

۷
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تریاخی نبیؐ بری خوا

له قرآن و فہرست و مودہ کا کتا

منتدی إقرأ الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com

فوسنی
محمد ملا فاضل سہروردی

برکی یہ کم



تریا فی تسعیر سیرری خوا
صلی اللہ علیہ وسلم

لہ قورٹان و ذہر سورہ کانا

محمد ملا فاضل احمد زوری





ناوی کتیب: ژبانی پیغه مبهري خوا ﷺ له قورئان و فهرموده کاندې

نوسه: محمد ملا فائق شاره زووی

تایپ و دیزاین: نومید محمد

سالی چاپ: ۲۰۲۳ ز- ۱۴۴۵ ک

تیراژ: ۲۰۰۰

له بهر یوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی
(۱۱۳۸) ی سالی (۲۰۱۷) پیچ دراوه.

بۆ گه یاندنی هر سهنج و تېبینیهك ده توانن

په یوهندی بهم ژماره موبایله وه بکهن

(۰۷۷۰۱۵۵۴۰۸۵)



۷ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم
زبانی نبی کریم صریحاً

لہ قورئان و ذر سورہ کاند

فدوسی

محمد لافاقی سہروردی

برگی یہ کم





پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران، ۱۰۲)
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَّوْهُ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء، ۱)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ (۷۰) ﴿يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (۷۱) (الأحزاب).

أما بعد فإن أصدق الحديث كتابُ الله، وخير الهدي هدي محمد ﷺ، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.^(۱)

خویندن و ناسینی ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نازیز و خوشه‌ویست ﷺ یه‌کیکه له‌و زانستانه‌ی که پیویسته موسولمان بیزانیت، خوی گه‌وره ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بؤ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم روونکردوته‌وه وه‌کو ده‌فهرمویت: ﴿لَقَدْ كُنْتَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ...﴾ (یوسف) واته: به‌دلتیایی له‌ ناسینی ژیان پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پهن‌دو ناموزگاری زوری تیدایه بؤ نه‌و که‌سانه‌ی خاوه‌ن بیروهووشن، نه‌گهر پیویست بیت له‌سه‌رمان ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بزانی نه‌وا زیاتر پیویسته که‌له نزیکه‌وه به‌ناگابین له‌ ژیان پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خومان ﷺ، خوی گه‌وره سوودی به‌ ناگابوونمان له‌ ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم روون ده‌کاته‌وه وه‌ ده‌فهرمویت: ﴿وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ

(۱) هذه خطبة الحاجة التي كان الرسول ﷺ يفتح بها خطبة ويعلمها أصحابه وروي هذه الخطبة ستة من الصحابة ﷺ وقد أخرجها جمع من الأئمة في مصنفاتهم، مثل: الامام أحمد في (المسند) (۲۷۲/۵)، ومسلم في (الصحيح) (۵۹۲، ۴۶۷/۲)، وفي (۱۳۵، ۱۵۶، ۱۵۷/۶) (شرح النووي)، وأبو داود في (السنن) (۲۸۷/۱) (۱۰۹۷)، والنسائي في (المجتبى) (۱۰۴، ۱۰۵/۳) و (۱۸۸/۳)، وابن ماجه في (السنن) (۱۸۹۲)، والحاكم في (المستدرک) (۱۸۲، ۱۸۳/۲)، والطيالسي في (المسند) (۳۳۸)، والبيهقي في (السنن الكبرى): (۱۴۶/۷) و (۲۱۴/۳)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (۱۵۳۵)، و في (صحيح النسائي) (۱۳۳۱)، وفي (المشكاة) (۳۱۴۹)، وفي (الكلم الطيب) (۲۰۵)، وانظرها بتوسع في (خطبة الحاجة) (ص: ۱۹، ۱۴).

بِهِ قُودَاكَ..... ﴿١٢﴾ (هود) واتە: بە سەرھاتی پيغمبەرائى پيشووتر دەگيرپينهوه بۆ تۆ ئەى محمد بۆ ئەوهى دلت ئارام و جيگير بىت، وه بزانييت ئەوهى كه بهسەر تۆدا هاتووه پيشتريش بهسەر پيغمبەرائى پيش تۆدا هاتووه.

وه بۆ ئەوهى بزانييت ئەوان ژيانيان چۆن بردۆتهسەر، چۆن ڕووبهرووى بى باومرەن بوونهتهوه، بۆ ئەوهى موسوڵمانيش بزانييت پيغمبەرى خۆشهويستمان ﷺ چۆن ژيانى بردۆته سەر و ناينى ئيسلامى چۆن بلۆكردۆتهوه.

دمتوانين بليين شارمزابوونمان لهسيره و ژياننامهى پيغمبەرى خوا ﷺ ئەم سوودانهى خوارمەومان دمست دهخات:

١- فيرېوونى بهندايتى وچهسپاندى بۆ خواى گهوره، له سيرهوه فيردمبين كه بيروباومرې پيغمبەرى خوا ﷺ و ياراني چۆن بووه، له هه مان كاتدا بيروباومرې كافران و دوورپووهكان چۆن بووه ئەو كاته زياتر لهعهقيده و باومرمان حالى دمبين و له بارودۆخ و هاوچهرخى خۆمان باشتەر ئاگادار دمبين.

٢- هەر له سيرهوه بۆمان دمردكهوئيت كه پيغمبەرى خوا ﷺ مرفيكي ناسايى بووه، بهلى پيغمبەرى خوا بووه بهلام وهك كهسانى تر مرف بووه، ترساوه و گيروگرفتى دونياىى به سەردا هاتووه، خاومن خيزان ومنداڵ بووه، رابهەر و پيشهوا و دادومر بووه.

٣- ناسينى مامۆستا و نمونهى پيشهوايهتیه وهكو خواى گهوره دمفهرموئيت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الأحزاب) واتە: پيغمبەرى خوا باشترين سەر مەشق و نموونهتانه كه چاوى لى بکهەن. بى گومان تا ژياننامهى پيغمبەرهكه مان ﷺ نهزانين و نهيناسين، نازانين چۆن بيكهين بهنمونهى خۆمان، چۆن سونهتهكانى جى بهجى بکهين و ناينهكهى بهر هه رار بکهين.

٤- هەر له سيرهوه بۆمان دمردكهوئيت كه هۆناغهكانى بانگهوازی ئيسلام چۆن بووه، پيغمبەرى خوا ﷺ چۆن له هۆناغى نهينييهوه گهيانديه هۆناغى ئاشكرا، چۆن بهرمنگارى دوژمنان بوونهوه، و شيوازمهكانى مامهله كردن لهگهڵ بى باومرەن و دوورپووهكان چۆن بووه، چۆن توانيويهتى بهرپهرجى هه موو ئەو دزاياتى و توانج و رهخهه و گومانهكانيان بيتهوه.

۵- ھەر له رینگە سیرموو چەندەھا زانیاری و زانستی شەری فیر دەبین وەك:

b زانستی ھۆیکەکانی ھاتنەخوارەوہی ئایەتەکان (أسباب النزول).

b زانستی ناسینەوہی (ناسخ) و (المنسوخ).

b زانستی ناسینی مانا و ناوەرۆکی ئایەتەکانی قورئان و چۆنیتی جی بەجی کردنیان.

b زانستی ناسینی ھۆکارەکانی وتنی فەرماشتەکانی پیغمبەر ﷺ وە ھۆی ھاتنی (اسباب الورد) ی جی بوو؟.

۶- ژياننامەى پيغمبەر ﷺ پەند و نامۆزگاریەکی یەكجار گەورمە بۆ ھەموو مەروۇفك لئوہى فیردەبیت.

ا- گەر باوك بوو چۆن باوكایەتی بکات.

ب- گەر مێرد بوو چۆن مێردایەتی و مەردایەتی جی بەجی بکات.

ج- گەر سەرکردە بوو چۆن سەرکردایەتی بکات.

د- گەر (موفتی) بوو چۆن فتوا بدات.

ه- گەر دادومر بوو چۆن دادومری بکات.

و- گەر مامۆستا بوو چۆن مامۆستایەتی بکات..... ھتد.

۷- نیمامی زەرقانی ﷺ له كتيبه كەيدا ((شرح المواهب)) دەفەرمویت:

۱- له زمين و لعابدينى عەلى كۆپى حسين ﷺ دىگىر پتەو كە چۆن له زەمانى خۆيدا گرنكى دراوہ بە ژياننامەى پيغمبەر ﷺ و دەفەرمویت: (كُنَّا نَتَعَلَّمُ مَغَازِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَمَا نَتَعَلَّمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ) واتە: لەزەمانى ئێمەدا چۆن سورەتى قورئانیان فیردەکردین، ھەرواش باوانى بەرپۆزى ئێمەش ژياننامەى پيغمبەريان ﷺ فیردەکردین.

۲- نیسماعیلی كۆپى سەعدى كۆپى ئەبى ومقاص دەفەرمویت: باوكم ھاوەئىكى پيغمبەر ﷺ بوو ژيان و غەزاكانى پيغمبەرى خواى فیر دەکردین و دىفەرموو: (يا بُنَيَّ هَذِهِ شَرَفُ آبَائِكَ فَلَا تَضِغْ ذِكْرَهَا) واتە: ئەى كۆرم ئەمە رۆزو سەربەرزى باوبايرتانه بە ھىج جۆرێك له بیری نەكەیت.

۳- زانای پایەبەرز ئەبو شەھابى زوھرى ﷺ سەبارەت بە زانستى (السيرة) دەفەرمویت: ((عِلْمُ السَّيْرِ عِلْمُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)) واتە: زانستى ژياننامەى پيغمبەرى خوا ﷺ تەواوى ناسینی زانیاریەکانى ھەموو دنیاو ھیامەتە.

چۆنیەتی نووسینی ئەم ژياننامەیه

لە نووسینە ئەم ژياننامەیدا ئەمانە ڕەچاوکراد:

- ۱- کۆکردنەوهی سەرجهەم بایسەکان لە ئایەتەکانی قورئانی پیرۆز.
- ۲- کۆکردنەوهی سەرجهەم بایسەکان لە فەرموودەکانی پیغمبەر ﷺ و نووسینی بەم جۆرە خوارمە:

أ- زیاتر بشتبەستن بە فەرموودە (صحیح)ەکان، و هیئانی هەندیک فەرموودە و (أثری) (ضعیف) ئەویش تەنها بۆ بەناگابوون لییان و زیاتر دەولەمەندکردنی بایسەکە.

ب- دیاری کردنی هەموو سەرچاوەکان و پلەیی فەرموودەکان.

ج- سودومرگرتن لە (تخریج، تحقیق)ی هەموو زانیانی فەرموودەناس لە کۆن و تازە، بەلە بەرچاوەگرتنی بەهێزترین (حکم) لەبارەیی ئەو فەرموودانەوه.

د- کۆکردنەوه و ڕێکخستنی باس و بەسەرھاتەکان لەسەرجهەم سەرچاوەکاندا. بۆ نموونە لای (ئیمامی موسلیم) بە (۶ لفظ) ھاتوو، وەلای (ئیمامی بوخاری) بە (۳ لفظ) وەلای (ئیمامی ئەبووداد) بە (۴ لفظ) وەلای (ئیمامی طەبرانی) بە (۲ لفظ) ھەرودھا..... لەپێشدا ھەر (۶) فەرموودەکە (ئیمامی موسلیم) ڕێکخراوە پاشان (۳) فەرموودەکە (ئیمامی بوخاری) ڕێکخراوە..... وە ھەرودھا لە دوایدا ھەموو ئەو فەرموودانە ڕێکخراون وەک بەسەرھاتیکێ تەواو تۆمارکراون.

۳- کۆکردنەوهی بایسەکان لەسەرجهەم سەرچاوەکانی (السيرة) ژياننامە. ئەویش بەم جۆرە خوارمە:

أ- زیاتر بشت بەستراوە بە (حدیث) واتە: فەرموودە، نەک بە (رواية أهل السيرة) واتە: گێڕانەوهەکانی ژياننامە نووسان.

ب- ڕێکخستنی گێڕانەوهەکانی ژياننامە بەگوێرە کۆنترینیان بۆ نموونە:

سەرمتا کەلک وەرگیراوە لە گێڕانەوهی عورپووی کورپی زوبەیر پاشان موسی کورپی عوقبە پاشان ئەبو شیبابی زوھری پاشان ئیبنو ئیسحاق پاشان ئیبنو ھیشام (خوا لەسەرجهەمیان رازی بێت) ھەرودھا.....

- ج- ئەگەر بەسەرھاتێک لە دوو سەرچاوەی سیرمدا بە دوو جۆر ھات بێت زیاتر پشت بەسراوە بەراست ترو بەھێزترینیان.
- د- رێکخستنی بەسەرھات و ڕووداوێکە لەسەرچەم (روایات أهل الحديث) پاشان رێکخستنیان لەگەڵ سەرچەم (روایات أهل السيرة).
- ۴- لا بردنی زۆریک لە (شعر) و (ناو) کە بایەخی زۆری نەبێت بۆ باسەکە.
- ۵- دارپشتن و نوسینەوێ باسەکان بە شیوازی (أهل السير والمغازي) نوسراوەتەو.
- ۶- سەرچەم بەسەرھات و ئەو ڕیواوەتەکان کە لەم ژباڵنامەدا ھاتووە دەق و دەمی ئەو کەسانەو وەرگیراوە کە خۆیان ئامادەیی بەسەرھاتەکە بوون و بەشیوە و زمانی ئەو کاتە خۆیان دەگێڕنەو، و منیش بە بێ دەستکاری وەرم گێراوەتە سەر زمانی کوردی بۆ ئەوێ تام و چێژی میژوویی قسەیی ئەو کاتە وەکو خۆی بمینیتەو.

باوکی عبدالله

موحەمەد مەلا فائق شارەزووری

۱۱ / شەعبان / ۱۴۲۲

نہ سہ بی پاکی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا (نہ بولقاسم محمدی کوری عہدوللای کوری عہدول موطہ لیبی کوری هاشمی کوری عہدول مہنافی کوری قوصہی کوری کیلابی کوری مورہی کوری لونہی کوری غالبی کوری مالیکی کوری نہضری مہدرہکی کوری خوزامہی کوری نلیاسی کوری مہضری کوری مہعدی کوری عہدنانہ) (۴). زانایان دہلین نہوہی لہدوای عہدنان باس کراوہ لہنہ سہ بی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم راست نی یہ وەك نیمامی (بہغہوی) دہفہرمویت: تا وەكو عہنان ہیج جیاواز یہکی تیدا نیہ لہ راوبوچوونی زاناکاندہ بہلام لہدوای عہدنانہوہ راوبوچوونی جیاواز ہہیہ لہ ناویاندہ، ہہرومہا وەك لہ بہراویزہکەدا نامازہی بو کراوہ. پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سہبارت بہ ناردنی لہ چاکترین تیرہ و ہوزدا نەم راستیانہی خوارہوہ روون دہکاتہوہ:

۱. وانیلی کوری نہسەف ﷺ دہگیریتہوہ کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فہرمویہتی: ((إِنَّ اللَّهَ أَضْطَقَّ مِنْ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلَ , وَأَضْطَقَّ مِنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ بَنِي كِنَانَةَ , وَأَضْطَقَّ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ قُرَيْشًا , وَأَضْطَقَّ مِنْ قُرَيْشِ بَنِي هَاشِمٍ , وَأَضْطَقَّ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ)) واتہ: (خوای گہورہ لہ کورانی ئیبراہیم ئیسماعیلی ہہلہبزاردوہ لہ کورانی ئیسماعیلیش کینانہی ہہلہبزارد وہ لہ کینانہش قورمیشی ہہلہبزارد، وہ لہ قورمیشیش بہنی ہاشمی ہہلہبزارد، وہلہ بہنی ہاشمیش منی ہہلہبزارد) (۴).

۲. ئەبو ھوریرہ ﷺ دہفہرمویت: پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فہرمویہتی: ((بُعِثْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُونِ بَنِي آدَمَ قَرْنًا فَقَرْنًا ، حَتَّى كُنْتُ مِنَ الْقَرْنِ الَّذِي كُنْتُ فِيهِ)) (۱) واتہ: (نیرراوم لہ چاکترین زہمان و سہدہی کورانی ئادہمدا سہدہ لہ دواۓ سہدہ تا نہو سہدہ و کاتہی کہ منی تیدا نیردراوم).

(۲) أخرجه: البخاري (۳۸۵۱)، وأحمد في (فضائل الصحابة) (۹۲۹) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال البيهقي في (شرح السنة) (۱۹۳/۱۳) لا يصح النسب فوق عدنان، وقال ابن قيم في (زاد المعاد) (۷۰/۱) بعد ذكر نسبه إلى عدنان: إلى ها هنا معلوم الصحة متفق عليه بين النساين و لاخلاف فيه البته و فوق عدنان مختلف فيه، وابن سعد في (الطبقات) (۴۸/۱) وابن الجوزي في (الوفا) (۶۳) وقال: ما وجدنا أحد يعرف ما وراء قعد عدنان، وقال البيهقي في (دلائل النبوة) (۱۸۰/۱) و كان أبو عبدالله (حاکم) يقول: نسبة رسول الله ﷺ صحيحة إلى عدنان و ما وراء عدنان فليس فيه شيء يعتمد عليه.

(۳) أخرجه: مسلم (۲۷۷۶)، والترمذي (۳۶۰۹)، وأحمد (۱۰۷/۴)، وأبو يعلى (۳۵۲/۱)، والطبراني في (الکبیر) (۱۶۱/۱۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۶۵/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۸۵۵)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۳۰۲)، وصححه الشيخ الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۴۴/۳).

(۴) أخرجه: البخاري (۳۵۵۷)، وأحمد (۴۱۷/۵).

نهبو سفیان پیش موسولمان بوونی بۆمان دمگیریتتهوه و دهلیت: دواى نهوهى جوومه لای هیرقل پرسپاری لی کردم لهبارهی نهسهبی پیغمبرموه ﷺ منیش لهوهلامدا وتم: پیغمبرى خوا نهسهبیکی پایه بهرزى همیه، هیرقلیش پیی راگه یاندم وتی: (نَسَبٍ، فَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُنَبِّئُ فِي نَسَبٍ قَوْمِهَا)^(۵). واته: پیغمبران ههموویان سه رجهم له نهسهبی بهرزى ههمووی خویاندا دهنیرین.

پیغمبرایهتی پیغمبرى خوشمان ﷺ ههر لهپیش دروست بوونی ئادهمهوه ﷺ خوی گهوره نهو برپارهى لهسهرداوه له (لوح المحفوظ) دا نووسیویهتی. بهلام وا تینهگهین که پیغمبرى خۆمان ﷺ له پیش ئادهمدا ﷺ خوی گهوره کردوویهتی به پیغمبر بهلکو له سهده و کاتی دیاری کراوی خۆیدا بووه.

نهبو هورمیره بۆمان دمگیریتتهوه و دمفهرمویت: وتم نهی پیغمبرى خوا ﷺ (متى وَجَبَتْ لَكَ النُّبُوَّةُ؟) واته: کهى پیغمبرایهتیت بۆ مسۆگهر بووه له لایهن خوی بهرومردگارموه. ههرمووی: ((وَادَمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ))^(۶) واته: لهو کاتهى که ئادهم هیشتا له نیوان رۆح و لاشه دا بوو. واته: پیش نهوهى خوی گهوره ئادهم به تهواوی دروست بکات من بووم به پیغمبر. له رپوايهتیکى تر دا هاتوووه دمفهرمویت: ((إِنِّي عِنْدَ اللَّهِ مَكْتُوبٌ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، وَإِنَّ آدَمَ لَمُنْجِدٌ فِي طِينَتِهِ))^(۷) واته: من لهلای خوی گهورموه نوسرابووم که دواهمهین پیغمبرم، هیشتا ئادهم له قورکهیدا بوو.

(۵) أخرجه: البخاري (۷۵)، وأحمد (۲۳۷۰)، وأبو داود (۵۱۱۴)، والترمذي (۲۸۶۰)، وابن حبان (۶۵۵۵).

(۶) أخرجه: أحمد (۵۹/۵) (۱۶۶۲۳) وقال محققه: إسناده صحيح، والترمذي (۳۶۰۹)، والطبراني في (الكبير) (۸۳۴/۲)، وابن أبي عاصم في (السنه) (۴۱۰)، والحاكم (۶۰۸/۲)، وصححه ووافقه الذهبي، وقال ابن كثير في (السيرة) (۳۱۸/۱): إسناده جيد، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۸۵۶)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۸۵۶)، وفي (المشكاة) (۵۷۵۸)، وفي (ظلال الجنة) (۱۴۱۰).

(۷) أخرجه: أحمد (۱۲۷/۴) (۱۷۱۵۰) وقال محققه: حديث صحيح، والطبراني في (الكبير) (۲۵۲/۱۸)، وابن حبان (۶۴۰۴)، وصححه الشيخ الألباني في (المشكاة) (۵۷۵۹).

مژدہی ناردنی پیغمبر ﷺ

نہبو نومامہ دمفہرموئیت: (وتم: ئەہی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا سہرمئای پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم تہیت چۆن بوو؟) فہرمووی: ((دعوۃ ابي ابراهيم، وبشارة عيسى بي، ورؤيا أمي التي رأت، وكذلك أمهات النبيين))^(۸). واتہ: (سہرمئای پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دوعای ئیبراہیمی باوہ گہورہم بوو، وہ مژدہی عیسا بوو، وہ دایکم کاتئ منی لہ سکدا بوو بیئی نوریک لیوہی دمردہچوو ھەموو کۆشکەکانی ولاتی شامی روناک دہگردموہ، بەھەمان شیوہ دایکی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم). (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم).

جولہکەکانیش پێش ھاتنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا ﷺ بە گوئی عەرەب و خەلکانیان دھدا: کە ئیستا ئەو کاتە نزیکە خوای گەورە پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کۆتایی زەمانی تیا بنیتریت، وہ ئەگەر بەرجاویان بکەوتایە دەیان ناسی یەوہ وەکو چۆن کورانی خۆیان دەناسی یەوہ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشَيْءٍ مِّن دُونِ الْإِيمَانِ﴾ (البقرة). واتہ: ئەوانە کە کتیبمان بۆ ناردوون (جولہکە و گاور) پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دەناسنەوہ وەکو چۆن کورانی خۆیان دەناسنەوہ. ئەویش بەو شیوہ و باسە کە خوای گەورە لہ تەورات و ئینجیلدا باسی کردووە، وہ جولہکەکانی ناو شاری مەدینە زوو زوو مژدە یان بەخەلکی ئەو شارە دھدا کە کاتئ ھاتنی ئەو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نزیک بووئەوہ.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دہگێڕتەوہ لہ سەلەمەہی کورپی سەلامەوہ دمفہرموئیت: (دراوسئ یەکی جولہکەمان ھەبوو لہ کورانی بەنی ئەشھەل رۆژیک ھاتە دمردوہ و لای کۆمەلێک لہ بەنی ئەشھەل وەستا. من ئەو رۆژە زۆر مندال بووم، بوردیەکم لەسەر شان بوو پالەم دابوو بە دیوارەکە مائی خۆمانەوہ، ئەو جولہکە یەش ھات بۆ لامان و باسی قیامەت و حساب و میزان و بەھەشت و دۆزەخی دہکرد، و ئەمانەہی بە کەسانیک دەوت ھاویەش پەیدا کەر بوون وہ بئ ئاگابوون، کەسانیک بوون نہیان دمزانئ کە مردن و زیندوو بوونەوہ چی یە؟ وہ باومریان بە زیندوو بوونەوہ نہبوو

(۸) أخرجه: أحمد (۲۶۲/۵) (۱۷۱۵۱) وقال محققوه: حديث حسن، والبرار (۲۳۶۵)، والحلية (۸۹/۶)، والطبراني في (الكبير) (۷۷۲۹)، والبيهقي في (الدلائل) (۸۴/۱)، والحاكم (۶۰۰/۲)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان في (الصحيح) (۲۰۹۳)، والبخاري (شرح السنة) (۳۶۲۶)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۲۲/۸): إسناده أحمد حسن، وقال ابن كثير في (البدایة) (۲۵۶/۲): إسناده قوي جداً، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۵۴۵).

ئەوانىش پىيان وت: مالت ناوا بىت فلان كەس تۆ بلى خەلگان دواى مردن زىندوو
بىنەو پاشان بېرۇنە جىگايەك كە بەھەشت و دۆزەخى تىدايە و سزاو پاداشتى
كردەمەكانى دىنيانى تىادا وەرگرن؟. ئەویش وتى: بەلئ سوپىند بەمەى گىانى منى بە
دەستە ئەو دەمبى و راستە، خۆزگە دەخوازم تەنورىك بە ئەندازەى ھەموو دىنيا بىت
و بە ئەندازەى ھەموو دىنياش دارى تىدايىت، وە من فرېبىرئە ناوى و سەرمەكى
قەپات بىرئىت، خۆزگە دەخوازم بچمە ناو ئەو تەنورىمە و نەچمە ناو ئەو دۆزەخەو
كە لە دواى زىندوو بىنەو ھەيە، دوايى پىيان وت: ئەى فلان كەس نىشانەى ئەو
تۆ دىئالىت جى يە؟ كەدئىت؟ ئەویش وتى: پىغەمبەرىكى نىرراو لە ئەم و لاتانەو
(پەنجەى درىژ كەرد بۆ لاى شارى مەككە و يەمەن) وتيان: تۆ بلى كەى بىت؟ ئەویش
سەيرى منالئىكى كەرد كە دانىشتبو وتى: پى ناچىت ئەمە تەمەنى تەواو بىت تا بەو
پىغەمبەرە نەگات، سەلەمە دەفەرموئىت: وەلاھى شەو و پۆژىك تەواو نەبوو تا پىغەمبەر
ﷺ لە ناوماندا دەرگەوت و باومرمان پى ھىنا و جولەكەكان كافىر بوون و باومرمان
پى نەھىنا لە ھەسوودى خۆياندا، وە دەفەرموئىت: دوايى بەو كاپرا جولەكەمان
وت كە ئەوانەى بۆ دىگىر پىنەو: ئەى تۆ نەبووئىت باسى ئەو پىغەمبەرەت بۆ
دىكرىن؟ وتى: بەلئ، بەلام ئەو، ئەو پىغەمبەرە نى يە كە من بۆم باس دىكرىن^(۱).

ههروهه زانایانی شارمزی گاورمکان بهمه مان شیوه مزدعیان داوه به هاتنی پیغه مبهری خوا ﷺ و هکو سه لمانی فارسی ﷺ دهفرمویت: (ئهوه بوو دوا ماموستام که چوومه لای بۆ نهوهی ناموژگاریم بکات پیم وت: کئ ههیه له سهر ناینی راسته قینهی عیسا ﷺ ما بیت له سهر زهویدا تا منیش بجهه لای و خزمهتی بکهه، و ناینی لیوه هیریم؟) (ئویش وتی: ((بئێ، واللّه ما أعلمه أصبح اليوم أحد علی مثل ما کُنّا علیه مِنَ النَّاسِ أَمْرُکَ بِهِ أَنْ تَأْتِيَهُ... الخ)) واته: کورمکهه وه للاهی کهس شک نابهم له سهر زهویدا مابیت له سهر نهو ناینه بیت که من و توی له سهر بووین تا بتنیرم بۆ لای به لām وا نزیک بۆته وه کاتێ هاتنی پیغه مبهریک که له ههرمهدا ده نیردریت به ناینی ئیبراهیم ﷺ وه کۆچ دمکات به رهو شوێنێکی دوو بهرزیایی له ناوچهی عهرمهیدا که

(٩) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (٢٥٦/١)، وأحمد في (المسند) (٤٦٧/٣) (١٥٨٤١) إسناده حسن والبغاري في (التأريخ الكبير) (٦٨/٤)، والحاكم في (المستدرک) (٤١٧/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي والطبراني (الكبير) (١٣٣٧)، والبيهقي (الدلائل) (٧٨/٢)، وحسن إسناده محققاً (السيرة النبوية) لابن هشام (٢٥٦/١)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (٤٤٣): حديث حسن.

پر له دارخورمايمو نيشانه يه کي هه يه که پټي دمناسريټه وه. ديارى و مردمگريټ و خير و يارمېتى و مرناگريټ، له نيوان همدوو شانيدا مؤرى پښتانه مېرۍ پټوميه. نهگمر توانات هه يه بگه ي بهو ولاټه پښ نهوې خواى گه وړه بينيريټ، تو بگه ره نهو ولاټه تاكو بجيټه خرمېتى و به ديدارى شاد ببيت)^(۱۰).

هه لکه ندى بيرى زه م زه م

عبدال موطه لیب په کټک بوو له پياوه پښ سې و ناودارمکانى قورمېش، بابيري پښتانه مېرۍ خوا بوو ﷺ له خه ويدا، خه وى بينى پټي و ترا که هستى به هه لکه ندى بيرى زه م زه م وه شوپنه که ي بو ديارى کرا؛ چونکه بيرى زه م زه م دواى پښتانه مېرۍ نيسماعيل ﷺ پرېووبووه وه و کس نه يدزمانى نهو بيره شوپنه که ي له کوئ دايه تا دمرى بدن و تازه ببيت وه و پر ناو بټ.

به سمر هاتى نه م خه وى عبدال موطه لیب. نيماى عه لى کورى نه بو طاليب ﷺ دميگريټه وه بو مان له سمر زمانى عبدال موطه لیب و دمفرمويټ: (من کاتى خه و تېووم له په نا که عېدا په کټک هات بو لام وتى: هسته پاکه که هه لکه نه! و تم پاکه که چى يه؟ خه و مکه م نه ما هستام بو به يانى گه پرامه وه بو شوپنى خو م له ويدا خه و تم و له خه و مدا هه مان دمنگى پښوو هاته وه گويم وتى: هسته پر خيرمکه هه لکه نه! و تم: پر خيرمکه چى يه؟) و دمنگه که نه ما منيش به ناگاهاتم، دمفرمويټ: بو رږزى (س يه م) هاتمه وه و خه و تم وه هه مان دمنگ هاته وه و پټي و تم هسته هره گران به او به سوودمکه هه لکه نه! و تم: گران به ها که چى يه؟ دمنگه که نه ما بو رږزى چواره م هاتمه وه و خه و تم ديسان هه مان دمنگ له خه و دا لى پهيدا بوو وتى: هسته زه م زه م هه لکه نه! و تم زه م زه م چى يه؟ وتى: زه م زه م بيرى که ناو مکه ي هرگيز کوټايى نايه ت و که م ناکات حاجيه کانى مالى خواى پټ تير ناو بکه له نيوان خوښ و تهرسه کاندې لاي جى دمنوکى قه له رښه که و په لاويه که ي لاي شاره ميرووله که دايه، (واته: نهو سى نيشانه يه ي پيدام که بيرمکه له ويدا يه).

(۱۰) أخرجه: أحمد (۴۴۶/۵) (۲۳۷۲۷) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۹۲/۲)، والبخاري (۲۵۰۰)، وابن هشام (السيرة) (۳۶۱/۱) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (۶۰۶۵)، والحاكم (۶۰۳/۳) وصححه وافقه الذهبي، وابن حبان (۷۱۲۴)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۸۹۴)، وقال الشيخ مقبل: في (الصحيح المسند) (۴۴۲): حديث حسن.

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دىگىر پەتەوه و دىفەرمووت؛ (كاتى شوئەكەى بۆ پروون بوووه و جىگەكەى پى نىشان درا بۆى دىركەوت كە ئەو خەوه راستەو لە لایەن خواومىه، ھەر بەيانى لەگەڵ تاقە كۆرەكەيدا (حارشى كۆرى عەبدول موطەلىب كە ئەو كاتە ھەر ئەو كۆرەى ھەبوو) ھەستا بە پاچ و خاكەنازى خۆپەوه پۆشت بەرمو ئەو جىگەپەى پى نىشان درا بوو كە لە شوئى قەلەپشەكەدا ھەل كەنیت، وە (دىفەرمووت) كە ھەل كەند و گەشتە تەراپى وتى؛ (اللہ أكبر)، وە قورمىش زانىان كە بىرمەكەى دۆزیومتەوه و گەشتۆتە ئاو. ئەوان ھاتن و ھەلىان كوتاپە سەرى وتیان؛ ئەى عەبدول موطەلىب ئەمە بىرى ئىسماعىلى باوہ گەورەمانە و مافى ئىمەشى تىداپە بەشدارمان بكە؟ وتى؛ نەخىر ئەمە شتىكە تەنھا بە من دراوہ، و تاپەتە بەمن، وتیان؛ نەخىر يان دىبى بەشمان بىمىت يان واژت لى ناھىنىن و دادگاپىت دىمەين لای يەكك، ئەویش وتى؛ كى بە دادوور دىزانى با بچىن بۆ لای دادگاپىم بكەن، ئەوانىش كۆبوونەوه لەسەر ئەوہى كە بچنە لای قەشەپەكى بەنى سەعدى كۆرى ھوزەيم لە چوار دەورى شام دا. تا ئەو دادوورىان بىت كە ئەو بىرە مافى كى (پە).

عەبدول موطەلىب خۆى و ھەندى لە پىاوانى عەبدول مەناف لەگەڵ لایەنەكانى ترى قورمىش وەكو بەنى موعىرە و بەنى عەدى و بەنى عەبدول دار ھەر لایەنىك لەمانە چەند كەسانىكىان لى ھەلپىرا ھەموویان پىكەوہ بەرپىگادا بەرپىكەوتن بەرمو شام كاتى گەشتە جىگەپەكى چۆلەوانى و بى ئاو عەبدول موطەلىب و بەنى مەناف ئاویان پى ئەما داواى ئاویان كرد لە ھاوہلانى ترىان، ئەوانىش وتیان؛ ناتوانىن ئاوتان بىمىنى چونكە شوئەكە چۆلەوانى پە و دىترسىن ئىمەش ئاوەكەمان كەم بكات و لە تىنوویەتیدا بخىكىن، دىفەرمووت؛ بەم جۆرە تىنوویەتى پەكەش گەشتە ئەوان و گەشتە تىرەو ھۆزەكانى تر.

عەبدول موطەلىب زانى كە پاش ماومىەكى تر ئاو دىبىرپت لە ھەر ھەموویان نەك لەوان بە تەنھا بۆپە راوژى پىكردن وتى؛ جى بكەين ئىستا؟ ئەوانىش وتیان؛ بۆچوونمان وەكو بۆچوونى تۆ واپە جى دەلتىت؛ با ئەنجامى بىمىن؟، عەبدول موطەلىب وتى؛ من واى بەباش دىزانم ھەموو پىاویك لە ئىمە گۆرى خۆى بە دەستى خۆى ھەلگەنیت و لەناویدا دابنىشت و چاومپوانى مردن بكات، ئەگەر

مردیش ئەوا يەككىمان دەبىت پالتيك بەيەككىمانەو دەبىت و بىخاتە ناوگۆرەكەيەو دە بىشارىتەو تاكو ھەموومان دەشاردريئەو دە دوا كەسمان ئەگەر نەشاردريئەو يەككيك دەبىت بىشارىتەو؛ واتە لە شاردنەو يەك كەس چاكتەرە لە نەشاردنەو كۆمەلتيك، دەفەرمويت: ھەموويان چاليان ھەلگەند و چاومرئي مردنيان دەگرد لەناكو ەمەبدول موطەليب وتي: وەلاھى ئيمە بە دەستی خۆمان خۆمان دەخەينە ناو گۆرەو بەلام با ھەستين سۆراخيكي پەيداگردنى ناو بكەين، بەراستی ئەمە بئ دەسلەت يە. ھەستين با بگەرپين بەلگو خواي گەرە ئاويكمان پئ ببەخشيت، لە ھەندئ جىگەدا، ئەوانيش خويان كۆگردەو و ەمەبدول موطەليبش وتي: من دەمړۆم، ھەر ھەلسا و سواری و شترمكەي بوو لەژير پئي قاچي و شترمكەيدا يەك كانى ناوي شيرين دەمړوو عبد المطلبش كە ئاوەكەي بينى وتي: (الله أكبر). ھاوئەكانيشي بە ھەمان شيو.

پاشان ەمەبدول موطەليبش دابەزى ئاوە شيرينەكەي خواردەو و كوراني بەنى مەناف لتيان خواردەو ئەو شتانەي پتيان بوو پريان كرد لە ناو، پاشان داواي لە لايەنەكاني تری قورميش كرد كەبين لەو كانىيە تير ناو بخۆنەو و تيرئاوبن ئەوانيش ھاتن و تير ئاويان خواردەو داواي خواردنەو ئاوەكە لايەنەكاني تری قورميش وتيان: ((قَدْ وَاللَّهِ قَضَى لَكَ عَلَيْنَا يَا عَبْد الْمَطْلَبِ)) واتە: وەلاھى خوا كارمكەي بۆيەكلايى گردینەو و بەخشيە تۆ وەلاھى بەھيج جۆرك مەملانیت لەگەل ناكەين لەسەر ناوي زەم زەم، ئەو خوايەي لەم زەوي يە چۆل و بيابانەدا ئەم ئاوەي بۆ تۆ ھەلقولاند ھەر ئەو خوايەيە كە زەمزەمى نيشان داويت وە گردوويەتي بەمولكي خۆت برۆ بە دەستی خۆت ئاو ببەخشە زەم زەم تەنھا مولكي تۆيە. بەم شيومە ھەموويان رازي بوون كە ەمەبدول موطەليب و بەنى مەناف ئاو بەخشەري (سيقايەتي) حاجي يەكان بكەن، وە خاومنى بيري زەم زەم بن تا گۆتايى زەمان^(۱۱).

ھەروەھا پىغەمبەرى خوا ﷺ لە پژارگردنى مەككەدا ھەمان سەروەري گيرپايەو بۆ بەنى مەناف بۆيە پىغەمبەرى نازيز ﷺ بە كوراني بەنى مەنافى فەرموو: ((انزعوا بني عبد المطلب ، فلولاً أن يغلبكم الناس على سقايكم لنزعتم معكم)) واتە: ناوي زەم زەم

(۱۱) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۹۰/۱) وقال محققاه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۹۳، ۹۷/۱)، وقال إبراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۱۶): إسناده صحيح.

له دايك بوونی پیغه مبهري خوا

(١٤) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (٣١٧/٥)، وقال العمري: في (السيرة الصحيحة) (٩٥) إسناده صحيح إلى الزهري لكن الخبر مرسل.

ثیبنو هیشام ﷺ دمهفرمویت (پیغمبري خوا ﷺ له دووشه ممه ی (۱۲) ی (ربیع الأول) ی (عام الفیل) دا له دایک بووه) ^(۱۵)، قه یسی کوری مهفرمه دمهفرمویت: (من و پیغمبري خوا له سالی فیل له دایک بووین) ^(۱۶). ئەم وتهیش چەند پالپشتیکی به هیزی هیه به فهرمووده ی (صحیح) له وانه:

b فهرمووده که ی ئەبو قه تاده که دمهفرمویت: پرسیارم کرد له پیغمبر ﷺ بۆچی تهنه له ههفتهیه کدا بهس دووشه ممه و پینج شه ممه بهر ژوو دهبیت؟ پیغمبري نازیز ﷺ فهرمووی: ((ذَاكَ يَوْمٌ وَلِدْتُ فِيهِ وَيَوْمٌ بُعِثْتُ وَأُنْزِلُ فِيهِ)) ^(۱۷) واته: چونکه دووشه ممه رۆژیکه که من تیایدا له دایک بووم وه رۆژیکه تیایدا بووم به پیغمبر ﷺ و سرووشم (وحی) م بۆدا بهزی.

b ثیبنو عهباس ﷺ دمهفرمویت: (پیغمبري خوا ﷺ له رۆژی دووشه ممه دا له دایک بووه وه ههر لهو رۆژهدا کراوه به پیغمبر وه ههر لهو رۆژهدا وفاتی کردووه) ^(۱۸).

وه ئەو رپوایه تانه ی که هاتوو هه بارمت بهوه ی که چەند نیشانه یه کی سه ره تای رپووی داوه پیتش هاتنی پیغمبر ﷺ لهو نیشانه (وهک له رزینی هه یوانی کيسرا وه که وتنه خوارموه ی چوارده تاقی وه کوراندنه وه ی ناگری فارس وه رۆجوونی دم ریاجه ی ساوا) ^(۱۹). هه مووی تیکرا (ضعیف) د، وه ئەو فهرمووده یه که رپوایه ت کراوه:

(۱۵) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (۲۰۵/۱).

(۱۶) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۶۰۳/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في (صحیح السيرة النبوية) (ص: ۱۳).

(۱۷) أخرجه: أحمد (۳۷۹/۵)، ومسلم (۱۱۶۲، ۱۱۹)، وأبو داود (۲۴۳۶)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۹۳/۴) والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۹۳/۴).

(۱۸) أخرجه: أحمد (۲۷۷/۱) (۲۵۰۶) وقال محققه: إسناده ضعيف، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۲۸۴۹)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۳۳/۷)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۱۹۶/۱) فيه ابن لهيعة وبقية رجاله ثقات من أهل الصحيح، وقال إبراهيم العلي: في (صحیح السيرة) (۱۹) حديث حسن.

(۱۹) قال ابن كثير في (السيرة) (۲۱۵/۱): لأصل له، وقال الزرقاني: في (شرح المواهب) (۱۵۶/۱): قال ابن حجر: لم يثبت منها شيء بل بعضها باطل وبعضها ضعيف، وقال الذهبي: في (تأريخ الاسلام) (۲۸/۱): حديث منكر غريب، وقال السيوطي: في (الخصائص) (۵۱/۱) هذا الأثر فيه نكارة شديدة، وقال الشيخ على القاري في (المصنوع) (۹۱): ليس بصحيح.

((أَنْ كَرَامَتِي أَنِي وَلِدْتُ مَخْتُونًا وَلَمْ يَر أَحَدٌ سَوَائِي))^(۲۰). واتہ: (مايہی ریژ لی گرتنم ئەومیہ کە بە خەتەنە کراوی لە دایک بووم) ئەمەش بە ھەمان شێوە (ضعیف) و بە بەلگە نازمیرییت.

پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خۆی ئەسەبی نەك لە قورمیشدا پاك بوو بەلگو لە ئادەمەوہ ئەسەبی پاك و بەرز بوو و ھیچ زیناکاریکی تیا نەبوو تا لەرێگەئەو زیناکارمەوہ پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خۆی پێ لەکەدار بکریت. ئیمامی عەلی ؑ دھفەر مویت: پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فەر موویەتی: ((خَرَجْتُ مِنْ نِكَاحٍ وَلَمْ أُخْرَجْ مِنْ سَفَاحٍ مِنْ لَدُنْ آدَمَ إِلَى أَنْ وَلَدَنِي أَبِي وَأُمِّي وَلَمْ يُصْنَبِي مِنْ سَفَاحٍ الْجَاهِلِيَّةِ))^(۲۱). واتە: ھاتوو مەتە دەر لە نیکاحیکە شەریعی یەوہ نەك لە زیناکاری یەوہ لە ئادەمەوہ ھەتاوہ کو دایک و باوکم منیان بوو و ھیچ زیناکاریەکی زەمانی نەفامی تووشم نەبوو.

پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم لە دایک بوو یەكەم کەس کە شیر ی پێ داوہ ئومبەبی خزمەتکاری ئەبو لەھەب بوو کە پیشتر شیر ی دابوو بە ھەمزەئە کور ی عەبدول موطلەلیب وە ئەبو سەلەمەئە کور ی ئەبو ئەسەدی مەخزوومی. بەلگەش:

b فەر موودە کەئە ئوم ھەببەبیە کە دھفەر مویت: بە پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خوام ؑ و ت: (دەئین دەتەویت کچی ئەبو سەلەمە مارە بکەیت. فەر مووی: کچی ئوم سەلەمە؟ وتم: بەئێ. فەر مووی: بەلام ئەو کچی برای شیریمە و پێم ناشیت، چونکە ئوبە شیر ی داوہ بە من و ئەبو سەلەمە)^(۲۲).

b رپوایەتە کەئە ئیبنو عەباس ؑ کە دھفەر مویت: پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فەر موویەتی: ((حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ))^(۲۳) واتە: ھەمزەئە کور ی عەبدول موطلەلیب برای شیریمە.

(۲۰) أخرجه: الخطيب (۳۲۹/۱)، والطبراني في (المعجم الصغير) (۵۹/۲)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۶۴/۱) و (الحلية) (۲۴/۳)، وقال ابن كثير في (السيرة) (۲۰۹/۱): فيه نظر، وقال القرطبي: في (الإستيعاب) (۳۹/۱) إسناده ليس بقائم، وقال ابن الجوزي: في (العلل المتناهية) (۳۶۴) لا يصح، وقال الهيتمي في (مجمع الزوائد) (۲۲۴/۸): فيه متهم، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الجامع الصغير) (۵۳۱۰).

(۲۱) أخرجه: البيهقي في (دلائل النبوة) (۱۷۴/۱) و (السنن الكبرى) (۱۹۰/۷)، وحسنه الشيخ الألباني في (الإرواء) (۱۹۱۴) و (صحيح الجامع الصغير) (۳۲۲۵).

(۲۲) أخرجه: البخاري (۵۱۰)، ومسلم (۱۴۴۹)، وأبو داود (۲۰۵۶)، وابن ماجه (۱۹۳۹)، والنسائي (۶۶/۶)، وأحمد (۲۹۱/۲).

(۲۳) أخرجه: البخاري في (الفتح) (۴۰/۹)، ومسلم بشرح النووي (۲۲/۱۰) و انظر صحيح الجامع (۳۱۵۷).

دایہ نځاګردنی پیغمبر ﷺ له بهنی سہعد

بہ سہرہاتی دایہ نځاګردنی پیغمبري خوا ﷺ وه په رومردہ کردن و پي گہ یاندنی له بهنی سہعددا بہم شیوہیہ ہاتووه:

نُبینو نِیسحاق ﷺ د فہرمویت: (دایہ نځاګردنی پیغمبري خوا ﷺ له لایہن نافرمتیکہوہ بوو له بهنی سہعدی بہنی بہګر بہناوی حہ لیمہی کچی زوئہیبی....)^(۲۴).

(حہ لیمہی کچی زوئہیبی سہعدی خوی و میړدہکہی له گہل کورپکی بجوکی خویاندا کہ بہ باوہشیوہ بووہ و شیري پي داوہ له گہل کؤمہلہ نافرمتانیکي بہنی سہعد، ہاتوون بہرہو شاری مہککہ بوئہوہی مندالیان دہست کہویت و دایہ نځاګی بکہن، ئہوہش له سالیګدا بووہ کہ قات و قری و ګرانی بووہ، حہ لیمہ دہیګرپتہوہ و دہلئت: من بہ سواری گوی دریزہکہ مانہوہ بووم و شتریکمان پي بوو زور لہر بوو، قہترہ شیري تیدا نہبوو سہرتاسہری شو نہدہخہوتین لہبہر ګریانی منالہکہم، ئہوہمندہم شیر تیدا نہبوو بیدہمی و وشرمگہش شیري تیدا نہبوو ہیوامان وابوو کہ فہرو بہرہکەت روومان تی بکات و دہرګای خیرمان لہ روودا بکریتہوہ، سواری گویدریرزہکہمان بووم ئہو گویدریرزہ نہی دہتوانی برپوات، ہاوہلأنم بہجیان دہیشتم و زور جار پیم دہوتن: لہسہرم بوہستن، رپوشتین تا ہہموومان گہیشتنہ مہککہ کورپکمان بینی و نیشانمان درا.

بہلام ہہموومان پیمان خوش بوو وہری بګرین کاتی دہیان گوت ئہمہ باوکی نہماوہ، لہ خہیال خؤماندا دہمان وت جا چی بکہین لہ دایکی ئیمہ دہمانہویت باوکی لہ زیاندا بیت پاداشتی بہ خپوګردنہکہمان بہباشی بداتہوہ، منیش پیم ناخوش بوو بہ دہستی خالی بګہرپتمہوہ و ہیچم پي نہبیت بہ میړدہکہم وت: دہچم ئہو مندالہ بی باوکہ دہینم ئہویش وتی: قہینا بجو بیہینہ بہلکو خوی گہورہ بیکاتہ بہرہکەت بؤمان. ہہر ئہوہمندہ بوو چووم و ہینام بؤلای شت ومہکہکانم و ہہرګرتم بہ باوہشمہوہ ہہر دوو مہکم پرپوون لہشیرو وتیر شیري خوارد و ہہردوو مندالہکہشم تیر شیریان خوارد و تیر خہوتن، وه میړدہکہشم ہہستاو چوو

(۲۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۰۸/۱)، وقال الذهبي: في (السيرة) (۵۱/۱) وهذا حديث جيد الإسناد.

بۇ لاى وشترە بە سالاجووە لەپەمکە ھەر ئەوەندە نزیک بوو وە لای سەیری کرد گوانەکانى سەرتاسەر پەربوو و شیر ئەو بوو شیرىكى يەكجار زۆرى دۆشى و ئەو شەو بە تىرو تەسەلى خەوتىن و شەوىكى خۆشان بێدە سەر، کاتى پۆز بوووە پىي و تەم: وە اللە ئەى حەلىمە منداڵىكى موبارەكە، پىم و تە: واللە منىش بەهيوای ئەو، پاشان سوارى گویدرێژەكەمان بووین و بەرەو جى و مالى خزانى خۆمان لە بەنى سەعد بەرێ كەوتىن.

ئەو بوو مەسەلەكەم بۇ ئافەرەتانى ھاوڕىم گىراپەو و ئەوانىش وتیان: واديارە منداڵىكى زۆر بە بەرەكەت گرتۆتە خۆ ئەى حەلىمە، حەلىمەش دەلىت: وەلاھى ھەمان گویدرێژ پىشى ھەموویانى دەداپەو ئەوان ھیلاك بووون و دەیان و تە: دە پادەستە لەسەرمان ئەرى ئەو گوئ درێژەكە نەبوو كە يەكەم جار ھىنا بووت، دەرەحمىكەمان پى بكە وە لەسەرمان بوستەو پەلەمەكە! ھەر ئەوەندە پى نەچوو تا گەشتىنەو جىي خۆمان وەلاھى جىگەيەك بوو كە ھىچ زەوى يەك لە زەویەكانى خۆى گەرە بەوشیوہە وشك و بىابان نەبوو، مەرەكانم ھەر ئەوەندە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ ھاتە ئەوى ئیوارە دەھاتنەو و ھەر ھەموویان تىر دەبوون، تىر لەو مەريان دەخوارد وە گوانیان پى لە شیر دەبوون، واللە ھەموو مەرەكانى خىلكەى خۆمان بە برسیتى دەگەرەنەو و چۆرەچۆر شیریان تیا بوو، تا وایان لى ھاتبوو سەرسام بوون لەو باسە و تورە دەبوون لە شوانەكانى خۆیان وە دەیان و تە: مائتان وىران بى بچن لەو شوینە بیلەومەینن كە مەرەكانى حەلىمەى تیا دەلەومەیت با وەك ئەوان تىربىن و گوانیان پى شیر بىت، دەفەرمویت: پىغەمبەر ﷺ گەرە بوو وەك منداڵىكى ئاساى نەبوو بەلكو زۆر زوو خۆى گرت وە زۆر وریابوو ئىمەش زۆر سوور بووین لەسەر ئەو كە لەناوماندا بىمىنیتەو، چونكە دەمانزانى بە ھاتنى ئەو چ بەرەكەتێك رووى تىكردبووین شتى وامان بە خۆمانەو نەبىنىبوو.

پاش ماوہیەك ھاتىنەو بۆلاى داىكى و پىمان و تە: با كۆرەكەت ھەر لەلاى ئىمە بىمىنیتەو ئىمە دەترسین گەرماى شارى مەككە كارى تى بكات و نەخۆش بكەویت رىگەمان بەدە (تا دوو سالى تریش بوو) تا بگەریتەو ناومان ولامان بىت ئەویش رىگەى داين و ھىنامانەو بۇ لاى خۆمان.

وہ لەدوای ھاتنەوہمان بەچەند مانگینگ پوداوتک پوویدا ئەویش ئەوہ بوو کە بېغەمبەر ﷺ لە ناو مەرھکانمان دابوو ئەى لەمەرانەن لەپشت مائەکەمانەوہ تەنھا خۆى و کورەکەم بەیەکەوہ بوون ئەوہندەمان زانى کورەکەم گەپایەوہ بۆ مائەوہ وتى: دوو پیاو پۆشاک و بەرگی سېى یان لەبەردابوو (محمەد)ى برامیان گرت و بەپشتدا خستیان وسنگیان لەت کرد وا پارچە پاچەى دەکەن، (دەفەرەمۆیت) من و باوکی بە پەلە رامان کرد بینیمان بېغەمبەرى خوا ﷺ دانیشتبوو پەنگى تیکچوو بوو ، پیمان وت: چیت بینووە؟ بېغەمبەرىش ﷺ بە ھەمان شێوہ گێرپایەوہ و وتى: دوو پیاوى بەرگ سېى ھاتن بۆ لام ومنیان خست بەپشت داو سکیان لەت کردم و شتیکیان لى دەرھێنام نازانم چى بوو. ھەلیمە دەلێت: ئیمەش گێرپامانەوہ بۆ لای خێوہتگاھى خۆمان ومێردەکەم وتى: ھەلیمە دەترسم ئەو کورە تێک چووېت، تکایە با زۆر زوو بیبەینەوہ بۆلای دایکى و خزمانى لە مەککە.

ھەلیمە دەلێت: ئیمەش زوو ھینامانەوہ بۆ لای دایکى و ئەویش سەرى سورما چونکە ماوہیەکى گەم لەمەو پێش ئیمە داوامان لى کردبوو تا پێگەمان بدات بیبەینەوہ بۆ لای خۆمان، دایکى وتى: بۆچى وھا زوو ھیناتانەوہ، ئێوہ زۆر پێداگریتان دەکرد لەسەر مانەوہى لای ئێوہ؟ ھەلیمەش وتى: کورەکەمان بەخێوکردووہ و خۆى گرتووہ و راسپاردەى خۆمان وەکو پێویست چىبەجى کردووہ و ئیمە ترساین نەوہک تووشى شتیک بێت بۆیە وا باشە ھەرلای خۆت بێت. وتى: قەت کارى تۆ بەم جۆرە نەبووہ راستم پى بلى چیت بینووە لەم کورە؟ ھەلیمە دەلێت: ئەوہندەى وت تا ناچارى کردم کە بۆى بگێرپمەوہ، منیش بەسەرھاتەکەم بۆ گێرپایەوہ بەلام ھەر بە خەیاڵیشیدا نەھات و بايەخى پى نەدا و وتى: ترسایت کە شەیتان دەستى لى بوەشینیت؟ منیش وتم بەلى، ئەویش وتى: نەخێر وەلاھى شەیتان دەستى ناگاتە ئەم کورەم، و لە پاشەرپۆزیشدا دەبیت بە کەسێکى بايەخدار، چونکە من کاتى لە سکەدا بوو بینیم لە خەومدا نورێک لیمەوہ دەرچوو گوێشکە بەرزەکانى کيسرا و ھەرقلی شامى رووناک کردەوہ^(۲۵).

(۲۵) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲۱۳/۱) وقال محققاه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (۷۱۶۳)، وابن حبان (۶۳۳۵) وقال محققه: في سنده إنقطاع، و باقي رجاله ثقات، وأبو نعيم في (دلائل النبوة) (۹۴)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۳۲/۱)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۵۴۵/۲۴)، والطبري (۱۵۸/۲)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۲۰/۸) رواه أبو يعلى والطبراني ورجالهما ثقات، و ضعف إسناده الشيخ الألباني في (دفاع عن الحديث السيرة) (۳۹) (ثم روياه تە لای زانایانى فەرموودەناس ثابت نەبووہ وتەنھا بۆ زانایارتان ھیناومە، بەلام زۆریەى

به سهرهاتی له تکردنی سنگی پیغمبر ﷺ

نهم به سهر هاته له چه ندين رپوايه تدا هاتوو له وانه:

یه که م: نه نه سی کوری مالیک ﷺ ده فەر مویت: جبریل ﷺ هات بۆلای پیغمبر یاری ده کرد له ناو مندا له کاند گرتی و دای به زه ویدا و لای دلی له ت کرد و دلی دهره نا و پارچه گوشتیکی لی دهر کرد و فرییدا وتی: نه وه به شی شهیتانه له تۆدا فرییدا، پاشان دلی شورده وه له تهشتیکی ئالتوندا که پر بوو له ئاوی زهم زهم، پاشان خستیه وه جی خوی و به یه کیه وهی لکانده وه و مندا له کان رایان کرد بۆ لای (حه لیمه) و پپیان وت: محمد کوژراوه نه وانیش، چوون بۆ لای و بینیان پیغمبري خوا ﷺ رهنگی تیکچوو، نه نه س ﷺ ده فەر مویت: من جیگی دورینه وه که یم ده بینی له سنگیدا) (۲۶).

دوو م: له رپوايه ته که ی ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ له سه وری کوری یه زیده وه نه ویش له خالیدی کوری مه عدانه وه ده گپرتیه وه و ده فەر مویت: (هه ندی له ها وه لانی پیغمبري خوا ﷺ پر سیاریان له پیغمبري کرد وتیان: نه ی پیغمبري خوا بۆمان بگپرمه وه سه ره تایی پیغمبري ته تیت چۆن بوو، فەر مووی: ((نَعَمْ، اَنَا دَعَوَةُ اَبِي اِبْرَاهِيمَ، وَبُشْرَى (أَخِي) عِيسَى، وَرَأْتُ أُمِّي حِينَ حَمَلْتُ بِي أَنَّهُ خَرَجَ مِنْهَا نُورٌ أَضَاءَ لَهَا قُصُورَ الشَّامِ، وَاسْتَرْضَعْتُ فِي بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ، فَبَيْنَا أَنَا مَعَ أَخٍ لِي خَلَفَ بَيُوتَنَا نَزَعَ بِهِمَا لَنَا، إِذْ أَتَانِي رَجُلَانِ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بَيْضٌ بَطْنَتِ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٍ ثُلْجًا، ثُمَّ أَخَذَانِي فَشَقَّ بَطْنِي، وَاسْتَخْرَجَا قَلْبِي فَشَقَّاهُ، فَاسْتَخْرَجْنَا مِنْهُ عِلْقَةً سَوْدَاءَ فَطَرَحَاهَا، ثُمَّ غَسَلَا قَلْبِي وَبَطْنِي بِذَلِكَ الثَّلْجِ حَتَّى انْقَيَّاهُ))، ((ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ زَنَّهُ بِعَشْرَةِ مِائَةٍ، فَوَزَّنَنِي بِهِمْ فَوَزَّنْتَهُمْ، ثُمَّ قَالَ: زَنَّهُ بِأَلْفٍ مِنْ أُمَّتِهِ، فَوَزَّنَنِي بِهِمْ فَوَزَّنْتَهُمْ، فَقَالَ: دَعَا عَنْكَ، فَوَاللَّهِ لَوْ وَزَّنْتُهُ بِأُمَّتِهِ لَوَزَّنْتُهَا)).

واته: (من دوعا که ی ئیبراهیمی با وه گه ورمه بووم، و مزده ی عیسی برام بووم و دایکم کاتیک من له سکیدا بووم بینی نوریک لیوهی دهرچوو کۆشکه کانی شامی روناک کردۆته وه و له ناو کوپانی به نی سه عدی کوری به کردا له دایه نگا بووم و له وی به خپو کرام وه کاتی من و برایه کم له پشی ماله کانماندا مه رمان ده له و مراند، دوو

باسه که له فەر مووده ی صحیح داهاتوو، بروانه په راویزی ژماره (۲۵، ۲۶).

(۲۶) أخرجه: مسلم (۲۶۱)، وأحمد (۱۲۱/۳)، والحاكم (۱۱۶/۲).

بیاو که پۆشاکى سپیان له بهردا بوو هاتنه لای من و تهشتیکى ئالتونبیان پێ بوو که پر بوو له بهفر، پاشان منیان گرت و دلیان دهرهتنام و کردیان به دووکه زته وه و پارچهیهکی رهشیان لێ دهرهتنام و فریادا، پاشان دلیان شۆردمه وه بهو بهفره و سکیشیان شۆردم تا پاکیان کردمه وه و یهکیکیان بهوی تریانی وت: بیکیشه به دهکس له ئومهتهکهى (واته: نیمانى ده کس له ئومهتهکهى) نهویش منى کیشا له ده کهسهکه قورستر بووم، پاشان وتی: بیکیشه بهسه دهکس له ئومهتهکهى، نهویش منى کیشا له سهده کهسهکهش قورستر بووم، پاشان وتی: بیکیشه به ههزار کهس له ئومهتهکهى نهویش منى کیشا من له ههموویان قورستر بووم دواى وتی: وازی لێ بهینه نهگهر بیکیشیت به ههموو ئومهتهکهى ههر نهو قورستره^(٢٧).

سپههم: عوتبهى کورى عهبدى سوله مى ﷺ دهفهرمویت: (بیاویک پرسىارى له پيغهمبر ﷺ کردو پێى وت: سهرمتاى پيغهمبرايهتیت چۆن بووه ئهى پيغهمبرى خوا ﷺ؟ نهویش فهرمووى: ((كَأَنْتَ حَاضِئَتِي مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ، فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَابْنُ لَهَا فِي بَهْمٍ لَنَا، وَلَمْ نَأْخُذْ مَعَنَا زَادًا، فَقُلْتُ: يَا أَخِي، أَذْهَبَ فَأَتِنَا بِزَادٍ مِنْ عِنْدِ أُمِّنا، فَأَنْطَلَقَ أَخِي وَمَكْنُتُ عِنْدَ الْبَهْمِ، فَأَقْبَلَ طَيْرَانِ أَبْيَضَانِ كَأَنَّهُمَا نَسْرَانِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: أَهْوُ هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَقْبَلَا يَبْتَدِرَانِي، فَأَخَذَانِي فَطَبَخَانِي إِلَى الْقَفَا، فَسَقَا بَطْنِي، ثُمَّ اسْتَخْرَجَا قَلْبِي، فَسَقَاهُ فَأَخْرَجَا مِنْهُ عِلْقَتَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: - قَالَ يَزِيدُ فِي حَدِيثِهِ، ائْتِنِي بِمَاءٍ ثَلْجٍ - فَغَسَلَا بِهِ جَوْفِي، ثُمَّ قَالَ: ائْتِنِي بِمَاءٍ بَرْدٍ فَغَسَلَا بِهِ قَلْبِي، ثُمَّ قَالَ: ائْتِنِي بِالسَّكِينَةِ فَذَرَاهَا فِي قَلْبِي، ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: حِصَّةٌ، فَحَاصَهُ، وَخَتَمَ عَلَيْهِ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ - وَقَالَ حَبِوَةُ: فِي حَدِيثِهِ حِصَّةٌ فَحَصَّهُ وَاخْتَمَ عَلَيْهِ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ -، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اجْعَلْهُ فِي كِفَّةٍ، وَاجْعَلْ أَلْفًا مِنْ أُمَّتِهِ فِي كِفَّةٍ، فَإِذَا أَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْأَلْفِ فَوْقِي، أَشْفِقُ أَنْ يَخْرَجَ عَلَيَّ بَعْضُهُمْ، فَقَالَ: «لَوْ أَنَّ أُمَّتَهُ وَزِنَتْ بِهِ لَمَالَ بِهِمْ، ثُمَّ انْطَلَقَا وَتَرَكَانِي، وَفَرِقْتُ فَرَقًا شَدِيدًا، ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى أُمِّي فَأَخْبَرْتُهَا بِأَلْذِي لَقِيتُهُ، فَأَشْفَقَتْ عَلَيَّ أَنْ يَكُونَ أَلْبَسَ بِي، قَالَتْ: أُعِيدُكَ بِاللَّهِ، فَرَحَلَتْ بَعِيرًا لَهَا فَجَعَلَتْنِي، - وَقَالَ يَزِيدُ: فَحَمَلَتْنِي - عَلَى الرَّحْلِ، وَرَكِبْتُ خَلْفِي حَتَّى بَلَغْنَا إِلَى أُمِّي، فَقَالَتْ: أَوَأَدَيْتُ أَمَانَتِي، وَذِمَّتِي؟ وَحَدَّثْتُهَا بِأَلْذِي لَقِيتُ، فَلَمْ يَرْعَهَا ذَلِكَ،

(٢٧) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (٢١٤/١)، وقال محققاه: إسناده جيد وقوي، والطبري في (التفسير) (٤٣٥/١١) والحاكم (٦٠٠/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (١٤٥/١)، والدارمي (١٤/١٣)، وقال ابن كثير في (البدایة) (٣٣٥/٢)، وفي (السيرة) (٢٢٩/١): إسناده جيد قوي، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (١٥٤٦)، وفي (صحيح السيرة) (ص: ١٧).

فَقَالَتْ: إِنِّي رَأَيْتُ خَرَجَ مَنِي نَوْرًا، أَضَاءَتْ مِنْهُ قُصُورُ الشَّامِ))^(٢٨). واته: (دایهنگا و ساوایه تیه
له بهنی سهعدی کوری بهکر بوو، من و گورپکی نهو نافرمته (واته: برای شیریم)
کاتیک له ناو مهرهکانماندا بووین خواردنمان لهگهل خویماندا نهبرد بوو، من به
براکهم وت: برۆرموه بۆلای دایکمان و ههندئ پیویستیمان بۆ بهینه براکهَم رپوشت
و من به تهنیا مامهوه ئهومندهم زانی دوو بالندهی سپی بهرهو لای من هاتن وهك
دال وابوون، یهکیکیان بهوهی تریانی وت: نهوه نهوه، نهویش وتی: بهلل نهوه، پاشان
هاتن ومنیان گرت و خستمیان به پشتا به سهر زهویدا و سکيان لهتکردم، و دلیمان
دمرھیتنا و کردیان به دوو پارچهوه، و پاشان دوو پارچهی رمشیان لی دمرھیتنا و
یهکیکیان به هاوهلهکهی تری وت: ناویکی بهفراوم بۆ بینه، نهویش بۆ هیئاو
ههموو ناوسکمی پی شۆردهوه پاشان وتی: ناویکی سههولاوم بۆ بینه نهویش هیئای
و دلئی پی شۆردهوه دواى نهوه وتی: هیمنی ونارامیم بۆ بهینه. نهویش هیئای و
پاشان نهوى تریان برژانی بهسهر دلما.

دواى ئەوۈ يەڭگىيان بە ھاۋەلەڭەى تىرى وت بېدورمىرەۋە، ئەۋىش دوورىيەۋەۋو
مۆرى پىڭەمبەرايەتى پىاناۋ ئەۋى تر بەۋى وت: بېكەرە لايەكى تەرازوۋەڭەۋە. ۋە
ھەزار كەسىش لە ئۈمەتەڭەى بکەرە ئەۋلايەڭەى تىرى. دىفەرەمۆيت: من بەچاۋى
خۇم تەماشاي ھەزار كەسەڭەم دەرەد لە سەر و خۇمەۋە، دىترسام كەھەندىڭيان
بکەۋنە خوارمەۋ بەسەرمدا، ئىنجا وتى: ئەڭەر بە ھەموو ئۈمەتەڭەى بېكىشىت
ھىشتا ئەم قورستەر، ئىنجا ھەردوۋىڭيان رۆيشتن و منيان بەجى ھىشت، ۋە من زۆر
زۆر ترسام و گەرەمەۋە بۇ لاي دايكەم و پىم رەڭەيانە ئەۋى بەسەرمدا ھات، ئەۋىش
ترسا لەۋى كە من ئەقلم تىكچوو بىت وتى: (أَعِيْذُكَ بِاللّٰهِ) پەنات پى دەرگم بە
خا. دواى ئەۋە وشترىكى ئامادەرد و منى خستە پىش خۇى، بەرىكەۋتەن ھەتا
ھىنامىيەۋە بۇ لاي دايكەم و پى رەڭەيانە و وتى: راسپاردەڭەى خۇم بەجى گەيانە
و ھىنامەۋە، پاشان بە سەرھاتى منى بۇ گىرپايەۋە كە دايكەم بەلايەۋە سەير نەبوۋ،
وتى: من كاتىك لە سىمدا بوۋ روۋناكىەڭم بىنى لىمەۋە دىرچوو، ھەموو كۆشكەكانى
شامى روۋناك كىرەۋە).

(٢٨) أخرجه: أحمد (١٨٤/٤) (١٧١٥١) وقال محققه: حديث حسن، والدارمي (٨/١)، والحاكم (٦١٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٧/٢)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (٢٢٢/٨) رواه أحمد وإسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٥٩/٤) (٣٧٣)، وفي (صحيح السيرة) (ص: ١٨).

مردنی دایکی پیغمبري خوا ﷺ و گرتنه ئەستوی لەلایەن باپیریەوہ

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دھەرمووت: عەبدوللای کوری ئەبو بەکر ﷺ بۆی گێرامەوہ (کە پیغمبري خوا ﷺ دایکی بردووویەتی بۆ لای خالوانی لە بەنی نەحار بۆ سەردانی شاری مەدینە لە کاتی گەرانەوہیاندا بۆ شاری مەککە لە (ئیبو) کە ناوچەیکە لە نیوان مەککە و مەدینە، لەویدا دایکی پیغمبري خوا ﷺ مرد لەوکاتەدا تەمەنی شەش سالان بوو دواي ئەوہی دایکیان لەوئ ناشت). پیغمبري خوا ﷺ لەگەڵ ئوم ئەیمەن وە لەگەڵ خزمەتکارەکیدە گەراوہتەوہ بۆ شاری مەککە^(۲۹).

بەلگەش لەسەر ئەمە فەرموودەکە ی بۆرەیدەیکە ﷺ کە دھەرمووت: پیغمبري خوا ﷺ لەسالی (پرزگارکردنی شاری مەککەدا) سەردانی گۆری دایکی لەو جێگەیکەدا کرد، وەك ئەبو ھورەیرە ﷺ دھەرمووت: پیغمبري خوا ﷺ گەراپەوہو گەیشتە (ئیبو) لەوئ وشرەکە ی پراوہستاند، پاشان چووہ لای گۆرپکی کۆن و زۆر گریا ، و وەك ریز کەس نەچوو تا بزانی ت بۆ دەگری تەنھا ئیمامی عومەر نەبیت نزیک بووہ وە لێی و پێی وت: بۆچی دەگری ت ئە ی پیغمبري خوا ﷺ تا ئیمەش بگری ن؟ فەرمووی: [[ئەمە گۆری ئامینە ی کچی وەھابە داوام کرد لە خوای گەورە رێگەم بدات سەردانی گۆرەکە ی بکەم رێگە ی دام، دواي داوام کرد کە داوای لێخۆشبوونی بۆ بکەم رێگە ی نەدام]]^(۳۰).

پاشان عەبدول موطەلیب زۆر بە جوانی پیغمبري خوا ﷺ گرتبووہ خو ی و زۆر بەزەیی پیادە ھاتە وە چونکە دایکی بەو شیوہیە رۆیشت و باوکیشی پێشتر بەو شیوہ رۆیشت ئیستا بئ باوک و دایکە و ھەرخو ی تەنھایە نەبرای ھەیکە و نەخوشک.

(۲۹) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۱۷/۱) وقال محققاه: إسناده ضعيف لإعضاله، وأخرجه ابن سعد في (الطبقات) (۹۳/۱)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۸۸/۱). (لاوازه تمنها بؤ زانياريتان هيناموه).

(۳۰) عن بريدة روى قال: كنا مع النبي ﷺ (في غزوة الفتح) فنزل بنا ونحن معه قريب من ألف راكب فأنتهى إلى رسم قبر فجلس و جلس الناس حوله، فجعل يتحرك، رأسه كالمخاطب ثم بكى، فاستقبله عمر فقال: ما يبكيك يا رسول الله؟ قال: ((هذا قبر أمانة بنت وهب استأذنت ربي في أن أزور قبرها فأذن لي واستأذنته في الاستغفار لها فإني على قدمعت عيناى رحمة لها من النار)) أخرجه: أحمد (۳۵۹/۵، ۳۵۵، ۳۵۷)، وابن أبي شيبة (۱۳۹/۴)، والحاكم (۳۷۱/۱)، والبيهقي (۷۱/۴)، وصححه الشيخ الألباني في (احكام الجنائز) (ص: ۲۳۸)، وفي (صحيح السيرة) (ص: ۲۳)، و(الأرواء) (۲۵۵/۳).

عهبدول موصله لیب زۆر پِزى لى دهگرت و به جوانى سهرپهرشتى دهکرد. ئىبنو ئىسحاق رحمه الله دهفهرمويت: (عهبدول موصله لیب گه وره قورميش فهرشكى تايبه تى هه بوو له ژير سيته رى ديوارى كه عبهدا وه كورانى هه مووى به چوار دهوريدا له سهر زهويه كه دادنه شتن، پَيَغْهَمبَري خَوا ﷺ به مندالى دهات له سهر فهرشه كه دادنه شت به لام كورانى عهبدول موصله لیب دووربان دهخته وه، عهبدول موصله لیب نهگه راگاي لى بووايه و دهيو: واز له كورمه كه بهين وه لاهى نه كورم دهبيتته كه سىكى زۆر گه وره، پاشان دهيهناو له پهنا خویدا له سهر فهرشه كه داي دناو پِزى لى دهگرت و به زمي پيا دهاته وه و دهستى دهينا به پشتيداو زۆر خوشحال دهبوو به بينى روخسارى پَيَغْهَمبَري خَوا رحمه الله)^(۳۱).

نَمُونَه يَك لَه خُوشَه وَيستى عَهْدُول موصله لیب بُو پَيَغْهَمبَري خَوا ﷺ

كه ندرى كورى سهعيد رحمه الله دهگيرته وه له باوكيه وه و دهليت: (له نه فاميدا جوم بو هه ج و بينم پياويك زۆر پهروشانه دهورايه وه و تهوافى دهکرد به چواردهورى كه عبهدا و دهيو: ((رَبُّ رُدِّ اِلَيَّ رَاكِبِي مُحَمَّدًا رُدَّهُ رَبُّ اِلَيَّ، وَاضْطَنَعَ عِنْدِي يَدًا)). واته: نهى پهرومردگار محمدى سوارچاكي خومم بو بگيره وه خوايه نه چاكيه مه له گه لدا بكه. منيش وتم: نه مه كي يه؟ وتيان: نه مه عهبدول موصله لیبى كورى هاشمه، هه نديك وشترى لى ون بووه و كورپكى خوى ناردوه به دوايانداو هيشتا نهگه پراوته وه. كورپش هه رگيز وانه بووه دوايكه ويت بو هه ر ئيشكى ناردبى زوو گه پراوته وه. دهفهرمويت: نه وه مندهى پينه چوو پَيَغْهَمبَري خَوا ﷺ پهيداوو وشتره كانيشى له گه ل خوى هينا بووه كه عهبدول موصله لیب بينى پى وت: (يَا بَنِي لَقَدْ حَزَنْتُ عَلَيْكَ كَالْمَرْأَةِ حَزْنًا لَا يُفَارِقُنِي أَبَدًا)^(۳۲). واته: كورم خه ميكم بو خواردى هه رگيز له بيرم ناچيته وه هه ر له دلّم دايه وهك دايكيكى جگه رگوشه جهند خه مى مندالى خوى دهخوات بهو شيويه منيش خه مى توم بوو).

(۳۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۱۷/۱)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۱/۲)، وابن سعد في (الطبقات) (۹۴/۱).

(۳۲) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۶/۶) (۵۵۲۴)، وأبو يعلى (۸۵/۱)، والحاكم (۶۰۳/۲)، وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۰/۲)، وابن سعد في (الطبقات) (۱۱۱/۱)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۲۴/۸): رواه أبو يعلى والطبراني وإسناده حسن.

به سه رهاتی بو حیرای راهیب

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه رمویت: (عه بدول مو طه لیب له سه ره مه رگدا بوو کاتئ پیغمه مبر ﷺ ته مه نی هه شت سالن بوو، سپاردی به ئه بو طالب چونکه له هه موو کورانی گه وره تر بوو، هه رو مه ها ئه بو طالب و باوکی پیغمه مبر ﷺ هه ردووکیان له یه ک دایک و باوک بوون. عه بدول مو طه لیب ئه بو طالبی بانگ کرد وه سیتی بو کرد تا ناگای له کوره که ی بیت، چونکه بئ دایک و باوکه تا زور چاک چاودیری بکات و بیباته مالی خو یان و ناگای لئ بیت ئه بو طالبیش ئه م ئه رکه ی به جوانی گرت ه ئه ستۆ).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه رمویت: (ئه بو طالب له یه کێک له سه فه ره کانی دا ویستی به ره و شام بروات، کاتئ ویستی دمه رچیت و بروات ته ماشای پیغمه مبری کرد زانی ئه م مندا له بئ دایک و باوکه بئ تاقه ته و زور دلی بو نه رم بوو وه به زمی پیدا هاته وه و وتی: وه للاهی ده بی به بی ئه و نه جم بو هیچ شوینیک ده بی له گه ل خۆمدا بیبه م بو ئه م سه فه ره، کاتئ گه یشتنه بو صرا نزیکي خاکی شام راهیبکی لئ بوو ناوی بوحه یرابوو له (سه ومعه) که ی خۆیدا بوو زور شارمزیی له هه موو نه صرانیه تدا هه بووه زور زانا بووه)^(۳۳).

ئه بو موسای ئه شعری ﷺ دمه رمویت: (ئه بو طالب چوو بو شام و پیغمه مبری ﷺ برد له گه ل خوی له گه ل هه ندئ له پیاوه ناودار و پش سبیه کانی قوره یش، که گه یشته جیگه ی راهیبه که و به ره ولای ئه و رۆیشتن تا پشوو بدن، راهیبه که که زانی ئه وان لایان داوه هات بۆ لایان و دانه به دانه گه را به ناویاندا و سه یری رۆخسار و دم و چاوی هه موویانی دم کرد، هه تا گه یشت به پیغمه مبر ﷺ و دمستی گرت و وتی: (هذا سيد العالمين، هذا رسول رب العالمين) واته: ئه مه سه رومری هه موو جیهانه (واته: سه رومری کورانی ئاده م له جیهاندا) ئه مه پیغمه مبری هه موو جیهانه و خوی گه وره به ره حمه ت و به زه می دمی نیریت بو هه موو جیهان، هه ندئ له پیاو ناوداران و پش سپانی قوره یش وتیان: تۆ چۆن دمه زانی؟ وتی: کاتیک ئیوه هاتن له و به رزاییه وه بینیم دار و دره خته کان سوچه دیان دم برد و سوچه دش نابهن ته نها بو پیغمه مبریک نه بیت، وه من دمی ناسمه وه به وه ی که مۆری پیغمه مبرایه تی له ریکی په راسویدا یه

(۳۳) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۲۶/۱)، و ذكره ابن كثير في (البدایة) (۳۴۴/۲).

له پشتیه وه وهکو سیوئیک وایه، دواى ئه وهى بوحهیرا گهراپه وه بۆ صه ومهعه کهى دموعه متى کردن و پیغممبهر ﷺ نه هات وخزمانى به جیيان هیشت بۆ له وهراندنى وشتره کان و ئالف پیدانیان، دواى ئه وه داواى کرد که ئه ویش بیت بۆ دموعه ته که، پاشان پیغممبهر ﷺ هات و هه ورئیکى به سه ره وه بوو سیبه رى بۆ دهمکرد، که کاتى نزیك بووه وه له قه ومه کهى نه وان هه موویان له ژیر سیبه رى داره که دا دانیشتبوون و ئه ویش له ولاره دانیشت سیبه رى دره خته که لاجوو له سه ر نه وان و چوو سه ر پیغممبهرى خوا ﷺ، راهیبه که وتی: جوان ته ماشا بکه ن ئه ها سیبه ره که چۆن له ئیوه وه تیپه رى بۆ سه ر نه و، پاشان نه وان به پتیه بوون ویستیان نه و جیگه یه به جى به ئیلى، راهیبه که زۆر پاراپه وه لیان که نه و کوره له گه ل خوڤان نه به ن بۆ شام چونکه رۆمه کان نه گه ر نه و ببینن نیشانه کانی دهناسنه وه و ده یکوژن.

له م قسانه دا بوون بوحهیرا ئاوړى دایه وه و بىنى وا چه کدارى رۆمه کان هاتنه نه و شوینه، راهیبه که ده ست به جى به ره و پرویان رۆیشت و پرسىارى لى کردن و وتی: بۆچى هاتوون بۆ نه م شوینه؟ نه وانیش وتیان: هاتووین چونکه پیمان راگه یه نراوه که پیغممبهرى لى مانگه دا پهیدا ده بیت و هیج رتگه یه ک نه ماوه که چه ندىن چه کدارى بۆ ئاماده نه کرابیت، و ئیمه ش هه والى خوڤان پى گه یه نرا و هه ندی له هه ره چه کداره به دین و چاکه کان بۆلای تۆ نیرراون بۆ گرتن و ده ست به سه رکردنى نه و پیغممبهره، وتی: هیج که سیکی سه رباز له ئیوه چاکتر هه یه؟ وتیان: نه خیر ئیمه له هه موویان چاکترو و به دینترین که نیرراوین بۆلای تۆ، وتی: پیتان ده ئیم نه گه ر خوا ویستى له سه ر شتیک بیت هیج که سیک ده توانیت ویسته کهى بگىرپته وه؟ وتیان: نه خیر، وتی: بگه رپنه وه و په یمانى لى وهرگرتن که جاریکى تر نه یه نه وه به م ناوه دا.

دواى نه وه پرووى کرده قورمیشیه کان و وتی: داواتان لى ده کم له به ر خودا کامتان سه ره پره شتى نه م مندا له تان له نه ستو گرتووه؟ وتیان: نه بو طالب، پاشان بوحهیرا زۆر به گه رمى پاراپه وه له نه بو طالب که نه م کوره نه بات بۆ شام و بیگىرپته وه، پاشان نه بو طالب گىراپه وه له گه ل نه بو به کر و بیلالدا راهیبه که هه ندی له رۆن و دیارى له گه لدا ناردنه وه بۆ مه که (۳۴).

(۳۴) أخرجه: ابن أبي شيبة (۴۷۹/۱۱)، والترمذي (۳۶۲۰) وقال حديث حسن غريب، والحاكم (۶۱۵/۲) وصححه علي

پهیمانی فزول

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه رمویت: (هۆزه کانی قورپیش هه مووی بانگکران بۆ خانوو ده که ی عه بدوللای کورپ جه دعان چونکه نه و له و رۆژدا به ته مه ن ترین که س بووه، سه روه ری دانیش توانی مه که که بوو، له وئ کورانی به نی هاشم و به نی مطلب و کورانی به نی نه سه دی کورپ عه بد عوزا و زوه ره ی کورپ کیلاب و ته می کورپ مورپه کۆبوونه وه و په یمانیاندا هه ر سته م لیکراویک ببین له شاری مه که که و له دمه ره وه ی شاری مه که که لایه نگری بکه ن تا مافی خوی بۆ بگێرپنه وه وه نه و په یمانه شیان ناوئرا به په یمانی فزول)^(۳۰).

پیغمبرى خوا ﷺ ئاماژه بۆ نه و په یمانه ده کات که رازی بووه پئی و پئی خوش بووه که له ئیسلامیشدا په یمانیکى وه ها هه بی، بۆیه پیغمبر ﷺ له یه کیک له فه رموودمکانیدا ئاماژه بۆ نه و په یمان نامه یه ده کات و ناوی په یمان نامه ی (مطیبین) ی لئ دهنیت و سه بارمت به (مطیبین) نه هلی سیره هه موو کۆکن له سه ره نه وه ی که پێش په یمانه که ی عه بدول مو طه لیب نی یه، به لکو په یمانی فزوله، که پیغمبر ﷺ به شداری تیادا کردووه، وه مه به ستیشی له (مطیبین) هه ر ئاماژه کردن بووه بۆ (حلف الفضول)، پیغمبر ﷺ له جه ند فه رمووده یه کدا باسی نه م په یمان نامه یه ی کردووه به م جوړه:

عه بدول په حمانی کورپ عه وف ﷺ گێراویه ته وه له پیغمبره وه ﷺ که فه رموویه تی: ((شَهِدْتُ مَعَ عُمُومَتِي جَلْفَ الْمُطِيبِينَ [و انا غلام] فَمَا أَحْبَبُّ أَنَّ لِي حُمْرَ النَّعَمِ وَأَنْ أُنْكُتَ [و انا غلام])^(۳۱). واته: (له گه ل ئامۆزاکانمدا ئاماده ی په یمانی (مطیبین) بووم

شرطهما، والبيهقي في (الدلائل) (۳۴/۲)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۰۹)، وابن عساكر (۱۸۷/۱)، وقال الحافظ: في (الإصابة) (۷۹۵) رجاله ثقات وليس فيه منكر إلا هذه اللفظة (أى ذكر بلال و أبابكر)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۶۸)، وفي (صحيح الترمذي) (۲۸۶۲)، وفي (المشكاة) (۵۸۱۹)، وقال: لكن ذكر أبابكر و بلال فخطأ ويحتمل أنها مدرجة فيه منقطعة من حديث آخر، وقال في (دفاع عن السيرة) (۷۱): صحيح حديث (بحري) كل من الترمذي والحاكم و الجزري وابن كثير وابن حجر و العسقلاني و السيوطي، وصححه إسناده أيضا الأرنؤوط في تحقيقه لـ(زاد المعاد) (۶۷/۱).

(۳۵) أنظر: سيرة ابن هشام (۱۸۲/۱)، وابن كثير في (البداية) (۳۵۵/۲)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۸/۲).

(۳۶) أخرجه: أحمد (۱۹۰/۱) (۱۶۵۵) وقال محققه: إسناده صحيح، والبخاري في (الأدب المفرد) (۵۶۷)، والحاكم (۲۲۰/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو يعلى (۸۴۴)، والبخاري (۱۹۱۴) كشف الأستار، والطبري في (التفسير) (۳۶/۵)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۶۶/۶)، وفي (دلائل النبوة) (۳۷/۲)، وابن حبان (۴۳۷۳) وقال محققه إسناده صحيح، و صححه إسناده الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۷۵)، وفي (صحيح الأدب المفرد) (۴۴۱) وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۹۰۰).

من ئەو کات منداڵ بووم، پێم خوڤ نى يە ھەموو وشتريکى قەلەو و سەرۆت و سامانیکی گەورەم بەدەن بەوەى کە ئەو پەیمانە بشکێنم و نەبەینمەدى).

۱- جوبەیری کورپی موطعم ﷺ گێراویەتیەو ھە پێغەمبەری خواوہ ﷺ کە ھەرموویەتی: ((ما یُسْرُنِي اَنْ لِي حَمْرَ النِّعَمِ وَاَنْی نَقَضْتُ الْحَلْفَ الَّذِي فِي دَارِ النَّدْوَةِ))^(۳۷) واتە: (پێم خوڤ نى يە ئەگەر مێگەلێک وشتى قەلەو سوورم پێ ببەخسێت، لەسەر ئەوەى پەیمان نامەکەى ناو (دار الندوة) ھەلبووہ شینمەوہ).

۲- ھە رېوايەتیکى تردا پێغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((قَدْ شَهِدْتُ مَعَ عُمُوْمِي حِلْفًا فِي دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُدْعَانَ مَا أَحْبُّ أَنْ لِي بِهِ حُمْرَ النَّعَمِ ، وَلَوْ دُعِيتُ بِهِ فِي الْإِسْلَامِ لِأَجْبْتُ))^(۳۸) واتە: (لە خانووەکەى عەبدوللای کورپی جودعاندا نامادەى پەیمانێک بووم لە وشتەرە سوورە قەلەوگەنم پێ خوڤتەرە وە ئەگەر لە ئیسلامدا ھەمان پەیمانم لێ داوا بکریت بۆ جێ بە جێ کردنى دەچم).

پەیمانى (مطيين) کە پێغەمبەری ئازیز ﷺ باسى کردووە ھەمان پەیمانى (الفضول) چونکە پەیمانى (مطيين) پێش لە دایک بوونی پێغەمبەری خوايە ﷺ وەك ئیبنو حەبان دەفەر مویت: (ئەو پەیمانى (مطيين)ەى کە پێغەمبەر ﷺ ناوی دەبات لە ھەرموودەى (صحیح)دا پەیمانى (فضول)ە ئەک پەیمانى (مطيين)ى پێش لە دایک بوونی پێغەمبەر ﷺ ، ئەوانەى کە (پەیمانى فزول) یان بەرپا کرد ھەر ئەوانە بوون کە (حلف المطيين) یان بەرپا کرد، بۆیە پێغەمبەر ﷺ دوو دەمیش ھەر ناو دەبات بە (حلف المطيين))^(۳۹).

پەیمانى فزول ھەر لەناو موسوڵماناندا مابوووە تا دواى پێغەمبەر ﷺ کاتى کە پێشەوا حوسەینی کورپی عەلى ﷺ دەمە قالەى بوو لەگەڵ ئەمیری مەدینەدا ھەمان شتی دووبارە کردەوہ.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دەفەر مویت: (یەزیدی کورپی عەبدوللای بۆی گێرا مەوہ کە

(۳۷) أخرجه: الطبري (۹۲۹۰)، و صحیح إسناده على شرط مسلم الشيخ شعيب الارناؤوط في تخريجه لـ (ابن حبان) (۲۱۴/۱۰).

(۳۸) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۸۲/۱) وقال محققاه: مرسل حسن الإسناد، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۶۷/۶)، وابن سعد في (الطبقات) (۱۰۳/۱).

(۳۹) أنظر: صحيح ابن حبان (۴۳۷۴).

جهنگی (فوجار)^(۴۱)، لێرمدا ئاماژه به شه‌ری فوجاری یه که‌م ده‌کات.

وه سه‌بارمه‌ت به جهنگی فوجاری دووهم ئیبنو ئیسه‌حاق ﷺ دم‌فرمویت: ((جهنگی فوجار به‌ریا بوو کاتێ پیغمبهر ﷺ ته‌مه‌نی بیست ساڵ بوو (واته: پینج ساڵ دوا‌ی جهنگی فوجاری یه‌که‌م)، بۆیه ناوبراوه به (جهنگی فوجار)، چونکه هه‌ردوولا کینه‌نه و قورمه‌یش له‌لایه‌ک و قه‌یسی کورپی عه‌یلان له‌لایه‌ک، هه‌رجی سه‌روم‌ری و شکۆمه‌ندی شاری مه‌که‌که که به‌هۆی که‌عه‌به‌وه هه‌یبوو، پش‌تیلیان کرد، سه‌روکی قورمه‌یش له‌و کاته‌دا هه‌ری کورپی ئومه‌یه بوو، به‌یانی تا نیوم‌پۆ قه‌یسی کورپی عه‌یلان سه‌رکه‌وته‌نی به‌ده‌ست هه‌ینا به‌سه‌ر قورمه‌یشدا و له نیوم‌پۆ به‌ دواوه قورمه‌یش سه‌رکه‌وته‌نی به‌ده‌ست هه‌ینا دژ به قه‌یسی کورپی عه‌یلان)^(۴۲).

کاری شوانی‌تی پیغمبهر ﷺ و به‌شداری کردنی له‌ بازرگانی دا

پیغمبهری خوا ﷺ هه‌ر له سه‌رم‌تاوه نه‌یده‌ویست ئه‌رك بی‌ت به‌سه‌ر ما‌لی مامیدا، ئه‌گه‌ر بیر بکه‌یه‌ته‌وه له که‌سه‌یک که بێ دایک و باوک و بێ خوشک و برا بی‌ت له ما‌لی مامیدا شه‌و و رۆژ چۆن ده‌باته سه‌ر له‌گه‌ڵ هه‌زاری و بێ ده‌رم‌تانی ئه‌بوظالیب، چونکه ده‌ست کورت بوو، بۆیه پیغمبهر ﷺ رازی نه‌بوو که دانیشتی و ئه‌وان کاسی بکه‌ن و بیده‌ن به‌م تا بیخوات، به‌لکو هه‌ر له مندالییه‌وه بوو به‌ شوان و نه‌یده‌ویست له‌سه‌ر ماندوو بوونی خه‌لکی تر بژی، به‌لکو به‌ عاره‌قی ناوچه‌وانی خۆی ده‌یویست نان و پارهی خۆی په‌یدا بکات، هه‌تا ده‌ستی کرد به‌و کاره‌ی که سه‌رحه‌م پیغمبهرانی تر کردوویانه ئه‌ویش شوانی‌تی مه‌ر بوو.

ئه‌بو هورمیره ﷺ ده‌یگێرپه‌ته‌وه که پیغمبهر ﷺ دم‌فرمویت: [[ما بعث الله نبيا (لا رعى الغنم)]] واته: (هیچ پیغمبهرێک له پیغمبهرانی خوا نه‌هاتووه که شوانی مه‌ری نه‌کردبێت، هاوه‌لانی وتیان: تۆش ئه‌ی پیغمبهر ﷺ؟ فه‌رمووی: [به‌ئێ منیش له‌سه‌ر چه‌ند قیراتیکی که‌م شوانیم ده‌کرد بۆ دانیشتوانی مه‌که‌که]^(۴۳).

(۴۱) انظر: سيرة لابن هشام (۲۳۰/۱).

(۴۲) انظر: سيرة لابن هشام (۲۳۰/۱).

(۴۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۲۳۶۲)، وابن ماجه في (السنن) (۲۱۴۹) وسبق تخريجه.

له ریوایه تی عہدہ ی کوری حہزہ نی ﷺ دہفہرمویت: (خاودن و شترہکان و خاودن مہرہکان دہمہقالہیان بوو لای پیغمبر صلی الله علیه و آله ہر لایہکیان شانازیان بہ خویانہوہ کرد، پیغمبر صلی الله علیه و آله فہرمووی: ((بُعِثَ مُوسَى وَهُوَ رَاعِي غَنَمٍ، وَ بُعِثَ دَاوُدَ وَهُوَ رَاعِي غَنَمٍ، وَ بُعِثْتُ أَنَا وَأَنَا أَرْعَى غَنَمًا لِأَهْلِ بَأْجِيَادٍ))^(۴۴) واتہ: موسا کاتیک خوا کردیہ پیغمبر ﷺ شوانی مہر بوو، داودیش کاتیک خوا کردیہ پیغمبر ﷺ شوانی مہر بوو، منیش کاتیک خوا ناردمی شوان بووم، شوانی ہندیک له مہرہکانی خزمانم بووم له شاخہکانی (نہجیاد) دہملہومراندن).

پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ کہ گہورہ بوو وکو باقی بیاوہکانی ناو شاری مہککہ خوی سہرقال کرد بہ بازرگانی کردنہوہ، بویہ پیغمبر صلی الله علیه و آله کاتیک کہ شاری مہککہ ی نازدکرد چاوی کہوتہوہ بہ شہریکہ کونہکھی کہ ناوی سانیبی کوری نہبو سانیب بوو، یادی زہمانی زووی لہگہل کردوہ کہ ہر دووکیان بہیہکہوہ قازانج بہ شہراکت نیشیان دہکرد و بازرگانیان دہکرد، وک لہو ریوایہتہدا ہاتوہ کہ دہفہرمویت: (کاتی کہ پیغمبر صلی الله علیه و آله بہ شہریکہکاری کونی خوی گہیشت لہ کاتی گرتنہوہ ی شاری مہککہدا کہ ناوی نہبو سانیب بوو بی فہرموو: ((مَرْحَبًا بِأَخِي وَشَرِيكِ كَان لَا يُدَارِي وَلَا يُمَارِي يَا سَائِبٌ قَدْ كُنْتَ تَعْمَلُ أَعْمَالًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا تُقْبَلُ مِنْكَ وَهِيَ الْيَوْمَ تُقْبَلُ مِنْكَ))^(۴۵) واتہ: (پیشوازی دہکہم لہ برا و شہریکم کہ ہیچی لی نہدمشاردمہوہ دہمہقالہی لہگہلدا نہدہکرد، نہی سانیب چہند کاریکت دہکرد لہ زہمانی نہفامیدا لیت ورنہدہگیرا، نہو کارانہ نہمرو لیت ورنہدہگیریت)، وہ سانیبیش شانازی دہکرد بہ کار کردنی لہگہل پیغمبر صلی الله علیه و آله، و باسی خوړدوشتی جوانی پیغمبر صلی الله علیه و آله دہگیرایہوہ وہ کاتیک بہ پیغمبر صلی الله علیه و آله گہیشت دہیفہرموو: (نہی پیغمبر صلی الله علیه و آله تو شہریکم بوویت لہ زہمانی پیشتردا، و چاکترین شہریک ہر تو بوویت، دہمہقالہت لہگہل نہدہکردم و ہیچت لی نہدمشاردمہوہ)^(۴۶).

(۴۴) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۲/۳) (۱۱۹۱۸) وقال محققه: حديث صحيح، والبخاري في (الأدب المفرد) (۵۷۷) والنسائي (الکبری) (۱۱۳۲۴)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۳۴/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۴۴۹) وفي (السلسلة الصحيحة) (۳۱۶۷).

(۴۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۲۵/۳) (۱۵۵۰۵) وقال محققه: إسناده ضعيف، وابن أبي شيبة (۵۰۵/۱۴)، والنسائي في (عمل اليوم و الليلة) (۳۱۲)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۶۱۸)، والحاكم (۶۱/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۳۷): رواه أحمد والطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح.

(۴۶) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (۲۲۸۷)، وأبو داود (۴۸۳۶)، والبيهقي (۷۸/۳)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۶۶۲۰).

ژن هيټاني پيغه مبهري ﷺ

ئيبنو هيشام ﷺ دمفهرمويت: (کاتې پيغه مبهري ﷺ ته مهنې گه شته بيست و پينج سال خه ديجهي کچي خوميليدى ﷺ). خواست. ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمفهرمويت: خه ديجهي کچي خوميليد نافرمتيکي بازرگاني ناو شاري مهککه بوو، خاومن پاره بوو سهرور و شکومهند بوو، بياواني به کړئ دهگرت و شهراکه تي له گهلدا دهکردن بو سهر مبرزى شام، قورميش هر هه موويان سهرقال بوون لهو کاته دا به بازرگاني يه وه، وه کاتې هه والي پياوړيکي دمست پاک و داوړن پاكي پيگه يشت که ناوي محمده پي خوش بوو که که سانتيکي وا بگريټ به کړئ و کاربکات له ماله کهيدا، و هر له بهر دمست پاكي و خوړه وشت جواني پيغه مبهري ﷺ خه ديجه ناردى به دوايدا و پيشنياريکي خسته به رددم که به شداري بکات له بازرگانيه کهيدا بو مبرزى شام، و په يمانيشيدا به پيغه مبهري ﷺ نه گهر نهو رازي بيت و به شداري نهو بازرگاني يه بکات نهوا له هه موو کهس چاکتر پاداشتي بداته وه، پيغه مبهري ﷺ رازي بوو بهو پيشنياره، له گهل خزمه تکاره کهي خه ديجه دا که ناوي مهيسره بوو به پيکهوت بهرو مبرزى شام) (۴۷).

ثايا پيغه مبهري خوا ﷺ قازانجي له م کارکردنه دا چي بوو؟ وهلامى نه م پرسياړه تنه نا له يه که فهرمووده دا هاتووه که (ضعيف) ه و له جابرهمويه که دهليت: (کړي خوړم وردهگرت له خه ديجه لهو دوو سهرمه دا که به شداريم کرد بو مبرزى شام بو هر جارم ش به قه لوسى (واته وشتريکي سى سال)) (۴۸).

ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمفهرمويت: (خه ديجهي کچي خوميليد ﷺ نافرمتيکي زور ژير و وريا بوو، له گهل نه وهى که خواي گه وړه دهيويست زياتر پريزي پي ببه خشيت نه ویش له ريگه ي کردنى به هاوسهري پيغه مبهري کهي خو، کاتې که مهيسره گه پايه وه و هه والي پيغه مبهري ﷺ گهياند به خه ديجهي خاومنى، خه ديجهش ﷺ

وصحه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۸۵۳).

(۴۷) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۳۳/۱).

(۴۸) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۸۲/۳)، وصحه ووافقه الذهبي، وضعفه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة)

(۱۴۸۳) و(ضعيف الجامع) (۲)، (نهمش تنه نا بو زانياريتان هيټانومه). و(لايحتج به).

وهكو دهگيرنهوه پيغه مبهري ﷺ بانگ كرد و پي و ت: ئه ي ئاموزا من تو م زور جووه به دلدا له بهر نزيكي و خزميه تي وه له بهر پله بهرزي و خوړموش جواني و دهست پاكي و راست گوښت، پاشان خوي پيشناري كرد بو پيغه مبهري ﷺ تا بيخوازي ت، خه ديجهش ﷺ ئه و روزه گه ورترين و ناودارترين ئافرمتي بازرگاني ئه هلي مهككه بوو چ له سهرومت و ساماندا و چ له سهرومري و سهربه رزي دا وه خه ديجه زوري پي خوش بوو كه پيغه مبهري ﷺ رازي بيت و بيخوازي ت، پيغه مبهريش ﷺ ئه م مه سه له يه ي دركاند لاي مامه كاني و پاشان همزه ي كوري عه بدول مو طه لبي ي براي شيري و مامي خوي له گه ل پيغه مبهري ﷺ بهر يكه و تن بولاي خه ديجه ي كچي خو ميليد ي كوري نه سه د ﷺ له وي خه ديجه يان خواست بو پيغه مبهري ﷺ (۴۹).

له رپوايه تيكي لاوازي ئيبنو عه باسدا ﷺ هاتووه كه خه ديجه خوي واي كرد كه باوكي قاييل بكات بهوي كه رازي بيت له سه ر ئه و كار ه بو پيغه مبهري ﷺ وهك دمه رموي ت: (پيغه مبهري ﷺ دواي ئه وي داواي خه ديجه ي كرد باوكي رازي نه بوو كه خه ديجه بدات به پيغه مبهري ﷺ، خه ديجهش ﷺ دعو متيكي ئاماده كرد بو پياواني خوړميش و شه رابيكي زوري بو ئاماده كردن، و پاشان پياواني به رزي خوړميشي هاتن بو ئه و دعو مته و نانايان خوارد و شه رابيان زور خواردووه تا هه موو سه رخوش بوون، پاشان خه ديجه له ناو هه موو كه ساني خوړميشدا كه له وي بوون به باوكي و ت كه محمدي كوري عه بدوللا هاتووه بو داوام و توش رازي بيه و ئه ويش رازي بووني خوي راگه ياند، و خه ديجهش پوشاكيكي تازه ي كرد به بهري باوكيدا چونكه عادم ت وابوو ئه و زه مانه كه ده بوو كچ شت بكات بو باوكي، و پاشان كات باوكي سه رخوشي يه كه ي به ري دا و هاته وه هوشي خوي و ته ماشاي كرد بهرگيكي تازه ي له بهر دايه و ت: ئه مه چي يه من بو وام؟ خه ديجهش ﷺ و ت: ئه ي منت ماره نه كرد له محمدي كوري عبدالله؟ و ت: چون من مارت ده كم له كابرايه كي بي باوك، نه خير شتي وا ناكم، خه ديجهش ﷺ و ت: بو شهرم ناكه يت له خوت دمه وي له لاي خوړميش خوت به بي نه قل بناسينيت وه دمه وي ت خه لك ي بزائن تو سه رخوش بوويت و وا و وا

(۴۹) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۳۵/۱)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲/۶۶)، والطبري في (التاريخ) (۲/۲۸۰) عن طريق ابن إسحاق.

بوویت..... بهم شیومیه قسهی بۆ کرد تا رازی کرد^(۵۰)، وه مارمییه که ی وهکو ئیبنو هیشام ﷺ دمفهرمویت: (بیست و شتری دوو سالان بوو).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (خه دیجهش ﷺ یه کهم ئافرمت بوو که پیغمبر ﷺ بیخواریت، و تا له ژياندا بوو به هیچ جورێک ژنیکی تری به سهر نه هینا، هه موو مندا له کانیشی که خوای گه وره پێی به خشی بوو له خه دیجه بوو جگه له (ابراهیم)، ئه وانیش (قاسم) که کونییهی بوو (واته به پیغمبر ﷺ دهوترا (ئه بو قاسم) (له گه ل کوره کهیدا که ناوی (عبدالله) بوو که نازناوی (طیب و طاهر) ی لئ نرابوو له گه ل چوار کچه به ریزه کهیدا (روقیه و زمینه ب و ئوم کلثوم و فاطمه))^(۵۱).

ته مهنی خه دیجه ﷺ له دوو ریوایه تدا هاتوو، ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (خه دیجه ﷺ کاتی که پیغمبر ﷺ خواستی ته نها ته مهنی بیست وه شت سال بوو)^(۵۲)، وه له ریوایه تیکی ئیمامی واقیدیدا ﷺ دمفهرمویت: (له ته مهنی چل سالییدا بوو)^(۵۳)، دیاره ریوایه ته که ی ئیبنو ئیسحاق له پیشتره و نزیکتره له راستی یه وه، چونکه واقیدی (متروک) ه وه حه دیسی لئ و مرنا گیریت.

تازه کردنه ی که عبه ی پیروژ

ئیبنو هیشام ﷺ دمفهرمویت: (کاتی پیغمبر ﷺ ته مهنی سی و پینج سال بوو، قوریش هه موو کۆبوونه وه بۆ بنیات نانی که عبه، تا سه رله نوێ تازه ی بکه نه وه و نیازیان وابوو که به رزی بکه نه وه و سه ربانی بۆ دروست بکه ن، چونکه که عبه سه رمتا به رزه که له کێک بوو وه سه ربانی نه بوو، وه به ئه ندازه ی بالای پیاوێک بوو، ده یان ویست به رزی بکه نه وه، چونکه هه ندیک له چه ته کان درکیان کردبوو به گه نجینه که ی ناو که عبه و دزیبوویان له لای ده ریای سووریش به له میک که وتبوو

(۵۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۱۲/۱) (۲۸۴۹) وقال محققه: إسناده ضعيف، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۷۳/۲)، والطبراني في (الكبير) (۱۲۸۳۸)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۳۰/۹) رواه أحمد والطبراني ورجالهما رجال الصحيح، وقال ابن أثير (أسد الغابة) (۸۱/۷) قيل: أن عمها عمرو بن أسد قد زوجها، وإن أباه مات قبل ذلك.

(۵۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۳۶/۱).

(۵۲) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۸۲/۳).

(۵۳) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) (۱۷/۸).

تیک شکابوو لای (جدہ) کہ هی پیاوئیکى بازرگانى رږوم بوو، قورمیش پټیان وابوو که دارى نهو به له مه بهینن و دیسان که عبه ی پټ بنیات بنینه وه، چونکه له شارى مه که ده دا کابرایه کی دارتاشی (قبلى) لى بوو، بویه به پیوستان زانی که عبه ی پټ بنیات بنینه وه^(۵۴).

نه بو توفهیل ﷺ دمه فرمویت: (که عبه له زه مانى نه فامیدا که له کیکی به رد بوو، دیواره گانی کون بوو وه که له به رده گانی بزنى پټوه ده چوو، سه قفى نه بوو بویه سهرمتا بهرگیکیان بؤ که عبه دروست کرد، بؤ نه وه ی که نازهل نه چټه ناوی، و (الحجر الاسود) یش وهک رټزیک دانرابوو له سهر دیواره که ی، وه که عبه ش نهو کاته چوار گوشه نه بوو به لکو خر بوو وه کو نه لقه و تنها دوو روکنی هه بوو، که شتى یهک له ولاتى رږومه گانه وه به رټکه وت تا گه یشته نریک (جده) له وى تیک شکاو په کی که وت و قورمیش ویستان بچن داره که ی بهینن و چاویان به رږومی یه کی دارتاش که وت داوای داره گانی که شتیه که یان لى کرد و نه ویش پټی به خشین، رږومییه که شیان هینا و داره که شیان هینا بؤ بنیات نانه وه ی که عبه، قورمیش وتیان: بهم داره ی که هینا ومانه ماله که ی خوی خومانى پټ بنیات دهنین و دروستی ده که پنه وه، له کاتیکدا ویستان نهو که له که دیواره نه ی که عبه بر وخینن بینیان له سهر نهو که له که گهورانه رږه شماریکى گه وره هه بوو سهرى پشتی رږهش بوو وه سهر سنگى زور سپى بوو، کاتى که نریک ده بوونه وه له که عبه تا بیر وخینن، مارکه په لامارى ددان و شالوى بؤ دمبردن و نه وانیش دهرسان، پاشان پارانه وه له خوی گه وره و وتیان: خوايه ئیمه تنها رټز و ته شریف نه بټ بیگه یه نین به ماله که ی تو نیازى هیچ شتیکى ترمان نى یه نه گهر پټ خۆشه نه مه مان لى دوور بخهره وه و په روه ردگار نه گهر رازى نیت چى ده که یت بیکه به ویستى خۆت، ده ئین: گوئیان له شتیک بوو له ناسمان هاته خوار و تهماشایان کرد بالنده یه کی رږهش گه وره یه سهر پشت و سنگ و هه ردوو قاجى سپى یه و زور گه وره تر بوو له مروف، هات به هه ردوو چنگى په لامارى ماره که یدا و هه لى گرت، دوورى خسته وه بؤ شوینیکى زور دوور و فرى دا^(۵۵).

(۵۴) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲۳۹/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۶۱/۲)، والطبري في (التاريخ) (۲۸۶/۲).

(۵۵) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲۴۰/۱)، والبيهقي في (الدلائل النبوة) (۶۱/۲).

ثيبنو نيسحاق ؓ دمفهرمويت: (كاتن كؤبوونهوه بو روخاندني كهعبه و تيكداني ديوارهگاني نهبو وهبي كوري عهمرى كوري عائر هات و ويستى بهرديك له كهعبه لابات، بهردهكه له دستى كهوته خوارهوه و چووه وه شويى خوى له ناو كهلهكهكهدا، نهویش پرووى كرده كؤمهلانى قورميش و پى وتن: هو كؤمهلانى قورميش به هيچ شيوميهك پارهى حهرام تيكهلاوى نهو پارميه مهكهن كه نامادهتان كرووه بو دروست كردهوهى كهعبه، بهو شيوميه رازى بوون كه مارمى ئافرمى داوين پيس و پارهى سو وه پارميهك كه له زولمدا پيدا كرابيت تيكل بهو پارميه نهكهن، خهلكان زور دمترسان لهوهى كه چون نهو كهلهكه ديوارنه تيك بدن و بيروخين، چونكه نهه مالى خواى گهورميه، تا نهوه بوو وهليدى كورى موغيره وتى: نهوا من دست پيشخهري دهكهم له روخاندني، پاچى ههگرتوو چووه سهر ديوارى كهعبه و وتى: خواى گهوره خوت دزمانيت كه تهنها مهرامى خير نهبيت هيچ نيازو مهراميكى ترمان نيه به حهرمى مالى خوت، لايهكى روخاند و نهو شهوه هيچ كهس نهيدهوئرا نزيك بكهويتهوه له كهعبه، وتيان: تهماشى وهليد دهكهن نهگهر خوا غهزمى لى گرت و له ناوى برد تا بهياني نهوا دياره خوا پى ناخوشه كه كهعبه دروست بكهينهوه، نهگهر هيچيشى لى نههات دياره پى رازى يه و ئيمهش بهشدارى دهكهن، نهوه بوو بهياني ههمووى چاوهرى وهليد بوون، كه بينيان وهليد سهلامهته و هيچى لى نههاتوو و ديت كارهكهى دوينى تهواو بكات ئيتر ههموويان بهيهكجار چوون و يارمهتياندا له ههلوهشاندنهوهى كهعبهدا و ههليان كهن تاگهيشتنه بناغهكهى پيغمبر ئبراهيم ؑ كه چهنده بهرديكى سهوز بوو بهيهكهوه لكابوو وهكو سمى وشتر^(۵۶).

پاشان قورميش روخاندنيان و به بهردهگاني شوى شارى مهككه دروستيان كردهوه، نهو بهردانهيان بهسهر شان ههله دهگرت، دروستيان كرد و بهريزيان كردهوه به نهندازهى بيست گهر به ئاسماندا، له كاتيكا پيغمبر ﷺ لهگهليان بهردى له (نهجناد)وه دههينا پؤشاكيكى خهت خهتى لهبهردا بوو پؤشاكهكهى لهبهر خوى داكهنده و خستيه سهرشاني بو نهوهى بهردهكه نازارى شانى نههات، هاوارى لى

(۵۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير)، وأحمد (۴۵۴، ۴۵۵)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۸۹/۳) (۵۷۲۹) رواه الطبراني في (المعجم الكبير) بطوله وروى أحمد طرفاً منه ورجالهما رجال الصحيح، و صح إسناده العمري من طريق (أحمد) في (السيرة النبوية الصحيحة) (۱/۱۱۵).

کرا: ئە ی محمد عه ورهتت دابۆشه، ئیتر دواى ئەوه پيغمبر ﷺ عه ورهتتى به هيج شيوه يه كه نه بينراوه، ماوهى نويان تازمه كردنه وهى كه عه به تا هاتنى (وحى) بۆ پيغمبر ﷺ ته نهها پينج ساڵ بوو^(٥٧).

وه له رپوايه تىكى تر دا له جابيرى كورى عه بدوللا وه ﷺ دمفه رمويّت: (پيغمبر ﷺ به ردی له گه ل ده گويژانه وه و به شته مائىكى له به ردای بوو مامى پى و ت: ئە ی برا زام ئە وه بۆ جى پۆشاكه كه ت ناكه يته وه و بيخه يته سه رشانت تا به ردی بخه يته سه ر بۆ ئە وهى سه رشانت ئازارى پى نه گات؟ ئە ویش به شته مائه كه ی له خۆى كرده وه كاتيك ويستى بيخاته سه رشانى به پشتدا كه وت و بورايه وه، دواى ئە وه پيغمبر ﷺ هه رگيز به رووتى نه بينراوه^(٥٨).

له رپوايه تىكى تر دا له ئە بو طوفه يله وه ﷺ دمفه رمويّت: (كاتى كه عه به دروست كرايه وه خه لكى هه موويان به ردیان ده هينا بۆ دروست كردنه وهى، پيغمبر ﷺ هاوكارى ده كردن، كاتى پۆشاكه كه ی دانا له به ر خۆيدا و خستى يه سه ر شانى هاوارى لى كرا: عه ورهتت دابۆشه، پيغمبر ﷺ به رده كه ی فریدا و پۆشاكه كه ی له به ر كرده وه....^(٥٩) له رپوايه تىكى تر دا له عه باسه وه ﷺ دمفه رمويّت: (كاتى به ردمان ده گويژايه وه بۆ كه عه به پياوانى قوريش دوو دوو به ردیان ده هينا و ئافه رتانيش ئاويان ده كيشا بۆ دروست كردنه وهى كه عه به، من و پيغمبر ﷺ كاتى كه به ردمان به سه ر شان ده گويژايه وه كراسه كانمان له به ر خۆمان داكه ند و ده مانخسته سه رشانمان و به رووتى ده رپويشتين، ئە گه ر خه لكانى كمان لى نزيك ببوايه وه خۆمان داده پۆشى، جار يكيان كه ده رپويشتين پيغمبر ﷺ له پيشه وه بوو جليكى له به ردای بوو دا يكه ند بوو به پشتا كه وت و منيش به رده كه م له سه ر شانم فریدا و گه يشته سه رى ته ماشام كرد چاوى ئە بله ق بووه به ره و ئاسمان وتم: ئە وه چيه؟ ئە ویش هه ستا و به شته مائه كه ی دايه وه به خۆيدا و فهرمووى: [من داوام لى كراوه كه هه رگيز به رووتى نه گه رپم]، دمفه رمويّت: منيش ئە م وته يه م ده شارده وه له خه لكى نه وه ك بليّن محمد

(٥٧) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (٢٤٠/١)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٦٠/٢).

(٥٨) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٨٢٩)، ومسلم (الصحيح) (٣٤٠).

(٥٩) أخرجه: أحمد (٤٥٥/٥) (٢٣٧٩٤) وقال محققه: إسناده قوي، وعبدالرزاق (١١٠٥)، والحاكم (١٧٩/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني: في (الثمر المستطاب) (٢٥٠/١) إسناده صحيح.

ﺷﯧﺖ ﺑﻮﻭﻩ ﺗﺎﻛﻮ ﺧﻮﺍﻱ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﺍﻳﻪﺗﻰ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﷺ ﺋﺎﺷﻜﺮﺍ ﻛﺮﺩ) (۶۰.

ﺩﻭﺍﻱ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪﻋﺒﻪ ﻭ ﺧﯘﺋﺎﻣﺎﺩﻩﻛﺮﺩﻥ ﺑﯘ ﺟﯧﮕﯩﺮ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ (ﺍﻟﮪﺠﺮ ﺍﻟﺄﺳﻮﺩ) ﻟﻪﻭ ﻛﺎﺗﻪﺩﺍ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﻟﯧﻴﺎﻥ ﺑﻮﻭ ﺑﻪ ﺩﻩﻣﻪﻗﺎﻟﻪ ﻭ ﺳﻪﺭﮬﻪﻟﺪﺍﻧﻰ ﺷﻪﺭﭖ ﻭ ﻧﺎﻛﯘﻛﻰ ﻭ ﺩﻭﻭﺑﻪﺭﻩﻛﻰ ﻟﻪ ﻧﺎﻭﺍﻳﺎﻧﺪﺍ، ﺋﯧﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﮬﯚﺯﻩﻛﺎﻧﻰ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﺩﻭﺍﻱ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﮬﻪﻣﻮﻭ ﺑﻪﺭﺩﻩﻛﺎﻧﯩﻴﺎﻥ ﻛﯚﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﺑﯘ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪﻋﺒﻪ، ﮬﻪﻣﻮﻭ ﺧﯧﻠﯩﻚ ﺑﻪﺟﯩﺌﺎ ﺑﻪﺭﺩﻯ ﺑﯘ ﺧﯘﻱ ﺩﻩﮬﯩﻨﺎ، ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﺳﻪﺭﻭﻣﺮﻯ ﺑﻪﺟﯩﺌﺎ ﺑﯘ ﺧﯘﻱ ﺗﯘﻣﺎﺭ ﺑﻜﺎﺕ، ﻛﻪ ﺩﺭﻭﺳﺘﯩﻴﺎﻥ ﻛﺮﺩ ﻭ ﮔﻪﺷﺘﻨﻪ ﺷﻮﻳﻨﻰ ﺟﯧﮕﯩﺮ ﻛﺮﺩﻧﻰ ﺑﻪﺭﺩﻩ ﭘﺸﻪﻛﻪ ﮬﻪﻣﻮﻭ ﺗﯩﺮﻩ ﻭ ﮬﯚﺯﯨﻚ ﺩﻣﯩﻮﻳﺴﺖ ﺋﻪﻭ ﺳﻪﺭﻭﻣﺮﯨﻴﻪ ﺑﯘ ﺧﯘﻱ ﺑﯧﺖ، ﺑﯚﻳﻪ ﮬﺎﻭﺑﻪﻳﻤﺎﻧﯩﻴﻪﺗﻰ ﻳﻪﻛﺘﺮﯨﻴﺎﻥ ﺩﻩﻛﺮﺩ ﺑﯘ ﺩﺯﺍﻳﻪﺗﻰ ﻛﺮﺩﻧﻰ ﻳﻪﻛﺘﺮﻯ ﺗﺎ ﻭﻩﺧﺖ ﺑﻮﻭ ﺷﻪﺭﭖ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﺑﯧﺖ ﻟﻪ ﻧﺎﻭﺍﻳﺎﻧﺪﺍ.

ﺩﻩﮔﯧﺮﻧﻪﻭﻩ ﻛﻪ ﺋﻮﻣﻪﻳﻪﻱ ﻛﻮﺭﻯ ﻣﻪﻏﯩﺮﻩ ﺑﻪﺗﻪﻣﻪﻧﺘﺮﯨﻨﻰ ﻛﻪﺳﺎﻧﻰ ﻧﺎﻭ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﺑﻮﻭ، ﺳﻮﻟﺠﻰ ﻛﺮﺩﻥ ﺑﻪﻭﻩﻱ ﭘﯩﻰ ﻭﺗﻦ: ﮬﻪﺭ ﻛﻪﺳﻨﯩﻚ ﺑﻪﻳﺎﻧﻰ ﺯﻭﻭ ﮬﺎﺗﻪ ﻣﺯﮔﻪﻭﺗﻪﻛﻪ (ﻭﺍﺗﻪ ﻛﻪﻋﺒﻪ) ﺋﻪﻭﺍ ﺋﻪﻭﻩ ﺑﻜﻪﻥ ﺑﻪ ﺣﻪﻛﻪﻡ ﻟﻪ ﻧﯩﻮﺍﻧﻰ ﺧﯘﺗﺎﻧﺪﺍ ﻭ ﻟﻪ ﻗﻪﺳﻰ ﺩﻩﺭﻣﻪﺟﻦ، ﮬﻪﻣﻮﻭﻳﺎﻥ ﺑﻪﻡ ﭘﯧﺸﻨﯩﻴﺎﺭﻩ ﭘﺎﺯﻯ ﺑﻮﻭﻥ، ﻭ ﺑﻪﻳﺎﻧﯩﺶ ﻳﻪﻛﻪﻡ ﻛﻪﺳ ﮬﺎﺗﻪ ﻣﺯﮔﻪﻭﺗﻰ ﻛﻪﻋﺒﻪﻭﻩ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﺗﻪﻣﺎﺷﺎﻳﺎﻥ ﻛﺮﺩ ﻭﺗﯩﻴﺎﻥ: ﺋﻪﻭﻩ ﺋﻪﻣﯩﻨﻰ ﺩﻩﺳﺖ ﭘﺎﻛﻪ، ﺋﯩﻤﻪ ﭘﺎﺯﻯ ﺩﻩﺑﯩﻦ ﺋﻪﻭﻩ ﻣﺤﻤﺪﻩ، ﻛﺎﺗﺌﻰ ﻧﺰﯨﻚ ﺑﻮﻭﻳﻪﻭﻩ ﻟﯧﻴﺎﻥ ﮬﻪﻭﺍﻟﻪﻛﻪﻳﺎﻥ ﺑﯘ ﮔﯧﺮﺍﭘﻪﻭﻩ، ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻱ: ﺑﯘﺷﺎﻛﯩﻚ ﺑﻪﻳﻨﻦ، ﻛﺎﺗﺌﻰ ﮬﯧﻨﺎﻳﺎﻥ ﺑﻪ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﻣﻮﺑﺎﺭﻩﻛﻜﻰ ﺧﯘﻱ ﺑﻪﺭﺩﻩ ﭘﺸﻪﻛﻪﻱ ﺧﯩﺸﺘﻪ ﺳﻪﺭ ﺑﯘﺷﺎﻛﻪﻛﻪ ﻭ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺩﺍﻭﺍﻱ ﻛﺮﺩ ﻟﻪ ﮬﻪﻣﻮﻭ ﮬﯚﺯﻩﻛﺎﻧﻰ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﻛﻪ ﮬﻪﺭﻳﻪﻛﻪﻱ ﺟﻪﻣﻜﯩﻜﻰ ﺑﮕﺮﻥ، ﺋﻪﻭﻩ ﺑﻮﻭ ﮬﻪﻣﻮﻭﻳﺎﻥ ﮬﻪﻟﯩﻴﺎﻥ ﮔﺮﺕ ﻭ ﺑﻪﺭﺯﯨﺎﻥ ﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﻛﺎﺗﺌﻰ ﮔﻪﺷﺘﻪ ﺟﯩﻰ ﺧﯘﻱ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﻪ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﺧﯘﻱ (ﺍﻟﮪﺠﺮ ﺍﻟﺄﺳﻮﺩ) ﻟﻪﻭ ﺟﯧﮕﻪﻳﻪ ﺩﺍﻧﺌﺎ.....) (۶۱.

ﻟﻪ ﭘﯧﻮﺍﻳﻪﺗﯩﻜﻰ ﺗﺮﺩﺍ ﻋﺒﺪﻭﻟﻼﻱ ﻛﻮﺭﻯ ﺳﺎﺋﯩﺐ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﻛﻪﻋﺒﻪﻣﺎﻥ ﻧﯚﺯﻩﻥ ﻛﺮﺩﻩﻭﻩ، ﺗﺎ ﮔﻪﺷﺘﯩﻨﻪ ﺷﻮﻳﻨﻰ ﺩﺍﻧﺎﻧﻰ ﺑﻪﺭﺩﻩ ﭘﺸﻪﻛﻪ ﻛﻪ ﻟﻪ ﺷﯩﻮﻩﻱ ﺳﻪﺭﻯ ﭘﯧﺌﺎﻭﺩﺍ ﺑﻮﻭ، ﺯﯗﺭ ﺑﺮﯨﻘﻪﺩﺍﺭ ﺑﻮﻭ ﺑﻪ ﭼﻪﺷﻨﻰ ﺋﺎﻭﯨﻨﻪ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﻣﺮﯗﻑ ﺧﯘﻱ ﺗﯩﺌﺎ ﺩﻩﺑﯩﻨﻰ، ﮬﻪﻣﻮﻭ

(۶۰) ﺁﺧﺮﺟﻪ: ﺁﺣﻤﺪ (۲۲۸۵) ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﻗﻮﻱ ﺍﻟﻄﺒﺮﺍﻧﻰ ﻓﻰ (ﺍﻟﻤﻌﺠﻢ ﺍﻟﻜﺒﯩﺮ) (۳۰۵/۱۸)، ﻭﺍﻟﺒﺰﺍﺭ (۱۱۵۹، ۱۱۵۸)، ﻭﻗﺎﻝ ﺍﻟﮪﯩﺸﻤﻰ ﻓﻰ (ﻣﺠﻤﻊ ﺍﻟﺰﻭﺍﻧﺪ) (۲۹۰/۳): ﺭﻭﺍﻩ ﺍﻟﻄﺒﺮﺍﻧﻰ ﻓﻰ ﺍﻟﻤﻌﺠﻢ ﺍﻟﻜﺒﯩﺮ ﻭﺍﻟﺒﺰﺍﺭ ﺑﻨﺤﻮﻩ ﻭ ﻓﯩﻪ (ﻗﯩﺲ ﺑﻦ ﺭﺑﯩﻊ) ﻭﺗﻠﻘﻪ ﺷﻌﺒﻪ ﻭﺍﻟﺘﻮﺭﻱ ﻭﺍﻟﻄﯩﺎﻟﯩﺴﻰ ﻭﺿﻌﻘﻪ ﺟﻤﺎﻋﻪ.

(۶۱) ﺁﻧﻈﺮ: (ﺍﻟﺴﯩﺮﻩ) ﺑﯩﻦ ﮬﺸﺎﻡ (۲۴۲/۱).

هۆزیک له هۆزماکانی قورپیش دمیان وت: دەبێ ئێمە بێخەینە شوینی خۆی و کەس بەشداریمان نەکات.

له رپوایەتیکى تردا دمفەرموئیت: قورپیشییهکان کاتى که دممهقالهیان بوو تا نزیک بوو شەڕیکى گهوره بهرپا ببیت له نێوانیاندا، وتیان: یهکهم کەس که دیتە ژوورده له دەرگای بهنى شهيبهوه ئهوه بکەن به حەکەم له نێوانتاندا، ئەو رۆژه یهکهم کەس که هات پيغهمبەرى خوا ﷺ بوو که ناویان دمبرد به (الأمین) وتیان: ئەوه محمدى متمانه پیکراو و دەست پاکه و رازین به ههموو برپاریکی، پيغهمبەر ﷺ پۆشاکیکى داوا کرد، پاشان نامادهکرا و راخرا و به دەستی موبارەکی بەردەگەى خستە سەر^(٦٢)، و ههموو تیره و هۆزهکانى شارى مهککەى بانگ کرد، و هەر یهکەى چه مکیکیان گرت، پاشان ههتیان گرت و به دەستی موبارەکی خۆی بەردەگەى خستە جى^(٦٣) (خۆی).

له رپوایەتەکەى ئیمامى عەلیدا ؑ دمفەرموئیت: (کاتى که عبه رپووخا دواى جورهوم قورپیش دروستى کردوه ، کاتى گه‌يشته شوینی دانانى (حجر الأسود) له‌ناو خۆياندا بوو به دممهقالهیان له‌سەر ئه‌وه‌ى کامیان داى بنیت، ریکه‌وتن که یه‌کهم کەس له‌دەرگای به‌نى شهيبه بێته ژوور بیکەن به‌دادوره له‌ نێوانیاندا، دمفەرموئیت پيغهمبەر ﷺ هات و به‌و شیوه‌یه‌ى پيشوو باسکرا ریکى خستن)^(٦٤).

قورپیش به‌و جۆره که‌عه‌یان دروست کردوه، به‌لام باره و خەرچى ته‌واویان نه‌بوو تا که‌عه له‌سەر بناغه‌ى پيغهمبەر ئیبراهیم ؑ دروست بکەنه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه به‌شیک له‌ که‌عه‌یان بۆ بنیات نه‌نراو وازیان لى هێنا و ناویان لێنا (حیجر)، پيغهمبەر ﷺ ئه‌وه‌ى گێرایه‌وه و ویستی وا بوو که دیسان که‌عه بروخینیت و بنیاتی بنیته‌وه، به‌لام ویسته‌کەى خۆی نه‌هێنایه‌ دى له‌به‌ر به‌رژده‌مندی ئیسلام و موسولمانان.

(٦٢) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (١٧٩/٤).

(٦٣) أخرجه: أحمد في (المسند) (٤٢٥/٣) وقال الأرنأؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح، والطيايسی في (المسند) (٨٦/٢)، والحاكم في (المستدرک) (٤٥٨/١) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألبانی في (فقه السيرة) (ص: ٤٨)، حديث حسن، وكذلك وفي (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٤٥) محقق كتاب الشقا (٣١٦) إسناده حسن.

(٦٤) أخرجه: البيهقي في (دلائل النبوة) (٥٦/٢)، وحسنه الشيخ شعيب الأرنأؤوط في تحقيقه (المسند) (١٥٥٠٤).

دایکي باومپر داران عائیشه ؓ دمفرمویت: پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((یا عائشه، لولا أن قومك حديث عهد بجاهليته، لأمرت بالبيت، فهدم، فأدخلت فيه ما أخرج منه، وألقت بالارض، وجعلت له بابين: باباً شرقياً، وباباً غربياً، فبلغت به أساس إبراهيم)). واته: عائشه له بهر نهوه نه بووايه که قورميش هيشتا نزيکن له نه قاميه وه و تازه موسولمان بوون، نهوا فهرمانم دما که عبه بروخين و نهوهی که ليان تهرک کردوه بيخه مه وه سهری، و دمرگاکي بلکينم به زهوی يه وه و دوو دمرگای روزه لات و روزه ناوی بو درست بکه م و بيگه يه نه وه سهر بناغه که ی ئیبراهيم ؑ (٦٥).

ههروها له رپوايه تیکي تر دا ههر له عائیشه وه ؓ دمفرمویت: (پرسیارم کرد له پیغمبر ﷺ نایا (حیجر) (به شیکه له که عبه یان له دمره وهی که عبه یه؟) پیغمبر ﷺ فهرمووی: به لن به شیکه له که عبه، وتم: نهی بوجی نه یان خسته ناو که عبه وه؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إن قومك قصرت بهم الثقة)) واته: ههرومه که ت خهرجیه که یان دهری نه هینا تا نهویش بخه نه ناو که عبه وه، وتم: نهی پیغمبر ﷺ بو دمرگاکه یان بهرز درست کردوه؟ فهرمووی: ((فعل ذلك قومك، ليدخلوا من شأوا ويمنعوا من شأوا، ولولا أن قومك حديث عهدهم بالجاهلية، فأخاف أن تنكر قلوبهم، أن أدخل الجدر في البيت، وأن ألصق بابي بالارض)). واته: خزمه کانت وایان کرد بو نهوهی تهنها که سانیک که خویان بیانه ویت بچیته ناوی و که سی تر نه چیته ناوی، به لام له بهر نهوه نه بیت که خزمه کانت تازه موسولمان و نزيکن له زهمانی نه قامیه وه، نه ترسم که دلیان بگوریت، نهو به شهی بخه مه وه سهر که عبه و دمرگاکي بلکينم به زهوی يه وه (گهر وانه بووايه بهو جوړه دروستم دکرده وه) (٦٦).

مه قامی ئیبراهيم ههر له زهمانی ئیبراهيم ؑ و زهمانی پیغمبري ﷺ لکابوو به دیواری که عبه وه تا ئیمامی عومهر له زهمانی خویدا دووری خسته وه له که عبه. هتاده ؓ دمفرمویت: (مه قامی ئیبراهيم ؑ ههر له کونه وه لکابوو به دیواری که عبه وه تا ئیمامی عومهر ؓ دووری خسته وه له که عبه) (٦٧).

(٦٥) أخرجه: البخاري (١٨٥٦)، واللفظ له، ومسلم في (الصحيح) (١٣٣٣)، وأحمد في (المستند) (٥٧/٦)، والنسائي في (السنن) (٢١٦/٥)، و مالك في (الموطأ) (٣٣٢/١)، وعبد الرزاق في (المصنف) (٩١١٦)، والحاكم في (المستدرک) (٤٧٩/١)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (٩٠/٥)، وابن حبان في (الصحيح) (٣٨١٦).

(٦٦) أخرجه: البخاري (١٥٨٤).

(٦٧) أخرجه: عبد الرزاق بإسناد صحيح، كما قال ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (١٦٩/٨).

خوای گه وره پیغمبر ﷺ ده پاریزیت له پیش بوون به پیغمبریدا

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه رمویت: (پیغمبري نازیز ﷺ گه وره بوو ، خوای گه وره پاراستی له هه موو کاریکی نابه جیی نه قامی، چونکه دهیویست نهو هه موو ریز و سهرومری یه ی پی ببه خشیت و بیخاته ریزی پیغمبرانه وه ﷺ، پیغمبر ﷺ له ناو خزمه کاندیدا له هه موویان خوړه وشت جوانتر بوو، له هه موویان چاکه ی زوړتر بوو، له هه موویان به شه رمفتر بوو، له دراوسیتیدا له هه موویان چاکتر بوو، له هه موویان له سهر خوړتر بوو، له ههر هه موویان راستگوتر و دهستپاکتر بوو، دوورترین کهس بوو لهو خراپانه ی که مروقی پی له که دار ده بیت. خزمانی خو ی به دان پیا نانی خو یان نازناوی (الصادق الامین) واته: راستگو و متمانه پیکراویان لی نابوو چونکه خاومنی نهو هه موو خوړه وشته جوانانه بوو)^(٦٨).

لهو نمونه به رزانه ی که نه م راستی یه ده سه لمینن:

یه که م: ئیمامی علی رحمه الله دمه رمویت: پیغمبر ﷺ فخر موویه تی: (ما هممت بقبیح ممّا یهمُّ به اهل الجاهلیّة اِلَّا مَرَّتَیْنِ مِنَ الدَّهْرِ کَلَّتَاهُمَا عَصْمَنِ اللّهُ مِنْهُمَا..... الخ) واته: نیازی نه نجامدانی شتیکی ناشرینم نه کردووه له وه ی کهسانی زهمانی جاهیلی کردوویانه تهنه دوو جار نه بیت، هه ردوو جار کهش خوای گه وره منی پاراست. شه ویکیان کهنجیک له قورمیش له که لمدیدا بوو له ناو مه رکه کاندیدا هه ردوو کمان ده مانله وهراندن بیم وت: ناگات له مه رکه کانی بیت تا نه م شهو ده چمه وه مه که و شهو چهره ده که م وه که گه نجه کانی مه که شهو چهره ده که ن، وتی: به لی باش، منیش چووم تا گه یستمه یه که م خانوو له خانوو کانی مه که (واته: نهو په ری شاری مه که) گویم له دهنگی گوړانی و دمف و جوزه له بوو وتم: نه مه چی یه؟ وتیان: نه وه فلان زنه شووی کردووه به فلان پیاو ، باسی پیاوکی قورمیشیان کرد که کچیکی قورمیشی گواستوته وه، منیش وه ستام له وی و ویستم گوئ بگرم له ناهه نگه که ده ست به جی چاووم چووه خه و و خه و لی که وت، تا گه رمایی تیشکی خوړی به یانی به ناگای هینامه وه، پاشان هاتمه وه بولای هاوه له که م و پی و تم: چیت کرد؟ منیش

هه‌واله‌که‌م بۆ گێرپامه‌وه، و پاشان شه‌وی دووه‌میش به‌ هه‌مان شپوه‌ دووباره‌م کرده‌وه و به‌ هه‌مان شپوه‌ هاتم تا گوێ بگرم به‌لام به‌ هه‌مان شپوه‌ چاوه‌کانم چوووه‌خه‌و تا تیشکی خۆر به‌ئاگای هینامه‌وه و گه‌رامه‌وه بۆلای هاوه‌له‌که‌م و هه‌مان شپوه‌ پرسباری لێ کردم و وتی: چیت کرد؟ منیش له وه‌لامدا وتم: هیچم نه‌کرد، پیغمبر ﷺ دمفه‌رموویت: وه‌لاهی دواي ئه‌و دوو جاره‌ نیازی هیچ کاریکی ناشرینم نه‌بووه له‌وکارانه‌ی خه‌لکانی له‌سه‌رده‌می نه‌فامی نه‌نجامیان ده‌دا تا په‌رومردگار پێزی لێ گرتم به‌ پیغمبرایه‌تی^(٦٩).

دووهم: عوروه‌ی کورێ زوبیر ﷺ دمفه‌رموویت: (دراوسپیه‌کی خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلید ﷺ بۆی گێرپامه‌وه وتی: گویم لێ بوو پیغمبر ﷺ به‌ خه‌دیجه‌ی دمفه‌رموو پێش ئه‌وه‌ی ببیت به‌ پیغمبر ﷺ: (أني خديجة، والله لا أعبدُ إلاَّ أبا، والله لا أعبدُ العزى أبداً) واته: ئه‌ی خه‌دیجه‌ وه‌لاهی من هه‌رگیز (لات) ناپه‌رستم و هه‌رگیزیش (عوزا) ناپه‌رستم، خه‌دیجه‌ش ﷺ له وه‌لامدا ده‌یوت: باشه‌ واز له (لات)، و له (عوزاش) به‌ینه. لات و عوزا دوو بت بوون له‌ زه‌مانی جاهلیه‌تدا هه‌بوون^(٧٠).

سپه‌هم: زه‌میدی کورێ حارثه‌ ﷺ دمفه‌رموویت: (جاریکیان له‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ردا ﷺ ته‌وافم ده‌کرد به‌ چوار ده‌وری که‌عبه‌دا هه‌ر به‌ ئه‌نقه‌ست ده‌ستدا له‌ یه‌کێک له‌ بته‌کانی ناو که‌عبه، پیغمبر ﷺ پێی وتم: [ده‌ستی لێ مه‌ده‌]، منیش دووم جار وتم ئه‌بێ ده‌ستی لێ بده‌م تا بزانه‌م چی وه‌لام ده‌داته‌وه دووهم جاریش هه‌روام کرد و فه‌رمووی: [ئایا پێم نه‌وتی ده‌ستی لێ مه‌ده‌!!] دمفه‌رموویت [سویند به‌و خوایه‌ی که‌ پێزی له‌ پیغمبر ﷺ گرتووه‌ له‌و دوو جاره‌ به‌ دواوه‌ ده‌ستم به‌ هیچ بتي‌کدا نه‌هیناوه‌ و پیغمبر ﷺ ده‌ستی له‌ هیچ بتي‌ک نه‌داوه‌ تا خوا پێزی لێ گرت به‌ پیغمبرایه‌تی^(٧١)].

(٦٩) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (١٢٨)، والحاكم (٢٤٥/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (٢٣/٢)، والبزار (٢٤٠٣)، وابن حبان (٦٣٧٢) واللفظ له، وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٢٦/٨): رواه البزار ورجاله ثقات، و حسن إسناده أيضاً الحافظ كما في (المطالب العالية) (٤٣٥٩)، و البوصيري كما في (مختصر الأتحاف) (٧١١٩).

(٧٠) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٢٢/٤) وفي (٣٦٢/٥) رقم (١٧٩٤٧) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٢٥/٨): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ مقبل في (الجامع الصحيح) (١٩٥/٦): حديث حسن، وحسنه ايضا الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص:٣٢).

(٧١) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (٤٦٦٥) واللفظ له، والبزار في (كشف) (٢٨٣/٣)، والحاكم (المستدرک) (٢١٦/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو يعلى (٣٧٢/٦)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٢٦/٨): رواه

له بایه خ دانی خوای پهرومردگار به پیغمبر ﷺ ئهوه بوو که پاراستی لهو داهینراوانه ی له زهمانی جاهیلیدا له حه جدا دروست کرابوون وهکو ئهوه ی که هاوبهش پهیداکاران لایان سووکی بوو خه لکی مهککه بچنه ناو خه لکی دهسته کی یهوه و بوهستن له گه ئیاندا له عه رمفات، به لکو لهو بهری عه رمفه وه بوو خویان داده نیشن له ژیر سیبه ردا و ده بوایه دهسته کیه کان و عه شایه رکان بچن لهو بهر شاخی عه رمفه وه له بهر خوره که دا بوهستن، جوبهیری کوری موتعیم ﷺ دمفه رمویت: (پیغمبر ﷺ خوام بینی ﷺ پیش ئهوه ی که وه حیی بوو بیت، به سه ر حوشرمه که یه وه له عه رمفات له گه ل خه لکه که وهستا بوو، له گه ئیاندا دمرویشتن منیش پیم سهیریوو) (٧٢).

له ریوایه تیکی تر دا دمفه رمویت: (وشریکم لی وون بوو بوو له کاتی ئه نجام دانی حه جدا رویشتم تا بیدوزمه وه لای کیوی عه رمفه لهوی چاوم به پیغمبر ﷺ کهوت که له ناو خه لکاندا دمرویشتن و منیش پیم سهیر بوو وتم: باشه خو پیغمبر ﷺ خه لکی مهککه یه له ناو ئه م خه لکانه دا جی دهکات؟ بوو لیره وهستاوه؟) (٧٣).

چواره م: ئیبنو عومه ر ﷺ دمفه رمویت: پیغمبر ﷺ پیش ئهوه ی ببیت به پیغمبر ﷺ له خواروی (به لده ح)، که نزیک شاری مهککه یه گه یشت به زمیدی کوری عه مری کوری نوفه یل، زهیدیش سفرمه کی گوشتی نزیك کرده وه له پیغمبر ﷺ، پیغمبر ﷺ لای نه خوارد و فهرمووی: ((إِنِّي لَا أَكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى أَنْصَابِكُمْ، وَلَا أَكُلُ مِمَّا لَمْ يُذَكَّرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ)) (٧٤) واته: من لهو گوشته ناخوم که بوو بته کانتان سه ر بریوه، وه من لهو گوشته ش ناخوم که ناوی خوای له سه ر نه هینراوه.

الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وَحَسَنُهُ مصطفى بن العدوي في (الصحيح المسند من فضائل الصحابة) (ص: ٢٠٢)، وقال الشيخ مقبل الدواعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٣٦٢): حديث حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٣٢).

(٧٢) أخرجه: أحمد (٨٢/٤) (١٦٧٥٧) وقال محققه: إسناده حسن، وابن خزيمة (٣٠٥٧)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٥٧٧)، والحاكم (٤٦٤/١) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٣٧/٢)، وابن هشام في (السيرة) (٢٤٩/١) وقال محققاه: إسناده حسن.

(٧٣) أخرجه: البخاري (الصحيح) (١٦٦٤)، ومسلم (الصحيح) (١٢٢٠).

(٧٤) أخرجه: أحمد (المسند) (٨٩/٢) (٥٣٦٩) وقال محققه: إسناده صحيح، ابن سعد (الطبقات) (٣٨٠/٣)، والنسائي (الكبرى) (٨٠٨٩)، وقال الشيخ الألباني في: (صحيح السيرة) (ص: ٣٤) إسناده صحيح على شرط الشيخين.

سهره تاي پیغمبرايه تی پیغمبر ﷺ

خوای گه وره پېش نه وې پیغمبرايه تی بېه خشیت به پیغمبر ﷺ له شاری مه ککه دا، به ردیکي هینا بووه زمان و سلاوی له پیغمبر ﷺ ده کرد پېش بوونی به پیغمبر.

جابري کورې سه موره ﷺ ده فرمویت: پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إِنِّي لَأَعْرِفُ حَجْرًا مِّمَّكَ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُبْعَثَ إِنِّي لَأَعْرِفُهُ الْآنَ))^(٧٥) واته: (من به ردیک دهناسم که له مه ککه دا سه لامی لی ده کردم پېش نه وې بېم به پیغمبر و نیستاش دهناسمه وه). له پړوايه تيکي تر دا هر له جابره وه ﷺ د ميگيرپته وه له پیغمبره وه ﷺ که فهرموويه تی: ((إِنَّ مِمَّكَ لَحَجْرًا كَانَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ لَيَالِي بَعَثْتُ، إِنِّي لَأَعْرِفُهُ إِذَا مَرَرْتُ بِهِ))^(٧٦) واته: (به ردیک هه يه له مه ککه سه لامی لی ده کردم له شهواني بوونم به پیغمبره دا، گهر به لايدا تيپه ږم دهناسمه وه).

له پړوا تيکي تر دا له عليه وه ﷺ ده فرمویت: ((كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِمَّكَ فخرنا في بعض نواحيها فما استقبله جبل ولا شجر إلا وهو يقول السلام عليك يا رسول الله ﷺ))^(٧٧) واته: له گهل پیغمبري خوا ﷺ بووم له مه ککه، که دمرده چوين بو هندی ناوچه پرووی ده کرده هر دار و چپايه ک پتيان ده فرموو: سه لامت ليبي نهی پیغمبري خوا ﷺ.

پیغمبر ﷺ پېش نه وې بېت به پیغمبر ﷺ پروناکي دهاته به رچاوی نه ویش پروناکي مه لانيکه بوو، وه گویشی له دنگ بووه (دياره دنگي مه لانيکه بووه (والله أعلم) وه ترساوه له وې که تیک چوو بیت!! وهک ئيبنو عباس ﷺ ده فرمویت: (پیغمبر ﷺ به خه ديجه ی فهرموو: ((إِنِّي أَرَى ضَوْءًا وَأَسْمَعُ صَوْتًا وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَكُونَ بِي جَنَّةٌ)) واته: من پروناکيه ک دهبينم و دنگیک دهبستم دهرسم که تیک چوو بېم،

(٧٥) أخرجه: مسلم (الصحيح) (٢٢٧٧)، والترمذي (السنن) (٣٦٢٤)، وأحمد (المسند) (١٠٥٠٨٩/٥)، والطبراني (المسند) (٢٤٥٠)، والدارمي (السنن) (١٧)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٩٠٧)، وابن سعد في (الطبقات) (١٥٦/١)، وابن حبان (٦٤٨٢).

(٧٦) أخرجه: أحمد (المسند) (١٠٥/٥) (٢١٠٠٥) وقال محققه: حديث حسن.

(٧٧) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (٦٢٠/٢)، وصححه ووافقه الذهبي وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٩٥).

خەدىجەش دىمىفەرموو: نەخىر خىواى گەورە ھەرگىز وات لى ناكات، وەرە با بچىن بۆلەى وەرمەقەى كۆرۈ نۆفەل پاشان چوون بۆلەى وەرمەقە، بۆيان گىرپايەو، وەرمەقەش وتى: گەر ئەو ەراست بىت ئەو فرىشتەيەى ھاتوو ەلەى تۆ ھەر ئەو فرىشتەيەيە كە ھاتوو ەلەى موسا ﷺ ، و ئەگەر تۆ ببىت ە پىغەمبەر و من زىندووېم باوېرت بى دەھىنم و سەرت دەخەم^(٧٨).

پىغەمبەرى خوا ﷺ سەرمەئەى پىغەمبەرىتى ە خەوى ەراست دەستى بى كەرد كە وەك ەرمەبەيان دەھاتە دى، لە دايكى باوېرداران عانىشە وە ﷺ دەفەرموېت: (پىغەمبەر ﷺ ھەر خەوېكى ببىنيايە وەك ەروناكى رۆژ لە ەرمەبەياندا دەھاتە دى)^(٧٩).

و ە پىغەمبەر ﷺ زۆر خەزى ە گۆشەگىرى دەكرد و ھەموو جارى دەچوو ەشكەوتى (حراء) و تيايدا دەمايەو ە بۆ عىبادەت كەردن و بىر كەردنەو ە لە ئاسمان و زەوى و كاروبارى خەلكان و گەرانەوميان بۆلەى خوا.

دابەزىنى وەحى بۆ پىغەمبەر ﷺ

دەست بى كەردنى وەحى بۆ پىغەمبەر ﷺ لە ئەشكەوتى (حراء) بوو، ئەو كاتە تەمەنى پىغەمبەر ﷺ لە چل سالىدا بوو، دابەزىنى (سروش) لە شەوى دووشەممەدا بوو كە شەوى پىرۆزى (ليلة القدر) بوو، ە بەلگەى ئەو ئايەتە كە خىواى گەورە دەفەرموېت: ﴿شَهْرُ مَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ.....﴾ (١٨٥) ﴿البقرة﴾، ھەروەھا لە ئايەتېكى تردا سەبارەت ە (١٧)ى مانگى ەمەزان كە جەنگى بەدر تيايدا ەروویدا خىواى گەورە دەفەرموېت: ﴿وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ.....﴾ (٤١) ﴿الأنفال﴾ واتە لە رۆژى ەورقان، و ە لە ئايەتەكەى تەرىشدا دەفەرموېت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ﴾ (٢) ﴿الدخان﴾. واتە: ئىمە ەورئانمان لەشەوېكى پىرۆزدا دابەزانەو ە كە ئەوېش لەرەمەزاندايە....

(٧٨) أخرجه: أحمد (المسند) (٣١٢/١) رقم (٢٨٤٥) وقال محققه الأناؤوط: إسناده على شرط مسلم، وصحح إسناده أيضاً أحمد شاكر، وابن سعد في (الطبقات) (١٩٥/١)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٢٨٣٩)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٥٥/٨): رواه أحمد متصلاً ومرسلًا، ورجال أحمد رجال الصحيح.

(٧٩) أخرجه: البخاري (٦٩٨٢).

چونيتی دابه زینی سروش و وهی

سه بارمت به سهرمتای هاتنه خوارموی سروش بو پيغه مېر ﷺ عايشه ؓ دمفرمويټ: (يه که م شت له وهی که بولای پيغه مېر ﷺ دمستی پي کرد، خهوی راست بوو ههر خهويکی ببينايه وکو رږوی پرووناك دمها ته دی، پاشان خه لوه و گو شه گيری لا خو شه ويست بوو، دمچووه نه شکه وتی (حراء) و عيبادمتی تيا ده کرد و چهند شه ويك لهوی دممايه وه پيش نه وهی بگه رپته وه بولای خيزانی و پاشان ده گه رايه وه و خواردنی دمبرد، تا خوی گه وره فريشته ی بو نارد له نه شکه وتی (حراء)، فريشته که هات بولای واته: جبريل ؑ پي فهرموو: بخوينه، فهرمووی: من خوينده وار نيم، پيغه مېر ﷺ فهرمووی گرتی و گوشيمي به خويه وه)، له رپوايه تيکی تر دا دمفرمويټ: (هورگی گرتم)^(۸۰)، هه تا وای لي کردم زور نار ه حمت بووم پاشان به ريدام و دووم جار پي و تم: بخوينه، و تم: من خوينده وار نيم، گرتی و گوشيمي به خويه وه هه تا زور نار ه حمت بووم پاشان به ريدام، بو سي هه جار پي و تم: بخوينه، من پيم و ته وه: خوينده وار نيم، نينجا گرتی و گوشيمي به خويه وه پاش که ميک به ريدام و پي و تم: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّيْلَ الَّتِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾ ^(۲) ﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْوَبْءَ الْأَكْرَمُ﴾ ^(۳) (العلق). واته: نهی موحه ممه دا! بخوينه، نه وهی و ه حيت بو ده کري به ناوی نهو په رومردگار ته وه، که هه موو شتيکی دروست کرد. خه لقي نه وه گانی ناده می کرد له خوينتي و مستاوی هه لو اسراوی شي وه زمروو، بخوينه، وه په رومردگاری تو له هه موو که سيک به خشنده تره و خاومن ري زيکی بي سنو وره و هيچ که سيکی ناگاتی؟!

که پيغه مېر ﷺ نه مهی گوي لي بوو دلي که و ته له رزين، و گه رايه وه بولای خه ديجه و پي و تم: بم پيچه وه و دام پو شه، هه تا تو زي هو شي هاته وه سهر خوی، پاشان هه واله که ی بو خه ديجه گي رايه وه و پي فهرموو: (لقد خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي) تر سام له نه فسي خوم که توو شي شتيک بوويم، خه ديجه ش فهرمووی: وه لاهی هه رگيزا و هه رگيز خوا ريسوات، ناکات تو سهردانی خرمانت ده که يت و يارمه تی هه ژاران دمدميت

(۸۰) أخرجه: البخاري (٦٩٨٢، ٤٩٥٦/٣)، ومسلم (الصحيح) (١٦٠)، وأحمد (المسند) (٣٧٧/٣)، والترمذي (السنن) (٣٦٦)، وابن أبي شيبة (٩٧١٩)، والطاليسي (١٤٦٧)، وابن سعد في (الطبقات) (١٩٤/١)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (١٣٥/٢)، وابن حبان (الصحيح) (٣٣).

و دهستی بێ نهوایان دهگریت و رێژ له میوان دهگریت، وه له ههموو کارێکی چاکه‌دا دهست پێشخه‌ری دهکه‌یت (مژده بێت ئه‌وه‌ی هاتوووه بۆ لات فریشته‌ی خوایه نه‌ک شه‌یتان، تۆش خۆگره‌، پاشان بر‌وای پێ هێنا و شایه‌تی به‌راستی پیغمه‌ربه‌رایه‌تی دا)^(۸۱). پاشان خه‌دیجه بر‌دی له‌گه‌ڵ خۆی تا گه‌یانده‌یه‌ی لای وهرمه‌قه‌ی کور‌ی نه‌وفه‌ل که شارمزا بوو، وه نووسینی عه‌ره‌بی دهمزانی و کتییی له عه‌ره‌بی یه‌وه و مرده‌گیرایه سه‌ر زمان‌ی عیبری و ئینجیلیشی دهنوسی‌ه‌وه به عه‌ره‌بی، پیاویکی پیرو زانا بوو له‌و کاته‌دا چاوی کز بوو بوو، خه‌دیجه پێی وت: ئه‌ی نامۆزا گوێ بگره له نامۆزا که‌ت بزانه چیت بۆ ده‌گیرێته‌وه.

پاشان وهرمه‌قه گوئی لێ گرت و پێی وت: ئه‌و فریشته‌یه‌ی که هاتوووه بۆلات هه‌ر ئه‌و فریشته‌یه‌یه که هاتوووه بۆلای موسا عليه السلام، خۆزگه من گه‌نجیکی به توانا و زیندوو ده‌بووم کاتی که خزمانت ده‌رت ده‌که‌ن، و شارب‌ه‌ده‌رت ده‌که‌ن تا یارمه‌تی تۆم بدایه‌و تۆم سه‌ربخستایه، پیغمه‌به‌ر ﷺ فه‌رمووی: بۆچی ئه‌وانه من شارب‌ه‌ده‌ر ده‌که‌ن؟ وتی: به‌ئێ هه‌ر که‌سێ ئه‌و به‌رنامه و په‌یامه‌ی پێ بوو بێت بۆ قه‌ومه‌که‌ی بێگومان قه‌ومه‌که‌ی دژایه‌تیان کردوو، ئه‌گه‌ر بێت و من بگه‌مه ئه‌و رۆژه ئه‌وا یارمه‌تیت ده‌ده‌م و سه‌رت ده‌خه‌م به سه‌رخستنیکی سه‌ربه‌رزانه، پاشان ئه‌وه‌نده‌ی پێ نه‌چوو وهرمه‌قه مرد و وه‌حییش پ‌چ‌را....^(۸۲)، وه به‌لگه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی که وهرمه‌قه به موسولمانی مردوو و باوم‌ری به پیغمه‌به‌ر ﷺ هێناوه هه‌ر له سه‌رده‌تاوه ئه‌وه‌یه که پیغمه‌به‌ر ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: ((لا تَسُبُّوا رَقَّةَ بَنِ نُفُلٍ، فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ لَه جَنَّةً أَوْ جَنَّتَيْنِ)) واته: قسه‌ی ناشرین مه‌لێن به وهرمه‌قه‌ی کور‌ی نه‌فول چونکه من بینیم به‌هه‌شتیک یان دوو به‌هه‌شتی هه‌بوو^(۸۳).

ئینجا دوا‌ی ئه‌وه‌ی پیغمه‌به‌ر ﷺ وه‌حی لێ‌پ‌چ‌را و دل‌گران و نیگه‌ران بوو به‌پ‌چ‌رانی وه‌حی، ماوه پ‌چ‌رانی وه‌حی تا ئیستا فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌حیحی و دیاری

(۸۱) أخرجه: الطبراني في (الأوسط) (۳۴۹۷)، وأبو نعيم (الدلائل) (۲۸۰/۱)، البيهقي في (الدلائل) (۱۵۱/۲)، وأورده قاضي عياض في (الاشاء) (۱۵۲۷) وقال محققه: إسناده حسن.

(۸۲) أخرجه: الطيالسي في (المسند)، وإسناده حسن كما قال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (۲۴/۱).

(۸۳) أخرجه: البزار (۲۷۵۰)، والحاكم (۶۰۹/۲) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي، وقال ابن كثير في (البدایة) (۹/۳): إسناده جيد، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۴۱۶/۹): رواه البزار ورجاله رجال الصحيح، و صح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۷۱۷۹) وفي (السلسلة الصحيحة) (۴۵) و في: (فقه السنة) (ص: ۱۰۰)، وصححه الشيخ شعيب الأرناؤوط وعبدالقادر الأرناؤوط على شرط الشيخين في (زاد المعاد) (۲۱/۳).

کراو نیه له و بارمیه وه، به لām له هه نندیک ریوایه تدا هاتوو که سی سال یان دوو ساله وه هه نندیک ده لاین شه شه مانگ یان چه ند رۆژیک بووه.

وه له ریوایه تیکی تر دا هاتوو که لاوازه و نا کریت به به لگه ئه ویش ئه و میه: (پاشان وهی پچرا له پیغمبر ﷺ و نیگه ران بوو، ده چوو سه ر لوتکه ی شاخه کان و ده میو یست له و یوه خۆی بخاته خواره وه، و هه ر کاتیک ئه و بچوایه ته سه ر لوتکه ی شاخیک جبریل ﷺ خۆی نی شان ده دا و ده یوت: ئه ی محمد تۆ پیغمبره ی خوا ی به راستی، ئه ویش دهاته وه هۆشی خۆی و پاشان ده گه رایه وه، به و شیوه یه ما و میه کی زۆر وهی لی پچرا، دوا ی ئه وه هه ر ده چوو سه ر لوتکه ی شاخه کان و جبریل ییش ﷺ خۆی نی شان ده دا هه مان شتی پی ده وته وه) (۸۴) ئه م ریوایه ته به هیج شیوه یه ک نا کریت به به لگه چونکه پیغمبره ران ﷺ گونا هکار نه بوون، گونا نه نا که ن چ جای گونا ه ی گه و ره ی وه ک خو کو شتن و خو له شاخ خسته نه خواره وه (۸۵).

له جابه ره وه ﷺ ده فهرمو ییت: گو ییم له پیغمبره ﷺ بوو ما وه ی پچرا نی وهی ده گه رایه وه و ده یفه رموو: ((بینما أنا أمشي سمعتُ صوتاً من السماء فرفعتُ رأسي فإذا الملكُ الذي جاني بحراء جالسٌ على كرسيٍّ بين السماء والأرض.....)) واته: له کاتیک دا که من ده رۆی شتم به رینگه یه کدا گو ییم له ده نگیک بوو له ئاسمانه وه سه رم به رز کر ده وه، و ته ماشام کرد ئه و فره شته یه یه که له حیره هات بۆ لām بینیم له ویدا دانیش تو وه له سه ر کورسیه ک له نیوان ئاسمان و زه ویدا تر سام و (هه تا که وتم به پشتا) و گه رامه وه بۆ لای خیزانم و وتم: بمپی چنه وه و دام ببۆشن، پاشان خوا ی گه و ره ئایه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينَةُ ﴿١﴾ قُفَانِذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ كَذِبٌ ﴿٣﴾ وَيَا بِلَدَ فَطْمِرْ ﴿٤﴾ وَالرَّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾﴾ (المدره) دابه زاند، جابیر ﷺ ده فهرمو ییت: (ئه مه ره ویدا پی ش ئه وه ی خوا ی گه و ره نو یژی له سه ر فه رز بکات. و (ئه بو سه له مه ش) ده فهرمو ییت: ئه و (رجز) مه به ستی له (أوثان) ه واته: خه لکان له ها و به ش بۆ خوا په یدا کردن دوور بخه ره وه) (۸۶).

(۸۴) ضعیف: أخرجه: البخاري (٦٩٨٢).

(۸۵) أخرجه: البخاري (٦٩٨٢) مرسلًا، أحمد (٢٣٢/٦) (٢٥٩٥٩) وقال محققه: ليست بشيء، وعبد الرزاق (٩٧١٩)، والبغوي في (شرح السنة) (٣٧٣٥)، وأبو نعيم في (الدلائل) (ص: ٦٨)، والبيهقي في (الدلائل) (٣٩٣/١)، وابن سعد في (الطبقات) (١٣٠/١)، وابن حبان (٣٣) وقال محققه: حديث ضعيف، وقال الحافظ في (الفتح) (٤٤٦/١٢): مرسل وهو من بلاغات الزهري، وضعفه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (١٠٥٢) وفي (دفاع عن الحديث و السيرة) (ص: ٤١).

(۸۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٤٩٢٦، ٤٩٢٥)، ومسلم (الصحيح) (٢١٦)، وأحمد (٣٢٥/٣)، والترمذي (السنن) (٣٥٦٠).

له رپوايه تيكي تردا پَنَغَمبَر ﷺ سَه بَارْمَت بَه دُوو بَارَه بُوونَه وَدِي وَهِي دَمْفَهْرْمُوَيْت: ((جَاوَرْتُ فِي حِرَاءٍ، فَلَمَّا قَضَيْتُ جَوَارِي، نَزَلْتُ فَاسْتَبَطَنْتُ الْوَادِي، فَنُودِيتُ، فَفَظَرْتُ بَيْنَ يَدَيَّ وَخَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، فَلَمْ أَرْ شَيْئًا.....)). وَاتَه: جُوومَه ئَهْشَكه وَتِي حِيرَاء وَ كَاتِي مَانَه وَدَم لَه وِي تَه وَاو كَرْد، وَ هَه سَتَام بَرُوم گَه يَشْتَمَه نَاو شِيوَه كَه بَانْگَم لِي كَرَا وَ تَه مَاشَاي دُوا وَ پَيش وَ لَای رَاسْت وَ لَای چَه پِي خُوْمَم كَرْد هِيچَم نَه دِي، پَاشَان بَانْگَم لِي كَرَا يَه وَ سَه يَرِي نَاسْمَانَم كَرْد بِيْنِيْم ئَه وَ فَرِيْشْتَه يَه يَه لَه سَهْر عَهْر شِيكَه لَه هَه وَاْدَا لَه نِيَوَان زَه وِي وَ نَاسْمَانْدَا، زُورْ تَرَسَام تَا جَه سَتَم كَه وَتَه لَه رَزِيْن وَ هَاتَمَه وَدَه بُولَای خَه دِيچَه وَ وَتَم: دَام بِيوْشَه وَ نَاوِي سَارْدَم بَه سَهْر دَا بَكَهْن، پَاشَان خَوَای گَه وَرَه نَايَه تِي: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدَنِيُّ﴾ (پِي دَابَه زَانْد) (۸۷).

شِيوَه كَانِي هَاتَنَه خَوَارَه وَدِي وَهِي بُو پَنَغَمبَر ﷺ چَه نَدِيْن جُور بُووَه، پَنَغَمبَرِي خُوا ﷺ زُورْ نَارَه حَمَت بُووَه بَه هَاتَنَه خَوَارَه وَدَه وَ وِدرْگَرْتَنِي وَهِي چُونَكَه پَه يَوَه نَدِي كَرْدَنِي جِيهَانِيكِي نَادِيَارَه وَهَكُو مَه لَانِيكَه بَه تَا يَه تِي بَه رِيْزْتَرِيْن وَ بَه هِيْزْتَرِيْن مَه لَانِيكَه ي خَوَای گَه وَرَه كَه جَبْرِيْلَه ﷺ، لَه گَهْلْ نَادَه مِيْزَادَا كَه خَوَای گَه وَرَه بَه لَاوَاْزِي دَرُوسْتِي كَرْدُووَه بُو يَه پَنَغَمبَر ﷺ هَاتَنِي وَهِي زُورْ لَه سَهْر گَرَان بُووَه.

عَائِيْشَه ﷺ سَه بَارْمَت بَه وَ بَاسَه بُوْمَان دَه گِيْرِيْ تَه وَدَه وَ دَمْفَهْرْمُوَيْت: (ئَهْم بِيْنِي پَنَغَمبَر ﷺ لَه رُوزِيكِي سَارْدِي زَسْتَانْدَا وَهِي بُو دَه هَاتَه خَوَارَه وَدَه، كَه تَه وَاو دَه بُوو نَاو چَه وَانِي نَارْمَقِي لِي دَه تَكَا) (۸۸).

له رپوايه تيكي تردا له سَه هَلِي كُورِي سَه عَدَه وَدَه ﷺ دَمْفَهْرْمُوَيْت: (كَاتِي پَنَغَمبَر ﷺ وَهِي بُو بَهَاتَا يَه تَه خَوَارَه وَدَه زُورْ قُورَس وَنَارَه حَمَت دَه بُوو وَدَه نَاو چَه وَانِي نَارْمَقِي لِي دَه تَكَا وَهَكُ مَرُوَاْرِي هَه رَجَه نَه دَه لَه زَسْتَانِيْشْدَا بُووَا يَه) (۸۹).

والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۳۸/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۹).

(۸۷) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۰۶/۳)، والبخاري (۴۹۲۴)، ومسلم (۱۶۱، ۲۵۸)، والترمذي (السنن) (۳۳۲۵)، وأبو يعلى (۱۹۴۹)، وابن حبان (الصحيح) (۳۵، ۲۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين واللفظ له.

(۸۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲)، ومسلم (الصحيح) (۶۰۱۳)، ومالك (الوطأ) (۲۰۲/۱)، والبخاري (الشرح سنة البخاري) (۳۷۳۷)، والحميدي (۲۵۶)، والترمذي (السنن) (۳۶۳۴)، وأحمد (المسند) (۱۵۸/۶)، والنسائي (السنن) (۱۴۷/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۳۸)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۲/۲).

(۸۹) أخرجه: أبو نعيم في (الحلية) (ص: ۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۰۸۸).

له رپوایه تیکی تردا پیغمبههر ﷺ سه بارمت به دوو باره بوونه و هوى و دهى دمفه رمویت: ((جاوړت في حراء، فلما قَصِيتُ جِواري، نَزَلْتُ فَاسْتَبَطَنْتُ الْوادي، فنوديتُ، فَظَرْتُ بَيْنَ يَدَيَّ وَخَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، فلم أَرِ شَيْئًا.....)). واته: چوومه ئه شکه و تى حیراء و کاتى مانه و هم له وى ته و او کرد، و هه ستام برؤم گه یستمه ناو شیوه که بانگم لى کرا و ته ماشای دوا و پیش و لای راست و لای چه پى خوم کرد هیچم نه دی، پاشان بانگم لى کرایه و ه و سه یری ئاسمانم کرد بینیم ئه و فریشته یه یه له سه ر عرشیکه له هه وادا له نیوان زه وى و ئاسماندا، زور ترسام تا جه ستم که و ته له رزین و هاتمه و ه بولای خه دیجه و وتم: دام بیوشه و ناوی ساردم به سه ردا بکه ن، پاشان خوی گه و ره نایه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدَرُّ (۱)﴾ هى دابه زاندا (۸۷).

شیوه گانی هاتنه خواره و هى و هى بو پیغمبههر ﷺ چه نلین جوړ بووه، پیغمبههرى خوا ﷺ زور ناره حمت بووه به هاتنه خواره و ه و و مرگرتنى و هى چونکه په یوه ندی کردنى جیهانیکی نادیاره و هکو مه لایکه به تایبه تی به یرترین و به هیترین مه لایکه ی خوی گه و ره که جبريله علیه السلام، له گه ل ئاده میزاددا که خوی گه و ره به لاوازی دروستی کردووه بویه پیغمبههر ﷺ هاتنى و هى زور له سه رگران بووه.

عائیشه رضی الله عنها سه بارمت به و باسه بؤمان ده گپرته و ه و دمفه رمویت: (ثم بينى پیغمبههر ﷺ له رپوایکی ساردی زستاندا و هى بو دهاته خواره و ه، که ته و او دبوو ناوچه وانى ئارمقى لى دمتکا) (۸۸).

له رپوایه تیکی تردا له سه هلى کورى سه عدموه ﷺ دمفه رمویت: (کاتى پیغمبههر ﷺ و هى بو بهاتایه ته خواره و ه زور قورس و ناره حمت دبوو و ه ناوچه وانى ئارمقى لى دمتکا و هک مروارى هه رچه نده له زستانیشدا. بووايه) (۸۹).

والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۳۸/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۹).

(۸۷) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۰۶/۳)، والبخاري (۴۹۲۴)، ومسلم (۱۶۱، ۲۵۸)، والترمذي (السنن) (۳۳۲۵)، وأبو يعلى (۱۹۴۹)، وابن حبان (الصحيح) (۳۵، ۳۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين واللفظ له.

(۸۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲)، ومسلم (الصحيح) (۶۰۱۳)، ومالك (الوطأ) (۲۰۲/۱)، والبخاري (الشرح سنة البخاري) (۳۳۳۷)، والحميدي (۲۵۶)، والترمذي (السنن) (۳۶۳۴)، وأحمد (المسند) (۱۵۸/۶)، والنسائي (السنن) (۱۴۷/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۳۸)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۲/۲).

(۸۹) أخرجه: أبو نعيم في (الحلية) (ص: ۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۰۸۸).

له ریوایہ تیکی تردا عبادہی کوری صامت ﷺ دمفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ
 ہر کاتی وحی بو بہاتایہ تہ خواری زور نارہمت دمبوو، رمنگی دم و چاوی وک
 تۆزایی و خۆلاوی لی دہات)^(۹۰).

له ریوایہ تیکی تردا عہدوللای کوری عہر ﷺ دمفہرموئیت: (پرسیارم کرد له
 پیغمبر ﷺ و وتم: آیا ہست دہکیت بہ ہاتنی و حیی؟ فہرمووی: ((نعم أسمع
 صلاصل ثم أسکت عند ذلك فما من مرة يوحى إليّ إلا ظننت أن نفسي تفيض)) واتہ: بہ لی گویم
 له زہنگوئہ دہبیت. پاشان بی دہنگ دہم و ہر جاری کہ سروشم بو دیت گومانم
 وایہ کہ رۆحم دمر دہچیت)^(۹۱).

له ریوایہ تیکی تردا عایشہ ﷺ دمفہرموئیت: (کہ وحی دہات بو پیغمبر ﷺ
 کاتی وا ہہبوو بہسواری و شترہکے یوہ بووہ ئہ و مندہ قورس دمبوو و شترہکے ی خوی
 بی نہ دہگیرا ، خہریک بوو دہکے و تہ سہر زہوی وہ و شترہکے ی نہیدہ توانی ہہنگاو
 بنیت بہرہو دواوہ یان بہرہو پیش یان لای راست یان لای چہپ)^(۹۲). له ریوایہ تیکی
 تردا زہیدی کوری ثابت ﷺ دمفہرموئیت: (جاریکیان وحی ہاتہ خواریوہ پیغمبر
 ﷺ رانی لہ سہر رانم بوو کہ وحی یہکے ہاتہ خواریوہ رانی ئہ و مندہ قورس بوو
 لہ سہر رانم ہہتا وتم: ئیستا رانم دوو کہرت بووہ له ژیر رانی پیغمبر صلی الله علیه و آله
 خوا ﷺ.....)^(۹۳).

له گیرانہ و مہیکے تردا عہدوللای کوری عہر ﷺ دمفہرموئیت: (سورہتی مائیدہ
 کاتیک دابہزی بو پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ لہ سہر پشتی و شترہکے ی بوو، خہریک
 بوو ئیسی و شترہکے ی بشکیت، نہی توانی ہہ لی بگریت دابہزی لہ سہری)^(۹۴) له
 ریوایہ تیکی تردا له زہیدی کوری ثابتہوہ ﷺ کہ فہرموویہ تی: (من و حیم دمنووسی

(۹۰) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۶۰۱۴).

(۹۱) أخرجه: أحمد (المسند) (۷۰۷۱) (البخاري) (۲)، ومسلم (۲۳۳۳)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۵۶/۸): رواه أحمد والطبراني و إسناده حسن.

(۹۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۸/۶) (۲۴۸۶۸) وقال محققه: حديث صحيح، والحاكم (المستدرک) (۵۱۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۵۵/۸): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، وصححه الشيخ الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۷۸/۱).

(۹۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۵۵۹۲).

(۹۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۷۶/۲) و (۴۵۵/۶)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ۱۰۹).

بۆ پیغمبهر ﷺ و ههر کاتیک وەحی بۆ بهاتایه زۆر ناره‌حه‌تی تووش دەبوو ، ناوچه‌وانی ئارمقی لئ دمتکا و من وەحیم دەنووسی و ته‌واو نەدمبووم تا وام دەزانی که قاجم له ژێر رانی پیغمبهردا ﷺ دوو که‌رت دەبیت له قورسی قورئانه‌که، وه دەم وت: من ههرگیز بر‌واناکەم جارێکی تر بتوانم به‌و قاجەم به‌سەر زه‌ویدا برۆم تا ته‌واو دەبوو، که ته‌واو دەبوو دمیخویندەوه بۆ من و من دەمنووسی بۆی و دواى ئەوه دەیفه‌رموو: بۆم بخوینەره‌وه، وەمنیش بۆم دمیخویندەوه ئەگەر هه‌له‌یه‌کم بک‌ردایه راستی ده‌کردەوه بۆم^(۹۵). له‌ری‌وایه‌تیکى تردا ئیبنو عەباس ؓ ده‌فه‌رمویت: (پیغمبهر ﷺ زۆر ناره‌حه‌ت دەبوو به‌ هاتنه‌ خواره‌وى س‌روش بۆی و لیوه‌کانی ده‌جولاند بۆ ئەوى ئەو وەحیه‌ی که هاتوو بۆی له‌بیری نه‌جیتەوه تا خ‌واى گه‌وره‌ نایه‌تی بۆ هینایه‌ خواره‌وه که ده‌فه‌رمویت: ﴿لَا تَحْزَنْ لِسَانَكَ لِتَجَلَّ بِهٖ﴾ ^(۱۶) إِنَّ عَيْنَا جَمَعُهُ، وَقَرَأْنَاهُ ^(۱۷) فَلَا قَرَأْتَهُ فَأَنْبَغُ قَرَأْنَاهُ، ^(۱۸) ﴿الْقِيَامَةِ﴾ ^(۱۹). خ‌واى گه‌وره‌ خ‌وى پیغمبهری ﷺ ئارام ک‌رده‌وه ئەوه‌نده نه‌یلێته‌وه و خ‌وى ناره‌حه‌ت نه‌کات و گ‌فتیدا به‌ پیغمبهر ﷺ که کۆک‌ردنه‌وى قورئان و پاراستنی له‌ سنگی پارێزراو ده‌کات، وه‌ خ‌وى وا ده‌کات که ههرگیز له‌ بیری نه‌جیتەوه، دواى ئەوه پیغمبهر ﷺ چى هاتوو بۆی بیری بووه و هیچ وشه‌یه‌کی بیره‌نە‌چووته‌وه و لئى تیک نه‌چوو.

عائیشه ؓ ده‌فه‌رمویت: (حارثی ک‌ورێ هیشام پرسى‌اری ک‌رد له‌ پیغمبهر ﷺ وتی: ئەى پیغمبهری خوا ﷺ چۆن وەحیت بۆ دیت؟ پیغمبهر ﷺ فه‌رمووی: [أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلَٰةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، فَيُفَصِّمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا [وفي رواية: وهو أهنو علي]]^(۹۷)، واته: جار جار وه‌ک‌ى دهنگی زه‌نگۆله دیت ئەوه له‌ هه‌موو جاره‌کان ناره‌حه‌ت و سه‌خت تره‌ له‌سهرم، و قسه‌م له‌گه‌ل ده‌کات و زۆر باش به‌ئاکام که چى ده‌لێت^(۹۸)، وه‌ جار جاریش فره‌شته‌که به‌ شیوه‌ی پیاویک دیت بۆلام [ئهمه‌یان ئاسانه‌تره‌ و له‌گه‌لم ده‌دویت منیش باش له‌ وته‌کانی حالێ ده‌بم]^(۹۹).

(۹۵) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (٤٨٨٩)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٥٧/٨): رواه الطبراني بإسنادين ورجال أحدهما ثقات.

(۹۶) أخرجه: أحمد (المسند) (٣٤٣/١)، والبخاري (الصحيح) (٧٥٢٤)، ومسلم (الصحيح) (٤٤٨)، والنسائي (السنن) (١٤٩/٢).

(۹۷) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٢)، ومسلم في (الصحيح) (٦٠١٣).

(۹۸) أخرجه: البخاري (٢)، ومسلم (٦٠١٣).

(۹۹) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (٣٣٤٣، ٣٣٤٦)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (١٣٩٣٨): رواه الطبراني

خواى گه وره به چەند جوړىكى تریش سړوشى بو پیغمبر ﷺ دمنارد:
یه که م: به خهوى راست.

دووهم: به خستنه ناو دل.

به وهى که پیغمبر ﷺ خوا وهى بو دمنارد له ړنگه خستنه ناو دله وه
بو نه وهى پیغمبرى خواش ﷺ بیگیریته وه بو هاوه لانی خوى و بنوسریته وه.

نه بو نومامه ﷺ دمه رمویت: پیغمبرى خوا ﷺ فهرموویه تی: ((إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ
نَفَثَ فِي رُوعِي أَنَّهُ لَنْ مَوْتَ نَفْسٍ حَتَّى تَسْتَكْمَلَ رِزْقَهَا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ...))^(۱۰۰)
واته: روى پاك جبریل ﷺ خستویه تی یه دلمه وه که هیچ نه فسك نامریت
تا رزقى ته واو نه کات، نهى خه لکان ئیوهش له خوا بترسن و جوان بچن به دهم
رزقه وه.....^(۱۰۱).

سیهم: هندیك جار فریشته که خوى نیشان ددها و راسته وخو گفوتوگوى
له گهل پیغمبر ﷺ دکرد و نه ویش به نه وپه به ناگاییه وه لى ودره گرت: دایكى
بروادران عانیسه ﷺ دمه رمویت: (لَمْ يَزِجْرِيلُ فِي صُورَتِهِ إِلَّا مَرَّتَيْنِ: مَرَّةً عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى،
وَمَرَّةً فِي أُجْيَادِ)^(۱۰۲) واته: پیغمبر ته نها دوو جار (جبریل) ی له شیوهى خویدا بینیه
جاریك له جیای نه جیادی مه که و جاریکیش له (سدره المنتهى) ناسمانه کانه وه.

چوارهم: هندیك جاریش راسته وخو خودای گه وره قسهى له گهل پیغمبره کهى
کردووه، وهك ناخاوتنه کهى له گهل پیغمبر ﷺ له شهوى ئیسراو میعراجدا

بإسنادین و رجال أحدهما ثقات.

(۱۰۰) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۴/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (حلية الأولياء) (۲۷/۱۰)، والبخاري في (المسند) (۱۲۵۳)، والبخاري في (شرح السنة) (۴۱۱۱)، والقضاعي (۱۱۵۲) والبيهقي في (سنن الكبرى) (۲۶۴/۵)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) ص (۹۶)، وفي (صحيح الجامع) (۲۰۸۵) وفي (مشكاة المصابيح) (۵۳۰۰) وفي (مشكلة الفقر) (۱۵)، وضمّحه أيضاً الأرناؤوط في (زاد المعاد) (۷۷/۱).

(۱۰۱) أخرجه: الحاكم (۴/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (الحلية) (۲۷/۱۰)، والبخاري (المسند) (۱۲۵۳)، والبخاري في (شرح السنة) (۴۱۱۱)، والقضاعي (۱۱۵۲)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۶۴/۵)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) ص (۹۶) وفي (صحيح الجامع) (۲۰۸۵) وفي (مشكاة المصابيح) (۵۳۰۰) وفي (مشكلة الفقر) (۱۵)، وصححه الأرناؤوط في (زاد المعاد) (۷۷/۱).

(۱۰۲) أخرجه: الترمذي في (السنن) (۳۳۷۸)، وابن حبان في (الصحيح) (۶۰) وقال محققه: إسناده صحيح.

سهره‌تای فهرز بوونی نوښ

خودا گه‌وره له هه‌موو ئاینیکدا چه‌ند نه‌رکيکی داناوه له‌سهر به‌نده‌گانی له‌وانه‌ش نوښت کردن بوو که له پيش هانتی ئیسلامدا له ئاینی ئیسماعیلدا ﷺ هه‌بووه که دوو رکات بوو به‌یانیان و ئیوارانیش و ئه‌مه‌ش له‌سهر پیغمبر ﷺ و ئومه‌ته‌که‌ی فهرز کرا. وه عانیشه‌وه ﷺ ده‌فه‌رموښت: (نوښت فهرز کرا له‌سهر پیغمبر ﷺ له‌سهرمتادا دوو پکات دوو پکات بوو، پاشان کاتئ موسولمانان جیگیر بوون و ئاسوودمی پووی تیکردن خوی گه‌وره ته‌واوی کرد (واته: کردی به پینج نوښت له‌روژیکدا و چوار پکات له‌ئیسراء و معراجدا)، وه له سه‌فه‌ریشدا ئه‌و دوو پکاته وه‌کو خوی خوی گه‌وره هیشتیه‌وه) (۱۰۳).

ئیبنو ئیسه‌حاق ﷺ ده‌فه‌رموښت: (کاتئ خوی گه‌وره نوښتی له‌سهر پیغمبر ﷺ فهرز کرد له‌و سه‌ری شاری مه‌که‌وه جبریل ﷺ هات بۆلای پیغمبر ﷺ و پاژنه‌ی بییدا به زه‌ویدا و له‌ویدا کانی یه‌که هه‌لقولاو له‌و کانی یه جبریل ﷺ دمست نوښتی شو‌رد و پیغمبریش ﷺ سه‌یری کرد که چۆن دمست نوښت ده‌شو‌ریت و ئه‌ویش به هه‌مان شیوه دمست نوښتی شو‌رد و پاشان جبریل ﷺ نوښتی له پيش چاوی پیغمبر ﷺ کرد) (۱۰۴).

له ئوسامه‌ی کوری زه‌یده‌وه ﷺ: پیغمبر ﷺ ده‌فه‌رموښت: ((عَلَّمَنِي جَبْرِيلُ الْوُضُوءَ)) واته: (جبریل ﷺ دمست نوښتی فیر کردم) (۱۰۵).

(۱۰۳) أخرجه: مالك (۱۴۶/۱)، والبخاري (۳۵۰)، ومسلم (۶۸۵)، وأبو داود (۱۱۹۸)، والنسائي (۲۲۵/۱)، وابن حبان (۲۷۳۶)، وابن خزيمة (۱۵۶/۱)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۶۲/۱) وفي (دلائل النبوة) (۴۰۶/۲)، وابن هشام (۲۸۶/۱) وقال محققه: إسناده حسن.

(۱۰۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۸۶/۱)، و تاريخ الطبري (۳۰۷/۳)، البداية (۳۳/۳).

(۱۰۵) أخرجه: ابن ماجه (۴۶۲)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۷۵) وفي (صحيح أبي داود) (۱۵۹) وفي (السلسلة الصحيحة) (۸۴۱).

ئەو موسولمانانەي له سه ره تاي ئيسلامدا موسولمان بوون

محمدي كورې كه عب ﷺ دمفه رموئيت: (يه كه م كه س له م ئومه ته دا موسولمان بوو له خزمه ت پيغه مبه ردا ﷺ خه ديجه بوو وه ئەو دوو پياوہي يه كه م جار موسولمان بوون ئەبو به كر و عه لي بوون)^(۱۰۶)، ئيبراھيمي نه خه عي ﷺ دمفه رموئيت: (يه كه م كه سيك موسولمان بوو بي ت له خزمه تي پيغه مبه ردا ﷺ ئەبو به كر بووه)^(۱۰۷) به لگه ش بۆ ئەمە فه رمووده كه ي پيغه مبه ره ﷺ كه كاتى ئەبو به كريان زوير كر د، ئەبو به كريش سكالاي خو ي برده لاي پيغه مبه ر ﷺ پيغه مبه ريش ﷺ پروي كر ده هاوه له كاني و فه رمووي: ((إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي لَكُمْ فُقُلْتُمْ كَذِبْتُمْ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ، وَوَأَسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، قَهْلُ أَنْتُمْ تَارَكُوا لِي صَاحِبِي)) واته: (خو اي گه و ره كاتى مني نارد بۆلای ئيوه هه رمووتان وتان: درۆ ده كه يت ته نها ئەبو به كر وتي تۆ راست ده كه يت و به مال و نه فسي له خزمه تمدا بوو ئايا ئيوه واز له هاوه له كه م ده يئن بۆ من)^(۱۰۸)، له رپوايه تيكي تر دا دمفه رموئيت: (يه كه م كه سيك كه موسولمان بووه له پياواندا هاوه لي پايه به رز ئەبو به كر بووه)^(۱۰۹)، ئيبنو مسعود ﷺ دمفه رموئيت: (يه كه م كه سانيك كه ئيسلام بووني خو يان ناشكرا كرد هه وت كه س بوون: پيغه مبه ري خوا ﷺ، ئەبو به كر، عه ماري كورې ياسر، سومه ييه ي دا يكي ياسر، صوهه يبي رۆمي، ميقداد، بيلال)^(۱۱۰).

به كۆكر دنه وه ي هه موو رپوايه ته كان دمتوان ريت بوو تر ريت: يه كه م كه س له پياواندا

(۱۰۶) أخرجه: أحمد (الفضائل) (۲۸۶) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۴۱۶/۱).

(۱۰۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۱۷/۴) (۱۹۳۰۶) وقال محققه: إسناده ضعيف، وفي (فضائل الصحابة) (۲۶۳) وقال محققه: إسناده صحيح، والترمذي (۳۷۳۵)، والنسائي (۸۳۹۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۹۳۷) وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۰۳/۹): رواه أحمد وأحمد رجال الصحيح.

(۱۰۸) أخرجه: البخاري (۳۶۶۱).

(۱۰۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۱۷/۴) وفي (فضائل الصحابة) (۲۶۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وابن سعد في (الطبقات) (۱۷۱/۳)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۰۳/۹): رجاله رجال الصحيح.

(۱۱۰) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۱۱/۱) (۳۸۳۱) وقال محققه: حديث صحيح، وفي (كتاب فضائل الصحابة) (۱۹۱) وقال محققه: إسناده حسن، الترمذي (۲۱۸۸)، والنسائي (۷۴/۲)، وابن ماجه (۱۵۰)، وابن حبان (۷۰۸۳) وقال محققه: إسناده حسن، والحاكم (۳۴۹/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (حلية الأولياء) (۱۴۹/۱)، وابن سعد في (الطبقات) (۲۳۳/۳)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۷۰/۲)، وصح إسناده الحافظ في (الإصابة) (۲۸۵)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۲)، وحسنه ايضا الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۸۶۳).

که موسولمان بوو بیت نه بوبه کر ﷺ بووه ، يه کهم کهس له مندا لندا عهلی کورې نه بو طالیب ﷺ بووه، يه کهم کهس له نافرمتاندا که موسولمان بووه خه ديجه ﷺ بوو ، پاشان نوم نه يمن و پاشان سومه يه، وه يه کهم کهس له مه واليه کاندہ واته: هاوپه يمانانی قورميش موسولمان بوو بیت زمیدی کورې حاريسه بووه، و يه کهم کهس له عه بده گان (بيلال و عامري کورې فوه هيره و نه بو فوکه يه مه ولای سه فوانی کورې نومه يه و شه قرانی خزمه تکاری پیغمبر بوو ﷺ) (۱۱۱).

سه بارت به ته مه نی نیامی عهلی نه و کاته مندا ل بووه وهك رپوايه ته که یه عقوبی کورې سینان ﷺ که دمفرمویت: (نیامی عهلی کاتی که موسولمان بووه هه شت سالان بووه) (۱۱۲). ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفرمویت: (يه کهم پياوئک که موسولمان بووه له خزمهت پیغمبردا ﷺ و باومری پی هیناوه نیامی عهلی بووه که کاتی ته مه نی ده سالان بووه) (۱۱۳).

ئیبنو عهباس ﷺ دمفرمویت: (پیغمبر ﷺ نالاکی دایه ده ست نیامی عهلی ﷺ له جهنگی به دردا. له و کاته ده ته مه نی بیست سال بوو) (۱۱۴) واته سیانزه سالی ناو شاری مه که و هاتنی وه حی و دوو سالی ناو شاری مه دینه و هاتنی جهنگی به در نه مه پانزه سال که واته ته مه نی پینج یا خود شهش سالان بووه که موسولمان بووه (والله أعلم).

له و موسولمانه دیرینانه ی که له پیش هاوه له به ریزه گانی تره وه موسولمان بوون له خزمه تی پیغمبردا ﷺ: عه مری کورې عه بهس ﷺ خوی دمیگیرته وه سه بارت به جونیته ی موسولمان بوونی: (که جۆن ها تووه بۆلای پیغمبر ﷺ و ناسیویه تی و که وتۆته گفتوگو له گه لیدا و وتویه تی: نه ی محمد ئیستا کیت له گه لدا یه له سه ر نه م بیروباومره؟ پیغمبر ﷺ فه رموویه تی: [یهک نازاد و یهک کۆيله] (واته: نه و رۆژه ته نها بیلال و نه بوبه کری له گه لدا بووه)، و دوا یی پیغمبر ﷺ پی راکه یاندووه که [بگه ریته وه بۆناو قه وم و هۆزه که ی تا خوی گه وره ئایینی خوی به رقه رار ده کات]،

(۱۱۱) أخرجه: البخاري في (الفتح) (۳۴/۷) (۳۶۱۱).

(۱۱۲) أخرجه: الطبراني الكبير (۱۶۲)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۷۱/۷): رواه يعقوب بن سنان بإسناد صحيح.

(۱۱۳) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۸۸/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۶۱/۲).

(۱۱۴) أخرجه: الحاكم (۱۱۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في (الإرواء) (۱۳۳/۸).

وه عه مری کوری عه بس ﷺ ده فهرمویت: (ئەت بینی من چوارەم کەس بووم کە موسوئمان بووم له خزمەتی پیغمبردا ﷺ) (۱۱۵)، وه لهو موسوئمانه بوو کە هەر له سه ره تا وه موسوئمان بوو، عه بدوللای کوری مه سعوده ﷺ کە ده فهرمویت: (وه لاهی من شه شه م کەس بووم کە موسوئمان بووم، هیچ موسوئمانیک نه بوو جگه لهو شهش کەسه نه بێت له سه ره زه ویدا) (۱۱۶)، کەواته ئیبنو مه سعودیش ﷺ شه شه م کەس بوو کە موسوئمان بوو، سه ره تای موسوئمان بوونی نه وه بووه کە کاتی شوانی مه پ بوو خوی بۆمان ده گیر پته وه و ده فهرمویت: (من گه نجیکی چالاک و وریا بووم شوانی مه پ ده کانی عوقبهی کوری مو عیط بووم، نه مله و مه پ راندن له شاخی به رزی نه جیادی پشت مه ککه، پیغمبر ﷺ له گه ل نه بوبه کردا ﷺ ر پ تیان کەوته لای من و پی و تم: ئایا هیچ شیریکت لایه تا بیخوینه وه؟ منیش و تم: به لێ، به لام من متمانه پیکراوم و هیچ شیرتان ناده می چونکه نه وانه مه پی من نین و ناتوانم شیرتان بده می، دوا ی نه وه پیغمبر ﷺ فهرمووی: بزنیکم بۆ بهینه به ران لی نه په ر بێت و هیچ شیر ی تیا دا نه بێت؟ منیش چتیریکم بۆ هی نا (له ر پ وایه تیکی تر دا دوو سالان یان سی سالان بوو) هی نام و پیغمبر ﷺ دهستی هی نا به گوانیدا و دوعای کرد هه تا گوانی پ پ بوو له شیر و شیر ده کە ی دۆشی، و نه بوبه کریش چوو شتیکی هی نا و پیغمبر ﷺ شیر ده کە ی دۆشی یه ناوی، پاشان به نه بو به کری فهرموو: تیر بخۆره وه، پیغمبریش ﷺ خوی تیری خوار ده وه به شی منیشی لیدا.

پاشان فهرمووی (گوانه کە): و مه ره و مه یه ک و هاته وه یه ک و مه کو یه کە مه جار فه تره شیر ی تیا نه ما، پاشان دوا به دوا ی نه وه ی نه مه م بینی له پیغمبر ﷺ، چوو مه خزمه تی و پیم وت: فیرم بکه نه و قورئان و وته یه ی کە خوا ی گه وره بۆ تۆ ی ناردوو؟ پیغمبر ﷺ دهستی هی نا به سه رمدا و فهرمووی: [خوا ی گه وره ره حمت پی بکات تۆ به راستی مندالکی فیرکراویت]، ده فهرمویت وه لاهی حه فتا سورتم له ده می پیغمبر ده وه ﷺ بیستوو و له به رم کردوو کە هیچ کە سی ک له و کاته دا نه و

(۱۱۵) أخرجه: مسلم (۸۳۲)، وأحمد (۱۱۲/۹)، والطبرانی في (الأحاديث الطوال) (۱۱).

(۱۱۶) أخرجه: ابن أبي شيبة في (المصنف) (۱۱۴/۱۲)، والبزار (۲۶۷۶)، والطبرانی في (المعجم الكبير) (۸۴۰۶)، و أبو نعيم في (الحلية) (۱۲۶/۱)، والحاكم (۳۱۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۰۶۲) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۸۷/۹): رواه البزار والطبرانی ورجاله رجال الصحيح.

سورمتانه ی له بهر نه بووه تهنه من نه بیت^(١١٧).

وه لهو هاووله به پزانه ی تر که سهرمتا موسولمان بوون: نه بو زمري غيفاري ﷺ و خه بابي کوري نهرمت ﷺ ههروهه [زوبيري کوري عواميش که له تهمهني ههشت سائيدا موسولمان بووه]^(١١٨).

ناشکرا کردنی بانگهوازی ئیسلام له شاری مه کهدا

سهرمتا بانگهوازی پیغمبر ﷺ به شیوهیهکی نهینی بوو له گهڵ چهند کهسانیکي کهمدا بوو که متمانه ی پی دهکردن، و ئیسلامی پی راده گه یاندن. ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (سێ دانه سال بهم جووره بانگهوازی نهینی بهردهوام بوو تا خوی گهوره فهرمانی پی کرد که ئایینی خوا به رفه رار بکات و به ناشکرا بیگهیه نیته بی باوهرانی قورهیش و ناشکرای بکات له ناو خه لکیدا.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: پاشان خه لکان پۆل پۆل ده جوونه ناو ئیسلامه وه له بیاوان و ئافهرتانه وه تاوای لیها ت باسکردنی ئایینی ئیسلام زۆر باو بوو وه بووه گفتوگو و باس له نیاوان خه لکانی شاری مه کهدا، پاشان خوی گهوره فهرمانی کرد به پیغمبر ﷺ که نهو ئایینه راسته ی هاتووه بۆی ناشکرای بکات له ناو بی باوهره کاند و ئایینه که ی خوی بگهیه نیته به خه لکی و بانگهوازیان بکات و پتیا ن رابگهیه نیته وه پیغمبر ﷺ سهرمتا سێ سال و ده کو پیم گه یشتوو به نهینی ئایینی خوی گه یاندوو تا وه کو خوی گهوره فهرمانی ناشکرا کردنی پی گه یاند و نهو ئایه ته ی نارد خواره وه که دمفهرمویت: ﴿ فَأَصْدَغَ يَتَا تُمُرَ وَأَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (الحجر) ههروهه ئایه تی: ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ ﴿ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾

(١١٧) أخرجه: ابن أبي شيبة (٥١٠/١١)، وأحمد (٣٧٩/١) (٤٤١٢) وقال محققه: إسناده حسن، والطاليسي (٣٥٣)، وأبو يعلى (٤٩٨٥)، والطبراني في (الكبير) (٨٤٥٦، ٨٤٥٥)، وأبو نعيم في (الحلية) (١٢٥/١)، والبيهقي في (الدلائل) (٨٤/٦)، وابن حبان (٦٠٥٤، ٧٠٦١) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه ابن كثير في (البدایة) (١٩٥/٣)، والحافظ العراقي في (الإحياء) (٣٧٨/٢) وقال رواه أحمد بإسناد جيد، وقال الحافظ في (الإصابة) (٣٦١/٣)، (٧٢٤٣): رواه الطبراني و سند صحیح، وصحح إسناده الشيخ أحمد شاکر في (المسند) (٢١٠/٥، ٣٥٩٨) وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ١٢٤)، وقال الشيخ مقل في (الصحيح المسند) (٨٥٥): حديث حسن، واللفظ لابن حبان والطبراني.

(١١٨) أخرجه: الحاكم (٣٦٠/٣)، وصحح إسناده الحافظ في (فتح الباري) (٨٠/٧)، وحسن إسناده أيضاً الشيخ الألباني في: (صحيح السيرة) (ص: ١٢٤).

﴿الشعراء﴾ (١١٩). واته: (سهرمتا عه شرمهت و خپله نزيكه كهت به سزای خوا بترسینه، نه وهك وا بزانن كه ههر له بهر نه وه خزمی تۆن له سزا رزگار دمبن.. بالی میهرمبانی و سۆزت نهوی بكه بۆ نهو بروادارانهای كه په پړه وپیټ لئ دهكهن. ئینجا نه گهر- نهو خوا نه ناسانه- یاخی بوون و به گوځیان نه كړدیت، پښان بلئ: به پراستی له هه موو كارو كړده و میهك كه ئیوه نه نجامی بدن من بهری و بیزارم و دنیاشبن دمره نجام دوو چاری سزا دمبن).

له ریوایه ټیكی تردا دمفه رموځت: (پیغمبهر ﷺ هندی له خزمانی (بهنی عه بدول موصله لیب و بهنی عه بدول مه ناف و بهنی نه و فحل و بهنی هاشمی) كۆكړده وه و بانگه وازی ئیسلامی سهرمتا پښ راگه یاندن وهكو خوی گه وړه ناگاداری كړدو ته وه: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ (الشعراء)، وه ویستوویمتی بیگه یه نیت به خزمه نزيكه كانی خوی، (وهكو ئیمامی عه لی دمیگړپښته وه)، و دمفه رموځت: (پیغمبهری خوا ﷺ بهنی عه بدول موصله لیبی بانگ كړد و تافمیكی زۆریان تیا بوو كه زۆرخوړ بوون و خواردن ټیكی زۆریان ده خوارد وه خواردنه و میهكی زۆریان ده خواردنه وه، پیغمبهر ﷺ خواردن ټیكی زۆر كه می بۆ دروست كړدن، كه چند مشته جویه كی كه م بوو بوی ناماده كړدن و ههر هه موویان هاتن و تیر لهو خواردنه یان خوارد و ناو ټیكی یه كچار زۆریان خواردنه وه و هیشتا ناو كه و نانه كه هه روهكو خوی مابووه وه و هیچی لئ كه م نه بوو بووه وه، دوی نه وهی تیریان خوارد پیغمبهر ﷺ پښی فهرموون: ((یا بني عبد المطلب إني بُعثْتُ إليكم خَاصَّةً وإلى الناسِ عامَّةً.....)) واته: نهی كورانی عه بدال مطلب خوی گه وړه منی به تایبته ناردووه بۆلای ئیوه و بۆلای خه لكانیش به گشتی، و نه م نیشانه یه ی كه ئیوه بینیتان نیشانه یه كی به سه بۆ ناسینی من، كئ له ئیوه هه لده ستی و په یمانم دمداتی كه برام بیت و هاو له لم بیت؟ دمفه رموځت: هیچ كهس هه لته سا، ئیمامی عه لی دمفه رموځت: من له هه موویان بچو كتر بووم هه ستام و پیغمبهر ﷺ فهرمووی دانیشه سی جار نه مه ی و ته وه، دوی سی جاره كه كه كهس نه بوو هه ستام و پیغمبهر ﷺ دهستی خسته ناو دهستم) (١٢٠)

(١١٩) أنظر: (سيرة) لابن هشام (٢٩٥/١)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (١٧٥/٢).

(١٢٠) أخرجه: أحمد (المسند) (١٥٩/١) وفي (كتاب فضائل الصحابة) (١٢٢٠) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٣٠٢/٨): رواه أحمد ورجاله ثقات، وقال الشيخ الألباني في: (صحيح السيرة) (ص: ١٣٦) إسناده جيد.

واته: په یمانی لږ و مرگرتم، دوا به دواى ئه وه پیغمبر ﷺ و هکو سهرمتای گه یاندنی بانگه وازی ئیسلام له شاری مهککه چوووه سهر ته پوښکله ی صهفا و ئهم بانگه وازه ی ناراسته ی دانیشتونى مهککه کرد:

ئیبو عهباس ؓ د فهرمویت: (کاتى خواى گه وړه نایه تی ﷺ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ (الشعراء) ی ناردۀ خواره وه پیغمبر ﷺ چوووه سهر ته پوښکله ی صهفا و هاواری کرد (واته دمنگی به رز کرده وه تاکو خه لکی گوښیان لږ بیت و به ناگابینه وه) خه لکی له ناو خویاندا وتیان: ئه وه کږیه هاوار دهکات؟ وتیان: ئه وه محمده، دواى ئه وه ی لږى کؤبوونه وه و پیغمبر ﷺ فهرموو: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ، أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِيَّ؟.....)) واته: ئایا بیتان رابگه یه نم که چهند ئه سب سوارى که له ویدیوی ئه و شاخه وه خویان ناماده کردووه بو په لامار دانتان ئیوه هه واله که ی من به راست دزمان؟ وتیان: به لږ ئیمه به هیچ جوړى درو مان لږ نه بی نیویت، پیغمبر ﷺ فهرموو: ((فَأِنِّي نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيَّ عَذَابٍ شَدِيدٍ...)) واته: ئاگادار بن من ئاگادار که رومیه کم بو ئیوه له پش سزایه کی سه ختی خواى گه وړه که بگات به ئیوه، پاشان ئه بوله هب له ناو هه موویاندا وتی: دمهسته کانت بشکى و وشک بیت بو ئانه مه ئیمه کؤ کردو ته وه بهم به یانی یه، دواچار خواى گه ورهش ئهم سورمه تی دابه زاند: ﷺ يَدَا أَيْ لَهَبٍ وَتَبَّ (١) (المسد) (١٤١). واته: یا خوا ههر دوو دمهسته کانی (ابولهب) به برین جن و تیابجن خو تیاش چوو.

ئهبو هورمیره ؓ د فهرمویت: (کاتى خواى گه وړه ئه و نایه ته ی: ﷺ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ (الشعراء) ی ناردۀ خواره وه بو پیغمبر ﷺ قورمیشی هه موو بانگ کرد و کؤبوونه وه، به تایبه تی و به گستی قسه ی له گهل کردن وه دهمی فهرمووده که ی پیغمبر ﷺ بهم جوړه بوو بږى فهرموون: [[يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ! اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ، لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي كَعْبٍ بْنِ لُؤَيٍّ، أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ.....]] واته: (هو کورانی قورمیش خوتان بکړنه وه له خواى گه وړه، من هیچ شتیکم پږ ناکریت بو تان له قیامه تدا له بهرامبر خوادا (واته: ته نها خزمایه تی نیوان من و ئیوه هیچ

(١٢١) أخرجه: البخاري (٤٧٧٠)، ومسلم (٥٠٧)، وأحمد (٢٨١/١)، والترمذي (٣٣٦٣)، والطبري (٣١٩/٢)، والبغوي في (شرح السنة) (٣٧٤٢)، وابن منده (٩٥٠)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (١٨١/٢)، وابن حبان (٦٥٥٠) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن سعد في (الطبقات) (١٣٢/١).

سوودیکتان پئ ناگهیه نیت، ئه گهر باومر نه هینن)، هۆ کورانی که عیبی کورپی لوتهی خۆتان رزگار کهن له ئاگر من هیچم پئ ناكریت بۆ ئیوه له قیامهتدا لای خوای گهوره، هۆ کورانی مورپی که عیب خۆتان رزگار کهن له ئاگر من هیچم پئ ناكریت بۆتان لای خوای گهوره، هۆ کورانی عهبدل شمس خۆتان رزگار بکهن له ئاگر من هیچم پئ ناكریت بۆتان لای خوا له رۆزی قیامهتدا، هۆ کورانی عهبدول موطه لیب خۆتان رزگار بکهن له ئاگر من هیچم پئ ناكریت بۆتان لای خوا له رۆزی قیامهتدا، هۆ عهباسی کورپی عهبدول موطه لیب من هیچم پئ ناكریت بۆت لای خوای گهوره، هۆ صهفیهی پوری پیغمبهر ﷺ هیچم پئ ناكریت بۆت لای خوای پهرومردگار، هۆ فاطمه کچی له مال و سامانم جیت دهویت بیبه و خۆت بپاریزه له ئاگر، هیچم پئ ناكریت بۆت لای خوای گهوره تهنها ئه و پهیومندی یه خزمایهتی یه هیه له نیوانماندا و ئه ویش به مافی خۆی دمگهیهنم^(١٢٢).

له رپوایه ته که ی قوبه یسه و زوهیری کورپی عهمر ﷺ دا دهفهرمویت: (کاتئ خوای گهوره نایهتی: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ (الشعراء) دابه زاند بۆ پیغمبهر ﷺ چوو له کۆمه له بهردیکی شاخه که وه و چوو سه ره هه ره بهرترین بهردیان و هاواری کرد: هۆ کورانی عهبدالمناف من ئاگادار که ره وه بۆ ئیوه، نمونه ی من و ئیوه وه کو نمونه ی پیاویك وایه که دوژمنی بینیه و رای کردوو بۆ نه وه ی خزمانی لئ ئاگادار بکاته وه و ترسا وه له وه ی که دوژمنانی پیش بکهویت و هاوار دهکات و رادهکات هۆ به یانیان، هۆ به یانیان، بۆتان هاتن، بۆتان هاتن، منیش به هه مان شیوه بۆ ئیوه.....^(١٢٣).

له رپوایه تیکی تر دا قهتاده ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهر ﷺ چوو سه ره ته پۆلکه ی صهفا و هه موو تیره کانی قورپیشی بانگ کرد بۆ ناینی خوا و ئاگاداری کردنه وه و هه ره شه ی لئ کردن له توپمی خوای گهوره، به لام هه ندیک له وان وتیان: ئه م هاوه له تان شیت بووه، و له شه وه وه وریته ی کردوو تا به ره بهیان، پاشان خوای

(١٢٢) أخرجه: البخاري (٤٧٧١، ٢٧٥٣)، ومسلم (٥٠٣، ٥٠٨)، وأحمد (٣٣٢/٢)، والدارمي (٧٦١/٢) وفي (٢٦٣٢)، والنسائي (٢٤٩/٦)، والترمذي (٣١٨٥)، والبخاري (٣٢٩/١٣)، والبيهقي (٢٨٠/٦)، وابن حبان (٦٤٦).

(١٢٣) أخرجه: أحمد (٦٠/٥)، ومسلم (٥٠٥).

گهوره نهم نایه تهی دابه زاند: ﴿أَوَلَمْ يَنْفَكُوا مَا بَصَحِهِمْ مِنْ جَنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾ (الأعراف) ^(١٣٤) واته: ئایا بیر ناکه نه وه که هاوه له که یان به هیچ جۆرێک جنۆکهی له که له دا نی یه و شیت نی یه ته نه ئه وه نه بیت ئاگادار که رومیه و هه رپشه کاریکی ناشکرای خوای گه ورمیه بۆلای خه لکان).

بهم شیومیه بۆ یه که مجار قوریش له خودی پیغمبهر مه وه ﷺ نهم وشانه ده بیستن (خۆتان رزگار کهن له ئاگر!!) هه روه ها (من پیغمبهرم بۆلای ئیوه)، وه بیستنی مقومقوی موسولمانان له ناو خۆیاندا سه بارهت به راگه یاننده که ی پیغمبهر ﷺ ، و رونه کردنه وه ی ئاینی بی باوه ران، که ئه و به تانه ی ئه وان ده یان په رستنی په رستنیکی بووچه و هیچ قازانج و زهره ریکی به ده ست نی یه، و هیچ پیروزییه کی تیدا نی یه، و نابئ به هیچ جۆرێک لییان به ترسین و ئه ویش به ردیکه وه ک ئه و به ردانه ی که خوای گه وره دروستی کردوون بۆ به رژه و مندی مرؤف، نه ک خۆیان به لگو باوک و باپیرانیشیان گومرا و سه رلیشواو و نه قام بوون، وه ته نه ئاینی خوای گه وره ئاینی پیغمبهره ﷺ وه ئه و ئاینانه ی تر هه مووی بووچن، بی باوه رمه کان به م شیومیه نه یان ده زانی چی بکه ن، بۆیه سه ره تا که و ته نه گه فتوگو و شه ره قسه و ده مه قاله وه به هه موو شیومیه ک پێگریان ده کرد، له به رامبه ر پیغمبهر ﷺ و ئاینی ئیسلامدا. چونکه ده یانزانی نهم دینه تازمیه ده بیته هۆی له ناو به ردنی پێگه ی ئاینی قورمیش و له ناو به ردنی به رژه و مندی ئاینیه کانیان، بی باوه رمه کان زۆر که له ره قانه سوور بوون له سه ر مانه و میان له سه ر بیروباوه ره پوچه که ی خۆیان و باوک و باپیرانیان، بۆیه سه ره تا کۆبونه و میه کیان ئه نجامدا پێش ئه وه ی هه موو قافلای حاجیه کانی دوورگه ی عه رب بگه نه ناو شاری مه ککه تا هه موویان یه ک راو بووچوونیان هه بیت به رامبه ر به پیغمبهر ﷺ ، وه لای هه موو حاجیه کان ناشکرای بکه ن که نهم کابرایه کی یه؟ و چی یه؟ بۆ ئه وه ی یه کی له قورمیشیه کان نه ئی راست ده کات و یه کیکی تر به ئیت درۆ ده کات ، تاوه کو هۆزماکی عه رب گومانیان بۆ دروست نه بیت که ئه مانیش له ناو خۆیاندا گومانیان هه یه یه کی ده ئی وایه و یه کی ده ئی وانی یه.

ئیبنو ئیسه اق ﷺ ده یگێرته وه له ئیبنو عه باسه وه ﷺ که فه رمویه تی: وه لیدی کورپی موغیره و کۆمه ئی ناودار و سه رکرده ی قورمیشی له لا کۆبوونه وه، و وه لید ئه و

رۆژه له هه‌موویان به تهمهنتر و پایه به‌رزتر بوو وه نزیکی کاتی چه‌ج کرن هاتبوو، وه‌لید به کۆمه‌لی قورمیشی وت: ئەى کۆمه‌لانی قورمیش خۆتان دهمانن وا کاتی چه‌ج نزیك بۆته‌وه و پیاوانى عه‌رمب ده‌گه‌نه ئێره و بئ گومان هه‌والی ئەو کابرایه‌ی که له‌ناوتاندايه پێیان گه‌یشتوو، له‌به‌ر ئەوه هه‌ستن تا يه‌ك بپاریتان هه‌بیت و يه‌کتر به درۆ نه‌خه‌نه‌وه، بۆ ئەوه‌ی سبه‌ینى هه‌ندیکتان وته‌که‌ی پێچه‌وانه‌ی ئەوانى تریان نه‌بیت، ئەوانیش وتیان: ئەى ئەبو عبدالشمس تۆ؟ چى ده‌لێیت تا ئێمه‌ش ئەوه بلێینه‌وه؟

وه‌لید وتی: نه‌خێر ئێوه بلێن و منیش گوێتان لى ده‌گرم، يه‌کێکیان وتی: ده‌لێین فالجی يه‌! ئەویش وتی: نه‌خێر وه‌لاهی فالجی نییه و فالجی و فال گرهمان بێنیوه، و نه‌زمزمه و نه‌وسومسه و نه‌وته‌ی بجوگی ناو کاهینانى لى ئاشکرایه، هیچی به موچه‌مه‌ده‌وه نى يه، يه‌کێکی تریان وتی: ده‌لێین شێته‌! ئەویش وتی: نه‌خێر شیت نى يه و شێتمان بێنیوه و ناسیومانه، نه‌ده‌ست وه‌شاندن و نه‌ چاوتروکاندن و نه‌که‌ف کردنى لئوى پێوه دیاره و نه‌وسومسه‌شى له‌گه‌لدايه، يه‌کێکی تریان وتی: ده‌لێین: شاعیره‌! وتی: نه‌خێر شاعیر نى يه و شیعمان ناسیوه به‌ ره‌جه‌ز و ره‌وان بێژى و.....هتد، به‌ هیچ جۆریك وته‌کانى له‌ شیعرا ناچیت، يه‌کێکی تر وتی: ده‌لێین: ساحیره‌! وتی: نه‌خێر ساحیر نى يه، سحیرباز و سحیره‌کانیشمان بێنیوه، نه‌ موچه‌مه‌د فوو ده‌کات و نه‌شتیش گری ده‌دات، وتیان: ئەى چى بلێین؟ ئەى ئەبو عبدالشمس تۆ شتی‌کمان بۆ بدۆزمه‌وه ئەویش وتی: وه‌لاهی وته‌کانى زۆر شیرینه و بناغه‌که‌ی زۆر ریشه‌داره و ره‌گی داکوتیوه و سه‌ره‌وه‌شى به‌ راستى پڕ فه‌ر و به‌هایه (و له وته‌ی مرۆف ناچیت) و هه‌ر شتیك بلێین به‌رامبه‌رى هه‌موو خاوه‌ن ئەقلێك دهمانیت که ئێوه هه‌لەن و درۆ ده‌که‌ن، و نزیکترین قسه‌ بکری‌ت به‌رامبه‌رى ئەوه‌یه که بلێن: سحیرباز نى يه به‌لام وته‌کانى سحیره‌! سحیریکه له‌ که‌سانى تروه‌ وه‌رى گرتوو و هاتوو، به‌ سحیریک که‌ پیاو له‌ براى خۆى ده‌کات و کوپ له‌ باوکی خۆى ده‌کات و پیاو له‌ ژنى خۆى ده‌کات و پیاو له‌ خزمانى خۆى ده‌کات و ئازاوه‌ دمنێته‌وه له‌ هه‌موو شوێنیک.

باشان قورمیشیه‌کان دله‌خۆش بوون به‌وه‌ی که شتی‌کیان ده‌ست که‌وتوو ئەویش پڕ و پاگه‌ندمه‌یه‌کی درۆیه بۆ ناشیرین کردنى پيغمبهر ﷺ. ئەوه‌بوو که‌کاتى چه‌ج هات

کومہل کومہل ھمريه کي چوونہ سہر ريگيه ک لهو ريگايانہي که حہ حاج پياياندا تيدہ پيرين بؤ ناو شاري مہکک و لهولاي ريگه که دادہ نيشتن بؤ پيشوازي کردن له حاجيه کان وه که حاجيه کان به لاياندا تيدہ پيرين به سہر هاته کي پيغمبريان ﷺ بؤ باس دہ کردن و ھمووشيان دميان وت: ئەم کابرايہ بہو شيوہيہ، تا ئەوہبوو خواي گہورہ سہبارمت به تاوانکاری گہورہ وەليدي کورپي موغيرہ ئەم نايہ تہي نارده خواروہ کہ دہفہرمويټ: ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۖ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۖ وَبَيْنَ شُهُودًا ۖ وَمَهْدُتٌ لَهُ، تَبْهِيًا ۖ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝﴾ ﴿١٥﴾ ﴿كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عِينًا ۖ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿المدثر﴾ ﴿١٢٥﴾ واتہ: (له من و لهو کہ سہ گہرئ دروستم کردوہ به تہنيا خوي، واتہ: تا له سكي دايکيا بوو نہ مال، نہ منال، نہ ھيزو نہ دہسەلاتي ھەبوو، کہ چي مال و کورپشم دايہو ھەر برؤاي نہ ھيناو چوو به گز پەيامبەر مەکشدا. مال و داراييە کي زورم پيہ خشي (مہرو مالات، باخ و بيستاني جوان و دلگير) وه کوراني ھەميشە نامادو بہر دہست وه دونيام بؤ راخستبوو به راخستني کي تہواو، پاشان ئەوہندہ تەماعکارہ ھەر بہ تہمايہ بؤي زياد بکەم..

له رپوايەتي کي تر دا دہفہرمويټ: (وہليدي کورپي موغيرہ هات و پيغمبر ﷺ قورئاني به سہر دا خویندوہ نايہ تي: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝﴾ ﴿١٠﴾ (النحل)، وا دەرکەوت کہ دلي نہرم بووہ بؤ نيسلام، ئەم باسہ گەيشتوہ به ئەبوجەھل و ئەویش هات بؤلای و پيوي وت: مامہ خزمانت دميانەويټ ھەندیک پارت بؤ کۆبکەنەوہ، وتي بؤچی؟ ئەبوجەھل وتي: بؤ ئەوہي پيټ بدەن، بؤ ئەوہي لهو قورئانہي کہ بيستوتہ باشگەز ببیتەوہ!! وەليد وتي: قورپيش ھەموويان باش دەرزن کہ من له ھەموويان پارەدار ترم، ئەبوجەھل وتي: وتەيە ک بلئ بەرامبەر بہ موحمەد و قورئان تا خزمانت بزائن کہ تۆ رازي نيت بہ ناييني موحمەد!! وەليد وتي: جا چي بلئيم؟ وەلاھي پياوتان تيا ني يە وەک من شارمزا بي له شيعر و جۆرەکانی، وەلاھي ئەو فسانەي کہ ئەو دميکات رەونەقدارہ و شیرينہ، سەر موہي پیر بەرہ، قەدەکەي ئەستورہ

(١٢٥) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٠٢/١)، والبيهقي في (الدلائل) (١٨٧/١)، والطبري في (التاريخ) (٣٢١/٢)، وابن كثير في (البدایة) (٦٣/٣)، وأخرجه أيضاً: الحاكم (المستدرک) (٥٠٧/٢) وصححه علي شرط البخاري ووافقه الذهبي، ووافقه أيضاً الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ١٥٩) وقال محقق (الشفاء) (٦٩٢): حديث حسن.

هەر بهرز دهبیتوه و ئهوهی خوار خوی تیک دهشکینیت و هیچ شتیک بهسهریدا بهرز نابیتوه، ئهبو جههل وتی: خزمانت رازی نابن لیت تا وتهیهکی پی نه لیت!! وهلید وتی: ده لیم گهری تا بیریکی لی دهکه مهوه، کاتیک بیرى لی کردهوه وتی: ئه مه سحریکه له کهسانیکی ترموه فیری بووه، وه خوی گهورهش ئه مه ئایه تهی ﴿ذَرْنِی رَمَنْ خَلَقْتُ وَحِیدًا ۝۱۱﴾ (المذش دابه زاند) (۱۴۶).

دهمه قاله کردنی بی باوه پرکان له گهل پیغه مبهردا ﷺ

هاوبهش پهیدا کهران و بی باوه پرانی قورمیش له سه ره تادا هاتنه دست و کهوتنه دهمه قاله کردن و موحاده له له گهل پیغه مبهردا ﷺ، به هیچ جوریک مبه سستیکی لیکۆلینه و میان نه بوو له گهل پیغه مبهردا ﷺ تا بگه نه راستی، ته نها هیواى سه رمتا و کوتایان نه و بوو به هر هویه ک بووه و هر جور و تهیه ک بووه پیغه مبهردا ﷺ له که دار بکه ن و ناینی خوا په ک بخه ن، چه ندین ریکه یان گرته بهر ریکه کانیش به مجوره بوون:

یه کهم: له ئینو عه باسه وه ﷺ دمه رمویت: (پیغه مبهردا ﷺ به قورمیشی فه رموو: ((یا معشر قریش! إِنَّهُ لیسَ أَحَدٌ یُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ فِیهِ خَیْرٌ.....)) واته: ئه ی کۆمه لانی قورمیش هەر که سیک ده پرستن جگه له خوا به هیچ جوریک خیر و چاکه ی تیدا نییه، وه قورمیش باش ئاگادار بوون که گا وره کان عیسا ی کورپی مه ریه م ﷺ ده پرستن بویه هاتن و دهمه قاله یان له گهل پیغه مبهردا ﷺ کردو پنیان وت: موحه مه د تۆ ده لیت عیسا پیغه مبهردا ﷺ بووه و به ندهیه ک بووه له به نده چاکه کانی خوا به لام به رستر اویشه جگه له خوا گهر تۆ واده لیت که واته عیسا که شیان هیچ جور خیریکی تیدا نه بووه به پیی و ته که ی تۆ، نینجا خوی گهوره ئه و ئایه ته ی دابه زاند بۆ ده مکوت کردنی ئه وان که دمه رمویت: ﴿وَلَمَّا ضَرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُکَ مِنْهُ یَصْطُرِبُونَ ۝۵۷﴾ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَیْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَکَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝۵۸﴾ (الزخرف) (۱۴۷). واته: قورمیش

(۱۲۶) أخرجه: الحاكم (۵۰۷/۲) وصححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۱۹۸/۲) وصححه ايضا الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۵۹): على شرط البخاري.

(۱۴۷) أخرجه: أحمد (۳۱۷/۱) (۲۹۱۸) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: إسناده حسن، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۵۳/۱۲) (۱۲۷۴۰)، و صح إسناده السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۸۹)، حسنه الشيخ مقبل في (الصحيح من

خزمانی پیغمه مبری خوا ﷺ بوون پشتمان هه لکرد له پیغمه مبر ﷺ و دههاتن موناغه شهیان له گه ل دهکرد سه بارمت به عیسا ﷺ و دمیان وت: تۆ ده لئای هه رچی یه ك جگه له خوا بپه رستری ت به كه لك نایه ت، خۆ عیسا به پئی وتی هه ندی له گاوره كان خوا یه و هه ندیكیان به كوری خوا ی دهرانن و په رستوو یانه جگه له خوا، خوا ی گه و ره روونی كرده وه كه نه مانه مه به ستیان لیكۆلینه وه نی یه له گه ل تۆ دا، و هه روه ها مه به ستیان گه یشتن به راستی نی یه ته نها نه وه نه بی كه دمیانه ویت بی دهنگت بکه ن و دهمه قالم ت له گه لدا بکه ن و به رپه رچت بدمنه وه.

دووهم: له ئیبنو عه باسه وه ﷺ دمفه رمویت: (کاتی ئەم نایه ته هاته خواره وه ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنتُمْ لَهَا وَرَدُونَ﴾ (الأنبياء) واته: ئیوه و نه و دی ده پیه رستن جگه له خوا ی گه و ره هه ردوولاتان سوته مه نی دۆزه خن و پئی ده گهن. ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: بی باوه رانی قورمیش نه مه یان زۆر به لاوه سه خت بوو، وتیان: محمد جوینی به خواکانی ئیمه داوه، یه کی له ناوداره کانیان كه ناوی ئیبنو زعه بیری یه هاته لای قورمیش و پئی وتن: نه وه چی بووه؟ وتیان: موحه مه د جوینی به خواکانمان داوه، وتی: چی وتووه؟ وتیان: وتویه تی هه ر شتیک بپه رستری ت جگه له خوا له گه ل په رستراوه کهش هه ردووکیان سوته مه نی دۆزه خ ده بن، وتی: خه متان نه بی ت من موحه مه دتان بۆ بی دهنگ ده کم و خۆم دهمه قالمی له گه ل ده کم، وتی: بانگی بکه ن بۆم؟ نه وه بوو بۆیان بانگ کرد و ئیبنو زعه بیری پئی وت: نه ی موحه مه د ئایا نه مه ی تۆ ده یلئیت تایبه ته به بته گانی ئیمه یان تایبه ته به هه موو شتیک كه په رستراوه جگه له خوا ی گه و ره؟ نه ویش فه رمووی: ((بَلْ لَّكُلِّ مَن عِبْدٌ مِّن دُونِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ)) واته: به لئای بۆ هه موو شتیکه كه په رسترا بی ت جگه له خوا ی گه و ره. نه ویش وتی: سویند به خوا ی که عبه زالبووین به سه ریدا و بر دمانه وه! باشه تۆ ده لئیت عیسا به نده ی خوا یه و پیاوچاکه و فره شته کان به نده ی چاکن؟

پیغمه مبر ﷺ فه رمووی: به لئای، نه ویش وتی: که واته گاوره کان عیسا ده پیه رستن و جوله که کان عوزمیر ده پیه رستن و نه ومانا کورانی به نی ته میم فره شته کان ده پیه رستن

كهواته هر هه موويان له دوزه خدان (عيسا و فريشته و عوزيريش)!! دانيشتوواني مهككه زور خوشحال بوون بهم وتهيه ئيبنو زمعبر وه وتهكه كهوته دهمى هه موو خه لكى مهككه وه و ويستيان بهمه بهرپه رچى پيغمبهر ﷺ بدهنه وه، تا خواى گه وړه نه و نايه تهى دابه زانده كه ده فهرمويت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُعَذَّوْنَ﴾ (الانبيا) (١٢٨) واته: نه وانهى پيش وهخت له لايهن ئيمه وه مژدهى چاكيان پيدراوه نه وانه دوورن له دوزه خه كهواته نه وانه بى نه قل بوون، چونكه پيغمبهر (عيسا و عوزير) به هيچ جورىك رازى نه بوون كه بپهرسترين، وه فريشته و پيغمبهران ﷺ بهرين له و هاوبه ش پيدا كهرانه، نه وه كارى نه و بى باومرانهيه كه نه وانيان كرده وه به جى تكاكردن و كرده ويانن به هاوبه شى خوا به نه زانين.

سيته هم: له ئيبنو عهباسه وه ﷺ ده فهرمويت: پياوانى (قورميش چوون بو لاي جوله كه كان و په يوه منديان پيوه كردن و پييان راگهيانندن و وتيان: شتيكمان پى بلين تا له م پياوهى بپرسينه وه و دزايه تى نه م پياوهى پى بكهين. جوله كه كان و تيان: بچن پرسيارى روى لى بكهن، هاتنه وه پرسيارى روى حيان لى كرد ئينجا خواى گه وړه نايه تى: ﴿وَسْتَلَوْاكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الاسراء) (١٢٩) نارد خوارى و روونى كرده وه كه روى شتيكى نادياره (غيب) په يوه مندى ته نها به خواى گه وړه وه ههيه و كهس لى حالى نى يه.

چواره م: هر له ئيبنو عهباسه وه ﷺ ده فهرمويت: (عاصى كورى وائيل هاته خزمهت پيغمبهر ﷺ و پارچه ئيسكي رزيوى له و بهرى شارى مهككه وه دوزيبه وه به ده ستيه وه گرتبوو، وه له بهردهم پيغمبهردا ﷺ پروانى هه تا بوو به خو ل ئينجا وتى: نهى محمد نايه خوا كهى تو نه مه زيندوو ده كاته وه دواى نه وهى بووه به خو ل؟ پيغمبهر ﷺ فهرمووى: ((نعم يَبْعَثُ اللَّهُ هَذَا، وَمِيتُكَ تُمْ يَدْخُلُكَ جَهَنَّمَ)). واته: به لى

(١٢٨) أخرجه: الطحاوي في (مشكل الآثار) (٤٣٢، ٤٣١/١)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٥٣/١٢) (١٢٧٣٩)، والحاكم (٣٨٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وقال ابن القيم في (شفاء العليل) (ص: ٦٥): إسناده صحيح، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند من أسباب النزول) (ص: ١٥٣): حديث صحيح لغیره.

(١٢٩) أخرجه: أحمد (٢٥٥/١)، والترمذي (٣١٤٠) وقال حديث حسن صحيح، والحاكم (٥٣١/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٢/٢٩٦)، وابن حبان (٩٩) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (٤٠١/٨): رجاله رجال الصحيح رجال مسلم، وصح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٥١٠)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٦١٥): صحيح على شرط البخاري.

خوا ئہمہ زیندوو دہکاتہوہ و پاشان دہت مرئیی و پاشان زیندووت دہکاتہوہ پاشان دہتخاتہ ناو دۆزہخہوہ، دہفہرموئیت بہ ہوی ئہمہوہ بوو خوی گہورہ ئہم ئایہتہی دابہزاند: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَنُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۝۷۷﴾ وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿۷۸﴾ ﴿(س)﴾ (۱۳۰). واتہ: ئایا ئہو مروفہ کہ ئینکاری تواناو دہسہلاتی خوا دہکا لہسہر زیندووبوونہوہ نہیزانیوہ کہ ئیمہ ئہومان لہ تنۆکہ ئاوئیکی قئزہون دروستکردوہ؟ کہ چی وا ئیستا — لہ باتی سوپاسگوزاری — دوزمنئیکی ئاشکرایہو، نکولی زیندووبوونہوہ دہکات!! مہسہل و نموونہیہکی بۆ ھیناینہوہو، ئینکاری دہسہلاتی ئیمہی کرد بۆ زیندووکردنہوہی ئادہمیزادو جن، وہ دروستبوونی خوی لہ بیر کرد!

پینجہم: لہ عہدوللای کوری موسلمی حہزرمیہوہ ﷺ دہفہرموئیت: (دوو خزمہتکاری خہلکی نہجرانی یہمہنمان لابوو، یہکئیکیان ناوی یہسار بوو ئہو یتریان ناوی جہبر بوو. لہ رپوایہتیکی تردا (خہیر)ی ناوبوو دہفہرموئیت: ئہمانہ ئیشیان بۆ دہکردین و شمشئریان بۆ تیژ دہکردین، و بۆیان پاک دہکردینہوہ وہ کتیبئیکیان ھہبوو، لہ رپوایہتیکی تردا (تہورات) بوو کہ بہزمانی خوئان نوسرابوو (واتہ: بہ عیبرانی) دہیان خوئندہوہ و دہوریان دہکردہوہ، پیغمبر ﷺ بہلایاندا تیدہپہری و گوئی لئ دہگرتن، ھاوبہش پیداکہرماکان وتیان: موحمەد لہو دوو کەسەوہ فیربووہ و فیر دہبیت.

(لہ رپوایہتیکی تردا دہیان وت: کابرای عابدی حہزرمی فئیری دہکات و دہچیت بۆ لای ئہو گوئی دہگرت و فیر دہبیت) لہ رپوایہتیکی تردا وتیان: (ئیمہ دہزانین کہ ئہوہ بہ ھیج شیوہیہک لای خواوہ نی یہ بہلگو ئہو دوو منالہ فئیری دہکەن) خوی گہورہ ئہو ئایہتانہی دابہزاند کہ دہفہرموئیت: ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّذِي يُلْحَدُونَ إِلَيْهِ أَعْجِبْ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝۱۰۳﴾ (النحل) (۱۳۱).

(۱۳۰) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (۲۴۹۸)، والطبري: ۲۱/۲۳، وابن هشام في (السيرة) (۳۷۶/۱)، وابن أبي حاتم كما في (تفسير ابن كثير) (۵۸۱/۳)، والحاكم في (المستدرک) (۴۲۹/۲) وقال حديث صحيح على شرط الشيخين و لم يخرجه ووافقه الذهبي، و عزاه السفاريني في (اللوامع) (۱۵۸/۲) إلى ابن منذر وابن جرير و الأسماعيلي و الضياء وابن مردويه و البيهقي في (البعث)، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ۲۰۰): سنده صحيح مرسل.

(۱۳۱) أخرجه: الطبري في (التفسير) (۱۷۹/۱۴)، وابن أبي حاتم كما في (لباب النقول) (ص: ۱۳۴)، والحاكم (۳۵۷/۲) وصححه ووافقه الذهبي، و صحح إسناده الحافظ من طريق البغوي كما في (الإصابة) (۴۴۷/۲) (رقم: ۵۳۶۱)، و صحح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۶۵/۱) من طريق بحشل في (تأريخ واسط) (ص: ۴۹).

كهوابوو بى باومرېكان بى عهقل بوون چونكه نهو دوو منداله تهوراتيان به عيبرانى دهخويندوه و عهرمب بههيج جورىك لتيان تينهدهگيشته، وه نهو دوو منداله بى دهچيت كهسهرتاسهرى بههاله خوئيندبتيانهوه چونكه عيبرانى يهكيكه لهههره زمانه كونهكان كه عهرمبهكانيش نهيان زانيوه چ جاي پيغمبهرىكى ﷺ نهخويندوهوار كه تيپهريپيت بهلاى دوو مندالدا، نايلا لهوانهوه فيربووه؟ نهخير! نههم قورئانهى كهخوا ناردويهتي نهعيبرانى يهو نهتهوراته بهلكو بهزمانىكى عهرمبى پاراو خواى كهوره داي بهزاندوهوه بولاى پيغمبهرهكهى ﷺ.

شهشههم: له نهبو هوهرميرپوه ﷺ دمفهرمويت: (بى باومرېان و هاوبهش بهيداكهراى قورميش دههاتن و دميان كرد بهموجادله كردن لهگهل پيغمبهردا ﷺ بهلام نههم جارميان له سهر مهسلهلى قهزاو قهدمربوو، خواى كهورهش نههم نايهتهى دابهزانده: ﴿يَوْمَ يُحْجَوْنَ فِي النَّارِ عَلَى رُجُومِهِمْ ذُقُوا مَسَّ سَفَرٍ﴾ (١٨) إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْتَهُ بِقَدَرٍ ﴿١٩﴾ (القمر) (١٣٢). واته: خواى كهوره ههرهشهى نهوهى لى كردن كه رورژىك ديت لهسهر دم و چاو رادهكيشرين و بهرمو دوزخ دهرين وهرپش دهرينه ناويهوهو پتيان دهوتريت: بچيژن كهوما وتينى سهقهه، نيمه ههموو شتيكمان بهقهههر دروست كردوهوه.....

حهوتههم: نيينو عهباس ﷺ سهبارته بهو نايهتهى خواى كهوره كه دمفهرمويت: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَيْكَ أَوَّلِيَّائِهِمْ لِيُجْدِلُوكُمْ﴾ (١٣١) (الأنعام). دمفهرمويت: (خواى كهوره داواى نهوه دهكات نهو نازدهلانهى كهدهكرين بهقوربانى بو بتهكان لى مهخون، چونكه نهوانه لهبهه خوا نههجام نههراون و ناوى خواشيان لهسهر نههپراوه، دمفهرمويت: موشريكهكان كرديان به دممه قالى لهگهل پيغمبهردا ﷺ سهبارته بهم مهسلهليهش وتيان: نهمه وانويه نهوهى خوا كوشتوويهتي و سهر نههپراوه (واته:مردار بوتهوه) نهوه مهخون، بهلام نهوهى نيمه بهدهست سهرى دهرين بو بت بيت يان بو غهبرى بت بيت ههمووى بخون، پاشان خواى كهوره نههم نايهتهى دابهزانده: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ (الأنعام) (١٣٣).

(١٣٢) أخرجه: أحمد (٤٤٤/٢)، ومسلم (٦٦٩٤)، والترمذي (٣١٥٧)، وابن ماجه (٨٣).

(١٣٣) أخرجه: ابن جرير (١٣٨١٥)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٩٢/١١)، والنسائي (٣٣٧/٧)، والترمذي (٣٣٧٧)، وابن ماجه (٣١٧٣)، وأبو داود (٢٨١٧)، والحاكم (١١٣/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصحح إسناده

هه شته م: له ئیبنو عه عباسه وه ﷺ دمفهرمویت: (کاتئ خوای گه وره ئه م نایه ته ی دابه زاند که دمفهرمویت: ﴿إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقْمِ (۱۲) طَعَامُ الْآثِمِ (۱۱) كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ (۱۵)﴾ (الدخان) خوای گه وره ږوونی کرده وه دارئک هه یه له ناوهرپاستی دۆزه خدا که داری زه قوم و وشه ی (زقوم) مانای پاروی (زل زل) له زمانی عهرمبیدا ئه بو جه هل وتی: ئه مانه ده مان ترسینن به داری زه قوم پاشان زه قوم گئ دهستی ده که ویت و مره باخواردنی چاک بهینین و په نیر بهینین و پاروی چاکی گه وره ی لی بخوین) (۱۳۴).

ئهو جه هل زۆر نه قام بوو، نه ی ده زانی خوای گه وره چی بو ئاماده کردووه له دۆزه خدا وه خوای گه وره چۆن و ه سفی ئهو داری کردووه ئه مه ئهو پاروه زلانه یه که ئهو تی گه یشتوو، به لکو ئه مه سزای ههره سه خته که چاوهرپی ئهو که سانه دهکات سه رپېچی فه رمانی خوا ده که ن.

نۆیه م: له ئه نه سی کورئ مالیکه وه ﷺ دمفهرمویت: (ئهو جه هل دوعای کرد و وتی: خوايه نه گهر ئه مه راست، و ږه وایه و لای تو وه هاتوووه بۆلای موچه مه د خوايه به رد ببارینه به سه رماندا، پاشان خوای گه وره ئهو نایه ته ی دابه زاند که دمفهرمویت: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ (۲۳)﴾ (الأنفال). واته: چۆن خوای گه وره سزایان دمدات له کاتیکدا تو له ناو ئه واندای بیت) (۱۳۵).

ده یه م: له عایشه وه ﷺ دمفهرمویت: (کاتئ سورمتی ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى (۱)﴾ (عبس) هاته خواره وه ږووداوه که ی به م شېومه بوو: سه بارمت به نابینایه ک هاته خواره وه که ناوی عه بدوللا کورئ نوم مه کتوم ﷺ بوو ده هاته خزمه تی پیغمبري خوا ﷺ وه ده یوت: ئه ی محمد ئاینی خوام نیشان بده و فیرم بکه؟ پیغمبري ﷺ له و کاته دا یه کئ له سه رکرده گانی قورمیشی لاهوو که ناوی (نوبه ی کورئ خه له ف) ه (۱۳۶) وه ږووی کردبووه ئهو سه رکرده یه و زۆر به هیوا بوو که موسولمان ببیت، و قسه ی بو ده کرد

الحافظ في (الفتح) (٦٢٤/٩)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (٤١٣٤) وفي (صحيح الترمذي) (٢٤٥٤) وفي (صحيح ابن ماجه) (٢٥٦٩)، و (صحيح أبي داود) (٢٤٤٤).

(١٣٤) أخرجه: النسائي في (التفسير) (٥٠٤) وقال محققه: حديث حسن، والبيهقي في (البعث) (٥٩٨).

(١٣٥) أخرجه: البخاري (٤٦٤٨).

(١٣٦) أخرجه: عبد الرزاق في (التفسير) (٣٤٨/٢) وفي رواية ابن هشام (٣٧٨/١) انها: الوليد بن المغيرة.

نهویش زوو زوو دمیوت: ئه‌ی موحه‌مه‌د فی‌رم که له‌وه‌ی خوا فیری کردوویت، به‌لام پیغمبر ﷺ ه‌زی دم‌کرد ئه‌و بی باوم‌ره موسو‌لمان بی‌ت، چون‌که زور د‌ه‌وله‌مه‌ند و به‌ناوب‌انگ بوو، وه گۆ‌ر‌ان‌کاریه‌کی زور پرووی د‌ه‌دا به موسو‌لمان بوونی ئه‌و پیاوه، به‌لام ئوم مه‌کتوم‌یش چاوی نابین‌یت ئه‌وه نازان‌یت بۆیه ه‌ر د‌میوت: موحه‌مه‌د فی‌رم که، به‌م شی‌ومه ئه‌مه‌نده‌ی وت: ئه‌ی موحه‌مه‌د فی‌رم بکه تا پیغمبر ﷺ بیزار بوو وه پرووی لی و‌مر‌گیرا، وه ئه‌و جی‌گه‌یه‌شی به جی‌ه‌یش‌ت، و پاشان خوا‌ی گه‌وره ره‌خنه‌ی له پیغمبر ﷺ گرت و ئه‌و ئایه‌تانه‌ی له سه‌ر دابه‌زاند که د‌مه‌رم‌وی‌ت: ﴿عَسَىٰ وَتَوَلَّىٰ ۝۱﴾ (عبس) (١٣٧). وه د‌ه‌ری خست که نابینایه‌کی موسو‌لمان لای خوا زور به‌پ‌ز‌تره له چاو ساغ‌یکی بی باوم‌ر، و‌م‌روونی کرده‌وه که د‌می‌ت پروو‌ب‌ک‌یه‌ته ئه‌و نابینایه که به ویستی خوی هاتوو، و داوا ده‌کات که فیری‌ک‌ری‌ت، وه تو د‌می‌ت پشت هه‌لب‌ک‌ه‌یت له‌و بی باوم‌ره که دانیش‌توو و به وردی قسه‌ی بۆ ده‌ک‌ه‌یت ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ه‌ه‌ناعه‌ت بکات که‌واته، سه‌ر‌که‌وتنی ئاینی خوا به هه‌زاره‌گانه وه‌ک پیغمبر ﷺ د‌مه‌رم‌وی‌ت: ((هَلْ تَنْصَرُونَ وَ تُرْزَقُونَ إِلَّا بَضْعَانِكُمْ)) (١٣٨) واته: خوا رزق‌تان زیاد ده‌کات یان سه‌ر‌که‌وت‌نتان پ‌ی‌د‌مه‌به‌ خ‌ش‌یت خو به‌ه‌وی به هیزه‌گانه‌تانه‌وه نی یه به‌ل‌کو به ه‌وی موسو‌لمانه لاوازه هه‌زاره‌گانه‌وه سه‌رتان ده‌خات.

یان‌زه‌ه‌م: موشریکه‌کان د‌میان وت: هه‌ق ئه‌گه‌ر هه‌ق بی‌ت د‌م‌بوو پیاو ما‌ق‌ولان د‌وای بکه‌وی‌ت، نه‌ک هه‌زارو چه‌وساوه‌کان که نه‌قامن و نازانن هه‌ق چۆنه. بۆیه موشریکه‌کان وایان د‌ه‌زانی که هه‌ق ته‌نها د‌می‌ پیاو ما‌ق‌ولان و د‌ه‌وله‌مه‌ندان و گه‌وره‌کانی له‌گه‌ل د‌ای ئینجا بی‌ی د‌ه‌وتر‌یت حه‌ق بۆیه موشریکه‌کان د‌میان وت: ﴿وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَدًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ۝۳۵﴾ (سبا) واته: ئیمه سامانمان له‌وان زیاتره کورمان له‌وان زیاتره چۆن د‌می‌ له ئیمه با‌ش‌تر‌ین.

وه د‌میان وت: ﴿وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنَ الْفَرِيقَيْنِ عَظِيمٍ ۝۳۶﴾ (الزخرف) واته: ئه‌و قورئانه گه‌ر راست بوایه د‌م‌بوو دابه‌زیایه بۆ سه‌ر‌کرده‌ی مه‌که‌که که وه‌لیدی کوری مه‌غیره، یان بۆ ع‌ورو‌ی کوری مه‌سعودی سه‌قه‌فی که سه‌روکی طائیفه نه‌ک دابه‌زیت بۆ نه‌خوینده‌وار‌یکی بی دایک و باوک.

(١٣٧) أخرجه: الترمذي (٣٣٣١)، وأبو يعلى (٤٨٤٨)، والحاكم (٥١٤/٢) وصححه على شرطهما، والطبري (٥٠/٣٠)، وابن حبان (٥٣٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٦٥١).

(١٣٨) أخرجه: أحمد (١٧٣/١)، والبخاري (٢٨٩٦).

وه نه یان وت: ﴿.....لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ.....﴾ (١١) (الأحقاف) واته: ئهم ئایینه نهگهر خیری تیا بووایه ئه مانه پيش ئیمه نه ده که وتن چونکه ئیمه ش عه قلمان هه یه و پیشیان ده که وتن له باومرپوونمان پی و کاتیک موسولمانانیا به لادا تیدمپه پی رایان دمبووارد و گالته یان پی ده کردن.

نه یان وت: ﴿.....أَهْتُولَاءَ مَنِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا.....﴾ (٥٢) (الأنعام) واته: ئه وانن که خوا منه تی کردوو به سه ریاند و هه لیباردووون رینمونی کردوو ئه وانن مرؤفن ئه وان به هه شتی په کانن به م شیومیه زوو زوو دمیان وت: ﴿قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ﴾ (الشعراء) (١٣٩) واته: دمیان وت باومرپی چی به تو بهتین تو کی دواتکه وتوووه هه موو هه زار و دامو و چه وساو ده کانن.

به م شیومیه بی باومرپه کان زور خو یان به گهرمتر دمرانی که دابنیشن وه له دانیشته که یاندا په ک دوو هه زاری تیا بیت بویه هاتنه لای پَیغَمبَری ﷺ ئهم پیشیاره یان کرد: له سه عدی کوری ئه بو وه قاصه وه ﷺ ده فهرمویت (کومه لیک له سه رکرده به ناوبانگه کانی قورمیش تیبه ر بوون به لای پَیغَمبَری ﷺ دا له کاتیکدا پَیغَمبَری ﷺ دانیشتبوو له ناو موسولمانانی چوار دهوری خویدا که بریتی بوون له (صوهیب و بیلال و عه ممار و میقداد و ئیبنو مه سعود و سه عد کوری ئه بو قاص) که هه هه موویان هه زار و بی دهرمتان بوون، موشریکه کان هاتن وتیان: ئه ی موحه مه د ئا ئه مانن که خوا رینمونی کردوو و پیاو چاکن له ناو ئیمه دا، وه شایه نی رینمایی نین، ئایا له خزمانت دوور که وتوویته وه به مانه رازی بوویت ئیمه شوین که وتووی ئه وانن نابین، وه به هیج جوریک هایل نین له گه ل ئه وانن دا دانیشین، وه ئه وانن ببن به شوین که وته ی تو، وا چاکه دمریان بکه ییت لای خوت وه دووریان بخته یته وه بانزیکي ئیمه نه که ونه وه، ئه وانن پیاویکی ناوها و ناوه ان، پَیغَمبَری ﷺ وه ک مرؤفیک خه یالیک که وته دلیه وه سه بارمت به و باسه خوی گه وره ئهم نایه ته ی دابه زاند، که ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدْوَةِ وَالْمَنْشَرِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ.....﴾ (٥٢) (الأنعام) (١٤٠) واته: به هیج جوریک نابیت ئه وانن له خوی خو یان

(١٣٩) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (٣٧٦/١).

(١٤٠) أخرجه: مسلم (٦١٩١)، وأحمد (٣٩٨٥)، وابن ماجه (٤١٢٨)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٠٥٢٠)، وأبو نعيم في (الحلية) (٣٤٦/١)، والطبري في (التفسير) (١٣٢٦٣)، والحاكم (٣١٩/٣) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن

له به یانیان و ئیواراندا داوا دهکهن وه تهنها هه موو شتیک له پیناوی خوادا جی به جی دهکهن هه رگیز بۆت نی یه له دانیشتنهکانی خۆتا دهریان بکهیت (واته: هه ر ئه وانه به ریزن، چونکه ئه وانه باومردارن)، وه خوای گه وره کاتێ به هه شتی نیشانی پیغمبهر ﷺ دا زۆربه ی ئه هلی به هه شت هه ژاره کان بوون.

دوانزه هه م: بێ باومردکان و هاوبه ش په یداکاره کان ده مه قاله یان ده کرد له گه ل پیغمبهردا ﷺ سه باره ت به هه موو ئایه تیک که ده هاته خواره وه، بۆیه کاتیک که ده ولته تی رۆم شکا و ده ولته تی فارسی ناگر په رست به سه ریاندا زالبوو، موشریکه کان زۆر خۆش حالبوون، پاشان سورمه تی رۆم دابه زی وه خوای گه وره تیایدا پروونی کرده وه که ئه نجامه که ی پیچه وانه ده بیت، ئه مان دیسان هاتنه وه بۆ ده مه قاله کردن له گه ل پیغمبهردا ﷺ، سه باره ت به م باسه ش ئیبنو عه باس ﷺ ده فهرمویت: (هاوبه ش په یداکاره کان زۆریان پێ خۆش بوو که خه لکی فارس سه رکه ویت به سه ر رۆمه کانه، چونکه قورمه ییش و فارسه کان وه ک یه ک بێ باومردبوون، به لام موسوئمانان زۆریان پێ خۆش بوو که رۆمه کان سه رکه ون و زال ببن، چونکه موسوئمانه کان و رۆمه کان خاومه نی کتیبی خوان، ئه مه باس کرا لای ئه بو به کر، ئه ویش چوو رایگه یاند به پیغمبهر ﷺ، وه پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ((أَمَّا إِنَّهُمْ سَيَغْلِبُونَ)) واته: له مه وده ا رۆمه کان زال ده بن، کاتێ خوای گه وره سورمه تی رومی دابه زاند ده نگ و باس له و کاته دا گه رم بوو سه باره ت به وه ی کێ سه رده که ویت.

ئه بو به کر ﷺ چوو به کۆلانهکانی شاری مه که که دا گه را و پێی رایگه یاندن، که له هه ندێ سالی دوا ییدا رۆمه کان سه رده که ون به سه ر فارسه کانه. ئه بو به کر ئه مه ی لای هه ندێ له بێ باومردهکانی قورمه ییش گیرایه وه، و ئه وانیش هاتنه لای ئه بو به کر وتیان: باشه ئه مه له نیوان ئیمه و ئیوه دا بیت که گوايه موحه مه د ده لێ رۆمه کان زال ده بن به سه ر فارسه کانه له هه ندێ سالدا بۆ نایه یه ت ئه بو به کر تا گره و بکه ین، ئه مه پێش ئه وه ی که گره و حه رام بکری ت ئه ویش وتی: باشه، ده فهرمویت وتیان: باشه له نیوان ئیمه و ئیوه دا ماوه یه ک دیاری بکه ئه گه ر سه رکه وتن به لای ئیمه دا

حبان (٦٥٧٣) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو يعلى (٨٢٦)، وحسن إسناده الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (٣٥٨/٢)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢١/٧): رواه الطبراني وأحمد ورجال أحمد رجال الصحيح غير (کردوس) وهو ثقة، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٣٣٣٠) و(الصحيحه) (٣٢٩٧)، واللفظ للطبراني ومسلم وابن حبان.

بوو ئەوە ئیمە ئەوەندەمان لیتان دەوێت، وە ئەگەر سەرکەوتن بۆ رۆمەکان بوو ئەوە ئیمە ئەوەندەمان دەدەین، دەفەرموێت ماوەی پێنج ساڵ یان دانا ئەبو بەکر ھاتەو بۆ لای پېغەمبەر ﷺ و بۆی گیرایەو، پېغەمبەر ﷺ فەرمووی: بۆ تۆزیک بەرزتر نەکردەو (سەعیدی کورپی جوبەیر فەرمووی واتای: (بُضْع) لە خوار ژمارە دەومیە) بێ باومرەکان بە ئەبوبەکر یان وت: چەند ساڵ دابنێین لە نێوان ئیمە و ئیویدا ئەو ئەبو بەکر خۆت دەزانی (بُضْع) لە سێ وە بۆ نۆیە نێوانی کەمان بۆ دیاری بکە، ئەویش شەش سالی دیاری کرد، دوایی شەش سالی کەش تێپەری و بە هیچ جۆرێک رۆمەکان سەرکەوتنیان بە دەست نەھێنا ئەبو بەکر ناچار بوو ھەموو پارەى گرمەکانیان بدات دەفەرموێت: ئینجا لە سالی ھەوتەمدا رۆمەکان زāl بوون بە سەر فارسەکاندا و موسولمانەکانیش گلەیی ئەوەیان دەگەیان بە ئەبو بەکر کە بۆچی ئەم شتەى والیکردوو، بۆچی وتیەتی (شەش ساڵ)؟ چونکە خۆی گەرە فەرموویەتی: ﴿فِي بَضْعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (الروم) بەلام ئەوە بوو بە ھەوالی سەرکەوتنی رۆم بە سەر فارسدا ھەندیکى تر لە خەڵکان خۆی گەرە رێنمویی کردن بۆ ئیسلام^(۱۴).

سیانزەھەم: بێ باومرەکان جگە لەوانە سەبارەت بە ناو و سیفات (الاسماء والصفات) مکانی خۆی گەرە ئەھاتن و دەمەقائیان دەکرد لەگەڵ پېغەمبەردا ﷺ و بەرپەرچیان دەدا یەو:

ئیبنو مەسعود رضی اللہ عنہ دەفەرموێت: (جاریکیان من لە ژێر پەردەى کەعبەدا بووم بیاویکی ئەقەفی خەلکی طائیف، لەگەڵ دوو زاواکەى خۆى کە خەلکی مەککە و قورەیشی بوون لەویدا دانیشتبوون، و کەوتبوونە قسەکردن، و ئەوان زۆر قەلەو بوون لەگەڵ ئەویشدا بێ عەقڵ بوون، یەکیکیان وتی: تۆ بلێی خۆی گەرە ئەم قسانەى ئیمە ببیستیت؟ ئەوى تریان وتی: ئەگەر دەنگ بەرزکەینەو دەیبیستیت، بەلام ئەگەر دەنگ بەرزکەینەو نابیستیت، ئەوى تریان وتی: ئەگەر دەنگ

(۱۴) أخرجه: أحمد (۲۷۶/۱)، (۲۴۹۵) وقال محققه الأناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، والبخاري في (خلق أفعال العباد) (ص: ۲۴)، والترمذي (۳۲۴۵) وقال حديث حسن صحيح، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۲۳۷)، والحاكم (۴۱۰/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصح إسناده الحافظ في (الفتح) (۵۱/۱)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۵۲)، وصححه على شرطهما الشيخ مقبل من طريق أحمد في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۶۳۹).

به رزكهينه وه بيبیستیت ئهوا دهنګ نزمیش بکهينه وه هر دهبیستیت، وه نهوی تریان وتی: به خوا دهنګ بهرز بکهينه وه هر دهبیستیت وه نزمیشی بکهينه وه هر دهبیستیت، ئیبنو مهسعود ؓ دهمرمویت: هاتمه وه بۆلای پیغمبر ﷺ و ئهم ههوالهم بئ راکه یاند وه خوای گهورمش ئهم نایه تهی دابه زاند که دهمرمویت: ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (۲۲) ﴿فصلت﴾ (۱۴۲). خوای گهوره پروونی کرده وه که ئهوان گومانی خرابیان بردو وه به خوا، که وایان زانیوه خوای گهوره له زۆربهی ئیشه گانیاندا ناگای لیان نی یه وه وته گانیان نابیستیت، به لام بههله دا چوون.

له گه ل ئه وه هه موو دهمه قاله کردنه که بهرام بهر به پیغمبر ﷺ ئه نجامیان دها له ناخی دهر وونیانه وه باش دهمیان زانی که پیغمبر ﷺ چی ده لیت وه باش دهمیان زانی که درۆزن نی یه وه چاکتر دهمیان زانی نایه که ی ئاینی خوا یه و حه قه ﴿وَحَمْدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ﴾ (۱۱) ﴿النمل﴾، به لام به هو ی فیز و خۆبهزل زانیان پێیان خۆش نه بوو که بچه پیزی بیلال و صوه یب و باقی هاوه لانی تری پیغمبري خوا، له گه ل ئه وه مشدا دهمیان زانی ئهم قورئانه لای خوا وه هاتوو و پێیان خۆش بوو گوئی بۆ بگرن. سه عیدی کوری موسه یه ب ؓ دهمرمویت: (له نیوه شه ودا سئ سه رکرده ی ناوداری قورمیش که بریتی بوون له (ئهو سو فیان، ئه خنه سی کوری شور هیق وه ئه بو جه هل) به جیا به دزی یه وه ده چوون بۆلای مالی پیغمبري خوا ﷺ وه هه رسیکیان گوئیان ده گرت تابزانن موحه مه د له شه و نوێژدا ده لیت چی، یه کیکیان ده چوو ده پشته وه و یه کیکی تریان ده چوو وه لاتره وه بئ ئه و ی که سیان به که سیان بزائن، پیغمبر ﷺ شه و نوێژی ته و او ده کرد یاخود ده خه و ت یان نوێژی به یانی ده کرد پاشان هه لده ستان و هیواش هیواش بۆ ئه و ی که س پێیان نه زانی ت ده گه رانه وه، سه یر له وه دابوو که ئه مانه به خه لکانیشیان ده و ت: گوئی بۆ مه گرن، به لام هه ر خۆشیان ده هاتن به دزی یه وه گوئیان بۆ ده گرت، وه خۆیان ده شار ده وه، وه له گه رانه ودا له پێگه به یه ک ده گه یشتن و ئه و به و ی ده و ت: تۆ له کو ی بو ویت ئه و ی تری ده و ت: ئه ی تۆ له کو ی بو ویت، وه په یمانیان دها

(۱۴۲) أخرجه: أحمد (۴۰۸/۱)، وعبد الرزاق في (المصنف) (۴۴۳/۱)، والبخاري (۴۸۱۷)، ومسلم (۲۷۷۵، ۶۹۶۰)، والترمذي (۳۲۴۹)، وابن حبان (۳۹۱، ۳۹۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، واللفظ للبخاري وابن حبان.

جاریکی تر نہیہنہوہ، دمفہرمویت: شہوی دووہمیش بہدزی یہوہ ہاتنہوہ و مگوئیان گرت ہتا تہواو بوو بہقہدمری خوا ہمرسیکیان لہیہک ناشکرا بوونہوہ و سہر لہنوئ پیمانیان دایہوہ بہیہکتری، جاریکی ترو شہویکی تر نہیہن بؤ جاری سیہم دیسان ہاتنہوہ و گوئیان گرتہوہ ہریہکہی لہ سوچیکہوہ دیسان زیاتر نامادہ باشیان کرد بؤ نہوہی ناشکرانہبن لای یہکتری بہلام ہمر ناشکرا بوون بہ یہکتری.

نہخنہسی کوری شورمیق بہ خوئی و گوچانہکہیہوہ کہ پئی بوو چوو بؤ لای نہبو سوفیان تاکو رای نہویش بزانیٹ بہرامبہر بہو قورئانہی کہ موحمہد بؤی ہاتوہ چی یہ؟ نہبو سوفیان لہ ولامدا وتی: ہندی شتم گوئ لئ بووہ باش تی گہیشووم چی یہ و واتاکہشی چی یہ؟ ہندی شتیشم گوئ لئ بوو نازانم باسی چی دکات وہ مہبہستی لہ چی یہ؟ دواي نہوہ نہبو سوفیان بہ نہخنہسی وت: تۆ چی دلٹیت سہبارمت بہوہی کہ گویت لئ بوو؟ نہویش وتی: من وا تی دہگم نہمہ حق و راستی یہ، پاشان لای نہو رۆیشٹ و چوو بؤ مالی نہبو جہل و پئی وت: نہی نہبولجہگم راو بؤچوونی تۆ چی یہ بہرامبہر نہوہی بیستووتہ؟ وتی: چیم بیستبٹ ئیمہ و کورانی عہدول مہناف پشپرکیمان بوو لہ ہموو چاکہیہکدا، نانیان دہبہخشی ئیمہش نانمان دہبہخشی ہتاوہکو وک یہکمان لیہات و کہوتینہ سہر نہژنؤ وکو دوو نہسپ کہ لہ پشپرکئ دابن بہیہکہوہ، نہوان وتیان: ئیمہ پیغمبریکمان لہ ناودا ہیہ کہلہ ناسمانہوہ ہہوالئ بؤ دیت، ئیمہ کہی دہگہین بہو شتہی نہوان، نہخیر بہ ہیچ جوړیک باوہرئ پئ ناہینین ، و بہ درؤی دہخہینہوہ، نہخنہس ہستاو بہ جئ ہیشت)^(۱۴۳).

لہ ریوایہتیکی تردا دمفہرمویت: (نہبو جہل وتی: وہللاہی من باش دمزانم نہوہی کہ موحمہد دمیٹت حہقہ و راستہ، بہلام یہک شت وام لئ دکات باوہرئ پئ نہہینم، نہویش نہومیہ کہ کورانی بہنو قوصہی وتیان: پہردہی کہعبہ (نہو پہردہیہ کہ دمدريت بہ سہر کہعبہ دا) نہو ماف و سہرومری یہ بؤ ئیمہیہ؟ وتمان: باشہ وتیان: سقایہش (واتہ: بہ خشینئ ئاو بہ حہجاج لہ بیرئ زہم زہم) بؤ ئیمہیہ وتمان: باشہ، وتیان: نہخیر نہو دوو سہرگردایہتی یہی نہنجومہنی

(۱۴۳) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۳۹/۱) وقال محققاه: إسناده مرسل، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۰۶/۲)، وقال الحافظ في: (الإصابة) (ص: ۶۱) ذكره الذهلي في (الزهریات) بإسناد صحيح عن الزهري عن سعيد بن المسيب.

شورا (که نهوان نه دوهیان پښ دمویت) دمبیت هرر بو ئیمه بیت و نهو پله و پایانه بگرینه دمست و ئالا هه لگرتنیش له جهنگدا هرر دمبیت به دمست ئیمه وه بیت؟ ئیمهش وتمان: باشه. چ چاکه یه کیان دهکرد ئیمهش دهمانکرد تا که وتینه سهر نه ژنو له پیشبرکیدا بووین بو چاکه کردن. له ناکاودا وتیان: ئیمه پیغمبریکمان له ناودایه، به لام نه خیر ههرگیزاو ههرگیز به گویتان ناکهین، چونکه به گوئ کردنمان پیشکوهتنه بو نهوان وه لاهی ههرگیز به قسهیان ناکهین^(۱۴۴).

له ریوایه تیکی تردا له ئیمامی علیه ﷺ دمفهرمویت: (نهو جههل به پیغمبري ﷺ وت: ئیمه دهمزانین که تو پیاو چاکیکی و په یومندی خزمایه تی دهگه یه نیت، ئیمه نالین: تو درو دهکهی وه به دروشت ناخهینه وه، به لام نهو شته ی که تو هیناوته نه وه درویه و ئیمه نه وه به درو دهخهینه وه، ئینجا خوای گه وره نهو نایه ته ی دابه زاند که دمفهرمویت: ﴿قَدْ نَلِمُ إِنَّهُمْ لَيَحْزُنُّكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾ (۳۲) ﴿الأنعام﴾^(۱۴۵).

له گه ل نهو هه موو دزایه تی کردن و شهرو قسانه یان بهرامبر به پیغمبري خوا ﷺ له گه ل نهو وشدا زور به بویری و بی شهرمانه داوای نهو سزایانه ی خویان دهکرد که پیغمبر ﷺ ههر شه ی پښ دهکرد دژ بهوان. ئیبنو عباس ﷺ دمفهرمویت: (نهیان وت: نه ی موحه مه د کوا نهو سزایه ی که تو ئیمه ی پښ دهرسینیت کوا بوچی به له ناکهیت بو توشمان نابیت، تا خوای گه وره نهو نایه ته ی دابه زاند که دمفهرمویت: ﴿أَفَعَدَّائِنَا يَسْتَعْجِلُونَ﴾ (۲۰۶) ﴿الشعراء﴾^(۱۴۶). واته: نهو بی عهقلانه وا دهمزان سزای خوا وهکو سزای خه لک وایه و په له ی خوگه یانندی بو دهکن.

نازاردانی پیغمبري خوا ﷺ له لایهن موشریکه کانه وه

قورپیش دهستی کرد به دزایه تی کردنی پیغمبر ﷺ سهرمتا به باومر نه بوون پښی و نزیك نه بوونه وه لی و ه گوئ نه گرتن بو، ئینجا پروپاگه ندهیان بو

(۱۴۴) أخرجه: البيهقي في (دلائل النبوة) (۲۰۷/۲)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۶۲)

(۱۴۵) أخرجه: الترمذي (۳۰۶۴)، والحاكم (۳۱۵/۲) وقال: حديث صحيح على شرط الشيخين، وضعفه الذهبي و الشيخ

الألباني في (ضعيف الترمذي) (۳۰۶۴). (نهمهش تهنها له بر زانیا ری هیناومه).

(۱۴۶) انظر: السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۸۳).

دروست دهکرد له ناو هۆزه عهرمه کاند به تایبهتی یانزه لایه نه که ی شاری مه کهه، ههر به و مه شه وه نه و مه ستان تا گه یشتنه نازاردانی خودی خوی ﷺ به ههر جۆر ځای له دهستیان هاتبیت و له توانایاندا بوو بیت در یغان نه کردووه، نه و هه شمان له یاد نه چیت که پیغممبهر ﷺ مرؤفیککی وانه بووه هه موو که سیک بتوانیت له شاری مه کهه نه وهی که دمه ویت بهرامبهری نه نجامی بدات، چونکه په کیک بوو له گه و ره پیاوونی بهنی هاشم و نه بو طالیبیش سه ر کردایه تی به نو عه بدولمه ناف و بهنی هاشم و به نو قوصه ی ده کرد به ههر سئ هۆزه که وه له وتهی نه بو طالیب دمر نه ده چوون، وه نه بو طالیب به هه موو توانایه کی یه وه له پشتی پیغممبهر ﷺ بوو، نه گهر نه م هۆکارانه خوی گه و ره نه یخستایه ته گه ر بۆ پاریزگاری کردنی له سه رم تاوه دمیان گوشت، به لام خوی گه و ره هه رده م پیغممبهری خوی پاراستووه.

شیوه کانی به گزدا چوونه وه و نازاردانه ی که پیغممبهر ﷺ دوو چاری هاتووه له سه ر دهستی بئ باوه ر هکان و هاوبهش په یداکه رانی قورمیش:

یه که م: له ئیبنو عه باسه وه ﷺ دمفه رمویت: ((کاتئ خوی گه و ره نایه تی: ﴿تَبَّتْ يَدَايَ لِهَ وَتَبَّ ۝۱﴾ (المسد)ی دابه زاند نوم جه میلی چاو خیلی کچی حه رب و خوشکی نه بو سفیان وه زنی نه بو له هه مبه که ناوی که عبی کوری عوازیه و مامی پیغممبهره ﷺ، ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: له ماله که یانه وه هاته دمه وه بۆ لای که عبه وه به دوی پیغممبهردا ﷺ دمگه راو هاواری لی به رز دمه ووه وه، و به ردیککی گه و ره ی به ده سته وه بوو، پیغممبهر ﷺ له و کاته دا دانیشتیوو له گه ل نه بو به کردا له په نای که عبه دا، نه بو به کر ﷺ که چاوی پیکه وت نه م ئافرمته به م شیومه هاتووه فه رمووی: پیغممبهری خوا نه وه نه و ئافرمته به ره و ئیره دیت وه زۆر ده م پیسه و ده ترسم نازارت بدات بۆ هه ئناسیت برؤیت؟ پیغممبهر ﷺ فه رمووی: ((إنها لن ترانی)) واته: نه و من نابینیت، ئینجا پیغممبهر ﷺ نه م نایه ته ی قورئانی خوینده وه که دمفه رمویت: ﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ۝۱۵﴾ (الإسراء). واته: کاتیک که قورئان ده خوینیت ئیمه به ره به سیککی نادیارو شاره وه، ده خه یه نیوان تۆ و نه وانه ی باومر به رۆژی دوا یی ناهینن.

ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: هات و وه ستا لای نه بو به کر، و پیغممبهر ﷺ

لەبائیدابوو، بەلام بەهیچ جوړیك پیغمبەری نەبیی و وتی: ئەی ئەبوبەكر هاوڵەكەت جوینی پێداوم، ئەبو بەكر ﷺ فەرمووی: نەخیر سوێند بێت بەخوای ئەم كەعبەیه هاوڵەكەم جوینی نەداوه بەتۆ و جوین نادات و مەقەت شیعیشی نەوتوو. وتی: تۆ راست دەكەی ئەی ئەبوبەكر وتەي تۆ لاى من باومر پێكراوه، پاشان رۆشت وتی: هەموو قورمیش باش دەزانن كە من كچی سەرور و سەرۆكەكەیانم بەلام وەلاهی ئەگەر ببیینم ئەم بەردە دەكیشم بەدەمیدا بەلام لەگەڵ ئەو هەشدا من ئافرەتێكى شاعیرم دەلێم: زەم كراویكى لۆمە كراو سەربێچیمان لى كردوو، وە فەرمانەكەیمان پشت گوی خستوو وە ئاینەكەیشمان نەویستوو، پاشان بەرپێكەوت و رۆشت ئەبو بەكر ﷺ وتی: ئەی پیغمبەری خوا ﷺ تۆی نەدی پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((لَا تَمُ يَزُلْ مَلَكٌ يَسْتُرُنِي عَنْهَا بَنَاحٍ)) واتە: نەخیر، فریشتەیهك بەردەوام بەبائی خوێ منی دادەپۆشی لەپێش جاویدا تا نەمبینیت)) (۱۴۷).

لەریوایهتێكى تردا دەفەرموێت: [پیغمبەر ﷺ فەرمووی ئایا سەرتان سوڕ نامینیت چۆن خوای گەوره جویندان و نەفرین كردنى قورمیش لى دوور دەخاتەوه، ئەوان جوین بەمرۆفێكى زەمكراو و لۆمەكراو دەدەن وە لەعنەتى لى دەكەن بەلام من مرۆفێكم ناوم محمەد (واتە: سوپاس كراو) كەوابوو بەپێچەوانەى وتەكانى ئەوانەومیه] (۱۴۸).

دووهم: هەر لەئێبنو عەباسەوه ﷺ دەفەرموێت: ﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُوهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ (الإسراء) . ئەم ئایەتە كاتێك ھاتە خوارەوه پیغمبەر ﷺ خوێ دشاردەوه لە بىباومرانی قورمیش وە كاتى كە پێش نوێزى بۆ هاوڵانى خوێ دەكرد، دەنگى بەرز دەكردەوه بەقورئان خویندن بۆ ئەوێ هاوڵانى تى بگەن و گویان لى بێت، كاتى بىباومرانی گویان لى دەبوو جوینیان بەقورئانەكە دەدا ، وە بەوێ كە لە ئاسمان ھێناویەتى یە خوارەوهو بەو كەسەشى كە گەیاندووێتى و ھێناویەتى بۆ ئەوان، پاشان خوای گەوره ئەم

(۱۴۷) أخرجه: أبو يعلى (۲۳۵۸)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۴۱)، والبزار (۲۲۹۴) وقال هذا أحسن الإسناد، والحميدي (۲۲۳)، وابن حبان (۶۵۱۱) وقال محققه: حديث صحيح بشواهد، والحاكم (۳۶۱/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۱۹۵/۲)، وابن هشام في (سيرة) (۳۷۰/۱)، و حسن إسناده الحافظ في (الفتح) (۷۳۸/۱)، واللفظ لابن حبان والحاكم.

(۱۴۸) أخرجه: أحمد (۲۴۴/۲)، والبخاري (۳۵۳۳)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۴۲)، والبيهقي في (الكبرى) (۲۵۲/۸).

نایه تهی دابه زاند دمفه رمویت: ﴿قُلْ اَدْعُوا اللَّهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيَّا مَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی وَلَا يَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيْلًا﴾ (الإسراء) ئیبنو عبباس ﷺ دمفه رمویت: واته: ئه و منده قورئانه که به دمنگی بهرز مه خوینه تاکو بی باومړان گوځیان لی بیت و جوینی پی بدن، وه ئه و مندهش به دمنگی نرم مهی خوینه تاکو هاو له کانت گوځیان لی نه بیت له و نیواندها بیخوینه) (۱۴۹).

سئ یه م: له جوندوبی کوری سوفیانه وه ﷺ دمفه رمویت: (پیغمبهري خوا ﷺ نه خوښ کهوت و نهیتوانی دوو شهو تا سئ شهو ههستی بؤ شه و نوځ و جبریلش ﷺ نه هات بؤلای، ئافرمتیک له قورمیش هات وتی: ئهی موحه مه د من هیوام وایه ئه و شهیتانهی که ده هات بؤلات وازی لی هینا بیت و دوور کهوت بیت وه لی، چونکه نابینم چهند شهو ټکه لیټ نزیك ببیت وه خوی گورهش ئه م نایه تهی دابه زاند دمفه رمویت: ﴿وَالْضُّحٰی ۱ وَاللَّیْلَ اِذَا سَجٰی ۲ مَا وَدَّعٰ رَبُّكَ مَا قُلٰی ۳﴾ (الضحی) (۱۵۰). واته: خوی گوره سویند ده خوات به چیشته نگاو وه به تاریکی شهو کاتی بال ده کیشیت به سهر دنیادا، گهر خوی گوره دوو سئ شهو ټکه به جبریلدا ﷺ قورئان بؤ پیغمبهري ﷺ نه نیریت ئه و پشت گوځی نه خستوه.

چواره م: له عورودی کوری زوځېره وه ﷺ دمفه رمویت: (پیغمبهري ﷺ ههستا به وکارهی که خوی گوره پی سپاردوه ئه ویش گه یاندنی ئاینه کهیه تی به بی باومړانی قورمیش، پیغمبهري ﷺ به نارام بوو وه چاومړی پاداشتی ده کرد له خوی گوره، و ناموژگاریه کانی په رومردگاری ده گه یاند به خزمانی خوی تاکو بهره وړوی هه موویان ده بووه وه و ئه وان نازاریان دما و گالته یان پی ده کرد و به درویان ده خسته وه...

عوروه دمفه رمویت: ئه وانهی گالته یان به پیغمبهري ﷺ ده کرد پینج پیای سهر کرده و ناوداری که سانی خوځیان بوون، له کورانی به نی ئه سه د: ئه بو زمعهی

(۱۴۹) أخرجه: أحمد (۲۳/۱، ۱۵۵)، والبخاري (۴۷۲۲)، ومسلم (۴۴۶)، والترمذي (۳۱۴۶)، والنسائي (۱۷۷/۲)، والطبراني في المعجم الكبير (۱۲۴۵۴)، والطبري (۵۳۵، ۱۸۴/۵)، وابن خزيمة (۱۵۸۷)، والبيهقي في السنن الكبرى (۱۸۴/۲، ۱۹۵)، وابن حبان (۱۷۹۶، ۶۵۶۳).

(۱۵۰) أخرجه: أحمد (۳۱۲/۴)، والبخاري (۱۱۲۵، ۴۹۵۰) واللفظ له، ومسلم (۱۷۹۷)، والترمذي (۳۴۰۳)، والطبراني في المعجم الكبير (۱۷۰۹)، والبيهقي في دلائل النبوة (۵۸۷)، وابن حبان (۶۵۶۶) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۶۵).

کورپی نه سوودی کورپی موصله لیب، وه له بهنی زوهره نه سوودی کورپی عهبدیه غوث، وه له بهنی مه خزوم: وه لیدی کورپی موغیره، وه له بهنی سههم: عاصی کورپی وائلی سههمی، وه له بهنی خوزاعه: حارثی کورپی طه لاطل..

د مه رمویت: کاتی نه وانه دریزمیان به کاری خرابیهی خویاندا، وه گالته یان به پیغمبر ﷺ ده کرد خوی گه وره نه و نایه تهی دابه زاند که د مه رمویت: ﴿إِنَّا كُنَّاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝۱۵﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾ (الحجر) پیغمبر ﷺ له لایهن خوی گه وره وه به ئینی پی درابوو که تولهی بۆ بکاته وه له وانهی گالته یان پی ده کرد.

وه جاریکیان پیغمبر ﷺ لای که عبه بوو جبریل ﷺ هات بۆ لای و له لایه وه وهستا پیغمبر مبریش ﷺ گالته جاری یه کهی نه وانی بۆ گیرایه وه، د مه رمویت: نه و پینج که سه کاتیک د مسوران وه به ده وری که عبه دا، پیغمبر ﷺ وهستا بوو وه جبریل ﷺ له په نایدا بوو له و کاته دا نه سوودی کورپی مطلب به لایدا تیپه ری جبریل ﷺ په ریکی سه وزی بۆ هه لداو کویر بوو.

ئینجا نه سوودی کورپی عهبد یه غوث به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ به په نجهی دهستی ئیشارمتی کردوو پاش ماومیه ک توشی سک چوونیکی زور سهخت بوو وهسکی بای کرد تامرد.

پاشان وه لیدی کورپی موغیره به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ ئیشارمتی کرد بۆلای برینیک که به پاژنه ی قاجیه وه بوو، وه چهند سائیک بوو که تووشی بوو بوو به شهلی دمرؤیشت و عهبا کهی د مخشاند به زمویدا، وه نه و برینه کولایه وه و دیسان کیم و جهراعه تی لیده هاته دمر وه هه تاگو کوشتی.

وه عاصی کورپی وائیلی سههمی به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ ئیشارمتی کرد بۆ بنی پاژنه ی پی، نه ویش پاش ماومیه ک سواری گوئ دریزکی خوی بوو که بجیت بۆلای باخه کانی له طائیف له وئ لای خهرمانیک ویستی دابه زیت قاجی چوو به درکیتدا وه نه و درکه بوو به هوی مردنی.

وه حارثی کورپی طه لاطل به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ ئیشارمتی بۆ کرد بۆ

لای سه‌ری و پاش ماومیه‌ک سه‌ری له‌ناوه‌وه توشی کیم و جه‌راعه‌تیکی زۆر بوو [له‌پروایه‌تیکی تردا دم‌فهرمویت: ئیشارته‌ی کرد بۆلای سکی و توش ناوی زمردی بوو (دیاره نه‌خۆشی یه‌کی نه‌و زهمانه بووه نه‌وان و ناویان لئ ناوه) تاوای لی‌هات بی‌ساییه‌که‌ی له‌ده‌م و لووتی یه‌وه ده‌هاته‌دم‌روه تا دواجار کوشتی] (۱۵۱).

ئا به‌و جوّره‌ خوا‌ی گه‌وره به‌ئینی خۆ‌ی هێ‌نایه‌ دی بۆ پیغم‌بهره‌که‌ی ﷺ که دم‌فهرمویت: ﴿إِنَّا كُنَّاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾ (الحجر). واته: ئیمه به‌سین بۆ نه‌وانه‌ی گالته‌ پێ ده‌که‌ن.

له‌پروایه‌تیکی تردا: له‌ عه‌بدول ره‌حمان کورپی نه‌بو به‌کرده‌وه ﷺ دم‌فهرمویت: (نه‌گه‌ر پیغم‌بهری خوا ﷺ برۆ‌یشتایه به‌رێ‌گادا هه‌که‌می کورپی عاص لاسایی رۆ‌یشتنه‌که‌ی پیغم‌بهری ده‌کرده‌وه ﷺ چۆن برۆ‌یشتایه نه‌ویش و دم‌رۆ‌یشت له‌پیش چاوی خه‌لکیدا و لاسایی ده‌کرده‌وه بۆ نه‌وه‌ی له‌ناو خه‌لکدا گالته‌ی پێ بکات. کاتێ پیغم‌بهر ﷺ بی‌نی به‌و شی‌ومه‌ لاسایی ده‌کاته‌وه فهرمووی: (فَكَذَلِكَ كُنْ) واته: هه‌تا هه‌یت هه‌روا بیت. بوو ئیتر هه‌تا له‌زیاندا ما‌بوو به‌و جوّره‌ بوو که پێ‌ی وابوو لاسایی پیغم‌بهر ﷺ ده‌کاته‌وه) (۱۵۲).

پێنجه‌م: حارشی کورپی غامیدی ﷺ ده‌یگێ‌رتنه‌وه بۆ‌مان: (که کاتێ منال بووه و باوکی بردویتی بۆ شاری مه‌که‌که و له‌وێ دیمه‌نیکی چاو‌پێ‌که‌وتوو، که کۆمه‌لێ خه‌لک کۆ‌بونه‌ته‌وه له‌ کابرایه‌ک، حارث دم‌فهرمویت: به‌ باوکه‌م وت: نه‌و کۆمه‌له‌ چین له‌و کابرایه‌ کۆ‌بونه‌ته‌وه؟ وتی: نه‌وانه له‌ کابرایه‌کی بێ دین کۆ‌بونه‌ته‌وه، حارث ده‌لێت منیش نزیک بوومه‌وه لێ‌یان و سه‌یرم کرد پیغم‌بهری خوایه ﷺ بانگه‌وازی نه‌و خه‌لکه‌ نه‌کات بۆ یه‌ک خوا‌په‌رستی و باوه‌ر‌بوون پێ‌ی، نه‌وانیش به‌درۆ‌ی ده‌خه‌نه‌وه و به‌رپه‌رجی ده‌مه‌نه‌وه و ئازاری ده‌مه‌ن، تا نیوم‌رۆ به‌م شی‌ومه‌ به‌رده‌وام بوون، دوا‌ی نیوم‌رۆ خه‌لکه‌که‌ بلا‌وه‌یان لێ کرد و هه‌ریه‌که‌ بۆ مال و شو‌ینی خۆ‌ی گه‌راپه‌وه.

(۱۵۱) انظر: سيرة ابن هشام (۲۱/۱، ۲۹۲) وقال محققا: إسناده صحيح إلى ابن زبير، وابن جرير (۵۵۰/۷) (۲۱۴۱۷)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۸/۹) وفي (الدلائل) (۳۱۶/۲) وقال الذهبي في (السيرة) (ص: ۱۴۳): حديث صحيح، و حسن إسناده الشيخ الألباني عن طريق البيهقي: كما في: (صحيح السيرة) (ص: ۲۲۲).

(۱۵۲) أخرجه: الحاكم (۲/۲۶۱) وصححه، البيهقي في (دلائل النبوة) (۳۱۷/۲) و، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (۲/۲۸۸): رواه البيهقي في (الدلائل بإسناد جيد، وقال الحافظ في (الإصابة) (۱۷۸۱) في إسناده نظر.

ئىنجا ئافرمەتیک ھات کە کەمیک سەرسنگى دەرکە وتبوو دەگريا و خاوى يەك و کەمیک ئاوى پى بوو، ھەتا نزيك بوو دەو لە پىغەمبەر ﷺ وە ئاوەکەى داىە و ئەویش ھەندى لە ئاوەکەى خواردەو و ھەندىكى دەست نوێزى پى شۆرد، و ئىنجا سەرى بەرز کردەو بۆلاى کچەکەى کە ھاتەو بۆ لاى و پى و ت: ((يا بُنَيَّةُ خُمُرِي عَلَيْكِ نَحْرُكِ وَلَا تَخَافِي عَلَيَّ أَبْيَكِ غَلْبَةً وَلَا ذُلًّا)) واتە: ئەى کچە بچو کەم سەر سىنگت داپۆشە و بە ھىچ جۆرىک مەترسە چونکە باوکت تووشى زەلىلى و شکست نابێت، وتم: ئەم ئافرمەتە کى يە؟ وتیان: ئەو زەینەبى کچىەتى^(۱۵۳).

شەشەم: لە ئىبنو عەباسەو ﷺ دەرمویت: (گرۆى سەرگردايەتى قورمیش نزيك حيجرى پەناى کەعبە کۆبوونەو و پەيمانىان بەست و سوينديان خوارد بە لات و عوزا و مەنات و نائيلە و ئيساف، ئەگەر موخەمەديان بەرچاو بکەوێت ھەر ھەموويان بە يەكجار بەيەکەوە لى بدن و ئازارى بدن و بەجى نەھيّلن تا دەیکوژن، ئەم ھەوالە بلأوبووە وە تا گەيشتەو گوى فاطيمەى کچە خۆشەويستى پىغەمبەر ﷺ فاطمەش بەگريانەو گەرايەو بۆ مألەو و ھەوالەکەى بە باوکی راگەياند و پى و ت: کۆمەلانى سەرکردەى قورمیش پەيمانىان داو دژ بە تۆ ئەگەر بتبينن ھەلسن و بتکوژن وە ھەريەکەيان بەشى خۆى ديارى کردووە لە بژاردنەو خوينى تۆ دواى کوشتنت، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((يا بُنَيَّةُ أَرْنِي وِضَاءً)) واتە: ئەى کچى خۆشەويستم ئاوى دەست نوێزم بۆ بەيتنە، دەرمویت: ئاوى بۆ ھىنا و دەستنوێزى شۆرد، وە چوو بۆ کەعبە کاتیک بى باومرەکان پىغەمبەر ﷺ يان بىنى ھەر لە دوورەو وتیان: ئەو ھات وە سەريان کز کردو و ملیان شۆر کرد و لە جى دانىشتنەکانياندا بى دەنگ بوون و ھەرنەشيان وێرا تەماشای بکەن، وە ھىچ پياوێکیان نەيدەوێرا بۆ ھەستيت، پىغەمبەر ﷺ بە ریکەوت تا گەيشتە لاى سەريانەو، ئىنجا مشتیک خۆلى ھەلگرت و فەرمووى ((شاهت الوجوہ)) واتە: چاوانتان کوێر بێت، دەرمویت: خۆلەکەى گرتە ئەو کۆمەلە قورمیشى يەى کەلەوئى ئامادەبوون بەرھەرکە سىکیان کەوت بە پى باومرى کوژرا لە جەنگى بەردا^(۱۵۴).

(۱۵۳) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۳۲۷۳) وفي (۱۰۵۷/۲)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۱/۶): رواه الطبراني ورجاله ثقات وقال في (۲۱۶/۹): مرسل رجاله رجال الصحيح، وقال السيوطي في (الجامع الكبير) كما في (منتخب كنز العمال) (۲۹۰/۴): قال أبو زرعة الدمشقي: هذا حديث صحيح.

(۱۵۴) أخرجه: أحمد (۳۰۲/۱) (۲۷۶۲) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، و كذلك صححه الشيخ أحمد شاکر في

حهوتهم: له نهبو هورمېر مه ده دمه رموت: (نهبو جهل وتی: نایا موحه مه د ناوچه وانی دهخاته سهر زهوی و سوحده دمبات له ناو ئیوه دا و له پیش چاوتاندا؟) (دیاره به سهر کرده کانی قورمیشی وتوه که کاتی کلپوونه ته وه له (الملأی) نزیکه عبه) وتیان: به ئی، وتی: سویند به لات و عوزا نه مجاره نه گهر بینیم ناوها دمکات قاج دمنیمه سهر ملییان سهر سهری ههتا پرووی تهخت دمکه م به خو له وه، نهومندهی بی نه چوو پیغمبر ﷺ هاتوو نوژی کرد نهویش له پیش چاوی نهوان ویستی نهو قسهیهی که وتویهتی و نهو پهیمانهی که داویهتی بیهینیتهدی و مهرامی گلاوی حی به حی بکات، ههر نزیک بووه وه له پیغمبر ﷺ پاشهوپاش هاته دواوه و شتی به دمستی له خوی دوورده خسته وه، نینجا هاتن بولای و پیمان وت: (نهو چی پرویدا وه بو وات لی هات؟) حیت لی قهوماوه نهی نهبولحه که م؟ وتی: وام زانی چاله ناگریک وا له نیوان من و موحه مه ددا یه وه دهنکه دهنکیک و بال و شتی توهینهرم بینی، نه مه یان بو پیغمبر ﷺ گپراهه وه پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لو دنا منی لاخطفته الملائکة عضواً عضواً))^(۱۰۵). واته: نه گهر لیم نزیک بووایه ته وه فریشته کان پارچه پارچه یان ده کرد. (له ریوایه تیکی تر دا اگهر وای بکر دایه فریشته کان له پیش چاوی خه لکاندا ده یان فراندو له ناویان دهردا)^(۱۰۶).

هه شته م: له ئیبنو عه باسه وه دمه رموت: (کاتی پیغمبر ﷺ نوژی ده کرد نهبو جهل هات و پی و ت: نه ری پیم نه وتی: نه مه مه که؟ (سی جار لی دووباره کرده وه) پیغمبر ﷺ هه ره شهی لی کرد نینجا رپوشت. نه میش هاواری ده کرد و دهیوت: به چی هه ره شه م لی ده که بیت نهی محمد؟ واللہ بیاویک شک نابهم له م شاردا له من به ده سه لات تر بیت و شوین که وتووانی زیاتر بیت، نینجا خوی که و ره نهو نایه تهی دابه زاند که دمه رموت: ﴿ فَلْيَنْعُ نَادِيَهُ ۖ سَنَعُ الزَّيْنَةَ ۝۱۸ ﴾ (العلق).

(تحقیق المسند) (۲۶۹/۴)، أبو نعيم في (الدلائل) (ص: ۱۳۹)، والحاكم (۱۶۳/۱) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۲۴۰/۶)، وابن حبان (۶۵۰۲) وقال محققه حديث صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۲۸/۸): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۸۲۴): إسناده جيد، وقال الشيخ مقبل في الصحيح المسند (۶۵۷): حديث حسن.

(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۳۷۰/۲)، ومسلم (۶۹۹۶) واللفظ له، والنسائي في (السنن الكبرى) (۱۱۶۸۳)، والطبري في (التفسير) (۲۵۶/۳۰)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۵۸)، والبيهقي (۸۹/۲)، وابن حبان (۶۵۷۱) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۵۶) أخرجه: البخاري (۴۹۵۸)، والترمذي (۳۳۴۸)، والنسائي في (التفسير) (۸۱).

ئىبنو عەباس دەفەرمویت: ئەگەر ئەو کۆمەل و دەست و پێوەندى خۆى بانگ بکردایە خواى گەورەش فریشتەى زەبانی یەى دۆزەخى بۆ دادەبەزاند...^(۱۵۷).

نۆیەم: لە طاریقى كۆرى عەبدوللای مەحاریبى یەوہ ﷺ دەفەرمویت: (بەچاوى خۆم لە بازارى (ذی المجاز) چاوم بە پيغەمبەر ﷺ کەوت کە پۆشاکىكى خەت خەتى سوورى لەبەردابوو بەناو پرزى خەلکاندا دەرۆشت و دەیفەرموو: ((يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)) واتە: ئەى خەلکىنە خواى گەورە فەرمانتان پێ دەکات کە بیپەرستن و هاوبەشى بۆ بریار نەدەن، کە ئەمەى دەفەرموو خەلکانیش لى کۆدەبەوونەو، و بەلام کەس ڕووبەرۆو وتەیهکی پێ نەدەوت و وەلامى نەدەدایەو، وە پيغەمبەرىش ﷺ بى دەنگ نەدەبوو بەردەوام دەیفەرموو ((يا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، تَفْلِحُوا)). واتە: خەلکىنە بئێن (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) سەرھراز و ڕزگار دەبن. بەلام تەنھا یەك پیاو نەبێت کە ڕووسپى یەکی چاوخێل بوو دوو پەلکەى ھەبوو دەکەوتە دواى پيغەمبەر ﷺ و بەردى تى دەگرت ھەتا پاژنەى ھاچى خویناوى کرد بوو دەیوت: خەلکىنە گوێڕایەلى ئەمە نەکەن، ئەمە درۆزنە ئەمە گومرپاتان دەکات و لەئاینى خۆتان و باوبابیرتان لاتان دەدات، وە پيغەمبەرىش ﷺ خۆى لى دەشاردەو و ئەویش ھەر بەردەمبارانى دەکرد و ئیمەش مائالبووین دەجووین تا بزانین ئەم کارە بەچى دەکات، دواى پرسیارم کرد: ئەوہ کى یە دواى کەوتوو؟ وتیان: ئەوہ مامى خۆیەتى عەبدولعزى واتە: (ئەبو لەھەب).....^(۱۵۸).

لەگێڕانەوہیەکی تردا پيغەمبەرى خوا ﷺ لە بازارى (ذی المجاز)دا بەناو پرزى خەلکاندا ھاتوچۆى دەکرد و دەیفەرموو: ((يا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، تَفْلِحُوا))

(۱۵۷) أخرجه: أحمد (۲۵۶، ۳۲۹/۱) (۲۳۲۱) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده قوي، والطبري في (التفسير) (۱۶۴/۳)، والترمذي (۳۳۴۹)، والنسائي في (الكبرى) (۶۸۴/۱) (۱۱۶۸۴) وفي (التفسير) (۷۰۴) وقال محققه: إسناده حسن، والحاكم (۴۸۸/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۳۹/۷) (۱۱۶۸۳): في الصحيح بعضه ورجاله رجال الصحيح، و صح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۶۸) وفي (السلسلة الصحيحة) (۲۷۵).

(۱۵۸) أخرجه: أحمد (۴۵۲/۳) ورقم (۱۶۰۲۰) وقال محققه: إسناده صحيح، وبرقم (۱۶۰۲۲) وقال محققه حديث صحيح و برقم (۱۶۰۲۳) قال محققه: إسناده حسن، وأحمد (۳۴۱/۴)، و حسن إسناده الأرنؤوط في تعليقه على (زاد المعاد) (۳۹/۳)، و أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۴۵۸۲، ۴۵۹۰)، والنسائي (۵۵/۸)، والحاكم (۱۵/۱) وفي (۶۱۱، ۶۱۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي شيبه (۳۰۰/۱۴) مختصراً، و الدار قطني (۴۴/۳)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۸۰/۵) وفي (الدلائل) (۳۸۱/۵)، وابن حبان (۶۵۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (دفاع عن الحديث و السيرة) (ص: ۲۲)، واللفظ لابن حبان وأحمد.

واته: نهی خه‌لکینه بلّین (لا إله إلا الله) رزگار دهب، دمه‌رمویت: نه‌بوجه‌هل به‌مشت خوئی پیا دهبژاند و دمیوت: خه‌لکینه نه‌مه گومراتان دهکات و له دینه‌که‌تان لاتان دمدات و دهیه‌ویت واز له خواکانتان بینن، پیغمبه‌ریش ﷺ ئاوری لی نه‌ده‌دایه‌وه^(۱۵۹).

دهیه‌م: له ئیبنو مه‌سعوده ﷺ دمه‌رمویت: (پیغمبه‌ری خوا ﷺ کاتی نویری دمکرد لای که‌عبه نه‌بوجه‌هل و هه‌ندیك له هاوه‌لانی له‌شوینی دانیشته‌کانی خویندا دانیشتبون یه‌کیک له ناویاندا وتی: ئه‌ری ته‌ماشنا که‌ن نه‌م رپابازه چی دهکات له‌ناوتاندا نه‌وه بو یه‌کی له ئیوه هه‌ئناسیت تا بجیت بۆلای وشتره‌که‌ی کورانی فلان که‌س که‌سه‌ریان برپوه بجیت شیلاوگه‌که‌ی یان ریخۆله‌که‌ی هه‌مووی به‌یتیت و چاوهری بکات تاکو موحه‌مه‌د ده‌جیته سوچه‌وه ئینجا بیکاته نیوان هه‌ردوو شانیه‌وه، تاوان بارترین که‌س که‌ نه‌و کاره‌ی نه‌نجامدا عوقبه‌ی کوری نه‌بو موعیط بوو چی لی داواکراوو جی به‌جی کرد و وه‌ستا تاکو پیغمبه‌ر ﷺ چوو سوچه‌وه، ئینجا نه‌ویش چوو شیلاوگ و ناوسکه‌که‌ی کرد به‌سه‌ر و شانی پیغمبه‌ردا ﷺ، له‌و کاته‌دا ئیبنو مه‌سعود ﷺ دمه‌رمویت: ناخ گهر له‌و رۆژدا ده‌سه‌لاتم دهبوو ده‌چووم لیم دوور ده‌خسته‌وه، پیغمبه‌ر ﷺ سه‌ری به‌رز نه‌کرده‌وه و نه‌وانیش پیده‌که‌نین و له‌سه‌ر گازی پشت ده‌که‌وتن و گاته‌جاپان دمکرد، پیغمبه‌ریش ﷺ له سوچه‌دا سه‌ری به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه تا یه‌کی چوو به‌فاطمه‌ی کچی راگه‌یاندا نه‌ویش که‌ بیستی باوکی کاریکی وه‌های به‌رامبه‌رکراوه به‌پاکردن چوو به‌ره‌و لای باوکی و چاوی که‌وت به‌و شتانه‌وا به‌سه‌ر و شانی پیغمبه‌ره‌وه یه‌ ﷺ هه‌مووی لی دوور خسته‌وه و پیغمبه‌ری خواش ﷺ دوعای لی کردن، وه دوعای له‌و که‌سه‌ش کرد که‌ نه‌م کاره‌ی نه‌نجامداوه نه‌وانیش هیچ وه‌لامیکیان نه‌دایه‌وه، پیغمبه‌ریش ﷺ نوێژه‌که‌ی ته‌واو کرد، پاشان رپووی کرده‌ قیله‌و ده‌نگی به‌رز کرده‌وه و ده‌ستی به‌دوعاکردن کردو فه‌رمووی: ((اللَّهُمَّ عَلَيكَ بَقْرِيْشِ)) سێ جار نه‌مه‌ی دووباره‌کرده‌وه، کاتیک گوینان له‌م نزایه‌ی پیغمبه‌ر بوو پیکه‌نینیان نه‌ماو ترسان له دوعاگه‌ی) دواي نه‌وه پیغمبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((خوايه نه‌بو جه‌هل له‌ناو به‌ریت خوايه عوتبه و شه‌يه له‌ناو به‌ریت خوايه وه‌لید و عوقبه و ئومه‌يه له‌ناو به‌ریت)). ئیبنو مه‌سعود ﷺ دمه‌رمویت: سویند به‌وه‌ی که‌ گیانی منی به‌ ده‌سته نه‌وانه‌ی که‌ پیغمبه‌ر ﷺ دوعای لی کردن

همموويانم بهكوژراوى بهرچاو كهوت له رږژى بهدردا تهرمى پيسيان راډهكيشرا بهره و قهلهيب واته: (بیره كونهكهى بهدر) و همموو فرېدرانه ناوى پاشان پيغمهمبر ﷺ فهرمووى: ((وَاتَّبَعَ أَصْحَابُ الْقَلِيبِ لَعْنَةً.))^(۱۶۰) واته: نهفرمت بهدواى خاوهنانى قهليپدا چوو.

له رپوايهتيكى ترډا دمفهرمويت: (دواى نهوهى پيغمهمبر ﷺ له كهعبه دمرچوو نهبولبوخترى پيگهپشت كه يهكك بوو له سهركردهكانى قورميش گوجانيكى بهدهستهوه بوو، پيغمهمبر ﷺ بينى پرووى گرژبووه هات بو لاي پيغمهمبر ﷺ، و پيغمهمبر ﷺ فهرمووى: (خَلْ عَنِّي) واته: ليم گهړئ، ئينجا زانى كه پيغمهمبر ﷺ ناردهحهته پيى وت: نا لئيت ناگهړيم تا پيم نه لئيت بوچى وات لئ هاتووه و كئ واى لئ كردوويت؟ پيغمهمبر ﷺ زانى كه لئى دوور ناكهويتهوه پيى فهرموو: نهبوجههل فهرمانى كردووه كه شيلاوگ و رېخولئى و شتر بكرت به سهرمدا. نهویش دمستى پيغمهمبرى گرت ﷺ وتى: ومره لهگهټم ههتا چوو بو لاي مهلهء (الملاء) لهويدا نهبو لبوخترى چوو بو لاي نهبوجههل و پيى وت: تو فهرمانت داوه ناوا له موحهمد بكرت؟ نهبو جههل وتى: بهلئ، نهویش گوجانهكهى هه لگرت و كيشاى به سهرى نهبوجههلا، دمفهرمويت: نهو كهسانهى لهويدا بوون ههنديكيان لايهنگرى نهبوجههل بوون و ههنديكيان لايهنگرى نهبول بختور بوون، و پاشان بوو بهشهر له نيوانياندا، نهبو جههل له ناوياندا هاوارى كرد نهوه جى دهكهن، موحهمد ديهويت دوژمنايهتى بخاته نيوانمانهوه، و خوى و هاوهلانيشى دمرbazبن^(۱۶۱).

يافزههم: ئيبنو ئيسحاق دمفهرمويت: (كاتئ قورميش كاره دوژمن كارهكانيان توندترکرد بهرامبهر پيغمهمبر ﷺ، تاواى لئ هات نهقامان و منداالانيان دنارد بو نازاردانى پيغمهمبر ﷺ و پييان دهوت: تو شاعيرى تو سيجربازى، تو فالچيت، وه پيغمهمبر ﷺ بايهخى پينهدان و ههستا به كارهكهى له پيناوى خواډا بو چه سپاندنى

(۱۶۰) أخرجه: أحمد (۴۱۷/۱)، والبخاري (۲۵۰، ۲۴۰) وفي (۳۱۸۵، ۳۹۶۰)، ومسلم (۴۲۵)، والنسائي (۱۶۱/۱)، والبخاري (۲۵۰، ۲۴۰) شرح السنة (۳۷۴۵)، والبزار (۲۳۹۹)، وابن خزيمة (۷۸۵)، والبيهقي (دلائل النبوة) (۲۷۸/۲)، وابن حبان (۶۵۷۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، واللفظ للبخاري ومسلم.

(۱۶۱) أخرجه: البزار (۲۳۹۸)، والطبراني في المعجم الأوسط (۷۶۶)، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد (۱۸/۶) (۹۸۱۸) رواه البزار والطبراني في المعجم الأوسط وفيه الأجلح الكندي وهو ثقة عند ابن معين وغيره وضعفه النسائي وغيره، وأوردته للأعتبار والعلم فقط.

ئایینی راست. له گه‌ل ئه‌و هه‌موو گائته پیکردنه‌شدا هه‌ر قسه‌کانی خوی دهدا به‌ گۆیاندای.

ئیبنو ئیسه‌حاق ده‌فه‌رمووت: یه‌حیای کورپی عورپوه له‌ باوکیه‌وه‌ که‌ عورپوه‌ی کورپی زوبه‌په‌ره‌ بۆی گپرامه‌وه‌ که‌ به‌ عه‌بدوللای کورپی عه‌مری کورپی عاصی وتوو: ئه‌ی عه‌بدوللای چ دیمه‌نیکی زۆر سه‌ختت چاوپیکه‌وتوو له‌و دوژمنکاریانه‌ی که‌ بێ باومرانی قورمیش ئه‌نجامیان دهدا به‌رامبه‌ر به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ؟ ئه‌ویش فه‌رمووی: رۆژیک من له‌ ناویاندا بووم، سه‌رکرده‌کانی قورمیش کۆبوونه‌وه‌ لای (حجر) باسی موحه‌مه‌دیان ده‌کرد ده‌یان وت: که‌سمان نه‌دیوه‌ سه‌یرتر له‌م پیاوه‌ که‌ بیروباومرمان پوچ ده‌کات و جوین به‌ باو و بابیرانمان ده‌دات و په‌خنه‌ له‌ ئایمان ده‌گریت و کۆمه‌لگاکه‌ی پارچه‌ پارچه‌ کردوین و جوین به‌ خواکانمان ده‌دات به‌ راستی له‌سه‌ر شتیکی گه‌وره‌ ئارامان گرتوو له‌ی. ده‌فه‌رمووت: له‌م قسانه‌دا بوون پیغه‌مبه‌ر ﷺ هات به‌ره‌و که‌عه‌ به‌ لای (حجر) و تیپه‌ری به‌لایاندا و ته‌وافی کرد به‌ده‌وری که‌عه‌دا و هه‌رکاتێ که‌ ده‌گه‌یشه‌ لای ئه‌وان (بێ گومان) (حجر) به‌شیکه‌ له‌ که‌عه‌به‌ ئه‌و قه‌وسه‌یه‌ که‌ له‌په‌نای که‌عه‌دایه‌، وه‌ به‌به‌شیک له‌ که‌عه‌به‌ دادمه‌ریت) و له‌ وێوه‌ تیده‌په‌ری هه‌ندی توانج و وته‌ی ناشیرینان بێ وت: زانیم پێی ناخۆش بوو، رپوشت ته‌وافی کرد و له‌وسه‌رموه‌ هاته‌وه‌ بۆ جاری دووهم تیپه‌ری به‌لایاندا هه‌مان جوین و وته‌ی ناشیرینان پێووته‌وه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ دیار بوو به‌ ناوچه‌وانیه‌وه‌ که‌ پێی ناخۆشه‌، به‌م شیومه‌ سێ یه‌م جاریش ئه‌م په‌فتارمیان نوانده‌وه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌ستا به‌ره‌ و پرویان و فه‌رمووی: ((أَسْمَعُونَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ أَمَّا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِالذَّبْحِ)) واته‌: گویتان لێ بیت ئه‌ی کۆمه‌لانی قورمیش سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌ من هاتووم بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ر هه‌مووتان به‌سه‌ر بپین به‌م. ده‌فه‌رمووت: ئه‌م وته‌یه‌ کاری له‌ هه‌ر هه‌موویان کرد تاكو هه‌ر هه‌موویان بێ دهنگ بوون و له‌ جێی خۆیان سست بوون...

هه‌تا یه‌کیکیان هات و پیغه‌مبه‌ری ﷺ ئارام کرده‌وه‌ و وته‌ی نه‌رمی له‌گه‌لدا به‌کاره‌ینا و هه‌تا ده‌یوت: برۆ ئه‌ی ئه‌بو قاسم ئه‌وا ئیمه‌ نه‌فام و بێ ئه‌قلین خۆ تۆ مرو‌فیکێ ئافلی تۆ چۆن له‌گه‌ل ئیمه‌دا قسه‌ ده‌که‌یت، ده‌فه‌رمووت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ رپوشته‌وه‌ و دیسان به‌یانی لای (حجر) کۆبوونه‌وه‌ و منیش له‌ ناویاندا بووم و گویم

لئ بوو هه‌ندیکیان به هه‌ندیکیانی دهوت: ئه‌وه ئیوه ئاگاتان لئ نییه دوینی چیتان دهوت و چیتان دهکرد به موحه‌مه‌د ئه‌ویش چی وت: به‌رامبه‌رتان هه‌تا هه‌ره‌شه‌ی لئ کردن و وه‌ستا به‌رامبه‌رتان ئیوه له ترسا وازتان لیه‌ینا، ده‌فه‌رمویت: له‌م قسانه‌دا بووین پیغه‌مبه‌ر ﷺ هات بۆ که‌عه به‌ بینیان هه‌موویان لئ‌ی راست بوونه‌وه و چو‌ارد‌ه‌وریان گرت و پێیان وت: تۆ ده‌لئی ئاوا و ئاوا..... پیغه‌مبه‌ریش ﷺ بی ترس و ئاشکرا فه‌رمووی: به‌لئ منم وا ده‌لیم، ده‌فه‌رمویت پیاوێکم بینی یه‌خه‌ی کراسه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ری ﷺ گرتبوو ئه‌بو به‌کر ﷺ هات و ده‌ستی گرت و دووری خسته‌وه و به‌گریانه‌وه ده‌یفه‌رموو: ئایا ئیوه پیاوێک ده‌کوژن که ده‌لئ په‌روم‌دگارم (الله) یه ئینجا موشریکه‌کان ب‌لا‌ومیان لیک‌رد ئه‌وه دوژمن کارترین دیمه‌ن بوو که من چاوم پێکه‌وتوووه ئه‌نجامیان دا‌یی به‌رامبه‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ^(۱۱۱).

دوانزه‌هه‌م: له ئه‌سمانی کچی ئه‌بویه‌ک‌روه ﷺ، ده‌فه‌رمویت: (پرسیار کرا له ئه‌سماء دوژمن کارترین کارێک که کرابیت دژ به پیغه‌مبه‌ر ﷺ چی بووه؟ ئه‌ویش فه‌رمووی: هاوبه‌ش په‌یدا‌که‌ران جارێکیان دانیشتبوون لای که‌عه و باسی پیغه‌مبه‌ر ﷺ یان ده‌کرد و ده‌یان‌گێ‌ر‌ایه‌وه که‌چی ده‌لئیت به‌رامبه‌ر به‌خوا‌گانیان، ئه‌وانیش هه‌ل‌وێستیان چۆنه به‌رامبه‌ری؟ له‌م قسانه‌دا بوون پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاتوو هه‌موویان وه‌ک یه‌ک پیاو لئی هه‌ستان و بۆ‌له‌و هاوار به‌رز بۆ‌وه هه‌وال گه‌یشه‌ لای ئه‌بو به‌کر و وتیان: فریای هاوه‌له‌که‌ت بکه‌وه، ئه‌بویه‌ک‌ر لای ئیمه‌ بوو دهر‌چوو چوار (غه‌دیره‌ی) هه‌بوو (واته وه‌ک په‌لکه‌ قزی شۆ‌ر بوو بووه‌وه و قزی زۆ‌ر بوو) وه‌ رۆ‌یشت و خه‌لکه‌که‌ی لئ دوور خسته‌وه و ئه‌ی فه‌رموو: مالتان وێ‌ران بیت پیاوێک ده‌کوژن که ده‌لئ په‌روم‌دگارم (الله) یه و پێ‌نم‌ای لای خواوه بۆ هێ‌ناون؟ ئه‌وانیش هه‌ر ئه‌مه‌یان بینی وازیان له پیغه‌مبه‌ر هێ‌نا و به‌ربوونه ئه‌بویه‌ک‌ر و ئازاریان‌دا هه‌تا دوا‌یی ب‌لا‌وه‌یان لیک‌رد، کاتئ ئه‌بویه‌ک‌ر گه‌ر‌ایه‌وه بۆ لامان ده‌ستت بدایه له هه‌ر شو‌ینێکی سه‌ری قزت به‌ده‌سته‌وه ده‌هات ئه‌ومنده لێ‌یان دا‌بوو، وه به‌ ده‌م ئه‌و هه‌موو ئازاره‌وه

(۱۱۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲/۲۱۸) وفي (فضائل الصحابة) (۱۳۹) وقال محققه: إسناده حسن، وابن أبي شيبة (۸/۴۴۱)، وأبو يعلى (۷۳۳۹)، وأبو نعیم في (دلائل النبوة) (۱۵۹)، والبغوي في (شرح السنة) (۳۷۴۰)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲/۲۷۵)، و سيرة ابن هشام (۱/۳۸۸) (۲۰۶) وقال محققاه: سنده قوي حسن واللفظ له، ابن حبان (۶۵۶۷)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱/۱۸): رواه أحمد وقد صرح ابن إسحاق بالتحديث وبقية رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۴۸): إسناده حسن.

دمیوت: ((تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)). واته: (بهرز وشکۆمه ند بیت ئه ی خاومنی شکۆ و ږین)^(۱۶۳).

سیانزه هم: له عوروه ی کور ی زوبه یروه ﷺ دمفهرمویت: (پرسیارم کرد له عه بدوللای کور ی عه مر ی کور ی عاص و پیم وت: بۆم بگپړه وه سه ختترین دوژمن کاری قورمیش که نه نجامیاند بیت بهرام بهر پیغمبري خوا ﷺ چی بووه؟ فهرمووی: کاتیک که پیغمبر ﷺ نوپژ ی دمکرد لای (حجر)، عوقبه ی کور ی نه بو مو عیط هاتوو، پیغمبر ﷺ بورده یه کی به شانه وه بوو. دمفهرمویت: گرتی و ئالانی له ملی پیغمبر ﷺ که له نوپژدا بوو وه به هه موو هیزی دمیچه پراند هه تا وه خته بوو بخنکیت، ئینجا نه بوبه بکر له دووره وه هات و شانی عوقبه ی گرت و دووری خسته وه له پیغمبر و فهرمووی: ئایا پیاوێک ده کوژن که ده ئیت په رومردگارم (الله) یه)^(۱۶۴).

چواردده هم: له نه نه سه وه ﷺ دمفهرمویت: (جاریکیان له پیغمبرياند هه تا له هۆشی خۆی چوو وه بوورایه وه، نه بوبه گر هاواری دمکردو دمیوت: مالتان ویران بیت پیاوێک ده کوژن که ده لێ په رومردگارم (الله) یه؟ وتیان: نه وه کێ یه؟ وتیان: نه وه کورپه کی نه بو قوحافه ی شیتته ئینجا وازیان له پیغمبر هینا و به هه موویانه وه به ربوونه نه بوبه کی)^(۱۶۵).

پانزه هم: هه ر له نه نه سه وه ﷺ دمفهرمویت: (جبریل علیه السلام جاریکیان هات بۆ لای پیغمبر ﷺ له کاتیکدا دانیشتبوو زۆر غه مبار بوو وه زۆر شوینی خویناوی بوو بوو، له بهر نه وه ی که هه ندیک له خه لکی مه ککه ئازاریان دابوو، جبریل علیه السلام پئی

(۱۶۳) أخرجه: الحميدي (۳۲۴)، وأبو يعلى (المسند) (۵۲)، وأبو نعيم في (حلية الاولياء) (۳۱/۱)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۷/۶): رواه أبو يعلى وفيه (قدروس) ولم اعرفه وبقية رجاله ثقات، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۱۶۹/۷): رواه أبو يعلى بإسناد حسن، وأخرجه: الأصفهاني في (سير السلف الصالحين) (۱۱۸/۱) وقال محققه: صحيح.

(۱۶۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۱۷۸، ۳۸۵۶)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۵۹)، وأبو يعلى (المسند) (۳۴۳/۱)، وابن أبي شيبه (المصنف) (۲۹۷/۱۴)، وابن حبان (الصحيح) (۶۵۶۹) وقال محققه: إسناده حسن.

(۱۶۵) أخرجه: أبو يعلى (۳۶۹۱)، والبزار (۲۳۹۶)، والحاكم (۶۷/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (الدلائل) (۶۷/۱)، وأحمد في (فضائل الصحابة) (۲۱۸) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (۱۰۲/۴): إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الحافظ في (الفتح) (۱۶۹/۷) ورواه أبو يعلى والبزار و إسناده صحيح وفي (المطالب) (۳۸۸۳): رواه البزار و إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۸۱۵): رواه أبو يعلى والبزار ورجاله رجال الصحيح.

فهرموو: ئهوه چیته؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ئهوانه ئاویان لی کردووم، جبریل ﷺ پئی فهرموو: پیت خۆشه نیشانهیهکت نیشان بدهم؟ پیغمبهر ﷺ فهرمووی: به ئی، فهرمووی: ته ماشای ئه و داره بکه، ئه ویش ته ماشای کرد له و پهری شیوه که وه بوو، جبریل ﷺ فهرمووی بانگی ئه و داره بکه با بیت بۆ لات، پیغمبهریش ﷺ بانگی کردو داره که هات بۆلای تا هاته بهردهمی، پاشان وهستاو جبریل ﷺ به پیغمبهری ﷺ فهرموو: پئی بلی بابگه پیته وه جی خۆی، ئه ویش پئی وت و داره که گه پرایه وه شوینی خۆی، و پیغمبهر ﷺ بۆ دلنه وایی خۆی فهرمووی: ئه مه م به سه..^(۱۶۶).

له ریوایه تیکی تردا له عومه ری کوری خه طابه وه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبهر ﷺ کاتی له حجون بوو (واته: شاخه که ی پشت مه کهه) بی باوهره کان به ره ره چیان دایه وه و نازاریان دا، ئینجا دوعای کردو فهرمووی: ((اللَّهُمَّ ارِنِي آيَةَ الْيَوْمِ لَا أُبَالِي مَنْ كَذَّبَنِي بَعْدَهَا)) واته: خوی گه وه ئه مرۆ نیشانه یه کهم نیشان بده هه ره کهس به درۆم بخاته وه دوی ئه م نیشانه یه هیج باکم نه بیت. ئینجا جبریل ﷺ هات بۆلای و پئی وت: ئه و داره دوور دی ئه ولا بانگ بکه؟ پیغمبهریش ﷺ داره که ی بانگ کرد به سه ره زه ویدا خشکه خشک هات، تا گه یشته لای پیغمبهر ﷺ وه داره که وتی: (السلام عليك يا رسول الله) پاشان پیغمبهر ﷺ فهرمانی پیکرد که بجیته وه جی خۆی، داره کهش چوو وه جیگه ی خۆی، و پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ئیتر باکم نی یه هه ره کهس له خزمانم گه ره له مه ودا به درۆم بخه نه وه^(۱۶۷).

ئابهم شیویه موشریکه کان له هه موو روویه که وه، له نابرو چوونی و له که دارکردنی و تانه دان لی و توه مه ی سحر بازیان دایه پالی، وه به شیت وشاعیریان داده نا وه به وه شه وه نه وه ستان تا به رامبه ره خودی پیغمبهر ﷺ ئه و خراپه کاری و دوزمن کاریانه یان ئه نجام دا، به و جوړه پیغمبهر ﷺ که سه روهری هه موو کورانی ئاده مه

(۱۶۶) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۳/۳) (۱۲۱۱۲) وقال محققه إسناده قوي على شرط مسلم، والدارمي (السنن) (۲۳)، وابن ماجه (السنن) (۴۰۲۸)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۲۵۴)، وصححه الشيخ الأرناؤوط على شرط مسلم في تعليقه على (صحيح ابن حبان) (۴۳۷/۱۴).

(۱۶۷) أخرجه: أبو يعلى (المسند) (۲۱۵)، والبخاري (المسند) (۲۴۱۰)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۵۴/۲)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۰/۹): رواه البخاري وأبو يعلى وإسناد أبي يعلى حسن، وحسن إسناده السيوطي في (الجامع الكبير) كما في (منتخب كنز العمال) (۲۹۸/۴).

و پیغمبري گهوردی خوايه، ئابه و شیوميه ئارام گرو له سهر خو بووه، پیغمبري ﷺ نازاردانیکي تووش بووه دمتوانری بوتريت هيچ کهس له پیغمبران ﷺ نهو نارچه تيهيان نه هاتوته ری وهکو پیغمبر ﷺ بومان دهگیرتته وه و دهمرمويت: ((لقد أُوذيتُ في الله وما يُؤذي أحدٌ ولقد أخفتُ في الله وما يخافُ أحدٌ)) واته: نازار دراوم له پيناو خوادا کهس ناوهما نازار نه دراوه، وه ترسینراوم له پیناوی خوادا هيچ کهسيك به وينهي من نه ترسینراوه^(۱۶۸)، بهم شیوميه پیغمبر ﷺ به تاهي تهنها رووبه پرووی سهرکرده کانی قورميش وبیرياومريان دمووده و، نهوانيش بهردهوام نازاريان دها تا کارگه يسته نهو دی پیغمبر ﷺ دوعايان لی بکات.

ئيبنو مهسعود ﷺ دهمرمويت: (کاتی پیغمبري خوا ﷺ بانگهوازی قورميش دهکرد ههموويان به درويان خسته وه و باومريان پی نه دهيتا و دوژمنانه وه ناهه مووارانه دهوستان بهرامبري، ئينجا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ أعني عليهم بسبع كسبع يوسف)) واته: خوی گهوره يارمه تيم بده و تووشی گرانيه کيان بکه وهك گرانی يه کهی يوسف عليه السلام دهمرمويت: گرانی يه کيان تووش بوو هيچ شتيکیان به دهسته وه نهما تا کهوتنه ئيسك خواردن ههتا وایان لی هات پیاوړتيان لی هه لدهستا ديمه نی ناسمانی وهك دووکه ل دههاته پيش چاو له تاو هيلاکي و برسي تي ههتا خوی گهوره نهو نايه تهی دابه زاند که دهمرمويت: ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ۝ يَغْشى النَّاسُ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝﴾ (الدخان). واته: نهی پیغمبر ! چاومروان به بزانه نه بپاومريان چيان به سهر ديت، نهو روژهی ناسمان به دوکه لیکي رون و ناشکرا ديت! ﴿۱۰﴾ که ههمو خه لکی و پينيان دهوتريت: نه مه سزايه کی به ئيش و ژانه.

دهمرمويت: دوا به دوی نه وه نه بو سوفيان هات بو لای پیغمبر ﷺ و وتی: نهی موحه مه د خزمانت له ناو چوون داوا له خوا بکه نه وه مان به سهر وه لابه ريت وهکو خوی گهوره دهمرمويت: ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝﴾ (الدخان) واته: نه گهر

(۱۶۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۸۶/۳)، والترمذي (السنن) (۲۴۷۲)، وابن ماجه (السنن) (۱۵۱)، وابن أبي شيبة (المصنف) (۴۶۴/۱۱)، وأبو يعلى (المسند) (۳۴۲۳)، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۵۰/۱)، وابن حبان (الصحيح) (۶۵۶۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۲۲۲) وفي (صحيح الجامع الصغير) (۵۰۰۱) وفي (مشكاة المصابيح) (۵۲۵۳) وفي (صحيح الترمذي) (۲۰۲۱) وفي (مختصر الشامل) (۱۱۵)، وصححه الشيخ مقبل الوداعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۸۰).

ئيمه ئهو سزاي گرانى يه يان به سهره وه لابهين ههر دهگه پښنه وه سهر كارى يه كه م جاريان، پاشان پيغمبهر ﷺ دوعاى بۆ كردن و بارانيان بۆ بارى، و خواى گه وره ئهو برسيلى و قات و قريپه ي له سهر لابردين وه ئهو نايه ته ي دوايى بۆ دابه زاند كه دمفرمويت: ﴿إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ﴾ (الدخان) دمفرمويت: كاتى كه خوشگوزمانيان هاته وه ناو چوونه وه سهر هه مان رهفتارو كرده وه ي پيشوويان نينجا خواى گه وره فهرمووى: ﴿يَوْمَ تَبُطُّشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنْقِمُونَ﴾ (الدخان) (۱۶۹). واته: تۆله ي ههره سه خت و گه وريان ئهو تۆله يه يه كه له شهرى به دردا چاوهرپيان ده كات.

نازاردانى موسولمانانه چه وساوه كانى شارى مه كه

ئيبنو ئيسحاق رحمه الله دمفرمويت: (بى باومره كان به په لاماردانى پيغمبهره وه ﷺ نه وه ستان به لكو هاوه لانى پيغمبهرى ﷺ كه وتنه بهر شالوى نازاردان و په لاماردان، هه موو هوزيك ئهو هاوه لانه ي كه له ناوياندا بوون بهنديان ده كردن و برسى و تينوويان ده كردن، وه له گه رمايى خوردا دهيان بردن بۆ سهر به رده گه رمه كانى ئهو بهرى شارى مه كه و رايان ده گرتن بۆ ئه وه ي دووربكه و نه وه له ئاينى خواو بگه پښنه وه سهر ئاينى باو بابيرانيان.....) (۱۷۰).

قورپيش له م ناسته شدا نه ده وه ستان به لكو دوژمنكارى خويان زور توند ناراسته ي ئهو موسولمانانه ده كرد كه هيج كهس و هوزيك له پشتيانه وه نه بوو.

له ئيبنو مه سعوده وه رحمه الله دمفرمويت: (يه كه م كهس ئيسلام بوونى خوى راگه ياند كه وت كهس بوون: پيغمبهرى خوا ﷺ و ئه بوبه كر و عه ممار داىكى عه ممار كه ناوى سومه يه بوو سوه ييب و بيلال و مقدار پيغمبهر ﷺ خواى گه وره به هوى مامى يه وه ئه بو طاليب پشت و په ناى بۆ دابين كردبوو، ئه وان نه يان ده توانى زورش ت بكه ن به رامبه رى، ئه بوبه گريش كه سان و خزمانى له پشت بوو به لام ئه وانى تر بى باومره كان ده يانگرتن و پارچه ئاسنيان به به ردا ده كردن و ده يانخستنه بهر خور و رايان ده گرتن و ده كولان هه تا ده يان پر و كاندن له گه رمادا، (تا ناچارانه و ايان لى

(۱۶۹) أخرجه: أحمد (۴۴۱/۱)، والبخاري (۴۸۲۴، ۴۸۲۱) واللفظ له، ومسلم (۲۷۹۸)، والترمذي (۳۲۵۴)، والبيهقي في (دلائل

النبوة) (۳۲۷/۲)، وابن حبان (۴۷۶۴).

(۱۷۰) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۴۱/۱).

دەكردن ھەندىك داواكارىيان جىبەجى بىكەن) تەنھا بىلال نەبىت بە ھىچ جۆرىك بە گوىى نەدەكردن، جەستەى خۆى بەلاوھ ھىچ نەبوو لە پىناوى خوادا، موشرىكەكان زۆر بە سووكيان دەزانى و دىيانگرت و دىياندايە دەست مندالان، ئەوانىش رايان دەكىشا بەناو شىو و دۆلەكانى شارى مەككەدا بىلالىش بەردەوام دىفەرموو: (أحد أحد)^(۱۷۱).

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دىفەرموئىت: (نومەيەى كورى خەلەف خاومنى بىلال كاتى خۆر تىنى دەسەند لە دواى نىومرۇدا بىلالى دەھىنا، و جلەكانى دادەكەند لەبەرى و دىمىخستە بەر تىنى گەرما، ئىنجا فەرمانى دەكرد بەردىكى زۆر گەورەى بۆ نامادە بكرىت و بىخەنە سەر سكى، و پىى دەوت: دەبىت تا ئەو كاتەى دەمرىت ئاوابىت يان ئەومتا بى باومر دەبىت بە موخەمەد و دەگەرپىتەوھ سەر ئاينى باو و باپىرانت بۆ پەرستنى لات و عوزا. بىلال لە ژىر ئەو ھەموو ئازار و ئەشكەنجەيەدا ھەر دەى وت: (أحد أحد)^(۱۷۲). تاخوای گەورە ھەلى بۆ رەخساند و ئەبوبەكرى نارد و رزگارى كرد لەو سزايە.

لە قەيسى كورى حازمەوھ ﷺ دىفەرموئىت: (ئەبوبەكر بىلالى كرى بە پىنج ئۆقيە لە كاتىكدا كە ھەموو گىانى داپۆشرايوو بە بەرد لەبەر گەرماى خۆرى بىابان ئەوان بە گالتە جارپىيەوھ بە ئەبوبەكر ﷺ يان دەوت: وەللاھى ئۆقيەيەكىشت بە ئىمە بدايە ھەرپىيمان دىفرۆشتىت، ئەبوبەكرىش دىفەرموو: وەللاھى داواى سەد ئۆقيەشتان بكردايە ھەر لىم دەكرىن)^(۱۷۳).

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دىگەرپىتەوھ: كاتىك گەرما دادەھات بەنومخزوم (عەممارو ياسرى باوكى و سومەيەى داىكى كە خىزانىكى ھەزار و موسولمان بوون) دەيان

(۱۷۱) أخرجه: أحمد في (المسند) (٤٠٤/١) وفي (فضائل الصحابة) (١٩١) وقال محققه: إسناده حسن، وابن أبي شيبة (١٤٩/١٢)، وابن ماجه (١٥٠)، وأبو نعيم في الحلية (٤٩/١)، والحاكم (٢٨٤/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٢٨١/٢)، وابن حبان (٧٠٨٣) وقال محققه: إسناده حسن، وصح إسناده الذهبي في (سير إعلام النبلاء) (٣٤٨/١)، وصححه الحافظ في (الإصابة) (٢٨٥)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١٢٢)، (صحيح السيرة) (ص: ١٥٥)، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين (٨٦٣).

(١٧٢) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٤١/١).

(١٧٣) أخرجه: أبو نعيم في (حلية الأولياء) (١٥٠/١)، وابن أبي شيبة (٨٢٧٥)، وعبد الرزاق (٢٠٤١٢)، وقال الحافظ في (الفتح) (٩٩/٧) رواه ابن أبي شيبة بإسناد صحيح.

هينان و سزايان دمدان، وه پيغمبريش ﷺ تيدمپري به لايانداو دميفهرموو: ((اصبروا آل ياسر؛ فَإِنَّ مَوْعِدَكُمْ الْجَنَّةَ)) واته: ئارامگربن بنه ماله ياسر شويني به يهك گه يشته و متان له به ههشت دايه^(۱۷۴).

له ريوايه تيكي تر دا جابر ؓ دمفهرمويت: (پيغمبر ﷺ تيدمپري به لاي عه ماري كوري ياسر و خيزانه كهيدا كاتيك كه نه شكه نجه دمدان له پيناوي خوادا، و به واني دمفهرموو: ((ابشروا آل ياسر مَوْعِدُكُمْ الْجَنَّةَ))^(۱۷۵). واته: مژده بيت بنه ماله ياسر به يهك گه شته و متان له به ههشت دايه)، نه وه بوو له ژير نه وه نه شكه نجه داندها سومه يه ي دايكي عه مار شهيد بوو، بووه يه كه م شهيد له ئيسلامدا، وه كو مواجد دمفهرمويت: (يه كه م شهيد له ئيسلامدا سومه يه بوو دايكي عه مار، كه ئافرمتيكي پيري به سالا چوو بوو)^(۱۷۶).

ههروها ئيمامي مواجد ؓ دمفهرمويت: (سومه يه به دمستي نه بوجه هل كوژرا، حه ربه يه كي كرد به سكي دا و شهيد بوو)^(۱۷۷)، هه ر سه باره ت به نه شكه نجه داني عه مار ؓ نه م نايه ته پيروژه دابه زي: ﴿.... إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ....﴾ (النحل) ئيبنو عه باس ؓ دمفهرمويت: انهم نايه ته سه باره ت به عه ماري كوري ياسر دابه زي كاتيك كه موشريكه كان نه شكه نجه ياندا تا ناچار يان كرد وشه ي كو فر به سه ر زمانيدا بيت، ئينجا رزگاري بوو وه گه رايه وه بو لاي پيغمبر ﷺ وعوزري بو هينايه وه و خواي گه و ره نه م نايه ته ي دابه زانده: واته: (هه ر كه سيك پاش بر وا هيناني به خوا، كافرو بن باوهر بيته وه، بيگومان سزاي توند دمدرئ و، ده كه و يته به ر توورمبي خوا وه مه گه ر كه سيك زوري لي كرابي و، له و كاته يشدا دنيا بي به ئيمان)^(۱۷۸).

(۱۷۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۳/۴۴۳).

(۱۷۵) أخرجه: الطبراني في (الأوسط) (۱۵۳۱)، والحاكم (المستدرک) (۳/۳۸۸) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (شعب الإيمان) (۲۵۹۴)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲/۲۸۲) وفي (الحلية) (۱/۱۴۰)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۰۷): حديث حسن صحيح.

(۱۷۶) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) بسند صحيح (۲۰۰/۱)، و صحح إسناده الحافظ في (الإصابة) (۴/۳۳۵) (۵۸۵).

(۱۷۷) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۲/۲۸۴)، وقال الحافظ في (الإصابة) (۴/۳۳۵): أخرجه ابن أبي شيبة بإسناد صحيح مرسل.

(۱۷۸) أخرجه: ابن جرير (۱۲/۱۱۳)، وابن سعد (۳/۱۷۸)، والحاكم (۲/۳۵۷) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و البيهقي في (الكبرى) (۸/۲۰۸)، وقال الحافظ في: (الفتح) (۱۲/۳۸۶)، أخرجه عبد بن حميد والبيهقي بإسناد مرسل

لہوانہی که نه شکہنجه دمدران له پیناوی خوادا: زوبهیری کوری عوام بوو، نه بو نه سوود ﷺ دمفهرمویت: (زوبهیر کاتیک موسولمان بوو تهمهنی ههشت سالان بوو وه مامیکی هه بوو زوبهیری دههینا و دهیپچایه وه لهحه سیریکه وه و هه ئی دهواسی وله ژیریه وه ناگریکی دهمکرده وه بۆ نه وهی دوکه له که بجیت به ناو حه سیره لوول کراوه که و به سهر زوبهیردا، و پپی دهوت: بگه پیره وه بۆ سهر ئاینی باو و بابیرت نه ویش دهیوت: ههرگیز ناگه پیمه وه سهر کوفر^(۱۷۹). ههروهها خه باب ﷺ بی باومرانی قورمیش سزایان دها و شوینه واری نهو سزایه به پشویه دیاربوو تا کاتی وفاتی کرد.

نه بو لهیلای که نه دی دمفهرمویت: (خه باب ﷺ هات بۆ لای ئیمامی عومه، ئیمامی عومه پپی وت: لیم نزیك به ره وه هیچ که سیک ههیه شایسته تر بیت، کورپکی ناوها ته نه تۆ نه بیت؟ دمفهرمویت خه باب دواي نه وه لپی نزیك بووه وه شوینی نه شکه نه دانه که ی قورمیشی نیشانی ئیمامی عومه ردا^(۱۸۰).

ههروهها خه باب ﷺ مروفتیکی بیگانه و بی دمه لات بوو، پیشه ی ناسنگه ری بوو، جاریکیان شمشیریکی دروست کرد بۆ عاصی کوری وائیل، کاتیک چوو بۆ لای بۆ نه وهی پاره که ی لی وهر بگریت، عاص پارمه که ی نه دایه و گاته جار ی پی کرد، خه باب ﷺ خوی دهیگریته وه و دمفهرمویت: من ناسنگه ر بووم له مه که دا، شمشیریکم دروست کرد بۆ عاص، ((له ریوایه تیکی تر دا (هه ندی قهرزم لای هه بوو وه کاتی نه وه هات که قهرزمه که ی لی وهر گرمه وه چووم و داوام کرد) نه ویش وتی: نه خیر به هیچ جۆریک قهرزمه که ت ناده مه وه تا بی باومر نه بیت به موحه مه د؟ منیش وتم: نه خیر وه للاهی ههرگیز بی باومر نابم به موحه مه د تا خوی گه وره تۆ دهمرینیت، پاشان زیندووت ده کاته وه، نه ویش وتی: بۆ چی من بمرم زیندوو دهمه وه؟! وتم: به ئی، نه ویش وتی: لیم گه ری و وازم لی بی نه تا دهمرم پاشان زیندوو دهمه وه نه گه ر زیندوو ببه وه له ویش مال و سامانم ده بیت له وی قهرزمه که ت دهمه وه،

رجاله ثقات، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۸): نزول الآية في عمار بن ياسر صحيح لمجيء ذلك من طرق ساقها ابن جرير.

(۱۷۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۲۳۹)، وأبو نعيم في (الحلية) (۸۹/۱)، والحاكم (المستدرک) (۳/۳۶۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۵۱/۹)، و رواه الطبراني ورجاله ثقات إلا أنه مرسل.

(۱۸۰) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (۱۵۳)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۴).

خوای گہورمش ئەم ئایەتە ی دابەزاند کہ دمفەر مویت: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّكَ مَا لَا وُتِيكَ مَا لَا وُلَدًا﴾ (۷۷) أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمْ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿۷۸﴾ كَلَّا سَكَتَ مَأْ قُولٌ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿۷۹﴾ (مریم)، واتە: (ئایا ئەو کەسانەت دیت کە ئینکاری ئایەتەکانی ئیمەیان دەکرد و تیشی: بێگومانەم کە لەدوای وژیشدا من مال و سامان و مندالێکی زۆرم دەدریت؟) ئاخۆ ئەو بەندە لاسارمە لەکارە نادیارو نەینییەکانی خوا بەناگا و زانیە، یان لەلای خوای بەخشندوو بەلێن و پەیمانێکی وەرگرتوو، وا بەخۆپایی ئەو قسانە دەکا و بەتەمای خێر و خۆشیی ئەو لایە؟! خوای گەورە ئەو گالتە جاریە عاصی بە پرودا دانەوو و مژدە ی ئەو ی پێدا کە سزایەکی یە کجار سەختی بۆ نامادە کردوو لە پۆزی گۆتاییدا...

هەر وەها لەوانە ی کە سزا درا بوون لە پیناوی خوادا: (جاریبەک بوو ناوی زنیڕە بوو ئەشکەنجە درا بوو تا کوێر بوو، وە بە هیچ جوړیک پاشگەز نەبوو وە لە ئیسلام، بێ باوەڕەکان وتیان: لات و عوزا چاویان کوێر کردوو چونکە باوەڕی بێ یان نەبوو، زەنیڕەش دەپوت: نەخێر وەللاهی هەرگیز وا نیە، تاکو خوای گەورە شیفایدا و هەردوو چاوی چاک کردوو) (۱۸۲).

وە لەو بەندەکانە ی کە ئەبویەکر ﷺ کەریبەوو و ئازادی کردن لە پیناوی خوادا حەوت کەس بوون، عوروی کۆری زوبەیر ﷺ دمفەر مویت: (لەوانە ی کە ئەشکەنجە درابوون لە پیناوی خوادا حەوت کەس بوون کە هەموویان ئەبو بەکر ئازادی کردن: عامری کۆری فوہەیرە، بیلال، زنیڕە، ئوم عەبیس، و نوھدیەو خوشکەکە ی، و جاریەکە ی بەنی عەمری کۆری موئەمەل) (۱۸۳).

ئەوانە ی کە ئەبویەکر ئازادی دەکردن لە پیناوی خوادا هەموویان کەسانێکی

(۱۸۱) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۱/۵)، والبخاري (الصحيح) (۲۴۲۵) (۴۷۳۵، ۴۷۳۲) واللفظ له، ومسلم (الصحيح) (۲۷۹۵)، والترمذي (السنن) (۳۱۶۲)، وابن حبان (الصحيح) (۴۸۸۶) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۲۹).

(۱۸۲) أخرجه: البيهقي في (دلائل النبوة) (۲۸۳/۲)، وابن حجر العسقلاني (الإصابة) (۳۱۱/۴)، و(الإستعاب) (۳۲۲/۴)، و(الحلية) (۱۴۷/۱)، و(السيرة الحلية) (۴۸۲/۱)، و(عيون الأثر) (۱۱۴/۱).

(۱۸۳) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۱۰/۱۲)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۳۳۸۶/۱) (۱۰۰۸)، والحاكم (المستدرک) (۲۸۴/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيتمي في (مجمع الزوائد) (۵۰/۹): رواه الطبراني ورجاله إلى عروة رجال الصحيح.

چه وساوہی بئ دهسه لات بوون، بۆیه ئه بوبه کر کاتی باوکی پئی زانی، داوای لی کرد که سانیکي چوارشانه ی که له گمت و به توانا نازاد بکات، بۆ ئه وهی پشت و په نات بیت بۆ دواړۆژ.

عه بدولای کوری زوبه یر ﷺ ده فهرمویت: (ئهو قوحافه ی باوکی ئه بوبه کر به ئه بوبه کری وت: من ده بینم تۆ که سانیک پژار ده کهیت که زۆر لاوازو بئ دهسه لاتن ئه گهر هه روا ده کهیت پیاوانیکي گه وره و به توانا و به هیز نازاد بکه، بۆ ئه وهی سبهینئ بهرگريت لی بکه و له سهرت بکه نه وه، ئه بو به کریش له وه لامدا وتی: باوکه خۆم دهمانم بۆچی نازادیان ده کهم.... سه بارمت به ئه بوبه کر ﷺ خوای گه وره ئه م نایه تانه ی دابه زاند که ده فهرمویت: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿٦﴾﴾ (اللیل) (۱۸۴) واته: ئینجا ئه وهی مال و سامانی خو ی له بهر خوا به خشیی و له نافه رمانی خوا خو ی پاراست و برپوای به پاداشتی چاکتر کرد. له م نایه ته دا خوای گه وره مژدمیدا به ئه بوبه کر که خوای گه وره رازی ده کات وه خوای گه وره ش لی رازی یه. ئه وه بوو دوا ی ئه شکه نه جه و نازاردانیکي زۆر توند له لایه ن بئ باومرانه وه بۆ موسو لمانانی چه وساوہی ناو شاری مه ککه، هه ندئ له و موسو لمانانه بۆ شکات کردنی حالی خو یان هاتنه خزمه تی پیغمبر ﷺ تا دوعایان بۆ بکات و خوای گه وره پژاریان بکات وه بئ باومرەگان له ناو ببات...

خه باب ﷺ ده فهرمویت: (چووینه خزمه ت پیغمبر ﷺ بینیمان بورده یه کی راختبوو له ژێر سینه ی دیواری که عبه دا پال که وتبوو، چووین تا شکاتی حالی خو مان بکهین که بئ باومرەگان زۆر نازاریان داوین، چووینه خزمه تی و پیمان وت: ئه وه بۆ داوانا کهیت له خوای گه وره سه رمان بخت، پیغمبر ﷺ دانیشتبوو دهم و چاو ی سوربوو وه له و قسه یه تو پریموو فهرمووی: ((قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلُكُمْ، يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ، فَيُجَاءُ بِالْمُنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجَعَلُ نَصْفَيْنِ، وَيُمْسَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ، مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ، فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهُ لَيَتِمَّنَّ هَذَا الْأَمْرَ، حَتَّى يَسِيرَ الرَّكَبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ، لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ، وَالذُّنْبَ عَلَى غَنَمِهِ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ)) (۱۸۵). واته:

(۱۸۴) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۵۲۵/۲) وصححه على شرط مسلم و سكت عنها الذهبي، وحسن إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۵۶/۱).

(۱۸۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۹/۵) (۱۱۱)، والبخاري (الصحيح) (۳۸۵۲، ۶۹۴۳) واللفظ له، والحميدي (المسند)

له پيش ئيوه دا خاوهن باومرانيان دهگرت و چاليان بو هه لده کندن وه دميانخستنه ناوي، ئينجا مشاريان دههينا له سهر تهوقي سهری رايان دهگرت و له ناومرپرستدا دميانکرد به دوو کهرتهوه، وه شانهي ناسنيان دههينا که گوشت و ئيسقاني تیکه ل بکات نهوانه هيچ وای لي نهکردن له نايه کهيان پاشگهز ببنهوه، وه لااهي خواي گه وره ناييني خوي تهواو دهکات و ناييني خوي سهر دهخات تاسوار له سه نعاوه به رهو حضرموت ده که ويته ري ته نها له خوا نه بي له کهس ناترسيت، مه گهر له گورگ به رامبه ر مه رگاني به لام ئيوه په له ده کهن.....).

له رپوايه تيکي تر دا دمه رمويت: (چوومه خزمهت پيغمه مبه ر ﷺ بينيم پالي دابووه وه له ژير سيبه ري داریکدا وه دهستي خستبووه ژير سهری وتم: نهی پيغمه مبه ري خوا ﷺ بو داوا ناکه يت له خواي گه وره دژ به و که سانه ی که وایان ليکردين که نزیکه په شيمانمان بکه نه وه له نايه که مان و نازارمان ددهن تا خوا له ناويان ببات، پيغمه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ الرَّجُلُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَبْلَكُمْ لِيُوضَعْ الْمِنْشَارُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِأَنْتَيْنِ مَا يَرْتَدُّ عَنْ دِينِهِ اتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَاتِحٌ لَكُمْ وَمُصَانِعٌ))^(۱۸۶). واته: خه لکينه له خوا بترسن و نارام بگرن وه لااهي پياوي باومرپر دار دههينرا له پيش ئيوه دا و مشار ده خرايه سهر تهوقي سهری و دهکرا به دوو کهرتهوه به لام پاشگهز نه دمه بووه وه له نايه که ی، له خوا بترسن خواي گه وره دمرووتان لي دهکاته وه و دهيه نيته دی)، پيغمه مبه ر ﷺ ناگاداري هاوه له کاني کرد که دان به خوياندا بگرن و نارامبن وه پشت هه لکه ن له بي باومرپان و به هيچ جوړيک رووبه پروويان نه وه ستنه وه، ئيبنو عه باس ﷺ دمه رمويت: (عه بدولر دحمان و هاوه له کاني گه يشته خزمهت پيغمه مبه ر ﷺ و پييان راگه ياند وتی: نهی پيغمه مبه ري خوا ﷺ ئيمه کاتي بي باومرپووين زور بالاده ست و سهر به رزبووين، به لام ئيستا که موسولمان بووين زه ليل بووين؟ پيغمه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((إِنِّي أُمِرْتُ بِالْعَفْوِ فَلَا تُقَاتِلُوا الْقَوْمَ))^(۱۸۷) واته: من

(۱۵۷)، والنسائي (السنن) (۲۰۴/۸)، وأبو داود (السنن) (۲۶۴۹)، وأبو يعلى (المسند) (۳۳۷/۱)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۳۶۳۸)، والحاكم (المستدرک) (۳۸۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۲۹۸۷) وقال محققه: حديث صحيح، و ابو نعيم في (الحلية) (۱۴۴/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن النسائي) (۴۹۱۳) وفي (صحيح أبي داود) (۲۳۰۷).

(۱۸۶) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۳۸۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

(۱۸۷) أخرجه: النسائي في (السنن) (۲/۶) وفي (التفسير رقم) (۱۳۲) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم في (۶۶/۲)

فهرمانم پیکراوه که لیان ببورم و ئیوش به شهر نهین لهگه ئیاندا). بهم جوړه موسولمانان به شهر نهدمها تن لهگه ئیاندا، به لام هه رچییه که له توانایاندا بووایه پاریزگاریان له پیغمبر ﷺ دهکرد و هک کوره پوره که پیغمبر ﷺ زوبه پیری کوری عهوام که منال بوو بهر گوئی کهوت که پیغمبر ﷺ گیراو نهو دهستی دایه شمشیرو بهرمو نهو جیگایه روشت.

عوره ﷺ دمیگپیته وه و دمه رمویت: (یه کهم کهس که شمشیری له کیلان دهره ئینا له پیناوی خوادا زوبه پیری کوری عهوام ﷺ بوو (واته: باوکی) دمه رمویت: هاواریک له شهیتان پهیدا بوو که پیغمبر ﷺ گیراو نهو هه والهش بهرگوئی زوبه پیر کهوت که نهو کات کورپکی یانزه سالان بوو، روشت شمشیره کهی دمرکرد له کیلان و به پیزی خه لکاندا رای کرد تا گه یشته لای پیغمبر ﷺ لهوسه ری شاری مه که که گه یشته بهرده می، پیغمبر ﷺ زوبه پیری بینی شمشیرپکی به دهستی وهیه تی به پهروشه وه فهرمووی: (چیه زوبه پیر؟)، زوبه پیریش وتی: هه واله وای پیگه یشتوو و وام بهر گوئی کهوتوو که تو گیرای و یستومه بهم شمشیره بدهم له وکه سهی که توئی گرتوو، ئینجا پیغمبر ﷺ دوعای بو کرد..... له ریوایه تیکی تر دا: [دوعای بو خوئی و شمشیره کهی کرد.....] (۱۸۸).

بهم شیوهیه پیغمبر ﷺ و موسولمانان سه ره رای نهشکه نهجدهان و نازاردان و نابرو بردن و له که دارکردن وه هه موو جوړه نهشکه نهجیه کی تر، هه بهرام بهر هاویهش پهیدا که رانی قورمیش وه ستانه وه له کاتی کهدا که خه لکی له وپه پیری نه فامی ونه زانیدا بوون به پیغمبر ﷺ و پیغمبرایه تی بویه هاوه لانی تووشی نهو هه موو ناره حه تییه بوون له گه ل خودی پیغمبر ﷺ به شیوهیه که ته نها دلسوزان و راستگو یان بتوانن خو یان بگرن کهم کهس له توانایدا هیه خوئی بو بگریت.

و (۳۰۷/۲) صححه و وافقه الذهبی، والبیهقی فی (السنن الکبری) (۱۱/۹)، و صححه الشیخ الألبانی فی (صحیح النسائی) (۲۸۹۱) (۲۶۶/۲).

(۱۸۸) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۱۴۱/۱۱) (۲۰۴۳۹)، وأحمد فی (الفضائل) (۱۲۶۶) وقال محققه: مرسل صحیح، والطبرانی فی (المعجم الکبیر) (۲۳۶)، أبو نعیم و (الحلیة) (۸۹/۱)، والحاکم (المستدرک) (۳۶۰/۳)، والإصابة (۲۷۸۹)، وقال الهیثمی فی (مجمع الزوائد) (۱۵۰/۹): رواه الطبرانی و رجاله ثقات، و صححه إسناده عند أبي نعیم وعکاشة عبدالمنان فی (هؤلاء فی الجنة) (ص: ۱۳۵)، ابن أبي شیبة (۱۵۰/۷)، وقال محقق: (سیر السلف الصالحین) (۲۲۴/۱): إسناده صحیح علی شرط البخاری.

سهبارمت به بارودوخی شاری مهککه نهوگاتهی که پیغمبهر ﷺ تیايدا نیردراوه، زۆر بهوردی هاوهلی پایه بهرز میقدادی کوپی ئهسوود ﷺ بۆمان وهسف دهکات وه باسهکەش جوبهیری کوپی نوفهیر لهباوکیهوه دهگیریتتهوه و دهفهرمویت: (رۆژیکیان لهخزمت میقداددا دانیشتبووین، پیاوێک بهلایدا تێ پهری و بهمیقدادی وت: خۆزگه بهم دوو چاوهی که پیغمبهری ﷺ پێ بینراوه، خۆزگه ئهوهی تۆ بینیتته ئیمهش بمان بینیايه، ئهوهی که تۆ ئامادهی بوویت ئیمهش ئامادهی ببوینايه؟ میقداد لێی تۆره بوو، منیش بهلامهوه زۆر سهیر بوو پیاوێک که تهنها وتهی خیر نهبیت نهی گوتوه.

پاشان میقداد رووی کرده کابراکه و رای وهستاند و پێی فهرموو: چی وا دهکات یهکێک له ئیوه ئاوات بخوازیت به ئامادهبوونیک خوا لێی شاردوتهوه، نازانی گهر ئامادهبووايه حالی چۆن دهبوو تیايدا، وهللاهی کهسانیک ئامادهی سهردهمی پیغمبهر ﷺ بوون، خوا بهسهر لووتیاندا خستنیه ناو دۆزهخهوه لهبهرئهوهی پیغمبهریان ﷺ بهدرۆ زانی و باومریان پێ نههینا، بۆ سوپاسی خوا ناکهن کاتی خوای گهوره ئیوهی دروست کردوه، تهنها خوای خۆتان نهپێ نایانسن وهتهنها پیغمبهری خۆتان نهپێ بهراستی نازانن، خوای گهوره ئهوه بهلایهی لهسهر ئیوه لابردهوه و داویهتی بهسهر کهسانیک پێش ئیوهدا و له ئیوهی دوور خستوتهوه، وهللاهی کاتی پیغمبهر ﷺ نیردرا ناههموارترین و سهخت ترین کات و حالیک بوو که پیغمبهریک له پیغمبهرانی خوای گهوره تیا نیردرا بیت، وه لهکاتیکی زۆر نهفامیدا بوو که وایان دهمانی هیچ نایینیک چاکتر نییه لهپهرستنی بتهکان.

پیغمبهریش ﷺ بهیامیکی هینا یهکلاکهروهوه بوو که راست وناپراستی پێ یهکلاکردهوه تاوای لێ هات باوک و کوپ دزایهتی کهوته نیوانیان، ههتا بیاوی واههبوو کوپکهی یان باوککهی یان براکهی دهبینی پێ باومره دواي ئهوهی کهخوا خوی رینمویی کردبوو وه دلتیابووی لهوهی ئهگهر ئهوه باوک و برایهی بهو شیویه برۆن دهکهونه ناو دۆزهخهوه بهلام لهگهڵ ئهوهشدا پێی ناخۆش بوو که ئهوه خۆشهویستانهی خوی خوای گهوره بیان خاته ناو دۆزهخهوه وه ئهوه دوعایهیان دهکرد که خوای گهومره بۆ ئیمهی گیراوتته وه فهرموویهتی: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

هَبْ لَنَا مِنْ أَرْزِقِنَا وَذَرِّبْنَا فُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِمَنْتَقِبٍ إِمَامًا ﴿٧٤﴾ (الفرقان: ٧٤) (١٨٩) واتە: ئاواتيان دەخواست كە خيزان و خزمانىكيان هەبێت وەك نورى چاو خۆشەويست و موسولمان بن و خواى گەورە پێنموونيان بكات....).

ئىبنو مەسعود بۆ يەكەم جار قورئان بە ئاشكرا دەدات بە گۆيى بى باوەرەكاندا

هاوەلى پايە بەرز عەبدوللاى كۆرى مەسعود ﷺ هەستا بەم كارە گران و قورسە... عۆرە دەگيرێتەو لە باوكى يەو و دەرەمۆيت: (يەكەم كەس كە بە ئاشكرا قورئانى خوێند دواى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە شارى مەككەدا عەبدوللاى كۆرى مەسعود بوو، پۆزىكيان هاوەلانى پىغەمبەر ﷺ لە ناوخۆياندا وتیان: وەللاھى هەتا ئىستا قورەيش گۆيى لەو قورئانە نەبوو كە بە ئاشكرا بەرووياندا بخوێنرێت، بۆ يەكێ لە ئێو بە ئاشكرا ناچیت بەرووياندا ببخوێنێت؟ عەبدوللا وتى: من دەچم، ئەوانىش وتیان: دەترسین كە تووشى نازار ببیت، ئێمە پياويكمان دەوێت عەشیرەتىكى لە پشت بێت و بەرگرى لى بگات لە سەم و چەوسانەو و دزايەتى ئەوان، ئىبنو مەسعود ﷺ وتى: وازم لى بێن خواى گەورە پشت و پەنامە، زوبەير ﷺ دەرەمۆيت: لەكاتى چێشتەنگاو عەبدوللاى كۆرى مەسعود ﷺ رۆيشت، تاگەيشە مەقامى ئىبراهيم وە قورەيشى لە جىگەى دانىشتنەكانى خۆياندا بوون لە نزىك كەعبەو، ئىبنو مەسعودىش هاتو لای مەقامى ئىبراهيم وەستا.

ئىنجا: (بسم الله الرحمن الرحيم) ى كرد و بە دەنگى بەرز پووى تێكردن و سورەتى رەحمانى بۆ خوێندن، ﴿الرَّحْمَنُ ﴿١﴾ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ﴿٢﴾﴾ (الرحمن) ئەوانىش ووردبوونەو لى وتیان: ئەو كۆرەكەى ئىبنو ئوم عەبد نىيە ئەو بەسى جى دەكات؟ هەندىكيان وتیان: ئەو هەندى لەوانەى كە بۆ موخەمەد هاتوو دىخوێنێتەو، ئەوانىش هەستان بۆى و تاكو توانيان لە دەم و چاو رووياندا، ئەویش هەر قورئانى دەخوێند تا گەيشە ئەو جىگەيەى كە خواى گەورە ويستى لىبوو خوێندنەكە پى بگات، ئىنجا دواى ئەو لى دووركەوتنەو و ئەویش گەرايەو بۆ ناو هاوەلانى و هەموو

(١٨٩) أخرجه: أحمد (المسند) (٢/٦)، والبخاري في (الأدب المفرد) (٨٧)، والطبراني في (المعجم الكبير) (٢٥٣: ٢٥٠، ٦٠٠)، و أبو نعيم في (الحلية) (١٥٧/١)، وابن حبان (٦٥٥٢) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال ابن كثير في (التفسير) (٣/٣٤٢): رواه أحمد و إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٢٨٢٣) وفي (صحيح الأدب المفرد) (٦٤)، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (١١٥٦).

دەم و چاوی خەلتانی خوێن بوو بوو ئەوان پێیان وت: ئێمە ترساین کە تووشی ئەمە ببیت، ئەویش وتی: وەللاهی دوزمنانی ئاینی خوا ئیستاش لای من سووک و ریسواتر ئەگەر پێستان خۆشە بەیانی دەچمە وە بۆ گیانیان و قورئانیان بەسەردا دەخوینم وتیان: ئەومندە بەسە کە تۆ بە روویاندا خوێندووتەتەوه^(۱۹۰).

زۆران گرتنی پیغمبەری خوا ﷺ لە گەڵ روکانە

روکانە یەكێك بوو لە پالەوانەکانی شاری مەككە کە زۆرانی لە گەڵ هەر کەس بگرتایە دەیدا بەزەویدا، جارێکیان بە پیغمبەر ﷺ گەشت و داوای لێ کرد کە زۆرانی لە گەڵدا بگرت، وە زۆرانیان گرت، و پیغمبەر ﷺ دای بە زەویدا.

سەعیدی کورێ جوبەیر ؓ دەرمویت: (پیغمبەر ﷺ لە بەطحاء بوو لە مەككە، روکانە بەلایدا تێپەری هەندێ مەری پێ بوو وتی: ئەی موحەمەد بۆ نایەیت زۆرانم لە گەڵدا بگرت، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: چیم بۆ دادەنیت؟ وتی: مەرێك، پیغمبەر ﷺ زۆرانی لە گەڵ داگرت و دای بە زەویدا، داوای ئەوە روکانە وتی: با جارێکی تر زۆران بگرین، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: چیم بۆ دادەنیت؟ وتی: مەرێکی تر، چەند جار بەم شێوە پیغمبەر ﷺ زۆرانی لە گەڵدا گرت و دەیدا بەزەویدا، داوای وتی: وەللاهی ئەی موحەمەد هەتا ئیستا کەس منی نەداوە بەزەویدا، دیارە تۆ پیغمبەری خوات ئینجا موسوئمان بوو پیغمبەریش ﷺ مەرەکانی بۆ گێڕایەوه....)^(۱۹۱).

لە رپوایەتێکی تردا کە ئیبنو عەباس ؓ دمیگێرپتەوه دەرمویت: (روکانە زۆرانی گرت لە گەڵ پیغمبەر ﷺ سێ جار هەر جارێک لەسەر مەرێك داوایی شکستی هینا، وتی: ئەی موحەمەد تا ئیستا کەس پشتی منی نەداوە لەزەوی تانیستا کەس نەبوووە رەقم لێی بێت بەوینەت تۆ، بەلام ئیستا شاھیدی دەدەم کە خوا تەك و تەنھایە وە تۆش پیغمبەری خوات، ئینجا پیغمبەر ﷺ مەرەکانی بۆ گێڕایەوه و رۆیشت)^(۱۹۲).

(۱۹۰) انظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (۳۳۹/۱) رقم (۲۱۷) وقال محققاه: إسناده صحيح، والطبري في (التاريخ) (۳۳۴/۲)، و(الإصابة) ابن حجر العسقلاني (۱۹۹/۴)، وله شاهد عند الطبراني في (المعجم الكبير) (۸۹۶۱).

(۱۹۱) أخرجه: أبو داود في (المراسيل) (ص: ۱۱۴)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۱۸/۱۰) (۲۰۳۱۸.۲۰۳۱۹) وقال: وهو مرسل جيد، وحسنه الشيخ الألباني في (الإرواء) (۳۲۹/۵) (۱۵۰۳) من طريق أبي داود، وقال مرسل صحيح.

(۱۹۲) رواه: أبو بكر الشافعي بإسناد جيد كما قال الحافظ ابن كثير في (البدایة) (۱۰۴/۳).

ناشیرین کردن و شکاندنی بتهکانی قوره‌یش

هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ هرکاتئ دهره‌تیکیان بۆ هه‌لکه‌وتایه و بیان توانیایه بته‌کانیان ناشیرین ده‌کرد، و نه‌گهر بۆشیان ریکه‌وتایه هه‌ندئ له‌وبتانه‌یان ده‌شکاند به‌بئ ناگای بی باومره‌کانه‌وه.

ئیمامی عه‌لی ؑ ده‌فه‌رموئیت: (من و ئوسامه ده‌چوون بۆلای بته‌کانی قوره‌یش که له چواردهوری که‌عبه بوون ده‌چوون شتی بیسمان ده‌هینا و شتیکمان ده‌گرت به‌ده‌ستمانه‌وه ده‌مان هینا به‌رووی بته‌کاندا و بیسمان ده‌کردن که رۆژمان لی ده‌بووه‌وه (دیاره به‌شمو نه‌جامیان داوه و که‌س له‌و ناوه نه‌بوو) و بی باومره‌کان که ده‌چوون سوچه به‌رن بۆ بته‌کانیان ته‌ماشایان ده‌کرد و ده‌یان بینی چیان لی‌کراوه و ده‌یان وت: نه‌مه کئ وای له‌خواکانمان کردوه، ئینجا ده‌چوون به‌ شیرو ئاو ده‌یان شت و پاکیان ده‌کردوه و ده‌یان سرپیه‌وه....)(^{۱۹۳}).

له رپوایه‌تیکي تردا نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که پیغمبر ﷺ ئیمامی عه‌لی خستۆته سه‌رشانی بۆ نه‌وه‌ی نه‌و بته‌ی که داکوتراوه به‌ قورقوشم به‌ سه‌ر که‌عبه‌دا فری بداته خواره‌وه و پارچه پارچه‌ی بکات. له ئیمامی عه‌لییه‌وه ؑ ده‌فه‌رموئیت: (من و پیغمبر ﷺ رۆشتین تا گه‌یشتینه لای که‌عبه، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: دانیشه منیش دانیشتم و چوو سه‌رشانم و ویستم به‌رزی بکه‌مه‌وه نه‌متوانی، زانی که‌نه‌متوانی، ئینجا نه‌و دانیشتم و من چوو سه‌رشانی موباره‌گی و فه‌رمووی: سه‌رکه‌وه بۆ سه‌ر هه‌ردوو شانم، منیش سه‌رکه‌وتم که به‌رزی کردمه‌وه، وام ده‌زانی که نه‌گهر ده‌ست به‌ ئاسمانیش بگرم ده‌ستم ده‌یگاتئ تا به‌رز بوومه‌وه بۆ سه‌ر که‌عبه، و بتيکی تیاوو که به‌ قورقوشم یان به‌ مس داکوتراوو منیش به‌لای راست و به‌لای چه‌پ و لای پيش و پاشی چوو له‌م پی کرد هه‌تا هه‌لکه‌م که‌نه‌م که‌نه‌م، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: فری ده‌ له‌و به‌رزاییه وه، منیش فری‌مدا وه‌ک شووشه پارچه پارچه بوو، ئینجا دابه‌زیم من و پیغمبر ﷺ به‌په‌له‌ خۆمان شارده‌وه و چووینه وه به‌ره‌و مال بۆ نه‌وه‌ی که‌س نه‌مان بینیت وه له‌ رینگادا که‌س پیمان نه‌زانیت)(^{۱۹۴}).

(۱۹۳) أخرجه: إسحاق بن راهويه، و صحیح: إسناده الحفاظ العسقلاني في (المطالب العالیة) (۴۲۲۰)، والبوصري في

(مختصر الأتحاف) (۵۱۶۸) وقال: إسناده صحيح، وصححه السيوطي كما في: (منتخب كنز العمال) (۳۴۶/۵).

(۱۹۴) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۴۸۸/۱۴)، والبخاري (۷۶۹، ۲۴۰۱)، وأبو يعلى (المسند) (۲۹۲)، والطبري في (تهذيب

قوره‌یش ناچار ده‌بیت که ریکه‌وتن ئه‌نجام بدات له‌گه‌ل پیغمبردا ﷺ

موشریکه‌کان دواى چه‌ندین ساڵ له دوژمنایه‌تى توندیان بۆ خودى پیغمبر ﷺ وه دوژمنایه‌تیه‌كى یه‌كجار گه‌وره بۆ هاوه‌لانی به‌ریزی دواى ئه‌و هه‌موو ئه‌شکه‌نجه‌و نازار و سوکایه‌تى و گالته‌ جارى و هه‌تا دواى... به‌ناچارانه داویان له پیغمبر ﷺ کرد بۆ ئه‌وه‌ى ریکه‌وتنیاں له‌گه‌لدا ئه‌نجام بدات..

له‌ریوايه‌تیکدا که ئیبنو ئیسه‌اق ﷺ ده‌یگیرێته‌وه دمفه‌رمویت: (عوتبه‌ى کورى رهبیعه داواى له ئه‌وان کرد که ریکه‌ى بێ بدن وه‌کو نوینه‌ریکی قوره‌یش بجێته‌ لای پیغمبر ﷺ تا ریکه‌وتن له‌گه‌لیدا ئه‌نجام بدات....) له‌ریوايه‌تیکى تردا که جابری کورى عه‌بدوللا ﷺ ده‌یگیرێته‌وه و دمفه‌رمویت: (قوره‌یش کۆبوونه‌وه سه‌بارت به‌ پیغمبر ﷺ وتیان: ئه‌رى نابین یه‌کێک له‌ هه‌مووتان شارمزانر بیت له‌ سىحر و فالگره‌وه و شیعرا تا بجێت بۆلای ئه‌و پیاوه‌ى تاقم و کۆمه‌له‌که‌ى ئیمه‌ى پارچه‌ پارچه‌ کردوه‌ و دمه‌سلاتی کزو لاوز کردووین و ره‌خنه‌ له‌ ئاینمان ده‌گریت، تاكو له‌گه‌لیدا بدویت و بزانیته‌ وه‌ى ئه‌و پیاوه‌ چى ده‌بیت؟ وتیان: باشه‌ به‌لام که‌س شک نابهن بشیت بۆ ئه‌م کاره‌ ته‌نها عوتبه‌ نه‌بیت، ئینجا به‌ عوتبه‌یان وت: ئه‌ى ئه‌بو وه‌لید تۆ نه‌بیت که‌سى تر شک نابهن ئه‌م کاره‌ى بێ بکریته‌، ئه‌ویش هه‌ستا به‌ وکاره‌ به‌ ریکه‌وت و هاته‌ لای پیغمبر ﷺ وتی: تۆ چاکترى یان عه‌بدوللاى باوکت؟ پیغمبره‌یش ﷺ بێ ده‌نگ بوو، ئینجا وتی: تۆ چاکترى یان عه‌بدول موطه‌لیب؟ پیغمبر ﷺ هه‌ر بێ ده‌نگ بوو، ئینجا وه‌لید وتی: ئه‌گه‌ر بلێیت ئه‌وان چاکتر بوون له‌ تۆ ئه‌وه‌ خۆت ده‌زانیت ئه‌وانیش ئه‌و بتانه‌یان په‌رستوه‌ که تۆ ره‌خنه‌یان لێ ده‌گریته‌، وه‌ ئه‌گه‌ر خۆت به‌ چاکتر ده‌زانى له‌وان وه‌ى خۆت بلێ باکویت لێ بگریته‌، به‌لام وه‌للأه‌ى که‌سیکمان نه‌دیوه‌ شوومتر بیت به‌رامبه‌ر قه‌ومه‌که‌ى وه‌ک تۆ، پارچه‌ پارچه‌ت کردین و ئابرووى ئاینه‌که‌ت بردین و لاوزت کردین و ئابروى ئیمه‌شت

(الآثار) (ص: ۲۳۸، ۲۳۹) وقال هذا خبر عندنا صحيح إسناده، وأحمد في (المسند) (رقم/ ۶۴۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده ضعيف، والنسائي في (الكبرى) (۸۵۰۷) وقال محققه: ضعيف، ورواه عبدالله بن أحمد في (زيادات المسند) (۱۳۰۱)، والحاكم (۳۶۶/۲) وصححه وقال الذهبي إسناده نظيف و أمتن منكر، وأورده الخطيب في (التاريخ) كما في (زوائد تاريخ بغداد) (۲۰۲۴) وقال محققه: إسناده ضعيف جيداً.

برد له ناو عهرمېدا تا دهنګ و باس بلاوېوووه که له قورمېشدا شاعيريك ههيه
سيحر باز ههيه و هالګرمويهك ههيه تا وامن لئ هاتوو ههيه نهومنده قيرميهك
ببيستين، دهست بدمينه شمشير تا يهګتر له ناو بهرين، ئهه پياوکه ئهګر له بهر
هه ژاري خوت وادهګهيت و ئهه ناشووبهت ناوتهوه ئيمه هه موو سامانهګاني خو مان
کوډهګهينهوه لای تو دای دمنپين تاببيت به تاکه پياوېکي دهوله مهندي قورمېش، وه
ئهګر نافرمت پي خو شه و ئهه به زمهه له پيناودا دهګهيت فهرموو کام نافرمتي
قورمېش خوت به دلته دهست نيشانی بکه باليت ماره بکهين.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: ته و او بووی؟ وتی: بهلئ، ئه ویش ئهه ئايه تانهه یو
خويندنه وه که خوی گه وړه ده فهرمویت: ﴿حَمَّ ۝۱ نَزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲﴾ (فصلت)
تا گه يشته ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ۝۱۳﴾ (فصلت). ئينجا عوتبه
وتی: بهسه ئيتر بهسه ههه ئه ميه وه لامه که ته؟ فهرمووی: بهلئ ههه ئه ميه،
ئينجا عوتبه گه پايه وه بولای قورمېش وتیان: ها چي هه واليکت بو هيناوين؟ وتی:
ههه شتيك که بزانه ئيه وه له روودا پي دهلئن منيش پيم وت: وتیان: ئهه وه لامی
دايته وه؟ وتی: بهلئ، سویند به وهی که ئهه که عبه يهه به که عبه داناوه هيچ وته يهه کی
تينه گه يشتم تنهه يهه وتهه نه بيت ئه ویش ئه ميه: ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ
صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ۝۱۳﴾. وتیان: مالت ويران بيت کابرا ئهه به عهرمې له گه لت دمویت
هيشتا تي ناګهيت وتی چي؟ ئه ویش وتی: نه وه لا هيچ تينه گه يشتم تنهه يهه وه وه
بروسکه که عه عه و ثمود نه بيت) (۱۹۵).

دوا به دواي ئه وه قورمېش ناچار بوون ديسان له ريګهه مامی يه وه گوشاری
بخه نه سهه بو ئه وه بلاوېووونه وه ئايینی ئيسلام له شاری مه که که دا پهک بخه نه....
له عوقه يلی کوري ئه بو طالبيه وه ﷺ ده فهرمویت: (قورمېش هاتنه لای ئه بو
طاليب و پيدان وت: ئهه ئه بو طاليب برازا که ته له کوچه و کولان و شوينه
دانيشتنه ګاني ئيمه وه له مزگه وته که عه که عه دا ديت بو لامان و به وته ګاني
نازارمان ده دات، ريګري بکه باوا نه کات؟ ئه ویش وتی: عوقه يل برؤ موحه مدهم بو

(۱۹۵) أخرجه: عبد بن حميد في (المنتخب) (۱۱۲۳) واللفظ له، وابن أبي شيبة (المصنف) (۱۸۴۰۹)، والحاكم (المستدرک) (۲۵۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۸۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۰۲/۲)، وأبو يعلى (مسند) (۱۸۱۸)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۱۱۲): إسناده حسن.

ﺑﺪﯗﺯﻣﺮﻩﻭﻩ ﻭ ﺑﯩﻬﯩﺘﻪ ﺑﯘ ﻻﻡ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: ﻣﻨﯩﺶ ﭼﯜﻭﻡ ﻟﻪ ﺯﯗﻭﺭﯨﻚ ﻟﻪ ﺯﯗﻭﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﻣﺎﻟﻰ ﺋﻪﺑﯘ ﻃﺎﻟﯩﺐ ﻣﯘﺣﻪﻣﻤﻪﺩ ﺑﺎﻧﮕ ﻛﺮﺩ ﻭ ﻟﻪﮔﻪﻟﻢ ﮬﺎﺕ ﻟﻪ ﺯﯦﺮ ﺳﯩﺒﻪﺭﻯ ﺩﯨﻮﺍﺭﻩﻛﻪ ﻭﻩ ﺑﻪﺭﯨﻜﻪﻭﺗﯩﻦ ﺗﺎ ﭼﯜﻭﯨﻨﻪ ﻻﻯ ﺋﻪﺑﯘﻃﺎﻟﯩﺐ، ﻭﻩ ﺋﻪﺑﯘﻃﺎﻟﯩﺐ ﭘﯩﻰ ﻭﺕ: ﺋﻪﻯ ﺑﺮﺍﺯﺍﻛﻪﻡ ﺋﻪﻡ ﺋﺎﻣﯘﺯﺍﻳﺎﻧﻪﻯ ﺧﯚﺕ ﺑﯧﺘﯩﺎﻥ ﭘﺎﮔﻪﻳﺎﻧﺪﯗﻭﻡ ﻛﻪ ﺗﯘ ﺋﺎﺯﺍﺭﯨﺎﻥ ﺩﻣﺪﻩﻳﺖ ﻟﻪ ﻛﯜﭼﻪﻭ ﻛﯘﻻﻥ ﻭ ﺷﯜﻳﻨﻰ ﺩﺍﻧﯩﺸﺘﻪﻧﻪﻛﺎﻧﯩﺎﻧﺪﺍ ﻭﺍﺯﯨﺎﻥ ﻟﻰ ﺑﻬﯩﺘﻪ ﻭ ﺋﺎﺯﺍﺭﯨﺎﻥ ﻣﻪﺩﺩﻩ، ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﭼﺎﻭﻯ ﺑﻪﺭﺯﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﺑﯘ ﺋﺎﺳﻤﺎﻥ ﺋﯩﻨﺠﺎ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: (أَتَرَوْنَ هَذِهِ الشَّمْسَ؟) ﻭﺍﺗﻪ: ﺋﺎﻳﺎ ﺋﻪﻭ ﭘﯘﺯﻩ ﺩﻩﺑﯩﻨﻦ؟ ﻭﺗﯩﺎﻥ: ﺑﻪﻟﻰ، ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: ((وَاللَّهِ مَا أَنَا بِأَقْدَرَ عَلَى أَنْ أَدَعَ مَا بُعِثْتُ بِهِ مِنْ أَنْ يَشْتَعَلَ أَحَدُكُمْ مِنْ هَذِهِ الشَّمْسِ شُعْلَةً مِنْ نَارٍ)) ﻭﺍﺗﻪ: ﺳﯜﻳﯩﻨﺪ ﺑﻪ ﺧﻮﺍ ﻣﻦ ﻧﺎﺗﯘﻭﺍﻥﻡ ﺩﻩﺳﺖ ﺑﻪﺭﺩﺍﺭﯨﻢ ﻭ ﻭﺍﺯﯨﺒﯩﻨﻢ ﻟﻪﻡ ﻛﺎﺭﻩﻡ ﻭﻩﻙ ﭼﯘﻥ ﺋﯩﻮﻩ ﻧﺎﺗﯘﻭﺍﻥ ﺷﺎﻻﯞﻯ ﺋﺎﮔﺮﻡ ﺑﯘ ﻟﻰ ﺑﻜﻪﻧﻪﻭﻩ ﻟﻪﻭ ﭘﯘﺯﻩ. ﺋﻪﺑﯘﻃﺎﻟﯩﺒﯩﺶ ﻭﺗﻰ: ﻭﻩﻟﻼﮬﻰ ﺑﺮﺍﺯﺍﻛﻪﻡ ﻗﻪﺕ ﺩﺭﯗﻯ ﻧﻪﻛﺮﺩﯗﻭﻩ ﺋﯩﻮﻩﺵ ﺑﯩﺮﯗﻧﻪﻭﻩ ﻭ ﺯﯨﺮ ﺑﻦ^(۱۹۶).

ﮬﻪﺭﯞﻩﮬﺎ ﺑﻪﻭﻩﺷﻪﻭﻩ ﻧﻪﻭﻩﺳﺘﺎﻥ ﺗﺎ ﮔﻪﺷﺘﻪ ﺭﺍﺩﻩﻯ ﻣﻞ ﻛﻪﭼ ﺑﯜﻭﻧﯩﺎﻥ ﺑﻪﺭﺍﻣﺒﻪﺭ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻭﻩﻙ ﺋﯩﺒﻨﯘ ﻋﻪﺑﺎﺱ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﺭﯗﺯﯨﻜﯩﺎﻥ ﺋﯜﻣﻪﻳﻪ ﻭ ﺋﻪﺑﯘﺟﻪﮬﻞ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﭼﻪﻧﺪ ﺳﻪﺭﻛﺮﺩﻩﻳﻪﻛﻰ ﻗﯘﺭﻩﺷﯩﺪﺍ ﭼﯜﻭﻧﻪﻻﻯ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻭ ﺑﯧﺘﯩﺎﻥ ﻭﺕ: ﺋﻪﻯ ﻣﯘﺣﻪﻣﻤﻪﺩ ﻭﻣﺮﻩ ﺗﯘ ﺩﻩﺳﺖ ﺑﻬﯩﺘﻪ ﺑﻪ ﺑﺘﻪﻛﺎﻧﻤﺎﻧﺪﺍ ﺋﯩﻤﻪ ﺩﯦﻨﻪ ﻧﺎﻭ ﺋﺎﻳﻨﻪﻛﻪﺗﻪﻭﻩ ﻭ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻥ ﺩﻩﺑﯩﻦ، ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﺶ ﷺ ﺯﯗﺭ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻥ ﺑﯜﻭﻧﻰ ﻗﻪﻭﻣﻪﻛﻪﻯ ﭘﯩﻰ ﺧﯚﺵ ﺑﯜﻭ ﺑﯘﻳﻪ ﻛﻪﻣﻰ ﺩﻟﻰ ﻧﻪﺭﻡ ﺑﯜﻭ ﺋﯩﻨﺠﺎ ﺧﯘﺍﻱ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻳﻪﺗﻪﻯ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺩﺍﺑﻪﺯﺍﻧﺪ ﻛﻪ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: ﴿وَلَا تَقْرَأُ الْكِتَابَ طَرَفًا لَّنَبْتَغِيَّكَ الْوَعْدَ﴾ ﻭﺍﺗﻪ: (ﺑﯩﮕﯘﻣﺎﻥ ﺋﻪﻭﻩﻧﺪﻩﻯ ﻧﻪﻣﺎﺑﯘﻭ ﻣﯘﺷﺮﯨﻚ ﻭ ﺑﯩﻰ ﺑﺎﻭﻩﺭﻩﻛﺎﻥ ﺳﻪﺑﺎﺭﻩﺕ ﺑﻪﻭ ﻗﯘﺭﻧﺎﻧﻪﻯ ﺋﯩﻤﻪ ﺑﻪ ﻭﻩﺣﯩﻴﻰ ﺑﯘﻣﺎﻥ ﻧﺎﺭﺩﯗﻭﻯ ﻟﻪﺧﺸﻪﺕ ﺑﻪﺭﻥ ﻭ ﻟﻪﮬﻪﻧﺪﻯ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻤﺎﻥ ﺑﺘﺮﺍﺯﯨﻴﺖ ﺗﺎ ﺷﯩﯟﺍﺯﻯ ﺑﺎﻧﮕﻪﻭﺍﺯﻩﻛﻪﺕ ﺑﮕﯘﺭﭘﻰ ﻭ ﻏﻪﻳﺮﻯ ﻗﯘﺭﺋﺎﻧﯩﺎﻥ ﺑﯘ ﺑﺨﯜﻳﻨﯩﺘﻪﻭﻩ، ﺋﯩﺘﺮ ﮔﺮﺩﺑﺎﻳﺘﯩﺎﻥ ﺑﻪ ﺩﯗﺳﺖ ﻭ ﺧﯚﺷﻪﻭﯨﺴﺘﯩﺎﻥ ﻭ، ﺩﻩﺑﯜﻭﻳﺘﻪ ﭘﯩﺎﯞﻯ ﭼﺎﻙ) ﻭﻩ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺋﺎﮔﺎﺩﺍﺭ ﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﷺ ﻛﻪ ﺑﻪ ﮬﯩﭻ ﺟﯘﺭﯨﻚ ﺩﻟﻰ ﻧﻪﺭﻡ ﻧﻪﺑﯩﺖ ﺑﯘﻳﺎﻥ ﻭﻩ ﻭﺗﻪﺷﯩﺎﻥ ﺟﯩﺒﻪﺟﻰ ﻧﻪﻛﺎﺕ).

(۱۹۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۱۷۴/۱۷)، وأبو يعلى (المسند) (۶۸۰۴)، والبخاري في (التاريخ) (۵۰/۴)، والحاكم (المستدرک) (۵۷۷/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۸۷/۲)، قال الهيثمي في (المجمع) (۱۵/۶) (۹۸۰۹): رواه أبو يعلى ورجاله رجال الصحيح، قال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۹۲): إسناده حسن.
(۱۹۷) أخرجه: ابن مردويه وابن أبي حاتم بسند جيد كما قال السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۳۸).

قورمیشیه کان داوای موعجیزه ده کهن

قورمیشیه کان داوای نهو هه موو دزایه تی و ریگریه ی که نه نجامیاند دژ به پیغمبر ﷺ و ناینی نیسلام وه نازاردانی شوین که وتووایی، تاکه ریگا یه کیان له بهرده مایه وه که رووبه روبونه وهی پیغمبریه ری ﷺ پی بکه ن نهویش ریگهی داواکردنی موعجیزه بوو. نیبنو عه باس ﷺ ده فهرمویت: (قورمیش به پیغمبر ﷺ یان وت: داوامان بو بکه لای خوی خوت تا ته پو لکه ی سه فامان بو بکات به نالتون نه گهر راست ده کهنیت، نه گهر بییت به نالتون نیمه ش به یانی شوینت ده کهن وین و دزمانین که تو راست ده کهنیت نه وهی که خوت وتوته ههر نه وهیه که پیغمبریه ری و باومرت پی دهینین؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: واده کهن؟ وتیان: به لی، پیغمبر ﷺ داوای له خوی گه وره کرد، و جبریل علیه السلام له لایه ن خواوه هات بولای پیغمبر ﷺ پی فهرموو: ((إِنَّ رَبَّكَ يَقْرِنُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ لَكَ إِنَّ شَيْئًا أَصْبَحَ لَهُمُ الصَّفَا ذَهَبًا فَمَنْ كَفَرَ مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ عُذْبَتُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ وَإِنْ شِئْتَ فَتَحْتُ لَهُمْ بَابَ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ)) واته: په رومردگارت سه لامت لی ده کات و بییت راده گه یه نییت و ده فهرمویت: نه گهر ویست لی یه به یانی ته پو لکه ی سه فایان بو ده کهن به نالتون، به لام داوای بینینی نهو موعجیزه یه ههر که س په شیمان بیته وه سزایه کی دده م که سزای هیج که س وا نه درابیت وه نه گهر ویست لی بییت دمرگای به زمیی و توبه یان له سهر ده کهنه وه؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((بَلْ بَابُ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ)) واته: به لکو داوای کردنه وهی دمرگای توبه و به زمی یان بو ده کهن، خوی گه وره ش نه م نایه ته ی دایه زاند که ده فهرمویت: ﴿وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَءَاتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا﴾ (الإسراء: ۱۰۸). واته: (هیج شتیک پی له نیمه نه گرتووه که موعجیزه و نیشانه ی گرنگ بنیرین و نیشانی قورمیشی بدهین له سهر داوای خو یان، نه وه نه بی که بهر له مان موعجیزه یه کی زورمان نیشانی پیشینانیاند که چی بر وایان

(۱۹۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۱۶۶، ۲۳۳۲، ۳۲۲۳) وقال محققه الأرنأوط إسناده صحيح على شرط مسلم، و الحديث صحيح، وصححه أحمد شاكر أيضاً، والبخار (۲۲۲۵، ۲۲۳۶)، والنسائي في (السنن الكبرى) (۱۱۲۹۰)، والطبري في (التفسير) (۱۰۸/۱۵)، والحاكم في (المستدرک) (۳۱۲/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۲۷۳۶)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۷۱/۲) وفي (السنن الكبرى) (۸/۹)، وقال ابن كثير في (البدایة) (۵۲/۳): إسناده جيد، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۹۶/۱۰) رجاله رجال الصحيح، وصححه إسناد الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۵۲) وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المستند مما ليس في الصحيحين) (۶۷۹): صحيح على شرطهما.

نه هیئا و به دروایان خستنه وه و، نهوجا بهر تورپی و سزامان کهوتن و له ناومان بردن، ئیستاش که قورمیش داوای موعجیزه ده کهن و نایاندیمینی، ههر له بهر نه وهیه نه وهک نه مانیش برپا نه هیتن، نهوجا ئیمهیش به پیتی یاسای خۆمان له ناویان بهرین ئیمه و شتره کهمان به ناشکراو به پروونی له سهر داوای خۆیان به هۆزمه کهی (سه موود) دا، که چی سته میان لیکرد و کوشتیان، نهوجا ئیمهیش سزاماندان و له ناوچوون وه ئیمه ههر بۆ ترساندنیانه که به لگه ی جۆراوچۆر دهنیرین، وهک زهمین له رزه و خۆرگیران و مانگیان، بۆ نه وهیه بیرئ بکه نه وه و دابچله کین).

پیغمبهر ﷺ له وه دوودل نه بوو که نه گهر قورمیش نه وهش ببینن ههر بی باومر دمبن و باومر ناهینن، و پاشان بهر سزای سهختی خوا ده کهون خۆشیان و نه وهی داوای خۆشیان، له بهر نه وه به باشی زانی که خوای گه وره دهرگای به زمه یی یان لی بکاته وه و پینموونیان بکات، وه نه وهش بوو که دوایی ههر نه وان موسولمان بوون).

له پیاویه تیکی تردا ده فرمویت: ((سه رگرده کانی قورمیش کۆبوونه وه له داوای رۆژئاوا بوون له په نای دیواری که عبه دا و نارديان به داوای پیغمبهردا ﷺ که کاتی پیغمبهر ﷺ نیردراوی نه وانی پیگه یشت که کۆبوونه ته وه و نیازی قسه کردن و پیکه وتنیان ههیه له گه لی، نه وه بوو پیغمبهر ﷺ خۆشحال بوو به ره وه نه وی چوو له وی قورده شیه کان باسی په یوهندی و دژایه تی نیوان هه ردوولایان کردو له دواییدا وتیان: نه گهر پیت خۆشه با پارمت بۆ کۆبکه ینه وه یان سه رگرده و پاشامان به؟

پیغمبهر ﷺ وه لای دانه وه و فهرمووی: من نه هاتووم بۆ نه وهی که ده وله مه ندی ئیوه بم به لکو خوای گه وره ته نها ئاینیکی به مندا ناردووه ته نها داواکاریم له ئیوه نه وهیه گوپرایه لی خوای خۆتان بکه ن، و شوینی ئاینی ئیسلام بکه ون، نه گهر نه وه بکه ن من ههر نه وه م له ئیوه ده ویت، قورده شیه کان که زانیان گه فوگۆ سوودی نییه له گه ل پیغمبهر ﷺ تاوایان لی هات وتیان: نه گهر تۆ راست ده کهیت با خوا نه م شاخانه به چوار ده وره ی که عبه دا نه هیلت، یان داوا بکه له خوا با نه و شاخانه بکات به کانیاو تا ناو هه لئو لی وه بیکه ین به کشتوکال و باخ و باخات وه یان بیکات به شوینیکی خۆشی دلگیر، نه خیر نه گهر راست ده کهیت با فریسته بنیریت له گه لتدا، نه وه بوو داوایان لی ده کرد و دمیان وت: نه گهر راست ده کهیت باخوا باخیکی گه ورم

پێ ببه‌خشیت و دموڵهمه‌ند بیت و ئالتون و زیوت هه‌بێت ئیمه‌ش باومرێت پێ دمکه‌ین.

تا به‌و شیومیه وتیان: نه‌گهر راست دمکه‌یت فهرموو ئاسمانمان به‌سه‌ردا برپوخینه یا نه‌گهر ده‌توانیت پارچه‌یه‌ک له ئاسمانمان به‌سه‌ردا برپوخینه تاوای لێ هات کوری پوری خۆی عه‌بدوللای کوری نه‌بو ئومیه‌یه پێی وت: وه‌للای به‌ هیچ جوړێک باومرێت پێ ناهێنم تا په‌یزمیه‌ک نه‌هێنیت له پێش چاوی خۆمدا پیایدا سه‌رکه‌ویت بۆ ئاسمان، وه منیش سه‌یرت بکه‌م تا ده‌جیت بۆ ئاسمان و له‌وێهه‌ بیته‌وه و چوار ه‌ریشته له‌گه‌ڵ تۆدا بیت و شایه‌تیت بۆ بدن، که پێغه‌مبه‌ری خواتیت نه‌گهر واش بکه‌یت ناچیته عه‌قڵمه‌وه که تۆ پێغه‌مبه‌ری خوا بیت و بلێم تۆ راست ده‌که‌یت) سه‌بارمه‌ت به‌م مشت و مړه‌ خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند که دمفه‌رمویت: ﴿وَقَالُوا لَنْ نُّؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَنْفَجِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۖ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ خَيْلٍ وَعَنْبَرٍ فَتَنْفَجِرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَنْجِيرًا ۚ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِنَا اللَّهِ وَالْمَلَكِ كَـٖۖٔ قَبِيلًا ۚ﴾ (١٢) أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرِيقِكَ حَتَّىٰ تُنْزِلَ عَلَيْنَا كِنَبًا نَّقْرُؤُهُ، قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿١٣﴾ (الإسراء) (١٩٩).

دوا به‌ دواى ئه‌وه قورمیشیه‌کان کۆلیان نه‌دا تا بیریان له‌وه کردمه‌وه داواى موعجیزه بکه‌ن که له ده‌سه‌لات و توانای که‌سدا نه‌بێت، وا به‌ باشیان زانی که ئه‌و داواکاریانه له دهرمه‌وی زه‌ویدا بیت له‌به‌ر ئه‌وه داوایان له پێغه‌مبه‌ر ﷺ کرد که مانگیان بۆ بکات به‌ دوو که‌رته‌وه..... له ئه‌نه‌سه‌وه ﷺ دمفه‌رمویت: (دانیشتوانی مه‌که‌که داوایان له پێغه‌مبه‌ر ﷺ کرد که موعجیزمیه‌کیان نیشان بدات و مانگیان بۆ بکات به‌دوو له‌ته‌وه...) (٢٠٠)، له‌په‌روایه‌تیکی تردا دمفه‌رمویت: (مانگی نیشان دان به‌دوو که‌رتی تا به‌ به‌رچاوی خۆیانه‌وه کپوی چه‌رانیان بینی که له‌نیوانی هه‌ردوو که‌رته‌که‌دا بوو) (٢٠١).

وه له‌په‌روایه‌تیکی تردا (مانگ بوو به‌ دوو له‌ته‌وه و له‌تیکیان له‌ پشته‌ی شاخه‌که‌وه

(١٩٩) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٢٢/١)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (١٩٠/٢).

(٢٠٠) أخرجه: أحمد (المسند) (٤٤٧/١)، والبخاري (الصحيح) (٣٦٣٧)، ومسلم (الصحيح) (٧٠٠٣، ٧٠٠٧)، والحاكم (٣٧١/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني في (المعجم الكبير) (٩٩٩٧).

(٢٠١) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٨٦٨).

بینی و له ته که ی تریان له ویدیوی تری شاخه که وه بینی و پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إشهدوا، إشهدوا...))^(۲۰۲). واته: شایه تی بدن، شایه تی بدن به چاوی خوشتان بینیتان، له پړوايه ټيکي ترډا (پیغمبر ﷺ داوای له خوا ی که وره کرد تامانگ بوو به دوو که رته وه که رتيکیان له سهر شاخی نهم بهر بووه که رته که ی تر له سهر شاخی نه و بهر بووه (واته له سهر شاخی (قوعه یقيعان) وه (نه بوقوبه یس) ی شاری مه که که) دوا ی نه وه وتیان: محمد سيجری لئ کردو وین چوَن مانگ بووبه دوو که رته وه، که رتيکی چووه سهر نه و شاخه و که رته که ی تری چووه سهر نه و شاخه ی تر؟ دوا یی وتیان: نه که ر محمد له توانا یدا بوو بیت سيجر له نيمه بکات بئ گومان ناتوانیت سيجر له هه موو که سيک بکات)^(۲۰۳).

ئینو مه سعود ﷺ ده فهرمویت: (مانگ بووبه دوو که رته وه له شاری مه که که و بئ باوهرانی فورمیش وتیان: نهمه سيجری که موحه مه د له نيمه ی کردووه راو هستن باکاروان چیه کانی ريگه ی یه مهن وشام بکه رپنه وه نه که ر موحه مه د سيجری له نيمه کرد بیت ناتوانی سيجر له سهر جه م خه لکان بکات نه که ر هاتنه وه و هه والیان پئ که یاندين که نه وان بینو یانه نه و ا دياره موحه مه د راستی کردووه نه که ر واش نه بیت نه وه تهنه ا سيجری که له نيوه ی کردووه و هیچی تر نییه، نه و منده ی پئ نه چوو کاروان چیه بکات که رانه وه له هه موو لایه که وه هه وال یان پیدان وتیان: به لئ نيمه ش هه مان شه و بینیمان که مانگ دوو که رت بوو بوو)^(۲۰۴).

(۲۰۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۸۶۴، ۴۸۶۳).

(۲۰۳) أخرجه: الترمذي (۳۲۸۸)، وصححه إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۲۲). وفي رواية عن ابن مسعود ﷺ قال انشق القمر ونحن مع رسول الله ﷺ حتى ذهب فرقته منه خلف الجبل فقال رسول الله ﷺ: ((إشهدوا)). أخرجه: الطبري (۵۹۱/۱۱)، و نعيم حماد (الفتن) (۱۶۸۵) وقال محققه: إسناده حسن.

(۲۰۴) أخرجه: أبو نعيم في (دلائل النبوة) (۲۱۱، ۲۱۲)، والطيالسي (المسند) (۲۴۴۷)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲/۲۶۶).

کوچ کردنی یەكەم بۆ حەبەشە

ئیبینو قەیم ﷺ دھەرمویتی: (کاتی موسولمانان زۆر بوون و بئ باومرەکان دژایەتی یان دەکردن و دەیان ترساندن و زۆر بەتوندی دژایەتی پیغممبهری ﷺ خوايان ﷺ دەکرد وەداوايان لەخەلک دەکرد کەپاشگەز ببەووە لەئایینی خوا بۆیە پیغممبهری ﷺ خوا ﷺ رێگەیدا بەھاوەلانی کە کوچ بکەن بۆ ولاتی حەبەشە وە پێی فەموون: لەو ولاتە پاشایەکی تیاہ کە کەس ستمی لێ ناکریت لای ئەو، موسولمانان گۆچیان کرد دوانزە کەس بوون لەگەڵ چوار ئافرەت، لەئێوانیاندا عوسمان ﷺ بوو زاوی پیغممبەر ﷺ لەگەڵ پوقیەدا ئەوانیش بەرێکەوتن بۆحەبەشە)^(۲۰۵).

نوم سەلەمە ﷺ ئەم بەسەر هاتانەمان بۆ دەگیرێتەووە وە دھەرمویتی: (کاتی مەککەییەکان شاری مەککەیان لێ ناپەرەحەتکردین وە هاوہلانی پیغممبەر ﷺ تووشی ھەموو چۆرە ئەشکەنجەیک هاتن و ئەو ھەموو بەلا و فیتنەییان لەپێناوی دیندا توش دەبوو، وەدەشیان زانی پیغممبەر ﷺ ناتوانیت هیچیان لێ دووربخاتەووە یاخود هیچیان بۆ بکات، چونکە پیغممبهری خواش ﷺ خۆی گەورە پشت وپەناي بۆ دابین کردبوو ئەویش ئەبوطالبی مامی بوو، کە نەئ دەھشت هیچ شتێک بەرامبەری بکریت، بەم شیوەیە کۆمەل کۆمەل بەرێکەوتن وە لە حەبەشە کۆبوونەووە بەراستی چاکترین جێگەبوو کە پێیگەشتین، گەشتینە لای چاکترین دراوسی، لەوئ ئایمان بەبئ ترسی دەبرد بەرێو و نەدەترساین لەھیچ ستمێک کە لیمان بکریت)^(۲۰۶)، لەھەندئ لەو رۆژانەدا پیغممبەر ﷺ تازە سورمتی (النجم)ی بۆ ھاتبوووە خوارەووە و خۆیندیووە بەسەر کافرانی قورەیشدا کە پیغممبەر ﷺ گەشتە ئایەتی (سوجدە) بردن سوجدەي برد، وە قورەیشیەکانیش سوجدەیان لەگەلیدا برد، ئیبینو مەسعود ﷺ دھەرمویتی: (پیغممبەر ﷺ سورمتی (النجم)ی خۆیند لەمەککە و سوجدەي تیا برد ھەرجی کافریش ھەبوو لە چواردەوری ھەموویان سوجدەیان برد لەخۆیانەووە، تەنھا پیاویک نەبیت پیر بوو مشتیک زیخی ھەلگرتوو گرتی بە ناوچەوانیەووە وتی: ئەمەم بەسە دھەرمویتی: ئیتر ئەووە بوو دواي بینیم بەکافری خوا لەناوی برد)^(۲۰۷).

(۲۰۵) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳۴۵/۱) (الزاد المعاد) لابن قيم الجوزية (۹۵/۱).

(۲۰۶) أنظر: (سيرة) لابن هشام (۳۳۴/۱)، و حسن إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۷۰/۱).

(۲۰۷) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۱۰۶۷، ۴۸۶۳).

ئیبنو قہیم ﷺ دمفہرمویت: (کاتئ که گۆچکارانی حەبەشە ئەم ھەوالئ سوجدە بردنەیان پئ گەیشت وایان زانی که کافرائی قورمیش موسولمان بوون، ومنەیان زانی کەئەم ھەوالە درۆیە تا گەرانەوہ نزیک شاری مەککە و زانیان کە قورمیش زیاتر لەجاران سورترە لە دوژمنایەتی گردنی پیغمبر ﷺ ئینجا بۆیان دەرکەوت کەئەم ھەوالە درۆیە و ھیچ بناغەیهکی نییە بۆیە ھەندئ لەو موسولمانانە بە ناچارانە ھاتنەوہ ناو شاری مەککە بە تایبەت ئەوانەئ که لەتوانایاندا نەبوو بگەرێنەوہ بۆ حەبەشە وە ئەو بەرپزانیەئ تریش رێگەئ گەرانەوہیان گرتەوہبەر، وە لەوانەئ گەرانەوہ ناو شاری مەککە عەبدوللای کورئ مەسعود بوو ﷺ) (٢٠٨).

ھەروەھا دمفہرمویت: ئا لەو جارەدا بوو عەبدوللای کورئ مەسعود ﷺ گەرایەوہ و سەلامی کرد لە پیغمبري خوا ﷺ که کاتئ نوێژئ دەرکد لەمالئ خۆیاندا، بەلام پیغمبر ﷺ وەلامی نەدایەوہ، ئیبنو مەسعود زۆری پئ ناخۆش بوو، (٢٠٩)، ئەم بەسەر ھاتە، ئیبنو مەسعود ﷺ خۆئ دەگێریتەوہ و دمفہرمویت: (ئیمە سەلاممان دەرکد لە پیغمبر ﷺ کاتئ که لەنوێژدا بوو ئەویش وەلامی سەلامەکەئ دەداینەوہ ئەمە پێش ئەوئ بچین بۆ حەبەشە، که لەخاکئ حەبەشە گەراینەوہ بۆلای پیغمبر ﷺ بینیمان نوێژئ دەرکد سەلاممان کرد وەلامی نەداینەوہ، دمفہرمویت: منیش برینی کۆن ونویم کولایەوہ وماتەمینئ بالئ بەسەردا کیشام دانیشتم تاکو لەنوێژەکەئ بوووە ئینجا، وتم: ئەئ پیغمبري خوا ﷺ سەلامم لئ کردیت کاتئ نوێژت دەرکد وەلامت نەدامەوہ، پیغمبر ﷺ فەرمووئ: ((قَدْ أَحَدَتْ مِنْ أَمْرِهٖ أَلَّا تَكْلُمُوا فِي الصَّلَاةِ)). واتە: (یەکئ لەوشتانەئ کهخوای گەورە تازە لەئاینەکەیدا دایناوہ ئەوئەبە ھێچ جۆرئک لەناو نوێژدا قسە نەکەن. ئینجا وەلامی سەلامەکەیدامەوہ..) (٢١٠).

لە دوائ ئەوئ سزادانی قورمیش لەمەککە پەرەئ سەندەوہ و سەخت تریبوو لە بەرامبەر ھاوہلانی پیغمبر ﷺ و تەنگیان پئ ھەلچنرا بۆ جاری دووہمیش نازەحەت کران پیغمبر ﷺ بۆ دووہم جار رێگەئ پێدان کە ولات بەجئ بھێلن، و

(٢٠٨) أنظر: زاد المعاد (٩٥/١).

(٢٠٩) أنظر: زاد المعاد (٢١/٣).

(٢١٠) أخرجه: أحمد (المسند) (٣٧٧/١)، وابن أبي شبة (المصنف) (٧٣/٢)، والحميدي (المسند) (٩٤)، و عبد الرزاق في (المصنف) (٣٥٩٤)، والنسائي (السنن) (١٩/٣)، وأبو داود (٩٢٣)، وابن حبان (الصحيح) (٢٤٤٤) وقال محققه: إسناده حسن واللفظ له، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٨١٦).

کۆچ بکەن بەرمو خاکی حەبەشە، وئەم جارمەش تاقمێک خۆیان پێچایەو و بەرێ کەوتن، یەکەم جار ئیمامی عومەر ؓ، کەهێشتا موسوڵمان نەبوو بوو پرسباری لێکردن....، لە عەبدوللای کورێ عامرەو وە ﷺ لە لەیلای دایکیەو وە ﷺ دمهفرمویت: عومەر یەکیک بوو لە هەرە دوژمنە سەر سەختەکانی ئیمە لە ئیسلامبوونماندا کە خۆمان ئامادەکرد بۆ دەرچوون بەرمو حەبەشە عومەر هات من بە سواری وشرەکەمەو و بووم بەرێکەوتین برۆین پێی و تەم: دایکی عەبدوللای بۆ کوێ دەچن؟ منیش و تەم: ئازارتان داین ئەچین لە زەوی خوادا دەرپۆین تا ئازار نەدرێن لە سەر پەرستنی خوا، ئەویش و تەم: خواتان لەگەڵ دواى ئەوێ پڕۆشت مێردەکەم هاتەو و کەناوی عامری کورێ رەبیعە بوو وە من هەوالەکەم پێراگەیاندا کە عومەر ئەو یەکەم جارە دێی نەرمە بەرانبەرمان، مێردەکەشم و تەم: تۆ هیوات وابێ کە موسوڵمان بیت؟ و تەم: وەلاهی هەتا کەرەکەى باوکی موسوڵمان نەبێت عومەریش موسوڵمان نابێت^(۲۱۱).

کۆچکردنی دووهم بۆ ولاتی حەبەشە

ئێبنو ئیسحاق ﷺ لە نوم سلمەو وە ﷺ دمهفریتەو و دمهفرمویت: (کاتی پېغەمبەر ﷺ بینی هاوولانی تووشی چۆن بەلایەک بوون، وە خۆیشی خوای گەورە پەناى داو و پاشان مامیشی بەرگری لێ دەکات، و کەس ناتوانێت هیچی بەرامبەر بکات، و زانیشی کە هیچی پێ ناکرێت بەرامبەر ئەو موسوڵمانانە ئینجا پێی فەرموون: ئەگەر بچوونایە بۆ خاکی حەبەشە چونکە پاشایەکی لێ یە کەس ستمی لێ ناکرێت لای ئەو وە ولاتی کەسانی راستگۆیە، برۆن تاكو خوای گەورە دەرپۆین خیرتان لێ دەکاتەو لەم بارەى کە ئێو تیايدان، دمهفرمویت: ئێتر لەوکاتەو و هاوولانی پېغەمبەر ﷺ بەرێکەوتن بەرمو خاکی حەبەشە لە ترسی هەلگەڕانەو و پاشگەزبوونەو و دوور خستەو و لە ئاینی ئیسلام)^(۲۱۲).

ئینجا بەرێکەوتن بەرمو خاکی حەبەشە، ئەو موسوڵمانانەى کە کۆچیان کردبوو جگە لەو کور و منالانەى پێیان بوو کە لەوێ لەدایک بوون، ژمارمیان تەنها

(۲۱۱) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۲۹/۲۵)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۳۱/۲)، و الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۴/۶) (۹۸۴۰): وقال: رواه الطبراني و قد صرح ابن إسحاق بالسمع فهو صحيح.

(۲۱۲) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۴۵/۱)، وأخرجه: البيهقي (الكبرى) (۹/۹)، وفي (الدلائل) (۳۰۱/۲) وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (۳۱۹۰).

ههشتاو سی موسولمان بوو، گومان ههیه له وهی عه ماماری تیابوو بیت، ومیه گنیک له کۆچکردوان له رینگه وفماتی کرد. وهک زوبهیری کوری عهوام ﷺ دمفه رمویت: (خالیدی کوری حزام کۆچی کرد بۆ خاکی حه بهشه له رینگه دا مارنیک گهستی و وفماتی کرد خوای گه ورهش سهبارت بهو نهم نایه تهی دابه زاند: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْوُتُّ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (النساء) ^(۲۱۳). واته: (ههر كه سئيك له بهر دینی خوا له زیندی خوی کۆچ بکات لهو ولاته دا که بۆی ده چی گه لئیک جیگا و شوینی باشی حه وانه وهی بۆ ده بی و ده که ویته فهره حانییه وه و ههر که سئیک له مالی خوی ده چی و کۆچ بکا بۆلای خوا و په یامبه رهمکهی، پاشان له ریدا مردنی پیگه یشت، پیش نه وهی بگاته نه و جیگایه ی بۆی ده چی نه وه بیگومان پاداشی که ووتوته سه رخوا و مسۆگهر ده بیت و خوایش هه میسه تاوان پۆشی میهرمانه).

به دهر جوونی هه والی کۆمه لئیک که گه یشتونه ته حه بهشه دهست به چی و به په له قورمیش نوینه ری خویان ناراسته ی نه جاشی پاداشی حه بهشه کرد. ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: (کاتی پیغمبر ﷺ له شاری مه کهکه بوو ترسا له هاوه له کانی که هاوبهش پهیدا که ران نازاریان بدن، له بهر نه وه جه عفه ری کوری نه بو طالب و ئیبنو مه سعود له گه ل چه ن دین هاوه لی خۆیدا ناردنی بۆ لای نه جاشی پاشای حه بهشه، کاتی نهم هه واله گه یشت به هاوبهش پهیدا که ران نه وانیش نوینه ری خویان که عه مری کوری عاص بوو له گه ل تاهم لئیک له قورمیشیه کان ناردیان و پیش موسولمانه کان خویان گه یانده لای نه جاشی وه پئیان راگه یاند و وتیان: پیاوئیک له قورمیش پهیدا بووه که قورمیشیه کان به بی عه قل دهرانی و ره خنه له ئاینه که یان ده گریت و پروپاگهنده ی نه وه ده کات که پیغمبره، تاهم لئیکی له هاوه لانی خوی ناردوو که خه لکانی لای ئیوهش تووشی نه و نازاوه یه بکه ن ئیمه پیمان خو ش بوو که پیشوه خت بیینه لای تو و نهم هه والته پی بگه یه نین بۆ نه وهی ئاگات له خوت بیت، ئینجا نه جاشی وتی: نه گهر نه وان هاتن منیش گوئ ده گرم بۆ قسه کانیان تا بزانه جییه و چی نییه و چی ده لئین) ^(۲۱۴). گومان وایه که قورمیش دوو جار عه مری کوری عاصی

(۲۱۳) أخرجه: ابن أبي حاتم (التفسير) (۱۷۵/۲)، وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۲۱۸): إسناده حسن

(۲۱۴) أخرجه: الطبري في (التفسير) (۹۶۱۰)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۹۳)، و صح إسناده العمري في (السيرة الصحيحه)

نارد بېت بۇ حەبەشە، جارېكيان لەگەل عەممارى كۆرى وەلید، وەجارېكيان لەگەل عەبدوللاى كۆرى رەببىعە^(۱۱۵).

(دواى گەشتنى ھاوئە كۆچكارە بەرپزەكانى پېغەمبەرى ﷺ خوا ﷻ بۆلای نەجاشى، ئىنجا قورەيش بۇ دواجار دەستبەجى عەمرى كۆرى عاص و عەممارى كۆرى وەلید لەگەل چەندىن خەلات و ديارى گران بەھايان ئامادە كرد بۇ ئەوئى نەجاشى و ومزىرەكانى پى قايلىكەن تا ئەو كۆمەلەيان پى بسپىرنەوئە).

ئوم سەلەمە ﷺ دەفەرموئەت: (كاتى دابەزىن لە خاكى حەبەشە چوینەلای چاكترىن دراوسى گە ئەوئىش نەجاشى بوو لای ئەو ئەمىن بووین لە ئايىن و باومرى خۇمان، وە خواى خۇمان دەپەرسەت و تووشى ئازار نەدەبووین، وە كەس ئازارى نە دەداين و گوئمان لە هیچ شتىك نە دەبوو كە پىمان ناخۇش بېت، كاتى ئەم ھەوئە گەشت، بە قورەيش كۆبوونەوئە لەناو خۇياندا پىلانى ئەومىان كىشا كە نوئىنەرى بنىرن بۇ لای نەجاشى، ئىنجا دوو پىاوى پاىە بەرز و زمان زانىان نارد لەگەل چەند خەلاتىكى گران بەھا كە ئامادەيان كرد بوو بۇ نەجاشى لەو شتانەى كە زۆر لای خۇشەوئىست بوو لە شارى مەككە، وە چاكترىن ديارى لای نەجاشى پىستەى ناياب بوو، بۆيە پىستەيەكى يەكجار زۆرى نايابيان بۇ كۆكرەوئە، وە بۇ ھەموو بەتريقتىك (واتە: زانا گاوردەكان) لە بەتريقتەكانى چوار دەورى نەجاشى خەلاتى باشيان بۇ ئامادەكرەن، ئىنجا ئەم خەلاتانەيان لەگەل عەبدوللاى كۆرى ئەبو رەببىعە كۆرى مەخرەمەى مەخزومى و عەمرى كۆرى عاصى وائلى سەھمىدا نارد، وە فەرمانيان پى كردن وە پى يان وتن: ئەگەر چوون لە پىشدا بچن بۆلای بەتريقتەكان و ھەر بەتريقتىك خەلاتى گرانى خۆى پىشكەش بكەن پىش ئەوئى قسە لەگەل نەجاشىدا بكەن، ئىنجا كە خەلاتەكانيان پى دان دوايى قسە لەگەل نەجاشىدا بكەن وە داواى لى بكەن كە ئەو كۆمەلەتان پى بسپىرنەوئە تا بىگىرنەوئە بۇ ئىمە...

ئوم سەلەمە ﷺ دەفەرموئەت: بەرپزەكانى پېغەمبەرى ﷺ خوا ﷻ بۆلای نەجاشى ئىمە لەوئى لە چاكترىن جىگەو لای چاكترىن دراوسى بووین وە (دەفەرموئەت) هیچ بەتريقتىك لە

(۱۷۴/۱): و كل هذه الروايات عن لايدفع عن صدق فهم فهذا يدل على أن قريشاً بعث عمر بن العاص دفعين،

مرة مع عمارة بن الوليد و مرة مع عبدالله بن أبي ربيعة.

(۲۱۵) أنظر: ابو نعيم الاصفهاني في (الدلائل) (۱۹۶).

بەتريقه‌كان نەمان كە خەلاتى خۆى وەرنەگرێت پيش ئەوەى قسە لەگەڵ نەجاشيدا بکەن، ئينجا هەردووکیان بە بەتريقه‌کانیان وت: کەسانێک لە ئیمە هاتوون بۆ ولاتی پاشای ئیوه کە هەرزە و نەفامن و لە ئایینی قەوم و ھۆزی خۆیان لایان داو، وەنەش هاتوونەتە ناو ئایینی ئیووە، بە ئاینیکی داھینراو هاتوون کە ئیمە نازانین چییە؟ وە ئیووەش ئەو ئاینە ناسن، وە ئیمەش بۆلای پاشای بەرپزی ئیووە نیڕاوين لەلایەن سەرگردایەتی خەلکی خۆمان کە ئیمەیان ناردووە بۆ ئەوەى پیمان بسپێرنەوێتە تابیانگێرنەوێت، چونکە خزم و عەشرەتى خۆیان باشیان دەناسن و دەرزان عەقڵیان چۆنە و تا چ پادەیک نەزان و ھەرزەن، ئەمانە ئاین و باوەرى راستیان نیە، بەتريقه‌كان هەموویان بەم قسانە پازى بوون و پاشان خەلاتەکانى خۆیانیان نزیک بە نەجاشى کردووە نەجاشى لى وەرگرتن و چوونە ژوورەو و سجدەیان بۆ نەجاشى برد....، یەکیکیان لای دەستى راستى نەجاشییەو دانیشت ئەویش عەمرى کورپى عاص بوو وە ئەوى تریشیان لای دەستى چەپی یەو دانیشت، ئینجا قسەیان لەگەڵ نەجاشیدا کرد و پى یان وت: ئەى پاشا کەسانێک لە ئیمە هاتوون بۆ ولاتی ئیو، منداڵانیکی ھەرزە و نەفامن لەئایینی کەسانى خۆیان لایان داو و نەهاتوونەتە ناو ئایینی ئیووەش، ئاینیکی دروستکراوى تازمیان داھیناوە کە ئیمە نایناسین و نایزانین و ئیمەش پیاو مافولان و سەرکردەکانى خەلکی خۆمان ئیمەیان ناردووە بۆ لای جەنابتان بۆ ئەوەى پیمان بسپێرنەوێت، چونکە ئیمە شارمەزاترین کە ئەوانە چىن و چ کارەن و ئاینیان چییەو جى نییە، پیمان بسپێرنەوێتە بى بیانگێرنەوێتە بۆ ولات و ناو خزمانى خۆیان و لیتان دووربخەینەوێت.

نەجاشى تۆرە بوو وتى: وەلاھى کارى واناكەم بانگیان دەكەم و پرسىاریان لى دەكەم تا بزەنم ئەوەى ئیو دەیلێن ئەوان وەلامیان چییە؟ ئەگەر وەكو ئەوەى ئیو دەیلێن راست بێت، ئەوا پیتان دەسپێرمەوێت و بیانگێرنەوێت بۆ ناو قەومى خۆیان، بەلام ئەگەر وەنەبوو بە هیج جورێک ئەوانتان پى نادەمەوێت پشگىریشیان لى دەكەم و بە چاكترین شیوێ پەشتاریان لەگەڵ دەكەم تا لە لای من بمیننەوێت. ئینجا نوینەر نیردرا بۆلای ھاوەلانى پيغمبەر ﷺ وە بانگىران کاتێک نوینەرەکان هاتن، ھاوەلانى پيغمبەر ﷺ کۆبوونەوێتە لە ناو خۆیاندا ھەندىکیان بە ھەندىکیان وت: باشە جى

بلتین بہم پاشایہ؟ وتیان: وہ لاهی ئه وهی دمیزانین پیی دهلتین ئیتر چی دمبیت با ببیت^(۲۱۱).

له ریوایه تیکی ترده دمفهرمویت: (که نه جاشی نوینهری نارد بو لامان جه عفه ری کوری نه بوطالب پیی وتین: کهس قسه نه کات من ئه مپو و تار بیژی ئیوه دمب، (دمفهرمویت) ئیمه ی هاوه لانی پیغمبر ﷺ چووین تا گه یشتینه دمرگای نه جاشی له وئ و تمان: ئایا ریگه دمدمیت به پیاوانی خوا بینه ژوورده؟ نه جاشی وتی: ریگه یان پیبدن پیشوازی و مہرحہ یا له پیاوانی خوا، دمفهرمویت: کاتئ هاوه لان هاتنه ژوورده سه لامیان کرد (واته: سوجدہ یان نہ برد) و رۆیشتنه ژوورده چوونہ به ردہم نه جاشی له حیگه ی دانیشتنه کهیدا بوو، عہمری کوری عاص لای راستی یه وه بوو، وه عہماریش لای چه پیه وه بوو، وه (قہسیس و راہبہ گان) به دوو ریز دانیشتبوون وه عہمرو عہماریش پییان وتبوون: ئه مانه سوجدہ نابہن بو پاشا، تہنہا بو خوای خوایان نہ بیت، ئینجا عہمرو عہماریش وتیان: نابینن ئه ی پاشا ئیمه راستمان کرد له گه لندا بهو سلاوه ی که پیویستہ ریزت لی بگیریت ئه وان ئه نجامیان نہدا. نه جاشی وتی: بو ئه و سلاوه ی که شایستہ ی منہ نہتان کرد له گه ل مند؟ (واته: سوجدہ بردن)؟ موسولمانہ کانیش وتیان: ئیمه سلاومان لی کردیت به سلاوی ئه هلی به هشت به سلاوی فریشتہ گان. ئینجا نه جاشی، ئوسقوفہ گانی خوی بانگ کرد و ئینجیلہ کانیان کردہ وه، پاشان پرسیری له هاوه لانی پیغمبر ﷺ کرد وتی: ئه م ئاینه چی یه که ئیوه له سہری جیابوونہ تہ وه له کهسانی خوٹان و نہ هاتوونہ تہ ناو ئاینه که ی من و نہ چوونہ تہ ناو ئاینی هیچ که سیک له گه لانی سہر زموی؟

جه عفه ره وه لامدا فہرمووی: (ئہ ی پاشا ئیمه که سانیککی نہ قام بووین، بتمان دہ پهرست و مردارمہ بوومان دہ خواردو ئیشی خراپہ مان دہ کردو و پە یوہندی

(۲۱۱) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۰۲/۱) (۱۷۴۰) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن واللفظ له، وسيرة ابن هشام (۳۶۰/۱) (۲۲۸) وقال محققاه: إسناده حسن، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۱۵/۱)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۹/۹) وفي (الدلائل) (۳۰۱/۲)، والطبري في (التاريخ) (۲۳۰/۲)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۴۷۹)، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (۲۲۵/۲): سنده جيد، وقال الحافظ ابن حجر في (فتح الباري) (۱۸۹/۷): أخرجه أحمد و إسناده صحيح، وكذا قال في (الإصابة) (۱۱۶۶)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۱۲۱): إسناده صحيح، وصححه ايضا في (الصحيحه) (۳۱۹۰) وفي (مختصر الطحاوية) (ص: ۱۵۳)، وصحح إسناده محققا (زاد المعاد) (۲۹/۳)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۱۶۷۲): حديث حسن.

خزمايه تيمان دمپچراندو له گهډل دراوسيدا خراب بووین، بههيزمان لاوازی دهچه وساندهوه، تا خواى گهوره، پيغمبهرى ﷺ له ناوماندا نارد ئهو پيغمبهرى كه عيسا عليه السلام مزدهى پيداوه ديت وه ناوى نهحمده به باشى نهژادو خوړه وشت و داوین پاكيان ناسيوه، بانگى كردین بۇ لای خوا كه بهتهنها بيبهرستين و واز له نايى نهفسانه بهينين كه باوك و با پيرانمان له سهرى بوون كه بت و دار بهرستن بووه^(۲۱۷)، وه فرمانى پيكردين كه راستگو بين و دمستپاك بين و خزمايه تى نهنجام بدمين و له گهډل دراوسيدا چاك بين و دوور بكهوينهوه له خوین رشتن و دووبهره كايه تى و قسه درؤ و ئازاوه نانهوه و بوختان كردن بۇ ئافره تى داوین پاك، و خواردنى مالى ههتيوو، وه فرمانى پيكردين كه خواى گهوره به تهنها ببههرستين و هاوبه شى بۇ برپار نهدمين، وه فرمانى پيكردين كه نويز بكهين و پوژوو بگرين.

نهجاشى زور سهرى سورما بهم قسانه، وه جهعفهرىش بهردهوام بوو له قسه كانيدا و كاره گرنگه كانى ئيسلامى بۇ روون كردهوه، پاشان فهرمووى: ئيمه ئهو پيغمبهره مان بهراست زانى و باومرمان پنهينا و شوينى كهوتين بهم جوړه خواى گهوره مان بهرست و هاوتامان بۇ برپار نهدا و ئهوهى لى حهرام كردهبووین به حهرامان زانى وه ئهوهى بوى حهلال كردهبووین به حهلالمان زانى، بهلام خزمانمان ههليانكوتايه سهرمان و نازار و نهشكه نهجيان دايين و وايان ليكردين كه له دين وهرگه رپين و ويستيان له خوا بهرستى يهوه بمان گه رپننهوه بۇ بت بهرستى، وه ئهوهى ئيمه به خراپمان دهمانى دهبوو به چاكى بزانيين له مهودوا، كاتى زالبوون به سهرماندا و رپنگه يان له چوونه ناو ئهو ئاينه ليگرتين، ئيمه ش بهره و لا تى تو كهوتينه رپى و له ناو هه موو ولا تاندا تهنها تو مان هه لبارد و پيمان خو ش بوو كه ببينه دراوسى تى تو و هيوامان وابوو كه به هيچ جوړيك سته ممان لى نه كريت له لای تو ئه پاشا.

پاشان نهجاشى به جهعفهرى وت: ئايا لهو ئاينهى خوا ناردوويه تى له وتهى خوا هيچت پيه بومان بخوينيتهوه؟ جهعفهر ﷺ فهرمووى: به لى: نهجاشى وتى: هه نديك لهو قورئانه م به سهردا بخوينيه روهوه، جهعفهرىش دهستى كرد به خویندنه وهى سهرماتى سورتهى مريم (كهيعص) كه سورتهى بوو له سهرماتوه باسى پيغمبهره بهرزه كانى بهنى ئيسرائيل دهكات به تايبه تى شيوهى له دايك بوونى عيساى كورى

مەريەم ﷺ (دەفەرموئەت): كە خوئىندى وەلاھى نەجاشى گريا فرمىسك لە چاوى رڤا ھەتا ريشى تەواو تەپرگەرد، ھەروەھا ئوسقوفەكانيش ئەوەندە گريان تا كەتیبەكانى بەردەميان تەپرگەرد، دواى ئەو نەجاشى وتى: وەلاھى ئا ئەمە و ئەوھى عيسا ﷺ پى ھاتوو ھەردووکیان لەيەك جيگاوه دەرچوون، بېرۆن وەلاھى بە ھىچ جۆريك تەسليمى ھىچ كەسێكتان ناکەم....

ئوم سەلەمە ﷺ دەفەرموئەت: كاتێك عەمرو عەممار لەوئ دەرچوون و ئەو كۆرە كۆتايى پىھات، عەمر وتى: وەلاھى دەبى بەيانى بىمەو و ھەوالىكى دلتەزىن بەدلى نەجاشى بگەيەنم، كە ئەمان بە پيغمبەرەكەى ئەوان دەلێن چى؟ واى لى دەكەم كەلە ناويان بەریت (دەفەرموئەت): عەبدوللاى كورپى ئەبو رەبيە كە ئەو زياتر خزم و نزيك تر بوو وتى: واز بێنە خۆ ئەوانە خزمانمان ھەرچەندە جياوازيش بن لە ئيمە.

عەمرى كورپى عاصى وتى: نەخىر وەلاھى دەبى پى رابگەيەنم كە پيغمبەر عيسا ﷺ بە ئادەمیزاد دزانن، كە بەيانى بەسەردا ھات خۆى گەياندە نەجاشى وتى: (ئەى پاشا سەبارەت بە عيساى كورپى مريم قسەيەكى يەكجار مەترسیدار و گران دەلێن بنێرە بۆلايان ئەوان وەك تۆ نین لە باوەرپوون بە عيسا بنێرە با بىن بۆلات و پرسىاريان لى بكە، دەفەرموئەت: ناردى بە دواماندا ئيمەيش چووین و تا ئەو كات شتى وا ناپەرھەت نەھاتبوو ريمان كۆبووینەو ھەندىكمان بە ھەندىكمان وت: چى بلىين سەبارەت بە عيسا ﷺ ئەگەر پرسىارمان لى بكات؟ ھەندىكى ترمان وتان: وەلاھى ئەوھى خواى گەورە بۆ پيغمبەرەكەى روونى كەردۆتەو و پى رابگەياندوو ھەر ئەوھى پىدەلێين چى دەبى با ببىت، دەفەرموئەت: كاتى چووینە ژووورەو نەجاشى پى وتين: چى دەلێن سەبارەت بە عيساى كورپى مەريەم و دايكى؟

جەعفەريش ﷺ وتى: ئەوھى لە بارەو دەلێين كە پيغمبەرى خوا ﷺ پى رابگەياندووین، عيسا عەبدى خوايە و پيغمبەرى خوايە، بە وشەى فەرمانى خواى گەورە بوو كە ناردووەتى بۆلاى مەريەمى داوین پاك كە ھىچ كەسێك دەستى بى نەگەياندوو و مەتاليسى نەبوو ھەروە پيشتەر، ئينجا نەجاشى دانەويەو و جىلكەيەكى ھەلگرت و وتى: وەلاھى ئەو قسەيەى تۆ كەردت سەبارەت بە عيسا ھەر ئەوەندەيە).

له پړوايه ټيكي تردا دمفهرمويت: (نه جاشي فهرمووي: ئه ي كؤمه لاني زانايان و خواناسان، وه لاهي نه وه ي كه ئيمه دميلاين سه بارمت به عيسا نه وانيش هر نه وه ده لئ، پيشوازي بيت له ئيوه و له و كه سه ي ئيوه ي ناردووو بو ئيره^(۲۱۸)، وه منيش شايه تي نه دهم كه پيغمبرمه كه تان پيغمبري خوايه نه و پيغمبرمه كه ئيمه دؤزيومانه ته وه له ئينجيدا نه و پيغمبرمه كه عيساي كوري مه ريه م زده ي هاتي داوه، له بهر نه وه نه بيت كه من سه رقالي پاشايه تي و به رپوه بردني نه م ولا ته م نه گينا ده چووم هر دوو نه عله كه يم ماچ ده كرد، وه هه ردوو نه عله كه يم بو هه ل ده گرت و ناوي ده ست نويزم بو ده نيانه به رده ست. ئيوه ش بمينه وه له لام هه تا پيتان خو شه.

دمفهرمويت: به تريك و ومزيره كان كه وتنه دنگه دنگ و ورته ورت نه جاشيش وتي: وه لاهي نه گهر دنگه دنگيش بكن هه روايه، ئينجا به جه عفر و هاوه لاني وت: ئيوه نازادن له خاكي مندا هر كه س جوينتان پييدات غه رامه ده كريت، پيم خوش نيه وه لاهي كيويك ئالتونم بده ني، به رامبه ر به وه ي كه نازاري يه كي له ئيوه بده م.

نوموسه له مه ش ﷺ دمفهرمويت: دواي نه وه فهرماني كرد هر دوو نوينه ره كه ي قورده يش عه مر هاوه له كه ي دياريه كانايان پي بدريته وه و بگه رپنه وه، له پاشاندا نه جاشي وتي: وه لاهي خواي گه وره ريشوه تي له من وهرنه گرتووو كاتي پاشايه تي بو من گيپراو ته وه تا منيش ريشوه ت وهرگرم، وه خواي گه وره خه لگي بو من مل كه چ كردووو تا منيش مل كه چي نه و بم. نوم و سه له مه ش ﷺ دمفهرمويت: دواي نه وه هه ندئ خواردن ودياري پي به خشين^(۲۱۹).

سه بارمت به رپوه نوكرده ي ريشوه ت وهرنه گرتن كه نه جاشي باسي ده كات عايشه ﷺ دمفهرمويت: (ماناي نه وميه پاشاي حه به شه ي كو ن واته باوكي نه جاشي ته نها هر

(۲۱۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (٤٤٠٠)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٤٧٩)، وأبو نعيم في (الدلائل) (١٩٦)، والبيهقي (الدلائل) (٣٠١/٢)، والطبري في (التفسير) (٩٦١٠)، وصح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (١٧٤/١)، وأخرجه: الحاكم في (المستدرک) (٣٠٩/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال البيهقي في (الدلائل) (٣٠٢، ٣٠١/٢): إسناده صحيح، وقال ابن كثير في (البدایة) (٦٩/٣): إسناده جيد قوي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٩٨٤٧): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ في (الفتح) (١٣٠/٧): إسناده حسن، و حسن إسناده أيضا الشيخ الألباني رحمه الله في (صحيح السيرة) (١٨٠)، وفي (الصحيحه) (٣٠١).

(۲۱۹) أخرجه: أحمد (المسند) (٤٤٠٠)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٣٠٢/٢)، وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (٣١٩٠).

نہوی ھېبوو واتہ: (نہصحہمہ) بہ لّام نہ جاشی مامیکی ھېبوو کہ دوانزہ کورۍ ھېبوو
 حہبہ شہیہ کان لہ ناو خویاندا وتیان: ئیمہ نگہر نهم سہرؤگہی خۆمان نہ کوژین
 کہ تہنہا کورپکی ھہیہ، کورہکہی ناتوانیت ھہموو حہبہ شہ ببات بہرپؤہ، نہو جار
 حہبہ شہ نامینیتہوہ لہ پرووی ولاتانی تردا بہ لّام بانیمہ ھہستین نهموہیان بکوژین
 کہ تہنہا کورپکی ھہیہ، وہ نہوہی تریان بکہین بہ پاشا کہ دوانزہ کورہکہی ھہیہ
 خو نگہر بشمریت دوابہ دواي خوی دوانزہ کورہکہی دہیبہن بہرپؤہ، وہ مولکی
 حہبہ شہ ھہر بہر دہوام دہیت، ئینجا حہبہ شہیہ کان پھیوہندیان کرد بہ براکہیہوہ
 کہ ناوی (مینجا) بوو بہ ھہر دوولایان باوکی (نہصحہمہ) ی نجاشی یان کوشت و
 براکہیان خستہ جیگہی وہ کردیان بہ پاشای حہبہ شہ، نہ جاشیش واتہ: نہصحہمہ
 کورپکی دانا و وریا بوو ھہموو کاری دہولت نہو دہیبرد بہرپؤہ، ومپایہیہکی بہرزی
 ھہبوو لای مامی.

حہبہ شہیہ کان لہ ناو خویاندا مقومقویان تیکہوت و وتیان: نگہر نهم کورہ
 دواي مامی خوی ببیت بہ سہرؤگی حہبہ شہ و بزانت کہ باوکی نہو حہبہ شہیہ کان
 کوشتوویانہ بیگومان لہ تۆلہیدا دہیان کوژیتہوہ، بویہ ھاتنہ لای مامی وتیان: خوت
 باش دہزانت کہ باوکیمان چۆن کوشتوہ، نگہر نهم گہنجہ بہم شیوہیہ ناوا گہورہ
 بیت زال دہبیت بہ سہر مولکی حہبہ شہدا، وہ سبہی رۆژ تۆلہمان لی دہکاتہوہ و دہیان
 نہوہتا دہبیت نهم کورہ بکوژین یان لہم ولاتہ دووری بخہینہوہ؟ مامہکہشی وتی:
 مالتان ویران بیت ھہر دوین بوو براکہی منتان کہ (باوکی نہوہ) بہ دہستی خۆم
 کوشت دہتانہویت نهمرپۆش نہو بکوژنہوہ نہخیر ھہرگیز واناکہم بہ لّام دووری
 دہخہمہوہ لہ ولات، نہوہ بوو مامی نہصحہمہی فروشت بہ کابرایہکی بازارگان بہ شہش
 سہت درھہم وہ کابرای بازارگان خستی یہ ناو گہستی و بردی بۆ شوینیک ھہر ئیوارہی
 نہو رۆژہ کہ نہ جاشی تیا فروشرا پەلہ ھہوریک لہ ھہورہکانی پایز ھہلہات، وہ مامی
 نہ جاشی کہ پاشای حہبہ شہ بوو چوو بۆ نہوہی کہ خوی بداتہ بہر باران وہ تکہی
 بارانی بہرکہویت لہ ناگا و بروسکہیہکی بہرکہوت و مرد حہبہ شہیہ کان مقومقوی
 نہوہیان بوو کہ کئ ببیت بہ سہرؤگی حہبہ شہ نہوہ بوو چوون بۆلای کورہکانی
 سہیریان کرد ھیچ کام لہ دوانزہ کورہکہی عہقلیان تہواو نییہ، ئینجا ترسان لہوہی
 کئ ببیت بہ پاشای حہبہ شہ. وتیان: تہنہا نہو کورہی کہ فروشتوومانہ نہتوانیت

حەبەشە ببات بەرپۆە ئەگەر دمتانەوێت ئەم وڵاتە بەئارامی بژی و مولکی پایەدار بێت دەبێت بچن ئەو کۆرە بدۆزنەو و بیکەن بەپاشای حەبەشە: لەدوايیدا پۆیشتن تا کابرای بازەرگانیان دۆزیەو و نەجاشی یان لەدەست سەندەو و کردیانەو بەپاشا و تەخت و تاجیان بۆ داناو کردیان بەسەرۆمەری هەموویان وەمل کەچی فەرمانی بوون.

پاشان کابرای بازەرگان هات و کەوتە سکاڵا کردنەو و وتی: ئێو کۆرەکەتان لێ سەندمەو و پارەکەشتان لێ زەوت کردم وەڵاهی دەچم بۆلای سەرۆکەتان یان ئەوێتا پارەکەم دەداتەو یان ئەوێتا کۆرەکەم پێ دەداتەو و تیان: بپۆ ئێمە پارەکەت نادەینەو بچۆ بۆلای پاشا، ئەویش چوو بۆلای نەجاشی (واتە ئەصحەمە) وتی: ئەی پاشا من چەند پۆژێک لەمەو پێش کۆرێکم لێکێن بەلام هەر کۆرەکەم برد دوامکەوتن و کۆرەکەیان لێ سەندمەو و کۆرەکەشیان نەدامەو نەجاشی بەحەبەشەییەکانی وت: وەڵاهی یان ئەوێتا شەش سەد درەهەمەکی بۆ دەگیرنەو یان ئەوێتا کۆرەکی کە کەپۆیەتی دەست دەخاتە ناو دەستی و لەگەڵ خاوەنەکەیدا دەپوات بۆ هەر شوێنێک کەپۆی خۆشبێت، ئەوکاتە حەبەشیەکان پازی بوون پارەکە بگیریەو بۆخاوەنەکی.

ئابەو شێوێە بوو نەجاشی دەلێت: خۆای گەرە پاشایەتیەکی کە ئەوان لە منیان سەندبوو هێنایەو ژێر دەستم وەخۆای گەرە پێشوەتی لێ وەرنەگرتەم کاتێ منی کرد بەسەرۆکی حەبەشە وەدوژمانی منی کرد بە دۆست وەمل کەچی من ، ئەوێش شایستەي ئەوێە کە من لەپێناوی خوادا مل کەچی فەرمانییم و پێشوەتی ئەو دوو بەرتیلچە وەرنەگرم بەوێ خراپە بکەم بەرامبەر بەم موسوڵمانانە).

ئوم سەلەمە ﷺ لەدرێژی باسەکەیدا دەگیرێتەو و دەیکەییەتیە ئەم شوێنە و دەفەرمویت: (ئینجا بەپیسوایی هەردووکیان گەرانیەو بە بەرتیلەکانیانەو کەهێنابوویان لەگەڵ خۆیاندا بۆ نەجاشی و بەتریقەکان، ئێمەش لەوێ ماینەو لەچاکترین جێگەو لای چاکترین دراوسێ وەڵاهی ئێمە لەخۆشیدا بووین ئەوندەي نەبرد کابرایەک لەنەجاشی پەیدا بوو مەملانیی دەکرد وەچەکی لێ هەلگرتبوو وکۆمەلێکی زۆری لەگەڵ دابوو وەڵاهی ئێمە هیچ غەمباریەک و دل تەنگیەک پووی تی نەکردبووین لەوکاتەدا کە لەو گەرەتربوو بێت، دەترساین لەوێ کەنەجاشی

له وکاته دا تیا بجیت و سهرۆکیکی تربیت بۆ حه به شه و ئیمه نه ناسی و پله و پایه مان نه زانیت...

(له ریوایه تیکدا له زوبهیری کوری عه وام ﷺ دمفه رمویت: (کاتئ ئه و کابرایه هه ئیکوتایه سهر نه جاشی به خوی و سوپاکه یه وه کۆمه لئ له کۆچ کاران (واته: جه عفه رو هاوه لانی) چوونه بهردهم نه جاشی و پێیان وت: ئیمه پیمان خۆشه لهم شه په دا به شداری بکهین دژ به دوژمنه کهت و له پیزی تۆدا به نهنگین، تا بزانیته ئازایه تی ئیمه تا چ رادمیه که، وه بۆ ئه وهی پاداشتی هه ندئ له و چاکه یه ت به دینه وه که له گه ل ئیمه دا کردووته؟ نه جاشیش وتی: سهر که وتنی خوی گه وه گه لئ چاکتره له سهر که وتنی خه لکی، زوبهیر ﷺ دمفه رمویت: سه بارته به مه بوو خوی گه وه ئه و ئایه ته ی هینایه خواره وه که دمفه رمویت: ﴿وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِيعِينَ لِلَّهِ.....﴾ (آل عمران) واته: به راستی له خاومنه نامه کاندا وا هه یه، باومری به خودا و به و به قورئانه بۆ ئیوه نیردراوه و، به و کتیبانه ییش بۆ خویان رهوانه کراون، هه یه، بۆ نموونه: (نه جاشی) و شوینکه وتوو ده کانی باومریان به وانه هه بوو ئییدمترسن و ملکه چی فهرمانه کانی ئه ون و هه رگیز نایه ته کانی خودا، به به هه یه کی کهم نافرۆشن و ناگۆرنه وه، هه رچی له ته ورات و ئینجیلیشدا هاتوو نایشارنه وه ئا ئه وانه لای په رومردگاریان پاداشیان بۆ هه یه ، بێگومان خوا زۆر زوو به کارو حیسابدا ده گات.

ئوم سه له مه ﷺ دمفه رمویت: (ئه و منده ی پێ نه چوو نه جاشی به خوی و سوپاکه یه وه بهرێ کهوت به ره و شوینی دوژمن وه رووباری نیلیان له نیواندا بوو، هاوه لانیش ﷺ له نیوان خویاندا وتیان: ئایا پیاویک دمتوانیت بپروات نزیک بێته وه له شوینی شه په که تاهه وائی شه په که مان پێ بگه یه نیت؟ زوبهیر ﷺ وتی: من ئه پۆم (زوبهیر مندا ل تر بوو له ته مه ندا) ئیمه ش مه شکه یه که مان بۆ هینا و پیمان کرد له هه وا و به ستمان به سه ر سنگی یه وه بۆ ئه وهی مه له ی له سه ر بکات له ناو رووباره که دا ئه ویش به مه له رۆیشته هه تا گه یشته قه راغی نیل و گه یشته جی شه په که دمفه رمویت: ئیمه ش له و کاته دا دوعا مان ده کرد که خوی گه وه نه جاشی سه ربخات ئه و منده ی پینه چوو، خوی گه وه نه جاشی له و شه په دا سه ر خست و سه ربه رزو شکۆمه ندی کرد، وه دوژمنه که ی

تیکشکاند و سهر تاسهری موئکی حه به شه جارێکی تر گه پاره وه بو ژیر دمه لاتی نه جاشی، ئیمه ش لهوئ بووین له چاکترین جیگه دا تا گه پاره وه بۆلای پیغمبهر ﷺ (۲۲۱).

سه بارمت به کۆچکارانی ئه شه هری یه مهن کاتیک به رگو پیان که وتبوو که خوی گه وه ره پیغمبهری ﷺ له شاری مه که که یه، نه وان به که شتی ریکه وتبوون تا بگه نه لای پیغمبهر ﷺ، به لام خوی گه وه ره ریکای به ره و لای حه به شه بر دبوون له گه ل کۆچکارانی تر دا له دوی رزگار کردنی شاری خه به ره هه موو پیکه وه گه پاره وه لای پیغمبهر ﷺ، نه بو موسای ئه شه هری ﷺ ده یگیر پته وه وه ده فهرمویت: (هه واه که مان پیکه یشت که خوی گه وه ره پیغمبهری ناردوووه ﷺ له شاری مه که که، وه ئیمه ش له یه مهن بووین ویستی کۆچکردنمان هه بوو بۆ لای پیغمبهر ﷺ وه دوو برای بچو که له گه لدا بوو یه کیکیان ناوی نه بو بورده بوو، نهوی تریان ناوی نه بو ره هم بوو، له گه ل په نجاو دوو یان په نجاو سی له ئه شه ریبه کانی یه مهن (له ریوا یه تیکی تر دا ده فهرمویت (په نجا کهس له ئه شه ریبه کان بووین له گه ل شه ش کهس له هۆزی عوکی یه مهن) (۲۲۲).

(ده فهرمویت): سواری که شتی که بووین به لام به ره وه نه جاشی حه به شه گه یاندینی لهوئ چووین په یوه مندی مان به جه عفه رو ها وه له کانی وه کرد، جه عفه ره پپی را که یاندین و وتی: پیغمبهر ﷺ خوی ئیمه ی ناردوووه بۆ نه م جیگه یه وه فره مانی پیکر دووین لی ره بمینینه وه. ئیوه ش له گه لماندا بمینینه وه تا نه و کاته ی پیغمبهر ﷺ ئیزمان ده دات. ئیمه ش له گه لماندا ماینه وه تا هه موومان سه ره جه م وه کو دوا کۆمه لی کۆچکاران گه پاره وه خزمه ت پیغمبهر ﷺ له شاری مه دینه کاتی هه لای خه به ره رزگار کرا بوو (۲۲۳).

(۲۲۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۸۵/۱) (۲۸۸)، وقال محققاه: إسناده حسن، و حسن إسناده أيضا الشيخ الألباني رحمه الله في (صحيح السيرة) (۱۸۱).

(۲۲۲) أخرجه: ابن حبان (الصحيح) (۷۱۹۴) وقال محققه: إسناده على شرط مسلم.

(۲۲۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۲۳۰)، ومسلم (الصحيح) (۲۵۰۲).

پاداشتى كۆچكردنى ھاۋەلانى حەبەشە

سەبارت بە ھەموو دوورە ۋلاتى و نارەھەتى و ناھەموارىيەى كە كۆچكاران، (جەغفەرو ھاۋەلانى) تووش ھاتىبون بى گومان پاداشتى كۆچكردنىان دووجار بۇ دەنوسرىت بەرامبەر كۆچكارانى شارى مەككە بۇ شارى مەدىنە، ئەمەش بە جوانى دەردەكەۋىت لەبەسەر ھاتى ئەسمانى كىچى عومەير ﷺ كە كاتى ئىمامى عومەر ئەۋى بىنى ۋتى: ئىۋە كەسانى ئەھلى كەشتىكەن كە گەراۋنەتەۋە لە حەبەشە؟ ئەۋىش ۋتى: بەلى، ئىمامى عومەر ﷺ ۋتى: ئىمە پېش ئىۋە لای پىغەمبەر ﷺ بوۋىن لەبەر ئەۋە ئىمە شايستە تر و نىزىكتىن لەپىغەمبەر ﷺ، ئەسمائىش دلى پېرۋو ۋتى: ئىۋە لە خىزمەت پىغەمبەر ﷺ دا بوۋىن، يارمەتى دەدان و بەسەرى دەگردنەۋە و نەزانەكانتانى فېردەكرد، بەلام ئىمە لە ۋلاتىكى دوور لە پىغەمبەر ﷺ بوۋىن ۋە نەزان و داماو بوۋىن، ۋەلاھى دەچم شكاتى خۇم دەگەيەنمە پىغەمبەر ﷺ ئەۋە بوو چوو بۇ گىرپايەۋە پىغەمبەر ﷺ لەۋەلامدا بۇ رۋونكردنەۋەى پلەۋپايەى كۆچكارانى بەرپىزى ئەشعەرى و حەبەشە پى راکەياندو فەرموۋى: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ بِي مِنْكُمْ، وَلِأَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ، وَلَكُمْ أَنْتُمْ - أَهْلُ السَّيْفِ - هِجْرَتَانِ، (هَاجَرْتُمْ إِلَى حَبَشَةٍ وَهَاجَرْتُمْ إِلَى)) ۋاتە: عومەر لەئىۋە شايستەتر نىيە ۋە نىزىكتىر نىيە لە من، عومەر ۋ ھاۋەلانى تەنھا يەك كۆچيان بۇ ھەيە، بەلام ئىۋە كە لە كەشتىكەدا ھاتوون دوو كۆچتان بۇ ھەيە كۆچتان كىردوۋە بۇ حەبەشەۋە لەۋىشەۋە كۆچتان كىردوۋە بۇلای من) (۲۲۴).

موسولمان بوۋىنى حەمزەى كورى عەبدول مۇطەلىب ﷺ

ھىچ گىرپانەۋەيەكى (صحيح) يان (حسن) نەھاتوۋە سەبارت بە رۋون كىردنەۋەى چۈنئىتى موسولمان بوۋىنى حمزە ﷺ تەنھا گىرپانەۋەيەكى (ضعيف) ھەيە كە (مرسل) ھ ئىبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرموۋىت: (جاريكىان ئەبو جەھل تىپەرى بەلای پىغەمبەردا ﷺ لای (صفا) و نازاريدا و جۈيىشى پىدا و زۆر رەخنى لە خۇى و ئاينەكەى گرت، پىغەمبەر ﷺ بەھىچ جۇرىك ۋەلامى نەدايەۋە، بەلام يەككە لەخىزمانى خۇى گۈيى لەم باسە بوو دواجار ئەبو جەھل ئەۋ جىگەيەى بەجى ھىشت و چوو بۇ كەعبە

بۆ لای يەكێك لەكۆپى دانىشتنەكانى ئەشراڤ و مەلەئى قورەيش لەوئى دانىشت و كەوتە گەڤوگۆ كردن لەگەڵياندا، ئينجا حەمزەى كۆپى عەبدول موطەليب ئەومەندەى بى نەچوو لەپاڤ گەرايەوه و كەوانەكەى بەسەر شانەوه بوو، وه هەركاتىكيش بگەرايەتەوه عادەتى وابوو ئەچوو تەوافى بەچوار دەورى كەعبەدا دەگرد، پاشان دەچوو بۆ لای كۆپى دانىشتنەكانى قورەيش، قەسەى لەگەڵ دەگردن و دەگەرايەوه بۆ مال (وه حەمزەش ﷺ يەكێك بوو لە هەرە ئازا و قارەمانەكانى بياوانى عەبدل مەناف وه مامى پيغمبەر ﷺ بوو).

بەم شيوەى ئەو رۆژە گەرايەوه و كەوانەكەى لەسەر شان بوو وه تىپەرى بەلای هەندىك لە خزمەكانيدا و يەكێك لەخزمانى بى وت: ئەوه بۆ كۆئ دەچىت ئەبو عەممار؟ وهلاهى ئەگەر ئەبو جەهلەت دەبينى ئىستا چى وت وچى كرد بە موخەمەدى برازات و بەسەرھاتەكەى بۆ گىرايەوه، حەمزەش تورمبوو وه بەپەلە رۆيشت و لای هيچ كەسێك نەووستا تاجوو بۆلای كەعبە و تەماشای كرد تابزانىت ئەبو جەهل لەكويدا دانىشتوو و چوو لای نزىكى سەريەوه ووستا تاهيزى تيا بوو كەوانەكەى كيشا بەسەريدا پاشان فەرمووى: تۆ چۆن ئەتوانىت جوین بەدەيت بەموخەمەد كاتى كەمن لەسەر ئاينى ئەوم، ئەوهى ئەو دەيلىت منيش هەر ئەوه دەئيم، ئەگەر دەتوانىت هەستە تۆلەى خۆت بسێنە (دەفەرمووت): هەندى لەبياوانى بەنى مەخزوم كە خزمى ئەبو جەهل بوون هەستان بۆ ئەوهى پشگىرى لەئەبو جەهل بكەن و دزايەتى حەمزە بكەن، ئەبو جەهل وتى: واز لە ئەبو عەممار بەئىن وهلاهى راست دەكات ئەمەرو جوينىكى يەكجار زۆرم داوه بەبراكەى بەم شيوەى حەمزە لەسەر موسوئمانىتى خۆى بەردەوام بوو).

ئينجا قورەيش زانيان كە حەمزەش چۆتە ريزى پيغمبەر ﷺ ئەمەرو پيغمبەر ﷺ و هاوەلانى چەند بياوانىكى ورياو بەهيزو بەتوانايان لەگەڵايە^(٢٢٥).

(٢٢٥) أنظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (٣٢٠/١) (٢٠٨) وقال محققاه: إسناده ضعيف، والطبراني في (المعجم الكبير) (٢٩٣٦)، والطبري في (التاريخ) (٣٣٣/٢)، والحاكم (المستدرک) (١٩٢/٣)، والبيهقي في (الدلائل) (٢١٣/٢)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٧٠/٩): رواه الطبراني مرسلًا ورجاله ثقات، (ئەمەش تەنها یۆ زانیاریتان هینامه).

موسولمان بوونی عومہری کوری خہ طاب ﷺ

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دہفہرموئیت: (ئیمامی عومہر موسولمان بوو له داوی کؤچی دووہم بؤ حہبہشہ) سہعیدی کوری جوبہیر ﷺ دہفہرموئیت: (کاتئ سی و سئ پیاو له گہل شہش نافرمت له خرمہت پیغمبر ﷺ دا موسولمان بوون جگہ له وانهی که کؤچیان کردبوو بؤ حہبہشہ، ئینجا خوای گہورہ ئیمامی عومہری ﷺ هیدایہت دا)^(۲۲۶). ئیمامی عومہر له ہہرہ دوژمنہ سہر سہختہکانی ئیسلام بوو بہتایبہتی خودی پیغمبر ﷺ، بؤیہ زاوی بہرپزی خؤی سہعیدی کوری زمید ﷺ دہفہرموئیت: (وہلاہی گہر چاوت لئ دہبوو چؤن عومہر منی دہبہستہوہ لہسہر ئیسلام بوونم پئش ئہوہی موسولمان ببیت)^(۲۲۷).

لہریواہیتکی تر دا دہفہرموئیت: (عومہر من و خوشکہہی دہبہستہوہ لہسہر موسولمان بوونمان و ئازاری دہداین پئش ئہوہی موسولمان ببیت)، پیغمبر ﷺ سہبارمت بہ موسولمان بوونی ئیمامی عومہر ﷺ داواي کرد له خواي گہورہ کہ یہک لہو دوو عومہرہ هیدایہت بدات: ئہبو جہہل (کہناوی عومہری کوری ہیشامہ) یان عومہری کوری خہ طاب. عہدوللای کوری عومہر ﷺ دہیگیریتہوہ و دہفہرموئیت: (پیغمبر ﷺ داواي لہ خوا دہکرد و دہی فہرموو: ((اللہم اعز الإسلام بأحب ہذین الرجلین إلیک بأبي جہل أو بعمر بن الخطاب)) واتہ: خواہی ئیسلام سہر بہرز بکہیت بہیہکیک لہم دوانہ لای تۆ یان بہ ئہبو جہہل یان بہ عومہر. ئیبنو عومہر ﷺ دہفہرموئیت: خوہوہیستریانیان لای خوا عومہر بوو کہ خوا پئنموئی کرد)^(۲۲۸).

پیغمبر ﷺ بہتایبہتی داواي بؤ خودی عومہر کردوہ کہ خواي گہورہ پئنموئی بکات وموسولمان ببیت و ئیسلامی پئ شکۆمہند ببیت، لہ عائیشہوہ ﷺ دہفہرموئیت:

(۲۲۶) أخرجه: ابن أبي حاتم بسند صحيح كما قال السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۱۳).

(۲۲۷) أخرجه: البخاري (۳۸۶۷).

(۲۲۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۹۵/۲) وفي (الفضائل) (۳۱۲) وقال محققه: إسناده حسن، والترمذي (۳۶۸۲، ۳۶۸۴) وقال: حسن صحيح غريب، وابن ماجه (السنن) (۱۰۵)، والطبراني في (الكبير) (۱۱۶۵۷)، وابن سعد في (الطبقات) (۲۶۷/۳)، والحاكم (المستدرک) (۸۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۲۱۵/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۱۶۸۸)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۶۱/۹) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۹۰۷) و (المشكاة) (۶۰۳۶).

پیغمبر ﷺ له دوعا کهیدا دمیفرموو: ((اللَّهُمَّ اعِزَّ الإسلامَ بِعَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ)) واته: (خوایه ئیسلام سەر بهرز بکهیت به موسوئلمان بوونی عومهری کوری خهطاب)^(۳۲۹) له ریوایه تیکی تردا ئیمامی عومهر ﷺ دمهفرمویت: (پیش ئهوهی خوای گهوره رینماییم بکات و موسوئلمان بېم چوم بۆ ئهوهی رۆ بگرم به موحه مه د بینیم پیش من چۆته لای که عبه منیش له پشستییه وه وه ستام، ئینجا دهستی کرد به خویندنی سورتهی (الحاقه) له ناو نوێژه کهیدا منیش سهیرم لئها ت یه کهم جاره که قورئان ده بیستم ئه م قسانه چهنده جوان! چۆن ریز کراون، که گویم لئ گرت وتم: وه لاهی ئه مه ئه و شاعیرهیه که قورپهیش باسی دهکات دمهفرمویت ئه و ئایه تهی خوینده وه: ﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ﴾ (۱۱) (الحاقه) واته: وتهی نیراویکی به ریزه له لایه ن خواوه ئه مه قسهی شاعیر نییه، تا ئیوه که متان باومری پیده مهینن دمهفرمویت: قورئانی ده خویند تا گه یشته ئه وهی که من وتم وه لاهی ئه مه فال جیهه ئینجا ئه ویش ئه و ئایه تهی خویند: ﴿وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا نَذْكُرُونَ﴾ (۱۲) (الحاقه) دمهفرمویت: (تا کو تاییه کهی ته واو کرد ئیسلام چوو ده لئه وه و جیگیر بوو له دلدما)^(۳۳۰).

له ریوایه تیکی تردا ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمهفرمویت: (موسوئلمان بوونی عومهر وه ک پیم گه یشتوو ئه وه بوو که فاته مهی کچی خهطاب لای سه عیدی کوری زهید بوو ههردووکیان پیکه وه موسوئلمان بوو بوون به نهیننی ئیسلامه تی خویان ئه نجام ده دا بۆ ئه وهی که س پیمان نه زانی ت، نوعه می کوری عه بدوللا پیاویک بوو له خزمانی ئیمامی عومهر موسوئلمان بوو بوو به په نهانی، وه ئیسلامه تی خوی جی به جی ده کرد، (دمهفرمویت) خه باب هاتوو چۆی سه عید و فاته مهی ده کرد و قورئانی بۆ ده خویند نه وه، ئه و رۆژه ئیمامی عومهر شمشیره کهی له خوی به ست و ده یویست هه لکو تیته سەر پیغمبر ﷺ له گه ل هه ندئ له ها وه لانی که کۆ بوو بوونه وه لای سه فا، وه پئی گه یشت بوو که ژماره یان له ده وری چهنده که سی کدایه، له زن و له پیاو له گه ل ئه وه شدا باش ده یزانی که حه مزه موسوئلمان بووه له گه ل ئه بو به کړو ئیمامی

(۲۲۹) أخرجه: الحاكم (۸۳/۳) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

(۲۳۰) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۰۷) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده ضعيف لإنقطاعه، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۴) وقال محققه: إسناده فيه إنقطاع و تدليس، وابن أبي شيبة (۱۰۳/۱۴)، وابن هشام في (السيرة) (۳۶۵/۱)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶۲/۹): رواه أحمد ورجاله ثقات إلا أن شريح لم يدرك عمر، واللفظ لإمام أحمد في المسند (نهمهش تهنه یو زانیاریتان هیناومه).

علی وه چہند پیاوړکی تر له موسو لمانان له وانهی که کؤچیان نه کړدبوو بؤ حہبہ شہ دمفہرموئیت: که عومہر رپوشت بہرہو بازار بؤ ئہو شوئنه بجیت نہ عیمی پئ گہیشٹ وتی: ئہوہ دہتہوئ بؤ کوئ بجیت؟

نیمامی عومہر ﷺ وتی: دہمہوئیت بچم بؤ لای ئہو بئ دینہ کہ قورہیشی پارچہ پارچہ کړدووه، وه رځخنہی له ناینمان گرتووه و جوئنی بہ خواگان داوہ بؤ ئہوہی بیکوژم، نہ عیم وتی: وه لاهی عومہر له خؤت بایی بوویت بؤ تۆ وا دہزانیت کورانی عہ بدل مہناف وازت لی دہہینن تۆ بہ سہر زہویدا برپوئیت دواى کوشتنی موحمہد؟ نہ خیر ہہرگیزاو ہہرگیز ئہوہ بہ تۆ ناکریت، ئہی تۆ بؤ ناچیتہوہ بؤ لای ہہندئ له خزمانت برپؤ خزمانی خؤت چاک بکہ پئش ئہوہی بجیت ئہوان چاک بکہیت؟ وتی: کئ له خزمانم چاک بکہم؟ وتی: بچؤ بؤ لای زاواکمت و خوشکہکمت ئہوانہ موسو لمان بوون له سہر ئاینی موحمہد، ئہگہر ئازایت بچؤ بؤ لای ئہوان، دمفہرموئ: عومہر گہرپاہوہ بؤ مائی خوشکہکہی له وکاتہدا خہباب پارچہ سہ حیفہیہ کی پئ بوو قورئانی تیابوو دمیخوئندہوہ بؤ یان کاتئ گوئیان لہتہفہی دہرگا بوو زانیان کہ عومہر ہاتووه ئہوانیش خہبابیان شاردہوہ له ہہیوانیکدا، ئینجا فاتیمہی کچی خہطابیش ئہو بہرہ قورئانہی خستہ ژیر رانییہوہ، وه عومہر گوئى لیوہو کہ نزیکى مالہ کہ بووہ وه یہکک له مالہوہ قورئان دمیخوئیت، گوئى له قورئان خوئندہ کہ بوو کہ کاتئ ہاتہ ژوورہوہ وتی: ئہو دہنگہ دہنگہ چی بوو گوئیم لی بوو؟ ئہوانیش وتیان: گوئیت لہہیچ نہبووہ، وتی: نہ خیر وه لاهی پئم دہلئین و پئشم و تراوہ کہ ئیوہ چونہتہ سہر ئاینی موحمہد.

ئینجا عومہر یہک زلہیدا لہمیردہکہی کہناوى سہعیدی کورى زہید بوو نامؤزای خؤی بوو، ئینجا خوشکہکہی ہہستا دہستی بگریت، عومہر زلہیہ کی تری لہ خوشکہکہیدا دہم و لیوی پر کړد لہخوئین، ہہر دووکیان وتیان: بہلئ موسو لمان بووین ئہی عومہر باومرمان بہ خوا و پیغمبرہکہی ہیناوہ، چیشٹ لہدہست دپت دریغی مہکہ، عومہر کہ خوئنی بینی بہ رووی خوشکہکہیہوہ پہشیمان بووہوہ و بہ خوشکہکہی وت: ئہو پارچہ قورئانہم بدمرئ تا بزائم ئہوہ چی بوو کہ گوئیم لی بوو دمیخوئندہوہ تا منیش بیخوئیم (دمفہرموئ: عومہریش خوئندہوار بوو) ئینجا خوشکہکہی پئی وت: ئیمہ دہترسین کہ ئہو صہحیفہیہمان نہدہیتہوہ؟ وتی: نہ خیر

و سویندی خوارد به بتهکانی خۆی که دوای خویندنه وهی په ره که ی دمگیریته وه بۆ خوشکه که ی، خوشکه که شی هیوای وابوو که موسولمان ببیت و پێی وت: براكه م تۆ بیسی چونکه موشریکی نابیت دهست له م قورئانه بدهیت تا پاك نه بیت بچۆ خۆت بشۆره عومهریش چوو خۆی شت، دوایی هاته وهو پارچه سه حیفه که ی به دهسته وه گرت سورتهی (طه) ی تیا بوو سه رمنا که ی خویندنه وه فهرمووی: ئەم وتیه چهنده جوانه.

خه باب که گوئی له مه بوو هاته دهره وه بۆلای و وتی: ئەی عومهر من هیوام وایه که خوا تایبه تی کردبیت به دوای پیغمبهره که ی، من گویم لایوو دوین پیغمبهری خوا دوای بۆ ده کردیت و دهی فهرموو (خوایه پشتگیری ئیسلام بکهیت به موسولمان بوونی ئەبو جههل یان عومهر)، ئەی عومهر له کیسی خۆتی مه ده له وکاته دا عومهر فهرمووی: ئەی موحهمه د له کوئی یه تا بچم موسولمان بيم؟ خه بابیش شوینه که ی پێی وت: عومهریش به ڕیکهوت بۆ ئەو جیگه یه و تهقه ی له دمرگا دا، موسولمانان گوئیان له تهقه ی دمرگا که بوو پاشان پیاویك له هاوه لانی پیغمبهر ﷺ هه ستاو له کونی دمرگا که وه سه یری کرد ئەوه عومهر به شمشیره که یه وه هه لی کوتاوه ته سه رمان، ئینجا گه رایه وه بۆ لای پیغمبهر ﷺ و پێی وت: ئەوه عومهر به شمشیره که ی به دهسته وه یه هاتوو بۆ ئیره، حه مزه ﷺ فهرمووی: ڕیگه ی پێی بده بابیته ژووره وه ئەگه ر بۆ چاکه یه ک هاتبیت ئەوا یارمه تی ده دین وه ئەگه ر بۆ کاری خراپه ش هاتبیت به شمشیره که ی خۆی سه ری ده برین، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ڕیگه ی بێدهن تا بێته ژوورێ پاشان هاته ژووره وه و پیغمبهر ﷺ هات بۆ ئەو شوینه ی که عومهر لێی هاته ژووره وه وه عومهری به رچاوکهوت هه ر دوویه خه ی گرت به توندی و هه ژاندی و پێی فهرموو: ((ما جاء بك يا ابن الخطأب فَوَاللَّهِ مَا أَرَى أَنْ تَنْتَهِيَ حَتَّى يُنْزَلَ اللَّهُ بِكَ قَارِعَةً)) واته: چی وای لیکردیت ببیت بۆ ئیره ئەی کوره که ی خه صاب وه لاهی وایزانم واز ناهینیت تا خوا غه زمی خۆیت پێ نه گه یه نییت.

عومهریش وتی: ئەی پیغمبهری خوا هاتووم بۆ ئەوه ی باومر به ینم به خوا و به پیغمبهره که ی وه به وه ی که له لایه ن خوا وه هاتوو بۆ پیغمبهر، پیغمبهریش ﷺ وتی: (الله أكبر) و هه موو هاوه لهکانی ناو ماله که گوئیان لێ بوو وه پێیان گه یشت که عومهر موسولمان بووه وه دوا به دوای موسولمان بوونی عومهر سه ربه رزتر بوون

لہناو کۆمہ لانی قورمیش دا، قورمیشیش چاک دمیانزانی دوو پالہوانی زور نازا کہ عومہرو حمزمہیہ چوونہتہ ریزی موسولمانان لہمہودوا دمیٹ حسابیکی تایبہ تیان بۆ بکریٹ^(۲۳۱).

دوا بہ دوا موسولمان بوونی ئیمامی عومہر ﷺ، پیغمبر ﷺ دوعای بۆ کرد کہ خوا ئیسلام جیگیر بکات لہ دلیدا لہ عہدوللای کوری عومہرہوہ ﷺ دہفہرمویٹ: (پیغمبر ﷺ دہستی ہینا بہ سہر سنگی عومہردا و سئ جار فہرمووی: ((اللہم اخرج ما فی صدرِ عمرَ من غلٍّ وأبدلہ ایمانًا))^(۲۳۲) واتہ: خواہی ئہوہی لہ سنگی عومہردا ہہیہ لہ رِق و کینہ دمری بہینہ و شوینہکەہی پربکە لہ باومر).

لہریواہیتیکی تردا پروونکر اوتہوہ گہوا عومہر چۆن ئیسلام بوونی خۆی ئاشکرا کردوہ لای ہہموو کافرانی قورمیش وہ سہرہتا لای خزمی خۆی ئہبوجہہل (بہلام ئہم ریواہیتہش لاوازہ لہ ئیمامی عومہرہوہ خۆی دہیگیریتہوہ دہفہرمویٹ: (کاتی ئہو شہوہی موسولمان بووم بیرم کردوہ کئ لہ ہہموو کەسانی دانیشتووی شاری مەککە دوژمن ترہ بۆ پیغمبر ﷺ تابجم ہہوالی ئیسلام بوونی خۆمی پئ رابگہیہنم بیرم کردوہ وتم: کەسی دوژمن تری تیا نییہ لہ ئہبوجہہل (کە دایکی ناوی حەنتەمەہی کوری ہیشامہ) واتہ: بہ خزماہیت دہگەنہوہ بہیہک).

دہفہرمویٹ: بہرہبہیان کەوتہمہرئ تا گەیشتمہ لای دەرگاگہی مالی ئہبوجہہل و لہ دەرگاگہم دا و ئہبو جہہل دەرگاگہی کردوہ و وتی: مہرحبہا ئہی برازای بہرپز بہم سہر لہ بہیانییہ چی تۆی ہیناوتہ ئیرہ؟ وتم: ہاتووم تا پیت بلیم کە باومرم بہخوا و پیغمبرہکەہی ہیناوتہ و بہراستم خستوتہوہ ئہو ئاینہی کە بۆی ہاتووہ، ئہبوجہہلیش دەرگاگہی بہروومدا داخست و وتی: خوا مالت ویران بکات و مالی

(۲۳۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۶۲/۱)، و له شواهد عند ابن سعد (۲۰۲/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۱۹/۲)، والبخاري (۲۴۹۳)، والطبراني في (المعجم الأوسط) (۱۸۸۱)، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۱) وقال محققه: إسناده منقطع، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۹۴) وفيه مترك، وقال الدار قطني (۱۲۳/۱): فيه (القاسم) ليس بقوي، وقال القرطبي في (الإستيعاب) (۲/۲): خبر حسن، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۶۶/۹): رواه البزار وفيه أسامة بن زيد بن أسلم، وهو ضعيف، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۸۰/۱): رواه ابن سعد والبيهقي بإسناد فيه ضعف و متنه منكر ورواه أحمد في الفضائل بإسناد فيه ضعيفان، (ثمەش تەنہا بۆ زانیاریتان ہیناوتہ).

(۲۳۲) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۱۳۱۹۱) وفي (الأوسط) (۱۱۰۰)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۴۴۱۷): رواه الطبراني في المعجم الأوسط ورجاله ثقات

ئەوھش و یران بێت کەپێی ھاتوویت.. (۲۳۳).

لەریواپەتیکى تردا دھەرموویت: (دواى موسوڵمان بوونى عومەر ﷺ بە پېغمبەرى ﷺ فەرموو: وەلاھى ئەى پېغمبەرى خوا ھەر کۆر و ھەر کۆمەلێک کافریتى خۆم تیا ئاشکرا کرد بێت دەبێت ئیسلام بوونى خۆمى تیا ئاشکرا بکەم) (۲۳۴).

ئەوھ بوو ئیمامى عومەر ﷺ راستى ئەم گەشتەى خۆى بە چاکى و نازایانە ھینایە دى بى ترس و موسوڵمان بوونى خۆى ئاشکراکرد، و ئەم بەسەرھاتە عەبدوللای کورپى عومەر ﷺ دەگێرپتەوھ دھەرموویت: (کاتى باوکم موسوڵمان بوو وتى: دەبى کى لە ھەموو قورەیش زیاتر دەم نەوھستا و تربیت و قسە بگێرپتەوھ لای خەلک گەرا بەدواى ئەو کەسەکەدا و پێیان وت: تا کە کەسێک ئەم ئیشە بکات ناوى جەمیلە، عومەریش بەیانى کەوتەپێ بۆلای جەمیل یۆ ئەوھى بیدۆزپتەوھ، عەبدوللای ﷺ دھەرموویت: منیش بەدواى باوکمدا چووم وە منیش منالیکى عاقل و زیتەل بووم ھەرحیەکم ببینیایە لەبەرم دەکرد و تێدەگەیشتم (دھەرموویت) بەدوایدا چووم تا جەمیلی دۆزیوھ و پێى وت: ئەى جەمیل دەزانیت موسوڵمان بووم و چوومەتە سەر دینی محمد، (دھەرموویت) وەلاھى کە ئەمەى وت: جەمیل یەكسەر وەلاھى نەدایەوھ ھەستاو پای کرد و ھاواری دەکرد بە دەنگى بەرز بەجۆرێک کە، (ھەموو دانیشتووھکان ئاگایان لى بوو سەیریان دەکرد) ئەویش دەیوت: ھۆ کۆمەلێ قورەیش ئاگاداربەن عومەر بى دین بووھ لە دینی لات و عوزا لای داوھ، وە عومەریش لە پشتیپەوھ بوو پێى دەوت:

درۆت کرد نەخیر وەلاھى من موسوڵمان بووم و شایەتیم داوھ کە تەنھا ھەر (اللە) خواپە، وە موحەمەدیش پېغمبەرى خواپە، ھەر ئەمەى وت: ھەرچى لەوئىدا بوون لە قورەیش ھەستان بۆ عومەر وە عومەریش چوو بۆیان و بوو بە شەر ئەم لى ئەدان و ئەوانیش لى یان ئەدا، تاكو نزیكى نیومرۆ ئەمە بەردەوام بوو، عومەر ھەر خۆى بوو تاقەتى نەماوو لە لێدان ئەومندەى لى دابوون و لىیان دابوو کەوتبوو، ئەوانیش لەقەیان پیاوھگێشا و بۆکسیان پیاوھگێشا، ئەویش لە ژێرەوھ دەیوت: چى

(۲۳۳) أنظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (۳۶۶/۱) (۲۳۷) وقال محققاه: إسناده ضعيف، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۵) وقال محققه: منقطع ورجاله ثقات. (ئەمەش تەنھا بۆ زانیاریتان ھیناومە).

(۲۳۴) أخرجه: الطبراني في (المعجم الأوسط) (۱۳۱۵)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۴۴۱۵): رجاله ثقات.

دهكهن بيكهه سوئند دهخوم به خوا، نهگهر سى سهد كه سمان له گهل دابووايه پيمان چول دهكردن، يان بومان چول دهكردن، نهوانيش نهومندهيان ليدا تاكو پياويكى پير له فورميش كه جليكى خه تخه تى له بهردابوو، له گهل كراسيكي خهت خه تاوى له لاي سهريانه وه وهستا، وتى: نهوه چى دهكهن؟ وتيان: عومهر بى دين بووه، نهوئيش وتى: وازى لى بئين پياويكه دينيكي بو خوى هه لَبْزاردووو چيتان لى دهوئيت، وادمانن كوراني بهنى عهدى كورى كه عب نه مه ته تسليم به ئيوه دهكهن بيكوژن و توله تان لى ناكه نه وه؟ دهفهرموئيت: وه لاهى وهكو جليك درابيت به سهر عومهر دا هه مووى لى دووركه و ته وه، دواى نه وهى كه كوچمان كرد بو مه دينه وتم: باوكه نهو روزهى كه تو موسولمان بوونى خوئت راگه ياند و شهرت له گهل كافراندا كرد له لاي كه عبه پياويك هات و هه مووى لى دوورخستيه وه نهو پياوه كى بوو؟ فهرمووى: كورم نه وه عاصى كورى وائيلى سههمى بوو^(۲۳۵).

به م شيوهيه نيمامى عومهر ﷺ موسولمان بوونى خوى به بى ترس به هه موو كافرانى فورميش راگه ياند... ئيبنو عه باس ﷺ دهفهرموئيت: (يه كه م كهس كه ئيسلام بوونى خوى به ناشكرا راگه ياند عومهرى كورى خه طاب ﷺ بوو)^(۲۳۶).

به م شيوهيه خواى گه و ره ئيسلامى شكومه ندرت كرد به موسولمان بوونى نيمامى عومهر ﷺ، ئيبنو مه سعود ﷺ دهفهرموئيت: (وه لاهى شكومه ند و سه ربه رز بووين له و كاتهى كه خواى گه و ره رينمويى نيمامى عومهرى كرد بو ئيسلام)^(۲۳۷).

له رپوايه تيكي تر دا دهفهرموئيت: (وه لاهى هيجمان نه مان ده وئرا نوئز بكه ين لاي كه عبه هه تا نه و كاتهى عومهر موسولمان بوو، كاتى عومهر موسولمان بوو دزايه تى

(۲۳۵) أنظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (۳۶۶/۱) (۲۳۹) وقال محققاه: إسناده حسن، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۲) وقال محققه: إسناده حسن، والبزار (۲۴۹۴)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۸۳)، والحاكم (المستدرک) (۸۵/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۸۷۹) وقال محققه: إسناده قوي رجاله ثقات، وقال الحافظ ابن كثير في (البدایة) (۸۲/۳): إسناده جيد قوي، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶۵/۹): رجاله ثقات إلا أن ابن إسحاق مدلس، وحسنه العدوي في (الصحيح المسند من فضائل الصحابة) (۸۲).

(۲۳۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۱۰۸۹۰)، وقال الهيثمي في (المجمع رقم) (۱۴۴۱۲): رواه الطبراني و إسناده حسن، و حسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۹۳).

(۲۳۷) أخرجه: البخاري (۲۸۱۳، ۲۸۱۴)، وأحمد في (الفضائل) (۳۶۸) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني في (الكبير) (۸۸۲۱)، وأبو نعيم في (الحلية) (۲۱۱/۸)، والحاكم (المستدرک) (۸۴/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۱۵/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۶۸۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري.

کردن تا وازیان لئ هینانین ئازادانه نوێزی خۆمان له‌پیش چاوی ئه‌وان لای که‌عبه ئه‌نجام دهدا^(۲۳۸)، هه‌روه‌ها دمه‌رمووت: (موسولمان بوونی عومه‌ر سه‌رکه‌وتن بوو، وه سه‌رۆکایه‌تی و خه‌لیفایه‌تیه‌که‌شی به‌زمیی بوو وه‌لاهی نه‌مان دمه‌توانی نوێژ بکه‌ین لای که‌عبه تا‌کو خوای گه‌وره‌ رێنمونی عومه‌ری کرد...)^(۲۳۹).

سه‌بارت به‌موسولمان بوونی ئیمامی عومه‌ر ﷺ، سه‌عیدی کوری جوبه‌یر ﷺ دمه‌رمووت: (کاتی سی و سێ پیاو و شه‌ش ئافرمت هاتنه‌ خزمه‌ت پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و موسولمان بوون ئینجا عومه‌ر موسولمان بوو وه ئه‌م ئایه‌ته‌ش دابه‌زی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال) واته: ئه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا پشت و په‌نات هه‌ر خوایه‌ پاشان ئه‌و بره‌وادارانه‌ی که‌ شویت که‌وتوون.

چوونه‌ ناو ئیسلام سه‌ره‌رای دژایه‌تی کردن و ئازاردان

سه‌ره‌رای ئه‌و هه‌موو رێگرتن و هێرشانه‌ دژ به‌ موسولمانان به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌ندێ خه‌لکی دمه‌روه‌ی شاری مه‌که‌که‌ هاتن و موسولمان بوون، قورمه‌شیه‌کانیش دوا‌ی ئه‌و هه‌موو ئه‌شکه‌نجه‌دان و ئازار و پره‌پاگه‌نده‌ و ناشرینکردن و ئابرووبه‌ردن و بوختان کردنه‌ دژ به‌ موسولمانان و هه‌موو ئه‌و شتانه‌، به‌لام خه‌لک پێیان هه‌ڵ نه‌ئه‌خه‌له‌تان و هه‌ندیکێ تر موسولمان بوون و خوای گه‌وره‌ رێنمویی کردن بۆ ئیسلام له‌وانه‌ش:

(۱) موسولمان بوونی ئه‌بو زه‌هری غه‌فاری ﷺ:

ئه‌بو‌زه‌ر یه‌کیکه‌ له‌ هاوه‌له‌ دێرین و به‌رێزه‌کانی پیغمه‌مبه‌ر ﷺ که‌ پیاویکی خێله‌کی بوو له‌به‌نی غه‌فار ناوی جوندوبی کوری جه‌نادمیه‌ که‌ به‌ناو بانگه‌ به‌ ئه‌بو زه‌ر، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ له‌ بارمیه‌وه‌ دمه‌رمووت: ((ما أَظَلَّتِ الْخَضْرَاءُ، وَلَا أَقَلَّتِ الْعَبْرَاءُ، مِنْ ذِي لَهْجَةٍ أَصْدَقَ مِنْ أَبِي ذَرٍّ))^(۲۴۰) واته: (تا ئیستا زه‌وی نه‌یگرتوه‌ته‌ خۆ وه‌ دره‌خت سیبه‌ری

(۲۳۸) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) (۲/۲۷۰)، و صحح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱/۱۷۸)، وأخرجه: الحاكم (المستدرک) (۳/۸۲) وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني في (المعجم الكبير) (۶/۸۸۰).

(۲۳۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۸۸۲۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۴۴۱): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح إلا أن القاسم لم يدرك جده ابن مسعود، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۸۸): إسناده حسن وهو منقطع.

(۲۴۰) أنظر: صحيح الجامع (۵۵۳۷).

نه کردوو به سهر راستگوتر له ئه بو زهر). به نو غه یفار چته و دزبوون ریگه یان به حاجیه کان دهگرت و پرووتیان دهکردنه وه ناوبانگیان به دز و چته دمرکردبوو، سهبارمت به موسولمان بوونی ئه بو زهر ﷺ دهیگیرته وه و دهفه رمویت:

ریوایه تی یه کهم: (من پیاویک بووم له به نی غه ففار پیمان گه یشتبوو که پیغمبر ﷺ خوی گه و ره ناردوو یه تی له شاری مه کهه، پیاویکه پیغمبر ﷺ خوی راده گه یه نیت منیش به براکه مم وت: (ومره سوار به بجو بۆ ئه و شیوه (واته: شاری مه کهه) هه وائی ئه و کابرایه م بۆ بهینه ره وه که پروپاگهنده ی ئه وه دهکات که پیغمبر ﷺ وه هه وائی له ئاسمانه وه بۆ دیت بجو و گوئ بۆ قسه کانی بگره و پاشان هه واله کهم بۆ بهینه ره وه)^(۲۴۱).

خیرا براکه م که و ته ری تا گه یشته ئه و پیغمبر ﷺ، که گه رایه وه لیم پرسی و وتم: چی بوو؟ وتی: وه لاهی پیاویکم بینی فه رمانی به چاکه دهکرد و ریگه ی دهگرت له خراپه وه خوړه وشت جوانی بلاوده کردوه قسه کانی هیچی له شیعر ناچیت، منیش پیم وت: ههر ئه مه یه وه لامه که ت؟ وه لاهی وه لامی چاکت بۆ نه هیناومه ته وه، منیش گۆچانیکم هه لگرت له گه ل چارۆکه یه ک و مه شکۆله یه ک ئاو به ره و شاری مه کهه چووم به لام پیغمبر ﷺ نه ده ناسی وه نه شم ده وێرا له کهس پرسیار بکه م، له وئ لای بیرى زه م لامدا و ئاوم خواردوه و لای که عبه مامه وه تاکو شهوم به سه ردا هات.

ئیمامی عه لی ﷺ به لامدا تیپه ری و پئی وتم: ئه ئی پیاویکی غه ربی؟ منیش وتم: به ئی، وتی: دمبا بجینه وه ماله وه، منیش له گه لیدا چوومه وه نه ئه و هیج پرسیارکی لیکردم و نه منیش ده موێرا هیج پرسیارکی لیبکه م و هیچی بۆ بگێرمه وه، که پۆزم لئ بووه وه مائناواییم لئ کرد و چوومه وه بۆ لای که عبه بۆ ئه وه ی یه کیکم ده ست که ویت پرسیارى لیبکه م که سیش پئی نه ده وتم چییه و له کوئییه؟ تاکو شهوی دووم به و شیویه به سه ردا هاته وه دیسان ئیمامی عه لی هاته وه میوانداری کردمه وه وه پۆزی سێیه میش هاته وه سه یری کردم من ههر له جی خۆم پئی وتم: ئه وه چییه؟ ئه ئی ههر غه ربییت؟ وتم: به ئی، که تیپه ری به لامدا وتی: باشه

(۲۴۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۵۲۲) والحاكم (المستدرک) (۳۸۸/۲) وصححه علی شرطهما وواقفه الذهبي.

ئەم بياوه نازانى جىگەى خۆى كوئىه و بۆچى ھاتوود؟ منيش وتم نہخىر، وتى: ودره لەگەلما منيش لەگەلدا رۆيشتەم وچوومە مائەو، ئىنجا لەمائەو پىى وتم: ئەرى باشە تۆ چىت و بۆچى ھاتوويت و چى تۆى ھىناووتە ئىرە؟ منيش وتم: ئەگەر لای كەس باسى نەكەيت من بۆت دەگىرمەو بۆچى ھاتووم...

(لەپىوايەتيكى تردا) ئەگەر تۆ پەيمانم بدەيتى ئەووى من دەمەويت بۆم بدۆزىتەو ھە ئىنجا منيش پىت دەلەيم بۆچى ھاتووم وتى: باشە چىت دەويت منيش ئەومت بۆ دەكەم. منيش وتم: بىستوومە كە پىاوئىك بانگەوازی پىغەمبەرايەتى دەكات ئا لىرەدا پەيدا بوو، ومنيش براكەم نارد بۆ ئەووى قەسى لەگەلدا بکات گەراپەو ھەوالىكى بۆ نەھىنام وە منيش پىم خۆش بوو خۆم بىناسم و بزنام كىيە؟

ئىمامى عەلى ﷺ فەرمووى: باش ھاتوويت راست دەكەيت بەلئ ئەو پىغەمبەرى خوايە وە منيش (إن شاء الله) دەچم بۆلای ئەو) پاشان كە بەيانىمان لى بوو وە وتى: دوامكەو بەھەر شوپىنىكدا رۆيشتەم دوور بەدوور ودرە بەدوامدا، ئەگەر من يەكئىك لە كافرانم بىنى كە بترسم يەخەت پى بگرتىت و بلەيت ئەو چى دەكەيت لىرە، من يەكسەر دەچمە لای دىوارەكەو نەعلەكانم دادەنىم بۆ ئەووى بزانیىت كە من خەرىكى چاككردىنى نەعلەكەم تۆش بزانی ئەو يەكئىكە لە كافرەكان و لىى دوور بكەو ودرەو (واتە: خۆت بشارەو)، دەفەرموئىت: بەم شىوہە رۆيشتەم بەدوايدا ھەتا لەگەلدا چوومە ئەو شوپىنەى كە پىغەمبەرى ﷺ تىابوو ئىنجا چوومە خزمەتى و پىم وت: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئىسلامم پى رابگەيەنە، پىغەمبەر ﷺ ئىسلامى پى رابگەياندم وە ھەر لەویدا دەست بەجئ موسوئلمان بووم، دواى موسوئلمان بوونم، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ئەبو زەر موسوئلمان بوونى خۆت ئاشكرا مەكە و بگەرپەرەو بۆ ولاتەكەى خۆت كە پىت گەيشت ئىمە خواى گەرە شكۆمەندى كردووين و بە دەسلەلاتىن ئەوكاتە بگەرپەرەو لامان)).

لە پىوايەتيكى تردا دەفەرموئىت: فەرموى ((بگەرپەرەو بۆ ناو كەس و خزمانىت و ھەوالى منيان پى بگەيەنە ھەتا من ھەوالت بۆ دەگىرمەو)) منيش وتم: سوئند بەووى كە تۆى بەحەق ناردووە تا ھىزم ھەبى بەئاشكرا بە گوئياندا دەدەم كەمن موسوئلمان بووم، ھەر ئەو پۆزە ھاتم بۆلای كەعبە و قورەيش ھەموويان لەوى

دانیشتبوون، منیش پرووم کرده هه موو سه رکرده کان که له لای (دار الندوة) (مهلهء) ی بهرامبر که عبه دانیشتبوون وتم: هۆ کۆمه لانی قورمیش من شایه تی دهم که هیچ خوایه ک نییه ته نها (الله) نه بی ت وه موحه مه دیش پیغه مبه ری خوایه ﷺ:

هه موویان بۆم هه ستان وتیان: هه ستن بۆ ئەم بى دینه ئینجا هه موویان نه وه ندمیان لیدام تا وایان لى کردم که خه ریک بوو بمرم؟ دمفه رمویت: ئەمه ندمیان لیدام تا کو عه باس گه یشته سه رم و خۆیدا به سه رمدا و پرووی کرده نه وان و وتی: مالتان ویران بی ت ئەمه پیاویکه له به نی غه فار (چۆن دمتوانن وای لى بکه ن ئیوه رپگه ی بازرگانی یه که تان له لای به نی غه فاره ئەمه ش پیاویکه له غه یفار بۆ وای لى ده که ن؟) دمفه رمویت: یه که سه ر لیم دوور که وتنه وه بۆ به یانی دیسان چوومه وه به رده میان وه به هه مان شیوه م پى وتنه وه، نه وانیش به هه مان شیوه بۆم راپه رین و لى یان دامه وه و به هه مان شیوه ش عه باس له ولاده بووه اته وه و خۆی دایه وه به سه رمدا و نه وانى لى دوور خسته وه وتی: مالتان نه شیویت ئەمه له به نی غه فاره کاروانه کانتان به لای ئەماندا تیده په ریت بۆ وای لى ده که ن دمفه رمویت: ئیتر لیم دوور که وتنه وه... (٢٤٢).

رپوایه تی دووهم: (نه بو زمر ﷺ دمفه رمویت: یه که م شتیک که وای لى کردم موسولمان بىم نه وه بوو ئیمه قه ومیک بووین عه رهب بووین (واته: خیله کی بووین) قات و قه ربه که مان به سه ردا هاتبوو ئیمه، و هه ندی له که سانی قه ومی غه فارى خۆمان که له (الشهر الحرم) دا دادمه زین و کۆچمان ده کرد من و برا که م که ناوی ئونه یس بوو له گه ل دایکه مده رپکه وتین و چووین بۆلای خالیکمان له ناوچه ی نه جد، چووین بۆلای و یارمه تی داین به لام خرمانى نه و خاله مان رقیان له ئیمه هه لگرت و هه سوودیان پى بردین) (٢٤٣).

له رپوایه تیکی تر دا دمفه رمویت: (پیاویک له پیاوانى خزى خۆی ئەمه ی زانی که وته فیتنه گێران و چوو بۆلای خالۆکه م وه پى راکه یاند و وتی: کاتى تۆ ده چیت بۆ له وه پراندنى وشترمه که ت ئونه یس ده چیت له گه ل خیزانه که تدا زینا ده کات

(٢٤٢) أخرجه: البخاري (٣٨٦١)، ومسلم (٦٣١٢).

(٢٤٣) أخرجه: أحمد (١٧٤/٥)، ومسلم (٢٤٧٣)، و الطيالسي (٤٥٨)، وابن حبان (٧١٣٣) وقال محققه: صحيح على شرط مسلم (٦٣٠٩)، وأبو نعيم في (الحلية) (١٥٩/١) وفي (دلائل) (١٩٧).

دہفہرمویت: کہ خالۆم ئەم ھەوالەي پێ گەشت دلی تەزاند و ناپەحەتی کرد و منیش چووم بۆلای خالۆم بینیم و شترەکانی من و براکەم و دایکمی بەرپەلاکرد وە پێم وت: چییە جیبوو، ئەویش ئەو ھەوالەي پێ راگەیاندم کەچی پێ وتراوە منیش پێم وت: خوا ئێمە دوور دەخاتەووە لەو، ئێمە کەسانێکین خۆمان لە کاری خراپە دەپارێزین، ھەرچەندە برسێتی و قات و قەری پووی تێکردووین، بەلام ئەو چاکەپەي تۆ کردت لەگەڵمان لەم دواییبەدا لێلت کردن ھەرگیز لەگەڵ تۆدا دانانیشین، ئیتر رانە و شترەکەمان دایە پێش خۆمان و ھەرچەکمان ھەبوو پێچامانەووە و کەوتینە رێ و خالەکەشمان دەستی کردە گریان و ناپەحەت بوو، ئێمەش بە جێمان ھێشت تاگەشتینە نزیک شاری مەککە، کە گەشتینە ئەوێ براکەم وتی: من کابرایەکی شاعیرم و ئەجم بۆلای کابرایەکی شاعیر تا گرە و بکەم لە سەر شیعەر (واتە: گرەو بکەن لەسەر ئەوێ کامیان شاعیرێکی باشتەر) گرەوئەکەش بەم جۆرەبوو ئەم چەند و شترێک دادەنیت و ئەویش چەند و شترێک دادەنیت وە کامیان شیعەرەکی باشتەر بوو شایەتی پێدرا ئەو و شترەکانی ئەو دەبات، چونکە ئەم شاعیرترە لە ئەو، ئینجا وتی: من دەجم و پێگرم لە کابرایەکی شاعیر؟ منیش وتم: واز بێنە مەرپۆ وتی: ھەر دەرپۆم وای لێھات ھەتا تووشی بو بە تووشی (دوریدی کۆری صومە) کەوتە گرەو لەگەڵیدا براکەم وتی: گرەو لەسەر ھەموو و شترەکان ئەکەم کە شیعەرەکی من چاکترە لە ھی تۆ؟ ئەویش وتی: ئەوا منیش ئەوەندە و شتر دادەنێم کە شیعری من بەھێزترە.

باشان دہفہرمویت: سویند بە خوا دورمید یەکی بوو لەشاعیرە گەورەکان براکەم لەجاو ئەودا ھەر شیعری نەدەزانی ئینجا ھەردووکیان وتیان: باشە با بچین ئەو بوو ھەردووکیان چوون بۆ لای خەنسائ کە یەکیک بوو لە شاعیرە بەرزەکان خەنسائ گوئی لەشیعری ھەردووکیان گرت ئەوێ راگەیاندم کە شیعری براکەم چاکترە لەشیعری دورمید دہفہرمویت: براکەم شیعەرەکی باشتەر نەبوو بەلام لەبەر ئەوێ دورمید پیاویکی پیربوو چوو بوو بۆ داوای خەنسائ لای باوکی لەوکاتەووە خەنسائ رقی لێھەلگرتبوو وتی: نەخیر تۆ شاعیر نیت ئونەیس شاعیرە وشیعەرەکی باشتەر دہفہرمویت: چی و شتر ھەبوو ھەمووی دەست ئونەیس کەوت و وەگەراپەووە و شترەکانی ھینا بۆیە و شترەکانمان زۆر بوون.

ئونہیس وتی: وەلاھی من ئیشیکم بەمەککە ھەبە با برۆم بەلام تۆ ئاگات لە
وشرەکان بێت دەفەرمویت: ئونہیس گەیشتە کەعبە و درەنگ ھاتەوہ دوای ئەوہ
وتم: ئەوہ چیت کرد لەمەککە؟ ئونہیس وتی: وەلاھی گەیشتم بەپیاویک لەمەککە
لەسەر ئاینی تۆیە (واتە: بت پەرستی نییە) وا رادەگەنیت کەپیغەمبەرە، منیش
وتم: ئەی خەلک چی پێ دەلێن؟ وتی: یەکی دەلێ شاعیرە و یەکی دەلێ فالچی یە
و یەکی تر دەلێ سەحربازە، ئونہیس وتی: خۆ من شتێک دەزانم قسەکانی ئەو
پیغەمبەرە نەلەقسە فالچی دەچیت و نەلەقسە شاعیر وەلاھی قسە ھەر بۆ
شیرەرێک ناکەوێت وەلاھی ئەو پیاوہ راست دەکات و ئەوان درۆ دەکەن.

ئەبو زەر ﷺ دەفەرمویت: کە ئونہیس ئەمە ی وت منیش پێم وت: تۆ ئاگات لە
وشرەکان بێت با برۆم بزانی ئەم باسە چۆنە، ئەویش وتی: باشە منیش چووم
بۆ مەککە و بەلای تەپۆلکە ی صەفا تێ پەریم پیاوماقولا نی قورەیش لەوێ بوون
وہ زوو تر بیستبووم کە ئەوان پێی دەلێن: فالچیەو شاعیرە و سەحربازە منیش نەم
دەوێرا لەکەس پرسیار بکەم وتم با لەیەکی زۆر بێ دەستەلات پرسیار بکەم
کە ھیچی پێنەگرت پیاویکی وام دۆزییەوہو پێم وت: ئەو کابرایە کەئێوہ پێی
دەلێن بێ دینە لەکوێیە؟ ئەویش ئیشارەتی کرد بۆلای من (واتە: خەلکی لێ ئاگادار
کردمەوہ) ئینجا بەمنی گوت: ئا ئەوہ بێ دینەکە یە دە ی بین کەلەو بەرەوہیە (واتە:
دەستی راکێشا بۆ لای پیغەمبەر ﷺ) منیش ھەنگام ھەلێنا بۆ ئەوہی بەرەو لای
پیغەمبەر ﷺ برۆم وەماوہی بەرد ھەلدانیک دورکەوتمەوہ ئینجا چی پیاوی گەورە و
ماقولا نی قورەیش ھەبە لەگەڵ سەرچەم خەلکی دۆل وشیوی مەککە ھەبە بەبەرد و
بەدار و بەئیسقان بەربوونە من و خەلتانی خوێنیان کردم، ھەتا لەھۆش خۆم چووم
کاتێ ھاتمەوہ ھۆشی خۆم تەماشا دەکەم من وەک پەیکەریکی سوورم ھەموو گیانم
خویناوی بوو. وە ھاتم بۆلای بیری زمزم و خوینەکانم شت وە لەئاوہکەیم خواردەوہ
و چوومە پەنای کەعبە و لەنێوان پەردە کەعبەدا ماوہی سی شەو و سی پۆژ لەوێ
مامەوہ ھیچ خواردنیکم نەبوو تەنھا ئاوی زمزم نەبێت خواردمەوہ تا قەلەو بووم
ورگیشم گەورە بوو بەھیچ جۆرێک لەماوہی ئەو مانگەدا برسیتییم بەخۆوہ نەدیوو
وہلە شەویکی مانگە شەو دا دانیشتوانی مەککە سەرچەم خەویان لێ کەوتبوو منیش
لای کەعبە بووم لەوکاتەدا دوو ئافرەت لەخوزاعە تەوافیان دەکرد وەھاواریان لە

ئيساف و نائيله دمکرد) (۲۴۴).

له پړوايه تيكي تردا دمفهرمويت: (يه كيكيان دميوټ: ئه ي ئيساف كورپكم پي ببه خشه ئه وي تريشان دميوټ: ئه ي نائيله ئه وه و ئه وه م پي ببه خشه له كاتي ته و اف كردنياندا به ده وري كه عبه دا هاتن به لاي مندا تي پهرين منيش سهرم دهره نا له ژير پهرده ي كه عبه وه و پيم وتن: يه كيكيان سواري ئه وي تريان بكهن ئه وانيش وازيان نه ده هينا له پارانه وه يان له ئيساف و نائيله و ته و افيان دمکرد بۆ دووم جار گه پرانه وه بۆلای من پيم وتن: ئايا كونيك وهك به ردبيت هاواري لي دهكهن، دمفهرمويت: كونه كه شم به كارنه هينا ئه وانيش زور تورمبوون وتيان: وه لاهي نه گهر پياوانمان ليره دمبوون ئيستا تو ليره به هيچ جورنيك تواناي ئه و قسانه ت نه ده بوو بيليت ئينجا رويشتن وه منيش له پهرده كاني كه عبه هاتمه دهرئ به دواياندا چووم ئه وان رويشتن به هاوارو واوميل دهيان وت: نه گهر يه كيكي له خزمانى خومان ناماده ده بوو، رويشتن تاكو گه يشتن به پيغمبهر ﷺ له گهل ئه بوبه كردا ﷺ له كيوي حه را هاتبوونه خواره وه و ئه وانيش گه يشتن به و دوو ئافرمته، پيغمبهر ﷺ له هه ردوو كياني پرسى فهرمووي: چيتانه؟

وتيان: بي دينيك لاي كه عبه يه له ژير پهرده ي كه عبه دا، پيغمبهر ﷺ فهرمووي: چي پي وتن؟ وتيان: قسه يه كي وتوه دم پرده كات قسه يه كي گه ورديه، پيغمبهريش ﷺ زهرده خنه يه ك گرتي و ئه وان رويشتن، وه پيغمبهر ﷺ هات بۆلای كه عبه و دهستي هينا به به رد پرده شه كه دا و ته و افى كرد به چوار ده وري كه عبه دا خوي و هاوه لي به ريزي ئه بوبه كر ﷺ و نويزي كرد كه ته و او بوو ئينجا من يه كه م كه س بووم كه يه كه معجار به سه لامى ئيسلاميانه سلاوم له پيغمبهر ﷺ كرد وتم: (السلام عليك يا رسول الله) دواي ئه وه ي پيغمبهر ﷺ وه لاميدامه وه فهرمووي: (و عَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ) فهرمووي: تو كيي؟ وتم: من له غيفارم، دمفهرمويت: غيفاريش چه ته بوون حاجي يان پروت دمكرده وه هه ر ئه مه م وت: پيغمبهر ﷺ ئاوا دهستي گرت به ناوچه وانويه وه و له دلما وتم پي ناخوش بوو كه من له غيفارم وه ويستم دهستي له ناوچه واني بكه مه وه، ئه بوبه كر واى لي كردم كه وازي لي به ينم، چونكه ئه و شارم زاتربوو به پيغمبهر ﷺ له من. ئينجا پيغمبهر ﷺ دهستي به ناو

چه وانیه وه لابر دوو فهرمووی: له که یه وه لیږدی؟ وتم: سی شهو و سی پوژی په بهقه لیږم، پیغممبهر ﷺ فهرمووی: کئ نانی پیداویت؟ وتم هیچ نانیکم نه بوو ته نه ناوی زمزم نه بیت دهم خواردوه تا پیی قه لهو بووم و هه تا ورگیشم گه وره بوو، وه هیچ برسیشم نه بووه فهرمووی: (إِنَّهَا مُبَارَكَةٌ إِنَّهَا طَعَامٌ طَعْمٌ). واته: ناوی زمزم موباره که خواردنه بو ئه و که سهی که پیویستی به خواردن بیت.

ئه بو به کر ﷺ وتی: ئه ی پیغممبهر ﷺ ریگه م بده با میوانداری بکه م و خواردنی پی ببه خشم پیغممبهر ﷺ رازی بوو، ئینجا رویشت و ئه بوبه کریش دهستی گرتم هه رسیکمان به رهو مالی ئه بوبه کر که وتینه ری و چووینه ژووره وه و ئه بوبه کر هه ندی میوژی بو هینان له میوژی (طائف) مشت مشت ئه یخسته به رده ممان و لیمان ده خوارد، ئه وهش یه که م خواردنم بوو له کاتی چوونم بوو شاری مه که دهستم که وتبوو ئینجا هاتمه خزمهت پیغممبهر ﷺ و پیی وتم: ئه ی ئه بو زم؟ وتم: به ئی، فهرمووی: (إِنَّهُ قَدْ وُجِّهَتْ لِي أَرْضٌ ذَاتُ نَخْلٍ، لَا أَرَاهَا إِلَّا يَثْرَبٌ، قَهْلَ أَنْتَ مُبْلَغٌ عَنِّي قَوْمَكَ؟) واته: من نیروام به رهو خاکیکی دار خورماوی وا تیده گه م ته نه یثرب بیت نایا تو له حیاتی من په یامی من ده گه یه نیت به قه ومه که م، به لکو خوی گه وره له ریی تووه سوودیان پی ببه خشیت و به بیته پاداشت بو. له پوایه تیکی تر دا دمفه رمویت: پیغممبهر ﷺ پیی فهرمووم: ((الْحَقُّ بِقَوْمِكَ إِذَا بَلَغَكَ ظُهُورِي فَأْتَنِي)) واته: بجو بکه پریره وه بولای خزمانی خووت و ئه گه ر بیستت که خوا منی سهر خستووه ئینجا بکه پریره وه بولام.

ئه بو زم ﷺ دمفه رمویت: ئینجا منیش گه پامه وه بولای دایکم و ئونه یسی برام ماوه یه کی زورم پی چوو بوو نه گه پابوو مه وه بولایان، ئونه یس هه ر له دووره وه منی بینی گریا و وتی: ئه ی براکه م وام دزمانی کوژراوی، چونکه زور زورت پی چوو تا گه پرایته وه، ئه بو زم ﷺ دمفه رمویت: منیش وتم: چووم موسولمان بووم و موحه مدم به راست خسته وه و شایه تیم داوه که هیچ خوایه ک نییه ته نه ا (الله) نه بیت، وه موحه مدم به نه دی خوایه و پیغممبهری خوایه، ئونه یس دوا ی ئه وه پیی وتم: من هیچ پرایه کم نییه له و رایه ی که تو هه لت بژاردووه جیاوا تر بیت سه بارمت به و ناینه، وه منیش موسولمان دمبم و به راستی دزمانم، ئه بو زم ﷺ دمفه رمویت: ئونه یسی براشم له گه لمدام موسولمان بوو، ئینجا چووین بولای دایکمان، و که چاوی

کهوت بهمن، دهستی کرد به گریان و وتی: کورهم وام دهمانی که کوزراوی ماومیهکی زوره نه هاتویته وه چیت به سهر هات؟ منیش وتم: گهیشتم به هاوه له کهم و شایه تیمدا که تهنه (الله) خوایه و موحه مه دیش پیغمبهری خوایه ﷺ، دایکم وتی: نهی ئونه یسی برات چیکرد؟ پیم وت: ئونه یس موسولمان بووه، دایکیشم وتی: من هیچ رایه کم نییه له وهی که ئیوه هه لئان بژاردووه جیاوازتر بیت، نهوا منیش موسولمان دهم و به راستی دهخه مه وه، ئینجا کۆچ و باری و شتره کانمان پیچایه وه و کهوتینه پڕ به رهو عه شیرمتی خۆمان (واته: بهنی غه یفار) که گه پراینه وه ناو خزانمان هه موو هۆزه کهم ئاگادار کرده وه له به یامی ئیسلام و نیوه یان موسولمان بوون، پیش نه وهی پیغمبهر ﷺ کۆچ بکات بۆ مه دینه. وه لهو ماومیه شدا (نیامی کورپ روخسه) سه رکرده ی بهنی غه یفار پیش نوژی بۆ دهکردن وه نیوه کهی تریان وتیان: وه لاهی جارئ موسولمان نابین تا پیغمبهر ﷺ کۆچ نه کات بۆ مه دینه، دوا به دوا کۆچ کردنی پیغمبهر ﷺ بۆ مه دینه نیوه کهی تریشیان موسولمان بوون....) (٢٤٥).

(٢) موسولمان بوونی حوصهینی کورپ عوبهیدی خوزاعی ﷺ

حوصهین که (باوکی عیمران کورپ حصین) ه یه کێک بوو له ههره بیاوماقول و ناوداری هۆزی خۆی، بیاوکی گه و ره و زانا و دانا بوو، نارديان بۆ نه وهی لیکۆلینه وه نه نجام بدات له گه ل پیغمبهردا ﷺ سه بارمت بهو ئاینه ی پئی هاتووه، تا نه وه بووه هۆی موسولمان بوونی، هاوه لی پیغمبهر ﷺ عمرانی کورپ حصین ﷺ دهفه رمویت: قورمیش هاتنه لای حوصهین و به گه ورمیان دهمانی و پئیان وت: برۆ گفتوگۆمان بۆبکه لای نهو بیاوه که به خراپه باسی خواکانی ئیمه دهکات عیمران ده لیت: له گه لیدا هاتم تا نزیکیان کرده وه له مائی پیغمبهرده وه ﷺ، پیغمبهر ﷺ هات بۆلای و فهرمووی: (أوسعوا للشَّيْخِ) واته: (جیگه ی ئهم بیاوه به ته مه ن و ناوداره بکه نه وه)، عمران و هاوه لانی تر که موسولمان بوو بوون هه موویان له وئ بوون، حوصهین سه رهتا وتی: ئهمه جیه بیستوومانه له لایه ن تۆوه که به خراپه باسی خواکانمان دمکهیت نهی موحه مه ده؟ عه بدول موطه لیب چاکتر بوو له تۆ بۆ خزم و هۆزه کهی خۆی، عه بدول موطه لیب جگه رو پیوی دهرخوارد دهمان، به لام تۆ سه ریان دمپریت؟

(٢٤٥) أخرجه: الطبراني في (المعجم الأوسط) (٦٠)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٥٨١٥): فيه أبو طاهر يروي عن أبا يزيد المدني ولم أعرف أبا طاهر وبقية رجالها رجال الصحيح.

پیغمبر ﷺ پئی فهرموو: ((یا حُصَيْن: کَم تَعْبُدُ مِنْ اِلَهٍ؟)) واته: ئه ی حوصهین چه ند خوا دمه پرستیت؟ وتی: حهوت، شهشیان له زهوی و یهک له ئاسمان، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((فَاِذَا اَصَابَكَ الضُّرُّ مَنْ تَدْعُو؟)) واته: ئه گهر تووشی زینیک هاتیت هاوار له کامیان دهکیت؟ وتی: هاوار له ورمیان دهکهم که له ئاسماندایه. پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((فَاِذَا هَلَكَ الْمَالُ مَنْ تَدْعُو؟)) واته: ئه گهر پارمت نه ما هاوار له کامیان دهکیت؟ وتی: هاوار له ورمیان دهکهم که له ئاسماندایه، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ته نه ئه وهی ئاسمان هه موو شتیکت بۆ جی به جی دهکات، به لام له گه ل ئه وهدا ئه وانه ی زهویش هاوبهش دهکیت له گه ئیدا؟ ئایا رازی ده بیت که سوپاسیان بکهیت یان له وه دهرستیت که ئه و خویانه ی زهوی زال ببین به سه رتدا. حوصهین وتی: ئه وانه هیجیان نییه.

حوصهین ده ئیت: زانیم که ئه م پیاوه وه کو هیج پیاوئکی تر نییه که من قسم له گه ئدا کرد بیت دوا ی ئه وه پئی وتم: ئه ی حوصهین موسوئمان ببه سه لامهت ده بیت؟ وتم: من کهس وهۆزیکم هه یه، حوصهین ده ئیت: دوا ی ئه وه ویستم برۆم وتم: جی بلیم؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي وَاعِزِّمْنِي عَلَى ارْشَادِ أَمْرِي)) واته: بلی خوا به په نام بده ی له شه ری نه فسی خۆم وه جیگیرم بکهیت له سه ر چاکترین ربهفتاری خۆم، حوصهین رۆیشت و هیشتا موسوئمان نه بوو بوو، دوا ی ماوه یه ک موسوئمان بوو، پاشان گه رایه وه و وتی: ئه ی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ من هاتم بۆلات و پیم وتیت: فیرم که، تۆش ئه و وته یه ی پيشووت: فیرکردم، ئیستا موسوئمان بووم جی بلیم؟ فهرمووی بلی: خوا به په نام بده ی له شه ری نه فسی خۆم و جیگیرم بکهیت له سه ر چاکترین ربهفتاری خۆم، وه له و گونا هانه شم خۆش به که په نامه کی و به ئاشکرا وبه هه له و نه نه قهست و به زانین وبه نه زانین نه انجام داوه^(٢٤٦).

(٢٤٦) أخرجه: أحمد (المسند) (٤٤٤/٤) (١٩٩٩٢) وقال محققه: إسناده على شرطهما، والنسائي في (السنن الكبرى) (١٨٣٠، ١٨٣٢)، وابن أبي شيبه في (المصنف) (٢٦٧/١٠)، وابن حبان (٨٩٩) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، وابن خزيمة (١٦٨٩) الحاكم (المستدرک) (٥١٠/١) وصححه ووافقه الذهب، والطبراني في (الكبير) (٣٥٥١) وفي (١٥١/١٨)، والقضاعي في (مسند الشهاب) (١٤٨٠)، وقال الحافظ في (الإصابة) (٣٣٧/١) وفي (١٧٣٥): رواه أحمد والنسائي بإسناد صحيح، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٧٤١٣): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، واللفظ لابن خزيمة و الزيادات للنسائي.

(٣) موسولمان بوونی ضمادی ئەزدی ﷺ

ضماد یهكێك بوو له بیاوه شارمزاكانی یه‌مه‌ن له‌ بوارى چاره‌سه‌ركردنى بادارى و فێدارى و ده‌ست لێوه‌شاندنى جنۆكه‌، ئه‌وه‌بوو ها‌ته‌ شارى مه‌كه‌كه‌ و به‌رگوى كه‌وت كه‌ كه‌سىكى لێیه‌ ناوى موحه‌مه‌ده‌ چووه‌ لای تا چاره‌سه‌رى بۆ بكات و چاكى بكاته‌وه‌.

ئىبنو عه‌باس ﷺ ده‌فه‌رمووت: (ضماد ها‌ته‌ شارى مه‌كه‌كه‌ و له‌ هۆزه‌كانى یه‌مه‌ن بوو دهرمان و روقيه‌ى هه‌بوو بۆ فێدارى و شىتى و بادارى و گوى لێ نه‌فامه‌كانى شارى مه‌كه‌كه‌ بوو دهمان وت: موحه‌مه‌د شىت بووه‌، ئه‌وىش ده‌یوت: خۆزگه‌ من ئه‌و بیاوهم ده‌بینى به‌لكو خواى گه‌وره‌ شىفای بۆ بناردایه‌ له‌ سه‌ر ده‌ستى مندا، ئه‌وه‌نده‌ى پێ نه‌چوو گه‌یشته‌ به‌ پێغه‌مبه‌رى خوا ﷺ و پێى وت: ئه‌ی موحه‌مه‌د من دهرمانم لا هه‌یه‌ بۆ شىتى و فێدارى و بادارى به‌لكو خواى گه‌وره‌ شىفات بۆ بنیڕیت له‌سه‌ر ده‌ستى مندا ئایا بۆت به‌كار به‌ینم؟ پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموى: ((أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمُدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا ضَلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ...)).

واته‌: سوپاس ته‌نها شایسته‌ى خوايه‌ سوپاسى ده‌كه‌ین و داواى كۆمه‌كى لێ ده‌كه‌ین هه‌ر كه‌سىك خوا رێنمونی بكات گومراكارى نییه‌ وه‌ هه‌ر كه‌سىكیش خوا گومراى بكات رێنمونی كارى نییه‌ شاهیدی ده‌ده‌م كه‌ هه‌ج خوايه‌ك نییه‌ ته‌نها (الله) نه‌بی‌ت تاك و ته‌نهايه‌ و هه‌ج هاوتایه‌كى نییه‌ وه‌ موحه‌مه‌د به‌نده‌ى خوايه‌ و پێغه‌مبه‌رى خوايه‌ له‌پاش ئه‌مه‌ ضما‌د وتی: ئاده‌ى بۆم دووباره‌ كه‌رده‌وه‌ ئه‌وه‌ى ئیستا وتت، پێغه‌مبه‌ر ﷺ سێ جارى بۆى وته‌وه‌، ئینجا وتی: گوێم له‌ وته‌ى فالجی و سىحربازه‌كان و وته‌ى شاعیره‌كان بووه‌، به‌لام تا ئیستا گوێم له‌م وشانه‌ى تۆ نه‌بووه‌ به‌ راستى وشه‌كانت گه‌یشتوونه‌ته‌ ئه‌و به‌رى فه‌ره‌هنگى ده‌ریا ده‌ستت بینه‌ با په‌یمانته‌ بده‌مى له‌سه‌ر ئیسلام، ده‌فه‌رمووت په‌یمانیدا به‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ و پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: (ده‌بین په‌یمانیش بده‌ى له‌ جیاتی كه‌سه‌كانت كه‌ هه‌ول بده‌یت له‌گه‌ڵیاندا تا موسولمان ببین) ضما‌د په‌یمانى له‌سه‌ر ئه‌وه‌ش دا^(٢٤٧).

(٢٤٧) أخرجه: مسلم (٢٠٠٥)، والطبراني في (الكبير) (٨١٤٧)، وابن حبان (٦٥٦٨) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والبيهقي في (الكبرى) (٢١٤/٣) وفي (الدلائل) (٢٢٣/٢)، وأبو نعيم في (الدلائل) (١٨٧)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٣٧٠/٩): رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(٤) موسولمان بوونی عه‌مری کوری عه‌بسه‌ی سوله‌می ﷺ

ئهبو ئومامه ﷺ دم‌فهرمویت: عه‌مری کوری عه‌بسه‌ی سوله‌می خۆی ده‌گیریت‌ه‌وه و دم‌فهرمویت: (له نه‌فامیدا وام‌ده‌زانی که خه‌لکی سه‌رحه‌م گوم‌پان و له‌سه‌ر هه‌یج بیرو باوم‌پێک نین ئه‌وان ب‌تیا‌ن ده‌په‌رست، گویم لی‌بوو که پیاوێک له‌شاری مه‌ککه هه‌ندی هه‌وال ده‌گیریت‌ه‌وه، منیش سواری وش‌تره‌که‌م بووم و جووم بۆ لای و خۆم پێگه‌یان‌د و بینیم به په‌نامه‌کی کاره‌که‌ی ده‌کات وه بینیم که قورمیش زۆر به جورئه‌ت بوون به‌رام‌به‌ری، منیش نه‌رم و نیا‌نانه جوومه پێشه‌وه و دۆزیمه‌وه و په‌رسیارم لێ‌کرد و پیم وت: تۆ چیت؟ پیغه‌م‌به‌ر ﷺ فهرمووی: ((من پیغه‌م‌به‌رم)) وتم: پیغه‌م‌به‌ر چیه‌؟ فهرمووی: خوا منی نارد‌وه وتم: به چ شتێک خوا تۆی نارد‌وه؟ فهرمووی ((أَرْسَلَنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ، وَكَسْرِ الْأَوْتَانِ، وَأَنْ يُؤَخِّدَ اللَّهُ لَا يُشْرَكَ بِهِ شَيْءٌ)) واته: (خوا منی نارد‌وه تا فهرمانتان پێ بکه‌م په‌یوم‌ندی خزمایه‌تی نه‌پ‌چ‌پێتن و بته‌کان بشکێنن و ته‌نها خوا به‌هرستن و هاو‌به‌شی بۆ به‌ریار نه‌ده‌ن)، پیم وت: کیت له‌گه‌ڵ دایه له‌سه‌ر ئه‌م بیرو باوم‌په‌؟ فهرمووی: نازاد و گۆیله دم‌فهرمویت: ئه‌بو‌به‌کرو بیلال یه‌کێک بوون له‌وانه که باوم‌پیان پێ هه‌نا‌بوو، پیم وت: من شویت ده‌که‌وم، فهرمووی: تۆ ئیستا ناتوانیت ئه‌ی نابینیت حا‌لی من و قورمیش چۆنه، به‌گه‌ڕه‌وه بۆ‌لای خزم‌انت گه‌ر هه‌والی سه‌رکه‌وتنت پێ گه‌یه‌نرا ئینجا وهره وه بۆ‌لام^(٢٤٨).

داب‌ران و گه‌مارۆ‌دانی به‌نی هاشم له دۆلی ئه‌بو‌طالب‌دا له‌لایه‌ن قور‌ه‌یشه‌وه

قور‌ه‌یش د‌وای ئه‌وه‌ی شکستی هه‌نا له هه‌موو مه‌یدانی به‌گ‌ژدا‌چوونه‌وه و رووبه‌روبوونه‌وه‌ی پیغه‌م‌به‌ر ﷺ و ئاینه‌که‌ی له‌گه‌ڵ د‌زایه‌تی کردنی توندی هاو‌ده‌له‌کانی، د‌وای شکست خواردنه‌که‌ی له حه‌به‌شه و بوونی حه‌به‌شه به پێگه‌و په‌نای پیغه‌م‌به‌ر ﷺ و نیشته‌جێ بوونی هه‌ندی‌ک له یارانی، وه به‌رگری لێ‌کردنی نه‌جاشیش له‌وان، ئا له‌م کاته‌دا قور‌ه‌یشیه‌کان کۆبوونه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی کۆنه‌ قین و زوخاوی خۆیان به‌پێژن به پیغه‌م‌به‌ر ﷺ و بیکوژن، به‌لام کورانی به‌نی هاشم و به‌نی مطلب (ته‌نها به‌نی

(٢٤٨) أخرجه: أحمد (١١٢/٩)، ومسلم (١٩٢٧)، والطبرانی في (الأحاديث الطوال) (١١)، وأبو نعيم في (الدلائل) (١٩٨).

سەرمتای چوونە ناو شیوەکە لەمانگی موخەرەمی سالی حەوتی پیغمبەرایەتی بوو، وە لە سالی (دە)ی پیغمبەرایەتیدا کۆتایی بەم گەمارۆیە هات. موسای کۆری عوقبە ﷺ بۆمان دەگێڕێتەوە و دەفەرمویت: موشریکەکان زۆر سەخت گیرانە دەوستان بەرامبەر بە پیغمبەر ﷺ و موسوڵمانان، تاکو فشاریان خستە سەر و ناپەرەختیان کردن، و بەلایان لەسەر گەورە کردن، و قورپەش لە پیلانەکەیاندا کۆبوونەووە لە سەر ئەوێ پیغمبەر ﷺ بە ئاشکرا بکوژن. کاتی ئەبو طالب بینی کە قورپەش نیازو مەرامی چیبە کۆرانی بەنی مطلبی کۆکردەووە و فەرمانی پێکردن کە پیغمبەر ﷺ بگرە خۆیان و لە دۆڵەکەیی خۆیان پارێزگاری بکەن، لەولایەنانەیی کە بەگزییدا دەچن و دەیانەوێت بیکوژن. بەو شیوەیە سەرچەم کۆرانی بەنی هاشم و بەنی مطلب بە موسوڵمان و کافرینەووە پشەتگیریان لە پیغمبەر ﷺ کرد، بێ برۆاکانیان لە غیرەت و دەمارگیری عەشایری، وە موسوڵمانەکانیان لە باوەر و نیمانی خۆیانەووە، قورپەش زانی کە ئەو دوولایەنە هەرگیز خۆیان تەسلیم ناکەن کۆبوونەووە لەسەر ئەوێ کە بە هیچ جۆرێک دانەنیشان لەگەڵیاندا و هیچیان پێ نەفرۆشن وە سەردانیشیان نەکەن لە مائەکانیان دا، تا پیغمبەر ﷺ تەسلیم دەکەن بۆ کوشتن. سەبارەت بەو پیلانەشیان پێکەوتنیکیان ئەنجامدا و نوسیانیەووە لە کاغەزێکدا، پەیمانیان وەرگرتبوو لە یەکتەر، کە بە هیچ جۆرێک هیچ پێکەوتنیکی لەگەڵ بەنی هاشمدا نەکەن و پێی پازی نەبن، وە بە هیچ جۆرێک نەرم و نیان نەبن بەرامبەریان تا پیغمبەر ﷺ تەسلیم دەکەن و پازی دەبن بەکوشتنی، بەنی هاشم وە بەنی موطلیب لە دۆڵەکەیاندا سێ سال مانەووە، بەلام ناپەرەختی و برسێتییهکی زۆر سەخت و ناھەموار دووچاریان بوو.

ئەو بوو کاتیکی بە بازاردا دەگەران، وە دەیان بینی هیچ خواردنیکی نەماووە کە ئەوان بیکرن، وە هەر شتیکی بەهاتیەتە ناو مەککە قورپەش دەست پێشخەرییان دەکرد بۆ گرپنی بۆ ئەوێ دەست ئەوان نەکەوێت، ئەم هەموو ھەولەشیان تەنها لەبەر ئەو بوو کە خویانی پیغمبەر ﷺ برێژن، ئەبو طالب کاتی کە خەڵک دەچوونە سەر جیگا و و دەنوستن فەرمانی دەکرد کە پیغمبەر ﷺ بجێتە سەر جیگاکی خۆی بخەوێت بۆ ئەوێ ئەوانەیی کە دەیانەوێت زەفەری پێ بیێن، بزانی پیغمبەر ﷺ لە جیگەیی خۆی خەوتوو، وە دواجار فەرمانی دەکرد یەکیکی بجێتە سەر جیگاکی پیغمبەر

ئەبۇطالب ھات وتى: چەند شتېك پرووى داوھ لە نىوان ئىمە و ئىوھدا پىويست ناکات باس بکرىت، بەلام ئىوھ ئەو بېرىارەى کە نووسىوتانە و پەيمانتان لەسەرى داوھ بېھىنن، بەلکو لەسەر ئەو پەيمانە رىکەوتنامەيەک لە نىوان ئىمە و ئىوھدا

ببیت، ئەمەش بۆ ئەو بوو ئەو هك كاغهزه كه بكه نه وه تا بزائن چى تيا كراوه و
چى تيا نه كراوه، بۆيه داواى ليكردن نامه گه ي بۆ بينن له نيوان ئەمان و ئەواندا،
وه ئەوان هيج گومانىكيان له وهدا نه بوو كه پيغه مبه ر ﷺ ته سليمان ده كړي ته وه،
وه قورميشيه كان نامه كه يان هينا له نيوان خويان و ئەبو طالبدا دايان ناو به ئەبو
طالبان وت: ئيستا كاتى ئەوه هاتوو رازى بن و بگه رپنه وه بۆلاى خرمان و هۆزانى
خۆتان و ببينه وه به يه ك و پيك بين، خۆتان دمرائن ته نها يه ك پياو بوومته هوى
پچراندنى خزميه تى نيوان ئيمه و ئيوه كه وه بووه به هوى له ناوچوون و ئەو هه موو
زيانه ي گه يشتوو به ئيوه ي به نى طالب و به نى هاشم، ئەبو طالب له وه لامدا
وتى: من هاتووم بۆ لاى ئيوه تا شتيكتان پى بدهم كه دادپه رومرتر بيت له نيوان
ئيمه و ئيوه دا، برازاكه م هه رگيز دروى له گه ل نه كردووم پى راگه ياندم كه خواى
كه و ره به رى يه و دووره له وى له ناو ئەو رپكه وتناميه ي ئيوه دا هاتوو و له ژير
دمستاندايه، بۆيه هه رناويك له ناو دكاني خواى تيدا هه بوو بيت سپراومته وه ته نها
غهدرو خزميه تى پچراندن و دزايه تى كردن و ستم كردنى ئيوه نه بيت هيجيتيادا
نه هيشتوته وه، نه گه ر ئەو هه وائه ي كه برازاكه م پى وتم راست بيت ئيوه هۆستان
به خۆتانا بيته وه، وه لاهى ته سليمان ناكه ين ئەگه ر هه موومان له ناو چووبين، وه
نه گه ر ئەوه ي وتويه تى راست نه بيت مه رج بيت ته سليمان ده كه ينه وه يان بيكوژن
يان بيه يلنه وه.

قورميشيه كان وتيان: رازين به وى كه دميلىت، ئينجا له پيش چاوى هه مووياندا
كرديانه وه بينيان هه وائه كه به و شيومه يه كه پيغه مبه ر ﷺ راى گه ياندبوو، كه
قورميش ئەو ميان بينى و هه لويسى ئەبو طالبان ته ماشا كرد وتيان: وه لاهى نا ئەمه
سيحره و له لايه ن موحه مه ده كه ي ئيوه، ئەوه كراوه، به رامبه ر ئەو كاغهزه و هيج
شتيكي تر نيه و كينه يان ئەستورتر بوو سه باره ت به دزايه تى كردنى پيغه مبه ر ﷺ
و دزايه تى كردنى هاوه لاني، له و كاته دا هه ندئ له كوراني به نى طالبان وتيان: دروژنى
و سحر بازى شايسه ي ئيمه نيه به لكو پيشه ي ئيوه يه كه كۆبوونه ته وه دژ به ئيمه
و كۆبوونه و مه تان دژ به ئيمه نزيكتره له سحر و جادوو گه رى، ئەگه ر سحر نه بيت
ئيوه چۆن ماومه يه كى زۆر دژ به ئيمه دمبن، هه تا خواى گه و ره ناوى خوى سپيه وه له و
رپكه وتناميه دا ته نها مل هورپه كه ي ئيوه نه بيت هيجى ترى تيدا نه ماومته وه، ناي

ئیمه سحر بازین یان ئیوه؟ ئا لهو کاته دا هه ندئ له کورانی بهنی عه بدمه ناف و هه ندئ له کورانی بهنی قوسه ی و هه ندئ له قورمیشیه کان که دایکیان له بهنی هاشم بوو، له وانه: ئه بولبوخته ری و مو طعی م ی کورپی عه دی و زوهه یری کورپی ئومه یه و زه معه ی کورپی ئه سود وه هاشامی کورپی عه مر. که نامه که ی لایوو له پێش چاوی قورمیشیه کان وتیان: ئیمه بهرین له وه ی له م رێکه وتن نامه یه دا هاتوو و به هیچ جۆرێک په یوه ندی به ئیمه وه نه ماوه، ئه بو جه هل وتی: ئا ئه مه پیلانی که به شه و نه خشه ی بۆ دانراوه و رێکه وتوون له سه ری.

ئه وه بوو هه لۆیستی ئه م پیاوانه بوو به هۆی شکاندنی گه مارۆکه، ئینجا ئه بو طالبعیش دهستی کرد به هۆنینه وه ی شیعره کانی سه بارهت به وه صفی پیغمه مبه ر ﷺ و باسکردنی ئه و زو له م و سته مانه ی گراوه به رامبه ر بهنی هاشم و بهنی مطلب بۆ ماوه ی سێ سا ل وه ستایشی ئه و که سانه ی ده کرد که هه ولێانداه بۆ شکاندن و پووچ کردنه وه ی ئه و رێکه وتن نامه یه^(۲۵۱).

(وه هه ر ئه وه ش بوو که پیغمه مبه ر ﷺ پێزانینی خۆی ده ربړی بۆ کورانی بهنی هاشم و بهنی مو طلب وه به یه ک چا و سه یری ده کردن جگه له: بهنی نه وه فل و بهنی عه بدمه ناف ی کورپی بهنی نه وه فل (ئه وه بوو کاتێ ده سته که وته کانی خه یبه ری هاته ده ست به شی خۆی دابه ش کرد به سه ر کورانی بهنی هاشم و بهنی مو طلب دا کاتێک بهنی نه وه فل به مه یان زانی وتیان: ئه ی پیغمه مبه ر ﷺ بۆ به شی بهنی مطلب داوه و به شی ئیمه ت نه داوه، پیغمه مبه ر ﷺ فه رمووی ((إِذَا بَنُو حَاشِمٍ وَ بَنُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ شَرُّ وَاحِدٍ إِنَّهُمْ لَمِنْ يَفَارِقُونِي فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا فِي إِسْلَامٍ)) واته: به نه و هاشم و به نو مو طلب یه کشتن ئه وانه لێمان جیا نه بوونه ته وه نه له کاتی جاهلیدا وه نه له کاتی ئیسلامیشدا (واته: له هه ر دوو کاته که دا پشته ی پیغمه مبه ر ﷺ یان گرتوو و پا رێزگاریان لێ کردوو))^(۲۵۲).

(۲۵۱) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۳۱۲/۲)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۳۵۷/۱)، وابن كثير في (البدایة) (۸۲/۱)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۸۱/۱): إسناده حسن إلى الزهري.

(۲۵۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۱۴۰)، والبيهقي (۳۴۱/۱).

ئیبو دوغنه ئه بوبه کر ﷺ دالده ده دات

له کاتی گوشاره تونده که ی قورمیشدا بۆ سه ر کورانی به نی هاشم و به نی موطلبدا لیره دا ئه بو به کر دوا ی ئه و ئازاردانه ناچار بوو به به جئ هیشتنی شاری مه که و کۆچ کردن به ره و حه به شه. عائیشه ؓ ده یگیرپته وه و ده فهرمویت: (کاتی موسولمانان تووشی به لای سه خت هاتن، ئه بو به کر دمرجوو بۆ کۆچ کردن به ره و حه به شه تا گه یشته (برک الغماد) که شه و ئک یان دوو شه و دووره له مه که وه، له وئ ئه بو دوغنه ی پیگه یشت، که سه روکی ئه حابیشیه کانه و پی ی وت: ده ته وئ بۆ کوئ بجیت؟ ئه بو به کریش وتی: له مه که دهریان کردم و ئازاریاندام و گوشاریان خستوته سه رم و ده مه ویت بگه رپم به زه ویدا و خوا بپهرستم. ئه بو دوغنه وتی: په کیکی وه کو تۆ ئه ی ئه بو به کر! هه رگیز دمرناچیت و دهریش نا کریت، وه لاهی تۆ هۆزه که ت دمرپزینیت وه، تۆ یارمه تی نه بوونیان دهمیت، سه ردانی خزمانت ده که ییت و لا ده که یته وه له بئ نه وایان، و خزمه تی میوان ده که ییت، و له هه موو کاریکی چاکه دا دهستی یارمه تی پیش ده خه ییت بگه رپره وه من دالدمت دهمم هه یچیان ناتوانن هه یجت لیبکه ن بگه رپره وه له شاری خۆتدا خوا ی خۆت بپهرسته، ئینجا ئه بو دوغنه خۆی ناماده کرد و له گه ل ئه بو به کر دا هه ردووکیان گه رانه وه بۆ مه که.

کاتی ئیواره داهات ئه بو دوغنه به ناو پیاو ماقولانی قورمیشدا گه راو پی ی وتن: هۆ کۆمه لانی قورپیش من کورپی ئه بو قوحافه ئه بو به کر دالده داوه هه یج که سئیک بۆی نییه هه یج بکات به رامبه ری، ته نها چاکه نه بییت ئه بو به کر پیاویکه هه رگیز نابیت دمربریت و دهریش نا کریت، ئایا پیاویک دمرده که ن که دهستی یارمه تی دریز ده کات بۆ بئ نه وایان و په یوه ندی خزمایه تی ده که یه نیت و ریز له میوان ده گریت، و له هه موو کاریکی چاکه دا دهستپیشخه ری ده کات، قورمیشیه کان په نادانی ئه بو به کر یان له لایه ن ئه بو دوغنه وه قبو لکرد وه هه یچیان نه کرد به رامبه ر ئه بو به کر، به لام به ئه بو دوغنه یان وت: به ئه بو به کر بلئ با خوا که ی خۆی بپهرستیت له خانوومه که ی خۆیدا وه به نارمزووی خۆی نوپزی تیا بکات و قورئانی تیا بخوینیت وه به لام ئازارمان نه دات و به ئاشکرا ئه مانه ئه نجام نه دات ئیمه له وه دمرسین که ئافرته کانمان و کورپه کانمان له خسته به ریت.

ئەبو دوغەش ئەمانەى بە ئەبو بەكر و ت، ئيتەر لەو كاتەو ئەبوبەكر ﷺ لە مالهەكەى خۇيدا نوڤىزى دەكرد و قورئانى دەخوڤند ئەوئەندەى پى نەچوو ئەبوبەكر خۇى نەگرت لەپەنا خانووەكەيدا لە (خجون) لە بەنى جومەح لەو لاى شارى مەككە مزگەوتىكى دروست كرد و بە ئاشكرا قورئانى تيا دەخوڤند و هەموو ئافرەتانى قورميش و كورانيان كۆدمبوونەو لى و تەماشايان دەكرد و ئەبوبەكر ﷺ پياوڤىكى دىل نەرمى دئاسك بوو فرمىسى چاوى پىنەدەگىرا، هەموو منالان و كۆيلەكان دەهاتن سەريان دەكرد و سەريان دەسوڤما لە هەلسوكەوتى، ئەمەش كافرانى قورميشى ترساند تاوايان لىهات نوڤنەريان نارد بۆ لاى ئەبو دوغەش و بانگيان كرد كە بىت بۆ مەككە و وتيان: ئەبو بەكرمان پەنادا بە پەنادانى تۆ بەمەرجىك كە خاوى خۇى بپەرستىت لە خانووەكەى خۇيدا، ئىمە پەنامان نەداو بە ئاشكرا قسەمان پى بلىت و ئازارمان بدات بەو قسانەى كە موخەمەد بۆى هاتوو بەلكو لەوئەش زياترى كردوو و مزگەوتىكى لە پشت مالهەكەى خۇيدا كردۆتەو، و بە ئاشكرا نوڤىزى تيا دەكات و قورئانى تيا دەخوڤنىت، ئەو پياوڤىكە گەر قورئان بخوڤنىت و نوڤىز بكات دلى نەرم دەبىت و دەست دەكات بە گريان، بەو گريانه دەبىتە جى سەرنج ڤاگىشان، لەو دەترسين كە ژنان و منالان لە خستە بەریت ئەگەر پى خۆشە لە مالى خۇيدا چى دەكات بابىكات، ئەگەر پى خۆش نىيە و دەمەويت بە ئاشكرا بىكات ئەوا داواى لى بكە با پەنادانەكەت بۆ بگىرپتەو، بەلام بە هيج جۆرىك ڤازى نابىن ئەبوبەكر بە ئاشكرا ئەوكارانه ئەنجام بدات.

عائيشە ﷺ دەفەرموڤت: ئىبنو دوغەش هات بۆلاى ئەبوبەكر و تى: بىرتە ئەوئەى لەسەرى ڤىكەوتىن چى بوو؟ يان ئەوئا لەسەر ئەو بەردەوام ببە يان ئەوئەنى پەنادانەكەم بۆ بگىرپەرەو، من پىم خۆش نىيە عەرمب ببىستى يەككىم پەناداىت و پەنادانەكەمىان شكەندىت، من پەنام نەداويت بۆ ئەوئەى ئازارى قەومەكەت بدەيت، ئەوان حەزيان لەو جىگە و كارە نىكە تۆ ئەنجامى دەدەيت، بچۆرەو مالى خۆت چى تيا دەكەيت بىكە. ئەبوبەكر ﷺ فەرمووى: پەنادانەكەت بۆ دەگىرپەرەو و ڤازى دەبم بە پەنادانى خوا و تى: دەباشە پەنادانەكەم بۆ بگىرپەرەو، ئەبوبەكر ﷺ فەرمووى: پەنادانەكەى تۆم بۆلات گىرپەرەو و ڤازىم بە پەناى خوا، ئىبنو دوغەش چوو بۆلاى كۆمەلانى قورميش و تى: ئەى كۆمەلانى قورميش ئەبوبەكر پەنادانەكەى

بۇ گىرامەو، ئىتر ئارمىزوى خۆتانه جى دەكەن بىكەن ھىشتا پىغەمبەر ﷺ لەو رۆژمدا ھەر لەمەككە بوو^(۲۵۳).

ھاتنى پىاو ماقولانى قورەيش بۆلای ئەبو طالب لەسەرەمەرگ دا

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرموئىت: (كاتى ئەبو طالب نەخۇش كەوت قورەيش پىيان گەيشت كە نەخۇشى يەكەى سەختە ھەندىكىان لە ناو خۆياندا بە ھەندىكىان وت: ھەمزە و عومەر موسولمان بوون، وە ئاينەكەى موحەمەد بىلاوئوتەو بە ھۆزەكانى قورەيش دا، با ھەموومان بچىن بۆلای ئەبو طالب بۆ ئەوئى شىكىمان بۆ وەربگرىت لەو برازايەى يان شىكىكى بىدىنى وەلاھى دەترسىن سبەينى سەرورمىمان لە دەست بچىت^(۲۵۴)، بەم شىوہىە جوون بۆلای ئەبو طالب بۆ ئەوئى پەيمانىك وەرگرن لە پىغەمبەر ﷺ وە رىكەوتن نامەيەكى لەگەل ئەنجام بدن بە ئامادىبوونى ئەبو طالب كە لەسەرەمەرگدا.

بەسەرھاتەكەش ھاوئى پايەبەرز ئىبنو عباس ﷺ دەيگىرپتەو و دەفەرموئىت: (ھەندىك پىاو ماقولانى قورەيش جوونە لای ئەبو طالب: لەوانە: عوقبەى كورى رەببە، شەيبەى كورى رەببە، ئەبو جەھلى كورى ھىشام، ئومەيەى كورى خەلەف، ئەبو سوھيانى كورى ھەرب، لەگەل ھەندى لە سەرگەردەكانى تردا وتيان: ئەى ئەبو طالب: خۆت باش دەزانىت كە چەندە رىزى تۆمان لەلا گەورمىە تۆش وا نەخۇش كەوتووئىت و لەسەر جىگەداى و ئىمە ترساوين لەوئى كە لەو نەخۇشىەدا تىابچىت وە دەزانىت جى ھەيە لە نىوان ئىمە و برازاكەت دا، بانگى بكەو شىكىمان بۆى لى وەرگەر، وە شىكىكىش لە ئىمە وەرگەر بۆ ئەو، با وازمان لىبىنىت وئىمەش وازى لىبىنين، و ئەو دووركەوئىتەو لە خۆمان و ئاينمان، تا ئىمەش دووركەوئىتەو لە خۆى و ئاينەكەى، ئەبو طالب ناردى بە شوئىن پىغەمبەر ﷺ دا و پىغەمبەرىش ﷺ ھات و پىى وت: ئەى برازا ئەمانە سەرگەردەكانى ھۆز و خرمانى خۆتن كۆبوونەتەو

(۲۵۳) أخرجه البخاري (الصحيح) (۳۹۰۵، ۵۸۰۷)، وأحمد (المسند) (۱۹۸/۶)، وعبدالرزاق (۹۷۴۳)، وأبو نعيم في (الحلية) (۲۹/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۷۱/۲)، وابن حبان (۶۲۷۷) قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن هشام في (السيرة) (۲۸۳/۱) (۲۵۶) وقال محققاه إسناده جيد، و حسن إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۷۱/۱).

(۲۵۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۷/۲).

بۇ ئەوۋى شتېكت بدمنى (واته: داواكاريت چييه؟) پيغمبهر ﷺ فەرموۋى: ئەى مامە تەنھا يەك شتم بدمنى دىمىن بە سەركرەدى عەرمب و عەجەمىش سەرانه يان پى دەمدەن ئەگەر ئەو وشە يە بلىن؟ ئەبو جەھلىش بە خوشحالانە وتى: ئەو دە وشەش بۇ تۆ، پيغمبهر ﷺ فەرموۋى: بلىن (لا إله إلا الله) و واز بهينن لەو بتانەى كە دەپپەرسىتن. موشرىكەكان دەستيان كرد بە چەپلە لىدان و وتيان: ئەى موحەمەد دمتەوئىت، خواكان بكەيت بە يەك خوا ئەمە شتىكى زۆر سەپرە ئىتر ھەندىكىان بە ھەندىكىان دىموت: وەلاھى ئەم پياوھ ھىچ شتىكتان پى نادات لەوۋى كە ئىوھ دمتەوئىت برۆن وازى لى بهينن لەسەر ئاينى باوك و باپىرانتان بەردەوام بن، ھەتا خواى گەورە يەكلايى دەكاتەوھ لە نىوان ئىوھ و موحەمەدا ئىنجا رۆيشتن....^(۲۵۵).

ھەروەھا ئىبنو عەباس ﷺ دەفەرموئىت سورەتى ﴿ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱﴾ بِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿۲﴾ (ص) سەبارەت بەو كۆرۈ كۆمەلە لە كاتى سەرەمەرگى ئەبو طالبدا ھاتە خوارەوھ كە ئەبو جەھل و كۆمەلەكەى بەرپەرچى پيغمبهر ﷺ يان دايەوھ...^(۲۵۶).

مردنى ئەبو طالب

ئەبو طالب يەكك بوو لە ھەرە دلسۆزانى پيغمبهر ﷺ ، وە بەردەوام پەناى پيغمبهرى ﷺ دىدا و پارىزگارى لى دەكرد ، و بە ھەموو جۆرىك پشت و پەناى دەگرت، بەلام ئەبو طالب سەرەراى ئەم ھەموو، وە باومرى بە پەيامى پيغمبهر ﷺ نەبوو وە بە ھىچ جۆرىك دزايەتى پيغمبەرىشى ﷺ نەدەكرد و بە درۆشى نەدەخستەوھ، بەلكو لە ھەموو جىگەيەك، باسى خۆى و ھاوھلانى وە ئاينەكەشى بە چاكە دەكرد بەلام بى باومر بوو....

(۲۵۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۷۷/۱) وفي (۳۶۲/۲) رقم (۲۰۰۸، ۳۴۱۹) وقال محققه الأرنأوط: إسناده ضعيف، والطبري في (التفسير) (۷۹/۲۳)، وأبو يعلى (۲۵۸۳)، والترمذي (السنن) (۳۲۳۲) وقال حديث حسن صحيح، والنسائي في (الكبرى) (۸۷۶۹، ۱۱۴۳۶، ۱۱۴۳۷) وفي (التفسير) (۴۵۶) وقال محققه: حسن، وابن أبي شيبه (المصنف) (۳۵۹/۳) وفي (۲۹۹/۱۴)، وابن حبان في (موارد) (۱۷۵۷) وقال محققه الأرنأوط: ضعيف، والبيهقي في (الكبرى) (۱۸۸/۹)، والحاكم (۴۳۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي وقال أحمد شاكر في المسند (۲۰۰۸): إسناده صحيح، وابن هشام (۲۷/۱) (۲۹۷) عن ابن إسحاق وقال محققاه: إسناده فيه مبهم، و المبهم من إسناده ابن هشام عن ابن عباس بن عبد الله بن معبد عن أبيه عن ابن عباس كما في رواية الحاكم الذي سيأتي قريباً مع رواية النسائي في (التفسير) (۴۵۷) واللفظ لابن هشام.

(۲۵۶) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۴۳۲/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۳۴۶/۲) وقال محقق (تفسير النسائي) (۴۵۶): إسناده حسن، وقال محققاً (سيرة ابن هشام) (۲۹۷): إسناده جيد.

له حه بهی عهرنیه وه ﷺ ده فهرمویت: عه لیم ﷺ بینی له سهر مین بهر پیده که نی جارێکیان نه و منده پیکه نی که قهت نه مدیوو نه و منده پی بکه نیت نه و منده پیکه نی تا ددانه کانی دهر که وت، فهرمووی: قسه یه کی نه بو طالیم بیر که وته وه جارێک من و پیغمبر ﷺ له (بطن النخلة) نوێژمان ده کرد هات به پرووماندا و بینی چۆن نوێژ ده که یه و چی ده لێین دوا ی ته و او بوونی نوێژه که مان پر ساری لیکردین وتی: نه وه چی ده که یه نه ی برازا که م؟ پیغمبر یش ﷺ بانگی کرد، وه ئیسلامی پی راگه یاند و بۆی پروو کرد وه، نه بو طالب وتی: نه مه ی نه وه ده ی که خراپ نییه نه وه میشی ده لێن ههر خراپ نییه، به لام وه لاهی ههر گیزاو ههر گیز دوامه وه بهرز نابیت وه به سهر سهرمدا، ده فهرمویت: به نه وه قسه یه ی نه بو طالب زۆر پیکه نیم هات سهرم لی ده هات که نه وه قسه یه ی کرد) (٢٥٧).

پیغمبر ﷺ له سهرمه رگی نه بو طالیدا زۆر به دئسوژانه داوا ی لیکرد بۆ نه وه ی شایه تمان به ی نیت، و بهر شه فاعه تی پیغمبر ﷺ بکه ویت و به به هه شت شاد بیت، به لام ههر باومری نه هینا...

نه م به سهرهاته ش موسه یه بی کوری حه زن ﷺ ده یگیریته وه و ده فهرمویت: ((له کاتی سهرمه رگی نه بو طالیدا پیغمبر ﷺ هات بۆلای و بینی نه بو جه هلی لایه له که ل عه بدوللای کوری موغیره، پیغمبر ﷺ پی فهرموو: ((يا عَمَّ إِنَّكَ أعظمُ علي حقاً و أحسنهم عِنْدِي يداً و لَأَنْتَ أعظمُ حقاً على من والدي قُلْ : لا إلهَ إِلَّا اللهُ أَشْهَدُ لَكَ بها عندَ اللهِ (في رواية) فَقُلْ كَلِمَةَ تَجِبُ لَكَ علي بها الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قُلْ: لا إلهَ إِلَّا اللهُ)). واته: نه ی مامه تۆ له هه موو که س زیاتر مافت به سهر منه وه هه یه، له هه موویان چاکتر بووی بۆم، تۆ زیاتر له دایک و باوکم مافت هه یه به سهرمه وه، بلێ (لا إلهَ إِلَّا اللهُ) به و وشه یه تا تکاردن بۆت له سهرم پیویست بیت، له روایه تیکدا وشه یه ک بلێ که بتوانم به هۆیه وه له قیامه تدا تکات بۆ بکه م، بلێ (لا إلهَ إِلَّا اللهُ). نه بو جه هل و عه بدوللای پروویان کرده نه بو طالب و پییان وت: نه ی نه بو طالب ئایا ده ته ویت واز له ئاینی عه بدولمو طلب بێنیت، پیغمبر یش ﷺ بهردهوام نه م وشه یه دما به گوید، و نه وانیش بهردهوام نه و وشه یه خۆیان دما یه وه به گوید، تا دوا وشه ی نه بو طالب

(٢٥٧) أخرجه: أحمد (٩٩/١) (٧٧٦) وقال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (٤٤٧)، والبزار (٧٥١)، والطيالسي (١٨٨)،

قال الهيثمي في (المجمع) (١٠٢/٩): رواه الطبراني في الأوسط و إسناده حسن.

ئەوہ بوو کە وشەگە ی ئەوانی دووبارە کردووە (۲۵۸).

لەپروایەتییکی تردا: (ئەبو طالب وتی: ئەگەر لەبەر ئەوہ نہبیت کە قورمیش بیکەن بە عەیبە بۆم و بلین: لەترسی مردن ئەو وشەییە و تووہ ئەگینا لەبەر دئی تۆ دەم وت: بەلام (أنا على ملة عبد المطلب) واتە: من لەسەر ئایینی عەبدول موصلە لیبم ئەوہ بوو مردوو رازی نہبوو کە بلن (لا إله إلا الله) و پیغمبر ﷺ فہرمووی ((أما والله لأستغفرنَّ لك ما لم أُنْهَ عَنْكَ)) واتە: بەلام وەڵاھی داوای لیخوش بوونت بۆ دەکەم، تا خوا ئەو کارەم لی قەدەغە دەکات و رینگەم پی نادات).

لەپروایەتییکی دہفەرمویتی: (پی ی وت: خوا لیت خۆشبت بەردەوام داوای لیخوش بوونت بۆ دەکەم لای خوا تاخوا رینگرم لی دەکات. موسولمانانیش کەوتنە داوای لی خۆش بوون بۆ مردووانیان کە بەموشریکی مردبوون) (۲۵۹). ئینجا خوای گەورە ئەو نایەتە ی دابەزاند کە دہفەرمویتی: ﴿مَا كَانِ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾ (۱۱۳) وَمَا كَانِ اسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا بَيَّنَّ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ (التوبة) خوای گەورە رونی کردووە کە ھەرگیزاو ھەرگیز بۆ پیغمبر ﷺ و بۆ خاوەن باوەرمان نییە داوای لی خۆش بوون بکەن بۆ ھاوبەش پەیدا کاران، ئەگەر خرمانیشیان بن دوا ی ئەوہ ی بۆیان دمرکەوت کە ئەوانە دۆزەخین وە دہفەرمویتی: نایەتە کەش سەبارەت بە ئەبو طالب دابەزی کە دہفەرمویتی: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (۱۱۵) (القصص). ئەبو طالب بەم شیوہیە مرد و شایەتمانیشی نہھینا بەتاک و تەنھایی خوا، ئەبو طالب دہبیت دوا ی مردنی کئی بیشاریتەوہ، چونکە تەنھا ئیمامی عەلی لیرمیە و جەعفەری برای لە حەبەشە یە (۲۶۰).

ئیمامی عەلی ﷺ خۆی بۆمان دەگێڕیتەوہ و دہفەرمویتی: (کاتی ئەبو طالب مرد ھاتم بۆلای پیغمبر ﷺ و پیم وت: مامە پیرمکەت مرد کئی بیشاریتەوہ؟ پیغمبر

(۲۵۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۸۴، ۴۷۷۲، ۳۱۶۰، ۱۳۱۰)، ومسلم (الصحيح) (۲۴)، والنسائي (السنن) (۹۰/۴) (۲۰۳۴)، وأحمد (المسند) (۴۳۲/۵)، والحاكم (المستدرک) (۳۳۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۴۳۲/۲)، والطبراني في (الکبير) (۲۸۸/۲۰).

(۲۵۹) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۴۲/۲) (۹۶۱۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والترمذي (۳۱۸۸)، وابن حبان (۶۲۷۰) وقال محققه: صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۴۸).

(۲۶۰) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۳۳۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي.

ﷺ فهرمووی (برۆ بشارهوه و هیچ مهکه تا دئیتهوه بۆلام. منیش وتم: لهسهر هاوتا بریاردان مردوو؟ فهرمووی: برۆ بشارهوه، ئینجا رۆیشتم شاردمهوه و هاتمهوه بۆ لای و پێی وتم: برۆ خۆت بشۆره و هیچ نهکهیت تا دئیتهوه لام، منیش چووم خۆم شت و هیچم نهکرد تا هاتمهوه بۆلای پیغمبر ﷺ، ئینجا ههندی دوعای بۆ کردم که لهلام شیرین تر بوو له وشتره سوور و ڕهشه قهڵمهوهکان) (٢٦١).

له پاداشتی ئەو ههموو چاکهیهی ئەبو طالب کردی بهرامبر پیغمبر ﷺ له بهرگری و بهگژدا چوونهوهی کافرانی قورمیش و دوژمنکاریهکانیان بهرامبر به پیغمبر ﷺ، وه سههرپای شیعره جوانهکهی که بهناوبانگه به (القصيدة اللامية) که له مهدهی پیغمبر ﷺ دا دایناوه، و له شیعرهکاندا به خراپه باسی هاوبهش پهیداکارهکان دهکات وه لایهنی چاکهی موسولمانان باس دهکات، وه دووپاتی دهکاتهوه که موحهمهده راستگۆیه و ههرگیز درۆی نهکردوو، بۆیه پیغمبر ﷺ تکای بۆ دهکات له رۆژی قیامهتدا که سزاکهی لهسهر سووک بکریت: (عهباسی کورپی عهبدول موطهلیب برای ئەبو طالب به پیغمبر ﷺ وت: ئایا هیچ سودیکت به ئەبو طالب گهیا ندوو، چونکه ئەو یارمهتی دهدایت و تورپ دهبوو له پیناوی تۆدا؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((نَعَمْ، وَجَدْتُهُ فِي غَمَرَاتٍ مِنَ النَّارِ، فَأَخْرَجْتُهُ إِلَى صَحْضٍ)) (٢٦٢) واته: به ئێ دۆزیمهوه له ناوهرستی دۆزهخدا بوو من دهرم هینا بۆلای تهنکاییی و قهراغی ناگری دۆزهخ....).

له رپوایهتیکێ تردا دهفهرمویت: ((لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُجْعَلَ فِي صَحْضٍ مِنَ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبِيهِ، يَغْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ)) (٢٦٣) (من النار، ولولا أنا لكان في الدرك الأسفل من النار) (٢٦٤) واته: به ئێکو تهاکردنی من له رۆژی قیامهتدا سودی پێ بگهیهنیت و بکریته پارچهیهک

(٢٦١) أخرجه: النسائي (السنن) (١١٠/١) (٧٩/٤)، وأبو داود (السنن) (٣٢١٤)، وعبد الرزاق (المصنف) (٩٩٣٦)، وأحمد (المسند) (١٣٠/١) (٧٥٩، ٨٠٧، ١٠٧٤) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده ضعيف، والطيايسي (١٢٠)، وابن أبي شيبه (٣٤٧/٣)، والبيهقي (السنن) (٣٠٤، ٣٠٥/١) وضعفه في (الدلائل) (٣٤٨/٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (١٨٤، ١٨٩٥) وفي (السلسلة الصحيحة) (١٦٠) وفي (أحكام الجنائز) (١٦٩) مسألة الدفن و تابعه.

(٢٦٢) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (٥١٠).

(٢٦٣) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٢٨٨٥)، ومسلم (الصحيح) (٥١١)، وأحمد (المسند) (٩/٣)، والبيهقي في (الدلائل) (٣٤٧/٢)، وابن حبان (٦٢٧١) وقال محققه: صحيح.

(٢٦٤) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٢٨٨٥)، ومسلم (الصحيح) (٥١١)، والحميدي (٤٦٠)، وأحمد في (المسند) (٩/٣) والبيهقي (الدلائل) (٣٤٧/٢) في (الصحيح) (٦٢٧١) وصحح محققه.

ئاگر که تا قوله پښ دمرگرتته وه ودهماغی دموکولینیت، وه نه گهر من نه بوو مایه له قولاین دۆزه خدا دمیوو، له پاداشتی نه وه هموو چاکه یه که کردی بهرام بهر به پیغمبر ﷺ. سوکترین سزا ددریت له ناو خه لکانی دۆزه خدا، هر له ئیبنو عباسه وه ﷺ دهیگررتته وه که پیغمبر ﷺ فهرموویه تی: ((أَهْوَنُ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا أَبُو طَالِبٍ، وَهُوَ مُنْتَعِلٌ بِنَعْلَيْنِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاعُهُ))^(۲۶۵) واته: (سوکترین سزا دراوی ناو دۆزه خه ئیبنو طالبیه که دوو نه علی ئاگرینی به قاجدا کراوه و ودهماغی دموکولینیت....).

مردنی خه دیجه ی کچی خوه یلد ﷺ

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفرمویت: (خه دیجه و ئیبوطالب له یه که سالدأ مردن. به مردنی خه دیجه ناخوشیه کان له سهر پیغمبر ﷺ زیادی کرد، چونکه یاریده دمریکی راستگو بوو بۆ ئیسلام و بۆ پیغمبر ﷺ)^(۲۶۶).

ئیمامی حاکم ﷺ دمفرمویت: (مردنی خه دیجه دوا ی ئیبوطالب بوو به سئ رپۆژ)^(۲۶۷). به لام ئیبنو جهوزی ﷺ دمفرمویت: (ئیبنو طالب و خه دیجه مردن ماوه ی نیوانیان ته نها مانگیك و پینج رپۆژ بوو ناره حمتی و به لایه کی زۆر سه خت بوو له سهر پیغمبر ﷺ تا ناچار بوو ته نها له ماله وه بیّت و نه یه ته دمری وه قورمیش نه وه ی که نه یان ده ویرا پیشتی بیکه ن بهرام بهری له وه به دوا وه نه نجامیان دا))^(۲۶۸)، بویه پیغمبر ﷺ دمفرمویت: ((ما زالت قريشُ كاعَّةً عني حتى توفيَّ أبو طالبٍ))^(۲۶۹) واته: قورمیش هه موویان ترسنۆك بوون بهرام بهرم تاكو ئیبوطالب مرد.

خه دیجه ی خیزانی پیغمبر ﷺ ماومیه کی زۆر ژیا نی له گه ل پیغمبره دا ﷺ بردۆته سهر و هیج ژنیکی به سهر دا نه هینا وه، وه هه موو مناله کانی ته نها له ونا فرته به پیرمیه، بیگومان پیغمبر ﷺ زۆر به چاکه باسی ده کرد، وه له چاکیتیدا خوا ی

(۲۶۵) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۵۱۵).

(۲۶۶) أنظر: سيرة ابن هشام (۲/۲۶)، والطبري في (التاريخ) (۲/۳۴۳).

(۲۶۷) أنظر: ابن سعد في (الطبقات) (۱۸/۸).

(۲۶۸) أنظر: المنتظم لابن الجوزي (۱۱/۳).

(۲۶۹) أخرجه: الحاكم (۲/۱۲۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (۳۱): إسناده جيد.

گه وره پله ی تایبه تی بۆ داناوه، له ئه بو هو پر مه وه ﷺ ده فهرمویت: جبریل ﷺ هات بۆلای پیغمبر ﷺ، وه فهرمووی ئه ی محمد ئه وه خه دیجه یه دیت بۆ ئیره قاپیکی بۆ یه خواردنی تیدایه (یان ئاو) ئه گهر هات بۆ لات سه لامی پیبگه یه نه له لایه ن خوا وه ولایه ن منیشه وه (واته: خوا سه لام له خه دیجه ده کات وه سه لامی منیشی پیبگه یه نه) وه مژده شی به ری به گۆشکێک له به هه شتدا که نارچه تی و غه لبه غه لبی تیانی یه^(۲۷۰)، خه دیجه ش له وه لامدا فهرمووی: (خوا ی گه وره سه لامه و سه لامیش له جبریل بیت وه سه لام و ره حمه ت و به ره که ت له تۆش بیت ئه ی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ)^(۲۷۱)، هه روها خه دیجه ﷺ یه کیکه له ئافرته هه ره به یرمه کانی ئه هلی به هه شت له دونیادا.

له ئیبنو عباسه وه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ چوار هیلێ گیشا له زه ویدا و ئینجا فهرمووی دهمان ئه م چوار هیلێ چین؟ وتمان: خوا و پیغمبر ﷺ خوا با شتر دهمان. فهرمووی: ((أَفْضَلُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ خَدِجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ، وَ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ، وَ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَ آسِيَةُ بِنْتُ مُزَاحِمٍ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ)) واته: (چاکترین ئافرمتانی ئه هلی به هه شت خه دیجه ی کچی خوه یل، و فاتیمه ی کچی محمد و مه ریه می کچی عمران، و ئاسیای کچی مزاحمی ژنی فرعه ونه)^(۲۷۲).

ببگومان پیغمبر ﷺ هه رگیز باسی خه دیجه ی فهرامۆش نه کردوه و له یادی نه چوو و زۆر جاریش لای عانیشه گپراویه تی یه وه، عانیشه ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ باسی خه دیجه ی بکردایه زۆر به چاکی باسی ده کرد، منیش رۆژیک تووره بووم له و قسه یه وتم: ئه وه ئه و منده بۆ باسی ده که یت ئافره تیکی لیو سووری پیر بوو خوا ی گه وره له وه چاکتری پیبه خشیویت، پیغمبر ﷺ

(۲۷۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۲۰)، ومسلم (الصحيح) (۶۲۲۳)، وأحمد في (المسند) (۲۳۱/۲) وفي (الفضائل) (۱۵۸۸) وقال محققه: إسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۱۳۳/۱۲)، والحاكم (المستدرک) (۱۸۵/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني في (الكبير) (۱۰/۲۳)، وابن حبان (الصحيح) (۷۰۰۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(۲۷۱) أخرجه: النسائي في (السنن الكبرى) (۸۳۵۹)، وقال الشيخ مقبل الوادعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) رقم (۱۱۶) حديث حسن.

(۲۷۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۹۳/۱) وقال محققه: إسناده صحيح، وفي (الفضائل) (۲۵۰)، والنسائي في (الكبرى) (۸۳۶۴)، والطحاوي في (مشكل الآثار) (۱۴۸)، وأبو يعلى (المسند) (۲۷۲۲)، والطبراني في (الكبير) (۱۱۹۲۸)، وابن حبان (۷۰۱۰) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الحافظ في (الفتح) (۵۸۳/۶): إسناده صحيح.

فہرمووی: ((أبدلني الله خيراً منها! قد آمنت بي إذ كفر بي الناس وصدقتني إذ كذبتني الناس وواستني بما لي إذ حرمني الناس ورزقني الله أولادها وحرمني أولاد الناس))^(۲۷۳) واته: خوای گه وره له وه چاکتری پی به خشیوم؟ باوهری پیهینام کاتی هه موو خه لکی باوهریان پی نه هینام و به راستی خستمه وه کاتی هه موو خه لکی به دروایان خستمه وه، به مال و به نه فسی خوی پشگیری کردم کاتی خه لکی دژم وهستان، وه خوای گه وره له وه مندالی پی به خشیوم وه له هیج ژنیکی تر مندالی پی نه به خشیوم).

هه روهما پیغمبر ﷺ وهك ریزگرتنیک له خه دیجه ﷺ ریزی له خزم و دۆسته کانیشی دهگرت له دواى مردنی. عائیشه ﷺ دهفهرمویت: (غیرهم نه بوو بهرامبر به یه کئی له خیزانه کانی پیغمبر ﷺ نه و مندهی که غیرهم بوو بهرامبر به خه دیجه هه رچه نده نه شم دیبوو له زیانمدا، به لام له بهر نه وهی پیغمبر ﷺ زور جار باسی دهکرد وه هه ندی جار نه گهر مهری سهر برپایه پارچه پارچه دهکرد و دهینارد بو هاورپیکانی خه دیجه، ومه هندی جاریش پیهم دوت: دهلی نافرمت نییه له سهر دنیا دا ته نها خه دیجه نه بیت؟ پیغمبر ﷺ دهیفهرموو ((خه دیجه ناوهابوو ناوهابوو وه مندالیشم لی هه بوو))^(۲۷۴).

به سهرهاتی خوازینی کردنی خاتوو عائیشه و سهوده بو پیغمبر ﷺ

دواى مردنی خه دیجه پیغمبر ﷺ عائیشه کچی نه بو به کری ماره کرد وه نه یگواسته وه، به لام سهوده کچی زه معهی ماره کردو له وی گواسته وه پیش نه وهی عائیشه بهینیت، وه خوای گه وره سی جار عائیشه نیشانی پیغمبر ﷺ دا وه له خه ودا له پیش ماره کردنیدا فریشته یه که له پارچه یه که ناویشمدا هیناویه تی بو پیغمبر ﷺ.

(۲۷۳) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۷/۶) (۲۴۸۶۴) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني في (الكبير) (۲۲/۲۳)، وقال ابن كثير في (البداية) (۱۲۹/۳): إسناده لأبأس به، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۲۴/۹): إسناده حسن.

(۲۷۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۱۸)، ومسلم (الصحيح) (۶۲۲۹)، وأحمد في (المسند) (۵۸/۶) وفي (الفضائل) (۱۵۸۹) وقال محققه: إسناده صحيح، والترمذي (السنن) (۲۰۱۷)، والحاكم (المستدرک) (۵۸۹/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۶۴۱).

خاتوو عائیشه ؓ د فهرمویت: (پيغمبهر ﷺ پئی وت: ((أَرَيْتَكَ فِي الْمَنَامِ ثَلَاثَ لَيَالٍ، جَاءَنِي بِكَ الْمَلَكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ، فَيَقُولُ: هَذِهِ أَمْرَأَتُكَ، فَأَكْشِفُ عَنْ وَجْهِكَ ((الثوب)) فَإِذَا أَنْتَ هِيَ، فَأَقُولُ: إِنَّ يَكَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، يُضِيهِ)) واته: تۆم بینی له خه ودا سئ شهو فريشتهیهك تۆی دههینا بۆ لام له ناو پارچه ئاوریشمیکدا و دمیوت: ئا ئەمه خیزانه کهته، منیش ئاوریشمه کهم به سهر دهم و چاوته وه لا دمبرد و تهماشام دهکرد تۆ بوویت، منیش ده موت: ئەگەر ئا ئەمه لای خوا وه بیته دهینیته دی)) (٢٧٥).

عائیشه ؓ د فهرمویت: (کاتی خه دیجه ومفاتى کرد، خهولهی کچی حه کهمی کورپی نه وه سه خیزانی عثمانی کورپی مضعون ؓ هاوه لی پیغمبهر ﷺ، له مه که به پیغمبهری ﷺ وت: ئەى پیغمبهری خوا ﷺ بۆ ژن ناهینیت؟ پیغمبهر ﷺ فهرمووی: کئ؟ نه ویش وتی: ئەگەر ویستت لی یه کج هه یه، وه ئەگەر ویستت لی هه بیته ژنیش هه یه، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: کچه که یان کئی یه؟ وتی: کچی خوشه ویستترین کهس لای تۆ، عائیشه ی کچی ئەبویه کهه، پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ئەى ژنه که کئی یه؟ وتی: سه ودمیه که باومرپی پیت هینا وه و شویتت که وتوو وه له سهر نهو باومرپی که تۆ له سهریت، پیغمبهر ﷺ پئی فهرموو: برۆ خواز بینی همر دوو کیانم بۆ بکه. د فهرمویت: چووم بۆ مائی ئەبویه کهه، نوم رومانى ؓ دایکی عائیشه له مال بوو پیم وت: ئەى نوم رومان ئای لهو دمرگا خیرو به ره که ته ی که به پرووی ئیوه دا کرا وه ته وه، ئەوه تا پیغمبهر ﷺ منى ناردوو وه بۆلاتان تا خواز بینی عائیشه بکهه، نوم رومانیش ؓ وتی: خۆزگه دمخوازم به لام چاومرپی که تا ئەبویه کهه ده گهر پته وه، ئەوه بوو ئەبویه کهه گهر پته وه و خه وله ؓ پئی وت: ئەى ئەبویه کهه خوای گه وره چ دمرگایه کی خیرو به ره که ته ی به پروودا کردوو پته ته وه، پیغمبهر ﷺ ناردوو می تا خواز بینی عائیشه بکهه، ئەبویه کهه ؓ وتی: ئایا بۆی دهمیت چونکه عائیشه کچی برا که یه تی؟ د فهرمویت: نه ویش گهر پته وه بۆلای پیغمبهر ﷺ وه قسه که ی ئەبویه کهه بۆ گهر پته وه، پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: (برۆ ره وه بۆلای و پئی بلن تۆ برامی له ئیسلامدا نه ویش دهمی بۆ من) د فهرمویت: چووه وه بۆلای ئەبویه کهه و پئی را که یاند، وه ئەبویه کههیش ؓ وتی: با پیغمبهر ﷺ ته شریف بهینیت).

(له ریوایه تیکی تردا د فهرمویت: که پیغمبهر ﷺ هات ئەبویه کهه پئی فهرموو:

من برای تۆم، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((أَنْتَ أَخِي فِي دِينِ اللَّهِ وَكِتَابِهِ، وَهِيَ لِي حَلَالٌ))^(٢٧٦) واته: تۆ برای منی له ناینه که ی خواو کتیبه که ی خوادا و ئه ویش حه لاله بۆ من، وه پیغمبهر ﷺ ماره ی کرد....^(٢٧٧).

له رپوایه تیکی تر دا: (دوای ئه وه خه وله خیزانی عثمانی کور ی مضعون رپویش بۆلای سه وده و پئی وت: ئای سه وده خوای گه و ره چ خیر و به ره که تیکی به رپو ودا کرد و نه ته وه؟ وتی: چی بو وه؟ وتی: پیغمبهر ﷺ نارد وومی بۆلای تۆ خواز بئینیت بکه م؟ ئه ویش وتی: خۆز که ده خوازم به لام بجۆ بۆلای باوکم و ئه وه ی بۆی هاتوویت پئی رابگه یه نه؟ دمفه رمویت: باوکی پیاوکی به سالا چووی پیری و نهیده توانی هه تا بجیت بۆ حه ج خه وله ﷺ دمفه رمویت: چوومه ژو و ره وه بۆ لای و سلاوم لیکرد به سلاوی جاهیلانه ی خۆی ئه ویش وتی: ئه وه کی یه؟ وتم: خه وله ی گچی حه کیمه وتی: ها چیت ده ویت؟ وتم: محمدی کور ی عه بدوللا نارد وومی بۆلای تۆ تا سه وده ی بۆ خواز بئینی بکه م، ئه ویش وتی: هاوشانیکی به رپزه ها وری که ت ده ئی چی؟ خه وله ش وتی: پێخۆشه، باوکی سه وده ش وتی: ده بجۆ بۆم بانگ بکه، منیش چووم بۆم بانگ کرد و پئی وت: کچه که م محمدی کور ی عه بدوللا ی کور ی عه بدول مو طه لیب ده یه ویت خواز بئینیت بکات محمدیش پیاوکی هاوشانی به رپزه پیت خۆشه مارم ت بکه م بۆ محمد؟ ئه ویش وتی: به ئی، باوکی سه وده ش وتی: ده بجۆ محمد بۆ بانگ بکه، پیغمبهر ﷺ هات و باوکی رازی بوو، پیغمبهر ﷺ سه وده ی ماره کرد و گویزایه وه)^(٢٧٨).

(٢٧٦) أخرجه: أحمد (المسند) (٢١٠، ٢١١/٦) (٢٥٧٦٩) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (٢٣/٢٣)، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٢٥/٧): إسناده حسن، والبيهقي (الدلائل) (٤١١/٢)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٢٥/٩): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير محمد بن عمرو بن علقمة و هو حسن الحديث.

(٢٧٧) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٥٠٨١).

(٢٧٨) أخرجه: أحمد (٢٣٨٨٤) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الذهبي في (سير إلام النبلاء) (١٩١/١): إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (١٧٦/٧): إسناده حسن.

چوونی پیغمبەر ﷺ بۆ شاری طائف

ئیبنو ئیسحاق رحمەتو دمه‌رمویت: (قورەیش نەیان دەویرا بە ئاشکرا ئازاری پیغمبەری خوا ﷺ بەدەن بەلام کاتی ئەبو طالب وەفاتی کرد ئیتەر قورەیش زیاتر ئازاری پیغمبەری خوا ﷺ دەدا بە شیومیەک کە ھەرگیز نەیان دەویرا لە زیانی ئەودا بەو جۆرە ئازاری بەدەن.

وہک پیغمبەری خوا ﷺ دمه‌رمویت: ((ما زالت قريش كاعَّة عني حتى تُوفي أبو طالب))^(٢٧٩) واتە: قورەیش ترسۆک بوون بەرامبەرم تا ئەبو طالب وەفاتی کرد، بۆیە پیغمبەری خوا ﷺ بپاریدا دەرچیت بەرەو تائف، پیغمبەر ﷺ بەتەنھا بەرپێکەوت بەرەو شاری طائف بۆ ئەووی خەلکانی سەقیف پشتگیری لە خۆی و لە ئاینەکە بکەن وە بۆ ئەووی پەيامی خۆی گەورەیان پێ بگەینەیت^(٢٨٠).

دەرچوونی پیغمبەر ﷺ بەرەو طائف لەھەموو سەرچاوەکانی سیردا تەنھا رپوایەتەکە ی محمدی کۆری کەعبە رحمەتو کە دمه‌رمویت: (کاتی پیغمبەر ﷺ گەشتە طائف چوو لە هەندێ کەسایەتی سەقیف کە لەو رۆژدا کەسانیکی ناودارو سەرکردە سەرچەم طائف بوون کە سێ برابوون (عەبدیاللیل کۆری عمرو کۆری عومەیر)، (مەسعودی کۆری عەمری کۆری عومەیر)، (حەبیبی کۆری عمرو کۆری عومەیر) یەک لەوانە ئافرەتیکی قورەیشی لاوو کە ماری کرد بوو، پیغمبەر ﷺ دانیش تەنھا لەگەڵیاندا و بانگەوازی کردن بۆلای خواو پێی راگەیاندن، کە بۆچی رووی کردۆتە ئەو شارە، یەک لەوانە لە وەلامدا وتی: من بەرگی کەعبە پارچە پارچە دەکەم ئەگەر خوا تۆی نارەیی بە پیغمبەر، ئەووی تریشیان وتی: ئایا خوا کەسی تری نەدۆزیوە تەنھا تۆ نەبیت، سێیەمیشیان وتی: بڕۆ بە هیچ جۆرێک قسەت لەگەڵدا ناکەم، ئەگەر تۆ پیغمبەری خوا بیت وەکو خۆت دەتوانیت ئەو زۆر سامناکە بۆ من کە وەلامت بەدەمەو، ئەگەر تۆ درۆ بکەیت بەناوی خواوە بە هیچ جۆرێک شیواو نییە کە من قسەت لەگەڵدا بکەم، ئینجا پیغمبەر ﷺ بێ هیوا بوو لە سەقیف

(٢٧٩) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (٦٢٢/٢) وصححه، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٣١): إسناده جيد.

(٢٨٠) أنظر: (السيرة) ابن هشام (٢٩/٢).

که پێنمونی بکړین و پشتگیری له ئیسلام بکهین....^(٢٨١).

محمدی کوری که عی قورهضی ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهر ﷺ پئی ناخۆش بوو که ئەم ههواله بگاتهوه به خزم و کهسانی قهومی خۆی، بهلام خه لکی نهو شاره وازیان نههینا نهفام و کۆیلهکانیان خسته دواى پیغمبهر ﷺ و جوینیان پئی دها و هاواریان لئ دهکرد ههتا خه لکانیکی زۆریان لئ خرکردهوه و دوایدهکهوتن، تا پیغمبهر ﷺ بهناچارانه پرووی کرده باخهکهی عوتبهی کوری رهبعه و شهبعهی کوری رهبعه (واته: دوو دوزمنی سهر سهختی پیغمبهر ﷺ له شاری مهککه) که پیغمبهر ﷺ چوووه ناو تریکهیانهوه ئیتر نهفامهکانی سهقیف که دواى کهوتبوون گهراپانهوه، پیغمبهر ﷺ چوووه ژیر سیبهری میوینکیانهوه وه ههردوو کورپهکهی رهبعه تهماشای پیغمبهریان ﷺ دهکرد که کۆیلهکانی سهقیف چی دهکهن بهرامبهری کاتن پیغمبهر ﷺ له ژیر سیبهری میوهکهدا نارام بوو که منیک حهواپهوه.

له پیاوپهتیکدا هاتوووه ئەم دوعایهی کرد و فهرمووی: (ئهی پهرومردگار شکاتی لاوازی و بئ دسهلاتی و فیل نهزانی و سووکیم، لهلای خه لکی، تهنها لای تۆ دهکهم که به بهزمی ترین خاوهن به بهزمیهکانی، تۆ خاومنی چهوساوهکانی و خاوهنی منی بۆلای کیم دهنیریت، بۆلای دوزمنیک که پرووم لئ گرژ دهکات، یان دوزمنیک که کاری منت خستۆته ژیر فهرمانی نهو، نهگهر تۆ هیچ تورپ نهبیت لهمن نهوا من هیچ باکم نییه، بهلام سهلامهتی تۆ فراوانتره بۆ من. پهنا دهگرم بهو نوری پرووت که ههموو تاریکاییهکی له پروودا پرووناک کردۆتهوه، و دنیا و کۆتایی لهسهر چاکراوهکه لهوهی تورپبوونی خۆتم پئی بگهیهنیت یان رقی خۆتم پئی بگهیهنیت» جی خۆپهتی گلهبیت ههبیت تا رازی دهبیت، وه هیچ توانا و دسهلاتم نییه تهنها به پشتیوانی تۆ نهبیت...)^(٢٨٢).

(٢٨١) أنظر: سيرة ابن هشام رقم (٢٩٩) وقال محققاه: إسناده صحيح و لكنه مرسل، والطبري في (التاريخ) (٣٤٤/٢)، البيهقي في (الدلائل) (٤١٥/٢)، قال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (١٣٢): إسناده صحيح لكنه مرسل. (نهمهش تهنها بۆ زانیاریتان هیناومه).

(٢٨٢) أخرجه: أحمد: (٣٣٥/٤)، والطبراني في (الكبير) (٤٣٥/٢)، والطبري في (التاريخ) (٨٠/١)، وأبو نعيم في (الدلائل) (٢٢١)، وقال الحافظ العراقي: في (تخريج أحاديث الأحياء) (١٣١/٤) مرسل، وقال الهيثمي في (المجمع) (٣٥/٦): رجاله ثقات إلا أن فيه تدليس ابن إسحاق، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (٢٩٣٣) وفي (ضعيف الجامع) (١١٨٢) وفي (فقه السيرة) (١٣٢): حديث ضعيف. (خوينهري بهرێز ئەم فهرموودمیه لاوازه).

دواى ئه وهى دوو کورپه کى رېمبىعه واته: عوتبه و شهبه بينيان پيغمبر ﷺ چى به سهر هاتوو به زميان بوى بزوا، ئينجا خزمه تکارىکى گاورى خوځيان بانگ کرد که ناوى عهداس بوو پييان وت: نهو هيشوو ترئيه بخهره سهر نهو دوو گه لايه و بيه بؤ نهو پياوه که له ويدا دانىشتوو بابيخوات، عهداس چوو له بهرده مى پيغمبر ﷺ دا دايانو پيى وت: بيخؤ؟ پيغمبر ﷺ دهستى بؤ بردوو فهرمووى: (بسم الله) ئينجا، خواردى، عهداس ته ماشاى پيغمبري ﷺ کردو پيى وت: وه لاهى نهو وشهيه هيچ که سيک له خه لکه کانى نهو ولاتانه نايئين، پيغمبر ﷺ فهرمووى: تۆ خه لکى کام ولاتى؟ نهى عهداس، ئاينت جييه؟ وتى: من گاورم و خه لکى نهينه وام، پيغمبر ﷺ فهرمووى: دپيه کهى پياو چاکه که (يونسى کورى مهتا)؟ عهداس وتى: تۆ چؤن دمزانيت؟ پيغمبر ﷺ فهرمووى: نهوه برامه پيغمبر بووه منيش پيغمبرم، عهداس که وته ماچ کردنى دهم و چاوى پيغمبر ﷺ و ههردوو دهستى و ههردوو قاچى ماچ کرد، وه دوو کورپه کى رېمبىعه له دووره وه چاويان لى بوو که عهداس چى دهکات، يه کيکيان بهوى تريانى وت: نهوه خزمه تکاره که مانى تيك دا، کاتى عهداس گه پايه وه بؤ لايان پييان وت: مالت ويران بيت عهداس نهوه چى بوو دهستى نهو پياوتم ماچ کرد؟ وتى: گه ورم له سهر زه ويدا پياوى وا چاکتر نييه، شتيكى بؤ گيرامه وه که تهنه پيغمبر ﷺ نه بيت نايزانيت؟ وتيان: عهداس مالت ويران بيت دوورت نه خاته وه له ئاينى خؤت چونکه ئاينى تۆ له دينى نهو چاکتره^(۲۸۳).

نه مه سهرجه م به سهرهاتى طائيفه که نه ویش فهرموديه کى (مرسل) ه که به شيکه له به شه کانى (ضعيف) وه ناشيت بکريت به به لگه، به لام وهک زانيارى پتويسته لى ناگادار بين. به لام به دوو به لگه وه دمه لمينريت که چوونى پيغمبر ﷺ بؤ طائيف راسته:

يه که م: له خاليدى عدوانيه وه دهگير نهوه که فهرموويه تى: (بينيم پيغمبر ﷺ خويدا بوو به سهر گوچانکدا يان که وانکدا له رۆژه لاتى سه قيف کاتى که هاتبوو بؤ لايان بؤ نه وهى پشتگيرى لى بکه، گويم لى بوو له وکاته دا سورمتى: ﴿وَالطَّارِقُ﴾ وَالطَّارِقُ ۱ دهخويند وه تهواوى کرد.

ئينجا خالد دمه رمويت: من له زهمانى نه قاميدا نه سورتمه له بهر کرد

بۆ ئەوەی کە بەو یستی خۆت چی فەرمانێکی پێ دەکەیت بەرامبەر خزمانی خۆت تا بۆت جێ بە جێ بکات، ئینجا فریشتەی شاخەکان بانگی لێکردم و سەلامی لێکردم و وتی: ئەی محمد ئەمە لە ویستی خۆتایە ئەگەر ویستت وایە با هەردوو شاخەکە بێنمەو یەک و لەناویان بەرم، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: [نەخێر هیوام وایە کە خۆی گەورە کەسانیک دروست بکات لە ئەوەی ئەوان، کە خوا بپەرستن و بە هیچ جۆرێک هاوێلی بۆ بپارنەدەن].

لەم رپوایەتەدا بە راشکاوانە دەرەكەوێت کە پیغمبەر ﷺ چوووە بۆ طائیف وە سەخت ترین رۆژی ژیانی ئەو رۆژە بوو کە لە طائیف دەرچوووە ئەوان بەرپەرچیان داوەتەو، ئیبنو سەعد دەرمویت: (سەفەرەکە ی پیغمبەر ﷺ بۆ طائیف مانگی شەوالی سالی دمیبوو واتە: دە ی پیغمبەراییەتی بوو وە، دە رۆژ لەناو طائیفدا مایەو و کەس باومرێ پێ نەهێنا) کەواتە: سەلمێنرا پیغمبەر ﷺ چوووە بۆ طائیف وەك پێشتر لە رپواتەکە ی محمدی کورێ کەعبدا هاتبوو.

گوێ گرتنی کۆمەلێک جنۆکە بۆ قورئان

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دەرمویت: (پیغمبەر ﷺ دوا ی ئەوە ی طائیفی بە جێ هێشت گەراپەووە بەرەو شاری مەککە و بێ هیوا بوو، کە خەلکی سەقیف پشتگیری لێ بکەن، کاتێ لە رێگە لایدا یە دۆلی نەخلە لە نیووە شەودا کە نوێژی دەکرد تاقمێک لە جنۆکەکان بەلایدا تێپەڕین، ئەو جنۆکانە بوون کە خۆی گەورە باسی کردوون لە سورەتی (الأحقاف) دا^(۲۸۶) ئەو بوو هەتا زەمانی پیغمبەر ﷺ جنۆکەکان دەیان توانی بچنە ئاسمانەکان و بە تاییبەت ئاسمانی یەکەم و لەوێ گوێ بگرن لە گفتوگۆی فریشتەکان، تا بزانی خۆی گەورە بپاری چی داووە بۆ سەر زەوی، وە تا کێ دزی کردووە کێ چی کردووە وە چی بوو و چی نەبوو بۆ ئەوە ی ئەو فسانە بدزن و تا بیچرپێن بە گوێی فالچییهکاندا، بە هاتنی پیغمبەر ﷺ ئەو رێگە یەیان لێ گیرا شالۆی ئاگریان کرایە سەر و بە هیچ جۆرێک لەوێوە نەیان دەتوانی بەرز ببنەو.

ئیبنو عەباس رحمه الله دەرمویت: (جنۆکەکان بەرز دەبوونەووە بۆ ئاسمان و گوێیان

(۲۸۶) انظر: سيرة ابن هشام (۳۲/۲) (۲۹۹)، و ابونعیم فی (حلیة الاولیاء) (۲۵۹) بدون إسناد، و اسنده ابن مردویه عن ابن عباس فی (الفتح) (۳۰۰/۱۰).

له وهى دهگرت گهر وشهيهكيان بهر گوى بكهوتايه نو هسهيان پيوه دهنه و درويان تيكهلاو دهگرد، نهوه بوو قسه راستهكه راست دمردهچوو، بهلام نهوانهى تر كه بويان زياد كردبوو درو دمردهچوون، كاتى پيغهمبهر ﷺ نيررا جنوكهكان شوين دانيشتنهكانيان لى قهدهغه كرا نهوميان گيرايهوه بو ئيبليس، چونكه له پيشتري شالوى نهستيره و شالوه ناگرييهكان نهدهگيرايه هيچ كهس، ئيبليس پى وتن: نهمهى كه بووه تهنه له بهر شتيكه كه له زهويدا پرووى داوه ئينجا سهربازهكاني بلاوه پيكرد تا جنوكهكان بينيان پيغهمبهر ﷺ نويز دهكات له نيوان دوو شاخدا و گهرانهوه بولاي ئيبليس و ههوالهكهيان پى راگهياند، ئينجا ئيبليس وتى: نهمه نهوه رووداوميه كه پرووى داوه^(۲۸۷).

ههروهها له ئيبنو عباسهوه ؓ دمهفرمويت: (پيغهمبهر ﷺ له گهل جهندين كهس له هاوهلانى هاتن بهرهو بازاري (عكاظ) واته: (بازارهكهى دۆلى نهخله) لهو كاتهدا شهيتانهكان ريگهى ناسمانهكانيان لى گيرا بوو، وه پريسكه و شالوى ناگريان تيدهگيرا، نهوان گهرانهوه بو لاي كهسانى خويان و وتيان: وامان ليكراوه كه نهتوانين بهرز ببينهوه و ههوالى ناسمانهكانمان پى بگات و شالوى ناگريمان تى دهگيريت، نهوانيش وتيان: نهوهى واى له ئيوه كردوووه كه نهتوانن بچن بو ناسمان و گوى بگرن، دياره شتيك پرووى داوه برپون بگهريين به روزهلات و روزهلاوى زهويدا و برپوانن و بزنانن نهه شته چيه واى ليكردوون ههوالى ناسمانتان لى قهدهغه بكرت؟ نهوانيش رويشتن به روزهلاوا و روزهلاتى زهويدا تا بزنانن نهوهى كه ريگره بويان له زانينى ههوالى ناسمان چيه؟ نهو تاقمه بهريكهوتن بهرهو دۆلى توهامه و بهرهو لاي پيغهمبهر ﷺ وهلاى دۆلى (نهخلة) پى يگهيشتن كاتيك بهره و بازاري (عكاظ) دهريشت، پيغهمبهر ﷺ لهوى نويزى بهيانى بو هاوهلانى دهگرد، جنوكهكان كه قورنانهكهيان بهر گوى كهوت وهستان و گوپيان بو گرت و وتيان: وهلاهى نا نهمهيه كهواى لى كردووين نهتوانين گوى بگريين له ههوالى ناسمان، ئالمو كاتهدا گهرانهوه بولاي خزمانيان و ههوالى نهوميان پى گهياندن وتيان: ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا

(۲۸۷) أخرجه: أحمد (۱۷۴/۱) (۲۹۷۷)، وقال محققه: إسناده حسن، والنسائي في (التفسير) (۶۴۶)، وقال محققه: صحيح، والترمذي (السنن) (۲۳۲۴)، وقال حديث صحيح، والطبراني في (الكبير) (۱۲۴۳۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۲/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۸).

يَكُونُ عَلَيْهِ لَبَدًا ﴿١٩﴾ ﴿البجن﴾ (٢٨٨) خزمينه ئيمه گويمان له قورئانيكى سهر سورپهينهر بوو كه خه لى رپنمويى دهكات بو راستى و ئيمه باومرمان پى هيناوه و بههيج جورى هاوتا بو خوى خومان بپيار نادمين، ئينجا خوى گه وره سورمتى (جن)ى هينايه خواره وه: ﴿قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢﴾﴾ ﴿البجن﴾ (٢٨٩) نهوانه ي كه هاتنه لاي پيغمبر ﷺ و هكو تاقمى جنوكه كهوت كهس يان نو كهس بوون له ههره پالهوان و بهتوانا وزيره كاني (جن) كه بوونه نوپنهرى قه ومه كانيان تا ناگاداريان بكه نه وه.

ئيبنو مهسعود ﷺ دهفهرمويت: (جنوكه كان دابه زينه سهر پيغمبر ﷺ كاتى كه قورئانى دهخويند). له رپوايه تيكى ترده دهفهرمويت: (كاتى پيغمبر ﷺ نوپزى عيشاي ده كرد له دولى نه خله) (٢٩٠) جنوكه كان كه قورئانيان بهر گوئى كهوت وتيان: بپدمنگ بن وه هه موويان نو جنوكه بوون يه كيكيان ناوى (زوبه ع) بوو، ئينجا خوى گه وره نهو نايه ته يدا به زاند كه دهفهرمويت: ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿١٩﴾﴾ (الأحقاف) (٢٩١).

له رپوايه تيكى ترده ئيبنو عهباس ﷺ دهفهرمويت: (نهوانه كهوت كهس بوون له جنوكه كاني (نصيبين) (كه شارى كه له سوريا) پيغمبر ﷺ نهو كهوت جنوكه يه ي كرد به نيرواوى خوى بو گهياندى ئيسلام به جنوكه كاني خرمانى خويان) (٢٩٢)، وه ههر لهو شه وه وه به شدار بوون، دياره نهو كۆمه له جنوكه يه كه هاتوونه ته خرمه تي پيغمبر ﷺ و گوپيان لى گرتووه يه كه م جار نه ييبنيون وه ههستيشى پى نه كردووه كه نهوان هاتوون و له نزيكيه وه وهستاون و گوپيان له قورئانه كه ي گرتووه، بويه

(٢٨٨) أخرجه: أحمد (٢٧٠/١) وصححه إسناده الشيخ الألباني في تحريم آلات الطرب (ص: ١٣٩)

(٢٨٩) أخرجه: البخاري (٧٧٣، ٤٩٢١)، ومسلم (١٠٠٥)، والنسائي في (التفسير) (٦٤٥)، الترمذي (٣٣٢٣)، أحمد (٢٧٤/١)، الطبراني في (الكبير) (١٢٤/٤٩)، ابن حبان (٦٥٢٦)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والبيهقي في (الدلائل) (٢٣٧/٢)، والحاكم (٥٠٣/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٦٤٦).

(٢٩٠) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (١٢٤٣١)، والحاكم (المستدرک) (٤٥٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي، و أبو نعيم في (الدلائل) (٣٠٤)، والبيهقي في (الدلائل) (٢٢/٢).

(٢٩١) أخرجه: أحمد (١٦٧/١) (١٤٣٥) وقال محققه: حسن لغیره، وابن جرير (٢٢/٢٦)، والبزار (٥٥٢٢) وقال الحافظ في (الإصابة) (٨٤٧): سنده جيد، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٣٢/٧): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح.

(٢٩٢) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١١٦٦٠) وابن جرير (٤٢٣٦) الأرناؤوط في (زاد المعاد) (٩٦/١): إسناده حسن.

مه سروق قوتابی ئیبنو مه سعود ﷺ ده فهرمویت: (پرسیارم کرد له ئیبنو مه سعود وتم: کئ پیغمبر ﷺ ئاگادار کردهوه له جنۆکهکان لهوشه وهدا که نه وان هاتن و گویان له قورئان خویندنه که ی گرت؟ ئیبنو مه سعود ﷺ فهرمووی: داریکی (السمر) پیغمبر ﷺ لئ ئاگادار کردنه وه) (۲۹۳) و هاتنی نوینهرانی جنۆکه بۆلای پیغمبر ﷺ ههر ئەم جاره نه بووه به لکو چهن دین جار بووه و ژماره یان جیا جیا بووه بۆ ئەوه ی به یامی ئیسلامیان پئ بگه یه نیت تا نه وانیش بیگه یه ننه جنۆکه و کهسانی خویان.

عه لقه مه ﷺ ده فهرمویت: (پرسیارم له ئیبنو مه سعود کرد وتم: کئ له ئیوه له گه ل پیغمبر ﷺ دا بوو له شهوی جنۆکه که دا؟ فهرمووی: کهس له ئیمه لهو شه وهدا له گه لئ نه بووین، به لکو ئیمه له گه ل پیغمبر ﷺ بووین شه ویکیان نه مان بینیه وه و به دوایدا گه راین له دۆل و شیوه کاند و تمان کوژراوه و فرپنراوه و شتی به رامبه ر کراوه، خراپترین شه ویکمان به سه ر برد کاتئ به یانیمان به سه ردا هات بینیمان لای (حراء) وه پیغمبر ﷺ ده گه راپیه وه پیمان وت: ئەی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ گه راین به دواتا و نه مان دۆزیته وه خراپترین شه ومان به سه ربرد، پیغمبر ﷺ فهرمووی: (نوینهری جنۆکهکان ئەمشه و هات بۆ لام رۆیشتم قورئانم به سه ردا خویندنه وه) له رپوایه تیکی تر دا فهرمووی: ((بِئِثْلِ اللَّيْلَةِ أَقْرَأُ عَلَى الْجِنِّ رُقَاءً بِالْحَجُونِ)) (۲۹۴) واته: ئەم شه وم به سه ربرد له ها ورپیه تی (الجن) دا له (حجون) قورئانم به سه ردا خویندن.

وه ده فهرمویت: پیغمبر ﷺ ئیمه ی برد و شوینی دانیشن و جیئ ئاگر کردنه وه که یانی نشان داین وه نه وانیش له و کاته دا داوای خواردنیان له پیغمبر ﷺ کرد بوو پیغمبر ﷺ به وانی فهرموو: هه موو ئیسکین که ناوی خوای له سه ر هینرابیت دهبیت به پارچه گوشتیکی فه له و و ده که ویته دهستی ئیوه، وه هه موو ته پاله یه کی ئازه لی موسولمانان دهبیت به له وم پ بۆ ئازه له کانتان بۆیه پیغمبر ﷺ فهرمووی: [به پاشه رووی ئازه ل و ئیسقان خۆتان پاک مه که نه وه چونکه نه وانه

(۲۹۳) أخرجه: الحمیدی (۱۲۳)، البخاری (۳۸۵۹)، ومسلم (۱۰۰۱)، و ابو نعیم فی (الدلائل) (۲۵۴).

(۲۹۴) أخرجه: ابن حبان (۶۳۱۹)، وأحمد (۴۱۶)، وأبو یعلی (۴۷۴/۸) وقال محققه الشیخ الألبانی فی (الصحیحة) (۳۲۰۹):

خواردنى برا جنۆكهكانتانه....[^(٢٩٥)].

پى دەچیت كه پيغمبەر ﷺ لەو شەوددا سورمتى (الرحمن)ى بەسەر ئەو جنۆكاندا خویندبیتەو: لە جابیرەو ۛ دەفەر مویت: پيغمبەر ﷺ ھاتەدەرى بۆلاى ھاوولانى و سورمتى (الرحمن)ى بەسەریاندا خویند لەسەرمتاوە تا گۆتایى و ئەوان ھەر بى دمنگ بوون، پيغمبەر ﷺ فەرمووى: ((قد قرأتها على الجن ليلة الجن، فكانوا أحسن مَرْدُودًا منكم؛ كنتُ كلُّما أتيتُ على قوله: ﴿فَيَأْتِيْ الْآءِ رَكِيكًا تُكْذِبَانِ﴾ قالوا: لا بشيءٍ مِن نِّعمِكَ ربَّنَا، نُكْذِبُ فَلَكَ الْحَمْدُ))^(٢٩٦) واتە: ئەم سورەتەم خویندەو بەسەر جنۆكهكاندا، و جنۆكهكان لە ئێوە چاكتر وەلامیان دایەو و من ھەر كاتى بگەيشتمایەتە ﴿فَيَأْتِيْ الْآءِ رَكِيكًا تُكْذِبَانِ﴾ (الرحمن) دەیان وت: ئێمە ھىچ شتێك لە نىعمەتەكانى تۆى پەرورەگار بە درۆ ناخەینەو و سوپاس بۆ تۆ).

نوینەرانى جنۆكه تاقم تاقم وەكو وترا دواى ئەم بەسەرھاتانە ھاتوونەتە خزمەت پيغمبەر ﷺ بۆ ئەو پيغمبەر ﷺ ئاینى خوا كە بۆ جنۆكه و مەرووفە پێیان بگەيەنیت وە جى خۆشیەتى، كە پيغمبەر ﷺ پێیان بگەيەنیت وەكو خواى گەورە دەفەر مویت: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ (١) (الفرقان). ھەروەھا دەفەر مویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١٧) (الأنبياء) واتە: بۆ ھەموو جیھانەكانى مەرووف و جنۆكه، ھەروەھا دەفەر مویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (٢٨) (سبا)، وە ئەمەش تايبەتمەندیەكە لە تايبەتمەندیەكانى پيغمبەر ﷺ كە خواى گەورە پى بەخشیو و نەى بەخشیو بە ھىچ كەس لە پيغمبەرەکانى پيش خۆى.

لە جابیر و ئەبو ھورەیرەو ۛ دەفەر موون: پيغمبەر ﷺ فەرموویەتى: ((أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي، كَانَ كُلُّ نَبِيٍّ يُنْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَأُرْسِلْتُ إِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً،..... وَخُتِمَ

(٢٩٥) أخرجه: مسلم (١٠٠٦)، ابن أبي شيبة (١٥٥/١)، الطيالسي (٤٧/١)، وابن خزيمة (٨٢)، النسائي في (التفسير) (٦٤٣)، ابوداود (٨٥)، الترمذي (٣٢٨٥)، ابو عوانة (٢١٩/١)، البيهقي في (الدلائل) (١٠٨/١) وفي (السنن الصغرى) (٣٩)، ابن حبان (١٤٣٢)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وضعفه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (١٠٣٨) من طريق البيهقي وابن خزيمة ومسلم، وصححه من طريق أبي داود والترمذي: انظر (صحيح أبي داود) (٧٧) و (صحيح الترمذي) (٢٥٩٦).

(٢٩٦) أخرجه: الترمذي (السنن) (٣٢٩١)، الحاكم (المستدرک) (٤٧٣/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، البيهقي في (الدلائل) (٢٣٢/٢)، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٢١٥٠) و (صحيح الترمذي) (٢٦٢٤).

بِ النَّبِيِّ))^(٢٩٧). واتە: پێنج شتم پێ به خشراوه که نه به خشراوه به هیچ کهسێک له پیغمبرانی پێش خۆم نهوان بۆ لای کهسانی تایبهتی خۆیان دهنێران به لām من نێراوم بۆ لای ههموو دروست کراوهکانی خوا.... وه پیغمبرایهتیشم پێ کۆتایی هاتوه).

به م شیوهیه داوی گهڕانهوهی پیغمبر ﷺ له طائف، نهوه بوو خاوی گهوره کهسی رێنمویی نهکرد له خهڵکی طائف لهو کاتهدا، به لām چاکترین نوێنه رانی جنۆکهی رێنمویی کرد و سهفه رهکهی پیغمبر ﷺ بووه مایه ی رێنمویی کردنی جنۆکه و گه یاندنی ئیسلام پێیان. پێویسته بزانی گهڕانهوهی پیغمبر ﷺ بۆ مهککه له ژێر په نادانی یهکێک له سه رکردهکانی قوردهشداوو بۆ ناو مهککه چونکه کهس بۆی نه بوو رێگه به پیغمبر ﷺ بدات بێته وه ناو مهککه له بهر نهوه داوی په نادانی له (مطعم کوری عه دی) کرد تا په نای بدات له قورمیش بۆ نهوه ی بتوانیت بگه رێته وه بۆ مهککه...

ئیمامی نه مهوی ﷺ له مهغازیه کهیدا دهفه رمویت: (پیغمبر ﷺ ئوره یقیطی نارد بۆ لای نه خنه سی کوری شورمیق و داوی لێ کرد بۆ نهوه ی په نای بدات نه خنه س وتی: من هاوپه یمانی قورمیشم، هاوپه یمان ناتوانیت په نای کهس بدات به رامبه ر قورمیش، پاشان پیغمبر ﷺ ناردی بۆ لای سو هیل بۆ نهوه ی په نای بدات، نهویش وتی ئیمه ی کورانی به نی عامر ناتوانین په نای کهس بدین، به رامبه ر کورانی که عبی کوری لوئه ی، پاشان پیغمبر ﷺ ناردی بۆ لای مطعمی کوری عه دی بۆ نهوه ی په نای بدات

نهویش وتی: به ئێ بجۆ به محمد ﷺ بلێ: با بیت، نهویش چوو پێی راگه یاند و پیغمبر ﷺ هات و نهو شه وه له مائی نهوان مایه وه، که پۆژ بووه وه خۆی و شهش یان حهوت کوره کهی مطعم چوارده وری پیغمبه ریان ﷺ گرت تا چوو له کعبه و تهوافی کرد، نهوان پارێزگاریان لێ کرد و ئاگاداری قورمیشیان کرد وه، که کهس بۆی نییه هیچ له پیغمبر ﷺ بکات یان دهست بهی نیته رێی، نه بو سو فیان توره بوو چوو له لای مطعم وتی: تۆ با وهرت پێ هی ناوه یان په نات داوه، مطعم وتی:

(٢٩٧) أخرجه: البخاري (٣٥٠)، ومسلم (١١٦٣، ١١٦٧)، والترمذي (١٥٥٣)، والنسائي (٤٣٠)، وابن ماجه (٥٦٧).

په نام داوه، وتی: حه قمان نییه به سه ریوه، بهو شیوه پیغمبر ﷺ ته وافی کرد و گه رایوه بهرمو ماله وه^(۲۹۸).

مطعم دواى نه وه مرد، پیغمبر ﷺ چاکه یه ی نهو پیاوهی، قهت له یاد نه چوو نه و مېوو کاتئ باسی حه فتا دست به سه ره که ی جهنگی به در هاته پېش ناله ویدا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لو كَانَ الْمُطْعَمُ بَنُ عَدِيٍّ حَيًّا، ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلَاءِ النَّتْنِ لَتَرَكْتُهُمْ لَه))^(۲۹۹) واته: (گهر موطعم زیندوو بوايه وقسه ی له گه لم بکردایه و تکای نازاد کردنی بؤ نه دم دست به سه ره بؤ گه نانه بکردایه، ههر هه موویانم بؤ نازاد ده کرد)، که واته پیویسته موسولمانیش ناوا بیت هه تا بهرامبر موشریکیش که چاکه یه کی کرد بیت بهرامبری دمبى به وهفا بیت و مکو پیغمبر ﷺ.

ئیسرا و معراج

دواى نهو هه موو دژواری و نارحه ته ی هاته پېش پیغمبر ﷺ له پیناوی گه یاندنی ئیسلام به خزمان و کهسانی خوی له قورمیش وه دواى نهو هه موو نازار و پږگه ی هاته پږی له لایه ن دانیشتوانی مه که وه و دواى سه فه ره دل ته زین و پږ زه حه ته که ی بؤ طانیف، و هه لویستی دانشتوانی بهرامبری دواى نهو هه موو پرووداوانه خواى گه وره پږی له پیغمبره که ی ﷺ گرت، میوانداری کرد و راسته وخو گفتوگوی له گه لدا کرد، وه برا پیغمبره کهانی پېش خوی نیشاندا و به هه شت و دۆزه خ... هتد، وه تا جبریل علیه السلام به شیوه ی خوی ببینیت، وه نوپږی له سه ر فهرز بکړیت تا کو نه مانه ببیته هوی پاک کردنه وه ی جهسته یی و دموونی و ره واندنه وه ی خه مه کهانی، به سه ره اتی ئیسرا و معراج له چه ندین فهرمووده دا هاتوو، که صحیحن هه ندیکیان به درپږی و هه ندیکیان به کورتی، به لام لیره دا هه ول دراوه سه رجهم ریوایه ته کهانی ئیسرا و معراج کو بکړیته وه، له گه ل هه ولدانی ریکخستنی فهرمووده کان، وه پرووداوه کهش به م جوړه بووه:

ئهبو شیهابی زوهری ﷺ دمفه رمویت: (أَسْرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَبْلَ

(۲۹۸) انظر: (البدایة) لابن کثیر (۱۳۷/۳)، وقال الحافظ في الفتح (۳۲۴/۷): اورده الفاكهي (اخبار مكة) بإسناد حسن مرسل.

(۲۹۹) أخرجه: أحمد (۸۰/۴)، البخاري (الصحيح) (۴۰۲۴)، الحميدي (۵۵۸)، وابوداود (السنن) (۲۸۸۹)، والطبراني في (الكبير) (۱۱۷/۲)، ابو يعلي (المستند) (۳۴۹/۲).

الْهِجْرَةِ بَسَنَةً^(۳۰۰) واته: شہرہوی کرا بہ پیغمبر ﷺ پیش کڙج کردنی بؤ شاری مہدینہ بہ سالتیک، نیبنو نیسحاق ﷺ دمفہرمویت: (شہرہوی کرا بہ پیغمبر ﷺ له (مسجد الحرام) دود بؤ (مسجد الأقصى) (واتہ: شاری بیت المقدس یان نیلیاء) نہمہ کاتیک بوو کہ پیغمبر ﷺ نیسلامی راگہیانہ بوو بہ شاری مہککہ وہ بلاووبووبوہ وہ له سہرجہم ہوزمکانی تردا)^(۳۰۱).

نیبنو حہجر ﷺ دمفہرمویت: (پیغمبر ﷺ خہووتبوو له مالی ٹوم ہانی، کہ مالیان لای دؤلی ٹہبو طالب بوو لهو کاتہدا له سہقفہکہوہ فریشتہ دابہزین و پیغمبریان ﷺ له مال ہینایہ دمرہوہ بؤ مزگہوت و لهوئ پیغمبر ﷺ پالی دابہوہ، و ومنہوزی پیوہ دیار بوو، پاشان فریشتہکان ہینایانہ دمرہوہ بؤ دمرگای مزگہوت (واتہ: له نیوان خہوتن و نہخہوتندا بوو)^(۳۰۲).

سہرجہم ریوایہ تہکانی نیسراو میعراج بہم شیوہ یہن:

نہبو زمر ﷺ دمفہرمویت: پیغمبر ﷺ فہرموویہتی: (عن سَقْفِ بَنِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَتَزَلَّ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)^(۳۰۳) واته: کاتئ له مہککہ بووم له سہقفی ژوورہکہمہوہ جبریل علیہ السلام دابہزی.. له ریوایہ تیکی تردا (جاءَهُ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ)^(۳۰۴) واته: سئ کہس بوون، یہکیکیان جبریل بوو، له ریوایہ تیکی تردا (إِذْ سَمِعْتُ قَائِلًا يَقُولُ: أَحَدُ الثَّلَاثَةِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، فَأَتَيْتُ)^(۳۰۵) واته: گویم لیبوو یہکیکیان دہیوت: ٹہو پیاوہمیانہ کہ له نیوان ٹہو سئ پیاوہدا خہوتووہ (واتہ: پیغمبر ﷺ)، له ریوایہ تیکی تردا (لَمْ يَكَلِّمُوهُ حَتَّى اخْتَمَلُوهُ، فَوَضَعُوهُ عِنْدَ بَنِي زَمْرَمَ، فَتَوَلَّاهُ مِنْهُمْ جِبْرِيلُ)^(۳۰۶) واته: فسہیان له گہل پیغمبر ﷺ نہکرد وہ ہہلیان گرت و بردیان ہہتاکو لای بیری زمزم لهوئ دایاننا و نینجا ٹہوان گہرانہوہ

(۳۰۰) أخرجه: الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۱/۱۶۴) و (تاريخ الإسلام) (۲۴۱).

(۳۰۱) أخرجه: سيرة ابن هشام (۲/۶)، و (البداية) (۳/۱۳۶).

(۳۰۲) انظر: ابن حجر في (فتح الباري) (۷/۲۰۴).

(۳۰۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۳)، وابن ماجه (السنن) (۱۳۴۹).

(۳۰۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۵۷)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۲).

(۳۰۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۵۷).

(۳۰۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۷۵۱۷).

و جبريل ﷺ له وانی ودرگرت و مایه وه له گهل پيښه مېرېدا ﷺ، له رپوایه تیکی تردا (بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ ..) (۳۰۷) واته: من کاتیک لای حیجری که عبه بووم... له رپوایه تیکی تردا (فِي الْخَطِيمِ، - وَرَبَّهَا قَالَ: فِي الْحَجْرِ - مُضْطَجِعًا) (۳۰۸) بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ (۳۰۹) واته: پالم دابووه وه له نیوان حاله تیکی خه و تن و نه خه و تندا بووم. له رپوایه تیکی تردا (فَتَزَلَّ جِبْرِيلُ فَفَرَجَ صَدْرِي) (۳۱۰) واته: جبريل ﷺ دابهزی و سنگی له ت کردم، له رپوایه تیکی تردا (مَنْ النَّحْرِ إِلَى مَرَاقِ الْبَطْنِ...) (۳۱۱) واته: له قورقور اگاهوه هه تا کوتایي سک، نینجا ته شتیکی نالتونی هیئا پر له ناوی زه مزهم بوو دلی دمرهینام و به ناوی زه مزهم شورديه وه، له رپوایه تیکی تردا (فَاسْتُخْرِجَ قَلْبِي، فَغَسَلَ بِمَاءٍ زَمْزَمَ، ثُمَّ أُعِيدَ مَكَانَهُ) (۳۱۲) واته: دلی دمرهینام و شورديه وه به ناوی زه مزهم، پاشان هه موو هه ناومی پاک کرده وه، نینجا خستیه وه شوینی خوی، له رپوایه تیکی تردا دمفرمویت: (ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَأَفْرَعَهَا فِي صَدْرِي...) (۳۱۳) پاشان ته شتیکی نالتونی پر له حکمهت و نیمانی هیئا وه لیرېژایه ناو سنگه وه، له رپوایه تیکی تردا (فَحَشَا بِهِ صَدْرَهُ وَلَعَادِيْدَهُ - يَغْنِي عُرْوَقَ خَلْقِهِ - ثُمَّ أَطْبَقَهُ ..) (۳۱۴). واته: سنگم و هه موو دهماره کانی پرکرد و پاشان سنگی لکاندمه وه به یه که وه.

له نه نه سه وه ﷺ ده گپړته وه که پيښه مېرې ﷺ دمفرمویت: (أَتَيْتُ بِالْبُرَاقِ، وَهُوَ دَابَّةٌ أَبْيَضُ طَوِيلٌ فَوْقَ الْحِمَارِ، وَدُونَ الْبَغْلِ، يَضَعُ حَافِرُهُ عِنْدَ مُنْتَهَى طَرَفِهِ...) (۳۱۵) واته: بورا هم بو هیئرا که ولاخیکی سپی و بهرز بوو، له گویدرېژ بهرز تر بوو وه له نیستر نرمتر بوو، قاجی داده نا له و جیگه یه ی تا جاوی به دی ده کرد (واته: هه ناوای هه لئاو ته وه بوو نه و سه ر نیوان هه موو هه ناوایکی مه و دای بینینی چاو بووه).

(۳۰۷) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۱۵).

(۳۰۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۸۸۷).

(۳۰۹) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۴۹) ومسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۱) أخرجه: المسلم في (الصحيح) (۴۱۵).

(۳۱۲) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۱۶).

(۳۱۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۷۵۱۷).

له رپوایه تیکی تردا ههر له ئه نه سه وه ﷺ: ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى بِالْبُرَاقِ لَيْلَةَ أُسْرِي بِهِ مُسْرَجًا مُلْجَمًا لِيَرْكَبَهُ فَاسْتَصْعَبَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: [أَمَحْمَدُ تَفْعَلُ هَذَا] مَا يَحْمِلُكَ عَلَى هَذَا فَوَاللَّهِ مَا رَكِبَكَ أَحَدٌ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْهُ قَالَ: فَارْقَضَ عَرَقًا))^(۳۱۶) واته: لهو شه وهدا كه خواى گه وره شه وره ووی به بېغهمبه ر ﷺ کرد بوراقيان بو هينا زين و لغا و گرابوو، وه ئاماده گرا بوو بو بېغهمبه ر ﷺ تا سواری بیت و سواربوونی به لایه وه ناره حهت بوو، جبریل به بوراقي وت: ئاوا ده كه هیت به بېغهمبه ر ﷺ، چى وات لى ده كات وا بكه هیت وه لاهى هيچ كه سيك به ريزتر لای خوا له م پياوه سواری پشتت نه بووه، نینجا بوراق له شهرمدا ئاره قی دهر کرد. له رپوایه تیکی تردا: [فَحَمَلَنِي عَلَيْهِ وَمَعِيَ صَاحِبِي لِإِفْئَارِقُنِي]^(۳۱۷) بېغهمبه ر ﷺ ده قه رمویت: سواری پشتی کردم و هاوه له كه م كه گه جبريله له كه لمداد بوو لیم حیا نه بووه وه... له رپوایه تیکی تردا: (فَحَمَلَهُ عَلَيْهَا جَبْرِيلُ أَحَدُهُمَا رَدِيفُ صَاحِبِهِ (فَرَكَبْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ))^(۳۱۸) واته: جبریل سواری کردم و ههردوو گمان سواری پشتی بووین تا بیت المقدس، له رپوایه تیکی تردا: (لَيْلَةَ أُسْرِي بِي وَضَعْتُ قَدَمِي حَيْثُ تَوَضَّعُ أَقْدَامُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ...) ^(۳۱۹) لهو شه وهدا كه شه وره ویم پى كرا لهو جیگایه دا قاچم دانا كه بېغهمبه ران ﷺ قاچیان دادمنا له (بیت المقدس)، له رپوایه تیکی تردا: (لَمَّا أَنْتَهَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، قَالَ جَبْرِيلُ: بِإِصْبَعِهِ فَخَرَّقَ بِهِ الْحَجَرَ وَشَدَّ بِهِ الْبُرَاقَ...) ^(۳۲۰) واته: كاتى كه گه یشتینه (بیت المقدس) جبریل وای له به رده كه كرد كونی كرد و بورا قه كه ی پى به سته وه... له رپوایه تیکی تردا: (فِي بَابِ الْمَسْجِدِ) ^(۳۲۱). الَّتِي يَرْبِطُ

(۳۱۶) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (۳۷۲/۲)، وأحمد في (المسند) (۱۶۴/۳) رقم (۲۲۰۲۷)، والترمذي في (السنن) (۳۱۳۱)، وابن حبان في (الصحیح) (۴۶) وقال محققه: إسناده صحيح، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۶۲/۲) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۵۰۳).

(۳۱۷) أخرجه: أحمد (۲۰۸/۴)، والترمذي (۳۳۴۶)، وابن خزيمة (۳۰۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۳۷۳/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۶۶).

(۳۱۸) أخرجه: الطيالسي في (المسند) (۴۱۱)، وابن أبي شيبة في (المصنف) (۴۰۶/۱۱)، وأحمد في (المسند) (۳۹۲/۵)، والترمذي في (السنن) (۳۱۴۷)، والنسائي في (التفسير) (۳۰۰) وقال محققه حديث حسن، والطبري (۱۵/۱۵)، والحاكم في (المستدرک) (۳۹۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۶۴/۲)، وابن حبان في (الصحیح) (۴۵) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۵۱۵): إسناده حسن.

(۳۱۹) أخرجه: أحمد (۱۰۸۳۰)، وقال محققه الأرناؤوط: إسناده حسن.

(۳۲۰) أخرجه: الترمذي (۳۱۳۲)، وقال الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۰۴): صحيح الإسناد.

(۳۲۱) أخرجه: ابن عساکر في تهذيب تاريخ دمشق (۳۸۵/۱)، وقال الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۱۸۲/۱) و (تاريخ الاسلام) (۲۶۹): حديث حسن غريب.

به الأنبياء، قَالَ ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَآنِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ، وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ... بِرَّيْغِهِ مَبْهَرِي ﷺ دَهْفَهْرُمُوودِي: بَوْرَاقِي بَهْستَه وه بهو نه لَقَه يه ي به دهر گای مزگه وته كه وه بوو، كه بِرَّيْغِهِ مَبْهَرَان ﷺ بِشْتَر بِبَيَان دَه به سته وه، پاشان چوومه ناو مزگه وته كه وه و دوو ركات نويزم كرد، پاشان چوومه دهر وه و جبريل دوو قايي بو هينام يه كيكيان شهرابي تيا بوو نه وي تريان شير بوو، له رپوايه تيكي تردا (وَقَدْ خُ مِنْ عَسَل) (۳۲۳) واته: قاييكيان ههنگويني تيا بوو، له رپوايه تيكي تردا [فَقِيلَ لِي خُذْ أُيْهُمَا شَيْئًا] (۳۲۳)، فَاخْزَرْتُ اللَّبَنَ... واته: بيم وترا به نارمزوي خوت كامه يانت حزل لي يه هه لي گره منيش شيره كه م هه لَبْزَارْد... له رپوايه تيكي تردا [فَشْرَبْتَهُ] (۳۲۴) فَقَالَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اخْزَرْتَ الْفِطْرَةَ... پاشان خواردمه وه و جبريل عليه السلام فهرمووي: پاگيت هه لَبْزَارْد... له رپوايه تيكي تردا [(أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ عَوْتُ أُمَّتِكَ) ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا] (۳۲۵) واته: بي وي وتم: نه گهر تو نارمه كه م هه لَبْزَارْد يه نهوا نومه ته كه م دواي تو گومرا دهبوون، پاشان بهر زكراينه وه بو ناسماني دونيا.

له رپوايه تيكي تردا [ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي، فَعَرَجَ بِي] (۳۲۶) (۳۲۷) واته: دهستي گرتم و بهرزي كردمه وه، له رپوايه تيكي تردا [بَيْنَا أَنَا قَاعَدٌ إِذْ جَاءَنِي جَبْرِيلُ فَوَكَّرَ بَيْنَ كَيْفَيَّ، فَقُمْتُ إِلَى شَجَرَةٍ فِيهَا كَوْكَبِي الطَّيْرِ، فَقَعَدْتُ فِي أَحَدِهِمَا، وَقَعَدْتُ فِي الْآخَرِ، فَسَمْتُ وَارْتَفَعْتُ حَتَّى سَدَّتِ الْخَافَقِينَ وَأَنَا أَقْلُبُ طَرْفِي، وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أَمْسُ السَّمَاءَ لَمَسْنُتُ، فَالْتَفَتْتُ إِلَى جَبْرِيلَ كَأَنَّهُ جَلَسَ لَاطِي...] (۳۲۸) واته: كاتي من دانيشت بووم جبريل هات بولام و دهستي كيديا به سهر هه ردوو شانمدا و هه ستام چوومه لاي دره ختيك كه وهك هيلانه ي باننده ي پيوه بوو، من دانيشتم له يه كيكياندا

(۳۲۲) أخرجه: الطبراني في (المعجم الصغير) (۷۵۸)، و صحیح إسنادة الشيخ الالباني في (الاسرا والمعراج) (۳۸).

(۳۲۳) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۲۳).

(۳۲۴) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۲۵) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۲۶) هنا عرجا إلى السماء بالمعراج (والله تعالى اعلم).

(۳۲۷) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۲۸) أخرجه: ابو نعيم في الحلية (۳۱۶/۲)، والطبراني (الأوسط) (۶۲۱۱) ابن سعد (۱۱۱/۱)، وابن عساكر في (تهذيب تاريخ دمشق) (۳۸۵/۱)، والبزار (۵۸) والبيهقي في (الشعب) (۱۵۵)، وقال الحافظ في (الفتح) (۱۹۸/۷) رجاله لأبأس بهم الا انه مرسل، قال الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۱۷۱/۱): إسناده جيد حسن، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۳۸): رواه البزار والطبراني في الأوسط ورجاله رجال الصحيح، و أخرجه أيضاً: البغوي في (شرح السنة) (۳۱۸۲) وقال محققه: مرسل، و ابن المبارك في (الزهد) (۲۰۷) وقال محققه: مرسل و إسناده حسن.

و ئه ویش دانیشت له وی تریاندا، ئینجا بهرمو ئاسمان بهرز بووه و تا پۆژه لآت و پۆژنا و امان له بهرچاو نه ما منیش ههر سه یرم ده کرد و ده مروانی و ئه گهر بمویستایه ده ست له ئاسمان بدهم دهستم لی ئه دا، ئاوړم دایه وه به لای جبریلدا و بینیم وهك پۆشاکیکی کۆن وابوو... له ریوایه تیکی تر دا: [(وهو كالْحِلْسِ الْبَالِي مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ) فَعَرَفْتُ فَضْلَ عِلْمِهِ بِاللَّهِ عَلَيْهِ] (۳۲۹) فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ. قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، (فافتح).. واته: جبریلیم بینی وهك پۆشاکیکی کۆن وابوو له ترسی خوا و زانیم چهنده شارم زاتره به خوی گه و ره له من، جبریل داوای کردنه وهی دهرگای ئاسمانی کرد، و ترا: کی یه؟ وتی: جبریل، و ترا: کیت له گه ئدایه؟ وتی: محمد، و ترا: ئایا پيغهمبهرایه تی پی سپی دراوه؟ وتی: به لی، په یامی پيغهمبهرایه تی پی سپی دراوه، بیکه ره وه... له ریوایه تیکی تر دا: [قال: (أي: خازن باب السماء) مَرْحَبًا بِهِ، وَلِنَعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ لَنَا... (۳۳۰)]. واته: دواى ئه وه لیپرسراوی دهرگای ئاسمانی دنیا وتی: مه رحه باى لی بیت چاکترین جیگه ئه وه جیگه په یه ئه وه بوی ده جیت، ئینجا دهرگا که ی بۆ کردینه وه.

له ریوایه تیکی تر دا: (قَلَمًا عَلَوْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَإِذَا رَجُلٌ عَنْ يَمِينِهِ أَسْوَدَةٌ، وَعَنْ يَسَارِهِ أَسْوَدَةٌ، قَالَ: فَإِذَا نَظَرْتُ قَبْلَ يَمِينِهِ ضَحِكًا، وَإِذَا نَظَرْتُ قَبْلَ شِمَالِهِ بَكَى...) (۳۳۱) واته: کاتی بهرز بووینه وه به ئاسمانی دنیا دا بینیم پیاوێك دانیشتبوو و هه ندیک رهشایی هه بوو له لای راستیه وه وه له لای چه پشیه وه هه ندیک رهشایی هه بوو که ته ماشای لای راستی ده کرد پی ده که نی و وه که ته ماشای لای چه پی ده کرد ده گریا.

له ریوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: [قال: (أي جبريل) هذا أَبُوكَ آدَمُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالْإِبْنِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ فَرَحَّبَ بِي، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ] (۳۳۲) جبریل ﷺ وتی: ئه وه ئاده می باو کته سه لامی لی بکه، منیش سه لام لی کرد و ئه ویش وه لامی دامه وه و وتی: مه رحه با و پيشوازی له کوړی چاک وه پيغهمبهری چاک، پيغهمبهر ﷺ ده فهرمویت: پيشوازی لی کردم و دوعای خیری بۆ کردم...

(۳۲۹) أخرجه: البزار (۱۱۶/۲)، وقال الحافظ في (الكافي الشافي) (۱۱۲/۳): إسناده قوي، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۴۶): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۲۸۹).

(۳۳۰) أخرجه: مسلم (۴۱۵).

(۳۳۱) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۳۲) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۸۸۷).

له رپواہہ تیکی تردا: (قُلْتُ: یا جبریلُ، مَن هذا؟ قَالَ: هذا آدَمُ عليه السلام، وهذه الأسودُ عن يمينه، وعن شماله نَسَمُ بنيه، فأهل اليمين أهل الجنة، والأسودُ التي عن شماله أهل النار، فإذا نظرَ قبلَ يمينه ضحك، وإذا نظرَ قبلَ شماله بكى، قَالَ: ثُمَّ عَرَجَ بنا ثُمَّ عَرَجَ بنا إلى السماء، فاستفتحَ جبريلُ، فقيلَ: مَن أنت؟ قَالَ: جبريلُ، فقيلَ: وَمَن معك؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قيلَ: وقد بُعثَ إليه؟ (نعم))^(۳۳۳) وتم: ئەى جبریل: ئەووە کێیە؟ وتی: ئەووە ئادەمە عليه السلام و رەشاییەکانی لای راست و چەپەووە رۆحی ئەووەکانی خۆیەتی، رەشاییەکەى لای راستییەووە ئەهلى بهههشتن و رەشاییەکەى لای چەپی یەووە ئەهلى دۆزەخن کە تەماشای لای راستی دەکات پێدەکەنیت و کە تەماشای لای چەپی دەکات دەگری. پاشان بەرز کرانیەووە بۆ ئاسمانی دووهم و جبریل داوای کردنەووەی دەرگای کرد، وترا: کێیە؟ وتی: جبریل، وترا: کیت لەگەڵدايە؟ وتی: محمد، وترا ئایا پەيامی بۆ نیرراوہ؟ وتی: بەئێ. (فقيلَ: مَرَجًا به، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ لنا..)^(۳۳۴) وتی: بەئێ، وترا: پيشوازی و مەرەبای لى بى بۆ چاکترین جیگا دەچیت و دەرگاگەمان بۆ کرایەووە.

(فَلَمَّا خَلَصْتُ) فإذا ابني الخالة عيسى ابنَ مريمَ و يحيى بنَ زكريا، [قَالَ هذا يحيى و عيسى، فَسَلِمْتُ عَلَيْهِمَا و، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمَا قَرَدًا، ثُمَّ قَالَ: مَرَجًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ]، فَرَجَبًا ي و دَعَوًا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَن أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَن مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ عليه السلام، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَلَمَّا خَلَصْتُ فإذا أنا بِيُوسُفَ عليه السلام، إذا هو قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسَيْنِ واته: کاتى چوومە ناو ئاسمانى دووهمەووە بینیم دوو خالۆزاکە یەحیا و عیسا عليه السلام لى بوو، جبریل عليه السلام وتی: ئەووە یەحیايە و ئەووە عیسايە سەلامیان لى بکە، منیش سەلامم لى کردن و ئەوانیش وەلامیان دامەووە و وتیان: مەرەبە و پيشوازی له برای چاک و پیغمبره چاک، پیغمبره عليه السلام دەرەرمویت: پيشوازیان لى کردم و دوای خیریان بۆ کردم پاشان بەرزکرامەووە بۆ ئاسمانی سێهەم، و جبریل داوای کردنەووەی دەرگای کرد، وترا: کێیە؟ وتی: جبریل، وترا: کیت لەگەڵ دايە؟ وتی: محمد، وترا ئایا پەيامی بۆ نیرراوہ؟ وتی: بەئێ. کاتى چوومە ئاسمانی سێهەم یوسفم بینى کە نیوہى جوانى پى بەخشرابوو..

له رپواہہ تیکی تردا: ((هذا يُوسُفُ فَسَلَّمْ عليه، فَسَلَّمْتُ عليه، قَرَدًا ثُمَّ قَالَ: مَرَجًا بِالْأَخِ

(۳۳۳) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۳۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۸۷)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۵).

الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَبًا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، قَالَ: (نعم) فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا (بِإِدْرِيسَ)، قَالَ: هَذَا إِدْرِيسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَبًا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ [٥٧] ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَبًا بِهِ، فَنَعِمَ الْمَلَكُ جَاءَ، قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ [٥٧] ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، قَالَ: (نعم) فَفُتِحَ لَنَا....).

جبریل علیہ السلام وتی: نهوه یوسفه سهلامی لی بکه، منیش سهلامم لی کرد و نهویش وهلامی دامهوه و وتی: مهرحہبا و پیشوازی له برای چاک و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له چاک، پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دهمرموویت: پیشوازی لی کردم و دوعای خیری بو کردم. پاشان بهرزکرامهوه بو ناسمانی چوارهم و جبریل داوای کردنهوهی دمرگای کرد، وترا: کییه؟ وتی: جبریل، وترا: کیت لهگهلدایه؟ وتی: محمد، وترا نایا پهیامی بو نیرواوه؟ وتی: بهلی، پاشان دمرگاکی بو کردینهوه، چووم تهماشام کرد نیدریسم بینی علیہ السلام، جبریل علیہ السلام وتی: نهوه نیدریسه سهلامی لی بکه، منیش سهلامم لی کرد و نهویش وهلامی دامهوه و وتی: مهرحہبا و پیشوازی له برای چاک و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له چاک، پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دهمرموویت: پیشوازی لی کردم و دوعای خیری بو کردم، خوای گهوره فهرموویهتی: (وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا) [٥٧] واته: بهرزمان کردهوه بو جیگهیهکی بهرز، پاشان بهرزکراینهوه بو ناسمانی پینجهم و جبریل داوای کردنهوهی دمرگای کرد، وترا: کییه؟ وتی: جبریل، وترا: کیت لهگهلدایه؟ وتی: محمد، وترا نایا پهیامی بو نیرواوه؟ وتی: بهلی. دمرگاکهمان بو کرایهوه.

پاشان (فَإِذَا أَنَا هَارُونُ، قَالَ: هَذَا هَارُونُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَبًا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، قَالَ: (نعم) فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا مُوسَى، قَالَ: هَذَا مُوسَى فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ ثُمَّ

قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَّبَا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ...^(٣٣٥) واته: پاشان دمرگای بۆ کردینه‌وه و هارونم ﷺ بینی جبریل وتی: ئه‌وه هارونه ﷺ بجۆ سه‌لامی لئ بکه، منیش سه‌لامم لئ کرد و هارونیش وه‌لامی دامه‌وه و وتی: مه‌رحه‌با و پیشوازی له‌برای چاک و پیغمه‌مبه‌ری چاک، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمویت: پیشوازی لئ کردم و دوعای خیری بۆ کردم.

پاشان به‌رزکراینه‌وه بۆ ئاسمانی شه‌شه‌م و جبریل داوای کردنه‌وه‌ی دمرگای کرد، وترا: کێیه؟ وتی: جبریل، وترا: کیت له‌گه‌لدایه؟ وتی: محمد، وترا ئایا په‌یامی بۆ نیرراوه؟ وتی: به‌ئێ، پاشان دمرگاکی بۆ کردینه‌وه، چووم ته‌ماشام کرد موسا ﷺ له‌وێیه، جبریل ﷺ وتی: ئه‌وه موسایه، سه‌لامی لئ بکه، منیش سه‌لامم لئ کرد و نه‌ویش وه‌لامی دایه‌وه، و وتی: مه‌رحه‌با و پیشوازی له‌برای چاک و پیغمه‌مبه‌ری چاک، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمویت: پیشوازی لئ کردم و دوعای خیری بۆ کردم.

له‌گێڕانه‌ومیه‌کی تردا: [فَلَمَّا جَاوَزْتَهُ بَنَى، فَنُودِيَ: مَا يُنْكِيكَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ، هَذَا غُلَامٌ بَعَثْتُهُ بَعْدِي يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِهِ الْجَنَّةَ أَكْثَرَ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي]. واته: کاتێ ویستم به‌جێ بیه‌لم و که‌مێک لێ دوور که‌وته‌وه ده‌ستی کرد به‌گریان، بانگی لئ کرا، چی خستیتیه‌ گریان؟ وتی: ئه‌ی په‌رومردگار کورپکت ناردووه‌ داوای من، ئومه‌ته‌که‌ی ئه‌و زیاتر ده‌چێته‌ به‌هه‌شته‌وه له‌چاو ئومه‌ته‌که‌ی مندا....

پاشان به‌رزکراینه‌وه بۆ ئاسمانی سه‌هه‌ته‌م و جبریل داوای کردنه‌وه‌ی دمرگای کرد، وترا: کێیه؟ وتی: جبریل، وترا: کیت له‌گه‌لدایه؟ وتی: محمد، وترا ئایا په‌یامی بۆ نیرراوه؟ وتی: به‌ئێ، پاشان دمرگاکی بۆ کردینه‌وه، ته‌ماشای ده‌که‌ین ئیبراهیمه و پالی داوه به‌ (بیت المعمور)وه، له‌گێڕانه‌ومیه‌کی تردا: [قُلْتُ: جبریل! ما هذا؟ قال: هذا البيت المعمور، يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، إِذَا خَرَجُوا مِنْهُ لَمْ يُعَوِّدُوا إِلَيْهِ آخَرَ مَا عَلَيْهِمْ]^(٣٣٦) وتم ئه‌ی جبریل: ئه‌وه چییه؟ وتی: ئه‌وه (بیت المعمور)ه هه‌موو رۆژێک هه‌فتا هه‌زار مه‌لائیکه ده‌چنه‌ ناویه‌وه و که‌هاتنه‌ دهره‌وه هه‌تا کۆتایی دنیا ناگه‌رینه‌وه ناوی.

له‌گێڕانه‌ومیه‌کی تردا: (ثُمَّ لَا يُعَوِّدُونَ إِلَيْهِ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ)^(٣٣٧) واته: ئه‌و هه‌فتا

(٣٣٥) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٨٨٧).

(٣٣٦) أخرجه: ومسلم (الصحيح) (٤١٥).

(٣٣٧) أخرجه: أحمد في (المسند) (١٥٣/٣) (٨٥٥٢١)، وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح على شرط مسلم، والنسائي في

هه زار مه لائیکهیه ده چنه ناوی و پاشان ناگه پَینه وه ناوی تا قیامت بهر پادمبی.

له گَیرانه وهیه کی تر دا: [قَالَ: قُلْتُ مَنْ هَذَا؟] هَذَا أَبُوكَ إِبْرَاهِيمُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ، فَردَّ السَّلَامَ، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالابْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَاتِهِ: پَيَغَمبَهَر ﷺ فَهْر مَوُوی: ئه وه کَیه پائی داو ته وه؟ جبریل ﷺ وتی: ئه وه ئیبراهیمی باو کته بجو سَهلامی لئ بکه منش سَهلام لئ کرد نه ویش وهلامی دامه وه و وتی: مه رحه با و پيشوازی له کورپی چاک و پَيَغَمبَهَرِي چاک.

له گَیرانه وهیه کی تر دا: (ليلة أسرى بي مَرَزْتُ بِإِبْرَاهِيمَ ﷺ) فَقَالَ: يَا جَبْرِيلُ مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، فَسَلِّمْ عَلَيَّ وَرَحْبَ بِي وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَقْرِيءْ أُمَّتَكَ مِنِّي السَّلَامَ، وَ أَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ، عَذْبَةُ الْمَاءِ، (وَأَرْضُهَا وَاسِعَةٌ) وَأَنَّهَا قِيَعَانٌ وَأَنَّ غِرَاسَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ^(۳۳۸)). واته: ئه وه شه وهی که شه وره ویم پی کرا تَپَهَریم به لای ئیبراهیمدا ﷺ و وتی: ئه ی جبریل ئه وه کَیه له گه لندا؟ وتی: ئه وه محمده، ئیبراهیمیش سَهلامی لئ کردم و پيشوازی لئ کردم و وتی: ئه ی محمد سَهلامی من بگه یه نه به ئومه ته که مت وه هوالیان پی بگه یه نه که به ههشت خا که که ی به پیته و ئاوه که شی سازگاره و خا که که شی زور فراوانه و چَینرا وه کانی: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) يَه (واته: ئه گهر بته ویت رو وه کت بو برویت به و تنی ئه م یادانه دمرویت) (سورة المنتهی)^(۳۳۹)، (إِنَّهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنَ الْأَرْضِ فَيُقَبِّضُ مِنْهَا، وَإِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُهْبَطُ بِهِ مِنَ فَوْقِهَا فَيُقَبِّضُ مِنْهَا...) (۳۴۰) واته: پاشان برام بولای (سورة المنتهی) یه ئه وهیه همر شتیک له زه وهیه وه بهرز بیته وه تا ئه وئ ده گات و پاشان له وئ و مرده گیریت و بهرز دمکریته وه، همر شتیکیش له سهر وه بیت هه تا ئه وئ دیته خواره وه و له وئ و مرده گیریت، دمه رمویت: فه رمانیک له فه رمانه کانی خوای گه وره

(السنن الکبری) (۱۱۵۳۰)، وأبو یعلی فی (المسند) (۱۳۴۴۷)، والحاکم فی (المستدرک) (۴۶۸/۲) وصححه الشیخ الألبانی فی (سلسلة الأحادیث الصحیحة) (۴۷۷)، وفی (صحیح الجامع) (۲۸۹۳).

(۳۳۸) أخرجه: أحمد فی (المسند) (۴۱۸/۵)، والترمذی فی (السنن) (۳۶۰۱)، والطبرانی فی (المعجم الکبیر) (۳۸۹۸)، وابن حبان فی (الصحیح) (۸۲۱)، وقال محققه صحیح بشواهد عن أبي أيوب مرفوعاً، وحسنه المنذري فی (الترغیب والترهیب) (۴۴۵/۲)، وقال الهیثمی فی (مجمع الزوائد) (۹۷/۱۰)، ورجال أحمد رجال الصحیح وحسنه الشیخ الألبانی فی (صحیح سنن الترمذی) (۲۷۵۰)، وفی (سلسلة الأحادیث الصحیحة) (۱۰۵)، وفی (صحیح الکلم الطیب) (۱۵) وفی (صحیح الجامع) (۳۴۶۰) واللفظ لإمام أحمد.

(۳۳۹) أخرجه: البخاری (۳۸۸۷)، ومسلم (۴۱۳).

(۳۴۰) أخرجه: أحمد (۸۲۸/۳) إسناده صحیح (صحیح الاسراء) (ص: ۴۸).

گرتیه وه و پړواله تی (سدره المنتهی) گۆرپرا ههتا هیج کهس له دروست کراوه کانی خوا ناتوانیت ومسفی بدات له جوانیدا...

(فَإِذَا نَبَّحُهَا مِثْلُ قِلَالٍ هَجَرَ، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيلَةِ) وَ قَالَ: (أَي: جبریل): هَذِهِ سِدْرَةُ الْمُتَنَهَّى...^(۳۴۱) واته: بهری داری (النبق) که وهکو گۆزه گهوره کانی ههجهر وابوو وه که لا کانی وهکو گوچکه فیل گهوره بوو، جبریل ﷺ وتی: ئه وه (سدره المنتهی) یه.

پیغمبر ﷺ دهفهرمویت: (تهماشام کرد (له بنه کهیدا) چوار پرووبار ههبوو دووانیان داپۆشرا بوون و دووانیان ناشکرا بوون، وتم: ئه ی جبریل ئه وه چیه؟ وتی: ئه وه دوو پرووباره که داپۆشراوه دوو پرووبارن له بهههشتدا وه دوو پرووباره ناشکرا کهش نیل و فوراته، ئینجا پهرداخ شیراب و پهرداخ شیر و پهرداخ ههنگوینیان هینا و منیش شیرمه کهم ههلبژارد و جبریل وتی: ئه وه فیطره تی پاکت ههلبژارد که ئومه ته کهت له سه ر ئه وه فیطره ته پاکه دهمینیته وه).

له گیرانه وهیه کی تر دا: (رَأَى النَّبِيَّ ﷺ) جبریل ﷺ فِي حُلَّةٍ مِنْ رُفْرِ قَدْ مَلَأَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ^(۳۴۲). واته: پیغمبر ﷺ جبریلی ﷺ بینی له بهرگیکی رمفرمندا له نیوان زهوی و ئاسماندا (واته نیوانی زهوی و ئاسمانی گرتبوو).. له گیرانه وهیه کی تر دا: (قَدْ سَدَ الْأَفْقُ)^(۳۴۳) واته: ئاسوی ئاسمانی داپۆشیبوو له گهوره میدا، و له گیرانه وهیه کی تر دا: (لَمَّا أَسْرَى بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ انْتَهَى بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُتَنَهَّى، أُعْطِيَ... وَخَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَغُفِرَ لِمَنْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مِنْ أُمَّتِهِ الْمُقْحِمَاتِ)^(۳۴۴). واته: کاتیک شه ورهوی کرا به پیغمبر ﷺ بهر زکرایه وه تا گه یشته ناوچه ی (سِدْرَةِ الْمُتَنَهَّى) و له وی کوتایی سورمتی ئه لبه قهری پیدرا، لیخۆش بوونی به خشرایه ئه وانه ی گونا هێکیان ئه نجام داوه و خۆیان دوورگرتووه له هاوبه شی بو خودادانان له تیکرای ئومه ته که ی.

له گیرانه وهیه کی تر دا: ئیبنو مه سعود ﷺ ئه یگیریته وه له پیغمبره وه ﷺ که

(۳۴۱) أخرجه: البخاري (۳۸۸۷).

(۳۴۲) أخرجه: الترمذي (۳۲۸۳)، والنسائي في (التفسير) (۵۵۱)، قال محققه: إسناده صحيح، وأحمد (۳۹۴/۱)، والطيالسي (۳۲۳)، وابو يعلى (۵۰۱۸)، والطبراني في (الكبير) (۹۰۵۰)، والحاكم (۴۶۸/۲) وصححه على شرط الشيخين ووافقه

الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۱۷).

(۳۴۳) أخرجه: النسائي في (التفسير) (۵۶۰) وقال محققه: صحيح.

(۳۴۴) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۳۰)، والترمذي في (السنن) (۳۲۷۶)، وابن حبان في (الصحيح) (۶۴۲۸).

فہر موویہ تی: (رَأَيْتُ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ السُّدْرَةِ لَهُ سِتْمَائَةٌ جَنَاحٍ تَنْهَالُ مِنْهَا (من ريشة) تَهَاوِيلُ الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ) ^(۳۴۵). واتہ: جبیریلیم بینى لای سیدرہ کہ شہش سہد بالی ہہبوو کہ دمیجولاندن جوراوجور دورو یاقووت لہ بالہکانی دہباری....

واتہ: ئیبنو مہسعود رحمہ اللہ دہفہرمویتی: کاتئ پیغمبر ﷺ شہورہوی پی کروا گہیشٹہ (سدرۃ المنتہی) لہوئى خوائ گہورہ کوٹایى سورمتی (البقرة) ی پی بہخشی و خویشبوو لہ تاوانہ گہورہکانی ئەوانہی کہ ہاوەلیان بو خوا بریار نہداوہ لہ ئومہتہکەى.

لہریواہیتکی تردا: (ثُمَّ أُدْخِلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا فِيهَا جَنَابُذُ اللُّؤْلُؤِ، وَإِذَا ثُرَائِبُهَا الْمِسْكُ) ^(۳۴۶) پیغمبر ﷺ دہفہرمویتی: پاشان چوومہ ناو بہہشتہوہ، بینیم تہپوگکەى مرواری تیدا بوو وہ دمستم لہ خاکہکەہیہوددا میسک بوو دہفہرمویتی: (رَأَيْتُ نَهْرًا فِي الْجَنَّةِ حَافَتَاهُ قَبَابُ اللُّؤْلُؤِ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهُ) ^(۳۴۷) واتہ: پروباریکم بینى لہ بہہشتدا ہہردوولای مرواری بوو، وتم: ئەوہ جیبہ ئەى جبیریل؟ وتی: ئەوہ ئەو کەوئہرہیہ خوائ گہورہ پی بہخشیویت، لہگیرانہوہیہکی تردا: (ثُمَّ عُرِجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى أَسْمَعَ فِيهِ صَرِيفَ الْأَقْلَامِ) ^(۳۴۸). پاشان بہرز کرامہوہ (دیارہ لہ بہہشتہوہ (واللہ أعلم)) تا گہیشتمہ ناستیک کہ گویم لہ دمنگی فہلہمہکان بوو (واتہ: نہقل کردنى زانیاریہکان لہ (لوح المحفوظ) دہوہ لہلایہن مہلائیکہوہ) (واللہ أعلم).

((وَفُتِحَ لِي بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ وَرَأَيْتُ النُّورَ الْأَعْظَمَ وَإِذَا دُونَ الْحِجَابِ رَفْرَفَةُ الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ) فَأَوْحَى إِلَيَّ مَا أَوْحَى)، فَقَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَتَزَلْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: مَا قَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أَمَّتِكَ؟ قُلْتُ) ^(۳۴۹) پیغمبر ﷺ دہفہرمویتی: گہیشتمہ ئەوئى دەرگاہکەم

(۳۴۵) أخرجه: أحمد (۴۱۲/۱)، والطبري (۲۹/۲۷)، والنسائي في (التفسير) (۵۵۱) وقال محققه: إسناده حسن، وقال ابن

كثير في (التفسير) (۲۳/۶): إسناده جيد قوي والتفسير ايضا قال في (۲۴/۶): إسناده حسن، وابن حبان (۵۴، ۶۴۲۸)، وقال محققه: سنده حسن، والطبراني في (الكبير) (۹۰۵۴)، وانظر (الإسراء و المعراج) للشيخ الألباني (۱۰۲).

(۳۴۶) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۴۷) أخرجه: الترمذي في (السنن) (۳۳۵۹)، النسائي في (التفسير) (۵۵۳)، وقال محققه إسناده صحيح، على شرط الشيخين وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۳۶۷۷).

(۳۴۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۴۸)، ومسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۴۹) أخرجه: أبو نعيم في (الحلية) (۳۱۶/۲)، وابن سعد في (الطبقات) (۱۱۲/۱)، وابن عساكر في (تهذيب تاريخ

بۆ کرایه وه له دمرگاکانی ئاسمان، نوری ههره گه وره م بینى که په ردمیه کی شه کاوه ی دور و یا قووتی هه بوو له نزيك (الحجاب)، وه پاشان خواى گه وره نه و وه حیه ی خوی وستی لئ بوو بۆی ناردم لهوئ ئینجا په نجا نوێزى له سهرم فهرزکرد له هه موو شه و رپوژیکدا، پاشان گه پامه وه و دابه زیم تا گه یستمه لای موسی ﷺ و پئی وتم: خوا جی فهرزکرد له سهر ئومه ته که ت؟ منیش وتم: ((فرض علیهم)) خَمْسینَ صَلَاةً، قَالَ: اَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، فَإِنْ أَمَّتَكَ...))^(٣٥٠) په نجا نوێزى له سهر فهرز کردم، موسا وتی: بگه پیره وه بۆلای په رومردگارت داواى سوک کردنى لئ بکه بۆ ئومه ته که ت، له گێرانه وده یه کی تر دا: (... لا تَسْتَطِيعُ خَمْسِينَ صَلَاةً كُلَّ يَوْمٍ) واته: چونکه ئومه ته که ت ناتوانن په نجا نوێز بکه ن، (وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ...))^(٣٥١) واته: وه لاهی من خه لکانم پيش تۆ تافی کردو ته وه و زۆر کۆششم کرد له گه ل به نى ئیسرا ئیلدا، بگه پیره وه بۆلای په رومردگارت داواى سوک کردنى لئ بکه بۆ ئومه ته که ت، (داواى نه وه موسا ﷺ پئی و ته وه).

له گێرانه وده یه کی تر دا: (يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ لَقَدْ رَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَوْمِي عَلَى أَذْنِي مِنْ هَذَا فَضَعُفُوا فَتَرَكُوهُ، فَأَمَّتَكَ أَضْعَفُ أَجْسَادًا وَقُلُوبًا وَأَبْصَارًا وَأَسْمَاعًا). واته: نه ی محمد وه لاهی له وه که متر له به نى ئیسرا ئیلی خزمانی خۆم داوا کرد که جی بئ هیز بوون به رامبه رى و نه نجامیان نه دا، ئومه ته که ی تۆ جه سته و دل و چاو و گوێیان زۆر لاواز تره له ئومه تی من، پیغمبر ﷺ داواى پيشنیا ره که ی موسا ﷺ: ئاوړیکى دایه وه به لای جبریلدا وه ک نه وه ی پراوێزى پئ بکات، جبریل ئاماژه ی بۆ کرد وتی: به لئ نه گه ر پیت خو شه ده توانیت بگه پیت ته وه بۆلای په رومردگارت، ده فهرمویت: به رزی کردم وه بۆلای خواى گه وره هه تا وتم: ((يَا رَبِّ خَفِّفْ عَنَّا فَإِنْ أُمَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ هَذَا...))^(٣٥٢) واته: نه ی په رومردگار سوکی بکه له سهرمان ئیمه نه وه ناتوانین... (فَرَجَعْتُ قَوْصَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلُهُ، فَرَجَعْتُ قَوْصَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلُهُ،

دمشق (٣٨٥/١) وقال الذهبي في (سير أعلام النبلاء) (١٧١/١) إسناده جيد حسن وقال الهيثمي في (المجمع الزوائد) (٢٣٨) رواه البزار والطبراني في (المعجم الأوسط) ورجاله رجال الصحيح.

(٣٥٠) أخرجه: مسلم (٤١٤).

(٣٥١) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٨٨٧).

(٣٥٢) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٧٥١٧).

فَرَجَعْتُ فَوَضَعْتُ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأَمَرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأَمَرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: بِمِ أَمَرْتُ؟ قُلْتُ: أَمَرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، قَالَ: إِنَّ أُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِيعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَأَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ، قَالَ: سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ^(۳۵۳). واته: خواى گهوره (ده) نوڤژى له سهه لاهردم و گهپامهوه بۆلاى موسا، و ههمان قسهى يه كهه جارى پى و تمهوه، و منيش گهپامهوه بۆلاى پهرومردگار تا ده نوڤژى ترى له سهه لاهردم، پاشان گهپامهوه بۆلاى موسا و ههمان قسهى يه كهه جارى پى وتم، منيش گهپامهوه بۆلاى پهرومردگار و (ده) نوڤژى ترى له سهه لاهردم و پاشان فهرومانم به ده نوڤژ پى كرا له ههموو رۆژيكد و گهپامهوه و موسا ههمان قسهى يه كهه جارى پى و تمهوه، و گهپامهوه و پينج نوڤژم له سهه فهرز كرا .

پاشان گهپامهوه بۆلاى موسا وتى: فهرومانت به چى پى كراوه؟ وتم: به پينج نوڤژ له ههموو رۆژيكد، موسا ﷺ وتى: نومه ته كهت ناتوانن پينج نوڤژ له ههموو رۆژيكد بكهن ، و من خه لكانم له پيش تودا تاقى كردوتهوه» و كووشىكى زورم له گهل بهنى ئيسرائيلدا كردوه، بگهپهروه بۆلاى پهرومردگار و داواى لى بكه تا سووكى بكات له سهه نومه ته كهت، پيغه مبهه ﷺ دمههروموت: منيش وتم: نه وهنده داوام كردوه شهرم ده كهه (من رَبِّي مِمَّا اخْتَلَفَ إِلَيْهِ) و لكن أَرْضَ وَأَسْلَمَ قَالَ: فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَى مُنَادٍ: أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي، وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي، [وَإِنَّ لَكَ بِهَذِهِ الْخَمْسِ خَمْسِينَ]^(۳۵۴) يَا مُحَمَّدُ، إِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرٌ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلَاةً^(۳۵۵).

واته: شهرم ده كهه له پهرومردگارم نه وهنده گهپامهوه بۆ لای، به لام رازى دهيم بهو پينج فهرزه و دمههروموت: كه موسام به جى هيش و لى دوور كهوتمه و بانگم لى كرا پيم وترا: نهوا وتهى خوهم برده سهه و نهركم له سهه بهنده كانم سوك كرد، نهى محمد نهوانه پينج نوڤزه له ههموو شهو و رۆژيكد و ههموو

(۳۵۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۸۸۷).

(۳۵۴) أخرجه: أحمد (۱۶۱/۳) وإسناده صحيح على شرطهما: الشيخ الألباني (صحيح الإسراء والمعراج) (ص: ۴۹).

(۳۵۵) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۷۵۱۷).

نویژتیک دمیہ و ئەوہ پەنجای نوێژ دەکات (لا یَبْدُلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ) (۳۰۶)، وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ شَيْئًا، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةٌ) (۳۰۷) فەرمووی: وتە لای من ناگۆریت و ھەر کەسێک نیازی کردنی چاکەییەکی ھەبیت و نەیکات چاکەییەکی بۆ دمنوسریت، گەر ئەنجامی بدات دە چاکە بۆ دمنوسریت، و ھەر کەسێک نیازی تاوانیکی ھەبیت و نەیکات ھیچی لەسەر نانوسریت، و گەر ئەنجامی بدات ئەوا یەک تاوانی لەسەر دمنوسریت، وە دوایی خوای گەورە فەرمووی: (قَالَ: فَأَهْبِطُ بِاسْمِ اللَّهِ) (۳۰۸) واتە: دابەزە بەناوی خواوە.

ئێبنو کثیر رحمه الله دھەرموویت: (پاشان دابەزی بۆ بیت المقدس و پیغمبرانیشت) دابەزین لەگەڵیدا و کاتی نوێژ ھات و (پێ دەچیت نوێژی بەیانی ئەو رۆژە بوو بیت) پیغمبر ﷺ پێش گەوت و پێش نوێژی بۆ کردن.....) (۳۰۹)

سەبارەت بە پێش نوێژی کردنی پیغمبر ﷺ بۆ ئەو پیغمبرە بەرپێزانە ﷺ ئەبو ھورمیرە رحمه الله دھەرموویت: پیغمبر ﷺ فەرمووی: ((وَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي جَمَاعَةٍ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، إِذَا مَوْسَى قَائِمٌ يُصَلِّي، إِذَا رَجُلٌ ضَرَبَ، جَعَدٌ)) (۳۱۰). واتە: ئەتبینیم لەناو کۆمەڵیک پیغمبراندا بووم و موسا لە نیوانیاندا بوو بەرچاوم کەوت نوێژی دەکرد بە پێوە پیاویکی چوار شانی بەخۆوە بوو، لە رێواپەتیکی تردا [آدم طوال] (۳۱۱) واتە: بالاپەرز بوو [رَجُلُ الرَّأْسِ] واتە: پێست سپییەکی قزلولی قز داھینراو بوو (كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنْوَةَ، وَإِذَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَائِمٌ يُصَلِّي...) (۳۱۲) واتە: دمتوت یەکیکە لە پیاوانی شنۆئە عومانیە وە عیسا کوری مەریەم بەرچاوم کەوت بە پێوە نوێژی دەکرد لە رێواپەتیکی تردا [حَدِيدَ الْبَصْرِ] (۳۱۳) واتە: پیاویکی چاوتیژ بوو.

(۳۰۶) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۰۷) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۰۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۷۵۱۷).

(۳۰۹) انظر: تفسير القرآن العظيم (۴۹۱/۳).

(۳۱۰) أخرجه: مسلم (۴۲۹).

(۳۱۱) أخرجه: مسلم (۴۱۸).

(۳۱۲) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۱۳) أخرجه: أحمد (۳۵۴۶) وصح إسناده كل من: أحمد شاكر وشعيب الأرنؤوط، وحسنه الشيخ الالباني في (الاسراء والمعراج) (ص: ۷۶).

له ړپوايه تېكى تردا: [مَرْبُوعَ الْخَلْقِ إِلَى الْحُمْرَةِ وَالْبَيَاضِ، سَبَطَ الرَّأْسِ] (۳۶۴) واته: چوار شانه يه كى سورو سپى قز خاو بوو، له ړپوايه تېكى تردا: [كأنه خرج من ديماس] أَقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبَهَا عُرْوَةَ بَنِ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيِّ، وَإِذَا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَائِمٌ يُصَلِّي، أَشَبَّهُ النَّاسَ بِهِ صَاحِبُكُمْ، يَغْنِي نَفْسَهُ، فَحَانَتْ الصَّلَاةُ فَأَمَمْتُهُمْ، فَلَمَّا فَرَعْتُ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ قَائِلٌ: يَا مُحَمَّدُ، هَذَا مَالِكٌ صَاحِبُ النَّارِ، فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَالْتَفَتْتُ إِلَيْهِ، فَبَدَأَنِي بِالسَّلَامِ (۳۶۵). واته: دمتوت له حه مام هاتوته دمر و نزيكترين كهس كه له و بجيت عوروى كورى مه سعودى سه هه فييه، وه ئيبراهيم بينى به پيوه نويزى ده كرد، نزيكترين كهس به نه و هاوه له كهى خوتانه (واته: پیغمبر ﷺ كاتى نويز هات پيش نويزيم بو كردن كه نويزه كه ته واو بوو يه كى پى و تم: نه وه ماليكى دمرگاوانى دوزه خه سه لامى لى بكه؟ كه ناوړم دايه وه نه و له پيش مندا سه لامى لى كردم. له ړپوايه تېكى تردا دمهرمويت: (ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَمَمْتُهُمْ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا فَأَقْبَلْنَا) (۳۶۶). واته: پاشان قامهت كرا و پيش نويزيم بو كردن و له وى هاتينه دمره وه و گه پراينه وه.

له ئيبنو عه باسه وه ﷺ دمهرمويت: (أَسْرَى بِالنَّبِيِّ ﷺ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ ... وَرَأَى الدَّجَالَ فِي صُورَتِهِ رُؤْيَا عَيْنٍ لَيْسَ بِرُؤْيَا مَنْامٍ، وَعِيسَى وَمُوسَى وَإِبْرَاهِيمَ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الدَّجَالِ، فَقَالَ: رَأَيْتُهُ فَيَلْمَانِيًا أَقْمَرَ هِجَانًا، إِحْدَى سَوَادٍ فِي نُورٍ قَائِمَةٌ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ، كَأَنَّ شَعْرَ رَأْسِهِ أَغْصَانُ شَجَرَةٍ) (۳۶۷) واته: شه ورهوى كرا به پیغمبر ﷺ بو بيت المقدس و له وى ده جالى بينى له شيوه خويدا و به چاوى خوى بى نه وهى خه وتبيت، عيسا و موسا و ئيبراهيميشى بينى و پرسيار كرا له پیغمبر ﷺ دمربارده ده جال؟ هه رمووى: پياوړى به خوى چوار شانه زور سپكه له بوو يه كى له چاوه گانى زهق و دمرپوځيو

(۳۶۴) أخرجه: مسلم (۴۱۸).

(۳۶۵) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۶۶) أخرجه: ابن عساکر في (تهذيب تاريخ دمشق) (۲۸۶/۱)، وقال الذهبي في (سير أعلام النبلاء) (۱۸۲/۱) وفي (تاريخ الإسلام) (۲۶۹/۱): حديث حسن غريب.

(۳۶۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۷۴/۱) رقم (۳۵۴۶) وصححه الشيخان أحمد شاکر وشعیب الأرنؤوط والنسائي في (التفسير) (۳۰۳) وقال محققه إسناده حسن صحيح، وأبو يعلى (۲۷۲۰)، والطبري في (تهذيب الآثار) (۴۰۸/۱) وقال الحافظ ابن كثير (۴۸۰/۳) إسناده صحيح. وأما حديث مذاكرة الأنبياء حول الدجال ورد أمرهم إلى عيسى ثم بيان كيفية قتله وذلك كله في ليلة الإسراء فهذا حديث ضعيف: أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۷۵/۱)، وابن ماجه (۴۰۸۱)، وابن أبي شيبه (۱۵۸/۱۵)، والطبري في (التفسير) (۹۱/۱۷)، والحاكم في (المستدرک) (۴۸۸/۴) ووافقه الذهبي، وأبو عمر والداني في (السنن الواردة في الفتن) (۵۲۹) وضعفه محققه، وضعفه أيضاً الشيخ الألباني في ضعيف سنن ابن ماجه.

بوو و هك ئهستېرمیهکی پرشنگدار وابوو، وه مووهكانی هژی و هك په لهكانی درهخت وابوو. بهلام ئه وه فەرموودمیهی كه لهو شه و هدا پیغمبر ﷺ له گهڵ پیغمبر عیساو موسادا ﷺ كه وتوونه ته باسکردنی دهجال و چوښتی هاتنی و كوشتنی له لایه ن پیغمبر عیساوه كه چوښتی دادمه زیت و دمیكوژیت ئه وه پړوايه ته (ضعیف) ه (۳۶۸).

ئینجا پیغمبر ﷺ دمفرمویت: (..... ثم انصرف بي فمرنا بعير لقریش بمكان كذا وكذا قد ضلوا بعيرا لهم قد جمعه فلان فسلمت عليهم فقال بعضهم هذا صوت محمد. ثم اتيت اصحابي قبل الصبح مگة...) (۳۶۹). واته: پاشان گه پامه وه وتیپه ریم به لای كاروانیكی قورمیشدا له هلان و هلان شویندا بوون و شتریکیان لئ ون بوو بوو و هه لانه كهس گرتبوویه وه بۆیان و منیش سهلامم لئ كردن و هه ندیکیان وتیان: ئه وه دهنگی محمده، ئینجا گه پامه وه بۆلای هاوه له كانم پش به ره به یان له شاری مهككه.

گه پانه وهی پیغمبر ﷺ له ئیسرا و معراج

دوای گه پانه وهی پیغمبر ﷺ له سه فهره شكۆداره كهی لای خوای گه وره و میهرمان، ئه و مېوو نیشانه گه وره كانی دمه لاتی خوای گه وره ی بینی، له گهڵ ببینی ئاسمانه كان و فرشته كانی خوای گه وره و جبریل....، پیغمبر ﷺ باش دهیزانی كه بگه پته وه لای كافره كانی قورمیش ئه وان دمه قاله دهكهن و باومړی پیناهینن و به درووشی دهخه نه وه، بۆیه پیغمبر ﷺ له وه به ره به یانه دا كه گه پامه وه به كزوله یی و دوور له خه لكی دانیشتبوو.

ئیبنو عهباس ؓ دهیگتیرپته وه كه پیغمبر ﷺ دمفرمویت: ((لَمَّا كَانَ لَيْلَةً أُسْرِي بِي، وَأَصْبَحْتُ بِمَكَّةَ، فَطَعْتُ بِأَمْرِي، وَعَرَفْتُ أَنَّ النَّاسَ مُكْذِبُونَ...)) واته: (كاتی خوای گه وره شه وره ی پش كردم و گه پامه وه و به یانیم به سه ردا هات له مهككه زور دهرسام لهم كارهم و دهمزانی كه خه لكی به دروم دهخه نه وه، ئیبنو عهباس ؓ دمفرمویت: پیغمبر ﷺ دوور له خه لكان دانیشتبوو به غم و په ژاره وه، و دوزمنی خوا

(۳۶۸) أخرجه: أحمد (۳۷۵/۱)، وابن ماجه (۴۰۸۱)، وابن أبي شيبة (۱۵۸/۱۵)، والطبري في (التفسير) (۹۱/۱۷)، والحاكم (۴۸۸/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو عمر الداني في (السنن الواردة في الفتن) (۵۲۹) وضعفه محققه، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف سنن ابن ماجه) (۸۰۰).

(۳۶۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۷۱۴۲)، والبخاري (۳۵/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۳۵۵/۲) وقال إسناده صحيح.

ئەبو جەھل بەلایدا تېپەرى و ھاتە لای پيغمبەر ﷺ وەکو گالتە پى کردنىك به پيغمبهرى ﷺ وت: چييه هيچ بووه؟ پيغمبهر ﷺ فهرمووى: بەلى ئەم شەو شەو پەرويم پى كراوه، وتى: بۇ كۆي؟ فهرمووى: بۇ (بيت المقدس)، وتى: ھەر ئەم شەو چويته ئەوئ و گەرايتەو؟ پيغمبهر ﷺ فهرمووى: بەلى، ئىبنو عباس ؓ دەفەرموئ: ئەبو جەھل پى باش نەبوو، كە پيغمبهر ﷺ بەدرۇ بخاتەو نەوەك گوايه پيغمبهر ﷺ قەسكەى بگۆرئ كاتى كە خزمانى لى كۆبنەو و بەوانى رانەگەيەنئ، لەبەر ئەو بە پيغمبهرى ﷺ وت: ئايا ئەوئ بۇ منت گىراپەو بۇ خزمانتى دەگىرئتەو ئەگەر كۆيان كەمەو؟

پيغمبهر ﷺ فهرمووى: بەلى، ئەبو جەھل ھاواری كرد: ھۆ كورانى كەعبى كورى لوئەى وەرن بۇ ئىرە، ھەموو كۆر و كۆمەلى چوار دەورى كەعبە و شوئنە گرنەگان ھەموو چۆل بوون و ھەموويان ھاتن بۆلای ئەبو جەھل و كۆبونەو و دواى ئەو ئەبو جەھل بە پيغمبهرى ﷺ وت: ئەوئ بۇ منت گىراپەو بۇ ئەوانىشى بگىرەو، پيغمبهر ﷺ بەوانى فهرموو: ((من ئەمشەو شەو پەرويم پى كراوه))، وتیان: بۇ كۆي؟ فهرمووى: بۇ (بيت المقدس)، وتیان: ھەر ئەم شەو لەناوماندا رۆيشتيت و بەيانىيەكەى گەرايتەو ناومان؟ پيغمبهر ﷺ فهرمووى: ((بەلى)).

ئىنجا بىباوەرەن ھەندىك دەستیان كرد بە جەپلە لىدان و ھەندىكيشیان دەستیاندا بەسەریاندا (گوايه وتیان: ئەم درۆيه چەند گەورمە بەلایانەو)، ئىنجا پیاو ناودارەكانیان وتیان: باشە ئەتوانى تۆ باسى شۆوئى مزگەوتەكەمان بۇ بكەيت؟ چونكە ھەندىك لە بىباوەرەن كە لەوى بوون سەفەریان كەردبوو بۇ ئەو ولاتە و مزگەوتەكەیان واتە: (بيت المقدس) یان بەرجاوكەوتبوو، پيغمبهر ﷺ فهرموى: ((فَذَهَبْتُ أَنْعْتُ، فَمَا زِلْتُ أَنْعْتُ حَتَّى التَّبَسَ عَلَيَّ بَعْضُ النَّعْتِ ..)) واتە: ئىنجا كەوتەم وەصف كردنى مزگەوتەكە بۆیان، بەردەوام بووم ئەوندەم وەصف كرد ھەتا ھەندى وەصفم لى تىك چوو، خواى گەورە مزگەوتەكەى وەك شۆوئى خۆى ھىنايە بەردەم تا لەوبەرى خانووەكەى عەقيلەو لە پىش چاوم بوو وە سەیرم دەكرد و وەصفم دەكرد بۆیان، پاشان ئەوان وتیان: بەراستى وەصف كردنەكەى تەواو بوو پىكای... (۳۷۰).

(۳۷۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۰۹/۱) (۲۸۱۹) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه ايضا برقم (۲۸۲۰) وقال الشيخ أحمد شاكر: إسناده صحيح، والبخاري (۵۶)، وابن أبي شيبة (۴۶۱/۱۱)، والنسائي في (التفسير) (۳۰۵) وقال محققه إسناده صحيح، والطبراني في (الكبير) (۱۲۷۸۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۳۶۴/۲) وقال محققه:

له ریوایه تیکی تردا پیغمبر ﷺ به موشریکه کانی فهرموو: (نیشانه ی راستی و ته کانم نهومیه من تیپه ریم به لای کاروانیکی ئیوه دا له فلان جیگه و و شتریکیان لئ و ن بوو بوو، وه فلانه کهس گرتبوویه وه بۆیان، وه نهوان ئیستا له پړی پړیشتنه که یاندا که یشتوونه ته فلان جیگه، و له فلان جیگه لایان داوه و له پړۆزی نه ونده و نه ونده دا ده که پښته وه، و شتریکی سپی که کوپانیکی رشی به سهر پشته ومیه له که ل دوو مهشکه ی رهشدا له پښ کاروانه که وه ده که پښته وه لاتان بۆ ناو شاری مه که له فلان پړۆ و فلان پړۆدا.

شه دادی کورپی نهوس ﷺ ده فهرمویت: کاتئ نهو پړۆه هات که پیغمبر ﷺ دیاری کردبوو بۆ گه رانه وهی قافلکه خه لکی له سهر بان و شوینه گشتیه کان ته ماشایان ده کرد تا نزیکي نیوهر پړۆ کاروانه که له دوورمه دیار بوو که گه راپیه وه یه کهم و شتریش له پښیانه وه نهو و شتره بوو که پیغمبر ﷺ و ده صفیدا بوو) (۳۷۱) ئالیرمه دا وه ک تافیکردنه ومیه کی خوایی بۆ موسوئمانه کان وه له ناویاندا هاوه لی به ریز نه بویه کر ﷺ که یه کهم کهس بوو پیغمبري ﷺ به راست خسته وه، به لام به بیستنی نه م هه وائه هه ندئ له موسوئمانه باوهر لاوازه کان پاشگهز بوونه وه له ئاینی (نیسلام).

عائیشه ﷺ ده فهرمویت: (شه ورپوی کرا به پیغمبر ﷺ بۆ مزگه وتی نه قصا که پړۆ بووه وه بۆ خه لکی گتیراپیه وه که چی هه ندئ له وانه ی که باوهرپیان به پیغمبري ﷺ هیئا بوو وه به راستیان زانیبوو، پاشگهز بوونه وه و کافر بوون و چوون بۆلای نه بویه کر و پښیان وت: نابینی هاوه له کهم و راده که یه نیت که نه مشه و شه ورپوی پی کراوه بۆ (بیت المقدس)، نه بویه کر فهرمووی: وای فهرمووه؟ وتیان: به لئ، وتی: نه گه ر وای فهرموو بیت راست دمکات، وتیان: چۆن تۆ به راستی ده خه یته وه که به یه ک شه و چوبیته نه وئ و گه رابیته وه پښ نه وه ی به یانی به سهر دا هاتیت؟ وتی: من له وه دوورتریش به راستی ده خه مه وه که هه وائی ئاسمانی بۆ دیت له به رمبه یانی کدا یان له ئیوارمه کدا، ده فهرمویت: ههر له و پړۆمه نه بویه کر نازناوی (الصديق) ی لئرا) (۳۷۲).

رواة أحمد و ابو نعیم بسند صحیح، وقال الهیثمی (المجمع) (۶۵/۱): ورجال أحمد رجال الصحیح، وقال السیوطی فی (الدر المنثور) (۱۵۵/۴): إسناده صحیح، وقال الشیخ مقبل بن هادی الوادعی رحمة الله فی (الصحيح المسند مما یس فی الصحیحین) (۱۸۶): حدیث صحیح علی شرط الشیخین.

(۳۷۱) أخرجه: الطبرانی فی (الکبیر) (۱۷۱۴۲)، والبیهقی فی (الدلائل) (۳۵۵/۲) وقال: إسناده صحیح.

(۳۷۲) أخرجه: الحاكم (۶۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبیهقی فی (الدلائل) (۳۶۰، ۳۶۱/۲)، والنسائی فی (الکبری)

لہ گہل ئو ھموو وەصفەى کە پیغمبر ﷺ کردی سہارمت بہ مزگوتہ کەى ئەقصا و وەصف کردنى کاروانہ کەیان کە ھموو ئەوانہ نیشانہى راستگووى پیغمبر ﷺ دمردەخەن کە نیرراوہ لەلایەن خواى گەورەو، بەلام لہ گہل ئو ھوشدا ئوہ تافیکردنە و مہیکى سەخت بوو بۆ ھەندئى لە باوەر لاوازەکان و کەم ھوشە ئو موسولمانە کە تازە موسولمان بوو بوون، تینەگە یشتبوون لە پیغمبرایەتى پیغمبرى خوا ﷺ.

ئیبنو عباس ؓ دمفەرموئیت: (ھەرچەندە پیغمبر ﷺ باسى شەورەوى بۆ کردن بۆ (بیت المقدس) و کاروانہ کەى بۆ روون کردنەو، بەلام ھەندئى لە خەلکى وتیان: ھەرگیز ئیمە محمد بەراست نازانین لەم وتانەدا و پاشگەز بوونەو و کافر بوون و خوا لە گەردنى دان لہ گہل ئو ھو جەھلدا)^(۳۷۳).

ئەو نستانەى کە پیغمبرى خوا ﷺ لە شەورەو یە کەیدا بینى

یە کەم: خواى گەورەى بینى بە دل

ئیبنو عباس ؓ دمفەرموئیت: (قَدْ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَبَّهُ)^(۳۷۱) واتە: پیغمبر ﷺ خواى گەورەى بینى بەلام راستتر وایە کە بەدل بوو وەکو ئیبنو عباس ؓ دیسان دمفەرموئیت: (رَأَاهُ بِقَلْبِهِ)^(۳۷۵) واتە: پیغمبر ﷺ لەو شەویدا خواى خۆى بینى بە دل، وە ئەبو زەرىش ؓ دمفەرموئیت: (رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَبَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بِقَلْبِهِ وَ لَمْ يَرَهُ بِبَصَرِهِ)^(۳۷۶) واتە: پیغمبر ﷺ خواى خۆى بینى بەدلئى نەك بە چاوى.

(۱۱۲۸۳)، (الأجري الشريعة) (۱۰۳۰) وقال محققه: أخرجه: الحاكم والبيهقي بإسناد صحيح) وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۳۰۶).

(۳۷۳) أخرجه: أحمد (۳۷۴/۱) (۳۵۴۶) وقال الشيخ أحمد شاكر و شعيب الأرنؤوط: إسناده حسن صحيح، وابو يعلى (۲۷۲۰)، والنسائي في (التفسير) (۳۰۳) وقال محققه: إسناده حسن صحيح، والطبري في (تهذيب الآثار) (۱۷)، واللالكائي (۱۴۳۰)، وقال الحافظ ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (۱۵۰/۱): إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۴۶): إسناده حسن.

(۳۷۴) أخرجه: الترمذي (السنن) (۳۲۷۸)، والطبراني في (الكبير) (۱۰۷۲۸)، والحاكم (المستدرک) (۴۶۹/۲)، وابن حبان (۵۷)، وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۱۴).

(۳۷۵) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۳۵)، والترمذي (السنن) (۳۲۷۹)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۱۵).

(۳۷۶) أخرجه: النسائي في (التفسير) (۵۵۶) وقال محققه: صحيح.

به لām پیغمبر ﷺ خوی خوی بینوه له خه ودا له جوانترین شیویدا، موعاذی کوری جه بهل ﷺ ده فهرمویت: (به یانیه کیان پیغمبر ﷺ دوا که وت و نه هات پیش نویریمان بۆ بکات تا زور دوا که وتین و وخت بوو رۆژ هه لیبیت، پاشان به په له هات، و قامهت کرا و پیش نویری بۆ کردین و به په له نویره که ی بۆ ته و او کردین، که سه لامان دایه وه هه ستا و فهرمووی: (علی مَصَافُکُمْ، کما أَنْتُمْ) واته: له جیگای خوتان بمیننه وه تا بۆتان بگێرمه وه ئینجا فهرمووی: ((أَمَا إِنِّي سَأُحَدِّثُكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمْ الْغَدَاةُ أَنِي قَمْتُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأْتُ فَصَلَّيْتُ مَا قُدِّرَ لِي فَنَعَسْتُ فِي صَلَاتِي فَاسْتَقَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ^(۳۷۷))) وفي رواية (رَأَيْتُ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ) فقال: يا محمد. قلت: رَبُّ لَبَّيْكَ. قال: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى...))^(۳۷۸) واته: ئیستا بۆتان ده گێرمه وه چی وای لیکردم که دوا بکهوم، نه مشه و من شه نویرم کرد نه و من ده ی له توانامدا بوو تا و نه وهز بر دمی هه وه و خه و م لیکه وت و په رومردگارم بینی (تَبَارَكَ وَتَعَالَى) له جوانترین شیویدا) وه (فهرمووی: ئه ی محمد، وتم: په رومردگارم (لَبَّيْكَ)، فهرمووی: کۆمه لئ هه ره سه روو (المَلَأُ الْأَعْلَى) له جیدا ده مه قالیان ده بیت....).

دووهم: کۆمه لئکی بینی که لئو و زمانیان لئ ده کرایه وه

ئهنه س ﷺ ده گێرته وه که پیغمبر ﷺ فهرموویه تی: (رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي رَجُلًا تُقَرِّضُ شِفَاهَهُمْ بِمَقَارِضٍ مِنْ نَارٍ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ فقال: الْخُطَبَاءُ مِنْ أُمَّتِكَ، يَا مَرْوَنَ النَّاسَ بِالْبُرِّ وَ يَنْسَوْنَ أَنْفُسَهُمْ، وَ هُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ، أَفَلَا يَعْقِلُونَ)^(۳۷۹) واته: له و شه وه ی که

(۳۷۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۶۸/۱)، (۲۴۲/۵)، والترمذي (۳۲۳۵)، وقال حسن صحيح، سألت محمد بن إسماعيل فقال صحيح، الدارمي (۲۰۷۳)، والحاكم في (المستدرک) (۵۲۱/۱)، والطبراني في (معجم الكبير) (۹۱/۲۰)، وابن أبي عاصم في (السنن) (۴۶۹)، وأبو يعلى (۳۶۰۸)، وابن خزيمة (۳۱۹) عبد بن حميد (۶۸۲)، وقال ابن كثير في (التفسير) (۲۲/۶) رواه أحمد إسناده على شرط الصحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۵۸۱، ۲۵۸۲، ۲۵۸۰)، (صحيح الجامع) (۳۴۶۶) (۵۹)، (صحيح الترغيب) (۴۰۵)، (الإرواء) (۶۸۴) وقال الشيخان عبد القادر وشعيب الأرنؤوط في تحقيقهما لـ (زاد المعاد) (۳۷/۳): حديث صحيح.

(۳۷۸) أخرجه: ابن أبي عاصم في (السنن) (۴۳۳) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۳۴۶۶).

(۳۷۹) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۸/۳) وقال محققه: حديث صحيح ابن أبي شيبة (۳۰۸/۱۴)، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۷۲/۸)، وأبو يعلى (۳۹۹۲، ۴۰۶۹، ۴۱۶۰)، والبزار (۳۳۲۲، ۳۳۲۱)، والبيهقي في (شعب الإيمان) (۴۹۶۶، ۱۷۷۳، ۴۹۶۵)، وابن حبان (۵۳)، وقال محققه: حديث صحيح بمتابعاته، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۹۱)، (صحيح الجامع) (۱۲۹)، (صحيح الترغيب) (۱۲۱)، وصححه الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۸۴).

شهوړه ویم پې ګرا تېبه ږیم به لای پیاوانیکدا بینیم لیویان به مهقه سستی ناګرین پارچه ګوشتی لی دهکرایه وه، وتم: نه وانه کین نهی جبریل؟ فەرمووی: نه مانه وتار بیژه کانی نومه تی تون فەرمان به خه لکی دهکهن به چاکه، به لام خوین له بیر دهکهن و نایه ته کانی خوا ده خویننه وه و نه قلایان پې ناشکت...

له ږیویه تیکي تردا دمفهرمویت: (بینیم زمانیان پارچه پارچه ګوشتی لی دهکرایه وه به مهقه سستی ناګرین یان ناسنین)^(۳۸۰)، له ږیویه تیکي تردا دمفهرمویت: (أَتَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِعَلَى رَجُلٍ تَقْرُضُ شِفَاهُهُمْ بِمَقَارِيضَ مِنْ نَارٍ قُلْتُ مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ قَالَ هَؤُلَاءِ خُطَبَاءُ أُمْتِكَ)^(۳۸۱) واته: لهو شهوړی که شهوړه ویم پې ګرا ګه شستینه ناسمانی دونیا بینیم پیاوانیک زمان و لیویان دمېرېر به چهنده مهقه سستی ناګرین، وتم: نه وانه کین نهی جبریل؟ وتی: نه وانه وتار بیژه کانی نومه تی تون.

سې ههم: ههروهه پيغهمبر ﷺ سزای غه يبهت کارانی نومه ته که ی بیني:

له نه نه سی کوری مالیکه وه ﷺ دمفهرمویت: پيغهمبر ﷺ دمفهرمویت: (لَمَّا عَرَجَ بِي مَرَرْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ، يَخْمُشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ : مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ : هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ، وَ يَقَعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ)^(۳۸۲) واته: کاتې به رز ګرامه وه تېبه ږیم به لای که سانیکدا که نینوکی مسیان هه بوو دهم و چاو و سنگی خوینان پې دمړنیه وه (واته: خه لکانی خوینان دهکرد) وتم نه وانه کین نهی جبریل؟ وتی: نه وانه که سانیکن ګوشتی خه لکی دهخون و نامووسیان له که دار دهکهن.

چواره م: پيغهمبر ﷺ تېبه ږی به لای بونیکی خوښدا که بونی قر داهینه ره که ی کچی فیرعه ون بوو:

له ئیبنو عهباسه وه ﷺ دهکړې ته وه: (پيغهمبر ﷺ دمفهرمویت: نهو شهوړی

(۳۸۰) أخرجه: ابو يعلى (۴۰۶۹)، وقال محقق مجمع الزوائد (۱۲۱۸۱): إسناده صحيح.

(۳۸۱) أخرجه: ابو يعلى (۴۱۶۰)، والبيهقي في (الشعب الإيمان) (۴۹۶۵)، وصححه الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند...) (۸۴).

(۳۸۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۲۴/۳)، وإبي داود (السنن) (۴۸۷۸)، والبيهقي (الشعب الإيمان) (۶۷۱۶)، وقال الحافظ العراقي في (الإحياء) (۱۳۹/۳): صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۵۳۲)، (صحيح أبي داود) (۴۰۸۲)، (فقه السيرة) (۱۴۴)، وصح إسناده الشيخ الأرنؤوط في (رياض الصالحين) (۵۷۴)، والشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۱۳۱).

شهوړه ویم پیکرا تیايدا بونیکی خوش بهروومدا هات و وتم: ئه ی جبریل ئه و بونه خوشه چیه؟ وتی: ئه وه بونی قز داهینه رکه ی کچه که ی فیرعه ونه و منداله گانیته ی، وتم: چون بوو حالیان؟ وتی: رۆژیکیان قزی کچه که ی فیرعه ونی داده هینا شانه که ی له ده سته که وته خواره وه وتی: (بسم الله) کچه که ی فیرعه ون وتی: مه به ست له باوکه مه؟ وتی: نه خیر بهرومردگاری من و باوکت (الله) یه، وتی: بوی ده گیرمه وه؟ وتی: بوی بگیڕمه وه، ئه ویش بوی گیڕایه وه و فیرعه ون بانگی کرد و وتی: فلانه ئافرمته هیچ خوایه کی ترته هیه جگه له من؟ وتی: به ئی: بهرومردگاری من و تو (الله) یه، فیرعه ون فه رمانیدا یه که مه نجه ئی گه وه پر بکه ن له مس و بیکوئینن که ناماده بوو منداله کانی ئافرمته که ی بانگ کرد، بو ئه وه ی دانه دانه بیانخاته ناویه وه، ئافرمته که، وتی: من ته نها داواکاریه کم هیه له تو؟ فیرعه ون وتی: چیه؟ وتی: ئه ویمه که دوا ی مردنمان نیسک و پروسکی خۆم و منداله کانم بکه یته یه که بهرگ و بمانخه یته ژیر خۆل به یه که وه؟ وتی: باشه داواکاریه که ته له سهر من، پاشان دانه دانه منداله کانی له پیش جوی خوی فری ده دایه ئه و مه نجه ئه گه وریه ی که مسی تیا بوو، تا سهره گه یشته خوی و مندالکی شیره خۆره ی ئینجا دوو دلی پرووی تیکرد، که خوی فریدات یان نا له بهر منداله که ی تا خوی گه وریه منداله که ی هینایه زمان و به دایکی وت: خۆراگر به تو له سهرحه قیت خۆت بخهره ناوی سزای دونیا سوکتره له سزای قیامت ئینجا خوی و منداله که ی فریدایه ناوی....) (٣٨٣).

پینجه م: پیغمبر ﷺ به لای گۆره که ی پیغمبر موسادا ﷺ تپه پری که نوێزی ده کرد:

پیغمبر ﷺ ده فهرمویت: (مَرَرْتُ مَوْسَى لَيْلَةَ أُسْرِي بِي وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ عِنْدَ الْكُتَيْبِ الْأَحْمَرِ....) (٣٨٤) واته: له و شه وه ی که شه ورویم پیکرا رۆیشتم به لای موسادا ﷺ له نزیك ته بۆلکه سووره که موسا ﷺ به پیوه له گۆره که یدا نوێزی ده کرد.

(٣٨٣) أخرجه: أحمد (المسند) (١٣٠/١) (٢٨٢٤، ٢٨٢١) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والطبراني في (الکبیر) (١٢٢٨٠)، والبخاری (٥٤) كشف، وابو يعلى (٢٥١٧)، والحاكم (المستدرک) (٤٩٦/٢)، وصححه ووافقه الذهبی، وابن حبان (٢٩٠٤)، وقال محققه: إسناده قوي، وقال الحافظ ابن کثير في (التفسير) (٤٨٠/٣): إسناده لأبأس به، وقال الذهبی في (سير إلام النبلاء) (١٨٤/١): حديث حسن، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الجامع الصغير) (٤٧٧٢)، (السلسلة الضعيفة) (٨٨٠)، فاوردته للأعتبار و العلم فقط.

(٣٨٤) أخرجه: مسلم (٦١٠٨، ٦١٠٧)، والنسائي (السنن) (٢٤/٣)، وأحمد (المسند) (١٤٨/٣)، وابن حبان (٥٠) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم وابن أبي شيبه (٣٠٧/١٤)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن النسائي) (٢١٥/٣)، (السلسلة الصحيحة) (٢٦٢٧).

شه شه: فریشته کان پیغمبریان ﷺ ناگادار کرده وه که (که له شاخ به کار بهینیت:

له ئیبنو مسعود ؓ دهگیرته وه که پیغمبر ﷺ دهفرموت: (ما مررت لیلۀ أُسْرِي بِیْ مَلَاٍّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا كُلُّهُمْ يَقُولُ لِي عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدٌ بِالْحِجَامَةِ...) (۳۸۵) واته: لهو شه ودها که شه ودهویم پی کرا به لای هر پؤل له پؤل هکانی فریشته دا دهرویشتم پیان دهوتم: نهی محمد که له شاخ بگره، وه له ریوایه تیکی تردا (ما مررت لیلۀ أُسْرِي بِیْ مَلَاٍّ إِلَّا قَالُوا: يَا مُحَمَّدُ، مَرُّ أَمَتِكَ بِالْحِجَامَةِ) (۳۸۶). واته: لهو شه ودهی که شه ودهویم پی کرا، به لای هر کومه لئ له کومه لهکانی فریشته ددهرویشتم پیان دهوتم: نهی محمد فرمان بکه به نومه ته که له شاخ بگرن و به کاری بهین.

حه وته: پیغمبر ﷺ نالایه کی گه ودهی بهرچا وکه وت که بهرز کرایه وه و له شام داکوترا:

له عه بدوللا کوری حه واه وه ؓ دهگیرنه وه پیغمبر ﷺ فهرموویه تی: (رأيت ليلة أُسْرِي بِیْ عَمُودًا أبيض كأنه لؤلؤة تحمله الملائكة . قلت ما تحملون ؟ فقالوا : عمود الكتاب أمرنا أن نضعه بالشَّام...) (۳۸۷). واته: لهو شه ودها که شه ودهویم پی کرا کؤل هکیه کی سپیم بیانی وهک مرواری فریشته هه لیان گرتبو وته: نه وه چییه؟ وتیان: نه وه عه موودی کتیه بهرمانمان پی کرا وه له شام دایبیتین و جیگیری بکهین.

له ریوایه تیکی تردا: (بینا أنا نائم رأيت عمود الكتاب احتمل من تحت رأسي ؛ فظننت أنه مذهبٌ به ، فأتبعته بصري ، فعمد به إلى الشام ، ألا وإن الإيمان حين تقع الفتنة بالشَّام) (۳۸۸).

(۳۸۵) أخرجه: أحمد (۳۵۴/۱)، وابن أبي شبة (۴۴۲/۷)، والترمذي (۲۰۵۳)، وابن ماجه (۳۴۴۷)، والطيالسي (۲۶۶۶)، والحاكم (المستدرک) (۲۰۹/۴)، وصححه، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۲۶۳) و (صحيح ابن ماجه) (۲۸۰۱) و (المشكاة) (۴۵۴۴).

(۳۸۶) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (۳۴۷۹)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (۲۸۰۲)، و (صحيح الجامع) (۵۶۷۱).

(۳۸۷) أخرجه: الطبراني في (الكبير)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۶۶۴۴): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير (صالح بن رستم) و هو ثقة، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۴۹۸/۱۲): إسناده صحيح.

(۳۸۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۹۸/۵) (۲۱۷۳۳) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني (الشاميين) (۱۱۹۸)، وابن عساكر (۴۹/۱)، والبزار (۳۳۳۲) والبيهقي (الدلائل) (۴۴۴۷/۶)، وأبو نعيم (الحلية) (۹۸/۶)، قال الهيثمي في (المجمع)

واته: لهو شهومدا کۆلهکەى کتیبم بىنى وهك ئالایهك هه لگىرا له ژیر سهرى منهوه، وامزانى له سهر زهوى ناهیلریت و دمبریتته سهرهوه، چاوم به دوايدا دهروانى ههتا بىنیم بردیان بهرهو شام، ئاگادارىن کاتى که فیتنه ههستى تهنها باومپ و ئیمان له شام دهبیت.

ئىبنو کثیر رحمه الله دمهفرمویت: (ههر ئه وه به یانییه که پیغمبهر ﷺ گهراپه وه له شهوره ویه کهیدا جبریل دابهزى بۆلای له کاتى نزیک نیومرۆدا و کاتهکانى نوێزى بۆ پروون کرده وه که له کهیدا دهکریت، وچۆن ئه نجام دهریت پاشان فهرمى کرد به پیغمبهر ﷺ هاوهلانى خۆى کۆبکاته وه، پیغمبهریش ﷺ کۆى کردنه وه و جبریل عليه السلام پيش نوێزى بۆ پیغمبهر ﷺ کرد و ئه ویش پيش نوێزى بۆ هاوهلانى دهکرد^(۳۸۹)، له رپوايه تىكى تردا: (أَمْنِي جَبْرِيلُ مَرَّتَيْنِ [مَكَّة] عِنْدَ الْبَيْتِ)^(۳۹۰). واته: جبریل عليه السلام دووجار پيش نوێزى بۆ کردم له مهککه لای کهعبه.

ههر له و کاته وه خواى گهوره پیغمبهرى ﷺ فیری نوێز و دهست نوێز و کاتهکانى نوێز کردو وه بۆیه دمهفرمویت: (صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَسْلَى)^(۳۹۱) واته: نوێز بکهن وهك چۆن دهبینن من نوێز دهکهم.

خۆ ناساندن به هۆزهکانى عه ره ب و داواى په نادان

دواى دزایه تى توندی چه ندىن سائه دژ به پیغمبهر ﷺ له لایهن قورپهش و هاوپه یمانه کانیه وه، دواى ئه وه هه موو نارچه تیه ی هاته رپى پیغمبهر ﷺ هاوهله کانى زۆربه یان ناچار کران که ولاتیان به جى به یلن بۆ دهره وه و به ره وه چه به شه بکه ونه رپى، له و کاته دا پیغمبهر ﷺ کۆلنه دهرانه و بى ترس و وره به رزانه ئاینى خواى به رقه رار ده کرد، و به ئاشکرا ده یگه یاند به تاییه تى له و کاته دا که نوێنه رى هۆزه کانى عه ره ب هاتبوون بۆ چه ج کردن بۆ کهعبه.

(۱۶۶۴۰): رواه لحمد والطبراني و رجال أحمد رجال الصحيح، وقال الشيخ مقل بن هادي الوادعي في (الصحيح

المسند) (۱۰۵۶): حديث صحيح.

(۳۸۹) أنظر: (البداية) (۱۱۷/۳).

(۳۹۰) أخرجه: الدار قطني (السنن) (۲۵۸/۱)، برقم (۱۰۰۱، ۱۰۰۳) وقال محققه: [إسناده حسن، أخرجه: أحمد (۳۳۳/۱)، و

ابوداود (۳۹۳)، والترمذي (۱۴۹)، والحاكم (۱۹۳، ۱۹۶/۱)، البيهقي (الکبرى) (۳۶۸/۱).

(۳۹۱) أخرجه: البخاري (۶۳۱).

جابر ﷺ دمه رموئیت: (كَانَ رَسُولٌ ﷺ يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمَوْسِمِ فَيَقُولُ أَلَا رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ فَإِنْ قُرِيشًا قَدْ مَنَعُونِي أَنْ أُبْلَغَ كَلَامَ رَبِّي) (۳۹۲). واته: پیغمبر ﷺ خوی نیشانی هۆزه کانی عهرمب دمدا له کاتی چه ج کردن و پی دهورن: نایا که سیک ههیه من ببات بو لای خرمان و کهسانی خوی، چونکه قورمیش رپگرم لی دهکهن له گه یاندنی وته کانی خوا به خه لکی.

سه بارمت به چۆنیه تی گه یاندنی بانگه وازی خوا له لایهن پیغمبره وه ﷺ بو سه رجه م هۆزه کانی ناماده بووی عهرمب له مه که وه چۆنیه تی هه لویستیان وه هه لویستی قورمیش به تایبته مامی خوی نه بوله هه ب نه م رپوایه ته ی خواره وه نه مه مان بو رپوون ده کاته وه:

طاریقی کوری عه بدوللای محاریبی ﷺ بۆمان ده گپرتته وه چۆن پیغمبر ﷺ گه پراوه به سه ر هۆزه کاند و چۆن بانگه وازی کردوه و چی به گوئی نه واند داوه دمه رموئیت: (پیغمبرم ﷺ بینی له بازاری (ذی المجاز) جلیکی خهت خه تی سووری له به ردا بوو به ناو ریزی خه لکیدا ده هات و ده چوو وه دمیفه رموو: نه ی خه لکینه بلین (لا إله إلا الله) سه رفراز دمبن، نه ی خه لکینه خوای گه وره فه رمانتان پی ده کات، که بیپه رستن و هاوه لی بو برپار نه دهن، دمه رموئیت: به ناو نه و بازاردا ده گه پرا و خه لکیش لی کۆد مېوونه وه و که سم نه بینی وه لامي پیغمبر ﷺ بداته وه، پیغمبرمیش ﷺ بی دمنگ نه دېووو هه ر ده ی فه رموو: بلین (لا إله إلا الله) سه رفراز دمبن، به لام پیاوئیکی پئست سپی خیلی دووپه لکه دار به دوای گه وتبوو به هه ر شوئینیکدا دهرؤیشت، به ردی تیده گرت و هه ر دوو پاژنه ی قاجی بریندار وخوئیناوی کردبوو، له دواوه هاواری لی ده کرد و دمیوت: نه ی خه لکینه به گوئی نه که نه وه درؤزنه، نه وه گومرا بووه و له ناینی خوئان و باو باپیرانتان گومراتان ده کات، پیغمبرمیش ﷺ خوی لی دوور ده خسته وه، ئیمه ش به دوایدا دهرؤیشتین و رامان

(۳۹۲) أخرجه: البخاري في (خلق أفعال العباد) (۴۱)، وابو داود (۴۷۳۴)، والترمذي (۲۹۲۵)، وابن ماجه (۲۰۱)، والحاكم (۶۱۱/۲)، وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الشعب) (۱۶۸)، وصححه الذهبي على شرط البخاري، أنظر (سير إلام النبلاء) (۱۹۲/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۹۶۰)، (صحيح الترمذي) (۲۳۳۵)، (صحيح ابن ماجه) (۱۶۶)، (السلسلة الصحيحة) (۱۹۴۷)، وصححه الشيخ مقبل على شرط البخاري في (الصحيح المسند) (۲۲۴).

دهکرد، وتم: ئهمه کایه شوینی که وتوو و وازی لی ناهینیت و بهردی تی دهگریت؟ وتیان: ئهوه مامه که یه تی (عبدالغزی واته: ئه بو له هههه) (۳۹۳).

له ریوایه تیکی تر دا: بیاویکی (به نی کینانه) دهفه رمویت: (پیغمبرم ﷺ بینی له ناو خه لکیدا دههات و دهجوو له بازاری (ذی مجاز) دهیفه رموو: ((یا ایها الناس، قولوا: لا إله إلا الله، تفلحوا))) ئه بو جه هلیش شوینی که وتوو وه خوئی دهپرژاند و دهیوت: (ئه ی خه لکینه ئه مه هه لئان نه خه له تینیت دهست بگرن به ئاینی خو تانه وه، ئه مه دهیه ویت دوورتان خاته وه له خواکانتان و له (لات و عوزا)، پیغمبریش ﷺ ئاوری لی نه ده دایه وه (۳۹۴).

وه له وه هوزانه ی تر که پیغمبر ﷺ خو ی پیناساندوون و داوای سه رخستنی لی کردوون بو ئاینی خوا، هوزی کینده بوو، ئه بو شیهابی زوهری ﷺ دهفه رمویت: (پیغمبر ﷺ جووه لای نوینه رانی هوزی کینده له جیگه ی دانیشتنی خو یاندا و لایدا یه لای گه وره که یان که ناوی (ملیح) بوو، پیغمبر ﷺ بانگی کرد بو لای خوا ی گه وره، خو ی پیناساندن و داوای لی کردن که بیگرنه خو، به لام وه لامیان نه دایه وه و نه یان گرته خو...) (۳۹۵).

هه روه ها پیغمبر ﷺ داوای په نادانی له (کورانی به نی شه ییان) کرد: له علی کوری ئه بو طالبه وه ﷺ دهفه رمویت: (کاتی خوا ی گه وره فه رمانی به پیغمبر ﷺ کرد که ئاینی خوا بگه یه نیت به هوزه گانی عه رب ئیمه جووین و ئه بو به کریشمان له گه ل دابوو، تا گه یشتینه لای مینا که جیگه یه که له ری عه رفهات، جووینه لای کۆمه لی دانیشوو ی ئه وی و جووینه پیشه وه لییان، ئه بو به کر سه لامی لی کردن

(۳۹۳) أخرجه: أحمد (۴۹۲/۳) (۱۶۰۲۰) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح، (۱۶۰۲۳)، وقال محققه: إسناده حسن، وأحمد (۳۴۱/۴)، وصح إسناده الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۳/ ۳۹)، والطبراني في (الكبير) (۴۵۹۰، ۴۵۸۲)، والنسائي (۵۵/۸)، وابن أبي شيبة (۱۰۰/۱۴)، وصح إسناده البوصيري في (مختصر الإتحاف) (۴۷۸۸)، وابن خزيمة (۸۲/۱)، والحاكم (۱۵/۱) (۱۵/۱) (۶۱۱، ۶۱۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۳۸۰/۵)، وابن حبان (۶۵۶۲)، وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (دفاع عن الحديث و السيرة) (۲۲)، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۵۱۶) اللفظ لابن حسان وأحمد.

(۳۹۴) أخرجه: أحمد (۱۶۶۰۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۱/۶): رواه أحمد و رجاله رجال الصحيح.

(۳۹۵) انظر: سيرة ابن هشام (۳۴/۲) وقال محققاه: مرسل صحيح، والطبري في (التاريخ) (۳۴۹/۲).

چونکہ نهو شارهزاتر بوو به سهرجه م هؤزه گانی عهرمب، دواى نهو گؤمه له چووینه لای گؤمه لئیکى تر ریز و هیمنى و نارامیان پیوه دیار بوو، هه ندئ له پیاوه بهرزه گانیان دانیشتبووون ریزو سهرومریان پیوه دیاربوو، نه بوبه کریش پیشکهوت و سلأوى کرد و دواى نهوه پئى وتن: ئیوه کین؟ وتیان: ئیمه کورانی بهنى شهیبانى کورپ سهعله بهین، نه بو بهکر ئاورپ دایه وه به لای پیغه مبهردا ﷺ و وتی: دایک و باوکم فیدات بئ له مانه به هیزتر و سهربه رزتر نین له کهسانی خویان، لهو رۆزه دا نه م سهرگردانه یان ئاماده بوون: مه فروقی کورپ عومهر و هانیئى کورپ قوبه یضه و موئه نای کورپ حاریشه و نوعمانى کورپ شوره یک، وه نزیکترین کهسیان لای نه بوبه گره وه له گۆبونه وه که دا مه فروق بوو که به پیغه مبهردى ﷺ وت: له وه ده چئ تو برا قورمیشیه که بیت؟ نه بوبه کریش وتی: نه گهر پیتان که یشتوو که پیغه مبهردى خوايه به لئ نه وه، مه فروق وتی: پیمان نه گه یشتوو که نه و وا ده لئیت، پاشان ئاورپ دایه وه بؤلای پیغه مبهردى ﷺ و پئى وت: بانگه واز بؤلای چى ده کهیت نه ی برای قورمیشی؟ پیغه مبهردى ﷺ چوو له لایان دانیش و نه بوبه کر هه ستا و چوو له پشته وه سیبهردى بؤ پیغه مبهردى ﷺ کرد.

پاشان پیغه مبهردى ﷺ پئى فهرموون: بانگتان ده کهم بؤ نه وه ی شایه تى بدهن که هیچ خوايه که نییه شایانى په رستن بیت ته نها (الله) نه بیت، وه داواتان لئده کهم که بمگر نه خو و پاریزگاریم لئ بکهن و سه رم بخهن تا نه وه ی که خواى گه و ره فهرمانى پئ کردووم بیگه یه نم، چونکه قورمیش دژ به فهرمانى خوا وه ستاون و پیغه مبهردیه کیان ﷺ به درؤ خستوته وه و وازیان له حه ق هیناوه، خواى گه و ره زور ده و له مه نده و سوپاس گوزاره.

پاشان مه فروق وتی: باشه دواى نه وه چى تر داوا ده کهیت و بانگه واز بؤ چیتر ده کهیت نه ی برا قورمیشیه که؟ پیغه مبهردى ﷺ نه و نایه تى بؤ خویندنه وه که خواى پهرومردگار ده فهرمویت: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ أُولَئِكَ عَنْكُمْ مُنْكَرٌ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا أَفْوَاحًا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطُنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَنَّمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥١﴾﴾ (الأنعام). واته: (به و کافرو بئ باومرانه بلئ: وهرن بائه و شتانه تان بؤ بخوینمه وه که پهرومردگارتان چه رامى کردوو له سه رتان: یه کهم: نابئ هیچ شتیک

بکه نه شهریک و هاوبه شی خوا، دووهم: له گه ل باوک و دایکدا هه میسه ئاکار چاکبن. سیمه: له ترسی برسیتی و هه زاری، مندا له کانتان مه کوژن، چونکه هه ئیمه یین رزق و رۆزی به ئیوه، به وانیش دهمین. چوارهم: به ئاشکراو به نهینی توخنی تاوان و کاره دزیوکان - ئاشکراو نهینیان - مه کهون، پینجه م: که سیکیش مه کوژن، خوا کوشتنی به هه ق نه بی یاساغ نه کردووه، خوی گه و ره بۆ خوی نه مانه ی به ئیوه راسپاردووه به شکوم بیر بکه نه وه وریا و ژیربن، چاک و خراپ، هه ق و ناهه ق له یه ک بکه نه وه).

دوای نه و مه فروق وتی: بۆچی تر بانگمان ده کهیت؟ وه لاهی نه م هسانه ی تۆ له قسه ی که سانی سه رزه وی ناچیت، نه گه ر قسه ی که سانی سه ر زه وی بووایه ده مانناسیه وه؟ پاشان پیغمبر ﷺ نه م ئایه ته ی بۆ خویندنه وه که ده فهرمویت:
 ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ (النحل) واته: (بیگومان خوا فهران به دادگه ری و چاکه کردن له گه ل ته وای دروستکراوه کاندیدا ددها، و فهران به صیله ی رحم و به خشش و پیاوهرتی و چاکه له گه ل خزم و نزیکانیشدا ددها، وه له هه موو کاریکی دزیو و خراپه و سته م و له سنوور دهرچوون ری دگر، خوا به و شیوه یه ئامۆزگاریتان ده کات، تا به شکو بیر بکه نه وه په ند بگرن). که مه فروق گوئی له مه بوو وتی: وه لاهی برا قوره میسیه که بانگه شهت کردووه بۆلای هه ره خوهره وشتی جوان و کاری هه ره چاک، به راستی بوختان چین نه و که سانه ی که تۆیان به درۆ خستوته وه و دژت و مستاون به لām نه و هه ش: هانیی کوری قوبه یضه یه گه و ره مانه و خاومنی ئاینی ئیمه یه، هانیی به پیغمبري ﷺ وت: گویم له قسه کانت بوو نه ی برا قوره میسیه که، قسه کانت به راست دزمان، من وا دزمانم وازه ینانمان له ئاینمان و شوین که و تنمان بۆ تۆ له سه ر یه ک دانیشن که سه ر هتا و کۆتایی نییه بی نه وه ی ئیمه بیرى لئ بکه ینه وه بیگومان نه مه هه لیه و بیروبۆچوونیکی جیاوازه و نه قلیکی لاوازه و هه ل هه ش ته نها له گه ل په له دا ده ییت، به لām ئیمه که سان و خزمانیکمان هه ن له پشتمان ناتوانین هه یج وته یه ک بکه ین بی نه وان، تۆ بگه ری ره وه و ئیمه ش ده گه ری نه وه بۆلای خزمانمان و تۆ بیر بکه ره وه و ئیمه ش بیرى لئ ده که ینه وه و دوا یی (واته: بۆ نه وه ی باسه که له خوی دوور بخاته وه) وتی: نه مه ش (موته نا) یه گه و ره مانه و خاومنی جه نگمانه.

موته ننا وتی: گویم له قسه کانت بوو ئه ی برا قورمیشی یه که، قسه کانت بهراست دزمانم، وه سهرم سوڤ دهمنی لهو قسه چاکانه ی تۆ، وهلامی منیش وهلامی هانی کوری قوبه یضه یه، ئیمهش لامان داوته دوو قهراخ، قهراخی یه مامه و قهراخی سه ماوه.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: ئه و دوو قهراخه چین؟ وتی: قهراخیکیان لایه کی وشکانیه و لایه که ی تریان ږووباره و خاکه گانی کیسرایه که گفتی لی و مرگرتووین هیچ ئازاوه یه که دروست نه کهین و هیچ ئازاوه چیه که نه گرینه خۆمان و ئه م کاره ی تۆش بی دهچیت که پاشایان ږقیان لی بی و دزی بوستن، ئه گهر ږوو به عهرمب و وشکانی ده لیت ئیمه له خزمه تداين و سهرت ده خهین ههر که سیک ههر تاوانیک بکات لهوئ تاوانه که ی لی دهبووړین و عوزره که شی و مرده گیریت به لام ههر که سیک تاوانیک له ږووی کیسرا دا بکات (واته: خاکه گانی کیسرا) ئه و له تاوانه که ی نابوریت و عوزره که شی و مرناگریت، ئه گهر بیت خۆشه سهرت بخهین له ږووی نزی که عهر به وه ئه و سهرت ده خهین، پیغمبر ﷺ فهرمووی: خراپتان، وه لام نه داوته وه کاتی ږاست گۆیانه قسه تان کرد، به لام یه که هه لدمستی به ئاینی خوا و به رفه رار کردنی که له هه موو لایه که وه گرتبیتی و کرده و ی بی بکات، پاشان پیغمبر ﷺ هه ستا و به جی ی هیشتن (۳۹۶).

پیغمبر ﷺ خۆی ناساند به بهنی حه نیفه به لام خزمانی موسه یله مه به ناشیرین ترین شیوه بهر په رچی پیغمبر ﷺ یان دایه وه، وه خۆی ناساند به کورانی بهنی عامر ئه وانیش به هه مان شیومیان کرد.

له جابیره وه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ خۆی ناساند به خه لکی له شوینی وه ستانیان له حه ج و بی ده فهرموون: ئایا پیاوئیک نیه بمگرتته خۆ و بمبات بۆلای خزمانی خۆی، چونکه قورمیش قه ده غه یان کردوه له من که وشه گانی خوی خۆم بگه یه نم، پیاوئیک له هۆزی هه مدان هات بۆلای پیغمبر ﷺ، پیغمبر ﷺ بی ده فهرموو: ئایا قه ومه که ت ئه و هیزمیان هه یه که بتوانن بمگر نه خۆ؟ وتی: به ئی، دوا یی

(۳۹۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۶۲/۶) مختصراً، والبيهقي في (الدلائل) (۴۲۲/۲)، وابو نعیم في (الدلائل) (۲۱۴)، وقال الهیثمی في (المجمع) (۲۱۱/۶): رجاله رجال الصحیح غیر (خلاد) وهو ثقة، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۲۰/۷): أخرجه: الحاكم والبيهقي في (الدلائل) و ابو نعیم بإسناد حسن.

بیاوەکە پەشیمان بوووە و ترسا لەوەی بیگرێتە خۆ، بەلام ھۆزەکەى نە یگرنەخۆ بۆیە بە پیغمبەری ﷺ وت: ئەجمەو بەلایان و قسەى تۆیان بۆ دەگیرمەو و پاشان وەلامەکەت بۆ دەھینمەو، ئینجا رویشت، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: باشە برۆ. لە مانگی رەجەبى ھەر ئەوسالەدا وەفدى پایەبەرزانى ئەنصار بۆ یەکەم جار گەشتنە ناو شاری مەککە^(۳۹۷).

ئەم وەفدەش کۆمەلێک بوون لە کورانی ئەوس کە ژمارەیان کەم بوو دزایەتیەکی سەخت ھەبوو لە نیوان ئەوان و خەزرجی ژمارە زۆر و خزمانى بەنو قەینوقاع و بەننەضیر و بەنو قورەیضە، بەلام ھۆزى ئەوس ھاوپیەمانیان نەبوو ئەوانیش بە ناچارانە روویان کردە مەککە بۆ ئەوەى داواى پەیمان بەستن بکەن لەگەڵ قورەیش کە یاریدەدەری ئەوس بێت دژ بە خەزرج، بەلام خواى گەورە لەو ھاوپیەمانیتیە چاکترى بە نسیب کردن ئەویش موسوئمان بوونیان و رێنمویى بوونیان بوو وە ناسینی پیغمبەری ئازیز ﷺ بوو.

ئەم بەسەرھاتەش محمدى کورى لوبەید ﷺ دەگیرێتەو و دەرمویت: کاتى ئەبو حەسیر ئەنەسى کورى رافع گەشتە مەککە لەگەڵ ھەندى لە کورانى بەنى عەبدولئەشھەل کە ئەياسى کورى مەعاذیان تیا بوو بۆ ئەوەى پەیمان ببەستن لەگەڵ قورەیشدا دژ بە ھۆزى خەزرجى خویان، پیغمبەر ﷺ پێى گەشت کە ئەو کۆمەلە لە مەدینەو گەشتوونەتە مەککە، بۆیە پیغمبەر ﷺ خیرا خۆى گەیانە ئەو کۆمەلە و لەگەڵیاندا دانیشت و پێى فەرموون: ئایا شتێکی چاکتران دەوێت لەوەى کە بۆى ھاتوون؟ وتیان: بەلى چییە؟ پیغمبەر ﷺ پێى فەرموون: (أنا رسولُ الله، بَعَثَنِي إِلَى الْعِبَادِ أَدْعُوهُمْ إِلَى أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ لَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأُنْزِلَ عَلَيَّ كِتَابٌ) واتە: من پیغمبەری خوام و خواى گەورە ناردوومى بۆلای سەرچەم بەندەکانى خۆى کە تەنھا ئەو بپەرستن و شەریکی بۆ بپاریار نەدەن و کتیبى بۆ ھیناومەتە خواریو.

(۳۹۷) أخرجه: أحمد (۳۹۰/۳) (۱۵۱۹۲) وقال محققه: إسناده الصحيح على شرط البخاري، وابن أبي شيبة (۳۱۰/۱۴)، والدرامي (۳۳۵)، وأبو داود (۴۷۳۴)، والترمذي (۲۹۲۵)، وابن ماجه (۲۰۱)، والنسائي (الكبرى) (۷۷۲۷)، والحاكم (۶۱۲/۲)، والبيهقي (الشعب) (۱۶۸)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحة) (۱۹۴۷)، و(صحيح ابن ماجه) (۱۶۶)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۵/۶): رواه أحمد ورجاله رجال ثقات، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۳۶۴) حديث صحيح، وصح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۹۴/۱).

پاشان دمفه رمویت: پېغه مېهر ﷺ ئیسلامى بۇ پروون کردنه وه و قورئانى به سهردا خوینندنه وه، نه یاسى کورې مه عاذ که له هه موویان مندا ل تر بوو وتی: نه ی خزمان وه لاهى نه مه چاکتره له وه ی بوی هاتووین، نه بو حه سیریش چنگیک له خۆلى هه ل گرتوو پرژاندى به پروویدا و وتی: وازمان لى بهینه نه ی نه یاس نيمه بۇ نه مه نه هاتووین، به لکو هاتووین بۇ کاریکى تر، پاشان نه یاس بى دمنگ بوو، پېغه مېهر ﷺ هه ستا و به جى هیشتن و نه وان گه پانه وه بۇ شارى مه دینه و تووشى شه ری قورسى (بعث) هاتن، محمودى کورې لبيد وتی: نه و خزمانه ی موعاذ که له کاتى سهرمه رگدا گوپيان لى بوو که موعاذ ﷺ هه ر (سبحان الله و الحمد لله، و لا اله الا الله) د موت تا وفاتى کرد و خزمانیان گومانیان نه بوو له وه ی که به موسولمانان مردوو و وتیان: نيمه هه ر له گوئ گرتنه که ی بۇ پېغه مېهر ﷺ موسولمان بوونمان پيوه بينيوه^(۳۹۸). ئا به و شیوميه جهنگى بو عاثنى نيوان نه وس و خه زره چ چاکترین خیر و بهر هگه ت بوو به سهر نه نصاره وه.

عائيشه ؓ دمفه رمویت: (شه ری بو عاث رۆژیک بوو خواى گه وره پيشکه شى پېغه مېهرى ﷺ کردبووى کاتيک شیرازى هه موویان تیکچوو بوو، سهر گه وره و پياوه گه وره کانیان هه ندیکيان کوژرا و نه وانى تریان بريندار بوو بوون و شارى مه دینه ش خواى گه وره به خشى بوو به پېغه مېهر ﷺ، چونکه بى سهرۆک بوو بۇ نه وه ی خه لکى نه و شاره پېغه مېهر ﷺ بگرنه خۆ و دواچار ببیته هوى موسولمان بوونى هه موویان^(۳۹۹)).

له گه ل نه وشدا هه ندیک دمنگ وباس هه بوو سه باره ت به هاتنى پېغه مېهرىک وه نه و هه واله ش له شارى مه دینه بلا و بووه وه: جابرى کورې عه بدوللا ؓ دمفه رمویت: (یه که م هه والیکى هاتنى پېغه مېهرى خوا ﷺ له مه دینه دا بلا و بووه، نه وه بوو ئافره تیک له شارى مه دینه جنۆکه یه کی هه بوو که هه والى پى راده گه یاند، جاریکيان

(۳۹۸) أخرجه: أحمد (المستند) (۴۲۷/۵) (۲۳۶۱۹) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (۱۸۰۵)، والحاكم (المستدرک) (۱۸۰/۳) وصححه على شرط مسلم، والطبري (التأريخ) (۳۵۲/۲)، والبخاري في (التاريخ الكبير) (۴۴۲/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۲۰/۲)، وسيرة ابن هشام (۳۷/۲)، قال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۶/۳): رواه أحمد والطبراني ورجاله رجال ثقات، وقال الحافظ في (الإصابة) (۹۱/۱): صحيح، وقال الأرنؤوط في تحقيق (زاد المعاد) (۴۰/۳): سنده حسن رجاله ثقات.

(۳۹۹) أخرجه: البخاري (۳۷۷)، وأحمد (۶۱/۶).

به شیوهی کۆتریک سپی هات و نیشتهوه له سهر دیواری مائیان، ئافرمه که پئی وت: ئهوه دانا بهزیت بۆلامان تا قسمت لهگهڵدا بکهین و قسهمان لهگهڵدا بکهیت و ههوالمان بدهیت و ههوالت بدهین، ئهویش به ئافرمه کهی وت: پیغمبریک نێردراوه له شاری مهککه داوین بیسی حهرام کردوو و ئارامی لهبهر بریوین^(۴۰۰).

گفتی عهقه بهی یه کهم

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دهفهرمویت: (خوای گهوره ویستی خیری ههبوو که ئاینه کهی شکۆدار بکات و پیغمبره کهی ﷺ سه ره رهز بکات وه پهیمانی خۆی بهینیتهدی، ئهوه بوو پیغمبر ﷺ له کاتی چه جذا رۆشته لای هه ندئ له کورانی ئه نصار له گه ل هۆزمهکانی عهرمبی تر دا و خۆی پێ ناساندن، ئه وه بوو خوای گهوره کاره کهی گه یانده ئه وهی که بگات به هه ندئ له (کورانی ئه نصار لای دۆلی عه قه به) و عاصمی کوری عهر له هه ندئ له پیاوه به رزمهکانی قهومی خۆی بۆی گیرامه وه که پیغمبر ﷺ گه یشت به وان و پئی فهرموون: ئیوه کین؟ وتیان: ئیمه که سانی کین له خه زره ج (واته: خه لکی مه دینه) پیغمبر ﷺ فهرمووی: ئیوه هاو پهیمانی جوله که کان؟ وتیان: به ئی، پیغمبر ﷺ فهرمووی: دادمنیشن تا قسه تان له گه لدا بکه م؟ وتیان: فهرموو.

ئینجا دانیشن و هه موویانی بانگ کرد بۆلای په رستی خوای گهوره و ئیسلامی پێ راگه یاندن و قورئانی بۆ خویندن هوه دهفهرمویت: یه کئ له چاکهکانی ئه م با سه ئه وه بوو خوای گهوره وای کرد بوو که کورانی ئه وس و خه زره ج نزیک جوله که بوون، وه جوله کهش خاومنی کتیب و زانست بوون و ئه وانیش له سه ر بته رستی خۆیان بوون بتيان ده په رست و زال بوو بوون به سه ریاندا و هه ر کاتیک شه ریک له نیوانیاندا به رپا ببووا یه جوله که کان هه ره شه ی ئه ومیان لیده کردن و دمیان وت: پیغمبریک دمێردریت و هاتنه کهی نزیک بووته وه و شوینی ده کهوین و به و کوشتنه ی که قهومی ئیرم و عادی پێ کوژرا ده تان کوژین، دهفهرمویت: که ئه و کۆمه له قسه یان له گه ل پیغمبر ﷺ دا کرد، پیغمبریش ﷺ بانگه وازی کردن بۆلای خوای گهوره ئه وه بوو هه ندیکیان به هه ندیکیان وت: ده زانن خه لکینه ئه وه ئه و پیغمبره یه

(۴۰۰) أخرجه: ابو نعیم فی (الدلائل) (۲۹)، وحسن إسناده الشيخ الألبانی فی (صحيح السيرة) (۸۳).

کە جولهکەکان ھەرپشەیان بەو لێدەکردین ھەتا ئەوان پێی نەگەشتوون بانیئە موسوڵمان ببین، دھەر مویت: ئەوان گوێ بیستی پيغەمبەر ﷺ بوون لەویدا و بەراستیان خستەو و ئاینی ئیسلامیان وەرگرت و وتیان: ئیئە خزمانیکى زۆرمان بەجئ ھێشتوو و شەر و ئاشوب لە ئیوانیاندا ھەيە، بەلکو خوای گەورە بە ھۆی تۆو یەکیان بخت، ئیئە دەگەرپینەو بۆلایان و ئەوێ بە ئیئەت گەیان ئیئە پێیان دەگەيەنین و بانگەوازیان دەکەین و تێیان دەگەيەنین کە ئیئە چۆن باوەرمان پێ ھیناویت گەر خوای گەورە ئەوان کۆکاتەو لەژێر سەرپەرشتی تۆدا ئەوا ھېج پیاویک بەھیز تر و سەرپەرز تر نابیت لە تۆ.

باشان پيغەمبەریان ﷺ بەجئ ھێشت و گەرانیئەو بۆ مەدینە و ئەوانەى باوەریان ھینابوو پيغەمبەریان ﷺ بەراست خستبوو، شەش کەس بوون لە خەزرج: لە کورانی بەنى نەجەر: ئەبو ئومامە ئەسەدێ کورێ زورارە لەگەل عەوف و موعدا و کورەکەى حاريسی کورې رەفاعە، وە لە کورانی بەنى زورەیق: رافعی کورې مالیکى کورې عەجلان بوو، وە لە کورانی بەنى سەلەمەى کورې سەعدا: قوتبەى کورې عامر، لە کورانی بەنى حەرەامى کەعەبدا: عوقبەى کورې عامرى کورې نابى، وە لەکورانی بەنى عوبەیدەى کورې عەدى: جابرى کورې عەبدوللای کورې رەئابى کورې نوعمان، دھەر مویت: کاتئ گەرانیئەو بۆ شارى مەدینە و بانگەشەى خزمانى خۆمان کرد بۆ ئەو ئاینى ئیسلامەى پيغەمبەر ﷺ بانگەوازی بۆ کردین، ئەو بوو ئاینى ئیسلام بۆلەو بوو وە لە ناویاندا تاواى لئ ھات مائیک لە مائەکانى ئەنصار نەمابوو کە باسى پيغەمبەرى ﷺ تیا نەکریت تا سالى ئاینە ھات دوانزە پیاویان گەرانیئەو بۆلای پيغەمبەرى خوا ﷺ و لە دۆلى عەقەبە ریکەوتنیان لەگەل پيغەمبەردا ﷺ ئەنجامدا لەشوینى شەیتان رەجم کردن، لەویدا پەیمانیاندا بەپيغەمبەر ﷺ پێش ئەوێ جیھاد ھەرز ببیت لەسەر موسوڵمانان، وە پیاوانى ئامادە بووى پەیمانى عەقەبەى یەکەم: ئەسەدێ کورې زورارە و دوو کورەکەى حارثى کورې رەفاعەى: وە رافعی کورې مالیکى کورې عەجلان، زەکوانى کورې عەبد قەیس، عوبادەى کورې صامت، یەزیدى کورې سەلەبە وە عەباسى کورې عبادە، وە عوقبەى کورې عامرى کورې حەدیدە، ئەوانە ھەموولە خەزرج بوون و دوو پیاویش لە ئەوس ئامادە بوون، ئەبو

هه‌یه‌می کوری ته‌یه‌ان و عومیمه‌ی کوری ساعیده) (٤٠١).

له‌ ریوایه‌تیکی تردا ده‌فهرمویت: (یه‌زیدی کوری حه‌بیه‌ بۆی گێڕامه‌وه‌ له‌ نه‌بو مه‌رسه‌دی کوری عه‌بدل ره‌حمان ی کوری عوسه‌یله‌ و له‌ عوباده‌ی کوری صامته‌وه‌ که‌ فهرموویه‌تی: من یه‌کێک بووم له‌وانه‌ی ئاماده‌ی په‌یمانی عه‌قه‌به‌ بووم و دوانزه‌ بیاو بووین و په‌یمانماندا به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: وهرن په‌یمانم بده‌نئ، وتمان به‌چی؟ فهرمووی: (تَعَالَوْا بَايَعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ، وَلَا تَأْتُوا بَبْهَتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْصُونَ فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَرَّهُ اللَّهُ فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ، إِنْ شَاءَ عَاقِبُهُ ، وَإِنْ شَاءَ عَقَا عَنْهُ) (٤٠٢). واته‌: به‌وه‌ی هه‌ج هاوبه‌شێک بۆخوا بریار نه‌ده‌ن و دزی نه‌که‌ن و زینا نه‌که‌ن و منالتان نه‌کوژن و بوختان بۆ پێش و پاشتان نه‌که‌ن و هه‌ر که‌س نه‌وانه‌ ئه‌نجام بدات پاداشتی لای خواجه‌ و هه‌ر که‌س شێکی شتێک له‌و خراپانه‌ی ئه‌نجام بدات و خوا بۆی بپوشیت نه‌وه‌ لای خواجه‌، گه‌ر ویستی لێ بیت لێ خوش ده‌بیت وه‌ گه‌ر ویستی لێ بیت سزای ده‌دات، ده‌فهرمویت: ئیمه‌ په‌یمانمان دایه‌ له‌سه‌ر نه‌و شتانه‌ وپاشان گه‌راینه‌وه‌ بۆ شاری مه‌دینه).

دوای موسوڵمان بوونی نه‌و به‌رپێزانه‌ و گه‌رانه‌وه‌یان بۆ شاری مه‌دینه به‌باشیان زانی یه‌کێ له‌ هاوه‌له‌ به‌رپێزخانه‌ی که‌ موضعه‌بی کوری عومه‌یر بوو ﷺ که‌چه‌ندین سائه‌ له‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ دایه‌ و ئیسلام باش حالیه‌، به‌ره‌و شاری مه‌دینه بکه‌وێته‌ رێ تا نوێنه‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیت بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی ئاینی ئیسلام و خوێندنه‌وه‌ی قورئان به‌سه‌ر خه‌لکی مه‌دینه‌دا تاکو خه‌لکی شاری مه‌دینه‌ چاکتر شارمه‌زبان له‌ دینی خوا و پیغه‌مبه‌ر ﷺ باشتر بناسن.

(٤٠١) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٨/٢) (٣٠٧)، وأخرجه: البيهقي في (الدلائل) (٤٣٣/٢)، وأبو نعيم في (الدلائل) (٢٢٣).

والطبري في (التاريخ) (٣٥٣/٢)، والطبراني في (الكبير) (١٧٦٦)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٤٢/٦): رجاله ثقات، وقال

الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (١٥٤): إسناده حسن، وحسن إسناده محققا (زاد المعاد) (٤٠/٣).

(٤٠٢) أنظر: لابن هشام (٤١/٢٨) (٣٠٩)، والبخاري (٣٨٩٣)، ومسلم (١٧٠٩)، وأحمد (٣٣١/٥)، والبيهقي في

(الدلائل) (٤٣٦/٢)، والدارمي (٢٣٦٢)، والنسائي (١٤٨/٧)، والحميدي (٣٨٧).

رۆلى موصەبى كۆرى عومەير ﷺ لە مەدینەدا

عورپەى كۆرى زوبىر ﷺ دىفەر مویت: (كاتى خەلى شارى مەدینە و خاومەكانى گەفتى عەقەبەى يەكەم گەرانەو، بۆلای خزمانى خۆيان بە نەینى بانگەوازی ئىسلاميان پى دەگەياندن، و هەوالى پىغەمبەريان ﷺ بۆ دەگىرانەو لەگەل باسى ئەو نایەتە پىرۆزانەى كە خاوى گەورە بە پىغەمبەردا ﷺ ناردوویەتى ئەوان بانگەوازی قەومەكەى خۆيان كرد، هەتا واى لى هات هەموو مائىك لە مائەكانى ئەنصار موسولمانىكى تیا بوو، پاشان ناردیان بۆلای پىغەمبەر ﷺ و داوايان لى كرد و وتیان: پیاوێك لاى خۆتەو و بنێرە بۆلامان تا خەلى بانگەواز بکات بۆ كۆتیبەكەى خوا چونكە ئەو نزیكترە و بەناگا و شارەزاتر بۆ شوین كەوتیان بۆ ئىسلام، ئینجا پىغەمبەر ﷺ موصەبى بۆ ناردین لەكوپانى بەنى عەبدل دار بوو....).

لە پىوايەتێكى ترى ئىبنو ئىسحاق ﷺ دا هاتوو: (پىغەمبەر ﷺ فەرمانى بە موصەب كرد كە قورئانيان بەسەردا بخوینیت و ئىسلاميان پى رابگەيەنیت و لە ئاینى پىرۆزى ئىسلام شارەزایان بکات، موصەبیش هەر لە شارى مەدینەدا نازناوى قورئان خوینى لى نرا بوو، ئەویش يەكەم جار چوو لە كۆپانى بەنى عەنەم بۆلای پیاوى پایەبەرز ئەسەدى كۆرى زورارە لە مالى ئەوانەو بە نەینى خەلى بانگ دەكرد بۆ ئىسلام، تا بانگەوازهكەى بۆبوو و شوین كەوتوانى زۆر بوون ئەوانیش هەر بە نەینى بەردەوام بوون تا رۆژێك ئەسەد لەگەل موصەبدا هاتنە لاى بیری (مەرق) نزیك بەو شوینە لە نزیك دارخورماكاندا دانىشتن و هەندى لە خاوەن زەوى موسولمانى ئەو شوینەيان بانگ كرد بە نەینى و كۆبوونەو مەكیان لەگەل كردن لەو كاتەدا موصەب قسەى بۆ دەكردن و بەسەرھاتى بۆ دەگىرانەو، هەوالى ئەم كۆبونەو مەكەشت بە پیاوى پایەبەرز سەعدى كۆرى موعاذ^(۴۰۳)).

(ئەو رۆژە سەعد و ئوسەید دوو گەورەى ھۆزى خۆيان بوون لە كۆپانى بەنى عەبدولئەشھەل كە ھىشتا ھەر ھاوبەش پەیداكار بوون و لەسەر ئاینى خزمانى خۆيان بوون كاتى كە گوێيان لى بوو كە يەكێ لە مەككەو هاتوو و بانگەواز بۆدەكاتەو لەو شارەدا، سەعد بە ئوسەیدی وت: باوكت لەدەست نەجیت بچۆ بۆلای ئەو دوو

(۴۰۳) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، والطبراني في (الكبير) (۳۶۲/۲۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۴۲/۶): رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة وفيه ضعف وهو حسن الحديث وفيه بقية رجاله ثقات.

پیاووە کە هاتوونەتە ناو ئەو مالانە بۆ ئەوەی لاوازمەکانمان بێ ئەقڵ بکەن، بچۆ لایان توپەربەبە و داویان لێ بکە دەست لەو کارە هەلگیر و نزیکمان نەکەونەووە چونکە تۆ دەرمانی کە ئەسەد چەند خزمایەتییهکی نزیکی هەیە لەگەڵدا، و هەروەها دەرمانیت کە کۆری پورمە و من ناتوانم بچم و هەلکوتمە سەری گەر وانەبووایە خۆم دەچووم و پێویستی نەدەکرد کە تۆ بجیت.

ئوسەیدیش پرمەکە ی هەلگرت و بەرەولای ئەوان چوو کاتێ کە ئەسەد لای موصەب دانیشتبوو بینی ئوسەید وا بەرەو ئەوئ هات بە موصەبی وت: ئەو سەرکردە ی هۆزمەکە ی خۆیەتی کە دیت بۆلات بە راستی ئیسلامی پێ بگەیهنە، (واتە: زۆر سووربە لەسەر ئەوەی کە ئەم پیاووە لە ئیسلام حالی بیت) موصەبیش وتی: گەر دانیشت لامان قسە ی لەگەڵ دەکەین، ئوسەید هات و لایان وەستا و بە توپەربەبەو پێی وت: چی وای لێ کردوون بێن بۆلای ئیمە تا لاوازمەکانمان بێ ئەقڵ بکەن و فریویان بدەن، دوور کەونەووە لیمان گەر خۆتان لاخۆشەویستە، موصەبیش ﷺ وتی: ئە ی بۆ دانانیشیت گۆی بگریت گەر پازی بوویت بەشتیک وەریگرە، ئەگەر پیت ناخۆشە لیت دوور دەخەینەووە، ئەویش وتی: بە راستی قسەکەت دادپەر وەرانە یە، ئینجا پرمەکە ی چەقاند و دانیشت لایان و موصەب ئیسلامی تیگەیاندا و بۆی پروون کردەووە و قورئانی بەسەردا خویندەووە، دوا یی موصەب و ئەسەد وتیان: وەلاهی پێش ئەوە ی ئوسەید قسە بکات ئیمە ئیسلامە تیمان دەبینی لە پروویدا دیار بوو پێش ئەوە ی شایەتمان بەینیت، چونکە پرووی زۆر گەش بوو، جوان حالی ئەبوو، بەباشی گۆی گرتبوو بۆ بانگەوازمەکە، کە بۆمان پروون کردەووە لە کۆتاییدا وتی: ئەم قسە یە کە تۆ دەینیت جوانە و زۆر چاکە، ئەووە چی دەکەن کە بتانەوێت بچنە ناو ئەم ناینەووە؟ هەردووکیان پێیان وت: دەبێت خۆت بشۆیت و هەردوو جەلەگەت پاک و خاوێن بکەیت و پاشان شایەتی بە حەق بەدەیت و دوو رکات نوێز بکەیت، ئینجا ئەویش هەستا و ئەوانە ی جی بەجێ کرد و وتی: پیاویکم بەجێ هیشتوووە لە دوامەومیە، گەر ئەو موسوڵمان ببێت هیچ کەسیکی ئێرە دواناکەوێت لە موسوڵمان بوون و منیش ئیستا دەچم دەیهێنمە لاتان و ئەویش (سەعدی کۆری موعاذە).

ئینجا پرمەکە ی هەل گرت و چوو بەرەو لای سەعد، سەعدیش لەگەڵ خزمانی خۆی دانیشتبوو لە جێگە دانیشتنی خۆیدا، کە کاتێ سەعد ئوسەیدی بینی بە

په که یه وه گه پرایه وه بۆ نه وئ به هاوشانه کانی دانیشتوی کوره که ی خوی وت: سویند دهخوم به خوا ئوسهید هاته وه لایان و به و دم و چاوه ی یه که م جاری که رۆیشت نه هاته وه لایان، ئوسهید کاتئ هاته لایان و وهستا، سهعد پی ی وت: چیت کرد؟ وتی: قسم له گه لئ نه و دوو پیاره کرد و شتیکی وا خراپم لئ نه بینین و داوام لئ کردن که دهست له و کارمیان هه لگرن، نه وانیش وتیان: نه وه ی تۆ پیت خوشه نه وه ده که ین به لام هه وائم پیگه یشتوه که کورانی به نی حاریته هه موو چوون بۆ نه سهعدی کوری زوراره بۆ نه وه ی رقی تۆ ی پی هه لسیین و په نای تۆ ی پی بشکینن، پاشان سهعد به توره بوونیکه وه هه ستا نه وه ک کورانی به نی حاریت نه سهعد بکوژن و په که ی له دهست ئوسهید سهند و وتی: وه لاهی وایزانم هیچ سودیکت نه بوو.

کاتئ چوو بۆ لایان و نزیک بووه وه و نه سهعدی کوری زورپاری کوره پوری خوی بی نی له گه لایاندا دانیشتوو وه هیچ ترس و باکیان نه بوو، وه هیچ شه پێک له ئارادا نه بوو ئینجا به توره ییه وه لای هه ردووکیان وهستا و به نه سهعدی خزی خوی وت: نه بو ئومامه وه لاهی خۆت باش دزمانیت نه و خزمایه تیه ی که هه یه له نیوان من و تۆدا گهر نه وه نه بویه تۆ وات نه ده کرد به رامبه ر به من، نه وه بۆچی نه م تاکه که سه دمرکراوه و بی هاوتا و غه ربه ت گرتوته لای خۆت بۆ نه وه ی که م هۆش و نه زانه گانمان تیک بدات و به شتی پرپوچ فریویان بدات، وه دواچار ئیوه ش تیک ده دات، من وای به باش دزمانم که لئ ی نزیک نه بیننه وه، ئینجا به موضعه بی وت: بۆچی دپیته ناو ماله گانمان و شتی ناره حه تمان به رامبه ر ده که ی ت؟ (پیش نه وه ی سهعد بجپیت نه سهعد به موضعه بی وت: نه ی موضعه ب وه لاهی سه رکرده ی قه ومیک واهات بۆلات نه گهر شوینت که ویت هیچ که س له قه ومه که ی دوانا که ویت له شوین که وتنی بۆ ناینی ئیسلام)، موضعه بییش به سهعدی وتبوو: گوئ بگهر گهر شتیکی پی رازی بوو نه و وه ری گره و نه گهر شتی پی ناخۆش بوو نه و لیتی دوور ده خه ینه وه، سهعد وتی: قسه که ت زۆر دادپه روه رانه بوو، ئینجا په که ی چه قانده و دانیشت له لایان و موضعه بییش ﷺ ئیسلامی تی گه یانده، نه سهعد هه ندی نه رم و نیانی بی نی له لایه ن سه عده وه و پی ی وت: نه ی پورزآم گوئ گره له قسه که ی نه گهر شتیکی خراپت گوئ لئ بوو تۆ شتیکی چاکترمان بۆ بی نه له قسه که ی نه و، نه گهر گویش ت له شتیکی راست بوو نه و ملکه چ و گوپرایه ئی به.

سەعد بە ئەسەدی وت: موصەب جی دەلی؟ موصەبیش سەزمتای سورمتی (زخرف) ی بۆ خوینده‌وه‌که دمفەرمویت: ﴿حَمَّ ۱﴾ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۳﴾ (الزخرف) هەردووکیان وتیان: وەڵاهی ئیسلامەتیمان دەبینی لە ڕووی گەشی سەعدی کۆری موعاذا پێش ئەوه‌ی قەسە بکات، دواى ئەوه‌ی موصەب قەسەکانی تەواو بوو سەعد بە هەردووکیانی وت: جی دەکەن گەر بتانەویت موسوڵمان ببن و بچنە ناو ئەم ئاینەوه‌؟ وتیان: هەستە و خۆت بشۆ و هەردوو بەرگەگەت خاوین بکە و شایەتی بەحەق بدە و دوو ڕکات نوێژ بکە، ئەویش ئەوانەى جی‌بە‌جی کرد و پاشان ڕمەگەى هەلگرت و بەپەله‌ گەراپەوه‌ بۆلاى قەوم و هۆزەگەى خۆى، ئەسەعد دمفەرمویت: کە قەومەگەى خۆى بینی سەعد و ئوسەید گەراپەوه‌ بۆلایان هەر لەوێ پێش گەیشتنی ئەو دووانە بۆلایان وتیان: سویند بە خوا سەعد بە ڕوویەگەوه‌ گەراوتەوه‌ بۆلامان لەڕووی جارانی جیاواز تر بوو کە لیڤه‌وه‌ ڕۆیشت، ئینجا سەعد هات و وەستا لەلایان و پێى وتن: کۆرانی بەنى عبد الاشهل قەسى من چۆنە لەناوتان؟ ئەوانیش وتیان: تۆ گەورەمانی و بۆچوونت لە بۆ چوونی هەموومان چاکترە و تۆ لە هەموومان گەورەتر و بەرزترى، سەعد ﷺ وتی: گوێ بگرن قەسەکردنى ئافەرت و پیاوانتان لەسەرم حەرام بێت تا باومڕ نەهینن بە خوا و بە پیغمەمبەرەگەى ﷺ، وە هەر کەسێک گومانى هەیه‌ لەم ئاینەدا لەبجۆک و گەورەتان وە لە پیاوان و ئافەرتانتان با شتێکی چاکترمان بۆ بەینیت لەم ئاینەى کە پێى هاتوو وەڵاهی فەرمان و ئاینێک هاتۆتە پێشەوه‌ سەبەى ڕۆژ ملەکانى لەسەر هەلده‌کەنرێن.

عوڕه‌ دمفەرمویت: وەڵاهی ئیوارەى پێ نەچوو تا مالتیک لە مالتەکانى بەنو عبد‌الاشهل نەما چ پیاو و چ ئافەرت تا هەموویان سەرچەم لەپێى سەعدەوه‌ موسوڵمان بوون، وە ئەسەعد و موصەب گەراپەوه‌ بۆ شوینی خۆیان (واتە: بۆ مالتى ئەسەعدى کۆرى زورپارە) پاشان بە ئاشکرا ئیسلامیان دەگەیان بە خەلکی تا خۆى گەورە کەسانیکى زۆرى لە سەردەستیدا ڕینمویى کرد تا مالتیک نەماوو لە مالتەکانى ئەنصاردا کە کەسانیکى لى موسوڵمان نەبوو بێت بە سەرکرده‌کانیانەوه‌ وەك: عەمرى کۆرى جەمووح، وە ئەو موسوڵمانانەش کەوتنە شکاندنى بته‌کان، وە کەسانیکى خاوەن دەسەلات بوون و ژمارەیان زۆر بوو لە شارى مەدینەدا.....) (۱۰۴).

(۱۰۴) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۴۳/۲) (۳۱۳) وقال محققه: سنده صحيح مرسل، والطبري في (التاريخ) (۳۵۷/۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۳۷/۲، ۴۳۰).

له ڕیوایه‌تیکى ئیبنو عباسدا ﷺ دمه‌رمووت: (خوای گه‌وره‌ ڕێی دابوو به‌ پیغه‌مبەر ﷺ که‌ گۆبوونه‌وه‌ی جومعه‌ ئه‌نجام بدات پێش نه‌وه‌ی گۆج بکات، به‌لام پیغه‌مبەر ﷺ نه‌یتوانی جومعه‌ بکات له‌ شاری مه‌که‌که‌، بۆیه‌ هه‌والی بۆ موضعه‌ب ﷺ نارد که‌ له‌ مه‌دینه‌ بوو پێی فهرموو: ته‌ماشای بکه‌ ئه‌و ڕۆژه‌ی که‌ جوله‌که‌کان به‌ ئاشکرا زه‌بووری تیادا ده‌خوینن، ئافه‌رتان و کورانتان له‌و ڕۆژهدا گۆبکه‌نه‌وه‌ کاتێک که‌ گه‌یشتنه‌ نیومڕۆ و خۆرلایدا ئاله‌و کاته‌دا دوو ڕکات نوێژ بکه‌ن، تا نزیک بنه‌وه‌ له‌ خوای گه‌وره‌، دمه‌رمووت: یه‌که‌م که‌سێک که‌ نوێژی جومعه‌ی کرد بێت بۆ خه‌لکی پێش هاتنی پیغه‌مبەر ﷺ بۆ مه‌دینه‌ موضعه‌ب ﷺ بوو، تا دواجار پیغه‌مبەر ﷺ گۆچی کرد بۆ مه‌دینه‌ و خه‌لکی ناو شاری مه‌دینه‌ی گۆکرده‌وه‌ و به‌ ئاشکرا ئه‌نجامیدا....)(^(۱۰۵)).

له‌و کاته‌شدا ژماره‌ی موسوڵمانانی ناو شاری مه‌دینه‌ ده‌گه‌یشته‌ چل که‌س: (که‌عبی کوری مالیک ﷺ دمه‌رمووت: (یه‌که‌م که‌س که‌ گۆی کردینه‌وه‌ بۆ نوێژی جومعه‌ ئه‌سه‌دی کوری زوڕاڤه‌ بوو له‌ ناوچه‌ی (هزم النبیت) لای حه‌ره‌ی به‌نی به‌یازه‌، کوره‌که‌ی پێی وت: ئه‌و ڕۆژه‌ ژماره‌تان گه‌یشتبووه‌ چه‌ند موسوڵمان؟ که‌عب وتی: چل که‌س دمبووین)(^(۱۰۶)).

(۱۰۵) أخرجه: الدار قطني بإسناد حسن كما قال الشيخ الألباني في (إرواء الغلیل) (۶۸/۳)، برقم (۶۰۸).

(۱۰۶) أخرجه: أبو داود (السنن) (۱۰۶۹)، وابن ماجه (السنن) (۱۰۸۲)، والطبري في (الكبير) (۹۰۰)، والدار قطني (۵/۲)، وابن خزيمة (۱۷۲۴)، وابن حبان (۷۰۱۳)، وقال محققه: إسناده قوي، والحاكم (۲۸۱/۱) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۱۷۶/۳) وقال: حسن الإسناد، و(في الصغرى) (۵۴۳)، وحسنه الشيخ الألباني في (الإرواء) (۶۰۰) و(صحيح أبي داود) (۹۴۴) و(صحيح ابن ماجه) (۸۸۶)، وحسن إسناده الشيخ الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۴۲/۳).

پهیمانی عهقه بهی دووهم

هاتنی موسوئمانانی نه نصار بۆلای پیغمبهر ﷺ، ئیبنو ئیسحاق ؓ دمهفرمویت: (ئهوه بوو موسوئمانان له کاتی و مرزی هه جدا گه یشتنه مهککه. حاجیه کانی قهومی خۆیان زۆربه یان هیشتا موشریک بوون و له گه ئیاندا بهرێ کهوتبوون و موضعه ب له گه ئیاندا گه راپهوه بۆ مهککه، و کاتی خۆی گه وهره ویستی وابوو که به ئایینی ئیسلام شکواریان بکات و پیغمبهره کهشی ﷺ بهوان سهر بخت، هاوبه شه پیداکاران و کافران سهر شوێ بکات، ئهوه بوو کاتی گه یشتنه مهککه له شهوێک ناوهراستی (ایام التشریق) دا هاتنه لای پیغمبهر ﷺ له دۆلی عهقه به و گه ئیاندا به پیغمبهر ﷺ (٤٠٧).

بهم شیوهیه پیغمبهری پایه بهرز ﷺ دیاره پێش هاتنی ئهم نوینه رانه بهردهوام و کۆتانه دهرانه ئایینی خۆی ده گه یاند به هه موو کهسانی ئاماده بووی هۆزه کانی عهرهب له کاتی هه ج کردنیان له شاری مهککه دا، به لām ئه وه بوو خۆی گه وهره ئهم په حمهت و به ره که ته ی روو کرده پیاوانی مه دینه له ناو هه موو پیاوانی خه لکی دوور گه ی عهر به دا که هه چیان بانگه وازی ئیسلامیان پێ قبول نه بوو وه پیغمبهریان ﷺ نه گرت هه خۆ و سهریان نه خست و یارمه تیان نه دا.

جابهیری کوری عه بدوللا ؓ دمهفرمویت: (پیغمبهر ﷺ له مهککه مایه وه بۆ ماوه ی ده ساڵ له شوینی دابه زینی خه لکی له کاتی و مرزی هه جدا و له بازاره کانی (مجنه و عکاظ) ده و مستا و پێی دمه فره موون: ((مَنْ يُوُونِي؟ مَنْ يَنْصُرُنِي حَتَّى أُلْبَغَ رَسَالَاتِ رَبِّي وَلَهُ الْجَنَّةُ؟)) واته: کێ ده مگر ته خۆ و کێ یارمه تيم دمه دات و سهرم ده خات تا په یامی خۆی خۆم بگه یه نم به هه شت پاداشتی ده بێت، به لām که سی ده ست نه ده که و ت سهری بخت و بیه گریته خۆ، هه تا پیاوێک له (مضر) یان له یه مهن دهر چوو که ده یو یست به ره و مهککه بێت خزمانی لێ کۆ ده بوونه وه و پێیان ده و ت: خۆت به رپێزه له کورپه که ی قورمیش تووشی ورپنه ت نه کات و گو مپات نه کات، وه پیغمبهر ﷺ به ناو شوین دابه زینه کانی ئه و خه لانه دا ده گه را و بانگه وازی ده کرد بۆ خۆی گه وهره و په نه جیهان بۆ راده کیشا و ده یان وت: ئه وه محمه د تا خۆی گه وهره ئیمه ی خه لکی شاری یه ئریبی بۆ نارد و پیاوێک له ئیمه دهر ویش و باوهری پێ ده مپنا و

پیغمبر ﷺ قورئانی به سهردا دهخویندهوه، پاشان دهگهراپهوه لای خزمانی خۆی و به موسولمان بوونی ئەو پیاوه سهرجهم خزمانی موسولمان دهبوون، تا مالیک نه مابوو له مالهکانی ئەنصاردا تاقمیک موسولمانی تیا نه بیست و هه موویان موسولمان بوونی خۆیان ئاشکرا دهکرد، ئەوه بوو خۆای گهوره ئیمه ی نارد بۆلای پیغمبر ﷺ و پێی گه یشتین و لێی کۆبووینهوه و له ناو خۆماندا پێش ئەوه ی برۆین و تمان؛ ههتا که ی واز به ینین له پیغمبر ﷺ راوینریت له چیاکانی مه که که دا و ئازار بدریت یان بترسینریت، ئەوه بوو ئیمه ش له کاتی هه جدا چووینه خزمه تی و شوینی به یمانمان دۆلی عه قه به بوو....^(۱۰۸).

له عوروه ی کور ی زوبه یره وه ﷺ دمفه رمویت: (سائی ئاینده (واته: سائی په یمانی عه قه به ی دووه م)، هه فتا پیاو له پیاوانی ئەنصار هاتنه خزمه ت پیغمبر ﷺ و چل که سیان له هه ره سهرکرده و پیاوه ریش سپیه کان و گه وه پیاوه کانیا ن بوون و سی که سیشیا ن له گه نجه خوین گه رمه کان ی ئەنصار بوون و به چو کترینیا ن عو قبه ی کور ی عامر، و ئەبو مه سعود و جابیر بوو)^(۱۰۹).

ورده کار ی و چۆنیه تی به ستنی گه فتی عه قه به ی دووه م و کۆبونه وه ی پیغمبر ﷺ به م موسولمانه به پێزانیه ی که له شاری (یثرب) دوه بۆ یه که م جاره هاتوونه ته خزمه ت پیغمبر ﷺ تا سه ری بخه ن و پشتگیری بکه ن و دینی خوا به ئاشکرا بگه یه نن، به م جۆره گێڕاوه ته وه:

که عبی کور ی مالیک ﷺ دمفه رمویت: (له گه ل حاجیه یه کان ی خزمانی خۆماندا دهر چووین و ئیمه هاوبه شمان بۆ خوا بریار نه ده دا و نوێژمان ده کرد و تیگه یشتبووین

(۱۰۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳/۲۲۲) وفي الفضائل (۱۷۱۷) وقال محققه: إسناده صحيح، والبخاري (۱۷۱۵)، والطبراني في (الكبير) (۱۹/۱۷۴)، والحاكم (المستدرک) (۲/۶۲۵) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۹/۹)، وفي (الدلائل) (۲/۴۴۴)، وابن حبان (۷۰۱۲، ۶۲۷۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، وقال الحافظ ابن كثير في (البداية) (۳/۱۵۹): إسناده جيد على شرط مسلم، وقال الحافظ ابن حجر في (فتح الباری) (۷/۲۲۲): إسناده حسن، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶/۴۶) رواه أحمد و البخاري و رجال أحمد رجال الصحيح، وقال الحافظ العراقي في تخريج : رواه أحمد بإسناد جيد، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۳): إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۲۲۲): حديث حسن.

(۱۰۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۲/۳۶۲)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، وقال الهيثمي في: (المجمع) (۴۲۱۲) رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة وفيه ضعف وهو حسن الحديث.

له ئایینی نیسلام، ئەو پوڤه بهرائی کورپی مهعروری سه رکرده و گه وره و ناودارمان له گه لدا بوو کاتی پروومان کرده سه فهره که مان، له شاری مه دینه دمرچو وین و گه یشینه دۆلی (بطحاء) لهوئ بهراء به ئیمه و ت: ئەی کۆمه لان من بۆچونیکم ههیه و نازانم ئیوه له گه لمان یان نا؟ و تمان: ئەو بۆچوونه ت چیه؟ وتی: من وا دهزانم که هه رگیز پشت نه که مه ئەم که عبه به لکو له نوڤزه کانمدا پرووی تی بکه م، ئیمه ش پیمان و ت: نه خیر وه لاهی ئیمه وه کو تو ناکه ی پیمان نه گه یشتوو که پیغمه مبر ﷺ پرووی کردبیته که عبه به لکو پرووی کردوووته شام (واته: بیت المقدس) ئیمه ش پیمان خۆش نییه سه ربیچی پیغمه مبر ﷺ بکه ی، بهراء وتی: وه لاهی من به ردهوام پروو ده که مه که عبه و نوڤزه ده که م، پیمان و ت: ئیمه ش به هه یج جوړئ ئەوه ناکه ی و قیبله ی خۆمان ناگورین، ئیمه له کاتی نوڤزدا پرووه و (بیت المقدس) ده وه ستاین و پروومان تیده کرد و ئەویش پرووه که عبه نوڤزی ده کرد تا گه یشینه مه که، بهراء به منی و ت: (واته: به که ع) وتی: برازا برۆ بمگه یه نه ره پیغمه مبر ﷺ تا پرساری لی بکه م سه باره ت به و کاره ی که کردوو مه له سه فهره که مدا وه لاهی کاتی که ئیوه له گه لمان نه بوون شتیک که وتۆته دل مه وه که بینو مه ئیوه به پیچه وانه ی منه وه نوڤزه ده که م و پروو ده که نه شوڤنیک ی تر.

ئینجا هه ردوو که مان چووین پرسیارمان کرد سه باره ت به پیغمه مبر ﷺ که له کوڤیه، چونکه ئیمه نه مان ده ناسی و پیشت نه مان بین ی بوو تا پیاوکی شاری مه که له (ئه به ت ه) پیمان گه یش و پرسیارمان له و کرد و تمان: ئایا پیمان ده لئیت محم دی کورپی عه بدوللا کورپی عه بدول مو طه لب له کو ی یه؟ ئەویش وتی: ئەگه ر بینیتان ده ی ناسنه وه؟ و تمان: نه خیر نای ناسینه وه و که سی شمان محم دمان نه بینیه، قور ه یشیه که پی و تین: عه باسی مامی ده ناسن ئەگه ر ببینن؟ و تمان: به ئی، چونکه عه باسمان پیشت ناسیوو به ردهوام له مامه له وکرین و فروشتندا ده هات بۆ مه دینه، ئینجا قور ه یشیه که پی و تین: ئەگه ر چوو نه (که عبه) بزائن ئەوه ی ئیوه به شوڤنیدا ده گه رین ئەو پیاو میه که له گه ل عه باس دایه.

د فهرمویت: چوینه که عبه و بینیمان عه باس له وڤیه له گه ل پیغمه مبر ﷺ دانیشتوو له سوچیکی مزگه وته که دا ئیمه لئیان نزیک بووینه وه و سلاومان لیکردن پاشان دانیشتن لایان و پیغمه مبر ﷺ به عه باسی فهرموو: ئایا ئەم دوو پیاوه

دمناسيت ئه‌ى باوكى (فضل)؟ ئه‌و‌يش وتى: به‌ئى ئه‌م دوو پياوه خه‌زره‌جين (خه‌لكى مه‌دينه‌ن)، ئه‌وه‌يان به‌رائى كورپ مه‌عروپه و سه‌ركرده‌ى قه‌ومى خۆيه‌تى و ئه‌وه‌شيان كه‌عبى كورپ ماليكه، كه‌عب ده‌فه‌رمو‌يت: وه‌لا‌ه‌ى ئىستاش له‌ بيرم ناچي‌ته‌وه كه‌ كاتى عه‌باس ئه‌وه‌ى وت: پيغهمبهر ﷺ فهرمو‌وى: ئه‌مه شاعيره‌كه‌يه؟ عه‌باسيش وتى: به‌ئى.

به‌راء به‌ پيغهمبهرى ﷺ وت: ئه‌ى پيغهمبهرى خوا ﷺ من له‌م سه‌فه‌ردا بۆ‌چونى‌كم هه‌بوو پي‌م خۆش بوو سه‌بارت به‌وه پرسيارت لى بكه‌م بۆ ئه‌وه‌ى پي‌م رابگه‌يه‌نيت سه‌بارت به‌و كارەى كه‌ ئه‌نجام داوه له‌ سه‌فه‌ره‌كه‌مدا؟ پيغهمبهر ﷺ فهرمو‌وى: پرسياره‌كه‌ت چي‌يه؟

وتى: ئه‌ى پيغهمبهرى خوا ﷺ كاتى له‌م سه‌فه‌ره‌مدا كه‌ ويستم به‌ره‌و ئيره‌ پي‌م خواى گه‌وره پي‌نمويى گرديووم بۆ ئىسلام و پي‌م باش بوو كه‌ پشت نه‌كه‌مه كه‌عبه، به‌لام هاوه‌لانم هه‌موو له‌ ريدا به‌ پي‌چه‌وانه‌ى منه‌وه نو‌يزيان رو‌وه (بيت المقدس) ده‌كرد هه‌تا شتيك كه‌وته دله‌وه سه‌بارت به‌م كارەى خۆم، تۆ جى ده‌فه‌رمو‌يت ئه‌ى پيغهمبهره‌ خودا ﷺ. پيغهمبهر ﷺ فهرمو‌وى: ((تۆ قيبله‌ت (واته: رو‌وگه‌)ت هه‌بوو (واته: قيبله‌ى يه‌كه‌م) و ئارامت بگرتايه له‌سه‌رى)).

به‌م شي‌وه‌يه به‌راء گه‌رايه‌وه بۆ قيبله‌كه‌ى پيغهمبهر ﷺ وه له‌گه‌ل ئيمه‌دا رو‌وى كرده (بيت المقدس) له‌ كاتى نو‌يزدا پاشان چوين بۆ حه‌ج گردن به‌ره‌و (مينا) له‌وئ پهي‌مانماندا به‌ پيغهمبهر ﷺ له‌ ناوه‌راستى رو‌ژانى ته‌شريقدا له‌ عه‌قه‌به كه‌ شه‌و به‌يه‌ك بگه‌ين، كه‌ كاتى حه‌ج ته‌واو بوو ئه‌و شه‌وه‌ش هاته پيش كه‌ پهي‌مانم دا‌بوو به‌ پيغهمبهر ﷺ، وه له‌و سه‌فه‌ره‌ماندا عه‌بدوللاى كورپ حه‌رامان له‌گه‌لدا بوو كه‌يه‌كيك بوو له‌ سه‌ركرده‌كانمان و پياو ماقولتيك بوو له‌ پياو ماقوله‌كانمان وه ئيمه، موسولمان بوونى خۆمان له‌ هه‌موو حاجييه‌ موشريكه‌كانى خزمان ده‌شارده‌وه و قسه‌مان له‌گه‌ل حه‌رامدا كرد و پيمان وت: تۆ گه‌وره‌يه‌كيت له‌ گه‌وره‌كانمان و پيمان خۆش نيه‌يه له‌سه‌ر ئه‌م بيرو باوه‌رته‌ت بمريت و سبه‌ينى ببيت به‌ سوته‌مه‌نى دۆزه‌خ بزانه كه‌خواى گه‌وره پيغهمبهرى ﷺ ناردوووه و فه‌رمانى داوه به‌يه‌كتاپه‌رستى و كه‌سانى خرمى خۆشت موسولمان بوون و پهي‌مانيشمان داوه به‌ پيغهمبهر ﷺ كه‌ پهي‌مانى بده‌ينى (البيعه)، ئينجا حه‌راميش موسولمان بوو وه خۆى شو‌رد و جله‌كانى

خاوين كرده وه. له په يمانه كهدا به شدار بوو وه يه گيك بوو له هه لېزاردهي خزمانى خوى لهو شه ودها.

كه عب ﷺ دمه رمويت: نهو شه وه هاته پيش كه په يمانان دابوو به پيغه مبه ر ﷺ و له گهل حاجيه كانى كه سانى خوماندا سهرمتاي شهو له جيگه كانى خوماندا خه وتين كه سيه كي شهو تيپه ري و خه لكي له شيرينه ي خه ودا بوون و كه وتبوونه خه ويكي قورسه وه نينجا نيمه ش زور به هياوشى و بى دهنكي هاتينه دمره وه وهكو كوتري بچكوله كه دمره دچيت، هيلانه كه له ژير پيخه فه كانمان به دزيه وه بۇ نه وه ي حاجيه موشر كه كانى قه ومى خومان پيمان نه زانن كه به م نيوه ي شه وه به ره و كوى ده چين، دانه به دانه به ملاولادا به ري كه وتين به ره و دولي عه قه به، تا له وي كؤبينه وه و ژماره مان گه يشته هفتاوسى پياو و دوو نافرمتيش له نافرمتانى خومان له گه لماندا بوون يه كيكيان ناوى نوسه ييه ي كچي كه عب بوو كه نازناوى نوم عه ماره بوو كه يه كيكي بوو له نافرته كانى كوراني به نى مازنى كورى نه چار وه نافرمتى دووه ميشيان ناوى نه سماني كچي عومهر بوو كه يه كيكي بوو له نافرمتانى به نى سه له مه و نازناوى داىكي (مه نيع) بوو، نيمه كؤبووينه وه لهو دوله دا و هه موومان وه ستاين و چاوه ري ي پيغه مبه رمان ﷺ دكرد كه به نه ينى بگاته نهو دوله، نينجا پيغه مبه ر ﷺ هات بولامان و عه باسى مامى له گه لدا بوو، وه عه باس هيشتا موسولمان نه بوو بوو له سهر ناينى قه وم و خزمانى خوى بوو به لام پى خوش بوو بزانيت كه نه م برازيه ي په يمانى چون دهر ريتى تا په يمانه كه ي بۇ يه كلا بگاته وه له گه ل كه سانى خه لكي مه دينه دا.....^(۱۰).

هر بويه عه باس به پيغه مبه رى ﷺ وت: برازا نه مانه نازانم كين هاتوون، من خه لكي مه دينه لتيان دمناسم، وه دانه دانه لى كؤبووينه وه عه باس يش رووى تى ده كرين و ده يوت: نه مانه كه سانى كن ناين ناسين نه مانه كه سانى كي گه نجن، نيمه

(۱۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۴/۶۱۰) (۱۵۷۹۸) وقال محققه الأرنؤوط: حديث قوي إسناده حسن، والطيايبي (۲/۹۳) (۲۳۳۳)، والطبري في (التاريخ) (۲/۳۶۰)، والطبراني في (الكبير) (۱۹/۱۷۵)، والحاكم (۳/۴۴۱)، وابن خزيمة (۲۹/۴۲۹) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۲/۴۴۴)، وابن حبان (۱۱/۷۰) وقال محققه: إسناده قوي، وابن هشام في (السيرة) (۲/۴۷) (۳۱۵) واللفظ له، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶/۴۲): رجال أحمد رجال الصحيح غير ابن إسحاق وقد صرح بالتحديث، وقال الحافظ في (الإصابة) (۴/۲۳۰): إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۵۹): حديث صحيح، وصحح إسناده الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۳/۴۴).

کاتێ که دانیشتین یەكەم کەس که قسەى کرد عەباسى كۆرى عەبدول موطەلب بۆو هەستا و بە ئێمەى وت: ئەى كۆمەلانى خەزرج، (عەرب بە گشتى بە دانیشتوانى شارى مەدینەیان دەوت كۆمەلانى خەزرج) پَيَغَمبەر ﷺ باش دەزانن كەچى ئێمەىە و چ پلەو پایەىەكى هەیه لەناوماندا، و پشت گیریمان لێ کردووێ دژ بە کەسانى خزمانى خۆشان، که بە پَيَجەوانەى ئەوێوە رەفتار دەکەن، محمد سەربەرزە لەناو شارەكەى خۆیدا بەلام ئەو هەر پێى خۆشە بگاتە لای ئێوێ گەر ئێوێ وا دەزانن سەبەینى تەسلىمى دەکەن وپشتى لێ دەکەن دواى ئەوێ که دەگاتە لاتان ئەوێ هەر لە ئیستاوێ وازی لێ بهێنن، چونکە خزمانى خۆى زۆر سەربەزانە بەرگرى لێ دەکەن لە ولاتى خۆیدا، ئێمەش وتمان: گوێمان لە قسەکانت بوو ئەى عەباس تۆش ئەى پَيَغَمبەرى خوا ﷺ بفرموو ئەو پەیمانەمان لێوەربگرە کە پیت خۆشە بۆ خۆت و خواى خۆت! (٤١١).

ئینجا پَيَغَمبەر ﷺ بە ئێمەى فرموو: وتە بێژدەکەتان با هەستى بەکورتى و قسە بکات و چونکە سیخوڕانى چواردهورن نەوێک پیمان بزانن گەر پیتان بزانن ئابرووتان دەبەن! (٤١٢).

لە رىوايه تىكى تردا دەفرمويت: (ئەو شەوێ پَيَغَمبەر ﷺ لە سەردەتای قسەکانیدا فرموو: ئەى مامە پەیمانم بۆ وەرگرە لە خالوانى خۆت (واتە: کورانى بەنى نەجارى نیشتەجێى شارى مەدینە کە خالوانى پَيَغَمبەرن ﷺ) ئێمەش هەر حەفتا کەسەکە وتمان: ئەى پَيَغَمبەرى خوا ﷺ جى داوا دەکەیت بۆ خۆت و بۆ خواى خۆت و بۆ هاوێلانى خۆت بفرموو) (٤١٣).

(٤١١) أخرجه: أحمد في (المسند) (٣٢٢/٣) وفي (الفضائل) (١٧٦٧) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم (٦٢٥/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبخاري (١٧٥٦)، والبيهقي في (الكبرى) (٩/٩) وفي (الدلائل) (٤٤٤/٣)، وابن حبان (٦٢٧٤، ٧٠١٢) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو نعيم في (الدلائل) (٢٢٧)، وقال ابن كثير في (البدایة) (١٥٩/٣): إسناده جيد على شرط مسلم، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٢٢/٧): إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٦٣): إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٢٢٢): حديث حسن.

(٤١٢) أخرجه: أحمد (١١٩/٤) (١٧٠٧٨) وقال محققه: مرسل صحيح، والبيهقي (الدلائل) (٤٥٠/٢)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٤٩/٦): رواه أحمد مرسلًا ورجاله رجال الصحيح.

(٤١٣) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (١٧٥٧)، والحاكم (٣٢٢/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٨١/٧): رواه ابن عساكر بإسناد حسن.

(پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ئەوەی داواتان لێ دەکەم بۆ خوای خۆم ئەومێه که بێبەرستن و بە هیچ جۆرێک هاوبەشی بۆ بریار نەدەن)^(۱۴).

لە ڕیوایەتێکی تردا فەرمووی: (ئەوەی که داواتان لێ دەکەم بۆ خۆم ئەومێه که گوێڕایەڵیم بکەن، و لە ڕێگەی راست نەتازین و داوا دەکەم بۆ خۆم و هاوێلانم که بمانگرنەخۆ وە سەرمان بخەن لەوەی که لەدەستاندا هەیە و پشتگیریمان بکەن لەوەی که خۆتان پشتگیری خۆتان پێ دەکەن، دەفەرموێت: ئێمەش وتمان: جا گەر وا بکەین ئێمە چیمان لە پاداشتا دەست دەکەوێت؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: بەهەشت، ئێمەش وتمان: ئەوەش بۆ تۆ...)^(۱۵).

لە ڕیوایەتێکی تردا دەفەرموێت: (وتمان لەسەر چی پەیمانێت بدەین؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: پەیمانم بدەن لەسەر ئەوەی که گوێڕایەڵیم بکەن لە چالاکیان و تەمەلێتاندا، و یارمەتیم بدەن لە بوون و نەبوونتاندا، و فەرمان بە چاکە بکەن و ڕێگری لە خراپە بکەن، و لە پێناوی بەرفەرار کردنی ئاینی خوادا لەلۆمە لۆمەکاران نەترسن هیچ کارتان تێ نەکات و سەرم بخەن کاتی که دەگەمە لای ئێوە و بمباریزن لەوەی که خۆتان و ژن و منالانتانی لێ دەباریزن، بەهەشت بۆ ئێوە یە.

که پیغمبەر ﷺ ئەم قسەیهی خۆی فەرموو، بەراء ﷺ هەستاو دەستی پیغمبەری ﷺ گرت و وتی: بەلێ ئەو پیغمبەر ﷺ سوێند بەوەی که تۆی ناردوو بەحق دەتباریزین لەوەی پارێزگاری خۆمانی لێ دەکەین پەیمانمان لێوەرگرە ئەو پیغمبەری خوا ﷺ ئێمە وەڵاهی پیاوانی جەنگین و پیاوانی چەکی بە میراتی پشتاوبشت بۆمان ماوەتەوه)^(۱۶)، (دوای ئەوە بەراء ﷺ وتی: سوپاس بۆ ئەو خوایهی که ڕیزی لە پیغمبەر ﷺ گرتوو و ئەوی هێناوه بۆلای ئێمە و ئێمە گوێڕایەڵی فەرمانی خوای خۆمان دەکەین گوێمان لێیە و گوێڕایەڵی دەکەین، ئەو کۆمەلانی ئەوس و

(۱۴) أخرجه: أحمد (۱۱۹/۴) (۱۷۰۷۸) وقال محققه: مرسل صحيح.

(۱۵) أخرجه: أحمد (۱۱۹/۴) (۱۷۰۷۸) وقال محققه: مرسل صحيح، والطبراني في (الكبير) (۲۵۶/۱۷)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۸۸۶): رواه الطبراني وفيه مجالد و حديثه حسن وفيه ضعف.

(۱۶) أخرجه: أحمد (۳۲۲/۳) وفي (الفضائل) (۱۷۱۷) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم (۶۲۴، ۶۲۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۹/۹)، وابن حبان (۷۰۱۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۲).

خه زرهج خوای گه وره ریزی لی گرتووین به ئاینه که ی گوێ بگرن و گوێپرایه لی بکهن و پیغمبر ﷺ سه ربخه ن و سوپاسی بکهن، (که عب ﷺ دمه رمویت: بهراء ﷺ له م قسانه دا بوو (ئه بو هه یسه می کوری ته یهان) هه ستا و قسه که ی پی بری و وتی: ئه ی پیغمبر ﷺ له خوا ﷺ له نیوان ئیمه و جوله که کانی مه دینه دا هه ندی په یمان هه یه که له مه ودوا ده یچرین، به لام پی ده جیت گهر ئیمه ئه وه مان کردوو و دوا ی ئه وه ی خوای گه وره توی سه رخست بگه ریته وه بۆلای خرمانی خۆت؟.

پیغمبر ﷺ زهرده خه نه گرتی و فهرمووی: ((بل الدم و الدم و الهدم و الهدم)) واته: نه خیر خوین ههر خوینه و روخانیش ههر روخانه، من له ئیووم و ئیوه له من ده جه نگم به رامبه ر ئه وه ی که ئیوه له گه لی ده جه نگن و ناشتی ده کم له گه ل ئه وانه ی که ئیوه ناشتیان له گه ل ده کهن، [بهراء ﷺ وتی: ده ست بیته ئه ی پیغمبر ﷺ له خوا ﷺ تا وه گو په یمانت بده می] (۱۱۷).

له ریوایه تیکی تر دا دمه رمویت: [هه ستاین په یمانی بدمینی یه گسه ر (ئه سه ده ی کوری زوراره) که له حه فتا که سه که ته مه نی له هه مووان بچوگتر بوو وتی: را وه ستن له سه ر خۆبن و په له مه کهن، ئه ی کۆمه لانی یه ثریب ئیمه که له پشتی و لاخمان داوه و ها تووین بۆ ئیره باشمان زانیوه که ئه وه پیغمبر ﷺ له خوایه ﷺ و ئیمه ئه گهر له م شاره ده ری بکه ی و بیبه ی بۆلای خۆمان له سه ر جه م عه ره به کان جیا ده بی نه وه، کوشتنی بیا وه گه وره کانی ئیمه ی تیدا یه، و ئه م په یمانه ده بیته هۆی ئه وه ی که شمشیره کان له هه موو روویه که وه په لامارمان بده ن، ئه گهر ئیوه ئارام ده گرن له سه ر ئه وه، ئه وا پیغمبر ﷺ بگر نه خۆ و په یمانی بدمنی، پاداشتت لای خوایه، ئه گهر ده تر سن سه ینی وازی لی به یین ئه وا له ئیستا وه وازی لی به یین، ئه وه با شتره بۆ ئیوه لای خوای خۆتان، وتیان: ئه ی ئه سه ده ده ست دوور بخه ره وه لی مان وه لاه ی به ه یج جوړیک واز له م په یمانه نا هی نین و به که می شی نا زانی ن].

دوا ی ئه وه پیغمبر ﷺ په یمانی لی وهرگرتن و فهرمووی: ((أخْرِجُوا إِلَيَّ مِنْكُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا يَكُونُونَ عَلَى قَوْمِهِمْ بِمَفِئَةٍ)). واته: دوا نزه له نوینه رانی خۆتان (نقبا) هه لێزیرن و بیه یین بۆلام تا ئه وان سه ر کرده ی قهومی خۆیان بن، دوا نزه که سه که یان

بۇ ھەئبزارد كە نۆ كەسيان خەزرەجى بوون و سى كەسيان ئەوسى بوون، (نۆينەرى بەنى نەجار: ئەسەدى كۆرى زورارە بوو) وە (نۆينەرى كۆراني بەنى سەلەمە: بەراني كۆرى عەبدى كۆرى حەپان بوو) وە (نۆينەرى كۆراني بەنى ساعىدە: سەدى كۆرى عوبادە و موندىرى كۆرى عومەر بوون) وە (نۆينەرى كۆراني بەنى زورەيق: رافعى كۆرى مالىك بوو) وە (نۆينەرى كۆراني) بەنى حارشى خەزرەج: (عەبدوللا كۆرى رەواحە و سەدى كۆرى پەيغەمبەر بوون) وە (نۆينەرى كۆراني بەنى عەوفى خەزرەج: عوبادە كۆرى سامت بوو). وە (نۆينەرى بەنى ئەشەھل: ئوسەيدى كۆرى حەزىر و ئەبو ھەيثەم بوو) وە (نۆينەرى كۆراني بەنى عەمرى كۆرى عەوف: سەدى كۆرى خەيسەم بوو) وە يەكەم كەسەش (بەرائى كۆرى مەرو بوو كە دەستى خەستە ناودەستى پەيغەمبەر ﷺ بۇ بەيغەت و يەكەم كەسەش بوو لەسەر جەم ئامادە بووانى موسولمانانى ئەوى كە پەيمانيدا بە پەيغەمبەرى خوا ﷺ، وە ھەموويان سەر جەم پەيمانيدا بە پەيغەمبەر ﷺ.

بەراء ﷺ دەئيت: لەویدا بووين شەيتان لەسەر تەپۆلكەى (سەفای عەقەبە) (كە ئىمە لە دۆلەكەيدا پەيمانەكەمان دا) بە گەورەترىن دەنگى كە گويم لى بوو ھاواری كرد: ھۆ كۆمەلانى دابەزىوى ئەم شوینە ئەو بە بۆ ناچن بۆلای زەم كراو كە ئەو مەتا بى ئاينەكان لەگەلیدا كۆبوونەتەو دژ بە ئیو دەجەنگین^(۱۸).

لە رىوايەتیکى تردا دەفەرموئیت: (شەيتان لەو كاتەدا وتى: ئەى كۆمەلانى قورەيش ئا ئەو ئەوس و خەزرەجە پەيمان دەدەن بە محمد لەسەر شەپکردن لەگەل ئیو دەدا، كە ئەو وى موسولمانانى ئەوى ترسان و پەيغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ئەو دەنگە نەتان ترسینیت ئەو (ئىبلىس) دوزمنى خواپە و.. ھىچ كەسێك لەوانەى كە ئیو لى دەترسین دەنگى ئەو نەگەشتۆتە ئەوان)) و ئەو شەيتانى عەقەبە، ئىنجا (ئىزبى كۆرى ئوزەبە) فەرمووى: گوئ بگرە ئەى دوزمنى خوا رۆژێك دەبیت دەستم والا بىت بۆت) دەفەرموئیت: دواى ئەو پەيغەمبەر ﷺ بە ئىمەى فەرموو: ((بلاوئ لى بكەن و بگەپنەو بەو شوینەكانى خۆتان))، ھەر لەو كاتەدا (عوبادەى كۆرى سامت) وتى: سوئند بە وى تۆى بەحەق ناردوو ئەگەر وىست لى بىت بە

(۱۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۲۲/۳) وفي (الفضائل) (۱۷۶۷) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم (۶۲۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۵۱۹/۹)، وابن حبان (۷۰۱۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۳).

شمشيرە کانمان ھەلەدە کوتينە سەر کافرانی خەلگی مینا، پيغمبرمەريش ﷺ فەر مووی: ((فەرمانم پي نەکراوە بگەرپنەووە بۆ شوپنەکانی خۆتان))، ئيمەش گەرپنەووە بۆ جیگاکانی خۆمان و تا بەیانی خەوتین کە بەیانیمان لئ بوووە کۆمەلانی قورمیش زۆر بوون ھەلپان کوتايە سەرمان و لیمان کۆبوونەووە و وتیان: ئەي کۆمەلانی خەزرج پیمان گەشتوووە کە ئيوە ھاتوون بۆلای ئەم ھاوہلەمان، ھەتاکو دەری بکەن لەناوماندا و پەیمانی بدمن سەبارەت بەوہی کە بجەنگن دژ بە ئيمە و باش بزەنن، وەلای ھیچ کۆمەلێک لە کۆمەلانی عەرەب نییە کە ئيمە زیاتر رەقمان لئ بئ کە شەر پووبدات لە نیوان ئيمە و ئەواندا لە ئيوە زیاتر (واتە: ئيمە لە ھەموو کەس زیاتر رەقمان لە ئيوە گەر ئەمەش بکەن، دیارە رەقەگەمان زیاتر ئەستور تر دەبێت بەرامبەرەتان) کە ئەو قسانەیان وت: ھەندئ لە ھاوہەش پەیداکارانی قەومی خۆمان کە ئاگیان لە بەیعتەکە نەبوو ھەستان. دەستیان کرد بە سویند خواردن کە شتی وا ھەر نەبوو و نەمان زانیوہ.

کەعب ﷺ دھەرمویت: راستیشیان دەکرد ئەوان نە ئاگیان لئ بوو وە نەزانیشیان کە ئيمە جیمان کردوو و ئيمەي موسولمانانی ئامادە بووی عەقەبە ھەندیکمان سەیری ھەندیکمان دەکرد و پاشان کە پیاوانی قورمیش ویستیان ھەستن و ئەوئ بەجئ بھیلن، لەویدا ھەرئ کورئ ھیشامیان لە ناودا بوو کە دوو نەعلی تازەي لە پيدا بوو، منیش ھەستام قسە بکەم و بابەتەکە بگۆرم بە عەبدوللای کورئ عەمرم وت: ئەرئ باوکی جابر لای خۆي تۆ یەکیکی لە پیاوہ گەورەکانمان و ریش سببیەکیە لە ریش سببیەکانمان ناتوانیت دوو نەعلی تازە وەکو نەعلی ئەو گەنجە قورمیشییە بکريت و لەپئی بکەیت، کە ھەرث گوئی لئ بوو ھەردوو نەعلەکەي لەپئی خۆي داگەند و ھەردووکی بۆ من فریدا و وتی: وەلای دەبیت لەپئی بکەیت بەلکو ئەمە گەشبینی بیت بۆمان، ئینجا باوکی جابر بە منی وت: ئەو گەنجەت بۆ تورە کرد نەعلەکانی بۆ بگێرمرەوہ، منیش وتم: وەلای بە ھیچ جۆرێک بۆي ناگێرمرەوہ (گەشبینییە إن شاء اللہ) وتی: وەلای گەشبینییەکەي راست بیت پۆزێک دەبیت کە دەستکەوتی خۆم بیت (واتە: دەستکەوتەکەي بۆ من بیت لە شەردا ئەگەر بیکۆزم)^(٤١٩).

(٤١٩) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (٢٢٧)، والطبراني في (الکبير) (٢٥٠/١٩)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٩٨٨٥): رواه الطبراني مرسلًا وفيه إبتن لهيعة و حديثه حسن و فيه ضعف.

عوروهی کوری زوبیر ﷺ دمفهرمویت: (ئهم کۆمه له (واته: سهرگردهکانی پهیمانی عهقه به) سهرجهه کۆبوون لهسهه ئهوهی که خوا رازی بکهه و ههموو ئهوه مهرجانهی که داویانه به پیغمبر ﷺ جی بهجی بکهه و پیغمبر ﷺ سهربخهه، پاشان شکۆدارانه و سهرکهوتووانه گهراپهوه بۆ ولاتی خۆیان و خوی گهوره دوی ئهوه پهناگهیهکی بهدی هینا بۆ پیغمبر ﷺ و هاوهلانی^(۴۲۰).

کۆچ کردن بۆ شاری مه دینه

پیش ئهوهی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کۆچ بکات بۆ مه دینه خوی گهوره شاری مه دینهی لهخه ودا نشان دابوو که ئهوی جی کۆچ کردنی دمبیت.

له ئهبو موسای ئهشعرییهوه ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ به هاوهلانی خۆی وت: ((رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلِيَ إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ، أَوْ هَجَرْتُ، فَإِذَا هِيَ يَثْرِبُ))^(۴۲۱) واته: له خه وندا بینیم کۆچ دهکهه له مهکهه وه بهرهو خاکیک خورمای تیدایه خهیا له و رۆیشت که یه مامه یان هه جهر بیت، به لام (یثرب) بوو...).

وه له عائیشهوه ﷺ دمفهرمویت: (ئهو کاته پیغمبر ﷺ به موسولمانانی فهرموو: ((جیگهی کۆچکردنی ئیوهه نشان دراوه خاکیکی پر دارخورمایه له نیوان دوو بهرزاییدایه))، ئینجا ئهوانهی لهوی بوون و ئهم قسهیه یان بیست له پیغمبر ﷺ کۆچیان کرد بهرهو شاری مه دینه له کاتیکدا پیغمبر ﷺ ئهوه وه صفهی بۆ کردبوون و هه ندیک له پیاوه کۆچ کارهکانی حه بهشه گهراپهوه و کۆچیان کرد بۆ شاری مه دینه...^(۴۲۲).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (کاتی پیاوهکانی ئه نصار شوین پیغمبر ﷺ کهوتن وئاینی ئیسلامیان قبول کرد و موسولمان بوون وه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سهرخست و پهیمانی سهرکهوتنی ئاینه کهه و شوین کهوتوانی ئهوه ئاینه یان گرته ئهستۆ هه ندی

(۴۲۰) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، والطبراني في (الكبير) (۲۵۰/۱۹).

(۴۲۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۰۸۱)، ومسلم (الصحيح) (۲۲۷۲)، والبيهقي (۳۲۹۶)، والدارمي (۱۲۹/۲)، وابن ماجه (۳۹۳۶)، وابن حبان (۶۲۷۶) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(۴۲۲) أخرجه: عبد الرزاق (۹۷۴۳)، وأحمد (المسند) (۱۹۸/۶)، والبخاري (۴۷۶، ۵۸۰۷)، والحاكم (۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۲۷۷) قال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين، واللفظ له.

له موسولمانه كان گه‌يشتنه ئه‌وئ (واته: كۆچيان كرد بۆ مه‌دينه) دواى ئه‌و پيغمبهر ﷺ فهرمانى به‌ هاوه‌لانيدا، و ئه‌وانه‌ى كه‌ شوين كه‌وته‌ى بوون له‌ موسولمانانى مه‌ككه‌ تا برۆن به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌ كۆچ بكهن و بكهن به‌ برا تازه‌كانيان له‌ ئه‌نصار وه‌ پئى وتن: (خواى گه‌وره‌ برايانىكى تازه‌ و جېگه‌يه‌كى تازه‌ى بۆ ديارى كردوون له‌وئ به‌بئى ترس ئاينى خۆتان به‌ره‌ره‌ار بكهن) ئينجا كۆمه‌ل كۆمه‌ل به‌رپه‌كه‌وتن، وه‌ پيغمبهرىش ﷺ له‌ شارى مه‌ككه‌ مايه‌وه‌ و چاوه‌رپى ئه‌وه‌ى ده‌كرد كه‌ له‌لايه‌ن خواوه‌ رېگه‌ى پئى بدرئيت تا كۆچ بكات به‌ره‌و شارى مه‌دينه) (٤٢٣).

سه‌ره‌تاى كۆچكردن

يه‌كه‌م: ئه‌بو سه‌له‌مه‌ى مه‌خزومى ﷺ يه‌كه‌م كه‌س بوو كه‌ كۆچى كرد له‌ شارى مه‌ككه‌وه‌ بۆ مه‌دينه: ئيبن و ئيسحاق دمه‌رموئيت: (يه‌كه‌م كه‌س كۆچى كرد له‌ هاوه‌لانئى پيغمبهر ﷺ كه‌ له‌ قورپه‌ش بوو له‌به‌نى مه‌خزووم ئه‌بو سه‌له‌مه‌ كورپى عه‌بدولنه‌سه‌د بوو كه‌ ناوى عه‌بدوللا بوو كۆچى كرد بۆ شارى مه‌دينه‌ پيش ئه‌وه‌ى په‌يمانى عه‌قه‌به‌ بدرئيت به‌ سائيك، ئه‌بو سه‌له‌مه‌ يه‌كئى بوو له‌وانه‌ى كه‌ پيشتر كۆچى كردبوو بۆ حه‌به‌شه‌ به‌لام كاتئ گه‌رايه‌وه‌ قورپه‌ش ديسان ئازارياندا تا ئه‌مه‌جاره‌ به‌ناچارى هه‌ولئيدا كۆچ بكات به‌ره‌و مه‌دينه) (٤٢٤).

ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمه‌رموئيت: (ئه‌بو ئيسحاقى كورپى يه‌سار بۆى گيرامه‌وه‌ له‌ ئوم سه‌له‌مه‌وه‌ ﷺ خيزانى پيغمبهر ﷺ كه‌ فهرموويه‌تى: كاتئ ئه‌بو سه‌له‌مه‌ى مي‌ردم ويستى له‌ شارى مه‌ككه‌ دهرمان بكات و بمانبات به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌ وشتره‌كه‌ى بۆ ناماده‌ كردين و منى سوار پشتى كرد و سه‌له‌مه‌ى كورپى سوار كرد له‌گه‌لمدا و گرتمه‌ باوه‌شم ره‌شمه‌ى وشتره‌كه‌ى گرتم تا كۆچ بكه‌ين به‌ره‌و مه‌دينه‌ كاتئ پياوه‌كاني كورپانى به‌نى موغيره‌ى كورپى عه‌بدوللاى كورپى مه‌خزووم (واته: خزمانى ئوم سه‌له‌مه‌) به‌مه‌يان زانى هه‌ستان بۆى وتيان: ئه‌وه‌ تۆ هيچ دمه‌سه‌لاتمان نيه‌ به‌سه‌رتا به‌لام چۆن دمه‌يئلين ئه‌م ئافرمته‌ى قه‌ومى خۆمان ولاته‌و ولاتى پئى بكه‌يت، ئينجا ره‌شمه‌ى وشتره‌كه‌يان له‌ده‌ست سه‌ند و مندا له‌كه‌يان گيرامه‌وه‌ بۆ ئوم سه‌له‌مه‌

(٤٢٣) (انظر: سيرة ابن هشام (٦٦/٢).

(٤٢٤) (انظر: سيرة ابن هشام (٦٧/٢).

له لايه کی ترهوه کوراني بهنی نه سه دی خزمانی نه بو سه له مه نه مه یان بینی وتیان: نه خیر وه لاهی به هیج جوریک نایه لین کورکه مان لای نهو ژنه بیت، دواي نه وهی له میړده که یان سه نه دوه، ئینجا کوراني بهنی سه له مه له گه ل خزمانی هه ردو ولامان که وتنه راکیشانی مندا له که، تا دمستی دمرچوو نه وه بوو کوراني بهنی نه سه د بهو شیوهیه دهستی مناله که یان له جی برد وه لئیان سه نه دمه وه و بر دیانه وه بو خویان وه کوراني بهنی موغیره ش منیان لای خویان به نه د گرد و نه بو سه له مه ی میړدم کۆچی کرد بو شاری مه دینه، بهم شیوهیه مندا لئیان لی کردم و دووریان خستینه وه له یه کتری و منیش هه موو رۆژیک له بهره به یاندا له (نه بطحی) نه و په پری شاری مه که دانه یستم و بهر دهوام ده گریام و بهوشیوهیه ش ماوهی سالیکی تیپه پری، تا پیاوړیک له ناموزایانی خوم که له پیاوونی بهنی موغیره بوو به لامدا تیپه پری و بینی چه نه د حاله پهری شانه و به زمی پیا مدا هاته وه و به کوراني موغیره ی وت: ئایا نه م داماوو بو نازاد ناکه ن له ناوتاندا مندا له که ی و میړده که یان لی دوور خستوته وه پاشان نه وان وتیان: برپوره وه بۆلای میړده که ت گهر بیت خوشه.

پاشان دمفه رمویت کوراني عه بدولنه سد که نه مه یان بینی کورکه یان گپراپه وه بۆلام و منیش وشتره که م ناماده کردو کورکه شم خسته باوشمه وه و سواری بووم بهر وه شاری مه دینه بچم بۆلای میړده که م و هیج که سیک له دروست کراوانی خوام له گه لدا نه بوو لهو سه فهردها به لام دهموت هه رکه سم پیگه یشت له رینگادا هه تا نهو ماوه یه ی له گه لمدایه له گه لئاندا دمبم، هه تا گه یشته نه و په پری شاری مه که له وئ عوسمانی کوری نه بو طه له م پیگه یشت، له کوراني عه بددار بوو پی و تم نه وه بو کوی ده جیت نه ی که چه که ی نه بوئومه یه؟ منیش وتم: نه مه وئ بچم بۆلای میړده که م بو مه دینه، وتی: که ست له گه لدا یه؟ وتم نه وه لا ته نه ا کورکه م نه بیت، نه ویش وتی: وه لاهی وازت لینا هینم ئینجا ره شمه ی وشتره که ی گرت و له گه لمد هات و بهر یکه وتین دمفه رمویت وه لاهی له ژیانمدا هاوه لداریتی پیاوړیکم نه کردو وه له نه بو طه له بهر یتر بیت، که ده گه یشتینه شوینی حه وان هه مان وشتره که می یه خ دداو لیم دوورده که وته وه، پاشان دادمه به زیم دمرۆیشته شوینیک و پشووم ددا نه ویش دواي نه وه ی که من دمرۆیستم وشتره که می دمه ینا و ده ببرد ناوی ددا و نالفی پی ددا، و ده جوو له شوینیکی دوورده لای داریک پشووی ددا و کاتی وه ختی به جی

هیشتنی ئەو شوینه بهاتایه دههات و شترهکهی ههڵدستاندم وه گۆبان و شتهکانی لێدبهست و ئامادهی دهکرد و یه‌خی لێدهدا و دووردهکه‌وته‌وه لێم تا‌کو سوار دمبووم، پاشان دههات و ڕه‌شمه‌ی و شتره‌که‌ی ده‌گرت و به‌و شیوه‌یه تا گه‌یشتی‌نه شاری مه‌دینه لای کورانی به‌نی عه‌مری کورپی به‌نی عه‌وف له قوبا که گه‌یشتی‌نه قوبا عوسمان به‌منی وت: مێرده‌که‌ت لهم دێیه‌یه، چونکه ئەبو سه‌له‌مه‌ش هه‌ر له‌وئ دابه‌زی بوو، یه‌که‌مجار ئینجا له‌وئ خواحافیزی لێ کردم و ئەو گه‌ڕایه‌وه به‌ره‌و شاری مه‌که‌که و (ئوم سه‌له‌مه ﷺ) دمفه‌رمو‌یت: وه‌لا‌هی به‌رده‌وام ئەمهم ده‌گێڕایه‌وه‌و دم وت ئەوه‌ی خوا‌ی گه‌وره تووشی خیزانی ئەبو سه‌له‌مه‌ی کردووه له پێنا‌وی ئیسلامدا تووشی هه‌یج خیزانیکی تری نه‌کردووه و هه‌یج هاوه‌لێکی به‌ڕێزترمان نه‌دیوه له عوسمانی کورپی ئەبو طه‌له‌حه^(۱۴۵).

دووهم: گۆچ کردنی عومه‌ری کورپی خه‌طاب له‌گه‌ڵ عه‌یاشی کورپی ڕه‌بیه‌ه و هه‌یشامی کورپی عاص:

به‌سه‌رهاتی گۆچ کردنی ئیمامی عومه‌ر ﷺ خۆی به‌م شیوه‌یه ده‌گێڕێته‌وه و دمفه‌رمو‌یت: کاتئ ویستمان گۆچ بکه‌ین بۆ مه‌دینه من و عه‌یاش و هه‌یشام جێگه‌یه‌که‌مان دانا ناوی (التناصب) بوو لای جۆگه‌که‌ی کورانی به‌نی غیفار لای (غدير) وه وتمان ده‌بێ هه‌موومان بگه‌ینه ئەوئ ئەو که‌سه‌ش به‌ره‌به‌یان نه‌گه‌یشته ئەوئ دياره به‌ندکراوه و ماوه‌ی نه‌دراوه گۆچ بکات و ئەوانی تریش له‌سه‌ر ئەوان نه‌وه‌ستن و بڕۆن، دمفه‌رمو‌یت من و عه‌یاش گه‌یشتی‌نه ئەوئ و هه‌یشام نه‌هات و زانی‌مان گه‌ی‌راوه و بوا‌ری پێنه‌دراوه ئێمه‌ش به‌ڕێکه‌وتین به‌ره‌و مه‌دینه.

له‌ڕیوايه‌تێکی تردا دمفه‌رمو‌یت: بیست که‌سێکیان له‌گه‌ڵدا بوو. گه‌یشتی‌نه لای کورانی به‌نی عه‌مری کورپی به‌نی عه‌وف له قوبا له نزیک شاری مه‌دینه لاماندا و، کاتئ پێغه‌مبه‌ر ﷺ له شاری مه‌که‌که هه‌شتا مابوووه‌و و گۆچی نه‌کردبوو کاتئ ئەبو جه‌هل به‌مه‌ی زانی له‌گه‌ڵ چه‌رشی بڕایدا ئەوان له شاری مه‌که‌که هه‌ستان هاتن بۆ شاری مه‌دینه تا عیاش بگێڕنه‌وه، چونکه عیاش ئامۆزای هه‌ردووکیان بوو وه زه‌ڕب‌رای هه‌ردووکیان بوو، کاتئ هاتنه شاری مه‌دینه قه‌سه‌یان له‌گه‌ڵدا کرد و وتیان:

(۱۴۵) أخرجه: ابن اسحاق (۲/۲۷) وقال الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۳/۵۰) رجاله ثقات، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۱/۲۰۴) إسناده صالح للاعتبار.

دایکت نه زری کردوو که هژى داناھيئت به هيچ جوړيک، وه ناچيته ژير هيچ سيبه ريکوه و خوى ناپاريزيت له رۆژ تا تۆ نه بينيت، نهویش دلى نهرم بوو بوى و ئيمامى عومهر ﷺ وتى: ئەى عياش وه لاهى ئەمانه دميانه ویت تۆ بهرنه وه و به فيتنه ت بهرن له ئاينه که تدا، خۆت بپاريزه لايان وه لاهى ئەگەر دایکت ئەسپى زۆرى بۆ بهيئت ناچار دهبيت که هژى دابهيئت وه ئەگەر خۆر تينى بۆ بهيئت ناچار دهبيت که بجيته ژير سيبه ره وه.

عياش ﷺ وتى: دهچمه وه بۆ ئەوهى سوينده کهى دايکم نه خهم وه هه ندی پاره شم ههيه لهوئ کۆى دهکه مه وه، عومهر ﷺ وتى: خۆت دزمانى من يه کيکم له وانەى که پارهم زۆره له قورميشدا نه وه نيوهى ماله کهم بۆ تۆ و مه گه رپره وه له گه لاياندا. دمه رمويت به گوئى نه کردم ههر به لايه وه باش بوو له گه ل ئەو دووانه بگه رپته وه، دواى ئەوه من پيم وت: به لام ئەگەر وا ده کهيت ئەم وشترەى من ببه له گه ل خۆت چونکه وشترىکى چالاک و وريايه و خيرايه و له سهر پشتي دانه به زيت، ئەگەر شتيکت بينى له م دووانه يه کسهر له سهرى خۆت رزگار بکه و بگه رپره وه، دمه رمويت له گه لاياندا دهرچوو تا له نيوهى ريگا ئەبوچه هل پيى وت: وه لاهى برا کهم واته: (چونکه زړ برياهه) وشتره کهم په کى کهوتوو و ناتوانيت بپرات ئەوه بۆ سواری پشتي وشتره کهى خۆتم ناکهيت؟

نهویش وتى: باشه کاتى وشتره کهى يخ ليذا و دابه زى و هه ردووگيان وشتره که يان يخ ليذا بۆ ئەوهى ئەبو جههل سوار بيت به لام يه کسهر هه لايان کوتايه سهرى و گرتيان و به ستiane وه، پاشان پيش خوياندا و برديانه وه به ره و مه کهه، دمه رمويت خواى گه وه له و که سانهى که به ده ستى خويان وايان کرد له خويان به هيچ جوړيک تۆبه و کارى چاکه يان ليوه رناگريت، چونکه ئەوانه که سانيکن خواى خويان ناسيوه و به لام گه راونه ته وه بۆ کوفر له سهر به لايه کى کهم، دمه رمويت ئەمانه مان به وان وخوشمان دهوت به لام کاتى پيغمبر ﷺ گه يشته مه دينه و لهوئ دابه زى ئەوه مان بۆ گي رپايه وه و خواى گه وه ئەم ئايه تهى دابه زاندا: ﴿قُلْ يٰعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ﴾ (الزمر) واته: (ئەى پيغمبر به و به ندانه بلئ که له گوناوه و تاوان رۆچوون، له و گوناھانهى نه فسيان داوايان ليکردوون، له به زى و ميهرمانى خودا نا ئوميد نه بن، خودا له هه موو گوناھه کانيان خوش

دمبیت، که په شمان بن لی، به راستی خودا زور لیږورده و میهرمبانه بویان). نیمامی عومهریش ﷺ دمفهرمویت: منیش ئەم نایه‌ته‌م به‌دهستی خۆم له پارچه کاغه‌زیکدا نووسی و ناردم لای هیشامی کوری عاص، هیشام دمفهرمویت: کاتی که ئەو پارچه کاغه‌زی عومهرم پینگه‌یشت دمخوینده‌وه له (ذی طوا) له دۆله‌که‌ی ئەو په‌ری شاری مه‌که‌که دۆل به دۆل ههر دمپویشتم دهم خوینده‌وه و دمویست بزانه‌م ئەوه جیه و ههر لی‌ی تینه‌ده‌گه‌یشتم وتم: خواجه تيم بگه‌یه‌نه ئەم نایه‌ته‌م باسی چی ده‌کات ئەوه بوو خوی گه‌وره خستییه دل‌مه‌وه که ئەم نایه‌ته‌م باسی تاوانه‌که‌ی من ده‌کات، چونکه من لی‌ره ماوم و کۆچم نه‌کردوو دوی ئەوه منیش وستره‌که‌م ناماده کرد و له سهری دانیشتم و گه‌یشتم به پیغمبر ﷺ وه کۆچم کرد بۆ شاری مه‌دینه^(۱۲۶).

هه‌روه‌ها ئیبنو ئەسیر ﷺ ده‌گی‌رته‌وه به سه‌نه‌دی‌کی (لاواز) که نا‌کریت به به‌لگه سه‌بارتم به چۆنی‌ه‌تی کۆچکردنی نیمامی عومهر ﷺ دمفهرمویت: (عومهری کوری خه‌طاب چه‌کی له‌خوی به‌ستوو و ته‌وافی کردوو به جوار ده‌وری که‌عه‌به‌دا، وه هه‌ره‌شه‌ی کردوو له قوریش و وتوو‌یه‌تی: ههر که‌سێک پێی خۆشه‌ دایکی پۆله‌ پۆی بۆ بکات یان ژنه‌که‌ی بپوه ژن بکه‌ویت و من‌داله‌کانی هه‌تیو بکه‌ون، نه‌گه‌ر نازیه‌ با بێت بۆ ئەو دۆله‌و با دوام بکه‌ویت^(۱۲۷)، له‌و کاته‌دا هه‌ندی له‌ موسو‌ل‌مانه‌ چه‌وساو‌ه‌کان شوینی ده‌که‌ون و که‌سیش ناو‌یریت شوینیان بکه‌ویت) به‌م شیوه‌یه‌ هاوه‌له‌ کۆچکاره‌ به‌ری‌زه‌کانی پیغمبر ﷺ له‌ شاری مه‌که‌که‌وه‌ په‌یتا په‌یتا و تاهم تاهم و دانه‌ دانه‌ ده‌گه‌یشتنه‌ شاری مه‌دینه.

به‌پرائی کوری عازب ﷺ سه‌بارتم به‌ هاتنی یه‌که‌م کۆچکاران دمفهرمویت: (یه‌که‌م که‌س که‌ هات بۆ لامان له‌ کۆچکاران (المهاجرین) بۆ شاری مه‌دینه‌ موضعه‌ب بوو پیمان وت پیغمبر ﷺ چی ده‌کات؟ وتی: ههر له‌ جی‌ی خۆیه‌تی و هاوه‌لانی‌شی به‌رده‌وام دین به‌ره‌ و مه‌دینه، به‌راء ﷺ دمفهرمویت: دوی ئەوه‌ عه‌مری کوری ئوم

(۱۲۶) أخرجه: ابن جرير في (جامع البيان) (۳۰۱۸۲) و (الحاكم ۴۳۵/۲) وصححه على شرط مسلم، والبيهقي (الدلائل) (۴۶۱، ۴۶۲/۲)، والبخاري (۱۷۴۶)، وابن هشام (السيرة) (۷۱/۲) برقم (۳۳۲، ۳۳۴) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في المجمع (۶۴/۶): رواه البخاري ورجاله ثقات، وقال الحافظ في (الأصابة) (۶۰۴/۳) (۱۹۶۵): أخرجه: ابن السكّن بإسناد صحيح، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۹۹۲) حديث حسن.

(۱۲۷) أخرجه: ابن الأثير في (اسد الغابة) (۵۲/۴)، وقال الشيخ الألباني في: (دفاع عن الحديث و السيرة) (ص: ۴۳) في سنده ثلاثة مجاهيل، (نعم روياه‌ته تمنها بۆ زانياريت هينامه).

مهکتومی نابینا هات و پیمان وت: ههواڵ چیه؟ وه پیغمبر ﷺ و هاوهلانی چی دهکهن؟ وتی: ئەوان بهردهوام دین، دمفرمویت: دواى ئەوه عه‌ماری کورپی یاسر و سه‌عدی کورپی ئەبو وه‌قاص و عه‌بدوللای کورپی مه‌سعود و بیلال هاتن بۆ لامان، پاشان عومهر هات له‌گه‌ڵ بیست سوار گه‌یشتنه‌لامان، پاشان دواى هه‌ره‌هموویان (پیغمبر ﷺ و خۆشه‌ویستمان ﷺ هات له‌گه‌ڵ ئەبو به‌کر) (۴۲۸).

عائیشه ؓ دمفرمویت: (دوا به‌ دواى ئەو هه‌موو هاوه‌لانه‌ هاوه‌لانی پایه‌ به‌رز ئەبو به‌کرى صدیق ؓ هات داواى له‌ پیغمبر ﷺ کرد که مؤله‌تى بدات تا ئەویش کۆچ بکات بۆ مه‌دینه، و خۆشى ئاماده‌ کردبوو به‌لام پیغمبر ﷺ داواى لیکرد که کۆچ نه‌کات و بمینیته‌وه‌ فهرمووی: ((عَلَى رِسْلِكَ، فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُؤَدَّنَ لِي)) (۴۲۹) واته‌: چاوهری بکه‌ هیوام وایه‌ که رێگه‌م پێ بدریت تا کۆچ بکه‌م).

پیلانی (دار الندوة)

ئیبنو عه‌باس ؓ دمفرمویت: (کاتی قورمیش زانیان پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی لایه‌نگریان بۆ دروست بووه‌ له‌ شارێکی تردا جگه‌ له‌ شاری مه‌که‌ و دمرچوونی هاوه‌لانیان بینی و کۆچ کردنیان بۆ مه‌دینه)، ئینجا ئەوان زانیان که ئەوانه‌ دابه‌زیونه‌ته‌ جیگه‌یه‌ک و هیزو توانه‌یه‌کیان بۆخۆیان دروست کردووه‌، ئەوان ترسان له‌وه‌ی که پیغمبر ﷺ به‌ره‌و ئەوئ بکه‌ویتته‌ پێ هه‌ر بۆیه‌ له‌ خانوه‌که‌ی قوصه‌ی کورپی کیلابدا کۆبوونه‌وه‌، قورمیش هه‌ج کارێکی گرنگیان نه‌نجام نه‌ده‌دا ته‌نها له‌و خانووه‌دا نه‌بیت، له‌وئ راویترین دمکرد که جی بکه‌ن سه‌باره‌ت به‌کاردانه‌وه‌یان به‌رامبه‌ر به‌ پیغمبر ﷺ، وه‌ دمه‌ترسان که پیغمبر ﷺ کۆچ بکات، بۆیه‌ ئەوان کۆبوونه‌وه‌ بۆ ئەو مه‌سه‌له‌یه‌ له‌ورپۆژه‌ی که خۆیان دیارییان کردبوو که پێیان ده‌وت: (پۆژی زه‌حمه‌ت) ئیبلیس ئەو پۆژه‌دا له‌ شیوه‌ی پیاویکی به‌سالا چوو که پانتۆیه‌کی له‌به‌ردا بوو وه‌ستابوو له‌به‌رده‌م دمرگای (دار الندوة) دا که کاتی ئەوان هاتن و بینیان ئەو پیاوه‌ ریش سپیه‌ له‌به‌رده‌م دمرگاکه‌دا وه‌ستاوه‌ پێیان وت: ئەم پیاوه‌ ریش سپیه‌ کێیه‌؟ ئەویش له‌ وه‌لامدا وتی: ریش سپیه‌کی خه‌لکی (نه‌جده‌)م گویم له‌و

(۴۲۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۴۳۹/۳۶)، ومسلم (الصحيح) (۲۰۰۹)، وأحمد (المسند) (۲/۱)، وابن أبي شيبة (۳۲۷/۱۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴۸۴/۲)، وابن حبان (۶۲۸۱).

(۴۲۹) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۵).

برپاره بوو که دمتانه ویت بیدهن لهو کۆبوونه ومیه دا و نامادهم له گه ئاندا به لکو نامۆزگارییه کی به سودتان پې بگه یه نهم، وتیان: به لئ فهرموو ومره ژووره وه ئینجا جوونه ژووره وه.

(سهرکرده و ناودارانی ههموو لایه نه گانی قورپیشی تیا دا کۆبوو بووه و نوینه رانی کورانی عه بدول شهمس: عوتبه و شه یبه ی کورپ رهبیعه و ئهبو سوفیانی کورپ حه رب بوون، له به نی نه و فهل: عه بد مه ناف و طعمه کورپ عوده ی و جوبیری کورپ موطعیم و حارثی کورپ عامری کورپ نه و فهل بوو، له کورانی به نی عه بدل داری قوصه ی: نضری کورپ حارثی کورپ کلد، و له کورانی به نی ئه سه دی کورپ عبدالعزی: ئهبو بوخته ری کورپ هیشام و زهمعه ی کورپ ئه سه ده دی کورپ موطه لب و حکیم کورپ حوزام، له به نی مه خزوم: ئهبو جه هلی کورپ هیشام، له به نی سه هم مونه به و نه به یی کورانی حه جاج، له به نی جومه ح: ئومه یه ی کورپ خه له ف) و له گه ل هه ندیک که سانی تر که به قورپیشی نه ده ژمیردران هه ندیکیان به هه ندیکیان وت: وه لاهی ئیمه متمانه به وه ناکه ین هاوپه یمانانی ئه و شوینه هه لئه کوته نه سه رمان با کۆبوونه ومیه ک بکه ین و رایه ک دهربرپن و راویژر بکه ین په کلکیان وتی: با به ندی بکه ین به ئاسن و دهرگای له سه ر دابخه ین و چاوه ری ئی مردنی بکه ین ئه و مردنه ی که هاوشیوه ی شاعیرانی پشتر چاوه ری ئیان ده کرد وه ک نابیغه و زوه میر و ئه وانیه ی پیش خویان که به و دمرده رۆیشتوون ئیمه با به ندی بکه ین هه تا ئه وه ی ده مانه ویت به رامبه ری ئه نجامی بدمین.

ریش سپییه نه جدییه که وتی: نه خیر وه لاهی ئمه راو بۆچوون نییه، وه لاهی ئه گه ر ئیوه به ندی بکه ن هه واله که ی له پشتری دمرگا که وه دمرده چیت که ئیوه له سه رتان داخستوه و ده گات به هاوه لانی و ئه وهنده ی پیناچیت هاوه لانی هه لئه کوته نه سه رتان و دمری دینن له ژیر چنگتاندا، و پاشان ژمارمیان زۆر دمبن و زال دمبن به سه رتاندا ئمه راو بۆچوون نییه، بیر له رایه کی تر بکه نه وه.

راویژیان کرد و په کیکی تریان وتی: دمری دمکه ین له ناوماندا و دووری ده خه ینه وه له ولاتماندا، که دوور که وته وه به لامانه وه گرنگ نییه بۆ ههر جیه که بجیت و ک بیگریته خوی ئه و جا دوور دمبیت لیمان و له نارپه حه تی ئه و به دوور

دهبین ئینجا به خۆماندا دهچینهوه و سهر قال دمبین به ئیش و کاری خۆمانهوه، ریش سببیه نهجدیهکه وتی: نهخیر وهلاهی ئهمه راو بۆچوون نییه نابین جوانی قسهکانی و شیرینی وتهکانی زال دمبیت بهسهر دلی پیاواندا بهو شتهی پپی هاتوووه که قورئانه، وهلاهی نهگهر ئیوه نهوه بکهن من لهوه ئهمین نیم که بجیته لای خیلایک له خیلهکانی عهرمب و زالبت بهسهریاندایه وهوقسه و وتانهی تا ههمووان شوینی دهکهون و ئینجا ههلهکهوتنه سهرتان و فهرمانپروایتان لهژیر چنگ دمردکهن وه زال دمبن بهسهرتاندا و نهوهی خویان پپیان خۆشه دمیکه بهرامبهرتان، نهخیر رایهکی تر بدۆزنهوه.

پاشان نهبو جههل وتی: من ئیستا رایهکم ههیه بهرامبهری باومرناکهم تا ئیستا کهس نهو رایهه ههبوو بیت وتیان: چیه ئهه ئهه بوجهکه؟ وتی: من وای بهباش دهزانم لهههر هۆزیک گهنجیکی ناوداری ئازا ههلبژیرن و ههر یهکێ لهو گهنجانه شمشیریکی تیژی بدمنه دهست وه بهیهگجار به ههمووتانهوه پرووی تی بکهن بیکوژن، و نهو کات خوینهکهی بلاودمبیتهوه بهناو ههموو عهشیرهتهکاندا ئهوجا رزگارمان دمبیت، نهگهر خوینهکهشی بلاوبوووه کورانی بهنو عهبدل مهناف ناتوانن بجهنگن دژ به سهرجهم خزمانیان ناچارانه رازی دمبن به خوینهکهی و ئیمهش خوینهکهی دهمهین و کۆتایی پپ دیت.

ریش سببیهکه وتی: قسهی تهواو ئهم قسهیهیه که ئهم پیاوه کردی ئهمه راو بۆچوونه له ههموو راو بۆچوونهکانی تر چاکتره، ئینجا بلاوهیان لی کرد و سوربوون لهسهر نهنجامدانی نهو راو بۆچوونه و نهو پپشنیاردی که ئهه بوجههل کردی ههموویان کۆبوون که ئهه نجامی بدمن، ههر نهو رۆژه جبریل علییه هاته لای پیغمبر ﷺ وهپپی راگهیاندا و فهرمووی: نهو جیگهیهی ئهمشهو تییدا دهخهویت تیایدا مهمنهروه بهجی بهیلله و کۆچ بکه(۱۳۰).

(۱۳۰) أخرجه: ابونعیم فی (الدلائل) (۱۵۴)، وابن جریر فی (التاریخ) (۳۷/۲)، والبیهقی فی (الدلائل) (۴۶۸/۲)، وابن هشام فی (السیره) (۷۹/۲) (۳۴۰) وقال محققه: إسناده جید، وقال محقق الارناؤوط (زاد المعاد) (۵۰/۳): رجاله ثقات، وأخرجه مختصراً: عبد الرزاق (۳۸۹/۵) (۹۷۴۳)، والطبرانی فی (الکبیر) (۱۲۱۵۵)، وأحمد (المسند) (۳۴۸/۱) (۳۲۵۱) وقال الأرناؤوط فی تحقیقه: إسناده ضعیف، وحسن إسناده الحافظ ابن کثیر فی (البدایه) (۱۸۱/۳)، والحافظ ابن حجر فی (الفتح) (۳۰۰/۷) واللفظ لابن هشام و أبي نعیم.

کوچ کردنی پیغمبر ﷺ بۆ شاری مه دینه

(دوای سیانزه ساڵ مانه وهی پیغمبر ﷺ له شاری مهککه^(۴۳۱)) دواچار خوای گه وره رینگهیدا به پیغمبرمهکهی ﷺ که کوچ بکات) دوای ئەو هه موو نارمهحتی و تهنگ پیهه ئهچینهی کافرهکان ئه نجامیان دهدا بهرامبهر به پیغمبر ﷺ، ئینجا خوای گه وره رینگهیدا که کوچ بکات به رهو شاری مه دینه و مهککه به جی بهیلت، ئیبنو عباس ؓ دهفه رمویت: (پیغمبر ﷺ فه رمانی پیدرا که کوچ بکات وه ئەم ئایه تهی بۆ دابهزی: ﴿وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ (۸۰) (الإسراء) ۱۳۴). واته: (ئه ی موحه مهه دا بلی: په رومردگاری من! له هه ر جیگایه هه م و، هه ر کاریکم به دهسته وه بی، هاوکاری و یارمه تیه بده بۆ ئه نجامدانی، تا به راست و راستانه بتوانم ئه نجامی بدهم، به راست و سه رفرازانه ش له وجیگایه دا به ریم بکه. هیزکی پستیوان و یارمه تی ده ریشم بۆ دیاری بکه).

ئهم کوچ کردنه ی پیغمبر ﷺ له سه ر راویژی جبریل ؑ وه له سه ر په زامه ندی خوای په رومردگار هاوه لی به رپیزی ئه بو به کری صدیقی ؑ له گه ل خۆیدا برد.

ئیمامی عه لی ؑ له پیغمبرمه ره وه ﷺ ده یگ پریته وه که فه رموویه تی: به جیبریل و ت کئ له گه لمدایت له کوچ کردنه که مده؟ جبریل ؑ فه رمووی: ئه بو به کر^(۴۳۳).

ئه بو به کر ؑ پێش چوار مانگ به ر له کوچ کردن دوو وشتری چاکی ئاماده کردبوو بۆ ئەو رینگه دووره ی که له گه ل پیغمبرمه ردا ﷺ ده یپریت وه به وردی خۆی ئاماده کردبوو بۆ ئەم سه فه ره درێژه.

عائیشه ؓ دهفه رمویت: (ئهو به کر خۆی ئاماده کرد تا کوچ بکات به ره و مه دینه پیغمبر ﷺ پێی فه رموو: له سه ر خۆبه من هیوام وایه که رینگه ش به من بدریت، ئهو به کر ؑ وتی: هیوات به و شیوه یه دایک و باوکم به فیدایت بیت؟ فه رمووی: به لی، ئهو به کر خۆی هیشه وه بۆ ئەوه ی ببیت به هاوه لی پیغمبر ﷺ

(۴۳۱) أخرجه البخاري (الصحيح) (۳۸۵۱).

(۴۳۲) أخرجه الترمذي (السنن) (۳۱۳۹)، والحاكم (المستدرک) (۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، و ضعف إسناده الشيخ الألباني في (ضعيف سنن الترمذي) (۳۱۳۹)، (لاوازه تمنها بۆ زانیاریت هیناومه).

(۴۳۳) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۵/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

له کۆچه کهیدا وه دوو وشتی هه بوو که چوار مانگ گه لای درهختی سومهه ری پئ دهدا و دابهستهی کردبوون^(۴۳۱).

هه ره له عایشه وه ﷺ دهفهرمویت: (هیچ رۆژێک نه بووه پیغمبهر ﷺ سهردانمان نهکات له بهیانیدا یان له ئیواراندا، رۆژێکیان ئیمه له مالهوه دانیشتبووین له گهرمایی خۆردا (دوای نیومرۆ)^(۴۳۵) یهکێ به ئهوبهگری وت: ئهوه پیغمبهر ﷺ وا بهرهو ئیره دیت و دهم و چاوی داپۆشیوه، له سهعاتیکدا هات بۆ لامان که ههرگیز عادهتی وا نهبوو لهو کاتهدا بێت و سهردانمان بکات، ئهوبهگر ﷺ وتی: دایک و باوکم به فیدای بێت وهلاهی کارێکی زۆر گرنگ وای لیکردوو له سهعاتهدا سهردانمان بکات، ئینجا پیغمبهر ﷺ ئیزنی وهرگرت و هاته زوورهوه و به ئهوبهگری فهرموو: (أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ) واته: ئهوانهی له لاتن بیانکه دهرهوه، ئهبو بهگر ﷺ وتی: ئهوانه خیزانی خۆتن (واته: عایشه تیا به که خیزانی خۆته)^(۴۳۶) دایک و باوکم به فیدات بئ ئهی پیغمبهری خوا ﷺ پیغمبهر ﷺ فهرموو: ((أَشَعَرْتُ أُنِّي قَدْ أُدِنَ لِي الْخُرُوجُ)) واته: ئایا زانیوته که رینگم پئ دراوه بۆ دهرچوون، ئهبو بهگر فهرموو: منت لهگهلام ئهی پیغمبهری خوا ﷺ؟ فهرموو: بهئ^(۴۳۷).

له رپوایه تهکهی ئیبنو هیشامدا ﷺ (عایشه ﷺ دهفهرمویت: وهلاهی ههرگیز نه مزانیوه پئش ئهو رۆژه که مرۆف ههیه له خۆشیدا بگری، دوای ئهوه که بینیم فرمیست له چاوی ئهوبهگر هاته خوارهوه له خۆشی هاوهداریتی پیغمبهر ﷺ)^(۴۳۸)، پاشان ئهوبهگر له رپوایهتیکێ تردا فهرموو: [ئهی پیغمبهری خوا ﷺ دوو وشترم ههیه هه ره له مهو پئش نامادهم کردوووه بۆ دهرچوون] باوکم به فیدات بێت یهکێ لهو وشترا نه بۆ تو) پیغمبهر ﷺ فهرموو^(۴۳۹): ((قَدْ أَخَذْتُهَا بِالْثَمَنِ))^(۴۴۰)

(۴۳۴) أخرجه: البخاري (۳۹۰۵).

(۴۳۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۶۰۷۹).

(۴۳۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۵۸۰۷).

(۴۳۷) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۰۹۳).

(۴۳۸) انظر: سيرة ابن هشام (۸۲/۲) (۳۴۴)، والطبراني في (التاريخ) (۳۷۷/۲).

(۴۳۹) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۰۹۳).

(۴۴۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۰۳۸).

واته: به نرخه که ی خویان و مری دمگرم (واته: تا ببیت به مولکی من) عائیشه رضی اللہ عنہا دمفهرمویت: ئینجا ئه بو بهکر [یهکێک له دوو و شتره که ی که (جداء) بوو دایه دهستی پیغمبر ﷺ] وه ئیمه ئاماده مان کرد به ئاماده کردنیکی یه کجار خیرا و سفره یه کمان بو دروست کردن بو ئه وهی که خواردنه که ی تی بکهن^(۴۴۱).

ئه سماء رضی اللہ عنہا دمفهرمویت: (که پیچامانه وه هیچ شتی کمان به دی نه کرد بو به ستنی سفره که و مهشکه ئاوده که، ئینجا من به ئه بوبه کرم وت: وه لاهی هیچ شتی که شک نابهم ته نها ئه و پشینه نه بیت له پشتمدایه، ئه ویش وتی: پشینه که ت بکه به دوو گرتیه وه و یه کیکیان ده می مهشکه که ی پی ببه ستو ئه وی تریان سفره که ی پی ببه ست، منیش به و شیوه می لیکرد، عائیشه رضی اللہ عنہا دمفهرمویت: ئه سماء پارچه یه که له پشینه که ی ده می مهشکه که ی پی به ست و ئه وی تریان سفره که ی پی به ست بویه ناوی لێنرا خاوه نی دوو پشینه که (ذات النطاقین)، پیغمبر ﷺ له گه ل ئه بو به کردا هه ر له و کاته وه له گه ل پیاویکی (به نی ده یل) دابوون که کابرایه کی زور چالاک بوو پێگه ناس بوو، وه له سه ر ئاینی کافرانی قورمیش بوو، به لام ئه مین بوو وه گردیان به رپنیشاندهری پێگه که یان وه هه ردوو و شتره که یان پی سپارد و به کرییان گرت و کاتیان بو دانا که دوا ی سێ رۆژی تر له نزیک ئه شکه وتی (ئور) به دوو و شتره که وه ئاماده بیت بو بردنی پیغمبر ﷺ و ئه بوبه کر بو کۆچ کردنه که)^(۴۴۲).

عائیشه رضی اللہ عنہا دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ فه رمانی کرد به عه لی که له جیگا که یدا بخه ویت تا ئه و شتانه ی که له لای پیغمبر ﷺ بوو بیگیریته وه بو خاوه نه کانی)^(۴۴۳)، کاتی پیغمبر ﷺ جیگا که ی بینین و هه ستی پیکردن به ئیمامی عه لی رضی اللہ عنہ فه رموو: ((نَمْ عَلَىٰ فِرَاشٍ وَتَسْجُ بِرِدِّي هَذَا الْحَضْرَمِ الْأَخْضَرِ، فَنَمَ فِيهِ، فَإِنَّهُ لَنْ يَخْلُصَ إِلَيْكَ شَيْءٌ تَكْرَهُهُ مِنْهُمْ)). واته: (له جیگا که ی مندا بخه وه عه با سه وزه که شم بده به سه ر خۆندا و مه ترسه هیچ شتی که له وانه وه ناگات به تۆ که تۆ پیت ناخۆش بیت). دمفهرمویت: پیشتەر که پیغمبر ﷺ ده خه وت ئه و عه با سه وزه ی دهدا به خۆیدا)^(۴۴۴).

(۴۴۱) أخرجه: البخاري (۴۰۹۳).

(۴۴۲) أخرجه: البخاري (۲۹۷۹)، وقال الحافظ في الاصابة (۲۳۰/۴)، وأخرجه: ابن سعد بسند صحيح.

(۴۴۳) أخرجه: البيهقي في (الکبری) (۱۲۹۶۵).

(۴۴۴) أخرجه: ابو نعيم في (الدلائل) (۱۵۴)، والطبري في (التاريخ) (۳۷/۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۸۶/۲)، وابن هشام في (السيرة) (۷۹/۲) رقم (۳۴۰) وقال محققاه: [إسناده جيد من طريق البيهقي].

بهم شیوهیه پیغمبر ﷺ نیمامی عهلی ﷺ له جیی خوی دانا بهمه بهستی ئه وهی که کافرهکان ناگادار نهین له دمرچوونی ههروهها بهمه بهستی گیرانه وهی راسپاردهکان (الامانات) بۆ خاومنهکانیان.

ئیبنو عهباس ﷺ دمفهرمویت: (که تاریکایی شهو داهات ئه و نوینه رانهی قورمیش ههلیان بژاردبوون بۆ پیلانه که یان دژ به پیغمبر ﷺ هه ره هه موویان هه لیان کوتایه نزیک مائی پیغمبر ﷺ و له دمرگا که وه چاودیری ماله که یان دهکرد، تا بزانی چی دهکات وه که ی دهخه ویت بۆ ئه وهی بچه سه ری و بیکوژن.

عه بیل رهحمانی کورپی عه ویمی کورپی ساعیده دمفهرمویت: (ههندی له خزمانم له هاوه لانی پیغمبره وه بۆیان گیرامه وه که، پیغمبر ﷺ نه و شهو دمرچووه و عه لی له جیاتی خوی دانا بۆ ئه وهی که چی ئه مانه تی لایه بیگیرپته وه بۆ خاومنهکانی، ئه ویش به سی رۆژ هه مووی گه راندنه وه بۆ خاومنهکانیان دوا ی ئه وه که ته واو بوو به پیکهوت به دوا ی پیغمبره دا ﷺ وه گۆچی کرد به ره و شاری مه دینه) (٤٥).

بهم شیوهیه کافرهکان ئابلو هه ی مائی پیغمبره ریاندا ﷺ وه پیغمبر ﷺ نیمامی عه لی له جیی خوی دانا ئینجا که وته ری به ره و ئه شکه وتی (ئور).

محمدی کورپی که عب ﷺ دمفهرمویت: (که کۆبوونه وه بۆ کوشتنی پیغمبر ﷺ له بهر ماله که یدا ئه بو جه هل به هاوه لهکانی تری وت: محمد گومانی وایه گه ر ئیوه شوینی ئاینه که ی بکه ون که پپی ها تووه پاشه رۆژ ده بن به پاشای عه رب و عه جه م، پاشان زیندو ده کرینه وه دوا ی مردنتان ده خرینه به هه شتیکه وه، وه که به هه شتهکانی ئه رده ن گه ر واش نه که ن، ئه وا به سه ر برپنتان ده بات، زیندو ده کرینه وه دوا ی مردنتان و ده خرینه ناو ناگری دۆزه خ و ده سوتینرین، ئینجا پیغمبر ﷺ هاته دمه وه دوا ی وتنی ئه و سه یه له لایه ن ئه بو جه هله وه که خوی ئاماده کردبوو له گه ل ئه و کۆمه له دا و پیغمبر ﷺ مشت خۆلی به ده سته وه بوو فه رمووی: ((نعم أنا أقول ذلك وأنت أحدهم)) واته: به ئی من وا ده ئیم وه تو ش یه کیکی له وانه و خوا ده تخته دۆزه خه وه، له ویدا خوا ی گه وره چاوی ئه وانی کویر کرد و به هیج جوړیک پیغمبره ریان ﷺ نه دی، وه پیغمبره ریش ﷺ خۆله که ی پزاند به سه ری هه مویاندا

و نهو نايه ته ی خویند: ﴿يَسَّ ۱﴾ وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ ﴿۲﴾..... وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۱﴾ (یس) که پیغمبر ﷺ ته اوو بوو له خویندنې نايه ته که هیچ پیاوړيک نه ماووو که خول نه کرابیته سهری و پاشان چوو بو نهو جیگه یه ی که خوی ویستی لی بوو) (۴۶).

ئیبو ئیسحاق ؑ د فهرمویت: (که پیغمبر ﷺ ویستی دمرچوونی هه بوو بهر و شاخه که هات بو مالی نه بو به کر و له دمرگایه کی پشت مالی نه بو به کر و بهر و دمرچوون بهر و نه شکو تی (ثور) له شاخه که ی خوار شاری مه که ووه، بهم شیوه یه نه بو به کر له گهل پیغمبر دا ﷺ بهر و نه شکو تی بهر و شاخه که که سه عاتیک دووره له پشت شاری مه که ووه) (۴۷).

نیمای عومر ؑ بومان د گپرته ووه له هه لسو که و تی نه بو به کر له گهل پیغمبر دا ﷺ لهو شه ودا له ری رپیستنه که یاندا بو نه شکو ته که چوون بووه، به لام ئیسنادی باسه که (ضعیف) ه. د فهرمویت: (پیغمبر ﷺ نهو شه ووه له گهل نه بو به کر دا بهر و نه شکو تی (ثور) بهر و نه شکو تی و نه بو به کر ماوه یه که له پشتی پیغمبر ووه ﷺ دمر ویش تا پیغمبر ﷺ پی زانی و پرساری لی کرد، و نه ویش له وه لامدا و تی: بیر ده که مه ووه که سانیک به دواماندا بین و دترسم تووشی تو بین بویه له پشت ووه دمر ووم و بیریش ده که مه ووه له ووه دحیت که سانیکیش له پیشه ووه بین بویه له پیشته ووه دمر ووم.

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمووی: نه ی نه بو به کر نه گهر شتیک هه بیت بیت خۆشه تووشی تو بیت و تووشی من نه بیت؟ فهرمووی: به لی سویند بهو خوایه ی که توی به حق نارد ووه، نه ووه بوو بهر ی که و تی بهر و نه شکو ته که و که گه یشته بهر دمه که ی نه بو به کر فهرمووی: له جی خوت بوسته تا بهر دمی نه شته و که ت بو پاک ده که مه ووه تا بزانه هیچی تیایه ئینجا فهرمووی: وهره ژووره ووه به لام مه چوره ناو ووه هینشا پاکم نه کرد و ته ووه، ئینجا چوو ووه ناو ووه) (۴۸).

(۴۶) أخرجه: ابو نعيم في (الدلائل) (۱۵۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴۹۶/۲)، والطبري في (التاريخ) (۳۷۲/۲)، وابن هشام في (السيرة) (۸۱/۲) (۳۴۱) وقال محققاه: [إسناده صحيح مرسل].

(۴۷) انظر: سيرة ابن هشام (۸۳/۲).

(۴۸) أخرجه: أحمد في (الفضائل) (۲۲) وقال محققه: ضعيف مرسل ورجاله ثقات، والحاكم (۶/۳) وصححه وقال الذهبي:

له ږیوایه تیکی تردا دمفه رمویت: (هیچ کونیکي تیا نه مابوو له کونه گانی ناو نه شکه و ته که هه مووی نه بویه کر په نه جی پیا ده کرد نه وهك جړو جان هومریکی زیان به خشی تیا بیت و نازاری پیغمبر ﷺ بدات، ئینجا به پیغمبر ﷺ فهرموو و مره ژوورده) (٤٤٩)، له ږیوایه تیکی تردا دمفه رمویت: (چه ند کاژماریک هړئ درابوو له ناو نه شکه و ته که دا نه بویه کر ترسا ماریک یان شتیکی تیا بیت و نازاری پیغمبر ﷺ بدات بویه یه کئ له و کونانه نه بویه کر قاچی پیوه نابوو تا ماریک پیومیدا و فرمیسک به چاویدا هاته خواره ده) (٤٥٠) بهم شیو دیه نه بویه کر له گهل هاوه لی به پزی جوونه ناو نه شکه و ته که.

له ږیوایه تیکی تردا ئیبنو عباس ؓ دمفه رمویت: (کاتی پیغمبر ﷺ دمرجوو له مه که و گه یشته به رد هم نه شکه و ته ویستی بجیته ناوه ناو پیدایه وه به شاری مه که ی فهرموو: ((وَأَنْتِ أَحَبُّ الْبَلَدِ إِلَيَّ، وَلَوْلَا الْمُشْرِكُونَ أَهْلَكَ أَخْرَجُونِي لِمَا خَرَجْتُ مِنْكَ)) (٤٥١) واته: تۆ خۆشه ویسترین ولاتی له لای من گهر هاو به ش پیداکاران منیان دمرنه کردایه لیت هه رگیز دمرنه ده چووم).

نه وه بوو پیغمبر ﷺ و یاری به پزی له نه شکه و ته که ی جیای (ثور) خویان قایم کرد و خویان شارد ده وه، عانیسه ؓ شیوه ی خۆ شارد نه وه و خۆ په نادانی پیغمبر ﷺ ده گپ رته وه بۆمان و دمفه رمویت: (پیغمبر ﷺ گه یشته نه شکه و تی (ثور) و سئ رۆژ له و نه شکه و ته دا مانه وه، به شه و عه بدولای کوری نه بویه کر که گه نجیکی زیته ل و وریا و دانا بوو لایان ده مایه وه، وه له کاتی پارشیودا پیش کاتی به یانی به په له ده گه پرایه وه ناو شاری مه که، بی نه وه ی کهس ههستی پی بکات، و له ناو شاری

صحيح مرسل، والبيهقي في (الدلائل) (٤٧٦/٢)، و الاكلائي (٢٤٢٦) بسنده، و الأصبهاني في (سير السلف الصالحين) (٤٥) وقال محققه: ضعيف، وقال ابن كثير في (البدایة) (١٨٠/٣) رواه البغوي وهو مرسل، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٣٧/٧) مرسل. (لاوازه تمنها بؤ زانياريت هيناومه).

(٤٤٩) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (٨٥/٢٤) (٢٨٤)، وقال الهيثمي في: (المجمع) (٥٤/٦) فيه يعقوب بن حميد و ثقة ابن حبان و غيره، وضعفه ابو حاتم و غيره، و بقية رجاله رجال الصحيح، وانظر لزاما حاشية رقم (٤١٣).

(٤٥٠) أخرجه: الاكلائي (١٣٥٤/٤) (٢٤٢٦).

(٤٥١) أخرجه: ابو يعلى (٢٦٦٢) وابن ابى حاتم وابن جرير (٣١/٢٦) واللفظ له، و الترمذي (٣٩٣٥) والحاكم (٤٨٦/١) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الشعب) (٤٠١٣) و انظر (تفسير ابن كثير) (٣٢٩/٥)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٣٠٨٣) و (المشكاة) (٢٧٢٤).

مهككهدا دهخهوت و بهيانى له گهڻ خهلكى شارى مهككهدا هه لدهستا، خهلكى مهككه واپان دهمزاني نه مشهو لهوى خهوتووه، پاشان دهگهرا بهناو شوينهكانى ناو شاردا و گوئى دهگرت بۆ نهوى ههر هه واليكي بهرگوئى بكهوتايه سهبارمت به پيغمبهر ﷺ و بيلان گيراني قورميش چاك گوئى لى دهگرت و دهگهرايهوه بۆلای پيغمبهر ﷺ، كاتى كه تاريكايى شهو دادمهات به سهريدا، هه والهكانى هه موو پى رادهگه ياندن و عامريش كه هه ندى مهري لايوو نهو مه پانهش شهو ديهيئاينه نزيك نه شكهوته كه وه و لهوى پيغمبهرى خوا ﷺ و نه بوبه گر شيريان ددهوشى و هه رچيبه كيان بو يستايه لتيان دروست ده كرد و دهيان خوارد) (۱۵۴).

(پيش خور هه لاتن (واته: له بهرمه يانيه كى زوو) عامرى كورى فوهه يره رانه مه ره كهى بلاوده كردوه بهناو شاخهكانى مهككهدا بۆ نهوى هيچ كه سيك له شوانهكانى مهككه هه ستي پى نه كهن نا بهم شيويه ههردووكيان عهبدوللای كورى نه بوبه كر و عامرى كورى فوهه يره كاريان بهو جوړه بوو له هه موو شه ويك له سى شه وه كهى مانه وهى پيغمبهر ﷺ لهو نه شكهوتهدا، (۱۵۳).

بى باومره خهوتووهكانى بهردهم مالى پيغمبهرى ﷺ كه به هه موويانه وه هاتبوونه سهر مالى پيغمبهر ﷺ بۆ نهوى له ناوى بهرن، نالهو كاته دا خهويان لى كهوت تا هوشيان هاته وه به خوياندا و ته ماشاي جيگه كهى پيغمبهر يان ﷺ كرد واپان زانى ههر لهوى خهوتووه.

ئيبنو عهباس ؓ دمه رمويت: عهلى نهو شهوه خوى فروشتبوو به خواى گهوره وه بورده كهى پيغمبهر ﷺ پۆشى بوو كه تيايدا دهخهوت، به لام تلاوتلى ده كرد و هاوبهش پهيداگه رانيش ته ماشايان ده كرد واپان دهمزاني نهوه پيغمبهره ﷺ خهوتووه، به لام كاتى هه لتيان كوتايه سهرى بينييان نهوه عهلييه وتيان: ههى پياو خراب تۆ تلاوتلت ده كرد به لام هاوه له كهت كه دهخهوت تلاوتلى نه ده كرد (واته: ئيمه به گومان بووين له وهى كه بلتين نهو بيت يان نا چونكه نهو تلاوتلى نه ده كرد وه كاتى

(۱۵۲) أخرجه: البخاري (۳۹۰۵).

(۱۵۳) أخرجه: البخاري (۴۰۹۳).

پیغمبر ﷺ دهخوت نه ده جولایه وه^(۱۵۱).

له ریوایه ټیکی تردا دمفهرمویت: (که پوژ بووموه هه لیان کوتایه سهری و سهیریان کرد عه لیبه و خوای گه وره پیلانه که یانی پوچهل کرده وه بهرامبر به پیغمبر ﷺ، نه وه بوو له عه لیان ﷺ پرسى: هاوه لکه ت له کوئیه؟ وتی: نازانم، پاشان به شوین پییه که یدا رویشتن که شهو له وئوه روشتبوون^(۱۵۵)، نه سماء ﷺ، نه م به سه رهاته مان بو ده گیرپته وه و دمفهرمویت: (قورمیش کاتئ پیغمبر ﷺ و نه بو به کریان لی وون بوو گه ران به شوینیدا و سهد و شتریان کرد به خه لات بو نه و نه سه یه که کیان دهست به سه ر بکات یان بکوژیت، گه ران به دوا یاندا و سورانه وه به جیاکانی مه که که دا تا گه یشتنه نه و جیا به ی که پیغمبر ﷺ و نه بو به کری تیدا بوون وه نه بو به کر له ناو نه شک وه ته که دا به پیغمبر ﷺ وت (له کاتیکدا که یه که یک له کافره کان که به ره و نه شک وه ته که دهات): نه ی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ نیستا نه و پیاوه ده مان بینیت؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((کلا إِنَّ مَلَائِكَةً تَنْزِلُنَا بِأَجْنَحَتِهَا)) واته: نه خیر مه لانی که یه که دامان ده پوشت به باله کانی تا نه مان بینن، نه و پیاوه نه وه منده ی بی نه چوو به ره و پرووی نه شک وه ته که دانیش و پاشه پووی کرد و پیغمبر ﷺ به نه بو به کری فهرموو: (لو كَانَ يَرَانَا مَا فَعَلَ هَذَا)^(۱۵۶) واته: نه گهر نه و نیمه ی ببینیایه ناوا به ره و پرووی نیمه دانه ده نیشت)، به لام (به سه رهاتی جالالوکه و دوو کوتره که که گوايه له به رده م نه شک وه ته که دا بووه نه و ریوایه ته (ضعیف) ه نا کریت به به لکه^(۱۵۷)).

(۱۵۴) أخرجه: أحمد (المسند) ۲۶/۵ و صحیح إسناده الشيخ أحمد شاكر (۳۰۶۱)، وضعف إسناده الأرنؤوط، و أخرجه:

الحاكم (۴/۳)، وأحمد في (الفضائل) (۲۲) وقال محققه: ضعيف مرسل ورجاله ثقات، والطبراني في (معجم الأوسط) (۳۴۳)، (لاوازه تمنها بو زانیاریت هیناومه).

(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۳۲۵۱) وضعف إسناده الأناؤوط وصححه أحمد شاكر. و اورده للأعتبار و العلم فقط.

(۱۵۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۸۵/۲۴) (۲۸۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۵۴/۶): فيه يعقوب بن حميد و وثقه ابن حبان وغيره، وضعفه ابو حاتم و غيره و بقية رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني في (فتاوى الألباني) (۱۱۲/۱) رواية قوية، وقال محقق (المجمع) (۹۹۰۵) حديث حسن.

(۱۵۷) أخرجه: أحمد (۳۲۵۱) وقال محققه الأناؤوط: إسناده ضعيف، و(عبد الرزاق) (۹۷۴۳)، و ابو نعيم في (الدلائل) (۱۵۴)، والطبراني في (الكبير) (۴۴۳/۲۰)، وابن سعد (۲۲۸/۱)، و (البيزار) (۱۷۴۱)، والعقيلي في (الكامل) (۳۴۶)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۸۱/۲)، و(المروزي) (۷۳)، واورده القاضي عياض في (الشفاء) وقال محققه: إسناده ضعيف، وضعفه ابن كثير في (السيرة) (۲۴۰/۲)، وضعفه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۷۳) و (السلسلة الضعيفة) (۱۱۲۸، ۱۱۲۹)، و(المشكاة) (۵۹۳۴) وقال في (سلسلة الضعيفة) (۳۳۹/۴): و اعلم انه لا يصح حديث في عنكبوت الغارو الحمامتين.

هه لویستی کافرانی

قورەیش و ئامادەکارییه کانی سەرەتای کۆچ

هه لویستی کافرانی قورەیش بهرامبەر به پیغمه مبهړ ﷺ و هاوډله کهی چۆن بوو که دمرچوون له شاری مهکه؟ عوروهی کورې زوبیر ﷺ دمفهرمویت: (کافرهکان سواری ئه سپه کانیان بوون و به هه موو لایه کدا بلاو بوونه وه، و نوینه رانی خویان نارد بۆ لادیکان و ئاگاداریان کردنه وه که خه لاتى گهرمیان داناوه بۆ ههر که سیک که پیغمه مبهړ ﷺ و هاوډله کهی بگریت یان بکوژیت، کاتیک کافرهکان هاتنه جیای (ثور) که ئه شکه وته کهی تیدا بوو و چوونه سهر ئه شکه وته که، ئه وهنده ئه وان نریک بوونه وه تا پیغمه مبهړ ﷺ گوئی له دهنکیان بوو، ئه بویه کر له و کاته دا ترس و بیمیکی زۆر پرووی تیکردبوو) (٤٥٨)، ئه بویه کر ﷺ دهگیرپته وه و دمفهرمویت: (له گهل پیغمه مبهردا ﷺ بووم له ئه شکه وته که دا) (٤٥٩) له ریواتیه تیکی تر دا دمفهرمویت: (سهرم بهرز کرده وه قاجی هاو بهش پهیدا که ره کانم بینی و وتم (ئه ی پیغمه مبهړی خوا ﷺ ئه گهر یه کیك له وانه) (٤٦٠) سهیری ژیر قاجی خوی بکات دهمان بینیت؟) پیغمه مبهړ ﷺ ههرمووی: ((ما ظنک یا ابا بکر بائنن الله تالیهما)) (٤٦١) واته: ئه ی ئه بابیه کر گومان ت جیه بهرامبەر به دوو کهس که خودا سییه میان بیت).

به م شیویه دواى ئه وهی که پیغمه مبهړ ﷺ و ئه بویه کر ﷺ سى رۆژ مانه وه له ئه شکه وتی (ثور) دا، ئینجا رینگه ناسه که یان گه یشته شوینی مه بهست و دیاری کراو له وێوه کۆچه که دهستی پیکرد، عایشه ﷺ دمفهرمویت: (له بهره به یانی شهوی سییه مدا رینگه ناسه که ههردوو وشتره کهی هیناو له جیگه ی دیاری کراودا ئاماده بوو) (٤٦٢)، له ریوایه تیکی تر دا: ((ههر له و رۆژمدا عامر له گهل ئه بویه کر و پیغمه مبهړ

(٤٥٨) أخرجه: (الطبراني) وقال الهيثمي (المجمع) (٩٩٠٢): رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة فيه كلام و حديثه حسن.

(٤٥٩) أخرجه: أحمد (المسند) (٤/١) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرطهما و (أحمد في الفضائل) (٥١٠)

وقال محققه إسناده صحيح، وابن أبي شيبه (٧/١٢)، والبخاري (الصحيح) (٤٦٦٣)، ومسلم (الصحيح) (٢٣٨١)، و(الترمذي) (٣٠٩٦) و ابو يعلى (٦٦، ٩٧) وابن حبان (٦٢٧٨)، والبيهقي في (الدلائل) (٤٨٠/٢).

(٤٦٠) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٩٢٢).

(٤٦١) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٦٥٣).

(٤٦٢) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٢٢٦٣).

ﷺ وه لهگه‌ڵ ڕېگه‌ ناسه‌كه‌دا به‌رپێ كه‌وتن^(۱۶۳) و [رېگه‌ى خوار مه‌كه‌يان گرتە به‌را]ﷺ^(۱۶۴) كه‌ رېگه‌ى كه‌نارى دمرىاى سوره‌ لهم سه‌فه‌رمشدا ومكو دوور بينىيه‌ك بۆ مه‌سه‌له‌ى نارووحه‌تى سه‌فه‌ر و ناهه‌موارىه‌كه‌ى ئه‌وه‌ بوو پايه‌به‌رز ئه‌بوبة‌كر ﷺ هه‌موو ما‌ل و سامانه‌كه‌ى له‌گه‌ڵ خۆيدا برد بوو، ئه‌سمائى كچى ئه‌بوبة‌كر ﷺ دمفه‌رموئیت: (كاتى پېغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ڵ ئه‌بوبة‌كردا ﷺ دمرچوون ئه‌بوبة‌كر ﷺ هه‌موو سامانه‌كه‌ى له‌گه‌ڵ خۆيدا برد كه‌ پێنج هه‌زار يان شه‌ش هه‌زار دره‌م بوو ئه‌و ڕۆژه‌ باپيرەم ئه‌بوقوحافه‌ كه‌ كوێر بوو، هاته‌ ژوورده‌ بۆلامان دواى ڕۆيشتى ئه‌بوبة‌كر ﷺ پى و وتين: وه‌لاى وابزانم چۆن خۆى له‌ ئىوه‌ دوور خستۆته‌وه‌ پارمى بۆ به‌جى نه‌ه‌يشتوون؟ منيش وتم: نه‌خېر باوه‌ گه‌وره‌ پارميه‌كى زۆرى بۆ به‌جى ه‌يشتووين، دمفه‌رموئیت هه‌ندى وردە به‌ردم هه‌لگرت و خسته‌ ناو ده‌لاقه‌كه‌ى ناو ما‌له‌كه‌ كه‌ له‌ویدا باوكم پارەى دادما و به‌رگيكمدا به‌سه‌ريدا، پاشان ده‌ستى باوه‌ گه‌وره‌م گرت وتم: باوه‌گه‌وره‌ ده‌ستى بده‌ به‌سه‌ر ئه‌مانه‌دا ئه‌وه‌ پارميه‌ بۆ ئيمه‌ى به‌جى ه‌يشتووه‌، ئه‌ویش ده‌ستى له‌سه‌رى دانا و وتى: خراب نيه‌يه‌ گه‌ر ئه‌مه‌ى بۆ جى ه‌يشتبى و چاكى كردووه‌ ئه‌م پارميه‌ زۆره‌ و به‌شتان ده‌كات، دمفه‌رموئیت وه‌لاى پارمى نه‌بوو به‌رد بوو له‌ویدا داما بۆ ئه‌وه‌ى باپيرەمى پى بێدنگ بكه‌م...)ﷺ^(۱۶۵).

ده‌رچوون به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌

يه‌كه‌م كاردانه‌وه‌يه‌ك كافرانى قورميش پى هه‌ستان دواى دمرچوونى پېغه‌مبەر ﷺ به‌ره‌و جىاى (ئور) بۆ ناو ئه‌شكه‌وته‌كه‌، له‌وێشه‌وه‌ به‌ره‌و كه‌نارى دمرىا، له‌وێشه‌وه‌ به‌ره‌و مه‌دينه‌، ئه‌وه‌ بوو كافره‌كان كه‌وتنه‌ پشكنينى ما‌لى ئه‌بوبة‌كر پاشان گه‌ران به‌ناو شاردا و به‌رپېگه‌ سه‌ره‌كيه‌كانى كه‌ به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌ دمروات، پاشان هه‌ستان به‌ ئاگادار كردنه‌وه‌ى سه‌رجه‌م هۆزه‌كانى ئه‌و جېگايانه‌، دانانى ديارى كه‌ سه‌د و شتر

(۱۶۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۵).

(۱۶۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۲۶۳).

(۱۶۵) أخرجه: أحمد (۳۵۰/۶) (۲۶۹۵۷) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (۸۸/۲۴) (۲۳۵، ۲۳۶)، والحاكم (المستدرک) (۵/۳)، وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في المجمع: (۵۹/۶) رجال أحمد رجال صحيح غير ابن اسحاق وقد صرح بالتحديث، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۱۵۴۵): حديث حسن.

بوو بۇ ھەر كەسىڭىز كە بىيان كوژىت يان دەستگىريان بىكات، سوراقى كورى مالىك ﷺ ئەو راستىيەمان بۇ دەگىرپىتەو و دەفەرموئىت: (نوئىنەرانى كافىرەكانى قورمىش ھاتىن بۇلامان و ھەروھە نوئىنەرى تايىبەتايان نارد بۇلاى ھەموو ھۆزىك لە ھۆزەكانى عەرمب و نوئىنەرانى قورمىش گەيشتە لامان و خەلاتى گەورەيان دادەنا) ^(۶۶) بۇ ئەو كەسىڭىز كە پىغەمبەر ﷺ يان ئەبوبەكر ﷺ دەست بەسەر بىكات يان بىيان كوژىت و خەلاتەكەش لە رىوايەتتىكى تردا: (سەد وشتىر بوو بۇ ھەر يەككى لەو دووانە) ^(۶۷).

پىغەمبەر ﷺ لەكاتى تارىكايى شەودا لە ئەشكەوتەكە ھاتە دەرەو و بەرپى كەوتىن لە سەرەتاي شەو تا كاتى نىوەرپۇ و نەحەوانەو بۇ ئەوئى بەيەكجارى دوور بىكەونەو لە شارى مەككە، بەرپىكەوتىن تا ئەندازمىيەكى زۇر دوور كەوتنەو و پاشان پىشويەكيان دا، ھاوئى بەرپىز ئەبوبەكر ﷺ ئەم بەسەرھاتەمان بۇ دەگىرپىتەو و دەفەرموئىت: (كەمىنەكانى قورمىش تەنگيان پى ھەلچى بووين لە ھەموو لايەكەو بۇيە ناچارانە بەرپى كەوتىن تا گەرماى نىوەرپۇ لەوئى چاوم گىرا تاچاوم بە سىبەرپىك بىكەوئىت لەم بىبابانە چۆلەدا بۇ ئەوئى بىچىنە زىرى و پىشويەك بىدىن، چاوم بە بەردىك كەوت و لى نىزىك بووينەو و شوئىن سىبەرەكەم تەخت كرد و ھەروەيەكەم لەگەل خۇمدا ھىنا بوو دامخست، پاشان بە پىغەمبەرم ﷺ وت پىشوو بدە لىرەدا، پىغەمبەر ﷺ پال كەوت و پىشوویدا و خەوت.

پاشان منىش رۇشىتم بۇ ئەو ناو و تا بزانم كەس دەبىنم كەبە دواماندا ھات بىت لە كەمىنەكانى قورمىش تەماشام كرد شوانىك مەرەكانى لى دەخوئىت بەرەو ئەو بەردەى كە ئىمە لامان دابوو لاي، ئەوئىش دەيوئىست بىت بەرەو ئەو بەردە و لەزىرىدا بىجەوئىتەو، و منىش لى نىزىك بوومەو و پىم وت تۆ شوانى كىت؟ وتى: شوانى پىاوئىكى قورمىش كەناو فلانە كەسە، منىش يەكسەر ئەو پىاووم ناسىيەو كە كىيە، وتم: ئايا مەرەكانت شىرى تىايە؟ وتى: بەلى، وتم: تۆزىك شىرم بۇ ئەدۇشىت؟ ئىنجا شوانەكە مەرپىك لە مەرەكانى گرت و منىش پىم وت: گوانەكانى جوان پاك بىكەرەو تا تەپوو تۆزى پىو نەبىت، پاشان پىم وت: كە دەستى بدات بەيەكدا بۇ ئەوئى تەپ و تۆزەكە بە دەستىيەو نەمىنىت تاوەكو شىرەكە پاك بىت

(۶۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۶).

(۶۷) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۸۸/۲) (۳۵۱): بإسناد صحيح.

بۇ پىغەمبەر ﷺ، شوانەكە ھەندئ شىرى بۇ دۆشيم لە قاپىكدا و منيش ھەندىك ئاوم پى بوو قاپە شىرمەكەم ھىنا و كردمە ئاوەكەوہ كه لە قاپىكدا بوو پارچەيەك پەرۆم بەسەرەوہ بەست تا ئاوەكە خۆلاوى نەبىت ماوەيەك تاييدا مايەوہ، تا كەمىك شىرمەكە ھىنك بووہوہ، ئىنجا بۇ پىغەمبەرم ﷺ ھىنا و تەماشام كرد خەبەرى بۆتەوہ لە خەوہەكى، و منيش شىرمەكەم پىدا زۆرى تىنوو بوو زۆربەى خواردەوہ و بەشى منى ھىشتەوہ پاشان وتم: ئايا كاتى رۆيشتن ھاتووہ ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ؟ ھەرمووى: بەئى، خۆمان پىچايەوہ و كەمىنەكانى قورەيش ھەر بە دوامانەوہ بوون و ھىچيان بە ئىمە نەگەيشتن تەنھا سوراقە نەبىت بە سواری ئەسپەكەيەوہ^(۴۶۸).

بەسەرھاتى بەدواكەوتنى سوراقە

سوراقە لەدواى بىستنى ئەو ھەوالەى كە قورەيش خەلاتىكى گەورەيان دانا بۇ ھەر يەكئ لەو دووانە ئەبو بەكر ﷺ و پىغەمبەر شوين پىيانى ھەلگرتن، ئەم بەسەرھاتە خۆى دەيگىرپتەوہ كە چۆن دواى پىغەمبەر ﷺ كەوتووہ و چى كردووہ و چۆن خواى گەورە پىغەمبەر ﷺ و ئەبو بەكرى ھاودئى پاراستووہ، سوراقە دەيگىرپتەوہ و دەفەرموئىت: (نوئىنەرى كافەرەكانى قورەيش خەلاتى گەورەيان دانا كە سەد و شتر بوو بۇ ھەر يەكئ لەو دووانە ئەبو بەكر ﷺ و پىغەمبەر ﷺ بۇ ئەو كەسەى كە دەست بەسەرەيان بكات يان بيان كوژئت.

من كاتى دانىشت بووم لە كۆرپك لە دانىشتووانى خزمانى خۆم لە كورانى بەنى (مودليج) پياوئك لە ئىمە نزيك بووہوہ لىمان لە دانىشتنەكەدا^(۴۶۹) وتى: وەلاھى من رەشايبەكەم بىنى لە ھەراغى دەريا سئ زەلامەم بىنى لە دوورەوہ دەرپۆيشتن من وا تىدەگەم كە محمد و ھاوہلەكانى بىت، منيش زانىم كە ئەوہ محمد ﷺ و ھاوہلانىيەتى بەلام بەچاو ئامازەم بۇ كرد كە بئ دەنگ بىت دواىى وتم: نەخىر ئەوانە ئەوان نىن تۆ ئەوہى كە بىنيوتە فلان وفلانە كەسە كە بە بەرچاوى خۆمدا رۆيشتن و وشترىكيان لئ ون بوو بوو بەدوايدا دەگەرەن، ئەويش وتى: لەوہ دەجئ ئەوان

(۴۶۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۱۷، ۳۶۵۲).

(۴۶۹) أخرجه: البخاري في (صحيح) (۳۹۰۶)، وعبد الرزاق في (المصنف) (۹۷۴۳)، وأحمد في (المسند) (۱۷۵/۴)، وابن هشام في (السيرة) (۸۸/۲) واللفظ للبخاري.

بن، كەمىك دانىشتم، پاشان ھەستام وبەرى كەوتم بۇ مالى خۇمان و جاريەكەم
ئاگادار كىردەو كە ئەسپەكەم لە پىشتى تەپۆلكەكەو ھەببات بۇ ئەودىو شىو ھەكە لە
جالايەكەدا بىو ھەستىنىت تا خۇم دىم، پەكەم ھەلگرت و نزم كىردەو و دىمخشان
بە زەویدا بۇ ئەو ھەكەس نەزانىت من بەم پەمەو بەرە و كۆى دەچم وە كىفى
ئەزلامەكەم لەگەل خۇمدا برد (أزلام: چەند تىرىك بوو كە نووكى نەبوو لەسەر
ھەندىكى نووسرا بوو ئەمە بكە و لەسەر ھەندىكى نووسرا بوو ئەمە مەكە، يا زىانت
پى دەگەيەنىت يا نە، چاكە يان خراپە وەكو (يانسىب)) تاو ھەكە بزانم ئەم سەفەرەم
باش دەبى يان خراپ وەكو خەلگى دەلئىن، جل و پۇشاكى سەربازىم كۆردەو لە
چەك و تفاقى پىو ھەست كە ھەبوو لە خۇم بەست پاشان ئەزلامەكانم تەماشا كىرد
تا بزانم ئەم سەفەرەم چاك دەبىت يان خراپ، ئەو تىرە دەرچوو كەپى راگەياندم
كە ھىچم پى ناكىت بەرامبەريان، منىش ھىوام وابوو كە بىان گىرپەو و دەست
بەسەريان بكەم و بىان بەم بۇلاى قورمىش و دووسەد و شترەكەى خۇم وەرگرم.

ئىنجا سوار بووم و بەرى رۆىشتەكەى ئەواندا ئەسپەكەم تاودا، لە رىگەدا
قاجى ئەسپەكەم ھەلگەوت و فرى دامە خوارەو، و تەم: ئەمە چىيە؟ ھەستامەو
و ئەزلامەكانم بادايەو و ھەر ئەو تىرە دەرچوو كە پىم ناخۇش بوو، بە گۆى
ئەزلامەكانم نەكرد، دىسانەو سوارى ئەسپەكەم بوومەو و دوايان كەوتەم، دىسان
ئەسپەكەم فرى دامە خوارەو و منىش دىسان كىفەكەم بادايەو و ھەر ئەو
دەرچوو، كە كە گوايە زەمەريان پى ناگەيەنم وە ھىچم پى ناكىت بەرامبەريان،
پىم ناخۇش بوو و تەم: ھەر دەبى دوايان بكەوم، دىسان سوار بووم و دوايان كەوتەم تا
ئەوانم بەرچاو كەوت و لىيان نىك بوومەو دىسان ئەسپەكەم سەرسىكى پىدام و
كەوتەم و دەستم دايەو كىفەكەم وە ئەزلامەكەم بادايەو و ھەر ھەمان تىرى پىشوو
دەرچوو دىسان سوار بوومەو و بە دواياندا چووم تا لىيان نىك بوومەو و گۆىم
لە قورئان خویندىنى پىغەمبەر ﷺ بوو كە بە ھىچ جۆرىك ئاوپرى نەدەدایەو، بەلام
ئەبۇبەكر ﷺ بەردەوام ئاوپرى دەدایەو بەلاى راست و چەپ و داو و پىشەو (۷۰).

لە رىوايەتلىكى تردا ئەبۇبەكر ﷺ دەفەرموئەت: (سوراقە ئەو ھەندە لىمان نىك
بوو تا ماو ھەلدانىك يان دوان لە نىوان ئىمە و سوراقەدا مابوو، و تەم: ئەى

پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەو كەمىنە بەدوای ئىمەدا هاتوو^(۱۷۱) (ئەسپ سوارىكە وا گەشت پىمان...)، لە رىوايەتتىكى تردا دىفەرموئىت: (پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا))^(۱۷۲) واتە: خەفەت مەخۇ خوامان لەگەڵ، ئەبوبەكر ﷺ دىفەرموئىت: گريام، پېغەمبەر ﷺ فەرمووى بۆ دەگريت؟ وتم: وەلاھى ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ بۆ نەفسى خۆم ناگريم بۆ تۆ دەگريم، ئىنجا پېغەمبەر ﷺ دۆعاى لى کرد و فەرمووى: (اللَّهُمَّ اكْفِنَاهُ مَا شَتَّ)^(۱۷۳) واتە: خوايە لىمان دوورخەيتەو بەھەر شتىك كە دمتەوى.

لە رىوايەتتىكى تردا دىفەرموئىت: پېغەمبەر ﷺ ئاوپرى دايەو بەلای سوراقەدا و فەرمووى: (اللَّهُمَّ اضْرَعْ) واتە: خوايە بىخەيتە خوارەو، ئەسپەگەى خستىيە خوارەو و ھەردوو پىرى ئەسپەگەى بەناخى زەويدا چوو خوارەو تا ھەردوو ئەزنى^(۱۷۴) لە رىوايەتتىكى تردا دىفەرموئىت: ئەسپەگە ھەتا ناوکی بەزەويدا چوو خوارەو ئەوئىش لە زەوييەكى تەختى رەقائىدا، سوراقە دىفەرموئىت: (خۆم فرى دايە خوارەو و ھەرچەندە لە ئەسپەگەمدا تا ھەستىتەو، كە ئەسپەگە وىستى دەستەكانى دەرېكات تەپ و تۆزىك بەرز بوو دەو دمت وت دووگەڵ و بەناسماندا دەچىت.

لە رىوايەتتىكى تردا دىفەرموئىت: دمت وت گەردەلوولە بەناسماندا دەچىت كە ئەمەم بىنى زانىم كە محمد لە من پارىزراو و ھىچم پى ناكرىت بەرامبەرى، و كەوتە دلىشمەو كە ئەووم بىنى زانىم كە نائىنى محمد سەردەگەوئىت ھاوارم لى كردن و وتم: من سوراقەم راوئىستىن با قسەتان لەگەڵ بكەم وەلاھى ھىچ شتىك لەلای منەو توشتان نابىت كە پىتان ناخۆش بىت، لىيان نرىك بوومەو و پىم وت: (واتە: بە پېغەمبەر ﷺ): خزمانت خەلاتى گەورمىان بۆ كوشتنى تۆ داناو، وە چى ھەوال و زانىارى ئەو ناوچەيە ھەبوو ھەمووئىم گەيان بە پېغەمبەر ﷺ و ھاوئەكانى، لەوئىش چى خواردن وكەل و پەلم پى بوو ھەمووئىم بردوو چوومە بەردەمىان بۆ ئەوئى لىم وەرگرن، پېغەمبەر ﷺ ھىچى لى وەرئەگرتەم وە داواى ھىچ شتىكى لى نەكردم).

(۱۷۱) أخرجه: أحمد (۳) وقال محققه إسناده صحيح على شرط مسلم، و(البزار) (۵۰)، وابن أبي شيبة (۳۲۷/۱۴) وأبو يعلى (۱۱۶) وابن حبان (۶۲۸۱)، وقال محققه: حديث صحيح، والبيهقي في (الدلائل) (۴۸۳/۲).

(۱۷۲) أخرجه: البخاري (۳۶۵۲).

(۱۷۳) أخرجه: أحمد (۳) وقال محققوه: إسناده صحيح.

(۱۷۴) أخرجه: البخاري (۳۹۱۱).

له رپوایه تیکی تردا سوراقه دمه رمویت: (وتم ئه ی محمد زانیومه ئه مه کرده و دی تۆیه داوا بکه له خوا رزگارم بکات له و دی که تاییدام، وه لاهی نایه لم هیچ کهس دوات بکه ویت و ڕیگه یان لئ هه له ده کهم وه ئه مه کیفی تیره کانه مه چه ندت ئه و ئ لئ هه لگره بو ڕیگه ڕویشتنه کهت وه له ڕیگه دا تیده به ڕی به لای کۆمه لئ مه ڕی مندا له فلان جیگه وجیت پیویسته له و ئ بیبه) (۱۷۵).

له رپوایه تیکی تردا (پیغمبهر ﷺ فهرمووی: [إِلَّا حَاجَةً لِي فِي إِبْلِكِ وَ غَنَمِكَ] واته: هیچ پیویستیم به و شتر و مه ڕی تۆ نییه، پاشان پیغمبهر ﷺ دوعای بو کرد و هه ردوو دهستی ئه سه به که ی سوراقه خوی گه و ره هینایه دهر وه و ئه سه به که توانای ڕوشتنی هه بوو، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((فَقِفْ مَكَانَكَ، لَا تَتَزَكَّنْ أَحَدًا يَلْحَقُ بِنَا)) واته: له جی خوت ڕاوهسته و نهیه لیت هیچ کهسێک لیره وه دوامان بکه ویت، سوراقه ده لیت داوام لئ کرد نوسراویکی ئه مانه تم بو بنوسیت.

پیغمبهر ﷺ به ئه بو به کری فهرموو: (قُلْ لَهُ وَ مَا تَبْتَغِي مِنَا) واته: به سوراقه بلئ جیت ئه و ئ لیمان، سوراقه ده لیت منیش وتم: ئه مه و ئ نوسراویکم بدهیتی که به لگه بئ له نیوان من وتودا؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ئه بو به کر بۆ بنووسه، ئه بو به کر له سه ر پارچه (ئیسقانیك یان پیستیک یان قوماشیک) بۆ نویسیم و بۆ هه لدام منیش خسته ناو کیفی تیره کانه مه وه پاشان هاتمه وه و ئه مه به سه رهاته م بو کهس نه گیرایه وه) (۱۷۶)، ئه مه به سه رهاتی سوراقه یه ﷺ دوا ئه و دی که به یانی دوژمنی سه ره سه ختی پیغمبهر ﷺ بوو خوی گه و ره بو ئیواره کردی به پارێزگاری پیغمبهر ﷺ.

ئه نه س ﷺ دمه رمویت: (سوراقه سه ره تای ئه و به یانییه زۆر سوور بوو بو گرتنی یان کوشتنی پیغمبهر ﷺ به لام کۆتایی ئه و ڕۆژه بوو پارێزگاری پیغمبهر ﷺ) (۱۷۷).

پیغمبهر ﷺ ئه م چاکه یه ی سوراقه ی له یاد نه چوو وه پابه ندی خوی دووپات کرده وه به و نوسراوه ی که دابوو به سوراقه، سوراقه ﷺ دمه رمویت: (وهستام تا

(۱۷۵) أخرجه: أحمد: (۳) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۷۶) أخرجه: ابن حبان (۶۲۸۱).

(۱۷۷) أخرجه: البخاري (۳۶۵۲، ۳۹۱۱).

کاتی گرتنی شاری مهککه، پیغمبهر ﷺ دمست بهتال بوو له جهنگی (حونین و طائف) منیش جووم بهرو لای پیغمبهر ﷺ و نوسراوهکهم لهگهال خوځدا برد بو ئهوهی پیبگهم، نهوه بوو له (جعرانه) پیی گهیشتم، لهوی جوومه لای و کومهالی له تیپی ئهسب سوارهکانی نه نصارییهکان ږمهکانیان ناراسته من کرد و وتیان بجوره دواوه چیت دهوی: سوراقه ﷺ دمفهرمویت: تا نزیك بوومهوه له پیغمبهر ﷺ که بهسواری وشرهکویهوه بوو، دهلتیت: وهلاهی ئیستاش له بهرچاومه کاتی تهماشای سپیایی قاجیم کرد له ناو شوین قاجی کۆپانی وشرهکویهوه له سپیایدا دمت وت جو مارویه: (واته: سپیایی ناوهړوکی دارخورما).

دهلتیت نوسراوهکهم بهرز کردهوه بۆلای پیغمبهر ﷺ و وتم: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ ئه مه نوسراوهکهی تویه بو من، وه من سوراقهی کوړی جه عشم، پیغمبهر ﷺ منی ناسییهوه و فهرمووی: (یوم وفاء و بز آذنه) واته: رۆژی ومفا و چاکه کردنه، پاشان پیغمبهر ﷺ فهرمووی نزیك بهروه لیم، و منیش لی نزیك بومهوه و موسولمان بووم و له ویدا بیرم کردهوه تا پرسیاریک له پیغمبهر ﷺ بکهم بهلام هیچم بیر نهکهوتهوه، و ههر نهومنده نه بیت وتم: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ هه ندی وشری بهرهلای بی خاوهن ههیه لهو بیابانه نزیك ئهوه حهوزانه دهبنهوه که من پرم کردووه له ناو بو وشرهکانم تا ناوی لی بخونهوه نهوانیش دین ناوی لی دهخونهوه، ئایا من هیچ پاداشتم ههیه لهوهی که ئهوه وشرانه ناوی لی دهخونهوه؟ فهرمووی: (نعم فی کل ذات کبد حزی أجر) واته: بهالی له هه موو خاوهن جگهریکی تهړ (واته: ههر گیانله بهرئیک) تو چاکهی لهگهالدا بکهیت پاداشتت بو دنوسریت له لای خوا. سوراقه دمفهرمویت منیش گه پامهوه بۆلای قهومهکهم له بهنی مودلیج نهوه بوو موسولمان بوون و زهکاتمان کۆ کردهوه و ناردم بو پیغمبهر ﷺ (۷۸).

تیپه ربوون به لای خیمهکهی ئوم مه عبدهدا

پیغمبهر ﷺ لهگهال هاوړیکهیدا له پیی رۆیشتنه که یاندا بهردهوام بوون له مهککهوه و بو شاری مه دینه له ږگادا ږتیان کهوته لای دوو دهوارهکهی ئوم مه عبدهی خوزاعی و به چاکي پیشواری لی کردن، نه بو مه عبدهی خوزاعی دهیگیریتتهوه و

د فهرمویت: (ئو شهووی که دمرچوون له گهل نه بوبه گر و عامری کوری فوهیره و ریگه ناسه که یان که ناوی عه بدوللا کوری ئورمقیط بوو تیپه پین به لای دوو دمواره که ی ئوم مه عبه ددا، که ئافرمتیکی به سالاجوو بوو وه تیگهل به خه لک دهبوو، وه دادمیشت له لای دمواره که یی و هر که س به لایدا تیپه پ بووایه خواردن و ئاو و شیر ی پی دمه خشی، ئه وانیش به لای ئه و دوو دمواره دا رۆیشتن به لکو گوشت یان شیر یان لابیت بو ئه ووی لی بکرن، ئه وه بوو پیغمبر ﷺ و هاوه لانی هیچیان چاو پی نه که وت لای ئوم مه عبه د، چونکه ئه و ساله سالیکی قات و قری و وشکه سالی بوو، هیچیان به دسته وه نه بوو.

ئوم مه عبه د پی وتن: ئه گر هیچم لابوایه وام لی نه ده گردن تا ناچاریم که بچم بولای که سانی تر شتان بو به ینم؟ پیغمبر ﷺ لایدايه دمواره که یان و دانیشت و ته ماشای لایه کی دمواره که ی کرد بیینی له وئ مه ره لاتیکی لیوو فهرمووی: (ئو مه ره چییه نه ی ئوم مه عبه د؟) ئه ویش وتی: ئه و مه ره لاوازی وای لی کردوو که ناتوانیت بجیت بله و مریت له گهل مه ره کانی تر دا، پیغمبر ﷺ فهرمووی: شیر ی تیدايه؟ وتی: له وه بی ده سلات تره که شیر ی تیدا بیت، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ریگه م بده تا بیدوشم، ئه ویش وتی: ئه گر شیر ی تیا بیت فهرموو بیدوشه، پیغمبر ﷺ داوای کرد ئه و مه ره به ینرته بهر دهستی، مه ره که یان هیئا و پیغمبر ﷺ دهستی به سه ر مه ره که دا هیئا و ناوی خوای لی هیئا، پاشان دهستی به گوانیدا هیئا و مه نه جه لیکی گه وره ی داوا کرد که سی یان چوار که س ئاو ی تیا بخواته وه نه وه نده گه وره بوو مه نه جه له که یان هیئا به ره دم مه ره لاته سیسه که و مه ره که ش همر دوو قاجی کرده وه بو ئه ووی شیر بیته خواره وه، پاشان پیغمبر ﷺ دهستی به گوانی مه ره که دا هیئا و دوشی شیر هاته خواره وه و مه نه جه له که پر بوو تا له سه ری دمرزا، پیغمبر ﷺ ئه و شیریدا به ئوم مه عبه د تا تیری لی خواره وه، پاشان هیئای و دای به هاوه لانی و دوا ی تینویتی و برسیته کی زور به ویستی خو یان تیریان لی خواره وه، پاشان پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ساقی القوم آخرهم)) واته: ئه ووی ئاو بگپریت دمه بیت خوی دوا هه مین که س بیخواته وه، له ویدا پیغمبر ﷺ دوا هه مین که س بوو ئه و شیر ی مابو وه خوار دییه وه.

ئینجا دووهم جار مهنجه له که ی خسته وه ژیر مه ره لاته که و دۆشی و مهنجه له که ی
 لی پر کرده وه و بۆی به جی هیشت، ئهوجا پیغمبهر ﷺ و هاوه لانی بهرپکه وتن و
 رۆیشتن ئهویان به جی هیشت، ئه و مندی بی نه چوو میردی ئوم مەعبەد هاته وه
 به ره و مال و هه ندی مه ره لاتی له گه ل خۆیدا هینا بوو وه که ئه ملاولایان ده کرد
 له لاوازیدا و پشی خۆی دابوو وه ده گه راپه وه بۆلای ده وارمکه ی، که کاتی شیر و دۆی
 بینی که پشتر له ده وارمکه یاندا نه بوو سه یری لی هات وتی: ئه ی ئوم مەعبەد ئه م
 دۆیه جیه، هیچ شیریکش نییه له ماله که دا و مه ره که ش شیری تیا نییه؟ وتی:
 نه وه لا پیاویکی پیروژ به لاماندا تی پهری و به سه رهاته که شی ئاوها و ئاوها بوو،
 ئه ویش وتی: ئاده ی بۆم وه صف بکه وه لاهی من وا ده زانم ئه وه هاوه له که ی قورمیشه
 که به دوایدا ده گه رپن، پیاویکی چۆن بوو؟ ئوم مەعبەد وتی: بینیم پیاویکی رووخسار
 سپی و ره وشت جوان و دم و چاو جوان و چاو کراوه بوو نه لاواز و نه قه له و، که شخه
 و جوان چاک بوو، ره شایی چاوی زۆر ره ش بوو و برزانی چاوه کانی زۆر دریز بوو،
 دهنگی زو لال بوو وه گه ردن بهرز بوو وه پش پر بوو، چاوه کانی گه وره و پزراو بوو
 هه ردوو برۆکانی که وانه یی بوون، وهخت بوو له یه ک بدن و ئه گه ر بی دهنگ بووایه
 و یقاری لی ده رده که وت، ئه گه ر قسه میشی بکرایه گه وره ده بوو وه به های لی ده باری
 به رامبه ر ئه وه ی قسه ی بۆ ده کرد، جوانترین خه لک و بهرپزترینیانه له دووره وه
 که بهرچاو ده که وت ئاشکرا ترینیان و چاکترینیانه له نزیکه وه، قسه خۆش بوو،
 قسه کانی نه زۆر بوو نه که م (واته: مام ناوه ندی بوو) قسه کانی دهتوت پزیه موریه ک
 بوو وه دانه دانه به دوا ی یه کدا ده هاتن، چوار شانه یه ک بوو بالای زۆر بهرز نه بوو
 وه زۆر نزمییش نه بوو په لکی نیوان دوو په ل بوو (واته: مام ناوه ندی بوو له ناو
 هه رسئ هاوه لانی خۆی که له گه ئیدا بوون) له هه ر هه موویشیان جوانتر و بهرپز تر
 بوو، هاوه لانیکی له گه ئدا بوو گه ر ئه و قسه ی بکرایه ئه وان بی دهنگ ده بوون، وه
 گه ر فه رمانیکی بدایه ده ست به جی ئه نجامیان ئه دا، ئه و کۆمه له زۆر پزیزان ده گرت
 و له خزمه تیدا بوون، ئه و پیاوه رووخۆش بوو رووگرژ نه بوو قسه کانیشی دوور بوون
 له قسه ی پرپوچ، ئه بو مەعبەد وتی: وه لاهی ئه وه هاوه له که ی قورمیشه که به
 دوایدا ده گه رپن که ئاینه که ی وه کو باسکراوه و پیمان گه یشته وه ئاوها و ئاوها یه
 وه صفی وایه، به لام وه لاهی گه ر پی بگه م هه ول دهم شوینی بکه وم وه لاهی زۆر

به پهرؤشه وه دواي دهكهم بؤ ئه وهى باومړى پى بهيتم، دهليت: ههر ئه و به يانيه له شارى مهككه دمنگيك بهرز بوووه له نيوان زهوى و ئاسماندا خه لكى دهنكه كهيان دهبيست و كهسيان نه دمبيني قسه ي دهكرد و هه نديك له خه لكى شارى مهككه شوينى دهكه وتن ئه وپش له چهنډ پارچه شيعريكدا كه سهره تاكه ي بهمه دهستى پى دهكرد دوى وت:

خوای گه وړه پاداشتی بداته وه به چاكترين پاداشت
 ئه و دوو هاوډله ي كه لايان دايه دوو دهواره كهي نوم مه عبده
 ئه وانه له وى به چاكه دابه زين و به چاكهش ههستان
 سه رفرازه ئه و كه سه ي كه هاوډلى محمد ﷺ بيت^(۱۷۹).

دهفهرمويت كه ئه مه ي وت دانيشتوانى شارى مهككه زانيان كه بهره و مهدينه بهرپكه وتوون) وه ههر له رى رويستنه كهي پيځه مبهري ﷺ و ئه بوبه كرده بهره و شارى مهدينه. قهيسي كورى نوعمان ﷺ، دهگيرپته وه و دهفهرمويت: (پيځه مبهري ﷺ له گهل هاوډلى بهرپزيدا ئه بوبه كړ ﷺ كه له كافرانى قورميش هه لئا تبوون تيپه رين به لاي شوانيكدا هه ندى مهري دهله و مراند و داواي شيريان لى كرد و شوانه كهش وتى: وه لاهى مهريكي وام لانبيه كه شيرى تيا بيت، پيځه مبهري ﷺ پى فهرموو: ((هل من شاة ضربها الفحل)) واته: ناي مهريكي وات لايه بهران لى بهري بيت؟ شوانه كهش وتى: نه خير به لام ليرهدا مهري لاتيكى سيسه له هه يه كه نه يتوانيو به پى خوى هه ستى و بجيت بؤ له و مرگا، پيځه مبهري ﷺ فهرموو: بؤم بهيتم، ئه وپش بؤى هينا وه پيځه مبهري ﷺ دهستى هينا به گوانيدا و دوعاى كرد تا خواي گه وړه بهره كه تى بكات، و ئه بوبه كړ ﷺ قاپيكى بؤ هينا، و پيځه مبهري ﷺ شيره كهي تيا دوشى، وه پاشان داي به ئه بوبه كړ ﷺ وه ئه بوبه كړ ﷺ شيرى خوارده وه، و دواي پيځه مبهري ﷺ قاپيكى ترى دوشى و داي به شوانه كه ئه وپش تيرى خوارده وه، و پاشان پيځه مبهري دواهمين كهس خوى خواردييه وه، پاشان شوانه كه به پيځه مبهري ﷺ وت: تووخوا

(۱۷۹) أخرجه: ابو نعيم في (الدلائل) (۲۳۸)، والطبراني في (الكبير) (۳۶۰۵) و (في الأحاديث الطوال) (۳۰)، والحاكم (۹/۳) وصححه، والبيهقي في (الدلائل) (۲۷۶/۱) وقال محققه: إسناده صحيح واللفظ له، وابن سعد (۲۳۰/۱)، والبغوي في (شرح السنة) (۳۷۰۴)، وقال ابن كثير في (البدایة) (۱۹۰/۳): قصة أم معبد مشهورة مروية من طرق يشد بعضها بعضا، وقال (الشيخ الألباني) في (فقه السيرة) (۱۷۹): الحديث لا ينزل عن رتبة الحسن، وقال في (المشكاة) (۵۹۴۳) صحيح بطرقه، وقال الشيخان عبد القادر الأرناؤوط و شعيب الأرناؤوط في (زاد المعاد) (۵۱/۳): حديث حسن.

تۆ کێیت؟ وەڵامی بەوینەى تۆ کەسم نەدیوە، تۆ کێیت؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((إِنْ أَخْبَرْتُكَ تَكْتُمُ عَلَيَّ)) واتە: گەر هەواڵت بەدەمى لاى کەس یاسى ناکەیت؟ وتى: نەخێر، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((من محمد نیراوى خوا))، وتى: تۆى ئەو کەسەى کە قورەیش پێت دەلێن کە بى دینیت؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((ئەوان وا دەلێن))، ئەویش وتى: من شایەتى دەدەم کە تۆ نیراوى خوایت، [وہ شاہیدی دەدەم کە ئەوہى پێى ھاتوویت ھەققە و راستە]، وە ھیچ کەسێک ناتوانیت ئەوہى کە تۆ کردت ئەنجامى بدات تەنھا پیغمبەرێک نەبێت، ئینجا وتى: شوپنت دەکەوم، پیغمبەر ﷺ پێى فەرموو: [ئێستا تۆ ناتوانیت ئەوہ ئەنجام بەدەمى لە رۆژى ئەمڕۆتدا بەلام گەر بیستت ئێمە سەرکەوتووین ئەوجا بگەرە لامان]، ئەو پیاویش گەیشتە لاى پیغمبەر ﷺ دواى ئەوہى کە خواى گەورە سەرکەوتنى بەخشى بە پیغمبەر ﷺ لە مەدینەدا^(٤٨٠).

تێپەرپوون بە لاى خێلێک لە خێلەکانى عەرەب

پیغمبەر ﷺ لەرێ رۆیشتنەکەیدا لاى دایە لاى خێلێک لە خێلەکانى عەرەب بۆ ئەوہى میوانداریتی بکەن و لایان کەمێک بچەوێتەوہ، بەسەرھاتى لادانى پیغمبەر ﷺ بۆلاى ئەو خێلە، ئەبویەکرﷺ دەى گێرپێتەوہ و دەفەرمویت: (کاتێک لەگەڵ پیغمبەری خوادا ﷺ دەرچووین لە شارى مەککەوہ گەیشتینە خێلێک لە خێلەکانى عەرەب، رەووی لە خانوویەکی کەمێک دوور لە خێلەکە کرد و بەرەو ئەوێ چوو لەوێدا دابەزین و لاماندا و تەماشامان کرد، تەنھا ئافرەتێکی لێ بوو وتى: ئەى بەندەى خوا من ئافرەتێکم بەتەنھا و کەسم لەگەڵدا نییە، گەر پێتان خۆشە میوانداریتان بکړیت و شتیکتان پێ ببەخشریت بچن بۆلاى گەورەى ئەم خێلە، پیغمبەر ﷺ وەلامى نەدایەوہ و ئەو کاتەش نیوہ شەو بوو ئەومندەى پێ نەچوو کورەکەى ھەندێ بزنێ لاتى پێ بوو ئەى ھینایەوہ بۆ مال کە گەیشتەوہ مالەوہ دایکەکەى پێى وت: ئەم بزە و ئەو چەقویە ببە بۆلاى ئەو پیاوانە و پێیان بلێ: دایکم پێتان دەلێ ئەم بزە سەربەرن و بیخۆن و بەشى ئێمەشى لێ بدن، کورە ھاتە لاى پیغمبەر

(٤٨٠) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (٢٨٨/١٨)، والبزار (١٧٤٣)، والحاكم (المستدرک) (٨/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (٤٩٧/٢)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٣١٣/٨) رواه ابن زرار ورجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ ابن حجر في (الأصابه) (٧٢٤٣): رواة الطبراني بإسناد صحيح واللفظ له و للحاكم.

ﷺ ﻭ ﻗﯩﺴﻰ ﺩﺍﻳﯩﻜﻰ ﭘﯩﻦ ﺭﺍﮔﻪﻳﺎﻧﺪﺍ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﭘﯩﻲ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ((ﺇﺬﻫﺐ ﺑﺎﻟﺸﻔﺮﻩ ﻭ ﺁﺗﯩﻨﻰ ﺑﺎﻟﻘﺪﺡ)) ﻭﺍﺗﻪ: ﭼﻪﻗﯘﻛﻪ ﺑﯩﺒﻪﺭﻣﻮﻭ ﻭ ﻗﺎﭘﯩﻜﯩﻢ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﻨﻪ، ﻛﻮﺭﻩﻛﻪ ﻭﺗﻰ: ﺋﻪﻭ ﺑﺰﻧﻪ ﻟﻪ ﺷﯩﺮ ﭼﯘﺗﻪﻭﻩ (ﻭﺍﺗﻪ: ﻭﺷﻜﻰ ﻛﺮﺩﻭﻭ ﻭ ﺷﯩﺮﻯ ﺗﯩﺎﻧﯩﻴﯩﻪ)، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﯨﺴﺎﻥ ﭘﯩﻲ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ((ﺑﭽﯘ ﻗﺎﭘﯩﻜﯩﻢ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﻨﻪ))، ﻛﻮﺭﻩﻛﻪ ﭼﻮﻭ ﻗﺎﭘﻪﻛﻪﻱ ﻫﯩﻨﺎ ﻭ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﻫﯩﻨﺎ ﺑﻪ ﮔﻮﺍﻧﻰ ﺑﺰﻧﻪﻛﻪﺩﺍ، ﺑﺰﻧﻪﻛﻪ ﻫﺎﺗﻪ ﺷﯩﺮ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺷﯩﺮﻩﻛﻪﻱ ﺩﯗﺷﻰ ﻭ ﻗﺎﭘﻪﻛﻪﻱ ﭘﺮ ﻛﺮﺩﻭﻭ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ﺋﻪﻣﻪﻳﺎﻥ ﺑﯩﺒﻪ ﺑﯘ ﺩﺍﻳﻜﺖ، ﺋﻪﻭﯨﺶ ﺑﺮﺩﻯ ﺑﯘﻻﻱ ﺩﺍﻳﯩﻜﻰ ﻭ ﺗﯩﺮﻯ ﻟﯩﻦ ﺧﻮﺍﺭﺩﻩﻭﻩ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﯨﺴﺎﻥ ﺗﯩﺎﻳﺪﺍ ﺩﯗﺷﯩﻴﻪﻭﻩ ﻭ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ﺋﻪﻣﻪﻳﺎﻥ ﺑﯩﺒﻪ ﺑﯘﻻﻱ ﺧﯘﺗﺎﻥ ﺩﺍﻱ ﺑﯩﻨﻰ ﻭ ﻗﺎﭘﯩﻜﻰ ﺗﺮﻡ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﻨﻪ، ﻛﻮﺭﻩﻛﻪ ﺭﯗﺷﺖ ﻭ ﻗﺎﭘﯩﻜﻰ ﺗﺮﻯ ﻫﯩﻨﺎ ﻭ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺗﯩﺎﻳﺪﺍ ﺩﯗﺷﻰ ﻭ ﺩﺍﻱ ﺑﻪ ﺋﻪﺑﻮﺑﻪﻛﺮ ﺗﺎ ﺗﯩﺮﻯ ﻟﯩﻦ ﺧﻮﺍﺭﺩﻩﻭﻩ، ﺋﯩﻨﯩﺠﺎ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻗﺎﭘﯩﻜﻰ ﺗﺮﻯ ﺩﯗﺷﻰ ﻭ ﺧﯘﻱ ﻭ ﻫﺎﻭﻩﻻﻧﻰ ﺗﯩﺮﻯ ﻟﯩﻦ ﺧﻮﺍﺭﺩﻩﻭﻩ، ﺋﻪﺑﻮﺑﻪﻛﺮ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: ﺋﻪﻭ ﺷﻪﻭﻩ ﻟﻪﻭﻯ ﻻﻣﺎﻧﺪﺍ ﻭ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﺎﻧﻰ ﺑﻪﺭﭘﯩﻜﻪﻭﺗﯩﻦ ﻭ ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪ ﻧﺎﻭﻱ ﻟﻪ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﺎﺑﻮﻭ (ﻣﻠﺒﺎﺭﻙ) ﻭﺍﺗﻪ: ﭘﯩﺎﻭﻩ ﭘﯩﺮﯞﺯﺩﻩﻛﻪ.

ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﺵ ﭘﺎﺵ ﺩﻣﺮﭼﻮﻭﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﻪﺭﻩﻭ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻣﺎﻭﻩﻳﻪﻛﻰ ﺑﻪﺳﻪﺭﺩﺍ ﺗﯩﭙﻪﺭﻯ ﻭ ﻣﻪﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﺯﻳﺎﺩﻯ ﻛﺮﺩ ﻭ ﺟﻪﻟﻪﺑﻰ ﻣﻪﺭﻯ ﺑﻪﺭﻩﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻫﯩﻨﺎ ﺑﻪﻧﻴﺎﺯﻯ ﻓﺮﯗﺷﺘﻨﻰ، ﺋﻪﺑﻮﺑﻪﻛﺮ ﺑﻪﻻﻳﺎﻧﺪﺍ ﺗﯩﭙﻪﺭﻯ ﻭ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪ ﻧﺎﺳﯩﻴﻪﻭﻩ ﺑﻪ ﺩﺍﻳﯩﻜﻰ ﻭﺗ: ﺋﻪﻭﻩ ﺋﻪﻭ ﭘﯩﺎﻭﻩﻳﻪ ﻛﻪ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﭘﯩﺎﻭﻩ ﭘﯩﺮﯞﺯﺩﻩﻛﻪﺩﺍ ﺑﻮﻭ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﻫﻪﺳﺘﺎ ﺑﯘﻻﻱ ﺋﻪﺑﻮﺑﻪﻛﺮ ﻭ ﭘﯩﻲ ﻭﺗ: ﺋﻪﻱ ﺑﻪﻧﺪﻩﻱ ﺧﻮﺍ ﺋﻪﻭ ﭘﯩﺎﻭﻩﻱ ﻛﻪ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺗﺎ ﺩﺍﺑﻮﻭ ﺋﻪﻭ ﺟﺎﺭﻩﻱ ﻛﻪ ﻻﺗﺎﻥ ﺩﺍﻳﻪ ﻻﻱ ﺋﯩﻤﻪ ﻛﯩﻦ ﺑﻮﻭ؟ ﺋﻪﺑﻮﺑﻪﻛﺮ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ﺋﺎﻳﺎ ﺩﻣﺰﺍﻧﯩﺖ ﻛﯩﻴﻪ؟ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﻭﺗﻰ: ﻧﻪﺧﯩﺮ، ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ﺋﻪﻭﻩ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍﻳﻪ ﷺ، ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪ ﻭﺗﻰ: ﮔﻪﺭ ﺩﻣﺘﻮﺍﻧﯩﺖ ﻫﻪﺭ ﺋﯩﺴﺘﺎ ﺑﻢ ﮔﻪﻳﻪﻧﻪﺭﻩ ﻻﻱ، ﺋﻪﺑﻮﺑﻪﻛﺮ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪﺩﺍ ﺑﻪﺭﭘﯩﻜﻪﻭﺗﻨﻰ ﺗﺎ ﺑﺮﺩﯨﻴﻪ ﻻﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪ ﻫﻪﻧﺪﻯ (ﭘﻪﻧﯩﺮ ﻭ ﻛﻪﺭﻩﻱ) ﻭﻩﻙ ﺩﻳﺎﺭﻯ ﻫﯩﻨﺎﺑﻮﻭ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺧﯘﻳﺪﺍ ﺑﯘ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﺶ ﷺ ﻫﻪﻧﺪﻯ ﺟﻞ ﻭ ﺑﻪﺭﮔﻰ ﺩﻳﺎﺭﻯ ﺑﯘ ﺭﯨﻚ ﺧﯩﺴﺖ ﺗﺎﻭﻩﻛﻮ ﮔﻪﺭ ﺭﯗﺷﺘﻪﻭﻩ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺧﯘﻳﺪﺍ ﺑﯩﺒﺎﺕ، ﻭﻩ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪﺵ ﻣﻮﺳﻮﻟﻤﺎﻥ ﺑﻮﻭ...) (۴۸۱).

ﻭﻩ ﻫﻪﺭ ﻟﻪ ﺭﯨﻦ ﺭﯗﺷﺘﻪﻛﻪﻳﺪﺍ ﺑﻪﺭﻩﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻭ ﻫﺎﻭﻩﻟﻰ ﺑﻪﺭﭘﯩﺰﻯ ﺯﯞﺭ ﻭﻭﺭﺩﯨﺒﯩﻨﺎﻧﻪ ﻫﻪﻟﻮﻳﺴﺘﯩﺎﻥ ﺩﻣﻨﻮﺍﻧﺪ ﺑﻪﺭﺍﻣﺒﻪﺭ ﺋﻪﻭ ﻛﻪﺳﺎﻧﻪﻱ ﺩﻣﻪﻫﺎﺗﻨﻪ ﺭﯨﮕﺎﻳﺎﻥ ﺳﻪﺑﺎﺭﻣﺖ ﺑﻪﻭ ﭘﺮﺳﯩﺎﺭﺍﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﺋﺎﺭﺍﺳﺘﻪﻳﺎﻥ ﺩﻣﻜﺮﺍ:

(۴۸۱) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۲۲۲/۲)، وقال ابن كثير في (البدایة) (۱۹۱/۳): إسناده حسن، وقال الذهبي في (سير أعلام النبلاء) (۲۳۲/۱): إسناده نظيف لكنه منقطع.

ئەنەسى كورې مالېك ﷺ د فەر مویت: (پېغمبەر ﷺ كاتى سوارى و شتر مەكەى بوو ئەبوبەكرىش ھەر لەسەر ھەمان و شتر لە دواوہ سوار بوو بوو، بەرئى كەوتن بەرەو شارى مەدینە، ئەبوبەكرىش ﷺ پیاوێك بوو پیر دیار بوو بەرپاڵەت، و پېغمبەریش ﷺ گەنج دیار بوو بەرپاڵەت، بەلام ئەبوبەكر ﷺ چونكە بەكاروان چىتى چوو بوو بۆ شام خەلكى مەدینە و ئەو دەورو بەرە دەیان ناسى، لە رېگەدا پیاوى وا ھەبوو دەگەشت بە ئەبوبەكر ﷺ پى دى دەوت: ئەى ئەبو بەكر ئەم پیاوہ كىيە سوار بووہ لەگەلتدا لەسەر و شتر كە؟ ئەویش لە وەلامدا دەوت: ئەم پیاوہ رېگەم نیشان دەدات، كابرش لەو وەلامدا وا تىدەگەشت كە ئەم پیاوہ رېگە ناسە (واتە: دلىل) و پى ھاتووچۆى نیشان دەدات نەیدەزانى كە ئەبوبەكر رى چاكە و خىرى مەبەستە (واتە: ئەمە پېغمبەرى خوايە ﷺ و رېنمووى خەلك دەكات) (۱۸۲).

(عەبدوللاى كورې ئورمىقطى لەپى) شارمزا و رېگەناس و وریا لەگەل پېغمبەرى خوادا ﷺ بوو بەلام لەسەر ئاينى باو و بابىرانى بوو وە پیاوێكى متمانە پىكراو بوو خیانەتى نەدەكرد ئەویش ھەر لە رېگە چۆلەكانەوہ پېغمبەرى ﷺ دەبرد بەرەو مەدینە.

ئەو رېگەيەى پېغمبەر ﷺ

بەرەو شارى مەدینە پیايدا رۆشت

عائىشە ﷺ د فەر مویت: (كاتى پېغمبەر ﷺ دمرچوو لە ئەشكەوتەكەوہ لەگەل ئەبوبەكردا ﷺ بە مەبەستى گۆج كردن بۆ شارى مەدینە رېگەى خوارووى مەككەى گرتەبەر، تا لايدايە كەنارى خۆرئاواى دمرىاى سوور لە خوارووى (عوثمان) پاشان لەسەر بەرزايیەكانى (مەج)وہ تىپەرىن تا گەشتنە رېگاكەى نزىكى قەدىد، لەو رېگەيەوہ لايندا بەرەو رېگە بەرزەكانى (ھىرار)، ئەویشيان بەجى ھىشت و بەرزايى حەفییانىشیان برى پاشان لاى (مودلەجە)كەى سەقیفەوہ رۆشتن تا گەشتنە شیوہكەى (مودلەجە)ى (صاح) ئىنجا لەویشەوہ بەرپىكەوتن بەلاى شیوى (مذج)ى (ذى الغضن) كە شیوہكەى بەنو سولەیمەيەوہ لە شیوى (ذى كشد)وہ رۆشتن تا گەشتنە بەرزايیەكانى (ذى سلم) بۆلاى ئەوپەرى شیوہكەى (مودلج)وہ، ئىنجا بەرپىكەوتن لە

رېڭەى (قاحە) وه بهرمو عەرج، و لەوێشەوه بەرمو پەنیهى غائیری لای دەستە راستى (رکوبە) ئینجا بەرمو خواربوووه بۆناو دۆلى ریم و لەوێوه رۆشتن بەرمو قوبائى نزیک شارى مەدینە^(٤٨٣).

وه پێش ئەوهى بگاتە قوبائى پيغەمبەر ﷺ لە رېڭەكەیدا گەشت بە کاروانێك كه له شامەوه دەگەرانهوه، عورپەى كورى زوبەیر ﷺ (دەفەرمویت: (پيغەمبەر ﷺ بە هەندى لە کاروان چىیه موسوڵمانەکان گەشت كه له شامەوه دەگەرانهوه (دیاره رېڭەكەیان چوون یەك بووه) ئەوان بازرگان بوون تازە له شامەوه گەرانبوونەوه زوبەیر ﷺ دوو پۆشاکى سى بەخشی یە ئەبوبەكر و پيغەمبەر ﷺ كه بۆ سەفەرەكەیان بەكارى بهێنن^(٤٨٤).

گەشتنى پيغەمبەرى خوا ﷺ بۆ ناو شارى مەدینە

عەبدوڕەحمانى كورى عەویمى كورى ساعیدە ﷺ دەفەرمویت: (هەندى لە خزمانى خۆم كه هاوێلانى پيغەمبەر ﷺ بوون بۆیان گێرپامەوه وتیان: كاتى بیستمان پيغەمبەر ﷺ دەرچوو له شارى مەككە بۆ شارى مەدینە وا هەستمان كرد كه پيغەمبەر ﷺ نزیکە بگاتە شارى مەدینە، ئیمە هەموو رۆژێك كاتى كه نوێژى بەیانیمان دەكرد دەچووین چاوەڕوانى پيغەمبەرى خوامان ﷺ دەكرد و ئەو جێگەیهمان جێ نەدەهێشت تا تینى خۆر ناچارى دەكردین بگەرێنەوه ناو بەرمو مالى دەبووینەوه. چونكه ئەوكاتە كاتێكى گەرم بوو. دەفەرمویت: ئەو رۆژەى كه پيغەمبەرى خوا ﷺ نزیکى شارى مەدینە بوووه وه لەو كاتەدا ئیمە گەرانبووینەوه بۆ مالهكانمان^(٤٨٥).

له رىوايه تىكى تردا دەفەرمویت: (كاتێك خەلكى مەدینە گەرانهوه بۆ مالهكانیان پیاویكى جولهكه چوو ه سەر قەلایەك له قەلاكانى ناو شارى مەدینە (بەدواى چەند

(٤٨٣) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (٦١١)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٩٩٠٨): فيه جماعة لم أعرفهم، وقال القرطبي في (الأستيعاب) (٨٢/١): حديث حسن، وعزه السيوطي إلى البغوي وابن السكن وابن مندة، و ابو نعيم.

(٤٨٤) أخرجه: البخاري (٣٩٠٦)، والحاكم (١١/٣)، وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (٤٩٨/٢).

(٤٨٥) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (٩١/٢) (٣٥٧) وقال محققاه: إسناده صحيح، والطبراني (التاريخ) (٣٨١/٣)، والبيهقي في (الدلائل) (٥٠٢/٢).

و شتریکدا دهگهرا) له سهر ئهو بهر زاییه وه چاوی کهوت به پیغمبر ﷺ و هاوه لانی که پۆشاک سپیان له بهردا بوو له دووره دیار بوون. کاتیک جوله که که پیغمبر ﷺ و هاوه لانی بینی به هه موو هیزی هاواری کرد: هۆ کۆمه لانی عهرمب، هۆ کۆمه لانی کوپانی به نی قیله (واته: دانیشتوانی ئه نصاری شاری مه دینه) [ئه وهی ئیوه چاومپی ده کهن وا گه یشته ئیره]. ده فهرمویت: موسولمانان ده ستیان دایه جهک و رۆیشتن به رهو (حه رپه) بۆ پیشوازی کردن له پیغمبر ﷺ و نزیکیان بوونه وه، و گه یشتن به پیغمبر ﷺ.

وه پیغمبر ﷺ به لای دهسته راستدا لایدایه لای کوپانی به نی عه مری کوپی عه وف له قوباندا پیش شاری مه دینه، له رۆزی دووشه ممه ی مانگی (ربیع الاول) دا، ئه بوبه کر ناسراو بوو لای هه ندی کهس له خه لگی شاری مه دینه ئه وان پیشوازیان لئ ده کردن. ئه بوبه کریش سه لامی لئ ده کردن و ئه حوالی دمپرسین، وه پیغمبر ﷺ دانیشتبوو به بی دهنگ له ویدا، چونکه ئه مه یه کهم جاره دیته ئه م شاره وه زۆربه ی دانیشتوانی مه دینه پیغمبر ﷺ نه ده ناسی و چاویان بی نه که وتبوو، پیغمبر ﷺ خوا ﷺ یه کهم جار له ژیر سیبه ری دار خورمایه کدا دانیشتبوو ئه بوبه کریش له گه لدا بوو، ئه بوبه کر و پیغمبر ﷺ له یه که ته مه ندا بوون، ده فهرمویت: زۆربه شمان پیغمبر ﷺ مه رمان ﷺ نه دیوو وه خه لگی ئیجگار قه ره باغیان لیکرد و لئی کۆبوونه وه [ئه وان هشی که له ئه نصاریه کان هاتبوون بۆلای پیغمبر ﷺ سلاویان له ئه بوبه کر ده کرد به بۆنه ی هاتنیه وه وایان ده زانی که پیغمبر ﷺ خوایه، پیغمبر ﷺ بی دهنگ دانیشتبوو و سه یری خه لگی ده کردا، تاوای لئ هات خۆره که هات به سه ر پیغمبر ﷺ، پاشان ئه بوبه کر هه ستا و عه باکه ی کرد به سیبه ر بۆی و له ویدا خه لگی زانیان ئه وی سیبه ری به سه ره وه کراوه پیغمبر ﷺ خوایه ﷺ^(۴۸۶)، له لای کوپانی به نی عه مری کوپی عه وف له قوباء جه ند شه ویک پیغمبر ﷺ له وی مایه وه....).

له رپوایه تیکی تردا ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ چوارده شه و له وی مایه وه له قوباء و هه ر له ویش ئه و مزگه وته ی دروست کرد که یه کهم جار بوو مزگه وت دروست بکریت، پیغمبر ﷺ خۆی به شداری له گه لدا کردن)^(۴۸۷)،

(۴۸۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۶).

(۴۸۷) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۲۸)، ومسلم (الصحيح) (۵۲۴)، ابوداود (السنن) (۴۵۳)، والنسائي (السنن) (۳۹/۲).

شیوهی بهشداری کردنی پیغمبهر ﷺ له دروست کردنی مزگهوتی قوباندا که بهیهکه مزگهوت دادنه ریت له سهر خاکی مه دینه دا، سه بارهت بهم باسه شمو سی کچی نوعمان بۆمان دهگیر پته وه دمه فرمویت: (پیغمبهری خوا ﷺ بۆ بهشداری له دروست کردنی مزگهوت هه که دا، دابه زییه لای ئیمه، ئهم بینی بهردی وا گه وره ی هه لده گرت و دخت بوو به لادا بکه ویت، ته پ و تۆزی ئیش کردنه که دیار بوو به هه ندی سکی پیغمبهر وه ﷺ. پیاوێک له هاوه لانی خۆی ده هات و ده یوت: دایک و باوکم به فیدات بئ لیم گه پئ با ئهو به ردعت لی وهر گرم، پیغمبهریش ﷺ ده یفرموو: نه خیر تۆش بجۆ به ردیکی وه ک ئهمه به ینه و هه لی بگره، بهم شیوه یه تا کو پیغمبهری خوا ﷺ مزگه و ته که ی دروست کرد) (۴۸۸).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه فرمویت: (ئیمامی عه لی ﷺ دوا ی دهر جوونی پیغمبهر ﷺ به ره و شاری مه دینه سی رۆژ له مه که که مایه وه بۆ ئه وه ی ئهو راسپارده و ئه مانه تانه ی که لای پیغمبهر ﷺ بوو بیگیر پته وه بۆ خاوه نه کانیان، ئه وه بوو دوا ی گیرانه وه ی سپارده کان، ئه ویش گه یشته لای پیغمبهر ﷺ له قوباء له و کاته شدا کاتی جومعه هاته پێش، پیغمبهریش ﷺ لای کورانی به نی سالمی کور ی عه وف لایدا بوو له و مزگه و ته ی ناو شیوه که ی رانوان له ویدا پیغمبهر ﷺ یه که م نوێزی هه ینی بۆ کردن) (۴۸۹).

کاتیک پیغمبهر ﷺ ویستی له قوبائه وه بجیت به ره و مه دینه یه که م جار ناردی بۆلای جه ند که سانیک له کورانی به نی نه جاری خزمانی خۆی که دانیشتووی شاری مه دینه بوون، ئه نه سی کور ی مالیک ﷺ دمه فرمویت: (پاشان پیغمبهر ﷺ نوینه ری نارد بۆلای پیاو ماقولانی به نی نه جار ئه وانیش شمشیریان له خۆیان به ست و هاتن بۆلای پیغمبهر ﷺ، ئیستاش له بهر چاومه که چۆن پیغمبهر ﷺ سواری و شترکه ی بوو بوو وه ئه بوبه کریش له دوا یه وه و کورانی به نی نه جاریش به چه که وه رۆیشتن تا کو گه یشتنه نیوه ی رێگای نیوان قوباء و مه دینه) (۴۹۰).

وابن ماجه (السنن) (۷۴۲).

(۴۸۸) أخرجه: الطبراني في (الکبير) (۸۰۲/۲۴)، قال الهیثمی في (المجمع) (۱۱/ ۴) (۵۸۹۸): رواه الطبراني في (الکبير) رجاله ثقات.

(۴۸۹) أخرجه: الطبراني في (الکبير) (۲۰۲/۱۸)، وقال الهیثمی في (مجمع الزوائد) (۶۲/۶): رجاله ثقات.

(۴۹۰) أخرجه: البخاري (۳۹۳۲).

له ریوايه تيكي تر دا نه نه سی کوری مالیک ﷺ ده فہرمویت: (من رام کرد له ناو مندالہ کانی شاری مہدینہ دا (چونکہ نه نه س نه و کاتہ مندال بوو) وه منالان دميان وت موحه مہد ﷺ هات و منيش رام دہکرد و هيچم نہ دہبيني و رام دہکرد تا گہيشتم به پیغمبر ﷺ و چاوم پئی کہوت کہ له گہل هاوہلی به پړزی خوی نه بوبہ کردا ﷺ بوو، ناگام لي بوو لای هہندئ له باخه خورماکانی نيوان قوباء و مہدینہ لايدا، پیغمبر ﷺ و کورانی به نی نه چار له وئ پياوړکی خہلکی لادتيان نارد بو نه وہی پياوړی نه نصاری شاری مہدینہ ناگادار بکہ نه وہ به نزیک بوونه وہی پیغمبر ﷺ له شاری مہدینہ، به گہيشتنی نه و هہوالہ پینچ سہد کہس له نه نصاریہ کان به چہ کہ وہ چوون بو پيشوازيکردن تا گہيشتن به پیغمبر ﷺ و پيشوازيان لي کرد) (۱۹۱).

له ریوايه تيكي تر دا ده فہرمویت: (کہ نه نصاریہ کان گہيشتنه لای پیغمبر ﷺ سہلاميان لي کرد و به پیغمبر ﷺ و نه بوبہ کريان ﷺ وت: هہردووکتان سواری وشتره که تان بن، پیغمبر ﷺ سواری وشتره کهی بوو نه بوبہ کريش ﷺ له دواوہ سوار بوو، پاشان هہر پینچ سہد چہ کداره که به دهوری پیغمبر ﷺ بوون تا کو کہ ژاوہ کهی گہيشته ناو شاری مہدینہ، ئینجا دہنگ بلاو بوو وہ به ناو هہموو کوچہ و کولانہ کانی ناو شاری مہدینہ دا و دميان وت: نه و محمد هات نه و محمد هات، و هہموويان دہچوونہ شوینہ به رزہ کان و دميان وت: پیغمبري خوا ﷺ هات، کہ هاتنه ناو شاری مہدینہ دانیشتوانہ کهی هہموويان سہيريان دہکرد و هہر هہموو خہلکی مہدینہ هات بوونہ دہر هہتا کچہ کانیشيان له سہر مالہ کانينانہ وہ دميان وت: دہبی پیغمبر ﷺ کامہيان بیت؟) (۱۹۲).

له ریوايه تيكي تر دا ده فہرمویت: (هہموو خہلکی شاری مہدینہ تہنانهت مندالان و خزمره تکارانیشيان پيشوازيان دہکرد له پیغمبر ﷺ، به هہموو کوچہ و کولان و ريگاکاندا بلاو بوو بوونہ وہ، و دہگہران و دميان وت: الله اکبر پیغمبري خوا ﷺ هات، پیغمبري خوا ﷺ هات نه و روزه ديمہ نيکی سہرنج راکيشم بينی!) (۱۹۳).

(۱۹۱) أخرجه: أحمد (۲۲۲/۳) (۱۳۳۱۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، و أبو نعيم في (الدلائل) (۱۱۴/۲).

وابن أبي شيبه (۳۳۷/۱۴)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۰۷/۲)، وقال الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۲۳۴/۱) صحيح، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۱۳۳) صحيح.

(۱۹۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۱۱).

(۱۹۳) أخرجه: أحمد (۳)، وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، والبخاري (۵۰)، وابن أبي شيبه (۳۲۷/۱۴).

له ریوايه تېكي تردا نه نه س ﷺ د فهرمويت: (کاتې پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاري مه دینه عه بده حه به شیه کانی ناو شاري مه دینه یاریان ده کرد وهک پیشوازی و خوش حالیان به هاتنی پیغمبر ﷺ) (۴۹۱).

له ریوايه تېكي تردا د فهرمويت: (کاتې پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاري مه دینه عه بده حه به شیه رښه کانی ناو شاري مه دینه هه لده قونان و یاریان ده کرد به حه ربه کانیان و دهیان وت: محمد هات ﷺ محمد ﷺ پیاوړي چاکه به زمانی خوږان، نه نه سیش د فهرمويت هیچ دیمه نیکم نه دی هاوشیوه بیت له گهل پیشوازی کردنی خه لکی مه دینه بو پیغمبر ﷺ کاتیک گه شته ناو شاري مه دینه) (۴۹۵).

وه هر نه نه س ﷺ له ریوايه تېكي تردا د فهرمويت: (نه و پوړه ی که پیغمبري خوا ﷺ گه شته ناو شاري مه دینه هه موو شتیک رووناک بووه وه و هیچ پوړیکم نه دیوه چاک تر بیت و رووناک تر بیت له و پوړه ی که پیغمبر ﷺ تیایدا گه شته ناو شاري مه دینه...) (۴۹۶)، به و جوړه پیغمبري خوا ﷺ وهکو قونانغی په که م پی ی خوش بوو که په که م جار لابداته لای خزمانی له به نی نه جار که خالوانی خو ی بوون.

په که م مالیک که پیغمبر ﷺ لایدايه لایان له مه دینه

نه بو به کر ﷺ د فهرمويت: (پیاوانی نه نصار هه موویان به په که وه که وتبوونه دمه قانی سهارمت به وه ی که پیغمبر ﷺ لای کامیان لابدات تا نه وه بوو پیغمبري خوا ﷺ پی ی فهرموون: (أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ عَلَى بَنِي النَّجَارِ أَخْوَالَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لِأَكْرِمَهُمْ بِذَلِكَ) واته: من نه مشه و لاده دمه لای کورانی به نی نه جار خالوانی عبد المطلب بو نه وه ی

و ابو یعلی (۱۱۶)، وابن حبان (۶۲۸۱) وقال محققه: صحيح.

(۴۹۴) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۶۱/۳)، و ابو داود (۴۹۲۳)، وصحيح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۴۱۱۵).

(۴۹۵) أخرجه: البيهقي في (السنن الكبرى) (۴۲۵۰).

(۴۹۶) أخرجه: أحمد (۱۲۲/۳)، والدارمي (۴۱/۱)، والترمذي (۳۶۱۸)، وفي الشماثل (۲۷۴)، وابن ماجه (۱۶۳۱)، والبغوي (۳۸۳۴)، وابن حبان (۶۶۳۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۸۱) و (مختصر الشماثل) (۳۲۹) و (صحيح ابن ماجه) (۱۳۲۲).

پێزیان لئ بگرم به چوونم بۆلایان^(۹۷)، چونکه بهنی نهجار ئافرمتیکیان دابوو به عهبدول موصله لیب که باپیری پیغممبهری خوایه ﷺ بۆیه پیغممبهری خوا ﷺ به خاوانی خۆی دمژماردن.

له رپوايه تێکی تر دا شیوهی هاتنی پیغممبهر ﷺ و لادانی بۆ ئەو ماله‌ی که تیایدا نیشته جی بوو له شاری مه‌دینه به‌وردی روون دمبێته‌وه:

عه‌بدوللای کورپی زوبه‌یر ﷺ ده‌فه‌رموویت: (کاتی پیغممبهر ﷺ گه‌یشه ناو شاری مه‌دینه و شتره‌که‌ی له‌وئ یه‌خ درا و حه‌وايه‌وه که له نێوان خانووه‌که‌ی جه‌عه‌فری کورپی محمد و حه‌سه‌نی کورپی زه‌یددا بوو وه‌ خه‌لکی شاری مه‌دینه هاتنه‌ خزمه‌ت پیغممبهر ﷺ و وتیان: ئە‌ی پیغممبهری خوا ﷺ ئایا جیگه‌ و شوینت لی‌ره‌ دمبیت؟ دیسان و شتره‌که‌ هه‌ستایه‌وه و پیغممبهر ﷺ فه‌رمووی: (لێی گه‌رپن ئە‌وه‌ فه‌رمان بێ کراوه‌)، (ئینجا و شتره‌که‌ رۆشت تا گه‌یشه جیگا شوینی مینبه‌ری مزگه‌وتی پیغممبهری خوا ﷺ له‌ویدا و شتره‌که‌ یه‌خی لیدا و ئیتر له‌وئ هه‌لنه‌ستایه‌وه)^(۹۸) له‌ رپوايه تێکی تر دا ده‌فه‌رموویت: [و شتره‌که‌ی به‌ رنکه‌وت دوا‌ی ئە‌وه‌ی له‌و جیگه‌یه‌ هه‌ستا تا گه‌یشه لای خانووه‌که‌ی ئە‌بو ئه‌یوب] له‌وئ یه‌خی لیدا و وه‌ستا پیغممبهری خوا ﷺ فه‌رمووی: (مالی کام خزمانم لی‌ره‌وه‌ نزیکه‌؟) ئە‌بو ئه‌یوب هاته‌ خزمه‌ت پیغممبهر ﷺ و وتی: ئە‌ی پیغممبهری خوا ﷺ من نزیکترین مالم به‌تو ئایا کۆپان و که‌ل و په‌له‌کان به‌مه‌ ماله‌وه‌؟ پیغممبهر ﷺ فه‌رمووی: به‌لێ.

له‌ رپوايه ته‌که‌ی بو‌خاریدا ده‌فه‌رموویت: (ئینجا پیغممبهری خوا ﷺ به‌ ئە‌بو ئه‌یوب ﷺ فه‌رمو: جیگه‌ی حه‌وانه‌وه‌یه‌که‌مان بۆ ناماده‌ بکه‌ (واته‌: بۆ پشوودان له‌ نا‌ره‌حه‌تی سه‌فه‌ر) ئە‌بو ئه‌یوبیش رۆشت وه‌ شوینکی بۆ ناماده‌ کرد و به‌ پیغممبهری خوا ﷺ راگه‌یانده‌ که‌ بێت جیگه‌ی بۆ ناماده‌ کراوه‌، پیغممبهر ﷺ به‌ ئە‌بو به‌کر و هاوه‌لانی فه‌رمو: (له‌ سایه‌ی به‌ره‌که‌تی خواوه‌ با بجین پشوو بده‌ین)، ئا له‌و کاته‌دا پیاویک هاته‌ خزمه‌ت پیغممبهر ﷺ و وتی: ئە‌ی پیغممبهری خوا ﷺ له‌ کوئ لاده‌مه‌یت و کوئ دمبیت به‌ مالت؟ پیغممبهر ﷺ فه‌رمووی: ((پیاو له‌گه‌ل که‌ل و

(۹۷) أخرجه: أحمد (۳) وقال محققه إسناده صحيح إلى شرط مسلم، وأبو يعلى (۱۱۶)، والبزار (۵۰)، وابن حبان (۶۲۸۱).

(۹۸) أخرجه: سعيد بن منصور في (السنن) (۲۹۷۸)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۰۹/۲)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۲۱۹/۱): حسن لغیره.

پہلہکے (خوہتی))^(۹۹) (واته کهل و پهلهکهم ئەبو ئەیوب بردویه تیهوه مائی خوځیان منیش لهگه‌ئ کهل و پهلهکهم ده‌بم). ئینجا پیغمبر ﷺ به رۆژ ده‌هاته که پرتک که له به‌رده‌م مائه‌کے ئەبوئه‌یوبدا بوو گسکیان لئ دها و ناوړشینیان ده‌کرد بۆ ئەوه‌ی که مێک فێنک بێت و پیغمبر ﷺ دوانزه شه‌و له‌وئ مایه‌وه و پاشان فەرمانی کرد به‌ دروست کردنی مزگه‌وت)^(۱۰۰).

ئا به‌و شیوه‌یه خه‌لکی شاری مه‌دینه پیشوازییان له‌ خو‌شه‌ویستی خوځیان پیغمبري خوا ﷺ کرد، وه ئەم رپوایه‌تانه ده‌یسه‌لمینیت که ئافرمت به‌شداری له‌ پیشوازی کردنی پیغمبري خوا ﷺ نه‌کردوه به‌ دهمف و گۆرانی، به‌لام ئەو رپوایه‌ته‌ی (وا ده‌گه‌یه‌نیت که سه‌رتاسه‌ری شاری مه‌دینه به‌ ژن و پیاو و گه‌وره و بجوکه‌وه له‌ قوبائه‌وه هه‌موویان سه‌ر تاسه‌ر به‌ دهمف و ئاواز و به‌ سروودی (طلع البدر علینا) پیشوازیان له‌ پیغمبري خوا ﷺ کردوه، پێویسته ئەوه بزانی که ئەو رپوایه‌ته‌ رپوایه‌تیکی لاوازه)^(۱۰۱) وه ئەو رپوایه‌ته‌ی له‌و باره‌وه هاتوه به‌ هیچ جوړی باسی ئەوه‌ی تیا نییه که دهمف به‌کار هاتبیت یان ئاواز یان سروود ئیمامی به‌یه‌قه‌ی ده‌یسه‌لمینیت که (طلع البدر علینا) له‌وئ نه‌بووه به‌لکو له‌ گه‌رانه‌وه‌ی پیغمبري خوا ﷺ بووه به‌ سی هه‌زار چه‌گداره‌وه له‌ غه‌زای ته‌بوکه‌وه به‌ره‌و شاری مه‌دینه، کاتێ که خه‌لکی مه‌دینه پیشوازییان لئ کردوه زۆر به‌شیا مندا‌لانی مه‌دینه بوون، هه‌روه‌ها ئیبنو قه‌یم رحمه‌ه له‌ (زاد المعاد) دا دووپاتی ده‌کاته‌وه و ده‌ی سه‌لمینیت (ثبات الوداع) که له‌ سرودمه‌که‌دا هاتوه له‌ رپگه‌ی شامه‌ نه‌ک له‌ رپگه‌ی مه‌دینه، چونکه رپ‌ی تئ ناچیت که پیغمبري خوا ﷺ له‌ رپگه‌ی مه‌که‌وه نه‌گه‌یشتبیت شاری مه‌دینه و چوو بیت له‌ رپگه‌ی شامه‌وه هاتبیت ناو شاری مه‌دینه‌وه.

(۱۹۹) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۵۰۱/۲)، و الأصبهاني في (سير السلف الصالحين) (۶۶/۱) وقال محققه: إسناده صحيح مرسل.

(۵۰۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۱۱).

(۵۰۱) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) بدون إسناده، و موسى ابن عقبة في (المغازي) (۱۸۳/۱) بدون إسناده أيضاً، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الإحياء) (۲۷۵/۲): رواه البيهقي في (الدلائل معضلاً و ليس فيه ذكر الدف و الأئحان)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۲۶۲/۷): سنده معضل و قد ورد منقطعاً، و اشار ابن القيم رحمه الله في (زاد المعاد) (۱۰۱/۱) إلى ان ذلك وقع حين قدومه من غزوة تبوك، و إلى ذلك اشار أيضاً البيهقي في (الدلائل) كما في (البدایة) (۱۹۷/۳)، وضعفه صاحب (الكشف اللالهي) (۷۳۴)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (۶۳/۲) (۵۹۸) ضعيف.

مانهوهی پیغمبري خوا ﷺ له مالی ئه‌بو ئه‌یوب ﷺ دا

پیغمبر ﷺ له مالی ئه‌بو ئه‌یوب ﷺ دا مایه‌وه تا ئه‌و کاته‌ی خوای گه‌وره سازاندی که مرگه‌وت دروست بکړیت. وه هاوه‌لی به‌رپزی پیغمبر ﷺ ئه‌بو ئه‌یوب ﷺ به جوانترین شیوه‌ پزی له پیغمبر ﷺ ده‌گرت کاتیک له ماله‌که‌یدا بوو وه‌کو خوی ده‌یگرپته‌وه و ده‌فرمویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ لایدايه لای ماله‌که‌مان و هاته ژووره‌وه، چووه نه‌ومی خواره‌وه و من و دایکی ئه‌یوب چووینه نه‌ومی سه‌ره‌وه)^(۵۰۲).

له‌ ریوايه‌تیکي تردا ده‌فرمویت: (ئه‌بو ئه‌یوب ﷺ شه‌ویکیان هه‌ر له‌ خۆیه‌وه خه‌به‌ری بۆوه و بێی وتم: باشه‌ خو ئیمه‌ ئیستا به‌سه‌ر سه‌ری پیغمبري خوا ﷺ هاتووچۆ ده‌که‌ین چۆن شتی وا ده‌بیت؟ هه‌ر ئه‌و شه‌وه چووینه په‌نا دیواره‌که‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له‌ناو ژووره‌که‌دا نه‌خه‌وین)^(۵۰۳).

له‌ ریوايه‌تیکي تردا ده‌فرمویت: [ئه‌و شه‌وه سه‌رتاسه‌ر ئه‌بو ئه‌یوب خه‌وی لئ نه‌که‌وت نه‌وه‌ک پیغمبري خوا ﷺ خه‌به‌ری بیته‌وه و ته‌پ و تۆز له‌ سه‌قفه‌که‌وه بکه‌ویتته سه‌ر ئازاری پئ بگات کاتئ به‌یانیمان لئ بووه‌وه ئه‌بو ئه‌یوب خوی گه‌یاند ه لای پیغمبر ﷺ وتی: ئه‌ی پیغمبري خوا ﷺ ئه‌مشه‌و نه‌من و نه‌ئوم ئه‌یوب خه‌و نه‌چۆته‌ چاومان؟ پیغمبر ﷺ هه‌رمووی: (جیی وای لئ کردیت ئه‌ی ئه‌بو ئه‌یوب؟)، ئه‌ویش وتی: بیرم کرده‌وه ئیمه‌ له‌ناو خانوویه‌که‌داين تۆ له‌ نه‌ومی خوارووی ئیمه‌یت، گه‌ر ئیمه‌ هاتوو چۆ بکه‌ین ته‌پ و تۆز له‌ سه‌قفه‌که‌وه دیته‌ خواره‌وه به‌سه‌رتدا و ئازارت ده‌دا یاخود ته‌فه‌ ته‌فی پیللوه‌که‌مان که‌ دبین و ده‌جین ئازارت ده‌دات و بیرم کرده‌وه که‌ من له‌ نیوان تۆ و خوادام (واته‌: وه‌حی له‌ سه‌ره‌وه دیت بۆ لات من له‌نیوانتاندام)^(۵۰۴).

(۵۰۲) أخرجه: أحمد (۱۰۳/۵) (۱۰۶، ۴۱۵)، ومسلم (۲۰۵۳)، والترمذي (۱۸۰۶)، والطبراني في (الکبير) (۳۸۵۵، ۳۹۸۶)، والحاكم (المستدرک) (۴۶۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۵۱۰/۲)، وابن هشام (السيرة) (۹۸/۲) واللفظ له، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۴۷۶) و (الأرواء) (۲۵۱۱)، وقال الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۲۰۳): حديث حسن.

(۵۰۳) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۲۰۵۳).

(۵۰۴) أخرجه: الطبراني في (الکبير) (۳۹۸۶).

[پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إِنِّي أَرْفُقُ بِیْ أَنْ أَكُونَ فِي السُّفْلَى لِمَا يَغْشَاكَ مِنَ النَّاسِ)) واته: (چاکتره بۆ من و بۆ ئەو کەسانەى کە دین بۆلام کە من له نهۆمى خواروه بهم)، ئەبو ئەیوب ﷺ دمفهرمویت: گۆزمیه کمان هه بوو جارێکیان ئاوه کهى پزرا و من و ئوم ئەیوب پارچه لبایه کمان هه بوو وه هیچ لیفه و پهتویه کمان نه بوو بیدمین به خۆماندا تهنه ئه و منده نه بێت ئیمه بهو پارچه لبایه وه که وتینه سرپنه وهى ئاوه که نه وهك دلتویه ئاوێك دابهزیته سهر پیغمبرى خوا ﷺ) (٥٠٥).

له رپوايه تیكى تردا دمفهرمویت: [ئەبو ئەیوب ﷺ دیسان هاته وه لای پیغمبر ﷺ، و وتی: ئەى پیغمبرى خوا ﷺ من به هیچ جوړى ناچمه ناو خانویه که وه که تۆ له نهۆمى خواروه میدا بیت؟ پیغمبر ﷺ له بهر ئەبو ئەیوب جووه نهۆمى سهر وه وه نه وانیش هاتنه نهۆمى خواروه] ئەبو ئەیوب هه موو جار خواردنى ئاماده ده کرد بۆ پیغمبر ﷺ و بۆ دمنارد وهك دمیگێرتیه وه و دمفهرمویت: (ئیمه چاومرپمان ده کرد من و ئوم ئەیوب هه تا خواردنه که ده گه پرایه وه لای پیغمبر ﷺ ئینجا ئیمهش له جیگه پهنجهى پیغمبره وه ﷺ دهمان خوارد که ئەو لێى خوارد بوو، دهمان ویست بهرمکه تمان بهر بکهویت تا ئەوه بوو شهوێکیان، خواردنه که مان بۆ پیغمبر ﷺ ئاماده کرد، به لام هه ندی پیاو و سیری تیا بوو وه چاومرپمان کرد تا پیغمبر ﷺ بیخوات پاش ماومیهك پیغمبر ﷺ خواردنه کهى گه پراوه وه بۆلامان وه سهیرمان کرد شوین دهستی پیغمبرى ﷺ پێوه دیار نه بوو که له خواردنه کهى خوارد بێت، منیش ترسام و چوومه خزمهتى و پیم وت: ئەى پیغمبرى خوا ﷺ دایک و باوکم فیدات بێ خواردنه کهت گه پراوه وه لامان و نه مان بینى شوین دهست و پهنجه گانی تۆى تیا بێت، پێشتر تۆ دهتگێ پرایه وه لامان ئیمه به شوین پهنجهى تۆدا ده گه پراین و لهو جیگه یه وه دهمان خوارد تا بهرمکه تمان دهست بکهویت پیغمبر ﷺ فهرمووی: من بۆنى ئەو سیرهم کرد و منیش پیاویکم چیه له گه لدا ده کریت) (٥٠٦).

له رپوايه تیكى تردا دمفهرمویت: (من پیاویکم فریشته دیت بۆلام و به چیه قسم له گه ل دهکات منیش پیم خوش نییه که هات بۆلام ئەو بۆنه ناخۆشهم

(٥٠٥) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (٤٦١/٣) وصححه ووافقه الذهبي.

(٥٠٦) أخرجه: مسلم (٢٠٥٣).

موسوئلمان بوونی عه‌بدوللای کوری سه‌لام

(٥٠٧) أخرجه: أحمد (١٠٣/٥).

(٥٠٨) أخرجه: مسلم (٢٠٥٣).

(٥٠٩) أخرجه: الترمذي (٨٠٦).

(٥١٠) أخرجه: البخاري (٩٣١١).

صَلُّوا الْأَرْحَامَ ، وَ صَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ)) واتہ: ئہی خہ لکینہ سہلام بہرپابکھن لہ نیوانتاندہ ، خواردن ببہ خشن و سہردانی خزمانتان بکھن ، کاتی خہ لکی نوستوون شہو نوپژ بکھن، بہ سہلامہتی دہجنہ بہہشتہوہ^(۵۱۱).

عہبدوللا چہند ہر سیاریکی لی کرد دواى گوی بیست بوونی وہ لامہکہی لہ لایہن پئغہمبہرہوہ ﷺ عہبدوللاى کوری سہلام موسولمان بوو، ئہنہسی کوری مالیک ﷺ ئہم ریوایہتہ دہگیرپتہوہ و دہفہرمویت: (کاتی پئغہمبہر ﷺ گہیشتبووہ ناو شاری مہدینہ، عہبدوللاى کوری سہلام لہم ہہوالہ بہ ناگابوو و ہات و ہر سیاری لہ پئغہمبہر ﷺ کرد دہربارہی ہہندی شت وہ پیى وت: ہر سیاری لی دہکہم سہبارمت بہ سی شت تہنہا پئغہمبہر نہ بیت کہس نایزانیت: یہکہم: نیشانہی کوتایی زہمان جیبہ؟ وہ یہکہم خواردنی خہ لکانی بہہشت جیبہ؟ وہ بوجی ہہندی جار پیاو لہ باوکی خوی دہجیت یان شیوہی لہ دایکی خوی دہجیت: پئغہمبہر ﷺ فہرمووی: نیستا پیش توزیک جبریل علیہ السلام: ئہم سی شتہی پی راگہیاندم، عہبدوللاى کوری سہلام وتی: جبریل ئہوہ جولہکہکان بہ دوژمنی خویانی دہزانن لہناو مہلانیکہکاندا؟ پئغہمبہر ﷺ فہرمووی: ((أَمَّا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: فَتَأْرُ تَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ، وَأَمَّا أَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرِزَادَةُ كَبِدِ الْحَوْتِ، وَأَمَّا الْوَلَدُ فَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ نَزَعَتِ الْوَلَدَ إِلَى أَبِيهِ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ نَزَعَ الْوَلَدَ إِلَى أُمِّهِ)) واتہ: (یہکہم نیشانہی ناخر زہمان ناگریکہ لہ رۆژہہلاتہوہ بہرہو رۆژناوا دیت و خہ لکی کۆدہکاتہوہ، وہ یہکہم خواردنیک کہ خہ لکی بہہشت دہیخون زیادہی جگہری حووتہ، وہ سہبارمت بہ مندال گہر ناوی پیاو پیش ناوی زن کہوت ئہوا مندالہکہ لہ باوکی دہجیت، وہ گہر ناوی زن پیش ناوی پیاو کہوت ئہوا مندالہکہ لہ دایکی دہجیت) پاشان عہبدوللا وتی: (من شایہتی دہدہم کہ ہیچ خوایہک نییہ تہنہا (اللہ) نہ بیت و توش پئغہمبہری خوایت ﷺ، وہ ئہوہی کہ پیى ہاتوویت لہلایہن خواوہ ہاتووہ کہ ثاینی ئیسلامہ).

دواتر عہبدوللا ﷺ وتی: ئہی پئغہمبہری خُوا ﷺ جولہکہکان کہ سانیکی بوختان

(۵۱۱) أخرجه: الدارمي (۱۴۳۲)، والترمذي (۲۴۸۵)، وابن ماجه (۳۲۵۱، ۱۳۳۴)، والحاكم (المستدرک) (۱۲/۳)، وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۰۱۹) و (صحيح ابن ماجه) (۱۰۹۷، ۲۶۳۰) و (صحيح الترغيب) (۶۱۲) و (صحيح الجامع) (۱۰۸۵).

چين وه باش دمرانن که من گهورميانم و کورې زانايانم تۆ بانگيان بکه و پرسياريان لئ بکه پيش نهوهی بزانن که من موسولمان بووم، چونکه گهر نهوان بزانن من موسولمان بووم شتي وا دهلین که له مندا نييه، ئينجا پیغمبر ﷺ ناردی به دوياندا و جوله که کان کؤبونه وه (دياره تاقمی سرکرده کانيان) و هاتنه لای پیغمبر ﷺ و که جوونه ژووره وه بولای پیغمبر ﷺ، پیغمبر ﷺ پئی فهرموون: ((يا مَعْشَرَ الْيَهُودِ، وَنَلَّكُمْ، اتَّقُوا اللَّهَ، فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا، وَأَنِّي جِئْتُكُمْ بِحَقٍّ، فَاسْلُمُوا)) واته: (ئهی کؤمه لانی جوله که ناگاتان له خوتان بیت و له خوا بترسن، سویند به و خوايهی هيچ خوايه ک نييه تهنه نه وه نه بیت، ئیوه باش دمرانن که من پیغمبري خوام ﷺ به راستی وه نهوهی که پئی هاتووم حقه و راسته و ئیوهش موسولمان ببن) نهوانیش وتیان: شتي وا نازانين، پیغمبر ﷺ چهند جاریک نه وه و تهيهی دووباره کرده وه لیان.

پاشان دوايي پرسيارى ليکردن و فهرمووی: ((عبداللای کورې سهلام چؤن پياويکه له ناوتاندا؟)) نهوانیش وتیان: سهرومرمانه و زانامانه، چاکترینمانه، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ئهی نه گهر موسولمان بوو؟)) وتیان: حاشا بؤ خوا نه وه قهت موسولمان نابیت، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ئهی نه گهر موسولمان بوو؟)) وتیان: حاشا بؤ خوا نه وه قهت موسولمان نابیت، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ئهی نه گهر موسولمان بوو؟)) وتیان: حاشا بؤ خوا نه وه قهت موسولمان نابیت، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((عبداللای کورې سهلام و مره دمره وه بولایان))، (دياره: له ژووریکي پشته وه بووه)، عبداللای هاته دمره وه بولایان و پئی وتن: شايه تی ددهم که هيچ خوايه ک نييه تهنه ای (الله) نه بیت، وه محمد ﷺ پیغمبري خوايه ئهی کؤمه لانی جوله که له خوا بترسن سویند به و خوايهی که هيچ خوايه ک نييه تهنه نه وه نه بیت ئیوه باش دمرانن که نه وه پیغمبري خوايه ﷺ و به په يامي حقه و راستی هاتووه، جوله که کانیش وتیان: عبداللای خراپمانه و کورې پياو خراپمانه و بوختانيان بؤ کرد و وتیان: درؤ ده کهیت، نه وه بوو عبداللای وتی: ئاله وه دهرسام ئهی پیغمبري خوا ﷺ که ئاوا وه لامت بدمنه وه، ادواي نه وه پیغمبر ﷺ داواي لئ کردن که بچنه دمره وه^(۵۱۲).

دروست کردنى مزگهوتى پیغمبهري ﷺ

سهبارمت به دروست کردنى مزگهوتى پیغمبهري ﷺ ئەم به سهرااته نه نه سی کورى مالیک ﷺ دهیگرپته وه و ده فهرمویت: (کاتیک پیغمبهري خوا ﷺ گه شته ناو شارى مه دینه له هر جیگه یه کدا کاتی نوێژ بهاتایه له و جیگه یه نوێژی ده کرد هه تا له ناو پشتیری مه ریشدا بوايه، ئینجا فه رمانی کرد به دروست کردنى مزگهوت، و ناردی به دواى کورانی به نی نه چاردا نه وانیش سه رکرده گانیان هاتن بۆلای پیغمبهري ﷺ و پێى فهرموون: ئەى کورانی به نی نه چار ئەم باخه تان که لی ردها هه یه بۆم بخه ملئین (واته: نرخى چه نده با پارمه گه یان بده مێ و لیتان بکر مه وه) نه وانیش وتیان: نه خیر وه لاهی داواى نرخه که ی ناکه ین ته نها پاداشتی خوا نه بیت، نه نه سی ده فهرمویت: ئەو رۆژه له و باخه خورما یه دا که هی به نی نه چار بوو خه رمانیکی تیا بوو که خاوه نه که ی دوو هه تیوو بوون ناویان سه هل و سه هیل بوو وه لای سه عدی کورى زوراره بوون، وه هه ندئ له موسولمانان سه رمه تا نوێژیان له ناو ئەو باخه دا ده کرد وه ئەو شوین هه ش ئەو جیگه یه بوو که پیغمبهري ﷺ وشتره که ی گه یشتبووه لای و له وئ یه خى لی دا بوو یه که مچار، پیغمبهري ﷺ فهرمووی: ((ئمه ماله که مانه نه گهر خوا ویستی لی بیت)).

ئینجا پیغمبهري ﷺ هه ردوو مندا له که ی بانگ کرد بۆ نه وه ی شوین خه رمانه که و چواره دهوره که یان لی بکرپته وه و بیکات به مزگهوت، دوو مندا له که وتیان: نه خیر ئەى پیغمبهري خوا ﷺ ئیمه به دیاری ئەى به خشین به تۆ، پیغمبهريش ﷺ هه رگیز رازی نه بوو که به دیاری وهرى بگریت، تا پیغمبهري ﷺ له گۆتاییدا لی کرپنه وه به پاره، ئینجا ئەو شوین هه ی کرد به مزگهوت، و ئەو شوین هه ش سئ شتی تیا بوو هه ندئ گۆرى موشریک و که لاه وه هه ندئ دار خورما شى تیا بوو، پیغمبهري ﷺ فه رمانی کرد که گۆرى موشریکه گان هه لکه ندرین و ئیسک و پروسکه گانیان بگوێزرپته وه، فه رمانیشی کرد ئەو که لاهانه ته خت بکرین، وه ئەو دارخورما یانه ه ببردپین، دارخورما گان بران و کرانه پێشی مزگهوت، پاشان ده ست کرا به دروست کردنى مزگهوت سه رمه تا هه ردوولای به به رد دروست کرا ته نها نه ملوو نه ولای دهرگا کانی نه بیت، وه هاوه له به رپزه گان هه ر هه موو به شداری یان له دروست کردنى مزگهوت هه که ی پیغمبهري ﷺ دا کرد، وه پیغمبهري ﷺ خۆی خسته قوره گانی هه لده گرت

و له بهر خوځیوه دهی فہرموو:

(هَذَا الْجَمَالُ لَا جَمَالَ خَيْرٌ هَذَا أَبْرُ رَبَّنَا وَأَطْهَرُ
لِلَّهِمَّ إِنَّ الْأَجْرَ أَجْرُ الْآخِرِ فَأَرْحَمَ الْأَنْصَارِ، وَالْمُهَاجِرِ)^(۵۱۳)

واته: نا ئه مه حه مائی یه نهک حه مائه کانی خه بهر نا ئه مه پاکتر و چاکتره لای
خوای خو مان، خوا یه ته نها پاداشتی کو تایی نه بیت نامانه ویت، خوا یه خو ش ببه، له
ریوا یه تیکی تر دا (خوا یه ره حم بکه) به کو چکاران و پشتیوانه کان).

به م شیوه یه سه رجه م هاو ده له کان به سه رکرده کانیانه وه به شداری یان کرد له
دروست کردنی مزگه وتی پیغمبر صلی الله علیه و آله خوادا ﷺ، سه فینه ی ﷺ، خز مه تکاری پیغمبر
ﷺ ده یگیر پته وه و دمه فرمویت: (کاتی پیغمبر ﷺ بنا غه ی مزگه وته که ی دانا
یه که مجار نه بوبه کر ﷺ به رد یکی گه و ره ی هی نا و دوا ی نه و عومر ﷺ به رد یکی
هی نا، و دوا ی نه ویش عوسمان به رد یکی هی نا، و پیغمبر ﷺ فہرموو: ((هَؤُلَاءِ وَلَآءُ
الْأَمْرِ مِنْ بَعْدِي))^(۵۱۴) واته: نه وانه سه رکرده کانی دوا ی من).

له ریوا یه تیکی تر دا دمه فرمویت: (عه ماری کوری یاسر که دایک و باوکی پی شتر
شهید کرابوون به دهستی کافره کان و خو ی به ته نها کو چی کردبوو بو مه دینه،
له ویدا چست و چالاکانه هه لده سوو را بو دروست کردنی مزگه وته که، له و کاته شدا
پیغمبر ﷺ هه وائی که ددات به گو ییدا و به سه ره اته که ش، نه بو سه عیدی خودری
ﷺ ده یگیر پته وه و دمه فرمویت: (نیمه یه ک خشت یه ک خشتان هه لده گرت، به لام
عه ممار دوو خشتی به یه که وه هه لده گرت له کاتی دروست کردنی مزگه وته که دا،
پیغمبر ﷺ عه ماری بی نی که ته پ و تو زیکی زور به جله کانییه وه بوو، پیغمبر
ﷺ خو ی بو ی ته کاند و پی ی فہرموو: ((وَنَحْ عَمَّا تَقْتُلُهُ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ
وَيَدْعُوَنَهُ إِلَى النَّارِ)) واته: (هاوار بو عه مار کو مه لیکی سه رکه ش دهی کو ژن نه م بانگیان

(۵۱۳) أخرجه: البخاري (۳۹۰۶، ۳۹۳۲).

(۵۱۴) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي وابن أبي عاصم في (السنة) (۱۱۹۱) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي في (شعب الأيمان) (۵۵۳/۲)، ونعيم بن حماد في (الفتن) (۲۵۶) وقال محققه: إسناده حسن، والأصبهاني في (سير السلف الصالحين) (۲۹/۱) وقال محققه: إسناده ضعيف. (تهنها نه م ریوا یه ته م بو زانیاریت هینا وه).

دهکات بۆ بهههشت و ئهوانیش بانگی دهکهن بۆ دۆرخ) عهماریش وتی: پهنا به خوای گهوره دهگرم له فیتنه^(٥١٥).

له رپوايهتیکی تردا ئهبو سهعید ؓ دهمهرمویت: (ئیمه یهك خشتان ههڵدهگرت بهلام عهمار دوو خشت دوو خشتی ههڵ دهگرت، خشتیک بۆ خوایی و خشتیک له حیاتی پیغمبهر ﷺ، پیغمبهر ﷺ که عهماری بینی بهو جوړه دهستی هینا به قزی عهماردا، چونکه هزیکی بزی ههبوو، تهپ و تۆزهکهی قزی بۆ دمهکاند وه پئی فهرموو: (یا عَمَّارُ اَلَا تَحْمِلُ مَا يَحْمِلُ اَصْحَابُكَ) واته: (ئهی عهمار تۆ بۆ وهك هاوړپیانته یهك خشت یهك خشت ههڵناگریته) عهماریش ﷺ وتی: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ من پاداشتم دهویت لای خوای گهوره، پیغمبهر ﷺ دهستی به پشتیدا هینا و فهرمووی: (ابْنُ سَمِيَّةٍ لِلنَّاسِ اَجْرٌ وَلَكِ اُجْرَانِ وَاخِرُ زَادِكَ شَرْبَةٌ مِنْ لَبَنِ وَيْحُ عَمَّارٍ تَقْتُلُهُ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ وَيَدْعُوَنَهُ إِلَى النَّارِ) واته: کوردهکهی سومهیه خهلکی یهك پاداشتیان دهست دهکویت بهلام تۆ دوو پاداشت دهست دهکویت و دوا رزقی تۆ لهژاندا قومه شیریک دهبیت، هاوار بۆ عهمار کۆمهلیکی سهرگهش دهی کوزن، ئهم بانگیان دهکات بۆ بهههشت نهوان بانگی دهکهن بۆ دۆزهخ) عهماریش له کۆتایی قسهکهی پیغمبهردا ﷺ وتی: پهنا به خوا دهگرم له فیتنه^(٥١٦).

پیغمبهر ﷺ به هیچ جوړیک نهیدهووست مزگهوتهکهی هیچ جوړه رپاء وفیز و شانازی و شاکارانهی پێوه دیار بیت، بهلکو دمیووست که ساده و ساکار بیت وهك نیمچه هۆلێك بیت، سهبارته به دروست کردنی مزگهوتهکه حهسهنی بهصری ﷺ دهگیرپێتهوه و دهمهرمویت: (کاتیک پیغمبهری خوا ﷺ مزگهوتهکهی خۆی، دروست کرد هاوهلانی یارمهتیاندا بۆ دروست کردنی، پیغمبهریش ﷺ خشتی لهگهڵ ههڵدهگرتن تا سهر سنگی ههموو خۆلاوی بوو، هاوهلانیشی پێیان دهوت: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ ئایا سهقیکی باش بۆ مزگهوتهکه نهکهین له وهلامدا فهرمووی: (ابنوه عَرِيْشًا كَعَرِيْشِ مُوْسَى) واته: (نهخیر به شیوهی کهپرێك دروستی

(٥١٥) أخرجه البخاري (الصحيح) (٤٤٧، ٢٨١٢)، ومسلم (الصحيح) (٢٩١٥) وأحمد (٥/٣).

(٥١٦) أخرجه: أحمد (المسند) (٩٠/٣)، والطيالسي (٢١٦٨)، و عبد الرزاق (٧٨٢٠)، والحاكم (المستدرک) (١٩٤/٣) وصححه علی شرط البخاري ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٠٧٩) وقال محققه: إسناده صحيح علی شرط مسلم، وقال ابن کثير في (البدایة) (٢١٧/٣): رواه عبد الرزاق (المصنف) و إسناده علی شرط الصحيح، وقال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تحقيق (المسند) (١١٠١١): إسناده صحيح علی شرط مسلم.

بکهن وەك كه پرهكەى موسا (عليه السلام)، دوايى به حەسەنى بەصرىيان وت: كه پرهكەى موسا چەندە بهرز بوو، ئەویش وتى: ئەوەندە بهرز بوو دەستى بهرز بگرديايتەوه دەگەشتە سەقفەكەى^(۵۱۷).

طەلقى كورى عەلى حەنفى دەئيت: هاتمه خزمت پیغمبر ﷺ ته ماشام كرد خوى و هاوہلانى مزگەوت دروست دەكەن، بەلام پیغمبر ﷺ كار كردنى هاوہلانى بە دل نہبوو، منیش خاكەنازمكەم گرت بە دەستەوه و خۆل و ئاوەكەم تیکەل كرد و قورپكى چاكەم گرتەوه، پیغمبر ﷺ وەك كارەكەى منى زۆر بەلاوه باش بوو بێت فەرمووى: ((رَبِّ اَلَيْمَامِي مِنَ الطَّيْنِ، فَإِنَّهُ أَحْسَنُكُمْ فَإِنَّهُ أَضْبَطُكُمْ لِلطَّيْنِ لَهُ مَسًّا وَأَشَدُّكُمْ مَنَكِبًا))^(۵۱۸) واتە: ئەو پیاوہى یەمامە نزیک بکەنەوه لە قورەكە ئەو شان و قولی لە ئیوہ بەهیزترە و جوانتر کارەكە دەكات و باشتەر پێكى دەخات.

ئیبنو قەیم (رحمە) سەبارەت بە دروست كردنى مزگەوتەكەى پیغمبر ﷺ دەفەرمویت: (پیغمبر ﷺ لەلای راستى مزگەوتەكەوه مالهكانى خوى دروست كرد كه ژوور ژوور بوون وە هەموو مالى خیزانەكانى خوى بوو سەقفەكانیشى هەر هەموو لە قەدى دار خورما بوو لەگەل هەندى پەلە خورمادا كه خۆليان بەسەرەوه بوو)^(۵۱۹).

لە رىوايەتيكدا ئیبنو عومەر (رحمە) دەفەرمویت: (مزگەوتەكەى پیغمبر ﷺ دروست كرا بە خشتى قور، وە سەقفەكەشى پەلى دار خورما بوو، وە كۆلەكەكان و دارە پاكەشى لە قەدى دارخورما بوو)^(۵۲۰) مزگەوتى پیغمبر ﷺ بەم شێوەیە بوو تاكو خوى لە ناويدا بوو بە هیچ جۆرئ دەستكارى نەكرا تا ئەو كاتەى وەفاتى كرد ئینجا ئەبوبەكر تا سەر دەمى خوى دەستكارى مزگەوتەكەى نەكرد بەلام لە سەر دەمى

(۵۱۷) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) (۵/۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۱۰/۲)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۱۶): حسنٌ بطرقه.

(۵۱۸) أخرجه: أحمد (۲۴۰۰۹ / ۲۷، ۳۱) وقال محققه: حديث حسن، وابن حبان (۱۱۲۲) والطبراني (۸۲۴۲).

(۵۱۹) انظر: (زاد المعاد) لابن القيم (۵۶ / ۳).

(۵۲۰) ابن القيم رحمه الله دهفەرموت: ((دياره هۆليكى جوار گۆشه بووه و جوار دەرگاى تيا بووه (والله اعلم) بووه وە سەقفەكەشى وەكو باسكرا پەلكى دارخورما و قەدەمكەنى بووه و خۆليان كردۆتە سەرى كه باران بارىوه قورائومكەى هاتۆتە خوارەوه و تیکەلە بە لەمكە بووه و موسولمانان و پیغمبر ﷺ لەو قورائوى ناو مزگەوت سوجدەميان بردووه و هەتا هەندى جار دەم و جاويشيان قورائوى بووه)).

نیمامی عومهردا مزگه وته که هه ندی لای کۆن بوو بوو بهو شیوهیهی پیغمبري خوا ﷺ دروستیان کردوه و (واته: به خسته قور و پهل و قه دی دار خورما) به لام نیمامی عثمان ﷺ له کاتی خه لافه تی خۆیدا خه لکی زۆر بوون و مزگه وت قهره بائغ بوو به ناچار ی مزگه وته که ی هه ندی گه وره کرد، ئینجا دیوارمکانی به به ردی نه قاری نه خش کراو له گه ل قسلاودا دروست کرد له حیاتی قور بۆ نه وه ی زیاتر به رگه بگریت، وه کۆله که کانی به داری ساج دروست کردوه که هه ندی نه خشی تیادا کرا بوو^(۵۲۱).

به م شیوهیه مزگه وته که ی پیغمبر ﷺ مینبه ری تیا نه بووه له کاتی وتاردا نندا ده چوووه سه ر قه دی دار خورما یه که له پشی قیبه لی مزگه وته که دا بوو، دوا ی نه وه بۆ یه که م جار مینبه ری بۆ دروست کرا، سه باره ت به دروست کردنی مینبه ر بۆ پیغمبر ﷺ نه نه س ﷺ ده یگری ته وه و ده فهرمویت: (پیغمبري خوا ﷺ وتاری دمدا له رۆژی جومعه دا له سه ر قه دی دار خورما یه که [له ریوا یه تیکی تر دا: له ئوبه ی کور ی که عبه وه ﷺ ده فهرمویت: وتما ن نه ی پیغمبري خوا ﷺ نایا مینبه ری کت بۆ دروست بکه ی ن له رۆژی جومعه دا به یته سه ری تا خه لکی بتبینن وه تۆش ده نگت بگاته خه لکی و وتارمه کت ببیستن؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: به ئی، ئیمه ش مینبه ری کما ن بۆ دروست کرد که سئ پلیکانه بوو، پیغمبري خوا ﷺ له کاتی وتاردا نندا ده چوووه سه ری یه که م جار که مینبه رکه دروست کرا و خرایه جیگه ی خۆی، کاتی پیغمبر ﷺ چوووه سه ر مینبه رکه بۆ نه وه ی وتار بدات، داره کۆنه که که پیش تر هه موو جار ده چوووه سه ری و وتاری له سه ر دمدا نوزه نوزیکی لیهات و سه رجه م موسو لمانانی ناو مزگه وت گو یان لی بوو^(۵۲۲).

له ریوا یه تیکی تر دا نه نه س ﷺ ده فهرمویت: (منیش گویم لی بوو کاتی که له مزگه وته که دا بووم، نه و داره نوزه نوزی ده کرد و مکو یه کی که خۆشه ویستی کی لی دوور که وتی ته وه به رده وام نوزه ی ده کرد، تا پیغمبر ﷺ دابه زی و با وشی پیا کرد و

(۵۲۱) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۳۰/۲)، والبخاري (الصحيح) (۴۴۶)، وأبو داود (السنن) (۴۵۱)، وابن خزيمة (۱۳۲۴).

(۵۲۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۳۶/۳)، وابن خزيمة (۱۷۷۶)، و الدارمي (السنن) (۱۵۲۵)، و ابو يعلى (۳۳۸۴) وقال محققه: صحيح، وابن ماجه (السنن) (۱۴۱۵)، والترمذي (السنن) (۳۶۳۱)، والبيهقي في الدلائل (۵۵۹/۲)، وصححه، لشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۱۶۲) و(السلسلة الصحيحة) (۲۱۷۴).

دهستی بیا هیئا و بیدمگ بوو^(٥٢٣). (پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((لَوْ لَمْ أَخْتِضْ لَحَنًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) واته: گهر باوهم پیا نه کردایه ئەو نوزه نوزهی دمکرد تا رۆژی قیامت)، حهسهنی بهصری ﷺ هه موو جارێک ئەم فهرموودهیهی دهگیراپیهوه بههاوه لانی دهوت: ئەهی بهندهکانی خوا دارهکه بێتافهتی خۆی دهنوینیت بۆلای پیغمبهری خوا ﷺ ئیوه شایسته ترن که بێتافهتی خۆتان بنوینن بۆ بینینی روخساری پیغمبهری خوا ﷺ^(٥٢٤).

ئیبنو ئیسهاق ﷺ سهبارت به یه کهم جومعه که پیغمبهری خوا ﷺ له ژیا نیدا نهجامی داوه لهناو شاری مه دینه دا بۆمان روون دهکاتهوه دهفهرمویت: (پیغمبهر ﷺ لایدا به قوباء وه لهویش جووه مائی که لئومی کورپی ههدم، وه فهرمانی نوێزی جومعهی پێ گهشت له شوینی مالهکانی سالمی کورپی عهوف، لهوێ جومعهی گهورهی پێ کردن لهناو شیوهکهی مالهکانی کورانی سالمی کورپی عهوف دا)^(٥٢٥). وه ئەم مزگهوته یه کهم مزگهوتیکه سه رهتا له سه ر ته قوا و خوا به رستی دروست کراوه له سه ر زه ویدا.

ئهبو سه عیدی خودری ﷺ دهفهرمویت: (دوو بیاو له بهردهم پیغمبهر ﷺ دا بوو به دهمه قاله یان سهبارت بهو مزگهوته که لهیه کهم رۆژهوه له پیناوی خوا دا دروست کراوه کام مزگهوته؟ یهکتیان وتی: قوبائه که لهو بهری شاری مه دینهیه، ئەوی تریان وتی: نه خیر مزگهوته کهی پیغمبهره ﷺ، پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ((ئهو دی ئیوه باسی ده کهن ئەم مزگهوتهی ئیوهیه) واته: مزگهوتی پیغمبهره ﷺ^(٥٢٦) ئەو مزگهوتهی پیغمبهر ﷺ دروستی کردووه سیههم مزگهوتیکی پیرۆزه، چونکه پیغمبهرێک له پیغمبهرانی خوا ﷺ دروستی کردووه و ئاوه دانی کردۆته وه بۆ زیکری خوا و نوێژ کردن، بۆیه تهنها ئەو مزگهوته و مزگهوتی حهرام که پیغمبهر ابراهیم ﷺ بۆ خوای گهوره دروستیکرد له شاری مهککه، و ههروهها

(٥٢٣) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (١٤١٧)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١١٦٤).

(٥٢٤) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (١٤١٥).

(٥٢٥) أخرجه: ابن هشام (٩٤/٢)، والطبراني في الكبير (٥٤١٤)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٩٩٢٢): رجاله ثقات.

(٥٢٦) أخرجه: مسلم (١٣٩٨)، والترمذي (٣٠٩٩)، والنسائي في (السنن) (٣٦/٢) واللفظ له.

مزگه و ته که ی پَيَغْمَبَهَر يَعْقُوبُ ﷺ^(۵۲۷). که دروستی کرد له (بيت المقدس) ته نها
ئهو سَن جِيْگَه يه پيرُوْز و شايسته يه، وه دروسته که کُوج و باري بُوْ نَامَادَه بَكْرِيْت
و سهرداني بَكْرِيْت، ئه بو هورميرَه ﷺ دمفه رمويْت: (پَيَغْمَبَهَر ﷺ فَهْرَمُوويه تى: ((لا
تَشْدُ الرُّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: المسجد الحرام، ومسجدي، و المسجد الأقصى))^(۵۲۸) واته: کُوج و
بار نَامَادَه نَاكْرِيْت ته نها بُوْ سَن مزگه وت نه بِيْت، ئه ويش مزگه وتى (حرام) له ناو شاري
مه که وه مزگه و ته که ی (خُوم) وه مزگه وتى (الأقصى) واته: مزگه و ته که ی (بيت المقدس)
مزگه وتى پَيَغْمَبَهَر ﷺ پيرُوْزه، له بهر ئه وه ی مزگه وتى سهرومري کوراني نادمه وه
مزگه وتى (سيد المرسلين) له بهر ئه وه يه دياره به پله ی دووم دِيْت دواى مزگه و ته که ی
خواى گه و ره که به دمستی ئيبراهيم پَيَغْمَبَهَر ﷺ دروست گراوه.

جابر ﷺ له پَيَغْمَبَهَر وه ﷺ ده گيرِته وه که فَهْرَمويه تى: ((صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي أَفْضَلُ
مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيهَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَ صَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ
فِيهَا سِوَاهُ))^(۵۲۹) واته: ((نُوَيْزِيْكَ له مزگه و ته که مدا چاکتره له ههزار نُوَيْز له جِيْگَاکانی
تردا ته نها (مسجد الحرام) نه بِيْت که يه ک نُوَيْز تيايدا چاکتره له سه ده ههزار نُوَيْز که
له شويْنانی تردا بَكْرِيْت (واته: له مزگه و ته که ی تردا)).

ههروه ها ئه بو دهرء ﷺ ده گيرِته وه له پَيَغْمَبَهَر وه ﷺ که فَهْرَمويه تى:
((الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مِائَةُ أَلْفِ صَلَاةٍ وَالصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِي بِأَلْفِ صَلَاةٍ وَالصَّلَاةُ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ
بِخَمْسِمِائَةِ صَلَاةٍ))^(۵۳۰) واته ((نُوَيْزِيْكَ له (مسجد الحرام) دا وه کو سه د ههزار نُوَيْز وايه، وه
نُوَيْزِيْكَ له (مزگه و ته که ی من) دا وه کو ههزار نُوَيْز وايه، وه نُوَيْزِيْكَ له (بيت المقدس)
دا وه کو بِيْنج سه د نُوَيْز وايه)) واته: مزگه و ته که ی پَيَغْمَبَهَر ﷺ به پله ی دووم

(۵۲۷) قال ابن القيم رحمه الله (والذي اسس المسجد الأقصى) هو يعقوب بن اسحاق (عليهما الصلاة والسلام.. و جدده النبي
سليمان عليه الصلاة والسلام) انظر: (زاد المعاد) (۵۰/۱).

(۵۲۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۷۸/۳)، والبخاري في (الصحيح) (۱۱۸۹، ۱۱۹۰) والنسائي في (السنن) (۳۲، ۳۸/۲)، وأبو
داود (السنن) (۲۰۳۳)، وابن ماجه (السنن) (۱۴۰۹)، والترمذي (۳۲۶۲)، والدارمي (۱۳۹۳)، وصححه الشيخ الألباني في
(صحيح ابن ماجه) (۱۱۵۷، ۱۱۵۵)، وفي (صحيح الترمذي) (۲۶۹)، و في (صحيح أبي داود) (۱۷۸۸).

(۵۲۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۴۳/۳)، والطبراني في (معجم الكبير) (۳۱۰/۲) والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۴۴/۵)
وابن حبان (۱۶۱۹) وقال محققه صحيح، ابن ماجه (السنن) (۱۴۰۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه)
(۱۱۵۵) و صححه المنذري في (صحيح الترغيب والترهيب) (۱۷۶۹)، والأرناؤوط في (زاد المعاد) (۴۸/۱) وقال: إسناده
صحيح.

(۵۳۰) أخرجه: الطبراني والبخاري (۴۲۲)، وقال إسناده حسن الهيئى في المجمع (۷/۴): حديث حسن.

دیت، چونکه هر که سیک ړکاتې نوږزی تیا بکات به دلنایي وهك ههزار ړکات نوږزی کړدبیت وایه، وه پیغمبر ﷺ سهبارمت به فہزل و گهوره یی مزگه و ته که ی خوی روونی کړدو ته وه که تنها له مزگه و ته که ی خویدا یه کیک له باخچه کانی به هه شتی له ناودایه که نه ویش تنها تایبه ته به مزگه و تی پیغمبري خواوه ﷺ.

له نوسامه ی کوری زمیده وه ﷺ گپړا و ته وه که پیغمبر ﷺ فہرمو و یه تی: ((ما بین بیتی ومنبري روضۃ من ریاض الجنۃ))^(۵۳۱) واته: ((نیوان مینبر و مالہ کم باخچه یه که له باخچه کانی به هه شت، چونکه دیواری مالہ که ی پیغمبر ﷺ به مزگه و ته وه بوو)) نهم نیوانه باخیکه له باخه کانی به هه شت وه نه و مینبره ی پیغمبر ﷺ له سر بهر زاییه کی به هه شته وهك پیغمبر ﷺ د فہرمو و تی: ((منبري علی ترعة من ترع الجنۃ))^(۵۳۲) واته: [مینبره کم له سر بهر زاییه که له بهر زاییه کانی به هه شت]. بویه پیغمبر ﷺ د فہرمو و تی: (هر موسولمانیک سونديکی ناهق بخوات بؤ زهوت کړدی مائی موسولمانیک لای مینبره که ی من جیی خویه تی خوی گهوره بیخاته دؤزه وه)^(۵۳۳).

سهره تایي بانگدان

نېبنو نيسحاق ﷺ د فہرمو و تی: (کاتیک پیغمبر ﷺ نارام و جیگیر بوو له شاری مەدینه وه برایانی کؤچکار له دهوری کؤبوونه وه له گهل پشتيوانان (الانصار) دا هه موویان ملکه چی پیغمبر ﷺ بوون، وه ناینی نيسلام جیگیر بوو له و شاره دا و به ناسکرا به کؤمه ل نوږزه کانیان له کاتی خویدا نه نجام دما، زهکات و ړوژوو و سنوره کانی خوا له وئ فہرز کرا ومهر له وئ شدا حه لال و حه رام حیا کرایه وه، نيسلامیش بؤ یه که مجار جیگیر بوو له و شوئنه دا وه پشتيوانانی بهر ږ نه وانه بوون که سهره وری یه که مجاری چه سپانندی نيسلامیان بؤ خویان مسؤگهر کړد، کاتې پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاری مەدینه خه لکی خویان کؤد مېوونه وه به بی

(۵۳۱) أخرجه: أحمد في (المستند) (۴۲۸/۲)، والبخاري (۶۵۸)، ومسلم (۱۳۹۱)، و مالك في (الموطأ) (۱۹۷/۱)، والترمذي (۳۹۱۵)، والنسائي في (السنن) (۲۵۰/۲)، وابن حبان (۳۷۵۰)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۳۰۷۴).

(۵۳۲) أخرجه: أحمد (۳۶۰/۳)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۳۶۳): صحيح.

(۵۳۳) أخرجه: أحمد (۳۰۷۳، ۳۷۵)، والنسائي (۲۱۳/۲)، وأبو داود (۳۲۴۶)، وابن ماجه (۲۳۲۵)، والحاكم (۲۹۶/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۳۹۸/۷) و هو حديث صحيح.

دەنگ لە كاتى نوپژەكاندا بۆ ئەوێ پىغەمبەر ﷺ نوپژيان بۆ بىكات بە بى هيج بانگدانىك^(۵۳۴)، سەبارەت بە پەرۆشى پىغەمبەر ﷺ و موسولمانانى كۆچكاران و لايەنگرانى ناو شارى مەدينە بۆ ئەوێ كە نيشانە و هياميەك دابىرەيت بۆ ئاگادار كەردنەوێ موسولمانانى ناو شار لەكاتى نوپژەكانياندا ئەم باسەش بەم شيوەيە بوو كە ئىبنو عومەر ؓ دىفەرمويت: (كاتىك موسولمانان گەيشتنە ناو شارى مەدينە و كۆبوونەو، چاوەروانى كاتەكانى نوپژيان دەكرد و كەس كەسى ئاگادار نەدەكردەو، بۆ هاتنى كاتى نوپژەكان، رۆژىك لەناو خۆياندا كەوتنە گەشتوگۆ و قەسەكردن وتيان: بۆچى ئىمە زەنگۆلەيەك وەكو زەنگۆلەكانى گاوردەكان ئامادە نەكەين بۆ كاتى نوپژ، هەندىكى تران وتيان: ئەى بۆ زورنایەك ئامادە نەكەين وەكو زورنەكانى جولەكەكان كە لە بىعەكەكانى خۆياندا بەكارىان دەهێنا بۆ ديارى كردنى كاتى نوپژەكانيان)^(۵۳۵).

لە رىوايەتێكى تردا ئىبنو عومەر ؓ دىفەرمويت: (پىغەمبەر ﷺ زۆر دلگران بوو، وە زۆر خەفەتى هەبوو بۆ مەسەلەى نوپژ كە چۆن خەلكى كۆبكەتەو، پىى وترا: ئالايەك هەلگە لەكاتى ئامادەبوونى نوپژەكاندا تا موسولمانان لە دوورەوێ ئەو ئالايەيان ببينن ويەكترى ئاگادار بكەنەوێ لە چوونيان بۆ مەزگەوت بۆ نوپژ، پىغەمبەر ﷺ ئەو پيشنيارەى لا پەسەند نەبوو ئىنجا پىيان وت: ئەى بۆ زورنایەكە وەك زورنەكانى جولەكە ئامادە نەكەين تا بىكەيت بە ئاگادار كەردەوێەك بۆ كاتى نوپژەكان، پىغەمبەر ﷺ ئەو پيشنيارەشى بەباش نەزانی و پەسەندى نەكرد و فەرمووى: ((ئەو تايبەتە بە جولەكەكانەو))، پاشان باسى ئەوێ كرا بۆچى زەنگۆلەيەك لە زەنگۆلەكانى گاوردەكان ئامادە نەكەين و خەلكى پى ئاگادار بكەينەو، پىغەمبەر ﷺ ئەوێ لاپەسەند نەبوو فەرمووى: ((ئەو تايبەتە بە گاوردەكانەو)) ئىنجا پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((لَقَدْ أَعْجَبَنِي أَنْ تَكُونَ صَلَاةُ الْمُسْلِمِينَ أَوْ قَالَ الْمُؤْمِنِينَ وَاحِدَةً حَتَّى لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَبْتُ رَجُلًا فِي الدُّورِ يُنَادُونَ النَّاسَ بِحِينَ الصَّلَاةِ وَحَتَّى هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ رَجُلًا يَقُومُونَ عَلَى الْإِطَامِ يُنَادُونَ الْمُسْلِمِينَ بِحِينَ الصَّلَاةِ حَتَّى نَقْسُوا أَوْ كَادُوا أَنْ يَنْقُسُوا))^(۵۳۶). (واتە: بەراستى زۆر بەلامەوێ باش و پەسەندە كە نوپژى موسولمانان بەيەكەوێ بىت و

(۵۳۴) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۰۷/۲).

(۵۳۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۶۰۴)، ومسلم (الصحيح) (۸۳۵)، والنسائي في (السنن) (۳/۲).

(۵۳۶) أخرجه: ابو داود (۴۹۸)، وقال الحافظ في (الفتح) (۸۱/۲): إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۴۶۸): صحيح.

هەمووانى لى ئاگادار كەينەووە نىازم وایە كە پیاوانىك لە كاتى نوێژدا بنیۆرم بە كۆلانەكاندا بانگى خەلكى بكەن بۆ ئامادە بوونیان بۆ نوێژەكانیان هەتا نىازم وابوو كە هەندى لە پیاوان دابنیم لەسەر بەرزاییهەكانى ناو شارى مەدينە بۆ ئەوى موسوئلمانان ئاگادار بكەنەووە لە كاتى نوێژەكانیان (پېغەمبەر ﷺ نىگەرەن بوو بەوێ كە چارەسەرىكى گونجای لانییه بۆ ئەم مەسەلەیه، عەبدوللا دھەرموئیت: تەماشام كرد كە پېغەمبەر ﷺ چۆن غەمبار و پەرۆشە بۆ ئەم مەسەلەیه منیش یەكجار بەپەرۆش بووم تا خواى گەورە خەوىكى راستەقینەى نیشان دام (سەبارەت بەوێ كە چۆن موسوئلمانان ئاگادار ببەنەووە بۆ كاتى نوێژەكانیان). وە هەمان خەو ئىمامى عومەر ؓ ببینیویتی بێش خەوێكەى عەبدوللا بە بىست رۆژ بەلام ئىمامى عومەر ؓ خەوێكەى خۆى نەدرکەند و پێى باش نەبوو باسى بكات و بىگێرپتەووە.

عەبدوللاى كورێ زەمىد خەوێكەى خۆى دەگێرپتەووە و دھەرموئیت: (كاتى پېغەمبەر ﷺ لە وتووێژى ئەو مەسەلەیهدا بوو، من خەوم بینى و لەخەومدا پیاوانىك هات بۆ لام دوو پۆشاكى سەوزى لەبەردا بوو زەنگۆلەیهكى بەدەستەووە بوو هەلى گرتبوو، منیش وتم: ئەى بەندەى خوا ئەو زەنگۆلەیهىم پێ نافرۆشیت؟ ئەویش وتى: چ كاریكت پێیهتى؟ وتم: بەكارى دھەینین بۆ ئەوێ خەلكى پێ ئاگادار بكەینەووە بۆ كاتى نوێژ، ئەویش پێى وتم: ئەى شتیكت پێ بلیم لەوێ چاكتر بێت؟ منیش وتم: [ئەوێ چیه]، فەرمووى بلى: (لە اكبر الله اكبر الله اكبر الله اكبر لا إله إلا الله أشهد أن لا إله إلا الله أشهد أن محمدا رسول الله أشهد أن محمدا رسول الله حي على الصلاة حي على الفلاح حي على الفلاح الله اكبر لا إله إلا الله) دھەرموئیت: پاشان چوووە دواووە و پێى وتم: ئەگەر وىستت قامەت بكەیت بۆ نوێژەكانت بلى: (لە اكبر الله اكبر الله اكبر الله اكبر لا إله إلا الله أشهد أن لا إله إلا الله أشهد أن محمدا رسول الله حي على الصلاة حي على الفلاح حي على الصلاة حي على الفلاح الله اكبر لا إله إلا الله) دھەرموئیت: كە بەيانى خەبەرم بوووەو چوووە خزمەت پېغەمبەر ﷺ، خەوێكەم بۆ گێرپتەووە و پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٌّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤَدِّنْ بِهِ فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مَنَكْ)) واتە: ((ئەوێ خەوىكى راستە ان شاء الله هەستە لەگەڵ بىلالدا ئەو دەرنگى بەرزترە لە تۆ بۆى بلى ئەوێ كە ببینیوتە با ئەویش بىكات بە بانگ و بانگى پێى بدات) دھەرموئیت: لەگەڵ بىلالدا رۆیشتم و بە بىلالم دەوت وشە بە

ﻭﺷﻪ ﻭﻩ ﺑﯩﻼﻟﯩﺶ ﺑﺎﻧﮕﻰ ﺩﻩﺩﺍ ﻭ ﻋﻮﻣﻪﺭﯨﺶ ﻟﻪﻭ ﻛﺎﺗﻪﺩﺍ ﻟﻪ ﻣﺎﻟﻪﻛﻪﻱ ﺧﯘﻳﺪﺍ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﮔﯜﻱ ﻟﻪ ﺩﻩﻧﮕﻰ ﺑﯩﻼﻝ ﺑﻮﻭ ﺑﻪﭘﻪﻟﻪ ﮬﺎﺕ ﺑﯘ ﻣﺯﮔﻪﻭﺕ ﻭ ﻭﺗﻰ: ﺋﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯘﺍ ﷺ ﺳﯜﭘﯩﺪ ﺑﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪ ﺗﯘﻱ ﻧﺎﺭﺩﯨﻮﻭﻩ ﺑﻪ ﭘﺎﺳﺘﻰ ﮬﻪﺭ ﺑﻪﻭ ﺷﯩﯟﻩﻱﻤﻪ ﻧﯩﺸﻰ ﺋﻪﻭ ﺧﻪﻭﻡ ﺑﯩﻨﯩﻮﻩ! ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﯘﻱ: ((ﻟﻠﻪ ﺍﻟﮭﻤﺪﯗ ﻓﺬﻟﯩﻚ ﺃﺗﺒﺖ)) ﻭﺍﺗﻪ: (ﺳﯜﭘﺎﺱ ﺑﯘ ﭼﯘﺍ ﺋﻪﻭﻩ ﺯﻳﺎﺗﺮ ﺩﻩﺑﯩﺖ ﺑﻪﻣﺎﻳﻪﻱ ﺟﯩﯖﯩﺮ ﻛﺮﺩﻧﻰ)^(۵۳۷). ﻭﺍﺗﻪ: ﺑﻪﭘﺎﺳﺘﻰ ﺧﻪﻭﻩﻛﻪ ﺟﯩﯖﯩﺮ ﺩﻩﺑﯩﺖ ﻛﻪ ﺩﯨﻮ ﮬﺎﻭﻩﻟﻰ ﺑﻪﺭﭘﯩﺰ ﻭﻩﻛﻮ ﻳﻪﻙ ﺑﯩﻨﯩﻮﻳﺎﻧﻪ.

ﻟﻪﭘﯩﻮﺍﻳﻪﺗﯩﻜﻰ ﺗﺮﺩﺍ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﺑﻪﻳﺎﻧﯩﻪﻛﻴﺎﻥ ﺑﯩﻼﻝ ﮬﺎﺕ ﻭ ﺑﺎﻧﮕﯩﺪﺍ ﺑﻪﻻﻡ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻟﻪ ﺧﻪﻭ ﮬﻪﻝ ﻧﻪﺳﺘﺎﺑﯘﻭ. ﺑﯩﻼﻝ ﺑﻪﺩﻩﻧﮕﻰ ﺑﻪﺭﺯ ﻭﺗﻰ: (ﻟﻠﻪ ﺧﯩﺮﯗ ﻣﻦ ﺍﻟﯘﻡ) ﺳﻪﻋﯩﺪﻯ ﻛﯘﺭﻱ ﻣﯘﺳﻪﻳﺐ ﷺ ﺩﻩﻟﯩﺖ: ﺋﯩﺘﺮ ﻟﻪﻭ ﺭﯗﺯﻩﻭﻩ ﺋﻪﻭ ﻭﺷﻪﻳﺶ ﺯﻳﺎﺩﻛﺮﺍ ﻟﻪ ﺑﺎﻧﮕﻰ ﺑﻪﻳﺎﻧﯩﺎﻧﺪﺍ)^(۵۳۸).

ﻧﻪﺧﯘﺷﻰ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ

ﺑﯩﯖﻮﻣﺎﻥ ﻛﯚﭼﻜﺎﺭﺍﻥ ﻭ ﺋﺎﻭﺍﺭﻩﻛﺎﻥ ﻭﺍﺗﻪ: (ﺍﻟﻤﮭﺎﺟﺮﯨﻦ) ﭘﯩﺸﺘﺮ ﻧﯩﺸﺘﻪﺟﯩﻲ ﻧﺎﻭﺟﻪﻳﻪﻛﻰ ﺷﺎﺧﺎﻭﻱ ﺑﻮﻭﻥ ﻛﻪ ﺋﺎﻭ ﻭﮬﻪﻭﺍﻛﻪﻱ ﺟﯩﺎﻭﺍﺯ ﺑﻮﻭ ﻟﻪﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﻛﻪ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﻛﻜﻪ ﺑﻮﻭ، ﮬﻪﺭﭼﯘﻧﯩﻚ ﺑﯧﺖ ﺋﺎﻭ ﻭ ﮬﻪﻭﺍﻛﻪﻱ ﺑﺎﺷﺘﺮ ﺑﻮﻭﻩ ﻟﻪ ﺋﺎﻭ ﮬﻪﻭﺍﻱ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻛﻪ ﺷﺎﺭﯨﻜﻰ ﺗﻪﺧﺖ ﺑﻮﻭﻛﻪ ﻛﯚﭼﻴﺎﻥ ﺑﯘ ﻛﺮﺩﺑﻮﻭ، ﺋﻪﻭﺍﻥ ﭘﺎﻧﻪﮬﺎﺗﺒﻮﻭﻥ ﺑﻪ ﺗﯩﻴﯩﻨﻰ ﺧﯘﺭﻱ ﺯﯗﺭ ﮔﻪﺭﻣﻰ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﭼﯜﻧﻜﻪ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺷﯘﻧﯩﻜﻰ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﭼﻪﻧﺪ ﻧﻪﺧﯘﺷﯩﻴﻪﻛﻰ ﺗﯩﺎﺩﺍ ﺑﻼﯞﺑﯩﻮﻭﻭﻭﻩ ﺑﯘﻳﻪ ﮬﺎﻭﻩﻟﻪ ﻛﯚﭼﻜﺎﺭﻩﻛﺎﻥ ﺑﯘ ﻳﻪﻛﻪﻣﺠﺎﺭ ﺗﻮﻭﺷﻰ ﻧﻪﺧﯘﺷﻰ ﺳﻪﺧﺖ ﺑﻮﻭﻥ ﺑﻪ ﮔﻪﻳﺸﺘﻨﯩﺎﻥ ﺑﯘ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﻭ ﻧﯩﺸﺘﻪﺟﯩﻲ ﺑﻮﻭﻧﯩﺎﻥ ﺗﯩﺎﻳﺪﺍ، ﺳﻪﺑﺎﺭﻣﺖ ﺑﻪﻭ ﻧﻪﺧﯘﺷﯩﻴﻪ ﻭ ﻧﻪﺧﯘﺵ ﻛﻪﻭﺗﻨﻰ (ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﻚﺭ ﻭ ﻋﺎﻣﺮﻱ ﻛﯘﺭﻱ ﻓﻮﮬﻪﻳﺮﻩ ﻭ ﺑﯩﻼﻝ ﷺ ﻭﻩ ﻟﻪﺭﺯ ﻭﺗﺎ ﮔﺮﺗﻨﯩﺎﻥ ﻋﺎﺋﯩﺸﻪ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﻛﺎﺗﯩﻚ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻳﻪﻛﯩﻚ ﺑﻮﻭ ﻟﻪ ﺯﻩﻭﻳﯩﻴﻪﻛﺎﻧﻰ ﺧﯘﺍﻱ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﻛﻪ ﻟﻪ ﮬﻪﻣﻮﻭ ﺟﯩﯖﻪﻳﻪﻙ ﺯﻳﺎﺗﺮ ﻟﻪﺭﺯﻭﺗﺎﻱ ﺗﯩﺎﺑﯘﻭ، ﮬﺎﻭﻩﻻﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺗﻮﻭﺷﻰ ﻧﻪﺧﯘﺷﻰ ﻭ ﻧﺎﺭﻩﺣﻪﺗﻰ ﺳﻪﺧﺖ

(۵۳۷) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺁﺣﻤﺪ ﻓﻰ (ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ) (۲۳۲/۵)، ﻭﺍﺑﯘ ﺩﺍﻭﺩ (ﺍﻟﺴﻨﻦ) (۴۹۹)، ﻭ ﺍﻟﺘﺮﻣﺬﻱ (ﺍﻟﺴﻨﻦ) (۱۹۵)، ﻭﺍﺑﻦ ﻣﺎﺟﻪ (ﺍﻟﺴﻨﻦ)

(۷۰۶)، ﻭﺍﻟﺪﺍﺭﻣﻰ (۱۱۷)، ﻭ ﺍﻟﺪﺍﺭﻗﻨﻰ (۳۴۱/۱)، ﻭﺍﺑﻦ ﺟﺒﺎﻥ (۱۶۷۹)، ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﻗﯘﻱ، ﻭﺍﻟﺒﯩﮭﻘﻰ ﻓﻰ (ﺍﻟﺴﻨﻦ)

(۳۹۰/۱) ﻭﻓﻰ ﺍﻟﺴﻐﺮﻱ (۲۲۱)، ﻭﺍﺑﻦ ﺧﺰﻣﻪ (۳۷۱)، ﻭﺣﺴﻨﻪ ﺍﻟﺸﯩﺦ ﺍﻟﺒﺎﻧﻰ ﻓﻰ (ﺻﺤﯩﺢ ﺍﺑﻰ ﺩﺍﻭﺩ) (۴۶۹)، ﻭﻓﻰ (ﺻﺤﯩﺢ ﺍﺑﻦ

ﻣﺎﺟﻪ) (۵۸۰) ﻭﻓﻰ (ﺻﺤﯩﺢ ﺍﻟﺘﺮﻣﺬﻱ) (۱۵۹) ﻭﻓﻰ (ﻓﻘﻪ ﺍﻟﺴﯩﺮﻩ) (۲۰۲).

(۵۳۸) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺁﺣﻤﺪ (۴۲/۴)، ﻭﻗﺎﻝ ﺍﻟﺸﯩﺦ ﺍﻟﺒﺎﻧﻰ ﻓﻰ (ﺍﻟﺘﻤﺮﺍﻟﻤﺴﺘﻄﺎﺏ) (۱۱۵/۱): ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﺟﯩﺪ.

ھاتن بەلەم خۇاى گەۋرە ئەۋ نەخۇشى و ناپەرھەتتەيەى لە پىغەمبەرەكەى ﷺ لادابوۋ، ئەبۇبەكر و عامر و بىلال لەيەك مائدا بوون، ھەرسىكىيان توۋشى لەرزوتا ھاتبوون چوۋمە ژوورەۋە بۇلايان، تا سەردانىيان بىكەم پىش ئەۋەى كە حىجاب فەرز بىكرىت لەسەرمان بىنىم كە خوا نەبىت كەس نازانىت ھالىيان چەندە پەرىشان و بە نازار و ناپەرھەت بوون، نىزىك بوۋمەۋە لە ئەبو بەبىرى باۋىكەم و پىمە وت: ھالەت چۈنە ئەى باۋىكە؟ ئەۋىش وتى: ھەموۋ يەكەك لە ئىمە پۇژ دەكاتەۋە لە ناۋ خىزانىدا و مردن لى نىزىكتەرە لە تالى نەعلەكانى (ۋاتە: مەن پەرسىارى ھالى خۇى لى دەكەم و ئەۋ شىكى تەرم بۇ باس دەكات) دەفەرەمۋىت: ۋەلەى زانىم كە ناگەى لە خۇى نى يە چى دەلەت: پاشان نىزىك بوۋمەۋە لە عامر وتەم: تۇ ھالەت چۈنە؟ وتى: مەردەم بىنىۋە پىش ئەۋەى بىچىژم و تەرسنۇك لەسەرى خۇيەۋە توۋشى دەبەت و ھەموۋ كەسەك چۋار دەۋرىگىراۋە بەۋ تەۋقەى كە كراۋتە مىلى ۋەكو چۇن گەيەك كە خۇى دەپارىژى لە پىستەكەى، وتەم: ۋەلەى ئەمەش ناگەى لە خۇى نىيە چى دەلەت، ئىنجا چوۋم بۇلەى بىلال ۋەبىلال كەمەك تاكەى سوكتەر بوۋ ھىزى بەردەدايەۋە و لەبەر خۇيەۋە دەپوت: ناۋات دەخۋازم داخەكەم تۇ بلى شەۋىك بىت بىنىنەۋە لە شىۋەكەى ئەۋبەرى مەككەدا و گەى سەۋز و بۇن خۇشەكانى خەلىلەم لەدەۋر بىت، تۇ بلى پۇژىك مەن بىگەمەۋە سەر كانىاۋى (مىجەنە)، تۇ بلى پۇژىك بىت دوۋ بەرزائى (شامە و طوقەل)^(۵۳۹)م پىش چاۋ بىكەۋىتەۋە، ئىنجا وتى: خۋايە نەفرىن كەيت لە شەبەى كورى رەبىعە و عوتبەى كورى رەبىعە و ئوممەيەى كورى خەلەف كە چۇن لە خاكى خۇمان دەريان كەردىن بۇ خاكىكى پەر لە نەخۇشى و مەينەتى.

عائشه (رضی اللہ عنہا) دفعہ رمویت: ئەمانەم بۆ پیغمبەر ﷺ گیرایم وە ئەمانەم بیستبوو و تەم: ئەو پیغمبەری خوا ﷺ ئەوانە وەرێنە دەکەن و ناگاو هۆشیان لای خۆیان نییە لە سەختی لەرز و تاکیان، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبَّبْتَ إِلَيْنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدُنَا وَصَاعِنَا، وَانْقُلْ وَبَاءَهَا إِلَى مَهْيَعَةٍ))^(۵۰)، واتە: خۆی گەورە شاری مەدینەمان لا خۆشەویست بکە وەکۆ چۆن شاری مەککەت

(٥٣٩) أخرجه: البخاري (الصحيح) (١٨٨٩، ٣٩٢٦)، ومسلم (الصحيح) (١٣٧٦)، و مالك في (الموطأ) (٨٩٠/٢)، وأحمد في (المسند) (٥٦/٦)، والنسائي في (الكبرى) (٧٥١٩)، والبيهقي في (الكبرى) (٢٨٢/٣)، وابن حبان (٣٧٢٤)، والحميدي (٢٢٣)، وابن هشام (١٨٠/٢) (٤٦٦) واللفظ له.

(٥٤٠) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (١٨٨٩).

لا خۆشه ویست کردووین یان زیاتر، خواجه بهر مکهت بکهیته کیشانه و پیوانه ی شاری مه دینه وه مهینه تی و نه خۆشییه گانیشی بگویمزمره وه بۆ شیوی (مهیه) له ریوایه تیکی تر دا عائیشه ؑ دمه رمویت: ((پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووی: ((اللهم حبب إلینا المدینة، کما حببت إلینا مکه أو أشد و صححها، و بارک لنا فی صاعها ومڈها، و حوّل حماها إلی الجحفة))^(۵۴۱) واته: خوای پهرومردگار شاری مه دینه مان لاخۆشه ویست بکه وهک چۆن شاری مه مکهت لاخۆشه ویست کردووین مه دینه مان زیاتر لاخۆشه ویست که و ناو و ههواکه ی سازگار بکه و له نه خۆشی دووری بخه ره وه، و خواجه بهر مکه تمان بۆ بخه یته کیشانه و پیوانه که یه وه، وه لهرزوتا و نار هه تی هکه ی بگویمزمره وه بۆ (جحفه) (که شوینیکی زۆر دووره له شاری مه دینه)^(۵۴۲).

له وانهش که تووشی لهرزوتا و نار هه تی هاتبوون، خاتوو عائیشه ؑ بوو، وهکو بهرانی کوری عازب ؑ دمیگپریته وه و دمه رمویت: (له گهل نه بوبه کردا ؑ بووم و جووم له گهلیدا بۆلای مال و خیزانی سه یرم کرد عائیشه ی کچی که وتوو له جیدا و لهرزوتایه کی زۆر توندی گرتوو و دهم بینی که باوکی یه کجار به زمی پیایدا دمهاته وه و روومه تی ماچ ده کرد و ده ی وت: حالت چۆنه که هه م)^(۵۴۳).

بهو شیومیه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دوعای کرد و پاراپه وه له خوای گه وه تا نه و مهینه تی و نار هه تی و نه خۆشی یه دوور بخاته وه له شاری مه دینه بۆ نه وه ی موسولمانان تیایدا بجه وینه وه، نه وه بوو خوای گه وه نه و دوعایه ی لی قبول کرد و هینایه دی.

عه بدوللای کوری عومهر ؑ دمه رمویت: ((پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووی: ((رَأَيْتُ كَانْ امْرَأَةً سَوْدَاءَ تَائِرَةً الرَّأْسِ، خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ، حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةٍ - وَهِيَ الْجُحْفَةُ - فَأَوَّلْتُ أَنْ وَبَاءَ الْمَدِينَةَ نُقْلًا إِلَيْهَا))^(۵۴۴) واته: له خه ومدا بینیم ئافره تیکی رهش پیستی هزیر جوو دهر له شاری مه دینه وه تا گه یشته نه و بهری (جحفه) وه، وه نه و خه وم وای لیکدایه وه که هه موو نه و نه خۆشیانه ی شاری مه دینه خوای گه وه گواستوو یه تی وه بۆ شیو و دۆلی (جحفه)).

(۵۴۱) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۲۶).

(۵۴۲) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۲۶).

(۵۴۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۱۸).

(۵۴۴) أخرجه: البخاري (۷۰۳۸)، الترمذي (۲۳۹۲)، وابن ماجه (۳۹۲۴).

بہم شیوہ سہرجم کۆچکارانی شاری مہککہ تووشی ئەو نہخۆشیہ بوون چونکہ رانہہاتیوون، له شویتیکی ئاوادا بتوانن ژیان ببہنہسەر، ئەوان خاومنی بازرگانی بوون له مہککہ، وہ مہککہ شاریکی شاخاوی و ھەوای سازگار بوو، بەلام شاری مەدینەش دەشتیکی تەختی کشتوکالی پرمیش و مەگەز و ھەندێ نہخۆشی تیادا بلأوبووو، لەبەر ئەو موسولمانە کۆچکارە بەرپزەکان ئەوئەندە ناپرەحەت بوو بوون کە نہیان دەتوانی بە پێوہ نوێژ بکەن.

عەبدوللای کورپی عەمری کورپی عاصی ﷺ دەفەر مویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ و ھاوہلانی گەشتنە شاری مەدینە تووشی لەرزوتا و نہخۆشی شاری مەدینە بوون، ھەتا تەواو نہخۆشیہکە ھەراسانی کردبوون و ناپرەحەت بوو بوون، بەلام خۆی گەورە ئەو ھەموو نہخۆشی و ناپرەحەتیہی لە پیغمبر ﷺ دوور خستبوو، ئەو موسولمانانە ئەوئەندە ناپرەحەت بوون کە نہیان دەتوانی بەپێوہ نوێژ بکەن تەنہا بە دانیشتنەوہ نہبیت، پیغمبر ﷺ رۆژیک ھات بۆ لایان بینی ئەوان بە دانیشتنەوہ نوێژیان دەکرد لە مزگەوت پێی فەرموون: ((اَعْلَمُوا إِنَّ صَلَاةَ الْقَاعِدِ عَلَى النُّصَبِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ)) واتە: بزانی نوێژ کردن بە دانیشتنەوہ وەک نیوہی نوێژکردنە بە پێوہ (واتە: نیوہی پاداشتەکە ی بۆ دەنوسریت)، موسولمانان تەنہا خوا دەزانیت چەندە ناپرەحەت بوون، بەلام لەبەر بەرمکەتی نوێژەکە بۆ ئەوہی ئەو سەرورم و پلہ بەرزییە بۆ خۆیان مسۆگەر بکەن ھەموویان گورج ھەستان بە ناپرەحەتی ھەولیاندا کە نوێژەکانیان بە پێوہ بکەن) (۵۴۵).

پاش ئەو ناپرەحەتی و نہخۆشیانە پیغمبر ﷺ بەردەوام دوعای دەکرد و لە خۆی گەورە دەپارایەوہ کە ھەموو جۆریکی ھەوانەوہ دابین بکات بۆ ھاوہلانی بەپیزی لە شاری مەدینە، تا پیغمبر ﷺ دوعای کرد و فەرمووی: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي الْمَدِينَةِ ضِعْفَيْنِ مَا جَعَلْتَ بِمَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَاتِ)) (۵۴۶)، واتە: (خۆی پەرورەدگار بەرمکەت بکەیتە ناو شاری مەدینەوہ دوو ئەوئەندە ئەو بەرمکەتی کە خستوتە ناو شاری مەککەوہ)،

(۵۴۵) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۶۲/۳)، ومسلم (الصحيح) (۷۳۵)، ابو داود (۹۵۰)، النسائي في (السنن) (۲۲۳/۳)، ابن ماجه (السنن) (۱۲۲۹)، عبد الرزاق في (المصنف) (۴۱۲۲)، ابن خزيمة (۱۲۳۷)، البيهقي في (السنن الكبرى) (۴۹۱/۲)، ابن هشام (السيرة) (۸۱/۲) (۴۶۷)، واللفظ له، وقال الحافظ في (الفتح) (۵۸۵/۲): رواه أحمد ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۰۱۵) وفي (صحيح أبي داود) (۸۷۶).

(۵۴۶) أخرجه: أحمد (۱۴۲/۲) مسلم (۱۳۶۹).

پیغمبر ﷺ مژمیدا بهو موسولمانه کۆچکارانه که نارام گریوون لهسەر ئهو نارپههتیانهی ناو شاری مه‌دینه که خاومنی پاداشتیکی گه‌وره‌ن له قیامه‌تدا ئه‌ویش به‌هۆی داواکردنی پیغمبر ﷺ له خوای گه‌وره‌ بۆ ئهو که‌سانه‌ی که خۆگریوون له‌سەر نارپه‌هه‌تی ژبان و گوزهرانی ناو شاری مه‌دینه، ئه‌بو هورمیره‌ ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((پیغمبر ﷺ فەرموویه‌تی: ((لَا يَضُرُّ عَلَى لَأَوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي، إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۵۴۷) واته‌: هه‌ر که‌سێک نارامگر بێت له‌سەر نارپه‌هه‌تییه‌کانی ناو شاری مه‌دینه من تکه‌اکار ده‌بم بۆی له‌ قیامه‌تدا لای خوای گه‌وره‌).

هه‌روه‌ها پیغمبر ﷺ داوای له‌ خوای گه‌وره‌ کرد که هه‌مان پیرۆزی شاری مه‌که‌که‌ ببه‌خشیت به‌ شاری مه‌دینه وه‌ ببیت به‌ جێگه‌یه‌کی نارام وبێ ترسی وه‌ک شاری مه‌که‌که‌.

نیمامی عه‌لی ﷺ ده‌یگیرێته‌وه‌ که پیغمبر ﷺ فەرموویه‌تی: ((الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحْدِثًا، فَلَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ))^(۵۴۸) (واته‌: شاری مه‌دینه حه‌رام گراوه‌ له‌ نیوان به‌رزایه‌که‌ی (عیر) تاگو به‌رزایه‌که‌ی (ثور) هه‌ر که‌سێک ئاشووبێک بنێته‌وه‌ له‌ناو شاری مه‌دینه‌دا یان ئازاوه‌ جیه‌یک دالده‌ بدات نه‌فرینی خوا و فریشه‌کان و خه‌لکی لێ بێت، خوای گه‌وره‌ش ته‌وبه‌یان لێ قبول ناکات که ببیت هۆی پاککردنه‌وه‌ی گوناهاه‌کانیان).

دیاره‌ ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌ی بارودۆخی شاری مه‌دینه ورده‌ ورده‌ هێور بێته‌وه‌ و دوور بێت له‌ پیلانی جوله‌که‌کان، که له‌ چوار ده‌وری شاری مه‌دینه‌ن وه‌ جینی دوورووه‌کان و هاوبه‌ش په‌یداکاران که هێشتا موسولمان نه‌بووبوون، وه‌ هۆزه‌کانی چوار ده‌وری مه‌دینه، پیلانی دوژمنانی سه‌رسه‌ختی موسولمانانی دوور له‌ شاری مه‌که‌که‌ن، پیغمبر ﷺ له‌ هه‌ندێ رێنمووییدا بۆ موسولمانان له‌ ناو شاری مه‌دینه‌دا، پروونی کرده‌وه‌ سه‌بارمت به‌ چه‌ک هه‌لگرتن و برینی دار و دره‌خت، ئه‌بو سه‌عیدی خودری ﷺ ده‌یگیرێته‌وه‌ که پیغمبر ﷺ فەرموویه‌تی: ((... وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ حَرَامًا مَا بَيْنَ مَا زِمْنِهَا، أَنْ لَا يُهْرَاقَ فِيهَا دَمٌ، وَلَا يُحْمَلَ فِيهَا سِلَاحٌ لِقِتَالٍ، وَلَا تُخْبَطَ فِيهَا شَجَرَةٌ إِلَّا لِعَلْفٍ))^(۵۴۹)

(۵۴۷) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۱۳۷۸)، الترمذي (السنن) (۲۹۲۴)

(۵۴۸) أخرجه: البخاري (۳۱۷۹، ۱۸۷۰)، ومسلم (۴۶۷).

(۵۴۹) أخرجه: مسلم (۴۷۵).

(واته: من حهرامم کردوو له شاری مه دینه دا له نیوان ههردوو بهرزایه کهیدا، هیچ که سێک بۆ نییه خوینی تیا برژیت یاخود چهکی تیا ههلبگریت بۆ کوشتار و کهس بۆ نییه داریکی لی بشکینیت مه گهر بۆ ئازده له کهی بیت...) (۵۵۰)، ئهم شاره نهوهنده بهرپزه که خوی گهوره خۆی نازناوی (طاب) ی لیناوه واته: [پاک وچاک] له ناو شاره کانی دنیا دا تهنها ئهو شاره بهرپزترین شاره دوی مهککه، وهکو جابر ﷺ دمفهرمویت: پیغمه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَمَّى الْمَدِينَةَ طَابَةً)) (۵۵۱) واته: خوی گهوره ناوی مه دینه ی ناوناوه (طاب))،

شاری مه دینه نهوهنده شاریکی بهرپزه چی خراپه کاریک یان فاسقیک له ناویدا هه بیت له خۆی دووری دهخاتهوه و دهری دهکات:

ئهبو هورپه ر ﷺ دمفهرمویت: پیغمه مبه ر ﷺ فهرمووی: ((لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِينَةُ شِرَارَهَا، كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ)) (۵۵۲) واته: رۆژی قیامهت بهرپا نابیت تا مه دینه خراپه کاره کانی له خۆی دوور دهخاتهوه وهک کوورمه که وایه هه رچی ژهنگه ههیه له ئاسنی دوور دهخاتهوه، ئهم شاره بهرپزه هه رگیز درم و نهخۆشییه خراپه کانی وهک طاعون رپوی تی ناکات، به لکو دهجالی ئاخو زه مانیش ناتوانیت بجیته ناو ئهو شاره وه، پیغمه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: ((عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ، لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ، وَلَا الدَّجَالُ)) (۵۵۳) واته: (له سه ر هه موو به رزایی یهک له بهرزاییه کانی شاری مه دینه فریشه ته یهک ههیه بۆ پاراستنی له نهخۆشی طاعون (کولیرا) و دهجال ناچیته ناو شاری مه دینه).

ئهو موسولمانانه ی که له ناو شاری مهککه مابوونهوه و کۆچیان نه کردبوو یاخود دهست به سه ربوون له ژیر نه شکهنجه و نازاری کافرانی قوریشدا یان رینگه یان پی نه ده درا، که کۆچ بکه ن بۆ شاری مه دینه بۆلای پیغمه مبه ر ﷺ، یان ئهو که سانه ی که کهسیان دهست نه ده کهوت تا ماوه ی چوار سه د و په نجا کیلومه تر بپریت له گه لیاندا وهکو هاوپییه ک و رینگه ناسیک به ره مو شاری مه دینه بۆلای پیغمه مبه ر ﷺ ئه مانه

(۵۵۰) أخرجه: مسلم (۴۷۰).

(۵۵۱) أخرجه: مسلم (۴۹۱).

(۵۵۲) أخرجه: مسلم (۴۸۷).

(۵۵۳) أخرجه: البخاري (۱۸۸۰)، ومسلم (۴۸۵).

سهر به خؤ و به تنهنا نه يان دهنوانی کؤچ بکهن، په کيک لهو که سانه سهودهی کچی زه معه که خيزانی پيښه مېرې ﷺ بوو، هه روهها کچه به پريزه کانی پيښه مېرې ﷺ فاطمه و نوم کلثوم، خيزانی نه بوبه کر و دايه نگاکه ی پيښه مېرې ﷺ که ناوی نوم نه يمن بوو وه نه سمائی کچی زه يد، هيشتا مابوون له مه که وه دمر فتهی کؤچ کردنيان نه بوو.

کؤچکاران په ک به دواي په کدا ده گنه ناو شاری مه دینه

سه بارمت به کؤچ کردن و گه یشتنی هم به پريزانه بؤلای پيښه مېرې ﷺ، عائشه ﷺ دايکی نيما ندران بؤمان ده گير پته وه و دمه رمويت: (کاتیک نه بوبه کر کؤچی کرد له گه ل پيښه مېرې ﷺ بؤ شاری مه دینه ني مهي به جی هيشت کاتی گه یشتنه ناو شاری مه دینه زميد و نه بو رافعی خزمه تکاری نارده وه بؤ مه که و پيښ سهد درهه ميشی پيدان تاوه کو جيان پيويست بيت له نازهل و شتومه کی تر پی بکړن، باوکم ريگه ناسه که ی خؤی و پيښه مېرې ﷺ گه رانده وه به سي و شتروه که ناوی عه بدوللای کورې نور ه يقيط بوو، وه هيشتا موسولمان نه بوو بوو نامه يه کی ناراسته ی عه بدوللای کورې کرد و فهرمانی پی کرد که دايکم (واته: خيزانی نه بوبه کر که ناوی نوم رؤمان) بوو له گه ل من و نه سمائی خوشکم هه لگريت و رهوانه ی شاری مه دینه مان بکات، عه بدوللای و نه بو رافع و زه يد هه رسيکیان به يه که وه که وتنه ري تاگه یشتنه قهديد، له ويذا زميد به پيښ سهد درهه مه که سي و شتری کړی و نينجا هه موويان بيکه وه چوونه ناو شاری مه که وه و بينيان که طلحه ديه وييت کؤچ بکات له گه ل خيزانی نه بو به گردا، نينجا هه مووان بيکه وه (زه يد و نه بو رافع و فاطمه و نوم کلثوم و سهوده و نوم نه يمن و نوسامه) به ريکه وتن^(۵۵۴).

(هه روهها له گيرانه وه که ی عائشه ﷺ دمه رمويت: (له ريگادا به هه ورازيکی سه خندا رويشتين و منيش سوار ی و شتر يکی به هيز بوو بووم و سه له ميه وه و وهخت بوو بکهومه خواره وه، که دايکم منی بينی له دووره وه به په رۆشه وه بوو، وه لاهی هه رگيز له بيرم ناجي ته وه که دميوت: نه ی بوو که که نه ی بوو که که!! که ده ستگيرانی پيښه مېرې ﷺ بووم، منيش لغاوه که يم گرت په کيک وتی: وه لاهی نابينم لغاوه که ی گرتبيت، نه وه ندهم زانی و شتره که وه کو په کيک وهستا بيت له ژيريدا و بيگريت وهستا

و منیش لى نه که و تمه خوارمه، ئینجا بهیه که وه هاتین تاگه یشتینه ناو شاری مه دینه و له و کاته دا پیغمبهر ﷺ مزگه و ته که ی خوی دروست دمکرد و هه ندیک حوجره و ژووری له په نا مزگه و ته که یدا دروست دمکرد بۆ خوی و خیزانه کانی) (۵۵۵).

وه یه کیک له و هاوه له به پیزانه ی که دمرفه تی نه بووه بۆ کۆچ کردن به ره و شاری مه دینه. ئه ویش هاوه لی به ریز صوهه یبه ﷺ که توانی رینگه بۆ خوی خوش بکات و بکه و یته ری، صوهه یب خوی به سه رهاته که یمان بۆ ده گپ رته وه و دمفرمویت: (کاتی پیغمبهر ﷺ چوو بۆ شاری مه دینه به هاو پیه تی نه بو به کر، منیش ویستم که بچم له گه ل یاندا نه و بوو گه نجان ی قورمیش رینگه یان پی گرتم، نه و شه وه هه ر خه وم لی نه که و ت و بۆ هه لیک ده گه رام که نه وان خه ویان لی بکه و یت یان لاجن له سه ر رینگه که تا منیش بتوانم دمرچم، نه وان منیان ده بینی و له نیوان خویاندا ده یان وت: خوی گه و ره سه رقالی کردوه به سکی خۆیه وه (واته: تووشی ژانه سک و سک چوون بووه بۆیه خه وی لی ناکه و یت و له راستیدا من تووشی نه وه نه ها تبووم، وه ستام تا نه وان خه ویان لی که و ت ئینجا منیش دمرچووم و هه ندی له وانم پیگه یشته وه که ده یان ویست بمرچنه وه و به دوامدا ده هاتن و منیش پیم وتن: ئایا هه ندی ئۆقیه ئالتونتان بده می له گه ل هه ندی جلی ئاوریشمی سه ی رانی چاک رینگه بۆ چۆل ده که ن تا بچم بۆ شاری مه دینه ئایا په یمانم دهمدی که کهس نه یه ت به دوامدا و رینگه ب پی نه گریت؟ وتیان: و ره له گه لماندا بابزانین ئۆقیه ئالتونه که ت له کو یه؟ منیش شو ینیان که و تم بۆ ناو شاری مه که و وتم له ژیر کۆله که ی نه م داره دایه، ئاده ی هه لی بکه نن، کاتی که هه لیانکه ند ئۆقیه ئالتونه که یان دۆزی به وه پیم وتن: بچن بۆلای فلان ئافرم ت به فلان ناو نیشان و بلین دوو جله چاکه که ی صوهه یب که لای تۆیه بماند ری، ئینجا رینگه یان پی نه گرتم و منیش به ریکه و تم تا گه ی شتمه لای پیغمبهری که هیشا له قوباء بوو پش نه وه ی قوباء به جی به یلیت و بجیته ناو شاری مه دینه و کاتی هه ر له دووره وه پیغمبهر ﷺ منی بینی فهرمووی: ((یا ابا یحیی ربح البیع...)) واته: نه ی باوکی یه حیا قازانج کرد (س جار) (واته: قازانج کرد کاتی سامانه که ت فروشت به وان و به هه شتی خوات بۆ خۆت مسۆگه ر کرد به کۆچ کردنت بۆ شاری مه دینه) منیش وتم: وه لاهی بر وانا که م کهس نه م هه واله ی به تۆ

راگه یاند بټ، چونکه من یه کهم کهسم که دهگمه لای تۆ. تهنه جبریل عليه السلام نهو ههواله ی پی راگه یاندوویت) ^(۵۵۶).

له ریوایه ټیکى تر دا له عیكریمه وه عليه السلام دمیگپرته وه و دمفه رموټ: (کاتی که صوهه یب ویستی کۆج بکات بهرمو شاری مه دینه هه ندیک له مه کهکه ییه کان شوینی که و تن و نهویش تیرمهکانی له کیفه کهی دهره ټنا و پرزی کردن ژماره یان چل تیر بوو، پرووی ټیکردن و پی و تن: هیچ یه کئ له ئیوه ناگاته وه به من تا نهو تیرانه نه خه مه ناو لاشه یه وه، ئینجا که تیرمهکانم ته واو بوو دمست دهممه شمشیره کهم و ئیومش دمرانن که من پیاوی نهو کارم، به لام من دوو دووکانی ناسنگه ریم به جئ هیشته وه له دواى خۆم نه گهر ئیوه رینگه م بدن بجم بۆلای پیغه مبه ر عليه السلام نهوا ههر دووکی بۆ ئیوه، ئیتر له وکاته دا ئه م ئایه ته دابه زی که دمفه رموټ: وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ^(۲۷) البقرة).

نامازه بۆ نهو دهکات که هه ندی له باومرداران خۆیان کرپومته وه له خوا به وهی که مال و گیانی خۆیان به خشیوه به خوا و خواى گه و ره رهمانه ندی خۆی و به هه شتیان به نسیب دهکات، صوهه یب دمفه رموټ: گه یشته لای پیغه مبه ر عليه السلام و له دوورمه وه که منی بینى فهرمووی: به راستی کرپنه کهمت قازانجیکى گه ورمه لئ کردووه و سئ جار ئه مه ی دوو باره کردووه) ^(۵۵۷).

له قنوت و دوعاگانیدا پیغه مبه ر عليه السلام دهپارایه وه بۆ نهو موسوئمانه جه وساو وه ژیر دهستانه ی که ناتوانن رزگاریان ببټت وهکو نهو به پرێزانه ی که خۆیان سهره راز کردووه و کۆچیان کردووه بۆ شاری مه دینه.

نه بو هوریه ره عليه السلام دمفه رموټ: (پیغه مبه ر عليه السلام کاتی که سه ری به رز ده کرده وه له رکاتی کۆتایی نوێزهکانیدا دهیغه رموو: ((اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى

(۵۵۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۷۲۶۹)، والحاكم في (المستدرک) (۴۰۰ / ۳)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن سعد (الطبقات) (۱۷۱/۳)، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۵۲/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۲۲/۲)، وابن هشام (۷۵/۲) (۳۳۷)، والأصفهاني في (سير السلف) (۴۵۵/۲) وقال محققه: حديث صحيح، صححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۶۶).

(۵۵۷) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۳۹۸/۳) وقال إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۶۶): إسناده صحيح على شرط مسلم.

مُضَرَّ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنَّةً كَسَنِ يُوْسُفَ))^(۵۵۸) واته: خوای پهرومردگار عیاشی کوړی نه بو رېمبیهه رزگار بکه و خوای گه وړه سه له مهی کوړی هیشام رزگار بکه وه خوای گه وړه و ولیدی کوړی و ولید رزگار بکه و خوای گه وړه باومرداره چه وساوهدگان رزگار بکه و سزای خوټ توندتر بکه له سهر (موضر) (واته: قورمیش و چوار دهوری) و گرانیشیان به سهردا بهینه وهک گرانییه که ی یوسف ﷺ).

نه وه بوو خوای گه وړه نه و موسولمانه به پزانه ی رزگار کرد له چه وسانه وه و ژیر دمه ته یی که تیایدا بوون. عبدالملك کوړی نه بو به کر ﷺ دمه رمویت: (عیاش و سه له مه و ولید له کافردگان هه لھاتن و به ریکه و تن بولای پیغمبر ﷺ و خو م بینیم که عیاش و سه له مه هردو وکیان سواری پستی یهک و شتر بوو بوون و ولیدیش له دواوه و شتره که ی بو لیده خوړین)^(۵۵۹)، (و ه هر له و ساله شدا پیغمبر ﷺ دایکی ئیمانداران عائیشه ی کچی نه بو به کری ﷺ گو یزایه وه)^(۵۶۰)، واته: سالی یه که می کوچی له مانگی شه والدا.

وه رگرتنی به یعت له نافرته تان

کاتیک پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاری مه دینه له دوا ی و مرگرتنی به یعتی عهقه به ی یه که م و دوو د له پیاوانی ناو شاری مه دینه، له هه ندی رپوایه تدا هاتو وه که پیغمبر ﷺ به یمان و گفתי له نافرمتانی ناو شاری مه دینه ش و مرگرتو وه که گو یزایه لی خوای گه وړه بکه ن و ئاینی خوا له ناو خو یاندا دامه زراو بکه ن، وه هیچ شتیک نه که ن که خوای گه وړه لی حه رام کردوون و نه و رپوایه تانه ش:

یه که م: رپوایه ته که ی نوم عه طیه که دمیگ یزته وه، دمه رمویت: (کاتی که پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاری مه دینه نافرته پشوانانی کو کردو وه له مالیکدا و ئیمامی عومه ری نارده لامان له بهر دمرگا که وستا و نه هاته ژو ورو وه و سه لامی لی کردین و ئیمه ش وه لامی سه لامه که یمان دایه وه و وتی: من نیراوی پیغمبري

(۵۵۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۱۰۰۶).

(۵۵۹) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (۴۰۳۱)، والطبراني في (الکبیر) (۶۳۶۲)، و الهیثمی في (المجمع) (۱۳۸/۲): مرسل صحیح.

(۵۶۰) أنظر: البخاري في (الصحيح) (۵۱۵۸، ۳۸۶۹)، ومسلم في (الصحيح) (۱۴۲۲).

خوام ﷺ، ئيمهش وتمان: مهر حبا و پيشوازي له پيغمبهرى خوا ﷺ و نيرواو كهى،
ئينجا ئيمامى عومهر ﷺ وتى: پهيمانم بدهنى به هيچ جوړى هاوتا و هاوبهش
بو خوا برپار نه دهن و زينا نه كهن و منداله كانتان نه كوژن و بوختان نه كهن و
گوپرايه لى پيغمبهر ﷺ بكهن وتيان: به لى، پاشان ئيمامى عومهر ﷺ دهستى دريژ
كرد و ئيمهش دهستان له ماله كهوه دريژ كرد، و ئينجا ئيمامى عومهر ﷺ وتى:
خوايه شاهيد به.

پيغمبهر ﷺ فهرمانى پي كړدين كه له رڼوى جهژندا خويمان و سرجه م
نافرمانى شارى مه دينه هه تا نه وانه شى كه نوڅريان له سر نيه پيكه وه بدين
بو نه و بهرى شارى مه دينه بو ناماد ميوونى مه راسيمى نوڅرى جهژن و ناگادارى
كړدينه وه كه جومعه مان له سر نيه و هر له ويدا نه هى لى كړدين كه شوين
جه نازه بكه وين^(٥٦١).

دووهم: رپوايه ته كهى نوم نه يمن ﷺ دم فهرمويت: (هاتمه خزمهت پيغمبهر
ﷺ له گه ل كومه لىك نافرمتدا كه به يعه تى بدينى وتمان: نهى پيغمبهرى خوا
ﷺ به يعه ت ددمينى كه به هيچ جوړىك هاوبهش بو خودا برپار نه دهن و دزى
نه كهين و زينا نه كهين و مناله كانمان نه كوژين و بوختان نه كهين و له هه موو
كارىكى چا كه دا سرپيچى نه كهين، كه نه مانه مان وت: پيغمبهر ﷺ فهرمووى: به لى
نه وا به يعه تان لى و مرده گرم، به لام لهو شتانهى كه له توانا تاندا هيه و به گوپره
توانا تان، ئيمهش وتمان: خوا و پيغمبهر ﷺ به به زمينى ترن له نه فسى خويمان بو
خويمان نهى پيغمبهرى خوا ﷺ دهست بدينه تا به يعه ت بدينى (چونكه به يعه ت
به دهست خستنه ناو دهست دمين)، پيغمبهر ﷺ فهرمووى: من ته وقه له گه ل نافرمتدا
ناكه م و قسه كړنم بو يه ك نافرمت وه كو قسه كړنم وايه بو سه د نافرمت^(٥٦٢)، بويه

(٥٦١) أخرجه: أحمد في (المسند) (٨٥/٥) وفي (٤٠٩/٦) (٢٠٧٩٧) وقال محققه: حديث صحيح دون ذكر عمر فيه، و أبو

داود (١١٣٩)، وابن أبي شيبة (٣٩٠/٣)، والطبراني في (الكبير) (١٨٣/٣)، و أبو يعلى في (المسند) (٢٢٦)، والبيهقي في
(الكبرى) (١٨٤/٣)، وابن حبان (٣٠٤١)، والذهبي في (مختصر البيهقي) (١٣٣/٢) وقال إسناده حسن، وقال الهيثمي
في (المجمع) (٣٨/٦) رجاله ثقات، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف سنن أبي داود) (٢٤٥)، وأشار إلى تحسينه الشيخ
الألباني في (حجاب المرأة المسلمة) (٢٥).

(٥٦٢) أخرجه: مالك في (الموطأ) (١٤٧/٣)، وأحمد في (المسند) (٣٥٧/٦)، والنسائي (السنن) (١٤٩/٧)، والترمذي في (السنن)

(١٥٩٧) وابن ماجه في (السنن) (٢٨٧٤)، والحميدي (٣٦٨)، والطايسى (١٦٣١)، والطبراني في (الكبير) (٤٧٠/٢٤)،

عائشه ؓ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ له ژیانیدا دهستی بهر ئافرمتیک نهکهوتوووه که حه لال نهبوو بیت بوی) ^(۵۶۳) واته: مه حرهم و حه لالی خوی نهبوو بیت.

جگه له م مهرجانهی که پیغمبر ﷺ بهیعتی له سهر و مرگرتوووه له ریوایه ته که ی ئومه یمه دا ؓ هاتوووه که دمفهرمویت: (ئومه یمه هات که بهیعت بدات له سهر ئیسلام، پیغمبر ﷺ پی فهرموو: بهیعتت لی و مرده گرم بهودی که به هیچ جوریک هاوبهش بۆ خوا بریار نه دهیت و..... (له گۆتاییدا فهرمووی: وه شین و شه پۆر و واو دیلا نه کهیت له کاتی موصیبه تدا و پرووت و قووتیه که ی زهمانی نه فامیش نه کهیت ولئی دوور بیت) ^(۵۶۴).

له ریوایه تیکی تر دا: ((سه لمای کچی قه یس ؓ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ گفتی له من و هه ندیک ئافرمتانی ئهنصار و مرگرت له سهر ئه و دی که فیل له میرده گانمان نه کهین، به لام ئیمه که گه پراینه وه له ناو خو ماندا وتمان: با بگه پراینه وه بۆلای پیغمبر ﷺ تا پرسپاری لی بکهین که فیل کردن له میرده گانمان چیه؟ ئیمه گه پراینه وه و پرسپارمان لی کردوو ئه ویش له وه لامدا فهرمووی: (أَنْ تُحَابِنَ أَوْ تُهَادِنَ مَا لَهُ إِلَى غَيْرِهِ) ^(۵۶۵) واته: فیل کردن له میرده گانتان ئه ویمه که سامانه که ی به دیاری و به خشین بدهنه کهسانی تر به بی ناگاداری و مۆله تی ئه وان)).

والحاکم فی (المستدرک) (۷۱/۴)، وابن حبان (۴۵۵۳) وقال الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و الدار قطني (۱۴۷/۴)، والبيهقي في (السنن) (۱۴۶/۸)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۵۲۹) وفي (صحيح الترمذي) (۱۳۰۰) وفي (صحيح ابن ماجه) (۲۳۲۳) وفي (صحيح النسائي) (۳۸۹۷)، وصححه الحافظ في (المطالب) (۴۰۲۸)، و البوصيري في (مختصر الأتحاف) (۷۶۹۳).

(۵۶۳) أخرجه: البخاري (۲۷۱۳).

(۵۶۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۹۶/۲) (۶۸۵۰) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الهيثمي في (المجمع) (۳۷/۶): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وقال الشيخ الألباني في (حجاب المرأة المسلمة) (۵۵): إسناده حسن.

(۵۶۵) أخرجه: أحمد (۴۲۲/۶) (۲۷۳۷۵) وقال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (۷۰۷۵)، والطبراني (الكبير) (۷۵۷/۲۴)، وابن سعد (۱۹/۸)، وقال البوصيري في (إتحاف الخيرة المهرة) (۳۸۲۹): رواه أبو يعلى بسند صحيح.

له دایک بوونی یه کهم مندالی موهاجیره کان

سهرتا به گه یشتنی ئه و کۆچکاره به پێزان به شاری مه دینه جوله که کان که وتنه پرپواگه نده دروست کردن دژیان به تایبه تی پرپواگه ندهی ئه ومیان بلا و ده کردوه که سحریان کردوه له کۆچکاره کان و مندالیان نابیت و بۆیان نامینیت، چونکه ئه وانی جوله که سحریان لئ کردوون بۆ ئه ووی نه ومیان زیاده کات یا خود نه مینیت، له شاری مه دینه دا، و سهرفراز نه بن شکۆمهندی و بالادهستی ته نها بۆ جوله که کان بیت بهم شیومه خوی گه وره ئه و پرپواگه ندهیهی به درۆ خسته وه و مندالی به خشییه کۆچکاران و یه کهم مندال که له دایک بوو مندالی پورزا که ی پیغمبهر ﷺ بوو که ناوی زوبهیری کوری عه وام بوو.

ئه سمائی کچی ئه بو به کری خیزانی زوبیر ده یگێرپێته وه که چۆن عه بدوللا له دایک بووه و ده فهرمویت: (عه بدوللا له سکدا بوو که به پێکه وتین له شاری مه که وه به ره و مه دینه، و وهختی ئه ووم بوو که منداله کهم بیت، به لام له رێگادا نه م بوو تا گه یشتینه ئه و به ری شاری مه دینه، ئینجا عه بدوللام بوو سهرتا برده بۆ خزمهت پیغمبهر ﷺ ئه ویش خستییه ناو باومشی خوی و داوی خورمایه کی کرد و بۆیان هینا خورما که ی نهختی جوی هه ندی تفی موباره کی خوی خسته ناو ده میه وه و هینای به مه لاشیدا و یه کهم شتی که چوو ده می عه بدوللا تفی پیغمبهری خوا ﷺ بوو، هه روه ها پیغمبهر ﷺ داوی به ره که تی له خودا کرد بۆ ئه م منداله و عه بدوللا یه کهم مندال بوو له دایک بوو له ئیسلامدا و به راستی کۆچکاران زۆر پئی دلخۆش بوون، چونکه ئه وان پێیان و ترابوو که جوله که کان سحریان لئ کردوون و مندالیان نابیت^(٥٦٦)، وه (یه کهم که سیش که له دایک بوو له پشتیانان له دوی هاتنی پیغمبهر ﷺ و کۆچکاره به پێزه کان بۆ ئه و شاره پیرۆزه نوعمانی کوری به شیر بوو که یه کهم مندال بوو له دایک بوو دوی هاتنی ئه وان)^(٥٦٧).

(٥٦٦) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٥٤٦٩).

(٥٦٧) أنظر: (البداية) لابن كثير (٢٣٠/٣).

بارودۆخی ناو شاری مه دینه دواى هاتنى پیغمبهر ﷺ

پیش ئه وهى که پیغمبهری خوا ﷺ بیت بۆ ناو شاری مه دینه، دوو لایه نی سه ره کی هه بوون:

لایه نی یه که م: عه ره به کان که دوو هۆز بوون ئه وس و خه زره ج که شه پ و ئازا و مه کی گه وره هه بوو له نیوانیاندا و سه خت ترین شه پریان شه پری (بعاث) بوو که چه ند سائیکی که م پیش هاتنى پیغمبهر ﷺ پوویدا بوو که ناو داره گانی هه ردوولای تیدا کوژرا بوو، ته نها دوو که س له سه رگرده گانیان له ژياندا بوو ئه ویش (عه بدوللا کورپی سه لول و ئه بو عامری راهیب) بوون، که پیغمبهر ﷺ نازناوی فاسقی لئ نابوون.

لایه نی دووهم: جوله که کان ئه و چینه سه ره کییه ده وئه مه نه ده بوون که نیشته جی مه دینه و ده وره به ری بوون و پێک هاتبوون له (کورانی به نو قه ینوقاع و به نو نه ضیر و به نو قورمه یضه) به تایبه تی به نو قه ینوقاع که گه ره کێک بوو له ناو شاری مه دینه دا، و پیاوانی زۆر ده وئه مه نه دی تیاوو که بازرگانیان به چه ک هه رۆشته وه ده کرد.

به هاتنى پیغمبهر ﷺ عه بدوللا کورپی سه لول و ئه بو عامری راهیب سه رگر دایه تی و شکۆمه نه دی شاری مه دینه یان له ده س جوو، چونکه وا بریار درا بوو که تاج دروست بکه ن و عه بدوللا بکه ن به پاشا، به لام که پیغمبهر ﷺ هات خه لگی ئه و شاره بلا و میان له ده وری ئه و دوانه کرد، پوو یان کرده پیغمبهر ﷺ و هه ر ئه ویشیان هه ئبژارد که هاوه لئ به پێزیان بیت و خۆشه و یستیان بیت و هه موویشیان له ژیر گوپراهه لئ ئه و دابن، به لام جگه له و موسوئمانه به پێزانه ی پشتیوانان هه ندئ که س هه رمابوون له ریزی پیاوانی ناو شاری مه دینه دا که هه ر هاوبه ش په یدا که ر و موشریک بوون.

پیغمبهر ﷺ به گه یشتنى بۆ ناو ئه و شاره ده ستی کرد به به ره قه رار کردنى یه که م ده وئه تی ئیسلامی و په یره وى کردنى حوکه مه گانی خوا و به شارستانییه ت کردنى ئه و شاره وه گۆرانکاریه کی بنه ره تی له هه موو چینه گانی ئه و شاره دا دروست کرد،

به شیومیهك گۆرانکاریه کی ودهای بهخویه وه نه دیبوو، شاری مه دینه وهك هه موو شاره گانی تر هه ندی داب و ونه ریتی خرابی تیادا بلاو بوو بوو وه، به لام به هاتنی پیغمبر ﷺ نه و دیاردانه به ره و نه مان چوون، چونکه خوی گه وره حهرامی کرد له سه ریان.

بۆ پوون کردنه وی نه و دوو لایه نه ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: (کاتی پیغمبر ﷺ گه یشته ناو شاری مه دینه نه و شاره له هه موو شاری خرابتر بوو ته رازوو یان هه مووی ساخته و فیل بوو، به لام خوی گه وره نه و ئایه ته ی نارد خواره وه که دمفه رمویت: ﴿وَبَلِّ لِلْمُطَفِّفِينَ ۝۱۰۱﴾ (الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝۱۰۲) (المطففين) که هه ره شهیه کی توند بوو له و که سانه ی که ته رازووبازیان ده کرد، ئینجا ته رازوو یان دادپه روه رانه بوو وه دوور که وتنه وه له و ته رازووبازییه ی پیشوو یان که خوا حهرامی کرد بوو له سه ریان) (۵۶۸).

له نه بو و اهیدی له یثی یه وه ﷺ دمفه رمویت: (کاتی که پیغمبر ﷺ گه یشته ناو شاری مه دینه خه لکی سه ره پشی و شتره گانیان به حیا دمیری و گه ره باره یان پئ نه بووایه ده یان فرۆشت یاخود ده هاتن دووگی مه ره گانیان به حیا دمیری و ده یان فرۆشت، چونکه دلایان نه ده هات مه ره گانیان سه ره پرن و بیان فرۆشن، پیغمبر ﷺ سه باره ت به م مامه له یه فه رمووی: ((مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ)) واته: نه و پارچه یه ی که دمبه ردریت له نازه لکی زیندوو وه کو مر داره وه بوو وایه).

(واته: حهرامه کپن و فرۆشتن) به م شیومیه وه گۆرانکاری چاک و بنه رمتی له ژیان و گوزمرانی دانیش توانی مه دینه دا روویدا، به راستی پشتیوانان و پیاوچا گانی نیشته جی مه دینه پیشوازیه کی گه وره یان کرد له پیغمبر ﷺ و هاوه له به ریزه گانی به جوانترین شیوه و به رزترین خو ره وشت مامه له یان له گه ل ده کردن، تا نه وان وا هه ست بکه ن که له ناو دۆست و خزمانی خۆ یاندان و نه وه نده شانازی و سه روه ری به س بێت بۆ نه نصار که خوی گه وره دمبه ریه یان دمفه رمویت: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ

(۵۶۸) أخرجه: النسائي في (الكبرى) (۱۱۶۵۴)، وابن ماجه (۲۲۲۳)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۲۰۴۱)، والحاكم (المستدرک) (۳۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۲/۶)، وابن حبان (۴۹۱۹) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه إسناده الحافظ في (الفتح) (۶۹۶/۸)، وصححه السيوطي في (الباب النقول) (۲۸۸)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۸۰۸).

وَالْإِيمَانُ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْجَبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحْذَرُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١﴾ (الحشر) (۵۶۹)

لێره دا خوای په روومردگار سه بارمت به مامه لهی خه لکی شاری مه دینه دمویت له گه ل کۆچکاران و پروونی ده کاته وه که نه مه سیفه تیا نه:

یه که م: پټیان ناخۆش نییه که نهو بریانه یان هاتوون به لکو زوریان پټ خۆشه و زوریشیان خۆش دهوین.

دووهم: به هیچ جوړیک به غیلی و حه سودی و رق له دلیاندا نییه بهرام بهر نهو برا به پزانه یان که کۆچیان کردووه بۆ ناویان و چی خوای گه وره پټی به خشیبن نهوان لهوان زیاتر پټیان خۆشبوو.

سیههم: نه گهر نهشیان بټت نهوا له گه ل نه بوونی خۆشیانه وه یارمه تیان دمه دن له وهی که هه یانه هه رچه نده که میش بټت، و نه وه نده نهو بریانه یان خۆش دمویت پټش خۆیانیا نی ده خه ن و رازین که خۆیان برسی بن و نهو برا به پزانه یان برسی نه بن که هاتوونه ته نهو شاره بۆ بهرز کردنه وهی ئایینی ئیسلام، چاکترین نمونه ی شکو داری موسو لمانانی ناو شاری مه دینه مان بۆ دمرده که ویت له مامه له و هه لئس و که وتی سه عدی کوړی رهبیع ﷺ دا که نه نجامیدا له گه ل هاو دلی به پز عه بدل ره حمان کوړی عه وف ﷺ بوو که ده وله مه ندیک شاری مه که که بووه و سه رومت و سامانه که ی لئ زه وت کرابوو، وه ته نها خوی کۆچی کردبوو بۆ مه دینه و هیچ شتیکی بۆ دمرنه چوو بوو، دوا ی نه وهی که پیغم بهر ﷺ بریاه تی خسته نیوانی سه عد و عبدالرحمنه وه.

به سه ر هاتی نه م دوو هاو دله به پز نه نه سی کوړی مالیک ﷺ بۆمان ده گپز ته وه و دمه رمویت: (کاتیک که کۆچکاره به پز مه کان گه یشته شاری مه دینه، پیغم بهر ﷺ بریاه تی خسته نیوان عبدالرحمن و سه عدی کوړی رهبیعه وه، سه عد ﷺ به عبدالرحمانی ﷺ وت: هه موو پشتیوانانی ناو شاری مه دینه دمران که من له هه موویان پارهدار ترم و ده وله مه ندترم و چی پارم هه یه دمی که م به دوو به شه وه

(۵۶۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۱۸/۵)، وأبو داود (السنن) (۲۸۵۸)، والترمذي (السنن) (۱۴۸۰)، والطبراني (الکبیر) (۳۳۰۴)، والحاکم في (المستدرک) (۲۰۹/۴) وصححه علی شرط البخاری وقال الذهبي صحیح علی شرط مسلم، و أبویعلی (۸۴/۱)، وصححه الشیخ الألبانی فی (صحیح أبی داود) (۲۴۸۵) وفي (صحیح الترمذی) (۱۱۹۷) وفي (صحیح ابن ماجه) (۲۶۰۶) وفي (غایة المرام) (۴۸).

و نیوهی بۆ تۆ و نیوهی بۆ من، وه دوو ژنیشم ههیه سهیریان بکه و کامیانت پێ باستر بوو بۆت تهلاق دهدهم و کاتیک که عیددهی بهسهر جوو بیخوازه بۆ خۆت با ببیت به خیزانت و بیگوێزمهوه، نیوهی مالهکهه بۆ من و نیوهکهی تریشی بۆ تۆ، بهلام عبدالرحمن ﷺ فهرمووی: خوای گهوره بهرهکهت بخاته ناو مال و خیزانت و پتووستیم پێیان نییه، بهلام بازارهکهتان له گوێیه نیشانم بده؟ ئهویش بازاری بهنو قهینوقاعی نیشاندا و ئهو پرۆزه ههرچی کرپن و فروشتن ههبوو کردی و ئیواره هاتهوه ههندی کهشک و ههندی رۆنی پهیدا کردبوو لهو کاسپیهی که کردبووی (واته: جگه لهوهی که خۆی له بازار خواردبووی ئهوهشی لێ مابوو و هینابووویهوه) دیسان بهیانی جووهوه بۆ بازار و بهم شیومییهیه ههتا رۆژیکیان ههندی شوینهواری زمردی پێوه دیاربوو که وای دهگهیاند که ئهم پیاوه ژنی هیناوه بۆیه پیغمبر ﷺ لێ پرسى: ئایا ژنت هیناوه؟ وتی: بهلێ، فهرمووی: کیت هیناوه؟ وتی: ئافرمتیکی له پشتیوانانم خواستوه و گواستوومهتهوه، پیغمبر ﷺ پێی فهرموو: ((کَمْ سَقَتْ إِيَّهَا؟)) واته: ئایا چهندمت مارهیی داومتی؟ ئهویش وتی: به ئهندازهی یهك ناوك ئالتون، ئینجا پیغمبر ﷺ پێی فهرموو: ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، أَوْلَمْ وَلَوْ بِشَاةٍ))^(۵۷۰) واته: خوای گهوره بهرهکهت بخاته ئهو ژنهوه بۆت که هیناوته، بهلام خواردنی شایی دروست بکه نهگهر شهکیکیش بیت).

کهواته: ئهم هاوهله بهرێزه ههرگیز رازی نهبوو مشهخۆر و تهمهل و سهربار بیت بهسهر جوتیارهکانی ناو شاری مهدینهوه، ههروهما سهرحهم هاوهله بهرێزهکانی پیغمبر ﷺ مشهخۆر و لات نهبوون، بهلکو پیاوی مهیدان بوون له گشتوکال و بازرگانی و له جهنگ و جیهادیشدا وه له ههموو بوارهکاندا، لهبهر ئهوه ئهم هاوهله بهرێزه ههولیدا له ڕێگهی کرپن و فروشتنی بازاردا بژێوی ژیانی دابین بکات تا ئهوهبوو بهیهکجاری دیسان دهولهمهههه بووهوه و تا کاتی وهفاتی کرد ههژاری بهخۆیهوه نهدی.

(۵۷۰) أخرجه: مالك (۷/۲)، وأحمد (المسند) (۳/۱۹۰)، والحميدي (۱۲۱۸)، والبخاري (الصحيح) (۲۰۴۹/۵۱۶۷)،

ومسلم (۱۴۲۷)، وعبدالرزاق (المصنف) (۱۰۴۱۱)، والدارمي (۲۲۰۴)، وابن ماجه (۲۱۰۹)، وأبو داود (۲۱۰۹) أبو

داود والترمذي (السنن) (۱۱۰۰)، والنسائي (۱۱۹/۶)، والبيهقي في (الكبرى) (۲۵۸/۷)، وابن حبان (۴۰۶۰) وقال محققه:

إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۱۸۵۴) وفي (صحيح الترمذي) (۸۷۴) وفي (صحيح النسائي)

(۳۱۷۲، ۳۱۴۳) وفي (صحيح ابن ماجه) (۱۵۴۸).

ئیبنو حەجەر رضی اللہ عنہ دەر مویت: (کاتئ عبدالرحمن ومفاتئ کرد چوار ژنی هه‌بوو وه‌ئو میراته‌ی که لئ‌ی به‌جئ مابوو سئ ملیؤن و دوو سەد هه‌زار دینار بوو) ^(۵۷۱). که‌واته به‌م شیوه‌یه کۆچکاران نه‌بار و نه‌سه‌ربار بوون به‌سه‌ر برا نیشته‌جیکانی ناو شاری مه‌دینه.

پشتیوانان پیاوی مه‌یدان بوون بۆ برا کۆچکردوو هه‌کانیان که هاتوون بۆلایان و ئه‌وه‌نده رەشت به‌رز بوون تا ویستیان داواکاریه‌ک پێش که‌ش به‌ پیغمه‌مبه‌ر ﷺ بکه‌ن وه‌کو ئه‌بو هورمه‌یره رضی اللہ عنہ دەر مویت: (پیشنیاریکیان خسته به‌رده‌م پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و داویان کرد که هه‌رچی دارخورما هه‌یه له‌ناو شاری مه‌دینه‌دا پیغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌شی بکات نیوه‌ی بۆ کۆچکاران و نیوه‌شی بۆ خۆیان بێت، به‌لام پیغمه‌مبه‌ر ﷺ رازی نه‌بوو. پاشان ئه‌نصاریه‌کان پیشنیاری ئه‌وه‌یان کرد وتیان: ئه‌وانه با له‌ زه‌ویه‌کانماندا یارمه‌تیمان بده‌ن و که‌ کاتی به‌روبووم هات ده‌یکه‌ین به‌ دوو به‌شه‌وه له‌گه‌ڵیاندا؟ کۆچکاران ئه‌مه‌یان لاپه‌سه‌ند بوو وه‌ زۆریشیان پێش باش بوو که یارمه‌تیا‌ن بده‌ن تا به‌روبوومه‌که هاته به‌ره‌م، بیکه‌ن به‌ دوو به‌شه‌وه له‌ نیوانیاندا) ^(۵۷۲).

ئهنه‌س رضی اللہ عنہ سه‌بارمت به‌ وفاداری پیاوانی ئه‌نصارى مه‌دینه بۆمان ده‌گێڕێته‌وه و دەر مویت: (داوی ئه‌وه‌ی پیغمه‌مبه‌ر ﷺ خ‌وای گه‌وره سه‌رفرازی و شکۆمه‌ندی پێش به‌خشی له‌ شاری مه‌دینه‌دا و ده‌وله‌مه‌ندی پێش به‌خشی له‌داوی چه‌ند غه‌زایه‌ک، رۆژیکیان پیغمه‌مبه‌ر ﷺ پیاوانی پشتیوانانی بانگ کرد و پیشنیاری ئه‌وه‌ی بۆ کردن که ولاتی به‌حره‌ین سه‌رتاسه‌ری خاکه‌که‌ی ببه‌خشێته ئه‌نصاریه‌کان، به‌لام ئه‌وان ئه‌وه‌نده به‌رپێز بوون رازی نه‌بوون و وتیان: ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ش بۆ برا کۆچکاره‌کانمان دابین ده‌که‌یت ئه‌وا رازی ده‌بین وه‌ ئه‌گه‌ر تاییه‌ت به‌ ئیمه‌یه ئه‌وا رازی نین) ^(۵۷۳).

بۆیه پیغمه‌مبه‌ر ﷺ داوی لئ‌ خۆشبوون و به‌زمی خ‌وای کرد بۆ ئه‌نصاریه‌کان، له‌ پاداشتی ئه‌و جاکانه‌ی که کردوو یانه‌ دهره‌ق به‌ پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و کۆچکاران، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌وه‌فا و پێزان بوو به‌رامبه‌ر ئه‌و هه‌موو چاکه‌یه‌ی که ئه‌وان کردیان له‌گه‌ڵ

(۵۷۱) أنظر: (فتح الباري) لابن حجر (۲۹۳/۹).

(۵۷۲) أخرجه: البخاري (۳۷۸۲، ۲۳۲۵).

(۵۷۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۷۹۴).

موسولمانان، بۆيە پيغهمبەر ﷺ وەسپەتەى کرد ھەر کەسێک بوو بە ھەرمانرەوای موسولمانان تا دەرئەت با بە چاکى مامەلە بەکات لەگەڵ پیاوانى ئەنصاردا، تەنانەت خۆشەويستى ئەوانى کردۆتە بەلگەى باوەردارىتى ھەموو موسولمانێک تا قیامەت دێت وەکو ئەنەس ؓ دەرئەمۆیت: پيغهمبەر ﷺ ھەرئەمۆی: ((آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ، وَآيَةُ النَّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ))^(٥٧٤) واتە: نیشانەى باوەردارىتى خۆشويستنى ئەنصارە و نیشانەى دوورەوویى بوغز و ڕق لێ بوونەلە ئەنصار، ھەر وەھا بەرەاء ؓ دەيگيرێتەووە کە پيغهمبەر ﷺ ھەرئەمۆيەتى: ((الْأَنْصَارُ لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ))^(٥٧٥) واتە: ئەنصارى ھەکان تەنھا باوەردار خۆشى دەوێن و تەنھا موناڤىقىش ڕقى لێیانە و دميان بوغزێنێت و ھەر کەسێک ئەنصارى خۆش بویت خۆى گەرەش ئەو کەسەى خۆش دەوێت و ھەر کەسێک ڕقى لە ئەنصار بێت خۆى گەرەش ڕقى لەو کەسەى و دەبوغزێنێت.

لە ڕىوایەتێكى تردا پيغهمبەر ﷺ شاھیدی دەدات و دەرئەمۆیت: ((اللَّهُمَّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ))^(٥٧٦) واتە: خوا ئاگادارە کە ئێو خۆشەويستترین کەسەن لای من، وە پيغهمبەر ﷺ دوعاى بۆ کردن و ھەرئەمۆی: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ))^(٥٧٧) واتە: (خوایە خۆشبیست لە ئەنصار و لە کورانى ئەنصار ولە کورانى کورانى ئەنصار)، وە لە ڕىوایەتێكى تردا پيغهمبەر ﷺ دەرئەمۆیت: ((لَوْ أَنَّ الْأَنْصَارَ سَلَكَوا وَادِيًا، أَوْ شِعْبًا، لَسَلَكْتُ فِي وَادِي الْأَنْصَارِ، وَلَوْ لَا الْهَجْرَةَ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ))^(٥٧٨) واتە: (گەر خەلکى ھەموویان بەیەك شیودا بڕۆن و ئەنصار بەیەك شیوى تردا بڕوات من شیوەکەى ئەنصار ھەلەبێژم و بە شیوەکەى ئەواندا دەرۆم و گەر کۆچکردن نەبووایە منیش پێم خۆش بوو پیاویک بەم لە پیاوانى ئەنصار).

ھەر وەھا لە ئەنەسى کورى مالیکەووە ؓ دەرئەمۆیت: (کاتى کۆچکاران لە مەدینە بوون ھاتنە خزمەتى پيغهمبەر ﷺ و ھەرئەمۆیان: ئەى پيغهمبەرەى خوا ﷺ ھىچ

(٥٧٤) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٨٤).

(٥٧٥) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٨٣).

(٥٧٦) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٨٥).

(٥٧٧) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (٤١٢/٩).

(٥٧٨) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٧٩).

کهسانیک ههتا ئیستا به چاو نه مان بینوه که له دهوله مهندیاندا زۆر به خشنده بن و له نه بوونیاندا نه ومنده یارمهتی دهر بن له چاو خه لکی تر که ئیمه چووینه ته ناویانه وه، به راستی چی مهینه تی و نارحه تی ههیه له ئیمه یان دوور خستوته وه و له هه موو دستکه وت و خوشیه کانیشتا ئیمه یان به شدار کردوه تا ترساوین له وهی که هه موو پاداشتیک ئه وان بۆ خۆیانی به رن؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ما دَعَوْتُمُ اللَّهَ لَهُمْ، وَأَتَيْتُمُ بِالْأَجْرِ لَهُمْ))^(۵۷۹) واته: تا ئیوه دوعیان بۆ بکه ن و به چاکه باسیان بکه ن ئیوه ش ههر پاداشتتان ده بیت به ئه ندازه ی ئه وان).

پیغمبر ﷺ براهی تی خسته نیوان نیشته جی بووانی ناو شاری مه دینه و پیاوه کۆچکاره کانی ناو شاری مه ککه و براهی ته کی ئه وتۆ بوو که گه یشته سنوری ئه وهی که میرات به ن له یه کتری.

ئیبنو عباس رضی الله عنه ده فهرمویت: (کۆچکاران هاتنه لای پیغمبر ﷺ له شاری مه دینه له وکاته دا میراتیان و مرده گرت له برا ئه نصاریه کانیان جگه له خزمانی خۆیان و ئه ویش به هۆی ئه و براهی ته یه بوو که پیغمبر ﷺ دروستی کردبوو له نیوانیاندا و بۆیه خوی گه وره ئایه تی: ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ﴾^(۳۲) وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَنُكُمْ فَتَأْتُوهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا (النساء) دابه زاند و ئه و ئایه ته ی نه سخ کرده وه به ئایه تی ﴿وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَنُكُمْ﴾^(۵۸۰).

واته: میرات گری نه ما له نیوان کۆچکاران و لایه نگراندا و ته نها براهی تی موسولمانانه نه بیت ئه ویش بریتی بوو له سه رکه وتن و میوانداری تی و نامۆزگاری و دلسۆزی دهر برین بۆ یه کتری، پیغمبر ﷺ سه باره ت به ئه و براهی ته یه، به یاننامه یه کی براهی تی له مائی ئه نه س ئاشکرا کرد، له ئه نه سه وه رضی الله عنه ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ په یمانداری تی براهی تی خسته نیوان که سانی قورمیش و لایه نگران واته: (کۆچکاران

(۵۷۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۰۰/۳)، والبخاري في (الأدب المفرد) (۲۱۷)، والترمذي (۲۴۸۷)، و إبي داود (السنن) (۴۱۱۲)، والحاكم في (المستدرک) (۶۳/۲) وقال صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن كثير في (البدایة) (۲۲۸/۳) وقال إسناده على شرط الشيخين، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۱۵۹) وفي (صحيح أبي داود) (۴۰۳۷) وفي (صحيح الترغيب) (۹۶۷) وفي (صحيح الترمذي) (۲۰۲۰) وفي (المشكاة) (۳۲۰۶).

(۵۸۰) أخرجه: البخاري (۴۵۸۰، ۲۳۹۲).

و پشتیوانان) له خانووه که ی مندا^(۵۸۱)، سه بارمت بهو یه که خسته هه ندی فهرموده هیه به پالېشتی گیرانه و دی راستن (إسناد صحیح) که ئەم رپوایه تانه یه:

یه که م: له ئەنه سه وه ﷺ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ برپایه تی خسته نیوان ئەبوعوبه یده و طلحه وه)^(۵۸۲) ئەویان له کۆچکاران و ئەویش له ئەنصار.

دوو م: له ئەبوجوحیفه وه ﷺ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ برپایه تی خسته نیوان سه لمان و ئەبوده ردانه وه)^(۵۸۳).

سی هه م: له ئبینو عه باسه وه ﷺ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ برپایه تی خسته نیوان ئەنه س و ئبینو مه سعوده وه)^(۵۸۴).

چوار م: ههروه ها سه بارمت بهو برپایه تییه جابیر ﷺ بۆمان ده گیریت هه دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ نامه یه کی نوسی سه بارمت به و دی که له هه موو چین و توژیکی ئەنصاری گهر خوینیک رزا ده بیت هه مووان به شدار بن له دانه و دی پاره ی خوینه که دا)^(۵۸۵).

له رپوایه تیکی تر دا دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ نامه یه کی نوسی له نیوان کۆچکاران و ئەنصار دا که هه ردوولا وه کو یه ک دهن بۆ بژاردنی خوین گهر له هه ر لایه کیان بیت)^(۵۸۶) واته: ئەگهر موهاجریک پاره یه کی خوینی هاته سه ر ده بیت ئەنصاریه کان سه رجه م یارمه تی بدن، وه ئەگهر یه کتکیان ده ست به سه ر کرا ده بیت هه ردوولا وه ک یه ک پاره بدن بۆ رزگارکردنی ئەو گیراوه، وه به شیکی تری ئەو به یان نامه یه دمه رمویت: تا ده توانن چاک مامه له بکه ن له گه ل یه کتیدا.

سه بارمت بهو هۆکارانه ی که هاندر بوون بۆ پیغمبر ﷺ تا به یان نامه یه کی به و جوړه گه لاله بکات، که برپایه تییه کی شه رمفه ندانه بوو له نیوان پیاوانی کۆچکاران

(۵۸۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۲۹۴)، ومسلم (الصحيح) (۲۵۲۸)، و أبو داود (۲۹۳۶).

(۵۸۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۵۲/۳)، ومسلم (الصحيح) (۲۵۲۸).

(۵۸۳) أخرجه: البخاري (۱۹۶۸)، والترمذي (۲۴۱۵).

(۵۸۴) أخرجه: البغوي، وقال الحافظ في (الإصابة) (۳۶۹/۲) (۴۹۵۴) أخرجه: البغوي بسند صحيح.

(۵۸۵) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۱۵۰۷)، وأحمد في (المسند) (۳۴۲/۳)، والنسائي (السنن) (۵۲/۸).

(۵۸۶) أخرجه: أحمد (۲۷۰/۱)، وقال الساعدي في (الفتح الرباني) (۱۰/۲): إسناده صحيح، وقال الأرناؤوط في تحقيق المسند (۶۹۰۴): إسناده ضعيف.

و ئەنصاردا. (العمرى) دىمفەرموئیت: (کۆچکارانى مەككە كە ڕوویان كرده مەدینە چەند گىروگرفتێكى جۆراوچۆر ڕووى تێكردن لە گىروگرفتى ئابوورى و كۆمەلایەتى و تەندروستى چونكە زانراوە كە كۆچكاران سەرچەم سەرۆت و سامانیان لى زەوت كراوە و بەجێیان هێشتوو، وە شارمزا بوونیان تەنها لە بوارى بازرگانیدا بوو و ئەو بازرگانیهى كە تەنها قورەش خۆى پێوە سەرقال كردهو، بەو شیومیه پیاوانى كۆچكاران بە هیچ جۆرێك شارمزیان نەبوو لە كشتوكاڵ و پێشەسازیدا كە ئەو دوانەش دوو بناغەى سەرەكى ئابوورى بوون لەناو شارى مەدینەدا و سەبارەت بەوێ كە بازرگانى ئیشى ئەوانە و پێویستى بەسەرمايه و پارە هەیه و موسوڵمانانیش پارمیان بەدەستەو نەبوو. لەبەر ئەوە زۆر بە ئاسانى نەیان دەتوانى كە بژیوى خۆیان دابین بكەن تا بتوانن ڕێگەى خۆیان بدۆزنەو بە دروست بوونی قەوارەى خۆیان لەناو شارى مەدینەدا.

هەر وەها سەبارەت بەوێ كە كۆچكارانى مەككە تازەن و نەناسراون و ئاوارەن لەناو شارەكەدا و پەيوەندیهكى راستەوخۆ و نزیكیان نەبوو لەگەڵ پیاوانى نیشتەجێى ناو شارى مەدینەدا، چونكە كۆچكاران خۆیان لە خود و ناخى خۆیاندا هەستیان دەكرد بەو دوورى و نامۆیى و ئاوارمییەى خۆیان و دووریان لە خزم و كەس و کاریان و بێتاقەتیان بۆیان، ئەمانە هەمووى وای لى كردن پێویست بكات بەوێ كە كۆچكاران وەكو هەزار و ئاوارە نەبن و بێنەوا و بێ دەرمان تەماشان نەكێن لەناو شارى مەدینەدا، بەو شیومیه پێویست بوو كە یاسایەكیان بۆ دابڕێژرێت كە بژیویەكى شەرمفەندانە و سەربەرزانهیان بۆ مسۆگەر بكرێت و وەك یەك تەماشان بكرێن لەگەڵ پیاوانى خاوەن مۆلكى ناو شارى مەدینەدا، وە پێویست بوو یاسایەك هەبێت كە هەموو هەستێكى خۆبەكەم زانین دوور بخاتەو لە پیاوانى ئاوارە و كۆچكار كە هاتوونەتە ناو شارى مەدینە بۆیه بەم شیومیه پێغمەبەر ﷺ بەیاننامەیهكى دەرکرد كە هەموو ڕوویەكى گرتبوو وە لە باسى ئامۆزگارى و سەردانى یەكترى و خزمایەتى و خۆشەویستى لە نێوان یەكتریدا، وە یارمەتى دانى یەكترى و ئاسان كردنى گىروگرفتى یەكترى، بەو برایهتیەى خواى گەورە پێغمەبەر ﷺ و یارانى شكۆمەند و سەربەرز كرد بوو تا گەشتبوو ناستێك لە برایهتى راستەقینە (الأصل) بەرزتر بوو بەوێ كە میراتیان لەیەكتر دەگرت) (٥٨٧).

نایا چہند جار پیغمبر ﷺ نهم برایہ تیہی خستہ نیوان کۆچکاران و لایہ نگرانہ وہ؟ سہبارمت بہم باسہ ئیبن و عباس ؓ دمفرمویت: پیغمبر ﷺ دوو جار برایہ تی خستہ نیوانیان: جارئیکیان برایہ تی خستوتہ نیوان کۆچکاران له ناو خۆیاندا (چونکہ ئەوان ھەر کەسەى خەلکى شوپىنک بوون، ھەندىکيان خەلکى مەککە بوون و ھەندىکيان خەلکى ھۆزەکانى دەورى مەککە بوون و دەستەکى بوون و ھەموويان ئاوارە بوون و يەکتريان نەدەناسى لەبەر ئەوہ برایہ تی خستہ نیوانیان) پاشان برایہ تی نیوانى کۆچکاران و لایہ نگران له لایہ کى تر، بەلگەش بۆ ئەمە ئیبنو عباس ؓ دمفرمویت: (پیغمبر ﷺ برایہ تی خستہ نیوان عەبدوللا کورى زوبیری کورى عەوامى پورزای خۆى لەگەڵ عەبدوللاى کورى مەسعود کە ھەردووکیان کۆچکارن)^(۵۸۸)، ئەنەس ؓ دمفرمویت: (پیغمبر ﷺ ھاوپیەمانی تی خستہ نیوانى کۆچکاران و پشتیوانانى مەدینەوہ لەناو خانووہکەى مندا ئەویش دووجار یان سى جار)^(۵۸۹).

بەم شیومیه ھەندئ لەو برپگانەى کە پیغمبر ﷺ له ریزی بەیاننامەکەدا ھێناووی بۆ جیگیر بوونی پەيوەندى نیوان کۆچکاران و پشتیوانان له نیوان خۆیاندا رۆلى بەرچاوى ھەبوو له سەقام گیرکردنى برایہ تی نیوانیان له لایەکى ترەوہ له ھەندئ برپگەدا ھاتووہ کە وەکو نوسراویک مابووہوہ لای ئیمامى عەلى ؓ و ھەمیشە لەناو کیفى شمشیرەکەیدا ھەلى گرتبوو، برپگەکانیش بەم شیومیەن و ھەموو رىوایەتەکان له ئیمامى عەلىیەومیە ؓ:

یەكەم: پیغمبر ﷺ لەو بەیاننامەیدا فەرمووی: ((الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَرِيٍّ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحْدِثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ. وَمَنْ وَالَى قَوْمًا بَغِيرَ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ. وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا أَذْنَاؤُهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ))^(۵۹۰).

(۵۸۸) أخرجه: الحاكم (المستدرک)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۷۰/۷): إسناده حسن.

(۵۸۹) أخرجه: أبو داود (السنن) (۲۹۲۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۵۳۹).

(۵۹۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۱۸۷۰، ۳۱۷۶)، ومسلم (الصحيح) (۱۳۷۰)، و أبو داود (السنن) (۲۳۰۴)، والترمذي (السنن) (۲۱۲۸)، وأحمد في (المسند) (۸۱/۱) (۱۰۷۳) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: حديث صحيح، وأبو يعلى (۲۶۳)، و الطحاوي في (شرح معاني الآثار) (۱۹۱/۴)، وابن حبان (۳۷۰۸)، و الاكاثي (۱۸۸)، والبيهقي في (السنن)

واته: شاری مهدینه حهram کراوه له نیوان عانیر بۆ ثور، ههر کهسێک ئازاوهیهکی تیا بنیتهوه یان شتیکی تیا دا دروست بکات یان ئازاوهچییهک دالده بدات نهفرینی خوا و فریشتهکان و سهرجهم خه لکی لئ بێت له قیامهتدا تهوبه و کاری چاکه ی لئ و مرناگیریت، وه بهخشینی موسوئلمانان گهوره و بچوکیان ههر هه مووی وهک یهک وایه و ههر کهسێک ئهمانی براهیهکی خۆی بشکینیت ئهوا نهفرینی خوا و فریشتهکان و سهرجهم خه لکی لئ بێت به هیچ جوړیک له رۆژی کو تاییدا تهوبه و کاری چاکه ی لئ و مرناگیریت، وه ههر (عهبدیک) سهر به خاوهنه کهیهتی گهر خۆی بخاته ناو ههر کۆمه لکی تره وه به بی ئیزنی خاوهنه کهی و بچیته لای ئهوان، ئهوا نهفرینی خوا و فریشتهکان و سهرجهم خه لکی لئ بێت و له رۆژی کو تاییدا تهوبه و کاری چاکه ی لئ و مرناگیریت).

دووهم: پیغمبر ﷺ دهفهرمویت: ((إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ، وَإِنِّي أَحَرَّمُ الْمَدِينَةَ، حَرَامٌ مَا بَيْنَ حَرْثَيْهَا وَحِمَاها كُلُّهُ، لَا يُخْتَلَى خَلَاها، وَلَا يَنْقَرُ صِيْدُها، وَلَا تُلْتَقَطُ لُقْطُها، إِلَّا مَنْ أَسَارَ بِها، وَلَا تُقَطَّعُ مِنْها شَجَرَةٌ إِلَّا أَنْ يَعْلِفَ رَجُلٌ بَعِيرَهُ، وَلَا يُحْمَلُ فِيها السِّلَاحُ لِقِتَالٍ)) واته: ئیبراهیم علییه السلام مهککه ی قه دهغه کردوو و منیش مه دینه قه دهغه کردوو له نیوان ههردوو به رزاییه کهیدا و هه موو سنور و پاوه نه کانیشیدا کهس بۆ نییه له ههر جیگه یهک به ویستی خۆی سهر ئاو بکات و کهسیش بۆ نییه نیچیری ئه و جیگه یه راپو بکات یاخود شتیکی بدوژیته وه و هه لی بگریت ته نها بۆ یه کیک نه بێت که ئاشکرای بکات لای خه لکی و بیه ویت بیدا ته وه دمست خاوه نه کهی و هیچ کهسیش بۆ نییه دره ختی ناو شاری مه دینه بشکینیت مه گهر پێویستی پێی هه بێت بۆ خواردنی ئازده له کانی و کهس بۆ نییه چهک هه ل بگریت له ناو شاری مه دینه دا بۆ شه پرکردن^(۹۱).

سێههم: پیغمبر ﷺ دهفهرمویت: ((لَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَرَقَ مَنَارَ الْأَرْضِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ

(۱۹۶/۵)، والبغوي في (شرح السنة) (۲۰۰۹)، والطالبي (۱۸۴)، وعبدالرزاق (الصنف) (۱۷۱۵۳)، والنسائي في (السنن الكبرى) (۵۹۷۴).

(۵۹۱) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۱۹/۱)، وأبو داود (السنن) (۲۰۳۵)، والنسائي (السنن) (۲۰/۸)، والبيهقي في (معجم الكبير) (۲۰۱/۵) وفي (معركة الآثار) (۳۶۶/۲) مطولاً، والبخاري (۶۱۸)، وقال الشيخ الأرنؤوط في تخريج (المسند) (۹۵۹): إسناده حسن، وقال أحمد شاكر في تحقيق (المسند) (۱۹۸/۲): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۱۷۰۹) وفي (الإرواء) (۱۰۵۹)، واللفظ للإمام أحمد.

وَالَّذِي لَعَنَ اللَّهُ مَنْ آوَىٰ مُجْرِمًا^(۵۹۳) واته: نه فرمتی خوا لهو کهسه بیت که قوربانی بو غهیری خوی دهکات وه نه فرمتی خوا لهو کهسهی که سنوری نیوانی زموی دهگوریت و دهیدزیت و زموی داگیر دهکات وه نه فرمتی خوا لهو کهسهی که نه فرمت له دایک و باوکی دهکات (واتا: یهکی به یهکی دهلی له عنهت له دایک و باوکت نهویش دهلی له عنهت له دایک و باوکی خوت نهوه له عنهتی کردووه له دایک و باوکی خوی) وه نه فرمتی خوا لهو کهسه بیت بیدعه چیهک یان نازاوه چیهک دالده دمدات).

چوارهم: پیغمبر ﷺ دمه رمویت: ((المُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ دِمَائُهُمْ، يَسْعَىٰ بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، وَ يُجِيرُ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ، وَهُمْ يَدُّ عَلَىٰ مَنْ سِوَاهُمْ، يَرُدُّ مُشِدَّهُمْ عَلَىٰ مُضْعِفِهِمْ، وَ مُسْرِعِهِمْ عَلَىٰ قَاعِدِهِمْ، لَا يَقْتُلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ، وَ لَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ (من أحدث حَدًّا فَعَلَىٰ نَفْسِهِ، وَ مِنْ أَحَدٍ حَدًّا أَوْ آوَىٰ مُجْرِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ))^(۵۹۴) واته: موسولمانان خوینیان وهک یهک وایه و به خشینیشیان گهوره و بچوک وهکو یهک وایه و یهک دهستن سهبارمت به کهسانی غهیری خوین (واتا: دوژمنانان) وه به هیزهکان و خیراکان نهوهی که لایانه دهگورپنهوه بو لاوازهکان و دانیشتووهکان و بی تواناکان (واتا: گهر جهنگ روویدا نهوا لاواز و بههیز له دهست کهوتدا وهک یهک وان) وه هیچ باومرداریک به کافریک ناکورزیت (واتا: گهر موسولمان کافریکی کوشت ناکورزیتتهوه به لکو خویننه کهی دمدات) وه کهس بوی نییه (ذمی) یهک بکوزیت جوله که بیت یان گاور (واتا: نهوانی سه رانه ددهمن به دهولتهی نیسلامی ده بیت پاریزراو بن له لایه ن موسولمانانه وه وه نه گهر موسولمانیک یهکیکی لی کوشتن نهوا ده بیت خویننه کهی بدات) وه ههر کهس یک نازاوه یهک دروست کات له ناو شاری مه دینه دا نهوا نه نجامه کهی له نه ستوی خوی ده بیت و ههر کهس نازاوه چیهک بگوریتته خو نهوا نه فرمتی خوا و فریشته کان و سه رجهم خه لکی لی بیت).

(۵۹۳) أخرجه: البخاري في (الأدب المفرد) (۱۷)، ومسلم (الصحيح) (۱۹۷۸)، والنسائي (السنن) (۲۳۲/۷)، والبخاري (۴۹۱)، و أبو يعلى (المسند) (۶۰)، وابن حبان (۵۸۹۶)، وأحمد في (المسند) (۹۵۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، والحاكم (المستدرک) (۱۵۳/۴).

(۵۹۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۹۹۳) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأبو داود (۲۷۵۱، ۴۵۳۰)، والنسائي (۱۹/۸)، وابن ماجه (۳۶۸۵)، وأبو يعلى (۶۲۸)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۳/۷)، والطحاوي في (مشكل الآثار) (۱۹۲/۳)، والبخاري في (شرح السنة) (۲۵۳۱)، والبخاري (۷۱۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۹۰، ۳۷۹۷) وفي (صحيح النسائي) (۴۴۱۳) وفي (صحيح ابن ماجه) (۲۱۷۴) وفي (الإرواء) (۲۲۰۸) وفي (المشكاة) (۳۴۷۵)، واللفظ لأبي داود.

هه‌لۆیستی جوله‌که‌کانی شاری مه‌دینه سه‌باره‌ت به پیغمبهر ﷺ و موسولمانان

بۆ زانیانی هه‌لۆیستی جوله‌که‌کان به‌رامبهر عهرهب به‌گشتی و به‌رامبهر به
پیغمبهر ﷺ و موسولمانان به‌تایبه‌تی، وه‌ بۆ ناسینی ئهو فروفیلانه‌ی که‌ پێی
هه‌ستاون له‌ پێش ئیسلامدا و له‌ دوا‌ی هاتنی ئیسلام، پێویسته‌ بگه‌ڕێینه‌وه‌ بۆ پێشتر
و بزانیان جوله‌که‌کان کاریان چی بووه‌ و چۆن بوون له‌ پێش هاتنی ئیسلامدا، ئاشکرایه‌
که‌ دوا‌ی چه‌وسانه‌وه‌ی ئاشوریه‌کان و رۆمه‌کان بۆ ئهم جوله‌کانه‌ و راو‌مدونانیان
له‌جێگه‌کانی خۆیان‌ه‌وه‌؛ ئه‌مانه‌ به‌ کۆچکردن و ر‌ه‌و‌کردن گه‌یشته‌ دوورگه‌ی عهرهب
و له‌ شوێنانێکی وه‌کو خه‌یبه‌ر و مه‌دینه و یه‌مه‌ندا نیشته‌جێ بوون و له‌ ماوه‌ی
مانه‌وه‌یان و به‌سه‌ر بردنی ژبانیان له‌گه‌ڵ عهرهبه‌کاندا فێری زمانی عهرهبی بوون و
تێکه‌ڵ به‌ عهرهبه‌کان بوون له‌ ر‌ێگه‌ی ژن و ژنخوازیه‌وه‌، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌ر
زۆر چالاکانه‌ قه‌واردی خۆیان دمپاراست و زۆر شانازییان به‌ که‌سایه‌تی جوله‌که‌یی
خۆیان‌ه‌وه‌ ده‌کرد.

به‌ نموونه‌ عهرهبه‌کان پێیان ده‌وتن ئه‌وانه‌ نه‌خوێنده‌واران (الأمین) وه‌ ئه‌و شتانه‌ی
که‌ بۆ خۆیان حه‌رام بوو ئه‌وان به‌ حه‌ل‌ل‌یان زانیوه‌ که‌ ئه‌نجام بدرێت له‌گه‌ڵ که‌سانی
غه‌یری خۆیان وه‌ک عهرهبه‌کان که‌ له‌ ناویاندا ژیاون، هه‌روه‌ها جوله‌که‌کان که‌سانیک
بوون بالاده‌ست بوون له‌ بازرگانیدا و به‌ تایبه‌تی بازرگانی دانه‌وێڵه‌ و خورما و جل
و به‌رگ و شه‌راب و چه‌ک و چه‌کسازی و زه‌مه‌نگه‌ریتی وه‌ نه‌یان ه‌یشتوووه‌ که‌س
ئهو بازرگانیانه‌ی ده‌ست بکه‌وێت، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا له‌ پێشه‌گه‌ریدا زۆر کارامه‌ بوون
به‌ تایبه‌تی له‌ بوا‌ری پێشه‌سازی زه‌مه‌نگه‌ریدا، هه‌روه‌ها که‌وتبوونه‌ ب‌لا‌و‌کردنه‌وه‌ی
سوو‌خواردن له‌و شوێنانه‌ی که‌ تیا‌یدا ده‌ژیان له‌گه‌ڵ هه‌لگه‌یرساندنێ نا‌شوب و ئازاوه
له‌ نیوان خه‌لکیدا بۆ ئه‌وه‌ی لاوازیان بکه‌ن و سه‌بی ر‌ۆژ خۆیان بالاده‌ست ببن، وه‌
هه‌ولیان ده‌دا به‌ پارهی خۆیان ه‌ۆزما‌گانی ناو عهرهب هان بدمن بۆ شه‌ر کردن له‌گه‌ڵ
یه‌کتێریدا و دوا‌ی شه‌ره‌که‌ش داوا‌ی سوو‌یه‌کی زۆر گه‌ورمیان ده‌کرد له‌و قه‌رزانه‌ی
که‌ ده‌یاندا به‌ عهرهبه‌کان دوا‌ی کوژانه‌وه‌ی ئاگری ئه‌و شه‌ره‌ی که‌ ئه‌وان هه‌لیان
ده‌گیرساند پێشتر.

له ريگه‌ى ئهم كارانه يانه وه دميانتواني هه‌ندى قه‌واره‌ى سه‌ربه‌خۆ بۆ خويان دروست بکه‌ن و به‌و قه‌واره‌نه‌ش خويان گريئ بدن له‌گه‌ل لايه‌نه‌كاني تری عه‌رمبی. چواردموريان، بۆ مانه‌وه‌ى قه‌واره‌که‌يان و زوو زوو ده‌بوو به‌ شه‌ريان له‌گه‌ل عه‌رمبه‌كاندا نه‌گه‌ر شکستيان به‌ده‌ست به‌يئنايه‌ نه‌و کاته‌ ده‌که‌وتنه‌ هه‌ر شه‌شه‌ گردن لايان به‌وه‌ى که‌ پيغمه‌مبه‌ريک هاتنى نزیک بۆته‌وه‌ و نه‌وان ده‌چه‌ه‌ ريزی نه‌و پيغمه‌مبه‌ره‌وه‌ و هه‌ر هه‌موو ده‌که‌ونه‌ کوشتن و له‌ناو بردنى عه‌رمب و دوژمنانى کوراني به‌نى ئيسراييل.

ئيبنو ئيسحاق رحمه‌الله ده‌گيرپه‌ته‌وه‌ له‌ عاصمى کورى عومه‌ره‌وه‌ که‌ نه‌ويش له‌ هه‌ندى پياوه‌ پيش سبه‌به‌كاني ماموستايانى خۆيه‌وه‌ که‌ دمفه‌رموون: (ئه‌وه‌ى هانى دايڻ بۆ ئيسلام بوونمان دواى په‌حمه‌ت و پيئمووى خوا نه‌و قسانه‌ بوو که‌ نه‌مان بيست له‌ جوله‌که‌كان، چونکه‌ ئيمه‌ که‌سانىکى موشريک بووين و بتمان ده‌په‌رست، به‌لام نه‌وان که‌سانىکى نه‌ه‌لى گيتاب بوون و زانستيان لايو، ئيمه‌ هه‌ندى جار نه‌گه‌ر زيانمان پي بگه‌ياندايه‌ و ياخود سه‌ربه‌که‌وتينايه‌ به‌ سه‌رياندا نه‌وان پييان ده‌وتين: نزیکه‌ کاتى هاتنى پيغمه‌مبه‌ريک و ئيمه‌ له‌گه‌ل نه‌و پيغمه‌مبه‌ره‌دا به‌و ده‌ردمتان ده‌به‌ين که‌ خواى گه‌وره‌ قه‌ومى عاد و ئيره‌مى پي له‌ناو بر دووه‌ خواى گه‌وره‌ پيغمه‌مبه‌ريکى له‌ قورميش نارد باومرمان پيکرد) (٥١١).

له‌ گيرانه‌وه‌يه‌کى تر دا ده‌لالت: کاتى بانگ کراين بۆ ئيسلام پاش سوز و به‌زه‌ى خوا نه‌وه‌ بووه‌ هاندهرمان که‌ده‌مان بيست له‌ پياوانى جوله‌که‌ نه‌وکات ئيمه‌ موشريک بووين وه‌ نه‌وان (نه‌ه‌لى گيتاب) بوون وه‌ زانستيان پي بوووه‌ به‌رده‌وام ئازاوه‌ له‌ نيوانمادا هه‌بووه‌ کاتى په‌قيان هه‌لده‌ستا پيان ده‌وتين له‌ناوتان ده‌به‌ين وه‌ك له‌ناو بردنى عاد و ئيره‌م، و زۆر جار ئهم هه‌ر شه‌يه‌مان به‌رگوئ ده‌که‌وت له‌لايه‌ن نه‌وانه‌وه‌، کاتى خواى گه‌وره‌ پيغمه‌مبه‌رى ﷺ نارد ئيمه‌ ده‌ست پيشخه‌ريمان کرد بۆ باومرهيئان پيى که‌ بانگى گردين بۆلاى خواى گه‌وره‌، زانيمان نه‌و پيغمه‌مبه‌رميه‌ که‌ جوله‌که‌كان هه‌ر شه‌يه‌يان ليده‌گردين پيى، پيش نه‌وه‌ى نه‌وان خويانى پي بگه‌يه‌نن ئيمه‌ خۆمان گه‌يانده‌ پيغمه‌مبه‌ر ﷺ و باومرمان پيئينا و به‌راستمان زانى، به‌لام جوله‌که‌كان بي باومر بوون به‌رامبه‌ر به‌ پيغمه‌مبه‌ر ﷺ و سه‌باره‌ت به‌ ئيمه‌ و نه‌وان ئهم نايه‌ته‌

ہاتہ خوار دود: ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾﴾ (البقرة: ۵۹۰).

نہ مانہ ہہر شہیان لہ عہر مہہ کان دمکرد، بہ لآم کہ پیغمبر ﷺ ہات بن باومر بوون و باومریان پی نہ ہینا، سہبارت بہ و جولہ کانہی کہ چہند کہ سیک بوون وبہ پہنچہی دمست دمژمیردران کہ باومریان ہینابو بہ پیغمبر ﷺ و موسولمان بوونی خوئیان ناشکرا کرد بوو، بہ لآم جولہ کہ کانی تر کہ وتبوونہ دوزمنایہ تی کردنیان چونکہ نہوان چوونہ تہ ریزی موسولمانانہوہ، وہ نہو جولہ کانہش نہمانہ بوون:

(ریضاعی فہورہضی و عہدوللای کوری سہلام و زمیدی کوری سہعنہ و ئوسامہی کوری عوبہید و مہیمونی کوری یاسینی زانای جولہ کہ کان) (۵۹۱) تہنہا نہمانہ بوون کہ موسولمان بوو بوون.

ریضاعہ ﷺ دمفہرمویت: (نہم نایہ تہ دابہزی سہبارت بہ نہہلی کیتاب کہ من یہکک بووم لہوانہی کہ باومر ہینابو بہ پیغمبر ﷺ بہ لآم نازار دراین لہسہر نہو باومر بوونہمان و خوی گہورہش نہو نایہ تہی دابہزانہ کہ دمفہرمویت: ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا بُنِيَ عَلَيْهِمْ قَالَوٓا ۖ اٰمَنَّا بِهِ ۚ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَا ۚ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ اُولٰٓئِكَ يُؤْتَوْنَ اَجْرُهُمْ مَرَّتَيْنِ ۖ بِمَا صَبَرُوْا وَيَذَرُوْنَ بِالْحَسَنَةِ ۚ اَلَسَيِّئَةُ وَمَا رَفَقْنَاهُمْ بِفُتُوْرٍ ﴿٥٤﴾﴾ (القصاص: ۵۹۷). واتہ: سویند بہ خوا بہراستی ئیمہ بہیامی خومانمان یہک لہ دوی یہک پیگہیان دوون بوئوہی پہند و ناموژگاری لی و مر بگرن. نہوانہی پیشتہر کتیبی ئاسمانیمان پی بہخشیون، نہوانہ بہ قورئان باومر دہہینن. کاتیک قورئان دہخوینریتہوہ بہسہریاندا دہلین: ئیمہ باومرمان پی ہینا، چونکہ بہراستی حہقہ و راستہ قینہیہ ولہ لایہن پەرورمردگارمانہوہ پیمان راگہیہنراوہ بیگومان ئیمہ پیشتہر ہر موسولمان و فہرمانبہر بووین. نہوانہ دووچار پاداشتیان

(۵۹۵) أخرجه: ابن إسحاق أنظر (سيرة ابن هشام) (۲۰۳/۱)، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۵۷): إسناده صحيح، وقال الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند من أسباب النزول) (ص: ۲۶): حديث حسن.

(۵۹۶) أنظر: (الأصابة) (۴۷۱/۳) (۸۲۸).

(۵۹۷) أخرجه: ابن جرير (۵۶/۲۰)، والطبراني في (الكبير) (۴۵۶۳)، وقال الحافظ في (الفتح) (۱۹۱/۱): إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۱/۷): رواه الطبراني بإسنادين أحدهما متصل ورجاله ثقات، وقال الشوكاني في (فتح القدير) (۲۳۷/۴): أخرجه: ابن أبي شيبة وابن جرير وابن المنذر وابن أبي حاتم والبخاري وابن قانع والطبري وابن مردويه بسند جيد، و أنظر (الإصابة) (۴۷۱/۳) (۸۲۸).

بېدمدریت به هوی خوگرې و نارام گریانوه، به چاکهش بهر هه نستی خراپه ده کهن، ههرومها لهو رزق ورؤزیهی که پیمانداون دمبه خشن.

بې دهچیت ئەم ده کهسه له جوله که سهرکردهکان نه بوون له ناو شاری مه دینه دا، چونکه ده پیاوی ناوداری سهرکرده میان هه بوو گهر ئەوان موسولمان بوونایه سهرجه م ئەو جوله کانه موسولمان دهبوون، دوانه ده کهوتن له شوین کهوتنی پیغمبر ﷺ و ده کو قهرمووده کهی ئەبو هورمېره ﷺ د قهرمویت: پیغمبر ﷺ قهرموویه تی: (لَوْ آمَنَ بِي عَشْرَةٌ مِنَ الْيَهُودِ، لَأَمَنَ بِي الْيَهُودُ). واته: گهر ده کهس له جوله کهکان باومریان به من بهینایه ئەوا هه موو جوله کهکان باومریان دهینا) (۹۸).

یه کهم هه لویستان سهارمت به هاتن و گه یشتنی کۆچکاران بۆ شاری مه دینه ئەوه بوو ههستان به بلا و کردنه وهی پر و پاگه نده که ئەوان سحریان له موسولمانان کردووه و نایه ئن منالیان ببیت و نایه ئن بۆیان بمینیت، وه سهرکرده کانیشیان دهستان کرد به بهرپا کردنی جهنگی دهر وونی له گه ل شه ره قسه و توانج گرتن و پرسیری قورس و گومان کردن له پیغمبر ﷺ و دروست کردنی گومانی گه و ره له دلی موسولماناندا سهارمت به ئاین و پیغمبره کهیان ﷺ، (لهو سهرکرده هه ره خراپانهی که رۆلی سهره کی یان هه بوو له دزایه تی کردنی پیغمبر ﷺ و دوور خستنه وهی خه لگی له چوارده وری پیغمبر ﷺ: کورانی بهنو قهینوقاع و بهنو نهضیر و کورانی بهنو قورمیهضه و بهنو عهوف و ئەوانی تر، له کورانی بهنو قهینوقاع و بهنو نهضیر ئەم سهرکردهکان دوزمنی سهرسهختی موسولمانان بوون: (حویهی کورپی ئەخطه ب، هه ر دوو برا کهی ئەبو یاسری کورپی ئەخطه ب و جودهیی کورپی ئەخته ب، سهلامی کورپی موشکیم، کینانهی کورپی ره بیعی کورپی ئەبول حقیق، برا کهی سهلامی کورپی ره بیع، ره بیعی کورپی ره بیعی کورپی الحقیق، عه مری کورپی جه حاش، که عبی کورپی ئەشرف، جه حاجی کورپی عه مروی کورپی قه یس.

له کورانی بهنو قهینوقاع: عه بدوللای کورپی صوری، زمیدی کورپی لوسهید، سه عدی کورپی حونه یف، محمودی کورپی سه یحان، عوزمیری کورپی ئەبو عوزمیر، سومیدی کورپی حارث، فینحاص و ئوشه یع و نعمانی کورپی ئەضا، بوحرای کورپی

(۵۹۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۴۵)، وفي رواية (لو آمن بي عشرة من أئبار اليهود لآمن بي كل يهودي على وجه الأرض) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۴۶/۲) (۸۵۵۵) وقال محققه: حديث صحيح..

عهر، شاشی کورپی عادی، شاشی کورپی قهیس، زمیدی کورپی حهرس، نوعمانی کورپی عهر، سوکهینی کورپی ئه بو سوکهین، عودهی کورپی زمید، و نوعمانی کورپی ئه بو ئه وفا، مهحمودی کورپی دوحیه، کهعبی کورپی راشد و عازهر و رافعی کورپی ئه بو رافیع، رافیعی کورپی حارث و رافیعی کورپی حورهمیمیله، رافیعی کورپی خاریجه، مالیکی کورپی عهوف، رافیعی کورپی زمیدی کورپی تابوت).

له کورانی بهنی قورمیه: زوبیری کورپی طابه و عهزالی کورپی شه مؤیل و کهعبی کورپی نه سهد و شه مؤئیل کورپی زمید و جهبهلی کورپی زمید، نه حامی کورپی زمید، قوردومی کورپی کهعب، وهههبی کورپی زمید، نافع کورپی نافع، عودهی کورپی زمید، حارثی کورپی عهوف، ئوسامهی کورپی حه بیب، و رافیعی کورپی رومهیله، و جهبهلی کورپی ئه بی قوشهیر، و وهههبی کورپی یه هوزا.

وه له کورانی بهنی زورهیق: سیحربازی ناوداریان لوبهیدی کورپی نه عصه، وه له کورانی بهنی حاریسه: کینانهی کورپی صوری، وه له کورانی بهنی عهری کورپی عهوف (که ئه مانه جوله کهی نه نصاری بوون به لام جوله کهی سهرسهختیان تیا بوو که موسولمان نه بوون): قوردومی کورپی عامر، وه له کورانی بهنی نه جاپ: سه لسه لهی کورپی بورهام).

ئه مانه به هه موو جۆریک هه وئیان دها بۆ لاواز کردنی موسولمانانی ناو شاری مه دینه و ئه م جووله کانه پرسیان ده کرد سه بارهت به یه کتایی خوا (توحید) و هاتنی رۆژی قیامهت و (ذو القرنین) و چه ندین پرسیاری ئالۆزی تریان ده کرد له پیغممبهر ﷺ و ئه م جۆره پرسیارانهش بۆ ئه وه نه بوو که له ئیسلام نزیك ببنه وه تا شارهزا ببن و باومر بهینن، به لکو ته نها بۆ گومان دروست کردن بوو له دلی موسولمانانی شوین که وتووی پیغممبهر دا ﷺ، له یه کتیک له و جارانه دا هاتنه خزمهت پیغممبهر ﷺ و په یمانیاندا گهر ئه و پرسیارانه وه لام بداته وه که ئه وان لی ی ده کهن ئه و سهرجه م له ویدا موسولمان دمبن و دینه ریزی موسولمانانه وه به لام دوا ی ئه وه ی ئه و به ئینه یاندا پیغممبهر ﷺ وه لامه کانی دانه وه جوله که کان وتیان: راست ده کهیت ئه وه وه لامی راسته و دهشیانزانی که جبریل ﷺ وه حی ده هیئت بۆ پیغممبهر ان ﷺ بۆیه لیرمدا به مه بهستی خۆدزینه وه له باومر هیئان به پیغممبهر ﷺ وتیان: ئایا کن

وهی دینیت بۆلای تۆ؟ بۆ ئهوهی بلیت جبریه، که فەرمووی: جبریه الکلبی، وتیان: ئیمه ئهوه دوزمنمانه کهواته: باومرپ پئ ناگهین^(۵۹۹).

ئهم بهسهراهاتش ئیبنو عباس رضی اللہ عنہ دهیگرتتهوه و دهفرمویت: (جولهکهکان هاتنه لای پیغمبري خوا ﷺ و وتیان: ئه ی ئه بو قاسم ئیمه پرسارت لی دهکهین سهبارت به هندی شت گهر وهلامت داینهوه شویت دهکهوین و بهراستت دهخهینهوه و باومرپ پئ دههینین؟ پیغمبر ﷺ پهیمانی لی وهرگرتن بهو پهیمانهی که ئیسرائیل واته: (یعقوب) وهریگرتبوو له کوردهکانی و نهوانیش دواي پهیمانه که وتیان: (اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ) واته: خواي گهوره وهکیله لهم پهیمانهماندا که ئیمه پابهند دهبین و دههینینه دی.

یه کهم پرسیار وتیان: پیمان بلی نیشانهی پیغمبر چیه؟ پیغمبر ﷺ فەرمووی: ((تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ)) واته: نیشانهی ئهوهیه که چاوی دهخهویت و دلی ناخهویت، وتیان: راست دهکهیت!!، پیمان بلی بۆ چی مندالی سکی نافرمت هندی جار کور دهبیت و هندی جار کج دهبیت؟ پیغمبر ﷺ فەرمووی: ((يَلْتَقِي الْمَاءُ إِنْ كَانَ عِلَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ أَثْنَتْ وَإِنْ عِلَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةِ أَذْكَرَتْ)). واته: ههردوو ئاوه که بهیه که دهگن گهر ئاوی نافرمته که بهرز بوو بهسهر ئاوی پیاوه کهدا ئهوا کج دهبیت و ئهگهر ئاوی پیاوه که بهسهر ئاوی نافرمته کهدا سهرکهوت و بهرز بوو ئهوا کور دهبیت، وتیان: راست دهکهیت و پیمان بلی سهبارت به ههوره بروسکه چی یه؟ پیغمبر ﷺ فەرمووی: (مَلَكٌ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ فِي بَيْدِهِ مِخْرَاقٌ مِنْ نَارٍ يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ)). واته: ئهوه فریشتهیه که له فریشتهکانی خواي گهوره که کاری ههوره بروسکه ی پئ سپاردوو و گورزیکی ناگری به دهسته وهیه ههورهکان هاتووچۆ پئ دهکات بۆ ئهوه شوینهی که خواي گهوره ویستی لییهتی، وتیان: ئه ی ئه وه دهنکه چیه که گویمان لییهتی؟ پیغمبر ﷺ فەرمووی: ((زَجَرَهُ السَّحَابُ إِذَا زَجَرَهُ حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى حَيْثُ أَمَرَهُ)). واته: ئهوه توره بوونی فریشتهیه که له ههورمه که توره دهبیت و دهیانات تاکو ئهوه شوینهی که خوا فهرمانی پئ کردوو ئهوه ههورانه بگهیهنیتته ئهوی، وتیان: راست دهکهیت، پیمان بلی ئیسرائیل (واتا: یهعقوب) ئهوه شتانهی که

حه رامي گردبوو له سهر خوی چیبوو؟ پیغمه مبر ﷺ فهرمووی: (كان یسکن البدو فاشتکی عرق النساء) فلم یجد شیئاً یلائمُهُ إِلَّا لُحُومَ الْإِبِلِ وَأَبْأَنَهَا، فَلْذَلِكَ حَرَّمَهَا....). واته: نهو نیشته جی لادی بوو تووشی نه خووشی (عرق النساء) بوو (که ره گیکه له هاجدایه و وا دهکات نهو کهسه نه توانی بهر پگادا پروات) و هیچ شتیکی نه بیینی که پی بکه ویت و پی چاک بیته وه ته نه گۆشت و شیر و شتر نه بیت، له بهر نه وه هرامی کرد له سهر خوی، وتیان: راست دهکیت، ئینجا له گۆتایی قسه کانیاندا وتیان: پیمان بلن کن و حبیبت بو دمهینیت ههر نه پرسیارده مان ماوه؟ پیغمه مبر ﷺ فهرمووی: جبریل ﷺ، وتیان: نهو کهسهی که شهر و سزا دینیته خواره وه؟ نهو دوزمنی ئیمهیه گهر بتوتایه میکائیل که رحمت و باران و رواندن زهوی به دهسته نهوا باومرمان پی دمهینایت و شوینت دهکوتین، خوی گه وره سه بارمت به وان نه ئایه تهی دابه زاند که دمه رمویت: ﴿قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِیلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (البقرة: ۹۷). واته: نهی محمد پنیان بلن: ههر که سیک دوزمنی جبریل، بابزانی که ههر نهو جبریل به به فرمانی خوا نهو قورئانهی دابه زاند و وهته سهر دلت که کتیه به شووه کان به راست داده نیت و رینموی بو چاکه دهکات و مزده به ئیمانداران دمدات.

نهو جووله کانه دهکوتنه پروپاگهنده دروست کردن بو له که دار کردنی که سایه تی نهو زانا جووله کانهی که پیشت موسوئمان بوو بوون و جوو بوونه ریزی موسوئمانانه وه بو نهوهی خه لکی به چاوی سووک ته ماشایان بکه، و رۆژیک له رۆژان نه چنه ناو ریزی موسوئمانانه وه.

ئیبنو عباس رضی الله عنه دمه رمویت: (عه بدولای کوری سه لام و سه عله بهی کوری سه عنه و ئوسهیدی کوری سه عنه و نه سه دی کوری عوبهید و ههندی له پیاوانی جوله که موسوئمان بوون، زانا جوله که کان وتیان: نهوانهی که باومریان به محمد هیناوه و شوینی که وتوون نهوانه خراپکارانی ئیمه و گهر چاکه کارانی ئیمه بوونایه وازیان له ئاینی باوک و باپیریان نه ده هینا تا بچه ناو دینیکی تروهه، خوی

(۶۰۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۷۴/۱) (۲۴۸۳) وقال محققه الأناؤوط: حديث حسن، وابن سعد في (الطبقات) (۱/۱۱۵)، والطياييسي (۲۷۳۱)، والترمذي (السنن) (۳۱۱۷)، والنسائي (السنن) (۹۰۷۲)، والطبري في (التفسير) (۳۴۲/۱)، والطبراني في (الكبير) (۱۲۴۲۹)، و أبو نعيم في (الحلية) (۳۰۴/۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۴۲/۸): رجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۴۹۲) وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۸۷۲).

گہورمش سہبارت بہم قسانہی ئہوان ئہم ئایہتہی دابہزاند کہ دمفہرموئیت: ﴿لَسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَالِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ﴾ (آل عمران) ۱۱۳. واتہ: گاور و جولہ کہ ہہموویان یہکسان نین، بہلکو لہ خاومن کتیبہکان دمستہیہک لہ نیماندارانیان ہن، ئایہتہکانی خوا لہ شہودا دہخوئیننہوہ و نوئز دہکھن سوچدہ دمہن.

جولہکہکان دہکھوتنہ پیلان گیران و زیان گہیاندن بہ موسولمانان لہ ہہر ہہلکدا کہ بویان ربیکہوتایہ، یہکک لہو کارہ چہپہلانہیان وھکو ئہنہس ﴿﴾ دہیگیرپتہوہ و دمفہرموئیت: (جولہکہیہک لہ زہمانی پیغمہمبہردا ﴿﴾ پہلاماری جاریہیہکیدا کہ ملوانکہیہکی لہملدا بوو لئی سہند و خستی بہ زہویدا و یہک بہردی کپشا بہ سہریدا و سہری پان کردہوہ، خزمانی ئہو جاریہیہ ہہلئان گرت و ہینیان بولای پیغمہمبہر ﴿﴾ کہ ہیشتا گیانی تیا مابوو بہلام زمانی شکابوو، پیغمہمبہر ﴿﴾ فہرمووی: کی توی کوشت؟ نایا فلانہ کہس بوو ئافرمتہکھش بہسہر ئیشارہتی کرد وتی: نہخیر، پیغمہمبہر ﴿﴾ فہرمووی: ئہی فلانہ کہس کہ جولہکہیہ توی کوشتوہ؟ ئیشارہتی کرد نہخیر، کہ یہککی تری فہرموو: جاریہہکہ ئیشارہتی کرد وتی: بہلئ، پیغمہمبہر ﴿﴾ فہرمانیدا کہ ئہو جولہکہیہ دمستگیر بکریٹ و بہینریٹ و سہری دابنریٹ لہسہر بہردیک و بہ ہہمان شیوہ بہردیک بکیشریٹ بہ سہریدا) ۱۱۴.

جولہکہکان ہہمیشہ لہ گیرانی پیلاندا بوون بو تیکدانی پیزی موسولمانانی ئہنصار بہ تایبہتی وہ کؤچکاران بہ گشتی. (شاشی کوری فہیس کہ جولہکہ بوو رؤژیکیان تیپہری بہلای کؤمہلانیکی ئہنصاریدا کہ دانیشتبوون و تہبایی و برایہتی و خویشہویستی لہ نیوانیاندا بوو، ئہم خوئی ئہوانی دہناسی کہ پیش ئیسلام بوونیان دوزمنی سہرسہختی یہکتر بوون و شہری بوعات روویدا بوو لہ نیوانیاندا، سہرکردہکانیشیان کوزرا بوون، ئیستاش دمبینیت برایہتی و ناشتی و تہبایی ہہیہ لہ نیوانیاندا، لہبہر ئہوہ زوری پی ناخوش بوو بانگی یہکی لہ جولہکہکانی کرد

(۶۰۱) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۵۳/۲) (۴۳۵)، والطبري في (التفسير) (۷۶۴۴)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۳۳/۲)، والطبراني في (الكبير) (۸۷/۲)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۳۲۷/۶): رجاله ثقات.

(۶۰۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۵۲۹۵: ۶۸۷۸)، ومسلم (الصحيح) (۴۳۳۷)، و أبي داود (السنن) (۴۵۲۹)، وابن ماجه (السنن) (۲۶۶۶)، والبيهقي في (المعجم الكبير) (۴۲/۸).

که بچیته ناویان دابنیشیت و له قسه کردندا رۆژی بوعاشیان به بیر بهینیتهوه، نهو شهره ی که زۆریان له یهکتر کوشتوو هیایدا بۆ نهوهی نهو برینهیان بکولینیتهوه و دیسان هۆزیه تیایان تیا زیندوو بکاتهوه و ناشوبه و شهریک له نیوان نهوس و خهزرجدا دروست بکات، نهوه بوو هاوار بهرز بووهوه له ههردوو لایه نهکه و خویان ناماده کرد بۆ شهر کردن، تا پیغمبهر ﷺ گه یشته ناویان و خوی گه وه به پیغمبهر ﷺ نهو ناشوبه یی شاشی کورپی قه یسی کوژانده وه و بریه تی و ته بایی گپراهه وه ناو ریزی نهوس و خهزرج له لایه ک و له لایه کی تره وه له نیوان کۆچکاران و نه نصاردا^(۶۰۳).

ههروه ها جوله که کان به وه وه نه ده وه ستان به لکو ده که وتنه بلا و کردنه وهی سیفه تی ناشیرین و ناوی ناشیرین و جنیودان و خراپه کاری و به خراپ باسکردنی خوی گه وه له نیوان موسولماناندا وه ک نهو پرووداوهی که له نیوان هاوه لی پایه بهرز نه بوبه کر له گه ل زانیه کی جوله که که ناوی فینخاص بوو.

ئیبین ئیسحاق ﷺ ده یگپرتنه وه و ده فهرمویت: رۆژیک نه بوبه کر ﷺ جووه (بیت المدراس) (واته: قوتابخانه یه کی جوله که یه که بۆ خویندنی ته وراته) که نه بو به کر ﷺ جوو بینی کۆمه لیکیان له پیاویکی زانیان کۆبوونه ته وه که ناوی فینخاص بوو، جگه له ویش یه کی که له زاناکانی تریشیان که ناوی ئوشه یع بوو له گه ئیاندا بوو، نه بوبه کر ﷺ به فینخاصی وت: له خوا بترسه موسولمان ببه تۆ ده زانیت که محمد پیغمبهری خوایه ﷺ و به حه ق هاتوو له لایه ن خواوه و ده یبینیت له ته وراتی خۆتاندا ناوی هاتوو؟!

فینخاص به نه بوبه کری وت: نهی نه بو به کر ئیمه هه زارنن به لکو خوا هه زاره و پیویستی به ئیمه یه، ئیمه له خوا ناپارێینه وه، خوا له ئیمه ده پارێته وه، نه گه ر پیویستی به ئیمه نه بووایه داوی قهرزی ل نه ده کردین وه کو محمده که ی لای ئیوه ده لیت!!!

نه بوبه کریش ﷺ خۆی پ نه گیرا و که وته لیدانی فینخاص و دواپی فینخاص خۆی گه یانده پیغمبهر ﷺ، پیغمبهر ﷺ نه بوبه کری بانگ کرد و پیی وت: چی

وای لێ کردیت تا وای لێ بکهیت؟ ئه‌بو به‌گه‌ش وتی: ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا ﷺ ئه‌م دوژمنه‌ی خوایه‌ قسه‌ی زۆر ناشرینه‌ی ده‌وت به‌ خوا و ده‌یوت: که‌ خوا فه‌قیره‌ و ئیمه‌ ده‌وله‌مه‌ندین و..... منیش له‌ پیناوی خوادا توپه‌بووم و لێمدا، فینحاص وتی: نه‌خیر من قسه‌ی وام نه‌کردوو و هه‌رگیز شتی وام نه‌وتوو، سه‌بارت به‌م روداو و خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی نارده‌ خواروه‌ که‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ (آل عمران) (۶۰۴). واته‌: بێگومان خوا وته‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی بیست که‌ وتیان: خوا هه‌ژاره‌و، ئیمه‌ داراو ده‌وله‌مه‌ندین ئه‌و قسه‌ و گوفتاریان و، ئه‌و به‌ناهه‌ق کوشتنه‌ی په‌یامبه‌رانه‌یان له‌سه‌ر دهنووسین و تۆله‌یان لێده‌که‌ینه‌وه‌ تۆله‌یان لێده‌سپێن و پێشیان ده‌لێن: ده‌سا سزای سووتینه‌ر بجێزن.

له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌شدا پیغمبره‌ر ﷺ ده‌چوو بۆلایان و بانگه‌وازی ده‌کردن و ئاگاداری ده‌کردن که‌ دان به‌حه‌ق و راستیدا بنین، ئه‌نه‌س ﷺ ده‌فه‌رمویت: (کوڕپکی جوله‌که‌ هه‌بوو خزمه‌تی پیغمبره‌ری خوا ده‌کرد ﷺ، ئه‌و خزمه‌تکاره‌ نه‌خۆش که‌وت و پیغمبره‌ر ﷺ چوو بۆلای بۆ سه‌ردانی و لای سه‌ریه‌وه‌ دانیش و به‌ کوڕه‌که‌ی فه‌رموو: موسوڵمان ببه‌، (له‌ رپوايه‌تیکی تردا فه‌رموو: بلی: (لا إلهَ إِلَّا الله) تا به‌وه‌ تکه‌ت بۆ بکه‌م لای خوا له‌ قیامه‌تدا، ئه‌ویش لای باوکیه‌وه‌ نزیك بوو وه‌ ته‌ماشای باوکی کرد تا بزانی‌ت رازییه‌؟! باوکیشی وتی: به‌قه‌سه‌ی ئه‌بو لقاسم بکه‌، ئه‌ویش وتی: شایه‌تی دهمه‌م که‌ ته‌نها الله هه‌ر خوایه‌ و محمد پیغمبره‌ری خوایه‌ ﷺ و موسوڵمان بوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ پیغمبره‌ر ﷺ فه‌رموو: ((لِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ بِي مِنَ النَّارِ)) (۶۰۵) واته‌: سوپاس بۆ ئه‌و خوایه‌ که‌ به‌هۆی منه‌وه‌ رزگاری کرد له‌ ئاگری دۆزه‌خ).

هه‌روه‌ها ئه‌بو سه‌خه‌ری عقیلی له‌ پیاویك له‌ پیاوانی ئه‌عراب ده‌یگێڕێته‌وه‌ و ده‌فه‌رمویت: (جه‌له‌بنی ئازه‌لم هینا بۆ شاری مه‌دینه‌ له‌ کاتی ژبانی پیغمبره‌ردا ﷺ، و کاتی کرین و فرۆشتن ته‌واو کرد وتم: ده‌بنی بچم بۆلای ئه‌م پیاوه‌ و لێی نزیك

(۶۰۴) أخرجه: ابن هشام (۱۵۴/۲) (۴۳۷)، والطبري في (التفسير) (۸۳۰۰)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۳۱/۸): رواه ابن أبي حاتم وابن منده بإسناد حسن، وقال السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۶۲): إسناده حسن.

(۶۰۵) أخرجه: البخاري (۱۳۵۶)، وأبو داود (۳۰۹۵)، والنسائي (۲۳۸/۲)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲/۳۸۳)، وأحمد في (المسند) (۳/۲۲۷)، والحاكم في (المستدرک) (۱۲۹/۴)، وابن حبان (۲۹۶۰) وقال محققه: الشيخ الأرنؤوط: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۶۵۳).

ببمہوہ و گوئی بۇ بگرم، رۆیشتم و پیغمبر ﷺ بہرمو رووم ہات و نہبوبہکر و عومہری لہگہلدا بوو، دواى ئەوہ رۆیشتن و منیش شوئنیان کەوتم و چوون بۆلای بیایوئیکى جولہکە تہوراتہکەى بلاءوکر دبووہوہ و دمیخوئندہوہ و دلخوشى خۇى پئ دەدایہوہ سہبارمت بہ کورپیکى جوان چاکى خۇى کە لہ سہرمہرگدا بوو، پیغمبر ﷺ فہرمووى: بہ بیاوہکە: (أَشْذُكَ بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ، هَلْ تَجِدُ فِي كِتَابِكَ ذَا صِفَتِي وَمَخْرَجِي ...؟) واتہ: سوئندت دەدہم بہو خوایہى کە تہوراتى ناردوومتہ خواریوہ ئایا لہ کتیبہکەتدا وەصفى من و جیگہى کۆچ کردنى من دمیبنیتہوہ تیایدا؟ ئەویش بہسەر ئیشارہتى کرد و وتى: نہخیر، کورہکەشى کە لہسہرمہرگدا بوو وتى: بہئى سوئند بہوہى کە تہوراتى ہیناوتمہ خواری لہ کتیبہکەماندا سیفہتى تۆى تیاہ و سیفہتى مەدینہى تیاہ و منیش شاہیدی دەدہم کە خواى گہورہ تاک و تہنہایہ و تۆش پیغمبرى خوايت ﷺ، ئینجا کورہکە وەفاتی کرد، و پیغمبر ﷺ دواى ئەوہ فہرمووى: (أَقِمُوا الْيَهُودِيَّ عَنْ أَخِيكُمْ) واتہ: ئەو جولہکەى لہ براکەى خۆتان دوور بخەنہوہ، پاشان بہ نہریتى ئیسلامەتى شۆررا و کفن و دفن کرا و پیغمبر ﷺ نوئىزى لہسەر کرد^(۶۰۶).

لہ یەکیک لہ رووداوہکانى تردا ہاتوہ کە پیغمبر ﷺ چۆن سەردانى کردوون و لہگہلانداندا کەوتوومتہ گفتوگو، عەوفى کورپى مالیک دمیگتپرتہوہ و دہفہرموئیت: (رۆژیکیان پیغمبر ﷺ رۆیشت و منیشى لہگہلدا بووم چوہ ناو کەنيسہیہکى جولہکەکان لہ ناو شارى مەدینہدا لہ رۆژیکدا کە رۆژى جەژنى ئەوان بوو، ئەوان پئیان ناخۆش بوو کە پیغمبر ﷺ سەردانى کردوون لہو رۆژہدا و ئینجا پیغمبر ﷺ پئى فہرموون: ((يا مَعْشَرَ الْيَهُودِ أَرُونِي اثْنِي عَشَرَ رَجُلًا مِنْكُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يَخْطُ اللَّهُ عَنْ كُلِّ يَهُودِيٍّ تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ الْغَضَبِ الَّذِي غَضَبَ عَلَيْهِ)). واتہ: ئەى کۆمەلانى جولہکە دوانزہ کەس لہ ئیوہم نیشان بدن کە شایہتى بدن کە (اللہ) تاک و تہنہایہ و محمد پیغمبرى خوایہ، خوا غەزەبى بہ ئەندازہى نیاوان ژیر پەردہى ئاسمان لادہبات لہ سەر ھەموو یەکی لہ بیوانى ئیوہدا لہو غەزەبى کە دایناوہ لہسەرتان، ئەوان ھەر ھەموویان بئدەنگ

(۶۰۶) أخرجه: أحمد في (المسند) (۴۱۱/۵) (۲۳۴۹۲)، وابن كثير في (السيرة) (۳۲۳/۱) وقال: إسناده جيد وقال في (التفسير) (۲۵۱/۲): حديث جيد قوى، وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۲۶۹): إسناده صحيح.

بوون و کەس وەلامی نہدایەو، دووبارە و سێبارە کردووە بەلام کەس وەلامی نہدایەو، دواى ئەوہ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((أَبَيْتُمْ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَنَا الْحَاشِرُ وَأَنَا الْعَاقِبُ وَأَنَا النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى آمَنْتُمْ أَوْ كَذَبْتُمْ)) واتە: سویند بە خوا رازی نہبوون و پشتتان ھەلکرد بزانیان من (حاشر و عاقب) و من ھەر پیغمبەری ھەلبژێراوی خوا باومەرم پێ بەینن یان بە درۆم بخەنەو و باومەرم پێ نہهینن، ئینجا گەرایەو (۱۰۷).

(حاشر و عاقب) دوو ناوی پیغمبەری خوا ﷺ و (حاشر) ئەو کەسە یە کە شەفاعەت دەکات و لە رێگەی شەفاعەتی ئەوہو خەلکی حەشر دەکری، (عاقب) ئەو کەسە یە کە هیچ پیغمبەرێک لە دواى ئەوہو نہهاتوو و نایەت.

چەسپاندنی حوکمی خوا بۆ جوولەکەکان بە کتیبی تەورات

پیغمبەر ﷺ سەبارت بە چەسپاندنی ھەندى حوکمی خوا لە کتیبی تەوراتە کە یاندا کە ئەوان دەیان شاردووە و ئاشکرایان نہدەکرد ھەتا لە نیوان جوولەکەکانی خۆیاندا، گفتوگۆی لەگەڵ دەکردن، سەبارت بە دیاری کردنی سزای ئەو کارە و جێگیرکردنی وە پێی دەسەلماندن کە ئەو سزایە خوا دایناو لە قورئاندا ھەمان سزایە کە پێشتر دایناو لە تەوراتدا ئەم باسە لەم رێوایەتەنەى خوارەو دا هاتوو:

یەكەم: ئیبنو عومەر رضی اللہ عنہما دەر مویت: (بیاو و ئافەرتیکی جوولەکەیان ھێنایە لای پیغمبەر ﷺ زینایان کردبوو، پیغمبەر ﷺ پێی فەرموون: ئێوہ دەبینن لە تەوراتدا سەبارت بەو کەسە ی کە زینا بکات سزاکە ی چیە؟ وتیان: رەوایان رەش دەکەین و پاشان سواری گەریکیان دەکەین و پشتاویشت دایان دەنێن و ئینجا دەیانگێڕین بەناو شاردان!! پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((قَاتُوا بِالْتَّوْرَةِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ)) واتە: تەورات بەینن گەر ئێوہ راست دەکەن، ئەوانیش تەوراتە کە ی خۆیانیان ھێنا و دەستیان کرد بە خۆیندەوێ ھەتا گەشتنە نایەتی رەجم، ئینجا ئەو کورە ی کە دەمخویندەوێ یە کسەر دەستی دانا لەسەر نایەتە کە و پێش نایەتە کە ی رەجم و دواى نایەتە کە ی

(۶۰۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۵/۶) (۲۳۹۸۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والطبراني في (الكبير) (۱۸۳/۱۸)، والطبري في (التفسير) (۱۱/۳۶)، والحاكم في (المستدرک) (۴/۴۱۵) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۱۶۲) وقال الأرنؤوط: إسناده حسن، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۶/۷): رجاله رجال الصحيح، وقال السيوطي في (لباب النقول) (ص/۱۹۰): إسناده صحيح، وقال الشيخ مقل في (الصحيح المسند من أسباب النزول) (ص: ۲۱۱): صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني على شرط مسلم في (صحيح السيرة) (ص: ۸۱).

په جمی خوینده وه، عهبدوللای کورې سهلام ﷺ که له گهل پیغمبردا ﷺ بوو خوې شاره زای تهورات بوو وه زانایه کی (حیری) جوله که بووه وه موسولمان بوو بوو وتی: نهی پیغمبري خوا ﷺ بهو کوره بلن دهرست لهو شوینه لادبات و نهوهی ژیر دهستی بخوینتته وه، کاتن که دهستی لادا ته ماشا ده که نه نایه تی په جمی تیدایه، نینجا پیغمبر ﷺ بریاریدا به په جمی نهو دووانه که له تهوراتدا ههیه و له قورئانیشدا ههیه چونکه نهو دوو کهسه ژن و پیاو بوون نهک کور وکچ^(۱۰۸).

دووم: (بهرائی کورې عازیب ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ به لای جوله که یه گدا تیپه ری جه لیدیان لیدابوو وه ناوی گهر میان به سهردا گردبوو، پیغمبر ﷺ بانگی کردن و فهرمووی: ((هَكَذَا تَجِدُونَ خَدَّ الرَّأْيِ فِي كِتَابِكُمْ؟)) واته: نایا سزای زیناکار بهم شیوهیه ده بیننه وه له ناو کتیبه که تاندا؟ وتیان: بهلن، پیغمبر ﷺ یه کی له زانا جوله که گانی بانگ کرد و فهرمووی: ((أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى، أَهَكَذَا تَجِدُونَ خَدَّ الرَّأْيِ فِي كِتَابِكُمْ؟)) واته: سویندت ددهم بهوهی که تهوراتی ناردوته خوار بو موسا علیه السلام، نایا بهو شیوهیه سزای زیناکار ده بیننه وه له کتیبه که تاندا؟ زاناکه وتی: نه خیر به لام گهر تو سویندت نه دامایه بهم سوینده قهت پیم نه دهوتیت، راست ده که یه لای نیمه ش له تهوراتدا هر په جمه، به لام پیاوه دهوله مهند و کار به دهسته گانمان کاتیک که زینایان زور تیا باو بوو نیمه گهر یه کی کمان له وانه بگرتایه له سهر زینا کردن وازمان لئ دهینا و سزاکه مان به سهردا جئ به جی نه ده کرد، به لام گهر پیاویکی لاوازمان بگرتایه نهوا سزاکه مان به سهردا جئ به جی ده کرد و دهمان چه سپاند، به لام دواپی وتمان: با کوببیننه وه یان شتیک بکهین که بو هه ژار و دهوله مهند وهک یهک وابت نیمه ش هاتین سزای جهلد و ناوی گهرم کردن به سهر زیناکاراندا دانا له جیاتی په جم کردن.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكَ إِذْ أَمَاتُوه)) واته: خوی په رومردگار من یه کهم کهسم که فهرمانه کهت زیندوو ده که موه دواي نهوهی نهوان مراندوو یانه، پیغمبر ﷺ فهرمانیدا که نهو جوله که یه ده بیت په جم بکریت و خوی گهر ودهش سهبارت بهم باسه نه نایه تهی ناردده خواره وه که ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

(۶۰۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۶۸۱۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۴۱۲)، وأبو داود (السنن) (۴۴۴۶)، وابن ماجه (السنن) (۲۵۵۶).

لَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسْكِرُونَ فِي الْكَفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَقْوَاهِمَ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَكَّعُوا لِلْكَذِبِ سَكَّعُوا لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُخْرِفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَأَحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَظْهَرَ قُلُوبُهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ (المائدة). واته: ئەي پيغمبر ﷺ باغه مبارت نهکات نهوانه‌ی له بی باوه‌ریدا پیش ره‌وی ده‌گه‌ن، نهوانه‌یان به زوبان ده‌لێن ئیمه باوه‌رمان هیناوه، به‌لام به‌دل باوه‌ریان نه‌هیناوه، وه نهوانه‌ش که بوونه‌ته جوله‌که و هه‌رده‌م گوێ بۆ درۆ ده‌گرن، گوێ بۆ که‌سانیکێ تری جاسوس و خوانه‌ناس ده‌گرن که نه‌هاتوونه‌ته لای تۆ وه‌ک جوله‌که‌کانی (خه‌یه‌ر و ته‌بوک) له باتی نه‌وه که گوێ بۆ تۆ بگرن، که چی گوێ بۆ خه‌لکی تر ده‌گرت، به‌برپاری نه‌وان ره‌فتاریان ده‌کرد و قسه‌ی تۆشیان ده‌برده لای نه‌وان حوکمه‌کانی خوا ده‌گۆڕن وه چۆن به‌رده بارانی زینا کاریان گۆری بۆ قامچی لێدان، ده‌لێن بچن بۆلای محمد ئەگه‌ر حوکمه‌که‌ی وه‌ک هی خۆمان بوو لێی وهر‌بگرن، به‌لام ئەگه‌ر وانه بوو نه‌وا خۆتان لێ بپاریزن و به‌گوێی مه‌که‌ن، هه‌رکه‌سه‌ی خوا بیه‌وێت به‌سه‌ختی تاقی بکاته‌وه و گوهرای بکات هه‌رگیز تۆ ناتوانیت لای خوا شتیکی بۆ بکه‌یت و پرزگاری بکه‌یت ئەمانه خه‌لکانیکن خوا نایه‌وێت دلایان له چلک و چه‌په‌لی و شیرک پاک بکاته‌وه به‌شیان له‌م جیهانه‌دا ره‌سوایه‌ وه له دوا‌پۆژیشدا سزای سه‌خت وگه‌ورمیه‌.

(خوا‌ی گه‌وره‌ ره‌وونی ده‌کاته‌وه که نه‌و جوله‌کانه له‌و پرسیار کردنه‌یان مه‌رامیان نه‌وه بوو وتیان: با برۆین بۆلای ئەم پيغمبره‌، به‌لکو شتیکی سووکتری له‌ لا بێت بۆ ئیمه تا له‌و ره‌جهم کردنه‌ خۆمان بپاریزین و ئەگه‌ر جه‌لده و ناوی گه‌رمکراوی بێ وتین وهری ده‌گرن، به‌لام ئەگه‌ر ره‌جمی بێ وتین نه‌وا به‌قسه‌ی ناکه‌ین) ئینجا خوا‌ی گه‌وره‌ سه‌بارت به‌م جوله‌کانه ئەم ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند که ده‌فه‌رموێت: ﴿.....وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿١١﴾ (المائدة). هه‌روه‌ها ئایه‌تی ﴿....وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٥﴾ (المائدة) به‌لام ئایه‌تی: ﴿....وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٧﴾ (المائدة). سه‌بارت به‌ گشت کافره‌کان هاته‌ خواره‌وه﴾ (٦٠٩).

سټههم: ئيبنو عومەر ؓ د فہرموټ: (کؤمہ لټک له جولہ کەکان پيغہمبہريان بانگ کرد ﷺ بؤ شيوی (قوفی) ئەو بەری شاری مەدينه، و پيغہمبہر ﷺ چوو بؤ ئەوئ بؤ شويی تەورات خویندنه کەيان و پييان وت: ئەی باوکی قاسم پياو و ئا فرمتیک له ئيمه زينايان کردووہ چی یان لئ بکەين؟ پيغہمبہر ﷺ ويستی دابنيشيت و دؤشەکیکیان بؤ هينا و لەسەری دانیشت و فہرمووی: تەوراتە کە ی خۆتانم بؤ بهيئن، ئەوانیش بۆيان هينا و ئينجا پيغہمبہر ﷺ دؤشە کە کە ی دەر هينا لەژير خۆی و تەوراتە کە ی خستە سەر و فہرمووی: (آمنتُ بک و مین أنزلک) ^(۱۱۰) واتە: باومر پم بەتۆ هەيە (واتە: تەورات) و بەوہی کە ناردوو یەتی (واتە: خوا ی گەورە).

له ريوایەتيکی تردا د فہرموټ: ((ائتوني بأعلم رجلين منكم)) واتە: دوو پياوی ھەرە شارمزی خۆتانم بؤ بانگ بکەن، ئەوانیش عەبدوللأ و براکەيان بانگ کرد کە ھەردووکیان گورپی سوريا بوون و دووانی ھەرە شارمزی جولہ کەکان بوون). له ريوایەتيکی تردا فہرمووی: (بانگیان کردن و پيغہمبہر ﷺ بەيەکی له دوو کورپە کە ی صوريای فہرمو: ((أذكرکم بالله الذي نجاکم من آل فرعون ، وأقطعکم البحر ، وظلل علیکم الغمام ، وأنزل علیکم المنّ والسّلوٰی ، وأنزل علیکم التوراة علی موسى ، أتجدون فی کتابکم الرّجم؟)) واتە: سویندتان دمدەم بەو خوايە ی کە رزگاری کردن له بنەمالە ی فیرعەون و دمریا کە ی بؤ لەت کردن و ھەوری کرد بە سنبەر بەسەرتانەوہ و گەزۆ و شەلاقە ی بەسەردا باراندن و تەوراتی دابەزاند بؤ موسا علیہ السلام، ئایا له کتیبە کە تاندا رەجمی تیا دمبیننەوہ (چونکە زمانی سريانی کە تەوراتی پی نوسرابوو کەم کەس دمیزانی بۆیە پرسياری له خۆيان کرد) ئەوانیش وتیان: سویندت داین بە شتيکی زۆر گەورە کە ناتوانين درۆت لەگەلدا بکەين) ^(۱۱۱)، بەئێ راست دەکەیت ئيمه له تەوراتە کە ماندا دمبینن ئەگەر چوار کەس شاھیدی بدن کە پياوئیک عەورمتی له عەورمتی ئا فرمتیکدا بێت (کە حەلأئى نەبێت) بە وينە ی ميل له گلداندا ئەوا رەجم دەکړن، پيغہمبہر ﷺ فہرمووی: ((فما يمنعکم أن ترجمؤھما؟)) واتە: ئەی چی رێ ی لیگرتوون کە ئەو دوانە رەجم بکەن؟ وتیان: ئيمه شکۆداری و سەرورمى ولاتی خۆمانمان له دەست داوہ و پیمان ناخۆش بوو یە کتری بکوژين، پيغہمبہر ﷺ فہرمووی: چوار شاھیدە کە بێنن کە شاھیدن بەسەر ئەم دوانەوہ، ئەوانیش ھەر چواريان هينا و شاھیدياندا

(۶۱۰) أخرجه: أبو داود (السنن) (۴۴۴۹)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۷۳۹) و في (الإرواء) (۹۴/۵) (۹۰۵).

(۶۱۱) أخرجه: أبو داود (السنن) (۴۴۵۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۷۴۰).

که عه ورمتی پیاوه که یان بینووه له عه ورمتی ئا فرمه ته که دا کاتێ که زینایان له گهل په کتریدا کردووه، پیغمه مبه ریش ﷺ فهرمانی کرد به رهم کردنی هه ردووکیان^(۱۱۳).

جوله که کان زۆر دلنیا بوون له پیغمه مبه ریتی پیغمه مبه ر ﷺ به تایبه ته عه بدوللا کورپی صوری که یه که م زانایانه وه کو خوی له م به سه رهاته دا ده لئ: (وه لاهی ئهی ئه بو هاسم ئه و جوله کانه خویان دلنیا و دزمان که تۆ پیغمه مبه ریت و نیرراوی خوات به لام هه سودیت پی دبه ن (واته: تۆ له به نی ئیسرائیل نیت و له عه ره بیت))^(۱۱۳).

جوله که کان له هه ندی ئاشوبه ی خویاندا دیسان په نایان دمبه رده به ر پیغمه مبه ر ﷺ بۆ ئه وه ی سولحیا بکات، چونکه دمیانزانی ئه و پیغمه مبه ره ﷺ و به هوگی خوا کارده کات، به لام هه ر باومریان پی نه ده هیتا:

ئیبین عه باس ﷺ دمفه رمویت: (ئه و ئایه تانه ی که له سورمتی مانیده دا هه یه خوای گه وره دمفه رمویت: ﴿... فَأَحْكَمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَكَنْ يَضْرُوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكَمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة).^(۱۱۴)

سه بارمت به پاره ی خوینی کورانی به نی نه ضیر دابه زی که به هیز و سه روهر بوون و که سانیکیان بکوشتایه له به نی قورمیه ضه ئه وای نیوه ی خوینه که یان ده دا چونکه ئه وانی به نی قورمیه ضه که سانیکیی لاواز و بی ده سه لات بوون و ئه گه ر که سانیکیان بکوشتایه له به نی نه ضیر ئه وای ده بوو هه موو خوینه که یان بدایه.

سه بارمت به م باسه هاتن بۆلای پیغمه مبه ر ﷺ و خوای گه وره ش ئه م ئایه ته ی دابه زاند و پروونی کردموه که هه موو که س پاره ی خوینی وه ک یه ک وایه ده و له مه ند بیت یان هه ژار، به هیز بیت یان لاواز په به رز بیت یان په نزم)^(۱۱۴).

ئیبینو عه باس ﷺ دمفه رمویت: (به نی قورمیه ضه و به نی نه ضیر (دوو تیره ی جوله که بوون و هه ندیکیان چوارسه د تا هه وت سه د چه کداریان هه بوو) ئه و

(۶۱۲) أخرجه: أبو داود (۴۴۵۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۷۴۰).

(۶۱۳) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۶۰/۲) (۴۴۷)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۶۹/۶).

(۶۱۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۶۳/۱)، وأبو داود (السنن) (۳۵۹۱)، والنسائي (السنن) (۱۹/۸)، والطبري في (التفسير)

(۱۱۹۷۹)، والطبراني في (الكبير) (۱۱۵۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۰۶۳) وفي (صحيح النسائي)

(۴۴۱۱) والفظ له.

دوولایه نه له چواردهوری مه دینه دا بوون بهنی نهضیر پلهی به هیترتر بوون له کورانی بهنو قورمیه، نه گهر پیاوړکیان بکوشتایه له بهنو قورمیه نهوا نیوهی خوینه که یان دما که سه د ویسق خورما بوو، به لام نه گهر قورمیه یه که یه کیکی بهنی نهضیری بکوشتایه دمبوو بکوژرایه ته وه، له دواي نه وهی که خواي گه وره پیغمبري ﷺ نارد، پیاوړک له بهنو نهضیر پیاوړکی له بهنو قورمیه کوش و نهوانیش وتیان: بیدنه دستان تا کو بیکوژینه وه؟ هردوولا وتیان: با محمد له نیوانماندا بیت بو نه وهی حوکه مان بکات، نینجا هاتن بولای پیغمبر ﷺ وخواي گه وره نه م نایه تهی دابه زاند که دمهرمویت: ﴿..... وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة: ۴۲) واته: (خو نه گهر داو مریش کرد له نیوانماندا، دمی به داد گهرانه بیت به راستی خوا خه لکانی دادپه رومر و، داد گهری خوش دهی). مرؤف به مرؤف و وهکو یه که دمی بیکوژینه وه و پاشان نه م نایه تهی تری دابه زاند که دمهرمویت: ﴿أَفَحُكْمَ الْجَهْلِ يَتَّبِعُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا يَقُومُ يُقِوْنُونَ﴾ (المائدة: ۶۱) واته: نایا نه وانه یاسا و نه ریتی نه قامی هه لده بترن و پشت له یاساکانی خوا ده که ن، نایا یاسای چاکتر هه یه له یاساکه ی خوا بو که سانیکي برودار.

هه روه ها جوله که کان ده که و تنه پر و پا گهنده و درؤ دروست کردن له ناو موسولماناندا و هه رمانیان پی دکردن که پاره سهرف نه که ن له ریگه ی خوادا و ناگایان له خهرجی خویان بیت، چونکه نه وان نه گهر وا بکه ن نهوا سهرجه م خه لکی نه و شاره هه ژار ده که ون و شیراز میان ده چریت، جوله که کان دواي نه و کارانه یان ده هاتنه لای پیغمبر ﷺ و قسه ی ماناداریان ده کرد وه له ناو خویاندا جوینیان به هاوه لانی پیغمبر ﷺ و ناینی خوا دما، له بهر نه وه پیغمبر ﷺ زور به ناگایانه مامه له ی له که لدا ده کردن و ناگاداری ربه تریان بوو، له و ربه تریان دزیو و ناشیرینانه ی که ده یان کرد به رامبر به خودی پیغمبر ﷺ و موسولمانانی ناو شاری مه دینه:

نه نه سی کوری مالیک ﷺ دمهرمویت: (جوله که یه که سه لامی له پیغمبر ﷺ و هاوه لانی کرد وتی: (السام علیکم) واته: تیر لی تاندا یان مردنتان له سهر و به مردن بچن، نه مه له جیاتی (السلام علیکم)، پیغمبر ﷺ له وه لامدا هه رمووی: (و علیک)

واته: له سهر تۆ. دواى ئه وه به هاوه لاني فهرموو: دمران وتى چى؟ وتيان: به لئى ئه ي پيغمبر ﷺ، ئه وه سه لامى كرد ليتمان! پيغمبر ﷺ فهرمووى: نه خير ئه وه وتى: ((السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَإِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ))^(۱۱۶). واته: (مردنتان له سهر و دوور بن له نايى خوا، گهر يه كيك له پياوانى نه هلى كيتاب سه لامى لئى كردن ئيوه له وه لامدا بلين (وعليك)).

ئيبنو عومر ﷺ دمفهرمويت: (پيغمبر ﷺ موسولمانانى ئاگادار كرده وه و پيى فهرموون: ((إِنَّ الْيَهُودَ إِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ يَقُولُ أَحَدُهُمُ السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقُلْ عَلَيْنَا))^(۱۱۷) واته: نه گهر جوله كه كان سه لاميان لئى كردن يه كيك له وان ده لئيت (السام عليك) له بهر ئه وه ئيوه ش بلين: (وعليك).....).

ئه بو موساى ئه شعهرى ﷺ دمفهرمويت: (جوله كه كان ده هاتن و به زور پزمه يان له خويان ده هئنا له مه جليسى پيغمبردا ﷺ بۆ ئه وه ي پييان بلئيت (يَرْحَمَكُ اللَّهُ) به لام پيغمبر ﷺ پيى ده وتن: ((يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَ يُصْلِحْ بَالَكُمْ)) واته: خوا هيديه تتان بدات و بير و هوستان باش بكات^(۱۱۸)، چونكه ئه وه جووله كانه باش ده يانزاني كه پيغمبر ﷺ دوعاى قبوله و نه گهر بيوتايه (يرحمك الله) ئه وا خوا رحمى پيى ده كردن (والله اعلم).

چوارهم: پيغمبر ﷺ زور به ئاگايانه مامه لئى له گه ل ده كردن سه باره ت به زمانى خويان له ريگه ي ئه وه نامانه ي كه ئاراسته ي ده كرا له وان ه وه، بۆيه يه كيك له پياوانى موسولمانى باوه ر پيى كراوى بانگ كرد و داواى لئى كرد كه فيرى زمانه كه يان ببئيت بۆ ئه وه ي نه گهر نامه ي ئه وان هات موسولمانى كى باوه ر پيى كراو بيخويني ته وه و مانا كه ي بكات به عهره بى و وه لاميان به زمانى خويان بداته وه و بۆيان بنوسي ت، سه باره ت به م مه سه له يه زميدى كورى ثابت ﷺ زاناي پايه به رزى شارى مه دينه كه ئه بو به كر ه لئى بزارد بۆ نوسينه وه ي قورئان، زميد خوى ئه م به سه ره اته مان

(۱۱۶) أخرجه: ابن أبي شيبة (۱/۶۳۰)، وأحمد في (المسند) (۳/۹۹)، والبخاري (الصحيح) (۶۹۲۹)، ومسلم (الصحيح) (۲/۲۱۶۳)، وأبو داود (۵۲۰۷)، وابن ماجه (۳/۳۶۹)، وابن حبان (۵۰۳) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما واللفظ له.

(۱۱۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (۸/۶۳۰)، والبخاري (الصحيح) (۶۹۲۸)، ومسلم (الصحيح) (۲/۲۱۶۴)، وأبو داود (السنن) (۶/۵۲۰۶).

(۱۱۸) أخرجه: أبو داود (السنن) (۵۰۲۸)، والترمذي (السنن) (۲۷۳۹)، وقال النووي في (الأذكار) (ص: ۲۴۳): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۴۲۱۳) وفي (صحيح الترمذي) (۲۲۰۱) وفي (مشكاة المصابيح) (۴۷۴۰).

بۇ دهگيريتته وه دمفهرمويت: (پيغمبر ﷺ فهرمانی پی کردم که له نوسینی جوله که کان شارما بيم و فهرمووی: ((إِنِّي وَاللَّهِ مَا آمَنُ يَهُودَ عَلَى كِتَابِي، فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَعَلَّمَ كِتَابَ السَّرْيَانِيَةِ)) واته: من وهلاهی هیچ متمانه ناکم به جوله که کان سهبارمت به خویندنه وهی نوسراوهکانی من بۇ نهوان، نایا دهنوانیت فیری نوسینی سریانیبیت؟ (سریانی نزیکه له عیبرییه وه و عیبری تایبته به جوله که وه و له سریانیشدا بالادهستن وهکو چون گاورهکان شارما زمانی سریانین). زمید ﷺ دمفهرمويت: وهلاهی نیو مانگم به سهردا نه چوو تا به ته وای شارما بووم له زمانی جوله که کاند و فیری بووم، نینجا پیغمبر ﷺ ههر نامه یه کی ناراسته ی جوله که کان بکر دایه من بوم دهنووسی به زمانی خوین و ههر نامه یه کیش بهاتایه له لای نهوانه وه من بوم ده خویندنه وه^(۶۱۹).

ههر وهما پیغمبر ﷺ موسولمانانی ناگادار ده کرده وه له وهی که زور به وریایی و به ناگابوونه وه مامه له له گهل خزمانی جوله که ی خویندا بکه ن له ناو شاری مه دینه دا، چونکه زن و زنخوازی هه بوو له نیوانیاندا، بویه پیغمبر ﷺ ناگاداری ده کرده وه تا لایه نگیری و خوشه ویستی و هاتوچوکردن دروست نه بیت له نیوان موسولمانان و جوله که کان خزمانیاندا.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمويت: (بیوانیک له موسولمانان سهردانی خزمه جوله که کان خوین ده کرد به وهی نهو هاوپه یمانیتی و خزمایه تییه ی که هه بوو له نیوانیاندا و خوی گه وره نهو نایه ته ی دابه زاند که قه ده غه ی نزیک بوونه وه و متمانه پی کردن ولایه نگیری نهوانی راگه یاند و فهرمووی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْمُرُكُمْ بِحَبَالٍ وَلَا أَدْوَا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (آل عمران)^(۶۲۰). واته: نهی نهوانه ی باوهرتان هیناوه! جگه له خوتان، که سیک مه که ن دوست و جیی رازو نیازی خوتان و نهینیه کان

(۶۱۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۸۶/۵)، و أبو داود (السنن) (۳۶۵)، والترمذي (السنن) (۲۷۱۵)، والطبراني في (الكبير) (۴۸۵۶)، وابن حبان (۷۱۳۶) وقال الأرنؤوط: إسناده صحيح، والحاكم في (المستدرک) (۷۵/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۰۹۸) وفي (صحيح الترمذي) (۲۱۸۳) وفي (المشكاة) (۴۶۵۹)، وصححه الشيخ مقل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۳۵۷).

(۶۲۰) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۵۴/۲)، والطبري في (التفسير) (۷۶۸۰).

خۇتانیان لا بدرگینن، چونکه ئەوان لەکار تیکدان و زیان پێگەیاندنن، درێخ ناکەن و کۆڵنادەن، پێیان خۆشە و ئاواتیانە ئێوە ھەر لەدمرد و نازارد بێ، جگە لەوێش کە بەئاشکرا دزایەتیتان دەکەن، ئەو رق و قینەپەش لەدلیاندا دەشارنەو و زۆرترو گەورەترە لەوێ کەبە زمانیان دەمیڵێن، ئێمە نیشانە و بەلگەى زۆرمان بۆ رۆشنکردووە، ئەگەر ئێوە بەھۆش وبیربێن و دمرك بە راستیپەکان بکەن.

ھەلۆیستی عەبدوللای کورێ ئوبەیی کورێ سەلول

ئەبنو ئیسحاق رحمہ اللہ دھەرمووت: (کاتێ پىغەمبەر ﷺ گەیشتە ناو شارى مەدینە لەو رۆژەدا سەرکردەى و ناودارى مەدینە عەبدوللای کورێ ئوبەى کورێ سەلول بوو خزم و کەسەکانى خۆى ناکۆکییان بە ھىج جۆرێک لەناودا نەبوو سەبارەت بە گەورەیی و سەرورەى ئەو پیاو، ھەردوو ھۆزى ئەوس و خەزرج پێشتر کۆ نەبوون وەك چۆن کۆبوون لەسەر دیارى کردنى عەبدوللای کورێ سەلول بە پاشای مەدینە، ئەو بوو خزمانى ھەستان بە ئامادەکردنى تاج بۆى تا بیکەن بە پاشای مەدینە، بەلام لەو کاتەدا خواى گەورە پىغەمبەرى نارد ﷺ ئەو بوو خەلکی و خزمانى ھەر ھەموو ئەوێ لە جوار دەورى بوون بلامیان لى کرد و دوور گەوتنەو و چوونە جوار دەورى ئیسلام و پىغەمبەر ﷺ، نا لەو رۆژەو عەبدوللا رقی و کینەى گەورە نواند بەرامبەر بە پىغەمبەر ﷺ وای دەزانى کە پىغەمبەر ﷺ پاشایەتیپەکەى لى زەوت کردووە، بەو شێوەپەش ماپەو وەکو ناودارىک وە دوو دڵ و بەگومان بوو بەرامبەر ئیسلام و پىغەمبەر ﷺ!!^(۶۲۱) عەبدوللا ھەر بەوێوە نەووستا بەلکو ھەولێ دەدا کە نازارى پىغەمبەر ﷺ بدات بە قسە و ناو و ناتۆرە بەرەو روو یاخود لە پاشملەو).

لە ھەلۆیستە ناپەسەندەکانى عەبدوللا سەبارەت بە پىغەمبەر ﷺ تەنھا دوو ھەلۆیستى دەخەینە بەرچاو ئیتر بەسە بۆ ناسینی خرابى ئەو کابراپە و تینەگەیشتنى لەئىسلام و راستى پىغەمبەریتى پىغەمبەرى خوا ﷺ:

یەكەم: ئوسامەى کورێ زەید رحمہ اللہ دھەرمووت: (پىغەمبەر ﷺ سواری گویدرێژێک بوو کورتانیکی بەسەر پشەو بوو لە ژێر کورتانەکەدا سەرچلیکی فەدەکی کە پێوە بوو (جۆرە قوماشێکی ناوچەى فەدەکە)، ئوسامەى سوار کرد لە دواى خۆپەو و

چوون بۇ ئەوھى سەردانى سەعدى كۆرى عوبادە بىكەن كە لە كورانى بەنى حارثى خەزرجى بوو، ئەمە پېش بەسەرھاتى جەنگى بەدر، پېغەمبەر ﷺ تېپەرى بەلى كۆرۈكۈمەئىكدا، كە كەسانىكى موسولمان و بى باوەر و بت پەرست و جۈلەكەى تىدا بوو، وە لە ناوياندا عەبدوللاى كۆرى ئوبەى، ھەر لەو كۆرەدا عەبدوللاى كۆرى رەواحەى تيا بوو كاتى پېغەمبەر ﷺ بەو گۆيدىرئە نزىك بوودە لەو كۆرە تەپ و تۆزى پىى گۆيدىرئەكە بەرپووى دانىشتەكاندا بلاوبۆو و عەبدوللا بە عەباكەى لووتى خۆى گرت و وتى: ئەو تەپ و تۆزە مەكەن بەسەرماندا، پېغەمبەر ﷺ سەلامى لى كىردن و پاشان وەستا و دابەزى و لەوى بانگەوازى كىردن بۆلى خوا، قورئانى بەسەردا خويىندەنەو، عەبدوللا وتى: ئەى ئەو پياو ھىچ شتىك چاكتىر نىيە لەم قسانەى تۆ دەيلىت، ئەگەر راست بىت ئازارمانى پى مەدە و مەيەرە ناو دانىشتەكانمانەو و برپۆرەو مالى خۆت و ھەر كەسىك لە ئىمە ھات بۆلات چى بۇ دەگىرپتەو بۆى بگىرپەرەو، عەبدوللاى كۆرى رەواحە ﷺ وتى: بەلى ئەى پېغەمبەر ﷺ زۇرمان پىخۇشە ئەو باسانەمان بۇ بىكەيت و بىيتە ناومان.

ئوسامە ﷺ دىفەرموئىت: لەو دانىشتەدا موسولمان و ھاوبەش پەيداكاران و جۈلەكەكان بوو بە شەرە قسەيان ھەتا نزىك بوو شەر پووبىدات لە ناوياندا تا پېغەمبەر ﷺ بى دەنگى كىردن، ئىنجا سوارى گۆيدىرئەكەى بوو وە چو بۆلى سەعدى كۆرى عوبادە و چو و زوورەو و پىى فەرموو: ئەى سەعد ئايا گۆيت لى نەبوو ئەبو حەباب ئەى وت چى؟ واى دەوت و واى دەوت! سەعد وتى: ئەى پېغەمبەر ﷺ لىى ببورە و گۆى مەدمرى وەلاھى خواى گەرە كاتى ئەم بەخشىشەى بەتۆ بەخشى لە كاتىكدا بوو كە خەلكى ئەم دۆلە (واتا: مەدىنە) ھەر ھەموو كۆبوون لەسەر ئەوھى كە تاجى بۇ دروست بىكەن و بىكەن بە پاشاى مەدىنە، بەلام كاتى خواى گەرە ئەو پاشايەتەى لى سەندەو بەو حەقەى كە بەخشىويەتى بەتۆ، ئەو بە يەكجارى رقى ھەستاو و دىزانىت كە تۆ مۆلكەكەت لى زەوت كىردو و ئەو واى لىكردو و كە ئاوا بىت، ئىنجا پېغەمبەر ﷺ بەخشى و لىى بوورا^(۶۲۲).

(۶۲۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۰۳/۵)، والبخاري (۶۲۰۷، ۵۶۶۳)، ومسلم (الصحيح) (۴۶۳۵)، وعبدالرزاق في (المصنف) (۹۷۸۴).

دووهم: نه نه سی کوری مالیک ﷺ دمه رمویت: (به پیغمبهر ﷺ و ترا: بۆ ناچی بۆلای عهبدوللای کوری ئوبه ی، ئه ومبوو پیغمبهر ﷺ به ریکه وت بۆلای عهبدوللا و سواری گویدریتیک بوو وه موسولمانانیش له خزمه تیدا بوون به خاکیکی قورای سویردا دهریشتن کاتی پیغمبهر ﷺ گه شته لای عهبدوللا، عهبدوللا وتی: برۆ دوور که ومروه لیم وه لاهی بۆگه نی گویدریتزه که ت نازاری دام، پیاویکی ئه نصاری که له وی دانیشتبوو به عهبدوللای وت: وه لاهی بۆنی گویدریتزه که ی پیغمبهر ﷺ له بۆنی تۆ خوشتره، له ویدا یه کی له خزمانی عهبدوللا له سه ری هه لی دایه و ههردووکیان کردیان به شه ره قسه و هه ریه ک له م دووانه هاوه لانیکی له ده ور کۆبوونه وه و هه ستان و بوو به شه ره پیللو و شه ره نه عل و شه ره بۆکس، وه وامن پیگه یشتوو که خوی گه وره سه باره ت به و شه ره نه م نایه ته ی نارد ه خواره وه که دمه رمویت: ﴿وَلَنْ طَافَنَّانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبَغَىٰ حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات) (۲۳۳). واته: نه گه ر دوو دهسته له باومرداران پیکه وه به جهنگ هاتن ، جا هه رچی تواناتان هه یه به کاری بێن و ناشتیان بکه نه وه جا نه گه ر دهسته یه کیان دهست دریزی کرده سه ر دهسته که ی تر، ملی رانه کیشا بۆ ناشتی و یه ککه وتن نه وا ئیوهش له گه ل نه و کۆمه له یاندا بجهنگین که دهستدریزی دهکات، تا ناچار ده بی و دهگه ریته وه بۆ بریارو حوکمی خوا. ئینجا نه گه ر کۆمه له سته مکاره که گه راپه وه بۆ حوکمی خوا، جا ئیوهش به ئینصاف ناویریان بکه ن ، وه دادپهروهر بن و به لای هه یج که سیکیاندا دامه برن چونکه بۆگومان خوا دادپهروهرانی خوش دهویت.

وه هه لویسته کانی تری عهبدوللای کوری ئوبه ی و پیلانه کانی که دای رشتوو دژ به ئیسلام و پیغمبهر ﷺ و خیانه تکاریه کانی لیره به دواوه له غهزاکاندا به روونی دهوری خۆی و برا دوورووه کانی به ئاشکرا دهردهکهویت.

هه لویستی قورمیش

یه کهم ههنگاوێک که قورمیش پێی ههستا دژ به پیغمبر ﷺ نهووبوو ههستا به نازاوه نانهوه لهناو شاری مهدينه دا بۆ نهوهی پیغمبر ﷺ نهتوانیت لهوێ جیگیر ببیت، نهوه بوو نامهیهکی ههپهشه نامیزی ناراستهی سههرکردی مهدينه کۆن عهبدوللای کورێ ئوبهی کرد و ههپهشه توندیان لێ کرد و پێیان وتن: گهر محمد و کۆچکاران بگرنه خۆ نهوا چاوهرێی ههپهشه و تۆله سهندنهوهی قورمیش بن، وهک عهبدل رحمانی کورێ که عی کورێ مالیک ﷺ دهمهرویت: (کافرهکانی قورمیش نامهیهکیان نووسی و ناراستهی عهبدوللایان کرد بۆ خۆی و نهو کهسانهی که بت پهستن بوون لهگهڵیدا له ههر دوو لایهنی نهوس و خهزرجی نیشهجی مهدينه، له رۆژیکدا بوو که پیغمبر ﷺ کۆچی کردبوو بۆ شاری مهدينه پێش جهنگی بهدر وه له نامهکهدا بهم شیومیه ههپهشهکیان نووسیوو: (ئێوه نهو هاوهلهی ئیمهتان گرتۆته خۆ و سویند دهخۆین بهخوا یان نهومتا دهجهنگین لهگهڵیدا و دهری دهکهن لهناوتاندا یان نهومتا ئیمه ههر ههموومان ههڵدهکوتینه سهرتان و شهر کهرهکانتان دهکوژین و ئافهرمهکانتان بۆ خۆمان ههڵال دهکهن).

کاتی ئهم نامهیه گهشت به عهبدوللای، خۆی و نهوانهی که بت پهست بوون و مابوونهوه لهگهڵیدا کۆبوونهوهیهکیان کرد دژ به پیغمبر ﷺ کاتی پیغمبر ﷺ ئهمه پێ گهشت هات بۆلایان و فهرمووی: ((لَقَدْ بَلَغَ وَعِيدُ قُرَيْشٍ مِنْكُمْ الْمُبَالَغَ، مَا كَانَتْ تَكِيدُكُمْ بِأَكْثَرِ مِمَّا تُرِيدُونَ أَنْ تَكِيدُوا بِهِ أَنْفُسَكُمْ، تُرِيدُونَ أَنْ تُقَاتِلُوا أَبْنَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ؟!)). واته: ههپهشه قورمیش به جارێ کاریگهر بووه لهئێوهدا و نهیتوانیوه نهومتان لێ بکات که ئێوه به دهستی خۆتان له خۆتانی دهکهن، دهتانهوێ بجهنگن لهگهڵ کوران و برایانی خۆتان و بیان کوژن؟! که ئهمه فهرموو نهوان بڵاوهیان لێ کرد و دهست بهرداری نهو کاره بوون و نهو ههوالهش گهشتهوه به قورمیش^(٦٢٤).

سهبارمت به هه لویستی دووه میان نهوه بوو که بهوهوه نهومستان به لکو ههستان

(٦٢٤) أخرجه: أبو داود (٣٠٠٤)، وقال الحافظ ابن حجر في (الفتح) (٣٣١/٧): رواه ابن مردويه بإسناد صحيح، وصح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (٢٥٩٥).

به قہدہغہ کردن و رڼگرتن لهو حاجيانہی ناو شاری مہدینہ کہ بہ نیازی حہج و عہمرہ سہردانی مالی خوا بکہن، لهو ږووداوانہ ږووداوی رڼگرتنی ئہبو جہلہ له پیاوی بہرزی خہزرج سہعدی کورې موعاذ ﷺ، وهک ئیبنو مہسعود ﷺ دہفہرمویت: (سہعدی کورې موعاذ هاوړئې ئومہیہی کورې خہلہف بوو وه ئومہیہ ہر کاتې بؤ بازرگانی ږئې بکہوتایہ تہ شام لایدہدایہ شاری مہدینہ و دہجووہ مالی سہعد، و سہعدیش ہر کات بگہیشتایہ تہ مہککہ دہجووہ مالی ئومہیہ، کاتې پيغہ مبهري ﷺ کؤچی کرد بؤمہدینہ و نیشتہجئ بوو تیايدا.

سہعد بہرڼکہوت بؤ شاری مہککہ بہ نیازی سہردان و عہمرہ کردن، لهوی دابہزی و جووہ مالی ئومہیہ و وتی: تہ ماشا بکہ ہر کات تؤزئ چوار دہوری کعبہ چؤئبوو ناگادارم بکہرہوہ تا تہواف بکہم، ئومہیہش بہ سہعدی وت: چاوہړئ بکہ تا نزیکي نیوہړؤ ئینجا خہلکی ہر یہکہ بلآوہی لئ دہکمن و دہړؤن بہلای ئیش و کاری خؤیانہوہ ئہو کاتہ تہواف بکہ، ئہوہ بوو چوون بؤ تہواف کردن بہ چوار دہوری کعبہدا و کاتې تہوافیان دہکرد ئہبو جہل پټیان گہیشت و بہ ئومہیہی وت: ئہی باوکی سہفوان ئہمہ کئپہ لہگہلت تہواف دہکات؟ ئومہیہش وتی: ئہوہ سہعدہ، سہعدیش وتی: منم سہعد! ئہبو جہل وتی: ئایا دہتہویت بہ نارامی بہ دہوری کعبہدا بسوړپیتہوہ کاتې کہ هاوہلانی محمدتان گرتؤتہخؤ؟ وه گواہی وتوتانہ ئیوہ سہری دہخن و یارمہتی دہدن؟ بہلام وہلاہی ئہگہر لہبہر ئہوہ نہبیت لہگہل باوکی سہفوانیت نہم دہیشت بہ سہلامہتی بگہړپیتہوہ بؤلای خزمانی خؤت!! سہعد بہ ہہرہشہوہ دہنگی بہرز کردہوہ و وتی: وہلاہی ئہگہر رڼگرم بیت لہم تہوافہ ئہوا دہبم بہ رڼگر لیت لهو شتہی کہ خراپتر و کاریگہر ترہ ئہویش بازرگانییہکہتانہ بؤ شام! ئومہیہ زووزوو بہ سہعدی دہوت: دہنگ بہرز مہکہرہوہ بہسہر ئہبو حہکہمدا ئہوہ گہورہ و سہرؤکی ئہم دؤلہیہ، تا سہعد بیزار بوو له ئومہیہ و پئې وت: واز بہینہ وہلاہی گویم له پيغہ مبهري ﷺ بوو دہیفہرموو: ئہوان تؤ دہکوژن! وتی: من؟ سہعد وتی: بہلئ، ئومہیہ وتی: لہ مہککہدا؟ سہعد وتی: نازانم، ئومہیہ ترسیکی زؤری لئ نیست و وتی: وہلاہی محمد ہہرگیز درؤ ناکات، ئہگہر ئہو قسہیہی کرد بیت، ئینجا گہراہوہ بؤلای خیزانی و پئې وت: دایکی صہفوان نازانی برا مہدینہییہکہ چی پئ وتم؟ خیزانیشی وتی:

جى پى وتيت؟ ئومەيە وتى: گوايە محمد پىي راگەياندوو دە من دمكوژن، وەلاھى محمدىش ھەرگىز درۆى نەكردوو، دايكى صفوان وتى: لە مەككە؟ ئومەيە وتى: وەلاھى نازانم و لىم پرسى لە مەككە وتى: نازانم، ئومەيەش وتى: كەواتە: لە شارى مەككە دەرناچم^(۱۲۵).

لەبەر ئەمە موسولمانانى شارى مەدينە سەبارت بە ھەر شە گەورەكانى قورمىش و دوژمنى سەرسەختى سيانزە سالەى لەمەو پيشيان، ئەو بوو كە ھەموو موسولمانانى بەرپىزى شارى مەدينە پشتيوانان و كوچكاران پىكەو شەو و رۆزيان دەكردەو بە چەكەو و ھەميشە چەكيان پىبوو بۆ ھەموو جىگەيەك ھەتا شەويش بە چەكەكانيانەو دەخەوتن.

لە ئوبەى كورى كەعبەو ﷺ دىفەر مويت: (كاتى پىغمبەر ﷺ خۆى و ھاوەلانى گەيشتنە شارى مەدينە و كاتى ئەنصارىيەكان ئەوانيان گرتە خۆ ھەموو عەرب دژ بە خەلكى ناو شارى مەدينە وەستان و موسولمانانىش شەو بە چەكەكانيانەو نەبى نەدەخەوتن و بەرپىزى بە چەكەكانيانەو نەبىت نەدەسورانەو ئەوان لەبەر خۆيانەو دەيان وت: تۆ بلى رۆژىك بىت بە چاوى خۆمان ببينىن كە ئىمە ئارامىن و لە خۆمان ناترسىن؟ تۆ بلى رۆژىكى وا بىتەپىش؟ ئەمە لەو كاتەدا بوو كە خاى گەورە ئەم ئايەتەى ناردە خوارەو كە دىفەر مويت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الْأَبْنَاءَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾﴾ (النور)^(۱۲۶) واتە: (بىگومان خوا بەو كەسانەتان كە برىوان ھىناو و كارە چاك و جوانەكانيان ئەنجامداو، بە ئىنيدا: لەم زەمىنەدا بىانكا بە جىنشين، ئەو دىن و ئايىنەش خوا خۆى بۆى پەسەند كردوون، ريشە دار و سەقامگىر و دەكا بۆيان وە ترس و بىمەكەشيان بۆ دىگورپى بە ئارامى و ئاسوودەي ئىتر ئەوكاتە تەنھا من بپەرسن و ھىچ شتىكش نەكەنە ھاوبەشم ئەوسا ھەر كەسىكىش - پاش ئەو- كافر بوو، واتە: پاش ھاتنە دى بە ئىنەكە ئا ئەوانەن فاسىق و دەرچوو لە سنوورى شەرع).

(۱۲۵) أخرجه: أحمد (۴۰۰/۱)، والبخاري (۳۶۳۲، ۳۹۵۰)، والطبراني في (الكبير) (۱۴/۶)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۵/۳).

(۱۲۶) أخرجه: الطبراني في (الأوسط) (۲۱۱۷)، والحاكم في (المستدرک) (۴۰۱/۲)، وقال الهيتمي في (المجمع) (۸۳/۷): ورواه الطبراني في (معجم الاوسط) رجاله ثقات.

وه پيغمبەر ﷺ لەبەر ئەو ھەرپشانەى قورمیش و جولهگەکانى ناو شارى مەدینە و بت پەرستەکانى ناو شارى مەدینە ھەموو شەویك پاسەوانى دەرگا نەوێك دوزمنان زەفەرى بئى بېەن.

عائیشە ؓ سەبارەت بە یەكێك لەو شەوانەى كە پيغمبەر ﷺ درەنگ خەوتوو و چۆن سەعدى كۆرى ئەبو وەقاص پاسەوانى پيغمبەرى ﷺ كەردوو و دەرگەرمووت: (پيغمبەر ﷺ یەكەم جار ھاتە ناو شارى مەدینە شەوان درەنگ دەرگەوت و شەویكیان خەوى لئى نەكەوت و فەرمووى: ((لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَخْرُسُنِي اللَّيْلَةَ)) واتە: خۆزگە بپاو چاكێك لە ھاوێلانێ خۆم ئەم شەو پاسەوانى دەرگەم. لەم قسانەدا بووین گوێمان لە خەشەخشی شمشیر دەرھێنان بوو لە كێلان، یەكسەر پيغمبەر ﷺ فەرمووى: ئەو كێیە؟ سەعد وتى: منم سەعدى كۆرى ئەبو وەقاص، پيغمبەر ﷺ فەرمووى: چى وای لئى كەردیت ئیستا بئیت؟ سەعد وتى: خەيال كەوتە دڵمەو و ترسام پيغمبەر ﷺ شتىكى لیبكەیت بۆیە ھاتم كە پاسەوانیت بكەم، ئینجا پيغمبەر ﷺ دوای بۆ كەرد و خەوت(۳) وە (ئەم پاسەوانى كەردنەى پيغمبەر ﷺ بەردەوام بوو تا ماوێمەكى زۆر بەلكو تا دواى جەنگى حونەین).

تا دواجار خۆى گەورە خۆى ئەركى پاراستنى پيغمبەرى ﷺ گرتەخۆ، وە پيغمبەرى خوا ﷺ پاسەوانەكانى خۆى بلامەبێكرد(۴). خاتوو عائیشە ؓ دەرگەرمووت: (ھاوێلانێ پيغمبەر ﷺ پێشتر پاسەوانى پيغمبەریان دەرگەوت ھەتا خۆى گەورە ئەم ئایەتەى دابەزاند: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (۱۶) (المائدة). واتە: ئەمى پەيامبەر! ھەر فەرمان و بڕیارێك لەلایەن پەرمەدگار ئەمەو بۆت ھاتوو، بئى دوودلئى و ترس لەھىچ كەسێ رايگەيەنە ، خۆ ئەگەر وات نەكرد، چاك بزانیە كە بەتەواوى پەيامەكەى خوات نەگەياندوو، دڵنیاشبە خوا لەنازارو پیلانى ئەو خەلكە دەتپاریزی، ھەر كە بیانەوئى دووچارى بەلایەكت بكەن، بێگومان خۆى گەورە ھىدايەت و رێنۆتى ھۆزو گەلى بئى

(۶۲۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۴۱/۶) وفي (الفضائل) (۱۳۰۵) وقال محققه: إسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۸۸/۱۲)، والبخاري (۷۲۳۱، ۲۸۸۵)، ومسلم (۴۴۱۰)، والترمذي (۳۷۵۶)، والنسائي في (الكبرى) (۸۶۷، ۸۲۰۷)، والحاكم في (المستدرک) (۵۰۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي عاصم في (السنة) (۱۴۱۱)، وابن حبان (۶۹۸۶)، واللفظ للنسائي والترمذي.

(۶۲۸) أنظر: (فتح الباري) (۳۷۲/۱۳).

باوهران ناکات). ئهو کات پیغمبر ﷺ سهري له قوبهو دهورمهکی خۆیهوه هینایه دمر و به هاوهلانی فهرموو: ((يا أيها الناس انصرفوا، فقد عصمني الله))^(۳۱۸) واته: ئهی خهنگینه بلأومهکهن له چوار دهوری من، خوای گهوره منی پاراستووه).

ئابهو جۆره موسولمانان چاویان لی سووردهکرایهوه وه دوژمنایهتیاں دهکرا له لایهن دوژمنه گۆنه دپینهکهکی خۆیانهوه که قورمیش بوو، ههرومها له لایهن جولهکهو هاوبهش پهیداکههرا نهوه له بهر ئهو ههموو دوژمنایهتیه خوای گهوره رینگه به موسولماناندا که بهرگری له خۆیاں بکهن و بجهنگین دژ بهو کهسانه کی که له گهلیاندا دهجهنگین، بهلام هیشتا له سهریان فهرز نهکراوو.

ئیبنو عباس ؓ دهفهرمویت: ((کاتی پیغمبر ﷺ دهکرا له شاری مهککه و ناچاربوو گۆچ بکات بو شاری مهدینه، لهو کاتهدا ئه بو بهکر ؓ وتی: پیغمبرهکهکی خۆیاں دهکرده ((إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)) ئهوان بههوی ئه مهوه له ناو دهجن، ئینجا خوای گهوره ئهه نایهتهی دابهزانده: ﴿أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾^(۳۱۹) (الحج). واته: رینگه دراوه بهوانه کی ستهمیاں لی کراوه که بهرگری له خۆیاں بکهن و خوای گهورهش سهریان دهخات ئه بو بهکر ؓ وتی: من پیشتر دهمزانی که شهر دمبیت). ئیبنو عباس ؓ دهفهرمویت: ئه مهش په کهم نایهت بوو سهبارته به شهرکردن له گهلی دوژمنانی خوادا دابهزی^(۳۲۰).

(۶۲۹) أخرجه: النسائي (السنن) (۳۴/۸)، والترمذي (السنن) (۳۰۴۶)، والحاكم (المستدرک) (۳۱۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الحافظ في: (الفتح) (۶۰/۶)، وحسنه ايضا الشيخ الألباني في: (صحيح الترمذي) (۲۴۴۰)، (والسلسلة الصحيحة) (۲۴۸۹).

(۶۳۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۱۶/۱)، والترمذي (السنن) (۳۱۷۱)، والنسائي (السنن) (۲/۶)، والطبراني (الکبير) (۱۲۳۳۶)، والحاكم (۶۶/۲) وصححه على شرطها ووافقه الذهبي، والبيهقي (الکبرى) (۱۰/۹)، وابن حبان (۴۷۱۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط المسلم، و صح إسناده الأرناؤوط في: (جامع الأصول) (۲۴۳/۲)، وصححه ايضا الشيخ الألباني في: صحيح الترمذي (۲۵۳۵)، و صحيح النسائي (۲۸۹۰).

سریه و غهزاکانی پیغمبهر ﷺ

دوای ئه و جیگیربوونهی که خوای گه وره ره خساندی بۆ پیغمبهر ﷺ و هاوه لانی له مه دینه و دروست کردنی مرگه وت و به دیهتانی بریه تی و ته بایی له ناو ریزی موسوئماناندا و جیگیربوونی دمه لاتی سیاسی و دهرکردنی دهستور و یاسای به رپوه بردنی شاری مه دینه و په پره و کردنی ئاینی ئیسلام به ناشکرا، دوژمنانی ئیسلام به تاییبه تی قورمیش و جوله که کان چاویان هه لته ده هات به نازادی و سه ربه خوئی موسوئمانان.

قورمیشیه کان دوای ئه وهی پیغمبهر ﷺ و هاوه لانیان ناچار به گۆچ کردن کرد له شاری مه ککه، ههر به وه وه نه وهستان، به لگو که وتنه ئازاوه نانه وه له شاری مه دینه دا، پتگرتن له دانیشتوانه که ی که به مه بهستی جه ج و عه مره سه ردانی مالی خوا بکه ن له مه ککه، و سه رکرده گانی شاری مه ککه که وتنه ناشکرا کردنی ویستی شه ر کردن له گه ل موسوئماناندا. ئه م بارودوخه وای پتویست کرد موسوئمانان وریا و به ناگابن له هه لسوکه وت و جه و جووله گانی قورمیش و دوژمنه کانیان، و هه وئی زیاتر بجه نه گه ر بۆ پاراستنی ئیسلام و موسوئمانان. پیغمبهر ﷺ دهستی کرد به ناردنی سریه کان و خویشی سه رکرده تی غهزاکانی ده کرد (۶۳۱).

سه رجه م غهزا و سریه گانی پتیش شه ری به در، به ره و رپوژئاوای شاری مه دینه ده که وتنه رپئ به مه بهستی هه رپشه خستنه سه ر رپگای بازرگانی قورمیش بۆ شام، وه به مه بهستی مۆرکردنی جه ندین هاوپه یمانی و رپکه وتننامه له گه ل ئه و هۆزانه ی که نیسته جئ بوون له نپوان مه ککه و مه دینه دا بۆ ئه وهی هاریکاری زیاتری موسوئمانان بکه ن یاخود هیچ نه بیت بئ لایه ن بن له ملامانی نیوان موسوئمانان

(۶۳۱) سریه: بریتیه له و کۆمه له موسوئمانه ی که پیغمبهر ﷺ دهیناردن، و یه کیکانی ده کرد به سه رۆکیان بۆ لیدانی دوژمن یاخود ترساندن، یاخود بۆ کۆکردنه وهی زانیاری پتویست، زۆرجار

ژمارمیان که م دبوو. وه سه رجه م سریه کان له ژیانی پیغمبهر ﷺ (۲۸) سریه یه.

غهزا: بریتیه له و کۆمه ل موسوئمانه ی که پیغمبهر ﷺ سه رۆکایه تی ده کردن و ده چوون بۆ به گزاجوونه وهی دوژمن و شه رکردن له گه لیدا. وه سه رجه م غهزاکانی پیغمبهر ﷺ (۲۷) غهزایه لای ژیاننامه نووسان به لام: جابری کوری عه بدوللا ده فهرمویت: که ته نها (۲۱) غهزایه. برپوانه: (صحیح مسلم) (۱۸۱۳)، و (فتح الباری) (۲۸۰/۷).

و کافره کاندای، وه بۆ زیاتر دهرخستنی هیژی موسولمانان و توانای بهرمنگار بوونه وه و تۆله سهندنه ومیان له هه موو دوزمنان.

وه بۆ ناسینی بهرواری رووداو دهکان و میژووی ئیسلامی یه کهم رۆژی گه یشتنی پیغمبر ﷺ بۆ ناو شاری مه دینه کرابه یه کهم رۆژی دهست پیکردنی میژووی ئیسلامی که رۆژی دوو شه مه ی دوانزه ی (ربیع الاول) بوو وهك عاصمی کوری عوده ی ده فهرمویت: (قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لاثْنَتَيْ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَّتْ مِنْ ربيعِ الأوَّلِ فَأَقَامَ فِي الْمَدِينَةِ عَشْرَ سَنِينَ) ^(۱۳۲)، یه کهم کهس که هه ستا بهم کاره: یه علای کوری ئومه یه بوو له یه مهن ^(۱۳۳). وه عومه ری کوری خه طاب ﷺ بوو له مه دینه، وهك سه عیدی کوری موسه یه ب ده یگرتیه وه و ده فهرمویت: (ئیمامی عومه ر موسولمانانی کۆکرده وه و بهر سیاری لئ کردن، له کام رۆژه وه میژوو بنوسرتیه وه، ئیمامی علی ﷺ فهرمووی: لهو رۆژه وه که پیغمبر ﷺ تیایدا کۆچی کرد بۆ شاری مه دینه و خاکی هاوتا بۆ خوا بهر یاردانی تیاجی هیشت، ئه م بۆ جوونه ئیمامی عومه ر لای په سه ند بوو بهر یاری له سه ر دا) ^(۱۳۴).

سریه ی (سیف البحر)

ئهمه ش یه کهم سریه ی موسولمانانه وهك سه رچاوه کانی ژیاننامه ی پیغمبر ﷺ ئاماژمیان پیکردوه، ئه م سریه یه ش دوا ی جهوت مانگ بوو له هاتنی پیغمبر ﷺ بۆ ناو شاری مه دینه، له م سریه یه دا سی پیاو له کۆچکارانی مه ککه (المهاجرین) پیکهاتبوو به سه رگر دایه تی جه مزه ی کوری عه بدولمو طلیب، دهر جوون به مه به ستی رینگه گرتن به کاروانیکی بازرگانی قورمیش به سه ر گر دایه تی ئه بو جه هل که سئ سه د پیاوی قورمیشی له گه لدا بوو ده گه رایه وه له شامه وه بۆ شاری مه ککه، هه ردوولا به یهك گه یشتن له (سیف البحر) که که وتۆته نیوان یه نبه و جه ره، وه موجدی کوری عمروی جو هه نی که هاو په یمانی هه ردوولا بوو. که وته نیوانیان و له یه کی جیا کردنه وه و شه ر پووی نه دا ^(۱۳۵). ئه بو جه هل که گه رایه وه شاری مه ککه هه واله که ی

(۱۳۲) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (۱۷۲/۱۷)، الطبري (التاريخ) (۳۹۲/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۵۰۳/۲)، قال الهيثمي في (المجبع) (۹۹۲۳): رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(۱۳۳) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۵/۳)، وصحح إسناده الحافظ في (الفتح) (۲۶۸/۷)، وصححه أيضاً الارناؤوط في تحقيقه لـ (زاد المعاد) (۳۱۶/۳).

(۱۳۴) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۴/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وانظر فيها أثر ابن عباس وسهل بن سعد.

(۱۳۵) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۱۸۱۳)، أبو يعلى بإسناد الصحيح كما قال الحافظ في (فتح الباري) (۲۸۰/۷).

دابه قورپه‌ش و مه‌ترسییه‌کانی ئهم باسه و کۆمه‌کی کردنی دانیش‌توانی شاری مه‌دینه‌ی بۆ شیکردنه‌وه.

جوبه‌یری کورپی موصطعم ﷺ ده‌فه‌رمویت: (ئهبو جه‌هل دوا‌ی ئهم ږووبه‌ږووبوونه‌وه‌ی له‌گه‌ل حه‌مزهدا گه‌راپه‌وه شاری مه‌که‌ه و وتی: ئه‌ی کۆمه‌لانی قورپه‌ش، محمد دابه‌زیووته مه‌دینه و سه‌ربازمه‌کانی بلاوه پیکردووه به‌م لاوлада، ده‌یه‌ویت زیانتان پئ بگه‌یه‌نیت، زۆر وریابن له‌ ږیگه‌یه‌گه‌یه‌وه مه‌ږۆن و نزیک‌ی مه‌که‌ونه‌وه، نه‌و وه‌ک شیریک‌ی په‌لامارد‌ه‌ری توږه‌ی قین له‌ دل وایه به‌رامبه‌رتان، که له‌ شاره‌که‌تان ده‌رتان کردووه، سویند به‌خوا چه‌ند سحر بازیک‌ی له‌گه‌ل‌داپه، هه‌ر کاتیک خوی یان په‌کئ له‌ هاوه‌له‌کانیم بینیبیت شه‌یتانه‌کانم له‌گه‌ل‌دا بینوون، وه‌ ئیو‌ده‌ش باش ده‌زان دوژمنایه‌تی دوو کورپه‌که‌ی قیله (واته: ئه‌وس و خه‌زرجی دانیش‌توانی مه‌دینه)، که‌وابوو ئه‌و دوژمنه و په‌نای ږردۆته به‌ر دوژمن.

موصطعم‌ی کورپی عوده‌ی پئی وت: ئهبو حه‌که‌م سویند به‌خوا نه‌م بینوه که‌س زما‌نی راستگۆتر و به‌ئینی راست‌تر بیت له‌و ږرایه‌تان که ده‌رتان کردووه، وه‌ک چۆن ده‌رتان کردووه بئ زیان‌ترین که‌س بن به‌رامبه‌ری. ئه‌بوسوفیانی کورپی حاریس (که‌نامۆزای پیغمبره ﷺ وتی: لیره به‌دواوه زیاتر دوژمنایه‌تی بکه‌ن، چونکه (ئه‌وس و خه‌زرج) گه‌ر ئیو‌دیان به‌ر ده‌ست بکه‌ویت ئه‌وا هیچ جۆره که‌سایه‌تی و خزمایه‌تی‌ه‌کتان له‌گه‌ل‌دا ږه‌چاوناکه‌ن، گه‌ر گوږپه‌یه‌لی من ده‌که‌ن وه‌ک له‌ ناو‌ږدنی (کینانه) له‌ ناویان‌ده‌بن، یا ئه‌وه‌تا محمد ده‌رده‌که‌ن له‌نیوانیاندا، ئه‌وجا محمد ده‌رکرا ته‌نها ده‌بیت.... ئهم هه‌واله‌ گه‌یشه‌وه به‌ پیغمبره ﷺ و فهرمووی: ((سویند به‌وه‌ی ږۆحی منی به‌ ده‌سته به‌ کوشتن و له‌ سیدارمه‌دان و به‌ (هیدایه‌ت) دانیان ده‌بیم هه‌رچه‌نده پتیا‌ن ناخۆش بیت من به‌زه‌میه‌که‌م خوا نار‌دوو‌می، وه‌ نام مریئ تا نایینه‌که‌ی خوی سه‌ر ده‌خات، من پینج ناوم هه‌یه: من محمدم وه‌ من ئه‌حمه‌دم وه‌ من (الماحی)م سه‌رمه‌وه‌م که‌ خوا بئ باوم‌ږیم پئ ده‌س‌ږیته‌وه و من (الحاشر)م خه‌لکی (لای منه‌وه کۆ ده‌کاته‌وه) وه‌ من (العاقب)م واته: هیچ پیغمبه‌ریکم به‌دوا‌دا نایه‌ت)) (۱۳۶).

(۱۳۶) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (۱۵۳۲) وقال: قال أحمد بن صالح أرجو أن يكون الحديث صحيحاً، وقال الهيثمي في المجمع (۶/۶۸) رواه الطبراني، ورجاله ثقات.

سریه ی عوبه یدی کوری حارث

نہم سریه یه له مانگی شوالدا نیرا دواى هشت مانگ له گه یشتنى پیغمبر ﷺ بۆ شاری مه دینه ئیبنو ئیسحاق ؓ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ دواى نیشته جی بوونی له مه دینه دا عوبه یدی کوری حارثی کوری موصله لیب نارد (که ئاموزای پیغمبر ﷺ و برای ئه بو سوفیانی کوری حارثه) له گه ل شهست یاخود ههشتا سواردا هه موویان له (المهاجرین) بوون و هیچ (انصار) یه کیان له گه لدا نه بوو، نه وان بهری که وتن هه تا گه یشتنه ئاوی (الحجاز) له خوارووی ته پۆلکه (المردة)، له پندا رووبه پرووی کۆمه ئیکی زۆری قورمیشی بوونه وه لیک ترازان، به لام شهر پرووی نه دا له نیاواناندا، سه عدی کوری ئه بو ومقاص له و رۆژدا تیریکی تیگرتن، (نهمهش یه کهم تیر بوو که گیرایه کافره کان له ئیسلامدا)^(۶۳۷). پاشان ههردوولا له یه ک جیابوونه وه و موسولمانه کان پاشه گشه یان کرد و چهند سوارکیان دانا دواى خویان بۆ پارێزگاری کردنیان وه له و رۆژدا میقدادی کوری عه مر و عوتبه ی کوری غه زوان له کافره کان هه لئاتن وخویان گه یانده ناو موسولمانه کان چونکه نه وان له گه ل کافره کانداهاتبوون تاخویان بگه یه ننه ناو موسولمانانه وه، وه سه رکرده ی کافره کان له م رووبه پروو بوونه وه مه دا عیکریمه ی کوری ئه بوجه هل بوو^(۶۳۸).

غه زای (ودان)

له مانگی صفردا و دواى سالتیک له هاتنى پیغمبر ﷺ بۆ ناو شاری مه دینه، پیغمبر ﷺ بۆ جیهاد و غه زاکردن له پیناوی خوادا له مه دینه دهرچووه دهره وه، سه عدی کوری عوباده ی ؓ له جی خوی دانا بۆ بهرپۆمه بردنی ئیش و کاره کان، پیغمبر ﷺ و موسولمانه کان بهرپۆ که وتن تا گه یشتنه (ودان) که بیست و سئ میل دووره له (الجُحفه) وه، بۆ په لاماردانی قورمیش و کورانی بنی حمزه ی کوری عبدمنافی کینانه، له ویدا پیغمبر ﷺ و سوپاکه ی تووشی شهر نه هاتن و نه مه کۆتایی هات بهرپۆ که وتن نامه یه ک له گه ل هۆزی (بنی الضمره) که موخشی کوری

(۶۳۷) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۸۳/۷)، ومسلم (الصحيح) (۲۲۷۷)، وابن ماجه (السنن) (۴۷/۱)، والحمدي (۷۸) وأحمد في (المسند) (۱۷۴/۱) وفي (الفضائل الصحابة) وقال محققه: إسناده صحيح.

(۶۳۸) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۸۳/۲)، و(التاريخ) للطبري (۴۰۴/۲)، (الدلائل) للبيهقي (۱۱/۳) و(البدایة والنهایة) لابن کثیر (۲۳۴/۳)، و(تاریخ الاسلام) للذهبي (۴۶/۱).

عمر سەرۆکایه‌تی ده‌کردن، پاشان پیغمبر ﷺ و سوپاکه‌ی گه‌رانه‌وه ناو شاری مه‌دینه^(٦٣٩).

غه‌زای (بواط)

له مانگی (ربیع الاول) ی سالی دووه‌می گۆچیدا، پیغمبر ﷺ و سوپاکه‌ی که دوو سهد سواریان له ناودا بوو شاری مه‌دینه‌یان به‌جی ه‌یشت و به‌ری که‌وتن تا گه‌یشتنه (بواط) له ناوچه‌ی (رضوی) شتومه‌ک و باره‌کانیه‌وه [به‌مه‌به‌ستی ر‌یگرتن به کاروانیکی بازرگانی قورمیش که سهد پیاویان له‌گه‌لدا‌بوو له‌گه‌ل باری پانزه و شتردا به سەرۆکایه‌تی ئومه‌یه‌ی کورپی خه‌له‌ف] وه له‌م غه‌زایه‌شدا پیغمبر ﷺ سائب کورپی عثمان کورپی مضعونی له‌جی خوی دانا بو به‌ری‌م‌بردنی شاری مه‌دینه. له‌م غه‌زایه‌شدا پیغمبر ﷺ و موسولمانان تووشی شهر نه‌هاتن و پاشان گه‌رانه‌وه شاری مه‌دینه^(٦٤٠).

بۆ زیاتر ناشنا بوون له به‌سه‌ر هات و رووداو‌ه‌کانی ئه‌م غه‌زایه ده‌چینه خزمه‌ت فهرمووده‌که‌ی جابری کورپی عه‌بدوللا که بۆمان ده‌گ‌یر‌پ‌ته‌وه و ده‌فه‌رمو‌یت: (به‌ری‌که‌وتین له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ له غه‌زای دۆلی (بواط) دا، کاتیک به شوین مه‌ج‌دی کورپی عه‌مری جو‌هه‌یندا ده‌گه‌پ‌این، و هه‌موو وشتریک پ‌ینج و شه‌ش و حه‌وتمان به‌د‌وای یه‌ک‌دا به نۆره سواری پ‌شتی ده‌بووین، جاریک نۆره‌ی پ‌یاو‌یک له (انصار) بوو که سواری وشتریک ب‌یت، وشتره‌که‌ی یخ‌ل‌یدا و سواری پ‌شتی بوو پاشان ویستی هه‌لب‌سی‌ته‌وه وشتره‌که یه‌ک دوو‌جار ته‌مه‌لی کرد و پ‌یاوه‌که پ‌ی‌ی وت: (شا) ئه‌م وشه‌یه‌که ده‌وتر‌یت به ولاغی به‌رزه بۆ هه‌سته‌انه‌وه و ر‌و‌یشتنی له‌عنه‌تی خوات لی ب‌یت.

پیغمبر ﷺ فهرمو‌وی: ((من هذا الاعم بعیره)) واته: ئه‌وه ک‌ریه له‌عنه‌تی له وشتره‌که‌ی کرد؟ پ‌یاوه‌که وتی: من بووم ئه‌ی پیغمبرى خوا، پیغمبرى ﷺ پ‌ی‌ی فهرموو: ((له‌پ‌شتی دابه‌زه و هاو‌ری‌یه‌تیمان مه‌که به وشتریکی نه‌فرمت لی

(٦٣٩) انظر: (السيرة) لابن هشام (١٨٢/٢)، و (الطبقات) لابن سعد (الطبقات) (٨/٢)، و (الدلائل) للبيهقي (١٠/٣) و (التاريخ) للطبري (٤٠٧/٢)، و (البداية) لابن كثير (٢٣٤/٣)، و (تاريخ الاسلام) للذهبي (٤٥/١) و (الزاد) لابن القيم (١٦٤/٣)، و (الدرر) لابن عبد البر (٩:ص).

(٦٤٠) انظر: (السيرة) لابن هشام (١٨٩/٢)، و (الطبري) في (التاريخ) (٤٠٥/٢)، و (البيهقي) في (دلائل النبوة) (١١/٣)، و ابن كثير في (البداية والنهاية) (٢٤٦/٣).

کراوهوه، ئیوه دوعا له خۆتان مه کهن، دوعا له منداله کانتان مه کهن، دوعا له مال و سامانه کانتان مه کهن نهوهک دوعا کانتان بکهوێته کاتیکهوه که ههر شتیکی تیادا داوا بکهن خوای گهوره تیایدا دوعا کانتان بۆ گیرا و جی به جی بکات)).

بهڕێ کهوتین له گهڵ پیغمبهر ﷺ ئیواره مان به سهر داهات، و نزیک بوینهوه له یهکێک له کانیامکانی عهرهب پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((مَنْ رَجَلَ يَتَقَدَّمَا فِيمَدُرُ الْحَوْضَ، فَيَشْرَبُ وَ يَسْقِينَا))؟ واته: کام پیاو له ئیوه پێشمان دهکهوێت چهوژیک دروست بکات له ئاو تا خۆی لێ بخواتهوه و پاشان ناویش بداته ئیمه؟

جابر ﷺ دهفهرمویت: من ههستام وتم: ئا ئه مه (واتا: به خۆی وت) پیاویکه ئه ی پیغمبهری خوا؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: گێ تر له گهڵ جابر دهروات؟ جهبار کورپی صخریش ههستاو له گهڵمدا هات و رۆشتین تا گهیشتی بهیره که، و یهک دوو دۆلچه ئاومان هه ئینجاو خاکه کهمان کرد به قور پاشان چهوژیکمان لێ دروست کرد، ئاومان هه ئینجا له بیرمه که تا به تهواوی پرمان کرد، و چاو پرمانیمان کرد، و روانیمان یه کهم کهس به پرماندا هات پیغمبهری خوا بوو ﷺ هات و فهرمووی: ((أَتَأْذَنَانِ؟)) واته رێگه م پێدهدم؟ ئیمهش وتمان به ئی ئه ی پیغمبهری خوا، ئینجا و شتره که ی نزیک کردوه له چهوژمه که تا تیر ئاو بوو پاشان چوو به ولاره و و شتره که میزی کرد و ئینجا پیغمبهر ﷺ و شتره که ی برد بهو لاره و دووری خستهوه و یخی لێ داو چهوایهوه و پیغمبهریش ﷺ له پشتی دابهزی و دهست نوێژی شۆرد، وه جهبار کورپی صخریش چوو بۆ سهر پێشاو تا دهست به ئاو بگهیه نیت، منیش (بورده) واته: په شته مالیکم له بهردابوو وستم له خۆمیهوه بپێچم، به لام ههردوو لایه که ی نه گهیشتهوه به یهک و چهند لایه کی درێژو شۆر بوون، ناچار په شته مالکه م به شان و ملما داو خۆم پێ پێچایهوه و به ژێر چه ناگه م گرتم و خۆم تیایا کره له کرد، پاشان هاتم لای چهپی پیغمبهرهوه ﷺ وستم، پیغمبهریش ﷺ دهستی گرتم و منی هینایه لای راستهوه، پاشان جهبار کورپی صخریش دهست نوێژی شۆرد و هات لای چهپی پیغمبهرهوه ﷺ پیغمبهریش ﷺ به دهستی ههردوو کمانی پال پێهونا تا ههردوو کمان له په نایه کدا له پشتی پیغمبهرهوه ﷺ و ستاین و نوێژمان خویند، پیغمبهریش ﷺ له نوێژه کهدا جار جار به لاجاو تهماشای دهکردم و منیش باش ناگادار نه بووم، پاشان به ناگا هاتم، له نوێژه کهدا به دهست ئیشارمتی بۆ کردم (واتا: له پشتینه تا بیهسته تاعه ورممت دمر نه کهویت).

جابر ﷺ دمفهرمویت: کاتیک پیغمبر ﷺ له نویژمه ته واو بوو فهرمووی: ((جابر)). وتم: به ئی نهی پیغمبري خوا، فهرمووی ((إِذَا كَانَ وَاسِعًا فَخَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ، وَإِذَا كَانَ ضَيْقًا فَاشْدُدْهُ عَلَى حَقْوِكَ [فَاتَّزِرْ بِهِ])) واته: نهگر په شته ماله که مت فراوان و گه وړه بوو بیپیچه له خوته وه، وه نهگر بجووک و تهسک بوو بیپیچه به ناو همدته وه و تا له ناوک بهره و خوارته وه دادمپوښیت. جابر ﷺ دمفهرمویت: بهرپکه وتین لهو سهفه رماندا له گهل پیغمبر ﷺ وه خواردنی هر پیاوړیک له رپوژیکدا یهک خورما بوو، دمیژي و پاشان له جل و بهرگه کهیدا دمیپیچایه وه و هلی دهگرت، وه نیمه له برساندا به کهوانه کانمان له گهلای دارمان ددا و دمان خوارد، تا هه موو لیومان قلیشی برد و درزی برد بوو (واتا: له زبری و گهرمی گه لاکه دا) وه نیمه سهرکاریکمان هه بوو که رپوژانه دمنکه خورما کهی بهش دمکرد به سهرماندا سویند به خوا له بهش کردندا یه کیکمانی بیرجوو خورمای بداتی نیمه ش جووینه ژیر بالیه وه و بردمان و شایه تیمان بؤدا که دمنکه خورما کهی و مرنه گرتووه، نیجا یهک خورمای پیداو وری گرت و راست بووه وه. له رپړی رپوښتنه که ماندا به ردهوام بووین، تا گه یشتینه شیوکی فراوان و لهوئ دابه زین، پیغمبر ﷺ رپوښت بؤ پېشاو و دمست به ناو گه یانندن منیش دوی که وتم به که موله یهک ناووه، ته ماشای کرد هیچی نه دی تادای پوښیت و دیار نه بیت، به لام دوو درخت لهم سهر و نهو سهری شیوه که وه دیار بوو.

پیغمبر ﷺ جوو بولای یه کیکیان په لیک له په له کانی درخته کهی گرت و فهرمووی ((انقادی عَلَيَّ بِإِذْنِ اللَّهِ)) واته و مره به دوامدا به نیزنی خوا، درخته کهش به دوایدا رپوښت وهک چو و شتری مل که چ به دوی خاومنه کهیدا دمروات، پاشان هات بولای درخته کهی تر و په لیک له په له کانی گرت و فهرمووی ((انقادی عَلَيَّ بِإِذْنِ اللَّهِ)) واته: به نیزنی خوا و مره به دوامدا، درخته کهش به دوایدا رپوښت، تا نریکی کرده وه له درخته کهی تر کوی کرده وه فهرمووی ((إِنَّمَا عَلَيَّ بِإِذْنِ اللَّهِ)) واته: تیکهل به یهک بن به سهرمدا به نیزنی خوا، هه ردوویکیان تیکهل به یهک بوون، به سهریداو دایان پوښی و سېبه ریان به سهرمده کرد.

جابر ﷺ دمفهرمویت: (منیش هه ستام و رام کرد نه ویم به جی هشت نه وهک پیغمبر ﷺ هه ستم بی بکات و زیاتر دوور بکه ویته وه تا دوور که وتمه وه و له شوینیکدا دانیشتم و له خه یالدا بووم ناوړیکم دایه وه ته ماشام کرد پیغمبر ﷺ

بهروه لای من دیت و دمگه پښته وه وه دوو درمخته که جیابوونه ته وه له یه کتری، ههریه که یان له لایه که وه و مستاوه بینیم پیغمبر ﷺ و مستانیک و مستاوه به سهری نیشارمتی به لای راست و چهپدا کرد بو درمخته کان و ههریه که یان چوونه وه شوینی خوځیان، پاشان بهرو لای من هات و گه شسته لام و فهرمووی: جابر ناکات لی بوو له کوئی و مستام؟ وتم: به لی نهی پیغمبري خوا، فهرمووی: ((فَانْطَلِقْ إِلَى الشَّجَرَتَيْنِ فَاقْطَعْ مِنْ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا غُصْنًا، فَأَقْبِلْ بِهِمَا، حَتَّى إِذَا قُمْتَ مَقَامِي فَأَرْسِلْ غُصْنًا عَنْ يَمِينِكَ وَغُصْنًا عَنْ يَسَارِكَ)) واته: برېو بولای ههردوو درمخته که و له ههریه که یان په لیک بېره و بیهینه تا دمگه پښته شوینی و مستانه که م نینجا په لیکیان فری ده به لای راستدا و نهوی تریان به لای چهپدا.

جابر ﷺ دمفهرمویت: منیش ههستام و بهردیکم هه لگرت و شکاندم تالایه کی تیز بوو نینجا هاتم بولای ههردوو درمخته که و ههریه که یان په لیکم لی بری و پاشان ههردوو په له که م به دوامدا راکښا و هینام تا له جیگه و مستانه که ی پیغمبري خوا ﷺ و مستام و په لیکیانم به لای راستدا فری داو نهوی تریان به لای چهپدا، نینجا هاتم بو لای پیغمبري خوا ﷺ وتم: جی به جیم کرد نهی پیغمبري خوا مه به ست له و کاره چی بوو؟ پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((إِنِّي مَرَرْتُ بِقَبْرَيْنِ يُعَذَّبَانِ فَأَحْبَبْتُ بِشَفَاعَتِي أَنْ يُرْفَعَ عَنْهُمَا مَا دَامَ الْغُصْنَانِ رَطْبَيْنِ)). واته: من تپه پریم به لای دوو گوردا نه شکنه نجه دهدران، پیم خوش بوو به تکا کردنم بویان نه شکنه نجه یان له سهر سووک بکریت تا نه و کاته ی دوو په له که وشک دمبن.

جابر ﷺ دمفهرمویت پاشان گه پښته وه ناو سهر بازه کانمان وه پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((يا جابر نادِ بوضوءٍ)) واته: جابر بانگ بکه بو ناوی دهست نویژ، جابر ﷺ دمفهرمویت: منیش بانگم کرد کی ناوی دهست نویژ کی لایه؟ کی ناوی دهست نویژ کی لایه؟ کی ناوی دهست نویژ کی لایه؟ وتم: نهی پیغمبري خوا یه که دلېپ ناوم دهست نه که هوت له که سیان، جابر ﷺ دمفهرمویت: به لام ته نه پیاوکی نه نصاری مه شکنه یه که^(۶۴۱) ناوی به چه ند داری که وه هه لواسی بوو به وشتره که یه وه بو نه وه ی ناوه که ی سارد بیت و به شی پیغمبري خوا ﷺ بېدات، پیغمبري خوا ﷺ پېی وتم: ((انْطَلِقْ إِلَى فَلَانِ ابْنِ فَلَانِ الْأَنْصَارِيِّ، فَانْظُرْ هَلْ فِي أَشْجَابِهِ مِنْ شَيْءٍ؟)) واته: برېو بو لای فلانی

(۶۴۱) مه شکنه پیستی مېره یان بزنه خوش دمکریت و پاک دمکریت و پاشان بو ناو کښان به کار دیت.

کورێ فلانی ئەنصاری تەماشای بکە بزانی لە مەشکە کەیدا هیچ ئاویکی تێدایە؟ جابر ﷺ دەرئەوێت: پۆشتم و تەماشام کرد تەنھا کەمێک ئاوی لەدەمی مەشکە کەیدا ماوە ئەگەر ئاوەکە بگەرێتەو تەو ناو مەشکەکە ئەویش نەدەما لەبەر وشکی مەشکەکە پاشان گەرێمەو بۆلای پیغمبەر ﷺ و پێم وت: ئەو پیغمبهری خوا هیچم تیا نەدیهو تەنھا کەمێک ئاوی نەبێت لەدەمی مەشکە کەیدا ئەگەر بەرزێ بکەیتەو ئاوەکە بگەرێتەو ناو مەشکەکە لەبەر وشکی مەشکەکە ئەویش تیا نامینێت!

پیغمبەر ﷺ فەرمووی: بڕۆ بۆم بێنە، منیش پۆشتم و بۆم هێنا و بە دەستی گرتی و هەندێک شتی فەرموو من باش ناگام لێ نەبوو ئینجا بەدەستی لە هەموو لایەکەوێ گۆشی و پاشان دایە دەستی من و فەرمووی: ((جابر بانگ بکە تا مەنجه‌ئێکی گەورە بهێنن))، منیش بانگم کرد: ئەو خاومنی مەنجه‌ئە گەورەئێ سوارانە لە کوێی مەنجه‌ئەکەت بهێنە، ئینجا مەنجه‌ئەکەمان بە دەست هەلگرت هێنامان لەبەر دەستیدا دامان نا، پیغمبهریش ﷺ دەستی کردەو و پەنجه‌کانی بلأو کردەو و لە بنی مەنجه‌ئەکەدا داینا، مەشکە کەیدا بەدەستەو و فەرمووی: ((خُذْ يَا جَابِرُ فُضْبًا عَلَيَّ وَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ)). واتە: ها جابر بیگرە و ئاوی بکە بە دەستدا و بێ: بسم الله. منیش ئەو کەمە ئاوی مەشکەکەم کرد بە دەستیدا و وتم: بسم الله، و بەچاوی خۆم بینیم ئاوی بەخوێ لە نێوان پەنجه‌کانی پیغمبهرەو ﷺ دەرئەچوو، ئەوئەندە پێ نەچوو مەنجه‌ئەکە بە تەواوی پێ بوو لەئاو. ئینجا پیغمبەر ﷺ فەرمووی ((يا جَابِرُ نَادِ مَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِمَاءٍ))؟! واتە: جابر بانگ بکە کێ پێویستی بەئاو هەیە بایت؟ ئەوئەندە پێ نەچوو هەر هەموویان هاتن ئاویان خواردەو، تا تەواو تێر ئاوی بوون، ئینجا من دەم وت: کێی تر پێویستی بە ئاوی بایت، تا هەموویان تەواو بوون ئینجا پیغمبەر ﷺ دەستی بەرز کردەو و دەری هێنا لە مەنجه‌ئەکە هێشتا تەواو پێ بوو لە ئاوی. پاشان موسوڵمانان سکالای برستی خویان بردە لای پیغمبەر ﷺ ئەویش فەرمووی: ((عَسَى اللَّهُ أَنْ يُطْعِمَكُمْ)) واتە: بەلکو خاوی گەورە خواردنیشان بدات؟! بەرێ کەوتین تا گەشتینە قەرغی دەریا، دەریاکە یەك شەپۆلی داو گیاندارێکی هەڵدایە قەرغەکەیهو (پێ دەچیت نەههنگ بوو بیت)، ئێمەش ناگرمان لە لایەکەوێ کردەو، هەندێ لەگۆشتەکیمان برژاندو هەندێکمان لێ کولاند و لیمان خوارد تا بەتەواوی تێربووین.

جابر ﷺ دمفہرموئیت: (من و فلان و فلان و تا پینج کہسی ژمارد چووینہ چالایی چاویہوہ تیايدا ون دمبووین و نہدمبیراین تا ہاتینہ دمروہ و پھراسویہک لہ پھراسوودہکانیمان راست کردوہ و چہمانمانہوہ و بالآ بہرزترین سوارمان ہیناو بہرزترین کوپان و سواری بہرزترین و شترمان کرد بہژیریدا تیپہرپوو بہبیئئوہی سہری بچہمیتہوہ)^(۶۴۲). پاشان گہراينہوہ شاری مہدینہ.

غہزای (العشيرة)

لہمانگی (جمادی الاولی) دا پیغمبر ﷺ [لہگہل سہد و پہنجا یان دوو سہد و پہنجا لہ موسولماناندا لہ مہدینہ دمرجوون دواي ئوہی ہہوالی دمرجوونی کاروانیکی بازرگانی قورمیشیان پی گہیشٹ کہ لہ مہککہ وہ دمرجوو بوون بہروہو شام]^(۶۴۳) ومنہبو سہلہمہی کورپی عہبدولئہسدی دانا بو بہرپوہ بردنی ئیش و کارہکانی ناو شاری مہدینہ (واتہ: پيش نويزی کردن و وتار خویندنہوہی مزگہوتی پیغمبر ﷺ)، بہرپی کہوتن تا گہیشٹنہ (العشيرة) کہ لہناوچہی یہنبوعی نیوان مہککہ و مہدینہیہ، لہوئ روژانی (جمادی الاولی) و چہند شہوئک لہ (جمادی الاخرہ) مایہوہ و ریکہوتن نامہی لہگہل ہوژی (بنی مدلج) و ہاوپہیمانہکانیان لہ (بنی ضمرة) دا ئہنجامدا.

عہماری کورپی یاسر ﷺ یہکئک لہ رووداوہکانی ئہم غہزایہمان بو دمگپریتہوہ و دمفہرموئیت: (من و عہلی کورپی ئہبو طالب لہ غہزای (العشيرة) دا بہیہکہوہ بووین، کاتئک لہوئ دابہزین و ماومیہک ماینہوہ ہہندئک لہ خہلکی (بنی المدلج) مان بینی کہ بیرئکیان ہہلدمکہند لہ ناو خورماکانیاندا، عہلی کورپی ئہبو طالب بہ منی وت: باوکی (البقطان) بو نہچین تہماشای ئہو خہلکہ بکہین تا بزاین چوئ کاردہکہن؟ منیش وتم: گہر نارہزوت لی بیت بابروئن، ئینجا رویشٹین بو لایان و ماومیہک تہماشامان کردن و تا نزیک بوو خہومان لی بکہوئیت، پاشان من و عہلی جووین لہناو خوئہ نہرمی ژیرسئبہری ہہندئک دارخورمای بچووکدا پال کہوتین و خہومان لی کہوت سوئند بہخوا ناگامان لہ خوومان نہبوو تا پیغمبر ﷺ جولاندینہوہ بہ قاجی و لہ خہو ہہستاین خوآلوی بوو بووین لہو خوئہی کہ تیايدا راکشابووین نا

(۶۴۲) أخرجه البخاري (۳۶۱) مختصراً جداً، ومسلم (الصحيح) (كتاب الزهد و الرقائق) (۷۴۳۷) مطولاً واللفظ له.

(۶۴۳) أنظر: (المغازي) للواقدي (۱۲/۱).

لەو رۆژەدا پَيَغَمبەر ﷺ بەعەلى كۆرى ئەبو طالبى فەرموو: ((مَا لَكَ يَا أَبَا تُرَابٍ)) واتە: ئەو چىتە ئەى خۆلاوى. لەبەر ئەو خۆلەى لەسەرى نىشتىبوو، پاشان فەرمووى: ((أَلَا أُحَدِّثُكُمَا بِأَشَقَى النَّاسِ رَجُلَيْنِ)) واتە: ئايا باسى دووگەسى خراپترىن و چەپەل ترىن كەستان بۆ بكەم لەناو خەلكدا؟ وتمان بەئى ئەى پَيَغَمبەرى خوا، ئەوئىش فەرمووى: ((أَخْبِرْهُمُ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي يَضْرِبُكَ يَا عَلِيُّ عَلَى هَذِهِ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى قَرْنِهِ [حَتَّى يَبُلَّ مِنْهَا هَذِهِ] وَأَخَذَ بِلَيْتِهِ)) واتە: [أَحْمِرْكَ: پى دەچىت ماناى سوورە كورتە بالاكەى] سەموودە كە وشترەكەى سەر بېرى، وە ئەو كەسەى كە ئاليرمت دەدا ئەى عەلى وە دەستى خستە سەر سەرى تا ئەمە تەپ دەكات و بەدەستى ريشى گرت))^(٦٤٤). لەم غەزايەدا پَيَغَمبەر ﷺ و موسولمانان تووشى شەر نەهاتن پاشان گەرانهو شارى مەدينە^(٦٤٥).

غەزاي (سفوان)

ئىبنو ئىسحاق رحمه الله دىفەرموئىت: (پَيَغَمبەر ﷺ پاش گەرانهوئى لە غەزاي (العشيرة) و هاتنەوئى بۆ ناو شارى مەدينە چەند شەويكى كەمى بەسەردا تى پەرى نەگەيشتە دە شەو، تا ئەو بوو كورزى كۆرى جەبارى فەهرى بەلامارى بەشيك لە مەر و مالت و پاوئەكانى شارى مەدينەيدا، پَيَغَمبەرىش ﷺ لەگەل بەشيك لە موسولماناندا بە دواى كەوتن تا گەيشتنە شيوئىك لە ناوچەى بەدردا كە پىيان دەوت شيوى (سفوان)، و كورزى كۆرى جابر دەرباز بوو و پىي رانەگەيشتن ئەمەش پىي دەوترىت (غەزاي بەدرى يەكەم)، پاشان پَيَغَمبەر ﷺ گەرپايەو ناو شارى مەدينە و تيايدا مايەو و تا كۆتايى مانگى (جمادى الآخرة) و مانگى رەجەب و شەعبان وە لەم غەزايەشدا

(٦٤٤) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٦٣/٤) (١٨٣٢١) وقال محققه الارناؤوط: حسن لغیره، وعبد الله بن أحمد (فضائل الصحابة) (١١٧٢) وقال محققه: إسناده حسن متصل، النسائي (الكبرى) (٨٥٣٨)، والحاكم (المستدرک) (١٤٠/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (١٢/٣)، والطحاوي (مشكل الآثار) (٣٥٢/١) وقال الهيثمي في (المجمع) (١٣٦/٩) رجاله موثقون الا ان التابعى لم يسمع من عمار. وللحديث شواهد عند الطبراني (الكبير) (١٧٣)، والحاكم (١١٣/٣) وصححه على شرط البخاري، وقوله ﷺ (يا أبا تراب) له شاهد عند البخاري (٣٧٠٣، ٤٤١) واللفظ له، ومسلم (٢٤٠٩) من حديث سهل بن سعد قال: جاء رسول الله ﷺ بيت فاطمة، فلم يجد علياً في البيت، فقال: ((ابن ابن عمك))؟ قالت: كان بيني وبينه شيء، ففاضني فخرج فلم يقل عندي، فقال رسول الله ﷺ لإنسان ((انظر اين هو))؟ فجاء فقال: يا رسول الله هوفي المسجد راقداً، فجاء رسول الله ﷺ وهو مضطجع قد سقط رداؤه عن شقه، واصابه تراب، فجعل رسول الله ﷺ يمسه عنه ويقول: ((قم يا أبا تراب)).

(٦٤٥) انظر: (التاريخ) للطبري (٤٠٥/٢)، و(الدلائل) للبيهقي (١١/٣)، و(السيرة) لابن هشام (٩٠/٢) رقم (٤٧٥)، و(الطبقات) لابن سعد (٦/٢)، و(البداية) لابن كثير (٢٤٦/٣)، و(تاريخ الاسلام) للذهبي (٤٧/١)، و(عيون الاثر) (٢٢٦/١).

پیغمبر ﷺ زهیدی کوری حاریشه ی له جی خوی کرده فهرمانهوا تا له غهزاکه گهراپهوه^(۶۱۶).

سریه ی سهعدی کوری ئه بو وه قاص

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ سهعدی کوری ئه بو وه قاصی له گهله ههشت له مهاجریندا نارد، بهرمو (الخرز)، نهوان بهرپکهوتن تا گهیشته ئه و جیگهیه له خاکی حیجازدا، و پاشان گهراپهوه و تووشی هیچ شهڕێك نههاتن)^(۶۱۷).

له رپوایهتیک (ضعیف) وا هاتوو (له سهعدی کوری ئه بو وه قاصهوه که ژمارهیان سهده کس بووه و به مهبهستی رپگرتن به کاروانیکی قورمیش چوون و ههندیکیان رپوشتوون و ههندیکیان گهراپهوه ناو شاری مهدینه)^(۶۱۸).

سریه ی عهبدوللای کوری جهحش

عوروهی کوری زوبهیر رضی الله عنه و ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه رموون: (پیغمبر ﷺ پاش گهراپهوه له غهزای (سفوان) یا (بدر الاولی)، کۆمهتیک نارد و ئه بو عوبهیدهی کوری جهراحی رضی الله عنه کرد به سهکردهیان، کاتیک ویستی بروات فرمیسک له چاوانی هاته خوارهوه له نارهحهتی دوورکهوتنهوهی له پیغمبر ﷺ، بۆیه نهوی لابرده و عهبدوللای کوری جهحش رضی الله عنه خسته جیگهی، ئه و کۆمهلهش له ههشت کس له مهاجرین پیکهاتبوو هیچ ئه نصاری یهکیان له ناودا نهبوو ((پیغمبر ﷺ به عهبدوللای فهرموو: برۆ ههوالی قورمیشمان بۆ بهینهروه)) فهرمانی بی کرد که هیچ شهڕ و جهنگیک نهکات، چونکه لهکاتی مانگه ههراپهکاندا بوون، وه نامهیهکی بۆ نووسی پیش نهوهی ئاگاداری بکاتهوه که بهرمو کوی بجیت و پئی فهرموو ((اخرج أنت وأصحابك حتى إذا سرت يومين فافتح كتابك وانظر فيه، فما أمرتك به فامض له،

(۶۱۶) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۹۲/۲) برقم (۴۷۹)، و (التاريخ) للطبري (۴۰۷/۲)، و (الدلائل) للبيهقي (۱۳/۳)، و (البدایة) لابن کثیر (۲۴۷/۳)، (الزاد) لابن القيم (۱۶۶/۳).

(۶۱۷) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۹۱/۲)، و (التاريخ) للطبري (۴۰۷/۲)، و (الدلائل) للبيهقي (۱۳/۳) و (الطبقات) لابن سعد (۴/۲)، (البدایة) لابن کثیر (۲۳۴/۳)، و (الدرر) لابن عبدالبر (ص: ۹۶).

(۶۱۸) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۱۲۳/۱۲)، وأحمد (المسند) (۱۵۳۹) وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (۱۵/۳) والبخاري (۱۷۵۷).

ولا تستكرهنّ أحدًا من أصحابك على الذهاب معك)) واته: تۆ و هاوولهكانت بهرئ كهون تا دوو رۆژ ((وأمره أن لا يقرأ فيه حتى) يسير يومين [وحتى يبلغ مكان كذا وكذا]) و نامهكه مهكهروهه تا دهگهسته جیگه ی فلان وفلان، كه گهیشته ئهوی، نامهكهت بكهروهو برۆ جی بهجی بكه و زۆر له هیج كهسێك له هاوولهكانت مهكه تا لهگهلتدا بین.

لهم سریهیهدا هاوولهکانی عهبدوللای کورێ جهحش ئهمانه بوون: (ئهبو حوزمیفه، عوتبه کورێ ڕمبیعه، عوکاشه ی کورێ موحصین، و عوتبه ی کورێ غهزوان، سهعدی کورێ ئهبو وهقاص، عامری کورێ ڕمبیعه، واقیدی کورێ عهبدوللا، خالیدی کورێ بهگیر، سوهیلی کورێ بهیزا) ههموو بهرئ كهوتن لهگهڵ عهبدوللای کورێ جهحشدا تا گهیشته ئهو جیگهیه ی بۆیان دیاری کرا بوو، ئینجا عهبدوللا نامهكه ی کردهوه، تهماشای کرد ئه مه ی تیا نووسرا بوو:

(هه ر تهماشای ئه م نووسراوت کرد بهرئ كهوه تا دهگهسته (النخلة) ی نیوان مهككه و طانیف، وه له نزیکه وه چاودیری قوریش بكه ههوالهکانیان بزانه و بیمان بگهیه نهروه) کاتێك عهبدوللا له خویندنهوه ی نامهكه ی تهواو بوو وتی: گوێگر و گوێپراهێن (سمعا و طاعة) پاشان به هاوولهکانی وت: پیغمبهری خوا ﷺ فهرمانی پیکردووم بهرئ كهوم بۆ دۆلی (النخلة) تا چاودیری قوریش بكه م و ههوال زانیاریهکانی پێ بگهیه نهوه، داوای لێ کردووم كه زۆر له هیج كه سیکتان نهكه م تا لهگهڵدا بیت، هه ر كه سیکش له ئیوه شههیدی دهوێت و پێی خۆشه پێی بگات، با لهگهڵدا بیت، وه هه ر كه سیکش له ئیوه ئهوه ی پێ ناخۆشه با بگهڕێته وه، بهلام من وا بهرئ دهكهوم بۆ جی بهجی کردنی فهرمانهکانی پیغمبهر ﷺ، عهبدوللا بهرئ كهوت خۆی و هاوولهکانی وه هیج یهکیکیان نهگهراپه وه، بهرئ كهوتن به بهرزایی یهکانی حیجازدا تا گهیشته چالی (بحران) له سهرووی (الفرع) وه، لهوئ سهعدی کورێ ئهبو وهقاص و عوتبه ی کورێ غهزوان وشتره گه یان لێ ون بوو كه به نۆره سواری پشتی دهبوون، ئهوان لهوئ جیمان تا به دوایدا بگهڕێن، وه عهبدوللا و هاوپیکانی بهرئ كهوتن تا گهیشته دۆلی (نخلة) و لهوئ دابهزین و چاودیری چواردهوریان دهکرد لهو کاتهدا چوار وشتر باری قوریش هاتن ئهوانیش: عه مروی کورێ چه زه رمی، و عوسمانی کورێ عهبدوللا، و نه وه فلی کورێ عهبدوللای مه خزومی و چه کمی کورێ کیسان كه میووژ و پیسته و هه ندیک کالای بازرگانی

تری قورمیشیان پێ بوو له طائفه‌وه هێنا بوویان به‌رمو مه‌ککه، ئه‌وان هاتن و له نزیک عه‌بدوللا و هاوه‌له‌کانی دابه‌زین و کاتێ ئه‌وانیان بینی ترسان، عوکاشه‌ی کورپی مو‌حصین بوو یا خود واقیدی کورپی عه‌بدوللا بوو که‌سه‌ری تاشی بوو خۆی نیشانی ئه‌وان داو کاتیک قورمیشیه‌کان ئه‌مه‌یان بینی وتیان: ترسمان لێیان نی په‌ نه‌وانه‌ بۆ عه‌مره‌کردن هاتوون و بێ ترس بوون، چونکه‌ ئه‌وه له‌په‌ژۆی کۆتایی مانگی په‌جه‌بدا بوو.

عه‌بدوللا و هاوه‌له‌کانی راویژیان له‌گه‌ڵ په‌کدا کرد وتیان: سویند به‌خوا گهر ئه‌م شه‌و لێیان گه‌رپێن ده‌چن تا ده‌گه‌نه‌ ناوچه‌ی (الحرم) و هیچمان پێ ناگریت له‌گه‌ڵیاندا و گهر بیان کوژین مانگه‌که‌ش مانگی حه‌رامه‌، بۆیه‌ هه‌موویان دوودل بوون که‌په‌لاماریان بدن، پاشان وره‌یان به‌ خۆیاندا و گۆبوون له‌سه‌ر په‌لاماردانیان و ئه‌وی لێیان به‌رده‌ست که‌وت بیکوژن و ئه‌و که‌ لویه‌له‌ی پێیانه‌ بیه‌ن.

واقیدی کورپی عه‌بدوللا تیرپکی گرت به‌مرۆی کورپی مه‌خزومی و کوشتی، عوسمانی کورپی عه‌بدوللا وحه‌که‌می کورپی کیسان ده‌ستگیرکران و به‌لام نه‌وه‌لی کورپی عه‌بدوللا رای کرد و ده‌ست گیر نه‌کرا.

عه‌بدوللا و هاوه‌له‌کانی به‌ وشر و باره‌کان و دوو ده‌ستگیر کراوه‌که‌ وه‌ گه‌رانه‌وه‌، عه‌بدوللا به‌هاوه‌له‌کانی وت: ئه‌وه‌ی ده‌ستمان که‌وتوو ده‌یکه‌ینه‌ پێنج به‌ش به‌شیکێ ده‌دینه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ [ئه‌مه‌ پێش ئه‌وه‌ خوای گه‌وره‌ ئه‌م به‌شه‌ دیاری بکات] ئه‌وه‌ بوو به‌شه‌که‌ی پێغه‌مبه‌ری ﷺ جیاکرده‌وه‌ و ئه‌وانی تری دابه‌ش کرد، کاتێ که‌ گه‌رانه‌وه‌ ناو شاری مه‌دینه‌ و چوونه‌ لای پێغه‌مبه‌ر ﷺ و هه‌واله‌که‌یان پێ راگه‌یاندا پێی وتن: ((والله ما أمرتكم بِالْقِتَالِ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ)) واته‌: سویند به‌خوا هه‌رمانم پێ نه‌کردن به‌ شه‌ر کردن له‌ مانگی حه‌رامدا. پێغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌و به‌شه‌ی وهرنه‌گرت لێیان و وشر و بار و دوو ده‌ست به‌سه‌ره‌که‌ی داناو رای گرت، عه‌بدوللا و هاوه‌له‌کانی ئه‌مه‌یان بینی و ته‌که‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ یان بیست زۆریان پێ ناخۆش بوو وه‌ گومانیان وابوو که‌تیاچوون و هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یان ئه‌نجام داوه‌ و برا موسوڵمانه‌کانیان گازنده‌یان کردن له‌سه‌ر ئه‌م کاره‌یان.

قورمیش کاتیک ئه‌م هه‌واله‌یان پێ گه‌یشه‌وه‌ وتیان: محمد و هاوه‌له‌کانی مانگه‌

حەرامکراوەکانیان بۆ خۆیان حەلال کرد، و خۆشیاکان تیا رشت و پیاوانیان دەست بەسەر کرد و سامانیان تیایدا بەتالان برد. هەندێک لە موسوڵمانان کە هێشتا کۆچیان نەکردبوو لە مەککە مابوونەوه وەلامیان دەدانهوه و دمیان وت: ئەوان ئەو کارەیان لە مانگە حەرام کراوەکاندا ئەنجام نەداوه بەتکۆ لە مانگی شەعباندا ئەنجامیان داوه.

جوله‌که‌کانی مه‌دینه‌ش دمیان وت: (عمرو) مانای ئه‌ومیه که شهر ئاوه‌دان ده‌بیت و (الحضرمی) مانای ئه‌ومیه که شهر ئاماده ده‌بیت، و (واقد) به مانای بلیسه ده‌سینیت. به‌لام هه‌موو پیش بینه‌کانی جوله‌که به‌سه‌ر خۆیاندا شکایه‌وه به زیانی خۆیان ته‌واو بوو.

کاتیک خه لکی زور له سهر نهم باسه دوان، خوی گه وره نهم چهند نایه ته دی دابه زانده سهر پېغه مبه ره گهی: ﴿يَتْلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلٌ قَاتَلٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ.....﴾ (البقرة) واته: نه گهر ئیوه کوشترتان نه نجام دابیت له مانگه حه رام کراوه کاندا، نه وان پنگریان ده گردن و ئیوه یان دوور ده خسته وه له (المسجد الحرام) و ئیوه دی دانیستوی شاری مه که هیان دمر کرد له مه که که نه مانه گه وره تره لای خوا له و کوشتره دی موسولمانه کان له ئیوه یان کرد و ﴿وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ﴾ واته: موسولمانانان ناچار ده کرد و زور یان لی ده گردن تا له باوه پریان باشگه ز بینه وه و بگه پینه وه سهر بی باوه پی، نهم کارمش گه وره تره لای خوا له کوشتر وه خوی گه وره دمفه رمویت: ﴿..... وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَعُوا أَلَيْسَ لَكُم بِجِهَنَّمَ لَبِئْسَ لَكُمْ بَدُلًا فَهُوَ اللَّهُ يَتْلِي آيَاتِهِ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَجْمَعِينَ وَاللَّهُ يَخْتَارُ.....﴾ (البقرة). واته: نه وان لیوه به دواوه به نیازن کاری گه وره تر به رام بهر ئیوه نه نجام بدهن به وه دی بجه نگین له گه لئاندا تا له توانایاندا هه بیت بو نه وه دی ئیوه له ناینه که تان دوور بجه نه وه، وه دمست به ردار نابین و واز ناهینن له دوژمنایه تیتان.

کاتیک خوی گه وره نهم نایه تانه ی دابه زاند و دوو دلی و نیگه رانی و ترسی له سهر موسولمانان ره واندوده، ئینجا پیغه مبه ر ﷺ دهست به سهره گیراو هکانی بهش کرد، و قورپهش نویته ری خوی نارد بو لای پیغه مبه ر ﷺ بو ری که و تن له سهر نازاد کردنی ههر دوو دیله که، به لام پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی ((ئیمه ههر دوو دیله کانتان نازاد ناکه ین تا نه و دوو هاوری یه مان (واته: سه عد و عوتبه) نه گه ری نه وه، ئیمه ده ترسین

له وهی ئیوه بیان کوژن گهر بیان کوژن ئیمهش ئهم دووانه دهکوژین)).

ئهمه نهی پێ نهچوو سهعد و عوتبه گهراپهوه بۆ مهدينه، ئینجا پيغمبر ﷺ ههردوو دیلهکی بۆ نازاد کردن، و یهکیکیان که حهکهمی کوری کیسان بوو موسولمان بوو لای پيغمبر ﷺ مایهوه و موسولمانیکی زۆر باش دمرچوو تا شهید بوو له (بئر المعونۀ) دا، بهلام ئهوی تریان گهراپهوه بۆ مهککه و لهوێ به کافری مرد. ههندیك له موسولمانان له ناو خۆیاندا سهبارمت به سیهکهی عهبدوللّ و هاوهلهکانی دهیان وت: گهر ئهوان تووشی تاوان نهبووبن پاداشتیان نی یه یا خود گهر سامانیان دمست کهوتبیت پاداشتیان نی یه، عهبدوللّ و هاوهلهکانی کاتیک نارحهتی یهکهیان به سهروهه لاجوو پێیان خۆش بوو پاداشتیان به دمست هینا بیت به پيغمبریان وت: بههیاو بین که بهغهزا بۆمان نووسرابیت نایا پاداشتی (المجاهدين) ومردهگیرن. له وهلامیاندا خوای گهوره ئهم نایهتهی دابهزانده مژدهی پێدان: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة: ٢١٨).

ئینبوو هیشام ؓ دمفهرمویت: ئهمه یهکهمین دمست کهوتی موسولمانان بوو، و عهمرۆی کوری حهزرمیش یهکهمین کوژراوی کافرهکان بوو. عوسمانی کوری عهبدوللّ و حهکهمی کوری کیسان یهکهمین دیلی کافرهکان بوو^(٦٩).

گورینی قیبله

دوای شانزه مانگ یان حهفده مانگ لههاتنی پيغمبر ﷺ بۆ ناوشاری مهدينه، خوای گهوره قیبله (رووگه)ی موسولمانانی له (بیت المقدس) هوه گۆری بۆ (بیت الحرام) له مهککه، بهپانی کوری عازیب دمفهرمویت: (پيغمبر ﷺ یهکهم جار هاته شاری مهدينهوه دابهزی یه لای خالۆزاکانی بهنی نهجار لهئه نصاریهکان. وه له نوێژدا

(٦٤٩) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٦٧٠)، وابو يعلى (المسند) (١٥٣٤)، والبيهقي في (الكبرى) (١٨٢٤٣، ١٨٤٩٧) وفي (الدلائل) (١٧/٣)، وابن جرير (التاريخ) (٢٤٠/٢)، وابن سعد (الطبقات) (٧/٢)، وابن هشام (السيرة) (١٩٢/٢) برقم (٤٨١، ٤٨٠)، وابن كثير في (البدایة) (٢٤٨/٣)، وقال الحافظ في (فتح الباری) (١٥٥/١): رواه الطبراني بإسناد حسن وهو حديث صحيح بجموع طرقه، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٣٣٦): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وقال الشوكاني في (فتح القدير) (٢٣٤/١): أخرجه البيهقي بسند صحيح، وقال الشيخ الالباني في تخريج (فقه السيرة) (ص: ٢٣١): إسناده صحيح، واللفظ لابن اسحاق و عروة بن الزبير.

پرووی ده کرده (بیت المقدس) شازده مانگ یا حهفده مانگ، وهپی خوش بوو که قیبله کهی (بیت الحرام) بیت له مه کهه، خوی گهورهش ئه م ئایه تهی دابه زاند: ﴿قَدْ رَزَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلْتُوَلِّينَا قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ...﴾ (البقرة). واته: ئه ی پیغمبر ئیمه دمبینین دهروانیته ئاسمان و چاومرئ ئه وه ده کهیت سروشنت بۆ بیت، به دئنیاییه وه روت له بهیتول مه قدیسه وه و مرده گئیرین بۆ روگه یه که کهزت پییه تی که ئه ویش روکردنه مزگه وتی حه رامه (که عبه) یه.

ئینجا پیغمبر ﷺ پرووی کرده که عبه و زوری پی خوش بووا و یه که م نوئیزیک (پرووبه قیبله ی نوئ کردی) نوئیزی عه سر بوو، کۆمه ئیک له گه ئیدا نوئیزی کرد، یه کیک له و پیاوانه ی که نوئیزی له گه ئیدا کردبوو، چوو به لای نوئیز خوینانی مزگه وتیکدا له رکوعدا بوون پی و تن: شایه تی دهم به خوا که ئیستا نوئیزم له گه ل پیغمبر ﷺ دا کرد پرووبه که عبه. ئه وانیش هه ر له رکوعه که یاندا سورانه وه به ره و که عبه. جوله که کان و گاوه کانیش پیان خوش بوو کاتیک پیغمبر ﷺ پرووی ده کرده (بیت المقدس)، کاتیک پرووی کرده که عبه هه موویان ره خنه یان لی گرت^(٦٥٠).

به م جوړه هه والی قیبله گۆرین یه که م جار له نوئیزی عه سردا گه یشته شاری مه دینه، پاشان هه وال که نوئیزی به یانی گه یشته ناوچه ی قوبانی دهره وه ی شاری مه دینه، وه که عه بدوللای کوری عومه ر ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک خه لکی له نوئیزی به یانیدا بوون له قوباء، یه کیک هات بۆلایان و پی و تن: پیغمبر ﷺ ئه مشه و چه ند ئایه تیکی بۆ دابه زیوه و فهرمانی پی کراوه پرووبکاته که عبه ئیوه ش پرووی تی بکه ن، نوئیز خوینه کان پروویان له شام بوو (واتا: قودس) هه ر له نوئیزه که دا پروویان و مرگپرا به ره و که عبه^(٦٥١).

هه ندیک له هاوه لانی پیغمبر ﷺ ترسان له وه ی که نوئیزه کانی خویان و مردوو هکانیان پتیش گۆرینی قیبله به فیرۆ چووبیت، عه بدوللای کوری عه باس ﷺ

(٦٥٠) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٤٤٨٦، ٣٩٩، ٤٠)، ومسلم (الصحيح) (١١٧٦)، والترمذي (السنن) (٢٩٦٢)، والنسائي (السنن) (٢٤٢/١)، وابن ماجه (السنن) (١٠١٠).

(٦٥١) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٤٠٣)، ومسلم (الصحيح) (١١٧٨)، وأحمد (المسند) (١٦/٢)، والترمذي (السنن) (٣٤١)، والنسائي (السنن) (٦١/٢)، ابن حبان (الصحيح) (١٧١٥).

د مفرمويټ: پيغمبر ﷺ له نوټره کانيدا که پروي ده کرده که عبه، پټيان وت: نهی پيغمبري خوا ئهی ئه و برايانه مان که مردن وهله نوټره کانياندا پرويان ده کرده (بيت المقدس) خوی گهرهش نه وهی دابه زاند: ﴿.....وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ.....^{۶۵۲}﴾ (البقرة) (واته: نوټره کانيان به فيرؤ نه چوون و هه مووی قبول کران) ^(۶۵۲).

غه زای به دري گه وره

موسای کوری عوقبه ﷺ د مفرمويټ: دوی تپه ربوونی دوو مانگ به سهر کوشتی عومه یری حه زرمیدا، له ئه بو سوفیان به خوی و کاروانیکی بازرگانی گه ورهی قورپه شه وه، له گه ل حه فتا سواردا له تیره کانی قورپهش به یا وهری مه خره مهی کوری نه وهل و عه مری کوری عاص به مه به سستی بازرگانی گه وتنه ری به ره و شام.

کاروانه بازرگانییه که هه موو سامانی دانیشتوانی شاری مه که کی تیابوو وهک ده لټن له هه زار بار و شتر پیکه اتبوو [که مه زنده ده کرا به په نجا هه زار دیناری زیږ]^(۶۵۳) چونکه هه موو که سکی قورپهش پاره ی که م بوو بیت یان زور به سامان به شداری کردبوو له کاروانه که ی نه بو سوفیاندا ته نها (حومیطیبی کوری عه بدعوزا) نه بیت بویه دواکه وت له جهنگی به درو ئاماده نه بوو.

هه وائی ئه م کاروانه گه یشته وه به پيغمبر ﷺ که پټشتر جهنگ هه بوو له نیوانیاندا، پيغمبري ﷺ عه دی کوری نه بوو زمغیائی ئه نصاری له گه ل به سبه سی کوری عه مری نارد بو چاودیری کردنی کاروانه که و کوکرنه وهی زانیاری له سهری، هر دوو چاودیره که به ری که وتن تا گه یشته ناوچه ی جو هه یینی نزیک قه راغی دمريا و پرسایریان له دانیشتوانه که ی کرد سه باره ت به کاروانه که نه وانیش هه وائی کاروانه که یان پټ راگه یانندن، پاشان هه ردو وکیان گه پانه وه شاری مه دینه و هه وائی زانیاریه کانیان گه یانده پيغمبر ﷺ، پيغمبري ﷺ موسو لمانانی ناگادار کرده وه بو دهر چوون نه مهش له مانگی ره مه زاندا بوو ^(۶۵۴).

(۶۵۲) أخرجه: أحمد (۳۴۷/۱)، والترمذي (۲۹۶۴)، والدارامي (السنن) (۲۸۱/۱)، والطبراني (الکبير) (۱۱۷۲۹) و أبو داود (السنن) (۴۶۸۰)، وابن حبان (الصحيح) (۱۷۱۷)، والحاكم (المستدرک) (۳۶۹/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ في (صحيح الترمذي) (۲۳۶۵).

(۶۵۳) أنظر: المغازی للواقدي (۲۰۰/۱)، والذهبي (التأريخ) (ص: ۳۰۱).

(۶۵۴) سيرة موسى بن عقبة من اصح المغازی كما قرر ذلك العلماء منهم الإمام مالك كما في (دلائل البيهقي) (۱۰۱/۳)،

نہنہ سی کوری مالیک ﷺ چونیہ تی گہیشتنی ههواله که به پیغمبرمان ﷺ
 بۆ دهگیرپتهوه وه دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ به سبهسی وهک چاودیرک نارد تا
 تهماشا بکات کاروانه کهی ئه بو سوفیان چی به سهر هات، به سبهس گه پرایه وه و تهنه
 من و پیغمبر ﷺ له ماله کهدا بووین ههواله کهی پی راکه یاند، پیغمبریش ﷺ
 ههواله کهی لای یه کیلک له خیزانه کانی درکاند و چوو دهروه وه فهرمووی: ((إِنَّ لَنَا
 طَلَبَةً، فَمَنْ كَانَ ظَهْرُهُ حَاضِرًا فَلْيَرْكَبْ مَعَنَا))^(۶۵۵). واته: ئیمه بهدوا گه رانیگمان ههیه ههر
 که سیک و لاخه کهی ئامادیه با سهرکهویت و له گه لماندا بیت).

له پرایه تیکی ترده روونی دهکاته وه که پیغمبر ﷺ دوی گه یشتنی ههواله که
 راویژ به موسولمانان دهکات و پرس و رایان و مرده گریژ به تایبته نه نصارییه کان
 چونکه نهوان به گویره ی گهتی عهقه به و پهیمان نامه ی مه دینه تهنه پابهندن
 به پاریزگاری کردن له پیغمبر ﷺ له ناو شاری مه دینه.

نهنه س ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ دوی نهوه ی که ههوالی گه پرانه وه ی
 کاروانه بازرگانیه کهی ئه بو سوفیانی پی گه یشت راویژی به هاوه لانی کرد. ئه بو
 به کر ﷺ ههستا و هه لویستی خوی ناشکرا کرد له گه ل عومه ردا پیغمبر ﷺ
 پرووی لی و مرگپران، ئینجا سه عدی کوری عوباده ههستا و وتی: ئیمهت مه بهسته
 نه ی پیغمبري خوا؟ سویند به وه ی که گیانی منی به دهسته گه ر فهرانمان پی
 بکهیت بچینه ناو دهریاوه دهچینه ناویه وه، وه گه ر فهرانمان پی بکهیت له پشته
 و لاخه کانمان بدین تاده گهینه (برک الغماد) [که جیگه یه که له یه مه نه] نهو کاره
 به دلنیا ییه وه جی به جی ده کهین، ئینجا پیغمبر ﷺ خه لکی هاندا بۆ دهرچوون
 بهدوی کاروانه کهدا)^(۶۵۶).

ئینبو عه باس ﷺ دمفهرمویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ ههوالی کاروانه که ی قورمیشی
 پی گه یشت که له شامه وه دهگیرپته وه موسولمانانی هاندا بۆ دهرچوون و فهرمووی:
 ((هذه عیرُ قُریشٍ، فيها أموالهم، فاخرجوا إليها، لعلَّ اللهَ يُنْفِلْكُمْوها)) واته: نهوه کاروانه که ی
 قورمیشه که سامانه کانیانی تیایه بچنه دهر بۆ ریگه پیگرتنی به لکو خوی گه وره بیکاته

و یحیی بن معین و الامام الذهبي کما فی (سیر اعلام النبلاء) ۱۱۵/۶-۱۱۷ و أنظر: (تاریخ الاسلام) للذهبي (ص: ۱۰۳).

(۶۵۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۳۶/۳)، ومسلم (الصحيح) (۱۹۰۱).

(۶۵۶) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۰/۳)، ومسلم (الصحيح) (۱۷۷۹).

سامانتان و دهستی به سهردا بگیریټ. خه لکی خوځیان ئاماده کرد هه نديکيان ويستی به شداربوونی هه بوو هه نديکيان ويستی به شدار بوونی نه بوو چونکه نه وان گومانيان وابوو که پیغمه مبر ﷺ تووشی شهر نایهت^(۶۵۷).

بۆ دمرچوون بۆ ئه م غه زایه، پیغمه مبر ﷺ ږیگه ی به هه ندي له مندا لان نه دا به شداری له م دمرچوونه دا بکه ن سه عدی کورې نه بو و مقاص ﷺ دمه رمويټ: (پیغمه مبر ﷺ ته ماشای عومه یری کورې نه بو و مقاصی برامی کرد له کاتی دمرچوونیدا بۆ به در به بجووی زانی، و عومه یر گریا، نینجا پیغمه مبر ﷺ ږیگه ی داو به دهستی خو ی هه لگری شمشیرمه کی به قه دیه وه به ست^(۶۵۸)).

به ږائی کورې عازیب ﷺ دمه رمويټ: (من و عه بدوللای کورې عومه ر خو مان پيشانی پیغمه مبر ﷺ دا بۆ به شداری کردن له جهنگی به در به لام به بجووی زانین و ږیگه ی نه داين^(۶۵۹). وه ږیگه ی به ئافره تانیش نه دا که به شداری له م جهنگه دا بکه ن.

دایکی و مره قه ی کورې نه وفه ل ﷺ دمه رمويټ: (پیغمه مبر ﷺ ويستی دمرچوونی هه بوو بۆ جهنگی به در منیش پیم وت: ئه ی پیغمه مبر خوا ږیگه م پئ بده له گه لندا غه زا بکه م تا دمرمانی نه خو شه کانتان بکه م به لکو خوا شه هیدیم پئ ببه خشیت، پیغمه مبر ﷺ فه رمووی: ((قَالَ: قَرَىٰ فِي بَيْتِكَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ يَرْزُقُكَ الشَّهَادَةَ، قَالَ: فَكَانَتْ تَسْمَىٰ الشَّهِيدَةُ)). واته: له ماله که تدا بمینه رموه خوا ی گه وره شه هیدیت پئ دمه خشیت، دوا جار پئیان دموت شه هیده تا ئه وه بوو به پله ی شه هیدی گه یشت و شه هید بوو^(۶۶۰).

هه روه ها پیغمه مبر ﷺ ږیگه ی نه دا به به شداربوونی عوسمانی کورې عفا ن ﷺ له و جهنگه دا له به ر نه وه ی روقیه ی خیزانی زۆر ناساغ بوو. هه روه ها پیغمه مبر ﷺ ږیگه ی نه دا به حوزه یفه و باوکی به شداری له م جهنگه دا بکه ن له به ر نه و به ئینه ی که قورمیش له و دووانه ی و مرگرتبوو. موضعه بی کورې سه عد ﷺ دمه رمويټ:

(۶۵۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۹۸/۲) (۴۸۵)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۳۳) حديث صحيح.

(۶۵۸) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۸۸/۳) و صححه، والبزار (۱۷۷۰)، وابن سعد (۱۴۹/۳) وعزاه الحافظ في (الاصابة) (۶۰۴۳) إلى أبي يعلى والبغوي وعبد بن حميد، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۴۴): رواه البزار ورجاله ثقات.

(۶۵۹) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۵۶)، والطبراني (الكبير) (۱۱۶۶)، و الهيثمي في (المجمع الزوائد) (۱۰۸/۶) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

(۶۶۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۲۶/۲۵)، و أبي داود (۵۹۱) وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۵۵۲).

(موشریکه‌کان حوزمیفه و باوکیان پېش بهدر دستگیر کردبوو ویستبوویان بیانکوژن به‌لام نازادیان کردبوون به‌مهرجیک به‌شداری له‌جه‌نگی به‌دردا نه‌کهن)^(۶۶۱).

وه له‌ریوایتیکی تردا حوزمیفه ﷺ دمیگرپرتته‌وه دمفه‌رمویت: (ئه‌وه‌ی ریگه‌ی پې نه‌دام که به‌شداری جه‌نگی به‌در بکه‌م ئه‌وه بوو: من و حوسه‌یلی باوکم دمرچوو بووین له‌ریگه‌دا بې باومرانی قورەیش ئیمه‌یان گرت و وتیان: ئیوه بۆلای محمد ده‌چن؟ ئیمه‌ش وتمان: بۆلای ئه‌و ناچین ته‌نها بۆ شاری مه‌دینه ده‌چین، ئه‌وانیش به‌ئین و په‌یمانیان لې وەرگرتین که بچین بۆ مه‌دینه له‌و جه‌نگه‌دا له‌گه‌ل موسولمانان به‌شداری نه‌کهن، ئیمه‌ش هاتینه لای پیغمبر ﷺ و هه‌واله‌که‌مان بۆ گیراپه‌وه‌وه فەرمووی: ((انصِرِفَا نَفِي لِهْم بَعْدِهِمْ، وَنَسْتَعِزُّ اللّٰهَ عَلَيْهِمْ))^(۶۶۲) واته: برۆنه‌وه، به‌ئینه‌که‌یان به‌جې ده‌هتین و داوای پشتیوانی له‌خوا ده‌کهن دژ به‌وان.

له‌م جه‌نگه‌شدا پیغمبر ﷺ ریگه‌ی نه‌دا به‌وانه که وڵاخه‌کانیان ئاماده‌نه بوو به‌شداری بکه‌ن، ئه‌نه‌س ﷺ دمفه‌رمویت: ((هه‌ندیک له‌ پیاوانی موسولمان داوایان له پیغمبر ﷺ کرد تا ریگه‌یان بدات بچن وڵاخه‌کانیان له‌سه‌رووی شاری مه‌دینه‌وه به‌ئینه‌وه تا به‌شداری له‌م جه‌نگه‌دا بکه‌ن، پیغمبر ﷺ ریگه‌ی پې نه‌دان و فەرمووی: ((لَا، إِلَّا مَنْ كَانَ ظَهْرُهُ حَاضِرًا))^(۶۶۳) واته: نه‌خېر ته‌نها ئه‌و که‌سانه‌ی که وڵاخه‌کانیان ئاماده‌یه. به‌م جوړه پیغمبر ﷺ ره‌خنه‌ی له‌ که‌س نه‌گرت له‌سه‌ر به‌شدار نه‌بوونی له‌م جه‌نگه‌دا. که‌عبی کوری مالیک ﷺ دمفه‌رمویت: (به‌شداریم نه‌کرد له‌ جه‌نگی به‌دردا، چونکه پیغمبر ﷺ ره‌خنه‌ی له‌هیچ که‌س نه‌گرت له‌به‌شدار نه‌بوونی له‌وجه‌نگه‌دا، چونکه پیغمبر ﷺ و موسولمان بۆ گرتنی کاروانه‌که دمرچوو بوون نه‌ک بۆ جه‌نگ...)^(۶۶۴).

پیغمبر ﷺ و سوپاکه‌ی له‌ دوانزه‌ی رهمه‌زанда خویان ساز و ئاماده‌کرد بۆ

(۶۶۱) أخرجه: أحمد (۳۹۷/۵)، والحاكم (المستدرک) (۲۰۱/۳)، والطبراني (الکبیر) (۱۶۲/۳)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۲۱۹۱).

(۶۶۲) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۶۱۵).

(۶۶۳) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۱۹۰۱).

(۶۶۴) أخرجه: البخاري (۴۴۱۸)، ومسلم (۲۷۶۹)، وأبو داود (السنن) (۲۲۰۲)، والترمذي (السنن) (۳۱۰۲)، والنسائي في (السنن) (۱۵۲/۶).

دمرچوون و سهرجه موصولمانان سى سهد و نو تا سى سهد و پانزه كهس دمبوون. عهبدوللاى كورى عهمر ﷺ دمفهرمويت: (پيغهمبر ﷺ بهرمو بهدر دمرچوو سى سهد و پانزه كهس له هاوه لاني له گهلدايو) ^(۱۶۵). وهله رپوايه تي (أهل السيرة) دا هاتووه كه ژمارميان سى سهد و حهفده كهس بووه و ههشتاو شهش له (مهاجرين) بوون و نهواني تر له (الانصار) بوون كاتيك پيغهمبر ﷺ له گهل سوپاكهيدا بهري كهوتبوون و نزيك بوو شارى مهدينه جى بهيلن، پياويكى نازا و به جهرگ شويني كهوت و داواى كرد لهم جهنگه دا به شدار بيت، پيغهمبر ﷺ ريگه يى نه دا تا موصولمان بوو نينجا ريگه يى پيدا و به شدارى كرد.

عائيشه ؓ دمفهرمويت: (پيغهمبر ﷺ دمرچوو بهره و بهدر كاتيك گه يشته حرة الوبرة) پياويك كه نازايه تي و به جهرگى و قاره مانيتيان لى باس ده كرد به داواى موصولمانان كهوت و خوى گهيانده پيغهمبر ﷺ كاتيك بينيان دلخوش بوون پياوه كه هات و به پيغهمبرى ﷺ وت: هاتووم تا له گهل تاندايم و شتم دست كه ويت؟ پيغهمبر ﷺ پى فهرموو ((تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ))؟ واته: باومرت ههيه به خواو پيغهمبره كه ي؟ وتى: نه خير پى وت ((فَارْجِعْ، فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ)) واته: بگه پريره وه كومه كى موشريكم ناويت، نينجا كابراكه رويشت و كاتيك گه يشته لاي (الشجرة) [ناوى جيگه كه] پياوه كه ديسان گه يشته وه به وان وهك يه كه م جار و داواى به شدارى كردنى له پيغهمبر ﷺ كرد وهك يه كه م جار پيغهمبر ﷺ وهلامى دايه وه و رويشت و گه رايه وه، تا گه يشته ناوچه ي (البيداء) ديسان سى باره گه يشته وه لاي پيغهمبر وهك يه كه م جار داواى به شدارى كردنى كرد، پيغهمبريش ﷺ وهك يه كه م جار پى فهرموو: باومرت ههيه به خواو پيغهمبره كه ي؟ نينجا پياوه كه له وهلامدا وتى: به لى، پيغهمبر ﷺ ريگه يى پيدا و فهرمووى: ومره له گهل مان ^(۱۶۶).

لهم دمرچوونهيدا پيغهمبر ﷺ عهبدوللاى كورى نوم مهكتومى دانا تا پيش نويزى بو خه لكى بكات وهك دايكى باومرداران عائيشه ؓ دمفهرمويت: (پيغهمبر

(۱۶۵) أخرجه: ابوداود (۲۷۴۷)، والحاكم (المستدرک) (۱۴۵/۲)، والبيهقي (۵۷/۹)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۹۲/۷): حديث حسن، وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۸۶).

(۱۶۶) أخرجه: أحمد (المسند) (۶۷/۶)، ومسلم (الصحيح) (۴۶۷۷)، وأبو داود (السنن) (۲۷۳۲)، والترمذي (السنن) (۱۵۵۸)، والدارمي (السنن) (۲۳۲/۲)، وابن أبي شيبة (المسند) (۳۹۵/۱۲)، وابن ماجه (۲۸۳۲)، وابن حبان (۴۷۲۶) وقال محققه: صحيح على شرط مسلم وأنظر: (وسلسلة الاحاديث الصحيحة) (۹۳/۳) (صحيح أبي داود) (۲۳۷۲)، و (صحيح ابن ماجه) (۲۲۸۴)، و (صحيح الترمذي) (۱۲۶۲).

ﷺ عہدوللای کوری ئوم مہکتومی نابینای لەمەدینە جی ھیشت تا پێش نوێژی بۆ موسوئمانان بکات^(۶۶۷).

وہکاتیک (پێغەمبەر ﷺ و سوپاکە ی گەشتنە (الروحاء) [کە لە دووری سی تا چل میل لە خۆرئاوای شاری مەدینە یە] لەوێ ئەبو لوبابە ھاجی شکاو پێغەمبەر ﷺ گێڕایەوہ بۆ مەدینە بۆ بەرپۆمبەردنی نیش وکارەکان^(۶۶۸).

ئیبنو ئیسحاق ؓ دھفەرمووت: ((پێغەمبەر ﷺ ئالاکە ی دایە موضعی کوری عومەیر) (کە ئالایەکی سپی گەورە بوو)^(۶۶۹). وە دوو ئالای بچووکی ڕەش لە پێشەوہ ی سوپاکە ی پێغەمبەر ﷺ بوو، یەکیکیان ئالای موھاجرین بوو بەدەستی عەلی کوری ئەبو طالیب ؓ کەپێی دەوترا (العقاب)، وە ئالای ئەنصاریش بەدەستی سەعدی کوری موعاذ ؓ بوو^(۶۷۰).

لە ڕیوایەتێکی تردا دھفەرمووت: کە بەدەستی سەعدی کوری عوبادە ؓ بوو^(۶۷۱). وھەیس ی کوری ئەبو صەصەعی ش کردە سەرکاری پیادەڕوہکان. وە لەم جەنگەدا (تەنھا یەک ئەسب سوار لەگەڵ پێغەمبەر ﷺ دابوو ئەویش میقدادی کوری ئەسوود بوو)^(۶۷۲).

لە ڕیوایەتێکی تردا دھفەرمووت: کە (دوو ئەسب سوار ی لەگەڵدا بوو: زوبەیری کوری عەوام لە دەستەراست، و میقدادی کوری ئەسوود لەدەستە چەپ)^(۶۷۳). وە لەم ڕێ ڕۆشتنەدا موسوئمانان تەنھا ژمارەکی گەم وشتیان پێ بوو کە بەنۆرە سوار ی پشتی یەک وشتەر دەبوون.

(۶۶۷) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۹۲/۳)، عبد الرزاق (المصنف) (۲۸۲۹)، إبي داود (السنن) (۵۹۵)، وابن حبان (الصحيح) (۲۱۳۵) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وحسن إسناده ابن الملقن في (خلاصة البدر) (۶۶۱)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۵۵۵).

(۶۶۸) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲۰۲/۳)، والحاكم (۶۳۲/۳).

(۶۶۹) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲۰۳/۲).

(۶۷۰) أخرجه: الترمذي (السنن) (۱۶۸۱)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحة) (۲۱۰۰).

(۶۷۱) أخرجه الطبراني (الكبير) (۱۲۰۸۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۰۳۳) رواه الطبراني وفيه مدلس، وبقيّة رجاله ثقات.

(۶۷۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۲۳) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح.

(۶۷۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۳۱)، والأُموي والبيهقي كما في (البداية) (۲۶۰/۳).

عهبدوللای کورێ مسعود ﷺ دڤهەرمویتی: (ئیمە لە ڕێ ڕۆیشتنی بەدردا، هەموو سێ کەسێکمان بەنۆره سواری پستی یەك و شتر دهبووین. ئەبو لوبابه ^(٦٧٤) ﷺ وە عەلی کورێ ئەبو طالیب ﷺ هەردووکیان هاوڕێی پيغەمبەر ﷺ بوون [کاتیك کە سەرمان دمهات بە پيغەمبەریان ﷺ دەوت: ڤهەرموو سواربە] ئیمە لەجیاتى تۆ دەرۆین. (واتە: نۆرهکەى ئیمەش بۆ تۆ) پيغەمبەر ﷺ دڤهەرموو: ((ما أنتما بأقوى مني على المشي ولا أنا بأغنى عن الأجر منكما.!!)) ^(٦٧٥). واتە: هەردووکتان لە من بە توانا تر نین لە ڕۆیشتندا، وە منیش لە ئێوە زیاتر نيم و پيويستم بە پاداشتە).

ئەمە ڤهوشتی بەرزى پيغەمبەرى خوا بوو ﷺ لە ڕێ ڕۆیشتن لەگەڵ هاوڤەلانیدا بەلگو جابر ﷺ دڤهەرمویتی: (پيغەمبەر ﷺ لە ڕێ ڕۆیشتندا خۆى دوا دەخست، گەر بێ توانای ببینیایە دادەبەزى و لە جیگەى خۆى سواری دەکرد، یاخود لە دواى خۆیە وە لەسەر پستی و لاخەکە سواری دەکرد و دوەى بۆ دمرکردن و بۆیان دەپارایەوه) ^(٦٧٦).

بۆ زانینى ژمارەى وشترەکان کە موسولمانان لەم ڕێ ڕۆیشتنەیاندا بەکاریان هیناوه بەپێى ڤیوايەتەکەى عەبدوللای کورێ مسعود ﷺ کە دڤهەرمویتی: هەموو وشترێك سێ کەس بە نۆره سواری پستی دهبوون ئەوا ژمارەى وشترەکان سەد و پینج و شتر بووه.

وە لە ڤیوايەتەکەى ئیبنو عباس ﷺ دڤهەرمویتی: (پيغەمبەر ﷺ و هاوڤەلانى تەنها سەد وشتریان پێ بوو) ^(٦٧٧). وە لە ڤیوايەکەى ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ دڤهەرمویتی: (لەو ڤۆژەدا تەنها حەفتا وشتریان پێ بوو) ^(٦٧٨). پێ دەجیت ڤیوايەتەکەى ئیبنو عباس بە هیزتر بێت. وە لەم ڕێ ڕۆیشتنەدا پيغەمبەر ﷺ ڤهەرمانى کرد کە زەنگۆلەکان

(٦٧٤) پێ دەجیت ئەمە پيش ڤاچ شکان و گێرانهوێ ئەبولوبابه بیت بۆشارى مەدينه. وەك (ابن کثير) دڤهەرمویتی. ڤروانه (البداية) (٣/٢٦١).

(٦٧٥) أخرجه: أحمد (المسند) (٣٩٠١)، والحاكم (٩١/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (٥/٢٥٨) وفي الدلائل (٣٩/٣)، والبخاري (١٧٥٩)، وأبو يعلى (المسند) (٥٣٥٩)، والبقوي (شرح السنة) (٢٦٨٦)، وابن حبان (٤٧٣٣) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٩٦/١٠): رواه الطبري بإسناد جيد، وحسنه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (٢٢٥٧)، و(فقه السيرة) (ص: ٢٣٤)، وحسنه الارناؤوط في (زاد المعاد) (٢/٩٥) و (٣/١٧٠).

(٦٧٦) أخرجه: أبو داود (السنن) (٢٦٣٩)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٢٩٨)، و (الصحيحة) (٢١٢٠).

(٦٧٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٢١٠٥)، وقال الهيتمي في (المجمع) (٩٩٤٣): فيه ضعف.

(٦٧٨) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٢/٢٠٤).

له ملی و شترهکان بېچرېنریت، وهك عائیشه ؓ دمه رمویت: پیغمبر ﷺ (له رې رۆیشتنی) بهر و جهنگی به دردا فهرمانی کرد که زمنگولهکان بېچرېنریت[ولی بکړینه وه له ملی و شترهکان) (۶۷۹).

نهمهش بو ئه وه بوو که فریشتهکانی خویان له گه لدابن، وهك ئه بو هوړمېره ؓ دمیگړېته وه له پیغمبري خوا ﷺ که فهرموویه تی: ((لا تصحب الملائكة رفقة فيها جرس)) (۶۸۰) واته: فریشتهکان هاوړپیه تی کاروانی پیادمړه ویک ناکه ن که زمنگوله به ملی نازده له کانیانه وه بیت.

وریای و ناگا له خو بوونی نه بو سوفیان و دهر بازکردنی کاروانه که

ئیبو عباس ؓ دمه رمویت: (ئهبو سوفیان کاتیک که نرک بوو وه له ناوچه بهر زایه کانی (الحجاز) به وریاییه وه دمر ویش و هه والی کو دمه کرده و ههر که سیکی پی بگه یشتایه پرساری لی دمه کرد له ترسی هه واله کانی خه لکی، تا هه والیکی له لایه ن هندیك سواره وه پی گه یشت: که محمد خوی و هاو ده لانی ناماده و ساز کرده وه بو تو و کاروانه که ت، ئیتر زور به وریای یه وه دمر ویش)) (۶۸۱).

ئیبو ئیسه ق ؓ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ له رې رۆیشتنه که یدا له جالاییه کانی مه دینه وه بهرې کهوت تا گه یشته (العقیق)، ئینجا (ذی الحلیفه) دا سهر کهوت بهر و ناوچه ی (اولات الجیش) و به سهر (تربان) و (ملل) و (غمیس الحمام) ی ناوچه ی ورده بهر ده کانی (الیمام) دا ، و پاشان به سهر ناوچه ی (السیالة) بهر و شیوی (الروحاء)، به سهر ناوچه ی (شنوکه) دا رۆیشت تا گه یشته بیری (سج) ی ره وحاء، و پاشان له ووه بهرې کهوت تا گه یشته ناوچه ی (المنصرف) له دهسته راستی پیکه ی شاری مه که وه به سهر (النازیة) دا رۆیشت به مه بهستی گه یشتن به مهرزی (بدر) تا ناگادار و گوی

(۶۷۹) أخرجه: أحمد (۱۵۰/۶)، وابن حبان (۴۶۹۹) وقال محققه: إسناده صحيح علة شرط الشيخين، وقال ابن كثير في (البدایة) (۳/۲۶۱): على شرط الصحيح وقال الهيثمي في (المجمع الزوائد) (۵/۱۷۴) رواه أحمد رجاله رجال الصحيح.

(۶۸۰) أخرجه: أحمد (۸۳۳۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه مسلم (۱۰۳/۲۱۱۳).

(۶۸۱) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۱۹۸)، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (۲۳۳): حديث صحيح.

هولاغ بن له ههواله کانی ئه بوسوفیان و کاروانه که ی (٦٨٢) (ئهوه بوو به سبهس و عه دی خو یان که یانده ناوچه ی (جهنة) و ههوالیان زانی که ئه بو سوفیان کاروانه که ی له پاش رۆژیک یان دوو رۆژ ده گه نه مه رزی (بدر)) (٦٨٣).

(ئه م ههواله شیان کاتیک ده ست کهوت که ههردووکیان که یشتنه (بدر) و لای ته پۆلکه یه کی نزیک ئاوه که لایان داو مه شکۆله کانیان پرکرد له ئاو و مه جدی کوری عه مر ی جو هه نی ئه وانی بی نی و ئه وان ههواله که یان له گه توگۆی دوو ئافره تی ئه و ناوه وه و مرگرت و پاشان گه رانه وه بۆ لای پیغمبهری ﷺ و ههواله که یان پێ راگهیاند، ئه بو سوفیانیش زۆر به وریاییه وه له پێش کاروانه که دا دهرۆشت تا که یشته ئاوه که ی به در، و به مه جدی کوری عه مر ی وت: هیچ که سیکت له م ناوه بی نیوه که جی گومان بن؟ ئه ویش وتی: که سم نه بی نیوه گومانم لێ هه بی ت ته نها دوو و شتر سوار نه بی ت که لایان دایه لای ئه و ته پۆلکه یه و مه شکۆله کانیان پر له ئاو کرد و پڕۆشتن، ئه بو سوفیان پڕۆشته جیگه ی لادانه که یان و ته رسی و شتره کانی شکاند و پشکنی و ته ماشای کرد ناو که خورمای تیا به وتی: سویند به خوا ئه مه ئالفه کانی دانیش تووانی شاری مه دینه یه، ئه وه بوو خێرا به ره و قه راغی دهریا که رۆشت و له (بدر) دوور که و ته وه (٦٨٤).

موسای کوری عوقبه ده فهرمویت: (هه ر له ویدا پیاوێکی له به نی غی فار که ناوی مضم می کوری عه مر بوو نارد بۆ لای هوریش که زوو خۆتان ناماده بکه ن و بێن به هانای کاروانه که تانه وه و بیباریزن له محمد و هاوه له کانی.

[عاتیکه ی کچی عه بدول مو طه لی بی (پوری پیغمبهر ﷺ پێش سێ رۆژ له هاتنی مضم م بۆ مه که که خه وێکی بی نی که ترساند بووی، ئه ویش ناردی به دوای عه باس کوری عه بدول مو طه لی بی برایدا و پێی وت: ئه ی برام، سویند به خوا ئه م شه و خه ویکم بی نی تۆ فاند می وه ترسام که نارچه تی و موسی به ت رپو بکاته خزمان ت، ئه مه ی بۆت ده گێر مه وه لای که س مه درگێته. عه باس وتی: جیت بی نیوه؟ عاتیکه

(٦٨٢) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٢/٢٠٤).

(٦٨٣) أنظر: (المغازي) للواقدي (١/٤٠).

(٦٨٤) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٢/٢٠٨)، و(تاريخ الاسلام) (١/٤٠١).

وتی: سواریکم بینی به سهر و شتره که یه وه له (ابطح) وهستا، و پاشان به بهر زترین دمنگی هاواری کرد: هه ی غه داره کان دمرچن بۆ جیگه ی کوشته کانتان له دوا ی سئ رۆژدا، خه لکانم بینی لئ ی کۆبوونه وه، پاشان چوو له کعبه وه و خه لکی به شوینیه وه دوا ی که وتبوون، کاتیک ئه وان به چوار دهوریه وه بوون و شتره که ی به رزی کرده وه سهر که عبه و دیسان هاواری کرد و وتی: هه ی غه داره کان دمرچن بۆ جیگه ی کوشتنان له دوا ی سئ رۆژدا، پاشان و شتره که ی گه یانده سهر شاخی (أبی قبیس) و هه مان هاواری دووباره کرده وه، پاشان به ردیکی له شاخه که وه به ره و خوار تلۆر کرده وه هات تا گه یشته بنی شاخه که پارچه پارچه بوو خانو و مال نه ما له شاری مه که که دا به شیک له به شه کانی به رده که نه چته ناوی.

عه باسیش وتی: به راستی خه ویکی ترسناکه تۆش بۆ که سی تری مه گیره وه و باسی مه که. پاشان عه باس دمرچو له مال و گه یشت به وه لیدی کوری عوتبه که هاواری بوو و خۆ ی پئ نه گیراو خه وه که ی لای باسکرد و داوا ی لئ کرد لای که س نه ی درکینئ، وه لیدیش لای عوتبه ی باوکی گیرایه وه پاشان باسه که له مه که که بلا و بووه، له شوینه گشتی یه کاندایه دمرچو، و عه باس ﷺ دمه رمویت: به یانی زوو رۆیشتم تا به چوار دهواری که عبه دا بسوریمه وه ته ماشا ده که م ئه بو جه هلی کوری هیشام له گه ل کۆمه لیک له قورمیش دانیشتوون و باسی خه وه که ی عاتیکه ده که ن، کاتیک ئه بو جه هل منی بینی وتی: باوکی فه ضل گهر ته و او بوویت له سورانه وه به چوار دهواری که عبه وه، و مره بۆ لامان. منیش که ته و او بووم رۆیشتم تا له گه لیان دانیشتم و ئه بو جه هل پئی وتم: ئه ی کورانی عه بدول مو طه لیب که ی ئه م پیغمبره ژنه تان تیا په یدابوو؟ منیش وتم: کامه؟ ئه بو جه هل وتی: ئه و خه وه ی که عاتیکه بینویه تی منیش وتم: جا چی بینویه؟ ئه بو جه هل وتی: کورانی عه بدول مو طه لیب ههر به وه وه نه وه ستان که پیاوانتان بکه نه پیغمبر تا گه یشته ئه وه ی ئافره تانیشتان خۆیان بکه نه پیغمبر، عاتیکه وای بلا و کردۆته وه که ئیمه دوا ی سئ رۆزی تر دمرده چین بۆ جه نگ، ئیمه ش ئه م سئ رۆژه له سهرتان ده وه ستین گهر وته که راست بیت ئه و دیته دی، وه ئه گهر سئ رۆژه که تیپه ری و هیچ نه هاته دی ئه و نو سراو یکتان له سهر دمه ووسین که ئیوه درۆزن ترین بنه ماله ی عه رمبن.

عەباس ﷺ دمه‌رمووت: سویند به‌خوا زۆر بایه‌خم به‌وته‌کانی نه‌دا ته‌نها ئه‌وه نه‌بیت که نکوئیم کرد له‌وه‌ی که عاتیکه‌ هه‌چی بی‌نی بیت و له‌یه‌ک جیابووینه‌وه. ئیواره‌ی ئه‌وه‌ی رۆژه‌ هه‌چ ئافره‌تیک نه‌ما له‌ ئافره‌ته‌کانی بنه‌ماله‌ی عه‌بدول موصله‌لیب هه‌ر هه‌موویان لێم کۆبوونه‌وه و پێیان وتم: بێ دنگ بوویت له‌م تاوانباره‌ پێسه‌ که وته‌ی ناشیرین به‌ پیاوانمان بلێت تا گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی وته‌ی ناشیرین به‌ ئافره‌تانیشمان بلێت تۆش گویت لێ بوو، به‌لام هه‌چ تو‌ره‌ بوونیکت نه‌بوو بۆ ئه‌وانه‌ی گویت لێ بوو، عەباس ﷺ دمه‌رمووت: منیش پێم وتن: سویند به‌خوا من هه‌چ بایه‌خیکم به‌وته‌کانی نه‌دا. به‌گه‌وره‌م نه‌زانی، به‌لام سویند به‌خوا ده‌جمه‌وه‌ یه‌خه‌ی پێ ئه‌گرم گه‌ر دووباره‌ی کاته‌وه‌ تۆله‌ی هه‌مووتانی لێ ده‌که‌مه‌وه. ئه‌وه‌ بوو له‌به‌ره‌ به‌یانی رۆژی سێهه‌می خه‌وه‌که‌ی عاتیکه‌ له‌ مال چوومه‌ دهر و من زۆر په‌ست و تو‌ره‌بووم به‌دوای ئه‌بوجه‌هلدا ده‌گه‌رام تا تۆله‌ی لێ بکه‌مه‌وه، چوومه‌ لای که‌عبه‌ و به‌رچاوم که‌وت و به‌ره‌ و رووی رۆیشتم تا رینگه‌ی پێ بگرم، چونکه‌ ئه‌وه‌ پیاویکی سووکی چاو‌تیز و زمان تیز و رووگرز بوو، ئه‌بو جه‌هلم بی‌نی لایدا به‌په‌له‌ و خێرا به‌ره‌ و دمرگای چوونه‌ دهره‌وه‌ی مزگه‌وتی که‌عبه‌ دهرۆیشتم، منیش له‌ دلی خۆمدا دم وت: ئه‌وه‌ جیه‌تی هه‌ی له‌عنه‌تی خوای لێ بیت بۆ وا له‌ ترسدا دهروات.

عەباس ﷺ دمه‌رمووت: ته‌ماشای ئه‌که‌م ئه‌بوجه‌هل گوئی له‌ هاواره‌که‌ی ضمضم بوو له‌ دهره‌وه‌ بۆیه‌ وا خێرا دهروات و من گویم لێ نه‌بوو بێ ئاگابووم له‌و هاواره‌ هه‌موو خێرا رۆیشتم به‌ره‌ و هاواره‌که‌ و ته‌ماشای ده‌که‌ین ضمضمی کورپی عه‌مری غه‌فاری له‌ناوه‌رپاستی شیوه‌که‌ی دهره‌وه‌ی که‌عبه‌ وه‌ستاوه‌ به‌سه‌ر وشتره‌که‌یه‌وه‌ و لوت و گوئی وشتره‌که‌ی هه‌لقیشاندووه‌، کۆپانه‌که‌ی به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ به‌ستوووه‌ و یه‌خه‌ی کراسه‌که‌ی دادپه‌وه‌ و هاوار ئه‌کات و ئه‌لێت: ئه‌ی کۆمه‌لانی هورمیش، کاروانه‌که‌تان، کاروانه‌که‌تان سامانه‌که‌تان له‌گه‌ڵ ئه‌بو سو‌فیان، محمد و هاوه‌لانی بۆ دمست به‌سه‌راگرته‌ی دهرچوون، باوم‌پناکه‌م پیاوانا بگه‌ن، ئه‌ی هاوار فریاکه‌ون، ئه‌ی هاوار فریاکه‌ون.

عەباس ﷺ دمه‌رمووت: ئه‌م هه‌واله‌ کتوپره‌ وای لێ کردین من و ئه‌بوجه‌هل هه‌ریه‌که‌مان بیری ئه‌وی تری نه‌بیت، خه‌لگانی مه‌که‌که‌ به‌په‌له‌ خۆیان ئاماده‌کرد و وتیان: محمد و هاوه‌لانی گومانیان وایه‌ که‌ ئه‌مه‌ش باره‌ وشتره‌کانی ئه‌بنو لحضره‌یه‌،

نه خيږ هه رگيز واني يه سويند به خوا بويان دمرده که ویت ئهم جاره وهك جاري پيشتر نى يه. عه باس ﷺ دمه رمويت: بهم جوړه سهرجه م دانيس توانى مه که که خويان ناماده کرد بۇ دمرچوون، دوو جوړ بوون هه نديکيان خويان دمرپوشتن و هه نديکيان يه کيکيان له جيى خويان دمنارد.

به لام ناودارمکانى قورميش که سيان دوانه که وتن له به شدارى کردنى ئهم جهنگه تهنه نه بو له هه بهى کورى عه بدول موطه لیب نه بپت دواکه ووت و عاصى کورى هيشامى له بنى موغیره له جيى خوى نارد چونکه عاص جوار هه زار دره م قهرزاري نه بو له هه ب بوو برپاريدا بى به خشيت گهر له جيى نهو بۇ ئهم جهنگه بجپت).

هه موو دانيس توانى مه که که به بيستنى ئهم هه واله توقين و زياتر ترسان له خه وه که ي عاتیکه، به هه موو ولاخيکى چاک و خراپه وه خويان ناماده کرد و نه بو جهل دميوت: محمد گوماني وايه نه وهى له ناوچه ي (نخلة) دا به دهمستى هينا ئهم جاريش به دهمستى بينى بوى دمرده که ویت، که ئيمه پاريزگارى له کاروانه که مان ده که ين يان نا^(۶۸۵). قورميشيه کان له خوئاماده کردنياندا به بيريان هاته وه که دوژمنيکى تريشيان له سهر ريگه دايه نه ویش هوزى بهنى به کره و ترسان له م هيرشه ياندا بکه ونه نيوان دوو دوژمنه وه بويه که ميک ساردبوونه وه له م کارمياندا.

شهيتان په ناي قورميشيه کان دهدات

عوروه کورى زوبير ﷺ دمه رمويت: (کاتيك قورميشيه کان کويوون له سهر نه م روپوشته يان، نهو دوژمنايه تيه يان به بيرهاته وه، که له نيوان نه وان و بهنى به کردا هه يه، و نزيك بوو نه مهش وايان لى بکات له م کارميان گه رپن و په شيمان ببنه وه، نهو کات ئيبليس له وينه ي سورقه ي کورى مالکى کورى جوعشمى مودليجي دا خو ي

(۶۸۵) هذا الأثر وإن كان ضعيفاً من حيث الأسناد، ولكن أوردناه لتواتره عند أهل السير وخاصة صاحب اصح السير والمغازي (موسى بن عقيب) والآخر أخرجه: الطبري (التاريخ) (۴۲۸/۲)، والحاكم (۱۹/۳) وسكت عنه الحاكم وضعفه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۲۹/۳)، وابن سعد (الطبقات) (۳۶/۸)، والطبراني (الكبير) (۸۶۰، ۸۵۹)، وابن هشام (السيرة) (۲۰۰/۲) برقم (۴۸۱) وضعف إسناده الحافظ في (الإصابة) (۳۴۷/۴) (۱۱۴۵۵)، وقال الهيثمي (المجمع) (۷۱/۶): رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة فيه ضعف وحديثه حسن، وقال إبراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۲۲۷) يرتقى الحديث إلى درجة الحسن لغيره.

نیشان دان، كە سورپاقە يەككە بوو لە گەورە پیاوانى سەرچەم ھۆزەكانى بەنى كىنانە و پىي وتن: من پەناتان دىدەم لەوھى كە كىنانە لە دواتانەو ھىچ كارىك بكەن، كە ئىو پىتان ناخۆش بىت. ئەم ھاندانەش ئەوھنەى تر قورمىشەكانى جۆشدا بۆ دەرچوون دژ بە موسولمانان^(۶۸۶).

ئەم باسەش خۆى گەورە بۆمان دەگىرپتەوودە دىفەرمووت: ﴿وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ...﴾ (الأنفال) واتە: كاتىك كە شەيتان كارەكانىيانى لاجوان كردن و پىي وتن: ئىو ئەمىرۆ كەس ناتوانىت بەسەرتاندا زالى بىت و من پىشتان دەگرم و پەناتان دىدەم.

ئىبنو عەباس ؓ دىفەرمووت: (ئىلىس لەگەل ھەندىك سەربازە شەيتانەكاندا ھات بە ئالاکەيەو، خۆى لە شىوھى سورپاقەى كورپى مالىكدا وە سەربازەكانى لە شىوھى پیاوانى بەنى مودلەجدا ھات و بە موشرىكەكانى وت: من پەناتانم و كەس نىە بتوانىت ئەمىرۆ بەسەرتاندا زالى بىت)^(۶۸۷).

ئەبو جەھل ئومەيەى كورپى خەلەف ھان دەدات بۆ بەشداربوون لە جەنگە بەدر

ئومەيەى كورپى خەلەف يەككە بوو لە سەرکردە ناودارەكانى قورمىش، كاتىك كە ھاوړئ مەدىنەيەكەى كە ناوى سەعدى كورپى مەعاز بوو ھات بۆ مەككە بۆ عەمرە كردن، بەئومەيەى راگەيانە كە پىغەمبەر ﷺ ھەرمشەى كوشتنى ئومەيەى گردووە لە دەرەوھى شارى مەككە، ئومەيەش لەو كاتەو زۆر ترسا و بىپارىدا كە لە مەككە نەچىتە دەرەوھ.

ئىبنو مەسعود ؓ دىفەرمووت: (....كاتىك جەنگى بەدر ھاتە پىش، ئەبو جەھل خەلكى ھاندا بۆ بەشدار بوون لەم شەردا وتى: ئەى خەلكىنە فرىاى كاروانەكەتان

(۶۸۶) أنظر: (التاريخ) للطبري (۴۳۱/۲) و (السيرة) لابن هشام (۲۰۳/۲) برقم (۴۸۹) و معظم رواية عروة، عن خالته عائشة ؓ.

(۶۸۷) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۵۴/۲)، والطبري (التفسير) (۱۶۱۹۸) وقال محقق (الشفاء) لقاضي عياض (۱۵۵۴): إسنادہ ضعيف.

كەون، ئومەيەش پىي ناخۇش بوو لەم جەنگەدا بەشداربىت، ئەبوجەھل ھات بۇلاى و پىي وت: باوكى صەفوان تۆ يەككىت لەناودارانى ئەم شىوہ (واتا: مەككە) و خەلكى ھەركات تۆ ببىنن دواكەوتوويت لەم جەنگەدا، ئەوانىش دواكەون [ھىچ نەبىت پۇژىك دوو پۇژ لەگەلمان ومەرە]، ئەبو جەھل لەگەلدا خەرىك بوو تا قاىلى كرد بەبەشدار بوونى.

ئومەيەش وتى: ناچارىت كردم كەبەشدارى بكم، بەلام سوئند بەخو دىمىت باشتىن وشتىر بكم لە مەككەدا. (واتا: بۇ مەبەستى راکردن لە جەنگدا و گەرەنەوہ بۇ مەككە)، ئومەيە ھاتەوہ مائەوہو بە ژنەكەى وت: دايكى صەفوان نامادەم بكم و كەلوپەلم بۇ ببىچەرەوہ؟ ئەويش پىي وت: باوكى صەفوان بىرت جوو برا مەينەيەكەت چى پى وتىت؟ باوكى صەفوانىش وتى: نەخىر تەنھا دەمەوئىت تا جىيەكى نىزىك بپۇم. كاتىك ئومەيە چوومەم بۇ بەشداربوون لەم جەنگە، دەگەيشتە ھەر لادان و جىيەك دەست بەجى وشتەرەكەى دەبەستەوہ [بۆئەوہى پىي بگەرئەتەوہ] بەم جۆرە بەردەوام بوو تا خوای گەرە بە كوشتنى برد لە بەردا(۶۸۸).

لە رىوايەتتىكى تردا دەردەكەوئىت كە ئەبو جەھل پلانكىكى تر پىك دەخات، بۇ ناچار كردنى ئومەيە تا بەشداربىت لەم جەنگەدا، عوقبەى نارد بۇ ئابرو بردنى ئومەيە لەناو خزمانىدا. ئىبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرموئىت: (عەبدوللاى كورپى ئەبو نەجىج بۇى گىپرامەوہ وتى: ئومەيەى كورپى خەلفە برپارى دانىشتن و بەشدارى نەكردنى لەم جەنگە دابوو، چونكە بپاويكى گەرە و قورس و بەسالاجوو بوو، عوقبەى كورپى ئەبو موعىت ھات بۇلاى ئومەيە لە كاتىكدا كە دانىشتبوو لەناو خزمانىدا لاى كەعبە، جى گولائو و بوخوردىكى پى بوو (كە ئەمە تايبەت بوو بۇ رازاندەوہى ئافرمەتان) ھىناى و لە بەردەم ئومەيە دايئا و پىي وت: باوكى عەلى خۇت بۇن خۇش بكم، چونكە تۆ لە پىزى ئافرمەتانى، ئومەيەش پىي وت: خوا خۇت و ئەوگەرەى پىي ھاتووى رسواى كات، پاشان خۇى نامادەكرد بۇ بەشدار بوون لەم جەنگە(۶۸۹).

(۶۸۸) أخرجه: أحمد (۴۰۰/۱)، والبخاري (۳۹۵۰، ۳۶۳۲)، والطبراني (الكبير) (۱۴/۶)، والبيهقي (الدلائل) (۲۶/۳).

(۶۸۹) انظر: (السيرة) لابن هشام (۲۰۱/۲)، و (التاريخ) للطبري (۴۳۰/۲).

ئەبو جەهل ھەر بەو کارمە نەووستا بەئکو (عەباسی مامی پیغمبەر ﷺ و ناودارانى ھۆزى (عەبدولمولىب) و خزمانى پیغمبەرى ﷺ ناچار کرد بەبەشداربوون و راپیچی شەپکەى کردن بە خەرجى خۆیانەو) (۶۹۰). لەگەڵ ئەوانەى کە بەنەینى موسولمان بوو بوون.

ئەبنو عەباس ﷺ دەفەرموئە: (کەسانیک ھەبوون کە بە نەینى موسولمان بوو بوون و موشرىکەکان بەزۆر راپیچی شەپى بەدریان کردن [و لەگەڵیاندا بوون و ژمارەیان زیاد دەکردن و ھەندىکیان بە کوشتن چوون] (۶۹۱) (۶۹۲).

دەرچوونى سوپای موشرىکەکان بۆ بەدر و گەرانەوہى ھەندىکیان

ئەبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرموئە: (موشرىکەکان ژمارەیان نۆ سەد و پەنجا کەس بوون لەگەڵ سەد یان دووسەد ئەسپ سوار [لەریوايەتەکەى ئەمەویدا ھاتوو: ژمارەیان شەست ئەسپ سواربوو، لەگەڵ شەش سەد قەلغان لەسینگ بەستوو] لەگەڵ ھەندىک ئافەرتى گۆرانى بێژدا، بە دەفەوہ گۆرانیان بۆ ناشیرین کردنى موسولمانەکان دەوت. وە لەم جەنگەدا موشرىکەکان ئەوانەى کە بەلایانەوہ پەسەند نەبوو بەزۆر لەگەڵ خۆیاندا راپیچیان کردبوو لەوانە: عەباسى کورپى عەبدول موطەلىب، نەوفەلى کورپى حارىس و طالب و عەفەلى کورپى ئەبو طاللىب.

وہ خەرجى و ئازوقەى سوپاکەیان دابوو بەسەر عەباسى کورپى عەبدول موطەلىب و ئەبو بوختورى، بە بەشداربوونى: ئەبو جەهل، و ئومیيەى کورپى خەلف، و سوھەلى کورپى عەمرۆ، وشەبىيەى کورپى رەبىعە، و عوتبەى کورپى رەبىعە، و نەبىيە و مونەبىيەى دوو کورپانى حەجاج. وھەموو رۆژىک نۆ تا دە وشتريان بۆ خواردنى سوپاکەیان سەردەبەرى) (۶۹۳).

(۶۹۰) أخرجه: أحمد (۶۷۶) وقال الشيخ الأرنؤوط: اسنادہ صحيح.

(۶۹۱) أخرجه: الطبري (التفسير) (۸۱۱۴)، والطحاوي (مشكل الآثار) (۳۶۸۷).

(۶۹۲) أخرجه: البخاري (۴۵۹۶) الطبري (التفسير) (۸۱۱۶).

(۶۹۳) أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱۰۵/۱) من رواية موسى بن عقبة، و(البداية) لابن كثير (۲/۳۶۰) من رواية الأموي وابن إسحاق.

ﻣﻮﺳﺎﻯ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﻋﻮﻗﺒﻪ ﻭ ﻋﻮﺭﻭﻩﻯ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﺯﻭﺑﯧﺮ ﻭ ﺋﯩﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﯞﻥ:
(ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﺑﻪﺭﭘﻰ ﻛﻪﻭﺗﻦ، ﺗﺎ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ (الجحفة) ﻭ ﻟﻪﯞﻯ ﺩﺍﺑﻪﺯﯨﻦ، ﻭ ﺟﻮﻫﻪﻣﻰ ﻯ ﻛﻮﺭﭘﻰ
ﺻﻪﺋﺘﻰ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﻣﻪﺧﺮﻣﻪﻯ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﻋﻪﺑﺪﻭﻝ ﻣﻮﻃﻠﯩﺒﻰ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﻋﻪﺑﺪﻭﻝ ﻣﻨﺎﻑ ﺧﻪﯞﯨﻜﻰ
ﺑﯩﻨﻰ ﻛﻪ ﻫﻪﺳﺘﺎ ﻟﻪ ﺧﻪﯞ ﺑﯘﻯ ﮔﯧﺮﺍﻧﻪﯞﻩ ﻭ ﻭﺗﻰ: ﻟﻪ ﺧﻪﯞﻣﺪﺍ ﯞﺍﻡ ﺩﻣﺰﺍﻧﻰ ﻛﻪ ﻣﻦ ﻟﻪ
ﻧﯩﯟﺍﻥ ﺧﻪﯞ ﻭ ﺑﻪﻧﺎﮔﺎﺑﻮﯞﻥ ﺩﺍﻡ، ﺗﻪﻣﺎﺷﺎﻡ ﻛﺮﺩ ﭘﯩﺌﺎﯞﯨﻚ ﺑﻪﺳﻪﺭ ﺋﻪﺳﭙﻪﻛﻪﻳﻪﯞﻩ ﻭ ﯞﺷﺘﺮﯨﻜﻰ
ﺑﻪ ﺩﯞﺍﯞﻩ ﺑﻮﯞ ﺑﻪﺭﻩﯞ ﺋﯩﻤﻪ ﻫﺎﺕ ﻭ ﯞﻩﺳﺘﺎ ﻭ ﻭﺗﻰ: ﻋﻮﺗﺒﻪﻯ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﺭﻩﺑﯩﻌﻪ ﻛﻮﺯﺭﺍ، ﺷﻪﻳﺒﻪﻯ
ﻛﻮﺭﭘﻰ ﺭﻩﺑﯩﻌﻪ ﻭ ﺋﻪﺑﻮ ﺣﻪﻛﻪﻣﻰ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﻫﯩﺸﺎﻡ ﻭ ﺋﻮﻣﻪﻳﻪﻯ ﻛﻮﺭﭘﻰ ﺧﻪﻟﻪﻑ ﻭ ﻓﻼﻥ ﻛﻪﺱ
ﻭ ﻓﻼﻥ ﻛﻪﺱ ﻛﻮﺯﺭﺍﻥ (ﯞﺍﺗﻪ: ﻧﺎﯞﻯ ﭘﯩﺌﺎﯞﺍﻧﯩﻜﻰ ﻧﺎﯞﺩﺍﺭﻯ ﻗﻮﺭﻣﯩﺸﻰ ﻫﯩﻨﺎ ﻛﻪ ﻟﻪ ﺷﻪﺭﭘﻰ
ﺑﻪﺩﺭﺩﺍ ﻛﻮﺯﺭﺍﻥ)، ﺋﯩﻨﺠﺎ ﺑﯩﻨﯩﻢ ﻟﻪ ﻻ ﺗﻪﻧﯩﺸﺘﻰ ﯞﺷﺘﺮﻩﻛﻪﻳﺪﺍ ﻭ ﺑﻪﺭﻯ ﺩﺍﻳﻪ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﻭ
ﭼﺎﺩﺭﯨﻚ ﻧﻪﻣﺎ ﻟﻪ ﭼﺎﺩﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﺧﻮﻳﻨﻰ ﺋﻪﯞ ﯞﺷﺘﺮﻩﻯ ﺑﻪﺭﻧﻪﻛﻪﯞﺗﺒﯩﺖ. ﺟﻮﻫﻪﻣﻰ
ﻟﻪﺧﻪﯞﻩﻛﻪﻳﺪﺍ ﺑﻪﺩﻩﻡ ﺗﺮﺳﻪﯞﻩ ﺑﻪﻧﺎﮔﺎ ﻫﺎﺕ ﻭ ﺑﻪﻫﺎﯞﻩﻟﻪﻛﺎﻧﻰ ﯞﺕ: ﺋﻪﯞ ﺳﻮﺍﺭﻩﺗﺎﻥ ﺑﯩﻨﻰ
ﻛﻪﺋﯩﺴﺘﺎ ﻟﻪﺑﻪﺭﺩﻩﻣﻤﺪﺍ ﯞﻩﺳﺘﺎﺑﻮﯞ؟ (ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺧﻪﯞﻩﻛﻪﻯ ﺑﯘ ﮔﯧﺮﺍﻧﻪﯞﻩ) ﺋﻪﯞﺍﻧﯩﺶ ﯞﺗﯩﺎﻥ:
ﺑﺰﺍﻧﻪ ﺷﻪﻳﺘﺎﻥ ﮔﺎﺋﺘﻪﻯ ﭘﯩﻦ ﻛﺮﺩﯞﯨﺖ ﻟﻪﺧﻪﯞﻩﻛﻪﺗﺪﺍ، ﻭ ﻫﻪﯞﺍﻟﻪﻛﻪ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﺋﻪﺑﻮ ﺟﻪﻫﻞ
ﺋﻪﯞﯨﺶ ﯞﺗﻰ: ﺋﻪﻣﻪﺵ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﻜﻰ ﺗﺮﻩ ﻟﻪ ﻛﻮﺭﺍﻧﻰ ﻋﻪﺑﺪﯞﻟﻤﻮﻃﻠﯩﺐ [ﺑﻪﺭﺍﺳﺘﻰ ﺩﺭﯞﻯ
ﺑﻪﻧﻰ ﻣﻮﻃﻠﯩﺐ ﻳﯩﺸﺘﺎﻥ ﻛﯚﻛﺮﺩﻩﯞﻩ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺑﻪﻧﻰ ﻫﺎﺷﻤﺪﺍ] ﺳﺒﻪﻳﻨﻰ ﻛﻪﺑﻪﻳﻪﻙ ﮔﻪﻳﺸﺘﯩﻦ
ﺋﻪﯞﻛﺎﺕ ﺩﻣﺰﺍﻥ ﻛﯩﻦ ﻛﻮﺯﺭﺍﯞ ﺩﻩﺑﯩﺖ.

ﺋﯩﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻪﯞﯨﺖ: (ﻛﺎﺗﯩﻚ ﺋﻪﺑﯩﺴﻮﻓﯩﺌﺎﻥ ﺑﯘﻯ ﺭﻭﯞﻥ ﺑﻮﯞﻩﯞﻩ ﻛﻪ
ﻛﺎﺭﯞﺍﻧﻪﻛﻪﻯ ﺭﯨﺰﮔﺎﺭ ﺑﻮﯞﻩ، ﺩﻩﺳﺖ ﺑﻪﺟﻦ ﻫﻪﯞﺍﻟﻰ ﭘﺎﺷﻪ ﻛﺸﯩﻜﺮﺩﻧﻰ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪﻯ ﻧﺎﺭﺩ ﺑﯘﻻﻯ
ﺋﻪﺑﻮ ﺟﻪﻫﻞ، ﺋﻪﻡ ﻫﻪﯞﺍﻟﻪﺵ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﻛﺎﺗﯩﻚ ﻛﻪ ﻟﻪ (الجحفة) ﺑﻮﯞﻥ، ﻭ ﺋﻪﺑﻮ
ﺳﻮﻓﯩﺌﺎﻥ ﯞﺗﺒﻮﯞﻯ: ﺋﯩﯟﻩ ﺑﯘ ﺋﻪﯞﻩ ﻫﺎﺗﯩﯟﻥ، ﻛﻪ ﻛﺎﺭﯞﺍﻧﻪﻛﻪ ﻭ ﭘﯩﺌﺎﯞﻩﻛﺎﻥ ﻭ ﺳﺎﻣﺎﻧﻪﻛﺎﻧﺘﺎﻥ
ﺭﯨﺰﮔﺎﺭﺑﻪﻛﻪﻥ، ﺧﻮﺩﺍ ﺧﯘﻯ ﭘﺎﺭﺍﺳﺘﻰ ﺋﯩﯟﻩﺵ ﺋﯩﺘﺮ ﺑﮕﻪﺭﭘﯩﻨﻪﯞﻩ، ﺋﻪﺑﻮ ﺟﻪﻫﻞ ﯞﺗﻰ: ﻧﻪﺧﯩﺮ
ﺳﻮﻳﻨﺪ ﺑﻪﺧﻮﺍ ﻧﺎ ﮔﻪﺭﭘﯩﻨﻪﯞﻩ ﺗﺎ ﻧﻪﺟﯩﻨﻪﻻﻯ ﻧﺎﯞﻩﻛﺎﻧﻰ ﺑﻪﺩﺭ (ﺑﻪﺩﺭ ﺟﯩﮕﻪﻯ ﮔﯘﺭﭘﯩﻨﻪﯞﻩ
ﻭ ﺑﺎﺯﺍﺭ ﻭ ﻣﻪﺭﺯﻯ ﺳﺎﻻﻧﻪﻯ ﻋﻪﺭﻣﺐ ﺑﻮﯞ، ﻛﻪ ﺑﯘ ﺑﺎﺯﺭﮔﺎﻧﻰ ﺗﯩﺎﻳﺪﺍ ﮔﯘﺩﻩﺑﻮﯞﻧﻪﯞﻩ)، ﻟﻪﯞﻯ
ﺳﯩﻦ ﺭﯞﺯ ﺩﻩﻣﯩﻨﯩﻨﻪﯞﻩ، ﻭ ﯞﺷﺘﺮ ﺳﻪﺭﺩﻩﭘﺮﯨﻦ ﻭ ﺧﻮﺍﺭﺩﻥ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﺩﻩﻛﻪﻳﻦ ﻭ ﻋﻪﺭﻩﻕ ﻭ
ﻣﻪﻯ ﺗﯩﺎ ﺩﻩﺧﯘﻳﻨﻪﯞﻩ، ﺑﺎ ﻧﺎﻓﺮﻩﺗﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﻰ ﺑﯩﺰﺭﻩﻛﺎﻥ ﮔﯘﺭﺍﻧﯩﻤﺎﻥ ﺑﯘ ﺑﻠﯩﻦ ﻭ ﻫﻪﯞﺍﻟﻰ ﺋﻪﻡ
ﻟﻪ ﺷﻜﺮﮔﯩﺸﯩﻪ ﻭ ﻛﯘﺑﯘﯞﻧﻪﯞﻩﻣﺎﻥ ﺑﮕﺎﺗﻪ ﺳﻪﺭﺟﻪﻡ ﻋﻪﺭﻣﺐ ﻭ ﻟﯧﺮﻩ ﺑﻪﺩﯞﺍﯞﻩ ﻫﻪﺗﺎ ﻫﻪﺗﺎﻳﻪ
ﻟﯩﻤﺎﻥ ﺩﻩﺗﺮﺳﻦ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﺋﻪﯞﻩ ﺑﻪﺭﺩﻩﯞﺍﻡ ﺩﻩﺑﯩﻦ ﻟﻪﺭﯞﺷﺘﻪﻧﻪﻛﻪﻣﺎﻧﺪﺍ.

ئەخەنەسى كۆپى شورمىق ئەم كارەى پى ناخۇش بوو ئاگادارى خىزمانى. كىرد كە بگەپىنەو سەرەتا گۆى راپەلى نەبوون[تا ئەخەنەس پىى وتى: ئەى كورانى (بنى زهرة) خودا سامانەكانتان و هاوئەكەتان مەخرەمەى كۆپى نەوفلى رزگار كىردووه، ئىوئەش تەنھا بۆ ئەم كارە هاوون لەبەرئەو بگەپىنەو و ترسنۆكىەكەى بخەنە ئەستۆى من و هىچ پىوئىست ناكات دەرچى و خۆتان بە فەوتان بدمى، گۆى مەگىر بۆ ئەبو جوھل. هەرھەموو (بنى زهرة) گەپانەو تەنھا كەستىكىان لەم جەنگەدا بەشدارىان نەكىرد و سەرچەم گۆى راپەلى ئەخەنەس بوون و لەگەل كورانى بەنى عەدى كۆپى كەعبدا دوورە پەرىز بوون و هىچىان بەشدار نەبوون لە بەدردا، و طالبى كۆپى ئەبو طالب پەنادانى هەبوو لەگەل هەندىك لە ناودارانى قورەشى ئەوئەش لەگەل ئەوان گەپانەو مەككە، [كورانى بەنى هاشمىش وئىستى گەپانەو مەيان هەبوو، بەلام ئەبو جەھل رىى گىرتى] وتى: [ئنا ئەم كۆمەلە نابىت لىمان جىاببەنەو تا دەگەپىنەو]]^(۶۹۴).

بەم جۆرە سوپاكەى قورمىش بەفەز و خۆنواندىن و دەمارگىرى و پكەبەراپەتەو دەرجوون بۆ شەر دژ بە موسولمانان وەك خواى گەورە باسى كىردوون و فەرمووئەتى: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِثَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ﴾ (الأنفال) لەگەل ئەوئەشدا خۆيان بەرەوا دەزانى و داواى سەرگەوتىيان لە خوا دەكر و دەيان وت: ((اللَّهُمَّ انْصُرْ اَعْلَى الْجُنْدَيْنِ وَأَكْرِمِ الْفِتْنَيْنِ وَخَيْرِ الْقَبِيلَتَيْنِ))^(۶۹۵) واتە: خواپە ئىمە و محمد كاممان بەرزترىن و بەرپىز ترىن و باش ترىنىن سەرمان بخەيت.

(۶۹۴) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۰۸/۲) من رواية ابن اسحاق، والذهبي في (تاريخ الاسلام) (۱۰۵/۱) من رواية موسى بن عقبة، وأنظر (المغازي) لعروة بن الزبير (ص: ۱۳۶) وقد رتبنا الخبر بعد جمع الروايات الثلاث مع التوفيق فيما بينها.

(۶۹۵) أخرجه: ابن كثير في (التفسير) (۲۵/۳) من رواية السدي.

پیغمبر ﷺ راویژ دہکات له گہل ھاوہ لانیڈا

ئیبنو نیسحاق رحمہ اللہ دمفہرمویت: (پیغمبر ﷺ گہیشتہ شیوی زمفران و لهوی لایدا، و ههوالی سوپاکهی قورمیش بۆ پاریزگاری کردنی کاروانهکەیان لهویدا پی گہیشت^(۶۹۶). ئەبو ئەیوب رضی اللہ عنہ دمفہرمویت: ئەم جیگەیهش له دووری رۆژیک یان دوو رۆژ پیاده رهویه له مهدينهوه لهویدا پیغمبر ﷺ فہرمووی: ((ما ترؤن فی القوم فانهم اُخبروا بمُخْرَجِكُمْ)) واتە: بۆچوونتان جیبه بهرامبر قورمیش، چونکہ ئەوان ههوالی دمرچوونەکە ی ئیومیان پی گەیشتووہ؟ ئیمەش وتمان: نہ سویند بهخوا ئیمە توانای شەر و بهرنگاربوونەوہی ئەوانمان نی یە ئیمە تەنہا بۆ کاروانەکە هاتووین، پاشان فہرمووی: راو بۆچوونتان چۆنە بهرامبر قورمیش؟^(۶۹۷) ئیمەش هەرودک بێشتر وەلامان دایەوہ، پیغمبر ﷺ ههوالی سوپاکهی قورمیشی به وردی گەیانده موسولمانان، و گوئ بېستی راویژ و راو بۆچوونی موسولمانان بوو^(۶۹۸) (ئەبوبەکر رضی اللہ عنہ فہرمووی: من شارەزاترم به ماوهی رینگەکەیان، عەدی کورپی ئەبو زمعبا ههوالی پیداین کەئەوان لەشیوی (کدی) ین. عومەریش رضی اللہ عنہ فہرمووی: ئەو پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا، ئەوہ قورمیشە بهفیزو لوت بهرزیهوہ، هاتۆتە مەیدان سویند بهخوا لهوکاتە ی شکۆمەند بوون سەرشۆرپیان بهخۆیانەوہ نەدیوہ، لهوکاتە ی پی باومرپیان بهخۆیانەوہ دیوہ، باومرپیان بهخۆیانەوہ نەدیوہ، سویند بهخوا ئەوان هاتوون شەرت لهگەلدا بکەن، تۆش خۆتی بۆ نامادە بکە؟ پیغمبر ﷺ فہرمووی: زیاتر باگویم لهراو بۆچوونەکانتان بێت).

ئەبوبەکر رضی اللہ عنہ ههستاو وتەیهکی زۆرچاکی پێشکەش کرد پاشان عومەری کورپی خەطاب ههستاو وتەیهکی زۆر چاکی وت، پاشان میقدادی کورپی عەمر ههستاو

(۶۹۶) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۲۰۵) إسناده صحيح كما في (صحيح السيرة) (۲/۲۳۳) وفي (السيرة الصحيحة) (۲/۳۵۸).

(۶۹۷) وقد أشار الله تعالى إلى هذا بقوله: ﴿كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا بَيَّنَّ كَانُوا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ﴾ (الأنفال).

(۶۹۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۰۵۶)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۵۰): إسناده حسن، وأخرجه: أحمد (۲۳۵۶۷) وقال محققه: إسناده حسن، وحسنه ابن كثير في (البدایة) (۳/۲۷۱).

وتی^(۶۹۹): (ئەى پيغمبهرى خودا: برۆ بۆ جى به جى كردنى ئەو فەرمانەى كە خوا داواى لى كردوويت ئيمەت لەگەڵداين، سویند بە خوا ئيمە ئەو وتەيەت پى نالین كە بەنى ئيسرائيل بە موسايان وت: برۆ خۆت و خواكەت بجەنگین ئيمە ئالیرەدا دانیشتووین، بەلام ئيمە دەلین: برۆ خۆت و خواكەت بجەنگین و ئيمە لەگەڵتاندا جەنگاویرین، سویند بەوێ تۆى ناردوووە بەو راستى یە، گەر بەرپوشتن بمان بەیت بۆ (برك الغماد) (كە جیگەيەكە لە یەمەن) بەجەنگ دین لەگەڵندا دژبە هەموو كەس تا دەگەیتە ئەو جیگەيە. پيغمبهریش ﷺ بەباشى وەلامى دایەووە و دوعاى بۆکرد).

پاشان فەرمووی ((أشيروا عليّ أيها الناس)) واتە: راویژ و پرس و راتانم پى بلین ئەى خەلکینە، مەبەستیشی تەنها (الانصار) بوو چونکە ئەوان زۆرینەى ژمارەى مسوڵمانان بوون، وە لە گەشتى عەقەدا پيشتەر بە پيغمبەر یان ﷺ وتبوو: ئەى پيغمبهرى خوا ﷺ ئيمە هيج بەرپرسیار نین لەوێ بەسەرت دیت تا دەگەیتە ناو خانوووەگانمان، كە گەشتیتە لای ئيمە پاراستنى تۆ لە ئەستۆمانە دمت پاريزین هەروەكو منداڵ و ئافەرەتەگانمان دەپاريزین.

بۆیە پيغمبەر ﷺ دەترسا لەوێ كە (الانصار) وابزانیت كە سەرخستنى پيغمبەریان ﷺ لە ئەستۆدایە تەنها دژ بەوانەى كە دینە سەرى لە ناو شارى مەدینەدا^(۷۰۰). كاتێك پيغمبەر ﷺ ئەم وتەيەى دووبارە كردهووە [هەندێك لە (الانصار) وتیان: پيغمبەر ﷺ ئێوەى دەوێت ئەى كۆمەڵى الانصار سویند بە خوا كەسى تری ناوێت تەنها ئێوە نەبێت].

ئینجا سەعدى كورى موعاذ ﷺ فەرمووی: سویند بە خوا وا دەزانم كە ئيمەت مەبەست بێت ئەى پيغمبهرى خوا؟ فەرمووی: ((بەلێ))^(۷۰۱). سەعدیش فەرمووی: (پى دەجیت ئەى پيغمبهرى خوا لەووە بترسییت كە (الانصار) نەیانەوێت كۆمەگیت بكەن و بە پێویستى نەزانن لەسەر خۆیان پاريزگاريت لى بكەن تەنها دژ بەو دوژمنەى كە دەبیینتەووە لە ناو مالى منداڵ و ئافەرەتاناندا، ئەوا من لەجياتى

(۶۹۹) من رواية: موسى بن عقبة أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱/۱۰۶).

(۷۰۰) أخرجه: البخاري (۴۶۰۹).

(۷۰۱) أخرجه: أحمد (۱۰۵/۳)، ومسلم (۱۷۷۹)، وابن حبان (۴۷۲۳، ۴۷۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما،

وابويعلى (۳۷۶۶)، و صحیح إسناده ابن كثير في (البدایة) (۳/۲۶۲).

(الانصار) وه لامت ددمه موه و له نوينه رايه تي نه وانه وه قسه دهم (۷۰۲) و ده ليم: (سويند به وې که پړزي لي گرتوويت و کتبي به سهردا دابه زاندوويت تا ئيستا به ريگه ي (برک الغمار) ي يه مهنده نه پړوشتووم و شارمزايم له باره يوه نيه، به لام به پړوشتن بمان بهيت تا نه و جيگه يه له گهلته ديښ، وهك نه وانهش نابين که به موسايان وت: ﴿قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَن نَّدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ (المائدة) پړو تو و خوايه که ت بجه نگين ئيمه ناليرده دانيشتووين، به لام ئيمه ده ليم: پړو خوټ و خوايه که ت بجه نگين ئيمهش جهنگاو مړين له گهلته اندا، وه تو بو کارېک هاتيه دمر به لام خوي گوره بوي گوړيت به کارېکي تر، پړو بو جي به جي کردني نه و کاره ي که خوا پي سپاردوويت، پړو په يومندي له گهل نه و که سه بيهسته که خوټ دمه وېت وه په يومندي له گهل نه و که سه بېچره که خوټ دمه وېت، [پړو بو نه و جيگه يه ي که خوټ دمه وېت]، دوژمنايه تي له گهل نه و که سه بکه که خوټ دمه وېت، ناشتي له گهل نه و که سه بکه، که خوټ دمه وېت، وه ببه له سامانه کانمان نه وې دمه وېت)، (وه نه و سامانه مان بدمري که خوټ دمه وېت، وه نه وې له سامانه کانمانت بردووه لامان خو شه ويستره له وې که بوټ به جي هېشتووين).

ئيمه تو مان به راست زانيوه و باومرمان پي هيناويت، و شايه تيمان داوه نه وې که تو پي هاتوويت راست و په وايه، له سر نه مهش ئيمه گفټ و به ليمان داوي تي که گوټ بو بگړين و گوټ رايه لت بين، پړو بو جي به جي کردني نه و کاره ي که خوټ دمه وېت ئيمه له گهلته دايښ نه ي پيځه مېرۍ خوا ﷺ، سويند به وې که تو ي ناردووه به و راستي يه گهر پيشمان بکه وېت بو ناو نه و دمريايه هر هه موومان شوېنت ده که وين و يهك پياومان لي دوانا که وېت، وه هيچ پيمان ناخوش نيه سبه يني بمان گه يه نيته دوژمنه که مان و پړوبه پړويان بوه ستين، ئيمه به نارامين له جهنگدا، و راستين له جهنگ و پړوبه پړوو بوونه وده، وه به لگو خوا نيشانت بدات له ئيمه دا نه وې که دېنيته مايه ي دلخو شيت، پيشمان بکه وه و بمانبه له سر بهر که تي خوا.

پيځه مېرېش ﷺ به وته که ي سهد دلخو ش و چالاک بوو (۷۰۳) (ئينجا پيځه مېر ﷺ هاوه لاني هاندا بو دمرچوون بهر و بهر) وه فهرمووي: (بهري که ون مژده بېت

(۷۰۲) من رواية: موسى بن عقبه كما في (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱۰۷/۱).

(۷۰۳) من رواية: ابن مردويه كما في (البدایة) (۲۶۴/۳).

خواي گه وره به ئيني يهك له و دوانهي پيداوم، (واته: يا كاروانهكه يا سهركهوتن له جهنگهكه دا) وه سويند به خوا ده لئى ئيسته له پيش چاومه جيگهي كوشتنه كانيان^(۷۰۴).

(ئهبو ئه يوبي ﷺ ئه نصاري دمفه رمويت: زور دلخوش بووين به وتهكه ي پيغمه مبهري ﷺ پاشان پيغمه مبهري ﷺ كه سيكي نارد تا بزانييت پيشي سوباكه ي قورميش به كوئ گه يشتون و ژمارميان چهنده؟ ئه و كه سه هاته وه و وتي: رهشاييه كم بيني نه مزاني چهندين، پيغمه مبهريش ﷺ فهرمووي: ((هُم هُمْ، هَلُمُوا أَنْ نَتَعَادَ)) واته: ئا ئه وه ئه وانن، وهرن بابزانيين ژماره مان چهنده، ئهبو ئه يوب ﷺ دمفه رمويت: سهر ژميري كراين ئيمه سي سهد و سيانزه پياو بووين، وه ژماره كه مان دايه پيغمه مبهري ﷺ و زور بيئ دلخوش بوو وه فهرمووي: ((عِدَّةُ أَصْحَابِ طَالُوتَ)) واته: هه مان ژماره ي هاوه لاني تالوتن^(۷۰۵) پاشان پيغمه مبهري ﷺ و هاوه لاني بهرئ كهوتن تا گه يشته (ذفران) و بهرز بوونه وه به سهر بهرزييه كاني (الاصافر) پاشان له ويژه شوپربووه به لاي راستي ته پوگه به رزه كه ي (الحنان) تا گه يشته جيگه يهك كه بيئ دهوترا (الدبه)، پاشان له جيگه يهكي نزيك (بدر) دابه زين، و پيغمه مبهري ﷺ خوي و ئه بوبه گر سواربوون و رويشتن تا بزائن ئه و جوار ده وره چونه و كي لي^(۷۰۶).

گه يشته شهركه ي بهدر

به م جوړه پيغمه مبهري ﷺ و هاوه لاني گه يشته نزيك ئاوه كاني بهدر خوي و ئه بوبه گر ﷺ جوار ده وري ئه و جيگه يه يان پشكني و پاشان گه پرانه وه. ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمفه رمويت: [(پاشان پيغمه مبهري ﷺ) و ئه بوبه گر گه پرانه وه لاي هاوه لانيان، كاتيك ئيواره ي ئه و روژه به سهر دا هات، پيغمه مبهري ﷺ چهنده كه سيك له هاوه لاني كه عه لي كوري ئهبو طاليب و زوبه يري كوري عه وام و سه عدي كوري ئهبو و مقاصيان له ناودابوو، ناردني بو سهر ئاوه كه ي بهدر، تاهه والي ئه و جيگه يه ي

(۷۰۴) أخرجه: ابن حبان (۴۷۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما.

(۷۰۵) أخرجه: الطبراني في (معجم الكبير) (۶۵۰۴) وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۵۰۹۹) وأحمد (۷۶۵۳۲) وقال

محققوه: إسناده حسن، وحسنه ابن كثير في لبداية (۱۷۲/۳).

(۷۰۶) رواية ابن اسحاق: أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۰۵/۲)، وصح إسناده كل من: العمري في (السيرة الصحيحة)

(۳۵۸/۲)، وإبراهيم العلي في (صحيح السيرة) برقم (۲۳۳).

بۇ بهيئنهوه] اعلى كورې نهبو طالب دمفهرمويت: تهماشامان كرد موشريكهكان له پيش نيمه دا دوو كهسيان ناردووته سهر ئاوه كه يهكيان قورميشيه نهوى تريان خزمه تكارىكى عوقبهى كورې نهبو موعه يته، قورميشيه كه له دستان هه لاهات و نهوى ترمان دمستگير كرد، كه خزمه تكاره كه بوو نهو يش كويله يهكى رهشى بهنى حه جاج بوو، نيمه ش گهراينهوه بۇ لاي پيغمبهر ﷺ و دمست بهسهر ا گيراو كه مان له گه ل خومان هيناو له و كاته دا پيغمبهر ﷺ له نويزد ابو، هاوه لاني پيغمبهر ﷺ گرتيان و پرساريان لى دمكرد: نهبوسوفيان له كوئيه و له كوئى جيت هيشتن؟ نهو يش دميو ت: سويند به خوا هه والى نهبوسوفيان نازانم، به لام نهوه قورميشه هاتوو: نهبوجهلى كورې هيشام و عوتبهى كورې رمبيعه و شه يبهى كورې رمبيعه و نوميه يهى كورې خه له فيان له گه لدايه، كه نه مهى دموت نهوان لتيان دما، نهو يش دميو ت: ليم گه رين ليم گه رين تا هه واله كه تان پى راگه يهنم، كه وازيان لى دمهينا نهو يش دميو ت: سويند به خوا هيچ ناگايه كم له نهبو سوفيان نييه، به لام نهوه سوپاكهى قورميشه هاتوو كه (نهبوجهل و عوتبه و شه يبه و نوميه يهى كورې خه له فيان) له گه لدايه، من ئاو كيشى قورميشم منيان ناردوو تا لهو ئاوه يان بۇ بكيشم، هاوه لاني پيغمبهر ﷺ نه م هه واله يان پى ناخوش بوو وهيويان وابوو كه نه مه له كاروانه كهى نهبوسوفيان بيت).

(پيغمبهر ﷺ له نويزه كهى بووه و پى فهرموون: [سويند به وهى كه گيانى منى بهدمسته نهو كابرايه راست دمكات له گه لتاندا ئيوه لى دمدهن، وه كه درؤ دمكات له گه لتاندا ئيوه لى ده گه رين، نهوه قورميشه هاتوو تا پاريزگارى له كاروانه كهى نهبوسوفيان بكات]) (ئينجا پيغمبهر ﷺ لى پرسى و پى وت: (نهوان ژماره يان چهنده؟) نهو يش وتى: سويند به خوا نهوان ژماره يان زوره و زور به توانان (نهوان له پشتى نهو ته پو لكه وهن، كه لهو سهرى شيوه كهى خواره وميه) پيغمبهر ﷺ داواى ليكرد تا ژماره كه يانى پى بلت نهو نهى دركاند، پاشان پيغمبهر ﷺ پرسارى لى كرد و فهرمووى: ((له هه موو رپوژيكا چند و شتر سهر دمپر))؟ دمستگير كراوه كه وتى ده و شتر سهر دمپر له هه موو رپوژيكا. پيغمبهر ﷺ فهرمووى: ((ژماره يان هه زار كهس دمبيت و هه موو وشتر يك بۇ سه د كه سىك سهر دمپر)). له رپوايه ته كهى عوروهى كورې زوبيردا: هاتوو كه پيغمبهر ﷺ فهرموويه تى: ((القوم ما بين التسمانه

إلى الألف)) واته: ئەوان ژمارمیان له نو سەد وە بۆ هەزار کەسە پاشان پرسیاری له دەستگیر کراوەکە کرد و فهرمووی: ((کێیان تێدایە له ناو دارمکانی قورمیش))؟ ئەویش وتی: عوتبە ی کورپی پەبیعە، و شەبیە ی کورپی پەبیعە، ئەبو بوختوری کورپی هیشام، و حەکیمی کورپی حوزام، و نەوفەلی کورپی خویەلید، و حارثی کورپی عامیر، و توعەیمە ی کورپی عەدی، و نەزری کورپی حارث، و زەمەعی کورپی ئەسوود، و ئەبو جەهلی کورپی هیشام، و ئومیمیە ی کورپی خەلف و نبیە و مەنەبە ی هەردوو کورپەکی حەجاج، و سوھەیلی کورپی عەمرو، و عەمری کورپی عەبدوودە).

پیغمبر ﷺ رووی کردە هاوێلانی و فهرمووی: ((هَذِهِ مَكَّةُ قَدْ أَلَقْتُ إِلَيْكُمْ أَفْلَاحَ كَيْدِهَا))^(۷۰۷) واته: خەلکی مەککە هەموو پیاو و نازاو بە جەرگ و ناو دارمکانیان بۆ ئەم شەڕە هاتوون.

پاشان پیغمبر ﷺ دوای سەرکەوتن و دەسکەوتی باشی کرد بۆ هاوێلەکانی: عەبدوللای کورپی عەمر دەفەرموێت: (پیغمبر ﷺ کاتیک گەیشتە بەدر (دوای کرد) و فهرمووی: ((اللَّهُمَّ أَنْتُمْ جِيَاعٌ فَأَشْبِعْهُمْ، اللَّهُمَّ أَنْتُمْ حُفَاةٌ فَأَحْمِلْهُمْ، اللَّهُمَّ أَنْتُمْ عَرَاةٌ فَأَكْسِبْهُمْ)) واته: خوایە ئەوانە برسین تێریان بکە، خوایە ئەوانە پێ پەتین سواریان بکە، خوایە ئەوانە روتن پۆشتەیان بکە خودا له بەدردا دەرگایی بەرویاندا کردووە کاتی کە گەڕانەووە هەر پیاویک باریک یان دوو باری پێ بوو وە پۆشتەو و تێر بوون^(۷۰۸).

ئێبنو ئیسحاق رحمه الله دەفەرموێت: (سوای قورمیش بەرێ کەوتن تا دابەزینە خواریوی شیوەکە روو بە مەککە له پێستی تەپۆلکە کەووە، موسولمانانیش لای بیرە ئاوەکانی بەدر له سەرووی شیوەکە روو بە مەدینە بوون، وە ئەو شیوە هەمووی

(۷۰۷) أخرجه: (السيرة) لابن هشام (۲۰۷/۲) ومسلم في (الصحيح) (۲۷۹۹) أحمد (۱۱۷/۱) برقم (۹۴۸) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، ومسلم (۱۷۹۹) وابن أبي شيبة (۳۶۲/۱۴)، والبخاري (۷۱۹، ۱۷۶۱)، وأبو داود (۳۶۸۱)، وابن حبان (۴۷۲۲)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والحاكم (المستدرک) (۱۸۷/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۴۲/۳)، والطبري (التاريخ) (۴۳۶/۲)، وابن هشام (السيرة) (۲۰۷/۲) واللفظ له، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۹۵۳) رجاله أحمد رجال صحيح غير حارثة و هو ثقة، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۲۲).

(۷۰۸) أخرجه: إِبْنُ دَاوُدَ (السنن) (۲۷۴۷)، والحاكم (المستدرک) (۱۳۲/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۵۷/۹)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۳۳/۷): حسن، وحسنه أيضاً الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۵۲)، و (صحيح أبي داود) (۲۳۸۶).

نهرمه لمی خلیسک بوو، خوی گه ووره بارانیکی باراند به سهر پیغمبر صلی الله علیه و آله و موسولماناندا زهوییه که ی بۆ تهخت کردن و پیگهی رپوشتنی لی نه گرتن، به لام نهو بارانه وای له قورمیش کرد که نه توانن نهو شهوه نهو جیگه یه به جی بهیلن، بویه پیغمبر صلی الله علیه و آله پشیمان کهوت و گه یشته سهر نزیك ترین ناو له ناوه کانی بهدر و لهوی دابه زی^(۷۰۹) نابه و شپو میه کوی کردنه وه وهک خوی گه ووره دمفه رمویت: ﴿إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَأَخْلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَكِنْ لَيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (الأنفال)

له سهرمتای شهودا موسه لمانان بیریکی ناویان پاک کرده وه و ناوه که یان لی هه لدمیه نجا تا ناوی زور بوو و پاشان هوزیکی گه ورمیان لی دروست کرد و پریان کرد له ناو، و هه موو بیرد ناوه کانی تریان پر کرده وه^(۷۱۰)، وه یه کیک له وانه ی نه م کارمیان جی به جی کرد، عه لی کوری نه بو طالب صلی الله علیه و آله بوو که دمفه رمویت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمانی پیکردم که بیرد ناوه کانی بهدر پر بکه مه وه)^(۷۱۱).

له ویدا سه عدی کوری مو عاذ صلی الله علیه و آله به پیغمبر صلی الله علیه و آله و ت: نه ی پیغمبر صلی الله علیه و آله با که پریکت بۆ دروست بکه ین و وشتره باشه کانمان به کویانه کانیا نه وه لات دابنیتین، و پاشان روو به پرووی دوژمنمان دهمینه وه، گهر خوا سه ره بر زمان بکات و سه رکه و توومان بکات به سهر دوژمنه که ماندا هه موومان دلخوش دهمین، وه نه گهر نهوی تریان بیت نهوا له سهر پستی وشتره که ت سوار دهمیت و ده گه یته نه وانه ی که به جیمان هیشتون له که سه کانمان، به راستی نه ی پیغمبر صلی الله علیه و آله نه وان که سانیک بوون فریا نه که و تن به شدارین له م جهنگه دا نه وان وهک نیمه تویات خوش

(۷۰۹) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۲۱۰)، و (التاريخ) للطبري (۲/۴۳۷).

(۷۱۰) أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱/۱۰۸) من رواية موسى بن عقبة، وأنظر (المغازي) لعروة بن الزبير (ص: ۱۳۸).

(۷۱۱) أخرجه: ابو يعلى (المسند) (۵۵۸)، وأخرجه: عبد الرزاق وابن جرير وصححه واصله (أنظر: منتخب كنز العمال) (۴/۱۰۰).

به لام نهو رپوايه ته ی که باس له وه دهکات که نه م کاره له سهر پشینیارو راپوژی (الحباب بن المنذر)

بووه = نه م رپوايه ته (لاوازه) و له م سه رچا وانه هاتووه: أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲/۲۱۰) برقم

(۴۹۵)، و الحاكم (المستدرک) (۳/۴۲۷) وسكت عنه وقال الذهبي: حديث منكر ومتنه، والبيهقي (الدلائل) (۳/۳۵)،

وقال الحافظ في (الاصابة) (۲/۹) برقم (۱۵۵۷، ۱۵۵۲): رواه ابن شاهين بإسناد ضعيف، وقال الشيخ الالباني في (فقه

السيرة) (ص: ۲۴۰): إسناده ضعيف، وقال الارناؤوط في (زاد المعاد) (۳/۱۵۷) في سنده جهاله.

دهویت، وه نه گهر گومانیان وا بوايه که تووشی شهر و جهنگ دیت هیجیان لیت دوانه دهکوتن، نهوان دلسوزن بۆ تۆ و تیده کوئن له گه لندا و خوی گه وره بهوان دمتاریت. پاشان پیغمبر ﷺ ستایشی سه عدی کردو دوعای خیری بۆ کرد، که پرده کیهان بۆ دروست کرد بۆ بۆ نه وهی له ویدا بیت^(۷۱۲). ههر لهو ئیواریه دا پیغمبر ﷺ شوینی کوشتنی یه که به یه که ی گه وره پیاوانی قورمیشی نشان دان.

وهك نه نهس ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ لهو ئیواریه دا جیگه ی یه که به یه که ی کوژراوانی قورمیشی نشان ده داین، و ده فهرموو: ((هَذَا مِصْرُ فَلَانٍ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ)) (وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ))^(۷۱۳) واته: نه وه جیگه ی کوشتن و لاشه ی فلان که سه به یانی گهر خوا ویستی لی بیت، و دمستی دادنا له جیگه که دا. لهو شه ودا بارانه که ههر به رده وام بوو، خوی گه وره کردیه پاک که ره وهی موسولمانان و لابرندی ختووره ی شهیتان له دلاندا و لئیان خوارده وه و بووه مایه ی وره به رزیان، ﴿إِذْ يُغَشِّكُمُ الْغَاسُ أَمْنَةً مِنْهُ وَيُزِيلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُطَهِّرُكُمْ بِهِ، وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ﴾ (۱۱) ﴿الْأَنْفَالُ﴾

ئیبو عه باس ﷺ ده فهرمویت: ((موسولمانان له ویدا دابه زین و لاوازیه کی زۆر رووی تی کردبوون، و شهیتان خه یالات و گومانی خراب و قینی خستبووه دلپانه وه... خوی گه وره نهو شه وه بارانیکی زۆری به سه ردا باران، و موسولمانان تیر ناویان لی خوارده وه، و خو یانیان پی پاک کرده وه، و خوی گه وره خه یالات و گومانی بیسی شهیتانی لی دوور خستنه وه و لمی زهویه که ی پی ره ق کردو موسولمانان و ناژه له کانیان دهیان توانی به سه ریدا برۆن^(۷۱۴).

پیغمبر ﷺ نهو شه وه نه خهوت و ههر دوعای ده کرد، وهك ئیمامی عه لی کوری نه بو طالب ﷺ بۆمان ده گپریته وه ده فهرمویت: (((لهو شه ودا) بارانمان به سه ردا باری و هه موومان خو مان خسته ژیر دره خته (کو له کان) و قه لغانه کانمانه وه له تاو بارانه که، وه نهو شه وه پیغمبر ﷺ بیدار بوو شه ی خسته سه ر رۆژ و نه خهوت

(۷۱۲) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲/۲۱۱)، والطبري (التاريخ) (۲/۲۴۰)، والبيهقي (الدلائل) (۳/۱۱۲)، وله شاهد عند البخاري برقم (۳۹۵۳).

(۷۱۳) أخرجه: مسلم (۱/۷۱۵۱).

(۷۱۴) أخرجه: الطبري (التفسير) (۲/۱۲۲۵۳)، والبيهقي (الدلائل) (۳/۷۸)، أبو نعيم في (دلائل النبوة) (۴۰۰).

و ھر دوعای دمکرد و دهیفرموو: ((اللَّهُمَّ إِنْ تُهْلِكْ هَذِهِ الْفِتَّةَ لَا تُعَبِّدْ))^(۷۱۵) واتہ: خواہیہ گہر ئەم کۆمەلە لە ناوبەریت نا پەرسترییت [لە ڕیوایەتیکی تردا دمفەرمویت: ئەو شەوہ ھەموومان خەومان لێ کەوتبوو تەنھا پیغمبەر نەبیت ﷺ کە لەژێر درەختیکدا شەو نوێژی دمکرد و دمگریا تا ڕۆژ بووہوہ].

کاتیک بەرە بەیان نزیک بووہوہ و کاتی نوێژی بەیانی ھات بانگی کرد: نوێژەکانانتان ئەو بەندەکانی خوا. موسولمانانیش لە ژێر کولە درەختەکان و قەلغانەکانیانہوہ ھاتن و پیغمبەر ﷺ پێش نوێژی بۆ کردن بۆ نوێژی بەیانی و ھانی دان بۆ جەنگەکە و فہرمووی: ((کۆمەلەکە ی قورەیش لەژێر ئەو سورایە ی لای بەرزاییە کەوہن))^(۷۱۶).

ئەم بەرە بەیانی یەش، بەیانی ڕۆژی جومعە ی ھەفدە ی ڕەمەزان بوو^(۷۱۷) پیغمبەر ﷺ ھاوہلانی ریز کرد بۆ جەنگ، وەک ئەبو ئەیوبی ئەنصاری ﷺ دمفەرمویت: (کاتیک گەشتین بە قورەیش لە ڕۆژی بەدردا ریزبووین، ھەندیک جەنگاوەرمان پێش ریزەکە کەوتبوون، پیغمبەر ﷺ تەماشای کردن و فہرمووی: ((مَعِيَ مَعِيَ))^(۷۱۸) واتہ: (ومرنہ ناو ریزەکە و لەگەڵ من بن).

ئینجا ئەو بەیانیش قورەیشیەکان ھاتن بەرە و گۆرەپانی شەرەکە بە خۆبەزل زانین و بەفیزہوہ، ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفەرمویت: (قورەیش کە بەیانی ڕۆژ بووہوہ بەرێ کەوتن بەسەر تەپۆلگەکەدا ھاتنە خوارہوہ بەرە و شەرگە ی بەدر، کاتیک

(۷۱۵) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۱۷/۱) رقم (۹۴۸) وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح، ومسلم في (الصحيح) (۱۷۹۹) وابن أبي شيبه في (مصنف) (۳۶۲/۱۴)، والبخاري في (المسند) (۱۷۶۱) وأبو داود في (السنن) (۲۶۸۱)، وابن حبان في (الصحيح) (۴۷۲۲) وقال محققه إسناده صحيح على شرط مسلم، والحاكم في (المستدرک) (۱۸۷/۳)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۴۲/۳) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۲۳۲۲) والطبري التاريخ (۴۳۶/۲) وابن هشام (۲۰۷/۲).

(۷۱۶) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۲۵/۱) رقم (۱۰۲۳) وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح، وابن أبي خزيمة في (المسند) (۸۹۹) وابن أبي شيبه (۳۶۶۸)، وأبو يعلى في (المسند) (۴۱۲)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۶۶۱۷)، وابن حبان في (الصحيح) (۲۲۵۷) وقال محققه إسناده صحيح وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب والترهيب) (۵۴۶) وصححه الشيخ مقبل في (صحيح المسند) (۹۸۸).

(۷۱۷) أخرجه: أحمد (۲۱۳۲) وقال محققه: إسناده ضعيف، وابن أبي شيبه (۳۶۱۵۳)، والطبراني (الكبير) (۱۲۰۸۳)، والبخاري (۱۷۸۳).

(۷۱۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۲/۵) (۲۳۵۶۷) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، وحسنه ابن كثير في (البدایة) (۲۷۱/۳) والطبراني (الكبير) (۴۰۵۶)، وقال الهيتمي في (المجمع) (۹۹۵۰): إسناده حسن.

پیغمه مبر ﷺ چاوی پێ که وتن دوعای کرد و فهرمووی: ((اللهم هذه قریش قد أقبلت بخيلائها، وفخرها تحادك وتكذب رسولك. اللهم فتصرك الذي وعدتني به اللهم أحنيهم الغداة))^(۷۱۹).
واته: خوايه ئەوه قورمیشە واهات به فیز و خۆبه زل زانینه که یه وه دزایه تی تۆ ده کات و پیغمه مبره که ت به درۆ ده خاته وه، خوايه داوای سهرکه وتنه که ت ده که م، که به ئینت بێ داوم، خوايه ئەم به یانیه که چ و خواریان بکهیت (واته: سهرشۆریان بکهیت. قورمیش هاتن و له شه رگه که دابه زین و که سانیکیان به ره و چه وزمه کی پیغمه مبر ﷺ هاتن تا لێی بخۆنه وه که حکیمی کوری حوزام یان له ناو دابوو، پیغمه مبر ﷺ فهرمووی: ((لینان گه پێن)) تا هاتنه سهر چه وزمه که و که وتنه ئاو خواردنه وه، نینجا موسولمانان په لاماریان دان ئەوهی له چه وزمه کی ناویان خواردمه و کوزران ته نها حکیمی کوری حوزام نه بیت دهر باز بوو نه کوزرا، و پاشان (واته: دواي چه ند سالتیک) باومری هی ناو موسولمانیکێ چاک دمرچوو، هه رگاتیک سویندی قورسی بخواردایه دهی وت: نا سویند به وهی که رزگاری کردم له رۆزی به دردا).
له و کاته شدا ئاوکیشی موسولمانان له چه وزمه که جابر بوو، وه ک خۆی دهی گێرته وه وه دمه رمویت: (من ناوم ده گێرا به سهر هاوه لانه دا له شه ری به دردا)^(۷۲۰).

دووبه ره کایه تی له ناو قورمیشدا

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه رمویت: (قورمیشیه کان دابه زین بۆ شه ر و خۆیان ناماده کرد و عومهیری کوری وهه بیان نارد و پێیان وت: سهر ژمێریه کی هاوه لانی محمدمان بۆ بکه؟ عومهیری ش له دووره وه به ئەسه په که یه وه به دهوری موسولماناندا گه را و پاشان گه راپه وه بۆ لایان و پێی وتن: ژماره یان سی سه د پیاو ده بیت یان که متر یان که مێک زیاتر، به لام چاوه پێم که ن تا ته ماشا بکه م (که مین) و هیزی تریان له پشته وه مه، رۆشت به خێرایێ ئەم سهر و ئەو سهری شیوه که گه را وهیچی نه دی و گه راپه وه لایان و پێی وتن: هیه چم نه بیینی، به لام ئەی کۆمه لی قورمیش بی نیم به لاگان (واته: وشتره کان) نار په حه تیه کانیا ن هه لگرتوو وه ئەوه ش وشتره کانی

(۷۱۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲/۲۱۱)، والطبري (التاريخ) (۲/۴۴۰)، وعروة في (المغازي) (ص: ۱۳۹)، والبيهقي (الدلائل)

(۱۱۲/۳) الطبراني (الكبير) (۳/۱۱۶)، برقم (۳۰۷۱)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹/۳۸۴) رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(۷۲۰) أخرجه: أبو داود (السنن) (۲۷۳۱)، وقال الحافظ في (الاصابة) (۱۰۲۲) و(الفتح) (۷/۲۹۲): إسناده صحيح، وصححه

أيضاً الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۷۱).

مه‌دینه‌یه که مردنی یهك جاریان له‌گه‌ڵ خۆیاندا هه‌لگرتوو، ئه‌وان که‌سانێکن که هیچ په‌ناو پاساریکیان نیه‌ ته‌نها شمشیره‌کانیان نه‌بیت، سویند به‌خوا من وا ئه‌زانم، که ئیوه ناتوانن پیاویکیان لێ بکوژن تا پیاویکتان لێ نه‌کوژن، ئه‌گهر ئه‌وان به‌وینه‌ی ژماره‌ی خۆیان له ئیوه کوشت چ خۆشییه‌ك له ژياندا هه‌یه له دواى ئه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه باش بیرلهم کارمتان بکه‌نه‌وه.

کاتێک هه‌کیمی کورپی حوزام گوێی لهم قسانه‌ بوو به‌ ناو سوپاکه‌دا رۆیشت^(۷۲). تاخۆی گه‌يانده عوتبه‌ی کورپی رهبیعه و ابی‌ی وت: دمه‌وێت گه‌وره و سه‌روهری قورهبش بیت هه‌تا له ژياندا یه‌؟ عوتبه‌ وتی: چ کارێک ئه‌نجام بده‌م بۆ ئه‌وه؟ وتی: هه‌ردوولا (واته: هه‌ردوو سوپاکه‌) له‌یه‌ك دوور بخه‌ره‌وه و خۆینه‌که‌ی ئیبنو حه‌فرمه‌ی و شتر و که‌ل و په‌له‌کانیان ببژێره، چونکه ئه‌وان ته‌نها له تۆله‌ی ئه‌وه‌دا هاتوون ده‌جه‌نگین دژ به‌ محمد.

عوتبه‌ وتی: به‌ئێ باش ئه‌و کاره‌م جێ‌به‌جێ کرد، وتم قسه‌کانت زۆر باشه، و تۆش به‌ناو خزمانتا بگه‌رێ و پێیان رابگه‌یه‌نه که ئه‌و شتانه له ملی من و هه‌موویان دمبژێرم. هه‌کیم به‌جیا به‌ ناو ناودارانێ قورهبشدا گه‌راو هه‌واله‌که‌ی پێ رابگه‌ياندن. عوتبه‌ش به‌جیا سواری و شتره‌که‌ی بوو به‌ ناو ریزه‌کانی قورهبشدا دمپۆیشت دمپوت: ئه‌ی خه‌لکینه گوێ رابه‌ئیم بکه‌ن له‌و پیاوه گه‌رپێن و وازی لێ بێنن [ئیوه سویند به‌خوا هیچ سودیکتان ده‌ست ناکه‌وێت له جه‌نگ کردن و پوو به‌پوو بوونه‌وه‌تان له‌گه‌ڵ محمد و هاوه‌لانی‌دا، ئه‌گهر ئه‌و پیاوه درۆزن بوو به‌ ده‌ستی که‌سانی عه‌ره‌بی تر جگه له ئیوه ده‌کوژریت، چونکه له ریزی هاوه‌لانی محمدا پیاوانیکی تێدا‌یه که‌خزمی نزیکي ئیوه‌ن، گهر ئه‌وان به‌ده‌ستی ئیوه بکوژرین، ئه‌وا به‌رده‌وام پیاو له ناو ئیوه‌دا ده‌بیت ته‌ماشای بکوژی براکه‌ی و کورپه‌که‌ی و برازاکه‌ی و ئاموزاکه‌ی بکات، ئه‌مه‌ش رق و کینه‌و دوو به‌ره‌مکایه‌تی له ناو ئیوه‌دا دروست ده‌کات.

وه ئه‌گهر ئه‌و پیاوه (پێغه‌مبه‌ر ﷺ) بووه پاشان، ئیوه‌ش له سامانی براکه‌تاندا به‌شدار ده‌بن، وه ئه‌گهر پێغه‌مبه‌ر بوو با به‌ده‌ستی ئیوه نه‌کوژریت و هه‌تا هه‌تایه به‌م کاره ناشرین نه‌بن، وه ئیوه ناتوانن بگه‌نه ئه‌وان هه‌تا ئه‌وه‌نده‌ی ژماره‌ی

(۷۲) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۲۱۲) وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۲/۳۵۹) إسناده جيد.

خۇيانىانتان لى نەكوژن، وه من دئىيانىم لەوهى بگەپىنەوه سەرتان و سەربكەون بەسەرتاندا [بۆيە بگەپىنەوه و دەرچن لە نيوان محمد و عەرمېدا] [ئەبو جەھلىش حەسودى گرتى لە قسە جوانەكانى عوتبە] حەكىم دەلى: پاشان پىي وىم: بىرۆ ئەوه بە ئەبو جەھل راگەيەنە، چونكە تەنها لەو دەرسم ناگرى شەرەكە خۆش بىكات. حەكىم دەلى: چووم تا خۆم گەياندە ئەبوجەھل و بىنىم وا قەلغانى سنگى لە توپشەبەرەكەى دەرەكاو پاكى ئەكاتەوه و نامادەى دەكات پىم وت: ئەبو حەكەم عوتبە منى ناردووه بۆ لای تۆ و ئەو ئەومت پىي رادەگەيەنەيت، و قسەكەيم بۆ گىپراپەوه، ئەويش وتى: سويند بەخوا هەناسەى سوار بووه لەترسدا كە محمد و هاودەلانى بىنىوه. نەخىر وەللا ناگەپىنەوه تاخوا يەك لایى ئەكاتەوه لە نيوان ئىمە و محمددا، عوتبە راست ناكات لەو قسانەيدا وا دەزانەيت محمد و هاودەلانى وىتر قوت دەمدن، و كۆرەكەى خۆى لەناوياندايە دەرستى شتىكى بەسەر بىت(۷۴۲).

عوتبە بەسەر پىشتى وىترەكەيەوه بەسەر سوپاكەدا دەگەراو وتەكانى خۆى پىي رادەگەياندن و ھەر لە دوورەوه دياربوو: عەلى كۆرى ئەبو طالېب ﷺ دەرەمويىت:

(كاتىك موشرىكەكان نزيك كەوتنەوه و بەپىز لە پروياندا وىستايىن بىنىمان پياوچىكان بەسەر وىترىكى سوورەوه بەسەرياندا دەگەرا، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((يا عليّ ناد لي حمزة)) واتە: عەلى حەمزەم بۆ بانگ بكە، چونكە حەمزە لە پىشەوه بوو وە نزيكترين كەس بوو بەوان. پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((پىي بلى)) واتە: حەمزە كىيە خاومنى ئەو وىترە سوورە و چيان پىي دەلەيت؟)) [گەر ئەوان گوئى رايەلى بكەن سەرفراز دەبن(۷۴۳)]؟

كاتى حەمزە ھات و فەرمووى: ئەوه عوتبەى كۆرى پىيەيە، داوايان لى دەكات نەجەنگىن و شەر نەكەن، وپىيان دەلەيت: ئەى كەسانەم، ئەوان كەسانىكى خۆراگرىن بەسەلامەتى و بى زيان ئىوه ناگەنە ئەوان، ئەى خەلگىنە نابروو چوونەكەى بخەنە

(۷۴۲) أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۶۶۷)، و الذهبي (التاريخ الاسلام) (۱۰۹/۱) من رواية موسى بن عقبة والبخاري (۱۷۶۲)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۵۴): رواه البخاري ورجاله ثقات، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۳۵۹/۲)، الطبري (التاريخ) (۴۴۳/۲) بسند حسن.

(۷۴۳) أخرجه: أحمد (۱۱۷/۱) برقم (۹۴۸) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، والبخاري (۷۱۹)، وأبو داود (۲۶۶۵)، والبيهقي (الدلائل) (۲۷۶/۳)، وابن حبان (۴۷۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح.

ئەستۆى من و بلىن: عوتبەى كورى رەببىعە ترسنۆك بوو، خۇتان باش دىزان كەمن لە ھەموتان ترسنۆك ترنيم^(۷۲۴) [ئەى خەلىكە گويپرايەلىم بىكەن مەجەنگىن لەگەل ئەوان، ئەگەر ئەوان بەشەپىن و ئەم جەنگە ئەنجام بىدەن بەردەوام رىق و تۆلەى ئەم رۆژە لەدلتاندا دەمىنیتەو، تا ھەموو پياويك تەماشای بكوژى براكەى، و بكوژى باوكى دەكات، ئەم ئابروو چوونەى گەرانەو مە بىدەنە پال من و بگەپنەو].

ئەبو جەھل گوىى لەم وتانەى عوتبە بوو لىى نرىك بوو و پىى وت: تۆ ئەو دەلىت ئەگەر ھەر كەسىكى تر جگە لە تۆ ئەو دەوت دەمزانى چى پى دەلىم تۆ تەواو تۆقيويت لەوان. عوتبەش پىى وت: ئەو لەگەل منتە ئەى ئەو كەسەى ھىشتا زىردى بە خوارتەو ھەى، ئەمپۆ دىزانىت كاممان ترسنۆكىن وازيان بەخشىن بەكەسەكانمان، بەلام ئەمپۆ دىزان بىنم چۇنتان لى دەمەن نابىن سەريان وەك مار وایە، و روخسارىان وەك شمشىر تىژە^(۷۲۵).

جەكىمى كورى حوزام دەلىت: (لە پاش ئەم مشتومرە ئەبو جەھل ناردى بۆلای عامرى كورى جەزەمى) (واتە: براى كوزراو كە كە ناوى: عامرى كورى جەزەمى بوو و پىى وت: وا نرىكە تۆلەى براكەت بە چاوى خۆت بىبىنىت ئەو تە ھاوپەيمانەكەت دەمەوىت خەلىكى نەجەنگىن و بىان گەپنیتەو، ھەستە داواى پەيمان و تۆلەى براكەت بىكە، عامرىش ھەستاو خۆى نىشان دان و ھاوارى كرد: كوا تۆلەى عەمر، كوا تۆلەى عەمر، بەبىستنى ئەم ھاوارە ھەموو تەنگەتاو بوون كۆ بوون لە سەر تۆلە و جەنگ بلىسەى سەند و ھەموویانى تىكداو بۆچوونەكەى عوتبەى پوچ كردەو، پاشان عوتبەش سووربوو لەسەر ئەم شەرە و بەداوى تاسكلاويكدا گەرا تا بىكاتە سەرى و خۆى ئامادەبكات بۆ ئەم جەنگە و دەستى نەكەوت و جەمەدانەىكەى بەست بەسەرىو^(۷۲۶)).

(۷۲۴) أخرجه: البزار في (المسند) (۱۷۶۲)، والحاكم (۱۸۷/۳) وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۹۵۴) رجاله ثقات، وحسن إسناده صاحب (صحيح السيرة) (۲۳۶).

(۷۲۵) في رواية البزار (۱۷۶۲)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۹۵۴): رواه البزار ورجاله ثقات، أخرجه الحاكم في (المستدرک) (۱۸۷/۳) وحسن إسناده صاحب (السيرة) برقم (۲۳۶).

(۷۲۶) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲۱۴/۲) برقم (۴۹۷)، (التاريخ) للطبري (۴۴۲/۲)، و (البداية) لابن كثير (۳۲۹، ۳۳۰/۳).

رېنمووی کردنی موسولمانه کان و ناماده باشیان بۆ جهنگ

پیغمبر ﷺ له کاتی خۆناده کردن بۆ ئەم ڕووبه ڕوو بوونه وهیه، موسولمانانی ئاگادار کردوه که دەست بپارێزن له وانهی که چاکه یان هه بووه بۆیان و به زۆر په لکشی شه ڕه که کراون و بهی ڕه زامه ندی خۆیان ڕاپیچ کراون^(۷۲۷) له وانه بهنی هاشم و بهنی موطلیب و عهباسی کۆری عهبدول موطه لیب، و نه بو بوختوری کۆری هیشام و کهسانی تر، وهک عهلی کۆری نه بو طالیب ﷺ دهی گێرپته وه و دهفه رمویت: (لهو ڕۆژی به دردا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((من استطعت أن تأسروا من بني عبد المطلب فإنهم خرجوا كُرْهًا)) واته: ئه وهی توانیتان دهست گیری بکه ن له کۆرانی بهنی عهبدو موطلیب ئه وانه دهستگیر بکه ن، چونکه ئه وان به زۆر هینراون بۆ ئەم جهنگه.

پاشان پیغمبر ﷺ چهند وشه یهکی ناو نیشانی دانا بۆ هاوه لانی تا یه کتری بێناسنه وه له کاتی تیکرژاندا، عوروهی کۆری زوبه یر دهفه رمویت: (پیغمبر ﷺ له شه ڕی به دردا، وشه ی نهیانی (یا بني عبد الرحمن) ی بۆ (مهاجرین) داناو، وشه ی (یا بني عبیدالله) ی بۆ ئه وس داناو، وشه ی (یا بني عبدالله) ی بۆ خه زره ج دانا...) ^(۷۲۸).

وه بۆ زیاتر هاندانی هاوه لانی، بپاری ئه وهیدا که هه ر که سیک دهست به سه ر هه ر سامانیکی بێ باوه راندا بگریت ئه وه بۆ خۆیه تی، ئیبنو عهباس ﷺ دهفه رمویت: (له ڕۆژی به دردا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا، وَمَنْ أَسْرَ أُسِيرًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا)) وفي رواية ((مَنْ أَخَذَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ)) واته: هه ر که سیک یه کیك له وان بکوژیت ئه وه و ئه وه بۆ ئه و ده بیت، وهه ر که سیک یه کیك له وان به دیل بگریت ئه وه، و ئه وه بۆ ئه و ده بیت. تا فهرمووی: هه ر که سیک دهست به سه ر هه ر شتی که دا بگریت ئه وه بۆ خۆی ده بیت.

(۷۲۷) أخرجه: أحمد (۶۷۶) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۳۶۷۰۶)، وابن أبي شيبة (۳۶۷۰۶) والبزار (۱۷۶۳، ۷۲۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۸۵/۶) رواه أحمد ورجاله ثقات.

(۷۲۸) أخرجه: الحاكم (۱۰۶/۲) وصححه وقال الذهبي: فيه ضعيفان، البيهقي (الكبرى) (۳۶۱/۶) وقال: هذا مرسل وقد روى موصولا.

(۷۲۹) أخرجه: ابوداود (السنن) (۲۷۳۸)، والحاكم (المستدرک) (۲۲۱/۲) وصححه، والبيهقي (الكبرى) (۳۵۱/۶)، وقال ابن المللقن في (خلاصة البدر المنير) (۱۸۱۶): أخرجه: ابوداود والحاكم بإسناد صحيح على شرط البخاري، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۷۷).

ھاوہلانی پیغمبر ﷺ له کاتی ریزبوونیاندا له پوژی بهردا، تووشی ومنهوز هاتن که بهلگی سهرکهوتن و نارامیه له جهنگدا، نهبو طهلهه ﷺ دمفهرمویت: ((ومنهوز) واته: سهرمتای خهو) گرتینیوه کاتیک ئیمه له ریزهکانماندا بووین له پیش جهنگی بهردا، وه من یهکیک بووم لهوانه ی که نهو پوژه نهو ومنهوزدهم تووش هات و شمشیرهکهه له دمست دهکهوته خوارهوهو دمگرتهوه و دهکهوت و دمگرتهوه(۷۳۰). وهک خوی گهوره دمفهرمویت: ﴿إِذْ يُغَشِّكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ.....﴾ (الأنفال). واته: کاتیک وه نهوز دهگرتهوه نهمه هیورکردنهوه و نارامکردنهوهی خوا بوو بۆتان. وه ههر لهو پوژدها و پیش شهرکهه، خوی گهوره ژماره ی ههر دوولای له پیش چای یهکتر کهم کردبوهوه، و ههر دوولا یهکتریان زور بهکه متر دههاته پیش چاو، وهک خوی گهوره دمفهرمویت: ﴿وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّفَقُّمِ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾ (الأنفال) واته: کاتیک بهیهک گهیشتن خوی گهوره ژماره ی نهوانی له پیش چای ئیوهو کهم کردبوهوه، وه ژماره ی ئیوهوشی لهپیش چای نهواندا کهم کردبوهوه بۆ نهوهی خوی گهوره نهو کاره جی بهجی بکات، که پیشتر بریاری لهسهر دابوو بۆ لای خوا سهرجهمی ههموو کارهکان دهگرتهوه.

ئیبنو مهسعود ﷺ دمفهرمویت: (لهپوژی بهردا موشریکهکان واکهه دیاربووون لهپیش چاوماندا، تا بهھاوهلهکهی پهنا ی خووم وت: تۆ بلی نهوان چهفتا کهس ببین؟ نهویش وتی: وابزانم سهه کهس دمبن، تا (لهکوئایی شهرهکهدا بهدیلتیکمان وت: ژمارهتان چهندبوو؟ وتی: ههزار کهس دهبووین).

له کاتی شهر ی بهدریشدا خوی گهوره چهند ئایهتیک دابهزانده موسولمانان هان دهوات بۆ جهنگ، وه ههرهشهی توند و تیز لهوانه دهکات، که ههلین له گورهپانی جهنگ و پشت بکهنه بی باومران، خوی گهوره دمفهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ﴾ (۱۵) وَمَنْ يُولُوهُمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرُهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (۱۶) (الأنفال) (۷۳۱) واته: نهی

(۷۳۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۹/۴) (۱۶۳۵۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرطهما وقال أحمد شاکر ايضا (۲۱۹۷): إسناده صحيح، وابن حبان (۱۷۸۰) وقال محققه: إسناده صحيح، واللفظ لأحمد.

(۷۳۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۰۲۶۹)، والطبراني (التفسير) (۱۲۵۳۹)، وابن أبي شيبة (۳۶۸۷)، والبيهقي (الدلائل) (۶۷/۳)، ورواه ابن حاتم وابن جرير كما في (البدایة و النهایة) (۲۶۹/۳) وقال الحافظ في (المطالب العالیة) (۴۴۴۳): إسناده

برواداران گهر به کافران گه‌یشتن له پووبه‌پوو بوونه‌ومدا پشتیان لئ هه‌لنه‌که‌ن ههر که‌سێک له‌و پوژمدا پشتیان تیبکات (ته‌ن‌ها نه‌وانه نه‌بی‌ت که‌بو شه‌رکه‌ جی‌ی خو‌یان ده‌گورن یاخود پاشه‌کشێ بو ناو کوومه‌لێک ده‌که‌ن تا با‌شتر بجه‌نگین و کاریگه‌رتربن) جگه له‌وانه نه‌وا نه‌و که‌سه خو‌ی تووشی تو‌ره بوونی خوا کردووه، جیگه‌ی دو‌زه‌خ ده‌بی‌ت و خراب‌ترین چاره‌نووس چاو‌م‌پ‌ئی ده‌کات.

نه‌بو سعیدی خودری ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: (ئهم نایه‌ته: ﴿وَمَنْ يُؤْلَمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرُهُ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقَالٍ اَوْ مُتَحَرِّزًا اِلَّا فِتْنَةً فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَا وُئِدَ جَهَنَّمُ وَاَنْتَ الصَّيِّرُ﴾ (الأنفال) له پوژی به‌ردا خوا‌ی گه‌وره دایه‌زان‌د) (۷۳۲).

نزاو پارانه‌وه‌ی پیغمبه‌ر ﷺ

هه‌رچه‌نده موسو‌ل‌مانان ژماره‌ی بی باوه‌ره‌کانیان به‌که‌م ده‌هاته پیش چاو، به‌لام پیغمبه‌ر ﷺ باش دمیزانی که ژماره‌یان سی نه‌ومنده‌ی موسو‌ل‌مانه‌کانه، بو‌یه نیگه‌رانی پووی تیکردبوو، چونکه ئه‌مه یه‌که‌م پووبه‌پوو بوونه‌وه‌ی چه‌کدارییه، که بی باوم‌پان باش خو‌یانیان بو ناماده‌کردووه به‌رق و کینه‌ی چه‌ندین سا‌له، که نه‌وان چاو‌م‌پ‌ئی پو‌ژیکی ناوایان ده‌کرد له کاتیکدا که موسو‌ل‌مانان ژماره‌یان که‌مه و خو‌یان بو ڤیگرتنی کاروانه‌که ناماده‌کردووه نه‌ک بو جه‌نگ له‌گه‌ل هه‌ره ئازا و ناوداره‌کانی هور‌ه‌یشدا له‌شه‌رێکی نابه‌رامبه‌ردا.

عومه‌ری کور‌ی خه‌طاب ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت (۷۳۳): (کاتی پو‌ژی به‌در، پیغمبه‌ر ﷺ ته‌ماشای موشریکه‌کانی کرد نه‌وان هه‌زار پیاوان و هاوه‌لانیشی سی سه‌د و نو‌زده پیاوان، پووی کرده قیبله و ده‌ستی به‌رزکردووه که‌وته پارانه‌وه له خوا و ده‌یفه‌رموو: ((اللّٰهُمَّ اُنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللّٰهُمَّ اَتِ مَا وَعَدْتَنِي، اللّٰهُمَّ اِنْ تُهْلِكَ هَذِهِ الْعِصَابَةَ مِنْ اَهْلِ الْاِسْلَامِ

صحیح، وقال البوصیری (مختصر الاتحاف) (۵۱۸۲) [سناده صحیح.

(۷۳۲) أخرجه: ابوداود (السنن) (۲۶۴۸)، والنسائی (التفسير) (۲۳۳) وقال محققه: صحیح، والحاكم (المستدرک) (۳۲۷/۲)

وصححه علی شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في (صحیح ابی داود) (۲۳۰۶).

(۷۳۳) أحمد (۳۰/۱) (۲۰۸) وقال محققه: إسناده حسن، وأخرجه مسلم (۱۷۱۳)، وأبو داود (۲۶۹۰) والترمذي (۳۰۸۰)،

والطبري (التفسير) (۱۲۲۴۴)، والبيهقي (الدلائل) (۱۳۷/۳) وابن حبان (۴۷۹۳) وقال محققه حسن، وأبو نعيم الدلائل

(۴۰۸) وصححه الشيخ الألباني في صحیح الترمذي (۲۴۶) ووافقه السيرة (ص: ۲۴۱).

لَا تُعْبَدُ فِي الْأَرْضِ [أَبَدًا] [اللَّهُمَّ إِنِّي أُنْشِدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدَ] ^(۷۳۴) وَاثَه: خَوَايَه بَه لَئِنَه كَهْتَم بُو جِي بَه جِي كَه، خَوَايَه بَه لَئِنَه كَهْتَم پَيِبَه خَشَه، خَوَايَه گَهَر نَهَم كُومَه لَهِي نَه هَلِي نِيْسَلَام لَه نَاو بَه رِيْت هَه رَگِيْز نَا پَه رَسْتَرِيْت لَه زَهْوِيْدَا، خَوَايَه مَن دَاوَاي جِي بَه جِي كَرْدَنِي بَه لَئِن وَ پَهِيْمَانَه كَهْت لِي دَه كَهَم، خَوَايَه گَهَر وِيْسْتَت لِي بِيْت نَا پَه رَسْتَرِيْت) بَه رَدَه وَاَم دَه پَارَايَه وَه لَه خَوَاو دَه سْتِي بَه رَزْكَرْدِيْوَه وَه رُوَو بَه قِيْبِلَه تَاعَه بَاكَهِي لَه سَهَر هَه رَدُوو شَانِي كَه وَتَه خَوَارَه وَه نَه بَوَبَه كَر هَات وَ [دَه سْتِي گَرْت وَ پِيْ ي وَت: نَه وَهَنْدَمْت بَه سَه نَهِي پَيَغَمبَهَرِي خَوا، نَه وَهَنْدَمْت بَه سَه نَهِي پَيَغَمبَهَرِي خَوا] ^(۷۳۵) [بَه رَاْسْتِي زُوْرْت دَاوَا كَرْدَه وَه لَه خَوَاي خُوْت] ^(۷۳۶) نِيْنَجَا عَه بَاكَهِي بُو هَه لَگَرْتَه وَه وَ خَسْتِيَه سَهَر هَه رَدُوو شَانِي وَ بَاوَهْشِي پِيَاكَرْد وَ وَتِي: نَهِي پَيَغَمبَهَرِي خَوا بَه سَه تَه هَاوَار كَرْدَنْت لَه خَوَاي خُوْت بِيْگُومَان بَه لَئِنَه كَهْت بُو جِي بَه جِي دَه كَات.

[لَه رِيْوَايَه تِيْكِي تَرْدَا: عَوْبَه يَدُوْلَلَاي كُوْرِي عَه بَدُوْلَلَا دَه فَهْر مَوِيْت: لَه وَ كَاتَه دَا پَيَغَمبَهَر ﷺ تَه مَاشَاي مَوْشَرِيْكَه كَانِي كَرْد زَمَارَهِيَان زُوْرَه، وَه تَه مَاشَاي مَوْسُوْلَمَانَانِي كَرْد كَه زَمَارَهِيَان كَه مَه، نِيْنَجَا دُوو رُكَات نُوِيْزِي كَرْد وَ نَه بَوَبَكِر لَاي رَاْسْتِيَه وَه وَه سْتَا، پَيَغَمبَهَر ﷺ لَه نُوِيْزَه كَهِيْدَا دَه يَفَهْر مَوُو: ((اللَّهُمَّ لَا تَخْذِلْنِي، اللَّهُمَّ لَا تَتْرُكْنِي اللَّهُمَّ أَنْشِدْ مَا وَعَدْتَنِي)) ^(۷۳۷) وَاثَه: خَوَايَه پَشْتَم بَه رَنَه دَهِي (سَهْرَم شُوْرَنَه كَهِيْت)، خَوَايَه بَهْش بَهْشْمَان نَه كَهِيْت، خَوَايَه لَيْت دَه پَارِيْمَه وَه بَه لَئِنَه كَهْتَم بُو جِي بَه جِي بَكَهِيْت. نِيْنَجَا پَيَغَمبَهَر ﷺ لَه كَه پَرَه كَهِيْدَا سَهْر خَه وَيْكِي شَكَانَد، پَاشَان هَه سَتَاو فَهْر مَوُوِي: ((أُبَشِّرْ يَا أَبَا بَكْرٍ! أَتَاكَ نَصْرُ اللَّهِ هَذَا جَبْرِيلُ مُعْتَجِرٌ بِعِمَامَتِهِ، [أَخِذْ بِرَأْسِ قَرَسِهِ [يَقُوْدَه] عَلَيْهِ أَدَاةُ الْحَرْبِ] ^(۷۳۸) عَلَي تَنَّا يَا النَّقِيعِ! أَتَاكَ نَصْرُ اللَّهِ وَعِدَّتُهُ)) ^(۷۳۹) وَاثَه: مَزْدَه بِيْت نَهِي نَه بُو بَه كَر سَهْر كَه وَتَنِي خَوا وَ

(۷۳۴) أخرج: البخاري (۳۹۵۳).

(۷۳۵) نفس المصدر السابق.

(۷۳۶) أخرجه: أحمد (۳۲۹/۱)، البخاري (۴۸۷۵).

(۷۳۷) أخرجه: سعيد بن منصور في (السنن) (۲۸۷۲).

(۷۳۸) أخرجه: البخاري (۳۹۹۵).

(۷۳۹) أخرجه: أحمد (۴۳۱/۵)، وابن أبي شيبة (۳۵۴/۷)، والطبراني (التاريخ) (۴۴۸/۲)، وابن هشام (۲۱۷/۲) والحاكم

(۲۲۸/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۵۴/۳)، وحسنه الشيخ الألباني في (فقه السيرة)

(۲۴۳)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۳۶۵/۲) أخرجه الاموي في مغازيه بإسناد حسن، وحسن إسناده الارناؤوط

ايضا في (الزاد المعاد) (۱۸۰/۳).

هات، نهوه جبريله وا (جهمه دانه که ی) به سهریه وه پیچاوه (واته: چونکه جبریل و فریشته کان به شیوهی ئاده میزاد له جل و بهرگی پیاوانی موسولماناندا داده به زین) [و سهری نه سپه که ی گرتووه و تاوی ددهات و بهرگ و پیویستی جهنگی پییه و تۆز له دوایه وه بهرز دمیته وه، نهوه به ئین و سهرکه وتنه که ی خوا گه یشته لات] پاشان پیغمبر ﷺ له که پر مه هاته دمره وه و [قه ئغانه که ی سهرسنگی پیوه بوو] (۷۶۰) دمیفرموو: ﴿سَيَرُّمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾ (القمر) (۷۶۱) واته: نهوه کومه له دمه به زین و هه ئدین، خوی گهورمش نه م ئایه ته ی دایه زاند: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِآلِفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفٍ﴾ (الأنفال) (۹) واته: کاتیک ئیوه ده پاره وه وه له خوی خوتان و پاره وه که ی لی و مرگرتن و کومه کی بو ناردن که هه زار فریشته بوو یه که به دوی یه کدا. به م جوړه خوی گهوره فریشته ی به کومه کی بو ناردن) (۷۶۲).

ئیبو مه سعود ﷺ سه بارمت به م پاره وه میه ی پیغمبر ﷺ دمه فرمویت: (هیج که سیگمان نه دیوه به پاریته وه بو مافیکی خوی توندتر له پاره وه که ی پیغمبر ﷺ له خوی له شیری به دردا، دمیفرموو: ((خوایه داوات لی ده که م به ئینه که تم بو جی به جی بکه یت)) پاشان ئاوری دایه وه و پرووی وه که مانگ سبی بوو و فهرمووی: ((جیگه ی لاشه کانیان نه م ئیوارمه له به دردا دمیبنم)) (۷۶۳).

هه و ئدانی نه بوجه هل بو به رزکردنه وه ی وره ی قوره یش

له م کاته دا نه بوجه هل هه و ئی به رزکردنه وه ی وره ی سوپا که ی دا، تا خۆپاگرتربن له جهنگدا، نه وهش له ریگه ی پاره وه ی نه بوجه هل و تیگه یانندی قوره یش که نه وان خامنی حه ق و راستین وه هه ر نه وان سهرکه وتوو دمیبن:

(۷۶۰) أخرجه: عبد الرزاق وابن مردويه وابن أبي حاتم وابن أبي شيبة انظر (الدر المنثور) (۷/۶۸۱).

(۷۶۱) أخرجه: البخاري (۳۹۵۳).

(۷۶۲) حديث عمر بن الخطاب (رضي الله عنه): أخرجه: أحمد (۲۰۸) وقال محققه لارنؤوط: إسناده حسن، وأخرجه: مسلم (۱۷۶۳)

و أبو داود (۳۶۹۰) والترمذي (۳۰۸۱)، وابن حبان (۴۷۹۳)، والطبري (التفسير) (۱۲۲۲۴)، ولبیهقي (الدلائل) (۳/۱۳۷)،

و أبو نعيم (الدلائل) (۴۰۸).

(۷۶۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۰۲۷۰)، والنسائي (الكبرى) (۸۶۲۸، ۱۰۴۴۲)، ولبیهقي (الدلائل) (۳/۵۰)، و حسن إسناده

الطبراني: الحافظ في (الفتح) (۷/۲۸۹).

عہدوللای کوری سہعلہبہ ﷺ دہفہرمویت: (کاتیک موسولمانہکان و موشریکہکان لہیکہ نزیک بوونہوہ روبہرووی یہکتر بوونہوہ، ئہبو جہہلی کوری ہیشام دہست پیشخہری کرد بؤ دوعا کردن و پارانہوہو وتی: خواہ کاممان بہیوہندی خزمایہتی بچراندوہو، و شتیکی ہیناوہ کہ نایناسین ئہمرو لاری بکہیتہوہ و ژیری بخہیت [خواہ چاکترین ئہم دوو دینہ [و خوشہویسترییان لای تۆ] ئہمرو سہری بخہیت] (۷۴۴) خواہ ئاینہ گونہکہی ئیمہ یان ئاینہ تازہکہی محمد کامیانت لا پہسہند ترہ سہری بخہیت) (۷۴۵) خواہ یارمہتی و کومہکی بدہیتہ سہربہرزترینی ئہم دوو لایہنہ وہ بہرپزترینی ئہم دوو ہوز و کومہلہ وہ زور ترینی ئہم دوو تاقمہ) (۷۴۶) (ئہوہ بوو ئہبوجہہل کوژرا) ئہمہش دہست پیشخہری دوعاکردنہکہی ئہبو جوہل بوو، سہبارمت بہمہش خوی گہورہ ئہم ئایہتہی دابہزانند: ﴿إِنْ تَسْتَفِخُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ...﴾ (الأنفال) (۷۴۷). واتہ: خوی گہورہ دوعا و پارانہوہکہی ئہبو جہہلی قبولکرد و دینی راستین و چاکترین و بہرپزترین و خوشہویسترینی ئہو دوو لایہنہ کہ (پَيَغْهَمْبَر ﷺ و ہاودلانی بوو سہری خست و شکومہندبوون).

ہہندیکی تر لہ دانیشتوانی مہککہ کہ پیشتر خویان بہ موسولمان ناساندبوو بؤ سہرکہوتنی کارہ دوورہوہکہی خویان، ئہو رۆژہ خویان ئاشکراکرد و توانجیان لہ (پَيَغْهَمْبَر ﷺ و موسولمانان دا، عامر ﷺ دہفہرمویت (کہسانیکی دانیشتوی مہککہ کہپیشتر خویان بہموسولمان نیشان دابوو لہگہل موشریکہکان لہ رۆژی بہدردا ہاتبوون دژبہ موسولمانان کاتیک کہمی ژمارہی موسولمانیان بینی وتیان: ((عَرَّ هُوَلَاءَ دِيْنَهُمْ)) واتہ: بہراستی ئہمانہ ئاینہگہیان بہ ہہلخلتانندن بردوون و بی ئہقل وھوشی کردوون. خوی گہورہش سہبارمت بہوان ئہو ئایہتہی دابہزانند: ﴿إِذْ يَكْفُلُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ عَرَّ هَؤُلَاءَ دِيْنَهُمْ...﴾ (الأنفال) (۷۴۸).

(۷۴۴) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۱۱۵/۳) عن موسى بن عتبة.

(۷۴۵) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۳۱۳) عن يزيد بن رومان.

(۷۴۶) أخرجه: الاموي في (المغازي) كما في (البدایة) (۸۳/۳) وحسن إسناده الارناؤوط في تخريجه لـ (زاد المعاد) (۱۸۰/۳).

(۷۴۷) أخرجه: أحمد (۴۳۱/۵)، والطبراني (التفسير) (۱۲۳۰۷، ۱۵۸۵۲)، والنسائي في (التفسير) برقم (۲۲۱) وقال محققه:

حديث صحيح، وابن شيبة (۳۶۶۳)، وابن هشام (السيرة) برقم (۵۰۸)، والحاكم (۳۲۸/۲) وصححه على شرطهما

ووافقه الذهبي، والواحدى في (اسباب النزول) برقم (۴۷۴)، والبيهقي (الدلائل) (۷۴/۳)، وقال العمري في (السيرة

الصحیحة) (۳۶۰/۲): إسناده صحيح من طريق الحاكم والطبري.

(۷۴۸) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۵۷۲)، والطبراني (الاوسط) كما في (المجمع) (۹۹۵۸) وقال: فيه ضعيف.

سهره تای جهنگه که

ههردوولا ریز بوون و سهرمتای جهنگه که بهوه دهستی پی کرد که ههندی که له موشریکهکان ههولێ نزیك بوونه وهیاندا لهحهوزه ناوهکهی موسولمانان تا لێی بخۆنهوهو پاشان بیروخینن.

ئیبنو ئیسحاق ؓ دمفهرمویت: (یهکهه کوژراوی موشریکهکان ئهسومدی کوپی عهبدول ئهسهه بوو که پیاویکی درێ خورهوشت ناشیرن بوو، وتی: پهیمان بێ بهخوا دمبیت لهو حهوزمیان ئاو بخۆمهوه یان بیروخینم یان لهو پیناوهدا دمکوژریم، کاتیک دمرجوو بۆ ئهه کاره حهمزهی کوپی عهبدول موصلهلیب بۆی رۆشت و لێیدا تا کوشتی ئهمووی له (المغازی) یهکهیدا دمفهرمویت: ئا لهو کاتهدا عوتبهی کوپی رهبعه گهرم بوو، ویستی ئازایهتی خۆی نیشان بدات، خۆی لهنیوان وهلیدی کوپی و شهبعهی برای دهکرد و رۆشت بۆ ناوهراستی گۆرهپانی جهنگه که روهبهرووی موسولمانان و داویان کرد: کێ دمویریت بابیته دهرهوه بۆمان؟ سێ گهنجی (ئهه نصاری) عهوف و موعاذ ههردوو کورهکهی حاریث و عهبدوللای کوپی رهواحه جوونه دهرهوه بۆیان، ئهوان وتیان: ئیوه کێ؟ ئهمانیش وتیان چهند کهسیکی ئهه نصارین. ئهوان وتیان: هاوشانی بهرێزن، بهلام پێویستمان به ئیوه نی یه با ئاموزاکانمان (لهبهنی عهبدول موصلهلیب) بینه دهرهوه بۆمان.

[ئا لێرهدا زانای ژیاننامهناسی (الأموی). دمفهرمویت: کاتیک چهند کهسهکهی (الأنصار) جوونه دهر پێغهمبر ﷺ ئههمی پی ناخۆش بوو، چونکه یهکهه روهبهروو بوونهوهی پێغهمبره ﷺ لهگهڵ دوژمنانیدا، بۆیه پی خۆش بوو که چهند کهسێک لهخزمانی خۆی بهه کاره ههستن پێغهمبر ﷺ داوای له (الأنصار) یهکان کرد که بگهڕێنهوه دواوهو پاشان فهرمووی: ((ههسته عوبهیدهی کوپی حاریث، ههسته ئهی حهمزه، ههسته ئهی عهلی)) ئهمان جوونه دهرهوه بۆیان کاتیک لێیان نزیك بوونهوه ئهوان وتیان: ئیوه کێ؟ عوبهیده وتی: عوبهیده، حهمزه وتی: حهمزه، عهلیش وتی: عهلیم. ئهوان وتیان: هاوشانی خۆمان. ئیجا عوبهیده که له ههموویان بهتیمهن تر بوو بهشهر هات لهگهڵ عوتبهی کوپی رهبعه، وهحهمزesh بهشهرهات لهگهڵ شهبعه [لهروایهتیکێ تردا: لهگهڵ وهلید] وه عهلیش بهشهر هات

له گهل وه لیددا. [له پیاویه تیکی تر دا: له گهل شهیبه].

حه مزه ماوهی به شهیبه نه داو دهست به جی کوشتی، وه عه لیش ماوهی وه لیدی نه داو نه ویش دهست به جی کوشتی، به لام عوبه یده و عوتبه هه ردووکیان یه گتریان به خهستی بریندار کردبوو و هه ردووکیان له جووله کهوتبوون حه مزه و عه لی هه ردووکیان گه یشتنه سهر عوتبه و له ناویان برد [عه لی ﷺ دهفه رمویت: ئیمه نه مه مان کرد و پيغهمبر ﷺ ره خنه ی نه بوو به رانبه رمان] ^(۷۴۹) پاشان حه مزه و عه لی ﷺ عوبه یده که قاجیکی قرتابوو هه لیان گرت و بردیانه وه بۆلای هاوه لانی پيغهمبر ﷺ ^(۷۵۰).

له سه رمئای ئهم جهنگه دا باسکرا که پيغهمبر ﷺ سوپاکه ی پیز له دوا ی پیز و مستان دبوو، وه تیرها ویزمه کانی له پيشه وه ی ریزی سوپاکه جیگیر کردبوو هاته لایان و ئامۆزگاری و پینموونی کردن پیی فه رموون: ((إِذَا أَكْتَبُوكُمْ فَارْمُوهُمْ بِالْأَنْبِلِ، وَاسْتَبَقُوا نَبْلَكُمْ)) ^(۷۵۱) واته: گهر نه وان لی تان هاتنه پيش ئیومش تیر بارانیان بکه ن و ناگاتان له تیره کانتان بیت و به فیروی مه دن وه فه رمووی: ((وَلَا تَسْلُوا السُّيُوفَ حَتَّى يَغْشَوْكُمْ)) ^(۷۵۲) واته: ئیوه شم شیریان لی دهرمه که ن تا نه دن به سه رتاندا و تیگرزان دروست ده بیت.

هه روه ها پيغهمبر ﷺ ئاگاداری کردنه وه که هیچ که سیکیان هیچ جوړه کاریک نه نجام نه دات تا پيغهمبر ﷺ فه رمانی پی ده کات. نه نه سی کوری مالیک ﷺ دهفه رمویت: موشریکه کان کهوتنه جووله روو به ئیمه و پيغهمبر ﷺ فه رمووی: ((لَا يَقْدَمَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ)) ^(۷۵۳) واته: هیچ که سیک له ئیوه کاریک نه نجام نه داو لی نه چپته پيش تامنی لی ئاگادار نه کاته وه.

(۷۴۹) أخرجه: الطبراني بإسناد حسن كما قال الحافظ في (الفتح) (۲۹۸/۷)، وحديث ابن اسحاق أخرجه: ابن هشام (۴۹۸) والبيهقي (الدلائل) (۶۲/۳) والطبري (التاريخ) (۴۴۴/۲).

(۷۵۰) أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۶۶۸)، والبخاري (۳۹۶۱)، وأحمد (۱۱۷/۱)، وأبو داود (۳۶۶۵) والحاكم (۱۸۷/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (۷۱/۳)، وصححه إسناده الحافظ في (الفتح) (۲۹۸/۷)، وصححه أيضا الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۲۱)، و(صحيح ابن ماجه) (۲۲۸۷)، وحسن إسناده عند الحاكم (الشيخ الأناؤوط) في (تحقيق) (زاد المعاد) (۱۷۹/۳)، وانظر: (السيرة) لابن هشام (۴۹۸)، و (دلائل للبيهقي) (۶۲/۳)، والبدایة (۲۷۲/۳).

(۷۵۱) أخرجه: البخاري (۳۹۸۴)، وأحمد (۴۹۸/۳)، وأبو داود (۳۶۶۳).

(۷۵۲) أخرجه: أبو داود (۳۶۶۳) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۲۰).

(۷۵۳) أخرجه: أحمد (۱۶۳/۳) (۱۲۳۹۸) وقال محققه الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، ومسلم (۱۹۰۱).

ثیبنو ئیسحاقیش ﷺ دہفہرمویت: [پاشان ہہردوولا لہیک ہاتنہ پیش و نزیک بوونہوہ لہیکتر، و پیغمبر ﷺ ھاوہلانی ناگدار کردہوہ کہ پہلاماریان نہدن تا ئہو فہرمانیان پی دہکات]^(۷۵۴). پیغمبر ﷺ وشہی نہینی دانا بو یہکتر ناسینہوہی ھاوہلانی لہکاتی تیگرژاندا، سہلہمہی کوری نہکوہ ﷺ دہفہرمویت: ((وشہی نہینی پیغمبر ﷺ و ھاوہلانی (لہم جہنگہدا) ((أَمْتُ أَمْتُ))^(۷۵۵) واتہ: بکوژہ، بکوژہ لہ ریوایہتیکی تردا کہ (ضعیف)ہ ہاتوہ کہ نہینی موہاجرین (یا بنی عبد الرحمن) بووہ و نہینی خہزرہجیش (یا بنی عبد اللہ) بووہ، ونہینی ئہوسیش (یا بنی عبد اللہ) بووہ^(۷۵۶).

دابہزینی فریشتہ

لہ پیشتردا لہ باسی (پارنہوہی پیغمبر ﷺ) باس کرا، کہ پیغمبر ﷺ مزدہی دابہ ئہبویہکر کہخوای گہورہ کۆمہکی فریشتہی بو ناردون و ہہموویان لہ شیوہی پیاوانیکی بہرگ سپی چوار شانہدا بوون بہسہر پشتی ئہسپہکانیانہوہ و بہکہلوپہل و پیداوہستہکانی جہنگہوہ بوون، و پاشان پیغمبر ﷺ بہدلنایہوہ فہرمووی: کۆمہلہی قورمیش دمبہزین و ہہلدین.

ھاوہلانی پیغمبریش ﷺ کہوتنہ پارنہوہو زور یاد کردنی خوای گہورہو بہ ئارام و ورمیہکی بۆلایینہوہ لہرووی دوژمنہکہیاندا وەك چیا لوتکە بہرزہکان و مستان، و خوای گہورمش چہند بۆلک لہ فریشتہکانی بو ناردن تا لہریزیاندا دژبہ کافرہکان بجہنگن و بوہستن و ورمیان بہرزبکہنہوہ، و مترس و توقینی خستہ دلی دوژمنہکہیانہوہ وەك دہفہرمویت: ﴿إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ﴾ (الأنفال). نیمامی بہیہقی ﷺ لہ روونکردنہوہی ئہم نایہتہدا دہفہرمویت: (فریشتہکان دہہاتنہ ریزی موسولمانہکان و خوگر و ورمبہرز و ئارامیان دہکردن، فریشتہکان لہ شیوہی چہند پیاویکی ناسراوی ریزی موسولمانان دہہاتن بۆلای

(۷۵۴) أنظر: (السيرة) لابن هشام برقم (۵۰۰)، و(التاريخ) للطبري (۴۴۶/۲)، و(البدایة والنہایة) لابن کثیر (۲۷۲/۳).

(۷۵۵) أخرجه: ابو الشيخ في (أخلاق النبي ﷺ) (۱۶۵)، وحسن إسناده الارناؤوط في (تحقيق شرح السنة) للبغوي برقم (۲۶۹۹)

(۷۵۶) أخرجه: الحاكم (۱۰۶/۲) وصححه وقال الذهبي: فيه ضعيفان، والبيهقي (الكبرى) (۳۶۱/۶) و (الدلائل) (۷۰/۳) وقال: هذا مرسل

ناسراوہ گانیان و پییان دموتن: مژدہ بیټ ټهوان هیج نین و خواتان له گه ټدایه و هیرش ببهنه سهریان و خورپاگرین، یاخود هه ندی فریشته بهویننه هه ندی له هاوہ ټانی پیغمبر ﷺ دهاتن و دهمیان وت: گویمان لی بوو موشریکه کان له ناو خویاندا دهمیان وت: سویند به خوا گهر موسولمانه کان هیرش بهیننه سهرمان پراومان دمنین، ټمہ باسهش موسولمانه کان له نیو خویاندا باسیان دهکرد^(۷۵۷).

بهم جورہ دابه زینی فریشته کان بووه هوئی وره بهرزی موسولمانان و پاشان سهرکه وتنیان له گه ټ که می ژمارهمیان وهک خوی گه وره دهمفرمویت: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (آل عمران). واته: خوی گه وره نیوهی سهرخهست له جهنگی به دردا که نیوه ژمارمتان کهم بوو، نیوهش له خودا بترسن و سوپاسی بکهن له سهر ټهو نیعمه تانی پی به خشیون.

ټیبنو عه باس ﷺ دهمفرمویت: (خوی گه وره بو پستیوانی پیغمبر ﷺ و موسولمانان هه زار فریشته ی نارد، جبریل علیہ السلام له قولیکه وه له گه ټ پینج سهد فریشته دا وه میکائیل علیہ السلام له لایه که ی تره وه له گه ټ پینج سهد فریشته دا)^(۷۵۸).

ټیمای عه لی ﷺ دهمفرمویت: (پیغمبر ﷺ به من و ټه بوبه کری فهرموو له رۆزی به دردا: ((مع أحديكما جبريل ومع الآخر ميكائيل وإسرافيل ملك عظيم يشهد القتال أو يكون في الصف))^(۷۵۹). واته: جبریل له گه ټ یه کیکتانه و میکائیل له گه ټ ټهوی ترانه، و ټیسرافیل فریشته یه کی مه زنه ټاماده ی جهنگه که ده بیټ یاخود له پرزدا ده بیټ.

شپوه و سیمای فریشته کانیش که پیی دناسرینه وه (عمائم صفر) واته: جهمه دانه که یان زهر دبوو، هیشام ﷺ له باوکیه وه ده گپرته وه و دهمفرمویت: (زوبه پیری کوری عه وام جهمه دانه یه کی زهر دی پیچا بوو به سهریه وه له رۆزی به دردا و پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ نَزَلَتْ عَلَى سَيِّمَاءِ الزُّبَيْرِ))^(۷۶۰). واته: فریشته کان بهویننه سهر و نیشانه ی زوبیر دابه زین.

(۷۵۷) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۵۳/۳)، و(تفسير) لابن كثير (۲۰/۳).

(۷۵۸) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۲۵۳)، والبيهقي (الدلائل) (۷۸/۳)، واونعيم (الدلائل) رقم (۴۰۰).

(۷۵۹) أخرجه: أحمد (۱۴۷/۱)، وابن أبي شبة (۶۶۶۵۹)، والبخاري (۱۶۷، ۱۶۸)، وابويعلى (۳۴۰)، والحاكم (۱۳۴/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه إسناده الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۲۴۱)، والعمرى في (السيرة الصحيحة) (۲۶۸/۱).

(۷۶۰) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۲۷/۳) بإسناد صحيح كما قال الحافظ في (الإصابة) (۲۷۸۹).

وه له ړیوایه تیکی تردا عوروه ﷺ دمفه رمویت: (جبریل له جهنگی به دردا به وینه ی زو پیر دابه زی و جهمه دانه یه کی زمردی به سه ریوه پچا بوو) ^(۷۶۱). وه له ړیوایه تیکی تریشدا دمفه رمویت: (فریشته کان دابه زین له پوژی به دردا و جهمه دانه کانیا ن زمرد بوو) ^(۷۶۲) هه روه ها نه و ړیوایه ته ی که گیرپراو ته وه له نیما می علیه وه ﷺ که فمه رموویه تی: (فریشته کان له پوژی به دردا دابه زین و جهمه دانه ی سپیان له سه ردا بوو و به پشتیاندا هینا بوویانه خواره وه) ^(۷۶۳). به لام نه م فمه رموودمیه (ضعیف) ه و راست نه ومیه که جهمه دانه کانیا ن زمرد بووه و به سه ریانه وه پچا وه.

له ړیوایه تیکی جوبه یری کوړی مو طعیم ﷺ دمری ده خات که فریشته کان له گهرمهی شه رکه دا دابه زیون پؤل پؤل وهك دمفه رمویت: (له گهرمهی شه رکه دا پش نه وه ی قور هیش بشکین ره شاییه ك له ئاسمانه وه هاته خوار پؤل پؤل به وینه ی دابه زینی میرووله ره شه بالداره کان من گومانم له وه نه بوو که نه وانه فریشته ن ه ونده ی پینه چوو قور هیش له جهنگه که شکا) ^(۷۶۴).

به م جوړه فریشته کانی خوی گه وره پشتیوانی موسولمانه کانیا ن ده کرد له و جهنگه دا، نه وه بووه هو ی سه رکه وتنیا ن، به لام موشریکه کان نیبلیس و سه ربازه شهیتانه کانی تا سه رمه تای شه رکه پشتیوانیا ن لئ کردن و پاشان پشتیا ن به ردا ن و هه لئاتن، و موشریکه کان تووشی شکست هاتن، ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: (نیبلیس و شهیتانه کانی به وینه ی سورا فو و چهن د پیاوکی به نی مودلیج هاتنه لای قور هیش و هه لیا ن ده خه لئ تان دن و به رده وام پتیا ن را ده گه یان دن که نه وان پشتیوانیا ن لئ ده کن و به لئ نی سه رکه وتنیا ن پئ ده به خشین) ^(۷۶۵).

تا نه وه بوو جهنگ ده ستی پئ کرد نه وان هه لئاتن و به لئ نه که ی خو یا ن بو موشریکه کان شکان د و نه یا ن برده سه ر.

(۷۶۱) أخرجه: الطبراني (الکبير) (۲۳۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۵): مرسل صحيح الإسناد.

(۷۶۲) أخرجه: أحمد في (فضائل الصحابة) (۱۳۶۹) وقال محققه: إسناده صحيح مرسل.

(۷۶۳) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) (۴۰۷)، والبيهقي (الدلائل) (۵۷/۳)، والطبراني (الکبير) (۲۵/۱۱)، وابن هشام في (السيرة) برقم (۵۱۷) وقال محققاه: فيه الحسن بن عمارة متروك، وقال الهيثمي (المجمع) (۸۲/۶): فيه ضعيف.

(۷۶۴) أخرجه: اسحاق بن راهويه (المسند)، وقال الحافظ في (المطالب العالیة) (۴۲۴۵): إسناده حسن ان كان اسحاق سمع من جبر، وقال البوصيري في (تحاف الخيرة المهرة) (۶۲۲۵): إسناده حسن.

(۷۶۵) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) (۴۰۰)، والبيهقي (الدلائل) (۷۸/۳)، والطبري (التفسير) (۱۲۵۶۲).

پَيَغَمبەرى خوا ﷺ مَشْتِيك خَوْل دەرژينيت بەرپووى موشريکهکاندا

عەبدوللای کورێ ئەبوبەکر ﷺ دەرپووت: (پاشان هەردوولا بەرە و یەك چوون و کاتیک نزیك بوونەووە لە یەكترى، پَيَغَمبەر ﷺ چوووە دەرپووت [جبریل علیہ السلام] پێى فەرموو: (خُذْ قَبْضَةً مِنَ التُّرَابِ) واتە: مَشْتِيك لەو خۆلە هەلبگرە [ئەویش مَشْتِيك لەخۆلەكەى هەلگرت] ^(۷۶۶) و چوووە رپووى قورەيش و لەدوورەووە مَشْتە خۆلەكەى هەلدا بەرپوویاندا و فەرمووی: ((شَاهِبِ الْوَجْهَ)) واتە: رپووخسارەکانتان قیزەون بێت. [عەبدوللای دەرپووت: لە پاش هەلدانی ئەم مَشْتە خۆلە هیچ کەسێك لەموشريکهکان نەما کەئەم خۆلە نەچوو بێتە هەردوو چاوو لوت و دەمیەو]. پاشان پَيَغَمبەرى خوا ﷺ دەرپووت: ((احْمِلُوا يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ وَ هَذَا مِنَ اللَّهِ قُرْشًا)) ^(۷۶۷) واتە: ئەى کۆمەلى موسولمانان هیرش بەرن، موسولمانان هیرشيان برد و خوای گەرەش قورەيشی بەزانند).

حەکیمی کورێ حوزام ﷺ پاش ئەوەى موسولمان بوو بەسەرھاتەكەى دەگیرایەووە دەرپووت: ((لەکاتى جەنگى بەدردا پَيَغَمبەر ﷺ ئەو مَشْتە خۆلەى پێژاند بەرپووماندا فەرموی: ((رووخسارتان قیزەون بێت)) هیزمان بپا وەك خوای گەرە دەرپووت: ﴿لَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (الأنفال) [وگوتیمان لەدەنگێك بوو لەئاسمان هاتە خواری بەوینەى دەنگى خەرە بەردێك كە فەرى بەدریتە ناو تەشتیکەووە و ئێمە تۆقین و هیزمان لەبەر بپاوو بێ توانا و بێ ورە بووین] ^(۷۶۸) ^(۷۶۹).

(۷۶۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۸۱/۳)، وفي رواية (قال (ﷺ) لعلي (ناولنى كفاً من حصي)) فناولوه أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۱۷۵۰)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۹۹): رجاله رجال الصحيح.

(۷۶۷) أخرجه: الطبري في (الكبير) (۱۱۷۵۰) وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۹): رجاله رجال صحيح.

(۷۶۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۱۲۷)، والطبري (التفسير) (۱۲۳۹۲)، والبيهقي (الدلائل) (۸۰/۳)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۷): رواه الطبراني وإسناده حسن.

(۷۶۹) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۱۲۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۸): إسناده حسن.

ده‌ست پیکردنی جه‌نگه‌که

سه‌ره‌تا موشریکه‌کان هێرشیان هینایه سه‌ر موسولمانان، و هاوه‌لانی پیغمبه‌ریش ﷺ تیربارانیان کردن، و پاشان پیغمبه‌ر ﷺ ئه‌و مشته خۆله‌ی به‌روودا پێزاندن، موسای کورپی عوقبه ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((پیغمبه‌ر ﷺ ئه‌و مشته خۆله‌ی به‌روویاندا پێزانده و خوای گه‌وره‌ش گه‌یاندیه ده‌م و چاویان هه‌موویان اوه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿..... وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَنْ يَكُنَّ اللَّهُ رَمًى.....﴾ (١٧) (الأنفال) واته: تۆ له‌و پۆژمدا ئه‌وه‌ی تیت گرتن تۆ له‌راستیدا تیت نه‌گرتن به‌ئكو خوا تیبی گرتن موشریکه‌کان وایان لێ هاتبوو هه‌موو یه‌كێکیان ده‌ستی له‌پاك كردنه‌وه‌ی چاوه‌كانیابوو و سه‌ره‌قال بوون و نه‌یان ده‌زانی هێرشه‌که به‌ره‌و کۆی به‌رن)) (٧٧٠).

پاش ده‌رجوونی پیغمبه‌ر ﷺ له‌که‌په‌ره‌که‌ی و فریدانی مشته خۆله‌که‌ جه‌ختی له‌ موسولمانان کرده‌وه که ئارامگه‌ری و یادی خوا بکه‌ن وه‌ خوای گه‌وره‌ فه‌رمانیان پێ ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (١٥) (الأنفال)

پاشان موشریکه‌کان زۆرتر نزیک بوونه‌وه و تیکه‌ژان، پرویدا ئه‌نجا پیغمبه‌ر ﷺ فه‌رمانی به‌ هه‌ستان و هێرش به‌ردنه‌ سه‌ریان و به‌لاماردانیان کرد و فه‌رمووی: ((احملوا يا معشرَ المسلمین)) (٧٧١) واتا: ئه‌ی کۆمه‌لی موسولمانان به‌لاماریان بدن. ئینجا پیغمبه‌ر ﷺ هاوه‌لانی زیاتر هاندا و وره‌ به‌رزتری کردن ئه‌نه‌سی کورپی مالیک ﷺ ده‌فه‌رمویت: (موشریکه‌کان نزیک بوونه‌وه و پیغمبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((قوموا إلى جنةٍ عرضها السموات والأرض)) واته: هه‌ستن بۆ ئه‌و به‌هه‌شته‌ی که‌پانتاییه‌که‌ی زه‌وی و ئاسمانه‌کانه‌.

عومه‌یری کورپی حه‌مامی ئه‌نصاریش ﷺ وتی: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا به‌هه‌شتیکه‌ پانتاییه‌که‌ی زه‌وی و ئاسمانه‌کانه‌؟ پیغمبه‌ریش ﷺ فه‌رمووی: ((به‌ئێ)) ئه‌ویش وتی: به‌خ به‌خ!!! پیغمبه‌ریش ﷺ فه‌رمووی: ((چی وات لێ ده‌کات تا بلتیت به‌خ به‌خ!!!)) ئه‌ویش وتی: ناسویند به‌خوا ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا ئه‌مه‌م وت به‌هیوای

(٧٧٠) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١١٤/٣)، والاموي في (المغازي) كما في (البدایة) (٢٨٤/٣).

(٧٧١) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٨١/٣).

ئهو دی که من یه کتیک بم له خاومنه کانی! پیغه مبهريش ﷺ فهرمووی: ((فَانْكَ مِنْ أَهْلِهَا)) واته: تُو یه کتیک له خاومنه کانی ئهو بهه شته، عومه يريش که ميک خورمای پی بوو دهری کرد و کهوته خواردنی وتی: بهراستی ژيانیکی دوور و دريژه من بوهستم تا ئهم خورمايانه دهخوم، ئینجا ئهو دی پی مابوو فری داو کهوته شهره وه له گهل موشريکه کان تا شهيد کرا^(۷۷۲).

ئینجا موسولمانان زور به گهرمی کهوتنه شهره وه، و پیغه مبهري خوا ﷺ و نه بوبه کر له گهل هاوه لان زور به توندی دهجنگان دژبه موشريکه کان، نومه دی ﷺ دمفهرمویت: (پیغه مبهري خوا ﷺ کاتی جهختی دهکرده وه له سهر موسولمانان له ههمان کاتدا خوشی به جهسته و رُوحی پیروزی دهجنگا. ههروها هاوه لی بهرپر نه بو به کر ﷺ چون له ژر که پرکه دا زور به گول دوعایان دهکرد به ههمان شیوه که دهرچون زور به نازایانه جهنگیان دهکرد^(۷۷۳).

ئیمامی عهلی ﷺ شیوهی به شداری کردنه که ی پیغه مبهريمان ﷺ له جهنگه دا بو روون دهکاته وه دمفهرمویت: (کاتیک که ترس و توفین دههاته پیس و چاوه کان سوور دهبوون خوومان به پیغه مبهري خوا ﷺ دهپاراست وه هیچ که سیکمان له وه وه نزيك تر نه بوو له دوژمنه وه)^(۷۷۴) (ئیمهت دهبینی له جهنگی به دردا چون خوومان دهدايه پال پیغه مبهري ﷺ و ئهو له هه موومان نزيكتر بوو له دوژمن و له هه موومان نازا و به توانتر بوو ئهو روزه^(۷۷۵).

کۆمه کی فريشته کان بو جهنگه که

بهم جوړه پیغه مبهري ﷺ و موسولمانان کهوتنه به لاماردانی موشريکه کان، ومفريشته کانی خوی گهرمش جوانترین رولیان هه بوو له بهرپوه بردنی ئهم

(۷۷۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۳۶/۲) برقم (۱۲۳۹۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، ومسلم (۱۹۰۱)، والحاكم (۴۲۶/۳) وصححه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۴۳/۹).

(۷۷۳) أنظر: (البدایة و النهایة) (۲۷۸/۳).

(۷۷۴) أخرجه: أحمد (۱۲۶/۱) (۱۳۴۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، والنسائي (الكبرى) (۸۹۳۶)، والحاكم (۱۴۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۶۹/۳)، وابويعلى (۳۰۲).

(۷۷۵) أخرجه: أحمد (۸۶/۱)، وابو الشیخ (اخلاق النبوة) (ص: ۵۷)، وابن ابی شیبة (۳۵۷/۱۴)، والبغوی (شرح السنة) (۳۶۹۹)، وصح إسناده أحمد شاکر في تحقيق (المسند) (۲۲۸/۲)، و الارناؤوط في تحقيق (مسند أحمد) برقم (۶۵۴).

جهنگه دا و يارمه تى داني موسولمانان و له ناوبردنى موشريكه كان، نيبنو عه باس ﷺ دمفه رمويت: (كاتيك يه كيك له موسولمانه كان له و رۆژمدا راي دمگرد به دواى يه كيك له موشريكه كان له پيش خويدا، كوتو پر گوى له ليدانى قه مچيه ك دېوو له سهرووى خويه وه و گوى له دمنگى نه سپ سواريك بوو دميو ت: پيش كه وه چه يزوم (دياره: چه يزوم ناوى نه سپ سواره كيه)، موسولمانه كه ش بينى موشريكه كيه پيش خوى به پشټاكه وت و ته ماشاي گرد سهرلوتى رهش بووه و دهم و چاوى بووه به دوو كهرته وه وهك به قه مچيه ك لى درابيت و روخسارى سهوز هه لگه رابوو نه و موسولمانه (له دواى ته واو بوونى جهنگه كه) هات بولاى پيڭخه مېهر ﷺ و بوى گيراپه وه و پيڭخه مېهرش ﷺ فهرمووى: ((صَدَقْتُ، ذَلِكَ مِنْ مَدَدِ السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ)) واته: راست گوت نه وه له فريشته پشټيوانه كانى ناسمانى سته مه (۷۷۶).

ههروه ها نه بو داودى مازنى ﷺ دمفه رمويت: ((له و رۆژمدا من شوينى پياويك له موشريكه كان كه وتبووم بۇ ليدانى كتوپر سهرى كه وته خواره وه پيش نه وه شمشيره كيه من بيگانى نه و كات زانيم كه كه سيكى تر جگه له من كوشتوويه تى)) (۷۷۷).

هر له و باسه دا ئيمامى عالى ﷺ ده گيرته وه دمفه رمويت: ((پياويكى كورته بالاى نه نصارى [كه ناوى نه بو يوسر كه عى كورى عه مر بوو] (۷۷۸) عه باسى كورى عه بدول موصله لىبى به ده ستگير كراوه يى هينا بولاى پيڭخه مېهر ﷺ (واته: له دواى ته واو بوونى جهنگه كه)، و عه باس ﷺ وتى: نهى پيڭخه مېهرى خوا سويند به خوا نانه مه منى ده ستگير نه كړدوه، به لكو پياويكى زور روو خسار جوان كه قزى به هر دوولاي سهريدا به ردابووه وه به سوارى نه سپيكى به نه كه وه بوو نه و منى ده ستگير كرد له ناو ئيوه دا ئيستا من نايبينم، پيڭخه مېهرش ﷺ فهرمووى: ((نه بو يوسر چؤن ده ستگيرت كرد))؟ نه و پيش وتى: من ده ستگيرم كرد و [پياويكىش يارمه تى دام كه تا ئيستا نه مناسيوه و ئيشتاش نايبينمه وه شيوه ناواو ناوا بوو]. پيڭخه مېهرش ﷺ

(۷۷۶) أخرجه: أحمد (۳۰/۱)، ومسلم (۱۷۶۳)، وابن حبان (۴۷۹۳).

(۷۷۷) أخرجه: أحمد (۴۵۰/۵) برقم (۲۳۷۷۸) وضعفه محققه، والبيهقي (الدلائل) (۵۶/۳)، وأبو نعيم (الدلائل) (۴۰۴)، وابن

هشام (السيرة) برقم (۵۱۶)، وحسن إسناده الارناؤوط في تحقيق (زادالمعاد) (۱۸۳/۲).

(۷۷۸) أخرجه: أحمد (۳۳۱۰) وقال محققه الارناؤوط: حسن، وابن سعد (۱۲/۴)، وإبي نعيم (الدلائل) (۴۰۲).

فہرمووی: ((ئەوہ فریشتەییە کە خوای گەورە کردووێت یە کۆمەك کارت))^(۷۷۹).

ئەبو ئومامەش دہفہرمویت: باوکم پێی وتم: ((کۆری خۆم ئیمەت دەبینی لە جەنگی بەدردا ھەریەکیکمان شمشیرە کە ی راست دەرکەووە لە کافرە کە و سەری دەرکەوتە خوارەووە لە لاشە ی پێش ئەوہی شمشیرە کە بیگاتی))^(۷۸۰). ئەو کۆژراوانە ی کە بە دەستی فریشتەکان کۆژرابوون بەوہ دەرسانەرەوہ کە لەسەریان و لەسەرە پەنجەکانیان درابووہ وە وەك خوای گەورە فەرمانی پێکردوون و فہرموویەتی: ﴿.....فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ﴾ (الأنفال).

ئەنەسی کۆری مالیک ﷺ دہفہرمویت: (موسولمانەکان لە جەنگی بەدردا ئەوانە ی بە دەستی فریشتەکان کۆژرابوون بەوہ دیمان ناسینەرەوہ کە لەسەریان درابوو وەسەرە پەنجەکانیان سوتێنرابوو وەشوینی داخ کردنی پێوە دیاربوو)^(۷۸۱).

سوەھیلی کۆری عەمریش ﷺ لەو باسەدا دہفہرمویت: (بیینیم لە شەری بەدردا بیاوانیکی پروو خسار سپی بەسەر بشتی چەند ئەسپیکی بە ئەکەوہ دەرسانەرەوہ لەنیوان زەوی و ناسماندا دەجەنگان و دیمان کوشتن و دەستگیریان دەرکردن)^(۷۸۲). ھەر لەو رۆژەدا (خوای گەورە بایەکی گەرمی تەپ و تۆزاوی ھەلکرد بەرپووی موشریکەکاندا وەك ئیبنو عەباس ﷺ دہفہرمویت: [بایەك ھەلکرد بەرپووی موشریکەکاندا ئەوہندە ی تر شیرزە ی کردن]^(۷۸۳).

ھەڵاتنی ئیبلیس

ئیبلیس و چەند شەیطانیکی کە لەو رۆژەدا بە وێنە ی سوراقە و پیاوہکانی ھاتبوون بۆ کۆمەکی کردنی موشریکەکان دژ بە پیغمبەر ﷺ و موسولمانان، کە جبریل ﷺ

(۷۷۹) أخرجه: أحمد (۱۱۷/۱) برقم (۹۴۸) وقال محققه: إسناده صحيح، وبرقم (۳۳۰۹) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأبو داود (۲۶۶۵)، وابن أبي شيبة (۳۶۲/۱۴)، والبخاري (۷۱۹)، والحاكم (۱۸۷/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وصحيح إسناده أحمد شاكر في (المسند) (۱۹۴/۳) وحسن إسناده الارناؤوط في (زاد المعاد) (۱۸۳/۳).

(۷۸۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۷/۶)، والحاكم (۴۰۹/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۵۶/۳)، وإبي نعيم (الدلائل) برقم (۴۰۶).

(۷۸۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۵۶/۳).

(۷۸۲) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۵۷/۳).

(۷۸۳) أخرجه: البخاري (۱۷۸۲) عن ابن عباس، وقال الهيثمي في (المجمع) (۷۸/۶): رجاله ثقات.

و فریشتہ‌کانی خویان بینی وابہرہ و جہنگہ‌کے ہاتن و بہ‌شداری دمکھن ہمموویان
 ھہلہاتن و رایان کردوو پستی کافرہ‌کانیان بہردا لہو کاتی تہنگاندہ، خوی گہورہ
 دمفہرموویت: ﴿..... فَلَمَّا تَرَأَتْ أَلْفَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا
 تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٨﴾﴾ (الأنفال) واتہ: کاتیک ھہردوولا لہیہ‌کتری
 دیاربوون و نزیک کہوتنہوہ ئیبلیس لہسہر پاژنہ‌کانی پشتا و پشت گہراپہوہ و
 وتی: من بہریم لہئیوہ و ئہوہی من دمیبینم ئیوہ نایبین من لہ خوا دہترسیم و
 خوا سزای زور توندہ، وہ چونیہتی راگردنی ئیبلیس و شہیطانہ‌کانی لہ چہندین
 فہرموودہدا ہاتوہ کہ ئیسنادہ‌کانیان (ضعیف) ہ ئیمہش ھہندیکی دہینین تہنہا بو
 شامزابوون و بہناگابوون.

ئیبنو عہباس ؑ لئی دہگیرنہوہ کہ فہرموویہتی: (جبریل ہات بہرہ و ئیبلیس
 دہستی لہ ناو دہستی پیاویک لہ موشریکہ‌کاندا بوو کہ جبریلی بینی واہات، دہستی
 لہو پیاوہ بہرداو پشتاو پشت خوی و سہربازہ‌کانی رایان کردوو، پیاوہ‌کے پی‌ی وت:
 سوراقہ ئہی تو نہت وت: پہناتان دہگرم و کومہ‌کیتان دہکہم؟ ئہویش وتی: ئہوہی
 من دمیبینم ئیوہ نایبین من لہ خوا دہترسم و خوا سزای زور توندہ) (۷۸۴).

ئیبنو ئیسحاق ؑ گیراویہ‌تیوہ لہ عہدوللای کوری ئہبوبہ کر ؑ کہ
 فہرموویہتی: (ئیبلیس کہ فریشتہ‌کانی بینی پشتا و پشت گہراپہ دواوہ وتی: من
 بہریم لہئیوہ نیم و ھہلہات، ئہبو جہل ئہمہی بینی ہانی موشریکہ‌کانی داو پی‌ی
 وتن: ترستان نہبیت لہ راگردنی سوراقہ چونکہ ئہو دیارہ لہ ژیردوہ لہ گہل محمد و
 ہاوہلہ‌کانی بووہ، پاشان وتی: سویند بہ لات و عوزا ناگہرپینہوہ تا ھہموویان پہت
 کراو و دہست بہسہر نہکہین ئیوہ ئہوان مہکوژن بہ لکو پہلاماریان بدن و دہست
 بہسہریان بکھن) (۷۸۵).

ھہروہا گیراویانہ‌تہوہ لہ ریفاعہی کوری رافع ؑ کہ فہرموویہتی: [ئیبلیس
 کاتیک بہ‌چای خوی بینی فریشتہ‌کان چ کاریک دمکھن بہ موشریکہ‌کان ترسا لہوہی
 کوشتنہ‌کےش بگاتہ ئہو ویستی رابکات، لہوکاتہدا حارثی کوری ہیشام گرتی وای

(۷۸۴) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۵۶۲)، وای نعيم (الدلائل) برقم (۴۰۰)، والبيهقي (الدلائل) (۷۸/۳)، وقال محققا
 (كشف الخفاء) (۲۰۹/۲): إسناده منقطع وفيه ضعف.

(۷۸۵) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۵۳/۳).

دمزانی سوراځه یه، نه ویش پالیکي به حارثه وه ناو به پشستا خستی، پاشان رای کرد تا خوی گه یانده دمزا و خوی تپهاویشته و دهمستی بهرز گروهه وتی: خوایه داوات لی ده کهم ناگات لیم بیت. نه بو جه هلیش هاته نیو سوپاکه و وتی: نهی خه لکینه راکردنی سوراځه ورمتان بهرنه دات، چونکه نهو ههر ژیر به ژیر له گهل محمددا بووه. کوشتنی عوتبه و شهیه نه تان توفینیت، چونکه نهوان نه یان زانی و په له یان کرد، هیچ په کیک له نیوه په کیک لهوان نه کوژیت، به لکو بیان گرن به چون گرتنیک تا نیشان یان بدن که چارمنووسی کاره خراپه که یان چون دهمیت و دوور که وتنه و میان (له لات و عوزا) چیان به سهر دینیت^(۷۸۶).

موسولمانه کان قاره مانانه ده جه نگان

هاوه لانی پیغمبر ﷺ زور جوامیرانه رولی خویان گپرا له بهرپوه بردنی سهرجهم قوناغه کانی جه نکه که، ههرچه نده نه مه په کهم پرویه پرووونه و میانه له گهل دوژمنه کانیاندا، به لام زور خورپاگرانه له پرویان ده جه نگان و دلیرانه به شهر هاتبوون دهستیان نه ده پاراست ته ناهت له خرم و کس و کاره کانی خویان که له پیزی کاهره کاند ده جه نگان.

نیلنو سیرین ﷺ دمفه رمویت: (عه بدولپرهمانی کوری نه بو به کر که له رپوی به دردا له پیزی موشریکه کاند ده جه نگی دوی موسولمان بوونی به باوکی وت: له شهر به دردا هاتیه به رده ستم، به لام نه مکوشیت و خوم لی دوور خستیه وه، نه بو به کریش ﷺ فهرمووی: به لام نه گهر تو به رده ستم بکه وتیتایه خوم لی دوور نه ده خستیه وه^(۷۸۷)).

عه بدوللای کوری شهوزمب ﷺ دمفه رمویت: (باوکی نه بو عوبه یه پرویه پرووی نه بو عوبه یه ده وه ستاو نهو خوی لی دوور ده خسته وه، کاتیک باوکی نه بو عوبه یه زور پرویه پرووی نه بو عوبه یه بو وه وه، نه بو عوبه یه کوشتی و خوی گه وردهش نه م

(۷۸۶) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۵۰)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۵۶): فيه عبد العزيز بن عمران ضعيف، وقال الحافظ ابن حجر في (التقريب) (۵۱۱/۱): فيه متروك.

(۷۸۷) أخرجه: ابن عساكر (تاريخ دمشق) (۱۲۷/۳۰)، والدينوري (المجالسة) (۱۰۷۶)، وابن قتيبة (غريب الحديث) (۵۷۸/۱) وابن أبي شيبة كما في (فتخب كنز العمال) (۱۱۱/۴).

نايه تهی دابه زانده: ﴿لَا يَحِدُّ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (المجادلة) (۷۸۸). واته: هيچ کومه لن نابينيت که باومړي به خواو به روزه کهی تر ببيت دوستايه تی نه وانه بکه ن دزايه تی خواو به يامبره کهی ده که ن! هر چنده نه وانه باوکیان، یان کورو نه ومان، یا براو عه شرم تیان بن، نه وانه که سانیکن خوا ئیمان و باومړي له نیو دلیاندا چه سپاندووه، وه پشتگیری کردوون به سرخستن له لایه ن خویه وه، له پاشه رپوژیشدا دمیانباته نیو چه ند باختیکی به هه شته وه که جوگه ناوی زور له زیر دره خته گانیدا دمروات به هه تا هه تایش تیدا دمبن، خوا لیان خو شنوودو رازی بووه، نه وانیش له خوا رازی بوون، نا نه وانه گروپه کهی خوان، ناگادارو هوشیاربن! که هر گروپه کهی خوا براو ده گان له دنیاو، له قیامه تدا.

عورو دی کورې زوبیر ﷺ دمفه رمویت: (زوبیر وتی: له رپوژی به دردا به عوبه یدهی کورې سه عیدی عاص گه یستم و هه موو گیانی توند و تۆل کردبوو به ناسن و ته نها هه ردو و چاوی دیاربوو.... په لاماریمدا به (عنزه) واته: شمشیره کوئیکه وه که حه ربه تۆزی دریزتر) و چه قاندمه چاویه وه و مرد و دواپی قاجم خسته سه ری و خواربوو وه به نارچه تی دمرم کرد) (۷۸۹).

ئیبنو مه سعود ﷺ دمفه رمویت: (سه عد له رپوژی به دردا شه ری سوار و پیاده رپه وی ده کرد) (۷۹۰) عاصمی کورې عه وف دمفه رمویت: [عه وفی کورې حارث وتی: نه ی پیغمه مبري خوا، خودا به چ کاریکی به نده کهی پیکه نینی دی؟ پیغمه مبریش

(۷۸۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۵۴/۱)، والحاكم (۲۶۴/۳)، وابو نعیم (الحلیة) (۱۰۱/۱)، والبيهقي (الكبرى) (۲۷/۹) وقال: منقطع، وقال الحافظ في (الاصابة) (۲۵۲/۲) رقم (۴۴۰۰): السند إلى عبد الله جيد، وقال في (الفتح) (۹۳/۷) مرسل، وقال في (التلخيص) (۱۰۲/۴): هذا معضل وكان الواقدي ينكره، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۵/۶): إسناده منقطع ورجاله ثقات. واورده كل من ابن كثير (التفسير) (۱۳۰/۶)، والقرطبي (التفسير) (۲۶۰/۱۷).

(۷۸۹) أخرجه: البخاري (۳۹۹۸).

(۷۹۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۰۰۰۱)، والبخاري (۸۶۷۱)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۸۴۱): رواه الطبراني ورجاله رجال صحيح غير إبراهيم بن يوسف وهو ثقة، وأخرجه أيضًا ابن سعد (۱۴۱/۳)، وأحمد في (الفضائل) (۹۱۳۱) وقال محققه: إسناده صحيح.

ﷺ فهرمووی: (عَمَسُهُ يَدُهُ فِي الْعَدُوِّ حَاسِرًا) واته: بهوهی که بهنده کهی دهستهویه خه له گهڵ دوزمندا بجهنگیت بهی درعی سهر سنگ وقه لغان، عه و فیش درعه کهی سهرسنگی لی کردهوه و فری دا، و شمشیره کهی به دهسته وه گرت و به جهنگ هات شهید بوو^(۷۹۱).

به م جوړه موسو لمانه کان نازایانه و به کۆمه کی خوا و پاشان به کۆمه کی فریشته کانی خوا ده جهنگان دژ به موشریکه کان تا ژماریه کیان له ناوداره کانیان لی کوشتن و ژماریه کی تریان لی به دیل گرتن و سوپاکه ی قورپیش له بهر یه که هه لومشا و ههریه که به لایه کدا هه لئاتن و شه رکه که یان به جی هیشت، خوی گه وه پیه مبه ر ﷺ و هاوه له کانی سهرخست و شکۆمهندی کردن.

کوشتنی نه بو جههل

زۆر جار خوی گه وه دوزمنه سهرسه خته کانی خوی به دهستی که سانیکي لاوازو کهم توانا له ناو دمبات، وه که نه بو جههل له م جهنگه دا به دهستی دوو مندالی نه نصاری له ناو برد.

عه بدولرپه حمانی کوری عه وف ﷺ ده فهرمویت: (له گهرمه ی جهنگه که دا و له پیزی موسو لماناندا له شه رکه که ده جهنگام، ته ماشای لای راست و چه پی خۆم کرد دمبینم من له نیوان دوو کوری کهم ته مه نی نه نصاری دام... یه کیکیان هاته لامه وه و دهستیکی لی دام و به چه پی و تم مامه نه بو جههل ده ناسیت. منیش وتم: به لی برازا کهم چ کاریکت پی هیه. وتی بۆیان گپراومه ته وه که نه و جوین و قسه ی ناشیرینی به پیغمبهری خوا ﷺ وتوو. سویند به وهی که گیانی منی به دهسته، نه گهر ببینم نایه لم رووم له پرووی بترازیت تا کاممان به په له بیت نه وی تریان بکوژیت، عه بدولرپه حمان ده فهرمویت زۆر سهرم سوپا له وته که ی. کورپه که ی تریشیان هاته لامه وه وه مان وته ی پی وتم. منیش ته ماشام کرد نه بو جههل به ناو خه لکه که دا دیت و دمروات نه و جا به هه ردووکیانم وت.. ته ماشاکن نه وه نه وکه سه یه که به دوایدا ده گهرین و پرسیاری له باره وه ده کن... یه کسه ر هه ردووکیان په لاماریان

(۷۹۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) برقم (۵۰۷)، والطبري (التاريخ) (۴/۴۴۸)، والبيهقي (الكبرى) (۹/۹۹)، وفي (دلائل النبوة) (۳/۱۰۱).

داو به شمشیرمه کانیان کوشتیان^(۷۹۲). ئەو دوو کورەش ناویان مه عاز و مه عوذ بوو.

له پیاویه تیکی تردا هاتوو که به وردی باسی له چۆنیهتی کوشتنی ئەبوجههل دهکات مه عازی کۆری عه مری کۆری جه موح ده فەرمویت.. (له شه ری به دردا گویم لئ بوو دهیان وت ئەبوجههل هاوه له کانی له هه موو لایه که وه وهک دره ختیکی زۆر په لدار پارێزگاری لئ ده کهن.. وه دهیان وت.. کهس ناتوانیت بگاته ئەبوجههل کاتیک من ئەمه م گوئ لئ بوو وتم ده بیت خۆمی پئ بگه یه نم.. خۆراگران به ره و پرووی رۆیشتم تا لئی نزیك بوومه وه و په لاماریمدا و شمشیریکم له پانیدا و په پانم..... وه عه کریمه ی کوریشی له ویدا شمشیریکم له سه ر هۆلدا دهستی قرتانم و ته نها پێسته که ی پێوه مایه وه و دهستم پێوه ی هه لئاسرابوو ئەمه ش بووه هوی دوور که وتنه وه م له ئەبوجههل. منیش قاچم خسته سه ر دهسته که م وشانم راکیشا تا لیم کردمه وه و فریم دا. ئیبنو هیشام رحمه الله ده فەرمویت: پاشان مه عوذی برای مه عاز به لای ئەبو جه هلدای رۆیشت و لیدای تا له جو له ی خست و پاشان به جئ هیلا هیشا گیانی تیامابوو^(۷۹۳).

کوشتنی ئومه یه ی کۆری خه له ف

له و رۆژه شکۆداردا خوی گه وره یه کیکی تر له دوژمنه سه رسه خته کانی له ناو برد ئەویش ئومه یه بوو که دزایه تی ئیسلام و موسو لمانانی به توندی ده کرد و نازارو ئەشکه نه جی موسو لمانه چه وساو ده کانی وهک بیلالی دها تا له ناینه که یان پاشگه زیان بکاته وه. ئەوه بوو به بیستنی هه ره شه که ی پیغم به ر ﷺ زۆر تر ساو بریاریدا نه چیه تبه دره وه ی مه که که، به لام ئەبوجههل ناچاری کرد تا به شداری له م جه نگه دا بکات و ئەویش وشتریکم زۆر چاکی له گه ل خۆیدا برد تا له سه ر پشتی خۆی ده رباز بکات و بگه رپه تبه وه ناو شاری مه که که، به لام مه رگ له چاوه پروانیدا بوو.

هه رچه نده ئەو له شه ره که دا زۆر خۆی ده پاراست بۆ ئەوه ی نه کوژریت. تا ده ست به سه ر کراو پاشان به دهستی بیلال کوژرا به سه ر هاتی کوشتنه که ی له چه ندین

(۷۹۲) أخرجه: أحمد (۱۶۷۳)، والبخاري (۳۹۸۸)، ومسلم (۱۷۵۲)، والحاكم (۴۲۵/۳)، وابن حبان (۴۸۴۰)، والبيهقي (الدلائل) (۸۳/۳) وفي (الکبير) (۳۰۶/۶).

(۷۹۳) أخرجه: ابن هیشام في (السيرة) برقم (۵۱۹). وأبو نعيم (الدلائل) برقم (۴۱۱). ووالطبري في (التاريخ) (۴۵۴/۲). والبيهقي (الدلائل) (۸۴/۳). والاصبهاني في (سير السلف الصالحين) (۶۵۶/۲) وقال محققه: إسناده حسن.

رپوایه تدا هاتوو ه دواى کۆ کردنه وهى هه موویان و رپکخستنیا ن بهم جوړه ی خواره وه دمبیت: (عبدالرهمانى کورې عهوف ﷺ دمه رمویت: (ئومه یه ی کورې خه له ف پیشت هاورپم بوو له شاری مه کهه و منیش نه و کات ناوم عهبد عه مرو بوو. کاتیک موسولمان بووم ناوی خۆم گۆرې به عهبدولرهمان کاتیک که ئومه یه پیم دهگه یشت دمیوت: نه ی عهبد عه مر ئایا نه و ناومت نه ویست که باوکت لئی نابوویت؟ منیش دهم وت به ئی، ئومه یه ش دمیوت: من (الرحمن) نا ناسم به لام تۆ ناویکی تر له نیوانماندا دابنی تابه و ناوه بانگت بکه م تۆش به یه که م بانگکردن وه لامم مه دمه وه، وه منیش به ناویک بانگت ناکه م که نه ی ناسم. منیش وتم: باوکی عه لی گهر ئارمزوت له ناویک بوو پیم بلن وئاگادارم بکه؟ ئومه یه پئی وتم: تۆ ئیتر با ناوت (عبد لاله) بیت؟ منیش وتم: باش، ئیتر ههر کات به لایدا تیپه ر بووایه م به ناوی (عبد لاله) بانگی ده کردم منیش ده جووم له گه ئیدا داده نیشتیم [وه من نوسراویکم نووسیوو له گه ئ ئومه یه دا که نه و سامانه که م بپاریزیت له مه که هدا وه منیش سامانی نه و بپاریزم له مه دینه دا] (۷۹۴).

کاتیک که رۆژی به در هات تیپه ریم به لایدا و بینیم وه ستابوو له گه ئ عه لی کوریدا وه دهستی گرتوو منیش هه ندیک (درع) قه لغانی سه رسنگم کۆ کردبوه وه له گه ئ خۆم هه لم گرتوو، کاتیک منی بینى بانگی لئ کردم: نه ی عهبد عه مرو منیش وه لامم نه دایه وه، ئینجا وتی: نه ی (عبد الاله)؟ وتم: به ئی، وتی وه ره دهستی من بگه ر من باشترم بۆت له و قه لغانه سه رسنگانه ی که هه لنگرتوو؟ منیش وتم به ئی: نه ره وه لالا ئیتر قه لغانه کانم فرپدا، و دهستی خۆی و کوره که یم گرت، ئومه یه دمیوت هیچ رۆژیکم وه ک و نه م رۆژه نه دیوه ئایا ئیوه پئیویستان به شیریه، منیش دهستی هه ردووکیانم به دهسته وه بوو دهم ویست له شه رگه که دووریان بجه مه وه (۷۹۵). (له ویدا ئومه یه پئی وتم: نه ی عهبدول ئیلاه: نه و بیاوه کئ بوو له ناوتاندا که ده ناسرایه وه به وه ی که په ری نه عامه ی به سه ر سنگه وه بوو؟ منیش وتم نه وه چه مزه ی کورې عهبدلموطلیب بوو. ئومه یه وتی: ئا نه وه بوو نه و هه موو کاره ی به سه ر هیناین.

(۷۹۴) أخرجه: البخاري (۲۳۰۱)، ومسلم (۱۷۵۲).

(۷۹۵) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۲۲/۲) برقم (۵۱۲)، والطبري (التاريخ) (۴۵۱/۲) والبيهقي (الدلائل) (۹۱/۳)، وقال الحافظ في (الأصابة) رقم (۵۱۷۹): أخرجه ابو نعيم بسند حسن، وقال صاحب (صحيح السيرة) (۲۵۷) إسناده صحيح.

عه‌بدو‌ره‌حمان ﷺ ده‌فهرمویت: سویند به‌خوا له‌نیوانیاندا ده‌ستی هه‌ردووکیانم گرتبوو پام ده‌کیشان [به‌ره‌مو شاخه‌که‌بو ئه‌وه‌ی په‌نایان بده‌م تا‌خه‌لکی ده‌خه‌ون، نه‌وه‌نده‌ی پێ نه‌چوو بیلال هه‌ردووکیانی به‌رچاوکه‌وت]^(٧٩٦). بیلال که‌ئه‌وانی بینی وتی: سه‌ری کوهر ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف رزگار نه‌بم گهر ئه‌و رزگار ببیت، منیش وتم: بیلال هه‌ردوو کیان دیلی منن [بیلالیش رویشت تا‌لای کومه‌لێکی دانیشتووی نه‌نصار وه‌ستاو] هه‌تا هیزی تیا‌بوو به‌ده‌نگی به‌رز هاواری کرد: ئه‌ی لایه‌نگه‌رکانی خوا سه‌ری کوهر ئه‌وه‌ ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌فه رزگار نه‌بم گهر ئه‌و رزگاری ببیت. [ئیت‌ر ئه‌و کومه‌له‌ نه‌نصاریه‌ هه‌ر هه‌موو هاتن به‌ شوینماندا] له‌هه‌موولایه‌که‌وه‌ وه‌ک بازن چو‌ارده‌وریان لێ گرتین و منیش پارێزگاریم ده‌کردن [کاتێک ترسام پێمان بگه‌ن ده‌ستی کوهره‌که‌یم به‌ردا بو ئه‌وه‌ی سه‌ره‌فالیان بکه‌م] پیاوێک پێی گه‌یشته‌ و شمشیرێکی له‌ قاجی کوهره‌که‌یدا و که‌وت... ئومه‌یه‌ هاواریکی کرد هاواری وام هه‌رگیز لیوه‌ی گۆی لێ نه‌بووه‌ [و کوشتیان و ئینجا هه‌رشوینمان که‌وتن و ئومه‌یه‌ش پیاوێکی قورس بوو] پێم وت: خۆت رزگار بکه‌ و باوه‌ریش ناکه‌م رزگارت بێت سویند به‌خوا هه‌یچم پێ ناکرێت بو‌ت [کاتێک که‌ گه‌یشته‌ سه‌رمان وتم به‌ چۆکه‌وه‌ دانیشه‌، ئینجا من خۆمدا به‌سه‌ریدا بو ئه‌وه‌ی بیپارێزم، به‌لام له‌ژێرمه‌وه‌ به‌شمشیر لێیاندا وه‌یه‌کێک له‌ شمشیره‌کانیش به‌ر قاجی من که‌وت].

[په‌فاعه‌ی کوری رافع له‌م بارمه‌وه‌ ده‌فهرمویت: (له‌ روژی به‌ردا خه‌لگانی‌ک له‌ موسولمانان گۆبوونه‌وه‌ له‌سه‌ر ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف، منیش هاتم و ته‌ماشام کرد فه‌لغانه‌که‌ی سه‌رسنگی له‌ژێر بالیدا پارچه‌یه‌کی لێ قرتاوه‌ و منیش شمشیرێکم لێداو فه‌لغانه‌که‌یم پچراند]^(٧٩٧). پاشان کوژرا، دوا‌ی ئه‌وه‌ ئیت‌ر هه‌موو جار عه‌بدو ره‌حمان ده‌یوت: ره‌حه‌مه‌تی خوا له‌ بیلال بێت فه‌لغانه‌کانیشم له‌ ده‌ست چوو وه‌ منی تۆفاند به‌ کوشتنی هه‌ردوو دیله‌که‌م]^(٧٩٨).

(٧٩٦) أخرجه: البخاري (٢٣٠١).

(٧٩٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٢/٥) والبيهقي (الدلائل) (١٠٠/٣)، والحاكم (٢٣٢/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وقال ابن كثير (البدایة) (٢٩١/٣): غريب من هذا الوجه وإسناده جيد.

(٧٩٨) أخرجه: ابن اسحاق كما في (السيرة) لابن هشام (٢٢٣/٢) (٢٥١٣)، وابن أبي شيبة (٣٦٦٩٣)، والبزار (١٧٦٦)، والبيهقي (الدلائل) (٩٢/٣)، صححه استاده الارتقواط في (زاد المعاد) (١٨٦/٣)، والعمرى في (السيرة الصحيحة) (٣٦٤/٢).

کۆتای شەرەكە و کۆکردنەوهی کوزراوهکانی هەردوولا

بەم جۆرە شەرەكە کۆتای هات و خوای گەورە موسوڵمانەکانی سەرخت و شکۆمەندی کردن و بەئینەكەى خۆى بۆ پيغمبەر ﷺ هینایەدى وموشرىكەكانى نابووت كرد و ژمارمیه‌كیان لى كوزرا و هەندىكى تریان لى بریندار کران وبەدیل گیران، سەبارەت بەژمارەى کوزراوه‌كانى هەردوولا چەندین رپوایەت لەو بارمیه‌وه هاتوووە لەوانە: ئیبنو ئیسحاق ﷺ دىفەرمویت: یازدە كەس لە موسوڵمانەكان شەهید بوون لە جەنگى بەدردا ئەوانیش چوار لە (مهاجرین) وحەوتیش لە (انصار)، وه موشرىكەكانیش چل و ئەومندە یان پەنجە و ئەومندەیان لى كوزرا لەگەڵ چل و چوار دیلدا^(٧٩٩).

موسای كورى عوقبەش ﷺ دىفەرمویت: (لەجەنگى بەدردا) چواردە كەس لەموسوڵمانەكان شەهیدكران شەش لە موهاجرەكان و هەشتیش لە ئەنصار، وه موشرىكەكانیش چل و نۆ كەسیان لى كوزرا و سى ونۆ كەسیان لى بەدیل گیرا^(٨٠٠). ئەم دوو بۆ چوونە هەردووك لاوازن، بۆچوونى راست و بەهێز ئەومیه كە ژمارەى كوزراوه‌كان حەفتا كەس بوون و ژمارەى بەدیل گیراوه‌كانیش هەر حەفتا كەس بوون، بەرائى كورى عازب ﷺ دىفەرمویت: (پيغمبەر ﷺ و هاوێلەكانى لەجەنگى بەدردا سەد و چل یان لەموشرىكەكان پێكا، حەفتایان لى كوشتن و حەفتایان لى بە دیل گرتن)^(٨٠١).

وه نيمامى على كورى ئەبو طالبيش ﷺ دىفەرمویت ((لەوجەنگەدا حەفتامان لى كوشتن و حەفتامان لى بە دیل گرتن)^(٨٠٢). لە ناو كوزراوه‌كانى موشرىكەكاندا كەسانىكى موسوڵمانى تیدا بوو كە بە پەنامەكى موسوڵمان بوو بوون و بە زۆر راپيچى ئەم شەرە كرَابوون.

(٧٩٩) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٩٦/٢)، والبيهقي (الدلائل) (١٢٢/٣).

(٨٠٠) أنظر: ابن عبد البر في (الدور) (١٠٩)، والبيهقي (الدلائل) (١٢٢/٣).

(٨٠١) أخرجه: البخاري (٣٩٨٦).

(٨٠٢) أخرجه: أحمد (المسند) (٩٤٨) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح، وأبو داود (٢٦٦٥)، وابن حبان (٤٧٢٢).

ئیبنو عباس رضی اللہ عنہ دھفەرمویت: (کەسانێک لە خەلکی مەککە بە نەهینی موسولمان بوو بوون، و موشریکەکان ئەوانیان لەگەڵ خۆیان راپیچی شەرەمە کردبوو، و هەندیکیان بەرکەوتن، و هاوێڵانی پیغمبەر ﷺ وتیان: ئەم هاوێڵانەمان موسولمان بوو بوون و ناچار کرابوون بۆ ئەم شەرە و داوای لێ خۆشبوونیان بۆ دکردن و خوای گەورە ئەم نایەتە دابەزاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَئِنْ مَأُونَهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝٧﴾ (النساء) ^(٨٠٣). واتە: (بێگومان ئەوانەیان کە فریشتە گیانیکیان، لەکاتێکدا ناهەقیان لەخۆیان کرد، چونکە (دار الشریک) یان بەجێ نەهێشت و کۆچیان نەکرد بۆ نیشتمانی ئیمان (مەدینە) بەرلەو دەلێن: باشە ئێوە لەکوێبوون، بۆچی لێرە کۆچتان نەکرد و لەگەڵ موشریکەکاندا مانەو؟ ئەلێن: ئێمە لەو وڵاتە مەککەدا بێ دەسلەت و لاوازکرا بووین، نەمان دەتوانی بۆ هیچ لایە کۆچ بکەین و بەناچاری هەر لەو شوێنە ماینەو فریشتەکان دەلێن: ئایا زەویی خوا فراوان و ئاوالە نەبوو تا لەوێ کۆچ بکەن و بڕۆنە جیگایەکی ترو، بە ئازادانە خواپەرستی خۆتانان کردبا؟ جا لە قیامەتدا ئەنواو جیگایان جەهەننەمەو، ئەویش چارەنووسیکی نالەبارو خراپە).

لە رپوایەتێکی تردا دھفەرمویت: (کەسانێکی موسولمان لەگەڵ موشریکەکان بوون و ژمارەیان زیاد دکردن لە یەکیکیان دەردا و دموژرا یاخود تیردەهات و یەکیکیانی دکوشت، خوای گەورەش سەبارەت بەوان ئەو نایەتە دابەزاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ﴾ (النساء) ^(٨٠٤).

لە کۆتایی شەرەمەدا پیغمبەر ﷺ داوای لە هاوێڵانی کرد کە بەسەر کوژراوەکاندا بگەڕێن تا هەوایی ئەبو جەهل بزەن، ئیبنو مەسعود ئەبو جەهلی دۆزییەو هیشتا گیانی تیا مابوو لەوێدا بەتەواوی کوشتی و گەرایەو بۆلای پیغمبەر ﷺ ئەو مژدەیی دایە، ئەم باسەش لە سێ رپوایەتدا هاتوو:

ئەنەس رضی اللہ عنہ دھفەرمویت: (پیغمبەر ﷺ لەدوای جەنگی بەردا فەرمووی: ((مَنْ يَنْظُرُ مَا يَصْنَعُ أَبُو جَهْلٍ)) واتە: کێ دەچیت تەماشای بکات تابزانی تەبوجەهل چی بەسەر هات.

(٨٠٣) أخرجه: الطبري (التفسير) (٨١١٤)، والطحاوي (مشكل الآثار) (٣٨٧).

(٨٠٤) أخرجه: البخاري (٤٥٩٦)، والطبري (التفسير) (٨١١٦)، والطبراني (الكبير) (١١٥٠٥).

[[له ریوایه تیکی تردا: پیغمبر ﷺ فهرمووی: (برۆن له ناو کوژراوه کاند به دواى نه بوجه هلد بگه پین و گهر نه تان ناسییه وه ته ماشای برینه کهى سهر نه ژنۆى بکهن، چونکه من و نهو له مندا لیدا شان به شانى یه کترمان دمکرد بۆ چوونه سهر خوانیکی عهبدللاى کورپى جه دعان من لهو کهمیک به خو تر بووم و پالم پیوهنا له سهر ههر دوو نه ژنۆى کهوت نه ژنۆیه کی بریندار بوو له دوایدا جیی برینه کهى ههر دیار بوو^(٨٠٥). ئیبنو مسعودیش ﷺ (به دوایدا گهرا و بینیان وه که ههر دوو کورده کهى عفرأ (مه عاذ و مه عوذ) لیان داوه به شمشیر و له جۆله یان خستوه، ئیبنو مسعود ﷺ دمفهرمویت: [به نه بوجه هل گه یستم له دوا هه مین هه ناسهیدا بوو و ناسیمه وه، و قاجم خسته سهر قورگی و پاشان پیم وت: ئا نهوا خوا سهر شوړى کردیت هه ی دوژمنی خوا؟ نه بو جه هل وتی: به جی سهر شوړبووم له وه بهرتر هه یه که پیاویک به دهمستی خرمانی بکوژیت^(٨٠٦). [خۆزگه به دهمستی جوتیاریک نه ده کوژرام]^(٨٠٧). [پیم بلئ: سهر که وتن نه مرۆ بۆکئ بوو؟ ئیبنو مسعودیش ﷺ وتی: بۆ خواو پیغمبره کهى ﷺ بوو]]^(٨٠٨). [پاشان نه بو جه هل وتی: به سهر شوینیکی بهرزا سهر کهوتیت هه ی شوانه گچکه ی مهر]^(٨٠٩).

ئیبنو مسعود ﷺ له ریوایه تیکی تردا دمفهرمویت: به نه بوجه هل گه یستم له رۆژى به دردا هیشتا گیانی تیامابوو و پیم وت: نه ی دوژمنی خوا ئاوا خوا رسوا و سهر شوړى کردیت؟ وتی: به جی سهر شوړبووم پیاویکه و به دهمستی خۆتان کوژراوه. ئیبنو مسعود ﷺ دمفهرمویت: شمشیریکم پئ بوو لیم نه داو کارى تینه ده کرد و نه ویش شمشیریکى باشى به دهمسته وه بوو له دهمستیم داو شمشیره که له دهمستی کهوته خوارئ و گرتم وله ملما و پاشان هاتمه لای پیغمبر ﷺ هه واله کهم پیگه یاند نه ویش فهرمووی (سویندت دهمم بهو خوایه ی که هیچ خوایه ک نیه ته نها نهو نه بیت، ئایا نهم هه واله راسته؟ (دوو جار نه مه ی دووباره کرده وه) و فهرمووی [الله

(٨٠٥) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٤٥٤/٢)، والبيهقي (الدلائل) (٨٤/٣)، والاصباني (سيره السلف) (٦٥٦/٢) وقال محققه: انساده حسن.

(٨٠٦) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) رقم (٤١١).

(٨٠٧) أخرجه: أحمد (١٢١٤٣)، والبخاري (٣٩٦٣)، ومسلم (١٨٠٠) وأبي داود (٢٧١٠)، وابن أبي شيبة (٣٦٦٨٣).

(٨٠٨) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) رقم (٤٠٠).

(٨٠٩) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٨٧/٣)، والاصباني في (سير السلف) (٦٥٥/٢)، وقال محققه: إسناده ضعيف.

أكبر) سوپاس بۇ ئەو خوايەى گەبەئىنەكەى خۇى ھىنايە دى و ئاينەكەى خۇى شكوڧدار كرد] وپاشان فەرمووى: (بەرۆرەو و تەماشابكە تا زياتر دلنيا ببیت).

ئىبنو مەسعودىش ﷺ دىفەرموئىت: من رۇيشتەم بەخىرايى وەك بالندە و گەرامەوە خىرا و بى ئەكەنىم و ھەوالەكەشم دووبارە پىگەياندەو، ئىنجا فەرمووى ((بابرۇين جىگەكەىم نىشان بدە))، منىش لەگەلى رۇيشتەم و نىشانىمدا و كاتىك لەسەر لاشەكەى وەستا پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((سوپاس بۇ ئەو خوايەى گە رسواى كرديت ئەى دوژمنى خوا] ئا ئەمە فىرەئونى ئەم ئومەتەيە))^(۸۱۰).

رېوايەتى سىھەم لەم باسە دا، رېوايەتەكەى (موساى كورى عوقبەيە) كە ناسراو بە (أصح المغازى)، موساى كورى عوقبە ﷺ دىفەرموئىت: ((پىغەمبەر ﷺ ھات ولای كوژراوەكان وەستا و بەدواى ئەبوجەھلدا گەرا وگەمىك ناپەحەتى بە روخسارىەوە ديار بوو وە فەرمووى: ((خوایە لە دەستم دەرئەجىت فىرەئونى ئەم ئومەتە)) ھاوەلانى بەھەموولادا بلاروبوونەو بۇ دۆزىنەو. تا ئىبنو مەسعود دۆزىيەو تۆزىك لە ناوچەيەكى ئەو لای شەرگەكەوە بوو و بىنى وا تاس كالاو و زىرپۇشەكەى لە سەردايە و شمشىرەكەى لەسەر رانەكانىەتى و برىنى پىئو ديار نىە و تواناى جوولەكردى تىانەماوە وسەرى بەلا داشۆرپوومەتەو و تەماشای زەويەكە دەكات. كاتىك ئىبنو مەسعود بىنىى بە چواردەورىدا دەسوراپەو بۇ ئەو دى بىكوژىت و دىترسا لەو دى ھەئسىتەو بۇى و پەلامارى بدات و زياتر لىى نزيك بوو وەو و زانى كەبرىندار و تواناى جوولەى تىانەماو، وىستى بە شمشىرەكەى لىى بدات ترسا لەو دى كە سوودى نەبىت، بۇيە لە دواى ئەبوجەھلەو ھات و شمشىرەكەى ئەو دى دەرھىنا و لەملى داوگوشتى، و پاشان ئىبنو مەسعود گەراپەو و ئەم ھەوالانى گەياندە پىغەمبەر ﷺ وە ئەویش فەرمووى (ئەو لىدانى فرىشتەكانە خوايە بەئىنەكەت بۇ جىبەجى كرىم))^(۸۱۱). ئەمەو چەندەھا رېوايەتى تر لەم بارمىەو ھەيە لەبەر

(۸۱۰) أخرجه: أحمد (۴۲۴۶، ۳۸۲۵)، وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف لأنقطاعه، وابن أبي شيبة (۳۷۳/۱۴)، والطبراني (الكبير) (۱۴۷۴)، والنسائي (الكبرى) (۲۷۰۹)، وأبو يعلى (۵۲۳۱)، والبيهقي (الدلائل) (۸۸، ۸۹/۳)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۶۵) رواه الطبراني ورجال الصريح غير محمد بن وهب وهو ثقة، وقال صاحب (صحيح السيرة) (۱۷۷/۱): حديث حسن.

(۸۱۱) أخرجه: موسى بن عقبه كما في (الدلائل) للبيهقي (۱۱۶/۳)، و(تأريخ الاسلام) للذهبي (ص: ۱۱۱)، وانظر (المغازي) لعروة بن الزبير (ص: ۱۴۳، ۱۴۴).

زۆر لاوازیان نهم هیناون و تهنه نه مانهم هه ئبژاردوو له بهر راستی و به هیزیان. پیغمبر ﷺ مژدهی کوشتنی نه بو جهلی دایه عمار که باوک و دایکی به دهستی نه بو جهل کوژرابوون.

نیمای موجاهید ﷺ دمفرمویت (کاتیک نه بو جهل کوژرا، پیغمبر ﷺ به عمار و ت: ((بکوژمهکی باوکت خوی گه وره کوشتی))^(٨١٢).

شاردنه وهی کوژراوانی قوره یش

پیغمبر ﷺ فه رمانیدا که بیست و چوار له ناودارانی قورمیش بشاریته وه و بنیزین له یه کیک له بیره کانی به دردا: نه بو طه لحه ﷺ دمفرمویت: (پیغمبر ﷺ له پوژی به دردا فه رمانیدا که بیست و چوار پیاو له ناودار و گه وره پیاوانی قورمیش [یه که به سمر یه کدا] بخزینه ناو یه کیک له بیره کونه پیسه کانی به در)^(٨١٣).

له پیاویه تیکی تر دا هاتوو عایشه ﷺ دمفرمویت: ((پیغمبر ﷺ فه رمانیدا نه و کوژراوانه فری بدرینه بیره کونه کانه وه، نه وه بوو هه موویان تیی فری دران، تهنه نه ئومه یه ی کوری خه لف نه بیت که پر به قه ئغانی سمر سنگه که ی ئاوسا بوو ویستیان بیجو ئینن به لام نه ندانه کانی لاشه ی له یه که دمبوونه وه وازیان لی هینا هه ر به خۆل و به رد دایان پۆشی^(٨١٤) (موسای کوری عوقبه ﷺ دمفرمویت: چونکه ئومه یه پیاویکی قه له و بوو وه (پۆژه که گه رم بوو) و نه و زۆر ئاوسا بوو کاتیک ویستیان فری بدمنه بیره که وه ئاوسا ویه که ی ته فی و پیغمبر ﷺ فه رمووی ((لی گه پین)). هه رله ویدا خۆل و به ردیان به سه ردا کرد و شاردیانه وه وناشتیان).

له ویدا کاتیک نه بو حوزمیفه ی کوری عوقبه ی کوری رهبیعه، باوکی به کوژراوی دی که راده کیشرا^(٨١٥) بۆ بیرمه که تابیکه نه ناویه وه، له ویدا دهم و چاوی گرژ بوو وه خه م دای گرت چونکه باوکی به پیاویکی ژیر دهمانی و هیوای به موسولمان بوونی هه بوو.

(٨١٢) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (٤٧٥/١)، وقال الحافظ في (الاصابة) (٣٣٥/٤) رقم (١٢٨٥): إسناده صحيح.

(٨١٣) أخرجه: أحمد (١٠٤/٣)، والبخاري (٣٩٧٦)، ومسلم (٢٨٧٣، ٢٨٧٥).

(٨١٤) أخرجه: أحمد (٢٦٣٦١) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٨٦/٧): إسناده حسن.

(٨١٥) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١١٧/٢).

خاتو عائشه ؓ دمفرمویت: [کاتیک ئەبو حوزمیفه ی کوری عوتبه باوکی بینی به کوژراوی راده کیشرا بهرمو بیره که، پیغمبر ﷺ گرزییه کی بینی بهروخساریه وه] بویه پی فهرموو ((ئەبو حوزیفه سویند به خوا وهک پیت ناخۆش بیت که باوکت وای لیها تووه و [ئەم دیمه نهت پی ناخۆش بیت] ئەویش وتی: ئەی پیغمبره ی خوا سویند به خوا گومانم نه بووه له خواو پیغمبره که ی، به لام [باوکم پیاوکی ناوداری له سه رخۆ بوو] و خاوهن بیرو رابوو منیش هیوام وا بوو که نه مریت تا خوا هیدایه تی دهدات بۆ ئیسلام، کاتیک بینیم که ئەوه راسته له دهستم چوو و بهم جۆره گۆتایی هات ئەمه غەم باری کردم، پیغمبره یش ﷺ له ویدا دوعای خیری بۆ کرد^(٨١٦).

له دواى ناشتنی کوژراوه کان، به پیغمبر ﷺ وترا: با دواى کاروانه که یان بکهوین، به لام رازی نه بوو، ئیبنو عباس ؓ دمفرمویت: ((کاتیک پیغمبر ﷺ له ناشتنی کوژراوه کان بووه وه پی وترا: په لاماری کاروانه که بده هیچ شتیکت له بهردهمدا نیه، عباسی مامی به دهست به سترای بانگی له پیغمبر ﷺ کردوو فهرمووی: ئەوه به که لکت نایه؟ پیغمبره یش ﷺ فهرمووی: ((بۆچی))؟ عباس فهرمووی: چونکه خوا ته نها به لینی په کیک لهو دووانه (سوپا، یان کاروانه که) ی پی دایت و به لینه که ی خۆی بۆت جیبه جیکرد^(٨١٧).

له پیاویه تیکی (ضعیف) داهاتوو که عباس ههر دوو دهستی کراوته وه تا نارحه ت نه بیت له بهر ریزی پیغمبر ﷺ. ئیبنو عباس ؓ دمفرمویت: (کاتیک ئیواره ی رۆژی په که می بهدر به سه ردا هات، دیله کان هه موو به سترابوونه وه و پیغمبر ﷺ (سه رتای ئەو شه وه) خه وی لینه که وت، پی وترا: ئەی پیغمبره ی خوا ئەوه چیه بۆ ناخه ویت فهرمووی: گویم له ناله نالی عباسی مامم بوو له (دهست و قاج به ستنه وه کهیدا) ئەوان چوون هه موو په ته گانیان کرده وه وناله ناله که ی نه ما، ئینجا پیغمبر ﷺ خه وی لیکه وت^(٨١٨).

(٨١٦) أخرجه: الحاكم (٢٢٤/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٠٨٨) وقال محققه الارناؤوط: إسناده جيد، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٨٦/٧) ايضاً: إسناده جيد.

(٨١٧) أخرجه: أحمد (٢٠٢٢)، وابن أبي شبة (٣٧٦/١٤)، والترمذي (٣٠٨٠) وقال حسن صحيح، وابو يعلى (٢٣٧٣)، والطبراني (الكبير) (١١٧٣٣)، والحاكم (٣٢٧/٢) وصححه ووافقه الذهبي ايضاً في (تأريخ الاسلام) (ص: ٩٩)، وقال ابن كثير في (التفسير) (١٢/٣) إسناده جيد.

(٨١٨) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١٤١/٣) بسند فيه مجاهيل، وعبد الرزاق (المصنف) (٩٧٢٩).

موسولمانان ههوالی نهومیان پئ گه‌یشت که (کرز) به‌خوی و تیرمه‌که‌یه‌وه دین بۆ فریاکه‌وتنی قورمیش، نیمامی شه‌عه‌بی ﷺ دمفه‌رمویت: (موسولمانه‌کان له‌به‌دردا هه‌والی نهومیان پیگه‌یشت که کرز کوری جابری فه‌ری به‌هیزیکه‌وه به‌پیکه‌وتوووه بۆ پشتیوانی کردن له‌ موشریکه‌کان و موسلمانان نه‌مه‌یان به‌لاوه ناخۆش بوو. وه‌خوای گه‌وره‌ نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِينَ﴾ (آل عمران) (نه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌هاوه‌لانت بلی نایه‌ هاوکاریی خودای به‌س نیه‌ بۆتان؟! که سئ هه‌زار فریشته‌ی بۆ مه‌یدانی جه‌نگ دابه‌زاند که یارمه‌تی دهر و هاوکاران بوون) و نه‌ویش که هه‌والی شکسته‌که‌ی قورمیشی پیگه‌یشت و نه‌هات به‌هانایانه‌وه) (۸۱۹).

دابه‌ش کردنی ده‌ستکه‌وته‌کان

دوای نه‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ به‌لینه‌که‌ی خوی جیبه‌جئ کرد بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌لانی، و موشریکه‌کان شکستیان هینا که‌لوپهل و کوژراوه‌کانیان له‌ دوای خۆیان به‌جئ هیشت و خوای گه‌وره‌ کردیه‌ ده‌ستکه‌وت بۆ موسولمانان و نه‌وان که‌وته‌نه‌ کۆکردنه‌وه‌ی بی نه‌وه‌ی بزائن، نایا نه‌مه‌ چه‌لآله‌ یان حرامه‌، نه‌بو هورپه‌ره‌ ﷺ دمفه‌رمویت: (له‌ کاتی پۆزی به‌دردا موسولمانه‌کان په‌له‌یان کرد و که‌وته‌نه‌ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وته‌کان پیش نه‌وه‌ی بزائن بۆیان چه‌لآله‌ یان حه‌رام) و خوای گه‌وره‌ش نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (الأنفال) (۸۲۰).

واته‌: (نه‌گهر پیشت له‌قه‌زاوه‌دهری خودا نه‌نوسرایه‌، که‌غه‌نیمه‌ت و کرپنه‌وه‌ی دیل چه‌لآله‌ بۆ نه‌م ئومه‌ته‌، نه‌وا به‌هوی و مرگرت و کرپنه‌وه‌ی دیله‌کانه‌وه‌ توشی عه‌زابیکی گه‌وره‌ ده‌بوون). سه‌ره‌تا که‌می‌ک جیاوازی له‌ بۆچوونه‌کانی هاوه‌لاند هه‌بوو سه‌بارمه‌ت به‌ چۆنیه‌تی دابه‌شکردنی ده‌سکه‌وته‌کان، چونکه‌ هه‌ندیکیان گه‌نج و چالاک بوون، وه‌ هه‌ندیکیان به‌ته‌مه‌ن بوون، وه‌ له‌لایه‌کی تره‌وه‌ پیش شه‌ره‌که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ برپاری نه‌وه‌ی دابوو که‌ ههر که‌سی‌ک ده‌ست به‌سه‌ر هه‌رشتی‌کدا بگریت نه‌وه‌ بۆ خوی

(۸۱۹) أخرجه: ابن أبي حاتم (التفسير) (۱۸۷۴)، والطبري (التفسير) (۶۱۳۸)، ابن كثير في (التفسير) (۵۶۹/۱)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۸۵/۷): سنده صحيح إلى الشعبي.

(۸۲۰) أخرجه: الترمذي (۳۰۸۴) وابن حبان (۸۴۰۶) وقال محققه: صحيح، وصححه الشيخ الالباني (رحمه لله) في (الصحيحه) (۲۱۵۵) و(صحيح الترمذي) (۲۴۶۳).

دمبیت، نبینو عباس ﷺ، دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ له جهنگی به دردا فهرمووی: ((من فعل کذا وکذا، فله من النفل کذا)) [وَمَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا، وَمَنْ أَسْرَ أُسْرًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا]]. واته: ((هر که سیک ناوا و ناوا بکات نهوه و نهوهی دمدریت، وه هر که سیک یه کیکیان لی بکوژیت نهوه نهوه نهوه نهوه نهوه نهوه، ومهر که سیک یه کیکیان لی به دیل بگریت نهوه نهوه و نهوهی دمدریت)).

به بیستنی نه فهرموودیه گه نه گه کان به په له بوون بو هیرش کردنه سهریان وه به ته مه نه گانیان لای نالاکان مانه وه، و کاتیک خوا سهری خستن، گه نه گه کان هاتن و داوی نه وانیه یان کرد که پیغمبر ﷺ دیاری کردبوو، له ویدا به ته مه نه گانیان پییان وتن: نابی هه موو ته نها نیوه بیبهن [چونکه نیمه له پشتانه وه بووین گهر نه وان بگه رانایه ته وه نهوا بو لای نیمه ده گه رانه وه]. خوی گهرمش نه نیمه ته ی دابه زاند: ﴿...فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ...﴾ (١) (الأنفال). (واته: گوپرایه لی خوا بکه ن خوا باشتر له نیوه دوزانیت چارمنوسه که ی به چی ده گات و نیوانتان چاک بکه ن نهوه خیری تیایه بو نیوه) (٨٢١).

نه بو چونه جیاوازمش بویه هاته کایه وه له نیوان موسولماناندا، چونکه کاتیک موشریکه کان شکان و هه ل هاتن هاوه لانی پیغمبر ﷺ سی بهش بوون: هه ندیکیان له چواردهوری پیغمبر ﷺ مانه وه نه وه ک دووژمن بگه رپته وه، وه هه ندیکیان به دوايان که وتن به دیلیان دمگرتن و دیمان کوشتن، وه هه ندیکیان ده ست که وته گانیان له گوړه پانی جهنگه که کو ده کرده وه.

عوباده ی کوری صامیت ﷺ دمفهرمویت: (له خزمه ت پیغمبردا بووین له جهنگی به دردا، که به یه ک گه یشتین خوی گه وره دوژمنی به زاند، و هه ندیکیان به شوینیان که وتین ولیمان ده کوشتن و هه ندیکیان دایان به سهر که ل وپهل و خپوه ته گانیاندا و دیمان گرتن و کوپان ده کرده وه، وه هه ندیکیان له چواردهوری پیغمبر ﷺ ماینه وه نه وه ک کتوپر دوژمن فرسه تی لی به ینیت [نه وه بوو کاتیک هاوه لان که لوپه له گانیان

(٨٢١) أخرجه: ابوداود (٢٧٣٧، ٢٧٣٨) والطبري (ال تفسير) (٣٦٧/١٣) (١٥٦٥١) وقال محققه أحمد شاکر: إسناده صحيح، والطبراني (الکبير) (٢٥٦٥٠) وابن أبي شبة (٣٥٦/١٤) والنسائي الکبری (١٣٢/٥) برقم (١١١٩٧) وابن حبان (٥٠٩٣) وقال محققه: صحيح، والحاكم (١٣١/٢) وصححه وقال الذهبي: على شرط البخاري، وصححه الشيخ الالباني في (صحاح أبي داود) (٢٣٧٦، ٢٣٧٧) وللفظ لابن حبان والطبري والزياتان لأبي داود.

کۆکردهوه بۆ چوونه کانیان جیاوازیوو، تا شهو به سهردا هات، ههموو هاتنهوه لای یهک و کۆبوونهوه ئهوانه ی که دمسکهوته کانیان کۆکردبووه و تیان: ئیمه دهستان به سهردا گرت و کۆمانکردهوه و بۆ ئیمه یه و کهسی تر بهشی تیدا نیه و [پیغمبهریش ﷺ] فهرمانیدا ههر کهسیکمان ههر شتیک دهست به سهره بگریت ئهوه بۆ خۆیهتی [و ئیمه دهستان به سهر خپومتگا و کهلوپهله کاند گرت و ئهوه تهنه بۆ ئیمه یه و بهشی کهسی تری تیدا نیه، ئهوانه ی که بهدوای دوژمندا رۆیشتبوون و هیرشیان بردهبووه سهریان و تیان: [سویند به خوا ئهوه چهنده به ئیوه رهوایه ئه و مندهش به ئیمه رهوایه (گهر ئیمه نه بووینایه چۆن دهستان دهکهوت، ئیمه دوژمنمان سهر قالد کرد] راومانان و دوورمان خستنهوه له کهلوپهله کانیان، وه ئهوانه ی که به چوار دهووری پیغمبهرهوه ﷺ وه مابوونهوه بۆ پارێزگاری کردنی و تیان: ئهوه چهنده به ئیوه رهوایه ئه و مندهش به ئیمه رهوایه ئیمه له چوار دهووری پیغمبهر ﷺ ماینهوه و به مهوه سهر قالد بووین [سویند به خوا کاتیک له شهردا بووین له که لیاندا و ئهوان به زین و رایان کرد و کهلوپهله کانیان له و ناوهدا به جیمه، گهر کۆمان کردایه تهوه و بمان بردایه کهس رێگرمان نه بوو، به لام ترساین کوتوپر و له ناکاو دوژمن هیرش بپنیتهوه سهر پیغمبهری خوا ﷺ ئیمه وازمان له کهلوپهله کان هینا و پیغمبهرمان ﷺ پاراست].

[ئا له و کاتهدا ئه بو یوسری کوری عه مرو دوو دیلی به دهسته وه بوو هات بۆ لای پیغمبهر ﷺ و وتی: ئه ی پیغمبهری خوا تۆ به لێنیک داینی، که ههر کهسیک یهکیکیان لێ بکوژیت، ئه و منده بۆ ئه وه، وه ههر کهسیک یهکیکیان لێ به دیل بگریت ئه و منده بۆ ئه وه، ئه وه دوو دیلم له گه ل خۆم هیناوه]. سه عدی کوری عوباده ﷺ هه ستا وتی: ئه ی پیغمبهری خوا ئه وه نه بیت ئیمه هیامه تمان نه و یستبیت. یاخود له دوژمن ترسابین، به لام ئیمه لیره ماینه وه بۆ ئه وه ی نهک ههر خۆت بمینیته وه و دوژمن بپنیته وه بۆت وه ئه گهر تۆ ههموو ئه وان به میت به وان هیچ نامینیته وه بۆ هاوه لانت. ئیتر بوو به ده مه قالد و ئه مان وایان دهوت و ئه وان وایان دهوت: عوباده ی کوری صامیت ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک جیاوازی که وته نیوانمان سه بارمت به دمسکه وته که و خوړه و شتمان ناشیرین بوو، خوای گه وره له هه مووانی سه نده وه و دایه دهستی پیغمبهر ﷺ و ئه م نایه ته دابه زاند: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْإِنْفَالِ قُلِ الْإِنْفَالُ لِلَّهِ

وَالرَّسُولُ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾ (الأنفال).
واته: (هاوه لآن له بابته نهو دمسكه وتهی جهنگی (بهدر) هوه لیت دمه رسن: ناخو
بو کیبی و، چون دابهش ده کری؟ پییان بلن: حوکی (نه نفال) به ده دست خواو
به یامبه ره، دمی نیو دهش له خوا ترستان هه بی و، نیوان خو تان بسازینن و، گشت کاتن
له فهرمانی خواو، له قسه ی به یامبه ری نهو، گو پرایه لئی بکن، که برواتان هیناوه،
دمی ملکه چین).

(نه نجا هه موو دمسكه وته کانمان هیناو دامان به پیغمبر ﷺ و پاشان نه نایه ته
دابه زی: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسُهُ.....﴾ (الأنفال). واتا وه پیغمبر ریش
ﷺ به یه کسان به سهر هه موو ماندا دابهشی کرد [و به راستی نه مل کاره مل که چی
وگو پرایه لئی بو خوی گه وره تییدا بوو، وه گو پرایه لئی بو پیغمبر ﷺ تییدا بوو
وه نیوانی هه موو لایه کی پی چاک بوو] وه پیغمبر ﷺ گهر هیرشی ببر دایه ته
سهر خاکی دوژمن چوار یه کی دمسكه وته که ی دابهش ده کرد..... و پاشان دهی فهرموو:
(لِرَبِّ قَوِيَّ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى ضَعِيفِهِمْ) ^(٨٢٢) واته: نهو باومر دارانه ی که به توانا و دهو له مه ندن
با له به شه که ی خویان به شی نهو باومر دارانه بدن که ده ست کورت و هه زارن).

وه هه ندی له زانایان وهك (موجاهید و عکریمه و سهدی و نه بو قاسم)
بیان وایه که پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دمسكه وتی به دری دابهش کردووه به بی جیا
کردنه وه ی پینج یهك، به لام راست وایه که پینج یهك دابهش گرا بیت، وهك نیبنو
حه جهر ﷺ ده فهرمویت: (دهگونجی که دمسكه وتی به در به یه کسان دابهش کرابیت
دوای دهر کردنی پینج یه کی پیغمبر ﷺ وهك له به سهر هاتی سر یه که ی عه بد لای
کور ی جه حشدا) ^(٨٢٣) هه موو دمسكه وته که گرا به پینج به شه وه واته پینج یه کی
دمسكه وته که بو پیغمبر بوو ﷺ وه (آل البیت) ی به ریزی، وه چوار به شه که ی تر
وهك یهك دابهش کران به سهر موسولماناندا). وه پیغمبر ﷺ و شتریکی به نیامی

(٨٢٢) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٢٧٦٢-٢٢٧٤٧) وقال محققه الارناؤوط: حسن لغیره، والطبري في (التفسير) (١٢١٥٥)، وابن
حبان (٤٨٥٥) وقال محققه: إسناده حسن، وعبد الرزاق (المصنف) (٩٤٨٣) وابن هشام (السيرة) برقم (٥٣١) والحاكم
(١٣٥٠، ٣٢٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (٢٩٢/٦)، وقال الحافظ في (الفتح)
(١٩٩/٦): أخرجه ابن اسحاق بسند حسن، واللفظ لأحمد، والزيادات للحاكم وعبد الرزاق وابن حبان.

(٨٢٣) انظر: (فتح الباري) (٢٤٥/٦) و (البدایة والنهایة) (٣٠٢/٣) و (جامع البیان) (٢٣٥/٦).

عهلیدا له پینج یهکهکهی خوی له دسکهوتهکهی بهدر^(٨٢٤). وه بهم جوړه زور به دادپهرومرانه بهشکرا و هیچ شتیکیش له دسکهوتهکه نه درا به هیچ کهسک پش دابهشکردنه که.

باشترین بهلگهش بو ئه م باسه شمشیرمه کهی سه عدی کوری نه بو وه قاصه که پش بهشکردنه که هه لیگرتبوو له دسکهوتهکه و پیغمبرهش ﷺ داوای لی کرد که بیگیرپته وه ناو دسکهوتهکه و له داوای دابهش کردنه که بهر پیغمبر ﷺ کهوت و نهویش به خشیه سه عد، وهک له م دوو ریوايه تهی سه عدا دمرده کهویت:

١- سه عدی کوری نه بو وه قاص ﷺ ده فهرمویت:

(له جهنگی به دردا عومهیری برام کوژرا و منیش سه عیدی کوری عاصم کوشت و شمشیره کهیم هه لگرت که پی دوترا (ذا الکثیفه) هینام بو لای پیغمبر ﷺ و پی فهرمووم: (برو فرتیدمره ناو دسکهوتهکان)) منیش چووم فریم دایه ناو دسکهوتهکان و گه رامه وه، تهنها هه ر خوا ناگای لیبوو که جهنده دلتهنگی و غه مباری پرووی تیکردم، که عومهیری برام کوژراوه، و دسکهوتهکهشم لی سه ندرایه وه کهمیک لهو ناوه دوور کهوتمه وه وخوای گه وره (سورة الانفال)ی دابه زاند (پیغمبر ﷺ له بهشه کهی خویدا) فهرمووی: (برو شمشیره کهت هه لبره وه)^(٨٢٥).

٢- هه روه ها سه عدی کوری نه بو وه قاص ده فهرمویت:

(له جهنگی به دردا هاتم بو لای پیغمبر ﷺ و شمشیریکم به دسته وه بوو، وتم: ئه مپرو خوا خه فتهی له دلما نه هیشت (سه بارمت به موشریکهکان) و ئه م شمشیره پی ببه خشه؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إِنَّ هَذَا السَّيْفَ لَيْسَ لِي وَلَا لَكَ [ضَعُهُ])) واته: ئه و شمشیره نه هی منه و نه هی تو یه برو بیکه ره ناو دسکهوتهکانه وه و داینی، [منیش چووم دامنا و پاشان گه رامه وه] و من له دلی خویدا ده موت: [له وه ده چیت ئه مپرو ئه و شمشیره بدرپته یه کیک که وهک من رۆلی له جهنگه کهدا نه دیبیت] من له م خه یالانه دابووم ئه و مندهم نه زانی نیرواویک [له دوامه وه بانگی لیده کردم] و دهیوت: پیغمبر ﷺ بانگت دهکات. منیش وام زانی نایمت له باره ی خه یال و وته کهی منه وه

(٨٢٤) أخرجه: البخاري (٣٠٩١)، و (٣٧١١)، و المسلم (٨٦/٦).

(٨٢٥) أخرجه: ابن أبي شبة (٣٧٠/١٢) وأحمد (١٨٠/١) برقم (١٥٥٦) وقال محققه الارناؤط: حسن لغیره.

دابەزیوه، خیرا هاتمه خزمەت پیغمبر ﷺ و پێی فهرمووم: (تۆ کاتیک داوای ئەم شمشیرم لێ کردم نەهی من بوو وە نەهی تۆ، بەلام ئیستا خوای گەوره داوێهتیه من (واته: بەر بەشەکهی من کهوتوو) منیش دەیبەخشمه تۆ) (٨٢٦).

لەم شەڕدا پیغمبر ﷺ که لوپەلهکهی ئەبوجەهلی دایه مەعادی کۆری عەمری کۆری جەموح (٨٢٧)، وە شمشیرهکهشی بەر ئیبنو مەسعود کهوت، وەك خۆی دەفەرموێت: (لەجەنگی بەرددا پیغمبر ﷺ شمشیرهکهی ئەبوجەهلی دایه من) (٨٢٨). وە شمشیرێک کەناوی (ذا الفقار) بوو لەگەڵ و شترهکهی ئەبوجەهل بەر پیغمبر ﷺ، کهوت، ئیبنو عباس (دەفەرموێت: (شمشیرهکهی پیغمبر ﷺ کەناوی (ذا الفقار) بوو، لەجەنگی بەرددا بەری کهوت) (٨٢٩). ئەم شمشیره دوو سەر نەبووه، بەلکو چەند خەتیکی تیا بووه، وەك ئەصمەعی بینوویەتی دەلێت: (چووینه ژووروهو بۆ لای خەلیفە رشید و پێی وتین: شمشیرهکهی (ذا الفقار) ی پیغمبەرتان ﷺ نیشان بدهم؟ وتمان: بەلێ، چوو هێنای، و من لە ژياندا شمشیری وا جوانم نەدی بوو ئەگەر بووه ستێنرایه هیچی تیا نەدەبینرا، بەلام گەر بەلادا دابنرایه هەوت خەتی تیا دەبینرا وە سەرت سوڕدەما لەجوانی ئەم شمشیره یەمانی یه) (٨٣٠).

وە و شترهکهی ئەبوجەهلێش پیغمبر ﷺ کردیه قوربانی لە سالی حودەیبیەدا وەك ئیبنو عباس (دەفەرموێت: (پیغمبر ﷺ و شترهکهی ئەبو جەهلی بەرکهوت لەشەری بەرددا، و پارچه زیوێک به پێشه سەریهوه بوو، لە سالی حودەیبیەدا کردیه قوربانی) (٨٣١).

(٨٢٦) أخرجه: أحمد (١٥٣٨) وقال محققه: إسناده حسن، ومسلم (١٧٤٨)، (١٨٧٧)، والترمذي (٣٠٨٠)، أبي داود (٢٧٤٠) والنسائي (الكبرى) (١١١٩٦) والحاكم (١٣٢/٢) وصححه ووافقه الذهبي وصححه الشيخ الالباني في: (صحيح الترمذي) (٢٤٦٠) و(صحيح أبي داود) (٢٣٧٨).

(٨٢٧) أخرجه: البخاري (٣٩٨٨) ومسلم (١٧٥٢).

(٨٢٨) أخرجه: أحمد (٤٣٤٦) وقال محققه: إسناده ضعيف لانقطاعه، وابن أبي شبة (٣٧٣/١٢)، وأبو يعلى (٥٢٣١)، والطبراني (الكبير) (٨٤٦٩).

(٨٢٩) أخرجه: أحمد (٢٧١/١)، والترمذي (١٥٦١)، وابن ماجه (٢٨٠٨)، والحاكم (١١٩/٢)، وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني (الكبير) (١٠٧٣٣) وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (١٢٢٦)، و (صح ابن ماجه) (٢٣٦٦).

(٨٣٠) انظر: (المقاصد الحسنة) للامام السخاوي رقم (١٣٠٧).

(٨٣١) أخرجه: أحمد (٢٣٦٢) وقال محققه الارناؤوط: حديث حسن، وأبو داود (١٧٣٢) والترمذي (٨١٥) وابن ماجه (٣١٠٠) والبيهقي (الكبرى) (٢٣٠/٥) وقال: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (١٥٣٨)، و(صحيح الترمذي) (٦٥٢)، و(صحيح ابن ماجه) (٢٥١٦).

وہ ہر لہو رږژہدا پارچہ قہیفہ یه کی سوور دیار نہما ھندیک وایان زانی گہیشتوہتہوہ پیغمه مېر ﷺ، ئیبنو عباس ؓ دمفہرمویت: (ئہم ئایہتہ دابہزی سہبارمت بہ پارچہ قہیفہ یه کی سوورکە ون بوو بوو لہجہنگی بہدردا، و ھندیک دہیان وت: بہ لکو گہیشتبیتہوہ بہ پیغمه مېر ﷺ ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران) (واتہ: بیگومان خیانت بۆ هیچ بہیامبہرک شیا و نییہ و ناشی، لہ گہل خہ لکیدا بیکا، بہ تاییہتی لہ دہستکەوتی جہنگدا ھەر کەس خیانہت بکات، ئہوا لہرؤزی قیامہتدا ئہو دزیہی بہکۆلیہوہیہ - بۆ ئہوہ ئابروی بجیت- دہبیرئ، لہ پاشان ھەموو کەسک بەگوێرہی کردہوہکە ی خۆی سزا دہدر، و ستہمی هیچ شتیکیشیان لیتاکرئ)) (۸۳۲).

ئہم ھەموو دہسکەوتہ بہہوی پارانہوہکە پیغمه مېر ﷺ بوو لہ خوی گہورہ کە داوایکرد ھاوہلانی تیرو پۆشتہ و سوار بکات، وەک عہدوللای کوری عہمری کوری عاص ؓ دمفہرمویت: (پیغمه مېر ﷺ کە دمرچوو بۆ شہری بہدر لہ گہل سئ سہد و پانزہ لہ ھاوہلانی، پارایہوہ لہ خواو فہرمووی: ((اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ خُفَاءٌ فَاحْمِلْهُمْ اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ غُرَاءٌ فَكُسْهُمْ اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ جِياعٌ فَأَشْبِعْهُمْ)) واتہ: خوایہ ئہوانہ پئ بہتین سواریان بکەیت، وئہوانہ کە رووتن پۆشتہیان بکەیت، وہ ئہوانہی برسین تیریان بکەیت)) (۸۳۳) ئہوہ بوو خوی گہورہ دہسکەوتہکە جہنگی بہدری بہرودا کردنہوہ، و کاتیک گہرانہوہ ھەموو پیاویک لہوان و شتریک یان دوو و شتری لہ گہل خۆی ھینایہوہ، و ھەموویان پۆشتہو تیر بوون).

پیغمه مېر ﷺ بانگ لہ کوژراوہکانی ناو بیرہکە دہکات

پیغمه مېر ﷺ لہ گۆرہپانی ھەموو شہرگہیہکدا سئ رږژ دہمایہوہ و پاشان بہجیی دہھیشت، دوی ئہوہی سئ رږژ لہ شہرگہکە بہدردا مایہوہ، لہ ئیوارہ ی سئہم رږژدا ھات بۆ لای (القلب) واتہ: (ئہو بیرہ کۆنہی کە پئ نہکراہوہوہ) وہ لاشہی بیست و چوار لہسەرکردہ و ناو دارہکانی قورمیشی تیفرئ درابوو، و ہستا و بانگی لیکردن.

(۸۳۲) أخرجه: الترمذي (۳۰۰۹) وقال حسن غريب، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۲۴۰۷)، و (الصحيحه) (۲۷۸۸).

(۸۳۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۹۵)، (وابو داود) (۲۷۴۷) والحاكم برقم (۲۶۴۳) وقال صحيح على شرطهما ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۸۶).

ئەم بەسەر ھاتەش ئەبو طەلحە ﷺ دىگىرىتەوہ و دەفەرمویت: (پېغەمبەر ﷺ بەسەر ھەرکەسانىڭدا سەر بکەوتايە لەجەنگدا سى رۆژ لەشەرگەكەدا دەمايەوہ، کاتىڭكىش كە لە سېھەم رۆژى مانەومىدا بوو لەبەردا [لەنيوہ شەودا] فەرمانىدا و شترەكەى ئامادە بکړيت [کاتىڭ كە ھەموو خۇيان ئامادەکردووہ بۆ گەرانەوہ] پاشان بە پى رۆيشت و ھاوہلانى دواى كەوتن و دميان وت: لەوہ دەچيت بۆ ھەندى ئيش وکارى خۇى بچيت تا رۆيشت و لەقەرأغى بيرە كۆنەكەى [كە ئەبو جەھل و ھاوړىكانى تى فرېدرايوون. لەدواى كوشتنيان بەسە شەو] وەستا و دەستى كرد بەبانگ لىكردنيان بەناوى خۇيان و باوكيانەوہ و فەرمووى: (((يا أھل القلب) [يا أبا جھل بن هِشام، يا عُتْبَةَ بنَ رَبِيعَةَ، يا شَيْبَةَ بنَ رَبِيعَةَ، فھل وَجَدْتُمْ ما وَعَدَكُم رَبُّكُم حَقًّا؟ فَإِنِّي قد وَجَدْتُ ما وَعَدَنِي رَبِّي حَقًّا]) واتە: ئەى ئەوانەى كە لەم بيرە كۆنە دان، ئەى ئەبوجەھلى كورپى ھىشام، ئەى ئومەيەى كورپى خەلەف، ئەى عوتبەى كورپى رەبيعە، ئەى شەيبەى كورپى رەبيعە، ئىستا پىتان خۆشە كە گوڤرايەلى خوا و پېغەمبەر ﷺ بونايە، ئايا بەئینەكەى خواى خۇتان دىيەوہ و پى گەيشتن بەراستى، چونكە من بەئینەكەى خواى خۆم دى بە راستى.

نیمامی عومەر ﷺ ئەم وتەیمە پێغەمبەری ﷺ گوی ئی بوو وتی: ئەم پێغەمبەری
 خوا نایا لەگەڵ کۆمەلێک لاشە بێ روودا دەدوێت: [ئەوانە چۆن گوێیان ئی یە
 و چۆن وەڵام دەدەنەو، دوا ئەوەی بوون بە کەلاکیکی بۆگەن؟] (نایا لە دوا سێ
 پوژ بانگیان ئی دەکەیت؟ و نایا ئەو وتانە دەبیستن؟) پێغەمبەریش ﷺ فەرموی:
 ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعِ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ الْيَوْمَ) [أَتُبِعَ أَصْحَابُ الْقَلْبِ لَعَنَهُ]).
 واتە: سوێند بەوەی گیانی منی بەدەستە ئێوە باشتەر لەوان وتەکانی من نابیستن:
 (واتە: ئێستا ئەوان وەک ئێوە وتەکان دەبیستن) بەلام ئەوان [ئەمپۆ] ناتوان وەلام
 بەدەنەو، ئەوان نەفەرتیان بەدواداچوو).

قەتادە ﷺ دىمىھرمۇيىت: خۇاى گەۋرە ئىۋانى زىندوۋ كىردەۋە لەۋ كاتەدا تا ئىۋ و تانەيان بىست ئىۋىش بۇ ناشرىن كىردىيان ۋە بىچوك كىردىيان ۋە غەم ۋ يەشىمانيان^(۸۳). سەبارىت يەدرىژى ۋە تەكەى يىغەمبەر ﷺ لىرەدا دوۋ فەرمۇدە

(٨٣٤) أخرجه: البخاري (٣٩٧٦، ٣٩٧٩، ٣٩٨٠)، ومسلم (٢٨٧٣، ٢٨٧٥)، وأحمد (١٠٤/٣) في رواية وصح إسناده ابن كثير في (البداية) (٢٩٣/٣)، وأحمد (٢٨٧/٣)، وفي رواية أخرى النسائي (١٠٩/٤) والطبراني (الكبير) (١٠٣٢٠)، وصح

هه ن که ههردووکیان (ضعیف) ن تهنا بۆ ئاگابوون دهی هینین:

١- له عایشهوه ﷺ گیراویه تیهوه که فهرموویه تی:

(پیغمبر ﷺ) بانگی لیکردن و فهرمووی: (جَزَاكُمُ اللّٰهُ شَرًّا مِّنْ قَوْمِ نَبِيٍّ، مَا كَانَ اَسْوَا الطَّرْدِ! وَاَشَدَّ التَّكْذِيبِ!!) واته: خوا جهزای ئه و خرابانه تان بداته وه که له گه ل خزمیک و پیغمبره که ی خۆتان ئه نجامتاندا چهنده به توندی به درۆتان خسته وه و به ناشیرینی دهرتان کرد^(٨٣٥).

٢- ئیبنو ئیسهاق ﷺ گیراویه تیهوه که بانگی لێ کردوون و فهرموویه تی:

((يا أَهْلَ الْقَلْبِ بِئْسَ عَشِيرَةُ النَّبِيِّ كُنْتُمْ لِنَبِيِّكُمْ ، كَذَّبْتُمُونِي وَصَدَّقْتُمَنِي النَّاسُ ، وَأَخْرَجْتُمُونِي وَأَوَانِي النَّاسُ، وَقَاتَلْتُمُونِي وَنَصَرْتُمِي النَّاسُ)) واته: ئه ی ئه و که سانه ی که له م بیره کۆنه دان: خراب ترین خزمانی پیغمبر ئیه بوون بۆ پیغمبره که تان، ئیه منتان به درۆ خسته وه و خه لکی منیان به راست خسته وه ئیه منتان دهرکرد، و خه لکی منیان گرته خۆ، ئیه به شهر هاتن له گه لدا و خه لکی منیان سهرخست^(٨٣٦).

گه پرانه وه به ره و مه دینه و کوشتنی عوقبه ی کوری ئه بو موعه یط

پیغمبر ﷺ و هاوه لانی گه پرانه وه به ره و شاری مه دینه به دسکه وته کان و دیله کانه وه، له پرگادا بریاری کوشتنی توعه یمه و عوقبه و نه زر درا، چونکه ئه مانه گه وه تاوانبارانی جهنگ بوون که به هه موو یاسا و نه ریتیک بریاری کوشتنیان دهریت له سه ر ئه و هه موو تاوانه گه ورانه ی که ئه نجامیان داوه.

ئیبنو ئیسهاق ﷺ دمه رمویت: (گه پرانه وه تا گه یشتنه ناوچه ی (الصفر) له ویدا نه زری کوری حارث به دهستی عه لی کوری ئه بو طالیب کوژرا..... ئینجا به رێ که وتن

إسناده الحافظ في (الفتح) (٣٠٣/٧)، وأبو داود (٢٦٩٥) وابن أبي عاصم (السنة) (٩٠٤) وقال محققه: حديث صحيح، وابن هشام (السيرة) (٥٢٦) وجود إسناده الحافظ في (الفتح) (٣٨٦/٧) والبيهقي (الدلائل) (١١٧/٢) واللفظ للبخاري والزيادات لأحمد وابن أبي عاصم ومسلم والطبراني.

(٨٣٥) أخرجه: أحمد (١٧٠/٦) برقم (٢٥٣٧٢) وقال محققه الارنوط: إسناده ضعيف لآنقطاعه.

(٨٣٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٣١/٢) رقم (٥٢٧) بلاغاً بدون إسناده، وضعفه الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ٢٤٨).

تا گه‌يشتنه ناوچه‌ى (عرق الظبية) له‌ويڤدا عوقبه‌ى كورپى ئه‌بو موعه‌يط كوژرا^(٨٣٧).

سه‌عیدی كورپى جوبه‌ير ﷺ دمفه‌رمویت: (پيغمبهر ﷺ فهرمانى كوشتنى سى كه‌سيدا له‌ رۆژى به‌در)^(٨٣٨). له‌رپوايه‌تیکى تردا، ئيبنو عه‌باس ﷺ لتيان گيرپاومه‌وه كه‌ فهرموويه‌تى: (سيان له‌و رۆژهدا كوژران، نه‌زرى كورپى حاريت، وتوعه‌يمه‌ى كورپى عه‌دى، و عوقبه‌ى كورپى ئه‌بو موعه‌يت)^(٨٣٩). به‌لام راست وايه كه‌ ته‌نها عوقبه كوژراوه، وه‌ك موساى كورپى عوقبه له‌ مه‌غازيه كه‌يدا كه‌ (أصح المغازية) لاى زانايان فهرموويه‌تى: (له‌ديله‌كاندا ته‌نها عوقبه كوژراوه ئه‌ويش به‌ده‌ستى عاصى كورپى ثابت)^(٨٤٠).

له‌رپوايه‌ته‌كه‌ى ئيبنو عه‌باسدا ﷺ هاتوو كه‌ عه‌لى كورپى ئه‌بو طاليب كوشتوويه‌تى وه‌ك دمفه‌رمویت: (عوقبه‌ى كورپى ئه‌بو موعه‌يت كوژرا پيش نازاد كردنه‌كه‌ به‌(فدية) له‌ويڤدا عوقبه وتى: مندا له‌كان كوڤيان بۆ هه‌يه ئه‌ى محمد؟ فهرمووى: ((ناگرى دۆزه‌خ))^(٨٤١). (له‌ويڤدا هاوارى كرد: ئه‌ى كۆمه‌لانى قورميش بۆ له‌ناو هه‌مووتاندا ده‌كوژريم؟ پيغمبهرىش ﷺ فهرمووى: ((بِكْفَرِكَ بِاللَّهِ وَفُجُورِكَ وَعُتُوكَ) (وَعَلَى عِدَاوتِكَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ). واته: له‌بهر بېباوه‌ر بونت به‌خواو زياته‌ر ده‌ويت له‌ خراپه‌كاريت له‌دوژمنايه‌تيدا بۆ خوا و پيغمبهره‌كه‌ى، پاشان به‌ده‌ستى عه‌لى كورپى ئه‌بو طاليب كوژرا^(٨٤٢). وه‌ زياد له‌وه‌ش له‌ شارى مه‌كه‌كه‌دا ته‌نها ئه‌م دوژمنه سه‌رسه‌خته تف و به‌لغه‌مى له‌رووى پيغمبهر ﷺ كردوو، و شيلاوک و ناوسكى پيسى وشتري سه‌رپراوى كردوه به‌سه‌ر پيغمبهردا ﷺ له‌ نوێژدا وه‌ به‌هه‌موو

(٨٣٧) انظر: (السيرة) لأبن هشام (٢٣٦/٢) رقم (٥٣٥) و (التاريخ) للطبري (٤٥٩/٢).

(٨٣٨) أخرجه: أبو داود في (المراسيل) (ص: ٢٧) وقال الحافظ في (بلوغ المرام) (١٣٥٦): رجاله ثقات.

(٨٣٩) أخرجه: الطبراني (الوسط) (١٤٢٠)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠١٩): فيه عبدالله بن حماد لم اعرفه وبقية رجاله ثقات.

(٨٤٠) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١١٧/٣)، وابن كثير (البداية) (٣٠٥/٣)، وابن هشام (السيرة) (٥٣٦).

(٨٤١) أخرجه: عبدالرزاق (٩٣٩٤)، وأبو داود (٣٦٨٦)، والطبراني (الكبير) (١٢١٥٤)، والحاكم (١٢٤/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٣٦)، و(الإرواء) (١٢١٨، ١٢١٤).

(٨٤٢) أخرجه: عبدالرزاق (٩٧٣١)، والبخاري (١٧٨١)، والبيهقي (الكبرى) (٣٢٣/٦) (١٨٥٣٤)، وفي (الدلائل) (١١٧/٣)، وقال الهيثمي (المجمع) (٨٩/٦): رواه البزار وفيه يحيى بن سلمة ضعيف وثقه ابن حبان وقال محقق (الشفاء) لقاض عياض (١٧٧٠): إسناده ضعيف.

شیومیهك نازاری پیغمبهري داوه ﷺ (وهك له پېشه وه باسماں کرد).

ئیبنو عباس ؓ فهرموویه تی: (عوقبه ی کوری ئه بو موعه یط له هر سه فهریک که ده گه پرایه وه خواردنیکي دروست ده کرد و دراوسیکان و هندی که سانی ناو شاری مه ککه ی بۆ بانگ ده کرد، و زورجار ده جوو له گه ل پیغمبهردا ﷺ داده نیش و فهرمووده کانی ئه وی به لاهه باش بوو، به لام له هه مان کاتدا خوی زور پیاویکی خراب بوو، جاریکیان له گه شتیکی گه پرایه وه وه خواردنیکي دروست کرد و پیغمبهري ﷺ بۆ ئه و خواردنه بانگ کرد، و پیغمبهري ﷺ فهرمووی: ((ما انا بِالَّذِي أَكُلُ مِنْ طَعَامِكَ حَتَّى تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ)) واته: من ئه و که سه نیم خواردنه که ت بخوم تا شایه تی نه دمیت که خوا تاك و ته نه ایه و منیش پیغمبهري خوا. عوقبه داواکاریه کی دووباره کرده وه و پیغمبهريش ﷺ هه مان وه لامی دایه وه، پاشان عوقبه شایه تماني هینا، و پیغمبهريش ﷺ خواردنه که ی خوارد، ئه م باسه گه شته وه به ئوبه ی کوری خه له ف ئه ویش هات بۆ لای عوقبه ی هاوړی و پی و ت: بی دین بوویت عوقبه؟ عوقبه یش وتی: نا من بی دین نه بووم، به لام پیاویکم بانگ کرد بۆ ماله که م و رازی نه بوو نانه که م بخوات تا شایه تی بۆ نه ده م منیش شهرم کرد که له ماله که م برواته دهر وه و نانه که م نه خوات بویه شایه تیم بو دا. ئوبه ی پی و ت: من به مه لیت رازی نابم هر گیز هه تا نه چیه لای تفی لی نه که ی ت، ئه وه بوو ئه و کاره ناپه سه نده ی ئه نجام دا، وه رۆژیکي تریش (له سر داوی ئه بو جه هل شیلوگ و ناوسکی و شتری هه لگرت، و که پیغمبهري ﷺ چوه سوچه، کردیه سر مل و سه رو ناوشانی پیغمبهري ﷺ (که ته نها ئه م توانیویه تی و ریکه ی به خوی داوه له ناو هه موو قورپیشدا ئه م کاره ناپه سه نده ئه نجام بدات))^(٨٤٣). (و پیغمبهريش ﷺ پی و ت: ((لَا أَلْقَاكَ خَارِجًا مِنْ مَكَّةَ إِلَّا غُلُوْتُ رَأْسَكَ بِالسَّيْفِ)) واته: گه ر پیت بگه م له دهر وه ی مه ککه دا به شمشیر له سه رت ده ده م، ئه وه بوو ئه م تاوانبار له شه ری به دردا به دیل گیراو له ناو هه موویاندا ته نها ئه م له ملی دراو کوژرا))^(٨٤٤). وه ئه م تاوانبار هه هر ئه و که سه بوو که، (کاتیک پیغمبهري ﷺ بورده یه کی به شانه وه بوو نویتزی ده کرد لای که عبه، هات له پشته وه بوورده که ی پیغمبهري ﷺ گرت و گریددا له ملی داو به توندی جه راندی

(٨٤٣) أخرجه: أحمد (٤١٧/١) والبخاري (٣١٨٥:٣٩٦٠) ومسلم (٤٦٢٥) والنسائي (١٦١/١) وابن حبان (٦٥٧٠).

(٨٤٤) أخرجه: ابو نعيم (الدلائل) (٤٠١) وقال السيوطي في (الخصائص الكبرى) (٥١٥/١) أخرجه ابو نعيم بسند صحيح.

ههتا و دخت بوو بخنکیت، تا ئه بو بهکر له دوورده هات و عوقبهی دوور خسته وه و پیغمبر ﷺ هیشتا ههر له نوێژمه کهیدا بوو^(٨٤٥).

ههوالی شکسته کهی قورهیش دهگاته مهکه

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمهفرمویت: (یه کهم کهس ههوالی شکسته کهی گه یانده شاری مهکه که حیسمانی کوری عهبدوللای خوزاعی بوو هات و پێیان وت: ههوال چۆنه و چی پرویدا؟ نهویش وتی: عوقبهی کوری رهبیعه، و شهیبهی کوری رهبیعه، و ئه بو که کهمی کوری هیشام، و ئومهیهی کوری خهلهف، و زمعهی کوری ئه سوود و ونه بیهه و مونه بیهه ههر دوو کوره کهی حه حاج و ئه بول بوختوری کوری هیشام کوژران.... کاتیک که ئاوها ناوی ناو دارانی قورمیشی دههینا یه که بهدوای یه کدا، سهفوانی کوری ئومهیهش لای (الحجر)ی که عبه دانیشتبوو وتی: [سویند به خوا ئه م پیاوه هۆشی خۆی له دمست داوه، و دلی فریوه و ناگای له خۆی نه ماوه، ئیوه پرسیری منیشی لایبکه، و ابزانم ئیستا باسی کوشتنی منیش دهکات، ههندیکیان پێیان وت: ئه ههوالی سهفوانی کوری ئومهیهت لایه؟

وتی به ئی: نا ئه وهتا دانیشتبوو له (الحجر)ی، و سویند به خوا باوکی و برا کهیم بینی کاتی که کوژران. [پاشان تا کوته راگانی قورهیش یه که بهدوای یه کدا گه رانه وه شاری مهکه و ههواله که یان راگه یاندا]^(٨٤٦).

موسای کوری عوقبهش رحمه الله دمهفرمویت: (ئیترا به م جوړه دانیشتوانی شاری مهکه له هه موو مایکدا یه که مانگ شیومنیان گیرا، و ژنانیان پرچی خۆیان بری، و وستر و نه سبی کوژراوه کانیان دههینا و دهیان وهستان و ژنان گریان و شیومنیان به چوار دهویدا دهکرد، و له هه موو کوژانه کانداههر شیوم بوو)^(٨٤٧).

(٨٤٥) أخرجه: البخاري (٣٦٧٨، ٣٨٥٦)، وابو نعيم (الدلائل) (١٥٩) وابن ابي شية (٢٩٧/١٤)، وابو يعلى (٣٤٣/١)، وابن حبان (٦٥٦٩).

(٨٤٦) انظر: (السيرة) لابن هشام (٢٣٩/٢) برقم (٥٤٠)، (الدلائل) للبيهقي (١١٦/٣)، و (التاريخ) للطبري (٤٦١/٢)، و (البداية) لابن كثير (٣٧٥/٣).

(٨٤٧) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (١١٧/٣) و (البداية) لابن كثير (٣٠٨/٣).

عهبدووللای کورې زوبهیر ﷺ دمفهرمویت: (قورمیش سهرتا برپاری شیوه و گریانی زوړیدا، که بکریټ لهسهر کوژراوهکانی بهلام دواچار پاشگهزبوونهوه لهم برپارمیان و وتیان: شیوه بۆ کوژراوهکانتان مهکهن. نهوهک ئهه باسه بگاتهوه ئهوان و خوښ حال بن)^(٨٤٨).

سهبارت بهه باسه رپوايهټیکي (ضعیف) ههیه که (باس لهوه دهکات که موسولمانه چهوساوهکانی شاری مهککه کاتیک ههوالی شکست خواردنهکهی قورمیشیان پې گهیشټ زوړ دل خوښ بوون و ههستیان بههیزی خوین دهکرد، وه چوڼ ئهه سو فیانی کورې حاریټ گهپرايهوه وه باسی پیاوانیکي سپی بهسهر ئهسپي بهلهکهوه دهکرد لهجهنگی بهدردا، و چوڼ ئهه لهههه سوئ و نارچههتی ئهه شکسته زوړ چووه ناخيهوه و دواي چهوت پوژ لهه باسه مردووه....) بهلام ئهه رپواته (ضعیف)ه بویه بهدریژی نهه مان هینا)^(٨٤٩).

پیغمبر ﷺ مژدهی سهرکهوتنهکه دهاته شاری مهدينه

ئههه نومامه ﷺ دمفهرمویت: (لهدواي تهواو بوونی شهرې بهدر و گهپرايهوههه پيغمبر ﷺ، دوو کهسی نارد تا ئهه مژدهی سهرکهوتنه بگهيهنه شاری مهدينه، ئهوانیش زهیدی کورې حاریټه بوو که ناردی بۆ مژدهدان بهدانیشټوانی خوارووی شاری مهدينه، وه عهبدووللای کورې رهواچهشی نارد بۆ مژدهدان بهدانیشټوانی بهشی سهرووی شاری مهدينه (وهه نيشانهیهکی راستی ههوالهکه) [زهیدی کورې حاریټه بهسواری وشترمهکی پيغمبرهوه ﷺ کهناوی (الغضاء) بوو مژدهکهی دهگهپاند] وگهیشټ بهه کورهکهی که ناوی ئوسامه بوو کاتیک ئهوان له تهواو بووندا بوون له ناشټنی روقيهکی کچی پيغمبر ﷺ، ئوسامه ﷺ دمفهرمویت: [گویم لهدهنگه دهنگ بوو وتیان: ئا ئهوه باوخته وه گهپراوتهوه، تهماشام کرد].

(٨٤٨) أخرجه: الطبراني (٢٠٠/١٩)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠٢١): رجاله ثقات.

(٨٤٩) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٣٨٦٤) وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف، والطبراني (الكبير) (٩١٢)، وعبد الرزاق

(٩٤٠١)، والحكم (٣٢١/٣)، والبخاري (١٧٧٨).

وا وهستاوه مژدمکه دهگمیه نیت ده لیت: عوقبه ی کورې پرمبیعه کوژرا له گهل شه بیه ی کورې پرمبیعه و نه بوجه هلی کورې هیشام و نه بیه و مونه بیه و نومه بیه ی کورې خه له ف منیش وتم: باوه گیان نه وه به راسته؟ باو کم وتی: به لئ سویند به خوا نه ی کورې خوم، (نوسامه دمفهرمویت: سویند به خوا من، زور دلتیا نه بووم له هه واله تا پیغمبر صلی الله علیه و آله بینی و دیله کانی له گهل بو، پیغمبر صلی الله علیه و آله به عوسمانی کورې عه فانی فہرموو: ((إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِّمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا، وَسَهْمُهُ))^(۸۵۰) واته: پاداشت و به شی دمسه کوتی پیاوکت بؤ هیه له وانه ی به شداری جهنگی به در بوون و عوثمانی کورې عه فانی به شدار کرد له دمه سکه وته کاندہ)).

که پیغمبر صلی الله علیه و آله و هاوه لانی گه پانه وه ناو شاری مه دینه موسولمانان چوون بؤ پیشوازی لئ کردنیان، موسای کورې عوقبه و عوروه ی کورې زوبهیر رضی الله عنه دمفهرموون: (کاتیک پیغمبر صلی الله علیه و آله له به در گه پامه وه و هاته وه ناو شاری مه دینه به دیله کان و دمه سکه وته کانه وه دوا ی نه وه ی که خوا ی گه وړه سهرکرده کانی موشریکه کانی له ناو بردووه موسولمانه کانی مه دینه تا ناوچه ی (الروحاء) رؤشن وله ویدا به پیغمبر صلی الله علیه و آله و هاوه لانی گه یشتن و پیروزیایی و دمستخوشیان لئ دمکردن و پرسپاری کوژرا وه کانی موشریکه کانیان لئ دمکردن).^(۸۵۱)

نه وه بوو دیله کانیان هیئا و بردیانه وه ناو خانوه کانی شاری مه دینه، عه بدو پرحمانی کورې نه سعدی کورې زوراره دمفهرمویت: (سه وده ی کچی زهمعه ی خیزانی پیغمبر صلی الله علیه و آله چوو بووه سهردانی بنه مالهی (عفراء) نه مهش پیش نه وه بوو که حیحاب فهرز بکریت، سه وده رضی الله عنه دمفهرمویت: سویند به خوا من له وئ بووم و هاتن بؤ لامان وتیان: نه وه دیله کانه وا هیئانیان، منیش گه پامه وه مالئ خوم وته ماشام کرد پیغمبر صلی الله علیه و آله ی لییه، له سوچیکی ژووره کاش سوهه یلی کورې عه مری لئ یه و هه ردوو دهستی به پستی ملیه وه به په تیک گری دراوه دمفهرمویت: سویند به خوا که نهوم بینی خوم پی نه گیرا وتم: باوکی یه زید ناواتان له خوتان کرد و خوتان

(۸۵۰) أخرجه: ابن أبي شبة (۳۶۶۷۴) والبخاري (۳۶۹۹) والحاكم (۲۱۷/۳) وصححه على شرط مسلم واللفظ له والبيهقي (الدلائل) (۱۳۰/۳) وفي (الكبرى) (۱۷۴/۹) رقم (۱۹۰۹۷)، وصحح إسناده السيوطي كما في (منتخب كنز العمال) (۱۱۰/۴) والشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۵۰)، وانظر صحيح (السيرة) رقم (۲۸۵).

(۸۵۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۳۶/۲) والبيهقي (الدلائل) (۱۴۷/۳) والحاكم (۴۱۸/۲) وقال: صحيح مرسل ووافقه الذهبي و(التاريخ) للطبري (۴۵۸/۲).

دابه دہستہ وہ ئہی بۆ بہر پڑمہ وہ نہ مردن، سویند بہ خوا دواتر بہ ئاگا ہاتمہ وہ گویم
 له پیغمبر ﷺ بوو له سووچی ژوورہ گہ وہ فہرمووی: ((سہودہ ئایا بہرانبہر خواو
 پیغمبرہ گہی ہانیان دمدہیت))؟ منیش وتم: سویند بہو خواہی کہ توی ناردوہ
 بہ راستی خۆم پئ نہ گہرا کہ ئہوم ئاواہا بینیم تا ئہو وتہیہم لہدم دمرچوو^(۸۵۴).

راویژ کردنی پیغمبر ﷺ سہبارت بہ دیلہ کان

دوای گہراندہ وہ و حہوانہ وہی موسولمانان لہمہ دینہ کیشہی دیلہ کان پئویستی
 بہ چارہ سہرکردن ہہبوو، بۆیہ پیغمبر ﷺ راویژی بہ موسولمانان کرد سہبارت
 بہم مہسہلہیہ وہی ویست خۆی برپاری یہک لایہنہی لہ بارہوہ بدات، چونکہ ئہو
 دیلانہ زۆر بہیان خزمی نزیکی موسولمانی (مہاجرین) بوون، و رینگہ چارہی دیلہ کان
 بہوہ گہیشٹ کہ ہہندیکیان بئ بہرامبہر نازاد کران، و ہہندیکیان بہ بہرامبہر
 نازادکران، ئہم باسہش لہم ریوایہ تانہ ہاتوہ:

ئیبنو عباس ؓ دہفہرمویت: (پیغمبر ﷺ راویژی بہ ئہبو بہکر و عومہرو
 عہلی کردو و فہرمووی: ((یا ابا بکر وَعَلِي وَعُمَرُ مَا تَرَوْنَ فِي هَؤُلَاءِ الْاَشْرَى)). واتہ: ئہی
 ئہبو بہکر و عہلی و عومہر راو بۆ چوونتان چی یہ سہبارت بہم دیلانہ؟
 ئہبو بہکر فہرمووی: ئہی پیغمبرہی خوا ئہوانہ برا و ئاموژا و [کہسانی] ئیمہن،
 من رام وایہ کہ (فدیہ) و بہرامبہرکیان لئ و ہر بگیریٹ تا ببیتہ ہیز بۆمان دژبہ
 بئ باومہران، وہ بہ لکو دواتر خوا ہیدایہ تیان بدات بۆ ئیسلام (ئہو کاتہ دہبنہ
 پشتیوانیمان). پیغمبریش ﷺ فہرمووی: ((ما تَرَى يَا ابْنَ الْخَطَابِ؟)) واتہ: رات چی یہ
 ئہی کوری خہطاب؟ عومہریش ؓ فہرمووی: (نا سویند بہ خوا من بۆ چوونہ کہم
 وەك بۆ چوونی ئہبو بہکر نییہ ئہی پیغمبرہی خوا، بہ لام من رام وایہ بیان
 دہیتہ دہستمان تا لہ گہردنیان بدہمین، و عہقیلی برای عہلی بدہیتہ دہست عہلی تا
 لہ گہردنی بدات، و فلان کەس [کەخزمی عومہر بوو] بدہیتہ دہستم تا لہ گہردنی
 بدہم، و [براگہی حہرمش بدہیتہ دہست حہرمزہ تا لہ گہردنی بدات، وخوای گہورہ
 دمرانیت کہ ہیچ خاتر و خزمایہ تیہک نیہ لہ دلماندا بہرانبہر موشریکەکان] چونکہ
 ئہوانہ پیشہواکان و پالہوانہکان و [سہرکردہکانی] کوفرن.

(۸۵۴) أخرجه: ابن أبي شبة (۳۶۶۷۸)، وابن هشام (السيرة) (۲۳۸/۲) (۵۳۸)، والحاكم (۲۲/۳) وصححه على شرط مسلم
 ووافقه الذهبي، والطبراني (الكبير) (۲۸/۲۴)، وقال إبراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۲۸۶): سنده صحيح.

عومەر ﷺ د فہرمویت: پیغمبر ﷺ زیاتر مهیلی به لای و تهکانی ئه بو به کردا بوو، وه ئهوی لا په سه ندر بوو له بو چوونه کهی من، به لام بو روژی دوايي هاتم و ته ماشا ده کهم پیغمبر ﷺ و ئه بو به کر دانیشتبوون ده گرین، منیش وتم: ئه ی پیغمبري خوا پیم راگه یه نه بو چی تو و هاوه له کهت ده گرین تا ئه گهر پیویستی به گریان بیت منیش له که ئاندا بگریم، وه ئه گهر پیویستی به گریان نه بوو له بهر گریان که ی هه ردووکتان ده گریم؟ پیغمبریش ﷺ فہرمووی: ((ده گریم چونکه سزادانتانم نشان درا نزیکتر له م دره خته (له بهر ئه و) فدیة) و بهرام بهر ی که بو ئازاد کردنی دیله کان و مرتانگرت)): و پاشان خوی گه وره ئه م نایه ته ی دایه زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِيْ اَنْ يَكُوْنَ لَهٗ اَسْرٰى حَتّٰى يُنْخَرَجَ فِى الْاَرْضِ تُرِيْدُوْنَ عَرْضَ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ﴿١٧﴾ تُوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِیْمَا اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿١٨﴾ فَاَكُلُوْا مِمَّا عَنِتُّمْ حٰلًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٩﴾﴾ (الأنفال) پاشان ده ست كهوت حه لال كرا) له م چه ند نایه ته ی دوايیدا) (٨٥٣).

ئه م سزادانه ی که نیشانه ی پیغمبر ﷺ درا، و هینایه گریان ئه وه بوو که حه فتا کهس له هاوه لانی سالی داهاتوو ده کوژرین له بهرام بهر حه فتا دیله که دا، ئیمامی عه لی ﷺ د فہرمویت: (جبریل علیہ السلام) دابه زییه لای پیغمبر ﷺ و پئی فہرموو: هاوه لانت سه رپشک بکه [سه باره ت به دیلهکانی به در] کوشتنی ئه وانیان ده ویت (واته: باجیبه جیی بکه ن)، وه گهر (فدی) و بهرام بهریان ده ویت ئه وا به ویتنه ی ژماره ی ئه وافتان لی ده کوژریت سالی ناینده؟) (٨٥٤).

ئه مانه ته نها ریوایه تی راستن و (صحیح)ن سه باره ت به م باسه. وه هه ندیک ریوایه تی تر هه ن که ورده کاری زیاتری باسه که پوون ده کاته وه، به لام سه رجه م ئه و ریوایه تانه (لاوازن) و نابن به به لکه، لیردها هه ندیکیان ده هینین ته نها بو زیاتر ناسینه ومیان و به ناگا بوون لییان.

(٨٥٣) أخرجه: أحمد (٣٠/١) برقم (٢٠٨.٢٢١) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، ومسلم (١٧٦٣) والترمذي (٣٠٨١)، والطبري (التفسير) (١٢٦٥٦)، وابن حبان (٤٧٩٣) واللفظ لهم.

(٨٥٤) أخرجه ابن أبي شبة (٣٦٦٧٥)، والترمذي (١٥٦٧) والنسائي (الكبرى) (٢٩٧/١) وعبد الرزاق (٩٤٠٢) والطبري (التفسير) (١٦٣٠٣)، والحاكم (١٤٠/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٤٧٩٥) وقال محققه: إسناده قوي. والبيهقي (الكبرى) (٣٢١/٦) وقال الحافظ في (الفتح) (٣٢٤/٧): سنده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في: (صحيح الترمذي) (١٢٧٢) و(الارواء) (٤٨/٥) و(المشكاة) (٢٣٩٧٣).

گيرپراوتمه وه له ئيبنو عه باسه وه ﷺ كه فهرموويه تي: (سه بارمت به ديله گاني شهري به در، پيغه مبهري ﷺ فهرمووي: ((چي دهئين سه بارمت به ديله گان))؟ نه بوبه گر فهرمووي: نه وانه خزم و كه ساني تون نهی پيغه مبهري خوا بيان هيله ره وه و له سهريان بوسته و به لكو خوا ته و به يان ليومر بگريئ: عومهريش فهرمووي: نه وانه تويان به درو خسته وه و دمريان كرديت نزيكيان كه ره وه وله گهرديان بده انهي پيغه مبهري خوا من رام وايه كه تو نابيت ديلت هه بيت، چونكه ئيمه بانگه واز خواز و خو به يه كه وه گرین^(٨٥٥).

عه بدوللای کوري ره و احهش ﷺ فهرمووي: انهي پيغه مبهري خوا تو له شيوئك دايت كه چيلكه و داري زوره ئاگرئك بكه ره وه و نه واني تي بخه، عه باسيش پي و ت: خوا په يوه نديت له گه ل خزمه گاندا بچ پينيت^(٨٥٦). ئيتر پيغه مبهري ﷺ چوه ژوره وه و وه لامي هيچياني نه دا يه وه. له و كاته دا هه ندي كه سيان وتيان: به پاي نه بو به گر دهكات، هه نديكي تريش وتيان: به پاي عومهر دهكات، هه نديكي تر وتيان: به پاي عه بدوللای کوري ره و احه دهكات، پيغه مبهريش ﷺ. هاته دمر بولايان و فهرمووي: ((خواي گه وه دلي پياوانئك نه رم دهكات له پيناويدا هه تا نه رم تري دهكات له شير. وه خواي گه وه دلي پياوانئك رهق دهكات له پيناويدا هه تا رهق تري دهكات له بهرد..... ئيوه دمس كورتن و هيچ يه كيئك له وان گهر به (هديه) يان له گهردن دان نه بيت له دهستان دمر باز نه بيت)).

له و كاته دا ئيبنو مسعود ﷺ وتي: ته نها سوههيلي كوري به يزا نه بيت، چونكه من ئيسلام بوونيم گوي لي بوو. ناله و كاته دا پيغه مبهري ﷺ بيدهنگ بوو (ئيبنو مسعود ﷺ) دهيو ت: هيچ رويئك نه بوو له ژياندا وهك نه و روزه زياتر بترسم له وهی كه بهرد به سه ر مندا بباريت. تا نه وه بوو پيغه مبهري ﷺ فهرمووي: ((ته نها سوههيلي كوري به يزا نه بيت)) و خواي گه وه نه م نايه ته ی دا به زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِي أَنْ يَكُونَ لِي أَثَرِي حَقٌّ يُنْخَرَفَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (٦٧) ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِّنْ

(٨٥٥) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٣٥٦٧) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، الطبراني (الكبير) (٤٠٥٦)، وقال الهيثمي في

(المجمع) (٩٩٥٠): إسناده حسن، وحسن إسناده أيضاً ابن كثير في (البداية) (٢٥/٣)

(٨٥٦) أخرجه أحمد (المسند) (٣٦٣٣) وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف.

اللَّهِ سَبَقَ لَكُمْ مِمَّا آخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٨﴾ (الأنفال) (٨٥٧). له رپوايه تيكي تردا دمفه رمويټ دواجار [پيغمبر ﷺ به عومهر گه يشت و فهرمووي ((نزيك بوو له جياوازيډا به لايه كمان تووش بيت))] (٨٥٨).

نازادكردنی ديله كان

ديله كان هه نديكيان به بي بهرانبهر نازادكران، وه هه نديكيان بهرامبهر فيركردنی نوسين بو متدالانی مدينه نازاد كران، وه هه نديكيان بهرامبهر برېك دراو نازاد كران، نيبنو عباس ؑ دمفه رمويټ (هه موو ديليك له ديله كانی قورميش بهرامبهر چوار هه زار درهمه نازاد كران) (٨٥٩). وه له رپوايتيكي تردا [بهرامبهر چوار سهډ] (٨٦٠) كه واته نازاد كردنی ديله كان به گوږه دی بوون ونه بوونيان ياخود ناودارو بي دمسه لاتيان جياواز بوو (هه يان بوو بهرامبهر ته نها چوار سهډ درهمه نازادكراوه، وه تياياندا هه بوو بهرامبهر چل ثوقيه ئالتون نازادكراوه، وه هه يانبوو بهرامبهر چوار هه زار درهمه نازاد كراوه) (٨٦١).

يه كه م ديل كه نهو بره پارميهی بو هینرا تا نازادبكریت نه بو ويداعه ی كورپی صوبه يره ی نه لسه همی بوو. وهك عه بدوللای كورپی زوبه ير ؑ دمفه رمويټ: له ديله كاندا نه بو دويداعه ی كورپی صوبه يره ی نه لسه همی تياوو، پيغمبر ﷺ فهرمووی ((نهو له مهككه دا كورپي ژيري بازرگانی خاوه ن پارهی هه يه نزیکه بيته لاتان بو نازادكردنی باوکی)) قورميشيش له ناو خوځياندا برپارياندا بوو وتبوويان

(٨٥٧) أخرجه: ابن أبي شيبة (٤١٧/١٢) (٣٦٦٧٩)، وأحمد (٣٦٣٣) وقال محققه: أسنده ضعيف لانقطاعه، والترمذي (١٧١٤)، والحاكم (٣١/٣) وصححه الذهبي، والطبراني (الكبير) (١٠٢٥٨)، والطبري (التفسير) (١٢٦٥٥)، والبيهقي (الكبرى) (٣٢١/٦)، وفي (الدلائل) (١٣٨/٣)، وأبو يعلى (٥١٨٧)، وضعفه الشيخ الألباني في (الارواء) (٨٧/٦) ومع ذلك صحح إسناده الحافظ في (الأصابة) رقم (٣٥٦١).

(٨٥٨) أخرجه: الحاكم (٣٢٩/٢) وصححه وقال الذهبي: صحيح على شرط مسلم، وقال محققه: (٣٣٢٣): سند قوي، وقال الشيخ الألباني في (الارواء) (٤٧/٥) وهو كما قال لولا أن فيه إبراهيم بن مهاجر قال الحافظ (صدوق لين الحفظ).

(٨٥٩) أخرجه: عبد الرزاق (٩٣٩٤)، والطبراني (الكبير) (٣٢١/١١)، و أبو داود (٢٦٩١)، والنسائي (٤٧/١)، والحاكم (١٢٥/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٤٠)، و (الارواء) (١٢١٨).

(٨٦٠) أخرجه: الطبراني (الوسط) (٢٣٨) وفي (الكبير) (١٢١٥٤)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٨٩/٦): رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني (الارواء) (٤٤/٥) إسناده لا بأس به في الشواهد.

(٨٦١) انظر: (البداية والنهاية) لابن كثير (٣٢٨/٣)، و (السيرة) لأبن هشام (٢٥٣/٢).

به له مه کهن له نازاد کردنی دیله کانتاندا تا محمد و هاوه لانی له سهرتان زیادنه کهن موصلیبی کورپی نه بو ویداعهش وتی: راست ده کهن سویند به خوا گه روا بکهن له سهرتان زیاد ده کهن، وپاشان له شهودا به نهیانی دمر باز بوو وه خوی گه یانده مه دینه و باوکی نازاد کرد به رامبهر چوار هزار درهمه^(٨٦٢).

پاشان هورمیش نارديان بو نازادکردنی دیله کان، و موگرزی کورپی حه فص هات بو نازادکردنی سوهه یلی کورپی عه مر له پړوايه تیکي (ضعيف) دا هاتووه که عطاء ﷺ دهیگیرپته وه وده فهرمویت: کاتیک سوهه یل دیل بوو عومه ری کورپی خه صاب ﷺ وتی: به پیغمبهری خوا نه ی پیغمبهری خوا ﷺ لیم گه پړی با هه ردوو خرێکانی سوهه یلی کورپی عه مر دمرکه م و زمانی لی شوړ بیته وه تا جاریکی تر له هیچ جیگه یه کدا هه لته ستیت و تاریک دژبه تو بدات، پیغمبهریش ﷺ فهرمووی نه تکی ناکه م تاخوا نه تکم نه کات، هه رچه نده پیغمبهریش بم: (لیی گه پړی به لکو رپوژیک له جیگه یه ک بووه ستیت و تاریک بدات و دلخوشت بکات)^(٨٦٣).

هه ندیکي تر له دیله کان نازادکران به رامبهر فیرکردنی نووسین بو مندالانی نه نصاری شاری مه دینه، ئیبنو عباس ﷺ ده فهرمویت: (که سانیك هه بوون له دیله کاند پاره ی نازاد کردنیان نه بوو، و پیغمبهریش ﷺ مه رچی نازاد کردنیانی به وه دانا که مندالانی نه نصار فیری نووسین بکهن، رپوژیکیان منالیک له وانه ی که فیری نووسین دهبوون هات به گریان هه بولای (باوکی بوو یان دایکی) وپی وت: نه وه چی ه؟ منالکه مش وتی: ماموستاکه م لی داوم. نه ویش وتی: نه و پیسه دهیه ویت توله ی به در بکاته وه، وه لاهی ناچیت هه بولای جاریکی تر)^(٨٦٤).

پیغمبهر ﷺ زور به وه فاو و پیزان بوو، به چاکه ی مو طعمی کورپی عه دی

(٨٦٢) أخرجه: الطبراني (الكبير) قطعة من حديث (١٣)، (٢٤٥) وقال الهيثمي (المجمع) (١٠٠٢١): رجاله ثقات، وأخرجه: أحمد (٢٣٦٨٤) وقال محققه إسناده ضعيف، وعبدالرزاق (٩٤٠٣)، والطبري (التاريخ) (٤٦١/٢)، والحاكم (٣٢١، ٣٢٢/٣)، وابن هشام (السيرة) (٢٤٢/٢) (٥٤٢).

(٨٦٣) أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٦٧٢٨)، وابن هشام (السيرة) (٢٤٣/٢) معضلاً، والحاكم (٢٨٢/٣) مرسلًا، والبيهقي (الدلائل) (٣٦٧/٦) منقطعاً وهو حديث ضعيف لا يثبت.

(٨٦٤) أخرجه: أحمد (٤٧/٤) (٢٣١٦) وقال محققه: حديث حسن، والحاكم (١٤٠/٢) وصححه ووافقه الذهبي وقال: محققه (٢٦٦٨): إسناده حسن، والبيهقي (الكبرى) (١٣١١٩)، وفي (الدلائل) (٣٥٢/٣)، وقال ابن كثير (البدایة) (٣٢٨/٣): تفرد به أحمد وهو على شرط السنن.

كاتيک که له طائيف گهراپه وه، و کەس ږيگه نهدا بپته وه ناو شاري مهککه تهنه موطعمى کورې عهدى نه بپت، که هه رچه نده موشريکيش بوو، نهو هات خوى و کور و خزمه گاني به چه که وه په ناي پيغهمبهرى ﷺ داو پاريزگاري لى کرد تا هينايه وه ناو شاري مهککه^(٨٦٥). و پيش شهري بهر موطعم مردبوو پيغهمبهرى ﷺ هه به نه مهک و پيزان بوو بهرامبهر نهو چاکه يه ي جو به يري کورې موطعمى کورې عهدى ﷺ ده فهرمويت: پيغهمبهر ﷺ به ديله گاني به درى فهرموو: ((لو کان مُطْعَمٌ بَنُ عَدِيٍّ حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلَاءِ التَّنْتِى، لَأُطْلَقْتُهُمْ لَهُ!))^(٨٦٦) واته: گهر موطعمى کورې عهدى زيندوو بووايه وه داواى نازاد گردنى نه م ديلانه ي لى بکردمايه هه هه موويانم بو نازاد ده کرد.

سه بارمت به مامه له ي موسولمانه کان له گهل ديله گاندا نه بو عزيزى کورې عومه ير که يه کيک بووه له ديله کان ده لپت: (من لاي كه سانيك بووم له نه صار كاتيک که خواردنيان بو ده هات كوليره ي گه نه مه گه يان دها به من و خويان تهنه خورمايان ده خوارد)^(٨٦٧).

له رپوايه تيکدا هاتوو که پيغهمبهر ﷺ هه نديک له ديله گاني به يى بهرامبهر نازاد کردوو له وانه (نه بو عيزه ي جومه يحي شاعير، موطلبيى کورې حه نطبي مخزومى، و سه يفي کورې عابدى مه خزومى) نه مانه نازاد کران به و مه رجه جاريکى تر به شدارى هيچ جهنگيک نه که ن دژ به موسولمانان)^(٨٦٨).

كاتيک که موشريکه گاني مهککه ده هاتن بو نازاد گردنى ديله گانيان ريزيان لى ده گيراو وه پيغهمبهرى ﷺ له مزگه وتدا دايدمنان و شهويک له مزگه وت ده مانه وه تا له نزیکه وه راستى پيغهمبهر ﷺ وه هاوه له گاني وه نايى پيرؤزى ئيسلام ببينن، جو به يري کورې موطعمى کورې عهدى ده فهرمويت: (كاتيک که گه يشتمه ناو شاري مه دينه (به مه به ستي نازاد گردنى هه نديک له ديله گاني به در) نهو رؤزگار ه من

(٨٦٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٨١/١)، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٢٤/٧) أخرجه الفاكهي بأساند حسن مرسل.

(٨٦٦) أخرجه: البخاري (٤٠٢٤)، ومسلم (٢٧٦٥)، وأحمد (٨٠/٤)، وأبو داود (٢٦٨٩).

(٨٦٧) أخرجه: الطبراني (الکبير) (٩٧٧/٢٢) وقال الهيثمي (المجمع) (٨٩/٦): إسناده حسن، ولكنه منقطع كما قال الحافظ في (الاصابة) (١٠٢٥٢).

(٨٦٨) أخرجه: ابن هاشم (السيرة) (٢٥٣/٢) برقم (٥٥٥) والبيهقي (الکبرى) (١٣١١٢).

هېشتا موسولمان نه بوو بووم، گه شتمه نهوئ زور ماندوو بووم خه وتم له مزگه وتدا (واته: دياره دواي نيومړو يان عه سر بوو) و به دمنگي قورئان خوئندنې پيغمبر ﷺ كه پيش نوئزي بو دمكردن له نوئزي مه غريدا وه سورمې (الطور) ي بو ده خوئندن من به ناكا هاتم و ترسام، كاتيك له خوئندنه كهيدا به ردهوام بوو گه شتمه نه م نايه ته: ﴿أَمْ لَهُمْ سُلُّ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَعْمِلُهُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ﴾ (الطور) واته: (يا خير نه رديوان و به يژميه كيان بو هه يه؟ پاييدا سهر ده كه ون بو ئاسمان، لهوئ گوئ ده گرن بو وتووئزي فريشته كان، جا نه گهر وايه دمبا گوئگره كه يان به لگه يه كي ناشكرا بهيئ) كه گويم له م نايه تانه بوو نزيك بوو دلّم بفرېت [و پاشه و پاش له مزگه وت هاتمه دمره وه و نه مه يه كه م جار بوو ئيسلام چوه قولاي دلّم وه].

له رپوايه تيكي تر دا دمفرموئيت: [هېشتا له دمره وي مزگه وت بووم گويم له دمنگي پيغمبري خوا بوو ﷺ كه نه م نايه ته ي ده خوئند: ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَافٍ﴾ (٧) ماله من داف (٨) (الطور) واته: هيچ رمتكه روه ميه كيشي بو نيه، كه س ناتواني بهري بگري، نه و رؤزميه كه ئاسمان به توندي ديت و دمروات و نه كه ويته له رزه و شوكه و گه ران و خوا هه مووي تيكده دا. كه نه م نايه ته م بهرگوئ كه وت نزيك بوو دلّم دوو كه رت بيت] (٨٦٩).

ئيبنو ئيسحاق رحمه دمفرموئيت: (عه باسي كوري عه بدول موطه ليب كه له ديله كاند بوو، پاره ي نازا دكر دنه كه ي له هه موو ديله كاني تر زياتر بوو، چونكه نه و پياوئكي ده و له مهنه بوو، سه د ئوقيه ئالتونيدا بو نازا دكر دني خوئ) (٨٧٠). عه باس رحمه پاره ي نازا دكر دني خوئدا له گه ل هه ر دوو برازا كه ي (عه قيل و نه وفل) و له گه ل عوتبه ي كوري جه حدمي هاوپه يمانيدا، هه نديك له پياواني نه نصار داوايان له پيغمبر ﷺ كرد كه عه باس نازا د بكا ت به بئ بهرام بهر، وه ك نه نه سي كوري ماليك رحمه دمفرموئيت: (پياوانيكي نه نصار به پيغمبريان ﷺ وت: نه ي پيغمبري خوا رېگه مان بده با پاره ي هديه كه ي عه باسي خوشكه زامان بوئ بگيرينه وه؟ پيغمبريش ﷺ فهرمووي:

(٨٦٩) أخرجه: أحمد (٨٣/٤) عبد الرزاق (١٦٢١)، والطبراني (الكبير) (١٤٩٨-١٤٩٩)، والطيالسي (٩٤٣)، و ابو يعلى (٣٤٩/١)، والطحاوي (مشكل) (١٢٤/١)، والبيهقي (الكبرى) (٤٤٤/٢)، وقال الشيخ الالباني في (التمار المستطاب) (٧٧١، ٧٧٤/٢): [سناده صحيح].

(٨٧٠) انظر: (الدلائل النبوية) للبيهقي (١٤١/٣)، و (البدایة) لابن كثير (٣٢٨/٣).

(نا سویند به خوا یهك درهه می بو ناگیرنهوه) ^(٨٧١).

عهباسی کوری عهبدول موطه لیب مامی پیغمبر ﷺ داوای له پیغمبري خوا کرد که نهو بیست ئوقیه ئالتونهی که له گه لیدا گیراوه، له سه ر پارهی (فدیة) که ی دای بنیت، عهبدوللای کوری عهباس ﷺ دهمرمویت: (پیغمبر ﷺ به عهباسی فهرموو: ((نه ی عهباس (فدیة)ی خۆت و ههردوو برزاکهت، عهقیلی کوری نه بو طالب، و نه وفه لی کوری حاریت، و هاوپه یمانت عوتبه ی کوری جوحدم برای نه بو حاریتی کوری فه ر بده، چونکه تو پیاوکی پاره داری؟)) عهباسیش وتی: نه ی پیغمبري خوا من پشتر موسولمان بووم، به لام نه وان به زور راپیچیان کردم له گه ل خویان [نیتر بو دهبیت (فدیة) مان لی و مرگیریت؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُ أَغْلَمُ بِإِسْلَامِكَ، إِنَّ يَكُ مَا تَقُولُ حَقًّا فَاللَّهُ يَجْزِيكَ بِهِ وَأَمَّا ظَاهِرُ أَمْرِكَ فَقَدْ كَانَ عَلَيْنَا فَاذِنْ نَفْسَكَ، وَابْنِي أَخَوَيْكَ)). واته: خوا باشتر دمرانیت به ئیسلام بوونت، نه گه ر نه وه ی دهبیت راست بیت نه وه خوا پاداشتی نه وموت دمهاته وه (به لام رووکهشی هه لسوکه وته کهت دژ به ئیمه بوو) له به ر نه وه (فدیة)ی خۆت و ههردوو برزاکهت بده.

عهباس که دیل کرابوو بیست ئوقیه ئالتونی پی بوو لی و مرگیرابوو (وهك دمه کهوت دابهش کرابوو)، له ویدا عهباس فهرمووی: نه ی پیغمبري خوا نه و ئالتونه شم بو بخه ره ریزی (فدیة) که مه وه پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لا أَفْعَلُ ذَلِكَ شَيْءٌ أَعْطَانَا اللَّهُ مِنْكَ)) واته: نا کاری وانا که م نه وه شتیکی تویه که خوا داویه تی به ئیمه). عهباسیش فهرمووی: پاره ی نه و (فدیة) یه م لا نییه نه ی پیغمبري خوا [نایا نه مهت بو خزمایه تی پیکردم؟ سویند به وه ی که عهباس سویندی پی ده خوات وات لی کردم که هه ژارتین که سی قورمیش بم هه تا له ژياندا ماوم]. پیغمبري خوا پئی فهرموو: ((نه ی کوا نه و پارمیه ی که پیش دمرجوونت (تو ودایکی فهزل شاردتانه وه) له مه که که کاتیک که ههردووکتان بوون و که ستان له گه لدا نه بوو)).

له رپوایه تیکی تر دا هاتوو که پیغمبر ﷺ به عهباسی فهرموو: (((كيف تكون فقير فُريش وقد استودعت بنادق الذهب أم الفضل وقلت لها إن قُلتُ تركتك غنيَّة ما بقيت ^(٨٧٢)). [إن

(٨٧١) أخرجه: البخاري (٤٠١٨، ٢٥٣٧).

(٨٧٢) أخرجه: أبو نعيم في (دلائل النبوه) (٤١٠)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (٣٢٤/٨): إسناده حسن.

أُصِبْتُ فِي سَفَرِي هَذَا فَلِلْفُضْلِ كَذَا، وَلِقْتَمَ كَذَا، وَلَعَبِدِ اللَّهِ كَذَا؟)) واته: تۆ چۆن ههژار ترینی قورمیش دهبیست، ئه‌ی پارچه ئالتونه کانت نه‌سپارده ئوم فه‌ضل و ئینجا به‌رمه‌و لای من هاتیت (واته: به‌ره و شه‌ری به‌در) و به‌ ئوم فه‌ضلت وت: نه‌گهر کوژرام نه‌وا تۆم به‌جی هیشتوو، به‌ده‌وله‌مه‌ندی هه‌تا له‌ژیاندا بیست، وه‌ نه‌گهر گه‌رامه‌وه خه‌می هیچ شتیکت نه‌بیست و گهر له‌م سه‌فه‌ره‌شمدا کوژرام نه‌وا نه‌وه‌نده بو فه‌ضل، و نه‌وه‌نده‌ش بو قوسم و نه‌وه‌نده‌ش بو عه‌بدوللا؟ عه‌باسیش ﷺ فه‌رمووی: سویند به‌وه‌ی که‌تۆی به‌م راستی یه‌ ناردوو (که‌س به‌مه‌ی نه‌زانیه‌وه) ته‌نها من و نه‌وه‌ی نه‌بیست، وه‌من ده‌زانم که‌ تۆ پیغمه‌به‌ری خوات (وه‌ سویند به‌خوا ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا من شایه‌تی ده‌دم که‌ تۆ پیغمه‌به‌ری خوات. ئینجا عه‌باس (فدیة)ی خۆی و برازا که‌ی و هاوپه‌یمانه‌که‌یدا) و خۆی گه‌ورمیش نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زانند: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرِ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الأنفال) (٨٧٣). واته: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا به‌و دیلانه‌ی که‌ له‌ ژیر ده‌ستاندایه‌ راگه‌یه‌نه‌ گهر ئیمان و باوه‌ر له‌ دلتاندا هه‌بیست نه‌وا خۆی گه‌وره‌ باشرتتان ده‌داتئ له‌وه‌ی که‌لێتان سه‌نراوه‌ و لێتان خۆش ده‌بیست و خۆی گه‌وره‌ به‌به‌زه‌می و لیخۆش بووه‌).

خۆی گه‌وره‌ به‌لێنه‌که‌ی خۆی هێنایه‌ دی بو ئه‌و دیلانه‌ی که‌ موسوئمان بوون وه‌ قه‌رمبووی ئه‌و پارانه‌ی بو کردنه‌وه‌ که‌لێتان و مرگه‌یرابوو، وه‌ک ئیبنو عه‌باس ﷺ ده‌فه‌رموویت: (عه‌باس ﷺ ده‌یوت: سویند به‌خوا سه‌بارت به‌من دابه‌زی نه‌م نایه‌ته‌: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرِ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الأنفال) (٧٠))

نه‌وه‌ش نه‌و کاته‌ بوو که‌به‌ پیغمه‌به‌رم ﷺ راگه‌یانند که‌من پێشتر موسوئمان بووم، وداوام لێ کرد نه‌و بیست ئوقیه‌یه‌ی پێم گه‌را به‌ (فدیة) که‌م بو حساب بکات و پیغمه‌به‌ر ﷺ له‌سه‌ر نه‌و کاره‌ رازی نه‌بوو، به‌لام خۆی گه‌وره‌ دواتر له‌جیاتێ نه‌و بیست ئوقیه‌ یه‌ بیست کۆیله‌ی پێبه‌خشیم که‌ هه‌موویان به‌پاره‌ی من بازرگانیان بو

(٨٧٣) أخرجه: أحمد (٣٣١٠) وقال محققه الارناؤوط: حسن، والطبري (التاريخ) (٤٦٣/٢) وابي نعيم (الدلائل) (٤٠٩)، والبيهقي (الدلائل) (١١٩، ١٤٣/٣)، والحاكم (٣٢٤/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسن الارناؤوط إسناده الحاكم في (المستد) (٣٣٦/٥).

دهکردم، وهلهگه ئ چاومروانیمدا بۆ لیخۆش بوونی خوای گهوره) ((٨٧٤).

له دواتر (عهباس ﷺ به پیغممبهری ﷺ فهرموو: ئه ی پیغممبهری خوا خۆزگه م دهخواست که ئه و کاته زۆر زیاتر لێومر بگرتمایه بۆ ئه وه ی که خوای گهوره زیاتری پێ ببه خشیمايه) ((٨٧٥). وه له دوا ی چه ند سالیکی تر، پیغممبهر ﷺ سامانیکی گه یشته لا له به حرینه وه له ناو هاوه لانی دا به شی کرد و ئه و کات عه باس ﷺ ئه وه نده ی بهر که وت که نه ی ده توانی بی دا به سه ر شانی دا و هه لیبگریت، وه ک ئه نه س ﷺ ده فهرمویت: ((پیغممبهر ﷺ پاره و سامانیکی له به حرینه وه پێ گه یشت و فهرمووی: ((هه مووی هه لپێژن له مرگه وتدا)) وه ئه وه ش زۆرترین سامانیکی بوو که گه یشت بووه ده ستی پیغممبهر ﷺ، پیغممبهر ﷺ چوو بۆ نوێژ و ئاوړی به لای دا نه دایه وه، کاتیکی نوێژه که ی ته وا و کرد ها ته لای پاره که دانیشت و هه ر که سیکی بهر چا و بکه وتایه به شی ده دا، عه باس ﷺ ها ت وتی: ئه ی پیغممبهری خوا ﷺ به شم بده... پیغممبهریش ﷺ فهرمووی: ((بگره)) ئه ویش چارۆگه یه کی هێنا و پیغممبهر ﷺ زۆری بۆ تیکرد و ویستی هه لیبگریت نه ی توانی و ئینجا هه ندیکی لێ به تال کرده وه، پاشان دای به سه ر شانی دا و هه لیبگریت و رو یشت...)) ((٨٧٦).

پیغممبهر ﷺ بیستی که عه باسی مامی کراسی له بهر دا نه ی له دوا ی شه ری بهر، بۆیه ویستی کراسیکی بداتی ده ستی نه که وت ته نها کراسه که ی عه بدوللای کوړی ئوبه ی نه بی ت، جابری کوړی عه بدوللای ﷺ ده فهرمویت: (له دوا ی ته وا و بوونی شه ری بهر، عه باسیان هێنا کراسی له بهر دا نه بوو) پیغممبهر ﷺ به دوا ی کراسیکدا گه را تا پێییدا ت (پشتیوانانی ش به دوا ی کراسیکدا ده گه را ن بۆ، ه یچ کراسیکیان ده ست نه که وت که بۆی گونجا و بی ت ته نها کراسه که ی عه بدوللای کوړی ئوبه ی نه بی ت) هێنایان و پیغممبهر ﷺ کردیه به ری عه باس. (ئا له بهر ئه وه ش بوو که عه بدوللای کوړی ئوبه ی مرد، پیغممبهر ﷺ کراسه که ی خۆی کرد به کفن بۆی له پا دا شتی کراسه که ی که به عه باسی مامی پیغممبهری ﷺ به خشیبوو) ((٨٧٧).

((٨٧٤) أخرجه: الطبري (التفسير) (١٠٣/١٤) وقال أحمد شاكر في تحقيقه: إسناده صحيح، والطبراني (الكبير) (١١/١٤) (١١٣٩٨)، والبيهقي (١٤٣/٣)، وصح إسناده الحافظ في (المطالب العالیة) (٤٢٤٤)، و البوصري في (مختصر الأتحاف) (٥١٨).

((٨٧٥) أخرجه: أبو نعیم في (دلائل النبوه) (٤١٠)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (٣٢٤/٨): إسناده صحيح.

((٨٧٦) أخرجه: البخاري (٤٢١).

((٨٧٧) أخرجه: البخاري (٣٠٠٨)، والحاكم برقم (٥٤٧٦) واللفظ لهما.

پیغمبر ﷺ نه بو عاصی کوری ره بیعی زاوی نازاد ده کات

نه بو عاصی کوری ږمبیع یه کیک بوو له دیله کانی به در، و میړدی زمینه بی کچی پیغمبر ﷺ بوو وه کهس نه بوو پارمیه ک بدات بو نازاد کردنی تا زمینه ﷺ هندیک پاره دی نارد که ملوانکه یه کی خوی له ناودا بوو بو نازاد کردنی، که پیشتر خدیجه دیکی کردبوویه دیاری بوی له گوژرانه ومیدا و پیغمبر ﷺ داوای له هاوه لانی کرد که میړده کی بو نازاد بکه ن.

عائشه ؓ دمفرموت: (دانیشتوانی مه کهه پارمیان دمنارد بو نازاد کردنی دیله کانیان، و زمینه بی کچی پیغمبر ﷺ بو نازاد کردنی میړده کی هندی پاره دی نارد له گهل ملوانکه یه کی خدیجه که کردبوویه دیاری بو زمینه له گواستنه ومیدا کاتی پیغمبر ﷺ ملوانکه کی بهرچاو کهوت زور به زدی و سوزی بو جولا و به هاوه لانی فرموو: ((إِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تَطْلُقُوا لَهَا أَسْرَهَا وَتَرُدُّوا عَلَيْهَا مَالَهَا فَافْعَلُوا)) واته: گهر به چاکتان زانی نهوا دیله کی بو بهریدن و پاره کشی بو بکه پښنه وه. هاوه لانی پیغمبریش ﷺ فرموویان: به لئ باشه نهی پیغمبري خوا، پاشان دیله کیان بو نازاد کردو و پاره کیان بو گیرایه وه.

پیغمبریش ﷺ مهرجی له سر نه بو عاص دانا که ږیگی زمینه بدات تا کوچ بکات بو مەدینه، ینجا نازادی کردو و زمیدی کوری حاریسه و پیاوکی نه نصاری نارد تا بجن زمینه بی بو بین و بیی فرموون: ((هر دوو وکتان به ږیکه ون تا ده گنه دولئ (یأجج) (که هشت میل نریکه له مه کهه وه) لهوئ چاوړئ کهن تا زمینه بتان به لادا تیده په ږت (و نه م مستیله یی منی) بدنئ و پاشان له گهل خوتانی به ینن). [نهوانیش هر دوو کیان له دواي مانگیک له تهواو بوونی جهنگی به در به ږیکه وتن تا گه یشتنه (یأجج) و نه بو عاصیش گه یشته وه مه کهه و ږیگی به زمینه بدا تا کوچ بکات]]^(۸۷۸) ورده کاری به سر هاتی کوچکړدنه کی زمینه ﷺ له دوو ریوایه تدا

(۸۷۸) أخرجه: أحمد (۲۷۱/۶) (۲۶۳۱۲) وقال محققه الاناؤوط: إسناده حسن، وابو داود (۲۶۹۲)، والطبراني (الکبير) (۱۰۵۰/۲۲)، وابن هشام (السيرة) (۲۴۶/۲) برقم (۵۴۸)، والحاكم (۲۳/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والطحاوي (مشكل الآثار) (۴۷۰۸)، والبيهقي (الکبرى) (۱۳۱۲۱)، وفي (الدلائل) (۱۵۶/۳) وأخرجه: من طريق اخر: الحاكم (۲۴/۴) وصححه على شرط الشيخين، والطبراني (الکبير) (۱۰۵۰/۲۲) وقال الهيثمي (المجمع) (۲۱۳/۹): رجاله رجال الصحيح.

هاتوو، و دواى رڼکخستنى هەردوو پیاوایه ته که باسه که بهم جوړه دمبیت:

(زمینهب ﷺ دمفهرمویت: کاتیک من خۆم رڼک دمخست بۆ ئه وى کۆچ بکه م بۆ لای باوکم هیندی کچی عوتبه م پیگه یشت و پئی وتم: ئه ی کچه که ی محمد هه وائم پیگه یشتوو که دمه ویت کۆچ بکه یث بۆ لای باوکت؟ و منیش وتم: ناشتی وانه بووه، هیندیش وتی: ئه ی کچی مامم وامه که، گهر پیویستت به که لوپهل یان پاره هه بوو بۆ سه فهره که ت تا پئی دمه گه یته لای باوکت هه موو ئه وانه م لا هه یه و شهرم مه که، چونکه ئه وى له نیوان ئافرمتداند هه یه له نیوان پیاواندا نیه؟ زهینه بیش ﷺ دمفهرمویت: سویند به خوا دهمزانى راست دهکات له قسه کانیدا، به لام من ترسام و له بهرده م ئه ودا نکولیم کرد له وى که بمه ویت کارى وا بکه م و پاشان که ل و په له کانم ئاماده کرد.

ئیبو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: کاتیک زمینهب ته و او بوو له ئاماده کردنى که لوپه له کانی برای میرده که ی که ناوی کینانه ی کورپی ره بیع بوو، و شتریکى هینا و زمینهب سوار بوو، تیرو که وانه که ی له گهل خۆی هه لگرت و هه وسارى و شتره که ی راکیشا و و شتره که ش که ژاومیه کی به سهر پشته وه بوو زمینهبى تیاوو که و تنه رڼ له نیومرڤودا و هه ندئ له پیاوانى قورمیش ئه مه یان له ناو خۆیاندا باس کرد. وه به دوایدا چوون تا له ناوچه ی (ذی الطوی) پښیان گه یشتنه وه، و یه که م که سیش که گه یشته سهریان (هه بارى کورپی ئه سود و نافع ی کورپی عهبدو قه یسی فههرى بوو [ههردووکیان له گهل کینانه به شه ر هاتن (به شم شیر) به سه ریدا زال بوون] و هه باریش و شتره که ی گرت و زمینهبى ترساند له که ژاوه که یدا و زمینهبیش له و کاته دا دووگیان بوو.

[عائیشه ﷺ دمفهرمویت: هه بارى کورپی ئه سود گه یشته و شتره که ی زمینهب و بهرده وام به رمه که ی له و شتره که یده دا تا و شتره که زمینهبى له سهر پشتی فرڤدا و (که و ته خواره وه به سهر به رڼکدا) و خوینى له بهر رڼو یشت و منداله که ی له بارچوو] پاشان کینانه خۆی دایه پشتی زمینهب و تیروکه وانه که ی ئاماده کرد و وتی: سویند به خوا هه ر پیاوێک لیم نزیك ببیته وه تیرى تیده گرم، ئه وانیش لښ چوونه دواوه.

پاشان ئه بو سوفیان و هه ندیک له قورمیش هاتن و ئه بو سوفیان وتی: کینانه تیر

وکه وانه کمه لاببه تا له گهالت بدوین و هسه بکهین، نه بوسوفیان هاته لای کینانه و هستا و پی و ت: کاریکی باشت نه کردووه که دمرچوویت له پیش چاوی خه لکی به ناشکرا و خوشت باش به لاو شکه سته که مان دمرانیت که به دهستی محمد تووشمان هات خه لکی گهر تو کچه که ی نهوت له پیش چاویان به ناشکرا برد وا دمران که نه مه سهرشوریه و نیشانه ی بی دسه لاتی و رسوایی نه وانه، وه نیمه نامانه ویت تو له له زمینب بکهینه وه و پیوستان به مانه وه ی نهو نیه له ناوماندا، له بهر نه وه زمینب بگپرمره وه تا دانیش توانی مه که که باسی نه وه بکهین که گپراومانته وه، وه چاومرپی بکه تا شه و دادیت و خه لکی دهخهون نهو کات به نهی دمری که له مه که و بیگهینه ره لای باوکی.

(عائشه ؓ دمه فرمویت: زمینب یان هه لگرت و گپراپانه وه، وه بهنو هاشم و بهنو نومهیه بووه دمه قاله یان له سهر زمینب بهنو نومهیه و تیان: دمریت زمینب لای نیمه بیت، چونکه خیزانی نه بو عاصی ناموزامانه، بهنو نومهیه لای خوایان دایان ناو چووه لای هیندی کچی عوتبه ی کوری ربیعه ی خیزانی نه بوسوفیان، و هیند به زمینبه ی دهرت: نه مهش به هو ی باوکه وه تووشت هات).

(عوروه ؓ دمه فرمویت: چند ژنیک بهنی هاشم هاتنه لای نه بوسوفیان و نه ویش زمینبه ی دایه دمرستان) لای نهوان مایه وه هه تا زمد و (نه نصاریه که) گه یشتنه جیگه ی دیاری کراو، وله وئ زمد پوشت تا به شوانیک گه یشت لی پرسی: تو شوانی کیت؟ وتی: شوانی نه بو عاصم. وتی: نه ی نه م مه رانه هی کین؟ شوانه که وتی: مه ری زمینبه ی کچی محمدن. زمیدیش ماومیه که له گه ل شوانه که پوشت و پاشان پی یوت: نایا شتیکت بدمی دمیگه ی نهیته دمرستی زمینب لای کهس باسی ناکه یته؟ شوانه که وتی: به لئ باش، زمیدیش: مستیله که ی دایه دمرستی، و شوانه که مه رمانی برده وه ناو شاری مه که و مستیله که ی دایه دمرستی زمینب و نه ویش ناسیه وه و وتی: کی نه مه ی پیدایت؟ شوانه که وتی: پیاوئک بوو. زمینبه ییش وتی: له کوئ به جیت هیشت: شوانه که وتی: له وئ وله وئ) پاشان زمینب چند شه ویک تر مایه وه وله شه ویک درمنگ وختدا (کینانه) بریدیه دمره وه شار تا گه یانیدیه دمرستی زمد و هاوریکه ی، نه وانیش له گه ل خوایان هی نایان تا گه یانیدیه پښتو مېر (و له و موداش زمینب چند سالیکی تر هر نه خوش بوو به هو ی که و تنه

خواره‌وه‌ی له و شترمه‌که تا وه‌فاتای کرد و هه‌موو وایان دهرانی که ئەو شه‌هیده‌)) (٨٧٩).
و پیغمه‌به‌ریش ﷺ سه‌بارمه‌ت به‌زمینه‌ب ده‌یفه‌رموو: ((زینبُ خیرُ بناتی أُصیبتُ ی)) (٨٨٠).
واته: زینب چاکترینی که‌ه‌کانمه که به‌ه‌وی منه وه تووشی ناره‌حه‌تی هاتوو.

عومه‌یری کورپی وه‌هه‌ب دیته شاری مه‌دینه بو کوشتنی پیغمه‌به‌ر ﷺ

عومه‌یری کورپی وه‌هه‌ب که به‌برینداری که‌پایه‌وه شاری مه‌که‌که له دوا‌ی شه‌ری به‌در، ئەو له‌گه‌ل سه‌فوانی کورپی ئومه‌ی کورپی خه‌له‌ف کۆده‌بنه‌وه، پێده‌که‌ون له‌سه‌ر ئەوه‌ی که عومه‌یر به‌جیت و پیغمه‌به‌ر ﷺ تیرۆر بکات، سه‌فوانیش له به‌رامبه‌ر ئەوه‌دا مال و خیزانه‌که‌ی ده‌گرتیه‌ خو و فه‌رزه‌کانیشی بو دهداته‌وه، عومه‌یر به‌ناوی هاتنی بو ئازاد کردنی کورپه‌ دیله‌که‌ی دیته شاری مه‌دینه، پیغمه‌به‌ریش ﷺ پیلانه‌که‌ی ئەو له‌گه‌ل سه‌فه‌واندا بو ده‌گپرتیه‌وه و پاشان عومه‌یریش موسولمان ده‌بیت.

ئهم باسه له راست ترین مغازی که (مغازی) موسی کورپی عوقبه و عروه‌ی کورپی زوبه‌یر هاتوو به (مرسل)ی لای هه‌ندیك (أهل الحديث) رپوایه‌تی (مرسل التابع) هه‌ندیکیان وهرده‌گیرین. باسه‌که‌م له سه‌رچاوه‌کانیه وه هیناوه، دوا‌ی ریکخستنی فهرمووده‌گان به‌سه‌ر هاته‌که به‌م جوړه ده‌بیت:

ئهنه‌سی کورپی مالیک ﷺ ده‌فه‌رمویت: (عومه‌یری کورپی وه‌هه‌بی جومه‌حی بئ کلومر بوو و له‌جه‌نگی به‌دردا به‌شداری کرد، و له ناو کوژراوه‌کاندا بوو، وه پیاوێک به‌لایدا تیپه‌ری شمشیرێکی لیدا..... وای زانی کوژراوه و به‌و شمشیره‌ بریندار بوو و که شه‌وی به‌سه‌ر داها‌ت و تاریک بوو هه‌ر چوونیک بیت خۆی که‌یانه‌ شاری مه‌که‌که و برینه‌که‌ی چاک بووه‌وه).

عوپوه‌ی کورپی زوبه‌یرو و زوه‌ری ﷺ ده‌فه‌رموون: (دوا‌ی که‌پانه‌وه‌ی موشریکه‌گان

(٨٧٩) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٤٨/٢) والطبري (التاريخ) (٤٦٩/٢) والطبراني (الكبير) (٢٢) (١٠٥٣، ١٠٥٠) وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٠٧١) والحاكم ٤٢/٤ وصححه على شرطها وقال الذهبي: خبر منكر ويحيى ليس بالقوي وقال محقق (المستدرک) (٦٩١٩)، ويحيى وثقه ابو داود والنسائي وابن معين وابن حبان، والبيهقي (الدلائل) (١٥٥/٣) والبزار (٢٠٠٩) وقال الهيثمي (المجمع) (٢١٢/٩): رجاله رجال الصحيح، وقال في (٢١٣/٩): مرسل ورجاله رجال الصحيح، وفي رواية ثانية (٢١٣/٩) (١٢٢٧٣): مرسل رجاله رجال صحيح.

(٨٨٠) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٣١/٢٢)، والبزار (٢٦٦٦)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٠٧١).

له بهدر و گوشتنی ههندیکیان) عومهیری کۆری وههههیی جومهحی یهکیک بوو له پیاو کۆزهکانی قورپیش وه یهکیک بوو که نازاری پیغمبهر ﷺ و هاوهلانی دها له مهککه، وه کورپهکی عومهیریش بهدیل گیرابوو له شهڕی بهدرا. جارێکیان عومهیر و صهفوانی کۆری ئومهیه بهیهکهوه له (الحجر) دانیشتبوون، [ههردوولا باسی کۆژراوهکانی بهدر و ئهوانهی خراڤه ناو بیرموه و باسی شکستهکیان دهکرد، صهفوان وتی: [سویند بهخوا ژیان تال بووه له دواي کۆژراوهکانی بهدر]؟ عومهیریش پێی وت: [بهئێ] راست دهکهیت، [سویند بهخوا ژیان خوڤی تیاڤه ماوه له دواي ئهوان] سویند بهخوا له بهر ئهوه نه بێت که قهرزدارم و هیچم لانیه تا بیدهمهوه، خێزانهکهم دهترسم له دواي خوڤم تیا بچن (هیچیشم نیه تا بۆیان به جێ بهێلم) ئهوا (نیستا بهرپێدهکهوتم) تا دهجوومه لای محمد و ههر ئهوم بهرچاو بکهوتایه دهمکوشت، چونکه من بهلگهیهکم لای ئهوان ههیه [دهتوانم بیکه مه پاساو بۆ خوڤم] ئهویش کورپهکهمه که له لای ئهوان دیله (و دهئێم: هاتوم بۆ لای کورپه دیلهکه) صهفوانیش پێی وت: ئهی دواي ئهوه چی دهکهیت؟ عومهیریش وتی: (دهجم دهی خلافتیم و له ناکاو به شمشیر لێی دهم و پاشان به سواری ئهسپ خوڤم دهر باز دهکهم و نایه ئم کهس پێم بگاتهوه). صهفوانیش ئه مهی به ههمل قۆستهوه و [دل خوڤ بوو به قسه کهی] و پێی وت: تۆ ئهوه کاره ئه نجام بده من قهرز کهت بۆ دهممهوه وه مندا له کانت دههێنم با له گهڵ مندا لهکانی خوڤمدا بن و خهرجی ههردوولایان جێ به جێ دهکهم و نایه ئم له هیچیان کهم بێت. عومهیریش پێی وت: دهباشه ئه مانه بانهێنی بێت له نیاوانماندا و کهس پێی نه زانی، پاشان صهفوان [عومهیری پێکخست و ههموو پێداویستیهکی بۆ دابین کرد] و فهرمانیدا [شمشیرهکی عومهیر] تیژ و ژهراوی بکری. دواي ئهوه عومهیر بهرپێ کهوت تا گهیشه ناو شاری مه دینه، له و کاته دا عومهیری کۆری خهطاب له ناو کۆمه ئێک موسولماندا بوو باسی شهڕی به دریان دهکرد، که چۆن خوا رێزی لێ گرتن و شکۆمهندی کردن و دوژمنه که یانی نابووت کرد.

کاتی که عومهیر ته ماشای عومهیری کۆری وههههیی کرد به سه ره پشتی و شتره که یه وه واهات و له بهردهم مزگه وتدا لایدا و [وشتره کهی یخ پێ لێ داو به ستیه وه] و عومهیریش شمشیره کهی به مله وهیه [و به رهو لای پیغمبهر ﷺ ده چێت] [عومهیر که بیانی شمشیره کهی پێ یه ترسا] و وتی: ئه و سه گه دوژمنی خوا یه ئه وه عومهیری

كوپى ومهه به كه دزمان ومستاو ئيمه سهر ژميركرد له رږژى به دردا سويڼد به خوا ئه وه تنه ها بۇ خراپه ها تووه، پاشان [عومهر ههستاو چوووه ژووره وه] بۇ لاي پيځه مبهري خوا وتى: ئه ي پيځه مبهري خوا ئه وه دوژمنى خوايه عومه يري كوپى ومهه ب (وا بۇ ناو مزگه وت ديت) و شمشيري پي يه ائه وه خراپكاري غه داره متمانه ت پي نه بيت] پيځه مبهريش ﷺ فهرمووى: ((برږو بيهي نهره ژووره وه)) عومه ريش رويشت و (شه ياله ي) هه لگري شمشيره كه ي عومه يري گرت و له مليه وه جهراندى و پيشى خوى داو، به چهند كه سيكي ئه نصارى وت: كه له كه ليدابوو ئيوه بچنه ژوره وه و له چوارده وري پيځه مبهري ﷺ دانيشن و ژور وريابن، چونكه ئه م پيسه متمانه پي نه كراوه [يا ويكي غه دارو خراپكاره و گومانم له ها تنه كه ي هه يه].

پاشان عومەیری بىردە ژوورەوہ بۇلاى پېغەمبەر ﷺ، گە پېغەمبەر ﷺ عومەرى
 بىنى پەتى شمشىرەكەى لەملى عومەىر جەراندووە و بەتوندى گوشىويە فەرمووى:
 (بەرىدە ئەى عومەر، تۆش نىزىك بەرەوہ ئەى عومەىر و عومەىرىش لىئى نىزىك
 بووہوہ وتى: بەيانىتان باش (ئەوہش سلاوى جاھىلەكان بوو لەنىوان خوڤاندا)
 پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((قَدْ أَكْرَمَنَا اللَّهُ بِتَحِيَّةٍ خَيْرٍ مِنْ تَحِيَّتِكَ يَا عُمَيْرُ [وَجَعَلَ تَحِيَّتَنَا] (السَّلَامُ
 وَهِيَ)، تَحِيَّةَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)). واتە: خودا رېزى لى گرتووین و سلاوىكى چاكترى لە
 سلاوہكەى تۆ پى بەخشیوین ئەویش (السلام) سلاوى خەلكى بەھەشتە. عومەىر
 وتى: سویند بەخوا (ئەى محمد من تازە ئەمەم زانیوہ؟ پېغەمبەرىش ﷺ فەرمووى:
 ((قَدْ أَبَدَلْنَا اللَّهُ خَيْرًا مِنْهَا) فَمَا جَاءَكَ يَا عُمَيْرُ))؟ واتە: خوا سلاوہكەى بەباشتر بۆ
 گۆرپوین، چى تۆى ھىناوہتە ئىرە. عومەىر وتى: ھاتووم بۆ ئەو دىلەى كە لەژىر
 دەستانايە بىنىنم و چاك بن لەگەلدا (و دىلەكانمان بۆ نازاد كەن ئىوہ خزم و
 كەسى ئىمەن). پېغەمبەرىش ﷺ فەرمووى: ((ئەى ئەو شمشىرت بۆ لە مل دايە))؟
 عومەىر وتى: [ئەوہ بىرم چوو لەمەلدا كاتىك دابەزىم ئەوہ پەندى تىايە بۆ من]
 خوا شمشىرەكانمان قىزەون كات ھىچ سودىكان پى نەگەياندووین [ئىمە لەبەدر
 ھەلمانگرتبوون، بەلام كەلكيان نەبوو وە ئىمەش سەركەوتوو نەبووین].

پيڻه مېھر ﷺ فھر مووی: ((راستم له گھلدا بلڻ جي توڻي هيٺا وٽه ٿيرھ))؟
 عومھير وٽي: تھنھا پڻ ٿھو کارھ ھا تووم. پيڻه مېھر ﷺ فھر مووی: [ئھي ٿھو به ٿينھ
 جي پوڻو گھدات به صفھواني ڪوري ٿومھيھ لھ (الحجر) دا] عومھيريش ترساو وٽي:

[هاجيت وت؟؟] كام به ئينهم داومتى؟ پيغهمبهر ﷺ فهرمووى: ((ئوه نه بوو تو و صفوان له (الحجر) دانىشتن و باسى كوژراومكانى (قورمىستان كرد) كه فرى درانه ناو (القيب) پاشان تو وت: گهر له بهر قهرزاري و مندا له كانم نه بووايه ده جووم تا محمدم ده كوشت و صفوانيش برپاريدا كه قهرزمكانت بو بداته وه و مندا له كانت بو به خپو بكات به مخرجيك تو منى بو بكوژيت، وه خواى گه وره رى گره له نيوان تو و نه و كارمدا)).

عومه يرش وتى: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ) ئيمه پيشتري تۆمان به درو ده خسته وه، و به درۆمان دزمانى كه هه وال و وه حيت له ناسمانه وه بو بيت او وه نه م قسه و روودا وهش تنه نا له نيوان من و صفواندا بوو) له (الحجر) وه هيچ كه سيكى تر ناگاي لى نه بووه تنه نا من و نه و نه بيت سويند به خوا من دزمانم هيچ كه سيك نه م هه والهي پى نه گه ياندويت تنه نا خوا نه بيت، منيش باومرم هينا به خوا و پيغهمبهره كه ي وه سوپاس بو نه و خوايه ي كه به م شيويه رينموى كردم بو ئيسلام.

ئيتري موسولمانانيش زور دلخوش بوون به موسولمان بوونى عومه ير هه تا عومه ر ﷺ پى وت: سويند به خوا (نه و هات له به راز زياتر رقم لى بوو) نه وه تا ئيستا له مندا له كانم خوشه ويستري لام. پيغهمبهرش ﷺ به عومه يري فهرموو: (دانيشه عومه ير تا كوومه كت بكه ين) وه به هاوه له گاني فهرموو: (نه م بريه تان له نايه كه ي تيگه يه نن، و قورئانى بو بخويننه وه وه ديله كه ي بو ئازادكه ن)) هاوه لاني نه وه يان جيبه جي كرد.

پاش ماوميه ك عومه ير هاته خزمه ت پيغهمبهر ﷺ وتى: نه ي پيغهمبهرى خوا من پيشتري به هه موو توانايه كه وه تيده كو شام بو كوژانه وه ي روناكيه كه ي خوا (واته نايى ئيسلام) و زور به توندى نازارى نه و كه سانه م دما كه موسولمان ده بوون وه نه مرقو من پيم خوشه ريگه م بده يت تابگه ريگه وه شارى مه كه كه و بانگيان بكه م بولاى خوا و پيغهمبهره كه ي و نايه كه ي، به لكو خواى گه وره هيديه تيان بدات و [رژگاربان بكات له له ناوچوون] گه رواش نه كه ن ره خنه له نايه كه يان ده گرم و نازاريان ده دم [وهك چو ن پيشتري نازارى هاوه له گاني تو م دما]]. پاشان پيغهمبهر ﷺ ريگه يدا (و عومه يرش وتى: نه ي پيغهمبهرى خوا (عه مامه كه ت) واته: (جه مه دانيه كه ته م بدمري وهك نيشانه يه ك)؟ پيغهمبهرش ﷺ عه مامه كه ي خو ي پيدا پاشان روشت و به ري كه وت به ره و شارى مه كه كه).

صفه فوانی کوری نومیهش هه رله و کاته وه که عومه یر دهرچوو بوو بۆ مه دینه دههاته شوین دانیسته کانی قورمیش، و به قورمیشه کانی دهوت: مژده بیت بهم نزیکانه هه وائی (روداو یکتان) پی دهگات نازاره کانی شه یری به درتان له بیرده ماته وه. صفه فوان به رده وام (پرسیاری له هه موو که سیک ده کرد که له مه دینه وه دههاته: نایا له مه دینه هیچ روی داوه؟ چونکه صفه فوان زۆر دلی به به لینه که ی عومه یر خۆش بوو تا نه وه بوو بیاو ی که له مه دینه وه هات و پرسیری عومه یری لی کرد؟ بیا وه کهش پی ی راگه یاند: که عومه یر موسو لمان بووه، نیتر قورمیشه کان نه فرمتیان لی ده کرد و دهیان وت: عومه یریش بی دین بوو) نیتر صفه فوان سویندی خوارد که هیچ سودیکی پی نه گه یه نیبت وه به هیچ جوړیک قسه ی له گه لدا نه کات.

عومه یریش کاتی که گه راپه وه مه که که وه دهستی کرد به بانگ کردنی قورمیش بۆ لای خوا و چوونه ناو ناینی نیسلامه وه و به توندی به ره لهستی له وانه ده کرد که له رویدا ده وهستان، تا که سانیکی زۆر له رینگه ی نه وه وه موسو لمان بوون^(٨٨١) نابه و شیوه یه خودا هیدایه تی دلی عومه یریدا بۆ نیسلام که سه رمتای نه و رۆژه ده جهنگا له دژی نیسلام، نیواره به رگری له نیسلام ده کرد ده جهنگا دژی بت په رستانی قورمیش وه پیغمبري خوا کوړه که ی به ردا به بی فیدیه بۆنه وه ی زیاتر دلی رابکیتیت وه دلی نه وانه شی که وه که نه ون به ته واوی راستی نه م دینه تازمه نازانن له نزیکه وه.

نه جاشی دلخۆش ده بیت به سه رکه وتنی موسو لمانه کان له جهنگی به در

هه وائی شه یری به در و سه رکه وتنی موسو لمانان گه یشته نه جاشی له حه به شه و زۆر دلخۆش بوو، کۆچ کارانی موسو لمانی نه وپی کۆکرده وه و مژده ی سه رکه وتنه که ی موسو لمانانی پی دان و هه موو لا سوپاسی خویان کرد له سه ر نه و شکۆمه ندیه:

(٨٨١) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٧) برقم (١١٧، ١١٨، ١١٩، ١٢٠)، والطبري (التاريخ) (٤٧٢/٢)، وابو نعیم (الدلائل) برقم (٤١٣)، والبيهقي (الدلائل) (٤٧/٣)، وابن هشام (السيرة) (٢٥٤/٢) برقم (٥٥٦، ٥٥٧)، وقال الهيثمي حول الرواية الاولى، للطبراني في (المجمع) (٢٨٦/٨)، مرسل إسناده جيد، وقال في (المجمع) (٢٨٦/٨) حول الرواية الثانية: مرسل وإسناده حسن، عبد الطبراني في (المجمع) (٢٨٧/٨) حول الرواية الثالثة: رجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ في (الاصابة) (٣٦/٣): وقد أخرجه ابن منده من وجه آخر موصولاً..... (ثم قال) وظاهر إسناده انه حسن، واللفظ لابن اسحاق والزيادات للطبراني، ولمزيد من الاطلاع: أنظر: (البداية) (٣٨١/٣)، و(التاريخ لخليفة بن خياط) (١٤٢)، و(سير السلف) (٦١٣/٢).

ئەم بەسەر ھاتەش ئىمامى بەيھەقى ﷺ دەيھيئەت لە بياويكى دانىشتوى (صنعاء) وە كەناوى عەبدولپەرھمانە و دەفەرموئەت: (رؤژك نەجاشى ناردى بەدواى جەعفەر و ھاوھلانىدا، ئەوان چوونە ژورەو بۆ لاى نەجاشى و تەماشايان كرد پۆشاكيكى كۆنى لەبەر داھە و لەسەر خۆل دانىشتوو.

جەعفەر ﷺ دەفەرموئەت: ئيمە بەزميمان بە نەجاشيدا ھاتەو كە بەو شيوە بىنيمان، پاشان ئەو تەماشاي ئيمەى كرد و پى و تىن: مژدەيەكتان دەدەمى كەدەلخوشتان بكات، يەككە لە ھەوالدەرەكانم لە ولاتەكەى ئيوە وە گەراومتەو و پى راگەياندم: كە خواى گەورە پيغمبەرەكەى سەرخستوو و دوزمەنەكانى لەناو بردوو، لەپيكدان دانيك كە لە شيوئى پى لەدارى (أراك) پروویداو كە ناوى شيوى (بەدر) و فلان كەس و فلان كەس و فلان كەس دەستگير كراون، و فلان كەس و فلان كەس كوشراون.

جەعفەرىش پى و ت: ئەى بۆچى پۆشاكيكى كۆنت لەبەرداھە و لەسەر خۆل دانىشتووئەت و ھىچت لە ژێردانىيە؟ نەجاشى و تى: ئيمە لە كتيبەكەماندا ھەيە كەخا ناردووئەتە خوارەو بۆ عيسا ﷺ دەفەرموئەت: پيويستە لەسەر بەندەكانى خوا ھەركات خواى گەورە نيعمەتئىكى پى بەخشين ئەوان خۆ بەكەمزانين نیشان بەدن بۆ خوا، وە كاتيك خواى گەورە ئەم سەرکەوتنەى بەخشىە پيغمبەرەكەى ﷺ منيش ئەم خۆ بەكەمزانينەم نیشاندا بۆ خوا^(٨٨٢).

پلەى ئەو موسولمانانەى كە لەجەنگى بەدردا بەشداربوون

خواى گەورە پاداشتى گەورەى بەخشيوتە ئەو موسولمانانەى كە لەجەنگى بەدردا بەشداربوون، چونكە ھەرە چاكەكانى لە موسولمانان و فريشتەكان لەم جەنگەدا بەشداربوون، و پيغمبەرىش ﷺ مژدەى ھەرە گەورەى بەخشيوتە بەشداربووانى غەزاي بەدر:

١- جابر ﷺ گيڤراويەتيەو لە پيغمبەرەو ﷺ كە فەرموويەتى: ((لن

(٨٨٢) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١٣٤/٣)، وابن كثير (البدایة) (٣٠٧/٣).

يَدْخُلُ النَّارَ رَجُلٌ شَهِيدٌ بَدْرًا وَالْحُدْيِيَّةُ)) (٨٨٣) واته: هەرگیز ناچیتە ناو ئاگری دۆزهخه وه پیاویک به شداری کردبیت له بهدر یان له حوده پیه دا.

٢- ههروهها له جابهروه ﷺ پیغمه مبهه ﷺ فهرموویه تی: ((لَعَلَّ اللَّهَ قَدْ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا سِتُّمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ)) (٨٨٤). واته: خوی گه وه ته ماشای به شدار بووانی شه ری به دری کرد و پی تی وتن: نه و کارهی پیتان خۆشه نه نجای به دن، چونکه من له هه مووتان خۆش بووم.

٣- ریفاعهی کوری رافیع ﷺ ده فهرمویت:

(جبریل ﷺ هات بۆلای پیغمه مبهه ﷺ و پی تی فهرموو: ((مَاتَعُدُّونَ أَهْلَ الْبَدْرِ مِنْكُمْ))؟ واته: به شدار بووانی به در له ناو ئیودا به چیان دادمنین؟ پیغمه مبهه ریش ﷺ فهرمووی: ((مَنْ أَفْضَلُ الْمُسْلِمِينَ)) واته: به چاکترینی موسولمانان، جبریل ﷺ فهرمووی: به هه مان شیوه فریسته به شدار بوو مکانی به دریش لای ئیمه ئاوهان)) (٨٨٥).

٤- نه نه سی کوری مالیک ﷺ ده فهرمویت:

(حارثی کوری سورا قهی [پورزام] [گهنجیک] بوو له جهنگی به دردا له گه ل موسولمانان بوو، تیریکی و پل هات و کوشتی. دایکیشی هات بۆلای پیغمه مبهه ﷺ و تی: ئهی پیغمه مبهه ری خوا خۆت دمزانى که حاریسه جهنده [له دلمدا شیرین بوو] [بۆم باس بکه] گهر له به هه شتدا بیت (له سه ری ناگریم) و ئارام ده گرم و چاوه ری پاداشته که ی ده کم، وه گهر له وه ی تریاندا بیت [هه تا بتوانم له سه ری ده گرم] پیغمه مبهه ریش ﷺ فهرمووی: ((وَيَحْكُ، أَوْ هَبْلَتْ، أَوْ جَنَّتْ وَاحِدَةً هِيَ يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا لَيْسَ بِجَنَّةٍ وَاحِدَةٍ إِنَّهَا جَنَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي الْجَنَّةِ) وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى وَالْفِرْدَوْسُ)) (٨٨٦).

(٨٨٣) أخرجه: أحمد (١٥٣٦٢) وقال الارناؤوط: حديث صحيح، وابن أبي شيبة (١٥٥/١٢)، والحاكم (٣٠١/٣)، والترمذي (٣٨٦٤)، وابن ماجه (٤٢٨١)، وابويعلی (١٩٠٠)، وابن حبان (٤٨٠٠) وقال محققه: صحيح على شرط مسلم، وصححه أيضاً على شرط مسلم الحافظ في (الفتح) (٣٠٥/٧)، وابن كثير (البداية) (٣٢٩/٣)، وانظر (السلسلة الصحيحة) (٢١٦٠). (٨٨٤) أخرجه: البخاري (٣٩٨٣)، ومسلم (٢٤٩٤)، ويوداود (٢٦٥٠).

(٨٨٥) أخرجه: أحمد (٤٦٥/٣)، والبخاري (٣٩٩٢)، وابن ماجه (١٦٠) وابن حبان (٧٢٢٤).

(٨٨٦) أخرجه: أحمد (١٢٤/٣)، والبخاري (٣٩٨١، ٦٥٥٠)، والترمذي (٣٦٧٤)، والحاكم (٢٠٨/٣) (وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٩٥٨)، وصححه الشيخ الالباني في: (الصحيحة) (١٨١١)، و (صحيح الترمذي) (٢٥٣٦).

(واتە: ئەو هۆشت لای خۆت نەماوە بۆ ئەو یەك بەهەشتە؟! ئەی دایکی حاریسە ئەو تەنها یەك بەهەشت نیە، ئەو چەندین بەهەشتی زۆرە لەناو بەهەشتدا، وە كۆرەكەى تۆ فێردەوسى هەرە بەرزى بەدەست هێناوە).

گرنگى غەزای بەدر

موسای كۆرى عوقبە ﷺ دمه‌رمووت: (خوای گەوره پيغه‌مبەر ﷺ و بر‌وادارانى سەربەرز كرد بەجەنگى بەدر، و موشرىكەكان و دوو‌پووه‌كانى سەرشۆر‌كرد، ه‌یچ دوو‌پووه‌یەك و جوله‌كه‌یه‌ك نەما لە مەدینەدا سەرى نەوى نەبیت، بۆ دەست‌كه‌وته‌كانى بەدر، بە‌پاستى ئەو پ‌ۆژە پ‌ۆژىكى یەك‌لاكەر‌وه بوو، لە ن‌یوان باوم‌پ و شیر‌كدا، ئەو كات جوله‌كه‌كان بە‌د‌ن‌یاییه‌وه وتیان: ئەو ئەو پيغه‌مبەر‌یه كه لە‌ته‌وراتدا باس‌كراوه، لە‌مه‌ودوا هەر ئالایەك بۆ هەر‌جە‌نگىك بەرز بكات‌وه سەركە‌وتوو د‌م‌ب‌یت تیايدا) (٨٨٧).
بە‌پاستى جە‌نگى بەدر سەركە‌وت‌نىكى یەك جار گە‌وره بوو، بۆ موس‌و‌ل‌مانە‌كان بە‌شایەتى هە‌موو عە‌رەب، شك‌ستىكى زۆر قورس‌یش بوو بۆ قور‌ه‌یش و موشرىكە‌كان، وە تاقى‌كردنە‌وه‌یه‌كى سەربازى سەركە‌وت‌وى بى و‌پ‌نه بوو لە‌ژیانى موس‌و‌ل‌مانە‌كاندا، وە دەست‌كه‌وت‌ىكى باش بوو بۆ ئەو تە‌نگ‌ژە ئاب‌و‌ورى‌ه‌ى كه موس‌و‌ل‌مانە‌كان تیايدا دە‌ژیان، وە ئەم جە‌نگە بوو ه‌وى زیاتر پ‌ى‌ك‌خ‌ست‌ن و یەك خ‌ست‌نى پ‌ى‌زى موس‌و‌ل‌مانان، وە وشیار‌كەر‌وه‌م‌یه‌كى گە‌ورەش بوو بۆ قە‌واره جوله‌كه‌كان ناچارى كردن كه بە‌خ‌ویان و هە‌ل‌و‌ستە‌كانیاندا ب‌ج‌نه‌وه بە‌رام‌بەر موس‌و‌ل‌مانان، وە ئەم جە‌نگەش وریا‌كەر‌وه‌م‌یه‌كى بە‌ه‌یز بوو بۆ هە‌موو لایەك بە‌د‌روست بوونى ه‌یزىكى پ‌امیارى و سەربازى زۆر بە‌ه‌یز لە ن‌یم‌جە دوور‌گەى عە‌رم‌ب‌دا، وە‌جە‌نگى بە‌دریش بوو ه‌وى توندو ت‌و‌ل كردنى ه‌یزو دە‌سه‌لاتى موس‌و‌ل‌مانە‌كان لە مە‌دینە و چوار دە‌ورى‌دا هە‌تا واى لى هات ئەو موشرىكانە‌ى كه ماب‌و‌نە‌وه لە مە‌دینە، هە‌ندى‌كیان بە‌پاستى موس‌و‌ل‌مان بوون، و ئەوانى تریان ناچارانە موس‌و‌ل‌مان بوونى خ‌ویان ئاش‌كرا كرد، بە‌لام لە ناخدا دوو‌پو‌و بوون وەك عە‌بد‌ول‌ل‌اى كۆرى ئوبەى كۆرى سە‌ل‌ول.

ئوسامەى كۆرى زەمید ﷺ دمه‌رمووت: (كاتىك پيغه‌مبەر ﷺ غەزای بەدرى ئە‌ن‌جام

داو سەرکردە ناودارەکانی کافرانی قورمیش کوژران، عەبدوللای کۆری ئوبەى کۆری سەلول و ئەو موشریکانەى کە لەگەڵیدا بوون وتیان: ئەم ئاینە جێگیربوو وە هیواى لابردنى ئەم، ئیتر هەموویان هاتن و پەیمانیان داو موسوڵمان بوونی خۆیان ڕاگەیاند^(٨٨٨).

غەزا و سەریەکانی نیوان بەدر و ئوحوود غەزای بەنى سولەیم

هەندێک لەو ھۆزانەى کە گری بەستى بازرگانیان ھەبوو لەگەڵ قورمیش دا، کاروانە بازرگانەکانی قورمیش بەلایندا تێدەپەڕی، و خۆیان بەدۆستى ئەوان دەرانی، و پەكخستنى کاروانە بازرگانەکانی قورمیش زیانیکی ئابووری گەورەى ھەبوو بۆ ئەوان، لەبەر ئەم ھۆیانە ویستیان ھێز گۆبکەنەو و پەلامارى موسوڵمانان بدمن.

بەسەرھاتەکە ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمیگێرتەو و دهمەرمووت: (دواى گەرانەو و پێغەمبەر ﷺ بۆ مەدینە لەدواى جەنگى بەدر بە ھەوت شەو، خۆى و ھەندێک لە ھاوڵەکانى بەرێکەوتن بۆ پەلاماردانى بەنى سولەیم، ڕۆشتن تاگەشتنە ھەندێک لە کانیاوەکانیان کە پێى دموتر (الکدر)، لەوێ سێ شەو مانەو و پاشان گەراپەو و بۆ مەدینە و تووشى ھىج شەپک نەھاتن. لەوێدا مایەو و لەو چەند ڕۆزانەى کۆتای مانگى شەوال و زولقەعیدە لەبەر ئەو کاروانەى قورمیش کە بەبەردا تێ دەپەڕین^(٨٨٩). وەلەم سالتەدا پێغەمبەر ﷺ ھەفصەى گچى عومەرى ﷺ خواست، و فاطمەى گچى دایە عەلى کۆری ئەبو طالیب خوا لە ھەموویان ڕازى بێت^(٨٩٠).

غەزای (السّويق)

عەبدوللای کۆری کەعبى کۆری مالیک ﷺ دهمەرمووت: (کاتێک ئەبو سوفیان گەراپەو و بۆ مەكکە و شەكستەكەى بەدریان بەسەر ھات، ئەبو سوفیان نەزرى كرد و بپاریدا [کە نزیکى خێزانەكەى نەكەوێتەو و خۆى نەشۆریت تانەچیت ھێرش بکاتە سەر مەدینە و ھەندى شویتى بسوتینى] [ھەرچەندە ھانى قورمیشیدا زۆر بەیان ترسیکی گەورە کەوتبوو دایانەو و نەیان وێرا بەشدارین] [ئەبو سوفیان

(٨٨٨) أخرجه: البخاري(٢٠٨).

(٨٨٩) انظر: (السيرة) لابن هشام(٣٣٦/٢)، و(الدرر في المغازی) (ص: ١٤٥)، و(دلائل النبوة) للبيهقي(١٦٣/٣).

(٨٩٠) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (١٥٨/٣-١٦٢).

به نهیانی دمرچوو له شاری مهککه تهنها سی سواری له گهڼ بوو[وه هه نندیکیش ده لئین دوو سه د سوار بوون، بهرئ کهوت به سهر جیاکانی (النجدية) دا تا دابه زییه نزیك جیای (سیب) ی ناوچه ی (قناة) ی نزیك شاری مه دینه. لهوئ مایه وه تا شه و به سهر داهات و پاشان خۆی دمرچوو به وشه وه به ره و به نی نضیر و له دمرگای مالی گه وره که ی دان که ناوی حویه ی کوپی نه خطب بوو نه ویش نه وانی ناسیه وه ترساو نه یویرا دمرگا که یان بۆ بکاته وه.

پاشان نه بو سوفیان چوو له دمرگای مالی سه لامی کوپی موشکمیدا که یه کیک بوو له ناودارانی به نی نضیر نه و دمرگای بۆ کردنه وه و خزمهت و میوانداری کردن، و هه وائی نه و جوار ده وره ی بۆ زانین و پئی راگه یاندن، ههر له و شه وه دا نه بو سوفیان گه پابه وه بۆ لای هاوه له کانی و چهند پیاوئکی له هاوه لانی نارد [و فهرمانی پیکردن که گه یشته نزیکترین دارخورما له دارخورماکانی مه دینه لهوئ ناگری تیبهردهن و بیسوتینن] نه وان بهرپیکه و تن تا گه یشتنه هه ندئ دارخورمای بچووکی تازه له دارخورماکانی ناوچه ی (العرفی) و گریان تیبهردا[و ههر لهوئ دوو پیاوی نه نصاریان بینی کاریان ده کرد له کیکه که یاندا خافلگیرانه ههر دووکیان کوشت [و پاشان بهراکردن گه پانه وه] و هه لاتن به ره و مهککه، و خه لکی نه و ده وره [پیغمبهر ﷺ و موسولمانان یان لی ناگادار کردنه وه].

پیغمبهر ﷺ له گهڼ هاوه لانی داویان که و تن تا ناوچه ی (قرقرة الکدر) راویان نان، و نه بو سوفیان و هاوه لانی بۆ دمر باز بوونیان زۆرینه ی نازوه کهانیان له دوا ی خویان هرئ دا، و پاشان پیغمبهر ﷺ و هاوه لانی گه پانه وه به ره و مه دینه، و له رینگادا هاوه لانی لئیان پرسى: نه ی پیغمبهری خوا نه م کاره مان به غهزا بۆ دزمیرریت؟ پیغمبهریش (ﷺ) فهرمووی: ((به ئی)).

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله د فهرمویت: نه م غهزایه بۆیه ناوئرا غهزای (السویق) چونکه موشریکه کان زۆربه ی نه و خواردنه ی که دوا ی خویان هرئیان داوو خواردنی (السویق) بوو وه موسولمانان که و تنه کۆکردنه وه ی نه و (السویق) ه و زۆریان لی کۆکرده وه^(٨٩١).

(٨٩١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٣٦/٢)، وموسى بن عقبة وعروة بن الزبير في مغازيهما كما في (دلائل النبوة) للبيهقي (١٦٥-١٦٤/٣)، والطبراني (التاريخ) (٤١٣/٢)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (٣٧٦/٢): أخرجه ابن اسحاق بسند صحيح مرسل.

(السوق) خواردنیکه له گهنم یان جۆی سوروه و هکراو بهرۆن دروست دهکریت، یان دههاردریت و دهکریته کولێره و لهگهڵ ههنگویندا دهخوریته.

غەزای (ذی آمر)

ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (پاش گهراڤانهوی پیغممبهر ﷺ له غەزای (السوق) ئەو رۆژانهی مابوو له مانگی (ذی الحجة)ی بهسهری برد، پاشان لهگهڵ جوارسه و پهنجایا و له هاوهلانی هێرشیان برده سهر هۆزی غهطفان.

لهم غهزایه دا پیغممبهر ﷺ عوسمانی کورپی عهفانی بۆ بهرپۆمهبردنی کاروبارهکان له مه دینه دا له دواى خۆی دانا. و لهم غهزایه شدا تووشی شهڕ نههاتن، و لهوئ مایه وه تهواوی ئەو رۆژانهی که له مانگی (ربیع الاول) مابوو پاشان گهراپه وه بۆ مه دینه (٨٩٢).

غەزای (الْفَرَع)

ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (پاشان پیغممبهر ﷺ غهزایه کی تری رێکخست به ره و ناوچهی هۆزی بهنی سولهیم و قورەیش [وه ئیبینو نوم مهکتومی دانا بۆ نوێژ و سهروکاری مه دینه] موسوڵمانان بهرێ کهو تن تا گه یشتنه (البحران) له ناوچهی (الْفَرَع)ی حیجاز، و لهوئ مانگی (ربیع الاخر) و (جمادی الاولی) مایه وه و پاشان گهراپه وه مه دینه و تووشی شهڕ نههات (٨٩٣).

سریه ی (ذی القرد)

ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (قورەیش له دواى جهنگی بهدر ترسان و بێ ئومید بوون له رێگه ی بازرگانیان بۆ شام که به لای ناوچهکانی جواردهوری مه دینه دا تێده په ری، بۆیه بریاریاندا ئەمجاره رێگه که ی عێراق بگرنه بهر بۆ شام، هه ندیك له بازرگانهکانیان بهیاومری ئەبو سوفیانی کورپی حه رب زیویکی زۆریان لهگهڵ خۆیان هه لگرت، و پیاویکی بهنی بهکری کورپی وائیلیان بهکری گرت تا رێ نیشان دهریان بێت لهو رێگه دا، کاروانه که بهرێ کهو تن، و ئەم هه واله گه یشته وه به پیغممبهر ﷺ

(٨٩٢) انظر: (السيرة) لابن هشام (٣/٣٣٨)، و (الدلائل) للبيهقي (٣/١٦٥)، و (المغازي) للواقدي (١/١٩٣).

(٨٩٣) انظر: (السيرة) لابن هشام (٢/٣٣٨).

و سریه یه کی به سه رکردایه تی زهیدی کورپی حاریته پێک خست، و به رهو نهو پێگایه کهوته نه پێ، کاروانه که ی نه بو سوفیان گه یشته یه کێک له کانیاوه کانی نه جد که ناوی (القردة) بوو لهوئ لایندا بو حه وانه وه، و سریه که ی زهید گه یشته سه ریان و پیاوه کانی کاروانه که هه موو رایان کرد، و کاروانه که دهستی به سه ردا گیراو هینایانه وه به رهو شاری مه دینه^(٨٩٤).

غه زای (بنی قینقاع)

به نی قه ینقاع هۆزیکێ جوله که ی نیشته جیبووی گه رپه کی (به نی قینقاع) له قه راغ شاری مه دینه بوون، نه م هۆزه له هه موو که س زیاتر دوژمن به نیسلام بوون، کاره خراپه کاریه کانی خۆیان له گاته جاپی و سوکایه تی کردن به نیسلام و پێغه مبه ره که ی ﷺ په ره ی سه ند و له زیادبووندا بوو، و نه وان یه که م که س بوون که په یمان نامه ی خۆیان له گه ل پێغه مبه ره ﷺ هه لوه شانده وه و پابه ند نه بوونی خۆیان راگه یاند به یاسا و بریارنامه که ی شاری مه دینه که پێشتر له سه ری پێکه وتبوون له گه ل موسولمانان و هه موو لایه نه کانی شاری مه دینه دا، تا پێغه مبه ره ﷺ هات و کۆبووه وه له گه لایندا و نامۆزگاری کردن، به لام نه وان هه ر زیاتر لاسار و ناپاک ده بوون، تا دواجار پێغه مبه ره ﷺ و سوپا که ی چوارده وریان لێ گرتن و رایان گواستن و دووریان خستنه وه له مه دینه، بو خۆپاریزی له کاره دوژمن کاریه کانیان.

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فهرمویت: (پێغه مبه ره ﷺ کۆبوونه ومیه کی کرد به هۆزی به نی قه ینقاع له بازاره که یاندا و پێی قه رموون: ((نه ی کۆمه لێ جوله که، وریای خۆتابن نه وه ک نه و به لایه ی خوا هینای به سه ر قورمیشدا به سه ر ئیوه شدا به ینیت، موسولمان بن ئیوه باش ده زانن، که من پێغه مبه ره یکی نیرراوم و نه مه ش له کتیه که تاندا ده بیننه وه)) نه وانیش وتیان: نه ی محمد تو وا ده زانیت که ئیمه ش وه ک خزمه قورمیشیه کانتین، تو به وه (مغرور) مه به که ره و به ره ووی که سانیک بووینه وه، شاره زای جه نگ نه بوون و هه لیکت بو پێکه وه ت، به لام ئیمه گه ر به شه ر بێین له گه لندا نه و جا ده زانیت که ئیمه به راستی جه نگاوهرین.

(٨٩٤) انظر : (السيرة) لابن هشام (٣٤٢/٢)، و (الدلائل) للبيهقي (١٧٠/٣)، و (التاريخ) للطبري (٤٩٢/٢).

ئيبنو عباس ؓ دمه رموت: نه مان په كه مين كه س بوون كه جهنگيان راگه ياند بهرامبر موسولمانان و كهوتنه كاري شه پخوازانه و نه مان نايه تهش سه بارهت بهوان دابه زى: ﴿قُلْ لِلَّهِ كُفْرُا سَتُغْلَبُونَ وَتُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَيَبْسُ إِلَيْهَا ۖ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَةِ الْتَقَاتِ.....﴾ (١٣) ﴿آل عمران﴾ (٨٩٥). واته: بهوانه ي كه بى پروان بلى كه بهم زووانه تيدهشكين و ژير دهكهون، وه له دواروژيشدا بهرمو دوزهخ كو دهكرينه وه و راده پيچرين «هرچنده نه مړو موسلمانان له نوحوددا بهر وهالهت تيك شكابن» كه دوزه خيش جى خه ويكي خراپه! ﴿١٣﴾ بهراستى لهو دوو كومه له دا له جهنگي (بهردا) رووبه رووى په كتر وهستان، دهرس و ناموزگارپه كه هه بوو بو ئيوه نه ي جووله كه! دهسته به كيان بو خوا ده جهنگين و دهسته كه ي تريان كافر و بى پروان و، له پيناوى تاغو وتاندا، دژ به خوا ده جهنگين به چاوى خويان كومه له پرواداره كه يان به دوو نه ومنده ي خويان ده بينى، نه وساش خوا ترسى خسته دليانه وه و تيشكان، دياره خوا پشتگيرى ههر كه سنيك كه خوى بيه وي و به شياوى بزاني دهكات، وانه و ناموزگارپه كي گه وره هه يه بو نهوانه ي بينايى خويان ده خه نه كارو خاوهن فامن. له رپوايه تيكي ئيبنو هيشامدا ؓ داهاتووه كه نهوان سووكا په تيان كردووه به په كيك له ناهرم تاني موسولمانان و پياويكي موسولمانيشيان كوشتووه.

قه تاده ؓ دمه رموت: (پاشان پيغمبر ﷺ و موسولمانان هيرشيان كردنه سهر، وه جو له كه كان له روو بهروو بوونه وه ترسان و چوونه ناو قه لاكانيان، موسولمانان گمارويان دان، تا پانزه رپوژ نينجا هه موويان خويان دابه دهسته وه، پاشان عه بدوللاى كورپى نوبه ي كورپى سلول (گه وره ي منافقه كان) كه وته پاريزگاري ليكر دنيان، وتى: نه ي محمد چاك به له گهل نه و هاوپه يمانانه ماندا؟ پيغمبر ﷺ وه لامى نه دا په وه، نه و وته كه ي دووباره كرده وه، و پيغمبره ريش ﷺ پرووى كرد به ولادا، و پاشان عه بدوللا گيرفاني قه لغاني سهر سنيكه كه ي پيغمبره ي گرت، پيغمبر ﷺ توره بوو هه رمووى: ((بهرم ده)) نه ويش وتى: وه لا بهرت ناده مان تاجاك نه بيت له گهل نه مان هاوپه يمانانه ماندا، نهوان سى سهد پياوى قه لغان له سنگ و چل پياوى بى قه لغان هه موو پاريزگاريان ليكر دووم، له هه موو سوور و ره شيك، من پياويك دهرسم شتم به سهر بيت؟

(٨٩٥) انظر: (السيرة) لابن هشام (٣٣٩/٢) و (الدلائل) للبيهقي (١٧٤/٢)، وأبو داود (٣٠٠١)، وحسن إسناده الحافظ في (الفتح) (٣٣٢/٧)، وضعف إسناده الشيخ الالباني في (ضعيف أبي داود) (٦٤٧).

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ئەوان هەموو بۆ تۆ))^(٨٩٦) ئاوا عەبدوللای دوورپو و پۆلی گێرا بۆ پرگارکردن و دەرپازکردنی ئەو جولهکە ناپاگانە بەبیانوی ئەوێ که ئەوان کۆن هاوپیەمانی بوون، بەلام موسولمانانی راستەقینە، وەك عوبادە کۆری صامت بێ بەری بوونی خۆیان راگەیاندا لەو هاوپیەمانیە کە لە نیوان ئەوان و بەنی قەینقاعدا هەبوو.

عوبادە کۆری وەلیدی کۆری عوبادە کۆری صامت ﷺ دهمفرمویت: (کاتێک بەنی قەینقاع جەنگیان راگەیاندا و کەوتنەکاری شەڕمەنگێرپانە دژ بە پیغمبر ﷺ و موسولمانان ئالەویدا عەبدوللای کۆری ئوبە ی پارێزگاری لەوان کرد و دەرپازی کرد، بەلام عوبادە کۆری صامت چوو بۆلای پیغمبر ﷺ و بێ بەری بوونی خۆی راگەیاندا لە هاوپیەمانی و دۆستایەتی و کۆمەکی کردنی بەنی قەینقاع وتی: ئەو پیغمبر ﷺ خوا ﷻ من لایەنگری خوا و پیغمبر و باومەردانم، بەهەموو جۆریک من بەریم لە هاوپیەمانی و لایەنگری ئەم کافرانە. سەبارەت بەم دوو هەلوێستە جیاوازی عەبدوللای و عوبادە ئەم چەند ئایەتە پێرۆزە داخەزی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ..... فَإِنَّ حَرْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَلِيلُونَ﴾ (المائدة)^(٨٩٧). واتە: ئەو ئەوانە ی باومەردان هێناوە! گاور و جولهکە مەکەنە دۆست و پشتیوانتان، واتە: نە یارمەتییان بدەن و، نەداوای یارمەتییشان لێبکەن، وە بەهیچ جۆریک (موالات) و هاوکاری و خوشەویسیان نەبێ بۆیان.....).

کۆژرانی کەعبی کۆری ئەشەرف

ئەبنو ئیسحاق ﷺ دهمفرمویت: (کەعبی کۆری ئەشەرف (شاعیر و ناوداریکی بەنی نەضیر بوو): کاتێک کە هەوائی جەنگی بەدری پێ گەشت وتی: تۆ بۆ ئێمە راست بێت؟ ئێو لەو باومەردان کە محمد ئەو پیاوانە کۆشتبێت کە ئەو دوو پیاوانە ناویان هێناوە زەمید و عەبدوللای کۆری پەواحە ئەوانە سەرکردە و ناودارانی قورمیش وەلای گەر ئەم هەوائە راست بێت ژیری خاک باشتەر لەسەر زەوی.

(٨٩٦) انظر: (السيرة) لابن هشام (٣٤٠/٢) وإسناده صحيح مرسل، والبيهقي (الدلائل) (١٧٤/٣) و (صحيح السيرة) (٣٥٠).

(٨٩٧) نفس المصدر.

که عب دواي نهوهی که دنيا بوو له راستی هه والمه که بهرئ کهوت تا گه شته شاری مه کهه، و له مالی موطلب کوری و مداعهی سه هه می که خیزانه کهی ناوی عاتیکه کچی نه بو عیص) بوو لای نهوان دابهزی، ریزیان لئ گرت و لهوئ حه وایه وه، پاشان کهوته شاعر وتن و هاندانی خه لک له دزی پیغمبر ﷺ و موسولمانان، وه کهوته لاوانه وهی ناوداره کوژراوه کانی قورمیش له بهدر^(٨٩٨).

له رپوایه تیکی تر دا ئیبنو عه باس ﷺ دمه رموئیت: حویهی کوری نه خطب له گه ل که عبی کوری نه شرمف، ههردوو پیکه وه رپوشتن بو شاری مه کهه وهاوپه یمانیان سازکرد له گه ل قورمیشدا بو شه رکردن دژ به پیغمبر ﷺ قورمیشیش به هه ر دووکیان وت: ئیوه که سانیکی شارهزان له زانسته کونه کان و خاوه ن کتییی ئاسمانین لوه تو ئهی که عبی کوری نه شرمف گه و ره و ناودارو چاکترینی که سانی خه لکی مه دینه یه ت] پیمان بلین نایا ئیمه (باشتر و راست ترین) یان محمد؟ هه ر دووکیان وتیان: ئیوه کین؟ و محمد کیه؟ نهوان وتیان: ئیمه دهرگاوانی (که عبه ین) [وه رزگار کهری [یقه و ماو و دیلین] وشتره قه له و مکان سه ردمه برین له گه ل شیرو ناو و دمیبه خشینه حاجی یه کان و خزمه تیان ده که ین، و په یوهندی خزما یه تی به رپوه دمه ین.

هه ر دووکیان پرسیاریان کرد و وتیان: ئهی محمد کیه؟ نهوان وتیان: ئهو پیاوئیکی بی وه چه یه و په یوهندی خزما یه تی شیواندووین و چه ته و دزه کانی به نی غیفار دواي که وتوون، که حاجیه کان روت ده که نه وه) وخوی به راست دمه زانی، (نایا ئیمه باشتر و راستترین یان نهوان؟) که عب و حویهی له وه لامیاندا وتیان: ئاین و پیکه ی ئیوه راست تره و ئیوه چاکترن له وان، ئیتر نه م نایه ته دابهزی: ﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝٢٠﴾ (الکوثر) واته: دووژمنه کانت وه جاخ کوئر و بیوه چه دهن، وه نه م نایه ته دابهزی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۝٥١﴾ (الذین) لهنهم الله و من یلعن الله فلعن محمدا له نصیرا ﴿﴾ (النساء)^(٨٩٩)، واته: ناخو سهیری نه وانه ت نه کردوه که

(٨٩٨) انظر: (السيرة) لابن هشام (٣٤٢/٢).

(٨٩٩) أخرجه: الطبري (التفسير) (٩٧٨٦)، والنسائي (التفسير) (٧٢٧) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني (الکبیر)

(١١٦٤٥)، والبزار (٢٢٩٣)، وابن حبان (٦٥٧٢) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال ابن كثير (التفسير) (٣٠٦/٦): إسناده

به شېك له كتيبى (تهورات) يان پېدراوه؟ كه چى باومپيان به بت و، تاغوت و فالگرته هوهو جادوو و شهيتان ههيه، واته: په پرهوى له بهرنامه دنياييه كان دهكهن!! به موشريك و بى باومپرمان دهلن: رى و ريبازى نهوانه (موشريك و كافرمان) له رى باومپرمان نما تره (٥١) نا نهوانه خوا نه فرينى ليكردوون و له مېهرمانى خوى دوورى خستونه تهوه دياره ههركه سيك خوا نه علمت و نه فرينى ليكات، ههركيز تو هيچ يارمه تيدمريكت بو دهست ناكه وى. نه دم دوو تاومنباره گه رانهوه مهدينه، به لام كهعب خرابتر له جاران كهوته وتن شيعر دژ به خوا و پېغه مېهر ﷺ و نيسلام و موسولمانان، كهعبى كورى مالك ﷺ دهفرمويت: (كهعبى كورى نه شرف كهوته دزايه تي كردنى پېغه مېهر ﷺ به شيعر، و هاندانى موشريكه كان و قورميش دژ به پېغه مېهر ﷺ و هاوه لاني، خوى گه ورميش سه رمتا فه رمانيدا به لي بووردن و نارام گرتن به رامېهر نهوان، و نه دم نايه تهش دابه زى: ﴿لَتُبْلَوُنَّ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَذًى كَثِيْرًا وَاِنْ تَصِيْرُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَنْ يَّعْزِمَ الْاُمُوْرَ﴾ (آل عمران) واته: سويند به خوا گيان و داراييتان (نهى موسلمانان!) به به لا و نه هامت بهر تافيكردنه وه دهكهن، وه له وانهى كتيبى يان پېدراوه له پيش نيووه و له هاوبه شدانه رانهوه زورو زمبهنده قسهى نابه جى و ناخوش نه بيستن و، پيى دلته نگ دهن، به لام نه گهر نيوه له بهرامېهر وته گانيانه وه خوگرين و، له كردار و تارتاندا پاريز بكن، سهركه وتوو دهن، به راستيى كارى و، له كارى مهردان و جواميران دهجيت. به لام كهعب هه ر دهس بهردارى نه دم كاره خرابانهى نه دمبوو^(٩٠٠)، و دهكعب دههات و پرسيارى جوړا و جوړى دهكرد تا پېغه مېهر ﷺ نارمحت بكات.

نيبنو عهباس ﷺ دهفرمويت: (كهعبى كورى نه شرف له گهل حويهى كورى نه خطب و ههنديك جوله كه هاتن بولاى پېغه مېهر ﷺ و وتيان: نهى محمد نهو خوايهيى كه توى ناردووه چونه بومان باس بكه؟ خوى گه ورهش سورمى: ﴿قُلْ هُوَ اَللّٰهُ اَحَدٌ﴾ (الإخلاص) دابه زاند^(٩٠١).

صحيح، واللفظ للطبراني والزبادات لابن ابي حاتم والنسائي والبزار وابن حبان.

(٩٠٠) أخرجه: ابوداود (٣٠٠٠)، وقال الشيخ الالباني في (صحيح ابي داود) (٢٥٩٣): إسناده صحيح.

(٩٠١) أخرجه: ابن عدي (الكامل) (٢٣٥/٤)، والبيهقي (الاسماء والصفات) برقم (٦٠٥)، و الهروي في (ذم الكلام واهله) رقم (٦٥٢) وقال محققه: حسن.

کەعب ھەردەس بەرداری ئەم تاوانەى نەدمبوو، وە شیعەرەکانیشى نزیک بوو وەرى ھەندى لەکافران بەرز بکاتەو و بیان بزوینى، وە توانایان بداتە بەر بۆ دزایەتى کردنى موسوئامانان، تا رۆزى تۆلە ھاتە پيش.

بەسەر ھاتى لەناو بردنى ئەم تاوئەبارە لە زۆر سەرچاوەدا ھاتوو، ھەندیکیان بەکورتى و ھەندیکیان بەدریژى، وە ھەریەکیان تەنھا چەند لایەنىكى باسەکەى تێدايە، بەگۆکردنەو و ریکخستنى ھەموویان لەبەسەرھاتەکە باشتر ئاشنا دەبین لەھەموو روویەکەو، باسەکەش بەدریژى بەم جۆرەيە:

جابر ﷺ دەفەرموئیت: (کەعب ھەر دەس بەردارى ئازاردانى پیغمبەر ﷺ و موسوئامانان نەبوو، تا پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ، فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ [فَقَدْ آذَانَا بِشَعْرِهِ وَقَوَى الْمُشْرِكِينَ])) واتا: کى تۆلە لە کەعبى کورپى ئەشرەف دەکاتەو بەراستى ئازارى خوا و پیغمبەر ﷺ دەدات بە شیعەرەکانى و موشریکەکان بەھیز دەکات. محمدى کورپى مەسلەمە وتى: ئەى پیغمبەرى خوا ﷺ پیت خۆشە بیکوزم؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((بەلى))، (بەلام بچۆ راپۆژ بە سەعدى کورپى موعاذ بکە).

محمدى کورپى مەسلەمە ﷺ دەئیت: من چووم بۆلای سەعد و باسەکەم بۆ گێرپایەو و ئەویش وتى: برۆ بۆ جیبەجى کردنى ئەو کارە پشت بەخوا، بەلام حارث کورپى ئەوسى برازام وە عەبادى کورپى بشر وە ئەبو عەبسى کورپى جابرى ئەلحارث وە ئەبو نائیل سەلکانى کورپى قەيسى ئەشەھەلى ئاگادار بکەرەو و لەگەڵ خۆتدا بیان بە، منیش چووم بۆلای ھەموویان و لەکارەکە ئاگادارم کردنەو، ھەموویان قایل بوون تەنھا (سەلکان) نەبیت پى و تەم (برازام من تۆ بەراست دەزانم، بەلام پىم خۆشە ئەو کارە ئەنجام نەدەم تا خۆم دەجم قسە لەگەڵ پیغمبەردا ﷺ دەکەم، ئەو رۆیشت و باسەکەى لای پیغمبەر ﷺ گێرپایەو و ئەویش پى فەرموو بوو: ((لەگەڵ ھاوڕێکانتدا برۆ)).

محمدى کورپى مەسلەمە دەئیت: و تەم (ئەى پیغمبەرى خوا) رێگەم بدە تا (شت) بئیم؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((بلى))، (واتا: پتویستت بەھەر قسەيەك بوو وەك فیل بیلئ و بەکارى بێنە)، (پاشان پیغمبەر ﷺ فەرمانیدا بەسەعدى کورپى موعاذ

که نهو کۆمه له بنیريت بۆ کوشتنی کهعب، سهعدیش نهو پینج کهسهی بۆ نارد، ههرپینجیان چوون بۆلای کهعبی کورپی نه شرمف که دانیشتبوو له ناو خزمهکانیدا له (العوالی) واته: ناوچهی سهرووی مه دینه.

کاتیک کهعب که نهو پینج کهسهی بینی لیان ترساو پی و تن: بۆچی هاتوونه ته ئیره؟ نهوانیش وتیان: ئیشووکارمان به تۆ ههیه؟ کهعب وتی: با یه کیکتان لیم نزیك بپتهوه و کارهکهیم پی راگهیهنیت؟ محمدی کورپی مهسلهمه لی نزیك بۆیهوه و کهوته باسی پهیومندی ههر دوولا و پاشان پی و تن: نهو پیاوه (داوای) زهکاتی لی کردوون و بهراستی ماندووی کردوون (من هاتووم بۆلات که ههندیك خورما به قهرز بدیت، کهعب نه مهی گوئ لیبوو وتی: نه مهشی هینا به سهرتاندا وه لا لی بیزار دهبن، (لهو کاتهوه نهو پیاوه هاتوته لاتان تهواو ماندووی کردوون) محمدی کورپی مهسلهمه پی و تن: ئیمه ئیستا شووینی کهوتووین پیمان ناخۆشه لی دوور کهوینهوه تا نه زانین کۆتاییه کهی به چی دهگات، ئیمه هاتووین دهمانه ویت وسقیک یا دوو وسقمان خورما به قهرز بدیت).

کهعب وتی: باشه به لام (بارمهت لادانین)؟ نهویش وتی: چیت دهویت؟ کهعب وتی: (ژنه کانتانم به بارمهت لادانهین) نهویش وتی: [چۆن ئیمه ژنه کانتانم به بارمهت لای تۆ دانهین] تۆ جوانترین پیاوی، کهعب وتی: [ده مناله کانتانم لام به بارمهت دانهین] نهویش وتی: (نه مه شوورمیه له سهر ئیمه) دواچار به منداله کانتانم دهوتریت و ده ئین: ئیوه هاوشیوهی وسقیک یا دوو وسق خورما به بارمهت گیراون، نه مه ناکهین، به لام چهکت به بارمهت لادانهین. کهعبیش وتی: باشه. ئینجا محمد به ئینی دایه [که له دواي بپدنگی شهوا] ههر پینجیان پین بۆلای.

ئیبنو عباس ؓ دهفهرمویت: (ههر پینجیان پیغمبهر ﷺ به پی کردن (واتا دواي تهواو بوونی نوێزی عیسا) و له گه لیاندا رۆیشت تا گۆرستانی (بقیع الغرقد) لهوئ نهوانی ناردوو فهرمووی: ((انطلقوا علی اسم الله، اللهم أعنهم)) واتا برۆن به ناوی خواوه، خوايه کۆمهکیان بکه؟ پاشان پیغمبهر ﷺ گه راپهوه مالهوه، وه نهو شهوهش مانگه شهوکی روناک بوو، نهوان (ههر پینجیان) رۆیشتن تا گه یشتنه لای ههلاکهی، نهبو نایله و محمدی کورپی مهسلهمه بانگیان لی کرد، وکهعبیش

تازه ژنيكي خواستوو، كه نهو دمنگه ي بيست له جېگاگه ي بهرز بوووه، و ژنه كه ي لايه كي كراسه كه ي گرت و پي وې وت: تۆ پياوړيكي دوژمن داري، [دوژمندار له م كاته دا ناچېته دمره وه؟] كه عب وتي: نه وه نه بو نائيله يه گهر بيزانيايه من خه وتووم هه لي نه ده ستاندم. ژنه كه ي پي وې وت: وه لا من به دمنگه كه يدا دمرانم كه خراب كار ه (بو كوي دمحيت نالهم كاته دا؟) [نه مانه له م كاته دا نه هاتوون بو لات بوشتيك كه تۆ بيت خو ش بيت] [من گويم له دمنگي كه بوني خويني ليديت؟] كه عب وتي: [نه مه ته نها محمدي كوري مه سلهمه و نه بو نائيله ي برا شيريه كه يه تي] [و نه وان پي شتر نه م پيويسي ته ي خويان لابس كردووم] و بهرېز نه وه يه گهر بو كوشتني شي بانگ بكرېت به شهو هر دمړوات. (پاشان محمد به هاوه له گاني وت: (گهر نه و هات من دمست دريژده كه م بو سهر ي [بوني ده كه م] و گهر ئيوه ش (منتان) بيني كه (سهر ي) وا له ناو دمستم دايه. (نه و جا به هه مووتانه وه لي بدن) (محمد كوري مه سلهمه ش هاوه له گاني ناگادار كرده وه كه له ژير دارخورما كه دا چاو مړي بكه ن).

له پاشان كه عب دابهزيه لايان و يه ك پو شاك ي له بهر دابوو و به (خويه وه پي چابوو بوني گولاوي لي دهات، ئينجا هاته لاي محمدي كوري مه سلهمه و دانېشت له گه لي، محمد پي وې وت: چنه د بونه كه ت خو شه و هه د و بالات ري كه و له وي دا ماوه يه ك له گه ل هه موويان دانېشتوو قسه ي له گه لدا كردن، نه وان وتيان: كه عب با به پياسه هه موو بچين تا شيوي (العجوز) و له وي قسه كانمان ته واو بكه ين؟ كه عب يش وتي، گهر پيتان خو شه بابروين، به پياسه هه موو ماوه يه ك رو شتن، ئينجا محمدي كوري مه سلهمه دمستي برد بو سهر ي كه عب و پاشان بوني دمستي خوي كرد و وتي: تا ئيستا بوني كم نه ديوه خو شتر بيت له م بونه ي نه م شهو، كه عب يش وتي: نه وه خو شترين بوني عه ربه له بهر نه وه له خو مده او ه كه فلان نافرتم خوا ستوو، محمدي كوري مه سلهمه پي و ته وه: ري كه م دمه دي ته وه ديسان بوني سهر ت بكه مه وه؟ وتي: به لي، پاشان دمستي برد بو سهر ي و بوني كرد، هاوه لاني بونيان كرد تا (سيه م جار) ئينجا دمستي برده وه بو سهر ي نه مجارميان به هه ردوو دمستي سهر ي توند گرت و به هاوه لاني وت: (له م دوژمنه ي خوا بدن) و بيكوژن، ئينجا هه مووي لي كو بو ونه وه..... تا كوشتيان.

له ویدا و دمنگه دمنگ بلامو و دهو جوله که کان هه موو له قه لاگانیا نه وه ههستان و ناگریان هه لگی رساند، به لام شمشیری یه کیکیان گه پرایه وه بۆ بهر قاجی حارشی کورپی نهوس کورپی موعاذ که وتو قاجی بریندار کرد، ئینجا هه موویان به را کردن به سهر نیمچه ته پۆلکه ی بهنی ئومه یه داو له ویشه وه بۆ نیمچه ته پۆلکه گانی بهنی قوردهش رویشتن.

محمدی کورپی مه سله مهش ده لیت: پامان کرد و دمر جووین بۆ سهر بهرزایه که ی (حرة العریض) حارشی کورپی نهوسمان لی دوا که وت و برینه که ی خوینی لی ده مهات، وه ئیمهش ماوه یه که له سهری وه ستاین، تا بنیمان وا به شوینمانا دیت، ئیمهش جووین و هه لمان گرت، وه تا له کو تایی شه ودا گه یشتینه لای مائی پیغمبر ﷺ له وکاته دا پیغمبر ﷺ شهو نوێزی ده کرد و له دهر وه سه لامان لی کرد، پیغمبریش ﷺ دوا ی ته وای بوونی نوێزه که ی هاته دهر وه بۆ لامان فه رموو ی: (أفلحت الوجوه) واته: رو خساره کانتان سهر فراز و سهر که وتوو دیاره، ئیتر ئیمهش موژده ی کوشتنی دوژمنه که ی خوامان پیدای تفیکی نایه سهر برینه که ی حارث، و پاشان گه پرایه وه ئیمهش گه پرایه وه بۆ لای خیزانه گانمان.

ئیترا له م روودا وه هه موو چاو تر سین بوون و هه موو جوله که یه که له خو ی ده تر سا. که عبی کورپی مالیک ﷺ ده فه رمو ی: (له دوا ی نه م روودا وه جوله که کان و موشریکه کان هاتنه لای پیغمبر ﷺ وتیان: که عبی سهر کرده مان به پیلانی که نه م شهو کوژرا وه؟

پیغمبریش ﷺ به بیرى هینانه وه که چۆن که عب نازاری پیغمبر و موسولمانانی ده دا، به شیعه رگانی دزایه تی هه موویانی ده کرد، پاشان پیغمبر ﷺ دوا ی لی کردن که ریکه وتن نامه یه که له نیوانیاندا بنوسریت، تا هه موولایه که به گوێره ی نه و ریکه وتن نامه یه هه لسو که وت له گه ل یه کدا بکه ن، ئیترا نه وه بوو نه و ریکه وتن نامه یه له لایه ن پیغمبر ﷺ و موسولمانان له گه ل جوله که کان نوسراو هه موو له سهری ریکه وتن، نه و ریکه وتن نامه یه ش لای عه لی کورپی نه بو طالیب ﷺ مایه وه^(٩٠٢).

(٩٠٢) أخرجه: البخاري (٤٠٣٧)، ومسلم (١٨٠١) وأحمد (٢٣٩١) وقال محققه: إسناده حسن، وانظر الحديث رقم (٢٤٠٠٩)، وقال محققه أيضاً: صحيح لغيره، وابوداود (٣٠٠٠، ٢٧٦٨)، وعبدالرزاق (٩٣٣٨) والطبري (التفسير) (٨٣١٧)، والطبري (الكبير) (١١٥٥٤) (١٩/١٥٤، ١٥٥)، والحاكم برقم (٥٨٩٦، ٥٨٩٧)، والبيهقي (الكبرى) (١٨٦١٣، ١٨٦١٢) وفي

بەم جۆره که عەبی کوری ئە شەرف بەتۆلەي تاوانەکانی خۆی گەشت، لە پەیمان
 شکاندن لە گەڵ پیغمبەر ﷺ و موسوڵمانان، وەخەیانەت کردن لە دانیشتوانی
 شەرەکی خۆی و پشت گیریکردنی دوژمنانی ئیسلام و هاندانیان بۆ بەرمنگاری و
 بەگزا چۆنەوێ ئیسلام و موسوڵمانان و دەرکردنی شایەتی ناھەق بۆ موشریکەکان
 و جویندان بە پیغمبەر ﷺ و بوختان کردن بۆ ئافرمتانی موسوڵمانان، هەموو
 هەلوێستێکی ئەم ناپاکە بە لگەییەکی ئاشکرایە لە سەر شکاندنی ئەو پەیمان نامەییە
 کە لە نێوان هەردوو لادا هەبوو، وە هەموو یەگێک لەم تاوانانە وادەکات لە خاومنەکی
 کە خۆینی بە فیرۆ بجیت و بە دوژمن بناسریت و مامەلەي دوژمنی لە گەڵدا
 بکریت (٩٠٣).

(الدلائل) (١٩٦/٣)، وابن هشام (السيرة) برقم (٥٨٠، ٥٨١)، والنسائي (الكبرى) (٨٦٤١)، واليزار (١٨٠١)، وحسن إسناد
 ابن اسحاق: الحافظ في: (الفتح) (٤٢٩/٧)، وفي (المطالب) (٤٢٥٥، ٤٢٥٦)، واللفظ لمسلم وابن هشام والزيادات للحاكم
 والطبراني وأبو داود والبيهقي.

(٩٠٣) انظر: (السيرة النبوية دروس وعبر) (٥٨/٢).

غه زای ئو خود

ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفه رمویت: (کافره کانی قورمیش دواى ئه وهى که تووشی شکسته گه وره کهى بهدر هاتن، و کاروانه بازرگانیه که میان دمر بازبوو و گه پرایه وه مه کهه، هه ندیک له ناودارانی قورمیش وهک: عه بدوللای کورپی رهمیعه، و عه کریمه ی کورپی ئه بو جههل، صه فوانی کورپی ئومه یه، و پیاوانیکی تر له قورمیش که کور و باوک و برایان کوژرابوو له جهنگی به دردا، هه موو پیکه وه داویان له ئه بو سوفیان و ئه و بازرگانانه کرد که کاروانه بازرگانیه که میان پیک هینابوو و پیمان وتن: ئه ی کۆمه لانی قورمیش خۆتان دمرانن که محمد ئیوه ی کردوومه دوو که رته وه و پیاوه باشه کانیشی کوشتون، ئیوهش بهم سامانه تان کۆمه کی بکه ن بۆ جهنگ کردن له گه ئیدا، به لکو تۆله ی کوژراوانی خۆمانی لیکه ی نه وه.

قورمیش هه موو بهم پيشنیه ره رازی بوون. هه موو کۆبوونه وه له سه ره جهنگ به ئه بوسوفیان و هه موو خاوه ن کاروانه کان و هه موو لایه نگرانی قورمیش و هاوپه یمانه کانیان له هۆزه کانی کینه نه و دمشتی توها مه. [و پيشتر ئه بو عیزه ی جومه حى له گه ل هوبه ی ره ی مه خزومى و ئیبین زه عبه رى و عه مری کورپی عامر، که وتبوونه جۆشدانی خه لک بۆ ئاماده باشی و به شداری کردن له م جهنگه دا بۆ تۆله سه ندنه وه] ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفه رمویت: هه ندی له زانایان دمفه رمون ئه م ئایه ته بۆ ئه وان هاتۆته خواره وه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ﴾ (الأنفال). واته: (بیگومان ئه وانه ی بیباومرپ مال و سامانی خۆیان به خت ده که ن بۆ ریکرتن له رنبازی خوا، جا به ته نکید به رده وام به ختی ده که ن بۆ ئه و مه به سه ته، پاشان دمبته مایه ی نیش و داخ بۆیان و، په شیمان ئه بنه وه، سامانه که یان به خت ده که ن، به لام بۆ دوا یی هه ر ژیر ده که ون و تیده شکین، دلنیابن گشت بیباومرپان به ره و دۆزه خ ئه برین و کۆ ده کرینه وه).

پاشان قورمیش به هه موو وره یه که وه و به هه موو چهک و چه کداره کانیه وه خۆیان سازدا و به ریکه وتن و ژنانیشیان له گه ل خۆیان هینا له گه ل کۆیله کان بۆ وره به رزکردنه وه، ئه بو سوفیان که سه رکرده یان بوو ژنه که ی هیندی کچی عوتبه ی

له گهڻ خۆی هینا بوو، سهفهوانی کورپی ئومهیهش ژنهکهی بهرزهی کچی مهسعودی له گهڻ خۆی هینا، وه عهمری کورپی عامیش ریطهی کچی مونهیهی ژنی له گهڻ خۆی هینا، و طهلههی کورپی نهبو طهلهش سولافهی کچی سهعدی ژنی له گهڻ خۆی هینا، هه موو پیکهوه بهرپیکهوتن به رهو مه دینه^(٩٠٤). واقیدی له (المغازی) دا دهلی: (عهباسی مامی پیغمبر ﷺ ههوالی وردی ئهم سوپایهی بهنیراوێکدا گه یانده پیغمبر ﷺ له مه دینه، پێش دمرچوونی سوپاکهی قورپهیش)^(٩٠٥).

زوهری ﷺ دمفهرمویت: (سه رجهم ژمارهی سوپاکهی قورپهیش سی ههزار کهس بوو، و دوو سه د نه سپیان له گهڻ خۆیان هینا بوو)^(٩٠٦)، ئهمهش له مانگی شوالی دووهمی کوچیدا بوو. ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (سوپاکهی قورپهیش گه یشتنه نزیک شاری مه دینه و له ئهو سهری شیوهکهی (السبخه) بهرامبهر به مه دینه و لای بهرزایی (العین) دابه زین).

پاوێژکردنی پیغمبر ﷺ له گهڻ هاوه لاند

موسای کورپی عوقبه ﷺ دمفهرمویت: (هه ندیک لهو موسولمانانهی که به شدار نه بوون له جهنگی به دردا، خۆزگه یان دهخواست که دوژمن بێت تا ئه وانیش وهک برایانی تریان رۆل بگێرن له جهنگی قورپهیشدا و پاداشتی بهرز به دهست بێن، وه کاتیک ئه بوسوفیان له گهڻ موشریکه کاند لای خوارووی ئوحوود دابه زین، ئهو موسولمانانه زۆر دلخۆش بوون، به هاتنی دوژمن و دمیان وت: خوای گه وره ئاواته کهمانی بۆ هینا یه ندی.

پیغمبرهیش ﷺ له شهوی جومعه دا خه وێکی بینی و که رۆژ بووه وه بۆ هاوه له کانی گێرایه وه که هاتبوون بۆ لای وه پێی فهرموون: ((رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ فِي مَنَامِي بَقَرًا تُذْبَحُ، وَرَأَيْتُ سَيْفِي ذَا الْقَلَارِ أَنْقَصَ مِنْ عِنْدَ ظَبَّتِهِ)) أَوْ قَالَ ((بِهِ قُلُوبٌ فَكْرِهَتْهُ وَهَمًا مُضْبَّتَانِ)) إِنْ رَأَيْتُ أَنِّي فِي دِرْعٍ حَصِينَةٍ، وَأَنِّي مُرَدَّفٌ كِبْشًا))^(٩٠٧). واته: ئهم شهوی رابردوو له خه ومدا بینیم

(٩٠٤) انظر: (السيرة) لابن هشام (٥/٣) برقم (٥٨٤)، و (التفسير) للطبري (١٦٠٧٧).

(٩٠٥) انظر: (المغازي) للواقدي (٢٠٤/١).

(٩٠٦) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢٢٠/٣).

(٩٠٧) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (٢٠٦/٣).

ههنديك مانگا سهر دمېران، وشمشیری (ذا الفقار)ی خۆم بېنی له قهراغه کهیه وه کهرتیکی لئ بووه، له ریوایه تیکدا ((ههر دوولای شمشیره که قرنجا بوو، و بینیم که من له قه ئانیکای قایمدا و بهرانیك به دواى خۆمدا راده کیشم))، نهو خه وهی که پیغمبر ﷺ بېنی له چهند فهرمودیه کدا هاتووه، دواى ریکخستنیان بهم جورمیه: (پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((رَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفًا فَأَنْقَطَعَ صَدْرُهُ)) له گپړانه ومیه کی ترد: [وَرَأَيْتُ فِي ذُبَابٍ سَيْفِي ثَلَمًا] له گپړانه ومیه کی ترد: [رَأَيْتُ فِي سَيْفِي ذَا الْفَقَارِ فَلَا] له گپړانه ومیه کی ترد: [كَأَنَّ ضَبَّةَ سَيْفِي أَنْكَسَتْ] ثُمَّ هَزَزْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَيْضًا بَقْرًا [تَذْبَحُ بَقْرًا]، وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمْ النَّفَرُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ، وَتَوَابُ الصَّدَقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ [وَرَأَيْتُ أَنِّي مُرْدِفٌ كَنْشًا] [وَرَأَيْتُ أَنِّي أَدْخَلْتُ يَدِي فِي دِرْعٍ حَصِينَةٍ، فَأَوَّلَتْهَا الْمَدِينَةَ]]^(۹۰۸) واته: له خه وه کهمدا بینیم شمشیره کهم له رانه وه نوکی پیشه وهی شکا، له ریوایه تیکدا [بینیم له نوکی تیژی شمشیره کهمدا کهرتیکی لئ بووه وه]، له ریوایه تیکدا: [کهرت بوونیکم بېنی که له شمشیره کهم (ذا الفقار) دا بوو] له ریوایه تیکدا: [بینیم لایه کی شمشیره کهم شکابوو] [نهو وش کوشتنی یه کیکه له خزمه گانم] ... پاشان شمشیره کهم جاریکی تر له رانه وه ته ماشام کرد چاک بووه وه وله جارن باشتو بووه وه نهو وش سهرکه وتنی خودایه و یه کبوونه وهی ئیماندارانه، له خه وه کهمدا بینیم ههنديك مانگا سهر دمېران، سویند به خوا نهو وش نهو بروادارانیه که له جهنگی ئوحو دا (واته: شهید دهن)، وه نهو خیرمش پاداشتی نهو راست گوییه که خوی گه وره پئی به خشین له دواى جهنگی به در [له خه وه کهمدا بینیم بهرانیکم به دواى خۆمدا راده کیشا]. نهو وش مانای نهو میه که گه ورمیه کیان لئ ده کوژین] [بینیم وهکو دهستم خستبته قه ئان سنگیکی زور پته وه وه] نهو وش مانای شاری مه دینه یه).

موسای کوری عوفیه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ که خه وه کهی خوی بو گپړانه وه و (بوئی لیکدانه وه) به هاوه له گانی فهرموو: ((بابمینی نه وه له شاری مه دینه

(۹۰۸) أخرجه البخاري (۴۰۸۱)، ومسلم (۲۲۷۲)، والترمذي (۱۵۶۱)، وابن ماجه (۳۹۲۱)، والدارمي (۲۱۵۸)، وأحمد (۳۵۱/۳) (۱۴۷۹۷) وقال محققه: إسناده حسن، و عبد الرزاق (۳۶۲/۵)، والحاكم (۱۲۸/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۲۰۴، ۲۰۵/۳)، وابن هشام (السيرة) (۸/۳)، والطبراني (الكبير) (۳۹۴/۱۱)، وابن سعد (۳۴/۲)، ووحسن إسناده أحمد: الحافظ في (الفتح) (۲۸۵/۱۵)، وابن كثير (البدایة) (۱۱/۴) واللفظ للبخاري والزبادات لأحمد والدارمي وابن ماجه والحاكم والبيهقي.

گەر ئەوان بێنە ناوەوە لە ناو شارمەکەدا شەریان لەگەڵدا دمهکین))^(٩٠٩).

لەر وایەتەکە ی ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ پێی فەرموون: ((گەر بەچاکی دمرانن با لە مەدینەدا بۆمێننەو، و وازیان لێ بهێنن با ئەوان لەجیگە ی خۆیاندا بۆمێننەو و ئەو خراپترین شوێنە بۆ ئەوان، ئەگەر هاتنە سەرمان ئەوا لەناو شارمەکەدا لەگەڵیان دمهکنگین))^(٩١٠).

موسای کور ی عوقبە ﷺ دمهفرمویت: (پیغمبەر ﷺ بەهاوەلانی فەرموو: ((بۆمێننەو لەناو شارد، و ژن و مەلەکان بێنە ناو مەلەکانەو، گەر ئەوانیش هاتنە ناوەوە بۆمان، (کۆلان بە کۆلان) لەگەڵیان دمهکنگین و لەسەر خانووەکانیشەو (نافرەتان) تیر بارانیان دمهکن))، بەلام ئەوانە ی کە جەنگی بەدریان نەدیوو و تیان: ئە ی پیغمبەری خوا ﷺ، سوێند بە خوا ئەوان لە زەمانی نەفامیدا نەیان توانیو بێنە سەرمان بۆ ناو شار، ئە ی ئیستا چۆن دەتوانن بێنە سەرمان دوا ی موسولمان بوونمان، ئیمە ئە ی پیغمبەری خوا ﷺ ئاواتە خوازیبووین و داوامان لەخوا دمهکرد کە رۆژیکی وا بێتە پێشەو بۆمان ئەو هتا ئیستا خوا ی گەورە ئاواتەکەمانی بۆ هیناوینەتە دی و پێگەکە ی بۆ نزیك کردووینەتەو.

هەندیک لە پیاوانی ئەنصار و تیان: ئە ی پیغمبەری خوا ﷺ گەر لە شیوەکە ی خۆمان لەگەڵیان بەجەنگ نەیهین ئە ی کە ی ولە کوێ لەگەڵیان بجەنگین. وە هەندیکێ تریان و تیان: ئیمە جی بکهین دمهیت جەنگەکە لە کێلگەکانمان دوور بخەینەو. وە پیاوانیکێ تر وتە ی خۆیان وت و راست گۆیانە لەسەری رۆشتن لەوانە: حەمزە ی کور ی عەبدول موطفەلیب ﷺ فەرمووی: سوێند بەو ی ئەو کتیبە ی بۆ دابەزاندوویت دمهیت بەجەنگ بپین لە گەڵیاندا (لە دەرەو ی شار)، وە یەعموری کور ی مالکی کور ی سەعلەبە ﷺ فەرمووی: ئە ی پیغمبەری خوا ﷺ، بەهەشتمان لێ قەدەغە مەکە سوێند بەو ی کە گیانی منی بەدەستە دمهیت بجە ناو بەهەشتەو، پیغمبەر ﷺ پێی فەرموو: بەجی دمهچیتە ناو ئەو بەهەشتەو؟ وتی: بەو ی کە من خواو پیغمبەرم خۆش دمهویت، وە لە رۆژی رۆوبەر وو بوونەو هشداناکەم پیغمبەر

(٩٠٩) أخرجه: أحمد (٣٥١/٣)، والدارمي (٢١٥٩)، وعبد الرزاق (٣٦٤/٥) وصح إسناده الحافظ في (الفتح) (٤٣١/١٢) وصححه أيضاً الأرنؤوط في تحقيق (المسند) برقم (١٤٧٨٧).

(٩١٠) انظر: (السيرة) لابن هشام (٩/٣).

ﷺ ﭘﯩﻰ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭ: ((ﺭﺍﺳﺖ ﺩﻩﻛﻪﻳﺖ))^(۹۱۱).

ﺋﯩﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﺑﯘ ﭼﯜﻭﻧﻰ ﻋﻪﺑﺪﯗﻟﻼﻯ ﻛﯜﺭﭘﻰ ﺋﯜﺑﻪﻱ ﻛﯜﺭﭘﻰ ﺳﻪﻟﯘﻝ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺑﯘﭼﯜﻭﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﺍﺑﯘﻭ ﻛﻪﻧﻪﭼﻨﻪ ﺩﻩﺭﻩﯞﻩ ﺑﯘﻳﺎﻥ)^(۹۱۲).

ﻣﯘﺳﺎﻯ ﻛﯜﺭﻯ ﻋﻮﻗﺒﻪ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﺑﻪﻡ ﺟﯚﺭﻩ ﺯﯗﺭﯨﻨﻪﻱ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﭘﺎﺯﻯ ﻧﻪﺑﯘﻭﻥ ﺑﻪ ﺑﻪﻣﺎﻧﻪﯞﻩ ﻟﻪ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﻭ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﻭﺗﻪ ﻭ ﺑﯘﭼﯜﻧﻪﻛﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﺩﺍ ﷺ ﻧﻪﺑﯘﻭﻥ، ﮔﻪﺭ ﺋﻪﯞﺍﻥ ﭘﺎﺯﻯ ﺑﯘﻭﻧﺎﻳﻪ ﺑﻪ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻪﻛﻪﻱ ﻫﻪﺭ ﺋﻪﯞﻩ ﭼﺎﻛﺘﯩﺮ ﺑﯘﻭ، ﺑﻪﻻﻡ ﻗﻪﺯﺍﯞ ﻗﻪﺩﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﯞﺍ ﺑﯘﻭ. ﺋﻪﯞ ﭘﯚﺯﻩ ﭘﯚﺯﻯ (ﺟﻤﻌﻪ) ﺑﯘﻭ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻟﻪ ﯞﺗﺎﺭﻯ ﺟﯘﻣﻌﻪﺩﺍ ﺋﺎﻣﯘﺯﮔﺎﺭﻯ ﻛﯩﺮﺩﻥ ﻭ ﺋﻪﯞ ﺑﺎﺳﻪﻱ ﺑﻪﺑﯩﺮﻩﻳﻨﺎﻧﻪﯞﻩ، ﻭ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻰ ﭘﯩﻜﺮﺩﻥ ﺑﻪ ﺧﻪﺑﺎﺕ ﻭ ﺗﯩﻜﯩﯟﺷﺎﻥ ﻭ ﺋﯩﻨﭽﺎ ﯞﺗﺎﺭﻩﻛﻪﻱ ﺗﻪﯞﺍﯞ ﻛﯩﺮﺩ ﻭ ﻧﯚﻳﺰﻩﻛﻪﻱ ﺑﯘ ﻛﯩﺮﺩﻥ، ﻭ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺩﺍﯞﺍﻱ ﭼﻪﻛﻪﻛﻪﻱ ﻭ ﻛﻪﻝ ﯞﭘﻪﻟﻰ ﺟﻪﻧﮕﻰ ﻛﯩﺮﺩ ﻭ ﺟﻠﻰ ﺟﻪﻧﮕﻰ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﻛﯩﺮﺩ (ﯞ ﭘﯩﻰ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻥ: ﮔﯘﻣﺎﻧﻢ ﯞﺍﻳﻪ ﻛﻪ ﺋﻪﻣﺮﯗ ﻛﯚﺯﺭﺍﯞ ﺯﯗﺭ ﺩﻣﯩﻴﯩﺖ ﻟﻪ ﺋﯩﻴﻮﻩ ﻭ ﻟﻪﯞﺍﻥ) ﺋﺎﻟﻪﯞ ﭘﯚﺯﻩﺩﺍ ﭘﯩﺌﺎﯞﯨﻚ ﻟﻪ ﺋﻪﻧﺴﺎﺭ ﻛﻪ ﻧﺎﯞﻯ ﻣﺎﻟﻜﻰ ﻛﯜﺭﭘﻰ ﻋﻪﻣﺮ ﺑﯘﻭ ﻣﺮﺩ، ﻭ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﯚﻳﺰﻯ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﻛﯩﺮﺩ (ﺩﯞﺍﻱ ﺗﻪﯞﺍﯞ ﺑﯘﻭﻧﻰ ﻭ ﻧﺎﺷﺘﯩﻨﻰ) ﮔﻪﺭﺍﭘﻪﯞﻩ ﻧﺎﯞ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻧﺎﻥ.

ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺋﻪﯞﺍﻥ ﭘﻪﺷﯩﻤﺎﻥ ﺑﯘﻭ ﺑﯘﻭﻧﻪﯞﻩ ﻭ ﻟﻪ ﻧﺎﯞﺧﯘﻳﺎﻧﺪﺍ ﯞﺗﺒﯘﯞﻳﺎﻥ: ﻧﻪﺩﻩﺑﯘﯞ ﺋﯩﻤﻪ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﺎﭼﺎﺭ ﺑﻪﻛﻪﻳﻦ ﻭ ﺯﯗﺭﻯ ﻟﻰ ﺑﻪﻛﻪﻳﻦ ﺑﯘ ﭼﯜﻭﻧﻪ ﺩﻩﺭﻩﯞﻩ، ﻭ ﻫﻪﻧﺪﯨﻚ ﻟﻪ ﭘﯩﺌﺎﯞﻩ ﻛﺎﺭﻧﺎﺱ ﻭ ﺯﯨﺮﻩﻛﺎﻧﯩﻴﺎﻥ ﯞﺗﯩﻴﺎﻥ: ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﺍﯞﺍﻱ ﻟﻰ ﻛﯩﺮﺩﯨﻦ ﻛﻪ ﻟﻪ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺑﻤﯩﻨﯩﻨﻪﯞﻩ، ﮔﻪﺭ ﺩﯗﺯﻣﻦ ﻫﺎﺗﻪ ﻧﺎﯞﻩ ﯞﻩ ﺑﯘﻣﺎﻥ ﻟﻪ ﻛﯘﻻﻧﻪﻛﺎﻧﺪﺍ ﻟﻪﮔﻪﻧﻨﺎﻥ ﺩﻩﺟﻪﻧﮕﯩﻴﻦ ﯞﻩ ﺋﻪﯞ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻩ ﻭ ﻫﻪﯞﺍﻟﻰ ﻟﻪ ﺋﺎﺳﻤﺎﻧﻪﯞﻩ ﺑﯘ ﺩﯦﺖ ﻭ ﺯﺍﻧﺎﺗﺮﻩ ﺑﻪ ﺧﻮﺍ ﻭ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻪﻛﺎﻧﻰ، ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺋﻪﯞﻩﺷﺪﺍ ﺋﯩﻤﻪ ﺯﯗﺭﻣﺎﻥ ﻟﯩﻜﺮﺩ ﺗﺎ ﺑﯘﭼﯜﻭﻧﻪﻛﻪﻱ ﺋﯩﻤﻪ ﻗﯧﯟﻝ ﺑﻜﺎﺕ (ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺋﻪﻡ ﯞﺗﺎﻧﻪ ﻟﻪﻻﭘﻪﻥ ﻫﻪﻣﻤﯘ ﺋﻪﻧﺴﺎﺭﻩﯞﻩ ﻟﻪ ﻧﺎﯞ ﺧﯘﻳﺎﻥ ﺩﻩﻳﺎﻥ ﯞﺗﻪﯞﻩ، ﺑﯘﻳﻪ ﻫﻪﻣﻤﯘ ﺗﯩﻜﺮﺍ ﻫﺎﺗﻨﻪ ﺧﺰﻣﻪﺕ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﯞﺗﯩﻴﺎﻥ: ﺋﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﺑﺎ ﻟﻪﺷﺎﺭﺩﺍ ﺑﻤﯩﻨﯩﻨﻪﯞﻩ ﻭ ﻫﻪﺭ ﺑﯘ ﭼﯜﻭﻧﻪﻛﻪﻱ ﺗﯘ ﭘﺎﺳﺘﻪ ﻭ ﺋﯩﻤﻪﺷ ﭘﯩﺸﺖ ﮔﯩﺮﯨﺖ ﻟﻰ ﺩﻩﻛﻪﻳﻦ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﺶ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻱ: ((ﻟﻨﺒﻰ ﺇﺫﺍ ﻟﯩﺲ ﻻﻣﺘﻪ ﺃﻥ ﻳﻀﻌﻪﻫﺎ ﺣﺘﻰ ﻳﻘﺎﺗﻞ، ﻭﻗﺪ ﺩﻋﯘﺗﻜﻢ ﺇﻟﻰ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﺤﺪﯨﺚ

(۹۱۱) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺑﯩﻬﻘﻰ (ﺍﻟﺪﺍﺋﯩﻞ) (۲۰۷/۳)، ﯞﺍﺣﻤﺪ(ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ) (۴۸۷۸) ﯞﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺣﺪﯨﺚ ﺻﺤﯩﺢ، ﯞﺍﻟﻔﻆ ﻟﻪﻣﺎ

(۹۱۲) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺑﯩﻦ ﻫﺸﺎﻡ (۹/۳) ﻋﺒﺪ ﺭﺯﺍﻕ (ﺍﻟﻤﺼﻨﻒ) (۹۷۳۵)، ﯞﺍﺣﻤﺪ (ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ) (۱۴۸۷۸) ﯞﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ ﺍﻟﺮﺋﺎﯞﯗﭖ: ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﺻﺤﯩﺢ ﻋﻠﻰ ﺷﺮﻁ ﻣﺴﻠﻢ، ﯞﺍﻟﻨﺴﺎﻧﻰ (ﺍﻟﻜﺒﺮﻯ) (۷۶۴۷).

فَأَبَيْتُمْ إِلَّا الْخُرُوجَ؛ فَلَيْكُمُ بَقَاؤُ اللَّهِ وَالصَّبْرُ إِذَا لَقِيتُمُ الْعَدُوَّ، وَانظُرُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فافعلوه))^(٩١٣) واته: هیچ پیغمبره یك بوی نییه چهکی له خوی بهست دای بنیت تا شهر نهکات، وه من پیش تر نهوهه لی داوا کردن به لام نیوه تهنها به دمرچوون نه بیت رازی نه بوون، له بهر نهوهه گوپرایه لی بن بۆ فه رمانه کانی خوا، نارام وخوگرین له کاتی تیگرزانتان له گه لی دوژمن دا، نهوهی فه رمانم پی کرد (زۆر به چاکی جی به جی بکهن). پاشان پیغمبر ﷺ فه رمانیدا به خوئاماده کردن بۆ دمرچوون له شار و رووبه پروو بوونهوهی موشریکه کان.

خۆ ئاماده کردن و دهرچوون بۆ رووبه پروو بوونهوهی موشریکه کان

سهرجهه موسولمانان که وتنه خوئاماده کردن بۆ به رهنگار بوونهوهی موشریکه کان، ته نانه ته وانهش که مندا لی و که منه ندام بوون، به لام پیغمبر ﷺ ریگهی تهنها به هندیکیاندا بۆ به شداری بوون لهه جهنگه دا، له وانه که پیغمبر ﷺ ریگهی نه دان عه بدوللای کورپی عومهر کورپی خه طاب ﷺ بوو، وهک خوی دمفه رمویت: (داوای به شداری بوونم کرد له جهنگی ئو حوددا ته منه نهه چوارده سالان بوو به لام پیغمبر ﷺ ریگهی نه دام)^(٩١٤).

ئیبنو هیشام ﷺ دمفه رمویت: (پیغمبر ﷺ ریگهیدا به سه مورهی کورپی جوندوب وه رافعی کورپی خه دیج که هه ردووکیان ته منه نیان پانزه سال بوو.... به لام ریگهی نه دابه: ئوسامهی کورپی زید.... وه زیدی کورپی ثابت، و به رایی کورپی عازب، وعه مری کورپی هه زم، و ئوسهیدی کورپی ضوههیر)^(٩١٥)، وه له هه ندیک (ریوایهت) دا هاتوو (که پیغمبر ﷺ ریگهی نه داوه به چوارده مندا لی که به شدارین له جهنگی ئو حود دا)^(٩١٦).

موسولمانان هه موو پیشریکتیان ده کرد بۆ به شداری بوون لهه جهنگه دا، ته نانه ته

(٩١٣) المصدر السابق.

(٩١٤) أخرجه: البخاري (٤٠٩٧)، ومسلم (٢٩٥٧، ١٨٦٨)، والنسائي (الصغري) (١٥٥/٦)، والترمذي (١٧٧١).

(٩١٥) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (٦٧٤٩، ٤٢٤١، ٥٦٩)، والحاكم (٥٦١/٣)، والبيهقي (الکبری) (١٨/١٠)، وابن هشام (السیره) (١٤/٣).

(٩١٦) انظر: (عيون الأثر) لابن سيد الناس (٧/٢).

به کهم ئەندامه کانیا نه وه. ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فهرموویت: (عه مری کوری جه موخ بیاویکی شەلی حاج خوار بوو، خاومنی چوار شیرە کور بوو که له گەڵ پیغمبردا صلی الله علیه و آله له هه موو جهنگه کاندا به شدار ده بوون، کاتیک جهنگی ئو خود هاته پیش ویستیان رینگه له باوکیان بگرن وه پێیان وت: تۆ پاساوی به شدار نه بوونت ههیه و خوای گه وره داوای به شدار بوونت لی ناکات.

ئه ویش هات بۆ لای پیغمبر صلی الله علیه و آله و پێی وت: کورەکانم دمیانه ویت رینگەم لی بگرن نه یەم بۆ ئەم جهنگه له گەڵتدا، سویند به خوا من به هیوام بهم قاجه شه له مه وه به ناو به هه شتدا برۆم. پیغمبریش صلی الله علیه و آله پێی فهرموو: ((به لām تۆ جیهات له سەر نیه وه خاوهن (غذريت)) وه به کورەکانیشی فهرموو: ((پێویسته ئێوهش رینگری نه کهن به لگو خوا شه هیدی پێ ببه خشت)) ئەوه بوو به شدار بوو وه له جهنگی ئو خودیشدا شه هید بوو^(٩١٧).

ئەم باسهش به رپوايه تیکی تر له جابر هه رحمه الله هاتوه که ده فهرمویت: (عه مری کوری جه موخ قاجی شەل بوو، هات بۆ لای پیغمبر صلی الله علیه و آله له رۆژی ئو خوددا وتی: ئەی پیغمبر مری خوا ئەگەر من ئەمرۆ بجهنگیم له پیناوی خوادا تا ده کو زیم (ده چه به هه شت) وه ئەم قاجەم ساغ دمیته وه و پێی برۆم له ناو به هه شتدا؟ پیغمبر صلی الله علیه و آله فهرمووی: ((به لئی)) عه مریش وتی: سویند به وهی که گیانی منی به دهسته ناگه ریمه وه بۆ لای خیزانه کهم تا نه چه ناو به هه شته وه! عومه ری کوری خه طاب رحمه الله فهرمووی: سویند ده کهت مه که به مه رج به سەر خواوه. پیغمبر صلی الله علیه و آله فهرمووی: ((مَهْلًا يَا عُمَرُ فَإِنَّ مِنْهُمْ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ : مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْجَمُوحِ))^(٩١٨) واته: له سه رخۆبه ئەی عومه ر که سانیک ههیه گەر سویند دانین له سەر خوا، خوای گه وره سویند ده کهی ناشکینیت بۆی ده هینیته دی له وانهش عه مری کوری جه موخه).

برگه ی (سویند دانیت له سه رخوا) ماناکه ئەوهیه: گەر سویند له خوا بخوات که ئەبیت ئەو کاره ی بۆ ئەنجام بدات ئەوه خوای گه وره بۆی جی به جی ده کات و سویند ده کهی ناشکینیت.

(٩١٧) أخرجه: البيهقي (الكبير) (٢٤/٩)، وفي (الدلائل) (٢٤٦/٣)، وابن هشام (السيرة) برقم (٦٣١).

(٩١٨) أخرجه: أحمد (٢٢٥٥٣) وقال محققه: إسناده حسن، وابن حبان (٧٠٢٤) وقال محققه: إسناده جيد، وحسنه الحافظ في (الفتح) (٢١٦/٣)، وقال الشيخ الألباني في تحقيق (فقه السيرة) (ص: ٢٨٢): إسناده صحيح.

وہ جابر و باوکیشی پیش برکتیان بوو بۆ بەشداری کردن له جەنگی ئوحدودا. جابر ﷺ دمهفرمویت: (عهبدوللای باوکم پی و تم: جابر بمینهوه له ناو شاردا لهگهڵ دانیشتووانی مه‌دینه، تا بزانییت جەنگه‌که‌مان به‌کوئ ده‌گات وه چۆن ده‌بیت، سویند به‌خوا گهر له‌بهر ئه‌وه نه‌بیت ئه‌و کچانه‌م له‌دوای خۆم به‌جی ده‌هیلّم ئه‌وه پیم خۆش بوو له پيشمه‌وه بکوژرئیت)^(٩١٩).

له‌پروایه‌تیکى تردا جابر ﷺ دمهفرمویت: (که جەنگی ئوحدود هاته پیش له‌و شه‌وه‌ی پیش جەنگه‌که‌دا عه‌بدوللای باوکم بانگی کردم و پی و تم: وا ئه‌زانم که من یه‌که‌م کوژراو ده‌بم له‌ هاوه‌لانی پيغمبەر ﷺ وه هیچ که‌سیک نیه له‌ دواى خۆم به‌جی به‌یلم خۆشه‌ویستر بیت لام وه‌ک تۆ جگه له پيغمبەر ﷺ وه من فەرزیکم له‌سهره‌ بیده‌ره‌وه به‌ خاومنه‌که‌ی وه زۆر چاک ئاگات له‌ خۆشکه‌کانت بیت. جابر ﷺ ده‌ئیت: به‌یانی یه‌که‌م کوژرا و باوکم بوو)^(٩٢٠).

به‌م جوړه‌ هه‌موو هاوه‌لانی پيغمبەر ﷺ له پيشبرکیدا بوون بۆ به‌شدار بوونیان له جەنگی ئوحدودا بۆ دهرخستنی باومریان به‌ خوا و پيغمبەر ﷺ ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که گله‌پیان له یه‌کتر هه‌بوو، وه‌ک به‌سهر هاته‌که‌ی موعاذ ﷺ له‌گه‌ڵ (حه‌رام یاخود سه‌لیم) جابر ﷺ دمهفرمویت: (موعاذ نوێزی عیشای له‌گه‌ڵ پيغمبەریدا ﷺ ده‌کرد و پاشان ده‌گه‌راپه‌وه و پیش نوێزی بۆ هاوه‌له‌کانی ده‌کرد. (واته: له‌ مزگه‌وته‌که‌ی گه‌ره‌کی به‌نی خیطم) (شه‌ویکیان) (دواکه‌وت و نوێزی له‌گه‌ڵ پيغمبەر ﷺ کرد و پاشان گه‌راپه‌وه بۆلای خزمه‌کانی و پیش نوێزی بۆ کردن، و سورمتی (البقرة)ی بۆ خویندن) و (حه‌رام) هات بۆ مزگه‌وت تا نوێزه‌که‌ی بخوینیت و پاشان بجیت دارخورماکانی ئاو بدات، کاتی بیینی موعاذ ﷺ نوێزه‌که‌ی درێزکرده‌وه هاته دواوه و به‌ته‌نها خۆی (نوێزه‌که‌ی خویند و به‌په‌له ته‌واوی کرد) و پاشان چوو ده‌ره‌وه و (په‌شمه‌ی وشتره‌که‌ی گرت و) (چوو بۆ ئاودانی دارخورماکانی).

موعاذپیش نوێزه‌که‌ی ته‌واو کرد و باسه‌که‌ی حرامیان بۆ کرد و موعاذپیش وتی: (ئه‌وه (مونا‌فیک) و دوو‌پرووه که نوێزه‌که‌ی به‌په‌له ده‌خوینیت له‌ پیناوی ئاودانی

(٩١٩) أخرجه: أحمد (٢٩٧/٣) برقم (١٥٢٨١) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح.

(٩٢٠) أخرجه: البخاري (١٣٥١)، وأبو داود (٣٠٣٢)، والحاكم (٢٠٣/٣)، وابن حبان (٣١٨٤).

دارخورماکانی (دمبیت کارهکی بۆ پیغمبهر ﷺ بگێرمهوه).

موعاذ هات و بۆ پیغمبهری ﷺ گێراپهوه و (دواتریش) (حهپام) هات بۆ لای پیغمبهر و ﷺ وتی: ئه‌ی پیغمبهر خوا ﷺ موعاذ دیت بۆلای تۆ نوێژ دهکات (و زۆر خۆی لای تۆ دوا دهخات و دهمینیتهوه) و پاشان دهگه‌رپه‌ته‌وه بۆلای ئیمه له کاتی خه‌وتندا و ئیمه به‌پوژ له کاره‌کانماندا (ماندووین) و دیت و بانگمان دهکات بۆ نوێژ، و ئیمه‌ش له‌ماله‌کانمان دهرده‌چین بۆلای ئه‌ویش نوێژه‌که‌مان به‌سه‌ره‌وه درێژ دهکات [تۆ (ئهی پیغمبهری خوا ﷺ) شه‌وی رابردوو نوێژه‌که‌ت دواخست و موعاذ نوێژی له‌گه‌ڵ کردیت، پاشان گه‌راپه‌وه و پێش نوێژی بۆ کردین] [من ئه‌ی پیغمبهری خوا ﷺ] (له‌و کاته‌دا) ده‌مویست زوو به‌جم تا دارخورماکانم ئاو بده‌م، هاته‌م مزگه‌وته‌وه تا له‌گه‌ڵ ئه‌واندا نوێژ بکه‌م) (موعاذیش ده‌ستی کرد به‌خویندنی سوره‌تی (البقره)) و [نوێژه‌که‌ی درێژ کرده‌وه] و منیش هاته‌م دواوه و نوێژه‌که‌م خویند [به‌په‌له‌ جووم به‌لای ئاودانی دارخورماکانمه‌وه] (ئیمه‌ش خاوه‌نی وشتره ئاوکیشه‌کانین و به‌ده‌سته‌کانمان کار ده‌که‌ین) ((له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا موعاذ به‌ من ده‌ئیت [منافق].... به‌لام موعاذ بۆی دهرده‌که‌وێت سبه‌ینێ که‌ دوژمن هاته‌ پێش و هه‌موو ده‌بینین که‌ پێیان گه‌یشتین چۆن ده‌بیت [إن شاء الله].

جابر رضی الله عنه ده‌فه‌رموێت: له‌وکاته‌شدا هه‌وائی نزیك بوونه‌وه‌ی دوژمنانیان پێ گه‌یشتبوو، وه‌ موسوڵمانان هه‌موو خۆیان ئاماده‌کرد بۆ ئوحوود، وحه‌رامیش له‌ جه‌نگی ئوحووددا شه‌هید بوو (دواتر پیغمبهر ﷺ به‌ موعاذی فه‌رموو: ((مَا فَعَلَ خَصْمِي وَخَصْمُكَ)) واته‌: چی کرد ئه‌وه‌ی ناکۆکی و گله‌یی له‌ هه‌ردووکه‌مان هه‌بوو؟ وتی: ئه‌ی پیغمبهر ﷺ سویند به‌خوا ئه‌و راستی کرد و من درۆم کرد ئه‌و شه‌هید بوو))^(٩٢١).

موسوڵمانان هه‌موو چه‌کیان له‌ خۆبه‌ست، پێداویستی جه‌نگیان ئاماده‌کرد، پیغمبهریش ﷺ چه‌کی له‌ خۆبه‌ست و دوو قه‌لغانی سه‌ر سنگی به‌ست: ئوسامه‌ی کوری زه‌ید رضی الله عنه ده‌فه‌رموێت: (پیغمبهر ﷺ له‌ جه‌نگی ئوحوودادا دوو (درع) واته‌:

(٩٢١) أخرجه: البخاري (٦١٠٦)، ومسلم (٤٦٥٠١٧٨)، وأحمد ((١٤٣٠٧، ٢٢٤٧)) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، والنسائي في (الصغرى) (١٠٢/٢)، وفي (الكبرى) (١١٦٧٤)، وأبو داود (٧٩٠)، ابن خزيمة (١٦٣٤)، (٥٢٠)، وابن حبان (٢٤٠٩، ٢٤٠٠٢)، والبيهقي (الدلائل) (٨٥/٣) وقد جمعنا الحديث من سياقاتها المختلفة.

قه ئغانی پاریزگاری کردنی سنگی له خۆبهست بوو له پێش و پاشهوه [واته قه ئغانیک بوو پاراستنی سنگ و قه ئغانیک بوو پاراستنی پشت] ^(٩٢٢). وه له گیرانهوهی عروه دا دمفهرمویت: (پیغمبر دوو درعی بهستبوو) ^(٩٢٣).

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمانیدا بهدمرجوونی سوپای موسولمانان و (هه موو دمرچوون بهسهر ناوچهی (البدائع) دا رۆیشتن و ژمارمیان ههزار کهس دهبوون، وه ژمارهی موشریکهکان سی ههزار کهس دهبوون) ^(٩٢٤)، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((قَهْلُ مَنْ رَجَلَ يَدُلُّنَا الطَّرِيقَ عَلَى الْقَوْمِ مِنْ كَتَبِ)) واته: ئایا پیاویک ههیه رێگه مان نیشان بدات بهسهر ئهو بهرزاییه دا برۆین تا دمهگینه لایان، هه ندیک له شارمزایانی رێگه له پێشهوه دمرۆیشتن و ئهو رێگهیه یان نیشاندا (که بهسهر (ثنية الوداع) واته: تهپۆلکهکانی (الوداع) دا) دمرۆیشت ^(٩٢٥).

گیرانهوهی هیزیکی جوله کهکان

موسولمانان که له مه دینه دمرچوون، هیزیکی جوله کهی پر چهکیان بینی که هاتبوون بۆ کۆمهکیان، بهلام پیغمبر ﷺ گیرانیهوه چونکه موسولمان نهبوون.

ئه بو حومهیدی ساعیدی ؓ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ دمرچوو بۆ جهنگی ئوحوود، له ناوچهی (ثنية الوداع) تێپهڕ بوو، ئاوپی دایهوه تهماشای کرد هیزیکی پر چهک به دوایاندا دیت فهرمووی: ((ئهو نه کین؟)) وتیان: ئه وه عهبدوللای کورپی ئوبهی کورپی سهلوله له گهڵ شهس سه د کهس له جوله که هاوپهیمانه کانی، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ئایا ئه وان موسولمان بوون؟)) وتیان نه خیر ئه وان لهسهر ئایینی خۆیانن، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((قُولُوا لَهُمْ فَلْيَرْجِعُوا؛ فَإِنَّا لَا نَسْتَعِينُ بِالْمُشْرِكِينَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ)) واته: پێیان بلێن با بگهڕێنهوه ئێمه داوای یارمهتی له موشریکین ناکهین دژ به موشریکینی ت ^(٩٢٦).

(٩٢٢) أخرجه: أبو داود (٢٥٩٠)، وابن ماجه (٢٨٠٦) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (٢٢٥٧).

(٩٢٣) أخرجه: الحاكم (٢٥٠٣).

(٩٢٤) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٨٠٣).

(٩٢٥) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) برقم (٩٧٣٥).

(٩٢٦) أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٩٤ / ١٢)، وابن سعد (٣٧ / ٢)، والحاكم (١٢٢ / ٢)، والبيهقي (الكبرى) (٣٧ / ٩) برقم (١٨٣٧٩) وقال هذا إسناد أصح، والطحاوي في (مشكل الآثار) (٢٤١ / ٣)، وحسن إسناده كل من: الحافظ في (المطالب)

پاشه کشیٰ کردنی عہدوللای کورې ثوبه ی (منافق) له جهنگه گه دا

سوپای موسولمانان کاتیک گه یشته ناوچه ی (الشواط) یاخود (الشیخین)، ناله ویدا عہدوللای کورې ثوبه ی (منافق)، هانی خه لکیدا بؤ گه پانه وه و سئ سهد که سی له خرمه کانی خوی گیرایه وه.

موسای کورې عوقبه ﷺ د فہرمویت: (پیغمبر ﷺ به ریکه وت تا دابه زی له نزیکی کیوی ثوحود، نا له ویدا عہدوللای کورې ثوبه ی کورې سہلول سئ سهد که سی لی گیرانه وه، و تہنہا حہوت سهد که س له گہل پیغمبر ﷺ مانہ وه، و دوو کؤمه له موسولمانان، که ئہمہ یان بینی نارہ حہتی کہ وتہ نیوانیان، ئہو دووانہ ش: بہنو حاریسہ، بہنوسہ لمہ بوون^(٩٢٧)، بہلام خوای گہ ورہ دلی ہہردوولایانی جیگیر و خوراکر کرد، پیزی سوپای موسولمانانی زیاتر پتہ وکرد.

زوہری ﷺ د فہرمویت: کاتیک سوپای موسولمانان گه یشته ناوچه ی (الشواط) عہدوللای کورې ثوبه ی خوی جیاکرده وه کہ نزیکه ی یهک لہسہر سئی سوپای موسولمانان بوو، پیغمبر و هاوہ لان کہ ژمارہ یان حہوسہد کہ س بوو^(٩٢٨).

نیبنو ئیسحاق ﷺ سہبارمت بہم باسہ د فہرمویت: (کاتیک سوپای موسولمانان گه یشتہ ناوچه ی (الشواط) ی نیوان مہدینہ و ثوحود، عہدوللای کورې ثوبه ی (ترسا) و پشتی موسولمانانی بہردا و یهک لہسہر سئی سوپاکہ ی گیرایه وه وتی: گوپرایہ لی ئہوان دہکات و سہر پیچی من دہکات، ئہی خه لکینہ ئیمہ ئالیرمدا لہسہر چی خؤمان بہکوشت بدہین، بہم جؤرہ دووروو گومان له دلہ کانی خرمانی خوی دوا ی کہوتن و گه پانه وه و عہدوللای کورې عہمری کورې حرام دوا یان کہوت وپی و تن: ئہی خه لکینہ لہبہر خوا پشتی خرمہ کان و پیغمبر مہر مہکەتان بہرمہ دہن لہرووی دوزمن دا؟ ئہوانیش وتیان: گہربمان زانیایہ تووشی شہر دین، ناوا ئیوہمان بہدہستہ وه نہئہدا، ئیمہ باوہرمان وانیہ کہ شہر پرووبدات.

(٤٣١٩)، والبوصيري في (الاتحاف) (٦٢٤٩)، وحسنه ايضاً الشيخ الألباني في (الصحيحه) (١١٠١)، و (صحيح الجامع) (٢٢٩٢).

(٩٢٧) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٠٨/٣)، وعبد الرزاق (المصنف) (٩٧٣٥).

(٩٢٨) أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (ص: ١٦٦).

عبداللای کوری عه مر چهند ئاموژگاری کردن، به لام نهوان هر سهریچیان کرد و رويستن، عبداللای پي و تن: نهو لاترچن وخوا دوورتان خاته وه نهی دوژمنانی خوا، خوی گه وره جیگهی نیوه پر دهکاته وه بؤ پیغه مبه ره که ی و پیویستی به نیوه نابیت) (٩٢٩).

نهم به سهراته ههرچهنده (اسناد) ه کانی (مرسل) و (ضعیف) بن به لام به سهراته که راسته قینه یه، وه ک خوی گه وره پروونی دهکاته وه دمفه رمویت: ﴿وَلَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَنَنْتَهِزْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قَتَالًا لَا تَتَّبِعُنَاكُمْ هُمْ لَكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَنِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (آل عمران) وه له فهرموده که ی زمیدی کوری ثابت ﷺ دا هاتووه که دمفه رمویت: ((کاتیک پیغه مبه ره ﷺ به ره و غه زای ئوحد رويست، هه نديک له وانه ی که له گه لی دمرچوو بوون گه رانه وه)) (٩٣٠).

وه له فهرموده که ی جابردا ﷺ هاتووه که دمفه رمویت: (نهم نایه ته ﴿إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (آل عمران) سه باره ت به ئیمه دابه زی، به نو سه له مه و به نو حارثه، وه پيشم خوشه که دابه زیوه چونکه خوی گه وره دمفه رمویت: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا﴾ واته: خوا پشتیوانی هه ردوولایانه (٩٣١).

به م جوړه خوی گه وره ریزی سوپای موسولمانانی له و چه په لانه پاک کرده وه وه موسولمانانی زیاتر به هیز ووره به رزترکرد، چونکه نهو دوورپووانه گه به شدار بوونایه له و جهنگه دا ته نها بؤ پشتیوی نانه وه و پشتگیری کردنی دوژمن دههاتن.

رېکخستنې سوپای موسولمانان

له به ره به یانی رۆژی شه مه ی ناومراستی مانگی شه والی سالی سیی کۆچیدا، سوپای موسولمانان گه یشتنه به رزای شاخی ئوحد (٩٣٢).

(٩٢٩) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١١/٣) برقم (٥٨٨)، وحسن مرسل كما قال صاحب (صحيح السيرة) (٢٠٤/١)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ٢٧٠): حديث صحيح له شواهد كثيرة.

(٩٣٠) أخرجه: البخاري (٤٠٥٠)، ومسلم (٢٧٧٦).

(٩٣١) أخرجه: البخاري (٤٠٥١)، ومسلم (٢٥٠٥).

(٩٣٢) انظر: (الدلائل) للبيهقي (٢٠١/٣)، و (المجمع) للهيتمي (١٢٤/٦)، و (السيرة الصحيحة) للعمري (٣٧٨/٢).

لهو رۆژهدا بهیداخیکی پەش هەلکرا له گەڵ سێ ئالادا، ئالای موهاجرین بە دەستی موصعبی کوری عومەیرەوه بوو، یاخود عاصم، ئالای ئەوس بە دەستی ئوسەیدی کوری حوضەیرەوه بوو، ئالای خەزرج بە دەستی حویابی کوری منزیرەوه بوو، سەعیدی کوری موسەیب ﷺ دەر مویت: (بەیداخەکەى پیغمبر ﷺ له رۆژی ئوحدادا پارچه پۆشاکیکی رەشی خاتوو عائیشە بوو، وه بەیداخەکەى ئەنصار پێی دەوترا (العقاب)، فەرماندهی قۆلی دەستە راست عەلى کورێ ئەبو طالب ﷺ بوو، فەرماندهی دەستە چەپ موزیری کورێ عەمری کورێ ساعیدی ﷺ بوو، فەرماندهی پیادەرەوهکان زوبەیری کورێ عەوام ﷺ بوو یاخود میقدادی کورێ ئەسود ﷺ بوو، فەرماندهی ناوەرەستی سوپاکە حەمزەى کورێ عەبدول موطەلیب ﷺ بوو، ئالای سەرەکیەگەش بە دەستی موصعبە ﷺ وه بوو) (٩٣٣).

لهو رۆژهدا (هیمّا و نهینى یه کتر ناسینه وەى هاو ده لانی پیغمبر ﷺ) (امت امت) بوو واتە: بکوژە بکوژە) بوو (٩٣٤).

موسای کورێ عوقبە ﷺ دەر مویت: (پیغمبر ﷺ و موسولمانان له خوارووی چیاى ئوحدو ریزبوون، وه موشریکه گانیش له (السبخة) واتە: زهویه خویایویه گەى بهرامبەر به چیاى ئوحدو وهستان، و هەردوو لاخویان ئاماده کرد بۆ شەرەکه) (٩٣٥).

نامۆژگاری پیغمبر ﷺ بۆ تیرهاویژەکان

پیغمبر ﷺ دواى ئەوێ کە سوپاکەى رێکخست، پەنجا تیرهاویژی زۆر چالاکى له سوپاکەى هەلبژارد، فەرمانی پێ کردن لە سەر تەپۆلکەى (عینن) یاخود تەپۆلکەى تیرهاویژەکان بەرزایەگەى پانزە مەتر بوو وه سەد و پەنجا مەتر دوور بوون لە سوپای موسولمانانەوه، فەرمانی پێ کردن کە لەوێ جیگیرین و بەهیچ جورێک نەیهنە خوارەوه تا فەرمانیان پێ دەگات.

(٩٣٣) انظر: (التاريخ) لخليفة بن خياط (ص: ٦٧)، و (تاريخ الاسلام) للذهبي (ص: ١٧٠)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (٣٨١/٢): إسناده حسن مرسل.

(٩٣٤) أخرجه: أحمد (٤٦/٤)، وأبو داود (٢٥٩٦)، والنسائي (الكبرى) (٨٦٦٥)، وابن ماجه (٢٨٤٠) (١٠٧/٢)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن هشام (السيرة) (١٧/٣)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٦١).

(٩٣٥) انظر: (دلائل النبوة) (٢٠٩/٣)، و (السنن الكبرى) (٣٥٦٣) للبيهقي.

گرنگی تیرهاوێژهکان له سێ خال دابوو:

b دهست به سهراگرتنی ئهو جیگهیه و زال بوون به سهرا هه موو قۆله کانی شه په که دا.

b پاراستنی سوپای موسولمانان له پشته وه.

b بهرنگار بوونه وهی هیرشی دوو سه د ئه سپ سواره که ی مه که که ره ئۆلیان وهك (زری پۆش)ی نیستوا بوو له شه په که دا^(٩٣٦).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ ئهو نامۆزگاریه مان بو ده گیریته وه و ده فهرمویت: (پیغه مبه ر ﷺ عه بدوللای کوری جوبه یری کرده فه رمانده ی تیرهاوێژهکان که ژماره یان په نجا که س بوو، وه عه بدوللای پۆشاک ی سپی له بهر دابوو، وه به وه له ناویاندا ده ناسرایه وه. پیغه مبه ر ﷺ نامۆزگاری عه بدوللای کرد و فه رمووی: ((هیرشی) ئه سپ سواره کانی قورمیشمان لی دوور بخه ره وه به تیر، تا له دواوه په لامارمان نه دن، گه ر له جه نگه که دا سه رکه وتین یان سه رنه که وتین تۆ له جی خۆت بمینه ره وه تا له وێوه په لامارنه درێن))^(٩٣٧).

پاشان پیغه مبه ر ﷺ نامۆزگاری تیرهاوێژهکانی کرد، موسای کوری عوقبه ﷺ ده فهرمویت: (پیغه مبه ر ﷺ) په نجا که سی تیرهاوێژی هه لبژارد و له رووی ئه سپ سواره کانی قورمیشدا دایان، عه بدوللای کوری جوبه یری کرده فه رمانده یان، پاشان نامۆزگاری تیرهاوێژهکانی کرد و فه رمووی: ((ئهی تیرهاوێژهکان گه ر ئیمه شوین بی خۆمان له شه په که دا قایم کرد، بینیتان ئه سپ سواره کانی موشریکین که وتنه جووله و دوژمنانی خوا شکان و رایان کرد ئیوه جیگه ی خۆتان جی مه هیلن، من داواتان لی ده که م که ه یج پیاویک له ئیوه جیگه ی خوی چۆل نه کات و (هیرشی) ئه سپ سواره گانمان لی دوور بخه نه وه))^(٩٣٨).

هه ره وه ها نامۆزگاری کردن به شداری سوپاکه نه که ن له کۆکردنه وه ی

(٩٣٦) انظر: (غزوة أحد دراسة دعوية) (ص: ٩٠).

(٩٣٧) أخرجه: ابن هشام (السيرة) رقم (٥٨٩)، والبيهقي (الدلائل) ((٢٢٧/٣)، والطبري (التاريخ) (٥٠٦/٢).

(٩٣٨) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٠٩/٣).

دہستکھوتہ کانیشدا، ئیبینو عباس ؓ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله تیرہاویژہکانی لهویدا جیگیرکرد و پاشان پیی فہرموون: (احموا ظہورنا فإن رأیتمونا نُقتلُ فلا تنصرونا وإن رأیتمونا قد غَنِمنا فلا تَشْرکونا)) واتہ: دواى سوپاکہمان بیاریزن، گہر ئیمہتان بینی دہکوژراین سہرمان مہخہن، وہ گہر ئیمہتان بینی دہسکھوتمان لی گرتن بہشداریمان مہکەن^(۹۳۹).

ہہرومہا ناموژگاری کردن جیگہکانی خوئیان چۆلنہکەن گہر موسولمانانیش شکان له شہرہکەدا. بہپائی کورپی عازب ؓ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله ناموژگاری کردن و پیی فہرموون: (جیگہکان چۆل مہکەن گہر سہرکھوتین بہسہریاندا، یان ئەوانتان بینی سہرکھوتن بہسہرماندا (مہیہن بۆ لامان) و کۆمہکیمان مہکەن^(۹۴۰)).

وہ ناگاداری کردنہوہ، کہ نابیت ئەو جیگہیہ چۆل بکەن تا خوئی نیراو دہنیریتہلاتان، (پیغمبر صلی الله علیه و آله پیی فہرموون: ((إن رأیتمونا تَخْطُفُنا الطَّيْرُ فلا تَبْرَحُوا مَکَانکُمْ، هذا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَیکُمْ، وإن رأیتمونا هَزَمْنَا الْقَوْمَ وَأَوْطَأْنَاهُمْ، فلا تَبْرَحُوا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَیکُمْ))^(۹۴۱) واتہ: گہر ئیمہتان بینی بالندہ دہیفراندین ئیوہ جیگہی خوئان چۆل مہکەن تا نیراو دہنیرمہ لاتان، وہ گہر ئیمہتان بینی ئەوانمان شکاند و بہدوایان کھوتین ئیوہ جیگہی خوئان چۆل مہکەن تا نیراو دہنیرمہ لاتان).

پیغمبر صلی الله علیه و آله موسولمانان ہان دہدات بۆ بہرنگاربوونہوہی موشریکەکان

دواى ئەوہی پیغمبر صلی الله علیه و آله ریزی سوپای موسولمانانی ریکخست و ہہرہ موسولمانانہ فارمانہ نازاکانی له پئشہوہی سوپاکہ دانا و پیی راگہیانندن ہیج کەسێک ہیج کارێک لەخۆمہوہ ئەنجام نەدات تا فہرمانی پیغمبر صلی الله علیه و آله پیی دہگات. پاشان بہ مہبہستی بہرزکردنہوہی ورہی موسولمانان و زیاتر خۆراگریان پیغمبر صلی الله علیه و آله شمشیرہکەى خوئی بہرزکردوہ و فہرمووی: کئی ئەم شمشیرم لی وەردہگریت و مافی

(۹۳۹) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۶۰۹) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني (الکبیر) (۱۰۷۳۱)، والحاکم (۲/۲۹۶) وصححه ووافقه الذہبی.

(۹۴۰) أخرجه: ابن حبان (۴۷۳۸) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري.

(۹۴۱) أخرجه: أحمد (۴/۲۹۳)، والبخاري (۳۰۳۹)، وأبو داود (۲۶۶۲).

خوی دمداتی، تا نه بود دوجانه و مری گرت و زیاتر وره موسولمانانی بهر زکرده وه، نه م به سهر هاتهش له م سئ رڼوايه ته دا هاتووه:

١- **ئه نه س** ﷺ **ده فهرمویت:** ((پیغمبه ر ﷺ شمشیرکی (بهر زکرده وه) و فهرمووی: ((کئ ئه م (شمشیرم) لی و مرده گرت))؟ هه موویان دمستیان بۆ درێژ کرد و هه ر یه که یان دمیوت: من من (تا هه ندیکیان لی یان گرت و ته ماشایان ده کرد) پیغمبه ر ﷺ فهرمووی: ((ئه ی کئ و مری ده گرت و حه قی بۆ دمستی نیت))؟ ئینجا هه موو چوونه دواوه، نه بو دوجانه (سماکی کوری خه رشه) وتی: من و مری ده گرم و به حه قی خوی ده گه یه نم. پاشان و مری گرت و پێشه سه ری موشریکه کانی پئ شکاند و [راستگويانه له رووی دوژمندا پئی جهنگا و به حه قی خوی گه یاندا])^(٩٤٢).

٢- **زوبهیری کوری عوام** ﷺ **ده فهرمویت:** ((پیغمبه ر ﷺ له پوژی ئو حودادا شمشیرکی نمایش کرد و پيشانی موسولمانانیدا و فهرمووی: ((مَنْ يَأْخُذْ هَذَا السِّيفَ بِحَقِّهِ)) واته: کئ ئه م شمشیره و ده گرت و حه قی خوی دمداتی؟ [عو مه ر] هه ستا و وتی: من و مری ده گرم ئه ی پیغمبه ر خوا؟ پیغمبه ر ﷺ رووی لی و مرگپرا، و پاشان وته که ی دوو باره کرده وه، و منیش وتم: من و مری ده گرم ئه ی پیغمبه ر خوا؟ به لام رووی له منیش و مرگپرا، پاشان وته که ی سئ باره کرده وه. نه بو دوجانه (سه ماکی کوری خه رشه) هه ستا و وتی: من به حه قی خوی و مری ده گرم، به لام حه قی خوی چی یه ئه ی پیغمبه ر خوا ﷺ؟ پیغمبه ر خوا ﷺ پئی فهرموو: ((أَلَا تَقْتُلُ بِهِ مُسْلِمًا وَلَا تَقْرُبُ بِهِ عَن كَافِرٍ)) له گپرا نه و مه یه کی تر دا: ((أَنْ تَضْرِبَ بِهِ فِي الْعَدُوِّ حَتَّى يَنْحِنِي)). واته: حه قی نه و مه یه موسولمانی پئ نه کوژیت و له رووی کافریشدا رانه که یه ت [وه له دوژمن بدهیت تا ده چه میت ه وه].

پاشان پیغمبه ر ﷺ شمشیره که ی دایه ده ست نه بو دوجانه ﷺ [ئه ویش پیاوێکی نازا بوو و فیزی دهنواند له کاتی جهنگدا] و نه گهر ویستی شه ر کردنی بو وایه خوی نیشانه ده کرد و [پارچه قوماشیکی سووری به ناوچه وانه وه دمه ست و خه لکی نه و میان بهرچاو بکه و تايه دمیانزانی که (به راستی) شه ر ده کات])^(٩٤٣).

(٩٤٢) أخرجه: مسلم (٢٤٧٠)، وابن أبي شيبة (٣٦٧٧٢)، وأحمد (١٢٢٣٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وابن سعد (٥٥٦/٣)، وعبد بن حميد (١٣٢٧)، وموسى بن عقيّة: كما في (الدلائل) للبيهقي (٢١٥/٣)، و(سنن الكبرى) (١٣٥٦٣).

(٩٤٣) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٤٩/١٩)، والحاكم (٣/ ٢٣٠) وصححه ووافقه الذهبي، والبزار (١٧٨٧، ٩٧٩)، والبيهقي

٢- ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فهرمویت: (ئەبو دوجانە شمشیرەکی وەرگرت لە دەستی پیغمبر ﷺ ئینجا پارچەکی دەرکرد و بە نەوجەوانیەوه بەست، پاشان بە فیزموه دەرۆشت لە بەردەم ریزی پیشەوهی موسولمانان وە لەپیش چاوی موشریکەکاندا. پیغمبر ﷺ ئەبو دوجانە یینی کە بەفیزموه دەرۆات فهرمووی: ((إِنَّهَا لَمَشِيَةٌ يُغْضُّهَا اللَّهُ إِلَّا فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ))^(٩٤١) واتە: ئەوه جوړه روشتنیکه خوی گهوره خاوەنهکی دموغزینت مه گەر له جیگهیهکی وا دانه بیت).

ئا لەو جیگهیهدا هەندیک لە هاوێلانی پیغمبر ﷺ داوای سەرکەتن و شههیدی و شکۆمەندیان لە خوی گهوره کرد، ئەمەش بووه هۆیهکی تر بۆ بەرزکردنهوهی ووردی موسولمانان.

سهعدی کوری ئەبو ومقاص رحمه الله ده فهرمویت: (عەبدوللای کوری جەحش لە رۆژی ئوحددا پئی وتم: وەرە با داوا لە خوا بکەین. هەر دوو کمان چووینه ئەو لاوه و من سەرمتا دوام کرد وتم: خوايه گيان گەر بە دوژمن گەیشتم، پووبه پرووی پیاویکی زۆر نازای پرچەکم بکەرەوه تا لە پیناوی تۆدا بەشەر بێم لەگەڵیدا، پاشان سەرم بخه بەسەریدا تا بیکوژم و کەل و پەلهکانی ببیتە دەسکەوتم.

پاشان عەبدوللای کوری جەحشیش رحمه الله وتی: ئامین، ئینجا ئەو دوعای کرد وتی: خوايه پووبه پرووی پیاویکی زۆر نازای پرچەکم بکەرەوه تا لە پیناوی تۆدا بەشەر بێم لەگەڵیدا و پاشان بمکوژیت و گوێچکە و لوتم ببریت تا سبهینی پیت بگەم و بێم بلیت: کئ لوت و گوێچکە بریت؟ منش بلیم: لە پیناوی تۆدا و پاشان لە پیناوی پیغمبرەکه تدا تۆش بلیت: راست کرد. سەعد رحمه الله وتی: بەراستی دوعاکە ئەو لە دوعاکە من باشتەر بوو و (بۆ ئەو ئیواریه هاته دی)^(٩٤٥).

(الدلائل) (٢١٥/٣، ٢٣٣)، وقال الهيتمي (المجمع) (١٠٩/٦) رواه البزار ورجاله ثقات، وانظر: (السيرة) لابن هشام برقم (٥٩٣) واللفظ للحاكم والزيادة لابن هشام وموسى بن عقبة.

(٩٤٤) انظر: (السيرة) لابن هشام (١٦/٣) برقم (٥٩٤).

(٩٤٥) أخرجه: الطبراني (٩/٧)، والحاكم (٧٧/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو نعيم (الحلية) (١٩٠/١)، والبيهقي (الكبرى) (٣٠٧/٦)، وفي (الدلائل) (٢٥٠/٣)، وابن سعد (٦٣/٣)، وقال الحافظ العراقي في تخريج (الاحياء) (٣٢١/٤): إسناده جيد، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٤٨/٦): أخرجه الحاكم والبيهقي بإسناد صحيح، وقال الهيتمي (المجمع) (٣٠١/٩) (١٥٦٥٢): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح. واللفظ للحاكم والطبراني.

لەوکاتەدا عومەر و زەمىدى براى ﷺ پيش بركتيان لەگەڵ يەكتردا دەکرد بۆ بەدەست هێنانى پلەى شەهيدى. عەبدوللاى كورپى عومەرى كورپى خەطاب ﷺ دەفەرموئە: (عومەر لە رۆژى ئوچوددا بەزەمىدى براى وت: بىرام ئەو قەلغانى سەر سىنگم بگرە با بەتۆ بێت؟ زەمىدیش وتى: تۆ چۆن شەهيدىت دەوتى منىش ئاوها شەهيدىم دەوتى، ئيتەر هەردووکیان بەجيان هێشت) (٩١٦).

خۆگەياندە ريزى موسوئلمانان

لەو رۆژەدا هەندىك پياوى بەتەمەن، ياخود جولهكەى پەيمان راست خۇيان گەيانە ريزى سوپاى موسوئلمانان، لەوانە (باوكى حذيفەى، ثابتى كورپى وەقش).

مەحمودى كورپى لوبەيد ﷺ دەفەرموئە: (كاتىك پىغەمبەر ﷺ دەرچوو لەگەڵ موسوئلمانان بۆ جەنگى ئوچود، ثابتى كورپى وەقش و يەمانى كورپى جابر لەگەڵ ژن مەندالەكانيان لەقەلاكاند دانرا بوون، وەهر دووکیان زۆر بە تەمەن بوون، يەككيان بەوى تريان وى: باشە ئيمە چاوەرپى جى دەكەين سوئند بەخوا هەريەكە لە ئيمە تەمەنىكى زۆر كەمى ماوه [لەم رۆ و سبەينىداين]، ئەوه بۆ شمشيرەكانمان هەنەگرين، و پاشان خۆمان بگيەنينە پىغەمبەر ﷺ [بەلكو خواى گەوره شەهيدىمان پى ببهخشيت لەگەڵ پىغەمبەر ﷺ دا ئەوه بوو هەردووکیان شمشيرەكانيان هەلگرت، پاشان چوون تا خۇيان گەيانە ريزى موسوئلمانان بى ئەوهى سوپاى موسوئلمانان لتيان بە ئاگابن) (٩١٧).

هەر لەو رۆژەدا ئوصەيرمى كورپى ثابتى كورپى وەقش كە ئەو باومرە پتەوهى لە باوكە بەتەمەنەكەيدا دى، موسوئلمان بوو وە ئەويش خۆى گەيانە ريزى سوپاى موسوئلمانان: ئەبو هورەيرە ﷺ دەفەرموئە: (ئوصەيرم كەناوى عەمرى كورپى ثابتى كورپى وەقش بوو) پيشتر رەخنەى لە موسوئلمان بوونى خزمەكانى دەگرت و [هەندى پارەى سۆى لە نەقاميدا هەبوو ئەوه رينگر بوو لە موسوئلمان بوونى، دەى ويست

(٩٤٦) أخرجه: الطبراني (الأوسط) (٥/٤)، وابن سعد (٢٧٥/٣)، وابن نعيم (الحلية) (٣٦٧/١)، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٩٨/٥): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

(٩٤٧) أخرجه: ابن هشام (الشيرة) برقم (٦٢٥)، والحاكم (٢٠٢/٣) وقال: صحيح على شرط مسلم = وقال محقق (المستدرک) (٤٩٦١): إسناده صحيح متصل والطبراني (التاريخ) (٥١٠/٢).

پارہ کانی و مرگرتہ و، پاشان موسولمان ببیت، به لام که نهو رۆژہ هاته پیش پیغمبر ﷺ تیايدا چوو بۆ جهنگی ئوحد، ئالہو رۆژہدا ئیسلام چووہ دلیہ و موسولمان بوو اوہ چوو پرسیری کرد: ناموزاکانم له کوین؟ وتیان: له ئوحدون، وتی: نهی [سہعدی کوری موعاذ] له کوین؟ وتیان: له ئوحدہ [ئەویش قەلغانی سنگی لہبەر کرد و شمشیرمکە ی و رپمەکە ی هەلگرت] [سواری پشتی ئەسپەکە ی بوو] پاشان چوو بۆ ئوحد و به خیرایی خۆی خستہ ناو ریزمکانی موسولمانانہ و [وکاتیک موسولمانان ئەو یان بینی پتیا و ت: عەمر دوور کە وەرہ وە لیمان؟ ئەویش وتی: من موسولمان بووم.....] (۹۴۸).

وہ موخه یریق جوله کە یه کی سەر راست بوو لەو پەیمانە ی که لە گەل موسولمانان بەستبووی که پارێزگاری لە شارە کە بکات: ئیبنو ئیسحاق ﷺ دەر مویت: موخه یریق یه کیک بوو له جوله کە کانی بهنی ئەعلە به، کاتیک جهنگی ئوحد هاته پیش به جوله کە کانی خزمی خۆی وت: نهی کۆمە لێ جوله کە وە لاہی دەرزن که بپویستہ لە سەرتان (ئەمرۆ) محمد سەر بخەن؟ ئەوانیش وتیان ئەمرۆ رۆژی شەممە یە (واتە: رۆژی پشووە) ئەویش وتی: هەرگیز شەممە و پشووتان نہ بیت، پاشان شمشیر وکەل و پەلە کە ی هەلگرت وتی: گەر کوژرام سامانە کە مە ی محمدە چی لێ دەکات ئارەزووی خۆیەتی، ئەو بەرە بە یانیہ خۆی گە یاندە سوپای موسولمانان و پیغمبر ﷺ و پشتیوانی لێ کردن تا کوژرا (۹۴۹).

خۆ نامادە کردنی موشریکە کان بۆ جهنگە کە

موشریکە کانیش خۆیان نامادە کرد و بەرێز وەستان، و سەد ئەسپ سواریان بەسەر کردایەتی خالیدی کوری وەلید لە قۆلی دەستە راستی سوپاکە یان راگرت، وە سەد ئەسپ سواری تریش بەسەر کردایەتی عەکریمە ی کوری ئەبو جەهل لە قۆلی

(۹۴۸) أخرجه: أحمد (۲۳۶۳۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (۳۷/۱۷)، وأبو داود (۲۵۳۷)، والحاكم (۱۱۳/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۱۶۷/۹) والدينوري (المجالسة) (۲۴۲۴) وقال محققه: سنده حسن، والحديث حسنه أيضاً كل من: الحافظ في (الأصابة) برقم (۵۷۵۸)، و الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۲۱۲)، والشيخ المقبل في (صحيح المسند) (۱۴۰۷).

(۹۴۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۴۴/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۳۱/۲)، وابن سعد (الطبقات) (۲۸۹/۱)، وأبو نعيم (الدلائل) (۷۸/۱) وابن كثير (البداية) (۴۱/۴).

دہستہ چہ پی سوپاکہ یانہوہ راگرت، صفوانی کوری ٹومہ یہی کوری خہ لہ فیش بووہ سہر کردہ ی ہیزہ پیادہ گانی پیشہوہ وہ سہر کردایہ تی سہر جہم سوپاکہش بہ دہست نہبو سوفیان بوو، وہ ئالاکہشیان بہ دہستی طہلجہی کوری عوسمان بوو لہ کورانی بہنی عہدول دار.

نہبو سوفیان ناموزگاری ئالاہ لگرہکہی کردوو ہانیدا بو شہرہکہ. ئیبنو ئیسحاق رحمہ اللہ دہفہرمویٹ: (نہبو سوفیان بہ ہہ لگرانی ئالاکہی لہ کورانی عہدولدار) وت وہک ہاندانیک بویان، ئہی کورانی عہدول دار، ئیوہ بہ ئالاکہوہ راتان کرد لہ شہری بہدر و بینیتان جیمان لیہات، و خہلکی بہہوی ئالاکہیانہوہ تووشی تہنگہشہدین، گہر نہمینیت ئہوانیش نامینن، یا ئہوہ تا ئالاکہمان بو دہباریزن، یا ئہوہ تا بیدمنہ دہست خومان تا بۆتانی دہباریزن. ئالاہ لگرہکانیش (تورہ بوون) و ہہرمشہیان لی کرد و پییان وت: ئیمہ ئالاکہمان بدہینہ تو، گہ شہر دہستی پیکرد و پییان گہشتین ئہوجا دہزانی چۆن دہبین) ^(۹۵۰).

لہ ریوایہ تیکی تر دا موسای کوری عوقبہ رحمہ اللہ لہ ئیمامی زوہریہوہ رحمہ اللہ دہگیریتہوہ کہ فہرموویہ تی: (خاومن ہہ لگری ئالای قورمیش طہلجہی کوری عوسمان کہمیک ناساغ بوو وہ ئہوان لہ بہنو عہدولدار) بوون کہ خاومنی (پہردہپۆشی کہعبہ، و بہرپۆہ بردنی دانیشتنہکان، و ئالاہ لگری) قورمیش بوون، نہبو سوفیان پیی وتن: ئالاکہتان تیاجوو لہ شہری بہدر دا تا ئہو ہہمووہ بہ چواردہوریہوہ کوژران، وا بہ چاک دہزانم ئالایہکی تر ہہ لیکہم، بہنو عہدول دار و (الاحلاف) وتیان: گہر دہتانہویٹ ئالایہکی تر بہرز کہنہوہ، بہلام دہبیٹ تہنہا بہدہستی یہکیک لہ بنو عہدولدار بہرز بکریٹہوہ. ئہو کاتہ نہبو سوفیان پیی وتن: نا بہلام خورپاگرین بہ ئالاکہتانہوہ) ^(۹۵۱).

ہہروہا قوریش داوایان لہ نہبو عامری راہیب کرد کہ سہر کردہ و ناوداری پیشووی مہدینہ بوو، کہ ہہولیدات تا دووبہرہ گایہ تی دروست بکات لہ ریزی سوپای موسولمانان دا.

(۹۵۰) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۶/۳) وليس له سندٌ يعرف به.

(۹۵۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۰۹/۳) من مراسيل الزهري، وقال البيهقي أيضا في (السنن الكبرى) (۱۴۷/۷) برقم (۱۳۵۶۳): هكذا ذكره موسى بن عقبة عن الزهري، وكذلك ذكره محمد ابن اسحاق عن شيوخه وان كان منقطعاً و

كتبناه موصولاً بإسنادٍ حسن.

ئیبنو ئیسهاق رحمه الله دمهرویت: (ئەبو عامر که ناوی عەبد عەمروى کورې صەیفی) بوو، یهکێک بوو له ناودارهکانی مه‌دینه، و به‌هاتنی پیغمبر ﷺ بۆ ئەو شاره، ئەبو عامر به‌ خۆی و په‌نجا یاخود پانزه‌ گه‌نجه‌وه له‌ هۆزی ئەوس چوون و خۆیان گه‌يانده مه‌ککه، و ئەو به‌ قورمیشی راگه‌ياندبوو که هه‌رکات به‌ خزمه‌کانی خۆی ئەوس بگات هه‌موو گۆی رایه‌لی ده‌که‌ن وه هه‌یج یه‌کێکیان سه‌رپنجی ناکه‌ن.

بۆیه له‌م شه‌رمدا که هه‌ردوولا رووبه‌رووی یه‌ک وه‌ستان، ئەبو عامر له‌پرسی هاوپه‌یمانه‌کانی قورمیش هاته دهره‌وه و بانگی لێ کردن وتی: ئەی کۆمه‌لی ئەوس من ئەبو عامر، ئەوسیش وه‌لامیان دایه‌وه وتیان: ئەی فاسق هه‌رگیز خۆشی به‌چاوی خۆت نه‌بینی. [ئەبو عامر له‌ جاهلیه‌تدا نازناوی (الراهب) ی هه‌بوو، به‌لام پیغمبر ﷺ نازناوی (الفاسق) ی لێ نابوو] که ئەبو عامر وه‌لامی ئەوانی گۆی لێ بوو وتی: به‌راستی خزمه‌کانم له‌ دواى من تێکچوون و شیت بوون^(٩٥٢).

ده‌ست پێ کردنی جه‌نگه‌که و سه‌رکه‌وتنی موسوڵمانان

له‌دوو رپوايه‌تی (ضعیف) دا هاتوه‌ که شه‌رکه‌که سه‌رمه‌تا به‌ شه‌ره‌ شمشیر له‌ نێوان ئالا هه‌لگه‌ره‌کانی قورمیش و ئالا هه‌لگه‌ره‌کانی موهاجرین له‌ موسوڵمانان ده‌ستی پێ کردوه:

١- موسای کورې عوقبه رحمه الله له ئیمامی زوهری یه‌وه رحمه الله ده‌یگیرته‌وه و ده‌فه‌رمویت:

(طه‌لحه‌ی کورې عوتمان ئالا هه‌لگه‌ری موشریکه‌کان بوو، وه ئالا هه‌لگه‌ره‌که‌ی موهاجرین (عاصم) بوو که ده‌یوت: من پارێزهرم بۆ ئەوانه‌ی که له‌گه‌لمدان (ان شاء الله) طه‌لحه‌ی کورې عوتمان پێی وت: ده‌توانیت له‌گه‌لمدا بجه‌نگیت؟ وتی: به‌ئێ و عاصمیش ده‌ست پێشخه‌ری کرد و به‌شمشیره‌که‌ی دای به‌سه‌ریداو کوشتی به‌ کوشتنی ئەم ئالا هه‌لگه‌ره‌ی قورمیش خه‌وه‌که‌ی پیغمبر ﷺ هاتنه‌دی که له‌ خه‌وه‌که‌یدا بینیبوو ی به‌رانی‌ک به‌دواى خۆیدا را ده‌کێشیت^(٩٥٣).

(٩٥٢) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٦/٣)، والطبري (التاريخ) (٥١٢/٢)، وقال صاحب (صحيح السيرة) برقم (٣٣٦): سنده حسن والحديث مرسل.

(٩٥٣) أخرجه البيهقي (الدلائل) (٢١٠/٣)، وفي (السنن الكبرى) (١٣٥٦٣)، والذهبي في (تأريخ الإسلام) قسم المغازي (ص:

٢- ابن هشام ده فهرمويت: (نيمامي عهلي ﷺ به [ئالاکهوه] چوو ه پيش و وتی: من پشت شکينم. نه بو سه عدي کورې نه بو طه لحه که ئالا هه لگري قورميش بوو وتی: بؤ نايه يته مهيدانه وه تا به شهر پييين. ههر دوولايان به شهر هاتن و نيمامي عهلي ﷺ دای به زه ويدا و کوشتی.

وه له پړوايه تيکي تر دا هاتووه که ده لئيت: نه بو طه لحه له نيوان هه ردوو سوپاکه دا هاته مهيداني نيوانيان و بانگي کرد. من پشت شکينم کي دپته دمره وه بؤم؟ چهند جار نه مه ي دووباره کرده وه کهس له موسولمانان نه چوو دمره وه پاشان وتی: نه ي هاوه لاني محمد نيوه نه لئين کوژراوه کانتان له به هه شتدايه، و کوژراوه کاني ئيمهش له دۆزه خدايه، درؤ ده کهن گهر نه وه به راست بزنان يه کيکتان دهاته دمره وه بؤم. ئينجا عهلي کورې نه بو طاليب ﷺ بؤي رويشت و به شهر هات له گه ليدا و کوشتی^(٩٥٤).

دواي کوشتني طه لحه ئالا هه لگري قورميش نازناوي (کبش الکتيبة) ي لي نرا بوو. واته: بهراني جهنگاو مره کاني قورميش، له دواي نه و پينج کهسي تر له براکاني هه ليان گرت يه که له دواي يه که کوژران، له دواي نه وانيش يانزه کهس له کوراني بهني عه بدول دار هه ليان گرت و يه که له دواي يه که کوژران، له کؤتاياندا کؤيله يه کيان هه لي گرت که ناوي (الصواب) له دوايدا نه و يش کوژرا، و پاشان ئالاکهيان کهوته سهر زه وي و کهسيان نه يده ويرا لي نزيک بيته وه.

زوبيري کورې عوام ﷺ ده فهرمويت: ((ئالا هه لگره کاني قورميش يه که له دواي يه که کوژران تا کؤيله يه کيان هه لي گرت که ناوي (الصواب) بوو له دوايدا نه و يش کوژرا و هه موويانمان کوشت و ئالاکهيان کهوته سهر زه وي و هيچ کهسي کيان نه يده ويرا لي نزيک بيته وه [تا ئا فهرمتي کيان که ناوي عه مره ي کچي عه لقه مه بوو] بهرزي کرده وه (وبرديه وه) ولي ي کؤبوونه وه^(٩٥٥).

پاشان هيرشي موشريکه کان دهستي پي کرد بؤ سهر موسولمانه کان له قؤلي

(١٧٨).

(٩٥٤) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٢/٣) برقم (٦٠٠)، والطبري (التفسير) (٢٨١/٧)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (٣٨٤) سنده صحيح مرسل من مراسيل السدي.

(٩٥٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٨/٣)، والحاكم (٢٧/٣) وصححه ووافقه الذهبي، اسحاق بن راهويه بسند صحيح كما في (المطالب العالية) (٤٣١٣) و(فتح الباري) (٤٥٧/٧)، وفي (اتحاف الخيرة المهرة) للبوصيري (٦٢٤٢)، وحسنه الارناؤوط في تخريج (الزاد) (١٩٧/٣).

(دمسته پاست و دسته چهپ و ناوجه رگه وه) و له دوايشيانه وه ئافرمه کانيان دمفيان لئ دمدای و ورميان بهر زده کړنه وه و هانيان دمدان بؤ شه پرکه. ئيبنو ئيسحاق رحمه الله دمفه رمويټ: (کاتیک همدوولا بهیه ک گه یشتن و (هیرش دمستی پئ کرد) و لهیه کتر نزيك بوونه وه، هیندی کچی عوتبه و ئافرمه کانی تر که له گه لیان بوون ههستان و دمفه کانيان بهدمسته وه گرت و له دواوه پياوانيان هاندمدا، و هیند دمپوت:

وَيْهَا بَنِي عَبْدِ الدَّارِ

وَيْهَا حُمَاةَ الْأَذْبَارِ

صَرَبًا بِكُلِّ بَتَّارٍ

واته: ئای کورانی عهبدول دار ئای پاريزگارانی دواى خه لکی لیبدهن به هه موو شمشيرکی تيز. وه دميان وت:

نَحْنُ بَنَاتُ طَارِقٍ نَمْشِي عَلَى النَّمَارِقِ

الدُّرُّ فِي الْمَخَانِقِ وَالْمِسْكُ فِي الْمَفَارِقِ

إِنْ تُقْبِلُوا نُعَانِقِ أَوْ تُذْبِرُوا نَفَارِقِ

فِرَاقٍ غَيْرَ وَاقٍ^(٩٥٦)

واته: ئيمهين کچانی (طارق) دهرۆين له سهر دۆشه که ی نهرم و بۆنی ميسکيش له سهر مه چه که کانمانه گهر بيينه لامان دمسته ملان دهکين، گهر پشتمان لیبکه ن به ناخۆشی لتيان جيا ده بينه وه).

سه بارهت به به شدار بوونی ئافرمتانی موسولمان له م جهنگه دا ريوايه تيکی (ضعيف) ههیه له ئيبنو مسعوده رحمه الله که فهرموويه تی: (ئافرهتانی موسولمانان له جهنگی ئو خودادا له دواى پياوانی موسولمانه وه بوون و (کۆمه کیان دهکردن له جهنگه که دا)...) ^(٩٥٧).

(٩٥٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٧/٣)، والطبراني (الكبير) (٩/١٩)، والحاكم (٢٣٠/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبخاري (١٧٨٧)، والبيهقي (الدلائل) (٢٣٣/٣)، وقال الهيثمي (المجمع) (١٠٩/٦): رواه البزار رجاله ثقات، واللفظ له ولابن هشام، والبزار.

(٩٥٧) أخرجه: أحمد (المسند) (٤٤١٤) وقال محققه الاناؤوط: حسن لغيره وهذا إسناده ضعيف لانقطاعه وصححه قي

جاریکی تر هیرشی موسولمانان بو سهر موشریکهکان بهتوندی دهستی پیکرد، موسای کوری عوقبه ﷺ دمهفرمویت: (له دواى کوشتنى ئالا هه لگرهکانى قورمیش، پیغمبر ﷺ و هاوهلانی له هه موو قوئیکه وه هیرشیان برده سهر موشریکهکان و په لاماریان دان (و هیرشی ئهوانیان پهك خست)، و پاشان سى جار ئهسپ سوارهکانیان هیرشیان هیناو تیرهاوێژه موسولمانهکانى سهر تهپۆلکهکه لییان هاتنه دهست و له ههرسى جارکهدا راویان نان و پاشهکشیان پى کردن) (٩٥٨).

پالهوانانى موسولمانان لییان هاتنه دهست، بهراستی شهپىكى بى وینهیان لهگهڵ کردن لهوانه چه مزه و نه بودوجانه، وهك سهعدى کورى نهبو ومقاص دمهفرمویت: (چه مزه ی کورى عهبدول موطه لیب ﷺ له جهنگى ئو خوددا له پيشى پیغمبر ﷺ دهجهنگاو دهیوت: من شیرى خوا و پیغمبرم) (٩٥٩).

وه عومهیری کورى ئیسحاقیش ﷺ دمهفرمویت: (چه مزه له جهنگى ئو خوددا له پيشى پیغمبر ﷺ به دوو شمشیر شهپى دهکرد و دهی وت: من شیرى خوا) (٩٦٠).

نهبو دوجانهش ﷺ قارهمانانه به شمشیرهکى پیغمبرمهروه ﷺ دهجهنگا و چۆنیهتی جهنگهکەشی لهم دوو ریوايه ته (ضعیف) دا هاتوو:

١-زوبیری کورى عهوام ﷺ دهفرمویت: (نه بودوجانه به هه رکهسیکی موشریکهکان بگهیشتایه دهی کوشت، له موشریکهکانیشدا پیاویك هه بوو، بههه ر برینداریکی ئیمه بگهیشتایه دهیکوشت، هه ریه کهیان له یه کتر نزیك بوونهوه، منیش دوعام کرد بهیهك بگهن، نهوه بوو بهیهك گهیشتن، موشریکهکه شمشیریکی داوهشان بو نهبو دوجانه، و نهبو دوجانهش قه ئغانیکی دایه بهری، و پاشان شمشیریکی لى داو کوشتی) (٩٦١).

تعلیق له علی (الزاد) (٥٠٣/١)، وضعفه ابن کثیر فی (البداية) (٤٠/٤).

(٩٥٨) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢١٠/٣).

(٩٥٩) أخرجه: الحاكم (١٩٣/٣) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال العدوي في (صحيح فضائل الصحابة) (ص: ١٨٧): [إسناده صحيح].

(٩٦٠) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٤٩/٣)، والحاكم (١٩٣/٣)، والبيهقي (الدلائل) (٢٤٣/٣)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٦٨/٩): رجاله رجال الصحيح.

(٩٦١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٩/٣) بغير سند.

٢- هەر زوبیر ﷺ ده فهرمویت: (وتم ده بیت ئه مپۆ ته ماشای ئه بو دوجانه بکه م تابزانم چۆن شه پێک ده کات، ته ماشام ده کرد هەر که سێک به اتایه ته به رده می دهی خست و له ناوی ده برد)^(٩٦٢).

وه پیاویک که ناوی قه زمان بوو وه له بهرخوا له م جهنگه دا به شداری نه کرد بوو، به لکو له بهر ناو و شوهرت، ئه م پیاوه زۆر به توندی ده جهنگا دژبه موشریکه کان. سه هلی کورپی سه عد ﷺ ده فهرمویت: (پیاویک هه بوو له پیزی هاوه لانی پیغمبر ﷺ دا ده جهنگا، و نهی ده هیشت موشریکیک له دهستی ده ربازییت تا خۆی پێی ده گه یاند و به شمشیره که ی لێی ده دا، تا دواتر وترا: ئه ی پیغمبره ی خوا ﷺ ئه وهی فلان که س ئه نجامیدا ئه مپۆ به که سمان ئه نجام نه درا، پیغمبر ﷺ یش فهرمووی: ((أَمَّا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ))^(٩٦٣) واته: له گه ل ئه وه شدا ئه وه دۆزه خی یه).

هیرشی موسولمانان بۆ سه ر موشریکه کان به رده وام بوو، تاراویان نان، و گه یشتنه سه رگر دایه تیان، و نزیک بوو ئه بوسوفیانی سه رۆکیان بکوژریت: زوبیری کورپی عه وام ﷺ ده فهرمویت: (حه نظله ی کورپی ئه بو عامر به ئه بو سوفیان گه یشت و دای به زه ویدا، و نزیک بوو بیکوژیت، به لام شه دادی کورپی ئه وس چاوی پێکه وت و هات له دواوه شمشیریکی لێ داو شه هید بوو)^(٩٦٤).

هاوه لانی پیغمبر ﷺ گیان له سه ر ده ستانه ده جهنگان، جابر ﷺ ده فهرمویت: (پیاویک له جهنگی ئو حودا وتی: ئه ی پیغمبره ی خوا ﷺ گه ر بکوژریم له کوێ ده بم؟ پیغمبره ی یش ﷺ فهرمووی: ((له به هه شتا ده بیت)) پیاوه که ش هه ندیک خورمای به دهسته وه بوو، فری ئی داو جهنگا تا شه هید بوو)^(٩٦٥).

وه له رپوایه تیکی (ضعیف) دا هاتووه: (عه بدوللای کورپی جه حش ئه و رۆژه شه ری

(٩٦٢) أخرجه: الحاكم (٢٣٠/٣) وصحه ووافقه الذهبي، وفيه عبيدالله الوازع قال الحافظ في (التقريب) (١٥١٧): مجهول.

(٩٦٣) أخرجه: البخاري (٤٢٠٢)، ومسلم (١١٢) و تكررت القصة في (خير وحين) أيضاً.

(٩٦٤) أخرجه: ابن هشام (٢٣/٣)، والطبراني في (الكبير) (١٢١٤)، والحاكم (٢٠٤/٣) وصحه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (٥١/٤) وفي (الدلائل) (٢٤٦/٣)، وابن حبان (٧٠٢٥) وقال محققه الارناؤوط: حديث صحيح، وقال النووي في (المجموع) (٣٦٠/٥): سنده جيد، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٣/٣): رواه الطبراني (١٢٩٤) وسنده حسن.

(٩٦٥) أخرجه: البخاري (٤٠٤٦)، ومسلم (١٨٩٩)، والنسائي (٣٣/٦).

کرد تا شمشیرهکەى شکا، و هات بۆ لای پیغمبر ﷺ پله دارخورمایه کیدا یه دهستی عەبدوللّ و بوو به شمشيرو پى دهجەنگا^(٩٦٦) هێرشى موسولمانان بەردەوام بوو، وه موشریکه کانیش رایان کرد، خێومتگاکیان گیرا، و ئەو ئافرەتانهش که لهگه‌ڵیاندا بوون هه‌لاتن.

براء ﷺ دهفهرمویت: (کاتێک به‌موشریکه‌کان گه‌شتین و (هێرتمان برده‌ سه‌ریان) رایان کرد، هه‌موو ئافرەته‌کانیشیان رایان ده‌کرد به‌ره‌ و به‌رزاییه‌که‌ و جله‌کانیان هه‌ڵکردبوو و خرخاله‌کانی قاجیشیان دیار بوو)^(٩٦٧).

زوبیریش ﷺ دهفهرمویت: (سویند به‌خوا ته‌ماشام ده‌کرد خرخاله‌کانی هیندی کچی عوتبه‌ و هاوه‌له‌ ژنه‌کانی دیاربوو، خۆیان کۆکردبووه‌ وه‌ و رایان ده‌کرد، که‌م تازۆریکیان مابوو که‌ ده‌ست به‌سه‌ر بکړن)^(٩٦٨).

له‌رپوايه‌تیکی تردا دهفهرمویت: (سویند به‌خوا ئەو رۆژه‌ خرخاله‌کانی ئافرەته‌کانیان دیاربوو خۆیان کۆکردبووه‌ وه‌ رایان ده‌کرد، و سوپاکه‌شیان به‌زی بوو هه‌موو رایان ده‌کرد و امان ده‌زانی هه‌موو ده‌کوژرێن، و هیچ که‌سیکیان لێ ناگه‌ڕێته‌وه‌ و ده‌رباز نابێت)^(٩٦٩).

له‌و رۆژهدا ئەبو دوحانه‌ به‌دوایان که‌وت تا گه‌شته‌ هیندی کچی عوتبه‌، ریزی له‌ شمشیره‌کەى پیغمبر ﷺ گرت که‌ به‌و شمشیره‌ له‌ ژن بدات. زوبیر ﷺ دهفهرمویت: ئەبو دوحانه‌ به‌دوایان که‌وت تا گه‌شته‌ لای ئافرەته‌ ده‌ف به‌ده‌سته‌کانی هورەیش له‌ هه‌راغی به‌رزاییه‌کەى (ئەو به‌ر)..... ئەبو دوحانه‌ شمشیره‌کەى داوه‌شان بۆ [هیند] بۆ ئەوه‌ی لێی بدات، پاشان وازی لێ هێنا، که‌ جه‌نگه‌که‌ ته‌واو بوو به‌ ئەبو دوحانه‌م وت: هه‌موو کاره‌کانتم ئەم‌ڕۆ بیه‌نی، ته‌نها ئەوه‌ نه‌بیت که‌ شمشیره‌که‌ت به‌رزگرده‌وه‌

(٩٦٦) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٥٠/٣).

(٩٦٧) أخرجه: أحمد (٢٩٣/٤)، والبخاري (٤٠٤٣)، وأبو داود (٢٦٦٢).

(٩٦٨) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٨/٣) وحسن إسناده الحافظ في (الفتح) (٤٥٧/٧)، والحاكم (٢٧/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الأرنؤوط في تحقيقه لـ (الزاد) (١٩٧/٣).

(٩٦٩) أخرجه: اسحاق بن راهويه وصح إسناده كل من الحافظ ابن حجر في (المطالب العلية) (٤٣١٣)، والبوصيري في (اتحاف الخيرة المهرة) (٦٢٤٢).

له ئافرمته که، و به لām لیت نه دا؟ نه بود و جانە وتی: به لئی راسته سویند به خوا پیرم
له شمشیره که ی پیغمبر ﷺ گرت که ئافرمته کی [بی کۆمه کی] بی بکوزم^(٩٧٠).

تیرهاوێژه کان جیگه کانی خویان چۆل ده کهن

سه رکه وتنی یه کجاره کی موسولمانان نزیک بووه وه، و متیشکانی موشریکه کان
گومانی تیانهبوو، به لām به هۆی خۆشه ویستی دنیا و سووربوون له سه ر کۆکردنه وه ی
ده سته که وته کان، وه سه رپیچی کردن له فه رمانه که ی پیغمبر ﷺ نه وه بوو کۆمه لئیکی
زۆر له تیرهاوێژه کان جیگه که ی خویان چۆل کرد، نه مه ش بووه هۆی شکستی
موسولمانان و ئابلووقه ی سوپا که یان له گه ل سه رکردایه تیه که یان، و گه رانه وه ی
موشریکه کان و شه هید بوون و برینداربوونی ژماره یه کی زۆر له هاوه لانی پیغمبر
ﷺ، نه م به سه رها ته ش له سه ر زمانێ هه ندیک له هاوه لانی پیغمبر ﷺ، هه روه ها
له وته ی زانیانی ژیاننامه و (مغازی) دا کۆمان کردۆته وه و ریکمان خستوه به
گوێره ی هاتنی رووداوه کان یه ک به دوا ی یه کدا، به سه رها ته که ش به م جوړه ده بیت:

زوبیر ؓ ده فره مویت: (سویند به خوا ئیمه له و کاته دا زāl بوو بووین به سه ریاندا
و سه رکه وتنمان به ده ست هینابوو، به لām له نا کاو تیرهاوێژه کان فه رمانه که ی
پیغمبر ﷺ شکاند. وادیاره تیرهاوێژه کانیش له ناو خویاندا جیاوازی که وتبووه
نیوانیان، کۆمه لئیکیان دوا ی نه وه ی بینیان که هه ندیک له موسولمانان که وتوون به سه ر
نه وه ده سته که وتانه دا [وتیان: ده سته که وته کان ده سته که وته کان نه ی خزمان، هاوړپیانمان
سه رکه وتن جاوهرپی چی ده کهن؟] وه کۆمه لئیکی تریان وتیات: پیغمبر ﷺ خوا
داوا ی لئ کردن که ئیره به جئ نه هیلن سه رکه وتوو بیت یان نا. [وه سه رکرده که
یان عه بدوللای کوری جوبه ییر پی ی وتن: بیرتان چوووه پیغمبر ﷺ چی پی
وتن]^(٩٧١) [هتواش بن نه ی نازانن، که پیغمبر ﷺ به لئینی نه وه ی لئ وهرگرتن
که ئیره چۆل نه کهن]^(٩٧٢) [نیتر بووه ده مه قالیان و جیاوازی که وته نیوانیان] و

(٩٧٠) أخرجه: البزار (٩٧٩)، والحاكم (٢٣٠/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠٦٩): رواه البزار ورجاله ثقات، والسند فيه عبيد الله بن وازع قال الحافظ في (التقريب) (١٥١٧): مجهول.

(٩٧١) أخرجه: أحمد (٢١٣/٤)، وأبو داود (٢٦٦٢) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣١٩).

(٩٧٢) أخرجه: البخاري (٤٠٤٣)، وابن حبان (٤٧٣٨) وقال محققه: [سناده صحيح على شرط البخاري].

سهرېښچې پيغمبرهريان ﷺ كړد و شكستيان هينا^(٩٧٣). پاشان كومه نيكيان (لهوانه ي دميان ويست بچنه خواره وه بوشته كوكردنه وه) وتيان [سوئند به خوا دمېت برؤين و له ده سته كته كده به شداربين]^(٩٧٤) [پاشان هه موويان ئه و جيگه يه يان به جي هشت]^(٩٧٥).

زوبير ؓ دمفهرمويت: (به م جوره تيرهاويزه كان سهرېښچې فهرمانه كه ي پيغمبرهريان ﷺ كړد و جيگه كه ي خويان چول كړد، هاتنه جيگه كه ي شهرگه كه كه موشريكه كانمان لئ راوانان كه وتنه كه ل و پهل كوكردنه وه و [پشته وه يان چول كړدين]^(٩٧٦)، ناله و كاته دا [ئه سب سواره كان موشريكه كان [به سهرؤكايه تي خاليدى كورى وه ليد] له جيگه ي تيرهاويزه كانه وه هيرشيان هينايه سهرمان و [ئيمه گه راپنه وه سوپاي موشريكه كانيش به دواماندا گه رانه وه] [و ريزه كانى سوپا كه ي پيغمبرهريان ﷺ هه موو به يه كدا چوون وهك تيكه ل بوونى هه ردوو ده ست] و هه موو ريزه كانيان شيواو و تيكه ل و پيكه ل بوون [و يه كيك له و كاته دا هاواري كړد هه موو وايان دمرانى كه نه وه شهيتان بووه، وتي: [بويان بگه رپنه وه بويان بگه رپنه وه] محمد كوژرا. ئه مه ش زياتر موسولمانانى شپرزه كړد و هه موو به سهريه كدا كه وتن و بوونه سى به شه وه. به شيك كوژرا و به شيك برينداربوو و به شيكيش راي كړد و هه لات]^(٩٧٧).

موساي كورى عوقبه ؓ دمفهرمويت: (موسولمانان به سهريه كدا گه رانه وه و كه وتنه شهر كړدن له گه ل يه كدا بى نه وه ي يه كتر بناسنه وه، وكوژراويان زور بوو، و هه نديكيان به ره و نزيكى مه دينه هه لاتن]^(٩٧٨).

(٩٧٣) انظر: رواية موسى بن عقبة وعروة بن الزبير = في (المصنف) لعبد الرزاق (٩٧٣٥)، و (دلائل النبوة) للبيهقي (٢١٠/٣-٣٦٧).

(٩٧٤) أخرجه: أحمد (٢٩٣/٤)، وأبو داود (٢٦٦٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣١٩).

(٩٧٥) أخرجه: أحمد (٢٦٠٩) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن. (وهو الراجح من القصة).

(٩٧٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٨/٣) برقم (٦٠٥) وقال محققه: إسناده صحيح، وحسن إسناده الحافظ في (الفتح) (٤٥٧/٧).

(٩٧٧) أخرجه: اسحاق بن راهويه وصححه إسناده كل من الحافظ في (المطالب) (٤٣١٣)، و البوصري في (اتحاف الخيرة المهرة) (٦٢٤٢).

(٩٧٨) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢١٠/٣)، و (فتح الباري) (٣٤٦/٧).

زوبير ﷺ دمه رمويت: (كۆمه لىك له موسولمانان هه لاتن و هه ندىكيان گه يشته
[نزىكى كىلگه و دارخورماكانى] لاي چياكهى نزىك به شارى مه دينه، و پاشان گه رانه وه
بۆلای پيغمبهرى خوا ﷺ) (٩٧٩).

به م جوړه خالىدى كورپى وه ليد، كه بىنى تيرهاويزم كان شوينه كه يان چۆل كردوو،
به فرسه تىكى گه وره زانى وه له ووه په لامارى دا، له دواوه پشى لى گرتن، و پاشان
موشريكه كان بۆيان هه لگه رانه وه و موسولمانان ئابلوقه دران، و جى پى يه كهى
خۆيان له دمست چوو، و له به ريه كه هه لوشان و بى سهره و به ريه پى رووى تى كردن
و بهش بهش بوون و هه بهش بهش به حيا له لايه كه وه شەپى ده كرد، وه هه ندىك
نه يد مزانى شهر بكات يان هه ل بىت، بگره واشپرزموون كه يه كتريشيان نه دمناسيه وه
و په يوه منديان به سهر كردايه تيان وه نه مابوو، وه به هه له (يه مان) كه موسولمانىك بوو
به دهمستى موسولمانان كوژرا و ايان دمزانى كه يه كىكه له موشريكه كان.

عائيشه ﷺ دمه رمويت: (له جهنگى ئو حود موسولمانان شان، ئيبليس (له عنه تى
خواى لى بىت) هاوارى ده كرد: بۆيان بگره پنه وه، به م جوړمى هه ردوولاي سوپا كه يان
گه رانه وه سهر موسولمانان، له و كاته دا حوزميفه (يه مان) ي باوكى بىنى [عوره
دمه رمويت: موسولمانان به شمشير كانيان وه لى كۆبوونه وه، و ايان دمزانى كه نه وه
يه كىكه له موشريكه كان، حوزميفه هه دمىوت: [ئهى به نده كانى خوا نه وه باوكمه،
نه وه باوكمه] [به لام نه وان له قسه كهى تينه گه يشتن] سوپند به خوا لى دوور
نه كه و تنه وه تاكوژرا و نه يان دمناسى، حوزميفه پى وتن: باوكى منتان كوشت، باوكى
منتان كوشت؟ نه وانيش وتيان: سوپند به خوا نه مان ناسى، وه نه وان راستيان ده كرد.

حوزميفه ش وتى: خوا لى تان خۆش بىت خوا لى تان خۆش بىت، [خوا له هه موو
كه سى به به زمى تره]، دوا جار پيغمبهر ﷺ ويستى پارهى خوينه كهى بدات، به لام
حوزميفه وهرى نه گرت، كرديه چا كه بۆ موسولمانان، نه مهش بووه هوى زياتر
ريزدار بوونى لاي پيغمبهر ﷺ (٩٨٠).

(٩٧٩) أخرجه: ابن حبان (٧٠٢٥) وقال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح.

(٩٨٠) أخرجه: البخاري (٤٠٦٥، ٣٧٢٤) واللفظ له، وابن سعد (٤٥/٢)، والزيادات: للحاكم (٢٠٢/٣) وصححه وقال محققه
(٤٩٦١): سنده صحيح، والبيهقي (الدلائل) (٢١٨/٣)، والطبري (التاريخ) (٥٣٠/٢)، وابن هشام (السيرة) (٤٢/٣) برقم

به م شیومه سوپای موسولمانان شیرزه بوون، ههندیکیان چهکیان دانا و دانیشن و ههندیکی تریان تا مردن شهریان کرد وهك ئه نهسی کورپی نهضر. ئه نهسی کورپی مالیک دهفهرمویت: (ئه نهسی کورپی نهضری مامم دواکه وتبوو له جهنگی بهدر وتی: ئه ی پیغمبهری خوا ﷺ له یه کهم جهنگت له گهڵ موشریکهکان دواکه وتم. [بهلام ئه گهر خوا ی گه و ره پاشان پیغمبهر] ئه م جاره ناماده ی جهنگی موشریکهکانم بکات دمبینیت چی ده کهم و ترسا هیچی تربلایت.

کاتیک که شهر ی ئو حود بوو موسولمانان رایان کرد وتی: خواجه من داوای لی بوردنت لی ده کهم لهو کاره ی که موسولمانان کردیان، وه له پیناوی تۆدا بهریم له وه ی که موشریکهکان پی ی هاتوون و [ئه نجامیان داوه]. پاشان [به شم شیر ده که یه وه] چوو ه پێش، و سه عدی کورپی موعاذ به ره و رووی هات و پی ی وت: [باوکی عه مر بۆ کو ی ده چیت؟ ئه و یش وتی: ده چم بۆ به هه شت سویند [ناه بۆنی به هه شت که خۆشه] له ناو هه مووتاندا من بۆنی ده کهم. [سه عیدیش پی ی وت: ئه ی برام چی ده که یت منت له گه لدام]. [سه عد دواتر به پیغمبهری وت: ئه ی پیغمبهری خوا ئه وه ی ئه و ئه نجامیدا من نه متوانی ئه نجامی بدهم] و ئه نهسی کورپی نهضر رۆیشته جهنگا له گهڵ موشریکهکان تا کوژرا.

ئه نهس ﷺ دهفهرمویت: دواتر لاشه که ی ئه نهسی کورپی نهضرمان دۆزی یه وه و ته ماشامان کرد له هه شتاو سی لاوه لیاندا بوو به شم شیر و یم وتیر. دواتریش موشریکهکان لاشه که یان شیواند بوو کهس نه ی ده ناسیه وه ته نها خوشکه که ی نه بیت [که پوو ری من بوو ناوی روه یه ی کچی نهضر بوو وتی: برا کهم نه ده ناسیه وه ته نها به سه ر په نهجهکانیدا نه بیت] (٩٨١).

له وانه ی که زۆر هارمانانه ده جهنگان له و ته نگه ژدها حه مزه ی مامی پیغمبهر ﷺ بوو: جابری کورپی عه بدوللا ﷺ دهفهرمویت: (پیاویک وتی: من حه مزه م بین ی له لای ئه و کو له دره خته وه ده ی وت: من شیر ی خوا و پیغمبهره که یم، خواجه من بهریم له وه ی که ئه و موشریکانه پی ی هاتوون، داوای لی بوردنت لی ده کهم بۆ ئه و

(٩٨١) أخرجه: البخاري (٢٨٠٥)، ومسلم (١٩٠٣)، والترمذي (٣٢٠١-٣٢٠٠) والنسائي (الکبری) (١١٤٠٣)، وابن هشام (السيرة) (٣٧/٣).

کاره ی ئه مانه ئه نجامياندا (واته: ئه و موسولمانانه ی که پايان کرد).....^(٩٨٢).

وه چه مزه به پراستی شیر ئاسا ده جهنگا و موشريکه کانی شیرزه کرد بوو، تا دواچار له دوورده به پرم شهيد کرا به دهستی کۆيله حه به شيه که ی جوبه يری کورپی موطعيم که ناوی (وه حشی) بوو، به سه رهاتی شهيد بوو نه که شی له م سئ رپوايه ته دا هاتوو:

١- (وه حشی) ی بکوژی چه مزه ﷺ ده لیت: (چه مزه له جهنگی به دردا مامی خاومنه که می گوشت بوو که ناوی توعه يمه ی کورپی عه دی بوو، بۆيه خاومنه که م جوبه يری کورپی موطعيمی کورپی عه دی پئی وتم: گهر تۆ چه مزه م بۆ بکوژیت له تۆله ی مامدا من تۆ ئازاد ده که م، منیش له گه ل (قورمیش دا) چووم بۆ جهنگی ئو خود به شداريم کرد، کاتیک به ريز وه ستاین بۆ شهر، پياویک له قورمیش که ناوی سیباع بوو چووه دمره وه و وتی: کئ دیته دمره وه جهنگم له گه لدا بکات؟ چه مزه ی کورپی عه بدول موطه لیب بۆی چووه دمره وه و پئی وت: ئه ی سیباع کورپه که ی دایکی ئه نمار دزایه تی خواو پیغه مبه ره که ی ده که میت؟ نینجا چه مزه په لاماری داو ده ست به جئ گوشتی. منیش له ژیر (به ردیکدا) خۆم مه لاسدا بۆی [تا به لامدا تیپه ری] و کاتیک لیم نزیك بووه وه پمه که مم تئ گرت و دام له خواری ناوکی و له پشتیه وه دمرچوو...^(٩٨٣).

٢- له جه عفه ری کورپی ئومه يه ی ضه مری به دریتژی ده یگێرپته وه له (وه حشی) یه وه که وتویه تی:

(من کۆيله يه کی جوبه يری کورپی موطعيم بووم، وه مامه که ی ناوی توعه يمی کورپی عه دی بوو له جهنگی به دردا کوژرا بوو، کاتیک قورمیش بۆ جهنگی ئو خود رۆیشن منیش له گه لیاندا بووم، و جوبه ير به منی وت: گهر تۆ چه مزه ی مامی محمد بکوژیت له تۆله ی مامی مندا ئه و من تۆ ئازاد ده که م منیش پياویکی خه لکی حه به شه بووم، وه ک ئه وان دهستم راست بوو له پرم هه لداندا، و به ده گمه ن هه له م بکرادیه، کاتیک که شه رکه دهستی پئ کرد من ده گه رام به دوا ی چه مزه دا و چاوم

(٩٨٢) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (١٩٩/٣) وصححه ووافقه الذهبي.

(٩٨٣) أخرجه: البخاري (٤٠٧٢).

بۆ دهگيرپا، تا له ناوهراستی شهركه‌دا بينيمه‌وه له هه‌موو لايه‌كه‌وه خه‌لكانی به شمشيره‌كه‌ی دما به زه‌ويدا و هه‌يچ كه‌سێك له ڤوويدا خۆی بۆ ڤانه‌ده‌گيرپا، منيش خۆمم بۆ ئاماده‌كرد و [ئه‌و به شه‌ڤه‌وه پش‌تاو پش‌ت هات] وه من خۆم بۆ مه‌لا‌سدا له ژي‌ر به‌ردبوو يان كۆله دره‌خت بوو بۆ ئه‌وه‌ی زياتر لي‌م نزیک بئته‌وه، له پش‌ت منه‌وه سيباعی كورپى عه‌بد عوزا بۆی چووه پيش و حه‌مزه پێی وت: وهره بۆلای من ئه‌ی كورپى ژنه خه‌ته‌نه چيه‌كه، ئينجا به يه‌كه‌م جار لي‌يدا و له‌ناوی برد. منيش ڤمه‌كه‌م بۆی جولا‌ند و مشتم لي‌ گرت و پاشان تيمگرت دام له‌به‌ر ميزه‌لدانی و له‌پش‌تیه‌وه ده‌رجوو، ئينجا ويستی به‌ره و من بۆم بي‌ت و كه‌وت، منيش لي‌ی گه‌ڤام هه‌تا مرد، پاشان هاتم ڤمه‌كه‌م له لاشه‌ی ده‌ره‌ينا و گه‌ڤامه‌وه لای خي‌وه‌تگا‌كه‌ی قورميش له‌وئ دانيشتم و هه‌قی كه‌سی ترم نه‌بوو، چونكه من ته‌نها حه‌مزه‌م كوشت بۆ ئه‌وه‌ی ئازادبم^(٩٨٤).

٣- عومه‌يری كورپى ئيسحاق له‌ڤيوايه‌تي‌کی (ضعيف) دا ده‌لي‌ت:

(حه‌مزه ﷺ له‌پيشه‌وه ده‌جه‌نگا به دوو شمشيره‌وه و ده‌ی وت: من شيری خوا، ده‌هات و ده‌چوو، تاقا‌چی هه‌لکه‌وت و به‌پش‌تا كه‌وت و قه‌لغانه‌كه‌ی سه‌رسنگی لي‌ بووه‌وه، ئينجا عه‌بد هه‌به‌شيه‌كه ڤمه‌كه‌ی تي‌ گرت و به‌هۆيه‌وه شه‌هيد بوو)^(٩٨٥).

هه‌لگري ئالای مووسولمانان موضعه‌بی كورپى عومه‌يريش شه‌هيد بوو، ئي‌بنو ئيسحاق ﷺ ده‌فه‌رموي‌ت: (موضعه‌بی كورپى عومه‌ير به‌رگري له پي‌غه‌مبه‌ري خوا ﷺ كرد تا شه‌هيد بوو، وه ئه‌و پياوه‌ی كه ئه‌وی كوشت ناوی ئي‌بنو قومئە‌ی له‌ي‌ی بوو، وای ده‌زانی كه پي‌غه‌مبه‌ري كوشتووه، بۆيه گه‌ڤايه‌وه لای قورميش و وتی: محمدم كوشت وه دواي شه‌هيد بوونی موضعه‌ب، ئالا‌كه درايه ده‌ستی عه‌لی كورپى ئه‌بو طاليب ﷺ كه له‌گه‌ل چهندين پياوی مووسولمانی تر دا به‌رگريان له پي‌غه‌مبه‌ر ﷺ و سه‌ركرده‌ی خۆشه‌ويستيان ده‌كرد)^(٩٨٦).

(٩٨٤) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٢/٣) برقم (٥٩٨)، ومن طريقه ابن حبان في (الصحيح) برقم (٧٠١٦) وقال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده قوي.

(٩٨٥) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٤٣/٣).

(٩٨٦) انظر: (السيرة) لابن هشام (٢٢/٣) برقم (٥٩٩).

پاشه كشه كردن و رېكخستنه وهى هيزى موسولمانان

موسولمانان تووشى شكست هاتن، تهواو شېرزمبوون بهیستنى كوزرانى پیغمبر ﷺ و هیزهكانیان بهش بهش بوون و بۆچوونهكانیان جیاواز بوو. موسای كورى عوقبه ﷺ له ئەبو شیهابى زوهریه وه ﷺ دمیگێرتنه وه و دهغه رمویت: (كاتيك هیزهكانى موسولمانان په رتهوازه بوون به هوى هیرش هینانه وه بۆ سهر موسولمانان له پیشه وه، پاشان موسولمانان هیزهكانى خویان په كخسته وه بۆ بهرگرى كردن، لهو كاته دا هاوارك بهرز بووه وه: ومړنه دواوه، ومړنه دواوه، پیغمبر كوزرا، بهیستنى ئەم ههواله جهرك بره، ئەومندهى تر موسولمانان ورهى خویان له دهست داو بئ توانا بوون و ژمارمیهكى زۆریان لئ شهید بوو، كۆمه لیکیان بهره و شیوهكان ههلهاتن و ئاوریان له كەس نه ئەدايه وه، بهلام پیغمبرى خوا ﷺ خۆپاگرانه له جیگهى خوى مایه وه بانگى لیکردن، تا ههندیکیان كۆبوونه وه و هاتنه شوین (بارانه وهكهى) شیوهكه، پیغمبر ﷺ دیارنه ما، پیاویك له موسولمانان وتی: (دیاره) پیغمبر ﷺ كوزراوه ئیوهش بگهړینه وه بۆلاى خزم و كەس و كارتان تا په ناتان بدن پيش نه وهى بگه نه سهرتان و بتانكوژن، چونكه ئەوان دواى دهچنه ناو شاره وه، پیاویكى (منافق) وتی: ئەگەر دمسه لاتمان هه بوايه و شتمان به دهست بوايه ئالیره نه ده كوزراین، ههندیكى تریان وتیان: گەر پیغمبر ﷺ كوزرا بئیت ئیوهش بجهنگین بۆ پارێزگارى كردن له رېباز و ئاینهكهى پیغمبره كه تان تا شهید دهبن و دهگه نه خوا.

پاشان پیغمبر ﷺ به دواى هاوهلانیدا گهرا، بهلام موشریكهكان له رېگهى دابوون پیغمبر ﷺ كه ئەوانى بىنى فهرمووى: ((اللَّهُمَّ إِنْ تَشَاءُ لَا يَغْلِبَنَّ أَحَدٌ فِي الْأَرْضِ...)). واته: خوايه گەر ویستت لئ بئیت كەس له دهستت رزگارى نابیت له سهر زه ویدا. پاشان موشریكهكان بلاومیان كرد لهو قۆل و رېگه شاخاویانه و پیغمبرى ﷺ بانگى له هاوهلانى دهكرد تا بهر وه شاخهكه پاشه كشه بکهن كۆمه لیک له موسولمانان وهك طه لحه و زوبیر به جوار دهورى پیغمبره وه ﷺ مانه وه و خۆپاگرییان كرد و به ئینى جهنگ کردنیان دایه تامردن، و خویان به هه موولایه كدا كردبووه قه لغان و دهجهنگان له گه لیدا و پارێزگاریان لئ دهكرد... (٩٨٧).

پیغمه مبهري ﷺ له گهرمه ی شهړه کېدا خو ی گه یانده کومه ئیکې تری بهرته وازه ی موسولمانان وه به بینینی پیغمه مبهري ﷺ موسولمانان وره بهرزو چالاک تر بوون.

عوروه ی کور ی زوبیر ﷺ دمه رمویت: (پیغمه مبهري ﷺ کاتیک گه یشته هندیك له هاوه لانی تری و جاویان بی کوه ت: که طه لحه و زوبیر و سه هلی کور ی حنیف و حارثی کور ی صومه ی له گه لدان.

موسولمانان ئه مانیان نه ناسییه وه و وایان زانی دوژمن، تا یه کیکیان تیریکې بۆ ئاماده کردن، به لام کاتیک ئه وان قسه یان کرد و پیغمه مبهري ﷺ بانگی کردن، به راستی ئه وان که جاویان به پیغمه مبهري ﷺ کوه ت و زانیان که زیندووه وه ک هیچ زیانیکیان بی نه گه یشتی و (وره بهر زتر بوون)^(٩٨٨).

ئیبنو عباس ﷺ دمه رمویت: (ئو موسولمانانه دوا ی ئه وه ی ئو بانگه یان گو ی ئی بوو که (محمد کوژرا) هیچ گومانیکیان له م هموا له نمبوو و دیمان وت: ئیمه لهو حاله دابوون، تا بینیمان پیغمه مبهري ﷺ به ناوماندا هات له ئیوان همر دوو (سمعد) موه ههر له دووره وه به شیوه ی رۆیشتنه که ی ناسیمانوه، زور دلخوش بووین و دمت وت هیچمان به سهر نه هاتووه)^(٩٨٩).

عه لی کور ی ئه بو طالب ﷺ دمه رمویت: (کاتیک هیرشی موشریکه کان که مینک رهویه وه ته ماشای ناو کوژراوه کانم کرد و پیغمه مبهري ﷺ نه دیه وه وتم: سویند به خوا پیغمه مبهري ﷺ پای نه کردووه، و نه شم بینیه وه له ناو کوژراوه کاندای، به لام وا ئه زانم خوا به هو ی ئو کاره مان لیمان توورمبوو، وه پیغمه مبهري که ی بۆ ئاسمان بهر ز کردو ته وه، چاکتر وایه بۆ من شه ربکه م تا ده کوژریم، ئینجا کیفی شم شیره که م شکاند و ویستم برۆم بۆ په لاماردانی دوژمن ئه و منده م زانی ئو کومه له موسولمانه به روومدا هاتن و ته ماشام کرد پیغمه مبهري ﷺ له ناویاندا یه)^(٩٩٠).

(٩٨٨) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٣/٢٧١).

(٩٨٩) أخرجه: أحمد (٣٦٠٩) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (١٠٧٣١)، والحاكم (٢/٢٩٦)، والبيهقي (الدلائل) (٣/٢٦٩).

(٩٩٠) أخرجه: أبو يعلى (٥٤٦)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠٧٥): فيه حرمان بن محمد العقيلي وثقه أبو داود وابن حبان وضعفه أبو زرعة وغيره وبقية رجال رجال الصحيح، وقال كل من الحافظ في (المطالب العالية) (٤٣٢٣) والبوصيري في (اتحاف الخيرة المهرة) (٦٢٥٤): إسناده حسن.

یه کهم کهس لهو موسولمانانهی که پاشهکشهیان کردبووه شیوهکه و پیغمبري ناسیهوه، که عبی کوری مالیک بوو ﷺ موسای کوری عوقبه و عوروهی کوری زوبیر ﷺ، دمه رموون: (له دواي شکستی موسولمانان و بلاو بوونهوهی ههوائی کوزرانی پیغمبر ﷺ یه کهم کهس که پیغمبري ﷺ ناسیهوه که عبی کوری مالیک بوو که دمیوت: (ته ماشام کرد ههردوو چاوه [پیرۆزهکانی] دمهروشانهوه له ژیر کلاوه ناسینه سهنگینه کهی سهری، ئیتر به هه موو دنگم هاوارم کرد: [الله اکبر] مزده نهی کۆمه ئی موسولمانان نهوه پیغمبري خواجه، پیغمبريش ﷺ ئیشارمتی بو کردم که بی دنگ بم، موسولمانان، که پیغمبريان ناسیهوه هه موو ههستان و (پاشهکشهیان) کرد به رهو شیوه کهی چای ئوحوود، و عهلی کوری نهبو طالب و نهبویه کری صدیق و عومهری کوری خهطاب و زوبیرو حارثی کوری صومه و چهند که سیکي تریان له گه ئدابوو) (٩٩١).

له رپوایه تیکی تر دا که عبی کوری مالیک ﷺ دمه رموئیت: (له جهنگی ئوحوودا کاتیک پاشهکشه مان کرد بۆشیوه که، من یه کهم کهس بووم که پیغمبرم ناسیهوه و تم: نهوه پیغمبري خواجه، پیغمبريش ﷺ به دمیوتی ئیشارمتی بو کردم که بی دنگ بم، پاشان کلاوه ناسینه کهی و قه ئفانه کهی سنگی دایه من، له بهرم کردو نهویش نهوانه ی منی له بهر کرد، لهو رۆژهدا له بیست و سئ لاوه بریندار بووم هه موو که سیک که ئی دمام وای دزمانی من پیغمبرم) (٩٩٢).

پاریزگاری کردن له پیغمبر ﷺ

دواي کۆبونهوهی نهو کۆمه له موسولمانه له پیغمبر ﷺ موشریکهکان هیرشه کهی خویان زۆر توند و چروپتر کرد له سهریان، پاشان ههندیکیان ئی شهید بوو، پیغمبريش ﷺ بریندار بوو.

(٩٩١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٨/٣)، وعبد الرزاق (٩٧٣٥)، وأبو نعيم (الدلائل) (٤١٤)، والبيهقي (الدلائل)

(٢٣٧، ٢١١/٣)، وقال البوصيري في (اتحاف الخيرة) (٦٢٤٨): رجاله ثقات لكنه منقطع.

(٩٩٢) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٠٠/١٩) وفي (الوسط) (١١٠٨)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠٧٧): رجاله ثقات، وقال صاحب (صحيح السيرة) (٣٧٠): حديث صحيح.

ئەنەسى كۆرى مالیک ﷺ، دمهرمویت: (پيغممبهر ﷺ له جەنگى ئوحووددا تەنها نۆ كەس له چواردەورى مانەو، ئەوانیش حەوتیان ئەنصارى بوون، وەدوانیان موهاجرى بوون، موشرىكەكان كە زۆر نزيك بوونەو، پيغممبهر ﷺ فەرمووی: (كى ئەوانمان لى دوور دەخاتەو، هاوړېم دەبیت له بەهەشتدا) بیاوێك له ئەنصار چوو، پيش و جەنگا تا كوژرا، پاشان پيغممبهر ﷺ و تەكەى دووبارە كردهو، یه كێكى تر چوو، پيش و جەنگا تا كوژرا، بەم جۆره تا هەر حەوتەكەیان كوژران، پاشان پيغممبهر ﷺ به دوو هاوڵەكەى وت: كە ماپوونەو، لەگەڵیدا: (بەرپاستى دادپەرورم نەبووین لەگەڵ هاوړيكانماندا) (٩٩٣).

و لەكاتى پاشەكش بەره و شاخەكە ديسان بەلامارى موشرىكەكان توندتر بوو، نۆ كەسى تر له هاوڵەلانى پيغممبهر ﷺ شەهید بوون، جابرى كۆرى عەبدوللا ﷺ دمهرمویت: (موسولمانان له جەنگى ئوحووددا رایان كرد و تەنها يانزە پیاو له چوار دەوریدا مانەو، كە طەلحەى كۆرى عوبەيدوللا یان له ناودا بوو، وە پاشەكشەیان دەكرد بەرهو شاخەكە، پيغممبهر ﷺ فەرمووی: (كى دیتە دەس بۆ ئەوان؟) طەلحە وتی: من ئەى پيغممبهرى خوا، پى فەرموو: (لەجى خۆت بە ئەى طەلحە) پاشان بیاوێكى ئەنصار وتی: [من ئەى پيغممبهرى خوا ﷺ. پى فەرموو: (تۆ برۆ) چوو شەرى كرد تاكوژرا،] پيغممبهر و ئەوانەى كە لەگەڵیدا بوون كەمێك سەرگەوتن، پاشان موشرىكەكان پى گەشتنەو (.... و بەم جۆره پيغممبهر ﷺ و تەكەى دووبارە كردهو، و طەلحە دەى وت: من ئەى پيغممبهرى خوا، بەلام رێگەى نەئەدا، و بیاوێكى ئەنصارى داواى دەكرد، كە بجەنگى و رێگەى ئەدا، ئەویش وەك هاوڵەكەى بيشووى شەرى كرد تا كوژرا [ماومیهك موشرىكەكان لى دوور دەكەوتنەو و ئەوان سەردەكەوتن بەشاخەكەدا و پاشان دوژمن دەگەشتنەو سەریان] تاواى لى هات تەنها طەلحەى بەچوار دەورەو، مایەو، پيغممبهر ﷺ فەرمووی: (كى دەیانگێریتەو؟) ئەمجارىش طەلحە وتی: من، ئینجا طەلحە شەرى هەر يانزە كەسەكەى پيش خوى كرد (واتە: بەماوێ ئەوان جەنگا) [تا له دەستى درا و هەندێك له پەنجەكانى قرتا وتی: ناخ، پيغممبهر ﷺ پى فەرموو: (گەر بتوتایە (بسم الله) فریشتەكان دەیان فراندیت له پيش چاوى خەلكیدا)]. له رپوايه تىكى تردا: (گەر بتوتایە (بسم

الله) له پيش چاوى خەلکاندا فریشتەکان بەرزىان دەکردیتەووە تا دميان گەياندیتە ئاسمان^(٩٩٤). له پيوایەتێكى تردا: [گەر بتوتايە (بسم الله) دەت بينى بەووە مالتکت بۆ دروست دەکرا لە بەهەشتدا وە تۆش هیشتا زیندوو بوویت لە دونیادا]^(٩٩٥) وپاشان خواى گەورە موشرىکەکانى گىرايهووە).

طەلحە بەهۆى ئەم لێدانەووە ئەو دەستەى تووشى (شەلەل) هات، وەك (قەيس ﷺ) دمهفرمويت: (ئەو دەستەى طەلحەم بينى بە ئيفليجى كە پاريزگارى پى كردبوو لە پيغمبەر ﷺ لە جەنگى ئوحوودا)^(٩٩٦).

له پيوایەتێكى تردا ئيبراهيمى كورپى محمدى كورپى طەلحە ﷺ دمهفرمويت: (يەكێك لە موشرىكەكان كە ناوى مالىكى كورپى زوھەير بوو تيرىكى هەلدا بەرەو پيغمبەر ﷺ و طەلحە دەستى دايەبەر ئەو تيرە و لەووەو توشى ئيفليجى هات و وتى: ئاخ ئاخ)^(٩٩٧)، لەگەڵ ئەوەشدا طەلحە لە زۆر لاوہ بريندار كرا و خوينى لى دەرؤيشت.

موساى كورپى عوقبە ﷺ دمهفرمويت: (طەلحە لە سى و پينج يان سى و حەوت لاوہ برينداركرا بوو بەتير و پرم و شمشير، وە لە ناوچەوانى درابوو و مەنجهى شايبەتمانى قرتابوو وە پەنجەكانى ترى ئيفليج بوو بوو)^(٩٩٨).

دواى ئەمە سەعدى كورپى ئەبو و مقاص ﷺ هات و (لەو رۆژەدا تەنها سەعد و طەلحە لاى پيغمبەر ﷺ مانەووە)^(٩٩٩). و سەعديش تير هاويزىكى زۆر دەست راست بوو خۆى گەياندە لاى پيغمبەر ﷺ لە ناو شەركەدا، ئەم بەسەرھاتەش خۆى دەگىرتەووە و دمهفرمويت: (كاتێك لە شەركەى ئوحوودا موسولمانان پەرشوبلاو بوون

(٩٩٤) أخرجه: النسائي (٣١٤٩)، والبيهقي (الدلال) (٢٣٦/٣)، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٦٠/٧): إسناده جيد، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (٢٩٥١)، و(السلسلة الصحيحة) (٢١٧١، ٢٧٩٦).

(٩٩٥) أخرجه: أحمد في (فضائل الصحابة) (١٢٩٤)، وقال محققه: إسناده صحيح.

(٩٩٦) أخرجه: البخاري (٤٠٦٣)، وابن ماجه (٤٦/١)، والطبراني (الكبير) (٩٦/١).

(٩٩٧) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (٣٦٩/٣).

(٩٩٨) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (٢٧/٣) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي.

(٩٩٩) أخرجه: البخاري (٣٧٢٤)، ومسلم (٢٤١٤).

و له پیغمبر ﷺ دوور که وتبوونه وه، منیش چوومه لایه که وه و وتم: پاریزگاری له خۆم ده کهم یان شهید دهم یان رزگارم دمبیت تا دهگه مه پیغمبر ﷺ ی خا، له و کاته دا پیاویکم بینی دهم و چاوی هه ئیچا بوو نهم دهرانی گئییه، موشریکه کان بۆی چوون تا وتم: ئیستا له ناوی دهم، به لام نهو کهسه دهمستی پر وورده چه و کرد و پاشان پرژاندی به پروویندا تا ههر هه موویان پاشه و پاش گه رانه وه دواوه، نه مه چه ند جار پروویدا ههر نهم دهرانی نهو کهسه گئییه، میقداد لئ نزیک بوو، ویستم پرسپاری نهو پیاوهی لئ بکه م، به لام میقداد وتی: سه عد نه وه پیغمبر ﷺ ی خاویه بانگت ده کات. وتم: نهو له کوئییه؟ میقداد دهمستی بۆ راکیشا و منیش هه ستام وه ک هیچ (خه فته) و نازاریکم تووش نه بوو بیت.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: (سه عد نه مرپۆ له کوئ بوو بیت)؟ منیش وتم: له و جیگه یه بووم که منت تیدا بینی نهی پیغمبر ﷺ ی خا، پیغمبر ﷺ له پێشه وه جیگه یه کی بۆ دهمستی نیشان کردم و له و جیگه یه دانیشتم و که وان و تیره کانم ئاماده کرد و که تیم ده گرتن دهم وت: خاویه تیره که ت بده له دوژمنه که ت پیغمبر ﷺ ی خاویه ده یفه رموو: (خاویه داواکهی سه عد جی به جی بکه، خاویه تیره کانێ سه عد به نیشانه کانێ خۆی بگه یه نه) (واته: بدات له و جیگه یه که سه عد بۆی ده هاوێژیت)، (دهی تییان گره سه عد باوک و دایکم فیدات بیت)، وه هه رتیریکم ده هاوێشته موشریکه کان، پیغمبر ﷺ ی خاویه ده یفه رموو: (خاویه داواکهی سه عد جی به جی بکه و تیره کانێ بگه یه نه به نیشانه کانێ خۆی)، تا هه موو تیره کانێ کیه که م تیگرتن و تیرم بئ نه ما، ئینجا پیغمبر ﷺ ی خاویه تیره کانێ کیه که ی خۆی بۆ هه لپێژام. زوهری ده فهرمویت: نهو رۆژه سه عد هه زار تیری هاوێشت^(١٠٠٠).

له رپوایه تیکی تر دا سه عد ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ ی تیره کانێ خۆی له کیه که یدا بۆ هه لپێژام له جهنگی ئو حوددا و فهرمووی: (تییان گره [نهی سه عد] باوک و دایکم فیدات بیت)^(١٠٠١). وه له رپوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ ی نهم

(١٠٠٠) أخرجه: الحاكم (٢٥/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبخار (١٣٦٩) وقال: فيه عثمان متروك. وله شواهد في الروايات الآتية بعدها. وقول الزهري رواه الحاكم (٢٦/٣) وصححه ووافقه الذهبي.

(١٠٠١) أخرجه: البخاري (٢٩٠٥، ٤٠٥٥)، ومسلم (٢٤١١)، والترمذي (٣٧٥٦)، وابن ماجه (١٢٩).

دوعايەى بۇ كردم: (اللَّهُمَّ سَدِّ رَمِيَّتِهِ، وَأَجِبْ دَعْوَتَهُ)^(۱۰۰۲) واتە: خوايە تيرەكانى (سەعد) بىدە لە نىشانەكانى خۇى و دوعاكانى قبول بىكە.

سەعد بە تىروكەوانەكى بەرگرى زۆرى لە پېغەمبەرى ﷺ كرد لە گىرپانەومىيەكى تردا ھاتووە: سەعد ئەو پۆژە ھەزار تىرى ھاويشتووہ^(۱۰۰۳). ۋە لەپىوايەتېكى (مرسل)ى (ضعيف)دا ھاتووە كە عومەيرى كورپى ئىسحاق فەرموويەتى: (كاتىك سەعد تيرەكانى دەھاويشتە موشرىكەكان لە جەنگى ئوھوددا، گەنجىك ھەر تىرى بۇ كۆدەكردەوہ و بۆى دەھىنا و پىى دەوت: باوكى ئىسحاق ئەمانەشيان تىگرە، لەدواى تەواوبوونى جەنگەكە كەس ئەو گەنجەى نەناسى و نەبىنى)^(۱۰۰۴).

ئەبو طەلھەش لەو پۆژە سەختەدا بە تىر و كەوانەكەى دەجەنگا و خۇى دەخستە بەر ئەو تىرانەى كە دەھاويژرا بۇ پېغەمبەرﷺ، ئەنەسى كورپى مالىك ﷺ دەفەرموئىت: (لە پۆژى جەنگى ئوھوددا ھەندىك لە موسولمانان بەجوار دەورى پېغەمبەرەوہ ﷺ راىان كوردبوو، بەلام ئەبو طەلھە خۇى كوردبوو ھەلغانى پېغەمبەر ﷺ و لەبەردەمىدا وىستا بوو، ئەبو طەلھە تىرھاويژىكى دەست راست بوو تيرەكانى لە كەوانەكەيدا زۆر راى دەكىشان ئىنجا دەى ھاويشتن بۆيە ئەو پۆژە دوو يان سى كەوان بەدەستىەوہ شكا.

لەو پۆژەدا ھەر پىاويك لەويىدا برۆشتايەو تىرى پى بىوايە پېغەمبەر ﷺ دەى فەرموو: تيرەكانت ھەلپژە بۇ ئەبو طەلھە، وىتيرەكانى بەھاويشتايە پېغەمبەر ﷺ سەرى بەرز دەكردەوہ تا بىبىئىت تيرەكە لەكوئ دەدات، ئەبو طەلھەش سىنگى بەرز دەكردە و (واتە: خۇى دەدايە پىشى پېغەمبەر ﷺ و دەى وت): ئەى پېغەمبەرى ﷺ خوا دايك و باوكم بە قورىانت بىت سەرت بەرز مەكەرەوہ نەوہك تىرىك لە تيرەكانيان بەرت كەوئىت سىنگم ھەلغانە بۇ سىنگت [ۋە ئەبو طەلھە خۇى خىستبووہ بەردەم پېغەمبەر ﷺ و دەيوت: من بەھىزترىن كەسم لە ناو خزمەكانى خۇم پىم

(۱۰۰۲) أخرجه: الترمذي (۳۷۵۱)، وأبو نعيم (الحلية) (۹۳/۱)، والبخاري (۲۱۸)، والحاكم (۴۹۹/۳)، وابن حبان (۶۹۹۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن أبي عاصم (السنن) (۱۴۴۴) وقال محققه: إسناده صحيح. واللفظ له.

(۱۰۰۳) أخرجه: الحاكم (۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

(۱۰۰۴) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (۲۵۶/۳).

بلى جيت دهويت با بوت جى به جى بكم^(١٠٠٥).

وه له رپوايه تيكي (ضعيف) دا هاتووه، كه نه بو دوجانه پشتى كردووته فه لغان بو پيغمبر ﷺ. محمدى كورپى عهمر ﷺ دمفهرمويت: (نه بو دوجانه خوى كردبووه فه لغان بو پيغمبر خواتم ﷺ و خوى دابوو به سهريدا تا تيريكى زور چه قا له پشتيدا)^(١٠٠٦).

وه له رپوايه تيكي تر دا گير دراووته وه له فتادهى كورپى نوعمان ﷺ كه فهرموويه تى: (كه وانىك گرايه ديارى بو پيغمبر ﷺ، نه ويش داى به من له جهنگى نوحودا، منيش نه وندهم تير بى هاويشت تا تاله كى قرتا، به لام همر له جيگه خوم وهستام و سهرم له پيشى سهرى پيغمبر ﷺ، وهستاند بوو بو نه وهى پرووخسارى له تيرى دوژمن بپاريزم [ههر تيريك به رهو پرووى بهاتايه من سهرم بو لار دهكرده وه تا دهم و چاوى پيغمبر ﷺ بپاريزم چونكه تيرم هيچ بى نه مابوو] تا له كوئايدا تيريك له لاي چاوى دام، چاوم دهرپه رى، و موشرى كه كان رايان كرد، منيش چوومه لاي پيغمبر ﷺ به له بى دمستمه وه گرتبووم پيغمبر ﷺ كه منى بهو جوړه بينى فرميسك له چاوانى هاته خواره وه و فهرمووى: (خوايه قهتاده پاريزراو بكهيت وهك چون دهم و چاوى پيغمبر هره كه تى پاراست، خوايه نه م چاوهى چاكر و تيزتر بكه دواتر نه و چاوهى چاكرين چا و بو)^(١٠٠٧).

به م جوړه پيغمبر ﷺ له گهل نه و هاوه لانهى كه ژماره يان دهگه يشته سى كه س خور اگربوون له پرووى هيرشه يهك له سهر يه كه كانى دوژمن بو نه وهى كه م كه م پاشه كشه به رهو شاخى نوحود بكه^(١٠٠٨).

(١٠٠٥) أخرجه: البخاري (٤٠٦٤: ٣٨١١)، ومسلم (١٨١١)، وأحمد (١٠٥/٣) وفي (الفضائل) (١٥٦٧)، والحاكم (١١٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي. واللفظ للمسلم و الزيادة للحاكم.

(١٠٠٦) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٥، ١٨/١٩)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٢٣٤/٣)، وابن هشام في (السيرة) (٣٤/٣)، وقال الهيثمي (المجمع) (١١٣/٦) فيه من لم اعرفهم، واورده الاصبهاني في (سير السلف الصالحين) (٤٢٤/٢) وقال محققه: إسناد ضعيف.

(١٠٠٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٥/١٩)، وأبو نعيم (الدلائل) (٤١٧)، والبيهقي (الدلائل) (٢٥١، ٢٥٣/٣)، وأبو يعلى (١٥٤٩)، وابن هشام (السيرة) (٣٦/٣) (٦١٤) وقال محققاه: فالقصة بهذه الطرق التي اوردناها حسنة، وقال الحافظ العراقي في (الاحياء) (٣٨٧/٢): في إسناده اضطراب، وقال الشيخ الألباني في تخريج (بداية السؤل) (ص: ١٤): له طريقتين اخريتين يتقوي بهما، وقال الارناؤوط في تخريج (الزاد) (١٩٨/٣): رجاله ثقات.

(١٠٠٨) انظر: (البداية والنهاية) لابن كثير (٢٣/٤).

کوشتنی ثوبه ی کورې خه له ف

له م کاته دا ثوبه ی کورې خه له ف هیرشی هینایه سر موسولمانان، مه به سستی بوو برپاره کونه که ی جی به جی بکات که بریتی بوو له کوشتنی پيښه مېر ﷺ، ورده کاری نه م باسه ش له م سې پړوايه ته ی زانایانې ژيانامه داهاتووه:

۱- عوروه ی کورې زوبه یر ﷺ ده فېرمویت:

(ثوبه ی کورې خه له ف له مکه که سویندی خوار دبوو که ده بیت پيښه مېرې خوا بکوژیت، وه نه م هه والېش گېشتبوه وه به پيښه مېر ﷺ و فېرموو بووی: (به لکو من نه و دمکوزم (إن شاء الله). له رږزی جهنگی ئو خوددا ثوبه ی کورې خه له ف هه موو لاشه ی به ئاسن داپوښی بوو وه سهر وکلاوی ئاسنینی پوښی بوو ته نها چاوی دیار بوو، هیرشی هیناو وتی: رزگار نه بم گهر محمد رزگاری بیت هیرشی هینا بو پيښه مېر ﷺ، موضع به ی کورې عومهر له پېښی پيښه مېر ﷺ وه ستابوو بو پاريزگاری کردنی، موضع ب کوژرا، پيښه مېر ﷺ چاوی به نه لقه یه کی کراوه ی نیوان کلاو (درع) مکه ی له سهر قورقور اگه ی ثوبه ی که وت، پمیکي بو هه لدا و له و جیگه یه دا و له سهر نه سپه که ی خستیه خواره وه و به لام خوین له جی برینه که ی نه هاته دهر، هاوه لانی هه لیان گرت هوه وهک گا دمی پوړاند و پېیان وت: بو وا بی غیر متی نه وه ته نها رووشاویه که؟ نه ویش به لینه که ی پيښه مېرې ﷺ بو گېرانه وه که وتبووی: من ثوبه ی دمکوزم. پاشان وتی: سویند به خوا نه و نازاره ی ئیستا به منه ومیه گهر به خه لکی هه موو حیجازه ومبیت هه موویان دهرن. نه وه بوو دواتر ثوبه ی مرد) (۱۰۰۹).

۲- موسای کورې عوقبه ﷺ له سه عیدی کورې موسه یبه وه ده یگېرې ته وه که فېرموویه تی:

(.... له و رږژمدا ثوبه ی ته نها چاوی دیار بوو به سهر نه سپه که یه وه هیرشی دمه یناو ده ی وت: رزگارم نه بیت گهر محمد رزگاری بیت، هه ندیک له موسولمانان رېگه یان پی گرت، پيښه مېر ﷺ فېرمانی پی کردن که رېگه ی بو چول بکه ن، موضع ب به ره و

پرووی چوو شهید بوو، پاشان پیغمبره ﷺ چاوی کهوت بهئه لقه یه کی کراودی سهر قورقوراکه ی ئوبه ی، پرمیکی تیگرت و بهر قورقوراکه ی کهوت و له ئه سپه که ی کهوته خواره وه و خوین له برینه که ی نه ده هات..... و پاشان ئوبه ی له ریگه ی که پرانه وه بو مه که له ناوچوو^(١٠٠).

٣- ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده فهرمویت:

ئیبنو شیهابی زوهری ﷺ بوی گپرامه وه له عه بدوللای کوری که عبی کوری مالیکه وه ده فهرمویت: (کاتیک پیغمبره ﷺ له شیوه که دا به ره و شاخه که پاشه کسه ی ده کرد، ئوبه ی کوری خه له ف پهیدا بوو ده ی وت: محمد ئه مرؤ پزگارم نه بیت گه تۆ پزگارت بیت، هاوه لانی پیغمبره ﷺ فهرموویان: ئه ی پیغمبره ی خوا پیاویک له ئیمه بوی بکه پرتته وه؟ پیغمبره ﷺ فهرمووی: لای گه پرتن، کاتیک نزیك بووه وه، پیغمبره ﷺ پرمه که ی له حاریشی کوری صومه و مرگرت و پرووی کرده ئوبه ی، و گوری بو خوارد که تیگرت ئیمه هه موو به رش و بلاو کهوتین بهم لاولادا، پاشان تی گرت و دای له ئه لقه کراوه که ی و درعه که ی و بهر قورقوراکه ی و له ئه سپه که ی کهوته خواره وه و چهنده ها ته قله ی دا)^(١٠١).

بهه جوهره پیغمبره ﷺ له ژیانیدا ته نها ئه م که سه ی به ده ست کوژراوه، به مه ش ئه م که سه توندترین سزا ده دریت له دۆزه خدا، وه ک پیغمبره ی خوا ﷺ ده فهرمویت: ((أشدُّ الناس عذابًا يومَ القيامةِ رجلٌ قتلَ نبيًّا أو قتلَه نبيًّا))^(١٠٢) واته: توندترین سزا که سزای خه لکی پی ده دریت له پۆزی قیامه تدا، پیاویکه، که پیغمبره ی کی کوشت بیت یان به دهستی پیغمبره ی ک کوژرا بیت).

ههروه ها ئه بو هورمیره ﷺ ده یگپرتته وه له پیغمبره وه ﷺ که فهرموویه تی:

(١٠٠) أخرجه: عبد الرزاق (٩٧٣١)، والبيهقي (الدلائل) (٢١١/٣)، والحاكم (٣٢٧/٢) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي، وأورده القاضي عياض في (الشفاء) برقم (١٠٣٩) وقال محققه: حسن.

(١٠١) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٣٨/٣)، والطبراني (الكبير) (٧٥٩٥) وأبو نعيم (الدلائل) (٤١٤)، وابن هشام (السيرة) (٣٨/٣) وله شواهد كثيرة انظرها في: (تخريج الاحياء) (٢٨٧/٢)، و(الزاد) (١٩٩/٣)، و(فقه السيرة) لغزالي (ص: ٢٧٦)، و(الشفاء) لقاضي عياض رقم (١٠٣٩) وقال محققه: حسن.

(١٠٢) أخرجه: أحمد (٤٠٧/١)، والطبراني (الكبير) (٣٦٦/١٠)، وصححه الشيخ الألباني في: (صحيح الجامع) (١٠٠٠)، و (الصحيحة) (٢٨٠).

((اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَبِيلِ اللَّهِ))^(١٠١٣) واته: تورمهوونی خوا تونده له سهر نهو کهسهی که پیغمه مبهري خوا دمی کوژیت له پیناوی خوا دا)).

برینداربوونی پیغمه مبهري ﷺ

له کاتی پاشه کسه کردنی موسولمانان بهره و شاخی ئو خود، موشریکه کان زیاتر هیرشه کانیان توندتر کرد بۆ سهرخودی پیغمه مبهري ﷺ، تا له کوژتاییدا چه ناگهی پیغمه مبهري برینداربوو وه یه کیک له دانه کانی شکا و لیوی پیروزی له ناوه وه برینداربوو، وه سهر نهوژنۆکانیشی رووشا، وه کهوته چالیک له چاله کانه وه، نه مانه له چه ندين فهرمووده دا هاتوون دواي کوژدنه وه و ریڅخستنیان بهم جوړه ده بیت:

نه نه س ﷺ ده فهرمویت: (پیغمه مبهري ﷺ له جهنگی ئو خود دا [دهم و چاوی بریندار کرا]^(١٠١٤) [وچه ناگهی بریندار کرا تا خوین به لای ده میدا هاته خواره وه]^(١٠١٥) وه یه کیک له دانه خرڅکانیشیان شکاند [وه له قویشی درا]^(١٠١٦) [وه تاسی کلاوه کهی سهریشی لیدرا و شکا]^(١٠١٧) پیغمه مبهريش ﷺ خوینه کهی به ده م و چاویه وه (واته: لیو و چه ناگهی وه) دمسری و دهی فهرموو: ((کیف یفلیح قوم خصبوا وجه نبیهم بالدم و کسروا رباعیته))^(١٠١٨) وهو یدعوهم إلی ربهم)) واته: چۆن پرگار دمن که سانیک که ده م و چاوی پیغمه مبهري که یان خه لئانی خوین کردو وه [و دانی خرڅشیان شکاندو وه] له کاتی کدا که نه و بانگیان ده کات بۆ لای خویان. وه دهی فهرموو: ((اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ دَمَوْا))^(١٠١٩) وجه رسول الله ﷺ)) واته: خوا زور توورمه له سهر نه وانهی که ده م و چاوی

(١٠١٣) أخرجه: أحمد (٨٢٢١)، والبخاري (٤٠٧٣)، ومسلم (١٧٩٣).

(١٠١٤) أخرجه: أحمد (١٢٨٣١) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري.

(١٠١٥) أخرجه: أحمد (١١٩٥٦) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن سعد (٤٢/٢)، وابويعلى (٣٧٣٨)، وابن حبان (٦٥٧٤).

(١٠١٦) أخرجه: الترمذي (٣٢٠٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٤٠١).

(١٠١٧) أخرجه: البخاري (٤٠٧٥) عن سهل بن سعد (c).

(١٠١٨) أخرجه: أحمد (١٣٦٥٧)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، مسلم (١٧٩١)، وابن حبان (٦٥٧٥)، و ابو يعلى (٣٣٠١).

(١٠١٩) أخرجه: البخاري (٤٠٧٣).

(١٠٢٠) أخرجه: البخاري (٤٠٧٦).

پیغمبر صلی الله علیه و آله خویان خویناوی کردووه. وه له پړواپه ټیکی تردا دمیفه رموو: ((اشتد غضب الله علی قوم هشمو البيضة علی رأس نبیهم وَهُوَ یَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ))^(۱۰۳۱) واته: خوا زور توورمیه له وانهی، که تاس کلاوی ناسنیان له سهر پیغمبر هره که یاندا شکاندووه، که نهو بانگیان دهکات بولای خوا.

له پړواپه ټیکی تردا عومهری کورې خه طاب ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ له جهنگی نوحوددا فهرمووی: ((اللَّهُمَّ الْعَنْ أَبَا سُفْيَانَ، اللَّهُمَّ الْعَنْ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ الْعَنْ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةٍ [كَيْفَ يَفْلِحُ قَوْمٌ سَجُّوا نَبِيَّهُمْ، وَكَسَرُوا رَبَاعِيَّتَهُ، وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ؟]...))^(۱۰۳۲) قال: فنزلت ﷺ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ^(۱۲۸) (آل عمران)، فتاب الله عليهم فاسلموا وحسن اسلامهم))^(۱۰۳۳) واته: خواپه نه فرمت بکه له نه بو سوفیان، خواپه نه فرمت له حهرشی کورې هیشام بکه، خواپه نه فرمت له صهفوانی کورې نومیه بکه [چون پرگار دهن که سانیک که پیغمبر هره که یان خویناوی کردووه و دانی خرییان شکاندووه، که نهو بانگیان دهکات بولای خوا، نینجا نه نایه ته دابه زی: تو هیچ کاریکت به کاری نه وانه وه نییه، چونکه یا ته و به یان لیومرده گری و موسلمان دهن وه یان نازارو سزایان دمدات، نه گهر به رده وام بن له سهر بی باومری چونکه به راستی نه وانه سته مکارن.

پاشان خوا ته و به ی لی قبول کردن و موسولمانیکی زور باشیان لی دمرچوو). وه له پړواپه ټیکی تردا دمفهرمویت که نهو نایه ته دابه زی پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ))^(۱۰۳۴) واته: خواپه لهو خزم و که سانهم خوش به نه وانه نه زانن.

له هندیک پړواپه تی لاوازا ناوی نهو که سان هاتووه که پیغمبر یان ﷺ بریندار کرد:

(۱۰۴۱) أخرجه: البزار (۱۷۹۳)، وأبو يعلى (۵۹۳۱)، وقال الیثمی فی المجمع (۱۰۰۹۸) رواه البزار و إسناده حسن.

(۱۰۴۲) أخرجه: مسلم (۱۷۹۱).

(۱۰۴۳) أخرجه: الترمذی (۳۰۰۲)، وقال: حسن غریب، وصححه الشیخ الألبانی فی (صحیح الترمذی) (۲۴۰۲)، وله شواهد عند البخاری (۴۰۶۹).

(۱۰۴۴) أخرجه: ابن حبان (۹۷۳) وقال محققه الاناؤوط: إسناده حسن.

۱- ئه‌بو ئومامه ﷺ ده‌فہرموئیت:

عہدوللای کوری قومہ ئه بہر دیکي ھاویشته پیغمبر ﷺ و نه‌وجه‌وانی بریندار کرد، و دانی خری شکاند وتی: بگره له ئیبنو قہمیئہ‌وه، پیغمبر ﷺ خوئنه‌که‌ی به‌دهم وچاویہ‌وه سړی و فہرمووی: (خوا که‌رت که‌رت بکات) ئه‌وه بوو له دوی گه‌رانه‌وه‌ی خوی گه‌وره به‌رانیکی کئوی به‌سہردا زال کرد، بهر شوئیدا تا که‌رت که‌رتی کرد) (۱۰۲۵).

۲- ئیبنو شیهابی زوہری ﷺ ده‌فہرموئیت:

(عوتبه‌ی کوری ئه‌بو ومقاص دانی پیغمبري ﷺ شکاند و دهم و چاوی خوئناوی کرد، پیغمبر ﷺ دوعای لئ کرد و فہرمووی: (خواہی سالی به‌سہردا نہیہ‌ته‌وه و به‌کافری بمړیت) ئه‌وه بوو سالی به‌سہردا نہ‌هاتہ‌وه و به‌کافری مرد) (۱۰۲۶).

۳- ئیبنو ہیشام له ئه‌بو سہ‌عیدی خودریہ‌وه ده‌یگیرئته‌وه و ده‌فہرموئیت:

(عوتبه‌ی کوری ئه‌بو ومقاص بہر دیکیدا له دانی خری خوارہ‌وه‌ی لای راستی پیغمبر ﷺ وه لئوی خواروی بریندار کرد، وه عہدوللای کوری شیهابیش نه‌وجه‌وانی بریندار کرد، ئیبنو قہمیئہ‌ش سہر پرومہ‌تی بریندار کرد، دوو ئه‌لقه له ئه‌لقه‌کانی (المغفری) له‌سہر پرومہ‌تی گیربوو، وه که‌وته چائیک له‌و چالانہ‌ی که ئه‌بو عامر هه‌لی که‌ندیوو بؤ ئه‌وه‌ی موسوئمانانی تیبکه‌ون بئ ئه‌وه‌ی ناگاداربن، عہلی کوری ئه‌بو طالب ﷺ ده‌ستی پیغمبري گرت و طہ‌لحہ‌ی کوری عوبہ‌ید لاشہ‌ی بہرز کردہ‌وه تا هہ‌ستایہ‌وه، مالیکی کوری سینان خوئنه‌که‌ی به‌دهم و چاوی پیغمبري وه هہ‌لمزی و پاشان (تفی کردہ‌وه) و رپوی کرد... (۱۰۲۷). له رپوایہ‌تیکی تردا هاتووه: (که ئه‌بو سہ‌عیدی خودری خوئنه‌که‌ی هہ‌لمزیوه و پاکی کردہ‌ومته‌وه) (۱۰۲۸).

(۱۰۲۵) أخرجه: عبد الرزاق (۹۶۴۸)، والطبرانی (الکبیر) (۵۶۹۴)، وقال الهیثمی فی (المجمع) (۱۰۰۹۶)، فیہ حفص وهو ضعیف.

(۱۰۲۶) أخرجه عبد الرزاق (۹۶۵۱) والبیہقی (الدلائل) (۳/۲۶۵) وهو مرسل.

(۱۰۲۷) أخرجه: ابن هشام (السیرة) (۳۲/۳) برقم (۶۰۸) وقال محققہ: فیہ ربیع بن عبد الرحمن قال البخاری: منکر الحدیث.

(۱۰۲۸) أخرجه: البیہقی (الدلائل) (۳/۲۶۶).

۴- له ریوایه تیکی تردا له نه بو به کری صدیقه وه ﷺ ده فهرمویت:

(... گهیشینه لای پیغمبر ﷺ دانی شکا بوو ودهدم و چاوی بریندار کرا بوو وه دوو نه لقه له نه لقه گانی (المغفر) هکهی چوو بووه ناو رومه تی یه وه.. من ویستم لای بکه مه وه، به لام نه بو عوبه یده سویندی لی خواردم که وازی لیبهینم، نینجا نه بو عوبه یده هات و نه ویست به دهسته گانی رایان بکیش نه وهک نازار بگات به پیغمبر، بویه قهپی لی گرت به دانه گانی و نه لقه یه کیانی دمرکرد و دانیکی کهوت... دواتر نه لقه کهی تریانی به دانی پاکشا و نهو دانه ی تریشی کهوت...) (۱۰۴۹).

وده له ریوایه تیکی تردا که لاوازا هاتووه (که نویسه ی کچی که عبی مازنی که ناسراوه به دایکی عمار پاریزگاری له پیغمبر کرد له جهنگی ئو خوددا تا له زور لاوه بریندار کرا) (۱۰۳۰). به لام راسته وایه که خوی گه وره پیغمبري ﷺ به فرشته گان پاراستووه وهک خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿.....وَاللّٰهُ يَعْلَمُكَ مِنْ النَّاسِ.....﴾ (المائدة).

نهمهش به پروون و ئاشکرایي له فهرمووده کهی سه عدی کوری نه بو وه فاصدا هاتووه که فهرموویه تی: (له جهنگی ئو خوددا چاوم کهوت به دوو کهس که پو شاکي سپیان له بهردا بوو یه کیکیان لای راستی پیغمبره وه بوو، نهوی تریان له لای چهپی یه وه بوو، زور به توندی ده جهنگان و پاریزگاریان له پیغمبر ﷺ ده کرد وه (هه رگیز پیشت نهوانم نه دیبوو) وه دواتریش نهوانم هه ر نه دیه وه واته: نهو دوانه جبریل ﷺ و میکائیل ﷺ بوون) (۱۰۳۱).

وه له دوو ریوایه تی لاوازی تردا هاتووه که خوی گه وره تیرو شمشیری موشریکه گانی له پیغمبر ﷺ دوور خستوته وه.

(۱۰۴۹) أخرجه: البزار (۱۷۹۱)، والطیالسی (۹۹/۲)، وابن حبان (۶۹۸۰) وقال محققه: إسناده ضعيف، وأخرجه أيضاً: الحاكم (۳۷۵/۳) وقال الذهبي: فيه متروك، وابن هشام (السيرة) (۳۲/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۶۴/۳)، وعبد الله بن أحمد (الفضائل) (۲۵۹) وقال محققه: إسناده ضعيف جداً.

(۱۰۳۰) أخرجه: ابن سعد (۳۰۳/۸)، وابن هشام (السيرة) (۳۴/۳) عن الواقدي وهو متروك.

(۱۰۳۱) أخرجه: أحمد (۱۶۶۸)، والبخاري (۴۰۵۴)، ومسلم (۲۳۰۶)، وابن حبان (۶۹۸۷).

۱- نیمامی زوهری ﷺ ده فهرمویت:

(خوای گه وره پوخساری پیغمبره که ی پاراست له حه فتا لیدان به شمشیر له جهنگی ئو خود دا) (۱۰۳۲).

۲- نافعی کوری جوبهیر ﷺ ده فهرمویت:

(گویم له پیاویکی موهاجرین بوو که دموت: ته ماشای تیری موشریکه کانم ده کرد دهبارینه سهر پیغمبر ﷺ که له ناومر استیاند بوو، که خوای گه وره هه مووی لی دوور ده خسته وه).

وه عه بدوللای کوری شیهابم بینی که موشریک بوو دهیوت لهو رۆژهدا محمدن نشان دهن رزگارم نه بیت، گهر نهو رزگاری ببیت، له و کاته دا پیغمبر ﷺ له لایه وه ومستا بوو، که لی تیبه پ بوو صفوان ره خنه ی لی گرت که له په نایدا بوو بۆ هیچی لی نه کرد، نه ویش سویندی ده خوارد و دهیوت: والله نه م بینی سویند نه خۆم به خوا که نهو لیمان پارێزراوه (۱۰۳۳).

لهو رۆژهدا پیغمبر ﷺ بهو هه موو برین و ماندوو بونه وه له پاشه کسه کردنه کهیدا به رهو ئو خود ویستی به سهر به ردیکدا سهر که ویت، به لام نهیتوانی چونکه دوو درعیشی له بهردا بوو، تا طه لحه پستی بۆ دانه وانه وه و به سهر پشیدا سهر کهوت.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ ویستی به سهر به ردیکی شاخه کهدا سهر که ویت، که ویستی هه لسیت نه ی توانی، چونکه کهوتبووه سألوه و دوو (درع) ی له بهر دابوو، طه لحه (به جۆکا کهوت) و به رزی کرده وه، پیغمبر ﷺ به سهر پستی طه لحه دا سهر کهوت بۆ سهر به رده کهو زوبیر ده لیت گویم لی بوو پیغمبر ﷺ ده ی فهرموو: (أَوْجَبَ طَلْحَةُ) (۱۰۳۴) واته به هه شتی بۆ مسۆگهر بوو).

(۱۰۳۲) أخرجه: عبد الرزاق (۹۷۳۶)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۴۷۳/۷): مرسل قوي.

(۱۰۳۳) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۶۴/۳) عن الواقدي في (المغازي) (۲۳۷/۱) وهو متروك لا يحتج به.

(۱۰۳۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۴۱/۳) برقم (۶۲۲) والحديث أخرجه: أحمد (۱۶۵/۱)، والترمذي (۱۶۹۲)، وابن حبان (۶۹۷۹) وقال محققه: إسناده قوي، وابن أبي عاصم (السنه) (۱۴۳۲) وقال محققه إسناده حسن، وإبويعلی (۶۷۰)، والحاكم (۲۵/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وعبد الله بن أحمد (فضائل الصحابة) (۱۲۹۰) وقال محققه: إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني: (صحيح أبي داود) (۲۳۳۲)، و(المشكاة) (۶۱۱۲).

دوا هیږشی موشریکه کان بۆ گرتنی بهرزایه کانی چیاى ئوحد

دواى ئه وه هه موو شه ره، کۆمه ئیک له هاوه له قاره مانه کانی پیغمبر ﷺ به چوار دهوړی پیغمبردا کۆبوونه وه و بهرگرییه کی زۆریان له پیغمبر ﷺ کرد، ئاله وه کاته دا موشریکه کان دوا هیږشی خۆیان نه نجامدا بۆ گرتنی بهرزایه کانی چیاى ئوحد و په لاماردانی موسولمانان له پشته وه:

عوړه ی کور ی زوبه یر ﷺ دهفه رمویت: (.... موسولمانان له وه حاله دا بوون شه یتان وه سو هسه ی بۆ ده کردن و غه مباری ده کردن، که به بهرچاوی خۆیا نه وه ئه وه برایانه یان شه هید کران و باسی کوژراوه گانیان له یه کتر ده پرسی له وه کاته دا ته واو غه م و په ژاره دایگرتبوون، ئینجا خواى گه وړه موشریکه کانی هی نانه وه سه ر تا ئه وه هه موو خه فته و نا ره حه تی یه یان لى دوور بخاته وه، له نا کاودا ته ماشایان کرد وا دوژمن له سه ریانه وه ده یانه ویت سه ری چیا که یان لى بگرن ئاله وه حاله دا هیج غه م و خه فته یتکیان له دلدا نه ما...

پیغمبر ﷺ فه رمووی: ((اللهم لیسَ لَهُمْ أَنْ يَظْهَرُوا عَلَيْنَا)) واته: خوایه بۆیان نی یه ئه وانه بهرز بن به سه رماندا پاشان دوعای کرد و هاوه لانی هاندا بۆ په لاماردانیان و خوی و [عومه ری کور ی خه طاب و تاقمیک له موهاجرین] بۆیان سه رکه وتن به شیوه که دا تا گه یشتنه لای دوژمن و به شه ر هاتن له گه لیاندا تا پراویان نان و له شاخه که دایان به زاننه خواره وه^(۱۰۳۵).

له ریوایه یتکی تر دا ئه نه سه ﷺ دهفه رمویت: پیغمبر ﷺ له جهنگی ئوحد دا دوعای ده کردو ده یفه رموو: ((اللَّهُمَّ إِنَّكَ إِنْ تَشَأْ لَا تُعَبِّدَ فِي الْأَرْضِ))^(۱۰۳۶) واته: خوایه گه ر ویستت لى بیت نا په رسترییت له زه وی دا.

موسای کور ی عوقبه ﷺ دهفه رمویت: (.... پیغمبر ﷺ به دواى هاوه لانی دا بوو ته ماشای کرد وا موشریکه کان له سه ر پښا که یان، که نه وانی بی نی له پوو یان دان

(۱۰۳۵) أخرجه: أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه الأناؤوط: إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (۱۰۷۳۱)، والحاكم (۲۹۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن هشام (السيرة) (۴۱/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۲۷۱/۳).

(۱۰۳۶) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، ومسلم (۱۷۴۳)، ابن حبان (۴۷/۷).

فهر مووی: ((اللهم إِنْ تَشَأْ لَا يُغْلَبَكَ أَحَدٌ فِي الْأَرْضِ. وقال: اللهم إِنْ تَشَأْ لَا تُعْبِدْ)) واته: خوايه گهر ویستت لی بیت کهس زال نابیت به سهر فهرمانتا له سهر زهوی دا، خوايه گهر ویستت لی بیت ناپه رسترییت.

ئینجا موشریکه کان لی دوور که و تنه وهو پیغمبر ﷺ و کومه لیک له هاوړپیان که: (طه لحه و زوبهیر) یان تیادا بوو له چوار دهوری پیغمبر ﷺ بوون و د بیان پاراست و بهره و چیا که که و تنه و نه رپ و له گهل موشریکه کان به جهنگ هاتبوون و هه موویان کوژران تنه ش ش یان ههوت کهس به چواردهوری یه وه مابوونه وه^(۱۰۳۷).

نالهم ته نگانه و ناره حه تی یانه دا خوی گه و ره راستی دووړووه گانی خسته روو، وه و نه وزی ناره سهر باو مرداران تا هیمن و نارام بینه وه، وهك خوی گه و ره دمهر مویت: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدْرِ الْقَمَرِ أَمْنَةً تَحَاسُّوا يَغْشَى طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾﴾ (آل عمران). واته: خوی میهرمان پاش نهو خهم و خهفته هورسه، هیمنی و ناسوودمییه کی بو ناردن، خه و نه نووچکه که بیان توش هات، هه ندیکتانی گرت هوه و له و خهم و خهفته هه و نه وه. دهسته یه کیش (دووړووه کان) که هر خویانیان لا مبهست بوو، له خه و نه نووچکه که بیبه شبوون گومانی ناهه قیان به خودا دمبرد و کو گومانی سهرده می جاهیلیهت و دمیانوت: نایا ئیمه له م کاره هیچمان هه یه؟ واته: ئیمه به زور هیتر اوین، دمرنه ده چووین و نه م حاله شمان تووش نه دمبوو پیان بلئ نهی پیغمبر ﷺ که بی گومان هه موو کاریک به ویستی خوايه، سهر که و تن و سهر نه که و تن. نه وانه کاری نهی لی له دل و دموونیاندا دهشاردنه وه و لای تو دمری ناخن بو نمونه ده لئین: نه گهر ئیمه شتیکمان به دهمست بوايه، هر گیز نه دمهاتین بو دمره وهی مه دینه و لیرمیش به کوشته نه ده چووین نهی پیغمبر ﷺ پیان بلئ: نه گهر ئیوه له مالی خوشتان بوویان و نه هاتنایه گورپانی جهنگه وه، هه مان نه وانه ی وا کوشتنیان له سهر نوو سراوه، دههاتنه جیی تهخت بوونی لاشه یان

و لهوئ مهرگيشيان تووش دېوو، بویه خوا نهو شتانه تان به سهر دیني، دمهوئ دل ودمروونتان تاهي بکاتهوه، خواش له رازو نيازي دلکهان زانا و ناگداره.

نهو طه لحهئ نه نصاری ﷺ دمفه رموئیت: (ومنه وزو خه و هه موومانی گرتبووه و هه ریزه کانماندا له جهنگي ئو خود [سهرم بهرز کردهوه.. و ته ماشام کرد هه موو په کیکمان به ملاو به ولادا دمکهوت به هوئ نهو ومنه وزهوه] [وه منیش په کیک بووم له وانهئ که نهو ومنه وزمیان تووش هات، تا زور جار شمشیره کهم له دهست دمکهوته خوارهوه و هه لم دمگرتیهوه] [به لام کومه له کهئ تر واته دووړو مکان ته نها ههر خه می خوئان بوو، چونکه ترسنوک ترین و بی دسه لات ترین کهسان بوون گومانی خراپیان دمېرد به خوائ گه وره وهک گومانی نه قامی له گه ل نه وهشدا که سانیکی زور به گومان و دوو دل بوون له فرمانه کانی خوائ گه وره:] (۱۰۳۸).

زوبه یریش زیاتر هه لوئستی مونا فیه کهان پوون دهکاتهوه له گه ل ومنه وزی موسولمانه کان و دمفه رموئیت: (دمت بینیم له گه ل پیغمبردا ﷺ بووم له جهنگي ئو خوددا، کاتیک ترسیکی زور پووی تئ کردبووین، به لام له گه ل نه وهشدا ومنه وزو خهویکی قورس دایگرتبووین، کهس نه ما بوو له ئیمه ملی له سهر سنگي نه بیت. واته هه موو سهریان به لادا کهوتبوو له خهودا، به لام سوئند به خوا له و کاته دا وهک خه و گوئیم له وته کهئ موعتیبی کوری قوشه یری مونا فیه بوو که دهیوت: نه گهر ئیمه شتمان به دهست بوايه نا لیردا نه ده کوژراین. من نه م قسه یم له یاد بوو تا خوائ گه وره نه مهی پوون کردهوه و فهرمووی: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدِّ الْأَمْرِ أَمْنَةً مَّا سَأَلْتُمْ طَآئِفَةً مِنْكُمْ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّٰهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قَتَلْنَا هَٰؤُلَاءِ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾﴾ (آل عمران) (۱۰۳۹).

(۱۰۳۸) أخرجه: أحمد (۲۹/۴)، والبخاري (۴۰۶۸، ۴۵۶۲)، والترمذي (۳۰۰۸-۳۰۰۷)، والطبراني (الكبير) (۴۷۰۰)، وابن حبان (۷۱۸۰)، والحاكم (۲۹۷/۲) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي والبيهقي (۲۷۲/۳).

(۱۰۳۹) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۷۳/۳)، والحاظ في (المطالب العالیه) (۴۲۵۹)، والبوصيري في (اتحاف الخيرة) (۶۲۴۵)، وقال ابراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۳۶۹): إسناده جيد.

شیواندن و ھه تککردنی لاشه‌ی شه‌هیده‌کان

موشریکه‌کان دواى ئه‌وه‌ی له‌لایه‌ن موسولمانه‌كانه‌وه په‌لامار دران، له‌شاخه‌كه ھینرانه خواره‌وه، و ھیچ ئومیدیکیان به‌وه نه‌ما شاخه‌كه‌یان لیبگرن و له‌ناویان به‌رن، ئینجا كه‌وتنه ھه‌تککردن و شیواندنی لاشه‌ی شه‌هیده‌کانی موسولمانان و تورپیی و قینی خویان به‌وان دم‌رشت، وه‌ك عوروه‌ی كورپی زوبه‌یر و موسای كورپی عوقبه ﷺ دم‌فهرموون: (..... موشریکه‌كان له‌ شاخه‌كه گه‌رانه‌وه و كه‌وتنه ھه‌تك كردن و شیواندنی كوژراوه‌كانی موسولمانان، گوئ و لووت و دامینیان دم‌پرین، و سکیان ھه‌لدم‌پرین، وایان دم‌زانی كه پیغمبر ﷺ و گه‌وره ھاوه‌لانیان له‌ ناو بردوون)^(۱۰۴۰).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دم‌فهرمویت: (ئینجا ھیندی كچی عوتبه‌ش له‌گه‌ل ئه‌و ژنانه‌ی كه له‌گه‌ل دابوو كه‌وتنه ھه‌تك كردنی ھاوه‌لانی پیغمبر ﷺ و گوئ و لووتیان دم‌پرین، و تا ھیند چهند ملوانكه و پاوانه‌ی دروست كرد له‌ گوئ و لوتی برپاوی شه‌هیده‌كان و ملوانكه و گواره و پاوانه ئالتونه‌كه‌ی خۆیدایه وه‌حشی، وه‌ سکی ھه‌مزه‌ی ھه‌لدری و جگه‌ری دم‌رھینا و پارچه‌یه‌کی به‌ دان لئ كرده‌وه‌و جووی، به‌لام نه‌یتوانی قوتی بدات بۆیه فرپی داو تفی كرده‌وه)^(۱۰۴۱). ئه‌مه‌ش به‌ھۆی ئه‌وه وه‌ بوو كه ھیند نه‌زری كردبوو كه دم‌بیت له‌ جگه‌ری ھه‌مزه بخوات، وه‌ك عوروه‌ی كورپی زوبه‌یر ﷺ دم‌فهرمویت: (... وه‌حشی له‌گه‌ل ھیندا بوو سکی ھه‌مزه‌ی بۆ ھه‌لدری و جگه‌ره‌كه‌ی دایه، چونكه ھیند ئه‌مه‌ی نه‌زر كردبوو له‌سهر خۆی، له‌دواى ئه‌وه‌ی كه ھه‌مزه باوكی كوشت له‌ جه‌نگی به‌دردا)^(۱۰۴۲).

وه‌ سه‌عدیش ﷺ گوئ و لوتی عه‌بدووللای كورپی جه‌حشی بیینی به‌ده‌ست موشریكه‌كانه‌وه، ئه‌وجا زانی كه به‌راستی دوعاكه‌ی كه له‌ پێشی شه‌ره‌كه‌دا ھه‌ردووکیان

(۱۰۴۰) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۰۶، ۲۷۲/۳).

(۱۰۴۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۴۷/۳) برقم (۶۳۲)، وقد ورد ذلك من حديث ابن مسعود أخرجه: أحمد (۴۴۱۴) وقال

الارناؤوط: حسنٌ لغيره وقال في تخريج (زاد المعاد) (۵۰۳/۱): إسناده صحيح، وصححه العدوي في (فضائل الصحابة)

(ص: ۱۹۱) عن طريق ابن سعد في (الطبقات) (۶/۱/۳).

(۱۰۴۲) أخرجه البيهقي (الدلائل) (۲۸۲/۳).

کردیان ځه بول بووه، سہ عد دمفہرموئیت: (عہدوللای کورې جہحش له سہرمتای شہرہ کدا دوعای گرد و وتی: خواہه پرووہ پرووی پیاوړکی موشریکی پر چہکی زور به توانم بکھیت تا له پیناوی تودا له گہ لیدا بجہنگیم، و پاشان بمکوژیت و گوئ و لووتم لی بکاتہوہ، بو ئہوہی کہ سبہینئ پیت گہیشتم پیم بلئیت: کی لووت و گوئچکھی بریت؟ منیش بلیم: له پیناوی تودا وہ له پیناوی پیغمبرہ کدا ﷺ، توش دہلئیت: راست کرد.

سہ عدی کورې ئہبو ومقاص له دوا پیدا بو کورہ کھی دمگیراپہوہو دمپوت: کورې خوم بہرستی دوعاکھی عہدوللا له دوعاکھی من باستر بوو له کوتایی ئہو رپوژدا بینیم ہہردوو گوئی و لووتی بہ پەتیکہوہ ہہلواسرابوو بہ دستي یہکیکہوہ بوون له موشریکہگان^(۱۰۴۳).

شانازی کردنی ئہبو سوفیان دواي تہواو بوونی جہنگہ کھ

له دواي تہواو بوونی جہنگہ کھ ئہبو سوفیان بہ شانازیہوہ و مستاو، قسہی له گہل ئہو موسولمانانہ کرد کہ مابوونہوہ لہسہر شاخہ کھو گالتهی پی کردن، موسولمانہ کانیش سہرمتا و ہلامیان نہدایہوہ، تا ئہبو سوفیان خوبہزل زانینی نیشان دا، پاشان نازایانہ و ہلامیان دایہوہ تاتورہ و نارہحہ تیان کرد، ئہم بہسہر ہاتہش له چہندہا رپوایہ تدا ہاتووہ دواي کوکردنہ و ہیان و ریکخستنیان بہم جوړہ دہبیت:

بہرائی کورې عازیب ﷺ دمفہرموئیت: (ئہبو سوفیان چووہ سہر بہر زایہ کی)^(۱۰۴۴)
[خواری شاخہ کھو ہاواری دہکرد]^(۱۰۴۵) له رپوایہ تیکدا ہاتووہ [ئہمہ لہشہودا بوو]^(۱۰۴۶)
ہاواری دہکرد و دمپوت: ئایا موحمہ دتان لہناو دایہ؟ ئہمہی سی جار دووبارہ

(۱۰۴۳) أخرجه: الطبراني (الکبير) (۲۵/۱۱)، والحاكم (۷۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو نعیم (الحلیة) (۱۰۹/۱)، والبيهقي (الکبری) (۳۰۷/۶)، وابن سعد (۶۲/۳)، وقال الحافظ العرقی فی (تخریج الأحياء) (۳۲۱/۴) [إسناده جيد، وقال الحافظ فی (الفتح) (۲۴۸/۶): أخرجه الحاكم والبيهقي بإسناد صحيح، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۵۶۵۳): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح واللفظ للحاكم والطبراني.

(۱۰۴۴) أخرجه: ابن حبان (۴۷۳۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري.

(۱۰۴۵) أخرجه: أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني فی (تخریج فقه السيرة) (ص: ۷۹).

(۱۰۴۶) أخرجه: النسائي فی (الکبری) برقم (۸۶۳۵)، (وهو ضعيف).

کردهوه، پیغمبري ش ﷺ فہرمووی: وهلامی مہدنهوه، پاشان ئه‌بو سوفیان وتی: نایا کورہکھی ئه‌بو قوحافه‌تان تیدایه (واته: ئه‌بو به‌کری صدیق)؟ ئه‌مہشی سی جار دووباره کردهوه، و دیسان پیغمبري ﷺ فہرمووی وهلامی مہدنهوه، پاشان وتی: نایا کورہکھی خه‌طابتان تیدایه [واته عومہر]؟ ئه‌مہشی سی بارہ‌کردهوه، و دیسان پیغمبري ﷺ فہرمووی وهلامی مہدنهوه، پاشان ئه‌بو سوفیان [ناوری دایه‌وه به‌لای سوپاکه‌یدا] وتی: ئه‌وانه کوژراون [گہر زیندوو بوونایه وهلامیان دمدایه‌وه] له‌و کاته‌دا عومہریش خوی پی نه‌گیراو وتی: درۆت کرد ئه‌ی دوزمنی خوا ئه‌وانه‌ی تو ناوت هینان هر هه‌موویان زیندوون، و ئه‌وهندمت بۆ ماوته‌وه نارہ‌حتت بکه‌ن، ئه‌بو سوفیان وتی: کورہکھی خه‌طاب کاریکی باشمان به‌سهر هینان ئه‌ی کوا موحه‌مه‌د، ئه‌ی کوا ئه‌بو به‌کر؟ عومہریش وتی: ئه‌ومتا پیغمبري خوا ﷺ، ئه‌وه‌ش ئه‌بو به‌کره ئه‌مه‌ش منم، ئه‌بو سفیان وتی: ئه‌م پۆزه به‌پۆزی به‌در و شه‌ریش هر جاره‌ی یه‌کێک تیايدا سه‌رکه‌وت و دهبیت [پۆژێک سه‌رکه‌وتن بۆ ئیمه‌ دهبیت، پۆژیکیش سه‌رکه‌وتن بۆ به‌رامبه‌رکه‌مان دهبیت، پۆژێک کامه‌ران دهبین، وه پۆژێک خه‌فمت بار دهبین فلان کوژراوتان به‌ فلانه کوژراومان وه فلان که‌س به‌ فلان که‌س] (۱۰۴۷) [وه ئه‌مپۆش به‌ پۆزی به‌در] (۱۰۴۸).

عومہریش وتی: [وهک یه‌ک نین کوژراوه‌کانمان له‌ به‌هه‌شتدایه‌و کوژراوه‌کانتان له‌ دۆزه‌خ دایه‌] له‌ رپوایه‌تیکي تردا هاتووه [پیغمبري ﷺ فہرمووی: وهک یه‌ک نین کوژراوه‌کانمان زیندوون پۆزی دمدین به‌لام کوژراوه‌کانتان له‌ ئاگرده‌ سزا دمدین] (۱۰۴۹).

[ئه‌بو سوفیان وتی: ئیوه‌ وا ده‌ئین گہر به‌هسه‌ی ئیوه‌ بیت به‌راستی زمره‌رمه‌ند و رپسوا بووین] (۱۰۵۰) به‌لام ئیوه‌ دهبین کوژراوه‌کانتان هه‌تک کراون من فہرمانم به‌و کاره‌ نه‌کردوو و پيشم ناخۆش نه‌بووه [و ئه‌وه‌ش له‌به‌ر فہرمانی گه‌وره‌کانمان نه‌بووه] [وه منیش نه‌ فہرمانم پی کردوون به‌و کاره‌، وه نه‌ پێگه‌شم لی گرتوون، وه

(۱۰۴۷) أخرجه: أحمد (۴۴۱۴) وقال محققه‌ الأرناؤوط: حسن لغیره، وأخرجه: ابن سعد (۱۶/۳)، وابن أبي شيبه (۴۰۲/۱۴). (۱۰۴۸) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۱۰۷۳۱) وقال الهيتمي (المجمع) (۱۱۱/۶): فيه عبد الرحمن ابن أبي زناد وقد وثق علی ضعفه.

(۱۰۴۹) نفس المصدر السابق.

(۱۰۵۰) أخرجه: أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه‌ الارناؤوط: إسناده حسن.

ئەو کارەم نەویستووە و پێشم ناخۆش نەبووە [پاشان ئەبو سوفیان توو پرەیی و فیزی نەفامی گرتی وتی: ئەوەش پروویداو پێشمان ناخۆش نەبوو، ئینجا دەبیوت: بەرز بێت هوبەل بەرز بێت هوبەل.

پیغمبهریش ﷺ فەرمووی: ((ئەووە بۆ وەلامی نادەنەووە))؟ وتیان چی بڵێن ئەو پیغمبهری خوا ﷺ؟ فەرمووی: ((بڵێن خوا بەرزتر و بە شکۆتره))، ئینجا ئەبو سوفیان وتی: ئێمە عوزامان هەیه و عوزا بۆ ئێوە نی یە؟ پیغمبهر ﷺ فەرمووی: ((ئەووە بۆ وەلامی نادەنەووە))؟ وتیان چی بڵێن ئەو پیغمبهری ﷺ فەرمووی: ((بڵێن (الله) پشت گیرمانەو ئێوە پشت گیرتان نی یە))^(۱۰۵۱).

پاشان ئەبو سوفیان وتی: سویندت دەدەم بەخوا ئەو عومەر ئایا موحەمەدیان کووشتوو؟ عومهریش وتی: نەخێر خوا ئاگادارە ئیستا ئەو قسەکانت دەبیستیت. ئەبو سوفیان وتی: هەوایی تۆ بە راست ترو چاک تر دەزانم تا ئیبنو قومەئە.. کاتیک ئەبو سوفیان و سوپاکەیی خۆیان ئامادەکرد بۆ گەڕانەووە و بەرێ کەوتن، ئەبو سفیان هاواری کرد: سائی ئاینده لەبەدر پێتان دەگەینەووە، پیغمبهریش ﷺ بە یەکیک لە هاوەلانی فەرموو: کە پێی بڵیت (بەلێ ئەووە بەلێن بێت لە نیوان ئێمە و ئێوە دا)^(۱۰۵۲).

گەڕانەووەی سوپای موشریکەکان

سوپای موشریکەکان گەڕانەووە بەرەو شاری مەککە، پیغمبهر ﷺ کۆمەلێک لە هاوەلانی نارد بە دوایاندا بۆ چاودێری کردنیان، ترساندنیان تا بیر لە گەڕانەووە نەکەنەووە بۆ پەلاماردانی شاری مەدینە.

عائیشە ؓ دەرەرمووت: (.... دواي ئەو کارساتەیی کە پیغمبهر ﷺ و هاوەلانی تووشی هاتن لەئوحوود سوپای موشریکەکان گەڕایەووە، پیغمبهر ﷺ ترسا لە گەڕانەووەیان دووبارە بۆیە بەهاوەلانی فەرموو: ((مَنْ يَذْهَبُ فِي أَثَرِهِمْ؟)) واتە: کێ

(۱۰۵۱) أخرجه: البخاري (۳۰۳۹، ۴۰۴۳)، وعبد الرزاق (۹۷۳۵)، أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه: إسناده حسن، والحاكم (۲۹۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۲۶۹/۳).

(۱۰۵۲) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۱۵/۳)، وعن موسى بن عقبه و (۲۸۲/۳) عن عروة بن زبير وابن هشام (السيرة) (۵۰/۳) (۶۳۴).

بەدواياندا دەروا؟ ھەفتا پیاو لە موسوڵمانان کە ئەبو بەکرو زوبەیریان لەناودا بوو ئامادەیی خۆیان نیشاندا بۆ ئەو کارە و پېغەمبەر ﷺ ئەوانی نارد بەدوای سوپای موشریکەکاندا (رۆشتن) (۱۰۵۳).

موسای کوری عوقبە و عورووی کوری زوبەیر وردەکاری پاشەکشەیی موشریکەکان، دواتریش ناردنی سەعد بەشوین پێیاندا ڕوون دەکەنەووە دھەرموون: (موشریکەکان زانییان کە پېغەمبەر ﷺ زیندووە، وە ھاواریان لە ھەندێ لە گەورە پیاوانی ھاوێلانی کردو زانیان ئەوانیش ھەر زیندوون، ئەو کات خوا بێ ھیوای کردن و گەرانی بۆ لای شوین چادەرەکانیان، موسوڵمانان نەیان دەزانی موشریکەکان بەنیازن بەرەو کوێ بچن، بۆیە پېغەمبەر ﷺ فەرمووی: ((ئەگەر ئەوانتان بینی سواری پشتی ئەسپەکانیان بوون و وسترەکانیان بە دوای خۆیاندا ڕادەکێشا، ئەو دەیانەوێ نزیک ببنەووە لە خانوو قەلاکانی مەدینە کەژن و منداڵەکانمانی تێدا یە، سوین بە خوا گەر بەو کارە ھەستەن بەشەر دێم لە گەڵیاندا لەناو شاری مەدینەدا، وە ئەگەر ئەوان سواری پشتی وسترەکانیان بوون و ئەسپەکانیان بە دوای خۆیاندا ڕادەکێشا ئەو دەیانەوێ ڕاگەن و دەرپاز بن)).

سوپای موشریکەکان کە پشتیان کردە موسوڵمانان و بەرێ کەوتن و گەرانیووە، پېغەمبەر ﷺ سەعدی کوری ئەبو ومقاصی بە شوین پێیاندا نارد و فەرمووی: ((ھەوایی ئەوانمان بۆ بزانی)) سەعد خێرا بە دواياندا ڕۆشتوو و ھەوایی زانی و پاشان گەرانیووە و تی: ئەوانم بینی سواری پشتی وسترەکانیان بوو بوون و دەرپۆشتن، ئەسپەکانیشیان بە دوای خۆیاندا ڕادەکێشا. ئەو جا موسوڵمانان دڵیان خۆش بوو بەرپۆشتنی دوژمن) (۱۰۵۴).

پاشان پېغەمبەر ﷺ نوێژی نیومرۆی بۆ کردن، ئیبنو ھیشام دھەرمووت: (پېغەمبەر ﷺ لە دوای شەری ئوحد نوێژی نیومرۆی بۆ کردن بە دانیشتنانەووە بە ھۆی برینداربوونی، موسوڵمانانیش ھەموویان بە دانیشتنەووە لە دوای پېغەمبەرەووە

(۱۰۵۳) أخرجه: البخاري (۴۰۷۷).

(۱۰۵۴) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۸۲، ۲۱۳/۳) موصولاً، وهو الراجح، وقد روى ابن اسحاق بغير إسناد ان الذي بعثه هو (علي بن ابي طالب) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۵۱/۳) وهو ضعيفٌ و(التاريخ) لطبري (۵۲۷/۲) وهو ضعيفٌ ومفعل.

ﷺ نوڤریان کرد (۱۰۵۵).

له پاش ته و او بوونی شهرکه ژنانی ناو شاری مه دینه خواردن و نان و ئاویان
بۆ هاوه لانی پیغمبر ﷺ دهینا، موسای کوری عوقبه و عوره ی کوری زوبه یر
ده فهرموون: (ژنانی موهاجرین و ئەنصار ئاو و خواردنیاں به شان هه لگرتبوو
فاطمه ی کچی پیغمبریان ﷺ له ناو دابوو (دمیان هینا بۆ هاوه لانی پیغمبر ﷺ
بۆ شوین شهرکه ی ئوحود)) (۱۰۵۶).

عومهری کوری خه طابیش ده فهرمویت: (ئوم سوله یط یه کیک بوو له و ئافهرتانه ی
که گۆزه ی پر ئاوی به شان بۆ دهینان له رۆژی ئوحود دا) (۱۰۵۷). (حه منه ی کچی
جه حشیش ئاوی ده دایه تینوو ده کان و برینداره کانمانی تیمار ده کرد) (۱۰۵۸).

ئه نه سیش ﷺ ده فهرمویت: (بینیم عائیشه ی کچی ئه بو به کر و ئوم سوله یم...
گۆزه ی پر ئاویان دهینا به سه ر شان و دهیناندا به هاوه لانی پیغمبر ﷺ، و پاشان
ده گه رانه وه و پر ئاویان ده کرد ده وه دمیان هینایه وه وه دهیناندا به هاوه لانی پیغمبر
ﷺ) (۱۰۵۹).

وه فاطمه ی کچی پیغمبریش ﷺ له ناو ئه و ژنانه دا بوو، کاتیک هات و بینى
ده م و چاوی باوکی خویناوییه و خوینه که ی بۆ سړی، موسای کوری عوقبه و
عوروه ده فهرموون: (فاطمه ش له ناو ئه و ژنانه دا بوو، کاتیک باوکی به و هه موو
خوینه وه بینى باوهمی بیا کرد و دهستی کرده ملی و خوینه که ی به روخساری
یه وه ده سړی، پیغمبریش ﷺ ده فهرموو: ((اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ دَمَوْا وَجَهَ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ، وَاشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ قَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ)) واته: توو پریمی خوا توند تر بووه
له سه ر که سانیک که روخساری پیغمبره که یان خویناوی کردووه، توو پریمی خوا توند
تر بووه له سه ر بیاوێک که به دهستی پیغمبره ی خوا ﷺ کوژرا بێ.

(۱۰۵۵) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٤٢/٣) برقم (٦٢٤) وفيه عمر مولى غفره وهو ضعيف كما في (التقريب) (٥٩/٢).

(۱۰۵۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢١٤/٣، ٢٨٣).

(۱۰۵۷) أخرجه: البخاري (٤٠٧١).

(۱۰۵۸) أخرجه: أبو يعلى (المسند) (٧٦٢)، وقال الهيثمي (المقصد العلى) (٨٠/١): رجاله رجال الصحيح.

(۱۰۵۹) أخرجه: البخاري (٧٨/٦) (٣٨١١)، ومسلم شرح النووي (١٨٩/١٢).

سه هلی کورې سه عد ﷺ ده فهرمویت: پاشان پیغمبر ﷺ ده فهرموو: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ)). واته: (خوایه له خزمه گانم خوښ ببه نه وانه نه زانن) (١٠٦٠).
 هم باسه ی فاطیمه ی کچی پیغمبر ﷺ و وه ستاندنی خوینی برینه کانی
 روخساری باوکی به پړزی ﷺ له سې فهرمووده ی تر دا به پوون و ناشکرا تر هاتووه:

١- سه هلی کورې سه عد ﷺ ده فهرمویت:

(کاتیک موشریکه کان شهرکه که یان به جی هیشت و له موسولمانان دوور که و تنه وه
 (و گه رانه وه بۆ مه که که) نه و کات ژنان به هاناو فریا که و تنی پیغمبر ﷺ و هاو دلانی
 یه وه چوون، و فاطیمه ی کچی پیغمبریشیان ﷺ له ناو دا بوو، که به پیغمبر ﷺ
 گه یشت دمستی کرده ملی و جیگه ی برینه کانی (روخساری) به ناو دشورد، به لام
 زیاتر خوینی لی دهات، که نه مه ی بینی پارچه یه کی له حه سیره که ی کرده وه
 سوتاندی و (سوتو که ی) کرده سهر برینه کان و خوینه که ی وه ستانه وه) (١٠٦١).

٢- سه هلی کورې سه عد ﷺ دیسان ده فهرمویت:

(دهم و چاوی پیغمبر ﷺ بریندار کراو دانی شکاو کلاوه ناسنه که شی له سهر دا
 شکا.... فاطیمه ی کچی پیغمبر ﷺ هات و جی خویناوییه که ی دشورد، عه لی
 کورې نه بو طالبیش ﷺ به قه لغانه که ی ناوی ده یتناو ده یکرد به دمستی فاطیمه دا
 بۆ شوردنی برینه که، فاطیمه که بینی ناو که خوینه که زیاد ده کات پارچه یه ک
 له حه سیریکی (کونی) یتنا و سوتاندی، تا بوو به سوتوو پاشان لکاندی به برینه که وه
 و خوینه که ی و مستایه وه) (١٠٦٢).

٢- زوبه یر ﷺ ده فهرمویت:

(..... پاشان پیغمبر ﷺ داوای له عه لی کورې نه بو طالب ﷺ کرد که بجیت
 ناوی بۆ به ینیت له (المهراس) [واته: نه و چالهی که ناوی بارانی تیا کۆده یتنه وه]،
 عه لی چوو له قه لغانه که یدا هندی ناوی بۆ یتنا، پیغمبریش ﷺ ویستی لی
 بخواته وه به لام بۆنیکی لی دهات بۆیه لی گه راو فاطیمه ش خوینه که ی دهم و

(١٠٦٠) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢١٤، ٢٨٣/٣)

(١٠٦١) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (٥٨٢٣).

(١٠٦٢) أخرجه: البخاري (٤٠٧٥)، ومسلم (١٧٩٠)، وابن ماجه (٣٤٦٠) واللفظ لمسلم والزيادة لابن ماجه.

چاوی پئ شۆرد، و پیغمبر ﷺ دمیفرموو: ((اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى مَنْ دَمَى وَجَهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ))^(۱۰۶۳) واته: (تورپمی خوا توند تر بووه له سهر که سانیک که دهم و چاوی پیغمبر ﷺ خویان خویناوی کردوه).

له ویدا پیغمبر ﷺ شایهتی باشی بۆ هه ندىك له هاوه لانیدا بۆ نهو رۆلهی که هه یان بوو له جهنگه کهدا، موسای کورپی عوقبهو عورووی کورپی زوبهیر دمفرموون: (....عهلی ﷺ شمشیره کهی خویناوی بوو بوو دایه دمست فاطیمه و وتی: بگره نهو شمشیره بهراستی خراب نه بوو، پیغمبر ﷺ که نهووی بینی فرمووی: ((گره تۆ شهرى باشت گردبیت بهراستی عاصمی کورپی ثابت و حاسی کورپی صومه و سههلی کورپی حونه یفیش شهرىکی باشیان کرد)). باشان فرمووی: ((بیم بلین خه لکی چی یان به سهر هات و بۆ کوئ چوون.... به لام موشریکه کان هه رگیز جاریکی تر ناتوانن زیانی و امان پئ بگهیمنن (نیمه چۆکیان پئ دادهمین))^(۱۰۶۴).

ئیبنو عباس ﷺ له رپوايه تیکدا دمفرمویت: (عهلی شمشیره کهی هینا خوار بوو بوو، دایه دمست فاطیمه و وتی بگره نهو شمشیره سوپاس کراوه، بهراستی داخی له دلمدا نه هیشت، پیغمبر ﷺ فرمووی: ((گره تۆ شهرى باشت به شمشیره کهت گردبیت، بهراستی سههلی کورپی حونه یف و نه بو دو جانوه عاصمی کورپی ثابت و حاسی کورپی نه لصوصه ش شهرى باشیان کرد))^(۱۰۶۵).

به سهر کردنه وى کوژراو و برینداره کان

باشان پیغمبر ﷺ له شاخه که له گه ل هاوه لانی هاته خواره وه، هه موو به شدار بووانی شهره که گه رانه وه گۆرپانی شهره که بۆ به سهر کردنه وى بریندارو کوژراوه کان.

(۱۰۶۳) أخرجه: أحمد (۱۶۵/۳) وعبدالله بن أحمد (الفضائل) (۱۲۹۰)، البخاري (۴۰۷۶)، والترمذي (۱۶۹۲)، والحاكم (۲۷۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۹۷۹) وقال محققه: إسناده حسن، وقال البوصيري (تحاف الخيرة) (۶۲۴۶): إسناده صحيح، واللفظ لابن حبان.

(۱۰۶۴) أنظر: (الدلائل النبوة) للبيهقي (۲/۲۱۴، ۲۸۲).

(۱۰۶۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۵۶۴، ۱۱۶۴۴)، والحاكم (۳/۲۰۴) وصححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي، وابن هشام (السيرة) (۶۱/۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۱۶/۶): رجاله رجال الصحيح.

پیغمبر ﷺ سهرتا تیپه‌ری به‌لای عه‌مری کورپی جه‌مو‌حی قاج شهل و بینی به شه‌یدی و لاشه‌که‌ی که‌وتوووه فهرمووی: ((أَنْتَ أَنْظِرْ إِلَيْكَ تَمَشي بِرِجْلِكَ هَذِهِ صَاحِبَةٌ فِي الْجَنَّةِ))^(۱۰۶۶) واته: ده‌لئیت له‌بر چاومی واته‌ماشات ده‌که‌م به‌م قاجه‌ت به‌ ساغی ده‌رؤیت به‌ناو به‌ه‌شتدا).

پیغمبر ﷺ تیپه‌ری بوو به‌لای لاشه‌ی موضعه‌بی کورپی عومه‌یردا به شه‌یدی نه‌بو هورمیره ﷺ ده‌فهرمویت: (پیغمبر ﷺ له‌کاتی که‌پانه‌وه‌ی له نوحود تیپه‌ری بوو به‌لای موضعه‌بی کورپی عومه‌یردا شه‌ید بوو له‌سهر لاشه‌که‌ی وه‌ستا، دوعای بو کرد و پاشان نه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا﴾^(۲۳) (الأحزاب))^(۱۰۶۷). واته: له نیوان نیمانداران، بی‌اوانیک هه‌ن نه‌و په‌یمان‌ه‌ی داویانه به‌خودا راست‌گو‌یانه له‌سهر ژیان، هه‌یانه په‌یمان‌ه‌که‌ی جیبه‌جی کردوو و مردوو، هه‌شیانه چاومروانه، به‌هیچ شیومیه‌ک گوران و لاری رووی تینه‌کردوون.

. هه‌روه‌ها پیغمبر ﷺ چوو به‌لای لاشه‌ی حه‌مره‌ی مامی دا، که چون شه‌ید کرابوو هه‌ردوو گوی بپا بوو وه‌لاشه‌که‌ی شیوینرا بوو. نه‌نه‌س ﷺ ده‌فهرمویت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله له جه‌نگی نوحوددا تیپه‌ری به‌لای حه‌مره‌ی بینی هه‌ردوو گوی بپا بوو وه‌لاشه‌ی شیوینرا بوو فهرمووی: ((لَوْلَا أَنْ تَجِدَ صَفِيَّةً فِي نَفْسِهَا! تَرَكْتُهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الْعَافِيَةُ، حَتَّى يَخْشَرَهُ اللَّهُ مِنْ بَطُونِ الطَّيْرِ وَالسَّبَاعِ)) واته: گهر له‌بر نه‌وه نه‌بیت که صه‌فیه (واته خوشکه‌که‌ی) نار‌حه‌مت ده‌بیت، نه‌وا لئی ده‌گه‌رام تا (بالنده‌و درنده‌کان) جه‌سته‌یان ده‌خوارد تا خوای گه‌وره کوی ده‌کرده‌وه له‌ناو سکی بالنده‌و درنده‌کان)^(۱۰۶۸).

(۱۰۶۶) أخرجه: أحمد (۲۲۵۵۳) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۸۲).

(۱۰۶۷) أخرجه: الحاكم (۲۰۰/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۲۸۴/۳) وقال ابن كثير في (البدایة) (۴۵/۴): حديث غريب، وفي روايه أخرى: عمر ﷺ قال (نظر رسول الله ﷺ إلى مصعب بن عمير مقبلاً وعليه إهاب كبش قد نطق به، فقال رسول الله ﷺ: ((أنظروا إلى هذا الرجل الذي نور الله قلبه، لقد رأيت بين أبويه يغدوانه باطيب الطعام و الشراب فدعا حب الله و رسوله إلى ماترون)). أخرجه: أبو نعيم (الحلية) (۷۹/۶). وقال الحافظ العراقي في تخريج (الأحياء) (۲۸۷/۴): إسناده حسن.

(۱۰۶۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۴۴/۳)، وأبو داود (۳۱۳۶)، والحاكم (۱۹۶/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني (حمه الله) في (صحيح أبي داود) (۲۶۸۹)، و (السلسلة الضعيفة) (۲۸/۲).

له ڕیوایه‌تیکی تردا زوبه‌یر ﷺ دمه‌رمووت: (له‌دوای ته‌واو بوونی جه‌نگی ئو‌حود، ئافه‌رمێك به‌ ڕاكردن هات تا نزیك بوو بجێته‌ سه‌ر كو‌ژراوه‌كان پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی باش نه‌بوو، كه‌ چاوی پێیان بكه‌وێت بۆیه‌ فه‌رمووی: (ئه‌و ئافه‌رمته‌، ئه‌و ئافه‌رمته‌) زوبه‌یر ﷺ دمه‌رمووت: هه‌ر له‌ دووره‌وه‌ ناسیمه‌وه‌ كه‌ ئه‌وه‌ سه‌فیه‌ی دایكه‌م، پێش ئه‌وه‌ی بگاته‌ سه‌ر كو‌ژراوه‌كان، پێشمان لێ گرت، به‌لام ئه‌و ئافه‌رمێکی به‌هێز بوو به‌ ده‌ستی یه‌ك چه‌پۆكیدا به‌سه‌ر سنگما و پێی وتم دوور كه‌وه‌رمه‌وه‌ لێم هه‌ی زه‌وی نه‌تگرێته‌، خو‌ منیش وتم: پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌مه‌ی لێ داوا كردوویت، ئینجا وه‌ستاو دوو پۆشاکێ دهره‌ینا و وتی هه‌وائی كو‌ژرانی چه‌مزه‌ی برام پێ گه‌یشتوو و ئه‌م دوو پۆشاکه‌م هه‌یناوه‌ تا بیکه‌نه‌ (كه‌فن) بۆی^(۱۰۶۹). سه‌بارمه‌ت به‌م باسه‌ دوو ڕیوایه‌تی تر هه‌ن به‌لام لاوازن:

۱- له‌ ئیبنو مه‌سه‌عووده‌ ﷺ گێڕاوه‌ته‌وه‌ كه‌ فه‌رموویه‌تی:

(ته‌ماشای چه‌مزه‌یان كرد سکی هه‌لدرا بوو، وه‌ هه‌ند پارچه‌یه‌ك له‌ جگه‌ره‌كه‌ی لێ كردبووه‌وه‌، به‌لام نه‌یتوانی بوو بیجوێ و فرێدا بوو، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ فه‌رمووی: ((ئایا هه‌یجی لێ خواردوو؟)) وتیان نه‌خێر فه‌رمووی: ((چه‌مزه‌ هه‌یج شوێنێکی ناچێته‌ ناو ئاگرمه‌وه‌))^(۱۰۷۰).

۲- له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه‌ ﷺ گێڕاوه‌ته‌وه‌ كه‌ فه‌رموویه‌تی:

(پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌ستا له‌سه‌ر لاشه‌ی چه‌مزه‌ له‌و جێگه‌یه‌ی كه‌ تێیدا شه‌هید بوو بوو ببنی كه‌ هه‌ر دوو گۆی و لووتی به‌را بوو وه‌ لاشه‌كه‌ی شیوێنرا بوو، ته‌ماشای ئه‌مه‌ی ده‌كرد، كه‌ له‌ ژیاویدا ته‌ماشای شتیکی وا دلته‌زینی نه‌كردبوو، فه‌رمووی: ((رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ ، فَقَدْ كُنْتَ وَصُولًا لِلرَّحِمِ ، فَعُولًا لِلْخَيْرَاتِ ، وَلَوْلَا حُزْنُ مَنْ بَعْدَكَ عَلَيْكَ لَسَرَّيْنِي أَنْ أَدْعَاكَ حَتَّى تَجِيءَ مِنْ أَفْوَاجٍ شَتَّى....))^(۱۰۷۱) واته‌: به‌زمی خوات له‌سه‌ر بێت، به‌راستی خزم و كه‌س و كارت به‌سه‌ر ده‌كردمه‌وه‌، چاكه‌كار بوویت بۆ هه‌موو كارێکی چاكه‌،

(۱۰۶۹) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۴۱۸) وقال محققه‌ الارناؤوط: إسناده حسن، والبزار (۱۷۹۷، ۹۸۰)، و ابو يعلى (۱۸۶)، والبيهقي (الكبرى) (۴۰۱/۳).

(۱۰۷۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۴۱۴) وقال محققه‌ الارناؤوط: إسناده ضعيف والحديث حسن لغیره.

(۱۰۷۱) أخرجه: ابن سعد (۱۳/۳)، والطبراني (الكبير) (۱۰۶/۳)، والحاكم (۱۹۷/۳) وضعفه‌ الشيخ‌ الاباني في (الضعيفة) (۵۵۰).

گەر دلگرانى كەسانى دواى خۆت نەبىت پېم خۆش بوو لىت گەپىم تا لەجەند جىگەيهكى جياوه كۆ دەكرائتەوه).

ئەنصارىيەكان ﷺ بېريارلندا تۆلە بۆ كۆزراوهكانيان بىكەنەوه كە سووكايەتى يان بې كرابوو وه لاشەكانيان شىوئىنرا بوو، ئوبەى كورى كەعب ﷺ دەفەرموئىت: (لە جەنگى نوحوددا شەست و چوار كەس لە ئەنصارو شەش كەس لە موهاجرىن كە حەمزەيان لەناودا بوو كۆزرا بوون، و سووكايەتى بە لاشەكانيان كرا بوو، بۆيە ئەنصار وتيان: گەر بىكەونە ژىر دەستمان تۆلەى ئەمانيان لى دەكەينەوه، كاتىك رۆزى ئازاد كردنى شارى مەككە ھاتە پېش ئەم ئايەتە دابەزى: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ (النحل) پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((نصبر ولا نعاقب)) (۱۰۷۲) واتە: ئارام دەگرين و تۆلەيان لى ناكەينەوه). پاشان پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((كُفُّوا عَنِ الْقَوْمِ إِلَّا أَرْبَعَةً)) (۱۰۷۳) واتە: لە ھەموويان گەپىن تەنھا چوار كەسيان نەبىت).

پېغەمبەر ﷺ مژدەيدا كە حەنظلە و حەمزە فرىشتەكان شۆردويانن. عەبدوللاى كورى زوبەير ﷺ دەفەرموئىت: پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((إِنَّ صَاحِبَكُمْ حَنْظَلَةَ تَغْسِلُهُ الْمَلَائِكَةُ فَسَلُّوا صَاحِبَتَهُ)) واتە: حەنظلەى ھاورپتان فرىشتە دەمشوات، پەرسىار لە ھاوسەرەكەى بىكەن، ھاوسەرەكەشى وتى: حەنظلە لەشى گران بوو ھەر كە گوىى لە خۆ ئامادەكردن بوو بۆ جەنگ چوو دەرووھو خۆى نەشۆرد پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((لەبەر ئەو بوو كە فرىشتە شۆردويانە)) (۱۰۷۴).

لە رىوايەتىكى تردا ئىبنو عەباس ﷺ دەفەرموئىت: (كَاتِبُكَ حَمَزَةُ كُورِي عَبْدِوَلْمَوْطَلِبِ وَ حَنْظَلَةُ كُوزْرَانِ ھەردووکیان لەش گران بوون، پېغەمبەر ﷺ

(۱۰۷۲) أخرجه: أحمد (۱۳۵/۵)، ووصحه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۲۳۷۷).

(۱۰۷۳) أخرجه: أحمد (۲۱۳۳۰) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والترمذي (۱۳۳/۴)، والحاكم (۳۵۹/۲) وصحه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۴۸۷) وقال محققه: إسناده حسن، وصحه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (۲۹/۲).

(۱۰۷۴) أخرجه: الحاكم (۲۰۴/۳) وصحه، وابن حبان (۷۰۲۵) وقال محققه: حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (۳۲۶).

فهرمووی: ((رَأَيْتُ الْمَلَائِكَةَ تُغَسِّلُ حَمْرَةَ بَنِّ عَبْدِ الْمَطْلَبِ، وَحَنْظَلَةَ بَنِّ الرَّاهِبِ))^(۱۰۷۵). واته: بینیم فریشته چه مزه‌ی کوری عه‌بدولموطلیب و چه‌نظله‌ی کوری راه‌بیان ده‌شورد).

لهو به‌سهر کردنه‌ودا پیغمبه‌ر ﷺ پرسیری له حالی سه‌عدی کوری ږمبیع کرد و بیاوئیکې بۆ نه‌و مه‌به‌سته نارد، زه‌یدی کوری ثابت ﷺ ده‌فه‌رموئیت: (پیغمبه‌ر ﷺ له ږوژی ئو‌خوددا منی نارد بۆ هه‌وال زانی‌نی سه‌عدی کوری ږمبیع و فهرمووی: ((إِنْ رَأَيْتَهُ فَأَقْرِئْهُ مِنِّي السَّلَامَ وَقُلْ لَهُ يَقُولُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ كَيْفَ تَجِدُكَ؟)) واته: نه‌گهر سه‌عدت بینى سه‌لامى منى پى بگه‌یه‌نه و پى بلئ پیغمبه‌ر پیت ده‌لئیت ئیستا حالت چۆنه؟ زه‌ید ده‌لئیت به‌ناو کو‌زراوه‌کاندا گه‌ږام تا دیمه‌وه له ئاخر هه‌ناسه‌دا بوو، جی‌ی حه‌فتا لیدانی شمیر و ږم و تیری پۆوه بوو، وه پیم وت سه‌عد پیغمبه‌ر ﷺ سه‌لامت لی دمکات وه پیت ده‌لئیت: حالت چۆنه؟ سه‌عد وتی: سه‌لامى خوا له پیغمبه‌ر پیت، پاشان سه‌لامیش له تو پیت پى بلئ: نه‌ی پیغمبه‌ری خوا هه‌ست به‌ بۆنى به‌هه‌شت ده‌که‌م، به‌ خزمه‌کانم نه‌نصارم بلئ: تا ئیوه چاوتان له تروکاندا پیت عوزرتان نی یه لای خوا که شتیک به‌ر پیغمبه‌ر ﷺ بکه‌وئیت. زه‌ید ده‌لئیت: پاشان گیانی دمرچوو^(۱۰۷۶).

هه‌روه‌ها پیغمبه‌ر ﷺ مژده‌ی دایه جابر که عه‌بدوللای باوکی دواى شه‌هید بوونی فریشته‌کان به‌بائیان سیبه‌ریان به‌سه‌روه‌ه کردووه، جابر ﷺ ده‌فه‌رموئیت: (لاشهی باوگمیان هی‌نا بۆ لای پیغمبه‌ر ﷺ و له‌به‌ر ده‌ستیا دانرا و [به‌ پۆشاک‌یکدا پۆشرا بوو]، جووم تا پۆشاکه‌که له‌سهر دهم و چاوی لابیهم، خزمه‌کانم ږیگریان کردم، ئینجا ده‌نگی گریانیک هات وترا: نه‌و کچه‌که‌ی عه‌مره یان خوشکه‌ی عه‌مره (واته: پوری جابر)، پیغمبه‌ر ﷺ فهرمووی: ((لَمْ تَبْكِي.... مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَظْلُهُ بِأَجْنَحَتِهَا [حَتَّى رَفَعَتْ]) واته: بۆ ده‌گریت، مه‌گری به‌رده‌وام فریشته سیبه‌ریان بۆ ده‌کرد به‌ باله‌کانیان تا به‌رز گرایه‌وه).

(۱۰۷۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۲۰۹۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۳/۳): إسناده حسن، وحسنه الارناؤوط في تحقيق ابن حبان (۷۰۲۵)، وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (احكام الجنائز) (ص: ۷۵)، و(الارواء) (۷۱۳)، و(صحيح الجامع) (۳۴۶۳).

(۱۰۷۶) أخرجه: الحاكم (۲۰۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وحسن إسناده محققا (سيرة ابن هشام) (۵۲/۳) برقم (۶۳۶)، وصححه صاحب (صحيح السيرة) برقم (۳۴۹).

له رپوايه تيكي تر دا جابر ﷺ دمفهرمووت: (باوکم که کوژرا له شهري ئوحد دا، پوښاکه کم به سهر پوويه وه لانه دا و دهگريام، هاوه لانی پیغمبر ﷺ داوايان لئ دهگرم که نه گريم، به لام پیغمبر ﷺ هيچی نه دموت، پورم زور بوی دهگريا، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((تَبَكِّيهِ، اَوْ لَا تَبَكِّيهِ، مَا زَالَتْ الْمَلَائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا، حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ)) واته: بوی بگريه يت ياخود بوی نه گريه يت بهردهوام فريشته کان به باله کانين سيبهريان به سهروه دهگرم تا بهررتان کردهوه^(۱۰۷۷).

وه ههر لهو کاته دا رافعي کورپی خه ديحيان هينا بو لای پیغمبر ﷺ تيرک له سهر سينگی يان قورگی دابوو، پیغمبريش ﷺ مژدهی دايه که شايه تي بو دمات له قيامه تا که نهو شهيده، رافعي کورپی خه ديچ ﷺ دمفهرمووت: (به شداريم له جهنگی ئوحد دا کرد، به لام پیغمبر ﷺ به بچوکی زانيم بويه ويستی بمگيرپته وه به لام مامم (ئوسه يدي کورپی ظهير) وتی: نهی پیغمبري خوا نهو تير هاويزه، ئينجا ريگهی دام، به شداريم کرد، نهوه بوو (تيرک به سهر سينگی يا قورگی كهوت)، مامی هينای بو لای پیغمبر ﷺ و وتی: برازاگم تيریكي بهر كهوتووه، پیغمبريش ﷺ فهرمووی: ((إِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ نَخْرِجَهُ أَخْرَجْنَا، وَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ نَدَعُهُ، فَإِنَّهُ إِنْ مَاتَ وَهُوَ فِيهِ مَاتَ شَهِيدًا))^(۱۰۷۸) واته: گهر پيت خوش بيت بوی دمرکهين نهوا بوی دمردهکين، وه گهر پيت خوشه ليی دهگهريين، چونکه گهر نهو بمريت و نهوهی له جهسته دا بيت به شهيدی دمریت).

له رپوايه تيكي تر دا خيزانه کهی رافعي کورپی خه ديچ زياتر نه م باسه مان بو پروون دهکاته وه و دمفهرمووت: (رافع له گهل پیغمبر ﷺ دا بوو له جهنگی ئوحد داو تيریكي تيگيراو بهر سهر سنگی گوی مه مکی كهوت، و هات بو لای پیغمبر ﷺ وتی: نهی پیغمبري خوا نهو تيرهم ليی دمرکه پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((يَا رَافِعُ إِنْ شِئْتَ نَزَعْتُ السَّهْمَ وَالْقُطْبَةَ جَمِيعًا وَإِنْ شِئْتَ نَزَعْتُ السَّهْمَ وَتَرَكْتُ الْقُطْبَةَ وَشَهِدْتُ لَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّكَ شَهِيدٌ)) واته: رافع گهر ويست ليی بوو نهوا تيرهمکه و نوکه کهی ههردو وکیان دمردينم، وه نه گهر ويست ليی بوو تيرهمکه دمردهکم و نوکه (ناسنه کهی) دمرناکه م

(۱۰۷۷) أخرجه: أحمد (۲۹۸/۳)، وعبدالرزاق (۶۶۹۳)، والحميدي (۱۲۶۱)، والبخاري (۱۲۴۴، ۲۸۱۶)، ومسلم (۲۴۷۱)

والنسائي (۱۳/۴)، والطيايسي (۱۷۱۱)، وابن حبان (۷۰۲۱).

(۱۰۷۸) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (۴۲۴۰، ۵۶۹).

و شایہ تیت بۆ دمدہم له قیامہ تدا کہ تۆ شہیدیت. رافعیش وتی: ئەی پیغمبر ی خوا ﷺ تەنہا تیرمکہ دمرہینہ و نوکەکە ی واز لئ بێنہ و شایہ تیم بۆ بدہ له قیامہ تدا کہ من شہیدم. ئینجا پیغمبر ﷺ تەنہا تیرمکہ ی دمرکردو نوکەکە ی دمرنہ کرد [رافیع لەدوای ئەوہ ئەو نوکە تیرە ی ھەر له جەستەدا بوو ژیا تا زەمانی (خیلافەتی) معاویہ ؓ، له پردا خوینی بەربوو له جیگہ نووکەکەدا و له دوای نوژی عەسر مرد] (۱۰۷۹).

پاشان ھاوہلانی پیغمبر ﷺ بە ھەموولایە کدا بلأوبوونەوہو بەدوای کوژراو و بریندارەکانیاندا دەرگەر، عەمری کورپی ثابتی کورپی و مقش (الاصیرم) یان دۆزیوہو کہ بەسەختی بریندار بوو، ئیبنو ئیسحاق ؓ دەرمویت: (کاتیک ھەندیک له پیاوانی بەنی عەبدول ئەشھل) بەدوای کوژراوہکانیاندا دەرگەر، بە (الاصیرم) گەشتن وتیان: سوین بە خوا ئەوہ (الاصیرم) ھ چی ھیناویەتی یە ئیرە، ئیمە له مەدینە ئەومان بە جی ھیشت چونکە ئەو باومپی بەم ئاینە ی ئیمە نەبوو.

پرسیاریان لئ کرد: چی تۆی ھیناوەتە ئیرە؟ ئایا بۆ پشتگیری له خزمەکانت ھاتوویت، یان ئیسلامت پی قەبوڵە و له پیناوی خوادا ھاتوویت؟ وتی: باومرم بە خواو پیغمبرەکە ی ھیناوەو موسولمان بووم و ئیسلامم قەبوڵ کرد، پاشان شمشیرەکەم ھەلگرت و بەیانی زوو لەگەل پیغمبري خوا ﷺ ھاتم، پاشان جەنگام تا ئاوام بەسەر ھات، ئیتر ئەومندە ی پی نەچوو بەسەر دەستیانەوہ مرد، و ھاتن ئەم ھەوالەیان بە پیغمبر ﷺ راگەیاندا، پیغمبر ﷺ فەرمووی: ((إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) (۱۰۸۰) واتە: ئەو لەو کەسانە یە کہ خاوەنی بەھەشتن.

ھەرلەویدا چۆن پیغمبر ﷺ شایەتی بەھەشتی بۆ ئەصیرم دا، ئاوەھاش شایەتی دۆزەخی بۆ پیاویکدا ناوی (قُزمان) بوو، ئیبنو ئیسحاق ؓ دەرمویت: (عاصمی کورپی عەمری کورپی قەتادە بۆی گیرامەوہ وتی: پیاویکمان لەگەل ھاتبوو، کەس نەیدەزانی ئەو له کێ یە پی دەوترا (قُزمان)، پیغمبر ﷺ باسی ئەو پیاوہیان لا

(۱۰۷۹) أخرجه: أحمد (۲۷۱۲۸) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأخرجه أيضاً: الطبراني (الکبير) (۲۳۹/۴) برقم (۴۲۴۲)، وقال البوصري في (مختصر الأتحاف)، (۶/۴۷۷) برقم (۵۰۶۰): رواه أبو داود الطيالسي بإسناد حسن.

(۱۰۸۰) أخرجه: أحمد (۲۳۶۳۴) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأخرجه أيضاً: أبو داود (۲۵۳۷)، والبيهقي (الدلائل) (۲۴۷/۳)، وابن هشام (السيرة) (۴۶/۳) برقم (۶۳۰).

بکردایه دمیفرموو: ئەوه دۆزه‌خى یه واته: ((یه‌کێکه له کهسانی ناو دۆزه‌خ)). کاتی جهنگی ئوحوود هاته پێش (قُزمان) له‌گه‌ڵمان بوو زۆر به‌توندى ده‌جه‌نگاو ههر خۆی چهوت یان هه‌شت کهس له موشریکه‌کانی به‌دهستی خۆی کوشت و زۆر بیاویکی به‌توانا بوو، تا به‌خه‌ستی بریندار بوو..... ئینجا هه‌ندیك له بیاوانی موسوڵمان پێیان ده‌وت: مژده بێت (قُزمان) سویند به خوا رۆڵیکی باشت هه‌بوو ئەمرۆ؟ ئەویش له وه‌لامدا وتی: به جی مژده‌م ده‌ده‌ن، سویند به‌خوا ته‌نها له‌بهر پله‌و پایه‌ی خزمه‌کانم جه‌نگاوم و گهر له‌بهر ئەوان نه‌بووایه من هه‌رگیز نه‌ده‌جه‌نگام. به‌و شیوه‌یه به‌برینه‌کانیی‌هه‌ مایه‌وه، تابرینه‌کانی زۆر ناره‌حه‌تیان کرد ئینجا تیریکی له کیه‌که‌ی ده‌ره‌یناو خۆی پێ کوشت^(۱۰۸۱).

ناشتنی شه‌هیده‌کان

به‌م جووره جه‌نگی ئوحوود کۆتایی هات به شه‌هید بوون و بریندار بوونی ژماره‌یه‌کی زۆر له موسوڵمانان، چه‌نده‌ها بۆچوون هه‌یه له دیاری کردنی ژماره‌ی شه‌هیده‌کان:

موسای کورپی عوقبه ﷺ ده‌فه‌رمووت: چل و نۆ کهس له موسوڵمانان شه‌هید بوون، به‌لام عوروه‌ی کورپی زوبه‌یر ﷺ ده‌فه‌رمووت: چل و چوار کهس له موسوڵمانان شه‌هید بوون^(۱۰۸۲).

ئیبنو ئیسه‌حاقیش ﷺ ده‌فه‌رمووت: (تیکرای شه‌هیده‌کانی موسوڵمانان له رۆژی ئوحووددا شه‌ست و پێنج بیاو بوون)^(۱۰۸۳). به‌لام وته‌ی راستتر و به‌هێز تر ئەوه‌یه که ژماره‌ی شه‌هیده‌کان هه‌فتا بیاو بوون، وه‌ك به‌راء ﷺ ده‌فه‌رمووت: (.... هه‌فتایان له موسوڵمانان شه‌هید کرد)^(۱۰۸۴).

(۱۰۸۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٤٤/٣) برقم (٦٣٧) مرسلاً، واصل القصة ثابت عند البخاري برقم (٤٢٠٢، ٦٦٠٧)، ومسلم (١١٢، ٩٨)، وأحمد (٣٣١/٥)، والطبراني (الكبير) (٢٩٦/١)، وعبدالرزاق (٩٧٤٢)، والقصة عند البخاري وعبدالرزاق والبخاري والبيهقي وقعت بغزوة (خير)، وعند مسلم وابن حبان وقعت في غزوة (حنين)، وجزم ابن اسحاق وابن الجوزي والحافظ في (الاصابة) (٧١٢٣) وابن قتيبة (المعارف) (ص: ١٦١): ان ذلك وقعت في غزوة أحد. ولعل القصة تكررت والله أعلم.

(۱۰۸۲) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢٧٩/٣).

(۱۰۸۳) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٨٢/٣).

(۱۰۸۴) أخرجه: البخاري (٣٠٣٩).

ئەنەسى كۆرى مالىكىش ﷺ دىمفەرموئىت: (موسولمانان لە جەنگى ئوھوددا حەفتايان لى كۆزرا وە لە (بئر المعونە) شدا حەفتايان لى كۆزرا، لە جەنگى (اليمامة) شدا حەفتايان لى كۆزرا) (۱۰۸۵).

وہ ئوبەى كۆرى كەعبىش ﷺ دىمفەرموئىت: (لە جەنگى ئوھوددا شەست و چوار پياو لە ئەنصار كۆزراو شەش پياو لە موھاجرین كۆزرا) (۱۰۸۶).
وہ ژمارەى موشرىكەكانىش، سى بۆچونى جياوازى لەبارەوہ هەيە:

ئىبنو نىسحاق ﷺ دىمفەرموئىت: (موشرىكەكان لە جەنگى ئوھوددا بىست و دوو پياويان لى كۆزرا) (۱۰۸۷). بەلام عوروہ دىمفەرموئىت: (نۆزدە پياو لە موشرىكەكان كۆزرا، و موساى كۆرى عوقبەش دىمفەرموئىت: (شانزە پياو لە موشرىكەكان كۆزرا) (۱۰۸۸).

وہ چۆنىتى ناستنيان بەو چۆرە بوو كە پېغەمبەر ﷺ فەرمانىدا شەھىدەكان لە گۆرەپانى جەنگەكە بنىژىن و تەرمەكانيان نەبىژنەوہ بۆ شارى مەدينە، جابر ﷺ دىمفەرموئىت: (هەندىك لە تەرمى شەھىدەكان گوازانەوہ بۆ شارى مەدينە، بەلام پېغەمبەر ﷺ فەرمانىدا كە تەرمى كۆزراوہكان بېژىرنەوہ و لە جى شەھىد بوونياندا بنىژىن) (۱۰۸۹).

وہ لە رىوايەتەكى تىرىدا دىمفەرموئىت: (من لەناو مەدينەدا بووم، كاتىك كۆرە پورەكەم تەرمى باوكم و خالىم بەسەر و شترەكەيەوہ هەلگرتبوو، دەيوست بېھىنيتەوہ ناو شارى مەدينە تا لەگۆرستانەكەيدا بىنژىت، بەلام پياويك دواى كەوتبوو بانگى دەكردو دەيوست: پېغەمبەرى خوا فەرمانتان پى دەكات تەرمى كۆزراوہكان بگىرنەوہو لەو جىيەى لى كۆزراون بياننيزن. ئىنجا ئىمەش هەردوو تەرمەكەمان گىرپايەوہو [ناشتان لەگەل كۆزراوہكانى تردا لەو جىگەيەى كە لى كۆزراوون] (۱۰۹۰).

(۱۰۸۵) أخرجه: البخاري (٤٠٧٨).

(۱۰۸۶) أخرجه: أحمد (٢١٢٣٠) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن.

(۱۰۸۷) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٨٥/٣).

(۱۰۸۸) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢٧٨/٣).

(۱۰۸۹) أخرجه: أبو داود (٣١٦٥)، والنسائي (٢٨٤/١)، والترمذي (١٧١٧)، وابن ماجه (٢٥١٦)، وصححه الشيخ الألباني في: (صحيح أبي داود) (٢٧١٠)، و(صحيح الترمذي) (١٤٠١)، و(صحيح ابن ماجه) (١٢٣٠).

(۱۰۹۰) أخرجه: أحمد (٣٩٧/٣)، وابن حبان (٣١٨٤) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي (الدلائل) (٢٩٢/٣).

پیغمبر ﷺ لای کوژراوهکان و مستا و مژدهی پی دان، عهبدو لای کوری سهعله بهی کوری صوعهیر ﷺ دمهفرمویت: پیغمبر ﷺ لهسهر کوژراوهکانی ئوحوود و مستا و فهرمووی: ((انا شهيد على هؤلاء أنه ما من جريح يُجرح في سبيل الله إلا والله يبعثه يوم القيامة يدمي جرحه اللون لون دم والريح ريح مسك....)) واته: من شايه تم لهسهر نه مانه كه ههر برينداريك له پيناوی خوادا بريندار كرابيت، نهوا خواي گه و ره زيندووی دهكاته وه له رۆزی قيامه تدا برينه كهی خوینی لی دهكيت، پهنگه كهی پهنگی خوینه و بونه كهی بونی ميسكه. (واته: ميسك بون خوشترين بونه))^(۱۰۹۱).

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمانيدا كه شههيدمکان نه شوردرين و بهجل و بهرگه كانيانه وه بنيزرين، جابر ﷺ دمهفرمویت: پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ادفونهم في دمايهم - يعني يوم أحد - ولم يغسلهم . وفي رواية فقال : انا شهيد على هؤلاء ، لقوهم في دمايهم))^(۱۰۹۲) واته: بيان نيژن به خوینه كانيانه وه، مهيان شورن (من شايه تم بهسهر نه وانه وه بيان پيچنه وه به جهسته خويناويه كانيانه وه).

وه له رپوايه تيكي تر دا نه نهس ﷺ نه مه دووبات دهكاته وه و دمهفرمویت: (شههيدمکانی ئوحوود نه شوردران و ههر به جله خويناويه كانيانه وه نيژران)^(۱۰۹۳).

كوژراوهكان زور بوون و كفن و بوشاك كه م بوون له بهر نه وه دوو پياويان سي پياويان دهخسته يه ك كفنه وه، نه نهس ﷺ دمهفرمویت: (كوژراوهكان زور بوون و كفن و بوشاكيش كه م بوون، بويه پياويك يان دوو پياو و سي پياو دهخرانه يه ك كفنه وه)^(۱۰۹۴).

به لكو هه نديك له شههيدمکان وهك باوكي جابر و موضعه ب و حه مزه (كفن) ه كه يان به شي جهسته يانی نه ده كرد بويه ناچار گزوكيا ياندا بهسهر هه ردوو قاچياندا:

(۱۰۹۱) أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٦٧٨٧)، وأحمد (٤٣١/٥) (٢٣٦٥٨) وقال محققه: حديث صحيح: أسنده حسن، و البيهقي (الدلائل) (٢٩٠/٣)، وابن هشام (السيرة) برقم (٦٤٤) وقال محققاه: أسنده حسن.

(۱۰۹۲) أخرجه: البخاري (١٦٥/٣)، وأبو داود (٦٠/٢)، والنسائي (٢٧٧/١)، و الزيادة لابن سعد (١/٣) وإسناده صحيح كما قال الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز) مسألة (٣٢) (ص: ٧٢).

(۱۰۹۳) أخرجه: أحمد (١٢٨/٣)، و أبو داود (٣١٣٧)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٣٦٩٠)، و (أحكام الجنائز) (ص: ٧٤).

(۱۰۹۴) أخرجه: ابوداود (٣١٣٦)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابى داود) (٣٦٨٩).

۱- جابر ﷺ دەفەرموئیت: (باوکم پۆشاکیکی (نمره) کرا به کفن بۆی ئه‌ویش دەم و چاوی پێ داپۆشرا، و گياي (الحرمل) درا به‌سەر هەردوو قاچیدا) (۱۰۹۵).

۲- خەباب ﷺ دەفەرموئیت: (موصعه‌بی کورپی عومەیر له‌ جهنگی ئوحووددا شه‌هیدکرا و تهنه‌ا پۆشاکیکی (نمره) هه‌بوو کرا به‌ کفن بۆی، که‌سه‌ری پێ داده‌پۆشرا هەردوو قاچی دهمرده‌چوو، که‌ هەردوو قاچی پێ داده‌پۆشرا سه‌ری دهمرده‌چوو بۆیه‌ پیغه‌مبەر ﷺ فەرمووی: ((عَطُّوا بِهَا رَأْسَهُ، وَاجْعَلُوا عَلَى رِجْلَيْهِ الْإِذْخِرَ)) (۱۰۹۶) واته‌: سه‌ری پێ داپۆشن و هه‌ندێک گياي بۆن خوۆشی (الاذخر) بدن به‌سەر هەردوو قاچیدا).

۳- وه‌ هەر له‌ خه‌بابه‌وه‌ ﷺ دەفەرموئیت: (حه‌مه‌ه‌ ﷺ شه‌هید بوو هه‌یج نه‌بوو بکریت به‌کفنی تهنه‌ا پۆشاکیکی خه‌ت خه‌ت نه‌بیت، که‌ دهمدا به‌سه‌ریدا به‌شی هەردوو قاچی نه‌ده‌کرد، دهمدا به‌سەر هەردوو قاچیدا به‌شی سه‌ری نه‌ده‌کرد، تا پۆشاکه‌که‌ماندا به‌سه‌ریدا و هه‌ندێ گياي (الاذخر)ماندا به‌سەر هەردوو قاچیدا) (۱۰۹۷).

کفنه‌که‌ی حه‌مه‌ه‌ ﷺ دوو کفن بوو که‌ صفیه‌ ﷺ پێشتر هه‌نا بووی بۆ حه‌مه‌زی برای ﷺ، زوبه‌یر ﷺ ده‌فەرموئیت: (کاتێک جه‌نگی ئوحوود ته‌واو بوو ئافره‌تێک به‌ خه‌یرای هات ئه‌ویش صفیه‌ بوو، وتی: ئەم دوو پۆشاکه‌م بۆ حه‌مه‌زی بڕام هه‌ناوه‌ چونکه‌ هه‌واڵی کوژرا نه‌که‌یم پێ گه‌یشتوو هەردووکی بکه‌ن به‌ کفن بۆی.

زوبه‌یر ﷺ ده‌فەرموئیت: دوو پۆشاکه‌که‌مان هه‌نا تا بیکه‌ینه‌ کفن بۆ حه‌مه‌ه‌، ته‌ماشامان کرد پیاویکی ئه‌نصاری له‌ په‌ناي حه‌مه‌ه‌دا کوژراوه‌ و لاشه‌که‌شی وه‌ک حه‌مه‌ه‌ شێوێنراوه‌، ئێمه‌ش پێمان ناخۆش بوو وه‌ شه‌رممان کرد، که‌ هەردوو پۆشاکه‌که‌ بکه‌ین به‌ کفن بۆ حه‌مه‌ه‌، و ئه‌نصارییه‌که‌ش کفنی نه‌بیت، ئێمه‌ش وتمان با پۆشاکیکیان بکه‌ین به‌ کفن بۆ حه‌مه‌ه‌، ئه‌وی تریان بکه‌ین به‌ کفن بۆ پیاوه‌ ئه‌نصارییه‌که‌، ئێنجا هەردوو پۆشاکه‌که‌مان به‌ ئه‌ندازه‌ی یه‌کتر گرت یه‌کیکیان له‌وی تریان گه‌وره‌ تریبوو، بۆیه‌ تیرو پشکمان بۆ کردو هەردووکیانمان کفن کرد له‌و پۆشاکه‌ی که‌ بۆی دهرچوو) (۱۰۹۸).

(۱۰۹۵) أخرجه: مالك (۴/۴۷)، وابن سعد (۳/۵۶۲)، وصح إسناده الارناؤوط في تعليقه على (زاد المعاد) (۳/۲۱۶).

(۱۰۹۶) أخرجه: ابوداود (۲۸۶۷، ۳۱۵۵)، وصحه الشيخ الألباني في (صحيح ابى داود) (۲۷۰۵، ۲۵۰۰).

(۱۰۹۷) أخرجه: أحمد (۶/۳۵۹)، وصح إسناده الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز) مسألة (۳۶) (ص: ۷۸).

(۱۰۹۸) أخرجه: أحمد (۱۴۱۸) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز).

لہم رپوایہ تہوہ وا دمردہ کہوئیت کہ یہک پیاو دوو پیاو و سئ پیاو نہ کراونہ تہ یہک (کفن) مہوہ، بہ لکو لہناویاندا بہ شکراوہ، و ہەر یہکەیان پارچہ کفنیکیان بہر کہ وتووہ، وەک ئیبنو تہیمیہ ؑ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم یہک پۆشاک ی بەش دہکرد لہ نیوان کۆمہ ئیکدا، و ہەریہکەیان بہ پارچہ یہک کفن دہکرا لہ ناچار ی (دا) (۱۰۹۹).

سہبارت بہ نوئژ کردن لەسەر شەھیدەکانی ئوحود (رپوایات) زۆرہ، ہەندیکیان وا دہگە یەنن کہ پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نوئژی لەسەر کردوون، ہەندیک ی تریان وا دہگە یەنئیت کہ نوئژی لەسەر نہ کردوون، لہ ہەندیکیاندا وا دہگە یەنئیت، کہ تەنہا نوئژی لەسەر حەمزہ ؑ کردووہ، لێردا بہ لگە ی ہەمووان دہئیننہوہ و پۆختە ی راستی باسہ کہ دہخەینہ ڕوو:

لہم دوو رپوایہ تہی خوارەموہا وا دمردہ کہوئیت کہ نوئژیان لەسەر نہ کراوہ:

۱- ئەنەس ؑ دہفہرموئیت: (شەھیدەکانی ئوحود نوئژیان لەسەر نہ کرا و نہ شۆردان و بہ خوئنہ کانیانہوہ نئژران) (۱۱۰۰).

۲- جابر ؑ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم دوو پیای ی لہ کوزراوہکانی جەنگی ئوحود کۆکردوہ لہ یہک گۆردا و نہ شۆردان و نہ نوئژی لەسەر کردن) (۱۱۰۱).

وہ لہم چەند رپوایہ تہی خوارەموہا وا دمردہ کہوئیت کہ نوئژیان لەسەر کراوہ:

b ئەنەس ؑ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نوئژی نہ کردوہ لەسەر ہیچ یہک ی لہ شەھیدەکانی ئوحود تەنہا حەمزہ نہ بیئت) (۱۱۰۲).

b ئیبنو عەباس ؑ دہفہرموئیت: (تەرمی شەھیدەکانیان دہئینا و دہکەس دہکەس ریزیان دہکرد لہای حەمزہ و پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نوئژی لەسەر دہکردن،

مسألة (۳۹) (ص: ۸۱).

(۱۰۹۹) انظر: (عون المعبود) للشمس آبادي (۱۶۵/۳).

(۱۱۰۰) أخرجه: ابوداود (۳۱۳۵)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح إبي داود) (۳۶۸۸).

(۱۱۰۱) أخرجه: البخاري (۱۳۴۳).

(۱۱۰۲) أخرجه: ابوداود (۳۱۳۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح إبي داود) (۲۶۹۰).

پاشان نهوميان لا دمېرد و دهی تریان دههینا دیسان له پهناي چه مزدا پېزیان دهکرد و پیغمبهري ﷺ نویتزی لهسهر دهکردن و چه مزه ههر له جی خوی بوو، له ریوایه تیکی ترده دهفهرمویت: پیغمبهري ﷺ نویتزی لهسهر چه مزه کرد و نو جار (الله اکبر) ی لهسهر کرد و پاشان شهیده گانیان دههینا و پېزیان دهکردن و له گهل نهوانیشدا ههر نویتزی لهسهر دهکرد) (۱۱۰۳).

b جابر ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهري ﷺ چه مزه ی هینا و نویتزی لهسهر کرد و پاشان شهیده گانیان هینا و له لای چه مزه و دایان دهان و نویتزی لهسهر دهکردن) (۱۱۰۴).

b عه بدوللای کوری زوبه یر ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهري ﷺ له رۆزی نوحوددا فهرمانی کرد پۆشاکیک درا بهسهر چه مزدا و پاشان نویتزی لهسهر کرد و نو جار (الله اکبر) ی لهسهر کرد، پاشان پۆل پۆل شهیده گان دههینران و له پهناي چه مزه دادا دهنران و نویتزی لهسهر دهکردن، و نویتزی لهسهر چه مزه ش دهکرد له گه لیاندا) (۱۱۰۵).

b ئیبنو مه سعود ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهري ﷺ چه مزه ی دانا، پیاویتی نه نصاریان هینا له پهناي چه مزدا دایان ناو پیغمبهري ﷺ نویتزی لهسهر کرد، پاشان نه نصاریه گه یان لای برد، و یه کیکي تریان هینا و لای چه مزه دایان نا و پیغمبهري ﷺ نویتزی لهسهر کرد، پاشان نه و که سه شیان لای برد... وه بهم جوړه نه و رۆزه پیغمبهري ﷺ حه فتا جار نویتزی لهسهر چه مزه کرد) (۱۱۰۶).

سه بارمت بهم باسه نیمای تورمزی ﷺ دهفهرمویت: (زانایان جیاوازیان هه یه سه بارمت به نویتز کردن لهسهر شهیده گان، هه نديکیان دهفهرموون: نویتز لهسهر شهید ناکریت نه مهش وتهی خه لکی مه دینه و شافعی و نه حمده، وه هه نديکی

(۱۱۰۳) أخرجه: ابن ماجه (۱۵۱۳)، والحاكم (۱۹۷/۳)، والبيهقي (۱۲/۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۲۸).

(۱۱۰۴) أخرجه: أحمد (۴۶۳/۱)، والحاكم (۱۱۹/۲)، وصح إسناده الارناؤوط في تعليقه على (زاد المعاد) (۵۰۳/۱).

(۱۱۰۵) أخرجه: الطحاوي (المعاني الآثار) (۲۹۰/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز) (ص ۱۰۶).

(۱۱۰۶) أخرجه: أحمد (۴۴۱۴) وقال محققه الارناؤوط: حسن لغیره.

تریان دمفهرموون: نوێژ له سهر شههید دهکریت ئه مهش وتهی خه لکی کوفه و نهووری و ئیسحاقه^(۱۱۰۷).

نیمامی طه حاوی ﷺ دمفهرمویت: (به دوویات کردنه وهی نوێژی پیغمبر ﷺ له سهر شههیدهکان، جگیربووه که شههید نوێژی له سهر دهکریت)^(۱۱۰۸).

نیمامی نه حمه دیش ﷺ دمفهرمویت: (نوێژکردن له سهر شههید باشتیه وه نه گهر نوێژی شیان له سهر نه کریت ههردمبیت)^(۱۱۰۹).

ئیبنو فهیمیش ﷺ دمفهرمویت: (راستی ئه م باسه له وه دایه که سه رهشکین له وهی که نوێژی له سهر بکریت یان نا، چونکه فهرمووده و ئاسه واریکی زۆر هه ن له سهر ههردوولا)^(۱۱۱۰).

که وابهو دمتوانریت نوێژ له سهر شههید بکریت، وه دمتوانریت نوێژی له سهر نه کریت، به لام نوێژکردن له سهری باشتیه، شیخ ئه لبانی ﷺ دمفهرمویت: (گومانی تیدانیه، که نوێژکردن له سهر شههیدهکان باشتیه له نوێژنه کردن له سهریان، چونکه نوێژ (دووعا، و عیبادته)^(۱۱۱۱).

له دواي کۆکردنه وهی شههیدهکان و نوێژکردن له سهریان باسی ناشتیان هاته پێش، بیگومان سوپای موسوڵمانان برینداریکی زۆریان هه بوو، زۆرماندوو بوون، وه نه یان دمتوانی ئه وه هه موو گۆره ئاماده بکه ن، بۆیه پیغمبر ﷺ ئامۆزگاری کردن (که شههیدهکان دوو دوو یان سێ سێ بخرینه یه ک گۆره وه به لام گۆره کان قول و چاک بن)^(۱۱۱۲).

هیشامی کوری عامر ﷺ دمفهرمویت: ئه نصار له رۆژی ئو خوددا هاتنه خزمهت پیغمبر ﷺ وتیان: به راستی بریندارمان زۆره وه زۆرماندووین (وه هه لکه نندیش

(۱۱۰۷) انظر: (سنن الترمذي) باب (ما جاء في ترك الصلاة على الشهيد) الحديث (۱۰۳۶).

(۱۱۰۸) انظر: (شرح معاني الآثار) للإمام الطحاوي (۵۰۴/۱).

(۱۱۰۹) انظر: (فتح الباري) للحافظ ابن حجر العسقلاني (۲۱۰، ۲۱۱/۳).

(۱۱۱۰) انظر: (تهذيب السنن) لابن القيم (۲۹۵/۴).

(۱۱۱۱) انظر: احكام الجنائز و بدعها) للشيخ الالباني المسألة (۵۹) (ص: ۱۰۸).

(۱۱۱۲) أخرجه: احمد (۲۳۶۰) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

زورسهخته لهسهرمان) پېغمبهرىش ﷺ فهرمووى: ((حَفِرُوا [وَأَعْمِقُوا] وَأَوْسِعُوا وَاجْعَلُوا الرُّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ أَحْفَرُوا... وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قَرَأْنَا)) واته: گۆرپهكان ههلكهمن وه قوليان، بكهن وه فرموانيان بكهن و دووان و سيان بيان خهنه يهك گۆرپه وه كتيان قورئانى زورتر لهبهره پيشى خهن بۆ ناو گۆرپهكه.

له رپوايه تيكي تردا دمفهرمويت: پېغمبهر ﷺ فهرمووى: ((انْظُرُوا أَكْثَرَهُمْ جَمْعًا لِلْقُرْآنِ لَهُ كَيْدٌ وَهَوِيَّةٌ كَيْ تَرَدَا: [إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْرَأَ لِلْقُرْآنِ] ^(۱۱۱۳). فَاجْعَلُوهُ إِمَامَ صَاحِبُهُ فِي الْقَبْرِ، فَكَانُوا يَدْفِنُونَ الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ)) ^(۱۱۱۴) واته: ته ماشاكهن كتيان قورئانى زورتر كۆكر دوووته وه (واته. له سينگى دا) ياخود (كتيان قورئانى باستر خويندووته وه) نهوميان پيشى هاوپيكهى بخهن بۆ ناو گۆرپهكه. ئيتير بهوجوره دوان وسيان دهنيزران له يهك گۆرپهكه.

له رپوايه تيكي تردا هيشامى كورى عهمر دمفهرمويت: (له شهري ئوحد دا، كۆمه ئيك له موسولمانان شههيد بوون، وكۆمه ئيكيشان بريندار بوون [ئيمهش وتمان: نهى پېغمبهرى خودا ههلكه ندى گۆر بۆ ههر يهكه يان زور لهسهرمان گرانه] [جاجى دمفهرمويت؟] فهرمووى: گۆرپان بۆ ههلكهمن وه فراوانيان كهن [وه قوليان كهن] [و چاكيان كهن] دوان و سيان بيان خهنه يهك گۆرپه وه، نهوميان كه قورئانى زورتر لهبهره پيشى بخهن بۆ ناو گۆرپهكه). [هيشام دمفهرمويت: (باوكم شههيد بوو بوو له گهڻ دوو كهسى تردا، خرا نه يهك گۆرپه وه و باوكم قورئانى زورتر لهبهر بوو بۆيه پيش خرا)] ^(۱۱۱۵).

(۱۱۱۳) له رپوايه تيكي (لاواز) دا هاتووه عن ابن عباس رضى الله عنه: (امر رسول الله ﷺ بالشهداء ان يدفنوا بعد نزع الحديد والجلود عنهم): أخرجه: ابوداود (۳۱۳۴) وضعفه الشيخ الالباني في (ضعيف ابى داود) (۶۸۶).

(۱۱۱۴) أخرجه: أحمد (۴۳۱/۵)، وأبو داود (۳۲۱۵)، والترمذي (۱۷۱۳)، النسائي (۱۵/۴)، ابن ماجه (۱۵۶۰)، والبيهقي (الدلائل) (۲۹۹/۳)، وابن هشام (السيرة) (۶۴۴) وقل محققاه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في: (صحيح ابو داود) (۲۷۵۴)، و(صحيح الترمذي) (۱۴۰۰)، و(صحيح النسائي) (۱۸۹۹).

(۱۱۱۵) أخرجه: ابوداود (۷۰/۲)، والنسائي (۲۸۴، ۲۸۴/۱)، والترمذي (۳۶/۳) (۱۰۳۶)، وصححه إسناده الشيخ الالباني وألف بين رواياته في (احكام الجنائز) مسألة (۹۳) (ص: ۱۸۱).

پيغه مبهري ﷺ له خوا ده پاريته وه له دواى ته واو بوونى جه ننگه كه

له دواى ته واو بوونى جه ننگه كه و ناشتنى شه هیده كان، پيغه مبهري ﷺ دواى له هاوۀ لانی كرد، كه له دوايه وه به ريز بوستن، پاشان دوعاى كرد له كافر هكان و سوپاس و ستایشى خواى كرد: ريفاعه ی زورقى ﷺ دمه رمويت: (له جهنگى ئو خودا و له دواى پاشه كشه كردنى موشريكه كان پيغه مبهري ﷺ فهرمووى: (رَبِّكَ بُوْهَسْتَن تَا سُوْپَاس وَ سَتَايشِى خُودَا بَكَهْم) هاوۀ لانیش له دوايه وه له جهند ريزي كندا وهستان، ئينجا پيغه مبهري ﷺ فهرمووى: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا بَسَطْتَ، وَلَا بَاسَطَ لِمَا قَبَضْتَ، وَلَا هَادِيَ لِمَا اضَلَلْتَ، وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ، وَلَا مُقَرَّبَ لِمَا بَاعَدْتَ، وَلَا مُبَاعِدَ لِمَا قَرَّبْتَ. اللَّهُمَّ ابْسِطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ اللَّهُمَّ اِنِىْ اَسْأَلُكَ النِّعَمَ الْمُقِيمَ الَّذِى لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ، اللَّهُمَّ اِنِىْ اَسْأَلُكَ النِّعَمَ يَوْمَ الْعَيْلَةِ، وَالْأَمْنِ يَوْمَ الْخَوْفِ - في رواية - [يوم الحرب]، اللَّهُمَّ عَانِذْ بِكَ مَنْ شَرَّ مَا أُعْطِينَا، وَشَرِّ مَا مَنَعْتَ مِنَّا، اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَ زَيْتَهُ فِي قُلُوبِنَا، وَكْرَهُ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ تَوْفِنَا مُسْلِمِينَ، وَاحِينَا مُسْلِمِينَ، وَالْحَقْنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرِ خَزَايَا وَلَا مُفْتُونِينَ. اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يَكْذِبُونَ رُسُلَكَ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رَجْزَكَ وَعَذَابَكَ... اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ اَوْتُوا الْكِتَابَ وَفِي رِوَايَةِ [اللَّهُمَّ قَاتِلِ كُفْرَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ] إِلَهَ الْحَقِّ [آمِينَ] ((١١١١)).

واته: خوايه سوپاس هه مووى هه ر بؤ تويه، خوايه نه وهى تۆ دهبه خشيت كهس ناتوانيت بيبريت وه نه وهى تۆ دميگريته وه كهس ناتوانيت بيبه خشيت، وه نه وهى رينمايى بكهيت كهس ناتوانيت گومراي بكات، وه نه وهى تۆ گومراي بكهيت رى نيشاندهرى نيبه، وه نه وهى تۆ بيبه خشى رينگرى نيه، وه نه وهى تۆ رينگرى بكهيت به خشينى نيه، وه نزيك كه ره وه نيه بؤ نه وهى كه تۆ دوورت كرددوته وه، و دوور كه ره وه نيه بؤ نه وهى كه تۆ نزيك كرددوته وه.

(١١١٦) أخرجه: البخاري في (الادب المفرد) (٦٩٩)، والنسائي (الكبرى) (١٠٤٤٥)، وأحمد (١٥٤٩٢)، والبزار (١٨٠٠)، والحاكم (٢٤-٢٣/٣) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي، وابن أبي عاصم (السنة) (٣٩٠)، وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني (الكبير) (٤٥٤٩) وفي (الدعاء) برقم (١٠٧٥)، وأبو نعيم (الحلية) (١٢٧/١٠)، وصحح الحديث الشيخ الألباني رحمه الله في (صحيح الادب المفرد) (٥٢٨)، وفي (فقه السيرة) (ص: ٢٨٤).

خوايه بهر هکته کانی خوت و به زمي و ميهرمباني و پژي خوت بکهره وه به سهرماندا، خوايه من داواي نيعمه ته کانی هه تا هه تايت لیده کهم که گوران و نه مانی به سهردا نايهت. خوايه من داواي نيعمه ته کانت لیده کهم له پژي تهنگانه دا، وه داواي ناسايشيت لیده کهم له پژي جهنگ و ترسدا، خوايه په نا ده گرم به تو له خراپه و له زياني نه وهی پیت به خشيوين، وه خراپه و زياني نه وهی که لیت هه دهغه کردووين. خوايه باوهر خوشه ويست بکه لامان، بپرازينه ره وه له دلته کانماندا، وه تاوان و بی باوهری و خراپه مان لاناشرين بکه و بمانخه ره ريزي هوشمه نده گانه وه، خوايه به موسولماني بمان مرینه، وه به موسولماني زيندوومان بکه نه وه وه بمان گه يه نه ره بپاوجاکان، به بی سهرشوری و هه لگه رانه وه. خوايه نه و کافران به کوشتن به ره که پیغه مبره کانت به درو ده خه نه وه و خه لکی دوور ده خه نه وه له ریگه و نايه نه کهت، خوايه نه شکه نهجه و سزای خوتيان پیگه يه نه. خوايه کافره کانی خاومن (کتیب) به کوشتن به ره نهی خوی راست (نامين) خوايه لیمان و مرگه).

گه رانه وه بو ناو شاری مه دینه

له دواي نه م نزا و پارانه وه پیغه مبر ﷺ و هاوه لانی به و هه موو برينداری و ماندوو بوونه وه گه رانه وه ناو شاری مه دینه و دانیش توانی شاره که له زن و مندال به ره و پیريان هاتن:

ئیبنو ئيسحاق رحمه الله ده فهرمویت: (پاشان پیغه مبر ﷺ به ره و شاری مه دینه گه راپه وه، و هه منه ی کچی جه حشی پیگه يشت، و خه لکی هه والی شهید بوونی عه بدوللای کوری جه حشی بریان پیگه ياند نه ویش وتی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)، پاشان هه والی شهید بوونی (هه مزه ی کوری عه بدولموظلیبی خالیان پیگه ياند نه ویش دیسان وتی (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) پاشان هه والی شهید بوونی (موصعه بی کوری عومه یری) میردیان پیگه ياند هاواری کرد و زور نارحه مت بوو پیغه مبریش ﷺ فهرمووی: (میرد جیگه يه کی تایبه تی هه یه لای زن....) به لام نه م فهرموودیه لاوازه^(۱۱۱۷).

(۱۱۱۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۵۹/۳)، وابن ماجه (۱۵۹۰)، والحاكم (۶۱/۴)، والبيهقي (الدلائل) (۳۰۱/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۳۳/۳)، وابن سعد (۱۹۱/۸)، والحديث ضعيف كما قال الشيخ الالباني في (ضعيف ابن ماجه) (۳۴۷).

وه هەرلهم باسه شدا ئیبنو ئیسحاق رحمه الله شتیکی تر دهگێڕێتهوه و دهفه رمویت: (پیغمبر ﷺ تێپه‌ربوو به‌لای ئافرمته‌یک له (به‌نی دینار) که براهی و باوکه‌که‌ی و میرده‌که‌ی هه‌موو شه‌هید کرا بوون له ئوحد له‌گه‌ڵ پیغمبردا رحمه الله، کاتیک که‌هه‌والی شه‌هید بوونی نه‌و سیانه‌یان پێگه‌یاندا وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا چی به‌سه‌ره‌ات؟ وتیان: نه‌و زۆرچاکه‌ نه‌ی دایکی فلان که‌س، نه‌و سوپاس بۆ خوا چۆنت پێ خۆشه‌ ناوه‌ایه‌. ئافرمته‌که‌ش وتی: نیشانم بدن تا ته‌ماشای بکه‌م، نه‌وانیش نیشاناندا و ئافرمته‌که‌ش، که‌ بیانی وتی: هه‌موو نا‌ره‌حه‌ته‌یک له‌ دوا‌ی بیانی تو بچوک دمبیت) ^(۱۱۱۸).

له‌ رپوايه‌تیکي تردا نه‌هه‌س رحمه الله ده‌فه رمویت: (له‌ رۆژی جه‌نگی ئوحددا ده‌نگ و باسی وا بڵاوبوووه‌ به‌ناو خه‌لکی دانیشتووی مه‌دینه‌دا وترا: موحه‌مه‌د کوژرا، تا هاوار له‌ ناو شاری مه‌دینه‌دا به‌رزبووه‌وه‌، تا ئافرمته‌یک له‌ نه‌نصار چوو ده‌ره‌وه‌، و ته‌رمی باوکی و کوپه‌که‌ی و میرده‌که‌ی و براهی که‌نازانم کامیان له‌ پێشدا به‌رویدا هات ئافرمته‌که‌ وتی نه‌مانه‌ ته‌رمی گێن؟ وتیان باوکت، و براهت، و میرمه‌که‌ت، و کوپه‌که‌تن، وتی نه‌ی پیغمبره‌ی خوا چی به‌سه‌ره‌ات؟ وتیان: نه‌ومته‌ له‌ پێشته‌ومیه‌ تا برديان بۆلای پیغمبره‌ی خوا رحمه الله ئافرمته‌که‌ لایه‌کی جل و به‌رگه‌که‌ی پیغمبره‌ی گرتوو پاشان وتی باوک و دایکم فیدات بن نه‌ی پیغمبره‌ی خوا هیچ به‌لامه‌وه‌ گرنگ نیه‌ تو ده‌بینم بێ زیانیت) ^(۱۱۱۹).

کاتیک پیغمبر ﷺ گه‌یشه‌ ناو کۆلانه‌کانی مه‌دینه‌، گوێی له‌ ئافرمته‌انی نه‌نصاربوو که‌ میرد و خزمه‌ شه‌هیده‌کانی خۆیان ده‌لاوانده‌وه‌و بۆیان ده‌گریان، به‌لام که‌س نه‌بوو بگری بۆ حه‌مه‌زی غه‌ریبی دوور له‌ که‌س و کاروخزم. بۆ روون کردنه‌وه‌ی نه‌م باسه‌ پێویسته‌ شیوازی گێڕانه‌وه‌که‌ی (أهل السیر) به‌ئین وه‌ پاشان شیوازی گێڕانه‌وه‌که‌ی (أهل الحديث) بۆ باشته‌رحالی بوون له‌ به‌سه‌ره‌اته‌که‌:

و(السلسلة الضعيفة) (۳۲۳)، و(ضعيف الجامع) (۱۹۶۰).

(۱۱۱۸) أخرجه: الطبري (التاريخ) (۵۳۲/۲)، وابن هشام (السيرة) (۶۰/۳) رقم (۶۵۱) وقال محققاه: مرسل، والبيهقي (الدلائل) (۳۰۲/۳)، وحسن إسناده صاحب (صحيح السيرة) برقم (۳۹۲).

(۱۱۱۹) أخرجه: الطبراني (الاوسط) (۹۷۸)، وقال الهيتمي في (المجمع) (۱۰۰۸۷): رواه الطبراني في الاوسط عن شيخه محمد بن شعيب ولم اعرفه وبقيته رجاله ثقات.

۱- (أهل السير) وهك: موسای كورپی عوقبه ﷺ و عورووی كورپی زوبه‌یر ﷺ دمفه‌رموون: (كاتیک پیغمبره‌ری ﷺ گه‌پایه‌وه ناو مه‌دینه و به‌كۆلانه‌کانیدا تیپه‌ر بوو گوئی له‌گریانیکی زۆر بوو، فهرمووی: ((ئهمه‌ جی یه))؟ وتیان ئه‌وه ئافرمتانی ئه‌نصارن بۆ شه‌هیده‌کانیان ده‌گرین [پیغمبره‌ریش ﷺ له‌گریانی ئه‌وان چه‌مزه‌ی مامی به‌بیره‌هاته‌وه و داوای لیخۆش بوونی بۆ کردو فهرمووی: (به‌لام چه‌مزه‌ که‌س نیه‌ ئه‌م‌پۆ بۆی بگری له‌ مه‌دینه‌دا) پیاوانیکی ئه‌نصار وهك سعدی كورپی موعاذ، و سعدی كورپی عوباده، و موعاذی كورپی جه‌به‌ل، وعه‌بدوللای كورپی ره‌واحه‌ گوئیان له‌م وته‌یه‌ی پیغمبره‌ری ﷺ بوو، که‌ گه‌رانه‌وه بۆ خانوو‌ه‌کانیان و هه‌موو ئه‌و ئافرمتانه‌یان کۆکرده‌وه که‌ بۆ شه‌هیده‌کانیان ده‌گریان و پێیان وتن: سویند به‌ خوا نابیت بگری بۆ شه‌هیده‌کانتان تا بۆ چه‌مزه‌ی مامی پیغمبره‌ری ﷺ نه‌گرین، چونکه‌ باسی ئه‌وه‌ی کردوو‌ه‌که‌ چه‌مزه‌ هیچ که‌سیکی نیه‌ بۆی بگری له‌ مه‌دینه‌دا.

هه‌مووان رازی بوونی پیغمبره‌ریان پێ خۆش بوو، ئینجا عبداللهی كورپی ره‌واحه‌ هه‌موویانی هینا بۆلای مائی پیغمبره‌ری ﷺ، کاتیک پیغمبره‌ری ﷺ گوئی له‌و گریانه‌ بوو فهرمووی ئهمه‌ جی یه؟ ئه‌وانیش بۆیان گێرپایه‌وه، که‌ ئه‌نصاریه‌کان هه‌موو ئافرتنه‌کانیان کۆکردۆته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی بۆ چه‌مزه‌ بگری. پیغمبره‌ری ﷺ داوای لیخۆش بوونی بۆ کردن و به‌ چاکه‌ باسی کردن و (رازی بوون له‌وانه‌ی که‌ فهرمانیان داوه به‌رازی بوونی پیغمبره‌ری ﷺ و فهرمووی: ((ما هَذَا أَرَدْتُ وَمَا أَحِبُّ الْبُكَاءَ)) واته‌: من ئهمه‌م نه‌ویستوو و گریانم پێخۆش نیه‌، پاشان داوای لیکردن که‌ ده‌ست له‌ گریان هه‌لگرن و نه‌گرین^(۱۱۴۰).

۲- (أهل الحديث): ریوایه‌تیان کردوو له‌عه‌بدوللای كورپی عومه‌ره‌وه ﷺ که‌ فهرموویه‌تی پیغمبره‌ری ﷺ کاتیک گه‌پایه‌وه له‌ ئوحوود گوئی له‌ ئافرتنه‌کانی ئه‌نصاری بوو (له‌ بنی عه‌بدول ئه‌شه‌هل^(۱۱۴۱) ده‌گریان بۆ (می‌رده‌کانیان که‌ شه‌هید ببوون)^(۱۱۴۲).

له‌ گێرپانه‌وه‌که‌ی ئیبنو ئیسه‌ه‌قا ﷺ: [پیغمبره‌ری خوا ﷺ فرمێسک هاته‌ خواره‌وه

(۱۱۴۰) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۲/۳، ۲۱۶).

(۱۱۴۱) أخرجه: أحمد (۴/۹۸۴) وقال محققه: إسناده حسن، وقال ابن كثير في (البداية) (۴/۴۸)، على شرط مسلم.

(۱۱۴۲) أخرجه: الحاكم (۳/۱۹۵) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي.

له چاوی و گریا^(۱۱۴۳) وه فهرمووی: ((لَكِنَّ حَمَزَةً لَا بَوَائِي لَهُ!)) واته: به لام حمزه كهس نيه بؤی بگری نافرمتانی نه نصاریش هه موو هاتن و بؤ حمزه گریان، و پيغهمبر ﷺ خهوی لی كهوت تا (له شهودا ههستا له خهو وگوئی له گریانیان بوو)^(۱۱۴۴)، وه فهرمووی: ((أَنْتُمْ هَاهُنَا تَبْكِينَ حَتَّى الْآنَ؟!))^(۱۱۴۵) له گپرا نه ومیه کی تردا: ((وَيَحْهَنْ، مَا انْقَلَبَنْ بَعْدُ))^(۱۱۴۶) إِنْهُمْ لَهَا هَنَا [لَمْ يَزَلْ يَبْكِينَ [يَنْدُبْنَ حَمَزَةً] بَعْدُ مُنْذُ اللَّيْلَةِ؟!]]^(۱۱۴۷) حَتَّى الْآنَ، مُرُوهُمْ (فَلْيُسْكِنَنَّ)^(۱۱۴۸). ((وَلْيَرْجِعَنَّ، وَلَا يَبْكِينَ عَلَى هَالِكٍ بَعْدَ الْيَوْمِ.)) واته: ئیوه لیرومن و تا ئیستا نه گه پراونه ته وه و دمگرین بؤ حمزه تا ئهم کاتهی شهو (پیان بلین: با بی دهنگ بن) و بگه پرنه وه و له سهر هیج كهسیکی مردوو له مرپو به دواوه نه گرین. ئیبنو عباس ؑ دمفهرمویت: نافرمتانی نه نصار نهومیان تیایه تا ئیستا بؤ ههر مردوو یهك بگرین له پيشدا بؤ حمزه دمگرین)^(۱۱۴۹).

پراوه دوونانی موشریکه کان تا ناوجهی (حمراء الأسد)

له دواى ته وای بوونی جهنگی ئو خود، و شکستی موسولمانان، سهر و مریان له که دار بوو، پیویست بوو که هیرشیکی پراوه دوونان نه انجام بدریت به دواى سوپای موشریکه کان دا، نه وه زور پیویست بوو له دواى گه یشتنی هه ندیک هه وای که باسی له وه ده کرد که گوايه موشریکه کان ده یانه ویت بگه پرنه وه و شاری مه دینه تالان بکه و نه وهی تیاماوه له ناوی بهرن، بویه پيغهمبر ﷺ موسلمانانی هاندا تا خویان ناماد مبهکن بؤ پراوه دوونانیان، وه داواى لی کردن ته نها به شدار بووانی ئو خود به شداری له م پراوه دوونانه دا بکه جگه له جابری کوری عه بدوللا.

(۱۱۴۳) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۵۹/۳) برقم (۶۴۸).

(۱۱۴۴) أخرجه: أحمد (۵۵۶۳) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن.

(۱۱۴۵) أخرجه: أحمد (۵۶۶۶) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن.

(۱۱۴۶) أخرجه: ابن ماجه (۱۵۹۱) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۹۳).

(۱۱۴۷) أخرجه: أحمد (۵۵۶۳) وقال محققه: إسناده حسن.

(۱۱۴۸) أخرجه: الحاكم (۲۸۱/۱) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسن إسناده الارناؤوط في تحقيقه له (مسند أحمد) تحت الحديث رقم (۵۵۶۳).

(۱۱۴۹) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۲۰۸۶)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۱۱۰): فيه يحيى بن مطيع ولم أعرفه وبقيه رجاله ثقات.

موسو لمانان بهو ههموو برين و ماندوو بوونهوه ههموو بهرېكه و تن تا گهيشته ناوچهی (حمراء الأسد) كه ههشت ميل واته چوارده كيلومتر دووره له مهدينهوه، لهوئ ماوميهك مانهوهو موشريكهكان ترسان و دهس بهرداري گهړانهوه بوون وردهكاري ئهم باسهش (أهل السيرة) هيناويانه لهگهل (أهل الحديث) دا و دواى رېنكخستنيان باسهكه بهم جوړه دهبيت:

موساى كورې عوقبه ﷺ و عوروه كورې زوبهير ﷺ به (إسناد)ى خوځيان گېړاويانهتهوه و فہرموويانه: [بياوېكى خه لگى مهككه هاتهلاى پيغمبر ﷺ و پيغمبريش پرسيارى نه بسوفيان و سوباكهى لى كرد، نهوئش وتى: دابهزيمه ناويانهوه گويم لتيان بوو لومه و گازندهى يهكترين دهكرد و ههنديكيان به ههنديكيان دهوت: هيچتان نهكرد، تيژى و درېكهكانيانتان شكاند و پاشان بهجيتان هيشتن و لهناوتان نهبردن، هيشتا ههنديك سهرانيان تياماوه خه لكانتان بو كوكه نهوه.

له رپوايهتهكهى ئيبنو عهباس ﷺ وا دهفهرمويت: (ئهبو سوفيان و موشريكهكان ئوحديان بهجئ هيشت و بهرې كهوتن تاگهيشته ناوچهى (الروحاء) (كه سى و شش ميل له مهدينهوه دووره) لهوئدا ئهبو سوفيان وتى: نه موحه مه دتان كوشت، وه نه ژنهكانتان لهگهل خوټان هينا، خراپترين كارتان نه نجام دا.... با بو يان بگهړپينهوه، ئهم ههوالهش گهيشتهوه پيغمبر ﷺ] (۱۱۳۰).

له رپوايهتهكهى عائشهءا ﷺ دهفهرمويت: (پيغمبري خوا ﷺ له دواى نهوهى نهو شكستهى بهسهردا هات له ئوحد دا، و موشريكهكان روپيشتهوه، پيغمبر ﷺ ترسا لهوهى كه بگهړپينهوه بويه فہرموى: ((مَنْ يُتَدَبِّ لِهَؤُلَاءِ فِي آثَارِهِمْ حَتَّى يَعْلَمُوا أَنَّ بِنَا قُوَّةً؟)) واته: كئ خوئ تهرخان دهكات تا به شوين پتياندا برپوات تا موشريكهكان بزانن، كه هيشتا خاوون گوپ و هيزين)، لهوئدا ههفتا كهس خوځيان تهرخان كرد تا به دواياندا برپون، كه ئهبو بهكر و زوبهير يان له ناودا بوون واته: ئهمان وهك پيشينهى سوباكهى پيغمبر ﷺ روپشتوون پاشان پيغمبر ﷺ و پاشماوهى سوباكه به دواى نهواندا هاتوون) (۱۱۳۱).

(۱۱۳۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۱۶۳۲)، والنسائي (التفسير) (۱۰۳) وقال محققه: حديث صحيح، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۱۳): رجاله رجال الصحيح غير محمد بن منصور وهو ثقة، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۲۸/۸): أخرجه: ابن مردويه والنسائي ورجاله رجال الصحيح، وقال السيوطي في (اسباب النزول) (ص: ۶۱) وفي (الدر المنثور) (۱۰۱/۲): أخرجه: النسائي وابن أبي حاتم والطبراني بسند صحيح.

(۱۱۳۱) أخرجه: البخاري (۴۰۷۷)، ومسلم (۲۴۱۸)، وابن ماجه (۱۲۴)، والحاكم (۲۹۸/۴).

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمانی به موسولماناندا، که هه موو خوځیان ئاماده بکهن بو راومدوونانی موشریکهکان، بو ئه وهی که ئهم هه واله بگاته وه به ئه وان، موسولمانانیش به وه هه موو برینداریه وه^(۱۱۳۲) ئاماده باشی خوځیان راگه یاند و پیغمبر ﷺ فهرمووی: (کهس له گه ئماندا نه یهت ته نها ئه وانه که له شه ردا به شدار بوون). عه بدوللای کوری ئوبه ی وتی له گه ئتاندا بێم؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: نه خیر...

(پاشان جابری کوری عه بدوللای ﷺ هات وتی: ئه ی پیغمبري خوا من له گه ئتاندا هاتم بو به شداربوون له شه رکه، به لام باوکم منی گه پرانه وه، و زور داوای لیکردم که نافرته کانمان جی نه هیلیم، ئه مهش به هیوای ئه و شه هید بوونه ی بوو که به ده ستی هینا، وه بو ئه وه ی من بمینمه وه تا قه رزه کانی بو بده مه وه و تا ئاگام له میراتیه که ی بیت، وه من بێم خۆشه روو بکه یته هه ر شوینیک منت له گه ئدا بم، ئیستاش رێگه ناده ییت که ست له گه ئدا به شدار بیت ته نها ئه وانیه ی که پێشتر له گه ئتا به شدار بوون بویه داوات لی ده که م که رێگام بده ییت تابه شدار بم له م رۆیشتنه دا؟ پیغمبري ش رێگه یدا به شدار ی بکات)^(۱۱۳۳).

(پاشان موسولمانان هه موو خوځیان ئاماده کرد و به رێکه وتن به دوا یاندا تا گه یشتنه ناوچه ی (حمراء الأسد) و بیری ئه بو عوته یبه، موشریکهکان ئهم هه واله یان پێ گه یشت و نه گه پرانه وه پاشان موسولمانهکان به فه زلی خوا گه پرانه وه به سه ره به رزی و شکۆمه ندیه وه و خوای گه ورمش ئهم نایه ته ی دابه زاند: ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (آل عمران)^(۱۱۳۴). واته: ئه وانیه ی که له پاش بریندار بوونیشیان وه لایمی خودا و په یامبه ریان دایه وه ئه وانیه یان که ئاگاری چاکیان کرد و، دوا ی په یامبه ر که وتن له (حمراء الأسد) دا، پارێزگاری سنووره کانی خوا بوون، پاداشتیکی گه ورمه فراوانیان بو هه یه.

(۱۱۳۲) وكان من بينهم من به جراحات كثيرة: فقد كان بعد الرحمن بن عوف عشرين جرحاً (انظر: (جوامع السيرة) (ص: ۱۲۸)، وكان بـ أسيد بن حضير (سبع) جراحات (انظر الإصابة (۱۸۵)، وكان في بني سلمة (اربعون) جريعا، بالطفيل (ثلاثة عشر) جرحاً وكذلك بكعب، وبخراش بن صمة (عشر) جراحات، وبقطبة بن عامر (تسع) جراحات، وبطلحة (اربعة وثلاثون) جرحاً (انظر: (الطبقات) لابن سعد (۳۲/۲)، و (امتناع الاسماع) للمقرئزي (۱/۱۶۷)).

(۱۱۳۳) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۱۷/۳، ۳۱۳)، وفي (السنن الكبرى) (۱۴۷/۷) وقال البيهقي:....وكتبناه موصولا بإسناد حسن.

(۱۱۳۴) أخرجه: البخاري (۴۰۷۷)، ومسلم (۲۴۱۸)، وبعضه من رواية الطبراني (الكبير) (۱۱۶۳۲)، والنسائي (التفسير) (۱۰۳) وقال محققه: حديث صحيح.

ئيبنو ئيسحاق ﷺ نهم باسه به وردتر باس دمکات و دمفهرمويت: (پيغمبري ﷺ رۆزی دووشه مه و سئ شه مه و چوار شه مه له ویدا مایه وه، ههر له ویدا مه عبدهی کورپی نه بو مه عبدهی خوزاعی پیگه یشت لهو رۆژدا خوزاعه تیکرا به موسولمانان و موشریکیه کانیه وه هه موو لایه نگرو دلسۆزی پیغمبري ﷺ بوون له ناوچهی توها مه دا و هیج هه والیکیان لی نه ده شارده وه.

مه عبده نهو رۆژه هیشتا ههر موشریک بوو، به پیغمبري ﷺ وت: نهی محمد سویند به خوا زۆر دلگران بووین به وهی که تووشت هات و نهو هاوه لانه ت که شهید بوون، زۆر پیمان خووش بوو که خوا سه لامه تی کردیت لهو جهنگه دا. پاشان مه عبده پیغمبري ﷺ و هاوه لانی له (حمراء الاسد) به چی هیشتا به رهو مه ککه رۆیشت، تا له ناوچهی (الزوحاء) دا به نه بو سوفیان و سوپاکه ی گه یشت لهو کاته دا نه وان برپاری گه رانه و میان دابوو.... نه بو سوفیان که مه عبدهی بیی پیی وت: چ هه والی نهو ریگایه ت لایه نهی مه عبده؟ مه عبده یشت وتی: محمد و تیکرای هاوه لانی دهرچوون و به شوینتاند ده گه رپن و نه و منده ی له گه لدا یه تا نیستا ژماره ی نه و منده زۆرم نه دیوه زۆر توره و به داخن لیتان، نه وانه ش که له گه لیدا نه هاتبوون بۆ جهنگه که هه موو به شیمان بوون لهو کارمیان، نه و منده لیتان به رهن تا نیستا شتی وام نه دیوه. نه بو سوفیان وتی: نه وه ئاگات له خو ته ده لئی چی؟ مه عبده وتی: سویند به خوا و بزانه فریا ناکه ویت ئیره به چی به یلیت تا سه ری نه سپه گانی نه وانه ت لی دهرده که ویت.

نهم هه واله نه بو سوفیان و سوپاکه ی سارد کرده وه له گه رانه وه، وه له رپدا چه ند کاروان چیه کی خلی عه بد هه یسی پیگه یشت و پیی وتن: به رهو کوئ ده چن؟ وتیان: به رهو مه دینه. نه بو سوفیان وتی بۆچی ده چن بۆ نه وی؟ وتیان: بۆ بازرگانی ده چین. نه بو سوفیان وتی: ئیوه نامه یه کی من بگه یه ننه محمد منیش چه ند باریک میوژتان دهمه من گهر ئیوه هاتنه بازارپی (عوکاظ)؟ وتیان: باشه نه بو سوفیان وتی: گهر به محمد گه یشتن پیی راگه یه نن، که ئیمه برپارمان داوه جاریکی تر هیرشیان به یینی نه وه سه ر تا پاشما وه کانیان ریشه کیش بکه ین.

کاروانه که به رپکه و تن و له ناوچه ی (حمراء الاسد) به پیغمبري ﷺ گه یشتن و نامه که ی نه بو سوفیانیان پیگه یاند، پیغمبري ﷺ هه رمووی: ((حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ

الْوَكِيلُ))^(۱۱۳۵)، پاشان له رږزی چوارشه مه دا پیغمبر ﷺ و هاوه لانی شکومه ندانه گه پرانه وه ناو شاری مه دینه.

له ریوایه تیکی لاوازا هاتوو که له گه پرانه مه دا شاعیری موشریکه کان نه بو عیزه ی جومه حی و معاویه ی کورې موغیره کوژراون به دهستی موسولمانان. نه بو عوبه یده ﷺ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ له گه پرانه ومیدا له (حمراء الاسد) وه پیش گه یشتنه وه ی به شاری مه دینه، دوانی دهست گیرکرد که نه وانیش موعاویه ی کورې موغیره ی کورې عاص له گه ل نه بو عیزه ی شاعیری موشریکه کان (که له به دردا پیغمبر ﷺ بی بهرام بهر نازادی کرد به مهرچیک به شداری هیچ چالاکیه که نه کات دژ به موسولمانان) نه بو عیزه وتی: محمد نازادم که؟ پیغمبر ﷺ پیش پی و ت: ((لَا وَاللَّهِ لَا تَمْسَحُ عَارِضُكَ بِمَكَّةَ بَعْدَهَا وَتَقُولُ: خَدَعْتُ مُحَمَّدًا مَرَّتَيْنِ)). واته: نه خیر سویند به خوا جاریکی تر دهست به ههردوو لای سمیلتا ناهینیت بلتیت محمدم دوو جار خه له تان پاشان له ملی درا^(۱۱۳۶).

عبدوللای کورې ئوبه ی سه رکرده ی ناوداری دوو رووه کان له یه کهم جومه ی دوا ی جهنگی ئو خوددا ویستی نیازپاکی و لایه نگری خوی وه ک جاران دوو پات بکاته بو پیغمبر ﷺ و موسولمانان، دوا ی نه وه که سییه کی سوپا که ی له گوره پانی جهنگدا گیراپه وه.

ئیبو ئیسه قاق ﷺ دمه رمویت: (عه بدوللای کورې ئوبه ی یه کیک بو له پیاو ماقولانی تیره و هۆزمه کی خوی، له هه موو گۆبونه وه ی جومه یه کدا له ناو هه موواندا هه لده سا و لایه نگری و سه رخستنی خوی بو پیغمبر ﷺ دوو پات ده کرده وه.... تا نه وه بوو نه و کاره نابه جیه ی نه جامدا له ئو خوددا و سییه کی سوپا که ی گه پرانه وه. له دوا ی نه وه وه ک جاران دیسان ویستی له جومه دا هه لسیت له ناو خه لکه که دا و لایه نگری خوی دوو پات بکاته وه، عه بدوللای نه مجار که ویستی هه لسیت، موسولمانان له هه موو لایه که وه ویه قه یان گرت و پتیا ن وت: دانیشه ئه ی دوژمنی خوا تو نه و پیاومنی ت دوا ی نه وه ی نه و کارمت نه نجام دا؟!

(۱۱۳۵) انظر: (السيرة) لابن هشام (۶۳، ۶۴/۳) (۶۵۸) وقال محققاه: إسناده معضل، و(التاريخ) للطبري (۵۳۵/۲)، و(الدلائل) للبيهقي (۳۱۵/۳).

(۱۱۳۶) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۶۵/۳) (۶۶۰) وقال محققاه: إسناده منقطع، وأخرجه أيضاً: البيهقي (الدلائل) (۲۸۱/۳)، وفي (السنن الكبرى) (۶۵/۹) (۳۲۰/۶) وقال: إسناده ضعيف، وضعفه الشيخ الألباني في (الارواء) (۱۲۱۵).

عبدوللاش به سهر خه لکدا ههنگای دما بۆ جوونه دمرهوه له مزگهوت و دمی وت: ههستاوم لایهنگری بکهه دهلیی قسهی ناشیرینم کردووه. پیاویکی ئه نصاری له دمرگای مزگهوتدا پیی گهیشته و پیی وت: کوره بگه پیرهوه تا پیغمبر داوای لیخو شبوونت بۆ بکات؟ وتی: وهلا نامه ویت داوای لیخو ش بوونم بۆ بکات^(۱۱۳۷).
ئهم باسه ش نزیکه له نایه تیکی خوای گه و مرهوه که له و مصفی نهو دوو پرووانه دا دمفه رمویت: ﴿وَإِذْ قِيلَ لِمَنْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَلَوْ رُؤِسُكُمْ وَأَبَآئُهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ﴾ (المنافقون).

هاوه لانی پیغمبر هه لوپستان نا جوړ بوو سه بارته بهو دوو پرووانه ی که گه رابوونه وه له جهنگی ئو خود، زهیدی کوپی ثابت ﷺ دمفه رمویت: (کاتیکی پیغمبر به رهو ئو خود رویشته که سانیکی له وانه ی که له گه لیدا بوون گه پانه وه).

هاوه لانی پیغمبریش ﷺ سه بارته بهوان دوو کومه ل بوون: کومه ئیکیان دمیان وت: (دمیان کوژین)، کومه لکه ی تریان دمیان وت: نا نایان کوژین، خوای گه ورهش ئهم نایه ته ی دابه زاند: ﴿فَمَا لَكُمْ فِي النَّفَقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء) واته: جیتانه سه بارته بهو دوو پرووانه دوو دمهتهن؟ بۆ به تیکرا برپاری کوفریان نادهن خو خودا ژیره و ژووری کردوون و به کافر دایناون، بشزانن که کافرن و توله یان ههر کوشتنه، نایه که سیکی خودا گومرای کرد بیت، ئیوه دمه تانه وی ری راستی نیشان بدن؟! دیاره ههر که سیکی خودا خوای گومرای بکات، ناتوانیت ههر گیز هیچ ریگه یه که بۆ دمر بازبوونی بدوژیته وه. دوا جار پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إِنَّهَا طَبِيبَةٌ، وَإِنَّهَا تَنْفِي الْخَبَثَ، كَمَا تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِضَّةِ))^(۱۱۳۸) واته: ئه وه شاری طیبه (واته مه دینه) یه، که بیسی فری دمه دات وه که چون ناگر ژهنگ و بیسی زیو فریده دات).

ئیبو ئیسه قاق ﷺ دمفه رمویت: (به راستی روژی ئو خود روژی تووش بوون و تافیکرنه وه و پاک کردنه وه بوو خوای گه و ره باومر دارانی تیا دا تافی کرده وه، وه

(۱۱۳۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۶/۳) (۶۶۱) بإسناد مرسل عن الزهري، وأوردته البيهقي (الدلائل) (۳/۳۱۸)، وابن كثير (البدایة) (۴/۵۹).

(۱۱۳۸) أخرجه: أحمد (۲۱۵۹۹، ۲۱۶۳۶)، وابن أبي شيبة (۴/۱۴)، والبخاري (۴۰۵۰)، ومسلم (۲۷۷۶)، والبيهقي (الدلائل) (۳/۲۲۲) واللفظ لأحمد.

تيابدا نهو دوورووانهى كه به زمانيان باومړى خويان ناشكرا دهكرد، بى باومړيان له دلياندا دشاردموه ناله و رږژمدا خوا ناشكرا و رسواى كردن. وه نهوه رږژيك بوو كه خواى گهومره ههنديك له پياوچاكانى خوى ريزدار كرد و پله و پايه شهيدي بى بهخشين^(۱۱۳۹).

پلهى بهرزي شههیدهکانى ئوحد

شههیدهکانى شهرى ئوحد چهند تايبمت مهنديهکیان ههيه لهوانه:

۱-سهرومرى و گهورمى ههموو شههیدهکانى دونيايان تيدايه: جابر ﷺ دهى گيرپتهوه له پيغمبرمروه ﷺ كه فهرموويهتى: ((سَيُذْ الشَّهَدَاءِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْرَةً بَنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ...))^(۱۱۴۰) واته سهرومرى ههموو شههیدهکان لای خواى گهومره له قيامهتدا حمزهى كورى عهبدول موطلهليبه.

۲-شههیدهکانى ئوحد له ناو سكى چهند بالندميهكى سهوز دان دهچنه رووبارهکانى بههشت و لهبهروبومهکانى دهخون و دهگهړينهوه بۆ لای چرا ئالتونيه ههئواسراوه كان له ژير سيبهري عهرشى خوادا: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران) واته: وا مهزانن نهو كهسانه لهرپى خوادا كوزران، مردوون، بهلكو زيندوون و لای پهرومردگاريان بزيوى ومردهگرن.

ئيبنو عهباس ﷺ دميگيرپتهوه له پيغمبرمهرى خواوه ﷺ كه فهرموويهتى: ((لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ بِأَحَدٍ جَعَلَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ فِي جَوْفِ [أَجَافٍ] طَيْرٍ خَضِرٍ تَرِدُ أَنْهَارَ الْجَنَّةِ وَتَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلٍ مِنْ ذَهَبٍ [مُعَلَّقَةٍ] فِي ظِلِّ الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طَيْبَ مَشْرِبِهِمْ وَمَأْكِلِهِمْ [وَحُسْنَ مَقِيلِهِمْ] وَحُسْنَ مُنْقَلَبِهِمْ قَالُوا يَا ثَيْتُ إِخْوَانُنَا يَعْلَمُونَ بِمَا صَنَعَ اللَّهُ لَنَا لِنَلَّا يَزْهَدُوا فِي الْجِهَادِ وَلَا يَنْكَلُوا عَنِ رِوَايَةِ [عِنْدَ] الْحَرْبِ وَفِي رِوَايَةِ [مَنْ يَبْلُغُ إِخْوَانَنَا] [عَنَا] إِنَّا فِي الْجَنَّةِ نَرْزُقُ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا أَبْلَغُهُمْ عَنْكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ عَلَى رَسُولِهِ: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران)^(۱۱۴۱).

(۱۱۳۹) أنظر: سيرة ابن هشام (۶۷/۳).

(۱۱۴۰) أخرجه: الحاكم (۱۹۹/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۳۱۵۷).

(۱۱۴۱) أخرجه: أحمد (۲۳۸۸) وقال محققه: حديث حسن، وابن أبي شيبة (۲۹۴/۵)، وابن أبي عاصم (السنه) (۱۹۵)، وأبو داود (۲۵۲۰)، والحاكم (۸۸، ۲۹۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۱۶۳/۹)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۱۹۹) واللفظ لأحمد والحاكم.

واته: بریانتان کاتیک پیکران و شهید کران له ئوحد دا، خوی گه وره رڅوکه کانیانی کرده ناو بالندمیه کی سهوزمده دمچیته روبره کانی بههشت وه له میوه درمخته کانی دمخوات، وه دمگه پښته وه بۆ لای چرا ئالتونیه هه ئواسراوه کانی ژیر سیبهری عمرش، شهیدمکان که نهو جیگه و خواردن و خواردنه وه باشه یان دی وتیان: خوزگه بریایمان دمیانزانی که خوی گه وره چی بۆ کردوین، تا کۆلنه دهن له خهبات کردن، نه به زین له کاتی جهنگدا [کی به بریایمان راده گه یه نیت که نیمه له بههشت داین و رڅوزیمان پښه دریت؟] خوی گه وره فہرمووی من له جیاتی ئیوه پییان راده گه یه نم نینجا خوی گه وره نهو نایه تانه ی دابه زاند بۆ سهر پیغه مبره که ی ﷺ ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران).

له رپوايه تیکی ترده ئیبنو مسعود ؓ دهیگه پښته وه له پیغه مبره وه ﷺ که فہرمویه تی: (أَرَوَاهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَصِرٍ، لَهَا قَنَادِيلٌ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ، تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ، فَاطْلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ أَطْلَاعَةً، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَهْوُونَ شَيْئًا؟ قَالُوا: أَيْ شَيْءٍ نَسْتَهْوِي وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا، [فيقول: سلوني ما شئتم، قَالُوا: رَبَّنَا، مَاذَا نَسْأَلُكَ وَنَحْنُ نَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيُّهَا شِئْنَا؟] فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُزَكَّوْا مِنْ أَنْ يُسْأَلُوا، قَالُوا: يَا رَبِّ، نُرِيدُ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى نَقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى، فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تَرْكُوهَا) (۱۱۴). واته: رڅوکی شهیدمکانی ئوحد له ناو بالندمیه کی سهوزدان که جیگه که ی چند چرایه کی هه ئواسراوه به عمرشه وه دمده جیت به ناو بههشتدا بۆ هر جیگه یه که ویستی لی بیت، پاشان دمگه پښته وه بۆلای نهو چرایانه و خوی گه وره پیی فہرموون: ئارمزوتان له چ شتیک هیه؟ نهوانیش وتیان: ئارمزوومان له چ شتیک هیه بیت؟ نیمه دهچین به ناو بههشتدا بۆ نهو جیگه یه که خوومان ویستمان لییه تی؟ [خوی گه وره دمفہرمویت داوام لیبکه ن چیتان دهویت؟...] سی جار بهم جوړه پرسیری لیکردن. نهوانیش زانیان که وازیان لی ناهینریت تا داوانه که ن وتیان: خودایه دهمانه ویت رڅوکه کانمان بگه پښته وه ناو لاشه کانمان تا جاریکی تر له پیناوی تۆدا بکوژین که بپنرا [نهوان هیچ پیویستی هکیان نیه و تنها نهو داوایه یان هیه] وازیان لی هینرا.

که وابوو نهو پۆله شهیده ی ئوحد له ناو بههشت دان به لام سهرجه م شهیدانی

تری موسولمانان له‌ قه‌راغی روبرایکن لای دمرگای به‌هه‌شت، عه‌بدوللای کوری عومهر ﷺ ده‌یگپرتیه‌وه له‌ پیغه‌مبه‌رموه ﷺ که فهرموویه‌تی: ((الشهداء علی بارق نهر باب الجنة في قبة خضراء يخرج إليهم رزقهم من الجنة بكرة وعشياً))^(۱۱۴۳) واته: شه‌هیده‌کان له‌ قه‌راغ روبرایکدان له‌ دمرگای به‌هه‌شت، له‌ گومه‌ته‌یه‌کی سه‌وز دان رۆزییان بۆ ده‌هتیریت له‌ به‌هه‌شته‌وه هه‌موو به‌یانیان و ئیوارانیک.

۳- له‌ شه‌هیدانی ئو‌خوددا هه‌یه که به‌بێ په‌رده له‌گه‌ل‌ خوادا گه‌توگۆی کردووه، جابری کوری عبداللّٰ ﷺ ده‌فه‌رمویت: (کاتیک عبداللّٰی کوری عه‌مری کوری حه‌رامی باوکم شه‌هیدکرا پیغه‌مبه‌رم ﷺ) پیگه‌یشت و فهرمووی: (یا جابر مالي اراك منكرًا)؟ واته: جابر بۆ چی ده‌تبینم په‌شیوو دل‌ شکاوی؟ منیش وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری ﷺ خوا باوکم شه‌هید بووه (قه‌رزاری و خیزان و مندالی به‌جێ هێستووه) پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: ((أفلا أبشرك بما لقي الله به أباك؟ وفي رواية: [ألا أخبرك ما قال الله لأبيك]))؟ واته: ئایا مژده‌ت بده‌م و بێت راگه‌یه‌نم که باوکت چۆن به‌ خوا گه‌یشتووه و چی بێ وتوو؟ منیش وتم به‌ئێ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: (ما كلم الله أحدا قط إلا من وراء حجاب، وأحيى أباك فكلّمه كفاحاً، فقال: مَنْ عَلَيَّ أُعْطِيكَ قَالَ: يَا رَبِّ تُحْيِينِي فَأَقْتُلْ فِيكَ ثَانِيَةً. قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ لَا يُرْجَعُونَ قَالَ: يَا رَبِّ فَأَبْلِغْ مَنْ وَرَائِي)) قال جابر: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (آل عمران)^(۱۱۴۴). واته: خوای گه‌وره گه‌توگۆی له‌گه‌ل‌ که‌س نه‌کردوه ته‌نها له‌ ویدیوی په‌رده‌وه نه‌بیت، به‌لام باوکی تۆی زیندوو کرده‌وه و رۆبه‌رو گه‌توگۆی له‌گه‌ل‌دا کرد بێ په‌رده و فهرمووی: ئاوات بخوازه و داوام لێ بکه با بت ده‌م؟ عبداللّٰ وتی: خودایه زیندووم بکه‌ره‌وه تا دووباره له‌ بێناوتا بکوژریم، خوای گه‌ومه‌ره فهرمووی: بێشته‌ر بپارم داوه که نه‌وان جارێکی تر بۆ نه‌وی ناگه‌رپنه‌وه، عبداللّٰ وتی: خوايه ئه‌م هه‌واله‌مان بگه‌یه‌نه‌ره ئه‌وانه‌ی دوامان.

(۱۱۴۳) أخرجه: أحمد (۲/۲۶۶)، وابن أبي شيبة (۵/۲۹۰)، وابن جرير (۲۳۲۳) والطبري (التفسير) (۲۳۲۳)، والطبري (الكبير) (۱۰۸۳۵)، والحاكم (۷/۷۴) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۳۷۴۲).

(۱۱۴۴) أخرجه: الحميدي (۱۲۶۵)، الترمذي (۳۰۱۰)، ابن ماجه (۱۹۰)، وابن حبان (۷۰۲۲)، وقال محققه: إسناده جيد، والحاكم (۳/۲۰۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبخاري (۲۷۰۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۴۰۸)، و(صحيح ابن ماجه) (۱۵۷)، و(ضلال الجنة) (۶۰۲).

جابر ﷺ دمفهرمویت خوی گه وره ئه و ئایه تهی دابه زاند: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (آل عمران). لاشه ی ئه و شهیدانهش ههروهك خوی مایه وه زهوی نهی فهوتان، جابر ﷺ دمفهرمویت: (باوكم بینی له گۆرهمکهیدا کاتیک ههلمان دایه وه وهك خهوتوو وابوو وه جهستهی هیج نهگۆرا بوو وه تیک نهچوو بوو نهکهه نهزۆر، پێیان وت: ئه ی کفنهکانیت بینی؟ وتی: کاتیک نێژرا تهنها پارچه پۆشاکیک ههبوو دهم و چای پێ داپۆشرا و گیای (الحرم) درا بهسهر قاجهکانیدا، دواپی ئه و پۆشاکهشمان دی وهك خوی بوو، وه گیایه (الحرم) ه کهشی وهك خوی ههر لهسهر ههر دووقاچی مابوه وه له دوا ی چل و شهش سال^(۱۱۴۵).
پێغه مبه ر ﷺ گۆرستانی شههیدهکانی ئو خودی ناو نا (گۆری براکانمان) وه گۆرستانی (به قیعی) مەدینه ی ناو (گۆری هاوه لانیان).

۴- رهمبیه ی کۆری هه دیر ده لیت: (طه لحه ی کۆری عوبهیدیلا پێی وتم: (له گه ل پێغه مبه ردا ﷺ چووینه دهره وه [بۆ گۆرستانی شههیدهکانی ئو خود]، رۆشتین تا سه رکه وتین بهسهر (حره الواقم) له ناوچه ی (بیداء) له وێشه وه شۆرپووینه وه به ره وخوار و به لای هه ندیک گۆری نزمدا رۆشتین وتمان ئه مه گۆرستانی براکانمانه؟ پێغه مبه ر ﷺ فه رموو ی: (([هذه] قُبُورُ أَصْحَابِنَا)) واته: ئه وه گۆرستانی هاوه لانیانمان، پاشان له وێ دهرچوین تا گه یشتینه گۆرستانی شههیدهکانی ئو خود، پێغه مبه ر ﷺ فه رموو ی: (هذه قُبُورُ إِخْوَانِنَا) (واته: ئه وه گۆرستانی برایانمانه)^(۱۱۴۶).

۵- پێغه مبه ر ﷺ زۆر به تایبه تی سه ردانی گۆرستانی شههیدهکانی ئو خودی ده کرد ئه بوه وره پره ﷺ دمفهرمویت: (پێغه مبه ر ﷺ سه ردانی گۆرستانی شههیدهکانی ئو خودی ده کرد، هه رکه ده گه یشته لای خواره وه ی شیوه که ده ی فه رموو: ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾ (الرعد)، واته: سلاوتان لی بیت بۆ ئه و ئارامگریه تان که دوا جار باشتترین جێگه تان به رکه وت. پاشان ئه بو به کریش ﷺ له دوا ی پێغه مبه رده وه ﷺ هه روا ی ده کرد، وه عومه ریش ﷺ له دوا ی ئه بو به کر ﷺ هه روا ی ده کرد، عوسمانیش ﷺ له دوا ی عومه ره وه هه روا ی ده کرد)^(۱۱۴۷).

(۱۱۴۵) أخرجه: ابن سعد (الطبقات الكبرى) (۵۶۲/۳)، ومالك (الموطأ) (۴۷۰/۲) و سنده صحيح كما قال الارناؤوط في تحقيقه (زاد المعاد) (۲۱۶/۳).

(۱۱۴۶) أخرجه: أحمد (۱۳۸۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأبو داود (۲۰۴۳)، وصححه الشيخ الألباني (رحمه الله) في (صحيح أبي داود) (۱۷۹۷).

(۱۱۴۷) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۰۶/۳).

٦- پیغمبەر ﷺ بێش وەفاتی هات بۆ سەر گۆرستانی شەهیدەکانی ئوحوود وەك مآل ئاوايیهك و بۆ دواچار نوێژی لەسەرکردن، عوقبەى كۆرى عامر ﷺ دمهفرمۆیت: (پیغمبەر ﷺ رۆژێك له مه‌دینه چوو دهرهوه بۆسەر گۆرستانی شەهیدەکانی ئوحوود و نوێژی مردووی لەسەر خۆتندن، پاشان گەرایه‌وه و چوو سەرمینبەرەكەى [ئەمەش وەك مآل ئاوايیهك بوو لەزیندووكان و مردووكان])^(١١٤٨).

٧- پیغمبەر ﷺ هەر گات باسی شەهیدەکانی ئوحوود بکرایه، خۆزگەى دەخواست كه (ئەویش له‌گەڵیاندا شەهید بووايه، جابر ﷺ دمهفرمۆیت: هەر باسی شەهیدەکانی ئوحوود بکرایه گویم ئی بوو پیغمبەر ﷺ دمهفرموو: ((أَمَّا وَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي غُوِرْتُ [أَي: استشهدت] مع أصحابِ نَحْصِ الْجَبَلِ))^(١١٤٩). واتە: بەلام من سوێند بە خوا پێم خۆش بوو له‌گەڵ هاوهدانانی دامینى چیاكه برۆیشتمايه (واتە: شەهید بوومايه).

٨- پیغمبەر ﷺ خیزانی شەهیدەکانی ئوحوودی بەسەر دەرکه‌وه. بەشیری کۆری عه‌قربە ﷺ دمهفرمۆیت: (گەیشتم بە پیغمبەر ﷺ له رۆژی ئوحوودا و پێم وت: باوكم چى ئى هات؟) پیغمبەریش ﷺ فەرمووی: ((استشهد رحمه الله)) واتە: شەهید بوو رەحمەتى خواى لەسەر بێت. ئیتر منیش گریام، پیغمبەر ﷺ منى گرت و دەستی هینا بە سەرمدا، له‌گەڵ خۆى سوارى کردم و پێى فەرمووم: ((اسْكُتْ [مَا يُبْكِيكَ] أَمَا تَرْضَى أَنْ أَكُونَ أَنَا أَبُوكَ وَعَائِشَةُ أُمُّكَ؟))^(١١٥٠). واتە: بێ دەنگ بە (چى دمتگریه‌نیت) ئەى رازی نابیت كه‌من باوكت بم وه عائیشه‌ش دايكت بێت).

هه‌روه‌ها پیغمبەر ﷺ سەردانی خیزانی حەمزەى ﷺ کرد. موحه‌مه‌دى کۆرى یەحیا له‌ خەولەى کچی فەهد كه‌ خیزانی (حەمزەى کۆرى عەبدولموصلیب ﷺ، ده‌گێرپێته‌وه كه‌ فەرموویه‌تى: (له‌ دواى شەهیدبوونی حەمزە، پیغمبەر ﷺ هات بۆ سەردانم و پێم وت: ئەى پیغمبەری خوا من پێم خۆش بوو كه‌ پێت بگەم تا پرسىارى شتىكت ئى بگەم، بۆیان باس کردووم تۆ حەوزىكت هه‌یه له‌ نێوان ئەوئ

(١١٤٨) أخرجه: البخاري (١٣٤٤)، ومسلم (٢٢٩٦، ٢٢٩٧) واللفظ له.

(١١٤٩) أخرجه: أحمد (١٥٠٢٥) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، والحاكم (٧٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (٣٠٥/٣).

(١١٥٠) أخرجه: البخاري (التاريخ الكبير) (٧٨/٢/١)، وابن عساكر (التاريخ) (٣٧٧/٣)، والبزار (٣٨٥/٢) (١٩١٠)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (الصحيحة) (٣٢٤٩).

وه تائهوئ دهبیت؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((أَجَلٌ وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ أَوْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ أَنْ يَرِدَهُ قَوْمُكَ)) واته: به ئی خزمانی تۆ خوشه ویست ترین که سانن لای من که بین وئی بخونه وه.

خه وله ﷺ ده ئیت: خواردنیکم له له گه نیکدا (یا خود قاپیکدا) لی نزیک کرده وه که دهستی بۆ برد گهرمای خواردنه که گه یشته به دهستی و سوتاو فهرمووی: ((ناه)) پاشان فهرمووی: ((ابْنُ آدَمَ إِنَّ أَصَابَهُ بَرْدٌ قَالَ: حَسٌّ وَإِنْ أَصَابَهُ حَرٌّ قَالَ: حَسٌّ))^(۱۱۵۱) واته: ئاده میزاد گهر گهرمی بهرکه ویت ده ئیت: ئاه، وه ئه گهر ساردیشی بهرکه ویت ههر ده ئیت ئاه.

(۱۱۵۱) أخرجه: الطبرانی (الكبير) (۵۸۹/۲۴)، وابن أبي عاصم (السنة) (۷۰۵)، وقال الشيخ الالباني في تحقيقه (ظلال الجنة) (۷۰۵): إسناده صحيح على شرط الشيخين. واللفظ للطبراني.

ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت
۵	بېشەكى
۸	چۆنىتى نووسىنى ئەم زىاننامەيە
۱۰	نەسەبى پاكى پېغەمبەرى خوا ﷺ
۱۲	مژدەى ناردنى پېغەمبەر ﷺ
۱۴	هەلکەندنى بىرى زمزم
۱۷	لەدايك بوونى پېغەمبەرى خوا ﷺ
۲۰	دايەنگاکردنى پېغەمبەرى خوا ﷺ لەبەنى سەعد
۲۳	بەسەرھاتى لەتکردنى سنگى پېغەمبەرى خوا ﷺ
۲۶	مردنى دايكى پېغەمبەرى خوا ﷺ و گرتنە ئەستۆى لەلايەن باپىريەو
۲۷	نەمۇنەيەك لە خۆشەويستى عبدالمطلب بۆ پېغەمبەرى خوا ﷺ
۲۸	بەسەرھاتى بوخىراى راھىب
۳۰	پەيمانى فزول
۳۲	شەرى (الفجار)
۳۳	كارى شوانىيەتى پېغەمبەر ﷺ و بەشدارى كردنى لە بازىرگانيدا
۳۵	ژن ھىنانى پېغەمبەر ﷺ
۳۷	تازەکردنەوھى كەعبەى پىرۆز
۴۴	خوای گەورە پېغەمبەر ﷺ دەپارىزى لە پېش بوون بەپېغەمبەريدا
۴۷	سەرمتاي پېغەمبەرايەتى پېغەمبەر ﷺ
۴۸	دابەزىنى وەحى بۆ پېغەمبەر ﷺ
۴۹	چۆنىتى دابەزىنى سىروش و وەحى
۵۶	سەرمتاي قەرزبونی نوپز
۵۷	ئەو موسولمانانى كە لە سەرمتاي ئىسلام دا موسولمان بوون
۶۰	ناشكراكردنى بانگەوازی ئىسلام لە شارى مەككەدا

۶۷	دەمه قاله کردنی کافرەکان له گه‌ڵ پیغمبهردا ﷺ
۷۹	نازاردانی پیغمبهری خوا ﷺ له لایەن موشریکه‌کانه‌وه
۹۵	نازاردانی موسولمانه‌ جه‌وساوه‌کانی شاری مه‌که‌که
۱۰۴	ئیبین و مه‌سعود بۆ یه‌که‌م جار قورئان به‌ ئاشکرا دمدات به‌ گوئی کافرەکاندا.
۱۰۵	زۆران گرتنی پیغمبهری خوا ﷺ له‌گه‌ڵ روکانه‌
۱۰۶	ناشرین کردن و شکاندنی بته‌کانی قورمیش
۱۰۷	قورمیش ناچار ده‌بیت که ریکه‌وتن نه‌نجام بدات له‌گه‌ڵ پیغمبهر ﷺ.
۱۱۰	قورمیشیه‌کان داوای موعجیزه‌ ده‌که‌ن
۱۱۴	کۆچ کردن بۆ حه‌به‌شه‌
۱۱۶	کۆچ کردن دووهم بۆ ولاتی حه‌به‌شه‌
۱۲۸	پاداشتی کۆچکردنی هاوه‌لانی حه‌به‌شه‌
۱۲۸	موسولمان بونی حه‌مه‌زی کوری عه‌بدو موطلیب
۱۳۰	موسولمان بونی عومه‌ری کوری خه‌طاب
۱۳۷	چوونه‌ ناو ئیسلام سه‌ره‌پای دژایه‌تی کردن و نازار دان
۱۳۷	موسولمان بوونی نه‌بو زه‌ری غیضاری ﷺ
۱۴۵	موسولمان بوونی حوصه‌ینی کوری عوبه‌یدی خوزاعی ﷺ
۱۴۷	موسولمان بوونی ضمادی نه‌زدی ﷺ
۱۴۸	موسولمان بوونی عه‌مری کوری عه‌بسی سوله‌می
۱۴۸	دابهران و گه‌مارۆدانی به‌نی هاشم له‌ دۆلی نه‌بو طالیه‌دا
۱۵۴	ئیبینو دوغنه‌ نه‌بو به‌کر دالده‌ دمدات
۱۵۶	هاتنی پیاو مافولانی قورمیش بۆ لای نه‌بو طالیب له‌ سه‌ره‌مه‌رگدا
۱۵۷	مردنی نه‌بو طالیب
۱۶۱	مردنی خه‌دیجه‌ی گچی خومیلد ﷺ
۱۶۳	به‌سه‌ره‌هاتی خوازبینی کردنی عائیشه‌و سه‌وده‌ بۆ پیغمبهر ﷺ
۱۶۶	ده‌رچوونی پیغمبهر ﷺ بۆ شاری طائف
۱۷۰	گوئی گرتنی کۆمه‌لێک جنۆکه‌ بۆ قورئان

۱۷۶	ئیسرا و معراج
۱۹۲	گهړانه وهی پیغمبر ﷺ له ئیسرا و معراج
۱۹۵	نهو شتانه ی که پیغمبر ی خوا ﷺ له شهو ږمویه کهیدا بینی
۲۰۰	خوناساندن به هوزمکانی عهرمب و داوای په نادان
۲۰۸	گفتی عهقه بهی په کهم
۲۱۱	ړوئی موضع بهی کوری عومهر له مه دینه دا
۲۱۶	گفتی عهقه بهی دووهم
۲۲۶	کوچ کردن بو شاری مه دینه
۲۲۵	سهرمتای کوچکاران
۲۳۲	پیلانی (دار الندوة)
۲۳۵	کوچ کردن پیغمبر ﷺ بو شاری مه دینه
۲۴۳	هه لویستی کافرانی قورمیش و نامادمکاریه کانی سهرمتای کوچ
۲۴۴	دهرچوون بهرمو شاری مه دینه
۲۴۶	به سهرهاتی بهدواکه وتنی سوراقه
۲۵۰	تیپه ربوون بهلای خیمه کهی نوم مه عبه ددا
۲۵۴	تیپه ربوون بهلای خیلنیک له خیله کانی عهرمب
۲۵۶	نهو ړنگه یه ی پیغمبر ﷺ بهرمو شاری مه دینه پیایدا رپوشت
۲۵۷	گهړشتنی پیغمبر ی خوا ﷺ بو ناو شاری مه دینه
۲۶۱	په کهم مالنیک که پیغمبر ﷺ لایدا په لایان له مه دینه
۲۶۴	مانه وهی پیغمبر ی خوا ﷺ له مالی نه بو نه یوبدا ﷺ
۲۶۶	موسولمان بوونی عه بدوللای کوری سه لام
۲۶۹	دروست کردن مزگه وتی پیغمبر ﷺ
۲۷۶	سهرمتای بانگدان
۲۷۹	نه خو شای ناو شاری مه دینه
۲۸۵	کوچکاران په که بهدوای په کدا ده که نه ناو شاری مه دینه
۲۸۸	ومرگرتنی به یعنه له نافرمتان

۲۹۱	له دايك بوونى يەكەم منداىى كۆچكاران
۲۹۲	بارودۆخى شارى مەدينە دواى گەيشتنى پيغهمبەر ﷺ
۳۰۴	هەلۆيىستى جوولەكەكانى شارى مەدينە سەبارەت بە پيغهمبەر ﷺ و موسلمانان
۳۱۵	چەسپاندنى حوكمى خودا بۆ جوولەكەكان بەكتيبي تەورات
۳۲۳	هەلۆيىستى عەبدوللاى كورى ئوبەى كورى سەلۇل
۳۲۶	هەلۆيىستى قورميش
۳۳۱	سەريەكان و غەزاكانى پيغهمبەر ﷺ
۳۳۲	سەريە (سيفُ البحر)
۳۳۴	سەريە عوبەيدى كورى حارىس
۳۳۴	غەزاي (ودّان)
۳۳۵	غەزاي (بواط)
۳۴۰	غەزاي (العشيرة)
۳۴۱	غەزاي (سفوان)
۳۴۲	سەريە سەعدى كورى ئەبو ومقاص
۳۴۲	سەريە عەبدوللاى كورى جەحش
۳۴۶	گورپنى قىبلە
۳۴۸	غەزاي بەدرى گەورە
۳۵۵	ورىايى و ئاگاداربوونى ئەبو سوفيان بۆ رزگار كردنى كاروانەكە
۳۶۰	ئەبو جەهل ئومەيەى كورى خەلەف ھاندەدات بۆ جەنگى بەدر
۳۶۲	دەرچوونى سوپاي موشرىكەكان بۆ بەدر و گەرانهووى ھەندىكيان
۳۶۵	پيغهمبەر ﷺ راويژ دەكات لە گەل ھاوولانيدا
۳۶۸	گەيشتنە شەرگەى بەدر
۳۷۴	دووبەرەكايەتى لەناو قورميشدا و قايل نەبوونى ھەندىكيان بەم شەرە
۳۷۸	رېنموونى كردنى موسولمانەكان و ئامادەباشيان بۆ جەنگ
۳۸۰	نزاو پارانهووى پيغهمبەر ﷺ

۳۸۲	هەولدانى ئەبو جەهل بۆبەر زکردنەوێ و رەى قورميش
۳۸۴	سەرمتای جەنگەكە
۳۸۶	دابەزینی فریشتە
۳۸۹	پيغەمبەرى خوا ﷺ مشتیک خۆل دەپزینیت بەرووی موشریکەکاندا
۳۹۰	دەست پێ کردنی جەنگە كە
۳۹۱	كۆمەكى فریشتەكان بۆ جەنگەكە
۳۹۳	هەلاتنى ئیبلیس
۳۹۵	موسولمانەكان قارەمانانە دەجەنگین
۳۹۷	كوشتنى ئەبو جەهل
۳۹۸	كوشتنى ئومەيەى كۆرى خەلف
۴۰۱	كۆتای شەرەكە و كۆژراوەكانى هەردوولا
۴۰۵	شاردنەوێ كۆژراوانى قورميش
۴۰۷	دابەش کردنی دەستكەوتەكان
۴۱۳	پيغەمبەر ﷺ بانگ لە كۆژراوەكانى ناو بیرەكە دەكات
۴۱۵	گەرانهوێ بەرەو مەدینە و كوشتنى عوقبەى كۆرى ئەبو موعەیط
۴۱۸	هەوالى شكست خواردنەكەى قورميش دەگاتە مەككە
۴۱۹	پيغەمبەر ﷺ مژدەى سەرکەوتنە كە دەداتە شارى مەینە
۴۲۱	پاویژ کردنی پيغەمبەر ﷺ سەبارەت بەدیلهكان
۴۲۴	ئازاد کردنی دیلهكان
۴۳۱	پيغەمبەر ﷺ ئەبو عاصى كۆرى رەبیعی زاواى ئازاد دەكات
۴۳۴	عومەیری كۆرى و مەهەب دیتە شارى مەدینە بۆ كوشتنى پيغەمبەر ﷺ
۴۳۸	نەجاشى دڤخۆش دەبیت بەسەرکەوتنى موسولمانەكان لەجەنگى بەدر
۴۳۹	پلەى ئەو موسولمانانەى كە لە جەنگى بەدردا بەشداربوون
۴۴۱	گرنگى غەزای بەدر
۴۴۲	غەزا و سەریەكانى نێوان بەدر و ئوحوود
۴۴۲	غەزای بەنى سولەیم
۴۴۲	غەزای (السويق)

۴۴۴	غەزای (ذی أمر)
۴۴۴	غەزای (الفرغ)
۴۴۴	سریه ی (ذی القرد)
۴۴۵	غەزای (بنی قینقاع)
۴۴۷	کوژرانی که عیبی کوړی نه شرف
۴۵۵	غەزای ئوحد
۴۵۶	پاویژکردنی پيغمبهر ﷺ له گهل هاوولاندا
۴۶۰	خو ناماده کردن و دمرچوون بو پروبه پروو بوونه وهی موشریکه کان
۴۶۴	گیرپانه وهی هیژکی جوله که کان
۴۶۵	پاشه کشی کردن عه بدولای کوړی ئوبه ی (منافق) له جهنگه که دا
۴۶۶	رېڅخستنی سوپای موسولمانان
۴۶۷	ناموزگاری پيغمبهر ﷺ بو تیرهاویژه کان
۴۶۹	پيغمبهر ﷺ موسولمانان هان دمدات بو به رنگاربوونه وهی موشریکه کان
۴۷۲	خوگه یاندنه ریزی موسولمانان
۴۷۳	خوناماده کردن موشریکه کان بو جهنگه که
۴۷۵	دهست پی کردن سهرکه وتنی موسولمانان
۴۸۱	تیرهاویژه کان جیگه که ی خویان چول دمکه ن
۴۸۷	پاشه کشه کردن و رېڅخستنه وهی هیژی موسولمانان
۴۸۹	پاریزگاری کردن له پيغمبهر ﷺ
۴۹۵	گوشتنی ئوبه ی کوړی خه له ف
۴۹۷	برینداربوونی پيغمبهر ﷺ
۵۰۲	دوا هیژشی موشریکه کان بو گرتنی به رزایه کانی جیای ئوحد
۵۰۵	شیواندن و هه تک کردن لاشه ی شهیده کان
۵۰۶	شانازی کردن نه بو سوفیان دوا ی ته و او بوونی جهنگه که
۵۰۸	گه پانه وهی سوپای موشریکه کان
۵۱۲	به سهر کردنه وهی کوژراو و بریندارمکان

۵۱۹	ناشتنى شههيدەگان
۵۲۷	پيغەمبەر ﷺ لە خوادا دەپايتەوه لە دواى تەواو بوونى جەنگەكە
۵۲۸	گەرانەوه بۆ ناو شارى مەدينە
۵۳۱	پاومدوونانى موشرىكەگان تا ناوچەى (حمراء الاسد)
۵۳۷	پلەى بەرزى شههيدەگانى ئوحوود
۵۴۴	ناومرؤك